المفصّل يخ ناريخ العِرَّقِ بِل لاسِلاًم

> ْتألیف الد*یکورجوا*د<u></u>قلی

> > المجزوالتشامتن



لفيت يغ يَّارِيحُ إِلْهِ مِلْلِامِلِيَامٌ ٨

الفصِّل ني ريخ العَرَب بللامِنْ المَالِمُ العَرَبِ العَرَبِ العَرَبِ بللامِنْ المَالِمُ العَرْبِ العَرَبِ العَرْبِ العَرْبِ العَرْبِ العَرْبِ العَرْبِ العَرْبِ

General Organization Of the Alexandria Library (GOAL)

_{تألی}ن الد*کورجوادعلی*

ساعدت جامعة بغداد على نشره

بدّ الأسكندرية	:SLEALIS:		الفزؤ الآثام
953	1. 277.X	رقع الذوري	

الطبعة الثانية ()
 ١٤١٣ هـ ١٩٩٣ م

الفصل السادس عشر بعد المئة

الفن الجاهلي

العارة :

لظهور الفن وازدهاره في مكان ما لا يد من توفر تربة خصية فيه تمونه بالمواد الأولية اللازمة ، ولا يد من وجود جو يساعد على نمو يفوره وانمائها وازدهارها . وجزيرة العرب أرض كما نعلم غلب عليها الجفاف وتحكمت فيها أشعبة الشمس المحرقة والسموم الحارة الجافة ، وهي ذات جو مشرق صاف صاح في الغالب ، ولكنه جاف يابس ، لا تبكيه السياء في الغالب إلا بمقدار ، فإذا سألت دموعه، المهرت الهياراً ، وتحولت الى سيول جارفة عارمة مرعان ما تحتمي وتزول ، بأن تغور في باطن الأرض ، وقد تنزل الأمطار نزولا لا بأس به ، فتخضر الأرض وتنبت الأزهار والأعشاب ، وتضحك ويضحك الناس ممها ، وتهيسج الأرض موندبهم من حصولهم على هذه النعمة الكبرى ، التي لا تدوم طويلا ، وهذا أمر يؤسف له ، أو قد لا تعود اليهم ثانية إلا بعد أجل ، وعلى المخار مولد المطر ، فيلجأ المخلوق الى خالقه يتوسل اليه أن يغيثه بانزال المطر ليغيث الزنال والحيوان والنبات .

ولظهور العارة وفن النحت والزخرف ، لا بد من وجود أحجار صالحة للبناء أو النحت والحفر ، حتى يكون في امكان المجار أو النحات تحويلها الى أبنية أو أصنام وتماثيل أو ما شاكل ذلك . وأرض سهلة لا حجر طبيعي فيها لا يمكن أن يظهر فيها بناء أو من مواطن الحضارة يظهر فيها بناء أو من واطن الحضارة حيث تستوردها عندئذ من تلك الأماكن . لذا نجد الفن الجاهلي قد تركز وانحصر وبرز في العربية الغربية وفي المعربية الجنوبية وفي المواضع القربية من مواضع الحجر ومن أهل المدر في الغالب .

وفي اليمن أنواع من الأحجار الصالحة للبنساء وللنحت ، كما توفرت فيها ، المواد المساحدة الآخرى التي تدخل في انشاء العارات مثل الجبس ، وفسدا قامت فيها بيوت مرتفعة ذات طوابق متعددة، ولا يزال أهل اليمن وبعض أهمل المواضع الأخرى من العربية الجنوبية يبنون البيوت والقصور المرتفعة السامةة ، وما كان بوسعهم ذلك لولا وجود المواد الصالحة للبناء ، التي تستطيع البقاء ومقاومة الطبيعة أمداً ١ . وبفضل المواد المذكورة بقيت أبنية من أبنية الجاهلين الهانيين الى الإسلام بقيت عافظة على نفسها وعلى شكلها العمام ، ولولا يد الإنسان التي لعبت مهسا وعربة على المراق ، ونوب كانت تلك الأبنية قد بنيت بالطابوق أو باللبن وبالمواد المستعملة في البناء في وسط وفي جنوب العراق ، ينيت بالطابوق أو باللبن وبالمواد المستعملة في البناء في وسط وفي جنوب العراق ، لذك تنهار بسرعة إذا لم ترعاها يد الإنسان دوماً بالاصلاح والتعمر الدلا لللك تنهار بسرعة إذا لم ترعاها يد الإنسان دوماً بالاصلاح والتعمر المدا

وقد ساعدت وفرة الرخام والحجارة الصلدة في اليمن في التعويض عن استمال الخشب القوي الصلد في البناء فاستعمل الممارون الأعمدة العالية الجميلة ذوات التيجان في رفع السقوف وفي إقامة الردهات الكبيرة وفي والطارمات و أمام الأبنية ، وفي واجهات المعابد بصورة خاصة ، استعملوها بدلاً من الخشب الذي لا يتحمل الثقل كما يتحمله الحجر ، والذي لا يعمر طويلاً كما يعمر الحجر . وبفضل هسانه الحجارة امتطاع الممارون أن يستفيدوا من الماه بإقامة السدود القوية التي تتحمل ضغط السيول العالمي عليها ، وهذه ميزة لا نجدها بالطبع في العراق .

وقد ساعدت طبيعة اليمن عامل البناء في نحت الحجر وقطعه وصقله وتكييفـــه بالشكل الذي يربده . وتمكن بذلك من وضع أحجار مصقولة بعضها فوق بعض

A. Grohmann, S. 140.

A. Grohmann, S. 140.

لتكوين أعمدة منها أو جدر معبد أو حيطان سدود أو قصور محيث يموضع حجر فوق حجر ، فيجلس فوق بصورة يصعب على الإنسان أن يتين منها مواضع المسلم المحجر بعضه ببعض . ولولا وجود الحجر الجيد لديه لما تمكن من القيام بإنشاء الأبنية الضخمة المؤلفة من جملة طوابق والتي قاومت الدهر ، ولكان بناؤه من الطابوق ، أي من اللن الذي حُجر بالنار ، والطابوق لا يمكن أن يقوم مقام الحجر في البناء ، ولا أن يقاوم الطبيعة وأن يعمر طويلا . ونظراً لصغر حجمه بالنسبة الى الحجر ، ولضرورة ربطه يعضه يبعض عادة ماسكة مثل الجيس حجمه بالنسبة الى الحجر ، ولضرورة ربطة يعضه يبعض عادة ماسكة مثل الجيس الجوية الأخرى ، فينا كل ويتداعى ، ولا سيا في المواضع السهلة ذات الرطوبة ، أو التي تساقط عليها الأمطار بكرة، فتكرّن سيولا عارمة تكتسح ما تجده أمامها من أبنية مبناة عادة غير متينة متانة الحجر .

وتفيدنا دراسة المباني اليانية في الزمن الحاضر فائدة كبيرة في تكوين فكرة عن البناء صن أهل البمن قبل الاسلام. ففي هذا البناء اللذي نواه عناصر عديدة لا تزال حيد بافية ، هي من بقايا البناء الياني الجاهلي . وما قاله و الهمداني ، في صفحة بعض المباني والقصور الجاهلية التي كانت قائمة في أيامه ثم زالت ، ينطبق عسلي أوصاف القصور والمباني القائمة الآن ، كما أن في دراسة أسماء أجزاء البناء ومسايستعمل فيه فائدة كبيرة في حل كثير من المعضلات الفنية المتعلقة بفن العهارة عند الجاهلين .

وقد زال أكثر المباني الجاهلية ، وبا للأسف ، بسبب اعتداء الانسان مجهله ، عليها . فقد حمله كسله وجهله على تدمير تلك الأبنية ، لاستمال حجارتها في بناء بيوت جديدة ولأغراض أخرى . ونجد في الأبنية الحديثة ، وأكثرها أبنية رديثة قييحة بالقياس الى القصور القديمة ، حجارة ضخمة ، بعضها مكتوب كتابة كاملة انتزعت من الأبنية الجاهلية ، وبعضها ناقص الكتابة لتلف الكتابة المكملة أو لنقلها لى موضع آخر . ونجد حجارة مكتوبة وقد طلبت بالجيس ، لاعطاء الجدار الذي دخلت فيه وجها أملس . ونجد في الكتب القديمة مثل كتب الهمداني إشارات الى مثل هذه الأعمال ، التي ما تزال جارية مستمرة بالرغم من قرار الحكومات المعنية نحطم ، لأنها في نظر الماثرين عليها أصنام لقوم كضرة ، وتماثيل قوم محسوخين غيطم ، لأنها في نظر الماثرين عليها أصنام لقوم كضرة ، وتماثيل قوم محسوخين غضب الله عليهم ، فلا مجوز الاحتفاظ بها ، فهشمت وعبث بها ، وبلملك خسر العرب كنوزاً فنية وذخائر لا تقدر بشمن،كان في وسعنا الاستفادة منها في تدرين تأريخ الجاهلين .

وقد حطمت ودمرت قصور عظيمة في اليمن، بقيت بعضها قائمة الى الاسلام، مثل قصر (غمدان) بصنعاء ، الذي يبالغ أهل الأخبار في وصف ارتفاعه وضبخامته، وقد كان مؤلفاً من طبقات بعضها فوق بعض ، ثم هلم وقل في الاسلام ، أمر الحليفة (عيان) بهدمه ، فزالت معالمه ، ولو يقي إلى اليوم لكان من المفاخرا ، ومثل المعابد الضبخمة، وقصور الأسر الحاكمة ، مثل قصر (شر) بلدي ريدان، وأبينة أخرى قرضت لأسباب عديدة ، فضاع بللك علينا تراث مهم ، وفعل مثل خلك في الأبينية الأخرى . فغي العراق مثلا ، هدمت قصور الحيرة وبيوتها، لاتخاذ في الأبينية الكوفة ، و و وجد في قراطيس هدم قصور الحيرة التي كانت حجارتها مادة لبناء الكوفة ، و و وجد في قراطيس هدم قصور الحيرة التي كانت لأهل المنادر ، إن المسجد الجامع بالكوفة بني بيعض نقض تلك القصور ، وحسبت لأهل المبادرة قيمة ذلك من جزيتهم ه ". وقد أضاعت علينا هذه الأعمال معالم قيمة من تراث الجاهلين .

وقد هدم قصر (بهر) (ذي بهر) ببيت حنبص ، وهو أثر جاهلي مهم ، بقي قائياً الى حوالى سنة (٢٩٥) للهجرة ، فأمر بإحراقه (ابن أبسي الملاحف) القرمطي ، فأحرق ، وظلت أخشابه تحترق أربعة أشهر على مسا يزعمه الرواة ، مبالغة منهم بالطبع ً .

ولأهل اليمن عادات جميلة أفادتنا فائدة طبية ، وذلك بوضعهم عسلى الجدر حجارة مكتربة تحمل اسم الدار أحياناً واسم صاحبها واسم الإلّه اللتي تبرك صاحب المبنى بتقديمه اليه تيمناً به ، حتى الرميات والاصلاحات التي يقوم بهما أصحاب البناء تدوّن على هذه الحجارة ، ولا سيا الرميات والاصلاحات التي تدخل على المابد والمباني العامة ، تعن عليها بدقة تامة ، فيذكر الموضع اللتي ابتدأ بسه والموضع اللتي انتهى منه ، ويذكر مقدار ما صرف عليه في بعض الأحيان .

[؛] ثاج العروس (٢/٢٤١) ، (غيد) ٠

٧ البلاذري ، فتوح البلدان (٢٨٤) *

٣ الاكليل (١٩/١) (حاشية رقم ١) ٠

ومن هذه الكتابات أخذ معظم علمنا بتأريخ اليمن القديم .

ويظهر أن أهل الحجاز لم يكونوا على شاكلة أهل البمن في بناء البيوت الضخمة من الحجارة والمواد البنائية الأخرى التي يممر بها البناء عمراً طويلاً ، يدليل ما نشاهده في البمن وفي مواطن أخرى من الجزيرة العربية من يقايا معابد ومبان ضخمة ، وعدم وجود شيء من ذلك في الحجاز ، وبدليل ما أورده أهل الأخبار من قصص عن مباني البمن العادية ، وما شاهدوه من يقاياها في أيامهم هناك ، من قصص عن مباني البمن العادية ، وما شاهدوه من يقاياها في أيامهم هناك ، على حين خلت أخيارهم من هذا القصص عن الحجاز ، بل يظهر منها أن أكثر أبنية مكة ويثرب لم تكن إلا أبنية صغيرة ضيقة، أكثرها من اللبن أو الطين ، وقد عرشت بجريد النخل وبالعيدان وبالأخشاب المحتطبة من التلال والجبال . وقد عرفت بيوت أهل الحاجة في مكة ب (عروش مكة) .

وقد استازت (يثرب) عن مكة بوجود (الأطم) بها ، والأطم ، هي قصور تتكون من طاقت في الغالب ، أو ثلاثة طوابق ، تكون ضخمة نوعاً ما يعيش فيها سادتها ، وتكون حصوناً لأهل المدينة يتحصنون بها عند دنو خطسر عليهم ، وعمون أموالهم بها . وقد بنيت بالآجر وباللاب أحياناً ، وبالطبن أحياناً أخرى ، حيث تجمل الجدر عريضة ، لتقف صامدة أمام الدهر وأمام المهاجمين، وتتخذ في أعلى الأطم مواضع يقف عليها المدافعون لرشق المحاصر بالسهام ، أو بالحجارة ، وبصب الماء الحار أو النار عليه أن قرب من جسدار الأطم ، وقد الخطر أغلت الأطم في يثرب ، لعدم وجود سور حولها محميها من الأعداء ، ولكوبها مكشوفة ، لا تحميها حراجز طبيعية ، يتحصن بها أهل المدينة عنسد دنو الخطر منهم ، فلم بجدوا أمامهم من وسيلة سوى بناء هذه الأطم للدفاع عن أنفسهم ، على نحو ما فعل أهل الحرة في مدينتهم ، حيث بنوا القصور .

وتوجد في أعالي يثرب إلى فلسطين بقايا حصون وقصور ومواضع قديمــــة ، كانت آهلة عامرة ، أما الآن فلم تيق منها غير بقية من آثارها ، وهي لا تزال مادة (خاماً) لم تكتشف ، ولم تدخلها بعثات علمية منتظمة ، وتشاهد عندها بعض

الغرب (۲ /۳۷) ، « عروش مكة ، بيوتها لانها كانت عيدانا تنصب ويظال عليها »،
 شرح القاموس (۲۲۲/٤) •

أحجار مكتوبة ، بقلم مشتق من المسند ، وبلهجات عربية تختلف عن لهجة (ال)، أي عن العربية التي نزل بها القرآن ، مما يدل على انها كانت في الأصل لقبائل كانت لهجائها لا هي عربية من عربية أهل البوادي، ولكنها كانت متائرة بالثقافة التي تدون بالقبلم المسند ، ثم تأثرت بلغسة الأعراب اللدين جاءوها من البوادي وذلك قبيل الاسلام ، فترات هذه المواضع ، وزاحمت أملها، ثم غلبتهم على أمرهم ، فاختفت اللهجات المربية القديمة، وحلت محلها لهجة (ال). وسيجسد المنقبون الذين سيتقبون في المستقبل في هذه المواضع آئاراً ستحدد لهم الانجامات الثقافية والحضارية التي دخلت جزيرة العرب ، واللغات التي كانت التي الله فيها .

وفي المسند مصطلحات كثيرة خاصة بالبناء وبالآلات والمواد التي تستعمل فيه، وفي أجراء البناء . واللهجات العربية الجنوبية هي أغنى بمصطلحات البناء من العربية الِّي نزل بهما الفرآن الكريم . وذلك لأن أهلَ العربية الجنوبية كانوا حضراً في الغالب وأهل مدر ، حتى أن أعراجم كانوا يقيمون في أكواخ وعشش ثابتــة مستقرة . لهذا كثرت في لغتهم ألفاظُ الحضارة الَّتي تقوم على الإقامة والاستقرار. وظهرت عندهم ألفاظ لمواد تستعمل في البناء مثل أنواع الصخور والحجارة ، وكيفية قطعها ، وأنواع الخشب المستعمل فيسه ، وآلات القطع أو آلات المعار وغير ذلك من مصطلحات لا نجد لها مقابلاً في هذه العربية التي نتكلم بها . وذلك لأن حضارة البناء التي ظهرت في اليمن وفي بقية العربية الجنوبية للأسباب المذكورة لم يظهر ما عائلها في المواضع الأخرى من جزيرة العرب ، حيث قام عمرانها على المدر بالنسبة للحضر . أي على الأبنية المتخذة من المدر أو من اللبن أو من الآجر. ومثل هذه الأبنية ، لا تحتاج الى مصطلحات والى آلات كثيرة ، ولمــــا كانت الحاجة هي أم الاختراع في اللغات ، لذلك قلَّت مصطلحات العمران في اللغة التي نزل بِ القرآن الكرم ، بيما كثرت فيها مصطلحات أهل الوبر ومصطلحات البداوة ، في مثل أجزاء الحيمة وما يتعلق محياة الفرس والجمـل ، حيث قصرت دونها هنا لغة المسند .

وقد درس الآثاربون في الأيام المتأخرة موضوع الفن العربي الجنوبي ووضعوا يحوثًا فيه ، استندت على الملاحظات والدراسات التي قاموا بها في مواطن الآثار أو من ملاحظاتهم للقطع الأثرية وللصور التي أخذت لها . وقد وجد بعضهم مشــل الباحثة (جاكلين يعرين) Jacqueline Pirenne ، أن الحضارة العربية الجنوبية اتحا برزت وظهرت في القرن الخامس قبل الميلاد ، برزت بتأثير الحضارة اليونانية — الفارسية عليها . وقد زعمت أن القلم العربي الجنوبي أخذ من القسلم اليوناني في ابتداء القرن الخامس قبل الميلاد ، وأن عناصر الحضارة العربية الجنوبية ، وخاصة الفن منها مثل النحت والعارة ، قد غرفت من مناهل يونانيسة — فارسية . أما ما قبل هذا الوقت ، فلم يكن لشعوب الشرق الأدنى أي أثر حضاري أو ثقافي على ألهل العربية الجنوبية ال

وقد درست باحثة أخرى موضوع الفن العربي الجنوبي ، هي (برتا سيكال) Berta Segalı . ذهب اجتهادها بها إلى أن هنالك مؤثرات حضارية خارجية أثرت على الحضارة العربية الجنوبية ، وأرجعت هذه المؤثرات إلى أثر يوناني هيلليبي ، وأثر سوري حثي وأثر فينيتي وإلى عناصر حضارية أخرى . وذكرت ان هذه المؤثرات أثرت على الحضارة العربية الجنوبية ، وتولد من هذا المزيسج الأجنبي والعربى حضارة العرب الجنوبين .

لقد نبين من دراسة الفخار الذي عثر عليه في العربية الجنوبية انه من صنسع علي ومن تصميم علي أيضاً . وقد نبين أيضاً انه لا علو مع ذلك من المؤثرات الأجنبية التي أثرت عليه ، ولا سيا على المظهر الحارجي للفخار في مثل الزخرفة والشكل . فقد أثر الفخار العربي الجنوبي . ويظهر من الفخار الذي عثر عليه في (هجر بن حميد) ، انه قد تأثر يمؤثرات شمالية سورية وعراقية " .

وتقدمت معارفنا بعض التقدم بالنسبة للفن المعاري عند العرب الجنوبيين.وتوجد

Jacqueline Pirenne, La Grèce et Sabe, Paris, 1955, The Bible and the Ancient Near East, by G. E. Wright, p. 313, 319.

Berta Segall, Sculpture from Arabia Feix, American Journal of Archaeology, 59, 1955, p. 207., Ars Orientalis, II, 1957, p. 37, Promiems of Copy and Adaptation in the second quarter of the First Millennium B.C., American Journal of Archaeology, 60, 1956, p. 165, The Lion Riders from Timna, in Archaeological Discoveries in South Arabia, p. 155, The Bible and the Ancient Near East, p. 319.

The Bible and the Ancient Near East, p. 320, Belletin of the American Schools of Oriental Research, 172, 1963, p. 55.

لدينا فكرة عامة عسن فن هندسة المعابد ، أخذناها من فحص معابد (حقه) و (مأرب) و (تمنع) و (حريضة) و (خور روري) . وتقدمت معارفنا أيضاً في موضوع أبنية المقابر والأضرحة عند الجاهليين ، وكالحك عن هندســـة البيوت . وقد وجسد أيضاً أن الهن المجاري قد تأثر بمؤثرات خارجية كللك . يمؤثرات عراقية وسورية وفينيقية ويونانية ومصرية ا

ويظهر الأثر اليوناني على سك العملة عند العرب الجنوبين . فقد ضرب النقد على شاكلة النقد اليوناني ، لا مختلف عنه إلا في وجود الحروف العربية الجنوبية على ذلك النقد . فالنقد العربي الجنوبي ، هو تقليد ومحاكاة المنقسد اليوناني ، المنتي ظهر في أيام (البطالمة) و (السلوقيين) ، ويكاد يكون قالباً لها ، أضيفت عليه حروف المسند . فاليومة التي تمثل (أثينا) ، والتي كانت تضرب على العملة اليونانية ، ضربت على النقد العربي الجنوبي ، الى غير ذلك من أمور عمث عنها علماء (النميّات) .

ولكننا لا نستطيع أن نقول اليوم ان معارفتا عن الحضارة المربية الجنوبية قد تقدمت تقدماً مرضياً ، وانها صارت واضحة مفهومة ، وسوف تبقى معارفنا عن هذه الناحية وعن النواحي الأعرى ناقصة ما دامت أكثر الآثار مدفونة تحت طبقات كثيفة من التربة لم تلمسها الآيدي حتى الآن. لقد تقدمت معارفنا عن هذه النواحي على نحو ما ذكرت بسبب قيام بعض الباحثين المحدثين بالتنقيب في بعض المواضع بصورة جدية علمية وبشيء من التعمق في باطن الآرض ، و ككن أن تتصور ما سيحصل على في باطن الآرض ، و ككن أن تتصور ما سيحصل علم في التنقيب بأسلوب جدي علمي في باطن الآرض وفي مواطن الآلار .

استعمل اللحيانيون المغلة (بنى) (بنا) للتعبير عن بناء شيء . وذلك كها نفعل نحن في عربيتنا . وتشمل اللفظة بناء كل الأبنية ، من بناء بيوت أو قبور أو غير ذلك . وقد وودت في عدد من النصوص .

ويعبر عن المبنى بالتعبير نفسه في العربيات الجنوبية ، فيقال (مبنى) . وإذا

The Bible and the Ancient Near East, p. 320.

W. Caskel, S. 133. : من كتاب ٩٠ ، ٧٤ ، ٢٦ ، ١٦

أريد التعبر عن تقدم البناء الى إلَّه أو جاعة ، كأن يسمى باسم الإلَّه ويحبس عليه ، فيعر عن ذلك بلفظة (قتدم) أي قلم جذا المني المفهوم منها في عربيتنا، وعمى أهدى . وأما الفعل فهو (يني) ، وذلك كما في هذه الجملة : و عسى وبني ، أي و تملك وبني ۽ . و (هبني) ، وذلك كيا في هذه الحملة : ه هينا عقبتهن قلت ٣ ، أي و بني قلعة قلت ٩ . ويراد به (عقبة) (عقبة) القلعة . وللفظة علاقة بكلمة (عقبة) التي نستعملها نحـن عمني صعوبة وعائق ، ونجمعها على (عقبات) .

واستعمل اللحيانيون لفظــة (حفر) بالمعنى المفهوم من اللفظة في عربيتنا . استعملت لكل أنواع الحفر : حفر الأسس أو الآبار أو العيون ، أو الحفر على الأحجار والحشب ، لغرض النقش والزخرفة ، أو لأي هدف آخر ً .

ويشق المعاربون أسماً في الأرض للأبنية الفخمة ، كالبيوت المؤلفة من طبقات عدة كالمعابد، لتحمل الأرض ثقل البناء . ونختلف عمن الأساس وعرضه باختلاف سمك الجدار وثقل البناء . وعفر العال الأرض بالقدر الذي يعينه البناء ، حتى إذا ما بلغوا العمق المقرر ، وضعوا المواد اللازمة كالحجارة أو الكلس المخلوط عواد أخرى ، ثم يترك الأساس منة حتى بجف ويستقر ، ثم يقام عليه الجدار . ويقال لهذا الأساس في العربيات الجنوبية (موثر)، وهي عمى (الأس) والأساس والأسس في عربية القرآن الكرمم" .

وقد ورد في كتب اللغة ، (والوثبر) : القراش الواطىء ،. وكذلك الـوثر كل شي جلسب عليه أو نمت عليه فوجدته وطيئاً ، فهو وثرن .

وتؤدى لفظة (مبحر) معنى : (أساس) وسناد . ف. (مبحر) كل بناء هو أساسه وسناده في لغة السبئيين^v .

راجع السطر الاول من النص الموسوم بـ: ثقب الحجر...

راجع النص الموسوم بـ . Glaser 1089, 1660, Halevy 208. وهو من معين

الجملة الثانية من نص أبنة ، . . Rhodokanakis, Stud., II, S. 48 راجع النص ٦١ من كتاب : . W. Caskel, S. 133.

شرح القاموس (٩٦/٤) ، ابن سلام ، كتاب الاجناس من كلام العرب (ص ١٣) .

تاج العروس (٣/٨٩٥) -

Jamme, South Arabian Inscriptions, p. 439.

وترد ثفظة (برا) عمى بني وأنشأ وأقام وشقّ وما شابه ذلك . وترد بعدها ألفظة : (مبرام) (مبرا) لفظة : (مبرام) (مبرا) عمى برىء من الدين ، وبراءة اللمة ^٢ . وترد لفظة (برأ) في كتب اللغة عمي ألفق . و (البرية) : الحلق ، وأصله الهمن ، والجمع البرايا والبريات. والبرى: المراب .

وأما (هشقر) فمعناها أكمل الشيء ، وانتهى منه ، وأتمه وغطاه وستره . وهي من أصل : (شقر) ، وترد من هلما الأصل لفظة (تشقر) و (شقرم) ، عميى الأعلى والنهاية ، وذلك كها في هلمه الجملة : « بترربم اد شقرم ، أ ، أي من الأساس إلى الأعلى ، أو إلى النهاية . و (ربب) معناها الأساس " .

أما أعلى البناء ومهايته ، أي تاجه الذي ينتهي عنده ، فيقال له (تعرع) . و (تفرع) مهاية الجدار وأعلاه ، والمكان الذي ينتهي فيه ا

ومن العبارات الواردة في بعض النصوص المتعلقة بالبناء ، هذه العبسارة : (بن موثر هو عسدي مريمن) ، وهي في معنى العبارة : (بن أشرس عد شقرن) التي ترد في النصوص المعينية ، ومعناها من (الأساس الى أهلى). فلفظة (موثر) وكالحك لفظة (أشرس) هما يمنى الأساس أي أساس البناء ، و(عد) حرف جر يمنى الى ، و (مريمن) و (شقرن) كلاهما بمعنى أعلى ، أي أعلى البناء .

ويقال لتعلية البناء (تعلى) . أما تقوية البناء والجدر وحمايتها من السقوط ، فيمبر عنه بـ (تصور) ، من أصل (صور) ومعناها وضع أوتدة وأعملة عند

Rhodokanakis, Stud., II, S. 87,

hodokanakis, Bodenwirtschaft, S. 24. - (٤٢ حائية ٤٧) المصادر نفسه (ص ٤٧ حائية ٢٠

شرح القاموس (٣٦/١٠) . الفقرة الخامسة من قص أبنة .

Rhodokanakis, Stud., II, S. 486.

معيلة الجدم العلمي العراقي ، (المجلد ألرابع ، الجزء الاول) ، (١٩٥٦) ، (ص ٧٠٧) ء السطر ٢٠٧ من نص أبرعة » ،

Mordtmann und mittwoch, Sab. Inschr., S. 45. f.

Sab. Denkma., S., 31, CIH 325. : راجع النص المرسوم براجع المسام Mordtmann und mittwoch, Alt. Inschr., S. 25.

الجدار أو البناء للتقويسة والإحكام' . وهي بذلك قريبة من معنى (الظئر) في لهجة القرآن الكرم .

وبعدر عن إتمام بناء ما أو اكبال شيء آخر بلفظة (تقه) و (قه)، ممى (وقه) أي أكمل وأنجز . وهي مرادفة للفظة : (تفرع) ، وللفظة (هوعب) أيضاً . وكلها عمى الإنجاز والإكبال والانتهاء من عمل ما . ولفظة (قه) هي من أصل (وقه) . وتعني جملة: (إتقه عن) انتهى " . وقد ذهب (رودو كناكس) الى أن لفظة (وكن) هي جلل المعى أي اكمل وانجز في بعض الأحيان " .

ويعبر عن اصلاح البناء وترميمه بلفظة (هحدث) ، وهي فعل ماض أي (أحدث) ، ومعناها أقام ورمم وأحدث وأنشأ . أما سقوط حائط أو سقف أو ما شابه ذلك ، فيعبر عنه بلفظة (تل) و (تلت) ، ومن هذا الأصل لفظة (تلو) ، أي الحرائب والتلال ، وتقابلها لفظة (خيل) في المبينية ، و (ذخبل) ، أي تداعى وسقط ووقع .

وفي معنى الاصلاح والترمم أيضاً لفظة (غوث) الواردة في الكتابات المعينية . وقريب من هذا المعنى معنى (غوث) في لهجة القرآن الكريم ، ففي الإغاثة معنى المساعدة والاصلاح وترميم التصدح وإصلاحه .

وترد مع هذه اللفظة لفظة أخرى ، هي (سعلب) ، وهي فعل ماض عمنى أعاد وأرجع الشيء إلى ما كان عليه ، من أصل (علب) . وأما حرفُ السين الداخل على أول اللفظة فإنه في مقام حرف الهاء في السبئية ، يدخلان على المصدر فيحولانه إلى فعل ماض .

ويقال لمقدم كل بناء (صلوتن) (الصلوة) . وقد وردت اللفظة في كتابات

Rhodokanakis, Stud., II, S. 46.

٣ المسدر تفسه (ص ٤٧) ٠

Rhodokanakis, Stud., II, S. 26. و اجع النص : Rhodokanakis, Stud., II, S. 29, 31.

Rhodokanakis, Stud., II, S. 31.

Rhodokanakis, Stud., II, S. 31.

ويقال للجهة الحلفية من البناء (هورتن) . من أصل : (ورث) ، بمغى وراء . و (وَرَهَ) في لغة أهل العراق ، وذلك كها نرى في هذا النص .

وتؤدي لفظة (صلوت) معنى (فناء) أيضاً ، وقد تؤدي معنى موضع منعزل أو مكان للصلاة . وقد يراد به فناء يؤدي إلى (مبسل) يقع مقابله تماماً ^٢ .

وبقال البباب (خلف) و (خلفت) في السبئية . ويسراد بـ (خلف) و (خلفت) و (خلفت) الشباك كذاك أميحاب القصور يستعملون الشبابيك كثيراً في قصورهم ، ويزينونها بالرخام الرقيق وبالزخارف لتظهر جميلة خلابة . ويقصد بـ (خلف) و (خلفت) المتافذ الخلفية كذلك .

وتتكون الأبواب من (مصرع) ، أو من (مصرعي) ، ويراد بذلك (مصراع) واحد أو مصراعان ً.

Rhodokanakis, Stud., II. S. 45.

Rhodokanakis, Stud., II, S. 46.

Rhodokanakis, Stud., II, S. 44, Der Grundsatz der affentlichkeit, S. 21, 24, Stud., I. S. 53.

الجيلة الرابعة من نص أبنة Rhodkanakis, Stud., I, S. 70.

راجع البجملة الثانية من النص : . Glaser 1144, Halevy 358.

۱۰ اللسان (۹۳/۹)

۱ النسان (۸/۱۹۹) ·

الباب بلفظة (رتج) (رتاج) في اللحيانية أ . ولفظة (رتاج) لفظة معروفة في عربيتنا كذلك .

ويعمر عن السلالم والدرجات بلفظة (احلن) ، تطلق على السلالم من أية مادة مصنوعة ، من الحجر أو الحشب ، كما يعبر عنها بلفظة (علوم) و (علوه) أيضاً ، لأنها طريق يؤدي إلى أعلى".

ولفظة (علية) ، والجمع (علالي) ، هي عند أهل الحجاز بمعنى غرفة أيضاً ، والجمع (غرف) و (غرفات) . وقد وردت لفظة (غرف) و (غرفات) في القرآن الكريم .

وعبر عن السقف وسطح البناء بلفظة (ظلن) و (ظلل) أي (الظلة)* و (الظل) . وذلك لاستظلال الإنسان بالسقوف وحمايتهـــــا للبيوت والغرف من وهج الشمس .

ويعر عن الشيء المسقوف مثل في سقف أو ما شابه ذلك بلفظة (مسقفن). أي (المسقف) ، من أصل (سقف) . ووردت لفظــة (مسقف) ممعى الموضع المسقوف. .

ويعرف المكان الذي ينفذ منه النور الى مكان ما (مصبح) في الحضرمية . وبمكن أن نقرأها (مصباح) كذلك . فالمصبح الكوة أو النافلة التي ينفذ منها النور الى مكان ما . والنور هو (صبحت) في الحضرمية ، وذلك كما ورد في هذه الجملة : (صبحت عينو) ، أي (نور عينه ، ١٠٠

النص رقم ٢٢ و ٨٥ من كتاب : . W. Caskel, S. 134.

راجم الجملة الرابعة من النص :

Glaser 1144, Halevy 353, Rhodokanakis, Stud., II, S. 29, Glaser 283, Halevy

Rhodokanakis, Stud., S. 47.

السان (۱۹/۱) د لجنة ، ٠ Rhodokanakis, Stud., II, 8. 29, 30, 54,

CIH. 182.

٩ Mordmann, Himj. Inschr., S. 36, ٧

Glaser, 799, CIH 132, Rhodokanakis, Stud., II, S. 34. ٨

Oslander 29. ٩

Rhodokanakis, Stud., II. S. 28.

وأما الموضع الذي ينفد النور اليه ، ويستقر فيه ، وقد يكون مسقوفاً وربمسا لا يكون مسقوفاً ، فيقال له (منحل)\ . وعلى هـذا المنحل يكون المصبح أي المنفذ الذي ينفذ النور منه \ .

ويعبر عن الجدار والسور بلفظة (جنا) في لغة المسند" .

وقد فسر بعض علماء العربيات الجنوبية لفظة (بره) بمعى بجازة . ومن هذا الأصل أخلت كلمة (ابرى)° ، ولعلها تؤدي معى خارج كذلك .

وترد لفظة (أدرف) في مصطلحات البناء كذلك ، وتعني طرف البناء ، وطرف كل شيء . وقد استعملت للتعبر عن تحصن جانب القلعــة أو الحصن مثلاً ، أو تحصن جوانب وأطراف برح ما ٧ .

ويعرف مقدم البناء أو مقدم أي شيء بـ (قدم) وبـ (انف) . أما الجهة المضادة للمقدمة فيقال لها (معذر) ، فعدر أي بناء أو أي شيء هو الجهــة الخلفية لذلك البناء أو لذلك الشيء ، كها تطلق هله اللفظة على الأسوار الخلفية للمدينة ^ .

ويقال للطابق الأعلى من البناء (علوهو) (علوه) ⁴ ، و (علين) ، العليان) ، العلم الله العلم الله الطابق الذي تحته . أما الطابق الأسفىل ، فيقال له (سفله) (سفلهو) ⁴ .

ويقال البيت إذا كان فوق البيت (علية) والجمع (علالي) . وتقابل لفظة (علية) لفظة (غرفة) والجمع (غرف) و (غرفات) . والغرفة عُليّة من

واجع الجملة الثانية من النص : Rhodokanakis, Stud., II, S. 36.

ب راجع أيضا الجملة (لثالثة من نص ابنة ٠

Rhodokanakis, Stud., II, S. 36.

ه الصدر نفسه ٠

Müller, in DMG., 37, 383, Rhodokanakis, Stud., II, S. 38. CIH, 197, Glaser 181, Rhodokanakis, Stud., II, S. 38.

Rhodokanakis, Stud., II, S. 84.

البناء . وسميت منازل الجنة (غرفاً) أ .

ويعبر عن العمل الفني المتقن بلفظة (نكل) ، ومن هذا الأصل لفظة (نكلو) و (نكلتو) في الأشورية " .

وقد كان أصحاب الأبنية يذكرون المواد التي استخدموها في الأبنية بكل تفصيل لا يكتفون بذكر أمماء المواد حسب ، بل يذكرون حتى صفاتها . فإذا كان الحجر غير مهندس ولا مصقول ذكروه ، وإذا كان مصقولاً ومهندساً ومقطوعاً عبروا عن ذلك بلفظة (تقرم) . .

ويقال للحجارة الحادة أو الملساء (زلت) ، وهي تقابل لفظة (زلّة) في لهجتنا أ وهي بمعنى أرض ذات حجارة ملساء أو حادة في اللهجتن للمبينية والسبئية كملك ، وتعني لفظة (صلال) ألواحاً من الحجر في اللهجة الحضرمية . وأما الجمع فهو (ازلت) .

وتؤدي لفظة (زلت) معنى سيلان الزفت أو القار على أرض ما كأرض غرفة مثلاً أو أرض شارع أو حمّام لتبليط الأرض بهذه المواد . وذلك كما يفهم من هـذه الجملة : (زلت أوسطهس) أي (وزفت أو وقير الأواسط) ، ووراد بالأراسط وسط الأشياء أو الشيء أ

ويقال للمحبارة للكسرة الناتجة عن تكسير الأحجار الأخرى أو عن القلسع (جرم) (جرب) . ويراد بها الحجارة المقطوعة أيضاً . وتوضع هذه الحجارة في أماكنها على نحو ما قلعت من المقلع ، فلا تصقل ، ولا تسها آلات الممقل . أما الحجارة المقلوعة التي تصقلها الأيلدي وتنقحها ، فتعرف به (منهمة) . وتبنى هذه الحجارة مع الحجارة الأخرى ، وتوضع بينها مواد البناء التي تلزم تلك الحجارة . والعادة هي أن توضع الحجارة المصقولة المعمولة المهنامة

البيان والتبيين (١٩/١) « لجنة » ، المفردات (ص ٣٦٥) *

Rhodokanakis, Stud., I. S. 26.

واجع الجملة الثانية من النص الموسوم ب: . Glaser, 1089, 1860, Halevy 208.

CIH, II, p. 23, Rhodokanakis, Stud., II, S. 35.

ه راجع الجملة الثالثة من النص : Glaser 144, Halevy 353.

Rhodokanakis, Stud., II. S. 36.

في جبهة الجدار لتكسبه منظراً جميلاً حسناً ، توضع وراءها الحجارة الأخرى المقطوعة ، وذلك لأن صقل جميع الحجارة التي تدخل في البناء يستنفد وقتاً كبراً كما يكلف نمناً باهظاً . ويضع المهار الحجارة بالطبع وضعاً متناسباً عميث لا تكون مرتفعة أو منخفضة وتملأ الفرج ومواضع اتصال الحجارة عواد البناء التي تلزمه وتمسكه بعن الحجارة .

وقد توضع الحجارة لـ (جرب) على شكل طبقة واحدة في الجدار أو عـــلى هيأة طبقات وصفوف الثرينة . ونجد هذه الطريقة في أينية الحبشة كذلك^٧ .

ومن هذا الأصل جاءت لفظة (جربة) و (جروب) بمعنى المدرجات التي يضعها الفلاحون على الجبل ، وذلك لزرعها بأنواع المزروعات ، ولا سيا الكروم". وكلك الأسوار التي تحيط بالبساتين .

وهناك من يرى أن (منهمتم) من (منهمت) (منهمة) تعني على العكس الحجارة المقلوعة غير المصقولة . و (حجر منهوم) يمني مقطوع غير مصقول⁴.

وهناك لفظة أخرى تطلق على الحجارة المتحونة المهندسة باليد هي (تقرم) من أصل (نقر)°. وهناك نوع آخر من الحجر يقال له (بلق)³. وقد ذكر علماء اللغة أن (البلق) الرخام وحجارة باليمن تضيء ما وراءها كالزجاج′.

وبعبر عن قطع الحجارة من الصخر وعن صقلها لجعلها صالحة للبناء ، بلفظة (اثع) في اللحيانية ^ . وأرض اللحيانيين أرض صلدة صخرية ، لللك استخرج اللحيانيون حجر أبنيتهم منها فبنوا بها بيوتهم ، كما نحتوا الصخور وجعلوها على هيأة كهوف لكى تكون ملاجىء لهم .

Rhodokanakis, Stud., II, S. 43.

Rhodokanakis, Stud., II, S. 44.

Rhodokanakis, Stud., II, S. 43, SE 48, 92, Ryckmans 340, BASOR, Nn. 83, Y 1981, p. 24.

Glaser Zwei Inschriften, 47, Rhodokanakis, Stud., II, S. 47. f.

Rhodokanakis, Stud., II, S. 54, 63.

۲ الصدر نفسه (ص ۱۳) ۰
 ۷ شرح القاموس (۲۹۸/۱) ۰

W. Caskel, S. 110. : ۲۱ من کتاب ۸

ويعبر عن تكسر الصخور وثقبها وعمل خرق بها بلفظة (جوبن) ، وتعني (الجوب) . والجوب هو عمل نقب في الحجر ، أو ممر . وأما لفظة (جوب) فجمع (جوبة) ، ويراد بها الفراغ بن شيئنا .

ويُستعان بفؤوس ومطارق في تكسر الحجارة وهندستها واصلاحها لتتخذ الشكل المطلوب . فتستخدم المطارق الثقيلة في كسر الحجارة . وتكون ذات رؤوس مختلفة الحجارة وصقلها ، وهي ذأت أشكال مختلفة كذلك ، ، منها ذات رأس حاد نابت يتصل بقاعدة عريضة وتستخدم في نقر الحجارة ، ومنها ذات رأسن حادين عريضن ، ولها خصر في الوسط وتستخلم في شلب أطراف الحجارة وصقلها . ولا تزال هذه المطارق والفؤوس مستعملة في مثل الأعمال التي قام بها الجاهليون.

ويعمر عن تزين الحائط وزخرفته بالحجارة أو بالأخشاب التي يوضع بعن حجر الجدار وطابوقه محيث تبرز للعيان وتوضع في أبعاد متناسقة ، يعبر عن ذلك بلفظة (موسم) . ومن هنا لفظة (وسم) الَّتي تعني التزيين والتزويق أيضاً ^٣ . فلفظة (موسم) تعنى الزخرفة والنقش في البناء" .

وأما الحجارة المصنوعة وما يقال له (طــابوق) في العراق ، أي الحجارة المكوَّنة من الطن المشوي ، فيقال لها (لبتم) (لبت) أ . ويراد بها اللب كلك أي الطن المجفف . وعادة مزج الحجارة المصنوعة أي الطابوق بالحجارة الطبيعية المقلوعة سواء أكانت مصقولة أم غير مصقولة هي عبادة معروفة في البناء في الشرق°.

وأما اللين، أي الطين المجفف بالهواء وبأشعة الشمس والمصنوع بقوالب ولكنه لم يوضع في النار لإحراقه ، فيقال له : (لعن) أيضاً . وقد ورد (لعن شمس) أَيضًا ٢ . ويطلق العرانيون لفظة لبنة على اللن ، وعلى الطابوق أي اللن المفخور بالنيار.

Rhodokanakis, Stud., II, S. 26.

Rhodokanakis, Stud., II, S. 63.

الصدر تاسه (ص ۱۵) *

راجع النص الرسوم بـ.: . . . CIH 325, Sab. Denkm., 31. Rhodokanakis, Stud., II, S. 43, 54,

راجم الجملة الخامسة من النص ، . Hommel, Aufs, und abh., S. 167, anm. 5.

وقد عثر المتعبون على لبن جاهلي في أماكن متمددة من جزيرة العرب . وقد كان أهل الحجاز يستعملونه في أبنيتهم ، لم يتفردوا بالطبسع في ذلك وحدهم ، كان أهل الحجاز يستعملونه في أبنيتهم ، لم يتفردوا بالطبسع في ذلك وحدهم ، يمكن بكان بقمل ذلك كا الجاهلين ، وقد بني مسجد الرسول باللبن . وكان الرسول صغير . ويكثر استهاله في الأمكنة التي نقل فيها الحجارة ، وتتقلب على طبيعة أرضها الدبة الطبنية ، فيكون من السهل على أهلها اقامة ابنيتهم باللبن بارتفاعات عنافة تبعاً لمنانة البناه ورغبة صاحب البناء في الارتفاع . وقد عثر على آثار قلاع وحصون وأسوار بنيت باللبن . ويمكن لمثل هذه الأبنية البقاء مدة طويلة ، لجفاف أجواء الشرق الأوسط وقلة الأمطار فيه ، ولا سيا اذا كانت ذات أسس وقواعد وجود غيرة أماكن جافة بعيدة عن رطوبة الأرض .

أما الطابوق ، أي الآجر ، فيتكون من طبخ اللان في الكورة أي الأتون ، أو بتكديس اللبن طبقات وصفوفاً ، ووضع الوقود بينها ، فإذا اشتعلت النار يضلد اللبن ويشوى فيكون آجراً . وطريقة صنع الآجر بإحراق اللبن في الأتون ، لا تزال شائمة معروفة في جزيرة العرب . وهي طريقة صنع الطابوق عند الفراعنة والسومرين والأشورين والأطورين والأبالمين وغيرهم من الشعوب .

ولم يكن في استطاعة الفقير بناء بيته باللان أو بالطابوق ، بل كان يشيد بيته بنفسه بالطين ، فيقيم جدره بالطين طبقة طبقة ، اذا جفت طبقة وضع فوقها طبقة أخرى ، وهكلما ، ويسقف بيته بالأغصان ، وبسعف النخل ، ويضع فوقها طبقة من الطين لتخفف عنه وهج الحرّ في أيام الصيف ، وتمنع عنه سقوط المطر عليه عند نزوله . أما الأعرابي فلم يكن له بيت دائم ، لا من الآجر ولا من اللان، بل كان بيته خيمة تتنقل معه حيث يشاء ، يستظل بها وينام تحتها ، فهي بيته الحقيقي .

ويقوّى الطن الذي يصنع منسه اللن أو تقام به جدر البيوت أو تفرش به سقوف البيوت بالتين ، مخلط مقدار مناسب منه بالتراب ، ثم يعجن الحليط ويترك مدة حتى تختمر ، ثم يستعمل عندلك ، فيكون أقوى وأدوم بقساء من اللن أو الطوف المصنوعة من التراب الصرف . وهذه الطريقة معروفة أيضاً عندالمراقين والمصرين وعند غيرهم من الشعوب في العهود القديمة ولا تزال مستعملة عنسد حَمَّدَ تَهُم . ويعرف التنن بـ (تين teben) عند العبرانيين أ .

وتطين جدر البيوت الفقيرة والريفية بالطين ، وذلك لتكون مُكساً حالية من الثقوب . ويستعمل الطيانون آلة تسمى المسجة . ويذكر علماء اللغة أنها بمانية ، وأنها خشبة يطين الحائط بأفطاحة وأنها خشبة يطين الحائط بأفطار الرقيق . وقد ذكر علماء اللغسة أن السجة صال .

ويقال للحجارة المربعة ، سواء أكانت مقلوعة أم مصنوعة ، (ربعم) (ربعت) (ربعة) أي (مربعة) ". وهي تدخل في البناء إما مستقلة ، وإما مع أنواع أخرى من الطابوق والحجارة . وقد توضع على مسافات وأبعاد متناسبة ومتناسقة ، لتكور ن نوعاً من أنواع الزخرف في الجدر . وقد ذكر (الهمداني) في صدد ذلك هلمه الجملة: و المكتب وذلك بكماب خارجة في معارب حجارته على هيأة الدروق الصغار ، " . وهذا النوع من الزخرقة معروف في اليمن . أما في الحبشة ، فقد كاروا يضمون حجارة متحوتة على هيأة رؤوس قردة الزينة " .

ويعبر عن إدخال الحبجارة بين حجارة أخرى للزينة أو الزخرفة أو مل الفراغ بين جبهي جدار بحجارة صغيرة لسد الفراغات (وليج)، أما (موليم) (موليج)، فنعي الموضع الذي وضعت تلك الحجارة فيه ". والايلاج هو إدخال شيء في شيء.

وأما الحفر على الحجر أو الجدار ، بقصد التربين والزخوفة ، فيعبر عنه بلفظة (فتخ)، وتقابل بلفظة (بتاخو Patahu) . والحفر والنقش العميق على الحجارة والطابوق من مذاهب التربين المتبعة في الشرق حيى الآن . وقد ذهب (رودوكناكس) إلى أنها تعني معنى (ولج) كذلك ، أي ادخال الحجارة المحفورة والمنقوشة والمنحوبة بين حجارة جدار ما مثلاً للتربين والترويق .

Smith, Vol., III, p. 1386.

[،] ۲ شرح القاموس (۱۹/۳) .

CIH 325. "

و Müller وطبعة (٨٠) و الاكليل (٨٠) وطبعة Rhodokanakis, Stud., II, 8. 44.

Rhodokanakis, Stud., II, S. 43.

Rhodokanakis, Stud., II, S. 43.

وتؤدي لفظـــة : (فلزنم) (فلزت) (فلزة) ، معنى : أبعــاد وطريق جانبي واخلاء وحفر ونقب. وقد أريد بها عمل ثقب في جدار في بعض الكتابات!.

وكان من عادة أهل اليمن صهر الرصاص وصبه بين حجارة الأعمدة وفي أسسها ، وذلك لربطها وتقويتها ، ويقال لذلك : (صهر) ، من (صهر) ، التي تمنى جمل الرصاص مائماً يصب في المكان المراد تقويته أو تثبيته ، أو لأي غرض آخر من هذ الصهور ، وقد استعملوا الرصاص المصهور في سد (مأرب) كذلك ، استعملوه مادة ماسكة تمسك بعض الصحور التي تؤلف الجدر الأمامية .

وقد استعمل المهندسون العرب الجنوبيون (القيطران) القار في البناء. استعملوه خاصة في الأماكن الرطبة والتي تسيل عليها المياه وفي الأسس لمنع الرطوبة ، كها استخدموه في رصف الشوارع ورصف قيعان السدود . فقد وجدت آثار قيعسان بعض السدود وهي مرصوفة ومكسوة بطيقة من القطران .

وفسر بعض الباحثن لفظة (هيم) ، بمعنى بنى ، أي أنشأ بنـــاءً ، وفي مقابل لفظة (برا) في المستد° .

واستعملت مواد دهنية مستخرجة من زيوت بعض الأشجار في منع الرطوبـــة أو الماء من التسرب الى الأسس والجدر والسقوف .

والخشب هو (عض) أ في العربيات الجنوبية . وقد استعمله العرب الجنوبيون

Rhodokanakis, Stud., II, S. 47.

Rhodokanakis, Stud., II, S. 48.

Wissmann-Hofner, S. 25.

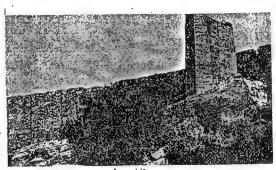
Rhodokanakis, Stud., II, S. 188. ، (٤٧٩/٣) شرح القاموس (٣/٤٧)

Jamme, South Arabian Inscriptions, p. 427, 433.

Rhodokanakis, Stud., II, S. 28.

في تسقيف بيوتهم ، ولعمل الأبواب ، كما أدخلوها في البناء كذلك لتقويت. . أما لفظة (عضن) (المض) ، فقد ذهب (رودوكناكس) الى أن المراد سا نوع خاص من الحشب ، نوع ذو رائحة زكبة ، يستعمل خاصة للحرق في مذابح المابدا .

وبلاحظ من فحص بقايا بعض الأبنية القدعة من عهود ما قبل الاسلام أمسا خالية من المواد الماسكة التي توضع عادة بين الحجر لتثبيته بعضه على بعض. ومعنى هذا أن المهندسين المهاريين كانوا قد وضموا هذه الحجارة بعضها فوق بعض على نحو بجملها كأنها متداخلة بعضها في بعض فتثبت مدة طويلة وتهاسك وتصبح وكأنها قد لصق بعضها بيعض عادة من المواد المستعملة في العادة في تثبيت الحيجارة مثل المحس أو الكلس أو العلن ، ويسمى به (الحلب) عند أهل اليمن اليوم .



والحجارة الّي أقصدها هي صخور اقتطعت من الجبال ، وأكثرها هي صخور كبرة وهي بعد أن نسوك وتشلب وتهذب يوضع بعضها فوق بعض محيث تتثبت

١ الصدر تفسه (ص ٣٩) ٠

المظم (ص ۱۳۳) ٠

بعامل الثقل ومهلمه الطريقة نقام الجُندُر، ومجري ذلك في المبانيالضخمة الكبرة الي تستعمل فيها الصخور . وأما أوجه الجلس من الداخل فقمه تمليج بمسادة كالجص لتجملها مُنسًا ناعمة ، وبذلك تسد الفرج بين محال انصال الصخور .

واستعملت في مباني أخرى المواد البنائية التي توضع بين الآجر والصخور الصغرة والحجارة لتبينها ولفيان تماسكها . ومن هذه المواد الجس والطبن والكس، وقد تكحل القواصل التي بين الأحجار بالكلس وبالجس لسد الفرج بينها ولزينة أيضاً . وأما الجدر الداخلية فتكسى بطيقة لتجعلها جميلة مُلساً على نحو ما يعمله أهل المين وما يغمله غيرهم في الزمن الحاضر . وقد وجدت البحثات الأثرية التي نقبت في العربية الجنوبية بقايا جدران بيوت ، وقد كسيت بطبقة ملساء من الجس، تنا على مهارة البناء في ذلك الوقت . وقد تزخرف المواضع البارزة من الجدار برخرف بصنع يقوالب خاصة توضع عليها المادة اللينة التي يراد زخرفتها ، فإذا جدت رفع القال بحكون حولها .

شاده مرمراً وجالسه كيائساً فللطمير في ذراه وكسورا

وقد ورد أن الجم لغة ، والعرب تسميه القصة ^٢ .

ولم يكتف المتضن العربي الجنوبي بإقامة الأبنية حسب ، بل استخدم الحجارة للتعبر عن شعوره وعن خواطره ، ينحتها على الصخور ويبثها على ألواح الحجر. وإذا كان العربي الصحراوي قد عبر عن شعوره وعن خواطره بالشعر ينظمه أيناتاً أو مقاطع أو قصائلا ، يسر نفسه بها ، ويسر الآخوين ، فقد عبر العربي الجنوبي عن مشاعره وخواطره بنوع آخر من الشعر ، هو الشعر المادي المتمثل في البناء وفي النحت والتصوير بالإضافة الى الشعر المعروف الذي لم يترك لنا أثراً مكتوباً منه وبا للأصف .

الكامل (١/٩٥)٠

y شمس العلوم (حا ق ٢ ص ٢٧٩) .

والعربي الجنوبي متضن بطبعه ملواق ، لم يكتف بهندسة الحجارة وصقلها وتزيينها ، بل اهم بالألوان كفلك وبالمظاهر الحارجية البناء . فاتخذ الحجارة الملونة المبناء ، وكن منها مناظر متعددة الألوان ، محاكاة الطبيعة ، وتأثيراً على النظر. وبي جلران قصر غمان من حجارة ذات ألوان مختلة ، فبي سافاً بالحجارة البيضاء ، وبي سافاً باللا محجر أحر ، وسافاً البيضاء ، وبي سافاً باللا محجر أحر ، وسافاً آخر محجر أخضر وهكذا ، وذلك إمعاناً في الثفن وفي التزويق ولا شك . وكسا السقوف والأبواب والأعمدة وبعض الجسدران بصفائح اللهب والقضة وبالحجارة الكرعة وبسن الماج والأخشاب الغالية الثمينة، فأكسب البناء روعة وجهالاً وخشوعاً.

واستعمل المعار العربي الجنوبي الرخام لإكساء أوجه الجسدران أو في فرش أرض الغرف والمسابد ليكسبها بهجة وجهالاً ، واستعمله ألواحاً رقيقة تزخرف بالصور والنقوش ، لتمر عن مباهج الحياة ، كما استعمل ألواحاً رقيقة شفافة منه لتكون مكان الزجاج المستعمل في النوافد في وقتنا الحاضر . ولا يزال أهل اليمن يستعملون الرخام المرقق في نواقدهم ، توارثوا ذلك عن آبائهم وأجدادهم، وهو يعطي النافذة رونقاً وجهالاً لا يتوافران في الزجاج .

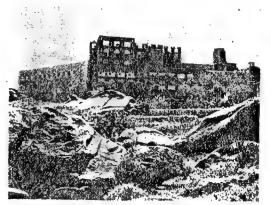
وتكون النوافذ والشبابيك في جدار الغرفة المطل على صمحن الدار . أما الجدر المتامة على الطرقات والأزقة ، فتكون خالية منها وذلك لثلا ينفذ منها اللمموص أو الأعداء الى المدار ، وليمنع المارة من التطلع الى داخل الغرف والبيوت . أما البيوت المرتفعة المكونة من طابقين فأكثر، فقد حليت بالنوافذ ، ومن هذه النوافذ ما كان يصنع من الحجارة ، ولا سيا الرخام . وجعل العربي الجنوبي الطوابق العليا مواضع للدفاع عند الحاجة ، ولا سيا في وجعل المنولة النائية ، وجعل لمراحه مواضع مرتفعة مبنية أو من الأخشاب أو الأسجار لمراقبة من محاول السرقة وسلب القلاح ثمار أتعابه .

والنافذة ضرورية جداً بالنسبة للأبنية العالية التي عرفت بها العربية الجنوبية ،

D.H. Müller, Burgen und Schlösser, I, S. 348.

Strabo, K, 778, Hand. der altar, altir., I, S. 146.

وذلك للدفاع بواسطتها عن البيوت ولديحول النور والهواء اليها ، وقد صنعت من لوح مرقق من الرخام ، عملت فيه ثقوب ، لدخول الهواء منها . وتعمل الألواح المستوعة من الرخام ألواحاً رقيقة جداً ، وقد تكون شفافة كالزجاج ، لتنسير الغرف . ولا تزال نوافذ بيوت العربية الجنوبية عافظة على طرازها القديم . وقد استخدمت بعض النوافد الجاهلية في البناء . وقد صنعوا النوافذ من الخشب أيضاً، زخرفوها بزخارف جميلة وأحاطوها بأحجار أو بمرمر لتمسكها ولتعطيها منظراً جملاً .



قصر الامام أحمد بمدينة « تمز » ، وترى نوافذه وهي ذات طابع يباني قديم من كتاب : Gunther Pawelke, Jemen. (ص ٥٧)

ويعبر في اللحيانية بلفظة (بت) ، أي (بيت) عن معنين ، عن معنى (بيت) ، أي موضع سكن ، وعن معنى معبد . وذلك كها في هذه الجملة : و بنيو بت هصن لذي غابــة ، ، و بنيو بت هصن لذي غابــة ، ،

النص رقم ٣٦ من كتاب : . W. Caskel, S. 88

ر (ذو غابة) هو إل اللحيانيين ، أو بتعبر آخر : (بنوا معبد هصن للإله ذي غابة) .

ويعبر عن البناء والبناية بلفظة (مبنى) في لفة سبأ \ . وهي من أصل (بنا) (يمور) .

وقد ذكر علماء اللغة اسماء الدور محسب نوع بنائها من حيث الملدة أو المساحة أو الارتفاع وغير ذلك. ويقال للدار المنزل كذلك والدارة والمنزلة والمباءة والمحان والوطن والمغنى والمثرى والمربع ، والصرح هو. كل بناء مرتفع . وأما الأطم والأجم قالحصن .

والدار المسكن والبيت، وترد اللقظة في النصوص اللحيائية ، قال (ابن الكلي):
وبجاد من وبر ، وخيمة من شجر ، وظلة من شعر ، وخيساء من صوف ، وبجاد من وبر ، وخيمة من شجر ، وقة من حجر ، وسوط من شعر ، وهو وبكون على عود أو ثلاثة ، والبيت يعمل من وبر أو صوف ، أو شعر، ويكون على عود أو ثلاثة ، والبيت يكون على ستة أعمدة الى تسعة . والحيمسة في عرف العرب : كل بيت من بيوت الأعراب مستدير ، أو ثلاثة أعواد أو ويكون على معالير ، أو أعواد تنصب وتجمل لها عوارض وتغلل بالشجر فتكون أبرد من الأخيبة . أو عيدان تبنى عليها الحيام ، أو مساليب بين من الشجر والسعف يستظل به الرجل اذا أورد إبله الماء. والحيمة عند العرب المبيت خيمسة " لأن صاحبها يتخذها كالمنزل الأصلي . وورد أن الحيمة لا تكون إلا من أربعة أعواد ، ثم تسقف بالنام ولا تكون من ثياب ، وأما المظلة ، فن الثياب وغيرها أ .

و (القبة) من البناء ومن الأدم . وقبل : القبة من الحباء بيت صغیر مستدير وهو من بيوت العرب * . و (المظلة) : الكبير من الأخبية ، قبل : لا تكون إلا من النياب ، وهي كبيرة ذات رواق ، وربما كانت شقة وشقتن وثلاثاً ،

Jamme, South Arabian. Inscriptions, p. 439.

٧ بلوغ الارب (٣٨٩/٣ وما يسما) ٠٠

۲ تاج آلسروس (۱/۲۹۵)، (بیت) ۰

تاج العروس (٢٨٥/٨) ، (خيم) .

تاج العروس (١/٩/١) ، (قيب) .

وربما كان لها كفاء ، وهو مؤخرها . قال يعض العلياء لا تكون المظلة إلا من الشعر خاصة . إلى غير ذلك من آراء ' . والخياء : ما يعمل من صوف أو وبر، وقد يكون على عمودين أو ثلاثة ، وما فوق ذلك ، فهو يبت ' .

ويظهر من تضارب آراء العلماء في تعريف الأسماء المذكورة ، انهسم أخلوا معانيها من موارد مختلفة من رعاة ومن شبه حضر ومن أعراب ، ومن جهات مختلفة،فكان كل مورد يفسر الشيء تفسيراً مختلف عنه عند مورد آخر ، فتضاربت من ثم تلك الآراء .

ويقاله لصحن الدار: 'حر" الدار وقاعتها وباحتها وساحتها وصرحتها ومجبوحتها. وفي الدار البيت . والمخدع ، وهو البيت في البيت ، والنفق والسرب ، فالبيت تحت البيت وبتألف البيت من غرف . والفرفة في أعلى هي (العلية) والجمع علالي. والخزانة هي التي محفظ فيها الشيء . والمرقد ، هو المضجم" .

وما يحيط بالبناء هو الحائط والجدار . والأُس هو أصل الحائط . والرهص ، هو البناء من الطبن الموطوء ، ينضد بعضه فوق بعض ، ويقال للنضدة الواحدة دم الحائط ساف، دمص ، أما النضدة السفي، فيقال لها رهص ، ووالحط الواحد من الحائط ساف، ويقال للصف الواحد من اللبن أيضاً ساف، . وإذا أقيم الآجر بعضه فوق بعض، فهو السميط . ويقال للمحائط حن يبلغ المقد أو الثقيف أو التقبيب ، ارتفع الحائط . ويقال للمحد : عقد الآزج وللبيت مغمى إذا سقف بالحشب ، وبيت متمى إذا ساف ، يقال له بيت مسم. مقبب إذا كان ذا قباب . أما إذا كان على هيأة السنام ، فيقال له بيت مسم. والبرزخ الفرجة بين الأزجين في صهوة البيت ، والهدف ترس الأزج .

وتقوى الجدر بالأوتاد ، وذلك برز الوتد في الحائط عند البناء ، وقمد عثر

١ تاج السروس (٧/٢٧٤) ، (طلل) ٠
 ٢ تاج السروس (١٠/٦٠) ، (خبأ) ٠

بلوغ الارب (٣/٩٨٣) ٠

ه و اللهص بالكسر : كل عرق من الحائط خلا (لمرق الإسفل فانه رهص ، شـــــرح القاموس (٢٩٠/٤) ، بلوغ الارب (٣٩٠/٢) .

ه شرح القاموس (١٤٧/٦) ٠

١ شرح القاموس (٥/١٦١) ٠

على أوتاد من الحشب مرزوزة في بقايا أبنية السبثيين والمعينيين وغبرهم لتقويت الجدر ، أو لاستمالها لأغراض أخرى ، مثل تعليق أشياء عليها، أو استعالها بمثابة السلالم للتسلق إلى أعلى .

وفي الدار الصنَّفة ، وتسمى محسب الجهة المتجهة اليها . ويقال صفة فراتية إذا كانت الشمس لا تقع فيها رأساً . و (المقنومة) مكان ظلسه دائم ويكون بارد الهواء . والزاوية ملتنى الحائطين في البيت . والكوة الثقب في أعالي البيت . ويقال لها الشاروق . والمشكاة التي في الحائط . ويقال لها الأوقة ويقال بيت . مأوق ا .

ويقال للسطح الإجار والصهوة . وسقف البيت أعلاه الداخل . وأما سمكه ، فا كان بن قراره الى سقفه . والطّاية السطح . والمدرج المرتقى الى السطح إن كان من خشب دعي بـ (سلم) . وكل مرقاة عتبة . والفرغ الحلاء بين المرقانين. والعلاوة هي أعلى الحائط الذي لا يغمى . والتفاريج والطنف آجر أو نحوه مجتح به أعلى الحائط ليقيه المطر أن يسيل عليه . وهو الكتة والافريز . والهرادة مسن الحسب لأعالي الحيطان ، والنجرة سقيفة بحشب لا يخالطها غيره .

ويسقف البيت بالخشب ، يوضع عليه عُرضاً ، ويسمى (العراص) ، ثم تلقى عليه أطراف الخشب المغاراً . وقد يطيَّن ، أو يجمعُ ، أو يبنى فوقه ليمنع المطر من السقوط من خلال الخشب على البيت ، وحر الشعة الشمس من النفاذ اليه .

وكانت بيوت أزواج النبي من اللان ، ولها حجر من جريد مطرورة بالطن، وطل أبوابها مسوح الشعر⁴ . وهلم كانت صفة معظم بيوت أهل يثرب والملدينة، ما عدا بيوت الأثرياء ، فقد كانت من حجر وكلس ولها كل وسائل الترفيسه والراحة المترفرة بالقياس الى ذلك الزمان .

واللين جمع لبنة . وأما الذي يعمل اللبن ، فهو اللبان . والملبن الآلــة التي

١ بلوغ الارب (٣/ ٣٩٠) ٠

٧ بلوغ الارب (٣٩١/٣)٠

٣ البرقوقي (ص ١٣٧) ٠

و طبقات آبن سعد (١/٩٩١ وما بعدها) .

يضرب بها . والسابل ، الأداة التي ينقل عليها . والسميقان والأسمقة خشبات يدخلن في السابل . والطوب هو الآجر ، والطباخ هو الذي يطبخ أتونه، والأطيمة: أتون الجرار والقصاع وأمثالها . والبلاط : الحجارة تفرش بها الأرض . ويقال أرض مبلطة ، إذا فرشت بالبلاط! .

وقد عرف بعض علماء اللغة اللعن بأنه المضروب من الطين مربعاً للبناء ٌ،وتقابل قفظة (اللبنة) كلمــة Libbatu في الأشورية ، و (لبيتو) و (لبنتو) في الإرمية "

والطبان ، الذي يعمل الطبن ، ويطن الحائط أو السطح ، ويشتغل بالطبن . والملاط ما رق من الطبن . وتحوه السياع . ويقال المالج الذي يمسع بـــ وجه الحائط المسجة والمسيمة . وأما الحيط الذي يقدر به البناء ، فيقال له (المطحر) . والجماصة موضع الجمس . والملاحج بحمد الملسح . والجيار والكلس الصاروج . والصاروج النورة وأخلاطها . والثلاجة مكبس المطهر .

وتوضع في سطوح الدور ميازيب لتسيل منها مياه الأمطار إلى أسفل ، وتعرف بد (المثاعب) ، وواحدها (مثعب) ، ويكون من خشب وغيره . ويسيل الماء إلى (البالوعة) ويقال لها (البلوعة) كلمك " . ولفظة (مثراب) و (مرزاب) من الألفاظ الفديمة الداخلة إلى العربية".

وموضع الطبخ في الدار هو المطبخ . وأما المخبر فهو موضع التنور . ويقــال للتنور الوطيس والهيلم والمسعر كللك . والكرامة طبق التنور ، والمتاقــة حجره . وأما الساعور، فتنور صفر في الأرض^٧ .

بلوغ الارب (۳/ ۳۹۱) •

۲ شرح القاموس (۳۲۸/۹) .

۴ برصوم (ص ۲٦٩) ·

[۽] بلوغ الارب (٣٩١/٣) .

بلوغ الارب (۳/ ۳۹۱ وما بعدها) .

۱۵ المعرب (ص ۳۲۱) ، المغرب (ص ۱٤) ، شرح القاموس (۳/۹۲۲) .

٧ بلوغ (لارب (٣٩٢/٣) -

والسور هو حائط الحصن والمدن. وأما الربض ، فحائط حول السور . والشرف هو ما أشرف فوق الحائط ، ويتشرف الناس من وراثه أ . ويعبر عن (السور) بد (حل) Hel في العبرانية ، أي (حائل) ، وهو الحائط الذي محيط بالمدينة ، وتطلق لفظة (حال) و (حويل) على الحائط ، وعلى الحد الذي يفصل بين ملكين ، لأنه حائل محول بين الأملاك وبين الأشياء ، فلا تختلط ويمتزج بعضها بيعض " .

بلوغ الارب (٣٩٢/٣ وما بعدها) •

Roland de Vaux, Ancient Israel, London, 1961, p. 233. ر Rhodokanakis, Stud., II, S., 31. ، (۲۹۵ / ۷) تاج المروس

الفصل السابع عشر بعد المئة

القصور والمحافد والاطام

وقد أورد علماء اللغة العربية ، جملة ألفاظ لها صلة بالمباني الضخمة وبالمباني المالية . منها : (قصر) والجمع (محافد) و (محفد) والجمع (محافد) و (أطم) ، و (مجدل) ، و (حصن) و (برج) وغير ذلك من ألفاظ لبعض منها صلة بالناحية الحربية ، لذلك أترك أمرها إلى ذلك الباب ، وسأقتصر هنا على الكلام على للباني الأخرى للى تخص الحياة الاجتماعية في الأكثر .

والقصر البيت الكبر الفاخر ، وتقابل لفظة (قصر) كلسة (قصر و) في لغة بني إدم ا . وقد أطلقها علاء الغة على البيوت الكبرة لأهل الجاهلة في البين، فقالوا : (قصر البين) . واشتهر من بينها (قصر عملان) و (قصر سلحين)، وقد أطلقها عرب العراق على حصوبهم التي كانوا يتحصنون بها عنسد دنو خطر عليهم ، فكانت الحرة مكونة من (قصر) ، أقامها أشرافها ، واتخلوها بيرتا لهم ، وحماية لأموالهم ، وملجأ يلجأ اليه أتباعهم عند دنو الخطر ، اللفاح عن ساديم وعن أموالهم ، يصعدون الى أعلى القصر ، فرمون المهاجم بالحجارة والخزف والسهام والنسار ، ويصبون عليه الماء الحار . ولما هاجمها (خالد بن الوليد) ، أخذ عاصرها قصراً قصراً ، ويفتحها ، وبلك سقطت المدينة، المؤلفة

١ غرائب اللغة (٢٠١) ٠

من هذه القصور . ولا تزال اللفظة معروفة في العراق، فيعرف حصن (الأخيضر) المشرف في البادية بـ (قصر الأخيضر) ، ويطلق على بعض قرى عــــن التمر القصور ، لأنها كناية عن بيوت تحمى به (قصر) في الأصارا .

وتخزن في غرف الطابق الأرضي من القصر المبرة ، وما محتاج اليه ، وكذلك الماشية ، أما الطابق الثاني ، أو ما بعده ، فيتخذ مسكناً ، لأهل القصر ، وقد تعمل به منافذ صغيرة ، ليرمي منها المدافعون المهاجمين بالسهام وبالحجارة ، لمنعه من الدنو من القصر ، ويدافع عنه من السطح كذلك .

والمحفد من الألفاظ الواردة في كتب اللغة ، وجمعها (محافد) . وتعني في العربية الجنوبية الفلعة والحصن ، أي المكان الحصن المنيع الذي يتحصن فيه الجنود للدفاع . وتعرف بـ (محفدن) في العربية الجنوبية ، أي (المحفد) .

وترد لفظة (صحفت) مع (محفد) . وأما (صحفت) ، فقد فسرت عمى المجاز أو الطريق أو المر أو الحندق . وهي في معنى لفظة (ضخف) التي تعني الحفر ، ومنها (مضخفة) التي تعني المسحاة " . ويكون الحندق حول المحقد ، محميه من غارات الأعداء ، فيحول بينهم والوصول إلى سوره . وتؤدي لفظة (صحفت) معنى ممر في داخل الحصن يربط بين السور وداخل الحصن .

والمجدل ، هو القصر المشرف° . فهو نوع من أنواع الأبنية الضخمة . وهو الحصن في داخل المدن عند العبرانيين ، ويقابل لفظة Castellum في اللاتينيســة " . وقد وردت لفظة (مجدل) و (مجادل) أي في صيغة الجمع في النصوص اللحيانية معنى البرج والحصن .

وأما الأطم فالحصن والجمع آطام . وهي القصور والحصون. وقال (الأصمعي)

راجع الجزء انثالث من تاريخ الطبري ، في فتوح العراق ، وكذلك فتوح البلدان

Rhodokanakis, Stud., II, S., 61,

Rhodokanakis, Stud., II, S., 61.

الصدر نفسه ٠

شبيس العلوم (حا ق٢ ص ٣٠٦) . Roland de Vaux, Ancient Israel, London, 1961, p. 235.

راجم النص ٢٦ في كتاب : W. Caskel, S. 88.

الآطام الدور المسطحة السقوف ، موشاة أي متقوشة ' . وهي معروفة عند أهـل (المدينة) . وقد تحارب الأوس والخزرج عندها ، فأرخوا بهذا اليوم . وكانت الأوس والخزرج تتمنع بها ، فأخربت في أيام (عمّان) ⁷ .

وتقرّى الحصون بسكك الحديد أحياناً ، وبكل وسائل التقوية والإسناد، لتتمكن من الصمود أمام العدو ، ومن تحمل ضربات الآلات التي تستخدم للهدم . وبعبر عن التقوية هذه بلفظة (سكم) ، أي (سك) " .

وقد فسر بعض علماء العربيات الجنوبية لفظة (صرحت) (صرحة) (صرحس) التي ترد في كثير من الكتابات المتعلقة بأعمال البناء ، بالطبقة الثانية من البناء أو أعلى كل بناء أو وفي كتب اللغة : (الصرح : بيت واحد يبنى منفرداً ضخاً طويلاً في الساء) ، وقيل (القصر) أو كل بناء عال مرتفع . وفي الننزيل: إنه صرح ممسرد من قوارير ، والجمع صروح . وقال بعض المفسرين : الصرح بلاط انخذ لبلقيس من قوارير ، والجمع صروح . وقال بعض المفسرين : الصرح بلاط انخذ لبلقيس من قوارير ، والجمع صروح .

وترد لفظة (صرحت) بهذا الشكل في بعض الكتابات ، كما ترد بغير تاء ، أي (صرح) . وقد وردت على هذه الصورة : (صرحس) في بعض الكتابات المعينية ، كما وردت على هذا الشكل : (صرحسن) أي (الصرح) .

والغالب بن علماء اللغة أن الصرح البيت العالى ، وقد قيد بعضهم ذلك بالبيت العالى المزوق . وحيث ان البيوت المرتفعة العاليسة هي في اليمن وفي مواضع من العربية الجنوبية الأخرى في الغالب ، ونظراً لورود اللفظة في كتابات العرب الجنوبين، فإننا نستطيع أن نقول باحيال أخط الحجازيين لفظة (الصرح) و (صرح) من العرب الجنوبين .

الاغاني (١٤/١) ، ۽ طبعة ساسي ۽ ، شبمس العلوم (١٠ ق١ ص ٨٥) •

التنبيه والاشراف (ص ١٧٦) •

Rhodokanakis, Stud., II, S. 46.

Rhodokanakis, Stud., II, S. 29, 32, f., Glaser 1089, 1660, Halevy 208, Glaser 1144, Halevy 353, Jamme, South Arabian Inscriptions, p. 446.

ه شرح القاموس (۱۷۹/۲) · « الصرح : بيت عال مزوق » ، المفردات (۲۸۰) ·

المفردات ، ثلراغب الاصفهائي (ص ٢٨٠) ٠

الأعمدة والاسطوانات:

ومن الرخام أقيمت أعمدة جميلة كسيت تبجابها بالنقوش وبالزخرف الأخاذ . وقد تمكن المهاربون من وضع الصحفور بعضها قوق بعض وضعاً فنياً في غاية الدقة جعلتها تظهر وكأنها قطعة واحدة . فقد صقلوا الصحفور صقلاً تاماً بدقة وعناية، وجعلوا نهايتها متطابقة تماماً . فإذا جلست بعضهها فوقه بعض ، انطبقت على يعضها ، وبدت وكأنها قطعة واحدة يصعب التمييز بين مواضع انطباقها . وقد نقروا أحياناً في أواسط الرخام نُمراً عميقة ، بُستوا في داخلها أوتاداً من الرصاص أو الحديد ، لتربط بين قطع الرخام ، ولتكون لها سنسداً وقوة ، فلا تسقط . وقد وجدت على هذه الأوتاد بين الصحور المكونة لسد مأرب ، وكذلك في قصر (غدان) ؟ .

وأقيمت الأعمدة على قواعد تحمل الصخور الثقيلة المؤلفة منها تربط بينها أوتاد مربعة في الغالب، وتكون القواعد أكبر خخصاً من العمود ليستقر ثقل الأعمدة عليها ، ولتكون أثبت على سطح الأرض . وتقوى هذه القواعد بصب الرصاص عليها . وقد وجد أن المجاري العربي الحنوبي تعمسد في جعل الجدران المرتفعة مبالة إلى الجدار الداخلي كلما ارتفع البناء ، عمى انه بجعل الجدران الحارجية أقرب إلى واجهة الجدران الداخلية في أعلى البناء من القواعد ، فتكون المسافة عندئذ بن الجدارين عند السقف أقرب وأقصر منها عند القاعدة " . ويظهر انه تعمد ذلك لأغراض هندسية واقتصادية ، تستدعيها المحافظة على الحجارة من عبث الطبيعة مها وتقرية لها ، وتخفيفاً عنها ، واقتصاداً في مواد البناء .

وأقيمت بعض الأعمدة على أرض البناء رأساً من دون قاعدة بارزة يرتكز عليها يممى ان المعار لم بجمل قاعدة العمود أوسع وأعرض من هيكل المجموع ، فيظهر العمود وكأنه قد نبت من الأرض .

وقد عثر المنقبون على أنواع متعسددة من الأعمدة ، تيجان يعضها مربعة أو

Glaser, Reise, S. 60, Hand. der Alt., I, S. 146.

D.H. Müller, Burgen and schlösser, I. S. 345.

Hand-der altar, alter., I. S. 146.

ذات زوايا مستقيمة . منها ما هو بسيط بدون زخرفة ولا نقوش ، ومنها مسا هو مزخرف أو عليه بعض النقوش أو بعض الحروف أو الكتابات . ومن جملسة الرخرف الذي زين تيجان الأعمدة زخرف يمثل زهرة الزنبق وأنواعاً أخرى من الزهورا .

وتمثل الأعمدة المربعة الشكل أو المستطيلة والحالية من الزحرف أقدم أنواع الأعمدة بالنسبة للفن المالاري العربي الجنوبي . ونجد تماذج منها في خرائب معبد (قرنو) عاصمية معين . وفي (صرواح) (الحريبة) وفي (مأرب) (حرم يلقيس) لا وقد اقتطع الممار هذه الأعمدة من الصخور ، كتلا " كتلا" ، ثم أمر بصقلها وتشديبها حتى حولها الى قطع أكسبها شكلاً هنامياً ، قواطعا مربعة أو مستطيلة ، وضعها بعضها فوق يعض الى الارتفاع المقصود ، مكوناً منها اسطوانة تحمل البناء .



ونرى في هذه الصورة تاج أحد الأعمدة، وقد زخرف بحيث ظهر وكأنه كتلة من رؤوس خرفان أوحيوانات لها قرنان كالوطارقد أبدع الفنان في حفره حتى ظهر الحجر، كأنه بجموعة حيوانات وقفت بعضها الى جانب بعض ، وزخرفت قاعدة الحجر، كما ترى في الصورة ويظن بعضهم أنه رمز الإلّه القمر .

من كتاب: • Qataban and Sheba (س ٢٢٤)

Hand, der altar, alter., I, S. 147, Deutsche Absum Expedition, II, S. 143, ff.
A. Grohmann, S., 209.

وقد أبدع الفنان في الحفر ، وأجاد في الزخرفة وفي اتقان عمله ، وأعطى عمله روعة ، فترى الحفر على مستوى واحد ، وقد عمل بدقة ومهارة. واتقان العمل والإبداع في الفن من المزايا التي امتاز بها أهل العربية الجنوبية حتى اليوم .

وهناك أنواع من الأعمدة تتكون من ثمانية أضلاع ، وأنواع أخرى تتكون من ستة عشر ضلعاً ، عثر عليها في مدينة (تلقم) ، وتتكون تيجانها من ست درجات : ثلاث منها على هيئة نصف اسطوانة : بطونها الى الحارج وقاعدتها الممود ، وثلاث على هيأة صفائح مستطيلة ذات ستة عشر ضلعاً . وقسد نحتت هذه التيجان ورتبت على هذا الشكل : الدرجة السفلى مكونة من مستطيل ذي ستة عشر ضلعاً ، وهوقه درجة على هيئة نصف أسطوانة يليها مستطيل ذو ستة عشر ضلعاً ، وهكذا الى أن يتهي التاج بالدرجة السادسة التاجا .

وقد عثر على نماذج من الأعمدة المثمنسة الأصلاع في معبسد (صرواح)
يد (أرحب) ، وفي (حقه) وفي (العرين) وفي (بيت غفر) وفي (سوق
النعم) وفي (شبام كوكبان) وفي (مأرب) ، وفي مواضع أخرى . ويرجع
عهد هذا النوع إلى ما قبل الميلاد ، وبمتد إلى ما يعده . ويرى بعض الباحثين ان
أكثر هذه الأعمدة قد ظهر في فترة من الزمن تقع فيا بين القرن الثاني قبل الميلاد . والقرن الثاني من بعد الميلاد .

وقد رأى (كلاس) Glaser عوداً مثمناً ذا تاج (كورثني) في مسجد (منقط) بالقرب من (برم) ، برى الباحثون انه من صنع عامل يوناني . ومم يرون ان أصله من مدينة (ظفار) التي لا تبعد كثيراً عن هذا المكان ، جيء به من هناك إلى هذا المسجد . وقد كانت (ظفار) مركزاً خطيراً وعاصمة لحمر ، وفيها أسس (ثيوفيلوس) كنيسة حوالي سنة (٣٥٤) الميلاد . وصارت هذه المدينة مركزاً لأسقفية تشرف على نجران وهرمز وسقطرى . وقد عثر في هذا المسجد على قطع أخرى أثرية ، عليها آثار الصلبان وكتابات حبشية وآثار أخرى تشير إلى أصل نصراني ، يظهر أنها من أيام استيلاء الحبشة على المين ، وأنها ترجع إلى ما بين سنة (٥٥٠) و (٥٧٠) الميلاد . وفي خلال هذه المدة كان

Hand, der altar, alter., I, S. 148,

A. Grohmann, S. 210.

احتلال الحبشة للعربية الجنوبية ' .

ولا استبعد أن يكون من بين هذه الأعمدة التي نحت الصليب فوقها ، أعمدة جاهلية أخلت من المعابد الوثنية ، ثم حفر الصليب عليها ، لتتناسب مع الطقوس المنصرانية . أو أنها كانت معابد وثنية قدعة ، فلما استولى الحبش على اليمن ، أو عنداعتناق أهل تلك المواضع للنصرانية حولوا تلك المعابد الى كنائس وأحدثوا فيها بعض التكييف والتغير لتكون في وضع يناسب الكنيسة ، فكان في جملة ما أدخاوه عليها خر الصليان على أعمدة تلك المعابد .

وتظهر الأعملة المكونة من سنة عشر ضلعاً ، وكأنها اسطوانسة ، أي عموداً ذا شكل دائري. لأن الأضلاع صارت ضيقة متقاربة أعطت العمود شكل اسطوانة. وقد عشر على نماذج من هذه الأعملة في مدينة (تلقم) وفي معبسد (صرواح) بأرحب ، وفي (صرواح) (الحربية) وفي (القراس) ، وفي جامع المتوكليسة بصنعاء " .

وبرى بعض الباحين أن الأسطرانات ، أي الأعمدة المدوّرة ذات الشكل الاسطراني التام ، قد ظهرت بعد الأعمدة المذكورة ، وأنها ترجع الى الأزمنة المتأخرة لللك من تأريخ اليمن ".

ومن العربية الجنوبية انتقلت هذه الأعمدة إلى بلاد الحبشة ، حيث نجدها في معابد الحبشة القديمة . وقد أخذ أهل تلك البلاد هذا النوع من الأعمدة في جملة ما أخذوه من حضارة أهل العربية الجنوبية ، وقد رأينا ان أهل سبأ كانوا قد أقاموا حكومة لهم في إفريقية ، وقد ترك أهل العربية الجنوبية ، ولا سها أهل سبأ منهم ، آثاراً في البمن في مختلف النواحي ، ما ترال ظاهرة للميان .

وقد استعملت الأعمدة المصنوعة من الخشب لحمل السقوف، ولا سها في البيوت.

Philostorgios, Historia Ecclesiastica, III, 4, Handb. der altar. altar., I, 8, 148.

A. Grohmann, S., 210, Rathjens un Van Wissmann, Vorisiamische Altertümer, 132, 133, Glaser, Geographische forsbungen in Jemen, 1882, 73.

A. Grohmann, S., 210.

Deutsche Aksum — Expedition, II, S. 101. f. 154, ff, Hand. der altar. alter., I. S. 148.

وتوجت هذه الأعمدة بتيجان في الغالب ، جعلت على هيآت وأشكـــال مختلفة . ولا يزال الناس يستعملون هذه الأعمدة في بناء البيوت .

وقد نوع المعار هندسة تيجان الأعمدة والأساطين، بأن جعلها أشكالاً وأنماطًا ، راعي وحرص على أن مجعلها تتناسب مع شكل العمود الذي سيوضع التاج فوقه، أو الاسطوانة التي سيوضع عليها . وقد مر" هذا التنويع في أدوار وأطوار ، كما مرت صناعة الأُعمدة والأساطين جذه الأدوار كذلك . لقمد كان التاج في بادىء قطع العمود . وعلى هذا الجزء أقام قواعد السقف من غير أن يميزه عن الأجزاء الباقية من أجزاء العمود بأي شيء . ثم بدا له أن بجعل للقطعة الأعبرة حافة عليا بارزة ، وأن بجمل أعلاها أوسع من أسفلها الذي هو قاعدة التاج التي ترتكز على بقية أجزاء العمود . وذلك لأسباب فنتية تتعلق بالبناء وبعقد عقود سقوف المعابد. تم أخذ بجعل الناج قطعة حجر تكون أوسع مساحة من مساحة القطعة من العمود الذي سيوضع فوقها ، أي أوسع من مساحة العمود نفسه ، وصار يزخرفه ويتفنن في زخرفته، حتى ظهرت عنده جملة تيجان أقيمت عليها سقوف المعابد والقصور . وقد عثر على تيجان بسيطة هي عبارة عن حجر وضع فوق العمود ، ولكي يربط هذا التاج بالعمود ربطاً محكماً ، ومجلس فوقه جلوساً تاماً هندسياً ، فقد ربط بالعمود بُوتد يقوم مقام المسيار في ربط أجزاء الخشب بعضها ببعض، يدخل في التاج وفي العمود لعربط بينهما ومجعلها وكأنهـما قطعة واحدة من حجر . وقد توضع بنن التاج والعمود مادة بناثية لتشد بين الحجرين وتمسك بينها ، فضلاً عن (المسهارُ) الذي يدخل في الثقب الموجود في الحجرين، إن كان ذلك (المسهار) متحركاً أي متنقلاً ، أو في الثقب المحفور في الحجر المقابـــل ، إن كان ذلك (المسهار) أو الوتد ثابتاً وقد نحت في أحد الحجرين حتى صار مرتفعاً كقطب الرحي، ليدخل في التجويف المعمول في الحجر الثاني المقابل وبذلك يتماسك الحجران. وقد وجد (كلاسر) تاج عمود ، ظهر أنه كان مؤلفاً من حجرين ، حجر مربع الشكل أطرافه قائمة الزوايا ، وأضلاعه الخارجية عدلة ، ثم حجر آخر أقيم تحته ، أي فوق العمود ، أطرافه الحارجية منحوتة نحتاً جعل الأطراف ماثلة نحو العمود ، أي الى الجهة السفلي . وربما كان هذا النوع من التيجسان مرحلة من

A. Grohmann, S., 210,

مراحل تكبر الناج وتطويله مجمله يتألف من جملة طبقات . كما عثر على تيجان جعلت جملة طبقات ، طبقة مصقولة ملساء ، وطبقة منحوتة ومزخرفة زخرفــة هندسية أو بأشكال أخرى حسب ذوق المهندس المجار الذي وضع تصميم المكان .

عثر على تماذج أخرى عديدة من التبجان ، تفن في نحتها وفي تكوينها المبار. وتمثل بعض منها شخصية ذلك المعار تمام التمثيل . فهي مستملة تمثل طابع العبارة العربية الجنوبية . ولكننا نجد بعض التبجان وكأنها تقليد وعاكاة لتبجان أجنبية . فينها تبجان تشبه تبجان أعمدة بعض معابد مصر التي تعرد إلى ما قبل المللاد ، ونجد بعضاً وكأنه محاكاة لتبجان يونانية أو رومانية أو فارسيسة أو حبشية . وقد ذهب بعض الباحثين إلى ان عدداً من تبجان الأعمدة الموجودة اليرم في بعض دور الحكومة بصنعاء أو في المساجد أو في بعض البيوت هي من أيام الاحتلال الحبشي أو الساساني الميمن . ولا يستبعد أن يكون من بينها تبجان وأعمدة أخذت من كنيسة (القليس) أ .

ولما كانت العربية الجنوبية على اتصال بالعالم الخارجي ، منذ عصور ما قبل الملاد، وقد شهلت فتوحاً أجنبية ، كما كانت لها صلات تجارية مع الروم والإفريقين والمفود والفرس ، فلا يستبعد استخدام العرب الجنوبيين للأعاجم في أعمال البناء، وتأثرهم بالأساليب المعاربة الاجنبية ، ولا سيا في أثناء الفتح الحبشي لليمن ، فقد ذكر أهل الأخبار أن الحيش استعانوا بفعلة من الروم في بناء (الفليس) ، كما أن الروم كانوا قد شيدوا كنائس في عدن وفي مواضع أخرى من جزيرة العرب، وقد بتبت هذه الكنائس وفقاً لأسلوب الفن البيزنطي النصراني ولا شك . وقسد كان بين الفرس من يحسن البناء وبتقنه ، كما كان لأهل العربية الجنوبيسة اتصال بالفرس قبل هذا الفتح ، وكانت فيها جاليات منهم ولا سيا في الأقسام الجنوبية الشرقية ، فأثروا بللك في طراز البناء .

وما قلته من نفنن المجار العربي الجنوبي في تنويع الأعمدة وتبجانها ينطبق أيضاً على القواعد التي أقيمت الأعمدة عليها . فبعد أن كانت قاعدة العمود أو الاسطوانة يسيطة ، لا تمتاز عن العمود بأي شيء ، بل كانت قطعة واحدة منه ، ليست لها عن بقية الأقسام أية ميزة ، رأى المجار تمييزها عن بقية الأقسام ، فبجملها أوسع

A. Grohmann, S. 218, Sabasica, I, 119, ff.

من العمود ، وأعطاها أشكالاً هندسية وزخرفية ميزتها عن العمود وعن تاجه . فنجد قواعد أعمدة على شكل مربع أو على شكل مستطيل أو على شكل دائري . ثم نجدها بسيطة تماماً ، ونجدها مزخرفة ومزوقة . ونجدها وقد نحتت على شكل تظهر وكأنها من طبقات مختلفة .

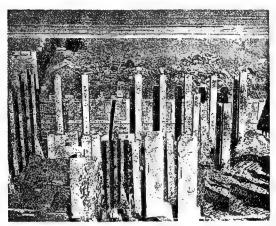
وعلى هذه الأعمدة والتيجان والاسطوانات أقيمت سقوف المعابد والقصور وبيوت السادات عقدت عقداً على نحو ما نراه في الوقت الحاضر من بناء المساجد وبعض الأسواق القديمة والأبينة الأثرية. ولا يستبعد استعال أهل اليمن للقباب في معايدهم في قصورهم ، فاذه البناء متوفرة عندهم ، والإمكانيات الفنية موجودة عنسد المجاز العربي الجنوبي . حقدت على عقدود وأقواس ينتهي مركز ثقلها يتيجان الأعمدة في طريقة بنائهم للمساجد في هذه الأيام .

ولم تجرحى الآن حفريات علمية واسعة في اليمن وفي بقية أنحاء العربية الجنوبية ، كان دراسات المتخصصين الضليعين بعلوم العربيات الجنوبية قليلة ، ولهذا كان علمنا بالآثار العربية الجنوبية ضمحلاً لا يعين على تكوين رأي علمي واضع صحيح في آثار تلك الأرضين وفي صلة الحضارة العربية الجنوبية بغيرها من الحضارات .

لقد وضع (كلاسر) مخططات تقريبية لبعض المعابد والأبنية القديمة في اليمن ، مثل معبد صرواح ومعبد (محرم بلقيس) حرم بلقيس ، وهو معبسد إلله سبأ الرئيس (المقه) وأماكن أخرى ، كما وضع غيره مخططات أخرى . ولكن هذه اللداسات تقريبية وغير كاملة . ولا يد من وقت البحث في هندسة هذه الأماكن محتًا علميًا دقيقاً . ومثل هذه البحوث لا تقوم إلا محفريات عميقة منتظمة . توصلنا إلى أسس تلك الأبنية وما طعر في الأرض من آثار تتعلق بتلك الأماكن .

وقد تمكن المنقبون في هذا اليوم من تثبيت معالم بعض المعابد ولا سيا معبد (المقه) عأرب ، حيث شخصوا بعض معالم ، إلا أن تحديده بصورة مضبوطة واضحة ، وتعين مواضع العبادة فيه ، تحتاج الى دراسات أثرية واسعة وبمقياس كبير . فقد أمكن مثلاً تنظيف بعض مواضع معبد (اوم) (اوام) ممدينة (مأرب) من الأثربة ، لتظهر معالمه ، وأمكن بذلك من الحصول على معلومات أثرية لا بأس بها عنه ، غير أن معارفنا عنه لا تزال قليلة ، لأن البحث العلمي لم يتم على هذا المعبد حتى الآن . وترى في الصورة بقايا الأعمدة التي كانت تحمل

سقوف المعبد ، كما تشاهد يعض بقايا جداره ، وهو من المعابد المهمة التي كانت في (مأرب) .



معبد أوام بمدينة مارب من كتاب Qataban and Sheba (ص ٢٥٧)

وقد نسي اسم هلما المعبد القدم ، الذي كان يسيه السيميون معبد (اوم) (أو ام) . وكانوا يتقربون اليه بالهدايا والنلور ، تقدم باسم رب هلما المبد : (بسل اوم) . وهو (الملقه) إلك سبأ الأكبر ، إلك القبيلة القدم. وهو القمر. ويسمى معبده في هذا اليوم به (حرم بلقيس)) وبه (عرم بلقيس) ، ويقع على مسافة ميلين تقريباً من قرية (مأرب) الحديثة . وتقع معظم ساحة المعبد وجدره وأبنيته نحت الرمال . وما لم ترفسع هذه الكثبان الرملية غنه ، فإنه من المستحيل التحدث عنه حديثاً علمياً . وقد سرق الناس أحجار السقوف وأعالي جدار المجبد ، واستمالها في البناء ، ولما زار (كلاسر) المعبد ووصفه ، رأى سقف

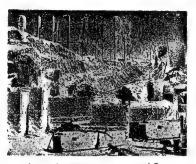
المجد ، أي البيت الذي يتعبد فيه ، وكذلك أعالي سوره ، وكانت زيارته لسه سنة (١٨٨٨ م) ، ولا نجد البوم من آثار السقف وأعالي الجدران شيئاً ، بسبب سرقة الأحجسار ، ولولا الرمال التي غطت الأرض والجدران وساحة المعبد ، وخفظت في باطنها أحجارها وبعض الأعمدة الضخمة التي صعب على الناس قلمها، لما تبقى من حجارة هذا المعبد شيئاً .



جانب من معبد ... أوام ... وترى أبرابا ونواقد لقاعة بن قاعات هذا المعبد. ويظن أنها ليستمن أصل المعبد بل أضيفت اليه ... من كتاب Octaban and Sheba (v, v) (وقد بني هذا المبد في أيام (المكربين) ، وقد وجلت فيه كتابة تعود الى أيام المكرب (يدع الل أيام المكرب (البرايت) أنه حكم في منتصف القرن السابع قبل الميلاد . ورمما كان هذا المكرب قد جدد بناء هذا المعبد الذي أقامه مكربون سبقوه في الحكم أ .

وتجد في هذه الصورة بقايا جدار معيد (اوم) ، ويقايا نوافل حجرية ، وقد تخالتها ثقوب للنحول الهواء والنور منها ، وقد نقشت وزخرفت. وقد جدد ورمم بناء المبد مراراً ، وأضيفت عليه جملة زيادات ، كيا يتين ذلك من الكتابات التي عثر عليها المنقبون داخل الممبد،وقد دو "نت لمناسبات التجديد وادخال الإضافات، ثم من طراز الهندسة الذي نراه في البناء ومن تنوع الأحجار ومادة البناء .

وهذه صورة أخرى ، أخلت أثناء قيام بعثة (وندل فيلبس) بأعمال الحفر في معبد (اوام) وترى الأعمدة قائمة ، والعمال يشتغلون في إزاحة الأتربة التي طمرت ذلك المعبد القديم .



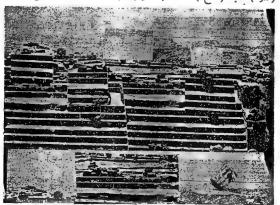
من كتاب : Qataban and Sheba (س ٢٠٦)

راجع الصفحة (۲۱۰ وما بعدها) من كتاب : Archaeological Discoveries in South Arabia, 1958, by John Etopkins Press. للوقوف على وصف هذا المعبد -

وهذه صورة أخرى للعبد (اوم) (اوام) ، في أثنــــاء قيام بعثة (وندل فيلبس) بالحفر فيه .



وفرى في هذه الصورة أعمال الحفر لبعثة (وندل فيلبس) وهي تجري في معبد (عشر) عدينة (تمنع) عاصمة قتبان. ويعود عهده الى القرن الأول قبل المملاد .



وتوجد في خرائب (مأرب) آثار معبد آخر خصص لعبادة (بلقه) كذلك ، هو معبد (برن) (بران) . ويعرف موضعه بـ (العابد) عند أهل مأرب الحائيين . وذلك لوجود أعمدة من أعمدته القديمة ظاهرة على سطح الأرض . ولم يقم العلماء . بالتنفيب عن هذا المعبد المهما .

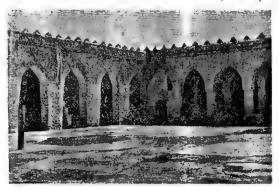
ضريع أحد الائمة في مسجد الاشرفية بمدينة تعز من كتاب : Gûnther Pawelke Jemen (س 14)

وقبد بقيت في العربية الجنوبية بقية من أصول المندسة المارية الجاهلية ، تظهر معالمها في الماني الضخمة التي تكون بيوت الحكام والأسر الغنية ، والَّني تضم في الغالب أحجاراً قدعة مكتوبة وغمر مكتوية ، وتراثـــا قدعا موروثا ورثه للعارون من عرب ما قبسل الإسلام . وتري في الصورة نموذجاً من الريازة القدعة الممثلة في مسود (الأشرفية) عدينة تعز ، وهي ر بازة أخسلت من الفن الجاهلي . وترى الضريح ، وقد أقم

Archaeological Discoveries in South Arabia, pp. 238, A. Jamme, inscriptions de Al Amyid a Mareb, in Le Muséon, LXVIII, (1955), pp. 317, Jamme 534.

على طراز عربي قدم، لا يشبه الأضرحة التي توجد في البلدان العربية الأخرى، لاستمداده هندسته من هندسة الأضرحة القديمة في العربية الجنوبية .

ونرى في هذه الصورة المأخوذة لجامع (الجندية) فناً ، عتلف عن فن بناء المساجد في العراق أو في بلاد الشأم ، فلمقود هذا الجامع ولأعمدته واسطواناته صلة بالأبنية العربية الجنوبية القديمة . وأنت إذا دققت في هذه الصورة ترى طراز بناء القسم الأبمن منها مختلف فإن للطرازين صلة بالفن العربي الجنوبي . وترى سطح السقف ، وقد زين بأفاريز لها صلة بالأفاريز التي كان يعملها العرب الجنوبيون على مشل هسلم المواضع من أسوار . ما منهم ، وأبنتهم الفسخمة من دور وقصور .



جامع الجندية من كتاب : (Jamen, das Verbotene land) من كتاب : (عس المجامع) المؤلفة Gûnther Pawelke (عس ٩٦)

ونرى في الصورة التالية التي هي صورة مسجـــد ممدينة (تعز) ، فناً ، له جذور وأصول قدعة ، استمد روحه من الفســن العربــي الجنوبــي اللــي يعود إلى أيام ما قبل الاسلام . وهو فن له استقلال في الشخصية ، ومزايا تميزه عن الفن في المواضع الأخرى من جزيرة العرب. ونرى بعض قباب مساجد اليسن لها شخصية مستقلة ، ترشدنا إلى انها من أصل ذلك الفن اليإني العربق في القدم .



مسجد في تمز (Jamen, das Verbotene land) من كتاب لؤلفه Gûnther Pawelke طؤلفه

وعندي إن من الواجب في هذا اليوم دراسة الفن المهاري القائم حالياً في العربية الجنوبية ، المنتجلي في الأبنية القائمة الباقية التي لها طابع عربي جنوبي خاص ، من قصور ودور ومساجد وأضرحة ، ودراسة فن الزخرفة المنشلة في النقش على الحجر ، من زخرف قديم وزخرفة حديثة ، ودراسة الأعمال الفنية السائدة اليوم، مثل النجارة والحفر والنقش والرسم وما شاكل ذلك، لأن مثل هذه الدراسة تساعدنا كثيراً في الوقوف على الفن العربي الجنوبي .

وقد أبدع أهل العربية الجنوبية في فن الزخوفــة . و (الزُخوف) في تفسير علماء العربية الذهب في الأصل ، ثم سميت كل زينة زخوفاً ، ثم شبه كل ممـــوه مزوّر به . وفي حديث يوم الفتح أنه لم يلخل الكعبة حيى أمر بالزخوف فنحي وأمر بالأصنام فكسرت . الزخوف هنا تقوش وتصاويرا . ومن النقوش التي عثر

١. تاج العروس (٦/٦٦) ، (زخرف) .

عليها في العربية الجنوبية نقوش حيوافات وأشجار وصور بشر حفرت على الأحجار أو المعادن أو الآخشاب ، وعلى ألواح من الجبس ، استعملت في أغراض نحنلفة للزبنة . ومنها أحجار منقوشة ، نقشت عليها عناقيد عنب وأغصان وأوراق ، وما شاكل ذلك . وجد علماء الآثار أن يعضاً منها يعود عهده الى القسرون الأولى من الملادا .

وإذا كانت المعابد شاهداً على الفن وعلى الشكر الديني لقوم مسن الأقوام ، فإن المقابر هي شاهد كذلك على وجهة نظر القوم الى العالم الآخر ، عالم ما بعد الحياة . فما في القمر من أدوات وأشربة وطعام وآئية ، أو من بساطة وسذاجة ، تشرر الى تفكير القوم في شكل الحيساة الآخرة وفي كيفيتها وفي درجة تعلقهم وتحسكهم بالآلمة وبالدين .

وخير مثال على ذلك ، أهرام مصر وآثارها ، فإنها آثار قيورية ، تمثل مبلغ للنبن في نفوس الحاكمين وفي الشعب ، ووجهة نظرهم الى عالم ما يعسله الحياة . لقد أنفق الحاكمين على قبورهم أكثر بما أنفقوه على قصورهم في الدنيا . وله المناز من حاجة الى كل ما عتاج اليه الإنسان في الحياة . وله الدخوه في هذه المقابر ، ليستفيد منها الميت بعد انتقاله الى العالم الآخر ورجوع الحياة اليه . أما العربي ، فلم يترك الفراعنة والكهان والأمراء في قبورهم ، لا كله ولا بعضه . إنه لم يكن عفل بالحياة الآخرة احتفال أهل مصر بها ، للذلك نجد قبره صادخاً ، ثم هو لم يدخل فيه طعاماً ولا شراباً ولا أثاثاً ، ولم يدخل فيه كذلك خدماً وحشاً من بقابا الحاشية المسكينة التي أدخلت الى القمر قسراً لتخدم سيدما في العالم الآخر ، كما خدمته في العالم الأول .

وقد يقال إن لفقر بلاد العرب دخلاً في ذلك ، ولكن ما بال أهل اليمن ، وقد كانوا في سعة وخير ، لا يفعلون في قبورهم بعض ما فعله أهــل مصر . وما بال قبور ملوكهم ساذجة ، لا تحوي ذهباً ولا حجارة كريمــة ولا تصاوير وتماثيل وتوابيت وجثاً الفحايا التي تدفن مع الميت ؟ إن ذلك ، إن دل مــلي شيء ، فإنما يدل على اختلاف في وجهة نظر القوم عن وجهه نظر المصريين مثلاً

Beiträge, S. 18.

عن الحياة الآخرة . ونحن لا نتكهن في الزمن الحاضر عن وجهة نظرهم في ذلك الزمن ، لعدم وجود كتابات جاهلية أو آثار تتحدث عن نلك الحياة .

وإذا قلنا إن تلك القبور كانت ساذجة خالية من الكنوز التي بجدها الناس في اهرامات مصر ، فإن ذلك لا يعني ان قبور الجاهلين ، كانت كالها خالية من النفائس تماماً. فقد عثر في بعض منها على أساور من ذهب وخوام وتماثيل وجرار النفائس تماماً. فقد عثر في بعض منها على أساور من ذهب وخوام وتماثيل وجرار الأخبار ان بعض الجاهلين كانوا يتعقبون القابر القديمة، فينبشونها الاستخراج ما فيها من أشياء نفيسة ، حتى ذكروا ان ثراء (عبدالله بن جدعان) انحسا كان من المقابر القديمة التي كانت عكمة أ ، ورووا قصصاً عن قبور زعم ان الناس عثروا فيها على كنوز ، وقد سبب هذا القصص إقدام الناس على قبش المقابر الجاهلية لاستخراج ما قد يكون في جوفها من ذهب وكنوز ، بما أفسدها وأزال معالمها وأضاع علينا تراث الجاهلين .

وقد ذكر (أبو علي لغدة) الأصفهاني ، ان « بجلدان هضبة سوداه ، يقال لها بنعة ، وبها نُقُبُّ ، كل نقب قدر ساعة، كانت تلقط فيه السيوف العادية، والخرز ، يزعمون أن فيه قبوراً لعاد ، وكانوا يعظمون ذلك الجبل ٢٥ .

وقد عثر على بعض المقابر الجاهلية في العربية الجنوبية ، ظهر منها أن القبور ساخة لا تكلف فيها ولا تعقيد في الفالب . ولكنها مختفسة باختلاف الأرضين والقبائل وطبيعة الأرض . فقد عثر على قبور اتضح منها أن الجاهليين في بعض أماكن من اليمن ، وضعوا المليت في تابوت قائم الزوايا ، مصنوع من الحجر ، أماكن التي تتوفر فيها الحجارة . أما في الأماكن الصحراوية والترابية التي لا تتوافر فيها الحجارة ، أما في الأماكن وضع الميت في مثل هذا التابوت ، فيها مثل هذه الحجارة ، فلم يكن من الممكن وضع الميت في مثل هذا التابوت ، وهذا كانوا يدفنونه في الأرض في لحد ، ثم يهال على الميت التراب . وقد عثر على جموعة واحدة محيط ما حافظ معقود بالحجارة يتراوح ارتفاعه من متر إلى خسة أمتار . وهي مدافن أسرة واحدة في الفالب . وقسد أشير إلى

الروض الانف (۲/۲ وما يعدها) ٠

بالأد العرب (١٣ ، ٣٠) .

أمثال هذه المقابر في الكتابات . كما عبر على قبور هي غرف نحتت في الصخور، وقد كتُب على باب الغرفة ، أي القبر ، اسم صاحب القبر أو أسماء المدفونين في الغرفة ١ . وقد وصف (هريس) بعض هذه القبور" .

وعثر على بقايا مقرة خارج سور مأرب من ناحية الشهال والغرب ، تبين من فحصها ودراستها ان بعض الموتى قد دفنوا على الطريقة المألوفة أي اضطجاعاً على الأرض. ومن هله المقبرة العامة الجاهلية حصل (كلاسم) على عدد كبر من شواهد القبور ، التي وضعت فوق قبور أصحابها لتدل عليهم ولتشر إلى صورة صاحب القمر واسمه .

وقد عثر في معبد (اوم) (اوام) ، المعروف بمحرم (بلقيس) ، على مقابر ، لها أبواب تؤدي اليها . ذات غرف ، انخلت مواضع لوضع الجث بها . وجد أن بعضها كانت مقابر الممكريين والملوك ، فقد عثر على اسم (سمه علي ينف) أحد القبور، وحثر على اسم آخر هو : (يشع امر بين بي يكرب ملك وتر) وهما من الملوك اللين اعتبوا بها المعبد ، فأضافوا اليه اضافات، ولمل الحقريات المقبلة متكشف عن أسماء ملوك تخرين قبروا في هــذا المعبد الكبر ، الذي كان المعبد الرئيسي عن أسماء ملوك تخرين قبروا في هــذا المعبد الكبر ، الذي كان المعبد الرئيسي لشعب سبأ في عاصمته مدينة مأرب (هجرن مربن) ، (هجرن مرب) .

وقد عثر في هذه المقابر على مباخر ، يظهر أنها استخدمت لتبخير القبر عند دفن الموتى ، وفقاً لطقوسهم الدينية ، كما عثر على قطع من الأحجار الكريمسة وبعض المصوغات المعمولسة من اللهاب ، ونظراً لوجودها مبعثرة ، يظسن أن الأيدي قد عبثت بها ، فنهبت ما كان أهل الموتى قد دفنوه مع الميت من أشياء عبد أله .

ووصف (فون ريده) نوعاً من الأضرحة وجده في (صهوة) بحضرموت. وقد وصفه بأنه بناء على هيأة مكعب ، طول كـــل ضلع منه زهاء ٢٥ قدماً ، وبارتفاع مماثل . وقد شيد من حجارة مربعة كبمرة ، ويبلغ سمك حائطه قدمن.

Handb. der altar. alter., I, S. 162.

W.B. Harris, A Journey through The Yemen, London, 1893, p. 273.

Wissmann-Höfner, S. 28.

Archaeological Discoveries in South Arabia, p. 235

وهو مقسم في الداخل الى قسمين . يكون القسم الواحد غرفة يفصل بينها حائط يبلغ ارتفاعه ست أقدام من مدخل البنساء . ويتكون السقف من حجارة عرضها قلمان. ونجد في جوانبه ثلاثة أهرام للزخرفة . وعلى البناء كتابة قبورية تشير الى القمرا .

ولتخليد ذكرى صاحب القبر ، ولوقوف الناس عليه، استخدم العرب الجنوبيون كغيرهم شواخص قبور ، هي عبارة عن أعمدة من الحجر رباعية أو غير رباعية يكتب في أعلاها اسم المتوفى . وقد يصور تحت الكتابة صورة تمثل الميت ، أو ترمز إلى شيء ديني . وقد عثر (كلاسر) على عدد من هذه الشواهد القبورية في مأرك !

وقد تكون الشواخص على هيأة صخور مستطيلة ، يكتب عليها اسم صاحب الفتر . وقد ترخوف هذه الصحفور . وتنتهي الكتابة بلفظـة (صلم) في بعض الأحيان ، تعمى صم ، أي صورة ، ويراد بها صورة المتوفى ، أو الرمز المدال على شيء مقدس . وقد تدون الكتابة في القسم الأسفل من الشاهد ،وتحفر الصورة في القسم الأعلى منه . وعثر كلاسر أيضاً على نوع آخر ساذج من الشواهد، هو عبارة عن نصب يشتمل على الكتابة وتحتها عينان فقط " . وتثبت هذه الشواهد في الأرض . وقد وجد لبعضها حافة رقيقة كحد السكين ، وذلك لتسهيل تثبيتها في الأرض ، ومقاومتها لعبث الهواء والآفات الأخرى فيها أ .

ويقال القمر (مثمر) و (هقمر) (القمر) في اللحيانية " . وقد عثر المنقبون على أحجار قبور ، كتبت عليها اسماء الموتى ، وصورت عليهـــا صور تشير الى الميت ، وحفرت عليها بعض الرموز والإشارات المستعملة في طقوسهم الدينية .

وقـــد وجدت في المقرة الملكية لملوك أوسان تماثيل لبمض ملوك هذه الأسرة الصغيرة التي حكمت مملكة أوسان ، وقد كتبت على قاعدة البائيل أسماء الملوك ، ويتبن من وجودها في هذه المقبرة ، أن آل الميت دفنرا مع الملك المترفى تمثالاً

A. von wrede, Reise in Hadhramaut, S. 245.

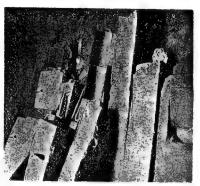
Handb-der altar-alter, I, S. 163, Wissmann-Höfner, S. 28

D.H. Müller, Südarrabische Altertuner, S. 50.

Handb-der altar-alter, I, S, 164.

النص رقم ٥٤ و ٤٦ و ٤٧ من كتاب : .33 و ٤٦ و ٤٧ من كتاب :

له ، رعا ليدل على قبره . وكتب لذلك عليه اممه ليعرف ، ولم يعد على مواد أخرى تمية، ويظهر أنها كانت، وجودة غير أن السر أق سرقوها، فلم يبق فيها غير ما فات عنهم ، فلم يصلوا الله. وقد موثت المقابر الأخرى التي سلمت علماء الآثار والباحثين بألواح من الحجر ، نحت عليها صور المتوفين ، فوضعت شواخص على القبور ، ليعرف بالشاخص صاحب القبر ، كما عثر على مثل هذه الشواخص في باطن القبر ، مما يدل على أنها دفنت مع الميت في القبر .



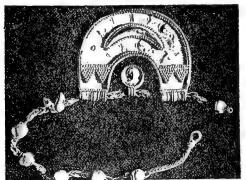
شواخص قبور حاول سانعها ابراز معالم أصحابها وقد أيدعوا في بعضها وخابوا في البعض الاخر • من كتاب: Qataban and Sheba (س٧٢٤)

ونرى في الصورة التالية تماثيل صغيرة استخرجت من مقبرة قديمة ، ويلاحظ ان الأنف دقيق ، وقد حفرت العيون حفراً ، وجعلت واسعة نوعاً ما في بعض الماثيل . وقد نقرت بعض هذه القبور نقراً في الصخور ، وهي صغيرة لا تتسع إلا لميت واحد ، ولكن المنقبن وجلوا مقابر جماعية ، تضم أفراد العائلة الواحدة .



تماثيل عثر عليها في مقبرة قديمة من كتاب « Qataban and Sheba » (ص١١٧)

وعثر في المقابر التي ضمت جلث نساء على أقراط وحلى نسائية ، وعلى أشياء أخرى تستعملها المرأة . وقد أمكن بواسطتها من تشخيص صاحبة القبر ، ومسس. الوقوف على مكانة أسرتها ومنزلتها . وتوجد بعض الحلى في المتاحسف ، وهي



قلادة من الله مب الخالص تعود الى القتبانين ، عثر عليها في مقبرة قديمة عند وتمنع، من كتاب : « Qataban and Sheba » صررة ١١)

جميلة تدل على مهارة (الصائغ) العربي الجنوبي. وفي جملة ما عثر عليه قلادة، عمل القسم الرئيسي منها على شكل هلال ، بداخله زخارف ، كها ترى في الصورة السابقة التي عثر على أصلها في مقبرة قديمة من مقابر (تمنع) عاصمة فتبان .

ووجدت مصوغات أخرى من ذهب ، لا يزال الصاغة يصوغون من أمثالها في العربية الجنوبية وفي مواضع أخرى من جزيرة العرب. منها ما يعلق على الرأمى، ومنها ما يعلق على الرقبة ، ومنها ما يوضع على الزفد أو المرفق أو الأرجل ، ويلاحظ ان لفن الصاغة في اليمن وفي بقية العربية الجنوبية طابع خاص بميزه عن فن الصاغة في البلاد الأخرى. وقد وضع الصاغة شعارات دينية على بعض المصوغات تيمناً وتبركاً بها . ولهذا فن المستحسن مقارنة المصوغات الحالية مع المصوغات الجاهلية التي عثر وسيعثر عليها ، التوصل بهذه المقارنة إلى معرفة تأريخ هذه الحرقة عند العرب .

وقد وجدت مجامر قديمة في مواضع متعددة من اليمن . وقد استعمل بعضها في المبايد ، واستعمل بعض أخرى البيوت حيث محرق فيها البخور أو بعض الأخشاب ذوات الرواقع الطبية العطرة لتطبيب القادم . ولا تزال هذه العادة المعروفة قبل الاسلام مستعملة في البمن ، وفي مواضع أخرى من جزيرة العرب ، كما في (بيشة) مثلاً ، وذلك على سبيل القدير والتكريم والاحترام!

في بلاد عسير : (ص ٦٢) •

الفصل الثامن عشر بعد المئة

الخزف والزجاج والبلور

الخزف: ما عمل من الطين وشوي بالنار فصار فخاراً ، وبائعه الحزّاف . والفخّار : الحزف . وذكر أنه ضرب من الخزف تعمل منـــه الجرار والكيزان وغيرها . وورد في القرآن الكريم : « من صلصال كالفخار ٤ .

والفيخارة من الحرف المعروفة عند الجاهليين . ومادة الفخار الطين يسوّى على الشكل الطلوب . فإذا جف ، فخر بالنار . وأواني الشرب أي الجرار هي من أكثر الفخار استهالاً حيث يوضع فيها الماء ، والكيزان ً . واستعمل الفخار لخزن المواد الغذائية أيضاً ، ولحفظ الأشياء الشيئة مثل الذهب والنقود والحلي، ولأغراض أخرى عديدة ، ويكون في كل الأماكن الأثرية مادة مفيدة للآثاريين .

وقد ذهب بعض علماء اللنسة إلى ان (الكوز) لفظة معربة ، عربت عن الفارسية ، ودهب آخرون إلى الما عربية أصيلة ، ، وصائمها هو (الكواز) . وعرف المؤرف بأنه كل ما عمل من طين وشوي بالنسار حتى صار فخاراً . أما صاحبه ، فهو المؤاف .

اللسان (۲۷/۹) ٠

٢ الرحين ، الأية ١٤ ، (للسان (٥/٩٩ وما بعدها) ٠
 ٣ شرح القاموس (٤٦٦/٣) ٠

٤ شرح القاموس (٤/٧١) .

ه شرح القاموس (١ / ١٤) .

وقد عثر على جرار على هيأة (الثومة) ، أي ذات عنق طويل ، وأسا أسفلها فواسع ، في مواضع متعددة من جزيرة العرب وفي بلاد الشأم . وتعرف بـ (بقبق) و (بقبقة) . وهي (بقبق) (بقبوق) في العهد الفديم ' .

وللتربة أهمية كبرة في صنع الحزف ، ولهذا اشتهرت بعض المواضع ذات الربة الجيدة بجودة فخارها ، فكانت نصدره الى أماكن أخرى . كما أن العناية التي يبلغا الفخار في عجن الطن وفي تنقيته من الشوائب أهمية كبيرة في صناعة الفخارة .

ولم يشر أهل الأخبار الى الآلات التي يستمن بها الخزاف والكواز الجاهلي في صناعته . ولكن سكوتهم هسله لا يكون دليلاً بالطبع على عدم استمانة الفخار والكواز بالآلات ، فليس من المقول صنع أنواع الفخار بغير آلة . فإن علها باليد وبغير آلة ، أمر يكاد يكون صمباً . وكل الحزف الذي عثر عليه ، يدل صناعته ، هي دولاب يدير قرصاً من الحشب ، يوضع عليه الطبن ثم يحرك ، فيدور القرص ويدور الطبن الذي عليه معه ، ويعالجه الحزاف بيده ليعطيه الشكل الذي يريده . ولصنع خزف جيد لا بد من العناية بالطبن ، فيختسار ترابه من تربة جيدة خالية من الأملاح والرمال ، ثم يعجن بعناية ، ويترك مسدة ليختمر جيداً . وإلا كان الحزف رديئاً . وقد يدهن الحزف بعد جفافه بدهن ملون أو ينقش بنقوش ، ثم يفخر بالنار .

واستخدم (الأتون) ، لتحويل المواد التي صنعها الخزاف من الطين الى خزف. والتمويل المواد التي صنعها الخزاف من الطين الى خزف. والتمويل في أسفله موقد توقد فيه النيران ، فيرتفع لميبها وتصميد حرارتها من خلال فتحات تكون في قاع الأتون الذي هو سقف الموقد الى أعلى مارة بين مصنوعات الطين الموضوعة في باطن الأتون لتشويها فتتحول بسائلك الى خزف وفخار . وتكون الأتونات مرتفعة لها فتحة في أعلاها وفتحة في الجانب تفلق أثناء العمل ، وتفتح بعد نضوج الخزف والفخار . ولا يزال الخزافون والفخارون يصنعون بضاعتهم سسامه الأتونات على النحو المذكور . وبذكر علماء

Ency. Bibl. Vol. I, p. 600. ، ۱۱۰ ، ۱۹ ، أرميا ، ۱۹

العربية أن الأثون لفظة معربة . وأنها تطلق على أخدود الجبـار والجصاص وأنون الحمـًام' .

وقد كان الجاهليون يدهنون الجرار أحياناً ، لسد مساماتها لمنسع السوائل من السيلان منها ، فكانوا يضعون النبية فيها مثلاً والسمن وامثالها . وصانعها هو الجراراً . وقد كان أهل يثرب مجملون الحمر في جرار حمر ، يطلقون عليها اسم (الحتمة) ، وذكر ان (الحتم) الحزف الأخضر أو كل خزفاً . وورد : المختم جرار مدهونة خضر كانت تحمل إلى المدينة فيها الحمر ثم اتسع فيها فقيل المخزف كله حتم . وقد نهي عن الانتباذ فيها لأنها تسرع الشدة فيها لأتبا تسرع الشدة فيها لأجل دهنها . وقد أشير البها في شعر للنجان بن عدى :

من مبلغ الحسناء أن حليلها بميسان يسقى من رخام وحنتم؛

وطالما استعملت الجرار لحزن الأشياء التفيسة فيها مثل الذهب والتقود والحيلي وما شاكل ذلك ، إذ توضع هذه الأشياء في داخسل جرة ثم تسد وتدفن حتى لا يقف عليها اللصوص والطامعون في المال . وقد عثر الجاهليون والمسلمون على كنوز كانت محياة في جرار طمرت تحت التراب .

والقلال من صنع الخزاف . وعرفت القلة بأنها الحب العظيم ، وقيل الجسرة العظيمة ، أو الجرة عامة . وقيل الكوز الصغير . وذكر انها إذاء للعرب كالجرة الكيرة ، إلى غير ذلك من آراء ، يظهر من غربلتها ان القلّة جرة كبرة،بدليل ما ورد عنها في الحديث من اشارات تفيد كلها ان القلّة كبيرة . وقد اشتهرت (هجر) بقلالها ، فقيل (قلال هجر) . وهجر قرية قريبة من المدينة،وليست هجر البحرين . وكانت تعمل بها القلال . واشتهرت الأحساء بقلالها أيضاً " .

وعرف (الحُب) بالجرة الضخمة وبالحابية ، وبأنه الذي بجعل فيه الماء . وذكروا

۱ اللسان (۲/۱۳) ۰

۲ تاج العروس (۲/۳) .
 ۱ المغرب (ص ۱۶۲) ، « الحنتم : البحرار الخضر ، كانوا يحملون فيها النخمر ، ، جامع

الاصول (٥٠٠/٥) ٠ ع تاج العروس (٨/ ٢٦٤ وما يعدها) ٠

اللسان (۱۱/۵۴۵) ٠

أنه فارسي معرب ¹ . وعرفوا (الحابية) بالحُب ، سمي بالخابية لأنه يستر الشيء ويخفيه ⁷ .

وقد عثر المنقبون على قلل وجرار وكؤوس من خزف ، وجدت على بعضها كتابات ، عثر على كثير منها في المقابر ، مما يدل على أنها دفنت مع الموتى في القسير . وقد يستنتج من ذلك أن أصحاب الموتى كانوا يتصورون أن موتاهم سيحتاجون اليها في حياتهم الثانية لشرب الماء بها ، ولللك دفنوها معهم ، وقد يدل دفنها معهم ، على أنهم أرادوا بالمك وضع ما كان يستعمله الميت في حياته لإظهار تقديرهم للميت ، وأنهم يتنازلون عنها إليهم ، ولللك دفنوا معه حليسه وسلاحه وما كان عزيزاً عنده ، فقد عثر في المقابر على رؤوس حراب ، وعلى سيوف وخناجر ، وسكاكن ، ولا يعقل دفن هذه الأشياء مع الميت وفي قبره عبئاً ، بل لا يد وأن يكون لهم رأي فيه .

وقد استعملوا القدور المصنوعة من الحجر ، كقدور (البُّرَم) المصنوعة من حجر صلد قوي يستخرج من موضع يسمى (المعدي) لا يبعد كثيراً عن الطائف".

ومن أواني الشرب (الراقود) ، وهو دن " ، يسيع باطنه بالقار . وذكـــر (الجواليقي) ان اللفظة من الألفاظ الفارسية المعربة أ . و (القافزة) ، وهي (القافوزة) و (القازوزة) . وهي مشربة أو قدح ، أو الصغير من القوارير والطاس".

اللسان (۲۹۰/۱) •

۲ اللسان (۱/۲۲) ٠

٣ ابن المجاور (١/٥٧) .

المعرب (ص ١٦٠) ، تاج العروس (٢/٣٥٦) .

ه المرب (ص ۲۷۳) ٠



أدوات مصنوعة باليد ، تمثل كفاءة وقدرة العامل اليماني ودقته في الصنعة من كتاب د اليمن ، « Yemen لمن كتاب د Glinther Pawelke » (ص ١٦١)

ولا بد أن يكون بين الجاهلين أناس تخصصوا بصنع الزجاج وعمله ، فقسد عثر على أواني معمولة من الزجاج وعلى قطع زجاج . وقد ذكر علماء اللغة أسماء أدوات من الزجاج ، مثل (الباطية) ، وهو إناء واسع الأعلى ضيق الأسفل . وذكر بعض العلماء أن الباطية شيء من الزجاج عظيم ، بملأ من الشراب ويوضع

١ المعرب (ص ٨٣) ٠

ين الشَّرب يغرفون منها وهو (الناجود) على رأي يعض علماء اللغة ٢. وتصنع الأتداح والقوارير والفتاديل والأسرجة من الزجاج أيضاً ، والمصباح، هو السراج يصنع من الزجاج كللك ، وفيه موضع لوضع الفتيلة عليه ، لتأخذ وقودها الذي يساعد على إدامة اشتمالها منه . وهذا الوقود هو الزيت ٣.

وقد ذكر الزجاج في القرآن الكرم: « مثل نوره كمشكاة فيها مصباح ، المصباح في زجاجة ، الزجاجة كأنها كوكب درّي يوقد من شجرة مباركسة ۽ أ . وذكر علماء اللفسة أن الزجاج : القوارير ، وان الزجاجة القنديل أ . وأن القوارير : أواني من زجاج في بياض الفضة لصفائها أ .

والمصباح : السراج ، وهو قرطه الذي تراه في القنديل وغيره ^٧ . وعرف السراج ، بأنه المصباح الزاهر الذي يسرج بالليل ، والمسرجة التي فيها الفتيل^{. ^}

و (الفنديل) ، لفظة معربة ، عربت عن اللاتينية من لفظة . Nebrastha (نبرشتا) Mebrastha (نبرشتا) Manorah في لغة بني إرم . ولفظة (موراه) (منوره) Manorah في العبرانية .

والقنديل ، لفظة أعجمية تخصصت بالمصابيح المحمولة . وقد يعلق القنديل وقد يتصل برجل تحمله . وتقابله لفظة (نبرشتا) في لغة بني إرم . أي (النبراس) في عربيتنا . و (منوره) (مينوره) في العبرانية . وقد أشير إلى القناديل في التوراة . وتستعمل في المعابد وفي بيوت الأغنياء . وقد تصنع من الذهب والفضة والمرونز ، على أشكال منتوعة ١٠ .

المغرب (ص ٤١) ٠

شرح القاموس (۲۰/۲۰) ، (۲۱/۲۰) .

٣ شرح القاموس (٢/٢٥ ، ١٧٥) .

[؛] النور ، الاية ٣٥٠

اللسان (۲/۷۸۲) •

r اللسان (٥/٧٨) ·

١ اللسان (٢/٢٠٥) ٠

٨ اللسان (٢٩٧/٢) ٠

Ency. Bibl. Vol. I, p. 644.

١٠ درح القاموس (٨٨/٨) ،

Ency. Bibli. Vol. I, p. 644, ff. Hastings, Vol. I, p. 348.

ومن مصنوعات الرجاج (المرآة) . وهي (مرات) في العبرائية أيضاً . وقد صنعت من المعادن المصقولة كذلك مثل التحاس. ووردت في التوراة الفظة (هجلونيم) فسرت بمعني (مرآة البد) أ ، وتعني (المجلاة) في عربيتنا . والكأس ، هو أياء الشرب ، يشرب به . ويصنع من مواد مختلفة فقد يكون من الرجاج وقد يكون من معدن مثل اللهمب أو الفضة أو الحديد وقد يكون من فخار . ويقال له (كوس) عند العبرانين " . وقد ينقش وعلي بزخارف وباللؤلؤ والحجارة الكريمة . وقد ذكر (الكأس) في القرآن الكريم .

والراووق ، المصفاة ، وقيل : الباطية والناجُود . وذكر يعض علماء اللغة ان الراووق الكأس . وقد وردت اللفظة في شعر لعدي بن زيد العبادي :

قدمته على عقار كعين الديك صفى سلافةً الراووقُ "

وقد عرف أهل العربية الجنوبية (البلور) لوجوده في اليمن وفي أماكن أخرى. وهم يستخرجونه من نوع خاص من الحجر ويصقلونه بعناية ، والفالب عليه اللون الأبيض غير ان بعضه ذو ألوان أخرى ، هو لون الحجر الذي أخذ منه .

ولا بزال أهل البمن ممارسون صقل الحجارة الكريمة التي يستخرجونها من بعض الجبال ، مستعملين في ذلك الماء والتراب الناعم على حجارة رمليسة ويصنعونها بأشكال مختلفة ويستعملونها في صنع الحلي . وهي ذوات ألوان متعددة : بييض وسود وخضر وزرق وصفر وحمر ، ومنها ما يجمع عدة ألوان ميازجة . ويعمد جبل نقم وجبل الغراس من أهم المواطن التي تستخرج منها مثل هسده الحجارة على مقربة من صنعاء أ .

وقد ُعني العرب الجنوبيون بشق الطرق وتمهيدها ، وبعمل القناطر والجسور وقد بلطوا بعض الطرق بالحجارة وبمادة تشبه (السمنت) ، وترى اليوم بقايا قناطر عملوها في الأودية للمبور عليها ، وقد دمر الكثير منها بسبب الحروب

Hastings, Dict. Vol. II, p. 181.

Hastings, Dicti. of the Bible, Vol. I, p. 533.

٣ شرح القاموس (٣٩٣/٦) ٠

⁽لعظم (الصفحة ١٣٦) •

والاهمال . ونرى في الصورة بقايا قنطرة جاهلية وقد تطرق اليها الحراب من كبر العمر . وقد عملت على واد يفصل بين الجبال .



منظر طریق جبلی قدیم من کتاب: Jemen (ص ۱۳۳)

الفصل التاسع عشر بعد المئة

الفنو ن الجبيلة

وبن الآثار التي عثر عليها الرحالون ، أو نقلت إلى بعض متاحف الغرب ، عدد من البائيل والصور المنحوتة على الحجارة ، وهي قليلة في الوقت الحاضر لا تعطينا فكرة واضحة عن الفن العربي الجنوبي ، وبعضها عمثل فناً عربياً جنوبياً أصيلاً ، فلا يشبه المنحوتات اليونانية أو الرومانية ، أو المصرية ، أو الايرانية ، أو غرها، وبعض آخر له شبه بفن بعض هله الشعوب، مما حمل المستشرقين على أن يذهبوا إلى أن هذا التشابه هو نتيجة تقليد وعاكاة لللك الفناً .

ونلاحظ على هذا التمثال الذي عثر عليه في مقبرة قديمة عند (تمنع) عاصمة (قتبان) ، ويعود عهده إلى القرن الأول أو الثاني قبل الميلاد ، ان المثال حاول جهد إمكانه اعطاء تمثاله الذي صنعه طابعاً عربياً جنوبياً ، لكنسه لم يتمكن من ذلك ، وقد دو آن في أسفله اسم صاعبه ، وهو (جبا ام هنعمت) ، (جباً أوام هنعمت) .

ومن الصعب إصدار حكم عام على الفن العربي الجنوبي استنساداً الى هذه الماثيل والصور المنحوتة أو المبارزة ، لأنها قليلة غير مغنية وغير كافية لإصدار حكم

Handbuch, I, S. 165.



تبثال رجل اسمه وجباً أوم هنقست » عثر عليه في مقبرة قديمة عند « تمنع » يصود تاريخه الى القرن الاول أو الثاني قبل الميلاد »

من کتاب Qataban and Sheba من کتاب

في هلما الموضوع . ثم هي من صنع أيد متعددة ، فيها أيد قوية ذات موهبة ، وفيها أيد ضعيفة انتاجها بدائي يشبه فن البدائين ، لا تناسق فيه ولا تناسب بين الأجزاء . وقد نشأ ذلك بالطبع عن تفاوت مواهب المشتغلين ملمه الصناعات وعن وجود أناس اتخلوا الحقر في المرسر حرفة يتكسبون مها ، وقد يكون لأتهم ورثوا تلك الحرفة ، فاشتغلوا مها ، مع عدم وجود قابليات فنية لديهم .

وقد عبر عن النحات ، أي المثال الذي يصنع الباثيل بلفظة (هصنع) ، أي الصانع في اللغة اللحيانية . ويعبر عن صنع النمثال بلفظة (نحت) ، أي حسب تعبيرنا عن نحت الباثيل في الوقت الحاضر . وتطلق لفظة (هصنع) على الرسام

۱ راجع النص ۸۳ في كتاب : W. Caskel, **8. 138**

كذلك وعلى المعارا .

ويلاحظ أن الفن العربي الجنوبي مثل أكثر الفنون الشرقية الأخرى، لا تجاري الفن اليرناني في هيأة الجسم في موضوع إيراز جاله لا . فإذا ما نظرت الى تمثال أو صورة بارزة أو حفر عربي جنوبي ، ترى فرقاً واضحاً بين عمل الفنان في هذه العمور وعمل الفنان الهليبي اليوناني المحاصر له . ففي عمل هذا الأخير فرى عملاً فنياً جميلاً وإقباً ، يبرز جال الفن وووحية (الفنان) ، وهو عمل يقرب الفطاة المعمولة الى قلبك ، وبجعلها تؤثر فيك تأثيراً عيقاً ، على حين لا فرى مثل هذا الإبداع في الفتون الشرقية في الفناب .

وفي الذن اليوناني تناسق وتناسب بين الأجزاء . راعى الفنان فيه النسب الطبيعية للجسم فمثلها في نمائيله ، وأظهرها بمظهر يشعرك بقوة فنه وبتمكنه من التعبر عن أحاسيسه . أما الفن الجاهلي ، عموماً عربي جنوبي أو من موضع آخر ، فإنه لم يتمكن من تحقيق هذا التناسق ولا النسب ولا الاتساق والتوازن بين الأعضاء . ولم يتمكن الفنان مع كل ما بذله من جهد من اظهار الجال الفني على القطسع التي صنعها ، ولا من اعطائها حياة ودماً وروحاً أخاذة تجعلك تشعر انك أمام فنان عبر عن إدراكه الفني وعن الحس الذي يشعر به أحسن تعبر بأية طريقة أو مدرسة من مدارس الفن . وبأية وسيلة من وسائسل التعبر عن الذوق الفني الذي تملك من مدارس الفن . وبأية وسيلة من وسائسل التعبر عن الذوق الفني الذي تملك الفنان فبعمله يعبر عنه بطريقته التعبرية الحاصة بهذا الانتاج المجسم لروحه والذي نسميه الفن .

ولا تملك المتاحف في الوقت الحاضر تماثيل جاهلة بالحجم الطبيعي للانسان . ويظهر ان اعتبار كثير من الناس الفائيل أصناماً قد أدى بهم إلى اتلافها والقضاء عليها . وهناك أمثلة عديدة تؤيد هذا الرأي ذكرها القدامي والمحدثون . بل إن هذه النظرة لا تزال عند البعض . ثم إن الناس لم يكونوا يدركون قيمة الأثر في حفظ تأريخ أمتهم ، ولهذا فلم يكونوا ميتمون بالمائيل ولا بالأحجار المكتوبة ولا بكل أثر من الآثار . وتوجد لليوم قطع تماثيل يظهر انها من تماثيل حطمها الانسان يبده وهشمها بنضه ، ولما القضاء على معالم الوثنيسة المتجسمة في نظره في هذا

W. Caskel, S. 93 : تاب ٣٢ في كتاب Handb. der altar. alter I, S. 168.

الشائل ، وإما للاستفادة من أحجاره في أغراض البناء أو أغراض أخرى تفيده . ومن ينها رؤوس تماثيل أو أقدام تمثال ، أو جسم تمثال بلا رأس ولا أرجل . أما المائيل الصغيرة ، فقد وصل عدد منها دون أن يمسها أي سوء . وقد استخرج عدد منها من باطن الأرض ، استخرجه المتمبون والمراطنون الذين أخلوا يحفرون النارل الأثرية البحث عن أثر يبيعونه لتجار الماديات . وتجد في دور المتاحف وعند جاع الهاديات عدداً منها .

ومن بين البائيل الكاملة التي تستحق الدراسة والانتباه ثلاثة تمائيسل لملوك من ملكة (أوسان). يبلغ ارتفاع احداها (٨٩) سنتمراً. وقد نحنت من المرمر. وهدي تمثل مرحلة من مراحل التطور في فن النحت عند العرب الجنوبيين. وقد حاول النحات جهد امكانه بلل أقصى ما عنده من فن وقابلية وموهبة في اعطاء هؤلاء الملوك ما يليتي مهم من جلال ووقار ومظهر ، وليراز ملاعهم وملابسهم ، ولكنمه فشل في نواح ووفق قدر استطاعته في نواح وقد نحت شعر الرأس وجعله متدلياً طويلاً مجداً . وجعل المائيل قواعد استقرت عليها ، دون عليها أمياء أصبحابها ، وقد اختلف الباحثون الذين عثوا في خصائص النحت المبارزة على هذه الهائيل في تقدير عمرها ، فلهب يعض منهم الى أنها ترجع الى القسرن السادس أو الى القرن الحامس قبل الميلاد ، بينها رأى اخدون أنها من نحت القرن الأول بعسد الملادا ، فينها رأى اخدون أنها من نحت القرن الأول بعسد الملادا .

وهناك تماثيل صغيرة لرجال ونساء وأطفال بعضها من حجر وبعضها من معدن تكشف لنا عن عادات وتقاليد المجتمع في ذلك العهد . في مثل الكشف عن الحلي التي كانوا علون مها جيد المرأة وعقها ، أو التي تحلى مها الأيدي أو الأرجل ، كما تكشف بعضها عن ملابس المرأة والرجل والأطفال في تلك الأوقات ، وله لما فإن لهذه المائيل أهمية كبرة لا من الناحية الفنية حسب ، بل من الناحية التأريخية أيضاً لأنها تتحلث عن العوائد الاجهاعية كذلك .

وتعبر بعض شواخص القبور عن شعور الحزن والأسى في نفس من أمر بحفر

A. Grohmann, S. 222.

تلك الشواخص أو محتها . فقد حرص صانعها على أن تكون معسرة عن المناسبة التي علت من أجلها على أكمل وجه . وأكملها برموز واشارات دينية لها صلة وعلاقة بالحياة الثانية ، وتزيد في فوائد هذه الشواخص بالنسبة لعمسل الباحث ، النائيل التي وضعت مع الميت في قدره ، لنعمر عنه . فهي تعبر آخر عن هسلا الشعور المؤسف في شكل آخر من أشكال الفن .

وقد كانت العادة آلفاك ، دفن تماثيل مع الموتى ، أو صوراً محفورة حسلى الصخر ، فقد عثر في مصر وفي الحجاز وفي بلاد الشأم على مثل هذه التائيسل مدفونة في القبور ، على مقربة من الأجداث . يعضها تماثيل رجال وبعضها تماثيل أطفال ، ومن النادر تماثيل نساء ، ولعل ذلك بسبب النظرة الاجتماعية التي كانت استعدة في ذلك المهد ، من إعطاء الأولوية المرجل في المجتمع ثم للأولاد الذكور .

ونرى في هذه الصورة رأس رجل عربي جنوبي ، حفر النحات عبي الرجل حقراً ، وجعلها واسعة ، فبدتا وكأسها قد قلمتا ، وأوصل اللحية بشعر الرأس، حتى أحاط الشعر بالرأس والرجه ، وصار كأنه هالة . أما اللهم ، فصغير مقدوح، ولم يتمكن النحات من حفره حفراً يقارب الطبيعة ، ولم يتمكن كفلك من إبراز معالم الأنف . أما الجبين فأملس ، وأما الوجنتان ، فلساوان كذلك ، وأما الحجر المنحوت ، فن الرخام .



وإذا تارنت هذا النمثال والنمائيل العربية الجنوبية بالنهائيل اليونانية ، أو بالنمائيل اليونانية التي عثر عليها في جزيرة (فيلكا) في الكريت ، تجد فرقاً عظيماً من النواحي الفنية ، فالفنان اليوناني له إدراك عظيم للقيم الفنية ، له قدرة عظيمة على إبراز الملامع ، وفي تقدير النسب بين الملامح وأعضاء الجسد ، ثم هو متمكن تماماً من كيفية إظهار الحاجبن وحفر الأنف ، وابراز العينن . ومع مرور مثات السنن على الفن اليوناني، فإنك تستطيع أن تجد فيه حتى يومنا هذا الإبداع والجال والأتساق والانسجام . خد هذه العمورة ، التي هي تمثال من الطين المحروق ، عثر عليه في جزيرة فيلكا ، ويعود عهده إلى حوالي (٢٠٠) سنة قبل الميلاد ، ثم قارنه بعمور التاثيل التي عثر عليها في العربية الجنوبية ترى فرقاً كبيراً جداً بين الفنن .



تمثال من الطين المحسروق من القلمة اليونانية حوالي ٣٠٠ ق٠٥٠ من جزيرة فيلكا ٠

ولكننا نجد مع ذلك في الفن العربي الجنوبي ، محاولة تستحق التقدير ، تظهر في طموح الفنان العربي الجنوبي ورغبته جهد إمكانه في اظهار شخصيته ومواهبه الفنية ، وهو لو وجد التقدير الذي كانت يظهره اليونان للفن ، لأبدع ولا شك إبداعاً كبراً في عمله الفني . وقد عبر الفنان العربي الجنوبي عن مشاعره بطريقة أخرى ، هي طريقة الحفر على الحجر أو المدن أو الحشب أو أية مادة أخرى يمكن الحفر عليها. وذلك يطريقتن : طريقة الحفر أي تقش الصورة أو ما يراد تخليد أثره على المادة حفراً كان تحفر صورة إنسان أو حيوان حفراً عليها بأن تجعل معالم الصورة محفورة حفراً، عيماً نازلا في تلك المادة ، فالحفر في هذه الحالة هو رسم محفور. وطريقة الحفر البارز ، وذلك بجعل الأثر المراد تخليسده بارزاً ظاهراً فوق سطح المادة التي حفر ما حوله من سطح المادة التي رمم عليها ، فنبرز الصورة وترتفع جها الحفر عن سطح تلك المادة . وعثر على علد من تماثيل الحيوانات ، تحتت من المرمر ومن أحجار أخرى ، فمشر على تماثل بقرة ، وعثرت بعث (وندل فيلس) على تماثيل ثمران في خوالب فيشر على تماثل بقرة ، وعثرت بعث (وندل فيلس) على تماثيل ثمران في خوالب من التعبر عن موهبته الفنية في بعض المنحوتات ، وأجاد في إبراز مظاهر بعض من التعبر عن موهبته الفنية في بعض المنحوتات ، وأجاد في إبراز مظاهر بعض مهشمة ، وقد فقدت بعض منها بعض أجزاء جسمها ، فأضاع هذا الفقدان على مهشمة ، وقد فقدت بعض منها بعض أجزاء جسمها ، فأضاع هذا الفقدان على الماحوتات ، المنحوتات .

ومن الصعاب التي اعترضت (الفنان) العربي الجنوبي مسألسة التعبر عن الحركات ، ورسم الأشياء المتجاورة ، والتمييز بين البيسد والقريب ، والتفريق بين المنازل الاجتاعيسة ، كالسيدة المصون صاحبة البيت وبين خادمتها . وهي مشكلات تواجه كل فنان،ولا يتغلب عليها بالطبع إلا من له قدرة وعلم بالتصوير والنحت . ومن جملة النواقص التي فلاحظها على الصور المحفورة أن أكثر القطع المحفورة لم تتمكن من التنسيق بين وضع صاحب الصورة . فبيها نجد الوجه مثلاً وهو متجه الى الأمام ، كأن صاحبها ينظر اليك ، نرى الماقين والقدمن جانبيتين وهذا الوضع لا يتناسب بالطبع مع وضع القسم الأعلى من الجسم .

وقد نشأت عن صعوبة النعبير عن الأشياء المتجاورة،مثل رسم ثورين متجاورين يجران محراثاً ، أو فرسين مربوطتين مماً في محراث، مشكلة لم يتمكنوا من النغلب عليها ، فلجأوا الى طريقة بدائية في الغالب ، يتحدث وضعها عن هذا العجز ،

A. Grohmann, S. 224

هو رسم أحد الحيوانين مثلاً ، وكأنه تحت الحيوان الثاني للمجاور له ، وذلك كما نرى في الصورة التي تمثل فلاحاً محرثه ومجر "محرائه ثوران ، فوضع الفنان الثور الجانبي الأمن فوق الثور الجانبي الآيسر ، ظاناً ان ذلك قد عبر عن هذا الوضع، فبذا الثوران وكأن أحدهما قد ركب الآخرا .

وقد عثر على لوح بمثل وجه انسان مستدير ، رسم كأنه مسم الجين دائرة كامة . وقد حفر الشعر على صورة قوس يكاد يحيط بالوجه إلا الحنك ، وقد برز الشعر متموجاً ، وقد فصلت بين الأمواج قواطع جعلت الشعر خصلاً . أما الهينان فصغيرتان بالنسبة الى الأنف . وبدا الفم مقفلاً وقد حلى صاحب الرأس ذمته ، وترك له شاريين طويلين يتصلان بالشعر المتدلي من الرأس . أما الأفنان فقد اختفتا تحت الشعر ولا أثر لما في الصورة . والرقبة غليظة وقد أحاطت بها حيتان ارتفعتا الى أعلى على هيأة قوس . ويظهسر في هذه الصورة أثر الفن الساساني؟ .

وقد عبر النحات عن تجعد شعر الرأس محفره بصورة تشعرك انه يعسم عن شعر متجعد . وذلك بإحداث ثغرات تظهر الشعر وكأنه عقد ، وقد جعله متدلياً الى الكتفين ، أو نازلاً على الجبين حتى الحاجين ، ولأجسل أن يربك العينين وكأنها في صورة طبيعة وضع أحجاراً ملونة أو أصباغاً في بعض الأحيان على باطن العين لتظهر التمثال وكأنه بعينين حقيقينين تنظران الى الأشخاص".

وحال حفر الأزهار وعنافيسد العنب ورؤوس الحيوانات وبعض الكروم هي خير من حيث الإجادة من تصاوير الإنسان أو الحيوانات كاملاً . وقد عثر على قطع رسمت فيها النيوس وهي من الحيوانات الكثيرة في اليمن ، وقد رسمت بصورة تمثل فيها القوة والحيوبة أ .

وقد استعمل العرب الجنوبيون الكروم كثيراً للزخرفة ، ولا يستبعد ذلك منهم فالكروم من النباتات المحبوبة الكثيرة في اليمن . وقد درّت عليهم أرباحاً طائلة واستعملت للأكل وللشرب . وهي تعطي نبيلاً طبياً وخمراً مشهوراً . فلا غرابة إذا

Handb. der altar. alter. I, S. 167.

Hand, der altear, alter, I. S. 168.

Arablen, S. 274 f. ...

Handb. der alter. I, S. 168, A. Grohmann, Göttersymbole, S. 60.

ما استعملوه بكثرة للزينة ، يمفرون صوره في اطارات الألواح أو الصور ، أو يكبسون صوره في الجبس .

وحثر على قطع فنية نفيسة ، من الحجر النفيس الغالي المحفور، أي من الأحجار الكرعة ، حفرت عليها صور ذات صلة بالأساطير الدينية ، مثل القطعة النفيسة المحفوظة في المتحف البريطاني ، ويظهر الها من صنع فنان قتباني ، حفر عليها أبلين أو وعلين وقد وقد كل واحد منها على جانب، وقفا على القدمين المالميتين الى أعلى ، وصور النحات القدم القابسل المشخص الذي يقابل القعامة أو ينظر اليها وقد عقف ، أي بوضع منحن . أما القدم المقابل الفقم للمقوف ، فلم يتمكن النحات من اعطائها الوضع الصحيح . ونجد رأمي الحيوانين وقد اتجها الى الداخل ، فكأبها يريدان الكلام مع بعضها أو الالتقاء ، ولاظهار قرني الحيوانين معقوفين ، نحت النحات عليها نحوتاً على شكل (الجزر) ، أو قرني الحيوانين معقوفين ، نحت النحات عليها نحوتاً على شكل (الجزر) ، أو الورق الرفيع . ووضع للحيوانين ذيلين قصيرين ، وقد جعل آلة الذكر للحيوانين متتصبين . وجعل تحت القدم المرتفع لكل حيوان رمزاً ، له فيم مفتوح متصل برقبة أو بجسم ينهي بدائرة صفيرة ، ثم عا يشبه كرة قائمة على ثلاثة أرجل . ووضع بين الحيوانين (طفراء) قراءته : (اب عم) ، (ابسي عم) ، أي

وبين الأحجار الكريمة المحفورة التي عثر عليها في خرائب اليمن،أحجار أصلها من العراق ومصر ومن أحجار يونانية من أيام القياصرة ومن العصور الهيلينية ، وقسد نحتت على بعض منها حروف بالمسند المعرة عن بعض الماني الدينية أو عن أسماء أصحاحاً ٢ . وهي تستعمل خاتماً في الأصابع ، وتختم جا الوثائق والرسائل .

وقد وضعوا (الدَّمَى) على ألواح الأبواب ، إما للزينة ، وإما لدفع الشر والآذى أو للتبرك والتقرب . وقد قبل ان (الدمية) الصورة المصورة أو الصماً . وقد عرفوا (الدَّمية) بالصورة وبالصم وبالصورة المنقشة بالماج ، ونحسوه . وعرفوها أيضاً بالصورة المصورة لأنها يتأنق في صنعتها ويبالغ في تحسينها .

A. Grohmann, Göttersymbole, 56, Abb. 141, A. Grohmann, S. 241.

A. Grohmann, S. 242.

٢١٩) • البرقوقي (صن ٢١٩) •
 اللسان (٢٧١/١٤) •

وقد اتخذ العرب الجنوبيون من الحجر أثاثاً لهم ، فتحتوا منه أسرّة وعروشاً . وقد عثر على قطع من المرمر ، هي من بقسايا عروش أو كراسي عملت لبمض الأغنياء . وعثر على كراسي مصنوعة من أحجار أخرى . كما عثر على صنادين صنحت من حجر ، وقد زرقت واجهائها وزخرفت وحقرت عليها بعض المصوو التي تمثل الأوراق والنباتات والأزهار والنوافذ أو واجهات البيوت المسوو التي

واتخلوا من الحجارة مذابع Attars. والمذابع مكانة في الطقوس الدينية ورسوم السيادة عند الجاهلين . ويقال لها : (ملحت) و (ملبع) و (حردن) . تدبيع عليها حيوانات كبرة مثل ثبران . وقد عثر علي تماذج منها في مختلف الممابد أ . وقد زين بعض منها وزخرف بصور حيوانات حفرت عليها أو نحتت كما حفرت عليها رموز لها علاقة بالعبادة والآلمة . وهي تفيدنا من هاد الناحية في الوقوف على فن الزخوف والنقش وعلى كل ما له من علاقسة بالحياة الدينية عند الجاهلين .

والمباخر والمجامر والمحارق أهمية أيضاً بالنسبة لمن يريد الوقوف على الفن الجاهلي . وقد عرفت المحارق بـ (مصرب) و (مشود) . وهي مواضع لحرق ما يقدم الى المبد من ضحايا عليها آ . وعرفت المجامر بـ (مسلم) ، وأسا المبخرة ، فهي (مقطر) أ . وقد عثر على بماذج عديدة منها . وقد صنعت من مواد عتلفة من مرمر ومن معادن . مثل المرنز أو اللهب أو الفضة . وقد تفش في صنعها ، وبعضها مقدح ليس له غطاء ، وبعض آخر له غطاء . وقد نقش على بعض منها اسم الطب الذي عرق بالمجمرة ، واسم صاحبها والمعبد أو الإله الذي خصصت به .

ولم يصل إلينا ويا للأسف من مصوغات الذهب والفضة شيء كثير. والصياغة صناعة اشتهر بها العرب الجنوبيون ، حتى بالغ في ذلك بعض الكتباب اليونان ، فأشاروا الى أوان وأثاث وأدوات منزلية أخرى مصنوعة من الذهب والفضة" .

A. Grohmann, S. 243.

Arabien, S. 247 f.

Arabien, S. 248. Rep. Epig. 4708, 4839.

Arabien, S., 248, A. Grohmann, Südarabien als Wirtschaftsgebiest, I, 115. f., & C. Thompson, The Tombs and Moon Temple of Hureidha, 49.

De Mari Erythraeo, 2, Strabo, XVI, 778, Handb., I, S. 171,

ولكننا لم نر شيئاً مما ذكروا ، ولم يروا هم ذلك أيضاً بالطبع ، وإنما رووا ذلك عن طريق السماع .

ويعرف الذهب بـ (ذهب) في العربيات الجنوبية . وأما الفضة ، فيقال لها (صرف) ¹ . وقد وردت أرض (شبا) في جملة الأماكن التي مونت العرانيين بالذهب ، حمله اليهم تجار (شبا) ⁷ .

وترد في الكتابات جمل مثل : (قدم تمثالاً من ذهب) ، مما يدل على أن العرب الجنوبين كسانوا ينلرون الى المتهم إن منت عليهم وأجابت طلبهم بأن يقدموا لها نذراً هو تمثال من ذهب . غير أن الباحثين لم يعروا حتى اليوم إلا على عدد محدود من تماثيل صيفت من ذهب ، بل عبروا على تماثيل من البرنز. كلذا ذهب بعضهم الى ان العرب الجنوبين قصدوا بكلمة (ذهن) ، أي (الذهب)، معدن البرنز ، وذهب بعضهم الى أنهم قصدوا معادن طلبت بماء الذهب؟ .

وقد وصلت قطى فنية نفيسة مصنوعة من الممادن ، تدل على ذوق عال وعلى مهارة في الصنعة واتقان . من ذلك مصباح يضيء بالزيت ، مصنوع من السرنر يتكىء على قاعدة . أسما موضع الزيت ، فينساب السياباً جميلاً ، وقد صنع بشكل مناسن ، وارتفع فوق المصباح من الطرف العريض تمثال (ايل) جميل جداً ربطه بالمصباح حزمة انفتحت عند اتصالها بالمصباح على هيئة أصابع يد . فلم ارتفعت ، اتصل بعشمها بيعض على هيئة ضفيرة ، انى موضع اتصالها بالأيل . وقد انكسرت يدا الحيوان وكانت عمدة . أما الرقبة والرأس والفرنان ، فقسد صنعت بدقة ويمهارة ،وعلى الجعملة ان القطعة تدل على تطور كبر في فن الصناعات الدوية عند العرب الجنوبيين ، وذلك كها نراه في الصورة المذكورة .

Rhodokanakis, Stud., II, S. 167.

٧ حزقيال : الاصحاح السابع والعشرون، الاية : ٢٢ .

A. Grohmann, S. 230.

W. Phillips, Qataban and Sheba, p. 114.

A. Grohmann, S. 242.

ونرى في قطعة أخرى مصنوعة من البرنر فناً وخيالاً ، نرى وجلاً قد وضع على رأسه غطاء "شبه الحوذة ، وأسك بيديه أسدين ، فاليد اليمى أمسكت بيد أسد ، والبيد اليمى أسكت بيد الأسد الآخر والبيد اليمى أسكت بيد الأسد الآخرة والله المنان رأسيها الى الجانبن ، وكأنها ينوبان من شدة القبض عليها ، وإن كانت لا تمشل أجزاه الأجسام تمثيلاً كاملاً ، تعطي انطباعاً ، وتعبر عن الفكرة تعبيراً طبيباً ألا وهناك قطعة مصنوعة من البرنز كلك ، تمشيل منظراً رمزياً : ففي الوسط راقص يشبه شكله شكل الشيطان في الأساطير ، وقد اتصل فوق رأسه ، وعلى النظاء عمود بحمل طبراً ماداً جناحيه . ويقابل الطائر أيلان ، انتصب كل أيسل على جانب من جانبي الطبر ، وكأنها يتماتلان ، وعمل الأيلان حيوانين وقد عمر ونرى في هذه الصورة تمثالاً من البرنز لثور يرمز إلى الإلة القمر ، وقد عثر عله في (ظفار) .



تبثال مصنوع من البرونز يمشل اله القبر عش عليه في ظفار *

من کتاب Qataban and Sheba (ص ۳۰۵)

Handb., I, S. 172.

راجع الصورة المرقمة ٦٨ والمنشورة على الصفحة ١٧٢ من كتاب : Handb., I. S. 172.

ونرى في هذه الصورة تمثال رجل صنع من النحاس ، نظهر على شعر رأسه نتوءات بارزة كأنها الحرز ، ربما تمثل زينة ، أو تعبر عن شعر صاحبها المتموج. أما الرجه ، فلا عمثل وجه أهل اليمن ، بل كأنه عمثل وجهاً لـ (بوذا) ، أي وجها متأثراً بالفن الهندي الصيني القديم . الأنف فيه ضخم ، والفم كبر ، وقد غطلي الجدم يقميص له رأس يغطي الرقبة ويصل الى الحنك، وتجد القميص مفتوحاً تحت الحصر ، وأما أعلى القميص ففلق ، وقد شد على الحصر (خنجر) مستقم، على طريقة أهل اليمن في إحمل الحناجر الى هذا اليرم ، وقد مدت اليسد اليمى على طريقة أهل اليمن في إحمل الحناجر الى هذا اليرم ، وقد مدت اليسد اليمى الى أعلى قليلا ، وكفها مقبوض ، مكو الأقتبا ، يظهر أنه صنع لوضع عصا في إلفت ، أو شيئا آخر يرمز الى سيادة ومترلة اجهاعية . ونجد الجسم لا يتناسب مع ضخامة الرأس والكنفين ، فهو ضيل ضيف . ونجد الأذن صغيرة بالنسبة الى الرأس . وقد وضعت في مقدم الشعر . ونرى ان الرجه حليق ، مما يدل على أن



بعض الناس كانوا يحلقون شعر أوجههم في ثلك الأيام . وأما الرقبة فغليظة ا

وهناك قطع أخرى هي عبسارة عن تماثيل بشر أو حيوانات مثل حيات أو جال أو خيل أو جرذان وأمثال ذلك ، وقد صنعت من البرنز كـلمك ، بعضها في غاية الجودة والاتفان . ومن بن هذه القطع المقتنة عصا أنتهى طرف منها على هيأة أفمى ، نرى فيها الأناقة والرشاقة ، وعصا أخرى رأسها على هيئة حيسة وقسد تدلى الى أسفل . والقطعان من الصناعات المتأخرة ومن أواخر أيام دولة حـرا .

وبين القطع القدعة المستوعة من الدرنز ، تمثال رجل ماش يبلغ ارتفاعه (۱۹) ستتمراً ، رجله اليسرى متقدمة على اليمنى ، ويرى القسم الأعلى من الجسم عارياً إلا من جلد أسد أو فهد لف على الظهر ، ويتصل طرفاه بالصدر . أما الوركان فقد غطيا عشر شد على الجسم عرام عريض . وقد جعل المثال الرأس وكأنسة قد غطي غوذة مجمدة ، كتابة عن الشعر ، وقد تدلى على الجين . ووضع شيئاً أشبه بالربقة المحافظة على الشعر ، وقبعل الرجل لحية عبر عن تجاعيد شعرها أشبه بالربقة المحافظة على الشعر ، وقد عثر على هذا التمثال في الملخل المؤدي الى وأما الجسم عمرماً ، فهو نحيف . وقد عثر على هذا التمثال في الملخل المؤدي الى ورحرم بلقيس) " . ويرى بعض الباحثين أنه يعود الى القرن السابع أو السادس قبل الميلاد . وأن صاحبه كان من كبار الموظفين في أيامه ، ورعما كان بدرجة قبل الميلاد . وأن صاحبه كان من كبار الموظفين في أيامه ، ورعما كان بدرجة حال أختمام الملك أو كاتم أسراره ، وقد قدم الشائل نفربة وندراً إلى الإلته (المقه) . ووجد اسم صاحبه مدو أما على الكتف الأيسر منه ، وهر (معدكرب) . .

وبين النائيل المصنوعة من العرنز تمثال امرأة وهي ترقص ، وقد لبست فستانًا طويلاً تمتد على سروال ، وكأنه يمثل الزي الفارسي القديم ، المعروف في العراق،

Archaeological Discoveries in South Arabia, p. 270.

Handb., I, S. 173.

A. Grohmann, S. 232.

Jamme, Sahaean Inscriptions on two Bronze Statues from Marib, JAOS, t 77, 1967, 32, 35, A. Grohmann, 8, 332.

وقد أبدع صانع التمثال في عمله فجعله حيّا ينبض بالحياة ، وقد ضيق خصر المرأة، وجعل الساتين بعضها فوق بعض ، ليأخذ جسمها وضع راقصة وهي في حسالة رقص ، كيّا ترى في هذا التمثال .



تبثال من البرونز لراقصة ، عشــر عليه في ظفار •

من کتاب Qataban and Sheba (ص ۳۰۵)

وتجد في مصنوعات المعادن مصنوعات تتحدث عن رجود أثر عراقي عليها ، وقد ومصنوعات أخرى تشعر الى وجود أثر مصري أو يوناني أو هندي عليها . وقد نسب يعض الباحين وجود هلا الأثر الى الصلات التجارية الي كانت تربط بين الأرضين المذكورة وبين العربية الجنوبية ، كما نسبوه الى أثر الرقيق المشتورد الى العربية الجنوبية ، حيث كلف بأداء الحرف السدوية . وحيث أن هذا الرقيق كان من بلاد عنافة الملا ظهر التنوع في هذه الصناعات . ومن للصنوعات البرنزية التي يظهر عليها أثر الفن اليرناني مجموعة البائيل التي

A. Grohmann, S. 230. ff.

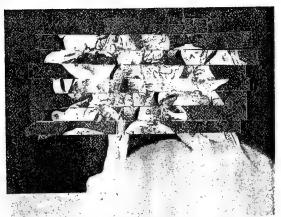
عثر عليها في بيت (يفش) في خرائب (تمنع) ، وتماثيل أخرى حفظت في متحف (صنعاء). وتمثالن لزنجيين عثر عليها في موضع (نخلسة الحمرا) (نخلة الحمراء) على مسافة خسين كيلومتراً جنوب شرقي (صنعاء). وتماثيل أخرى لبعض الحيوانات، مثل تمثال حصان وتمثال آخر لأسد.

والهائيل الدونرية التي عشر عليها في بيت (يفش) عدينة (بمنع) ، هي من الآثار المهمة التي عشر عليها في أرض قتبان . ونظراً للآثر (الهليبي) البارز على جسم الآسد وعلى وجه راكبه المحافظ على الملاسع اليونانية يرى الباحثون الما من القطع الفنية التي ربحا يعرد عهدها الى القرن الأول الميلاد ، حيث كان اليونان من القطع المنتقة التي ربحا يعرد عهدها الى القرن الأول الميلاد ، حيث كان اليونانية الى عنت الأنجاء من العالم ، لييمها واشراء ما عتاجون الميه من النفائس التي لا توجد في بلاد اليونان وفيا وراءها . والظاهر ان القنانين العرب ، وقفوا على قطع فنية يونانية ، نقالموها وعملوا على صنع مثلها، وقد ضربوا على القاعدة الحروف المسند، يونانية على صاحب البيت . ومن هاه المائيل عثال أسد ، امتعلى على ظهره ولد الدالة على صاحب البيت . ومن هاه المائيل عثال أسد ، امتعلى على ظهره ولد بيده اليمنى لجام ، وبيده اليسرى شيء يشبه القفل ، وقد صنع الأسد وكأنه يريد الرثوب ، وذلك كما تراه في الصورة . وقد قدر تأريخ صنعه فها بين السنة ها بين الميلاد . ومنهم من بحمله بعد ذلك، أي في القرن الأول للميلاد .

وقد تبين من هذه الباثيل أن العرب الجنوبيين ، كانوا ينتملون نعالاً على نحو أنعلة هذا اليوم ، وهي سميكة لتقاوم الأرض فلا تأكلها عند المثني ، كما تبسين لنا من دراسة هذه البائيل أن بين ملابس العربية القديمة قبل الإسلام وبين ملابس العرب في اليمن وفي بقيسة العربية الجنوبية في الوقت الحاضر تشابه كبير ، ومن الممكن في هسلما اليوم عمل دراسة عن ملابس العرب الجنوبيين بالاستمانة سهده البائيل وبالصور المحقورة على الأحجسار ، التي تمثل غنلف طبقات المجتمع في ذلك العهد .

Albright, Archaeological Discoveries in South Arabia, I, 155, ff., B. Segail, Sculpture from Arabia Felix, The Hellevistic Period, AJA, 59, (1955), 210.ff., Grohmann, S. 234.

Archaeological Discoveries in South Arabia, p. 155.



تمثال الاسد وعليه طفل • رقد أخذت الصورة من كتاب : Qataban and sheba . لمؤلفه وندل فيلبس (ص ۱۱۲) •



تمثالان صنعا من البرنز ، ويرى على التمثال أثر الفن د الهيليني ، واضحا بارزا • من كتاب : Qataban and Sheba (ص ۱۸۹)

أما الخشب المزخرف، فهو وجه آخر من أوجه الفن وأضرابه، وقد استعمل في البناء وفي أثات البيت وفي صنع البائيل والألواح المكتوبة وفي أغراض أخرى. وقد عثر المنقبون على نماذج منه . ولما كان الحشب معرضاً المتلف والهلاك أكثر من المعدن والحجر ، لمائك فإن يد الطبيعة قد لعبت بالكثير منه ، كما استعملته يد الإنسان قبل الاسلام وبعده في أمور أخرى غير الأمور التي خصصها أصحاب تلك الأخشاب لها ، لللك زالت معالم الكثير منها ، واستعمل بعض منه في الوفود وفي أعمال البناء . ولا زلنا لا نملك نماذج من الأثاث المعمول من الحشب ، مثل صناديق لحفظ الألبسة والأشياء الأخرى التي تحتاج الى حفظ، وسرر منامة وكراسي وغر ذلك عما يستعمله الانسان في حياته من مصنوعات الحشب .

إن الفنان العربي الجنوبي حاول جهد طاقته إظهار شخصيته في أعماله الفنة ، وهو وإن كان قد حاكى غيره وقلده في بعض الأمور ، غير أنه نجح في اعطاء فنه صورة المحيط الذي عاش فيه . فيرى السحنة اليانية على وجوه بعض الماثيل، ولا سيا في أوجه الرجال وتجد الطابع العربي الجنوبي يعرز على بعض المصنوعات. وسوف يزداد علمنا ولا شك في المستقبل بالفن العربي الجاهلي في المستقبل حين شهداً الأحوال وتقوم البعثات العلمية بالحفر العلي المنظم في جزيرة العرب ، فريما يعشر على أعمال فنية تغير وجهة نظر العليم المكتوبة عنه في هذا اليوم .

وأما الحديث عن الفن في الحجاز قبل الاسلام ، فحديث مقتضب محتصر ، لأن البحث العلمي لم يبدأ هناك حى الآن . فاقتصر علمنا عنه على ما ورد في المن البحث العلامية وحلمها . وما ورد في هذه الموارد هو اشارات عارضة ذكرت عرضاً في أحوال لا علاقة لها بالفن بل في البحث عن أمور أخرى ، مثل : فتح مكة ، حيث أشير الى وجود تصاوير وأصنام في الكعبة ، أمر الرسول بطمسها وازالة معالمها وبكسر كل ما كان هناك من أصنام، ومثل ما جاء في كتب الحديث والفقه عن (الصور والقائيل) في باب النهي عنها في الاسلام . وذلك يدل على ان يعض أهل مكة وسائر مواضم الحجاز الأحرى ، كانوا يضمون الصور والوائيل في بيوتهم ، وان طائفة من الناس كانت تصور وتتعيش من بيع الصور ، وأن كانة أخرى كانت تنحت وتعمل القائيل ، وأن طائفة من النساجسين والحياطين كانوا يجعلون صور انسان أو حيوان على الستائر أو الملابس لتزويقها ، فنهى عن

ذلك الاسلاما.

وتمن لو أخذنا بروايات أهل مكة عن بناء الكعبة ، خرجنا منها عسلى أن الكعبة لم تكن عند ظهور الاسلام وبعد تصيرها الأخير قبل البعثة ، شيئاً يذكر من ناحية اللهن والهندسة المعارية ، فهي لم تكن سوى بيت مكعب ، تحيد مجرمه البيوت ، ولم يكن الحرم واسعاً وله سور ، وانما كان ساحة مفتوحة تجاوز عليها أهل مكة ، فأدخلوا جزءاً منها في بيوتهم ، ولذلك اضطر الخلفاء إلى توسيعها ، بشراء البيوت المجاورة وهدمها لاعادة ادخالها في الحرم . ونحن لا تجد اليوم الرأم ، باقياً على وضمه وحاله من آثار الجاهلية سوى (الحجر الأسود) ، وبثر زمزم ، أما الأشياء الأحرى مثل الكعبة ، فإنها من بناء الاسلام .

أما بيوتها ، فلا علم واضح لنا عنها ، لأن أهل الأخبار لم يتحدثوا عنهسا حديثاً فيه إفاضة ، وقد ورد في خبر إساءة الجوار لرسول الله ، أن رسول الله كان بجلس تحت ظلة أمام باب داره ، فكان جبرانه يرمونه بالحجارة ، مما يدل على أنهم كانوا يبنون ظللاً على أبواب بيوتهم بجلسون تحنها على (دكة) ويستظلون بها من حرارة الشمس حين وقوفهم أمام الباب . ولا بد وأن تكون بيوت تجار مكة ، من حجارة وكلس ، وقد تكون من طابقين أو أكثر ، ولكين الأخبار لا تتحدث عديث مفصل عنها .

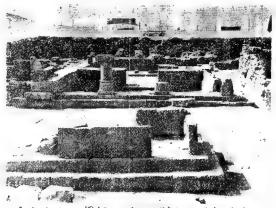
وفي أعالي الحجاز ، آثار من بقايا أبنية ومن تماثيل وكتابات مكتوبسة ومن تصاوير نقشت على الصخور ، تعمر عن حالة النقاش الذي تقشها ، وهو من الأعراب . وفي جملة الصور مناظر إنسان يصيد غزالاً ، أو بجاهد في قتل أسد أو حيوان مفترس ، أو فارساً قد امتطى ظهر فرسه : أو مناظر قطعان حيوانات وحشية أو أليفة ، وما شاكل ذلك من مناظر تمر على عيون الرعاة . وبعض هذه الصور عما يعود عهده الى ما قبل الميلاد . وهي تستحق الدرس وتوجب على عشاق الفنية والتعبيرية في هذه الصور المرسومة على الأحجار والصحفور . وفي المتحف المربطاني حجر ، رمز اليه بد B. M. 120928 كتب عليه بالحروف وفي المتحف المربطاني حجر ، رمز اليه بد B. M. 120928 كتب عليه بالحروف الصفوية (هف زبن بن أحرب) أي (هذا ازبان بن أحرب) . وقد حفر صورة جمل تحت الكتابة ، جعله لاعباً بذنبه ، وله سنام ضخم لا يتناسب حجمه صورة جمل تحت الكتابة ، جعله لاعباً بذنبه ، وله سنام ضخم لا يتناسب حجمه

[؛] تنوير الحوالك (٢ / ٢٤١) ، تاج العروس (٤ / ٤٢٣) ، (قصص) •

مع جسم الجمل ، وله رقبة ورأس،أقرب إلى رقبة الزرافة ورأسها من رأس ورقبة الجمل . ولكن الرسم لا بأس به بصورة عامة ، إذا أدركنا أن راسمه من الأعراب الذين عاشوا قبل الإسلام .

ونجد في الأحجار الصفوية الأخرى ، صور فرسان ، وهـم يتحاربون ، أو يتسابقون ، وصور خيــل وحيوانات أخرى . وبعض هذه الصور في غاية من الائقان والإبداع ، وبعضها تمثل فنا بدائياً ، لكنه يعمر عن وجود قابليسة لمدى راسي هذه الصور اللدين كانوا أعراباً يتقلون في البوادي ، وهم مع ذلك كتبة ، لأننا نجد أسماء من رسم هذه الصور مكتوبة نحتها أو حولها لتدل عليهم .

وأما العربية الشرقية ، فقد عثرت البعثات التي نقبت بها على أعمال فنية عديدة ، وقد عثر في (أبو ظبي) وفي أماكن أخرى من الحليج على آثار لم تكن معروفة من قبل . وقد أشرت في الأجزاء السابقة من هذا الكتاب إلى عثور المنقبن عن الآثار على آثار مهمة في البحرين وفي جزيرة (فيلكا) من جزر الكربت ، وهي



منظر المبد الهيلبني بعد تنظيفه ، وهو في جزيرة فيلكا وهو من منشورات قسم المتاحف والاثار بدولة الكويت

تشير الى أثر الانتخلاط الذي كان بين الهند ، وفارس والروم والعراق وبين سكان الحليج ، قبل الميلاد بعهود طويلة . ولا بد وأن تنبت في هذه الأرضين حضارة غتلطة ، لأنها على ساحل محر ، وعلى طريق يعتبر من أهم طرق العالم في التجارة وفي المواصلات الدولية في القدم وفي الحديث .

وفي جملة ما عثر عليه في جزيرة (فيلكا) بقايا معبد بوناني ، بناه جنود الاسكندر حين أقاموا واستقروا بها ، وقد تمكنت البعثة (الدانماركية) التي نقبت في هذه الجزيرة من العثور عليه ، ونظفت ساحته حيّى ظهر على هذه الصورة التي تراها في الصفحة السابقة .

وفي جملة ما عثر عليه في جزيرة (فيلكا) نقود تعود الى أيام (السلوقيين) خلفاء الاسكندر ، وآثار اليونانيين اللمين أقاموا في هذه الجزيرة منسلة جاء جيش الاسكندر لفتح الهند . فاستقر قسم منهم بها وأنشأ معبداً فيها ، عثر في أنقاضه على بقايا أعمدة حجرية استخدمت لرفع سقفه ، يظهر عليها الأثر الهليني بكل وضوح ، وعلى أحجار منقورة مزخرفة وعلى كتابات . وقد استخدم الحجر في المال البناء ، كما ترى ذلك في الصورة المأخوذة لموضعه، بعد تنظيفه وإعادة دائرة



تمثال أفروديت ، ويعود عهده إلى حوالي السنة ٢٠٠ قبل الميلاد وهو من منشورات قسم الاثار والمتأخف بدولة الكويت

الآثار والمناحف في الكويت للأحجار الى مواضعها . كما عثر في هذه الجزيرة على جرار كثيرة تعود الى العهد البرونزي ، تشبه الجرار الخزفية التي لا زال الناس يستعملونها في مواضع متعددة من جزيرة العرب .

ومن أبدع ما عثر عليه في هذه الجزيرة ، تمشال صغير من الطن المحروق عثل (أفروديت) ، يعسود عهده الى حوالى السنة (٣٠٠) قبل الميسلاد ، وهو تاريخ انشاء هذا المعبد ، وخريشة جميلة ، تمثل شجرة ، يظهر الهاكانت قد وضعت في أعلى واجهة المعبد . وتمثال وأس الاسكندر ، تحيط بــه الهالة ، وتمثال آخر ، صنع من المطن المحروق ، وعدد كبير من الأختام، حفرت عليها مناظر مختلفة ، فيها صور حوانات ، يعود عهدها الى القرن الثالث قبل الميلاد .



تمثال رأس الاسكندر تحيط به الهالة من منشورات قسم الاثار والمتاحف بدولة الكويت

أما عن الفن العربي في العراق ، فنحن لا نستطيع أن نتكلم حسه إلا بإنجاز عنل ، وسبب ذلك ، أن الحيرة التي كانت عاصمة المناذرة ، والسي كانت من أكبر المستوطنات العربية ، هدمت في الفتح الاسلامي وما بعده لاستخدام طابوقها وأخشابها في بناء (الكوفة) . فقد بني مسجد الكوفة بأنقـاض قصور الحبرة ، فزالت بللك معالم تلك المدينة ، ولم يبق منها أي شيء بتوالي الأيام .

ويظهر من الأخبار الواردة في كتب أهــل الأخبار ، أن أهل الحيرة كانوا يتخذون (إيواناً) في قصورهم • مجملونه موضماً مجلــون فيه . عرف بالإيوان الحيري . وقد كانوا يزخرفون الجدر باستمال (الآجر) المزخرف . كما كانوا يطلون الجدر عــلى الطريقة العراقية القدعة يطبقة من (الجمس) ، ليظهر أملس أبيض ، وكــانوا يطلون الجدر الخارجية للبيوت بهده الطبقة ، ومن هنا بدت مدينتهم وكأنها مدينة بيضاء ، فقيل لها الحيرة البيضاء .

التصوير :

وقد عثر المنقبون والباحثون عن الآثار القديمة على رسوم بشر وحيوان ونبات نقشها الجاهليون على الصخور والحجارة، يرمز بعض منها الى أمور دينية وأساطير قديمة . ويعبر البعض الآخر عن مواهب فنية عند حافري هذه الصور ، وعسلى مفدرة تقدر في الرسم ، وعلى وجود ميول فطرية عند أصحابها في الفن ، وفي عاولة إبراز العواطف النفسية والتعامر بلغة فنية يفهمها كل إنسان ، هي لغسة الرسم والنقش .

وفي أخبار أهل الأخبار ان أهل الجاهلية كانوا يتقربون الى الصور، كما كانوا يزينون بيوسم بالصور وبالنسيج المصور ، كما كانوا يستعملون ستائر ذات صور، ويلبسون ملابس ذات صور ورسوم . ولما فتح الرسول مكة ، أمر بتحطيم ما كان بها من أصنام وأوثان . وقد ذكر أهل الأخبار ، انه كانت في الكعبة حمامة من عيدان فكسرها بيده ثم طرحها ، ثم وجد صور الملائكة وغيرهم ، فرأى ابراهيم مصوراً في يده الأزلام يستقسم بها ، وصورة عيسى بن مرم وأمه ، وصورة الملائكة أجمعين . فأمر الرسول بطمس تلك الصور ، فغسلت بالماء ، ومسحت بثوب بل بالماء ، فطمست ، إلا صورة عيسى بن مرم وأمه ، إذ أمر الرسول بابقائها كما تقول بعض الروايات ، فيقيت الى ايام (عبداقد بن الزبير) ، فلها

تهدم البيت ، تهدمت الصورة معه أ .

وفي شعر (امرى القيس) اشارة الى التصوير . ففي البيت :

بلي رب يوم قد لهوت وليلة بآنسة كأنها خط تمشال

اشارة الى التصوير . فالحط ، الكتابة والرسم ، والتمثال الصورة ، والصم ، أي التمثال المجسد . والياثيل الصور . وقد كانوا يصورون الصور ويرسمونها قبل الاسلام".

ولكننا لا تملك اليوم صوراً زيتية أو صوراً أخرى مرسومة بالألوان او بالحبر لا ممكن أن تعمر طويلاً تحت الأتربة للملك تبلي، ولا استبعد احبال عثور المنقبين في المستقيل على مثل هذه الصور ، لما ذكرته من وجود الصور والتصوير عنسه الجاهلين .

وقد كان الجاهليون يقتنون الصور يضعونها في بيوتهم للزينة ، كما كان هناك مصورون يعيشون من بيع الصور التي يرسمونها ، وصنتاع تماثيل ، ينحتونها او يعملونها بالقوالب بجعــل عجين الجبس فيها ، فإذا جفُّ أخذ شكل التمثال ، فيباع . وقد أشر الى التصوير وصنع البائيل في الحديث ، عناسبة ما ورد فيسه من كره الإسلام للتصوير ، أو تحريمه كما ذهب اليه البعض ، فقسد كره في الاسلام تصوير كل ذي روح ، مشــل تصوير إنسان أو حيوان ، وكره بيم المصورات ، واتخساد التصوير حرفة يتعيش منها . وقسد سأل بعض المصورين (ابن عباس) رأيه في التصوير ، وهي حرفته الّي كان يتعيش منها ، فنهاه من صنعة يده ، يصنع التصاوير ويبيعها للناس" .

الإزرقي (١٠٤/١ وما بعدها) ، السيرة الحلبية (٣/٨٧) ، ابن هشام ، سميرة (٢/٤/٢ ومَا بعدها) ، (حاشية على الروض) ، الروض الانف (٢٧٤/٢ ومسا بعدماً) ، ابن الاثير (٢/١٠٥) ، نهاية الارب (١٠٥/٣١) ، أمتاع الاسمساع

الخزأنة (١/٢١) ، (بولاق) * ارشآه الساري (١٠٧/٤) ، (باب بيم التصاوير) ٠

وقد كانت الوثنية لا تتعارض مع التصوير ، يل كانت تشجعه وتشجع الفنون الجميلة . فقسد كانت الأصنام عماد سنتهم ، واليها كانوا يتقربون ، وكسانوا يضعونها في يونهم للتقرب اليها والتبرك مها ، كيا أنهم لم يكرهوا الفناء ولا الموسيقى ، لما لها من صلة بأعيادهما وبالعلقوس الدينية .

وقد منع من يبع الأصنام ، أي الماثيل في الاسلام ، كيا حرم ببع الصور المتخذة من جوهر نفيس ، وكان بين أهل مكة وغيرها من القرى أناس يتعيشون من يبمها ، ويتفتنون في صنمها ، فاتت بذلك هذه الحرفة التي هي من الفنون الجميلة ، مثل التصوير .

ارشاد الساري (١١٤/٤) ، (باب تحريم بيع الميتة والإصنام) •

الفصل العشرون بعد المئة

أمية الجاهلين

الشائع بن كثير من الناس ان العرب قبل الاسلام كانوا في جهالة همياء وضلالة، لا يقرأون ، ولا يكتبون ، وان الكتابة كانت قليلة بينهم ، واستدلوا على رأسم المنا باطلاقهم لفظة (الجاهلية) على الامهم ، وعاجاء من الهم كانوا قوماً (أمين لا يكتبون) . واستدلوا على ذلك محديث ذكر ان الرسول قاله ، هو ، إذا أمة أمية لا نكتب ولا نحسب ، ا .

وقد تحدثت في الجزء الأول من هذا الكتاب عن معنى (الجاهلية) ، وعن الآراء التي قبلت فيها ، حديثاً فيه إفاضة وإحاطة ، وقد قلت فيا قلته ان تفسير الجاهلية بالجهل ، الذي هو ضد العلم ، تفسير مغلوط ، وان المراد من الجاهلية السفه والحيق والفلظة والغرور ، وقد كانت تلك أبرز صفات المجتمع الجاهللي آثنا ، وتحدثت في كتابي : (تأريخ العرب قبسل الاسلام) عن معنى الأمية وذلك في اثناء كلامي على أمية الوسول وآراء العلماء فيها من مسلمين ومستشرقين ، وقلت ان للأمية معنى آخر غير المعنى المتداول المعروف ، وهو الجهل بالكتابة والقراءة . فقد ذكر (الفراء) وهو من علماء العربية المعروفين ، ان الأمين هم

١ البيان والتبيين (٢/٣) ، الصاحبي (١١/٨) ، تفسير القرطبي (٢٠) ، (البقرة الاية ٧٨) ، اللسان (٢٠) ، (أمم) ، تاج العروس (١٩١/٨) ، (أمم) ، المسلمة ١٣٦ وما صدحا .

العرب الذين لم يكن لهم كتاب . ويراد بالكتاب . التوراة والانجيل . ولذلك نمت اليهود والنصارى في القرآن بـ (الهل الكتاب) . وهذا المعنى يناسب كل المناسبة لفظة (الأمين) الواردة في القرآن الكريم ، وتعني الوثنين اي جماع قريش وبقية العرب ، ثمن لم يكن من يهود وليس له كتاب .

وللمالماء آراء في الأمية ، وذلك لما لها من صلة بالرسول ، ولما كان القرآن قد نعت قوم الرسول بالأسين ، وجمل الرسول أمياً مثلهم، فقد ذهبوا الى ان العرب كانوا قبل الاسلام أمين عمى الهم كانوا لا يقسرأون ولا يكتبون إلا من شد منهم وندر ، وإلا أفراداً من أهل مكة ، زعموا الهم تعلموا الكتابة من عهد غير بعيد عن الاسلام ، ولو أخذنا أقوالهم مأخل الجد ، وجب علينا القول بأهم اتما تعلموها في حياة الرسول اي قبل الوحبي يسنن ليست بكثيرة ، وان مكة كانت المدينة الوحيدة التي عرفت الكتابة في جزيرة العرب ، وهو كسلام لا يقوم على علم . فقد كان بيرب كتاب بكتبون بكتاب مكة ، وكان في أماكن أخسرى كتاب يكتبون بكتاب مكة ، وكان في أماكن أخسرى كتاب يكتبون بكتاب مكة ، وكان في أماكن أخسرى وفي مواضع أخرى من جزيرة العرب .

والرسول أمي ، لم يقرأ ولم يكتب ، فإذا أراد كتابة رسالة او عهد او تدوين القرآن للوحي ، أمر كتابه بالتدوين . على ذلك أجمع المسلمون . وقد وردت في القرآن آيات مثل : ٥ اقرأ باسم ربك ١٠ ، وآية : ٥ رما كنت تنلر من قبله من كتاب ولا تخطه بيمينك اذا لارتاب المطلون ٢٠ . اخلما البعض على ان فيها دلالة على ان النبي كان يقرأ ويكتب ، واستدل أيضاً ببعض سا ورد في كتب الحديث والسبر ، وفيه ما يقيد انه كان ملماً بالقراءة والكتابة . كالذي ورد في صلح (الحديبية) انه ٥ هو الذي كتب الكتاب بيده الشريفة. وهو ما وقع في البخارى، أو ما جاء في السحرة لابن هشام : ٥ فيينا رسول الله صلى الله عليه وسلم ، يكتب

المفردات (ص ۲۲) *

٧ سورة اقرأ ، الآية الاولى •

٣ المنكبوت ، الاية ٤٨ ، تفسير الطبري (٢١/٢١) ٠

ي الروض الانف (۲/ ۲) ، الحلبية (۳/ ۳ وما بعدها) • Noldeke, Geschichte des Qorans, I, S. 13.

الكتاب هر وسهيل ١٤. وما جاء في البخارى : و وأخسل رسول الله صلى الله عليه وسلم ، الكتاب ليكتب ، فكتب هذا ما قاضى عليه محمد ٢٤ . وقالوا ان في هذا المذكور وفي غيره من مثل ما ورد من ان الرسول ٩ لما اشتد وجعه ، قال : اثتوني باللبواة والكتب اكتب لكم كتاباً لا تضلون معه بعدي أبداً ٣٥ ، ومثل ما ورد ٩ في حديث أبي بكر رضي الله عنه ، انه دعا في مرضه بدواة ومزبر فكتب اسم الخليفة بعده ٤ ؛ دلالة صريحة على قدرته على الكتابة والقراءة .

وللماياء كلام في الأدلة الملكورة ، ولهم آراء في تفسير الآيات التي تعرضت لموضوع الآمية . والأمي في تفسير علما اللفسة من لا يكتب ، او الهي الجلف الحباق المقلم الفلام . قبل له أمي لأنه على ما ولدنه أمه عليه من قلة الكسلام وعجمة اللسان ، او الجهل النام بالقراءة والكتابة . و لأن أمة العرب لم تكن تكتب ولا تقرأ المكتوب » ، او لأن الكتابة كانت فيهم عزيزة او عدمة ^ ، او الأمي اللهي على خلقة الأمة ، لم يتعلم الكتاب ، فهو على جبلته . وقد ورد في الحديث : وإنا أمة أمية لا نكتب ولا نصب عن المه أمية لا نكتب ولا أصل ولادة أمهم ، لم يتعلموا الكتابة ولا الحساب) فهم على جبلتهم الأولى . وكل شيء للعرب ، فإنما هو بدية وارتجال ... ثم لا يقيده على نفسه ولا وكل شيء للعرب ، فإنما هو بدية وارتجال ... ثم لا يقيده على نفسه ولا

Nôldeke, I, S. 13.

الروض الانف (٢٣٠/٢) ، الطبري (٨٠/٣) ، (السنة السادسة) ، (٢٠/٣) (دار المارف) ، الحلبية (٢٤/١) *

البلاذري (١٩٦/١) ، (إنتوني باللوح والدواة _ أو بالكتف والدواة _ أكتب لكم
 كتاباً لا تضلون بعده) ، (أثتوني أكتب كتاباً لا تضلوا بعدي أبدا) ، الطبـــري
 (١٩٢/٣) ما بعدها) ، (دار المحارف) *

[۽] تاج العروس (٣/ ٣٣١) ، (زبر) [•]

Nöldeke, I, S. 12, ff.

ج (السان (۱۲/۳۶)، (أمم) •

٧ تاج العروس (٨/ ١٩١) ، (أمم) *

٨ - تأج المروس (١٩١/٨) ، (أمم) *

۱ النسان (۲۲/۱۲) ، (آمم) *

۱۰ تاج المروس (۱۹۱/۸) ، (أمم) ، المفردات (۲۲) .
 ۱۱ اللسان (۲۲/۱۳) ، (أمم) .

يدرسه احداً من ولده . وكانوا امين لا يكتبون يا .

وقد وردت في القرآن الكريم لفظة (الأمي) ' ، و (أميون) ' ، و (امين) ' ، و ونسور مدنية . ونمت الرسول بـ (النبي الأمي) ' ، وردت في سور مكيية وفي سور مدنية . وردت لفظة (الأمي) في سورة الأعراف ، وهي من السور المكية ، ووردت لفظة (أميون) و (الأمين) في سورة البقرة ، وسورة آل عمران ، وسورة المجمعة ، وهي من السور المدنية . ويلاحظ ان الآيتين المكينين، خاصتان بالرسول، فنعت فيها بـ (النبي الأمي) ، اما الآيات المدنية ، فقد قصد بها (الأمين) ، المانية للمين ليس لهم كتاب . معنى المشركان :

وقد عث (الراغب الاصبهاني) في معنى (الأسبة) فقال : و والأمي : هو اللهي لا يكتب ولا يقرأ من كتاب وطله حمل : هو اللهي بعث في الأميين رسولاً منهم . قال قطرب : الأمية : الفقلة والجهالة . فالأمي منسه ، وذلك هو قلة الممرفة . ومنه قوله تعلل : ومنهم اميون لا يعلمون الكتاب إلا اماني ، اي إلا ان يتل عليهم . قال القراء : هم العرب اللبين لم يكن لهم كتاب . والذي الأمي اللهي علمونه مكتوباً عندهم في التوراة والانجيل ، قيل منسوب الى الأمة اللبين لم يكنبوا لكوجم على عادتها م . كقولك عامي لكونه على عادة العامة . وقيل : سمي يللك لأنه لم يكن بكتب ولا يقرأ من كتاب ، وذلك فضيلة له لاستغنائه محفظه واعاده على ضان الله منه بقوله : سنقرئك فلا تنسى . قيل سمي بللك لنسبته الى

وقد ذهب بعض العلماء الى ان الأميين من لا كتاب لهم من الناس ، مشل الوثنين والمجوس ، قال الطبري في تفسير الآية : « وقبل اللبين أوتوا الكتاب والأميين أأسلمم ، ؟ فإن أسلموا فقد اهتدوا ع * : « يعني بللك جل ثناؤه ، وقل

١ البيان والتبيين (٢٨/٣) ٠

٢ الاعراف، الاية ٥٦ وما بعدما ٠

٣ البقرة ، الآية ٧٨ ٠

[؛] ال عمران ، الاية ١٠ ، ٧٥ ، الجمعة ، الاية ٢ •

ه الاعراف، الاية ١٥٦ وما بمدها -

[·] المفردات في غريب القرآن (٢٢) ·

١ - آل عمران ، الرقم ٣ ، الإية ٢٠ ،

يا محمد للذين أوتوا الكتاب من اليهود والنصارى والأميين ، الذين لا كتاب لهم من مشركي العرب أأسلم .. ١٤ . وذهب كثير من المفسرين الى ان الأميست الله ي لا كتاب لهم ، اي الدين ليسوا بهوداً ولا تصارى . وورد : ه ان النبي صلى الله تملى عليه وسلم ، كان يكره أن يظهر الأميون من المجوس على اهل الكتاب من الروم ٢٠ . قال الطهري : ه وكان النبي صلى الله عليه وسلم ، يكره أن يظهر الأميون من المجوس على اهل الكتاب من الروم ، فضرح الكفار بمكة وشمتوا ، فلقوا اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم ، فقالوا : انسكم اهل كتاب وانصارى اهل كتاب ، ونحن اميون ، وقد ظهر اخواننا من اهل فارس على اخوانكم من اهل الكتاب ، ونحن الميون ، وقد ظهر اخواننا من اهل فارس على اخوانكم من اهل الكتاب ، ونحن الميون ، وقد ظهر اخواننا من اهل فارس على مكة وبقية العرب المشركي ، لا لكونهم لا يقرأون ولا يكتبون ، بل لأمهم لم يؤمنوا بالتوراة والانجيل .

ويلاحظ أن الآية : و وقل اللذين أوتوا الكتاب والأمين ، والآية : و ومن ألم الكتاب من أن تأمنه بدينار و ومن ألم الكتاب من أن تأمنه بدينار لا يؤده اليك إلا ما دمت عليه قائماً ، ذلك بأنهم قالوا : ليس علينا في الأميين سبيل ، و والآية : « ومنهم أميون لا يعلمون الكتاب إلا أماني ، ، و كلمك : هو الذي بعث في الأمين رسولا منهم ، ، لا تؤدي معنى الأمية ، معنى الأمية المقراءة والكتابة ، لعدم انسجام التفسير مع لملمي، وأنما تؤدي معنى وثية ، اي أمة لم تؤمن بكتاب من الكتب الساوية ، اي في المعنى المتقدم .

ووالأمي والأمان بيضمها – من لا يكتب او من هو على خلقة الأمة لم يتعلم الكتاب، وهو باق على جبلته . وفي الحديث: إنا أمة امية، لا نكتب ولا تحسب . اراد انه على اصل ولادة امهم ، لم يتعلموا الكتابة والحساب ، فهم على جبلتهم الأولى.

تفسير الطبري (١٤٣/٣)

روح المعاني (۱۷/۲۱ وما بعدها ، ر كان المسلمون يحبون أن تفلب الروم أهل
 الكتاب ، وكان المشركون يحبون أن يفلب أهل فارس لانهم أهل أوثان) ، تفسير الطبري (۱۳/۲۱ وما بعدها)

٣ تفسير الطبري (٢١/٢١) ٠

ال عمران ، الرقم ٣ ، الاية ٢٠

ه ال عمر ال ، الرَّقْم ٣ ، الآية ٧٠ •

٣ البقرة ، الرقم ٢ ، الاية ٧٨ ·

٧ الجمعة ، الرقم ٦٢ ، الآية ٢٠

وقبل لسيدنا محمد ، صلى الله عليه وسلم ، الأمي لأن امة العرب لم تكن تكتب ولا تقرأ المكتوب ، وبعثه الله رسولاً ، وهو لا يكتب ولا يقرأ من كتاب ، وكانت هذه الخلة احدى آياته المعجزة ، لأنه صلى الله عليه وسلم ، تلا عليهم كتاب الله منظوماً ثارة بعد اخرى ، بالنظم الذي انزل عليه ، فلم يغيره ولم يبدل ألفاظه ، ففي ذلك افزل الله تعالى : وما كنت تتلو من قبله من كتاب ولا تخطه بيمينك ، اذَّا لارتاب المبطلون. وقال الحافظ ابن حجر في تخريج احاديث الرافعي ان مما حرم عليه صلى الله عليه وسلم : الحط والشعر ، وانما يتجـــه التحريم انّ قلنا انه كان محسنها ، والأصح انه كان لا محسنها ، ولكن بميز بين جيد الشعر ورديئه . وادعي بعضهم انه صار يعلم الكتابة بعد ان كان لا يعلمها لقوله تعالى من قبله في الآية . فإن عدم معرفته بسبب الاعجاز . فلما اشتهـــر الاسلام وأمن الارتباب عرف حينتذ الكتابة . وقد روي عن ابن ابـي شيبة وغيره : ما مات رسول الله صلى الله عليه وسلم ، حتى كتب وقرأ ، وُذكره مجالدُ للشعبيُّ . فقال ليس في الآية ما ينافيه . قالُ ابن دحية : واليه ذهب ابو ذر الفتح النيسابوري والباجي وصنف فيه كتابًا ، ووافقه عليه بعض علماء افريقية وصقلية . وقالوا : ان معرَّفة الكتابة بعد اميته لا تنافي المعجزة ، بل هي معجزة اخرى بعـــد معرفة تقدم تعليم معجزة . وصنف ابو محمد بن مفوز كتاباً رد فيه على الباجي وبيس فيه خطأه ، وقال بعضهم محتمل ان يراد انه كتب مع عدم علمه بالكتابة وتمييز الحروف ، كما يكتب بعض الملوك علامتهم وهم اميون ، والى هذا ذهب القاضي ابو جعفر السمناني ١٠.

وقد تعرض (الألوسي) لهذا الموضوع في تفسيره الآية : ﴿ وَمَا كُنْتُ تُتُلُو مِنْ قبله من كتاب ولا تخطه بيمينك ، اذاً لارتاب المبطلون . بل هو آيات بينات في صدور الذين اوتوا العلم ، وما يجحد آياتنا إلا الظالمون ، ^۲ . فقال: a واختلف في انه صلى الله عليه وسلم ، أكان بعد النبوة يقرأ ويكتب ام لا ؟ فقيل انه عليه الصلاة والسلام لم يكن يحسن الكتابة ، واختاره البغوي في التهذيب ، وقال : انه الأصح . وادعى بعضهم أنه صلى الله عليه وسلم ، صار يعلم الكتابة بعد ان كان

تاج العروس (١٩١/٨) ، (أمم) • المنكبوت ، ٢٩ ، الاية ٤٨ ، تفسير الطيري (٢١/٤) ، تفسير الالوسي (٢١/٤)

لا يملمها ، وعدم معرفتها بسبب المعجزة لهذه الآية ، فلما نزل القرآن واشتهسر الاسلام وظهر امر الارتباب تعرف الكتابة حينئذ . وروى ابن ابسي شيبة وغيره: ما مات صلى الله عليه وسلم حتى كتب وقرأ . ونقل هذا الشعبي فصدقه،وقال : سمعت أقواماً يقولونه وليس في الآية ما ينافيه . وروى ابن ماجه عن أنس قال: قال صلى الله عليه وسلم : رأيت ليلة أسري بسي مكتوباً على الجنة : الصدقة بعشر .

ثم قال : ويشهد للكتابة احاديث في صحيح البخاري وغيره ، كما ورد في صلح الحديبية : فأخذ رسول الله صلى الله عليه وسلم الكتاب وليس يحسن يكتب : هذا ما قاضي عليه محمد بن عبدالله ، الحديث .

وممن ذهب الى ذلك ابو ذر عبد بن احمد الهروي ، وابو الفتح النيسابوري ، وابو الفتح النيسابوري ، وابو الوليد الباجي من المغاربة ، وحكاه عن السمناني . وصنف فيه كتاباً ، وسبقه اليه ابن منية ولما قال ابو الوليد ذلك طعن فيه ورمي بالزندقة وسب على المنابو، ثم عقد له مجلس فأقام الحجة على مدعاه ، وكتب به الى علماء الأطراف، فأجابوا عما يوافقه ، ومعرفة الكتابة بعد اميته صلى الله عليه وسلم ، لا تنافي المعجزة ، بل هي معجزة اخرى لكونها من غير تعليم .

وقد رد بعض الأجلة كتاب الباجي لما في الحديث الصحيح إنا أمة أمية نكتب ولا نحسب ، وقال : كل ما ورد في الحديث من قوله : كتب ، فعناه امسر بالكتابة ، كما يقال : كتب السلطان بكنا لفلان . وتقدم قوله تعالى : من قبله على قوله سبحانه : ولا تحطه كالصريح في انه عليسه الصلاة والسلام لم يكتب مطلقاً . وكون القيد المترسط راجعاً لما بعده غسير مطرد . وظن بعض الأجلة رجوعه الى ما قبله وما يعده ، فقال : يفهم من ذلك انه عليه الصلاة والسلام كان قادراً على التلاوة والمجل بعد انزال الكتاب ، ولولا هذا الاعتبار ، لكان الكلام خلواً من الفائدة . وأنت تعلم انه لو سُلم ما ذكره من الرجوع ، لا يتم امر الإفادة إلا اذا قبل محجية المفهوم ، والظان من لا يقول محجيته .

ثم قال الألوسي في تفنيد هذه الردود ما نصه :

ولا يخفى ان قوله عليه الصلاة والسلام : إنا امة امية لا نكتب ولا عسب ، ليس نصاً في استمرار نفي الكتابة عنه عليه الصلاة والسلام . ولعمل ذلك باعتبار انه بعث عليه المصلاة والسلام ، وهو واكثر من بعث اليهم وهو بين ظهرانيهم من العرب اميون ، لا يكتبون ولا محسبون ، فلا يضر عدم بقاء وصف الأمية في الأكثر بعد . واما ما ذكر من تأويل كتب بأمر بالمكاتبة ، فخلاف الظاهر . وفي شرح صحيح سلم للنووي عليه الرحمة نقلاً عن القاضي عياض : ان قوله في الرواية التي ذكرناها : ولا محسن يكتب فكتب ، كالنص في انه صلى الله عليه وسلم كتب بنفسه ، فالعدول عنه الى غيره مجاز لا ضرورة المه . ثم قال : وقد طال كلام كل فرقة في هذه المسألة وشنعت كل فرقة على الأخرى في هذا ها .

وعث (القرطبي) في هذا الموضوع ايضاً ، فقال : و وما كنت تتلو من قبله من كتاب ، الفصمر في قبله عائد الى الكتاب ، وهو القرآن المُنزل عسلى عمد ، صلى الله عليه وسلم ، اي وما كنت يا محمد تقرأ قبله ، ولا تختلف الى اهل الكتاب ، بل أنزلناه اليك في غاية الإعجاز والتضمين للغيوب وغير ذلك ، فلو كنت بمن يقرأ كتاياً ، ويخط حروفاً لارتاب المبطلون اي من اهل الكتاب ، وكان لهم في ارتياجم متعلق ، وقالوا الذي يجده في كتبنا انه امي لا يكتب ولا يقرأ وليس به . قال بجاهد : كان اهل الكتاب بجدون في كتبهم ان محمداً صلى الله عليه وسلم ، لا نخط ولا يقرأ ، فنزلت هذه الآية ؛ قال النحاس : دليلاً على نبوته لقربش ، لأنه لا يقرأ ولا يكتب ولا يخالط اهل الكتساب ولم يكن عمى نبوته لقربش ، لأنه لا يقرأ ولا يكتب ولا مخالط اهل الكتساب ولم يكن

الثانية : ذكر النقاش في تفسر الآية عن الشعبي انه قال : ما مات الذي صلى الله عليه وسلم ، حتى كتب . واستسد ايضاً حديث ابني كبشة السلولي ؛ مضمنه : انه صلى الله عليه وسلم ، قرأ صحيفة لعيينة بن حصن ، وأخبر بمعناها. قال ابن عطية : وهذا كله ضعيف ، وقول الباجي رحمه الله منه .

قلت : وقع في صحيح مسلم من حديث البراء في صلح الحديبية ان النبي ، صلى الله عليه وسلم ، قال لعلي : اكتب الشرط بيننا : بسم الله الرحمن الرحم. هذا ما قاضى عليه محمد رسول الله ، فقال له المشركون : لو نعلم انك رسول الله تابعناك – وفي رواية بايعناك – ولكن اكتب محمد بن عبدالله ، فأسر علياً

[،] محمد عبد العظيم الزرقاني ، مناهل العرفان في علوم القرآن (ص ٣٥٨ وما بعدها) (الطبقة الثانية) ، (عيسمي البابي العطبي) .

ان يمحوها ، فقال علي : والله لا أمحاه . فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أرني مكانها ، فأراه فمحاها وكتب ابن عبدالله . قال علماؤنا رضي الله عنهم : وظاهر هذا انه عليه السلام محا تلك الكلمة التي هي رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، بيده ، وكتب مكانها ابن عبدالله . وقد رواه البخاري بأظهر من هذا . فقال : فأخذ رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، الكتساب فكتب . وزاد في طريق أخرى : ولا محسن ان يكتب. فقال جاعة ، مجواز هذا الظاهر عليه وانه كتب بيده ، منهم السمناني وأبو ذر والباجي ، ورأوا ان ذلك غــــــر قادح في كونه أمياً ، ولا معارض بقوله : وما كنت تتلو من قبله من كتاب ولا تخطه بيمينك ، ولا بقوله : إنا أمة أميــة لا نكتب ولا نحسب ، بــل رَّأوه زيادة في معجزاته ، واستظهاراً على صدقه وصحة رسالته ، وذلك انه كتب عن غير تُعلِّم لكتابة ، ولا تعاط لأسبامها ، وانما أجرى الله تعالى على يده وقلمه حركات كانت عنها خطوط مفهومها ابن عبدالله لمن قرأها ، فكان ذلك خارقاً للعادة ، كما انه عليه السلام تحيلم علم الأولين والآخرين من غير تعلم ولا اكتساب ، فكان ذلك أبلغ معجزاته ، وأعظم فضائله . ولا يزول عنه اسم الأمي بذلك ، ولذلك قال الرآوي عنه في هذه الحالة : ولا يحسن ان يكتب. فبقي عليه اسم الأمي مع كونه قال : كتب . قال شيخنا أبو العباس احمد بن عمر : وقد أنكر هذا كثير من متفقهة الأندلس وغيرهم ، وشددوا النكير فيه ، ونسبوا قائله الى الكفر ، وذلك دليل على عدم العلوم النظرية ، وعدم التوقف في تكفسير المسلمين ، ولم يتفطنوا ، لأن تكفير المسلم كفتله على ما جاء عنه عليسه السلام في الصحيح ، لا سيا رميُّ من شَهد له أهل العصر بالعلم والفضل والإمامة ، عـــلى ان المسألة ليست قطعية ، بل مستندها ظواهر أخبار آحاد صحيحة،غير ان العقل لاعيلها ، وليس في الشريمة قاطع يحيل وقوعها .

قلت : وقال بعض المتأخرين من قال هي آية خارقة ، فيقال له : كانت تكون آية لا تذكر لولا أنها مناقضة لآية أخرى وهي كونه أمياً لا يكتب، وبكونه أمياً في أمة أمية قامت الحجة ، وأفحم الجاحدون ، وانحسمت الشبهة ، فكيف يطلق الله تعالى يده فيكتب وتكون آية . وانما الآية ألا يكتب، والمعجزات يستحيل ان يدفع بعضها بعضاً . وانما معنى كتب وأخذ القلم ، أي أمر من يكتب به من كتابه، وكان من كتبة الوحي بن يديه صلى الله عليه وصلم ، ستة وعشرون كاتباً.

الثالثة ــ ذكر القاضي عياض عن معاوية انه كان يكتب بين بـــدي النبي ، صلى الله عليه وسلم ، فقالَ له : ألتي اللواة وحرَّف القلم وأقم ألباء وفرَّق الْسَين، ولا تعوَّر المم ، وحسَّن الله ، ومدَّ الرحمن ، وجوَّد الرحم . قال القاضي : وهذا وان لم تصح الرواية انه صلى الله عليه وسلم ، كتب ، فلا يبعد ان ُيرزق علم هذا ، و ُبمنع القراءة والكتابة .

قلت : هذا هو الصحيح في الباب انه ما كتب ولا حرفاً واحداً ، وانما امر من يكتب وكذلك ما قرأ ولا تهجى . فإن قيل : فقد تهجى النبي ، صلى الله عليه وسلم ، حين ذكر اللحبّال ، فقال : مكتوب بـــين عينيه ك ا ف ر ، وقلتم ان المعجزة قائمة في كونه أمياً ، قال الله تعالى : وما كنت تتلو من قبله من ٰكتاب ، الآية . وقال : إنا أمة أسية لا نكتب ولا نحسب . فكيف هذا ؟ فالجواب ما نص صلى الله عليه وسلم ، في حديث حديفة ، والحديث كالمقرآن يفسر بعضه بعضاً . ففي حديث حلْيفة : يقرأه كل مؤمن كاتب وغير كاتب، فقد نص في ذلك على غير الكتاب عن يكون أمياً . وهذا من أوضح ما يكون جلياً وأ

وقد ذهب (الطبرسي) في تفسيره للآية المذكورة الى ان الرسول ساوى قومه في المولد والمنشأ ، لكنه جاء بما عجز عنه الآخرون من كلام الله والنبوة ، فهو أمي مثلهم . ثم عرض رأي (الشريف المرتضى) ، القائل : و هذه الآية تدل على أن النبي ، صلى الله عليه وسلم ، ما كان يحسن الكتابة قبل النبوة، فأما بعد النبوة فالذي نعتقده في ذلك التجويز ، لكونه عالماً بالكتابة والقراءة والتجويز لكونه غير عالم بهـما من غير قطع على أحد الأمرين . وظاهر الآية يقتضي ان النفي قد تعلُّق بما قبل النبوة دون ما بعدها ، ولأن التعليل في الآية يقتضي اختصاص النفي عا قبل النبوة ، لأن المطلبن انما يرتابون في نبوته صلى الله عليه وسلم ، لو كان محسن الكتابة قبل النبوة . فأما بعد النبوة ، فلا تعلق له بالريبة والتهمة فيجوز ان يكون قد تعلمها من جراثيل عليه السلام ، بعد النبوة ٢٠.

وتعرض (الجاحظ) لهذا الموضوع أيضاً ، فقال نقلاً عن كلام شيخ من

الجامع لاحكام القرآن (٣٥١/١٣ وما بمدحا) • الطبرسي، مجمع البيان في تفسير القرآن (الجزء الثامن من ٢٨٩) •

البصريين ، ﴿ إِنَ الله اتما جعل نبيه أمياً لا يكتب ولا يحسب ولا ينسب ، ولا يقرض الشعر ، ولا يتكلف الحطابة ، ولا يتعمد البلاغة ، لينفرد الله بتعليمسه الفقه وأحكام الشريعة،ويقصره على معرفة مصالح الدين دون ما تتباهى به العرب ، من قبافة الأثر والبشر ، ومن العلم بالأثواء وبالحيل ، وبالأنساب وبالأخبار ، وتكلف قول الأشعار ، ليكون اذا جاء بالقرآن الحكيم ، وتكلم بالكلام العجيب، كان ذلك ألحل على انه من الله .

وزعم ان الله تعالى لم عنمه معرفة آدامهم وأخبارهم وأشعارهم ليكون أنقص حظاً من الحاسب الكاتب ، ومن الحطيب الناسب ، ولكن ليجعله نبياً ، وليتولى من تعليمه ما هو أزكى وأنمى . فإنما نقصه ليزيده ، ومنعه ليعطيه ، وحجبه عن القبائل ليجلي له الكثير ، ا

وقد رد (الجاحظ) على كلامه هذا ، يقوله : • وقد أخطأ هذا الشيخ ولم يُرِد إلا الخبر . وقال بمبلغ علمه ومنتهى رأيسه . ولو زعم ان أداة الحساب والكتابة ، وأداة قرض الشُّعر ورواية جميع النسبُّ ، قد كانت فيه تامة وافرة ، ومجتمعة كاملة ، ولكنه صلى الله عليه وسلّم صرف تلك القوى وتلك الاستطاعة الى ما هو أزكى بالنبوة ، وأشبه عرتبة الرسالة ، وكان اذا احتاج الى البلاغة كان أبلغ البلغاء ، واذا احتاج الى الخطاية كان أخطب الخطباء ، وأنسب من كـــل ناسب ، وأقوف من كلّ قائف ، ولو كان في ظاهره ، والمعروف من شأنه انه كاتب حاسب ، وشاعر ناسب ، ومتفرس قائف ، ثم أعطاه الله برهانات الرسالة وعلامات النبوة ، ما كان ذلك بمانسع من وجوب تصديقه ، ولزوم طاعته ، والانقياد لأمره على سخطهم ورضاهم ، ومكروههم ومحبوبهم . ولكنه اراد ألا يكون للشاغب متعلق عما دعا اليه حتى لا يكون دون المعرفة محقسه حجاب وان رق ، وليكون ذلك أخف في المؤونة ، وأسهل في المحنة . فلذلك صرف نفسه عن الأمور التي كانوا يتكلفونها ويتنافسون فيها ، فلما طال هجرانه لقرض الشعر وروايته ، صار لسانه لا ينطلق به ، والعادة توأم الطبيعة . فأما في غمر ذلك فإنه اذا شاء كان أنطق من كل منطيق ، وأنسب من كل ناسب ، وأقوف من كل قائف . وكانت آلته أوفر وأداته أكمل، إلا انها كانت مصروفة الى ما هو أردّ.

البيان والتبيين (٣٢/٤) ٠

وبين ان نضيف اليه العجز ، وبين ان نضيف اليه العادة الحسنة وامتناع الشيء عليه من طول الهجران له ، فرق " .

فهذا هو رأي الجاحظ في امية الرسول .

واما حديث : و إنا أمة أمية لا نكتب ولا نحسب ، فيمارضه حديث آخر ينسب الى الرسول هو : و قريش اهل الله ، وهم الكتبة الحسبة ، . د ويقال قريش اهل الله ، والفرآن الكريم تفسه ، يفند ان قريشا لم يكونوا محسنون الكتاب او الحساب ، لما فيه من آيات تناقض هذا الرأي . وفي لم يكونوا محسنون الكتاب او الحساب ، لما فيه من آيات تناقض هذا الرأي . وفي الحديث ، تأحويث كثيرة بجب عدم الأخط بها ، لأنها ضعيفة ، ويشبه ان يكون الحديث الملكود واحد منها . ومن هذه الأحاديث الضعيفة ، حديث : د حق الوالد على ولده ان يعلمه الكتابة والسباحة ، والرماية ، وان لا يرزقه إلا طيباً ، وحليث : د حق الوالد على ولده ان محسن اسمه ، ويزو جه اذا أدرك ، ويعلمه الكتاب ، والحديث المقرورة اليه مريم سندها الى (ابي هريرة) وفي الأحاديث المنسوبة اليه احاديث كثيرة بجب عدم الأخذ بها .

ولو أخذنا بالحديث على علاته ، وقبلناه دون نقد، كما يفعل كثير من الناس، وجب علينا القول ان الرسول كان يقرأ ويكتب . ورد : « وذكر صاحب الشرعة ايضاً ، انه صلى الله عليه وسلم ، قال لماوية رضي الله عنه ، وهو يكتب بن يديه : ألتي اللمواة ، وحرق القلم ، وانصب الباء ، وفرق السين ، ولا تمور المليم ، وحسن الله ، ومد الرحمين ، وجود الرحميم ، " ، وانه قال (لزيد بن ثابت) وهو احد كتابه : « اذا كتبت بسم الله الرحن الرحم فيتن

البيان والتبيين (٤/٣٣ وما بعدها) •

y الصّولي ، أدّب الكتاب (٢٨) ·

م حكمة الاشراق (١٧)

الجامع الصغير ، وقم ٣٧٤٣ ، و ٣٧٤٣ ، حكمة الإشراف (٦٦ وما بعدها) •
 حكمة الإشراق (٦٦) •

السن فيه ١٤ ، فهل يعقل صدور هذا الرصف ، وهذه التسمية الحروف، وهذه المصطلحات من رجل أمي ، لا يقرأ ولا يكتب. وقد روى الرواة هذين الحديثين مع تعارضها لأقوال العلماء ، ورووا ايضاً ان (ابا فر) العقاري سأل الرسول : و يا رسول الله ، كل في مرسل مم يُرسل ؟ قال : بكتاب منزل . قلت : يا رسول الله ، كل في مرسل بم يُرسل ؟ قال : اب ت ث ج الى آخره . قلت : يا رسول الله ، على آخره ؟ قال : اب ت ث ج الى آخره الله ، عددت ثمانية وعشرين ، فغضب رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، حي احمرت عيناه ، ثم قال : يا ابا فر ، والذي بعثني بالحق نبيساً ! ما أزل الله تعلى آدم إلا تسعة وعشرين حرفاً . قلت : يا رسول الله ، فيها ألف ولام . قفال عليه السلام : لام ألف حرف واحد ، أنزله على آدم ي صحيفة واحدة ، ومعه سبعون ألف ملك . من خالف لام ألف ، منفد كفر بما أنزل على آدم ! ومن لا يؤمن بالحروف، ومي تعمة وعشرون حرفاً لا غرج من النار ابداً يا " . وبعد فهل نقبل محديث من هذا النبوع ، وكل ما فيه يعلمن في صحته !

ويظهر صراحة من الآية : وهو الذي بعث في الأميين رسولاً منهم ، يتلو عليهم آيانه ويزكيهم ويعلمهم الكتاب والحكمة ، وان كانوا من قبل لفي ضلال مين ع" ، ان ورزكيهم ويعلمهم الكتاب والحكمة ، وان كانوا من قبل لفي ضلال الذين لم يكن عندهم كتاب منزل من السياء . ودليل ذلك ما اورده (الطبري) في تفسيرها من اقوال وروايات . فقد قال : و والأميون هم العرب ۽ ، قال (قتادة) : وهو الذي بعث في الأميين رسولاً منهم . قال : كان هذا الحي من العرب امة أمية ليس فيها كتاب يقرأونه ، فبعث الله نبيه محمداً ، صلى الله عليه وسلم ، رحمة وهدى بهسهم بسه ۽ ، وقال : و كانت هذه الأمة أميسة لا يقرأون كتاباً ، ، وقال : و انما سميت امة محمد صلى الله عليه وسلم الأمين لأنه لم ينزل عليهم كتاباً ، ، وقول : و بعلمهم الكتاب، يقول ويعلمهم الكتاب . يقول ويعلمهم

الجامع الصغير (٨٣٥) ، حكمة الاشراق (٦٧) •

۲ صبح الاعشی (۷/۳) ۰

٣ الجمعة ، الاية ٢ ٠

كتاب الله وما فيه من امر الله ونهيه وشرائع دينه،والحكمة يعني بالحكمة السنن ۽. وقال : و ويزكيهم ويعلمهم الكتاب والحكَّمة ايضاً ، كما علَّم هؤلاء . يزكيهم بالكتاب والأعمال الصالحة ويعلمهم الكتاب والحكمة كما صنع بالأولين ، ، وقال في تفسير ۽ وان كانوا من قبل لَفي ضلال مبين . يقول تعالى ذكره ، وقد كان هُوْلاء الأميون من قبل ان يبعث الله فيهم رسُولاً منهم في جور عن قصد السبيل وأخذ على غير هدى مبين . يقول يبن لمن تأمله انب ضلال وجور عن الحق وطريق الرشد 🕯 . وقال (ابن كثير) في تفسيرها : ه وذلك ان العرب كانوا قديمًا متمسكين بدين ابراهيم الحليل عليه السلام فبدلوه وغيروه وقلبوه وحالفوه ، واستبدلوا بالتوحيد شركاً وباليقين شكاً ... فبعث الله محمداً صلوات الله وسلامه عليه بشرع عظم كامل لجميع الحلق ، فيه هدايته والبيان لجميع ما محتاجون اليه من امر معاشهم ومعادهم » ٢ . وقال (القرطبي) : قال ابن عباس : الأميون العرب كلهم ، من كتب منهم ومن لم يكتب ، لأنهم لم يكونوا اهل كتاب، ". فالأميون اذن هم العرب ، لأنهم كانوا اهل شرك ، وليس لهم كتاب ، وليس للفظة صلة بالأمية التي تعني الجهل بالقراءة والكتابة .

واما حديث : ﴿ إِنَا امْهُ أُمِيةً لَا نَكْتُبِ وَلَا نُحْسُبِ . الشَّهُرُ هَكُذًا وَهَكُذًا : مرة تسعة وعشرين ومرة ثلاثان ه¹ . وقد نسب سنده الى (ابن عمر)، فحكمه حكم الحديث السابق ، وقد فسر الحساب ، بأنه حساب النجوم وتسيرها، لا الجهل يالحساب.

وقد ذهب (شيرنكر) الى ان الرسول كان يقرأ ويكتب ، وانه قرأ (اساطير الأولين) ، و (شبرنكر) من المستشرقين العاطفيين ، الذين يأخلون بالحبر ، مها كان شأنه فيني حكماً عليه .

وقد ذهب بعض المستشرقين الى ان المقصود من الأميين هنا الوثنيون . وان الأمية هذه اخلت من اليهود الذين كانوا يطلقون لفظــة (امت) و (امم)

تفسير الطبري (٢٨/٢٨ وما بعدما) •

تفسير ابن كثير (٤/٣٦٣) .

الجامع لاحكام القرآنُ (٩١/١٨) .

ارشاد الساري (۳/۹۵۳) ،

Nöldeke, I, S. 16, Ency. of Islam, Vol. IV, p. 1016.

على غيرهم ، يريدون بها الوثنين . كما في جملة : (امث ما عالولام) ' Ummot ha Olam . ' وقسد أطلق اليهود على الغرباء وعلى كل من هو غير يودي ، (كوي) Goy الواحد ، و (كويم) Goyim للجمع . وتقابل هذه اللفظة لفظة Gentile في اللاتينية . ويقال للغريب عنهم (اخريم) Ahmm و Nochrim ، كذلك، تميزاً لهم عن العبرانين الذين يذهبون الى انهم أمة مقدسة مفضلة على العالمن؟ .

و ذهب بعض المستشرقين اليهود الى ان لفظة (الأميين) معربة من اصل (كوى) و (كويم) المذكور".

والذي أداه ان لفظة (أمي) و (أمية) لم تكن تمني عند الجاهلين ممني عدم الفراءة والكتابة والجهل سما ، وانما كانت تعني عندهم: مشركن ووثنين، وهو المعني الذي ورد في الفرآن الكرم. والذي نعت الرسول فيه بالأمي ، لأنه من العرب ، ومن قوم ليس لهم كتاب ، عرفوا بذلك من قبل اهمل الكتاب المهود . أما تفسيرها بالجهل بالكتابة والقراءة ، فقد وقع في الاسلام ، أخده من ظاهر معني الفقلة (الكتاب) الواردة في القرآن ، فظنوا أما تعني (الكتابة بينا المراد منها الكتاب المأزل ، لهدم انسجام تفسيرها بالكتابة مع معنى الآية ، ودليل ذلك أنهم لما فسروا (الأمية) بمني عدم القراءة والكتابة مع راه في الجيئة والفطرة ، وأصل ولادة الأمهات وما شاكل غرج لهذا الناسر مضطربة باردة ، نفير ان علاء اللغة لم يجدوا لها أصلاً ووجوداً غذل من تفاسير مضطربة باردة ، نفير ان علاء اللغة لم يجدوا لها أصلاً ووجوداً عند الجالماية سها المهمي لاستشهدوا عليها بشعر من أشعار الجاهلين أو المخضرمين ، ولما لجاؤا الى هذه التفاسر المخاهلية ، لأن من عاديم الاستشهاد بالشعر في تفسير ولما لجاؤا الى هذه التفاسر المخاهلية ، لأن من عاديم الاستشهاد بالشعر في تفسير

Shorter Ency. p. 764, Horovitz, Koranische Utersuchungen, 1926, S. 51, Buhl – Shaeder, Das Leben Muhammeds, Leipzig, 1930, S. 56, Nöldeke, Geschichte des Qorans, I, S. 14.

The Universe. Jewish Ency. Vol. 4, p. 633.

Torrey, The Jewish foundation of Islam, New York, 1933, p. 38, Abram γ

I. Katah, Judaism in Islam, New York, 1934, p. 75.

[:] تاج العروس (۱۹۱/۸) ، (أمم) *

الألفاظ ، ولا سيا الألفاظ الغريبة ، فعدم استشهادهم يشاهد من شعر او نثر في تفسير الأمية هو دليل عسلى ان اللفظة بهذا التفسير من الألفساظ التي ولدت في الاسلام ، وانها لم تكن عربية خالصة ، وانما محموها من اهل الكتاب.

وعندي ان بود يثرب هم الذين أطلقوا لفظة (الأسين) على العرب المشركان، على عاديم حتى هذا الميوم في نعت الغرباء عنهم بألفاظ خاصة مثل (كويم)، لتمييزهم عن أقسهم ، باعتبارهم (شعب الله المختال) المؤمن بإله اسرائيل . وعما يؤيد هذا الرأي ، اتنا نطلق في حربيتنا لفظة (الأمي) على من لا يعرف القراءة والكتابة مما ، بيها نطلق على الشخص الذي يحسن القراءة ولا يحسن الكتابة قرىء ، او قارئة، وذلك لوجود جاعة كانوا يحسن التراءة، ولكنهم لا يكتبون . ونجد اليوم من النساء من يحسن القراءة ولا يكتبن ولما نزل الوحي على الرسول : عا أنا بقارىء ، او لست بقارىء ، ولم يقل : أنا أمي، بها يل على ان الأمية أنا صارت تعبر عن معى عدم القراءة والكتابة فيا بعد . عمل الا يقرأ او لا كتب بها الفراءة والكتابة فيا بعد . عربتنا في الوقت الحاضر ، اي في معنى الجهل بالقراءة والكتابة ما ، وانما يقال لا يقرأ او لا يكتب ، او يجهل القراءة والكتابة ، فلا يعقل خروج العربية على هذه القاطة او على لفظة اخرى والقراءة والم العرب على هذه الفظة او على لفظة اخرى وتؤدي هذا المعنى .

ولا يعقل أن يكون اليهود أو غيرهم قد أطلقوا الأمية على العرب ، بسبب جهل العرب الكتابة والقراءة . فقد كان سواد بهود ونصارى جزيرة العرب أمياً أيضاً ، لا يقرأ ولا يكتب، إلا أن القرآن الكريم أخرجهم من الأمين، واستثناهم، وأطلق عليهم (اهل الكتاب) ، وذلك يدل دلالة واضحة على أن المسراد من (الأمين) العرب الذين لم كتاب ، أي العرب الذين لم يكونوا بهوداً ولا نصارى لا عسن الكتابة والقراءة والقرآن الكريم هو الذي هدانا الى لفظة (الأمين) فلم ترد اللفظة في نص من نصوص الجاهلية ويفضله أيضاً عرفنا مصطاح (أهل الكتاب) دلالة على أهل الديانتين .

١ | إمتاع الاسماع (١٦/١) ، (ثم قال اقــرا : قلت ما اقــرا) ، تفسير الطبري (١٦/١٠) ، تفسير الطبري) . (حاشية على تفسير الطبري) .

وأنا لا أريد ان أثبت هنا ان العرب قاطبة كانت أمة قارقة كاتبة ، جاعها يقرأ ويكتب ، وانها كانت ذات مدارس متشرة في كل مكان من جزيرتهم ، لقم الناس القراءة والكتابة والعلوم الشائمة في ذلك الزمن ، فقول مثل هـ اله هو لقراء ، ما في ذلك شك ، ولا يمكن أن يدعيه أحد ثم ان شيوع القراءة والكتابة بالمحى المفهوم عندنا ، لم يكن معروفاً حي عند أرقى الشعوب إذ ذلك مثل اليونان والرامان والساسانين في عالم ذلك المهد . فسواد كل الأمم كان جاهلاً لا يحسن قراءة ولا كتابة ، وانما كانت القراءة والكتابة في الحاصة وفي أصحاب المراهب الفكرية بين أبناء جنسهم . ومن هنا كانت كل الأمم أمية من حيث الأكثريبة الفكرية بين أبناء جنسهم . ومن هنا كانت كل الأمم أمية من حيث الأكثريبة والغالبية ، انما احتفاف في نسبة المتعلمين والمنتخصصين والمجتهدين ودرجهم فيها . وفي هلما تتباين ونختلف أيضاً ، فقسد كان اليونان والرومان والعالم النصراني في اللعرب ، فقد كانوا يتباينون في ذلك أيضاً تبايناً مختلف باختلاف أماكنهسم كا المرب ، فقد كانوا يتباينون في ذلك أيضاً تبايناً مختلف باختلاف أماكنهسم كا

فأهل البوادي ، ولا سيا البوادي النائية عن الحواضر ، هم أميون ما في ذلك من شك، لأن طبيعة البادية في ظروفها المعلومة لا تساعد على تطم القراءة والكتابة ، ولا على ظهور العلوم وتطويرها فيها ، غير اننا لا تسي اسم كانوا جميعاً أمين، لا قارى، بينهم ولا كاتب . فقد كان بينهم من يقرأ ويكتب ، بدليل هـله النصوص الجاهلية التي عثر عليها ميعثرة في مواضع متناثرة من البوادي ، وفي أماكن نائية عن الحضارة . وهي كتابات أعراب ورعاة إبل ويقر وأغنام، دو توها تسجيلا خاطر ، أو للذكرى ، أو رسالة لمن قد يأتي بينهم، فيقف على أمرهم ، ومن هنا نستطيع أن نقول ان أعراب الجاهلية ، كانوا أحسن حالا من أعراب عما الله اليوم ، فقد كان فيهم الكاتب القارى، ، السلي يهم بتسجيل خواطره ، وباثبات وجوده بتدوينه هذه الكتابات ، وأن الأمية المذكورة لم تكن أمية عامة جامعة ، بل أمية نسبية ، على نحو ما نشاهده اليوم في مجتمعاتنا من غلبة نسبسة الأمية على نسبة المتعلمين .

وأما أهل الحواضر ، فقد كان بينهم من يفرأ ويكتب ، كما كان بينهم الأمي أي الجاهل بالفراءة والكتابة . كان منهم من يقرأ ويكتب بالفلم المستد ، وكان

بيئهم من يقرأ ويكتب بالقلم الذي دوّن به القرآن الكريم ، فصار القــلم الرسمي للاسلام ، بفضل تدوين الوحي به ، كما كان بينهم من يكتب بقلم النبط وبقلم بني لدم . وكان بينهم من يكتب ويقرأ بقلمين أو أكثر .

وقد سبق ان ذكرنا ان الأحناف كانوا يكتبون ويقرأون ، ورأينا بعضاً منهم كائاً يكتب بأقلام أعجمية ، وكان قد وقف على كتب أهـل الكتاب ، وكانوا أصحاب رأي ومقالة في الدين وفي أحوال قومهـــم . وذكرت انهم قالوا عن يعضهم ، مثل (ورقة بن نوفل) ، انه كان « يكتب الكتاب العبراني، فيكتب بالعبرانية من الانجيل ما شاء أن يكتب يا .

وقد ذكر (الهمداني) ان العرب كانت وتسمي كل من قرأ الكتب أو كتب: صابعاً ، وكانت قريش تسمي النبي ، صلى الله عليه وسلم ، أيام كان يدعو الناس عكة ويتلو القرآن: صابعاً ، * . فالصباة على تفسير (الهمداني) ، هم الكتبة وكل من قرأ الكتب ، وعلى ذلك يكون الحنفاء في جملة الصباة .

وقد ذكر أهل الأخبار انه كان لدى (الأكاسرة) ديوان خاص يدون فيه كل ما نخص عرب الحبرة وسائر العرب بالعربي ، ويتولى أيضاً ترجمة كل ما يرد ألى الدولة بالعربية الى القارسية ، ويترجم ما يصدر بالفارسية من الحكومة الى العرب بالعربية ، وان في جملة من اشتغل في هذا الديوان وقام بالترجمة فيه (زيداً العبادي) ، أبا الشاعر الشهر (عدي بن زيد العبادي) ، وزعم (ابن الكلي) ان ملوك الحبرة كانوا بملكون دواوين فيها أخبارهم ومقدار مدد حكمهم وما قبل في مدحهم من شعر ، وفي خبر صحيفة المتلمس وقراءة أحد غلبان الحرة العراءة والكتابة ؟ . للصحيفة التي كان محملها ما يشر الى معرفة غلبان أهل الحرة القراءة والكتابة ؟ . وفي كل هذه الروايات والأخبار تفنيد لزعم من ذهب الى ان العرب قبل الاسلام كانوا جميعاً في جهالة وأمية .

⁽لاغاني (٣/ ١٢٠) ٠

٧ الاكليل (١/٤٤)٠

الفهرسبت (ص ١٢ وما يعدها) ، بلوغ الارب (٣٦٨/٣ وما بعدها) . (فأعلى المنابعة على المعربة يسقي (فأعلى المنابعة بعض الفلمان ققرة) ، (فأذا أنا بغلام من أهل الحبرة يسقي غنيمة له من نهر العبرة ، فقلت : يا غلام • اتقرأ ؟ قال : نهم • قلت : إقرآ) مجمع الامثال (٢٧٤/١ وما يعدها) ، بلوغ الارب (٣٧٤/٣) ، النصرائية وآدابها

بل ورد في روايات أهل الأخبار في ترجمة عدي بن زيد العبادي المذكور : ان كان في الحبرة معلمون ، يعلمون الأطفال القرامة والكتابة ، يذهبون الى بيوت الأطفال يعلمونهم ان شاء أهلهم ، أو يعلمونهم في الكتابيب . وقد ورد أيضاً : ان من الكتابيب ما كانت تعلم بالعربية ومنها ما كانت تعلم بالفارسية . فكان جد عدي بن زيد العبادي مثلاً ممن تعلم في دار أبيه ، وخرج من أكتب الناس في يومه د وطلب حتى صار كاتب ملك النجان الأكبر . وكان أبوه زيد ممن حلق الكتاب والعربية ، ثم علم الفارسية . ولما تحرك عدي ، وأيضح ، طرحه أبوه في الكتاب ، حتى اذا حقق أرسله المرزبان مع ابنه شاهان مرد الى كتاب الفارسية، فكان غنلف مع ابنه ، ويتعلم الكتابة والكلام بالفارسية ، حتى خصرج من أههم الناس ما ، وأقصحهم بالمربية ، وقال الشعر وتعلم الرمي بالنشاب ، فخرج مع الأساورة الرماة ، وتعلم لحب المعجم على الحيل بالصوالجة وغيرها ها .

وذكر أهل الأخبار ان (لقيط بن يعمر الإيادي) الشاعر كتب صحيفة الى قومه إياد ، محلوهم من كسرى، يكتب من للازسية الى العربية ومن العربية الى الفارسية " ، فلما أراد كسرى الانتقام من قومه ، كتب اليهم قصيلة في صحيفة ، فيها :

سلام في الصحيفة من لقيط الى من بالجزيرة من إياد

وذكر ان (سعد بن ملك) أرسل ابنه (المرقش) الشاعر المعروف وأخاه الى رجل من أهل الحيرة ، فعلمها الكتابة ، فكانا يكتبان أشعارهما أ ، وذكر انه كان يكتب بالحميرية ، وانه كتب أبياتاً بها على خشب رحل ، الغفيلي الذي تركه وحده لما مرض ، فلما قرأوا الكتابة ضربوا (الغفيلي) حتى أقره .

وكان جفينة العبادي ، وهو من نصارى الحيرة ، وظئراً لسعد بن أبـي وقاص،

الإغاني (۲/۸۲ وما بعدها ، ۱۰۱) *

 [﴿] الْأَعْانِيُّ (﴿ ٢٣ ﴿ وَمَا بِعِدُهَا) ، (الْشَمِرُ وَ الشَّمْرِاهِ (٩٧ وَمَا بِعِدُهَا) ، بروكلين ،
 تاريخ آداب اللغة العربية (١٩٢/)) ، (المترجم) ، (١٠١/٢ وما بعدها) .

٣ البكري ، معجم (١/٢٥) ٠ ٤ المفضليات (٤٥٩ وما بعدها) ، الانحاني (٦/ ١٣٠) ٠

ه الشعر والشبعراء (١٣٩/١) ٠

كاتباً ، قلم المدينـــة في عهد عمـــر ، وصار يعلم الكتابة فيهــــا . وقد الهمــــه (عبيد الله بن عمر) بمشايعة أبـي لؤلؤة على قتل أبيه ، فقتله وقتل ابنيه' .

ولما نزل (خالد بن الوليد) الأنبار ، رآهم يكتبون بالعربية ويتعلمونها ، فسألهم : ما أنّم ؟ فقالوا : قوم من العرب ، نزلنا الى قوم من العرب قبلنا حكانت أوائلهم نزلوها أيام مختصر حين أباح العرب ، ثم لم تزل عنها به فقال : ممن تعلمم الكتاب ؟ فقالوا : تعلّمنا الحط من إباد ، وأنشدوه قول الشاعر :

قرمي إياد لو انهم أم أو لو أقاموا فتهزل النعم قوم لهم باحةُ العراق إذا صاروا جميعاً والحط والقلم

ووجد (عالد بن الوليد) أهل (النقيرة) يملّمون أولادهـــم الكتاب في كنيستها . وهي قرية من قرى (عن التمــر) . ومنها كان (حمران) مولى (عيان بن عفان) " . ولما فنح (عالد) حصن عين التمر ، وغم ما فيه ، وجد في بيمتهم أربعين غلاماً يتعلمون الأنجيل ، عليهم باب مغلق ، فكسره عنهم ه أ ، ثم أخرجهم ، فقسمهم في أهل البلاء ، فكان منهم نصبر، أبو موسى ابن نصر ، وحمران مولي عيان وغيرهم .

فنحن في العراق أمام مدارس تعلم العربية في القرى وفي الأماكن التي تكون غالبية سكانها من العرب ، وتعلمهم أمور دينهم من نظر في الأناجيل وفي الكتب الدينية التصرانية والعاوم اللسانية للعروفة الى غير ذلك من علوم ومعرفة وثقافة .

وورد في روايات أهل الأخبار ان عدداً من الشعراء الجاهليين كانوا يكتبون ويقرأون . وكان منهم من اذا نظم شعراً دوانه ثم ظل يعمل في اصلاحه وتنقيحه وتحكيك ما نظمه الى أن يرضى عنه . فينشده الناس . وممن كان يكتب ويقسراً

۱ الطبري (۲/۵)) ، ابن سعد ، طبقات (۱/۳ ص ۲۰۸) ، (ليدن) ، البلاذري ، قتوح البلدان (٤٦٠) • ۱ الطبري ، (۲۷۰/۳) •

٣ الْبِلْدَانُ (١٠٧/٤ وما بعدما) .

الطبري (٣٧٧/٣) ، (خبر غين التمر) ٠

سويد بن الصامت الأوسي ، صاحب مجلة لقان ، والزبرقان بن بدر' ، وكعب ابن زهير' ، وكعب بن مالك الأنصاري'' ، والربيح بن زياد العبسي ، وكان هو واخوته من الكملة . وقد كتب الى (النمان بن المنلو) شعراً يعتلو اليه فيه .

وتعلم الحط من الثلاثة الطائيين : (مرامر بن مرة) ، و (أسلم بن سدوة) ، و (عامر بن جدوه) ، الله بن وضعوا الحط وقاسوا هجاء العربيــة على هجاء السريانية ، فتعلمه منهم أهل الأنبار ... رجل من طائحة كلب ، فعلمه رجلاً من أهلها ... أهل وادي القرى ، فأتى الوادي يتردد ، فأقام بها، وعلم الحط قوماً من أهلها ..

وقد وصف الشاعر (أبو ذؤيب) الهذلي كاتباً من اليمن وهو يكتب كتاباً، ولم يكن خط هذا الكاتب بالقلم العربي ، قلم أهل مكة ، وانما كان بقلم أهل اليمن وهو المسند . وذلك كما يظهر من تعابير هذا الشاعسر الواردة في شعره ، إذ يقول :

الإغاني (٢/ ١٨٠) ٠

٢ - الشعر والشعراء (١/ ٩١) *

س این مشام (۸۷/۲ وما بعدها) • الاحداد ۱۱۰ حد السود)

[﴾] الاُخَاني (١ / ١٦ / ٢٧ وماً بعدُها) ، المرتضى ، أمالي (١ / ١٣٦) ٠ ه فتوح البلدان (٤٥٦) ، (أمر الخط) ٠

ا فتوح البلدان (٤٥٧) ، (أمر الخط) • (أمر الخط)

عرفتُ الديار كركم الدوا ة يزيره الكانب الحمريُ برقم ووشى كسيا زخرفت عيشمها المُزدَّمَاة الهُسلتي أدانُ وأنبَّهُ الأولسو ن أن المدان المليُّ الوفيّ فنم في صحف كالريا ط فيهن إرث كتاب عيْ

وهي قصيدة عدتها أربعة عشر بيناً ، ذكر في أولها دروس الدبار وطموسها الى أن رثى ابن عمه (نشبية) مجمسة أبيات من آخرها ً .

ويظهر من هذه الأبيات ان ذلك الكاتب الحمري كان يكتب بالحبر الموجود في دواة على شيء يصلح للكتابة عليه كأديم أو قرطاس ، ولم يكن يستعمل المزبر المعمول من حديد لنقش الحروف على الحجر . وهذا بما يدل على ان أهل العربية الجنوبية كانوا يكتبون على مواد الكتابة الأخرى بالحبر والقلم ، فعل أهل مكة وأهل الحبرة ودومة الجندل .

وذكر أهل الأخبار أيضاً ، ان رجلين من (بي بد بن زيد) يقال لهما (حزن) و (سهل) كانا يكتبان وبقرأان . وكانا قسد زارا (الحارث بن مارية) الغساني ، وكان عندهما حديث من أحاديث العرب ، ولها ظرافة وأدب وصحبة ، فترلا مترلا طيباً من قلب الحارث ، فحسدهما (زهبر بن جناب الكلبي) وكان من ندماء الملك ، فأراد افساد مكانها عنده ، فقال له : و هما يكتبان اليه بعورتك وخلل ما يريان منك ؟ . يريد اخبساره انها كانا يتجسسان عليه فيكبان بأخباره الى خصمه (المنشلر) الأكبر ، ملك الحبرة ، جد النعان بن المنلر .

وأما عرب بلاد الشأم ، فسلم يذكر أهل الأعبار شيئًا عن علمهم بالكتابــة والقراءة ، ولكن ذلك لا يمكن أن يكون دليلاً على جهلهم بها . ولا سيا انهم كانوا على اتصال ببني إرم في بلاد الشأم وبعرب بلاد العراق ، ثم انه يجوز انهم كانوا يكتبون بقلم بني إرم ، على عادة معظـم شعوب الشرق الأدنى إذ ذاك ،

۱ ديوان الهذليين (۱/ ٦٤) ٠

الْخْزَانَةَ (٣٩١ / ٢٩١) ، (بُولاق) . الاغاني (٥/١١٨) ، (دار الكتب) .

في الكتابة به ، لأنه كان قلم العلم والثقافة والأدب في ذلك الحين . ثم اننا سمعنا ان ملوكهم المتنصرين كانوا يرأسون بجالس المناظرات في أمور الدين ، وببحثون مع رجال الدين في موضوعات دينية ، ويدافعون عن مذهب البعاقبة في طبيعة المسيح ، ومثل هؤلاء الملوك لا يعقل أن يكونوا جهلة أميين لا يقرأون ولا يكنون :

وقد سبق أن تحدثت عن الكتابات الصفوية وعن كتابات عربية شمالية أخرى، عثر عليها السياح والمستشرقون في مواضع متعددة من (الصفاة) وفي البوادي ، كتبت على صخور وهشيم صخور متثور ، دل البحث فيهما على الهما كتابات أعراب ، كان أصحابها يتنقلون من مكان الى مكان طلباً للمرعى والصيد .

وتدل تلك الكتابات الصفوية على ان أعراب الجاهلية كانوا في أيام الجاهلية المست حالاً من حيث علمهم بالكتابة والقراءة من أعراب هذا البوم . فالكتابات الصفوية الكثيرة المبشرة في البوادي ، هسي كتابات أعراب ، متجولين ، كانوا يرعون الإبل وبقية الماشية، فكانوا يسلون أفضهم بالكتابة والتصوير على الحجارة ، بيها لا تكاد نجد بن أعراب هذا الميوم من يكاد يقرأ ويكتب .

كها تحدثت عن كتابات تمودية ، وثمود قوم من لب" العسرب ومادة العرب البائدة الأولى في عرف النسابين ، وتحدثت أيضاً عن القلم المسند بلهجانه ولغاته ، فهل يصدق بعد هذا قول من زعم ان العرب قبل الاسلام كانوا في جهالة عماء، لا يقرأون ولا يكتبون .

ولا يعقل أن يكون المذكورون أمين كتبوا التسلية والتلهية ، وان الأوامسر والقوانين التي دو تها ملوك اليمن قبل الاسلام وأعلنوها للناس بوضعها في المحلات العامة وفي الأماكن البارزة كانت مجرد تلعوين أو تزويستى وتزيين ، لا للاعلان ولإنهام المواطنين محتوياتها . إن تلعوين تلك الكتابات ووضع الحجارة الشخصة المكوية للإعلان ، دليل على ان في الناس قوماً يقرأون ويكتبون ويفهمون ، وان الحكومات أنما أمرت بتدوينها الإعلام الناس محتوياتها للعمل بها ، كما تفعسل الحكومات في الوقت الحاضر عند إصدارها أمراً أو قانوناً بإذاعته بالوسائل المعروفة عليها ، وان من بعن الحجارة الصفوية واللحيانية والشهوديسة المحكوية ، ما هو رسائل وكتب وجهت الى أشخاص معروفين ، كما نفعل اليوم في توجه الرسائل الى الأقرباء والأصداقاء .

ووجد عند ظهرر الاسلام قوم كانوا يكتبون ويقرأون وبطالعون الكتب عكة ولم إلمام بكتب أعجمية ، ومن هؤلاء (الأحناف) وقد ذكر عن بعض الهم كانوا عيدون بعض اللغات الأعجمية ، والهم وقفوا على كتب اليهود والنصارى وعلى كتب أخرى . وفي معركة (بلر) اشترط الرسول على من أراد فداء نفسه ولم يكن موسراً من أهل مكة ، أن يعلم عشرة نفر من المسلمين القراءة والكتابة، كما كان من عادة أهل مكة تدوين ما مجمعون عليه وما يلزمون أنفسهم بسم في صحف مخمولها غواتمهم وبالهمائهم لتكون شواهد على عزمهم كالمسني فعلوه في الصحيفة . وذكر أن أمية بن أبي الصلت كان فيمن قرأ الكتب ووقف عليها ا،

وذكر أهل الأخبار ان قوماً من أهل يثرب من الأوس والحسورج ، كانوا يكتبون ويقرأون عند ظهور الاسلام ، ذكروا فيهم : سعد بن زرارة ، والمند ابن عمره ، وأبسي بن كعب ، وزيد بن ثابت ، وكان يكتب بالكتابين العربية والعبرية أو السريانية ، ورافع بن مالك وأسيد بن محضير ، ومعنى (معنى) بن عدي البلوي ، وأبو عبس بن كثير ، وأوس بن خولى ، وبشير بن سعيد ، وسعد بن معادة ، والربيع بن زياد العبسي ، وعيد الرحمن بن جبر ، وعبدالله ابن أبي ، وسعد بن الربيع ، وقد رجعوا أصل علمهم بالكتابة والقراءة الى قوم من بهود يثرب ، مارسوا تعليم العبيان القراءة والكتابة ، دعوهم (بني ماسكة) لا ويظهر ، إن صحت هذه الرواية ، ان بهود يثرب كانوا يكتبون بالعربية أيضاً ، والمم كانوا يعلمونها للعرب . وتعرض البلاثوي لهذا المربية ، وكان تعلمه الصبيان بالمدينة في الزمن الأول ، فجاء الاسلام وفي الأوس والخزرج عليلاً ، وكان تعلم الاسلام وفي الأوس والخزرج علية ، عدم متواتر ، حتى جاء الاسلام ، السند ، فظهر وكأنه حقيقة مسلمة وخير متواتر ، حتى جاز على المحدثين ، فينوا عليه حكماً ، هو أن الكتاب كان في يثرب قليلاً ، حتى جاء الاسلام ،

المعارف ، لابن قتيبة (ص ٢٨) ٠

۲ صبح الاعشى (۱۵/۳) ٠

البلاذري ، فتوح (٤٧٩) .

فانتشر بها ، وانه لو كانت الكتابة متتشرة عندهم ، لما كلف الرسول القارئين الكانين من أسرى بدر، بأن يعلم كل واحد منهم عشرة من صبيان المدينة القراءة والكتابة ، فداء " لنفسه من الأسرا .

ويظهر ان بهود يثرب ، ورعا بقية بهود ، مشسل بهود خير ، وتهاء وفلك ووادي القرى ، كانوا يكتبون بالمربية ، ويظهر من استهال (البلاذري) جملة : « وكان بعض البهود قد علم كتاب العربية ، وكان تعلمه العمبيان بالمدينة في الزمن الأول ٤٠ أن بهود يثرب كانوا يكبون بالعربية ، كما كان يكتب بها صبيان لمدينة ، وكانوا يعلمون الكتابة لصبيان يثرب في مدارسهم . وفي هذا الحمر وأمثاله دلالة على ان الكتابة كانت معروفة بين أهل يثرب أيضاً قبل الاسلام ، وأبها كانت قديمة فيهم ، ولهذا فلا معنى لزهم من يثرب أي الاسلام ، وانها كانت قديمة فيهم ، ولهذا فلا معنى لزهم من قال الها انتشرت بيثرب في الاسلام ، وان الكتابة كانت قايلة بها قبل هذا العهد.

وقصد أهل الأخبار بجملة ه وكان بعض اليهود قد علم كتاب العربية ، الكتابة المحلط العربي الشهائي ، لا بالقلم المسند ، الأن هسلا هو مرادهم من (الكتاب العربيي) و (كتاب العربية) ، ويظهر ان اليهود قد تعلموا الحلط العربي من عرب العراق وبلاد الشام، أو من التجار والمبشرين اللين كانوا يفدون الى الحجاز، وأما القلم المسند ، الذي هو قلم العرب الجنوبيين ، فلم يكن مستعملاً في يثرب، وإلا لأشير اليه ، مع أنها من القواعد المتعمية القصطانية ، وحاملة الدعوة الى اليمن قبل الاسلام وفي الاسلام . وهذا يدل على ان المسند كان قسد طورد في جزيرة العرب قبل الاسلام ، وأن سلطانه كان قد تقلص كثيراً خارج العربية الجنوبية قبل نؤول الوسي على الرسول ، وربما كان القلم العربي الشهائي قد دخل العربية الجنوبية أيضاً قبل الاسلام ، فأخذ ينافس المسند فيها ، ولا سبا في المناطق التي تركزت فيها التصرانية وتمحكمت في أهلها ، فأخذ النصارى يقاومون ذلك القلم ، لأنه قلمهم الذي كانه العمليون به في كنائس العرب في العراق وفي دومة الجندل وبلاد الشأم .

وقد أطلق العرب على الذي يكتب بالعربية ويحسن العوم والرمي،وقبل الحساب

إبن سعد ، طبقات (الجزء الثاني ، المقسم الاول) ، (١٤) *
 البلاذري ، فتوح (٤٥٩) ، (المكتبة التجارية) *

أيضاً ، والجلّل أي الشجاعة ، وقول الشعر ، وأصحاب الشرف والنسب:الكملة. وجمع بعض أهل الآخبار الى ذلك استواء القامـة وكمال الانسان ا . ومن هؤلام الكملة : (سعد بن عبادة بن دلم) سيد الخزرج ، وهو من أسرة غنية تطعم الفقراء ، ولها أطم يأوي اليه الفقراء للأكـل . ولما نزل النبي يثرب ، كانت جفنة (سعد) تدور مع النبي ، وكان يعشي كل ليلة أهل الصفة ا

ومن الكملة : الربيع بن زياد العبسي . وكان هر واخوتــه من الكملة " . و (رافع بن مالك) ، و (أسيد بن حضير) ، و (عبدالله بن أبي) ، و (أوس بن خولى) ، و (حضير الكتائب) أ.

ويظهر من النظر الى قائمة أسماء من أدخلهم أهل الأخبسار في الكملة ، ان الكتابة والرماية والعوم ، لم تكن الشروط الأساسية الكافيسة ، لكي يعد الانسان كاملاً ، فقد توفرت هذه الشروط في أناس آخرين ، لم يدخلوا مسم ذلك في الكملة ، وانما هنالك أشياء أخرى بالاضافة الى الأمور المذكورة ، همي الشرف وكمال الجسم والعقل والامتناع عن الهجر في الكلام ، والتحلي بالحكمة وبالفطانة واللب وقول الشعر المحكم الحكم.

وكان (عبد الرحمان بن جبر) ، أبو عبس الأنصاري ، يكتب بالعربية قبل الاسلام . ومات سنة أربع وثلاثين .

وكان (المنسلدر) ، (منلر بن عمرو بن خنيس بن حارثسة بن لوذان) الحزرجي من الكنبة . وكان أحد السبعين اللدين بايعوا الرسول ، وأحسد النقباء

المعارف (۲۹) ، الإغاني (۲/۲۳) ، (دار (الكتب) ، ابن سعد ، طبقات (۲/۲۳)
 این سعد طبقات (۲/۲۳) ، الاصابة (۲/۲۷) ، (رقم ۳۱۷۳) ، الاستیعاب

این سعد طبعات (۱۲/۱) ، الاصنابه (۱۲/۱) ، (رقم ۱۱۷۱) ، العنسيماب (۲/۲۳ و ما بعداماً) ، (حاشية على الاصنابة) ، اسد الغابة (۲۷۸/۲) ، ابــــن الاثير ، الكامل (۲۷۸/۲) ، این مقدام (۸۹/۲) ،

٣ أمالي المرتضى (١/١٣٦ ، ١٩٠) ، الاغاني (٢٢/١٦ وما بعدها) ٠

نتوح البلدان (60٪ وما بعدها) ، ابن سَعد ، طبقات (٥٤٢/٣) ، الإصابـــة (٨/٨٥ وما بعدها) ، (رقم ٣٣٤) ، تفسير الطبري (٣٧/٤) ، الروض الانف (١٩٥٢ ما بعدها) ، الإغاني (١٦٥/١) ، ابن هشام ، سيرة (٢٦٥/١) . (حاشية على الروض) •

[:] المعارف (۳۲۱) ، (أبر عيسي) ، الاصابـة (۲/۲۸۲) ، (رقـم ٥٠٩٧) ، (٤/ ١٥٠) ، (رقم ۸۸٠) ٠

الاثني عشر . و كان يكتب في الجاهلية بالعربية ي ١٠ . قتل يوم بثر معونسة .

وكان (أبو جبيرة بن الفمحاك) الأنصاري ، ممن يكتب . وقد تولى الكتابة للخليفة (عمر) * .

وكان (قيس بن نشبة) عم الشاعر (العباس بن مرداس) السلمي ، أو ابن عمه من الكتبة . ذكر انه كان نمن قرأ الكتب وتأله في الجاهلية . والعباس بن مرداس نفسه كان كاتباً ، ذكر انه لما سمع ان رجلاً من أهل مكة اشترى إبلاً لقيس بن نشبة فلواه حقه ، وان (قيساً) قام بمكة يقول :

يا آل فهر كنت في هذا الحرم في حرمة البيت وأخلاق الكرم أظلم لا يمنع مني من ظلم

بلغ ذلك (عباس بن مرداس) فكتب اليه أبياتاً منها :

وآلت البيوت وكن من أهلها مدداً للتي ابن حرب وتلق المرء عبَّاسا

فقام العباس بن عبد المطلب وأخذ له يحقه ، وقال : أنا لك جار ما دخلت مكة ، فكانت بينه وبين بني هاشم مودة .

وفي جملة من كان يكتب ويقرأ من أهل مكة (حرب بن أمية) . والب ينسب قوم من أهل الأخبار ادخال الكتابة بن قريش . وهو أبو (أبي سفيان ابن حرب) ، فهو جد (معاوية بن أبي سفيان) . وورد ان الذي حمل الكتابة الى قريش يمكة (أبو قيس بن عبد مناف بن زهرة) . فهو ناشر الكتابة على هذه الرواية بين أهل مكة أ . والاثنان على رأي أهل الأخبار من أقلم كتاب مكة اذن ، بل هما ناشرا الكتابة بها . وقد ذهب (ابن قنية) ان (بشر بن عبد الملك العبادي) علم (أبا سفيان بن أمية) ، و (أبا قيس، بن عبد مناف بن زهر بن

الاستيماب (٣/ ٤٣٨ وما بمدها) ، (حاشية على الاصابة) ، الاصابة (٣/ ٤٤٠)، (رقم ٢٣٦) ٠

٧ الجهشياري (١٦) ، الإصابة (٢١/٤) ، (رقم ١٨٨) ٠

٣ الاصابة (٣/ ٤٤٧ وما بعدها) ، (٤٤٢٧) .

ع الفهرمنت (أس ١٣) ، المارف (٧٣) *

الكتاب ، فعلمًا أهل (مكة) . وقد ذكر (السيوطي) عن (أبي طاهر) السائي في (الطبوريات) بسنده عن (الشعبي) ، انه ه قال : أول العرب الذي كتب بالعربية حرب بن أمية بن عبد شمس » . تعلم من أهل الحيرة ، وتعلم أهل الحيرة من أهل الأنبار * .

ولو أخذنا برأي من قال إن (حرب بن أمية) أو (أبر سفيان بن أمية)، هما أول من أمية)، هما أول من علم أهل مكة الكتابة ، نكون قد جعلنا (بني أمية) أول من أدخل النلم الى مكة ، بفضل تعليم (بشر) لهم هذا القلم . ومنهم انتشر بين أهل مكة في عهد غير بعيد عن ايام النبي .

وذكر أن في جملة من كان يكتب قبل الاسلام (عمرو بن عمرو بن عدس) ٣٠.

وذكر (ابن الندم) ان (أسيد بن أبي العيص) كان من كتاب العرب. وذكر انه كان في خزانة (المأمون) كتاب مخط (عبد المطلب بن هاشم) في جلد أدم ، فيه ذكر حق (عبد المطلب بن هاشم) من أهل مكة على فلان بن فلان الحمدي ، من أهل وزل صنعا عليه ألف درهم فضة كيلاً بالحديدة ومتى دعاه ما أجابه . وكان الحط شبه خط النساء أ

وكان (حنظلة بن أبي سفيان) بمن بحسن الكتابة والقراءة بمكة . فقد ورد في الأخبار انه كتب من مكة الى والله (أبو سفيان) ، وكان إذ ذاك مسع العباس بن عبد المطلب بنجران ، يخبره خبر الرسول* . وكان والله يكفى به . وقد قتله (علي بن أبي طالب) يوم (بدر)* .

وكان (بغيض بن عامر بن هاشم) من كتبّاب قريش قبل الاسلام . وهو اللمي كتب الصحيفة على بني هاشم ^v . وورد ان (أبا الروم بن عبد شرحبيل) واسمه (منصور بن عكرمة) هو الذي كتب الصحيفة ⁿ .

المعارف (٥٥٣) .

المعارف (۵۰۲) ٠ المزهر (۳٤۲/۲) ٠

٣ المزهر (٢/٢٥١) ، (النوع الثاني والاربعون : معرفة الكتابة) ٠

ع الفهرست (۱۳ وما بعدها) • "

ه الاغاني (٦/ ٢٥٠) ، (دار الكتب) ٠

۱ نسب قریش (۱۲۳) ۰

۷ كتاب نسب قريش (۲۰۶) ۰

ر كتابُ نسبُ قرّيشُ (٥٥٠) ، الروض الانف (٢١٩/١) .

وكان (الوليد بن الوليد) وهو أخو (خالد بن الوليد) ممن يكتب ويقرأ ، وكان (خالد) ممن يقرأ ويكتب كذلك . وكان الوليد سبب اسلام (خالد) . فقد كان قد فر من مكة ولحق بالرسول عمرة القضية ، وكتب الى أخيه خالد، ان الرسول قال له : « لو أتانا ، لأكرمناه ، وما مثله سقط عليه الاسلام في عقله ، ، فوقع الاسلام في قلب خالد . وكان سبب هجرته .

وكان (نافع بن ظريب بن عمرو بن نوفل بن عبد مناف بن قصي) القرشي من يكتب . أسلم يوم الفتح . وهو الذي كتب المصاحف لعمر بن الحطاب ، أو المصحف له . وذكر انه كان يكتب المصاحف،وانه كتب المصاحف لعمان ، ينسخها الناس .

وكان (حاطب بن أبي بلتعة) من الكتياب . وكان حليفاً لبني أسد بن عبد الدُّرى ، ويقال حالف الزير ، وقبل مولى (عبيد الله بن حميد بن زهير بن الحارث بن أسد) . وهو الذي كتب كتاباً الى أهل مكة غيرهم بتجهيز رسول الله اليهم ، فتزلت فيه : « يا أيها اللدين آمنوا لا تتخذوا علوي وعدوكم » ، وقد شهد مع علي بن أبي طالب على كتاب رسول الله لسلمة بن مالك السلمي، الذي كتب الرسول به اقطاعه ما بعن ذات الحناظي الى ذات الأساود " .

وكان الحكم بن أبي أحيحة سعيد بن العاصي ، وهو الذي صمّاه رسول الله (عبدالله) من اولئك الدين أمرهم الرسول ان يعلم الكتاب بالمدينة . وكان كاتباً قتل يوم (مؤتة) آ .

يقول أهل الأخبار : ولما نزل الوحي كان ٥ في قريش سبعة عشر رجـــلاً كلهم يكتب : عمر بن الحطاب ، وعلي بن أبي طالب ، وعيّان بن عفان ، وأبو عبيدة بن الجرّاح ، وطلحة ، ويزيد بن أبي سفيان ، وأبو حديفـــة بن عتبة بن ربيعة ، وحاطب بن عمرو ، أخو سهيل بن عمرو العامري من قريش،

نسب قریش (۳۲۶) ۰

م الاستيماب (٣/٥١٠)، (حاشية على الاصابة) .

ب الاصابة (٣/٥/٥) ، (رقم ١٩٥٨) . ي الاصابة (٢/٩٩١) ، (رقم ١٩٣٨) ، المقريزي ، امتاع (٢٦٢/١) .

[،] أبن سعد ، طبقات (٢٨٥/١)

۳ نسب قریش (۱۷٤)

وأبو سلمة بن عبد الأسد المعزومي ، وأبان بن سعيد بن العاص بن أسية ، وخالد بن سعيد أخوه ، وحويطب بن عبد المزى العامري ، وحويطب بن عبد المزى العامري ، وأبو سفيان بن حرب بن أمية ، ومعاوية بن أبي سفيان ، وجهم بن الصلت بن غرمة بن المطلب بن عبد مناف ، ومن حلفاء قريش : العلاء الحضرمي ، أ .

ولكننا لو أحصينا أسماء من كان يكتب من اهل مكة، بمن نص أهل الأهبار على أسمائهم ، وبمن لم ينصوا على اسمهم ، وانما ذكروهم عرضاً في اثناء كلامهم عنهم فلدكروا انهم كانوا يكتبون ويقرأون ، لوجدنا ان عددهم أكثر يكثير من هلما الوقع المذكور ، رقم سبعة عشر كاتباً ، او بضعة عشر نفراً ، وهو عدد ورد اليهم على ما يظهر من خبر آحاد ، انتشر في الكتب، فصار متواتراً منتشراً حتى في كتب المؤلفين في هذا اليوم ، اتخذوه دليلاً على أمية العرب قبل الاسلام .

وقد استمان الرسول بقوم كتبوا له ، أشار العلاء الى أسمائهم . منهم من كتب له بريده له الوحي ، فعرفوا من ثم بد (كتاب الوحي) . ومنهم من كتب له بريده ورسائه، ومنهم من تولى له تدوين المغائم وأمور الزكاة والحرص والصدقة وما الى ذلك من امور اقتضاها تطور الظروف والأحوال ، ومنهم مثل (زيد بن ثابت) من كتب له بالعربية وبالعراقية او السريائية . وذكر ان يعضهم كان مشل زيد يكتب بغير العربية أيضاً . وكان ممن كتب له : (علي بن ابي طالب) ، يكتب بغير العربية أيضاً . وكان ممن كتب له : (علي بن ابي طالب) ، و (حنظلة الأسيدي) ، و (حنظلة الأسيدي) ، و (العلاء بن الحسرمي) ، و (عبدالله بن ألعاص) ، و (البان بن سعيد) ، و (العلاء بن الحضرمي) ، و (عبدالله بن أبي معرب) .

وروي ان « أول من كتب له أبي بن كعب، وكان اذا غاب أبي كتب له زيد بن ثابت ۽ ، وكان يكتب في الجاهلية ⁴ .

فتوح البلدان (٤٥٧) ، (أمر الخط) ٠

و فتوح البلدان (۱۹۷۷) ، (أهر الغط) ، المقد الغريد (۲۶۲۶) .
 الطبري (۱۷۳/۳۷) (ذكر من كان يكتب لرسول الله ، صلى الله عليه وسلم) .
 التنبية والإشراف (۲۶۵ وما بعدها) ، الوزراء والكتاب (۲۲ وما بعدها) ، المقد

الفريد (٢٤٦/٤) • و الطبري (٢٧٣/٣) ، (دار الممارف) ، الممارف (١١٢ وما بعدها) •

وجاء في ترجمة أنس بن مالك : أن أمه جاءت به يوم قدم الرسول يثرب وقالت له : ﴿ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، هَذَا ابْنِي وَهُو غَلَامٌ كَاتِبٍ ﴾ . ومعنى هذا أن غلمان يثرب كانوا يقرأون ويكتبون .

وقد ورد في أخبار (بدر) أنه كان في أسرى قريش قوم يقرأون ويكتبون ، وقد أمر رسول الله بفك رقاب هؤلاء الأسرى على أن يكون فداؤهم تعلم كل منهم صبيان بثرب الكتابة فانتشرت الكتابة بينهم ".

وذكر أن ممن كتب لرسول الله : أبو بكر ، وعمر ، وعمَّان ، وعسلي ، والزبير بن العوَّام ، وخالد وابان ابنـــا سعيد بن العاص ، وحنظلة الأسيديُّ ، والعسلاء بن الحضرمي ، وخالد بن الوليد ، وعبدالله بن رواحة ، ومحمد بن سلول ، والمغبرة بن شعبة ، وعمرو بن العاص ، ومعاوية بن أبسي سفيان ، وجهم بن الصَّلَّت ، ومعيقيب بن أبني فاطمة ، وشرحبيل بن حسنة ، وعبدالله ابن الْأَرْقُمُ الرَّهْرِي . وذكر أن علد من كتب الرسول ثلاثة وأربعون كاتباً * .

وأول من كتب للنبي من قريش (عبدالله بن سعد بن أبسي سرح)، وأول من كتب له مقدمه المدينة (أُبِي بن كعب) ، وهـــو أول من كتب في آخر الكتاب : وكتب فلان بن فلان . وهو من كتاب الوحي والرسائل . وقـــــ كان (عبدالله بن الأرقم الزهري) من كتاب الرسائل للرسول ، وأما الكانب لعهوده إذا عهد وصلحه إذا صالح، فعلي بن أبي طالب ً . وقد وردت في أواخر بعض كتب الرسول أساء كتاب تلك الكتب.

وفي طبقات (ابن سعد) صورة كتاب أمر بتدوينه رسول الله لنهشل بن مالك الوائلي من باهلة ، كتبه (عيَّان بن عفَّان) .

٦

ابن سعد ، الطبقات الكبرى (۱۰/۷) .

طبقات (۱/۲ ص ۱۶) ٠

امتاع الاسماع (١٠١/١) . الاستيعاب (٣٠/١) ، (حاشية على الاصابة) ، الجهشياري ، كتساب الوزداء

والكتاب (١٣ وما بعدما) ، العقد الغريد (٢٤٦/٤) *

الاستیماب (۲۰/۱) ، الجهشیاری ، (۱۳) *

ابن سعد ، طبقات (١/٢٨٤) ٠

وكان (علي بن أبي طالب) من كتاب الوحي ، والكاتب لعهسود الرسول إذا عهد ، وصلحه إذا صالح ' . ذكر أنه تعلم الكتابة وهو صغير ، ابـن أربع عشرة سنة ، تعلمها في (الكتاب) ' .

وكان من كتاب رسول الله الذين كتبوا له الرسائل الى سادات القبائل يدعوهم فيها الى الاسلام: خالد بن سعيد بن العاص من والمغيرة بن شعبة ، ومعاوية م وعبدالله بن زيد ، وأبي بن كعب من وعلي من وجبهم بن الصلت والأرقم ابن أبي الأرقم المخزومي أ ، والزير بن العو ما أ ، والمداد بن الحضري ا ، وعبد بن مسلمة الأنصاري أ ، والعلاء بن عقبة ا ، وعبان بن عقان أ ، وعبد بن مسلمة الأنصاري أن وثابت بن قيس بن شماس أ

وعبدالله بن سعد بن أبي سرح ، من كتاب الرسول ، وقد كان أول مرتد في الإسلام . ارتد وكان قد خالف في كتابه إملاءه ، فأنزل الله فيــــه آيات من الفرآن سهى فيه عن انخاذه كاتباً ، فهرب ، فلما كان يوم (الفتح) التجأ ١٨ الى (عيان) أخوه من الرضاعة فأجاره ، واستجار له (عيان) عند النبي فأجاره له . وقد عينه (عيان) عاملاً على مصر ، وافتتح إفريقية، ومات سنة ست وثلاثين ،

ابن سمد ، الطبقات (١ / ٢٨٦) .

رسائل الجاحظ (٢/٨٨/١) .

17

الاستيماب (١ / ٣٠) ، (حاشية على الاصابة) ٠ الفصول المختارة ، للمفيد (٦٦/٢) ، (النجف) • ابن سعد ، الطبقات (١/ ٢٦٥ ، ٢٧١) • ابن منعد ، الطبقات (١/٢٦٦ ، ٢٦٨) • ابن سعد ، الطبقات (١٪ ٢٦٦ ، ٢٦٧) • ابن سعد ، انطبقات (۱/۲۲۷) • ابن سمد ، الطبقات (١/٢٦٧ ، ٢٧٨) • ابن مسعد ، الطبقات (۱/۲۹۷) • ابن سعد ، الطبقات (١/٨٦١) ، الاصابة (٢٥٧/١) ، (٢٥٦) ٠ ابن سعد ، انطبقات (۱/۲۲۸ ، ۲۲۹) • ابن سمه ، الطبقات (١/٢٦٩) ٠ أبن سعد ، الطبقات (١/ ٢٦٩ ، ٢٧١) . 17 ابن سعد ، الطبقات (١/ ٢٧١) • 11 ابن سعد ، الطبقات (١/ ٢٧١ ، ٢٧٣) * ابن سفد ، الطبقات (١/ ٢٨٤) . 10 ابن سعد ، الطبقات (١/٢٨٦) . 11

أو سبع وخمسين ، أو تســع وخمسين \ . وروي أنه كان أول من كتب له من قريش \ .

وهناك رواية يرجع سندها الى (أنس بن مالك) ، تذكر أن و رجلاً كان يكتب لرسول الله صلى الله عليه وسلم ، فكان إذا أملى عليه سميعاً بصبراً ، كتب شيهاً علياً ، وإذا أملى عليه سميعاً بصبراً . وكان قد قرأ البقرة وآل عمران ، وكان من قرأهما قرأ قرآناً كثيراً ، فتنصر الرجل ، وقال إنما كنت أكتب ما شئت عند عمد .. قال : فات ع". ولا نعرف كاتباً ينظبن عليه هذا الوصف سوى (عبدالله بن سعد بن أبي سرح) . فهو المراد به المصه . وهي قصة لا يمكن أن تكون صحيحة ، لأن ارتداد (عبدالله) أعساكن يمكن ، فدليل التص عليه في سورة الأنعام ، وهي سورة مكية ، فكيف يكون قد قرأ سورة المقرة وآل عمران ، ثم تنصر ، وهما سورتان مدنيتان .

وفي (عبدالله) نزلت الآية : و ومن أظلم ممن افترى على الله كلباً ، أو قال : أوحي إلي ولم يوح البه شيء . ومن قال : سأزل مثل اللني أنزل الله ، " ، على رأي أكثر المفسرين . و كان يكتب النبي صلى الله عليه وسلم ، وكان فيا على عزيز حكيم ، فيكتب غفور رحيم ، فيغيره ، ثم يقرأ عليه كذا وكذا لما حول ، فيقول نعم سواء . فرجع عن الإسلام ، ولحق بقريش . وقال لحم : لقد كان بنزل عليه عزيز حكيم ، فأحو له ثم أقول لما أكتب ، فيقول : فعم سواء . ثم رجع الى الإسلام قبل فتح مكة ، . وورد في رواية أخرى: و وكان يكتب النبي صلى الله عليه وسلم ، فكان إذا ألمي عليه سميماً عليماً ، كتب هو عليماً حكيماً : وإذا قال : علياً حكياً ، كتب سميماً عليماً ، فشك وكفر . وقال : إن كان عمد يوحى اليه ، فقد أوحي إلي وإن كان الله ينزله ، فقد أزلت مثل ما أذرل الله . قال عكياً . فقلت أذرك الله . قال حكياً .

١ الاصابة (٢/١٠٩)، (رقم ٢١٧١)،

الاستيباب (۳۰/۱) ، (حاشية على الاصابة) ، البلاذري ، انساب (۳۵۸/۱) ، البهشياري (۳۸/۱) .

۱ السجستاني ، ألصاحف (۳) ٠

[،] اسباب النزول (١٦٥) ·

الإنمام ، الآية ٩٣ .

فلحق بالشركين ، ووشى بعمّار وجبير عند ابن الحضرمي ، أو لبني عبدالدار، فأخلوهم فعدّبوا ، ' .

وورد في رواية أخرى : و كان قد تكلم بالإسلام فدعاه رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ذات يوم يكتب له شيئاً ، فلما نزلت الآية التي في المؤمنين : ولقد خلفنا الإنسان من سلالة . أملاها عليه ، فلما انتهى الى قوله : ثم أنشأ خلقا آخر، عجب عبدالله في تفصيل خلق الإنسان ، فقال : تبارك الله أحسن الحالفين. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : هكذا أنزلت علي "، فشك عبدالله حينلذ، وقال لئن كان محمد صادقاً لقد أرحي إلي كما أوحي اليه ، ولئن كان كاذباً ، لقد قلت كما قال . وذلك قوله : ومن قال سأنزل مثل ما أنزل الله . وارتسد عن الاسلام و" .

وورد أنسه كان يقول: كنت أصرف محمداً حيث أريد . كان علي طي عزيز حكيم ، فأقول: أو عليم حكيم ، فيقول: نعم كل " صواب . فهسلمر النبي دمه" . وذكر أنه و قال لقريش : أنا آني بمثل ما يأتي به محمد . وكان علي عليه الظالمان ، فيكتب : الكافرين ، عمل عليه سميم عليم ، فيكتب : غفور رحيم وأشباه ذلك . فأنزل الله : ومن أظلم ممن افترى على الله كلباً ، أو قال أوحي إلي " ، ولم يوح إليه شيء . ومن قال سأنزل مثل ما أنزل الله . فلم كان يوم فتح مكة أمر رسول الله بقتله ، فكلمه فيه عيان بن عفان ، فأمر رسول الله بتركه أ

وقد ذكر (الجاحظ) أنه «كتب لرسول الله صلى الله عليه وسلم ، فخالف في كتابة الملائه . فأنزل الله فيه آيات من القرآن لهي فيه عن اتخسانه كانباً ، فهرب حتى مات بجزيرة العرب كافراً ، " . والصحيح أنه هرب ، فلما كان يوم الهتح أمن النبي الناس إلا أربعة نفر وامرأتين . عكرمة ، وابن خطل ، ومقيس ابن صباية ، وابن أبي سرح ، فأما عبدالله فاختباً عند عبان ، فجاء به حتى

١ - تفسير الطبري (١٨٠/٧ وما بعدها) ٠

م أسبآب النزولُ (١٩٥٠) . ٣ المعارف (١٣٠٠ وما يعدها) ، امتاع الاسماع (٣٩٣/١) .

[¿] فترح البلدان (٤٥٩) ، (أمر الخط) ، المعارف (٣٠٠٠ وما بعدها) •

ذم أخلاق الكتاب، رسائل الجاحظ (١٨٨/٢) .

أوقفه على النبي ، وهو يبايع الناس ، فاستجار له عبَّان ، فأجاره . وعاش وشهد فتح مصر مع (عمرو بن العاص) ، وأمَّره (عثَّان) على مصر . واختلف في وفاته ، فقیل مات سنســة (٣٦ه) وقیل عاش الی سنة تسع وخمسین . وکان أخاً لعثمان في الرضاعة ١ .

وكان (جهيم بن الصلت بن مخرمة بن عبد المطلب بن عبد مناف المطلبي)، بمن تعلم الحط في الجاهلية ، فجاء الاسلام وهو يكتب ، وقد كان كتب لرسول اللهً * . ذكر انه كان هو و (الزبير بن العوَّام) يكتبان أموال الصدقات ". وهو الذي كتب كتاب الرسول الى (محنه بن رؤية) بتبوك ، وكتابه ليزيد بن الطفيل الحارثيء .

وذكر اسم (الأرقم بن أبسي الأرقم المخزومي) في جملة من كتب للرسول . ففي طبقات ابن سعـــد ، أنه كتب له كتابه لعبد يغوث بن وعلة الحارثي° ، وكتابه لعاصم بن الحارث الحارثي' ، وكتابه للأجب ، رجل من (بني سُلم)٧. وكان اسمه (عبد مناف بن أسد بن عبدالله بن عمر بن مخروم) ، ويكدى (أبا عبدالله) . كان من السابقين الأولين ، قيل أسلم بعد عشرة ، وقيل قبل ذلك . وكان رسول الله مجلس في داره الّي على (الصفًا) ، حتى تكاملوا أربعين رجلاً ، وكان آخرهم إسلامًا (عمر) فلما تكاملوا أربعين رجلاً خرجوا ،وأقطُّعه النبي داراً بالمدينة ^ .

و (عبدالله بن الأرقم بن أبي الأرقم) من كتاب الرسول كسللك . كان بحيب عنه الملوك، وبلغ من أمانته عنده أنه كان يأمره أن يكتب الى بعض الملوك

الإصابة (٢/٣٠٣) ، (رقم ٤٧١١) ، أسد الغابة (٣/٣٢)) ، الاستيعاب

الإصابة (١/٢٥٧) ، (رقم ١٢٥٦) • فتوح البلدان (٤٥٩) ، (أمر الخط) ، الاستيماب (٢٤٩/١) ، (حاشية على الاصابة) •

المسعودي ، التنبيه (٢٤٥) ، (كتاب من حضر من الكتاب) •

ابن سعد ، طبقات (۲٦٨/١) .

ابن سعد ، طبقات (۱/۲۲۸) * ابن سعد ، طبقات (۲۲۹/۱) •

ابن سعد ، طبقات (۱/۲۷۳ وما بعدها) .

الاصابة (١/٢٤ وما بعلما) ، (رقم ٧٣) .

فيكتب وعتم ولا يقرأه لأمانته عنه . و قال عمر : كتب الى النبي ، صلى الله عليه وسلم كتاب . فقال لمبدالله بن الأرقم الزهري : أجب هؤلاء عني . فأخل عبدالله الكتاب فأجامم ، ثم جاء به ، فعرضه على النبي صلى الله عليه وسلم ، فقال : أصبت . قال عمر : فقلت : رضي رسول الله صلى الله عليه والمه وسلم عا كتبت ، فأ زالت في نفسي يعني حتى جعلته على بيت المال ه أ . وكتب لأبي بكر وعمر ، وكان على بيت المال أيام عمر ، وكان أمراً عنده . وذكر أنه كان إذا غاب عن الرسول أن وغاب زيد بن ثابت ، واحتاج الرسول أن يكتب الى أحد أمر من حضر أن يكتب . فن هؤلاء عمر وعلي وخالد بن سعيد والمغرة " .

وكان عبدالله بن الأرقم بن عبد يغوث الزهري ، والعلاء بن عقبة ، يكتبان بين الناس المدابنات وسائر العقود والمعاملات" . وذكر ان (عبدالله بن الأرقم) الزهري ، كان من المواظبين على كتابة الرسائل عن النبي^ة .

وكان (حنظلة بن الربيع بن صيفي) الأسيدي ، من كتاب الرسول ، وقد نعته الطبري بـ (كاتب النبي) * . وعرف بـ (الكاتب) . وهو من (بهي أسيد) ، وبنو أسيد من أشراف تميم . وهو ابن أخي (أكثم بن صيفي) حكيم العرب أ . وقد عرف بـ (حنظلة الكاتب) ^٧ . وذكر انه كان ه خلية كــل كاتب من كتاب النبي ، اذا غاب عن عمله ، فغلب عليه اسم الكاتب . وكان يضع عنده خاتمه ، وقال له : ألزمني ، واذكرني بكل شيء لئالثة . فكان لا يأتي على مال ولا طعام ثلاثة ايام إلا أذكره ، فلا يبيت رسول الله وعنده شيء منه ه . ومات عدينة الرها أ

الاصابة (٢/٥٢٢) ، (رقم ٤٥٢٥) ، نزهة الجليس (٢/٥٢) •

الاصابة (٢/٥٢٦) ، (رقم ٢٥٤٥) ٠

م المسعودي ، التنبيه (٢٤٥) .
 إلاستيماب (٢٠/١) ، (حاشية على الاصابة) .

ه الطيري (٣/٠٧٠) « دار المارف ، ، المارف (٢٩٩ وما بعاما) ·

٢ الاستيماب (٢٧٨/١) ، (حاشية على الاصابة) ٠

٧ فتوح البلدان (٩٥٤) ، الاصابة (١/٣٥٩) ، (رقم ١٨٥٩) ٠

الجهشياري (۱۳)

ومن كتبَّاب الرسول : (شرحبيل بن حسنة) الطايخي . ويقــال الكندي١ ، ويقال التميمي . وهو ممن سيره (أبو بكر) في فتوح الشأم . وكان أميراً على ربع من أرباع الشأم لعمر بن الحطاب ، وقد مات في طاعون (عمواس) .

وكان (خيالد بن سعيد بن العاص) (خالد بن سعيد بن العاصي) ممن كتب للرسول . كتب له كتابه الى (بني عمرو بن حمير)" . وهو من السابقين الأولين . وقـــد استعمله الرسول على صدقات ملحج ؛ وعلى صنعاء ، فلم يزل عليها الى أن مات رسول الله ° . وكان له اخوة هما : أبان وعمرو بن سعيد بن العاص، وكانا ممن عملا للرسول . فلما توفي الرسول، رجعا مع خالد عن أعمالهم، فخرجوا الى الشام' ، وفي جملة ما كتبه خالد ، كتساب الرسول لبني أسلا ، وكتابه للعدَّاء بن خالد بن هوذة ومن تبعه من عامر بن عكرمة^ ، وكتابه **لراشد** ابن عبد السلمي ، وكتابه لحرام بن عبد عوف من (بني سُلم) ، ، وكتابـــه لبني غاديا ، وهم قوم من مسود ، وكتابه لبني عريض ، قوم من مهود ١٠ ، وكتابه لثقيف ١١ ، وكتابه لسعيد بن سفيان الرعلي ١٢ .

وكان (ابان بن سعيد بن العاص) (العاصي) ، وهو أخو خالد ، ممن أسلم بعد هجرة الرسول إلى يثرب . ويقال ايام خير . وكان هو السلمي تولى إملاء مصحف عبَّان على زيد بن ثابت ، يوم جمعه في خلافــة عبَّان ، أمرهما بذلك عَبَّانَ . وذلك في رواية من جعله حيًّا إلى ايام الخليفة (عَبَّانَ) . ورَعم في

فتوح البلدان (٤٥٩) ، (أمر الخط) .

الاصابة (٢/١٤١) ، (رقسم ٢٨٨٩) ، الاستيماب (٢/١٣٨ وما بعدهما) ، (حاشية على الاصابة) *

ابن مسد ، طبقات (۲۲۰/۱) ، الجهشياري (۱۲) .

الإصابة (٢٠٦/١) ، (رقم ٢١٦٧) ، الاستيمـــاب (٣٩٨/١ وما بعدهـــــا) ، (حاشية على الاصابة) *

الاستيماب (١/٠٠٠) ، (حاشية على الاصابة) ٠

الاصابة (٢/٢٣٥)، (رقم ٨٤٨٥)، الاستيعاب (١/٠٠٠) .

ابن سمد ، طبقات (۲۷۰/۱) ،

ابن سعد ، طبقات (۱/۲۷۳) .

ابن سعد ، طبقات (۱/۲۷۶) ٩

ابن سعد ، طبقات (۱/۲۷۹) .

ابن سعد ، طبقات (١/٢٨٤) . 11

ابن سمد ، طبقات (۱/۲۸۵) ٠

روايات أخرى اله قتل يوم أجنادين سنة ثلاث عشرة ، أو يوم البرموك. وقيل قتل يوم مرج الصفر . وذكر في رواية انه توفي سنة سبع وعشرين في خلافة عياناً.

ركان (طلحة) من الكتبة ٢ . وهو أحد البَّانية اللَّين سبقوا إلى الاسلام ، وأحد السنة أصحاب الشورى . وكان تاجراً ، وكان عند وقعة بدر في تجارة في الشأم . ولما قدم المدينسة آخى النبي بينه والزبير" . وذكر انســه آخى بينه وبين (كعب بن مالك) حين آخي بين المهاجرين والأنصار . وكان من الأغنياء ، كانت غلته ألغاً وافياً كل يوم . والوافي وزفه وزن الدينسار ، وعلى ذلك وزن دراهم قارس الي تعرف بالبغلية .

والزبير بن العوَّام في جملة من كتب للرسول. كتب له كتابه لبني معاوية بن جرول الطائين° .

و (أبو عبيدة بن الجراح) ، من هذه الجاعة الكاتبة القــــارثة . وهو من. الأوائل النين دخلوا في الاسلام ، كان إسلامه قبل دخول النبي دار (الأرقم): وقد آخى الرسول بينه وبين (سعيد بن معاذ)" .

و (العلاء بن الحضرمي) ، وهو (عبدالله بن علمه) ، وكان أبوه قسد سكن مكة وحالف حرب بن أمية ، وكان للعلاء عدة إخوة منهم : (عمرو بن الحضرمي) ، وهو أول قتيل من المشركين ، وماله أول مال خس في المسلمين، وبسببه كانت وقعة بدر . وقد استعمل النبي ﴿ العلاء ﴾ على البحرين * . وهـــو الذي كتب للرسول كتابه لبني معن الطائيين^ ، وكتابه لأسلم من خزاعة ¹ .وكان

الإصابة (١/ ٢٤) ، (رقم ٢) *

الزمر (۲/۲۵۲) ٠

الاصابة (٢٢٠/٢)، (رقم ٢٢٦٤) .

⁽الاستيماب (٢١٠/٢ وما بعدها) ، (حاشية على الاصابة) .

ابن سمد ، طبقات (۲۲۹/۱) . الاصابة (٢٤٣/٢) ، (رقم ٤٤٠٠) ، الاستيعاب (٢/٢) ، (حاشية على الاصابة)

الإصابة (٢/ ٤٩١) ، (رقم ١٩٤٤) ٠ این سعد ، طبقات (۲۲۹/۱) ، (صادر) *

ابن سعد ، طبقات (۱/۲۷۱) ٠

أخوه (ميمون بن الحضرمي) صاحب بثر (ميمون) التي بأبطح مكة، احتفرها في الجاهلية . وذكر (المسعودي) أن العلاء ربما كتب بين يدي النبي مع (ابان ابن سعيد) أ .

و (يزيد بن أبي سفيان) أخو (معاوية) من الكتــاب كـــلــك توفي سنــة (١٨) أو (١٩) للهجرة ^٢ . وهو بمن أسلم يوم الفتح . وقد كان عمر قد استخلفه على (الشأم) بعد وفاة (معاذ^ن) ، قلما مات استخلف أخاه (معاوية) ^٣ .

وكان (معاوية بن أبي سفيان) من كتبة الرسول . وذكر أنه كان (من الكتب الحسبة الفصحاء) . ومعى هذا أنه كان يتقن الكتابة والحساب . ولم يذكر من ذكر سعرته متى تعلم الكتابة . ولا استبعد أن يكون قد تعلمها بمكة قبل دخوله في الإسلام . وهمو بمن ولد قبل الإسلام وأسلم عام الفتح . فتكون كتابته للرسول اذن بعد هذا العام . ومن كتبه التي كتبها للرسول كتابه لربيمة بن ذي مرحب الحضرمي " ، وكتابه لبري قرة بن عبدالقة بن أبي نجيح النبهائين " ، وكتابه لوائل بن حجر لما أراد الشخوص الى بلاده " .

وذكر (المسعودي) أن (معاوية) كتب للرسول قبل وفاته بأشهرا .

و (اَلمَغْيرة بن شعبة) من دهاة العرب وشياطينهم . أسلم قبل عمرة الحاديبية. وكان يقال له (مغيرة الرأي) . وكان رسول (سعد) الى (رسم) ، أصيبت عينه بالبرموك ، وروي انه كان أول من وضع ديوان البصرة ، وأول من سلم

۱ التنبيه (۲۶٦) ۰

٧ الاصابة (١١٩/٣) ، (رقم ٩٢٦٧) ٠

٣ الاستيماب (٦١٢/٣) ، (حاشية على الاصابة) •

[،] الاصابة (٣/١٢ و وما بعدها) ، (رقم '٨٠٧) الاستيم اب (٣/٥٧٠ ومسا بعدها) ، (حاشية على الاصابة) ، الجهشياري (١١)

[،] ابن سعد ، طبعات (۲۲۲۱) *

General Organization Critic Alexan * (۲٦٧/١) باین صعد ، طبقات (۲/۷۲۱)

dria Library (COAL) • (۲۸۰/۱) • ابن سعه ، طبقات (۲۸۰/۱)

المسمودي، التنبية (٢٤٦)

عليه بالامرة أ . وهو الذي كتب كتاب رسول الله الى أهل نجران أ . وكتاب ليزيد بن المحجل الحارث ، وكتاب ليني قنان بن ثعلبة من بني الحارث ، وكتابه لبني تُجرين الطائين ، وكتابه لعامر بن الأسود بن عاصر بن جوين الطائي ، وكتابه لبني الجُرمز بن ربيعة ، وهم من جهينة ° . وذكر انه والحمسن بن نمير كانا يكتبان ما بين الناس أ .

و (معيقيب) ابن أبي فاطمة ، من (ذي أصبح) وقيل من (بني سدوس)، وكان حليفاً لبني عبد شمس . أسلم عكة . وقد ولاه (عمر) بيت المال ، ثم كان على خاتم (عبان) * . وورد أنه كان حليف بني أسد، وكان يكتب مفاتم رسول الله * .

وكان (عقبة بن عامر بن عبس) الجهبي الصحابي المشهور من الكتاب. وصف بأنه ه كان قارئاً عالماً بالفرائض والفقه ، فصيح اللسان ، شاعراً كاتباً ، وهو أحد من جمع القرآن ۽ . وغر على مصحفه عصر على غير تأليف مصحف (عبان) و وفي آخره : كتبه عقبة بن عامر بيده ، في . وغيد في طبقات (ابن سعد) صورة كتاب أمر الرسول بكتابته لعوسجة بن حرملة الجهبي في آخره : وكتب عقبة وشهد ، ا

وجاء في خبر ضعيف أنه كان الرسول كاتب يقال له (السجل) ، وكاتباً يقال له : ه ابن خطل ، يكتب قدام النبي ، صلى الله عليه وسلم ، فكان إذا نزل: غفور رحيم ، كتب رحيم غفور ، وإذا نزل: "هيم عليم ، كتب عليم سميع . وفيه : فقال ابن خطل : ما كنت أكتب إلا ما أريد ، ثم كفر ولحق بمكة .

الاصابة (٣/٢٣٤) ، (رقم ١٨١٨) .

۲ ابن سعد ، طبقات (۲/۲۱۲) ، (صادر) ٠

۲ این سعد ، طبقات (۱/۲۹۸) ، (صادر) ۰

[؛] الطبقات (۱/۲۲۹) ، (صادر) ·

ه ابن سعد ، طبقات (۲۷۱/۱) .

٣ الجهشياري (١٢) ٠

٧ الاصابة (٣/٣٠) ، (رتم ٢٦١٨) ٠

۸ الجهشیاري (۱۲) ۰
 ۹ الاصابة (۲/۲۸۲) ، (رقم ۲۰۳۵) .

۹ الاصابه (۲/۲۸۲) ، (رقم ۱۰۳۰ م. ۱۰ ابن سعد ، طبقات (۱/۲۷۱) .

فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ، من قتل ابن خطل ، فهو في الجنة. فقتل يوم الفتح وهو متعلق بأستار الكعبة ، أ . وهذا وهم ، وقد خلط صاحب هذا الحبر بين (عبداقة بن أبي سرح) وبين (ابن خطل) اللبي لم يرد في الأخبار أنه كتب الرسول .

وذكر (ابن دحية) أن في (بني النجار) كاتباً كان يكتب الوحي الرسول ثم تنصر ٌ . وهو خبر لا نجله في الموارد الأخرى ، ولم ينص على اسم الكاتب، والأغلب في نظري أنه من الأخبسار الموضوعة ، وضع على بني النجار للإساءة اليهم ، وضعه من كان يتحامل عليهم .

ويظهر ان كتاب الرسول قد وزعوا الأعال الكتابية فيا ينهم، او ان الرسول هو الذي وزع تلك الأعال عليهم ، محيث خصص كل واحد منهم بعمل من الأعال. فقد روي ان علياً وعبان كانا يكتبان الوحي فإن غابا كتب أبي بن كتب وزيد بن ثابت . وان خالد بن سعيد بن العاص ومعاوية يكتبان بن يديه في حواثجه ، وان المعارم ن عقبة والحصين بن نمير يكتبان ما بن الناس. وان عبدالله بن الأرقم والمعام و من عقبة يكتبان بين القوم في قبائلهم وسياههم وفي دور الأنصار بين الرجال والنساء . وان زيد بن ثابت يكتب الى الملوك مع ما كان يكتبه من الرحي . وان معيقب بن أبي فاطمة الدوسي يكتب معافم رسول الله . وان حيفي الأسدي إن المناس بن أبي فاطمة الدوسي يكتب معافم رسول الله . وان حيفي الأسدي وان حيفي الأسدي عليه امم الكاتب . وكان يضم عنده خاتمه . وقال له : الزمني واذكرني بكل شيء لئالئة . فكان لا يأتي على مال ولا طعام ثلاثة ايام إلا اذكره ، فلا يببت رسول الله وهند خليفة كل الكتاب . وقاد عليه فقطة (الكاتب) . وقد كانت وفاته وهر خليفة كل الكتاب . وفاد غلب عليه لفظة (الكاتب) . وقد كانت وفاته في خلافة (عر) ، ومات في (الرما) من بلاد مضر أ

ابن سيد الناس ، عيون الاثر (٣١٦/٢) ٠

م ابن سيد الناس ، عيون الاثر (٢١٦/٢) ٠

مجهشياري (۱۲ وما بعدها) ، المسعودي ، التنبية (۲۶۵) ، المعارف (۱۳۰) ·

المسعودي ، التنبية (٢٤٦) . المعارف (١٣٠) .

وذكر أن (المغيرة بن شعبة) و (الحصين بن نمير) يكتبان أيضاً فيا يعرض من حوائجها .

و (حليفة بن اليان)(توقي سنة ٣٦ه) ممسن يكتب خرص النخلِّ . وخصص (المسعودي) عمله تحرص الحيجاز ؓ .

وذكر (عبدالله بن زيد) الضمري في جملة كتباب رسول الله الى الملوك. ونجد في طبقات (ابن سعسد) صورة كتاب أرسله رسول الله (لمن أسلم من حدّس من لخم) ، كتبه له (عبدالله بن زيد) . .

وكان (العلاء بن عقبة) فيمن كتب للنبي . وذكر أن الرسول كان يبعشه والأرقم في دور الأنصار . وكانا يكتبان بين الناس المداينات والمهود والمعاملات". وفي جملة مساكتبه للرسول كتابه لبي شَنْخ من جهيئة " ، وكتابه للعباس بن مرداس السلمي ، أنه أعطاه (مدفواً) " . وذكر أنها كانا يكتبان بين القوم في قبائلهم ومياههم ، وفي دور الأنصار بين الرجال والنساء".

و (أبي بن كعب بن قيس) من كتاب الوحي ، وهــو من يثرب من (بني النجار) ، وكان أقرأ (بني النجار) من (الخزرج) . وقد عرف بـ (سيدالقرآء) ، وكان أقرأ الناس القرآن . وكان أحد فقهاء الصحابة وأقرأهم لكتاب الله . وكان ممن كتب لرسول الذي قبل (زبد بن ثابت) ومعه أيضاً . وذكر انه كان أول من كتب لرسول الله مقدمه المدينة ، وأول من كتب في آخر الكتاب : « وكتب فلان» وكان اذا المحضر دعا رسول الله (زبد بن ثابت) فكتب . وكان وزيد يكتبان الوحي

المسعودي ، التنبيه (٢٤٥) ، نهاية الارب (١٨/ ٢٣٦ وما يعدها) ٠

المارف (۱۱۶) ، نهایة الارب (۱۸/۲۳۳) .

٢ السمودي ، التنبية (٢٤٥) .

و الاصابة (۲/۹۰)، (رقم ۱۹۰۰) .

[،] الطبقات (١/٣٦٦ وما بمدها) •

٢ الاصابة (٢/ ٩١١ وما يعدما) ، (رقم ٩٤٥٥) ،

۷ ابن سعد ، طبقات (۱/۲۷۱) ۰

۸ ابن سمد ، طبقات (۲/۳۲۱) ۰

۹ الجهشياري (۱۲) ۰

ين يدي الرسول ، ويكتبان كتبه الى الناس وما يقطع وضير ذلك . ونجه في طبقات ابن سعد ، صور كتب دو بها أبيي الرسول ، منها كتابه لحالد بن ضهاد الأزدي ، وكتابه لعمرو بن حزم ، وهو عهد يعلمه فيه شرائع الاسلام وفرائضه وحدوده ، حيث بعثه الى اللممن ، ومنها كتابه لجنادة الأزدي ، وكتابه المنظر ابن ساوى ، وكتابه الى (العلاء بن الحضري) ، بشأن ارسال ما تجمع عنده من الصدقة والعشور ، وكتابه لجماع في جبل نهامة كانوا قد غصبوا المازة من كنانة والحكم والقارة ومن اتبعهم من العبيد ، وكتابه لبارق من الأزد . وقهد شهد على صحته أبو عبيدة بن الجراح وحذيفة بن اليان .

وزيد بن ثابت من الأنصار ، من (بني النجار) . ولما قدم الرسول المدينة استكتبه ، فكتب له الوحي ، كما تولى له أمر كتابة الرسائل . ذكر أنه تعسلم الكتابة على أسرى (بدر) في جاءة من غلبان الأنصار . فقد ، كان فداء الأسرى من أهسل بدر أربعين أوقية أربعين أوقية ، فن لم يكن عنده علم عشرة من المسلمين ، فكان زيد بن ثابت ممن عالم ع . وذكر أنه جاء الى أبيه وهويبكي، فقال ما شأنك ؟ قال : ضربني معلمي ، قال : الحبيث يطلب بذحل بدر ، والله لا تأتيه أبداً ٧ .

وروي أنه في السنة الرابعة من الهجرة أمر الرسول زيد بن ثابت أن يتعلم كتاب يهود ، وقال لا آمن أن يبدّلوا كتابي ^ . فتعلم كتابهم ، وتولى أمر كتابـــة رسائل الرسول اليهم ، والرد عـــلى رسائلهم ٩ . ونسب اليه انقانه الكتابة بلغات أخرى . ذكر المسعودي منها : الفارسية والرومية والقبطية والحبشية . وأنـــه تعلم

٩

⁽لاستيماب (۲۷/۱ وما بعدها) ، (حاشية على الاصابة) ، الاصابة (۳۱/۱) ، (رقم ۳۳) ، فتوح البلدان (۵۸) ، (أمر النحف) ،

ي ابن سعد ، طبقات (٢٦٧/١) ، المعارف (٢٦١) ٠

۱ ابن سعه ، طبقات (۲۷۰/۱)

ع ابن سمد ، طبقات (۱/۲۷۱) .

ه ابن سعد ، طبقات (۱/۲۷۸) ۰

٧ ابن سعد ، طبقات (١/٢٨٦ وما بعدها) ٠

٧ امتاع الاسماع (١٠١/١) ، الطبقات (١٤/٢) ، الجهشياري (١٢) ٠

٨ امتاع الاسماع (١/١٨٧ ، ١٩٤) ، السجستاني ، المساحف (١٣) ٠

فتوح البلدان (٤٧٣ وما بعدها) •

ذلك بالمدينة من أهل هذه الألسن ، وكمان يكتب الى الملوك ويجيب محضرة النبي ويرجم له أ وقيل إنه كان من أعلم الصحابة بالفرائض لا . وكان هو الذي تولى قسم غنائم المرموك . وتولى جمع القرآن في أيام أبسي بكر ، يتكليف من الحليفة . وذكر أنه كان ورأساً بالمدينة في القضاء والفتوى والفراءة والفرائض » لا . وقد عرض زيد الفرآن على رسول الله ، و وكان آخر عرض رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، القرآن على مصحفه ، وهو أقرب المصاحف من مصحفنا ها .

وكان حين قدم رسول الله المدينة ابن احدى عشرة سنة . وكان يوم (بعاث) ابن ست سنن وفيه قتل أبوه . ويظهر انه كان قد تعلم الكتابة وهو صغير . ذكر انه أتي بزيد النبي مقدمه المدينة ، فقيل هذا من ببي النجار وقد قرأ سبع عشرة سورة ، فقرأ في النجار أعليه فأعجبه ذلك ، فقال : تعلم كتاب بهود ، فإني ما امنهم على كتابي . كتابة رسائله وما ينزل عليه من الوحي حين يكون عنده . لذلك عد من البارزين في قراءة الفرآن . وبرز في القضاء والفترى والفرائض ، وعد من أصحاب الفترى، وهم سنة : عمر وعلي وابن مسعود وأبي وأبو موسى ، وزيد بن ثابت . وهو اللهي جمع القرآن .

وهو الذي جمع القرآن في عهد (أبي بكر) ، وقد اختلف في سنة وفاته، فقيل مات سنة اثنتين أو ثلاث أو خمس وأربعين ، وقيل سنة احدى أو اثنين ، أو خمس وخمسن . وفي خمس وأربعمسن قول الأكثر . وذكسر ان حسان رثاه بقوله :

التنبية (٢٤٦) ، فتوح البلدان (٤٧٩) ، السجستاني ، المساحف ·
 تقييد العلم (٥٠) ·

الاستيعاب (٢٩/١) ، (حاشية على الاصابة) ٠

الاصابة (۱/۳۶ و ما بعدها) ، (رقم ۲۸۸۰) ، الاستيماب (۱/۳۲) ، (حاشية على الاصابة) .

[۽] المارف (٢٦٠) ٠

الاصابة (۱/۵۶۳) ، (رقم ۲۸۸۰) ، الاستيعاب (۱/۵۳۲) ، (حاشية على الاصابة) ، نزهة الجليس (۱/۲۷) ، أسد القابة (۲/۲۱ وما بعدها) .

في القوافي بعد حسان وابنه ومن للمعاني بعد زيد بن ثابت ا

وعهد رسول الله الى (زيد) احصاء الناس والفنائم ، وتقسيمها عليهم حسب حصصهم ۲ .

وكان (ثابت بن قيس بن شماس) الأنصاري ممن كتب للرسول . كتب له كتابه لوفد "تمالة والحد"ان . وقد شهد على الكتاب ووقع عليه (سعد بن عبادة)، و (محمد بن مسلمة)" . وكان خطيب الأنصار . وقد قتل يوم اليامة . وهو الذي أمره الرسول أن يجيب على خطاب خطيب (تمم) ولسانها الناطق (عُطارد ابن حاجب) . فكان خطيب المسلمين " .

و (حمد بن مسلمة) ، هو من الأوس . ولد قبل البعثة ، وهو أول من سُمّي في الجاهلية محمسلماً . أسلم قديماً على يدي (مصعب بن عمير) ، وآخى الرسول بينه وبين (أبسي عبيدة) . واستخلفه الرسول على المدينة في بعض غزواته . وقد كتب للرسول كتابه لمهري بن الأبيض . توفي سنة (٤٣ أو (٤٦ م) .

وكان (أوس بن خولي) من كتبّاب يثرب ، ولما كان صلح (الحليبية) وأراد الرسول تدوين الصلح ، دعا أوس بن خولي يكتب ، فقـال سهيــــل : لا يكتب إلا ابن عمك علي ، أو عيان بن عفان ، فأمر علياً فكتب الا يوم من الخزرج . ولما آخى الرسول بين الأنصار والمهاجرين آخى بينه وبين شجاع بن وهو وهي . وكان من (الكملة) ، ولمـــا قيض الرسول وأرادوا غسله ، حضرت

ر الإصابة (١/١٤٥) ، (رقم ٢٨٨٠) ، الطبري (٢١/٣١) ، (مطبغة الاستقامة بالقاهرة) ، تهذيب الاسعاء واللقات ، المنوور (١/١٠٥ وما بصدما) ، تهذيب المستقلان (٢٩/٣٠ م) ، اليعقوبي (٢/١٥٧) ، (حيدر آباد ١٣٢٥ م) ، اليعقوبي (٢/٧٧) ، (هـ تسما) ، ابن هشام ، سيرة (٣/١١) ، (مطبعة حجازي بالقاهرة) ، امتاع الاسماع (٢/١٢) ؛

ابن سعد ، طبقات (۱/۲۸۲) ، (۱/۳۵۶) ، (صادر) ٠

الإصابة (۱۹۷/۱) ، (رقم ۹۰۶) . الطبري (۱۱٦/۳) ، (قدوم وفد تميم ونزول سورة العجرات) •

ه الطبري (۱۱۱۶/۱) ، و هدوم وقد نعيم و رون سوره المعبرسة . - الإصابة (۱۳/۳۳ وما بندها) ، (رقم ۷۸۰۸) ، اين سعد ، طبقات (۲۸۰/۱) . (۲۵۵۱) ، (صادر) :

٧ أمتاع الاسماع (١/٢٩٦) ٠

الاصابة (١/٥٥ وما بعدما) ، (رقم ٣٣٤) ٠

الأنصار ، وأبت على المهاجرين إلا أن يحضر منها أحد ، فقيل لهـم : اجتمعوا على رجل منكم ، فاجتمعوا على أوس بن خولي ، فحضر غسل رسول الله ودفنه مع أهل بيته . وتوفي في خلافة عبّانا .

وكان (عبدالله بن رواحة) الخزرجي من كتاب الرسول ومن الشعسراء المعروفين بيثرب ومن السابقين الأولين من الأنصار وأحد النقباء ليلة العقبة. وكان الرسول يقول له : ٥ عليك بالمشركين ، ، فينظم الشعر فيهم . وكان يناقض (قيس بن الحطم) في حروجم ، ولما دخل الرسول مكة في عمرة القضاء كان ابن رواحة بن يديه ، وهو يقول :

خلّوا بني الكفار عن سبيله اليوم نضربكم عـــلى تأويله ضرباً يزيل الهـــام عن مقيله ويلعل الخليـــل عن خليله

ومدح الرسول ، وكان من جيد مدحه له قوله :

لو لم تكن فيه آيات مبينــة كانت بديهته تنبيك بالخبر"

وذكر بعض أهل الأخبار أنه لما نزلت : « والشمراء يتبعهم الفاوون . قال عبدالله بن رواحدة : قد علم الله أني منهم ، فسأنزل الله : إلا اللبن آمنوا وعملسوا الصالحات ؟ . وصورة الشعراء التي فيها آية : « والشعراء بيتبهسم الهاوون ؟ وما بعدها ، من السور التي نزلت يمكة إلا هله الآية وما بعدها ، وهي أربع آيات في آخرها ، نزلت بالمدينة في شعراء الجاهلة ، ثم استنى منهم شعراء المسلمين منهم : حسان بن ثابت وكب بن مالك ، وعبدالله بن رواحة ، فقال تمالى : إلا اللبن آمنوا وعملوا الصالحات وذكروا الله كثيراً، وانتصروا من بعد ما ظلموا ، وسيعلم اللبن ظلموا أي متقلب ينقلبون ، فصار الاستثناء ناسخا له من قوله والشعراء يتبعهم الفاوون .

١ - الاستيعاب (١/٤٩) ، (حاشية على الاصابة) ٠

٢ (لاصابة (٢٩٨/٢ وما بعدما)
 ٢ في الاصابة (ان الذين) ، وهو غلط مطبعي •

[؛] الشَّعراء ، الآية ٢٢٤ وما يعدما -

ه الناسخ والمنسوخ لابن سلامة (ص ١٥١ وما بعدها) ، (حاشية على أسباب النزول) ، (القاهرة ١٣٥ هـ) ،

وهناك كتبة آخرون كتبوا الكتاب والكتابين والثلاثة الرسول، ذكر (المسعودي) أنه لم يثبت أسماءهم في جملة أسماء كتاب الرسول الآنه لم يكتب من أسماء كتاب الرسول إلا من ثبت على كتابته واتصلت أبامه فيها وطالت مدته وصحت الرواية على ذلك من أمره دون من كتب الكتاب والكتابين والثلاثة إذ كان لا يستحق بذلك أن يسمى كاتباً ويضاف الى جملة كتابه أ .

وذكر ان كتاب النبي كانوا يكتبون بالخط المقور ، وهو النسخي . أما الخط (المبسوط) ويسمى باليابس ، فقسد استعمل في النقش على الأحجار وأبواب المساجد وجدران المبساني ، وفي كتابة المصاحف الكبيرة ، وما يقصد به الزيشة والزخرف ، وغلب عليه اطلاق لفظ (الكوفي) ٢ .

وكان بشير بن كعب العدوي عمن قرأ الكتب ". وذكر أنه كان من التابعن أ. وكان (عبدالله بن عمرو بن العاص) ممن قرأ الكتب ، وكان يكتب الحسديث بن يدي رمول الله ، ويقرأ بالسريانية " .

وذكر أهل الأخبار ان رجلاً من أهل اليمن كان يقرأ الكتب ، وان امرأة اسمها (فاطمة بنت مر ّ) ، كانت قد قرأت الكتب كذلك .

وكان من النساء من محسن القراءة والكتابة . منهن : (الشفّاء بنت عبداقة بن عبد شمس) القرشية العدوية . من رهط (عمر) للمسلمت قبل الهجرة ، وهي عبد شمس) الأولى . وكانت من عقلاء النساء ، وكان (عمر) يقدمها في الرأي . وكان رسول الله يزورها ويقيل عندها في بينها ، وكانت قد انخذت له فراشاً وإزاراً ينام فيه . وقد أمرها الرسول أن تعلم (حفصة) الكتابة ، فعلمتها ،

١ المسمودي ، التنبيه (٢٤٦) ٠

ب حفني بك ناصف (١٦ وما يعدها) ٠

يضم أوله مصغرا ، الاصابة (١٨٣/١) ، (رقم ٨٢٢) •

[،] الاصابة (١/٧٧) ، (رقم ٢٧٨) ·

المارف (۲۸۷) ، الاصابة (۲/۳۳) ، (۲۸۵۷) ، الاستيماب (۲/۳۳۸ و مسا
 بعدما) ، (حاضية على الاصابة) .

نتوح البلدان (۷۷٪ رما بعدها) ، (۵۰۸) ، (الكتبة التجارية) •

كما علمتها (رقية) تسمى (رقية النملة)' . وقد تعلمت الكتابة في الجاهلية' .
وكانت (حفصة) زوج النبي واينة (عمر) تكتب'' . وكانت (أم كالنوم)
بنت (عقبة) تكتب^ا . وكالمك كانت (عائشة بنت سعد) ، و (كريمة بنت المقداد)° ، و (شميلة)' .

وورد ان (عائشة) زوج الرسول ، انها كانت تقرأ المصحف ولا تكنب^v . ولا شك في انهيا تعلمتا القراءة في الاسلام .

وورد في بعض الأخبار أن العرب كانت تسمي كل من قرأ الكتب أو كتب: صابئاً. وكانت قريش تسمي النبي أيام كان يدعو الناس ممكة ويتلو القرآن صابئاً ^

وقد اشتهر أهل اليمن بشيوع الكتابة والفراءة فيهم ، فكان غلام يتعلموسها وبرددون قراءة ما يكتبون ويقرأون وقد أشير الى ذلك في شعر (لبيد) فورد :

> فنعاف صارة فالقنان كأنها زبر يرجعها وليسد بمان متعود لحن" يعيد بكفسه قلماً على عُسب،ذبان وبأنَّ

والزبر : الكتب ، فقال : كأن تلك المنازل كتب يرددها وليد عان ، أي غلام ممان ، لأن الكتاب فيهم ، لأنهم أهل ريف . متعود لسلك : فهم " ، ولحين " : "ممنى فهم، يعيد بكفه قلما " ، يكتب في العسب والبان . وكانوا يكتبون في العسب والبان والعرص " . فيظهر من ذلك أن أهل اليمن ، حتى غلمهم ، كانوا يكتبون ، ويردد الأطفال الكتب ، لحفظها ولتعلمها ، على نحو ما يفعلون في الكتاب هذا اليوم .

١ الاصابة (٤/٣٣٣)، (رقم ٢٢٢) .

ا فتوح البلدان (٤٥٨) ، (أمر الخط) .

٣ فتوح البلدان (٤٥٨) ، (أمر الخط) .

[؛] فتوح البلدان (٥٨٤) ، (أمر الخط) •

ه فتوح البلدان (٤٥٨) ، (أمر الخط) .

البلاذري ، أنساب (١/١٣٧) ، الاصابة (١/٢٣٥) ، (رقم ٢٣٢) .

٧ فتوح البلدان (٨٥٤) ، (أمر الخط) ٠
 ٨ الاكليل (١/٤٤) ٠

١٠ الصدر تفسه ٠

ويظهر أن ثقيفاً كانت قد حدقت الكتابة وبرزت بها . فقد ورد أن عمر بن الحطاب قال : « لا يملن في مصاحفنا إلا غلمان قريش وثقيف ۽ ، وأن عثمان ابن عفان قال : « اجعلوا المطي من هذيل والكاتب من ثقيف ۽ ا . وذكر أن (غيلان بن سلمة بن معتب) ، وهو ممن أسلم يوم الطائف ، كان كاتباً كها كان معلاً " .

وورد في الأخبار أن الجاهلين كانوا يضعون الكتب التي ترسل الى الملوك من الآقاق ، عسلى لوح ضمت الله ألواح من جوانبه ، فلا تمسها إلا يد الملك ، يأخذ ما يشاء ويترك ما يشاء ويجيب على ما فيها. وفي هذا الخبر دلالة على شيوع الكتابة والمراسلات عند الجاهلين ، وعلى وجود ديوان خاص لدى الملوك ، يتولى النظر في المراسلات . وفي هذا المعنى ورد في شعر ليبد :

أو ملهب " جدد على ألواحـ فين الناطق المبروز والمختوم"

ويظهر ان قوماً من الشعراء كانوا يكتبون ويقرأون. ومنهم من كان على ثقافة وعلم . ورد في شعر للشاعر (لبيد) قوله :

وجلا السيولُ عن الطلول كأنها 'زبر تجد متونهـــا أقلامها ا

ولا يمكن صدور هذا البيت ، إلا من رجل كاتب له ذكاء حاد ، وربما كان ذلك الشاعر كاتباً يدون شعره وتحفظه عنده ، فوصفه مثل هذا للطلول ، لا يمكن أن يقال إلا من رجل له علم بالكتابة ، وحلق ودراية .

وفي البيت الآني :

فدافع الربيّان أعرتي رسمها خلقاً كما ضمن الوحي سلامها

إشارة الى الكتابة كالملك ، فالوحي هو الكتابة ، والسِّلام الحجارة ، أي كان

ا ابن قارس ، الصاحبي (٣٨) ٠

۲ الحبر (٤٧٥) . ۳ شرح ديوان لبيد (ص ١١٩) .

[،] شرح دیوان بید (ص ۲۹۹) ، بلوغ الارب (۳ /۳۱۷ وما بعدما) ٠

ما بقي من رسمها بعد أن عربت ، مثل ما يبقى من الكتابة في الأحجار ¹. ويؤخلة من ذلك ان الحجارة كانت -- كها ذكرت في مواضع من هذا الكتاب -- مادة من مواد الكتابة عند الجاهليين .

وفي شعر لبيد :

فنعاف صارة فالقنسان كأنها زُير يرجعها وليد بمان مُتعود لحن ً يعيد بكفّسه قالًا على ُعسب، ذبلن وبانًا

دلالة واضحة على إلمامه بالكتابة والقراءة ، وعلى وقوفه على خط أهل البمن ، وعلى دراسة لحالن البمن للزبر ، وهي الكتب .

بل ورد: ان لبيداً كان يدون شعره ، وسند بعد كتابته ، وانه كان يكتب . روي : ه ان عمر بعث الى المغيرة بن شعبة ، وهو على الكوفة ، يطلب اليه أن يستنشد من قبله من شعراء الكوفة ما قالوه في الإسلام . فأجابه الأغلب ، ورد عليه لبيد قائلاً : إن شئت ما عفى عنه به يعني الجاهلية له فقال : لا ، أنشدني ما قلت في الاسلام . فانطلق ، فكتب سورة البقرة في صحيفة ، ثم أتى سا ، وقال : أبدني الله همر ، فلكب المغيرة بذلك الى عمر ، فقص عطاء الأغلب خمس مئة ، وجعلها في عطاء لبيد ي "

وكان الشاعر (المرقش) ، وهو من شعراء الحبرة ، كانباً قارئاً ، تعلم الكتابة والخبرة أو الحبرة أو كذلك والقراءة في (الحبرة) مع أخيه (حرملة) عند رجل من أهل الحبرة أو كان الشاعر (لقيط بن يعمر الإيادي) كانباً قارئاً ، وقد عرف بين أهل الأخبار بر (صحيفته) التي أرسلها الى قومه (إباد) ، يتذرهم فيها بعزم (كسرى) على غزوهم ، وهي قصيدة افتتحت مهذا البيت :

شرح دیوان لبید (ص ۲۹۷) ه

۲ شرح دیوان نبید (ص ۱۳۸) ۰

٣ شرح ديوان لبيد (ص ٢٨ ، ٣٦) ، الاغاني (١٣١/١٥) .

[:] الأغاني (٦/ ١٣٠) ، المقضليات (٥٩ \$ وما بعدها) ٠

سلام في الصحيفة من لقيط الى مـــن بالجزيرة من إياد^ا

ويجب ألا ننسى الشاعر : (أمية بن أبي الصلت) الذي لم يكن كانباً قارئاً حسب ، بل كان واقفاً على كتب أهل الكتاب كذلك ، وكان يقرأها ، ويقتبس منها ، وقد استخدم في شعره ألفاظاً ذكر أنه أخذها من كتب أهل الكتاب ً .

ودعرى ان الجاهلين كانوا أمين وعلى القطرة والبدسة ، لا محسنون كتابسة وقراءة خلا نفر بمكة وأشخاص بيرب ، دعوى باردة سخيفة ، لا يمكن لمن له إلمام بأحوال الجاهلية أن يصدق بها . فأهل الأخبار الذين يروون هذه الرواية ، يعودون فيخطئون أنفسهم ، بسرد أسماء رجال من جزيرة المصرب ومن العراق وبلاد الشأم ، ذكروا أنهم كانوا يقرأون ويكتبون ، بل ذكروا أكثر من ذلك، ذكروا أن منهم من كان يقرأ العرائية أو السريانية ، كالأحناف ، ثم المهسمين يذكرون أخبار مراسلات سادات القبائل في مختلف مواضع جزيرة العرب مسع المرسول ، ومكاتبة مسيلمة مع النبي وتأليفه كتاباً زعم انه وحي نزل عليسه من كانهاء مثل ما نزل على الرسول ، فهل يعقل بعد ذلك ، قول قائل ان العرب كانوا أمين ، خلا نفر . وقد رأينا أنهم تركوا آلاف الكتابات باللهجات العربية

١ ابن قتيبة ، الشعر والشعراء (١٥٣/١) ، الاغاني (٢٤/٢٠) ، مختارات ابسن
 المعجرى (٢ وما بعدها) .

ابن هشام ، سبرة ((٤٨/) ، الاغاني (٢٣/٣) ، (١٢١/٣) ومــــا بعدها) ، (٤/٢٩/) ، ابن قتيبة ، المعارف (٣٨) ، ابن سمه ، الطبقات (٥/٣٧٦) ، المزهر (٢٠٩/٢) .

٣ الإغاني (١٨٠/٢) ٠

البندادي ، الخزانة (۲/۲۹۳ وما بعدها) *

الاغاني (٢٢/١٦ وما بعدها) ، أمالي المرتضى (١٣٦/١) .

۱بن قتیبة ، الشعر (۳۳۳ وما بعدها) ، الخزانة (۲/۰۲۲) .

٧ ابن قتيبة ، الشعر (٩١/١) ، جمهرة أشعار العرب (٢٤) •

الجنوبية وبالشودية واللحيانية والصفوية ، بل قد نجد الكتابة في بعض قبائل الجنوبية مثل قبائل الصفاة ، أكثر انساعاً وانتشاراً بما عليه الحال بن قبائـل هذا اليوم .

وبعد ، فالأمية الجاعية التي فرضها أهل الأخبار على الجاهليسين ، فجعلوهم أميين ماثة بالماثة ، لم تكن أمية صحيحة ، وإنما جـاءت من وهم في فهم المراد من المواضع التي أشرت اليها من القرآن ، بدليل مناقضة أهل الأخبار أنفسهم ، بذكر أسماء من ذكرناهم وممن لم نذكرهم ممن كان يقرأ ويكتب مهذا القلم العربسي أنها الوثنية ، لا الأمية بمعنى الجهل بالكتابة والقراءة حمَّا ، لعدم انسجام هـــــــا المعنى مع تفسير الآيات ، ثم إن القرآن الكريم حين تعرض للأمية ، عمنى عدم القراءة والكتابة ، قال : ﴿ وَكَذَلْكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكَتَابِ فَالْذَيْنَ آتَيْنَاهُمُ الْكَتَسَابُ يؤمنون به ، ومن هؤلاء من يؤمن به وما بجحد بآياتنا إلا الكافرون . وما كنت تتلو من قبله من كتاب ولا تخطه بيمينك إذاً لأرتاب المبطلون ١٠ . فعسر بدلك تعبيراً مبيئاً عن معنى عدم القراءة والكتابة ، بأفصح عبارة ، فقـال : ٥ ومـــا كنت نتاو من قبله من كتاب ، ولا تخطه بيمينك ، ، ولو كانت الأمية سذا المعنى لما أهمل ذكرها في هذا المكان , ومن ذلك الوهم جاءت الأحاديث الضعيفة من أنه كان من أمة أمية لا تحسب ولا تكتب ، ولعاطفة دينية ، شددوا في أمية العرب ، فجعلوها جميعاً أمين ، لاظهار معجزة للرسول ... هو في غني عنها ... في أنه ظهر بالنبوة في أمة أميَّة ، وجاء من الله بأحسن بيان ، وهي حجـــة له على أهل الكتاب والمشركين .

وبعد ، فقد فهمنا من روايات أهل الأخبار ، ان أهل مكة انما تعلموا الكتابة في عهد غير بعيد عن الاسلام . فهل يعني هذا أنهم لم يكونوا محسنون الكتابسة والقراءة قبل هذا العهد أبداً ؟ والذي أراه ان ذلك شيء غير معقول ، وان أهل مكة كافوا يكتبون ويقرأون ، كافوا يكتبون بالمسند ، القلم الذي كتب به أكثر أهل جزيرة العرب قبل الاسلام ، بدليل ما نقرأه في كتب أهل الأخبار من زعمهم ان أهل مكة كافوا يجدون بين الحين والحين كتابات مدونة بالمسند في مقبرة

١ العنكبوت ، الاية (٤٦ وما يعدها) ٠

مكة القديمة وفي مواضع أخرى منها ، وفي عثور الناس على هذه الكتابات دلالة على ان سكان مكة كانوا يكتبون بالمسئد أو بأقلام مشتمة منه ، ولا يعقل عسدم استمال أهل الحجاز لهذا القلم ، وقد وجدنا انه والأقلام المشتمة منه ، قد كونت قلم أهل المده اللاحم ، والظاهر أهم وجدوا أن القلم الذي كان يكتب به النبط وبقية العرب ، مثل عرب الحبرة ، كان أسهل استمالاً ومرونة من القلم المسئد البطيء الحركة ، وانه لا يأخل حجماً كبراً بالقيساس الى الحط العربي الحنوبي ، لذلك فضاره على هذا القلم ، واستعملوه عوضاً عنه ، دون أن مجروا عليه تحويراً أو تغييراً ، لإصلاح ما فيه من خلل ، فلما جاء الاسلام ، أهرى عليه ما أجرى من تحوير وتغيير وتطوير .

الفصل الحادي والعشرون بعد المئة الخط العر بي

اللها، الذين اشتغلوا في موضوع نشوه الحط عند البشر ، والقملم الأول اللهي تفرعت منه سائر الأقلام ، نظريات في تأريخ الكتابة وظهورها ، وفي المراحسل التي مرّت عليها من أول عهد مرت فيه وهو عهد الكتابة الصورية Pictography الى مرحلة الحروف . وهذه النظريات مع أنها مرت بمناقشات ومحوث وتحددت حتى أصبحت معروفة عند علياء الخطوط ، لم تستقر حتى الآن . لأن ما وصل البنا من نماذج كتابية أثرية ، لا يكفي لابداء رأي مقبول أو رأي قاطع في أصل الخط وفي منشئه وفي الأمة التي أوجدته . ولا أعتقد أن في امكان أحد القطع في ذلك ، ما لم يعثر المقبون في المستقبل على نماذج عادية غير معروفة ، تكون كافية لإبداء رأي علمي في هلا الموضوع .

واختراع الكتابة من الاختراعات الكبرى التي غيرت بجرى البشر، وهو اختراع لا تقل أهميته عن أعظم الاختراعات والاكتشافات والمفامرات التي قام بها الانسان منذ يومه الأول حتى هذا اليوم . ومنها هروب الانسان من أحضان أمه الأرض، وعقوقه محقها ، والتبطر بها ، وذهابه الى القمر ثم الى ما وراء القمر من عوالم ساعة راقصة في هذا الذي نسميه الساء . ونحن لا نحضل اليوم بموضوع أهميسة اختراع الكتابة ، بالنسبة الى تقلم العقل البشري ، ولا يعرف معظم الناس عنه أي شيء ، ولا محفلون به ، لأنه صار من القدم البائد . وكل قدم بائد يكتب عليه النسيان . وسيأتي يوم ولا شك يتسى فيه الجاءون من بعدنا عشات وبآلاف

من السنين ، يوم هروب الإنسان من الأرض ، ولا ينظرون إليسه إلا كا ينظر الانسان الأمي الجاهل الى مبدأ الكتابة أو الى اختراع النار أو اختراع الطباعة أو غير ذلك من المخترعات التي إذا مضى وقت طويل على اختراعها نسيتها ذاكرة البشر ، ونسيت كل أثر تركته في تطور حياة هذا الإنسان المغمام المغرم بالبحث عن المجهول .

منذ شعر بنفسه ، وصار يُعبر عمــا في ذاته ، فكر بها لأنه كان في حاجة الى تسجيل أعماله ومعاملاته وكلامه ، ليتمكن من تذكرها عند الحاجة والى مراجعتها. كما فكر في تسجيل حوادثه وشعوره وتأثره بالمرئيات الجميلة أو المحزنة،وبالخواطر التي كانت تمر عليه ، وبكل إحساسه وعواطفه . وكان كلما تقدم عقله وتوسعت مداركه شعر محاجمه الى تدوين أعماله وأحاسيسه ، فعمد الى الطرق البدائية في التدوين ، ثم طورها تدريجياً حتى وصل الى مرتبة الكتابة الصورية ، أي أنـــه استخدم الصور في مقام الألفاظ. بأن يرسم صورة ، فإذا رآها أحد عرفها وسماها باسمها وعرفت هذه الطريقة بالكتابة الصورية . غير أن هذه الطريقة وإن عبرت بعض التعبير عن مشاعر الكاتب ، إلا أنها كانت عاجزة عن التعبير عن الأسور الروحية وعن الألفاظ المعنوية ، وعن الأمور الحسابية وغير ذلك . لـ لملك لم يقنع بها بل أخل يشحد ذهنه لإيجاد طريقة أخرى مختصرة وبسيطة ولها قابلية على رسم المعاني والاحساس،فأوجد من الكتابة الصورية، اختزالاً نسميه : الكتابة المقطعية. أي أنه اخترَل الصور ، وجزأها الى مقاطع . وأخذ منها مقاطعها الأولى. فسهاها بأسمائها الأصلية . فوصل بذلك الى مرحلة المقاطع . وتمكن بسليقته وبلكائه من تحليل الأسهاء والألفاظ التي يراد تدوينها الى مقاطّع ، وتدوين أي كلمة بمقاطعها التي تتألف منها . وقد سُهلت هذه المرحلة عليه كتابة الكلبات التي تعبر عن الآراء ومن تسجيل جمل وصفحات فيها ألفاظ مادية محسوسة وألفاظ ليست بمسميات لأشياء مادية وإنما هي تعبير عن معان وإحساس . مثل موت وحياة ورأي ومـــا شاكل ذلك . إلا أنه وجد أن هذه الطريقة لا تزال طريقة صعبة عسيرة ، وأن على الإنسان أن محفظ صور مثات من العلامات التي تعبر عن المقاطع لتدوين رسالة. للذلك فكر في اخترالها أيضاً وفي غربلتها وجزم المقاطع للوصول الى الجلمور الأساسية للألفاظ وقد نجح في عمله هذا فتوصل إلى إمجاد الحروف . فبلغ بـذلك النهاية . وهي المرحلة الحقيقية للكتابة . وبذلك استطاع أن يدوّن كل ما يدور بخلـده من آراء محروف ، يضعها بعضها الى بعض ليولد منها الألفاظ الّي تدوّن بعضها الى يعضُ لتعمر عما يريد الكاتب تدويته .

وما ذكرته عمل مجمل وأي العلماء في تطور الكتابة من الرموز والعلامات البدائية الى بلوغها مرحلة الكيال والتام . وقد أخلوا رأيهم هذا من الصور والنقوش التي عثر عليها في الكهوف وعلى المصخور وفي المقاير في مختلف أنحاء العالم . ولكن رأهم هذا يتشعب ويتضارب عندما يتعرض للأصل الذي أوجد الحروف، والمكان المدي مسار له شرف ايجاد الكتابة ، وحل المشكلة المستعصبة التي دوخت الانسان، مشكلة تدوين ما يدور علم بيسر وسهولة . فلهب بعض الباحثين الى ان الكتابة انما ظهرت في البنسان ، وذهب بعض الى انها من نبت أرض النيل ، وذهب اتحرون الى انها من عمرات جزيرة بعض الى انها من عمرات جزيرة على دراسة الكتابات والنصوص التي عدر عليها في تلك الأرضين .

والذين برون ان المراق هو وطن الكتابة الأول ، يرون ان الحط انما ظهر بتأثير عبادة النجوم ، وذلك في أرض (كلديا) ، وكان الكهنة قد وضعوا رموزاً للنجوم ، ومن تلك الرموز أخلت الأبجدية الأولى ، وتفرحت الألفباء السامية الغربية التي صارت أما لمجموعة من الأبجديات ، ومن قائلي هذه النظرية والمدافعين عنها المستشرق (هومل) .

وهناك طائفة من العلماء رأت ان الأبحدية الأولى هي وليدة أرض النيل . وأن اللين أوجلوا الأبجدية انما أخلوها منها . وكان المصريون قد استعملوا في بادىء أمرهم الكتابة الصورية ، ثم اختر لوها وأولدوا منها (الكتابة الهمروغلفيسة) . وهي كتابة متطورة متقدمة بالنسبة الى الكتابة الصورية . وقد صارت هذه الكتابة أما لأقدم الكتابات . إذ تعلمها أهسل (سيناء) وأهل بلاد الشأم، ثم اخترلوها وجزموها ، حى أوجلوا من هذا الجزم الحروف الهجائية " .

Grundriss, I, S. 97, Geschichte Babylonien und Assyrian, S. 50.

Ency. Britanica, Vol. I p. 680, Hubert Grimme, Die Lösung des Sinaischriftproblems, S. I, A.H. Gardiner, « The Egyptian Origin of the Semitic Alphabet», in the Journal of Egyptian Archaeology, 1916.

وعثر المنقبون في طور سيناء في (سرابيط الحادم) على كتابة قديمة بعود عهدها الى سنة (١٩٥٠) قبل الميلاد ، دفعت بعض العلماء مثل (مارتن اشرنكلنك) على القول بأن هذه الكتابة هي وليدة الكتابة الهمروغليفية ، وانها الحلقة المفقودة كانوا يستغلون في مناجم طور سيناء انحا المتلوا الى التدوين بالحروف من معرفتهم للهمروغليفية . إذ اختزلوا المقاطع ، وأخلوا بالجزء الأول من كل مقطع وسموا ذلك الجزء يامم من أسماء الصور بلغتهم ، فتكونت عندهم مجموعة من الحروف كونت الأبجدية الطورسينائية ، بلغ عددها اثنين وعشرين حرفاً ، أصبحت نموذجاً للأعجديات الأخرى التي اعتملت عليها أ .

وقد انتشرت هذه الأبجدية من (طورسيناء) الى الشرق فوصلت الى الشأم وجزيرة العرب، وصارت أصل الأبجديات في هذه الأماكن غير انها لم تستعمل في الهمراق، حيث كانت الكتابة المسارية، ولا في مصر، حيث كانت الكتابة (المهروغليفية). وقد تغيرت أشكالها باستعالها الطويل، وتحرفت بحرور الزمن، وتبدلت الأسجاء التي وضعها كتتاب طورسيناء لحروفهم، كما تبدلت من حيث الترتيب وبلك تولدت منها أقلام جديدة ألله .

ورأى بعض العلاء ان الحط الكنعاني الذي هو من الخطوط القديمة ، قد اشتق من الحط الهمروغليفسي ، لوجود شبه بين الحروف الكنعانيسة وبعض الصور الهمروغليفية . ورأى بعض آخر انه مشتق من الكتابة المسارية . ورأى آخرون انه المتنق من الأبحدية (الطورسينائية) ، إذ يصعب تصور المتقاق الحط الكنعاني من الحروف الكنمانية المروغليفية رأساً لبعد ما بين الكتابين، وإن كان هناك شبه بين بعض الحروف الكنمانية والصور الهمروغليفية . ومن الحط الكنماني تولدت بعض الأتلام السامية المتأخرة " . وذهب باحثون الى أن الفينيقين هم أول من اخبرعوا الأبجدية ، ومن هله الأبجدية تولدت الأبجدية ، ومن هله الم أن الفينيقين، وذهب قسم منهم الى أن الفينيقين، إنا المروغليفية ، بأن شلة بوها وجزموا مقاطعها، وأولدوا

Martin Sprengling, The Alphabet : its Rise and development from the Sinai Inscriptions, Chicago, 1931, The Universal Jewish Ency. I, p. 198,

The Universal Jewish Ency. I, p. 198.

The Jewish Quarterly Review, XII, (1950), 83-109, 159-179.

منها الحروف . ونظراً الى وجود هوة كبرة بين الكتابة الفينيقية وبين الهبروغليفية ، رأى بعض الباحثين ، أن الفينيقيين ، إنما أخلوا خطهم من الخط الطورسينائي ، ثم طوروه وحسنوه وأوجدوا منه خطهم الذي أولد جملة خطوط .

وطائفة أخرى من العلماء ، رأت أن وطن (الألفباء) الأول هو جزيرة قدرس أو جزيرة كرس أو جزيرة كرس أو جزيرة كرستاد و تديمة للكتابة اتخلوها حجة يستند اليها في هذا الرأي . وقد زعم أصحاب هذه النظرية أن أهل ساحل البحر الأبيض إنما تعلموا الكتسابة من أهل (كريت) أو (قدرس) . وذلك باحتكاكهم جم ، وجهرة الفلسطينين Philistines ، من جزيرة (كريت) الى سواحل فلسطسين التي عرفت باسمهم (فلسطية) Philistia ، ثم أطلقت على المنطقة التي قبل أها فلسطن كلها . ومن الفلسطينين أخذ الفينيقيون الأنجدية .

وقد عثر الباحثون على عدد من الكتابات القديمة في جزيرة (كريت) ، تبن من دراسة بعض منها أنها مكتوبة على طريقة الكتابة الهيروغليفية ويرجع عهدها الى ما بين (۲۰۰۱) الى (۱۹۰۰) قبل الميلاد . كما عثروا على كتابات أخرى حملتهم عهدها الى حوالى السنة (۱۷۰۰) قبل الميلاد . وعثروا على كتابات أخرى حملتهم على القول بأن (كريت) كانت الموطن الأول الكتابة ، ومنها انتقلت الكتابة الى مواضع أخرى من البحر الأبيض " . كما بينت ذلك في الفقرة المابقة .

وقد عثر المستشرق (كلود شيفر) M. Claude Scheeffer ، للعروف بتنقيبه عن النصوص (البغاربيسة) Ugarit في شهر (نوفعر) من عام ١٩٤٩ م على آجرة صغيرة من الصلصال المفخور بالنار حجمها (٥) ستيمرات في ١٥ ملمراً في موضع (رأس الشهرة) الواقع على مسافة عشرة أميال من شمال اللاذقية ، ظهر أسها على صغرها وتفاهتها البادية عليها من أهم ما عثر عليه من نعسوص . فهسلده الآجرة الصغيرة التي لا تلفت اليها الأنظار هي لوح في

Grammata, Beyrouth, 1945, p. 71.

الدراسات الادبية ، الجامعة اللبنانية ، السنة الثانية ، المسدد الاول ، ١٩٦٠ م (ص ع و ما يعلم) • Ency. Brita., I, p. 680, A.H. Gardiner, The Egyptian Origin of the Semitic Alphabet, in the Journal of Egyptian Archaeology, 1916, M. Dunand, Byblia

Ency. Brit. I, p. 680, Hastings, p. 672, Ency. Bibli., p. 3434.

The Art of Writing, Unseco, p. 8.

غاية من الأهمية كتبت عليه الأمجدية (اليغاريتية) المؤلفة من ثلاثين حرفاً ، وهي على الرغم من صغر حروفها مكتوية كتابة واضحة مخط قوي حيلي . وقد كان المهاء يبحثون عن هذه الأمجدية بكل شوق ، والظاهر ان أحد الطلاب كتبها على هذا اللوح ، وبرجع عهده الى القرن الرابع قبل الميلاداً .

وهذه الأبجدية (البغاريتية) مكتوبة كتابة المفينية ، ولذلك رأى بعض الذين عيض الذين عيض الذين البغاريتية) انها وليدة الكتابة المسهارية . ورأى بعض آخر انها متأثرة بالمحروظيفية من حيث تكوين الحروف الصامة . وأما من ناحيسة الرسم ، فإنها متأثرة بالكتابة المسهارية . وتتألف من ثلاثين حرفاً ، فهي تتضمن جميع الحروف في الأبجديات السامية الشهالية الغربية المكونة من اثنين وعشرين حرفاً صامتاً . وبجد انها أوردت هذه الحروف على ترتيب الأبجدية الإرمية والعرائية ، خلا أنها وضعت خسة أحرف أخرى لم ترد في العرائية بنام هسله المجموعة ، فتكون منها سبمة وعشرون حرفاً تضاهي الأبجدية الكتعانية ، ثم أضاف اليهسا كتبة (اليغاريتية) أحرف أخرى ، فأصبح بجموف الحروف ثلاثين حرفاً تألفت منها الأبجديسة (اليغاريتية) .

زى بما تقدم ان آراء علماء الحط تكاد تتفق على ان مخترعي الأبجديات هم أناس بجب أن يكونوا من أهل الشرق الأدنى أو من حوض البحر الأبيض ، من أهل جزيرة (كريت) أو (قبرس) . وآراؤهم هذه هي بالنسبة الى الأقلام المشهورة التي لا تزال مستعملة وحية معروفة مثل الحطوط المستعملة في اوروبة ، وفي اميركا ، ومثل الحط العربي والعبراني والسرياني وبالنسبة الى أقىلام أخرى مات ، غير ان العلماء المتخصصين يعرفون عنها شيشاً ويقرأون نصوصها مشال الكتابات المسارية وأمثالها . إلا ان هناك أقلاماً هي قديمة أيضاً، ولها أهمية كبيرة ،

راجع وصن هذه الاجرة الصغيرة والابجدية (اللغاريتية) في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشتى : حدَّ مجلد ٢٥ (١٩٥٠ م) ، (٦٦ وما يعدها) ،

The Glascow Herald, Saturday March 4, 1980, Manchester Guardian Weekly, March 23rd, 1980, P. 13, BOABOR, NUM : 118, April 1980, p. 12.

The Giascow Herald, Saturday March, The 4th., 1950, BOASOR, NUM: 118, April 1950, p. 12, Le Muséon, LIK, (1946), 1-4, p. 95, C.H. Gordon, Ugarltie Grammer, Analecta Orientalia, 20, Roma, 1939, p. 69, Caude F. A. Schaeffer, The Cuniform Texts of Ras Schamra Ugarl, London, 1939.

ونصوص وكتابات ، لذلك بجب البحث عنها ، لمعرفة تأرنجها ودرجة صلتهـــا بالأقلام التي نتحدث عنها . للوقوف على البواعث التي دفعت أصحابها على ابجادها والمراحل التي مرّت بها . فليس من الصواب إهمال تلك الأقلام وغض النظر عنها باعتبار أنها أقلام بعيدة عن أقلامنا ، وهي تمثل ثقافة بعيدة عن ثقافتنا .

كذلك بجب البحث عن الرسوم والرموز والإشارات التي سجلها الإنسان البدائي للتمبير عن نفسه ولتتخليد ما كان يدور مخلده . ومقارنة ذلك مع أمثاله في كسل أنحاء العالم . فإذا فعلنا ذلك وجمعنا كل الأقلام القدعة مثل أقلام الصين والهنسد ويقية أقلام أقطار آسية وأقلام إفريقية واميركا ، ودرسناها دراسة علمية . صار في إمكاننا تكوين رأي عام علمي تقريبي عن تأريخ ظهور الحلط عنسد البشر : متى كان ذلك وأقلم من بدأ به ، مع بلل الجهد البحث عن بماذج جديدة من الخطوط في كل مكان من العالم لتزيد بها على علمنا المنجمع من الكتابات التي وصلت البنا ولا نضيف عليه على جديداً وليكون حكياً قريباً من المنطق والعلم .

والرأي عندي أنه لأجل الإحاطة بتأريخ تطور الحلط ، لا بد من الاستمرار في البحث عن كتابات أخرى جديدة ومن دراسة مظاهر أشكال الحروف وكيفية ترتيبها وكيفية التطق ما ، أي الإحاطة بأماء الحروف . فإن هذه الأمور تساعدنا كثيراً على فهم تطور الحلط عند البشر وعن صلته بعضه ببعض ومن السوصل الى نتائج علمية قويمة ، لا تقاس بالنتائج التي تبنى على مجرد الظن والتخدن والتصور.

والذي فلاحظه اليوم أن حروف الحطوط السامية المستعملة عند الغربين ، تكاد
تتفق في أسمائها وفي ترتبيها ، وبشر هذا التشابه الى وحسدة الأصل ، والى أن
الأمجديات المذكورة قد تفرعت كلها من شجرة واحدة ، وتبعت من منبع واحد.
فكلها تبتدىء محرف واحد ، هو (الألف) وكلها نجمل الباء حرفاً ثانياً ، ثم ان
في وحدة تسمياتها مع اختلاف اللغات التي تدون بها دليسلا كافياً على إثبات
أن هذه الأعجديات هي من أصل واحد . وعلى أن الأساء الحروف علاقة وثيقسة
بالصور وبالكتابة الصورية للغسة الأم الي اخترعت تلك الحروف وأوجلتها من
مرحلة المقاطع . وإذا ثبتنا أساء الحروف، وعرفنا من أين أخلت ، وإذا استطعنا
العثور على أقدم نص للأعجدية ، يكون في إمكاننا ابداء رأي علمي في منشأ الحروف
وفي المكان الذي كان له شرف إيجادها ، أو الأماكن التي ساهمت بصور مستقلة

في إيجاد الحروف . وهذا ما أراه . لأني أعتقد أن الانسان فكتر في أول ما فكر به في إيجاد وسيلة يسجل بها أعماله وأفكاره ، وأن تفكيره هذا لم يتحصر في بقمة واحدة ، بل وجد في كل مكان . حتى في البيئات البدائية، إذ نجد الشعوب البدائية تتخذ وسائل للتمير عن آرائها وعن تدوين أفكارها بطرق تتفق مع مستواها العقلي ودرجتها في الثقافة .

والحرف الأول، وهو الألف ، يعني (ثوراً) ، ولذلك مشــل في الهروغليفية وفي كتابة طور سيناء بشكل رأس ثور،وأما الحرف الثاني، وهو الباء أو Beth ، فإنه يعبى (بيناً)،وقد صور في الهبروغليفية وفي كتابة طور سيناء بشكل بصور مقدمة بيت وأما الحرف الثالث، وهو الجيم، فإنه (كمل) (كيمل)، أي الجمل،وصورته y ترمز الى الجمل رمزاً ناماً. وأما حرف الدال،فيقال (دالت)،ومعناه باب. وأما حرف الهاء، فإنه من He (هي) تمعي شباك. وأما الواو، فهو يشر الى وتد. وأما الزاي، فإنه من زين بمعنى سلاح . وأما الحاء، فإنه من (حيث) تمعنى حائط. وأما الباء ، فإنه من (بود) بمعنى يد أو يد مفتوحة . وأخذ حرف الكاف من (كاف) (كف) بمعنى كف اليد ، أو يد مقبوضة . وأما حرف اللام ، فإنه من (لمد) (لامد) ، ومعناه عصا لضرب الثور . وأما المسم ، فإنه من (ميم) بمعنى ماء . وأما النون ، فإنه من نون بمعنى سمكة . وأما حرف السين فهو سامخ ، بمعنى آلة يعتمد عليها كالعصا . وقد أخذ حرف العين من عين ، عين الانسان . وأخدا الفاء من فم (بم) № بمعنى فم ، وأخسد حرف الصاد من (صادى) ، يمعى صياد . وحرف القاف من قوف Kof معنى الرأس الى الحلف ، وحرف الراء ، من ريش بمعنى رأس ، وحرف الشن من (شنن) (شن) بمعنى سن . وأما التاء ، فمن كلمة (تاو) (تو) بمعنى علامة أو صليب ، وهكذا أ .

ولمسألة ترتيب الحروف أهمية كبيرة لا تقل عن أهمية أسماء الحروف. ويظهر ان ترتيب (أبجد هوز حطي ... الخ) ، وهو ترتيب سار عليه العرب أيضاً ، هو ترتيب قديم . وقد عرف عند السريان وعند النبط والعبرانين، وعند (بي ادم) ويظن أبهم أخلوه من الفينيقين . وقد سار عليه الكنعانيون أيضاً ، غير الهسم

The Universal Jewish Ency, I, p. 202.

زادوا عليه الأحرف التي اقتضى وجودها في طبيعة لنتهم. وقد وضع علمه العربية بعد (قرشت) التي عثل حرف التاء فيها آخر حروف الأنجلبة الحروف التي لم تود في ترتيب (أبجد هوز) ، وهي موجودة في العربية ويقال لها (الروادف) ألم الترتيب السائر اليوم في كتابة الحروف العربية مبتدئين بالألف ومنتهين بالياء، فهو ترتيب اسلامي ، وقد وضع على ما يخيل إلي لتيسير حفظ أشكال الحروف للطلاب ، لأنه راعى الجمع بين الحروف المثنامة ، ولم يتجنب مع ذلك الترتيب الأصل المراعى في نظام (أبجد هوز) تجنباً تاماً . وضعه (نصر بن عاصم) في اليام الحجاج .

ومن الفينيقين الذين كانوا يقطعون البحار والبراري للانجار مع محتلف الشعوب، انتشرت الكتابة بالحروف الى حوض البحر الأبيض . فقد كان تجارهم يسجلون ما يبيعون ويشرون ليضبطوا يلمك أعملهم ، فظن من كان يتعامل معهم من البونان وغرهم أنهم كانوا يقومون بأعمال سحرية . ولما عرفوا أنهم انحسا يكتبون ذلك لضبط أعملهم وتجارتهم تعلموا منهم سر الكتابة . ثم سرعان ما أخلوا يكتبون . وبلمك انتشرت الكتابة في اوروبة . ويظهر أن انتقال الحط الى اوروبة كان في القرن العاشر قبل المميلات . ثم وحافظ الميونان القدامى على أشماء الحروف الفينيقية وطلى طريقتهم في التدوين من المين الى اليسار . وحافظوا على أسماء الحروف كلك . ثم وجد اليونان أن الحروف الفينيقية هي حروف صامتة ولا توجد فيها حروف تعبر عن الحركات اليها. ثم طوروها بالتدريج. وكان في جملة التطورات الابتداء بالكتابة من اليسار نحو اليمسين . وعن اليونان أخذ الرومان وغيرهم من الشعوب الأوروبية الكتابة ، وأخذ كل قوم منهم يوجد منها طرقاً جديدة في الحط حي صارت على نحو ما هي عليه في هذا اليوم .

الخط العربسي:

والعرب من الشعوب التي عرفت الكتابة ومارستها قبل الإسلام بزمـان طويل كذلك . بل عرفوا الكتابة قبل المبلاد ببضع مثات من السنين . وقد عثر في مواضع

Ency. I, p. 68.

The Art of Writing, Unesco, 36.

من جزيرة العرب على كتابات دونت باليونانية وبلغات أخرى . وتبن من دراسة النصوص الجاهلية ، ان العرب كانوا يدونون قبل الاسلام بقلم ظهـر في اليمن بصورة خاصة ، هو القلم اللذي أطلق عليه أهل الأخبار (القلم المسند) أو (قلم بصورة خاصة ، هو القلم اللذي أطلق عليه أهل الأخبار (القلم المسند) أو (قلم في الميلاد يقلم آخر ، أسهل وألين في الكتابة من القلم المسند ، أخلوه من القسلم المناطي المتأخوب وذلك قبيل الاسلام على ما يظهر . كما تبين ان النيط وعرب العراق وعرب بلاد الشأم كانوا يكتبون أهورهم بالإرمية وبالنبطية ، وذلك لشيوع هذين القلمين بين الناس ، حتى بين من لم يكسن من (بيني إدم) ولا من النبط ، كالمعرانين الذين كتبوا يقلم إرمي الى جانب القلم العمراني ، ولاختسلاط العرب الشمالين بني إدم واحتكاكهم مهم ، بما جعلهم يتأثرون مهم تقافياً ، فبان هذا الأثر في الكتابات القليلة التي وصلت الينا مدونة بنبطية متأثرة بالعربية .

ويظهر من عثور الباحثين على كتابات مدونة بالمسند في مواضع متعسددة من جريرة العرب ، ومنها سواحل الحليج العربي ، بعض منها قديم وبعض منها قريب من الاسلام ، ان قلم المسند ، كان هو القلم العربي الأصيل والأول عند العرب . وقد كتب به كل أهل جزيرة العرب ، غير ان البشر بالنصرائية الذي دخل جزيرة العرب ، وانتشر في غتلف الأماكن ، أدخسل معه القلم الإرمي المتأخر ، قلم الكنائس الشرقية ، وأخل ينشره بين الناس لأنه قلمه المقدس ، الملك به كان يكتب رجال الدين . ولما كان هذا القلم أسهل في الكتابة من المسند ، في الكتابة ،غير انه لم يتمكن مع ذلك من القضاء على المسند إذ بقي الناس يكتبون به . فلما جاء الاسلام ، وكتب كتبة الوحي بقلم أهل مكة لنزول الوحي بينهم . صار قلم مكة هو القلم الرسمي المسلمين ، وحكم على المسند بالموت عنداك، فات صار قلم مكة هو القلم الرسمي المسلمين ، وحكم على المسند بالموت عنداك، فات لنا الكتابات المعادية التي دونت به .

وهناك أقلام عثر عليها المستشرقون في أعلي الحجاز ، تشبه القلم المسند شبهاً كبيراً ، لذلك رأى الباحثون انها من صلب ذلك القلم ومن فروعه الشبه المذكور، ولأنها متأخرة بالنسبة له ، فلا يمكن أن تكون هي الأم . وقد سمي قلم منها بالقلم الثمودي نسبة الى قوم ثمود ، وسمي قلم آخر بالقلم اللحياني ، نسبة الى

(لحيان) . وعرف القلم الثالث بـ (الكتابة الصفوية) ، نسبة الى أرض (الصفاة) الأرض التي عثر مها على أول كتابة مكتوبة مبذا القلم .

وقد عرف علماء العربية القلم المسند، ومنهم حصل هذا القلم على اسمه : ولكنهم لم يعرفوا من أمره شبئاً يذكر . وكل ما عرفوه عنه أنه خط أهل اليمن القدم ، وأنه خط حمر وأن قوماً من أهل اليمن بقوا أمداً يكتبون به في الإسلام ويقرأون نصوصه . كما عرفوا القلم اللاي دوّن به القرآن الكريم . ودعوه (القلم العربي) أو (الخط العربي) حيناً و (الكتاب العربي) أو (الكتابة العربية) حيناً آخر عميزاً له عن المسندا . ولم يشيروا الى أساء خطوط جاهلية أخرى .

وقد تكلم (الهمداني) ومشاعه من قبله عن المسند، كما أشار اليه (ابن الندم)، وذكر أن تماذج منه كانت في خزانة (المأمون). غير أن علمهم به لم يكن متفتاً على ما يظهر من نقولهم عنه. كما تحدثت عن ذلك في أثناء كلامي عن (الهمداني). ولم يكن لهم إدراك عن كيفية تطور، وقد دعوه بالخط الحمري. وعر فسوه بأنه خط غالف لحطنا هذا، كانوا يكبونه أيام ملكهم فها بينهم. قال (أبو حاتم) هو في أبديم الى اليوم باليمن . هذا ولم أجد في المؤلفات الإسلامية الممروفة في هذا اليوم ما يغيد بأن أحداً من العرب الإسلامين كان له عسلم متفن بالعربيات الجنوبية القدم ، وفي الذي ذكروه عن الحط المسند وعن لفات العرب الجنوبين وتأريخهم تأييد لما أقوله.

والعرب تسمي (الكتاب العربي) أي خطنا : (الجزم) ، وذكروا أنه إنما سمي جزماً لأنه جزم من المسند ، أي قطع منه ، وهو خط حمر في أيام ملكهم" ولا أستبعد احيال كون كلمة (الجزم) تسمية ذلك القلم في الجاهلية ، وأما تفسير

الفهرست (ص ٦ فما بعدها) ، صبح الإعشبي (١٦/٣) ، الصاحبي في فقه اللغة ،
لابن فارس (ص ٧ وما بعدها) ، تاريخ الخط العربي وآدابه ، تأليف محمد بـــن
طاهر بن عبد الفادر الكردي المخطاط ، مكة ، ١٩٣٩ م ، البلاذري ، فتوح (٤٧٦ وما بعدها) ، البحشناني ، الوزداه (١٩٣٠ وما بعدها) ، السجسناني ، تتساب
المصاحف (٤ وما بعدها الصولي ، أدب الكتاب (٨٨ ـ ٣١) ، القامرة ١٩٤١ م) ، البحث ، السنة ٢٩٥٢ م ، المجزء الاول (ص ١١ وما بعدها) ، العقد الفريد (٤/٤ وما بعدها) ، العقد الفريد (٤/٤ وما بعدها) ، العقد الفريد

٧ قاج العروس (٢/ ٣٨٣) ، (سند) ٠ ٣ اللسان (٢/ ٧٧ و ما دراها) ، (حتم) ، تام ال

أهل الأحب الرئيب التسبية ، فهو من نوع التفاسير المعروفة المألوفة عن أهل الأخبار ، يضعوبا حينا بجابهم شخص يريد معرفة سبب تسمية فيء بالاسم الذي عرف به . ودليل ذلك ما ذكره (البطليوسي) من أن أهل الأنبار كانوا يكتبون اخط الجزم) وهو خطهم ، وهو الذي صار خط المصاحف . و (المشق) في تفسير علماء العربية مسلة حروف الكتابة أومهي هذا أن خط أهل الأنبار ، كان متصل الحروف ممدودها ، بينما غلب على القلم الحروف ممدودها ، بينما غلب على القلم الحروف ممدودها ، وهسو شكل تكون الكتابة به أبطأ من الكتابة بالقلم المشق . ونظيره هو القلم الكوفي في الإسلام ، الكتابة به أبطأ المحروف على الإسلام ، ونظراً لبطء الكتابة على الأحجار والحشب.

ولعل سبب اختلاف قلم الأثبار عن قلم أهل الحيرة ، هو في المنيع الذي استقى كل من أهل المدينتين قلمه منه . فقد استعمل نصارى العراق في كتيهم الطقوسية القلم (السطرنجيلي) ، المشتق من القلم التلمري . وكتيوا بسه الأتاجيل والكتب المقدسة وأحجار المباني ، مثل الأحجار التي توضع فوق أبواب المعابد كالكتائس أو البيوت أو القبور وما شاكل ذلك . وهو خط ثقيل يحتاج الى يملل وقت في نقشه والى جهسد في حفره على الحشب أو الحجر ، بل وفي الكتابة به أيضاً . واستعملوا قلماً آخر أسرع منه وأسهل وأطوع في الكتابة به من (السطرنجيلي) ، كتبت به الأعمال التجارية والمخابرات والرسائل والكتب ، كتبوا به يقلم القصب وبالحبر . فكان منه خط السخاً .

الاقتضاب (۸۹)

٧ تاج العروس (٧٠/٧) ، (مشق) ٠

[»] الابحاث ، السنة ١٩٥٢ م ، الجزء الاول (ص ١٥) ·

ذلك من أمور تستلحي السرحة ، بل استخدم الكتاب قلياً آخر لهذه الأغراض ، هو القلم المدوّر الــــذي يشبه النسخ ، والذي نستطيع أن نسميه (المشق) ، قلم ألهل الأنبار . وهو قلم متأخر ظهر عندهم بعد القلم الأول ا .

ونجد أكثر شعوب الشرق الأدنى على هذه العادة في اتخاذ قبلم خاص يكتبون به الكتب المقدمة والأحجار الذكارية،التي توضع فوق أبواب المعابد وفي داخلها أو على القبور للذكرى والتسأريخ . لذلك مجمهد فيه أن يكون مزوقاً ذا زوايا وتربيعات وزخرف ونقوش ، باعتبار أنه إنما يدون التخليد ولتدوين شيء مقدس ثمن . ومن هسله الناقوة تولدت طريقة رسم الحروف الأولى لكلمات الجمل أو عنسوان الهمول عروف بارزة معايرة للحروف الأخرى التي تدون بها الكلمات الخالسة . وانخدوا أقلاماً أخرى راعوا فيها السهولة والليونة في الكتابة . لتدوين الكتب الأخرى التي تدون بها علموا الكتب الأخرى التي تدون بها مدورة أر مقوسة ، ليمكن الكتابة بها يسهولة بدون حاجة الى بذل عناية في رسم خطوطها المستقيمة والمربعة والزوايا التي تكون الحروف .

وقد تحدث (الجاحظ) عن الحملا ، فقال : « وليس في الأرض أمة بها طيرق أو لها مسكة ، ولا جيل لهم قبض وبسط ، إلا ولهم خط . فأما أصحاب الملك والملكة والسلطان والجياية ، والديانة والهبادة ، فهناك الكتاب المتقن ، والحساب المحتكم ، ولا مخرج الحمل من الجزم والمسند المنم كذا كين كان ، قال ذلك الهميم بن عدي وابن الكلبي ٤٠ . فالحمل العربي الجاهلي ، قابان : جزم ومسند، ولا ثالث لها . المسند خط العربية الجنوبية وخط من كتب بهذا القلم من بقيسة أنحاء جزيرة العرب ، والجزم ، خط أهل مكة والمدينة وعرب العراق وغيرهم من العرب الشهالين .

ولما كان عرب العراق قد خالطوا بني إرم وأخلوا من ثقافتهم ، ومنهم من اعتق دينهم ، فدخل في النصرانية . فلا أستبعد استعالها قلمسين ، أو أكثر في الكتابة . قلم روعي فيه ما رآه نصارى العراق في (السطرنجيلي) ، والمسمى أيضاً

١ - الابحاث ، ١٩٥٢ ، (ح ١ ص ١٤ وما بعدها) •

الحيوان (۱/۱۷) ، البلاذري ، فتوح (۲۷٪ وما بمدها) ، السجستاني ، المساحف
 (٤ وما بمدها) ، خليل يحيى نامي ، أصل الخط العربي وتاريخ تطوره الى ما قبل
 الاسلام ، مجلة كلية الاداب ، بجامعة القاهرة ، مايو ١٩٣٥ م .

بالخط الرهاوي ، وقلم آخر استعملوه الكتابات السريعة . ولا أستبعد احيال كتابة أهل الأنبار أو أهل الحيرة أو غيرهم من عرب العراق بالقلمين معاً . القلم الذي دعاه البطليوسي بالمشق ، وهو على حد قوله قلم أهل الأنبار ، والقلم الحيري ، وهو الجزم على رأيه أيضاً . ويذكر ان القلم السطرنجيلي قد استنبط في مطلع القرن الثالث للميلاد . وقد استنبطه (بوئس بن عرقا) أو (عتقا الرهاوي) . وشاع استماله بن الناس أ .

هذا والعلماء المسلمين مؤلفات في تأريخ الحط العربي وتطوره ، ولهم نظريات وآراء في منشأ الحط ، منها آراء تنسب الى (ابن الكلبي) ، وهو في مقدمة علماء الأخبار في هذا الباب . واليه يرجع أكثر من جاء بعده في رواية أخباره عن منشأ الحط ، وعن كيفية تطوره حتى بلغ مبلغه هذا في الاسلام . ومنها آراء تنسب الى غيره كابن عباس .

ونستطيع تلخيص وجهات نظرهم في منشأ الحط العربسي في الملخصات الآتية :

١) كان منشأ الحلط في اليمن ، ثم انتقل منه الى العراق حيث تعلمه أهمل الحبرة ، ومنهم تعلمه أهل الأنبار، ومنهم تعلمه جاعة نقلوه الى الحجاز. فالأصل، على رأي هؤلاه ، هو القلم المسئد وكان كيا يقولون بالغا مبلخ الانقان والجودة في دولة النبايعة ، لما بلغت من الحضارة والعرف".

 ٢) أول من كتب الحط العربي حمر بن سبأ ، وكانوا قبل ذلك يكتبون بالمند ، سمي بالحك ألانهم كانوا يستدونه ألى (هود)³ .

٣) أول ما ظهرت الكتابة العربية بمكسة من قبل (حرب بن أمية) وقد

[،] المجلة المجمم العلمي العربي بدمشق ، (١٩٥٩ م) ، (ص ٢٢١) ٠

مجد المجدع العدي العربي المستندي (۱۹۳ و ما يعدها) ، والفورست لابن التديم (وما يعدها) ورافق سبت لابن التديم (وما يعدها) ورافق سبت لابن التديم (وما يعدها) ما المجدعة الإحداد (۱۹۷ وما يعدها) ، البلاذري فترح البلدان (۱۷۹ ومــــا للمجدعة الحاسمية (۱۹۷ وما يعدها) ، صبح الاعتسى (۱۹۷ وما يعدها) ، السجد المؤتسي (۱۹۷ وما يعدها) ، السجد المؤتمني ، المصادف (٤ وما يعدها) ، المقدم (۲۷ وما يعدها) ، المقدم (۲۵ وما يعدها) ، وما يعدم (۲۵ وما يعدم (۲۵ وما يعدها) ، وما يعدم (۲۵ وما يعدم

ا المرهر (۲۲۹/۲) ، مقدمة ابن خلدون (ص ۳٤٩) ٠

مسح الإعشى (٩/٣) .

أخلما من طارىء طرأ على مكة من اليمن . وقد أخد ذلك الطارىء علمه بالكتابة من كاتب الوحى لهودا .

إول من كتب بالعربية اسماعبل . كتب على لفظه ومنطقه موصولا .
 ختى فرق بينها ولده هميسم وقيذر .

ه) أول من وضع الكتاب العربي نفيس ، ونضر ، وتياء ، ودومة . هؤلاء ولد اسماعيل ، وضعوه موصولاً ، وفرقه قادور بن هميسع بن قادور ¹ .

 ۲) إن نفيس ، ونضر ، وتها ، ودومة ؛ بني إسماعيـــل ، وضموا كتابـاً واحداً وجعلوه سطراً واحداً غير متفرق ، موصول الحروف كلهـا ، ثم فرقـــه نبت ، وهميسع ، وقيذار ، وفرقوا الحروف وجعلوا الأشباه والنظائر* .

٧) كان قلم (الجزم) في نظر بعض العلماء أساس القسلم العربي وقد سمي بالجزم ، لأن مرامر بن مرة ، وأسلم بن سدرة وعامر بن جسدرة ، وهم من طيء من بولان ، مكنوا الأنبسار واجتمعوا فوضعوا حروفاً مقطعة وموصولة . وقلم من فأما مرامر فوضع العصور ، وأما أسلم فقصل ووصل ، وأما عامر فوضع الإعجام. وقد اقتطع مرامر الحقط من المسند فسمي الجزم ، لأنه جزم أي اقتطع ، ولذلك قبل له الجزم قبل وجود الكوفة : فتعلمه منهم أهل الأبيار ، وتعلمه منهم أهل الخبرة بشر بن عبد الملك أخو أكبر بن عبد الملك أخو أثبر بن عبد الملك أخو لتجارته عندهم في بلاد العراق ، فتعلم حرب منه الكتابة ، ثم سافر معه بشر الى لتجارته عندهم في بلاد العراق ، فتعلم حرب منه الكتابة ، ثم سافر معه بشر الى

۱ صبح الاعشى (۱۰/۳) ۰

صبح الاعشى (٣/١٠) ، المزهر (٣٤٢/٢) ، (وعنه عليه الصلاة والسلام ، أنه
 أول من كتب بالمربية اسماعيل) ، الروض الانف (١٠/١) ، الجهشيارى ، كتاب
 الوزراء والكتاب (أو ما بمدها) .

المزهر (٣٤٢/٢) ، (كان ابن عباس يقول : أول من وضع الكتاب العربي اسماعيل
 سعليه السلام ... وضعه على لفظه ومنطقه) ، المساحيي (٣٤) .

الفهرست (ص ١٣) ، (الكلام على القلم العربي) .

حكمة الاشراق ، نوادر المخطوطات ، المجموعة الخامسة (ص ٦٤) ، صبح الاعتمى
 (٩/٣) ٠

مكة فتعلم منه جاعة من أهلها ، فلهذا أكثر الكتبَّاب من قريش! .

٨) أول من وضع الحسط العربي (أيجد وهوز وحطي وكلمن وسعفص وقرشت) ، وهم قوم من الجيلة الأخيرة ، وقيل : إنهم ينو المحصن بن جندل ابن يصعب بن مدين ، وكانوا نزولاً مع عدنان بن أد ، فكان (أيجد) ملك مكة وما يليها من الحجاز ، وكلمن وسعفص وقرشت ملوكاً يمدين ، وقيل ببلاد مضر ، فوضعوا الكتاب على أسائهم ، ثم وحدوا بعد ذلك حروقاً ليست من أسائهم ، وهي الذاء والحاء والذال والفان قسموها الروادف .

٩) أول من وضع الحط العربي وألف حروفه ستة أشخصاص من طسم ، كانوا نزولاً عند عدنان بن أدد ، وكانت أساؤهم : أبجـد هـُوز حطي كلمن سعفص قرشت ، فوضعوا الكتابة والحلط على أسائهم ، فلم وجـــدوا في الألفاظ حروفاً ليست في أسائهم ألحقوها بها ، وسموها الروادف ، وهي تخذ ضظف "

 أول من خط هو: مرامر بن مرة من أهل الأتبار ، وقيل إنه من بني مرة . ومن الأنبار انتشرت الكتابة في الناس . ذكروا أن قريشاً سُثيلوا : من أين لكم الكتابة ؟ فقالوا : من الأنبارا .

(١١) تعلم بشر بن عبد الملك الكتابة من أهل الأنيار وخرج الى مكة وتزوج (الصهباء بنت حرب بن أمية) . وتعلم منه حرب ، ومنه ابنه سفيان ، ومنه ابن أخيه معاوية بن أبي سفيان ، ثم انتشر في قريش ، وهو الحط الكوفي اللني استنبطت منه الأقلام " .

الفهرست (ص ٦) منتخبات في أخبار اليمن من كتاب شمس العلوم (ص ٩٨) ، المزمر (٢٦/٢) ، وادر المخطوطات ، المجموعة الخلسمة ، حكمة الإشراق (ص ٥٠) ، صبح الاعشى (٢١/١)) المجهشياري ، السوزراء (١) ، تــــــاج المروس (٢٠/٣) ، (جلد) ،

ر الوادر المخطوطات ، المجموعة الخامسة ، حكمة الإشراق (ص ٦٤) ، صبع الاعشى (٣٤) ، نزمة الجليس (١٣/٣ وما بعدها) ، الفهرست (١٢) ، الكلام على القلم الد سب .

نوادر المُخطوطات ، المجموعة الخامسة ، حكمة الإشراق (ص ٦٥) ، ابن خلكان ، (٣٤٦/١) ، عيون الإخبار (٣٣/١) (الكتب والكتابة) •

أو ادر المخطوطات ، المجموعة الخامسة ، حكمة الإشراق (ص ٦٤ وما بمدها) ، صبح
 الإعشي (٢٠/٢) ، الجهشياري ، كتاب الوزراء والكتاب (٢ وما بمدها) ٠

١٢) كان الكتاب العربي قليلاً في الأوس والخزرج ، وكان محدي من مرد ماسكة قد علمها ، فكان يعلمها الصيبان ، فجاء الإسلام وفيهم بضعة عشر يكتبون ، منهم سعد بن زرارة ، والمتذر بن عمرو ، وأبي بن كعب ، وزيد ابن ثابت ، يكتب الكتابين جميعاً العربية والعبرانية ، ورافع بن مالك ، وأسيد ابن حضير ، ومعن بن عدي ، وأبو عبس بن كشم ، وأوس بن خولي ، وبشير بن سعد! .

17) أول من وضع الحروف العربية ثلاثة رجال من بولان ، وبولان قبيلة من طيء ، وتولان قبيلة من طيء ، وتولان أمسرة ، وأسلم بن سدرة ، من طيء ، وتراه الأنبار ، وهم مرامر بن مسرة ، وأسلم بن صدوة ، أجتمعوا فوضعوا حروفاً مقطمة وموصولة ، ثم قاسوها على هجاء السريانية . فأما مرامر ، فوضع الصور ، وأما أسلم ففصل ووصل ، وأما عامر فوضع الإعجام ، ثم نقل هذا العلم الى مكة وتعلمه من تعلمه وكثر في الناس وتداولوه .

١٤) أول من كتب الكتاب العربي ، رجسل من بني النضر بن كنانة ،
 فكتبه العرب حينائد ".

ا رأى نفر من العلماء ان أهل مكة انما تعلموا الكتابة من إياد أهل العراق
 وكانوا يكتبون ، ورووا في ذلك شعراً زعموا ان (أميـة بـن أبـي الصلت)
 قاظه ، منه :

قوم لهم ساحة العراق إذا صاروا جميعاً والحط والقلم

 أول من وضع حروف ا ب ت ث نفر من أهـــل الأنبار من إياد القديمة ، وعنهم اخلت العرب* .

۱ صبح الاعشى (۱۱/۳) ،

٢ صبح (لاعشى (٨/٣) ، المقد الغريد (٢٤٢/٤) .

ع صبح الاعشى (٩/٣) ، (رجل من بني مخلد بن النضر بن كنانة) ، الفهــرست
 (١٢) ٠

٤ بلوغ الارب (٣/ ٣٦٩) ، الروض الانف (٤٣/١) .

ه (لفهرست (ص ۱۳) ٠

١٧) الذي حمل الكتابة الى قريش بمكة ، أبو قيس بن عبد مناف بن زهرة،
 وقيل حرب بن أمية ١٠.

١٨) من حمير تعلمت مضر الكتابة العربية ٦.

 ١٩) أصل الحط العربي من الأنبار ، وانما سكن الأنبار والخيرة بقايا العرب المارية وكثير من المستعربة فنقلوا ذلك" .

٢٠) وضع الكتاب العربي عبد ضخم وبيض ولد أميم بالحجاز ، ولهم يقول حاجز الأزدي :

عبد بن ضخم إذا نسبتهم وبيض أهل العلو في النسب ابتساعوا منطقساً لخطهم فبين الحط لهجسة العرب

٢١) أول من كتب الكتاب العربي والسرياني والكتب كلها ، آدم -- عليه السلام -- قبل موته بثلاثماية سنة ، كتبها في طين وطبخه ، فلما أصاب الأرض المغرق وجد كل قوم كتاباً فكتبوه ، فأصاب إسماعيل -- عليه السلام -- الكتاب العربي" .

۲۲) أول من كتب بالمربية مرامر بن مرة ، رجل من أهل الأنبار . ومن
 الأنبار انتشرت في الناس .

۲۳) تعلمت قريش الكتابة من الحمرة، وتعلم أهل الحمرة الكتابة من الأنبار': وذكر بعض علماء العربية أن العرب العاربة لم تعرف هذه الحروف بأسالها ، وأبهم لم يعرفوا نحواً ولا إعراباً ولا رفعاً ولا نصباً ولا همزاً '\.

وهذه هي آراء علماء العربيــة في أصل الحط عند العرب ، وفي كيفية منشثه وظهوره .

١ الفهرست (ص ١٣) ٠

۲ مقدمة ابن خلدون (ص ۳٤٩) ٠

٣ الاكليل (١/٨٧ قما بمدها) •

ع الاكليل (٦/٧٨) . ه الصاحبي (٣٤) ، ، المزهر (٢٤١/٢) .

ه الصاحبي (۱۷) ۱۰ الرسر (۱۲) ۲ ابن رستة ، (لاعلاق (۱۹۲)

۷ الصاحبی (۳۵)

وقد ذكر (ابن الندم) مختلف الروايات التي كانت شائعة في أيامه عن القلم العربي . وذكر منابعها أحياناً وأهمل ذكرها أحياناً أخرى . وفي جملة من أشار الهم (ابن عباس) ، فنسب اليه قوله إن أول من كتب بالعربية ثلاثة رجال من بولان على نحو ما ذكرت قبل قليل أ . و (عمد بن إسحق) و (ابن الكلبي) ، و (كعب الأحبار) و (مكحول) و (عمر بن شبة) في كتاب مكسة ، و (ابن أبي سعد) آ . وذكر أنه كان في خزانة المأمون كتاب غط عبد المطلب بن هاشم في جلد أدم . فيه حق عبد المطلب على رجل من حمر ، عليه ألف درهم فضة كيلاً بالحديدة . وكان خطة شبه خط النساء . وذكر أن من كتاب العرب أسيد بن أبي العيص . وأن الناس عثروا على حجر كان على قره كتب عليه اسمه .

ولدينا رأي آخر يقول : ﴿ كَانَتَ الْكَتَابِ فِي العربِ مِن أَهُـلِ الطائف ، تعلموها من رجل من أهل الحبرة ، وأخلها أهل الحبرة عن أهل الأنيار ﴾ . وهو رأي نبع من المنابع المتقدمة .

وقد جزم قرم من العلماء ان أول من كتب بالمربية (مُرامر بن مر ") ، (مُرامر بن مر ") ، (مُرامر بن مُرة) ، وذهب قوم ان أول من كتب مخطئا (عامر بن جدرة) ، وتوقف قوم هل هو خلاف أو مكن التوفيق. وذهب آخرون إلى ان أول من كتب بالخط المربي عامر بن جدرة ومرامر بن مرة الطائبان ، ثم (سعد بن سبل) * . وقال (شرقي بن القطاعي) ان أول من وضع خطئا هذا رجال من طيء منهم مرامر بن مرة . قال الشاعر :

تعلمت باجاد وآل مرامر وسودت أثوابي ولست بكاتب

وانما قال وآل مرامر ، لأنه كان قد سمى كل واحد من أولاده بكلمة من أعجد ، وهي ثمانية . وأول من كتب بالعربية مرامر بن مرة من أهل الأنبار ،

الفهرمنت (ص ۱۲) ٠

[:] الفهرست (ص ۱۲ وما بعدها) ·

٣ الفهرست (ص ١٣ وما بعدها) ٠

⁴ اللسبان (٣٤/١٣) ، (أمم) ·

ه تاج العروس (۳/ ۹) ، أ (جدر) ، حكمة الإشراف (٦٥) ، ابن خلكان ، وقيات (٢٥/ ٣٤) (٢٠)

ويقال من أهل الحيرة . ويقال انه سئل المهاجرون من أين تعلمُم الحط؟ فقالوا: من الحيرة . وسئل أهل الحيرة من أين تعلمُم الحط ؟ فقالوا : من الأنبار' .

والذين يذكرون أن (بشر بن عبد الملك) أخو (أكيدر بن عبد الملك) الكندي صاحب (دومة الجندل) ، الذي تعلم الكتابة من أهل الأنبار ، وخوج الى مكة ، فتزوج (الصهباء بنت حرب بن أمية) أخت (أبي سفيان) ، وعلم جاعة من أهل مكة الكتابة ، فلذلك كثر من يكتب بمكة من قريش ، يروون شعراً لرجل من أهل دومة الجندل ، زعوا أنه قاله إظهاراً لمنة قومه على يروون شعراً لرجل من أهل دومة الجندل ، زعوا أنه قاله إظهاراً لمنة قومه على قريش ، هو :

لا تجحدوا نعاء بشر عليكمو فقد كان ميمون التقيبة أزهرا أثاكم مخط البخرم حتى حقظتمو من المال ما قد كان شقى مبعثرا واتقتتمو ما كان بلمال مهملاً وطامنتمو ما كان منسه منقرا فأجريتم الأقلام عوداً وبدأة وضاهيتمو كتبّاب كسرى وقيصرا وأغيتمو عن مسند الحيّ حمير وما زبرت في الصححف أقيال حمراً

فيشر بن عبد الملك ، هو الذي نقل (الجزم) الى (مكة) . والجزم هسو الحط الذي دوّن بسه القرآن ، أي القلم الذي نكتب به اليوم . فأغنى به أهل مكة عن الكتابة بقلم المسند قلم حمر الثقيل ، وصاروا يكتبون بالقلم وبالحبر ، على طريقة الفرس والروم يدوّنون به أموالهم . ويظهر من ذلك أن القلم المسند ، كان ثقيلاً في الكتابة ، ولهذا وجد أهل مكة صعربة في تدوين أمورهم به ، فعدلوا عنه الى القلم الجزم .

ولو صح هذا الشعر، فإن البيت الأخر منه يدل على أن أقيال حمر وغيرهم كانوا يكتبون تخطهم : المسند عــلى الصحف ، وأنه قد كانت عندهم كتابات دو نوها به بالحمر والقلم على الصحف والأدم ومواد الكتابة الأخرى ، ولم يكونوا يكتفون بالكتابة به على الأحجار فقط ، لأننا نجد أن كتاباتهم الواصلة الينا إنما

[؛] تاج العروس (٣٤/٣٥) ، (مرر) ، المزهر (٣٤٧/٣) ٠ ب المزهر (٣٤٧/٣) ٠

قد كتبت بهذه الطريقة حسب . وسبب عدم وصول هذه الصحف الينا ، أنها من مادة مريعة العطب ، لذلك لم تتمكن من المحافظة على حياتها فذهبت مع أهلها ، وقد يعر على شيء منها مدفون تحت الأرض بصورة يمكن أن يستفاد منها كما استفيد من المسئد المنقوش على الحجر .

وورد ان رجلاً قال لابن عباس : « مماشر و قريش ، من أين أخذتم هذا الكتاب العربي قبل أن يبعث محمد صلى الله عليه وسلم ، تجمعون منه ما اجتمع، وتفرقون منه ما افترق مثل الألف واللام ؟ قال : أخذناه من حرب بن أمية . قال : فمن أخذه حرب ؟ قال : من عبدالله بن جدعان ، قال : فمن أخذه ابن جدعان ؟ قال : من أهل الأنبار ؟ قال: فمن أخذه أهل الأنبار ؟ قال: من أهل الحبرة ، قال : فمن أخذه أهل الحبرة ؟ قال : من طارىء طرأ عليهم من ألمن من كندة . قال : فمن أخذه ذلك الطارىء ؟ قال : من الحفلجان بن الموم كاتب الوحي لهود عليه السلام يا .

وذكر بعض العلماء ان أول من وضع الخط العربي وألّف حروفــه وأقسانه سنة اشخاص من طسم ، كانوا نزولاً عند عدنان بن أدد ، وكانت اسماؤهم : أبجد ، هوز ، حطي ، كلمن ، سعفص ، قرشت ، فوضعوا الكتابــة والخط على اسمائهم ، فلم وجدوا في الألفاظ حروفاً ليست في اسمائهـــم ألحقوها بها ، وهي : ثخل ضغلغ .

وذكر بعض اهل الأخبار ان (كلمن) كان رئيس ملوك مدين الذين وضعوا الكتابة العربية على عدد حروف اسمائهم ، وقد هلكوا يوم الظلة،فقالت ابنة كلمن ترثي إباها :

> كلمن هدم ركني هلكه وسط المحلف سيد القبوم أثاه الحتف ناراً وسط ظله جعلت نار عليهم دارهم كالمضمحلة

١ المزهر (٣٤٩/٢) ٠

حكمة الاشراق (١٤) ، (سنة انسخاص من طفيم) ، نزهة الجليس (٦٣/٢) .
 نزهة الجليس (٦٣/٢) ، المزهر (٣٤٨/٣) .

كلمون هد ركني هلكه وسط المحله

ويوم الظلة غيم تحته سموم ، او سحابـة أظلتهم ، فاجتمعوا تحتها مستجيرين بها مما نالتهم من الحسر ، فأطبقت عليهم . وقسد أشر الى عذاب يوم الظلة في القرآن الكرم . وذكر أن هذا العذاب أصاب قوم (شعيب) لتكذيبهم رسالته ، فرفع الله غمامة فخرجوا اليها ليستظلوا بها فأصامهم بهما عذاب عظم . النهبت عليهم وأحرقتهم" . ولما كان أبجد هوز ملوك مدين ، وأهـــل مدين أهم قوم شعيب ، ربط أهل الأخبار مصيرهم بمصير قوم شعيب ، وجعلوا نهسايتهم يوم الظلة . فالكتابة على رأي هؤلاء تعود الى هؤلاء الملوك ، الذين هلكوا بذلك اليوم .

ورويت الأبيات على هذه الصورة :

كلمن هدم ركني هلكه وسط المحله سيد القسوم أتاه الله حتبف تحت ظلسه كونت ناراً ، وأضحت دار قومي مضمحله ا

ووردت على هذه الصورة :

كلمن هـدًم ركني هلكـــه وسط المحله^ه سيد القسوم أتاه الحشف نارأ وسط ظلسه جعلت ناراً عليهم دارهم كالمضمحله

وقد تعرض (المسعودي) لموضوع الحروف ، فقال : 1 وقـــد كانوا عدة ملوك تفرقوا في ممالك متصلة ومنفصلة ، فمنهم المسمى بأبسي جساد وهوز وحطي وكلمن وسعفص وقرشت ، وهم على ما ذكرنا بنو المحض بن جندل ، وأحرف

تاج العروس (٤٢٧/٧) ، (ضلل) ٠

الشمراء ، ٢٦ ، الآية ١٨٩ ٠

تفسير الطبري (١٩/٦٦ وما بعدها) .

اليمقربي ، مروج (٢/٢٩) ، (دار الاندلس) ، كلمون هد ركني ملكه وسط المحله

الزمر (۳٤٨/٢) ء

[،] آبِنَ امْي مُدْ رَكْنَيْ ، ، تاج المروس (٢/٤/٢) ، (بجد) * تاج المروس (٢/٤٢٤) ، (بجد) *

الجمل على أسماء هؤلاء الملوك ، وهي النسعة والعشرون حرفاً التي يدور عليها حساب الجمل ، . و كان أبجد ملك مكة وما يليها من الحبجاز ، وكان هوز وحطي ملكن ببلاد وج ، وهي أرض الطائف ، ومسا اتصل بنلك من أرض نجهد ، وكلمن وسعفس وقرشت ملوكاً عمدين ، وقيل : ببلاد مصر ، وكان كلمن على ملك مدين ، ومن الناس من رأى أنه كان ملكاً على جميع من سمينا مشاعاً متصلاً على ما ذكرةا ، وأن علاب يوم الظلة كان في ملك كلمن منهم الم

وأورد (المسعودي) أبيساناً زعم أن (المنتصر بن المنذر المديني) قالها في هؤلاء الملوك ، هي :

ألا يا شعب قسد نطقت مقالة أتيت بهما عمراً وحيّ بسني عمرو ُهُمُ ملكوا أرض الحجاز بأوجه كمثل شعاع الشمس في صورة البدر ملوك بي حُطيّ وسعفص ذي الندى وهو ز أرباب البنيّة والحجسر وهم قطنوا البيت الحرام ورتبوا خطوراً وساموا في المكارم والفخر .

وقد وردت في (تاج العروس) على هذا النحو ، وقد نسب قولها الى رجل من اهل مدين ، ذكر انه قالها برثيهم :

> ألا يا شعبب قد نطقت مقالة سبقت بها عمراً وحيّ بني عمرو ملوك بني حطّي وهوّز منهم وسعفص اهل في المكارم والفخر هم صبحوا اهل الحجاز بغارة كمثل شعاع الشمس او مطلم الفجرًّ

وروي ان (عمر بن الحطاب) لقى أعرابياً فسأله هل تحسن القراءة؟ فقال : نعم . قال : فاقرأ أم القرآن ؟ فقال الأعرابي والله ما أحسن البنسات فكيف الأم ! فضربه عمر بالدرة وأسلمه الى الكتاب ليتعلم . فكث حيناً ثم هرب ، ولما رجع لأهله أنشدهم :

تَأْجَ الْعُرُوسُ (٢/٤٢٤) ، (بَجُدُ) .

١ مروج ، للمسعردي (١٢٨/٢) ، (دار الاندلس) ٠

٢ المسعودي ، مروج (٢/٩٩/١) ، (دار الاندلس) ، خفني بك ناصف (٤٧) ، (اورد الابيات مع بعض الاختلاف) ، المزهر (٣٤٨/٢) .

أتيت مهاجرين فعلمونسي ثلاثة أسطر متنابعسات كتاب الله في رق صحيح وآيات القرآن مفصلات فخطوا في أبا جاد وقالوا : تعلم سعفصاً وقريشات وما أنا والكتابة والتهجي وماحظ البنان مع البنات!

ويرجم أهل الأخبار (الروادف) ، أي الحروف : الثاء ، والحاء ، والذال ، والمضاد ، والظاء ، والذال ، والفاد ، والفند الى أيام الملوك المذكورين في بعض الروايات . وهي حروف لم ترد في تركيب الأمجديات السامية القديمة ، لأنها غير واردة في أكثر لهجائها ، لذلك وضعها أهل الأخبار في آخر الأمجدية ، فأكملوا بذلك الأمجدية المربية . وقد ألحقها الكتاب بها بعد أن تبين لهم بالطبع أن في العربية حووفا غير موجودة في الأمجدية المذكورة ، فأوجدوها بوضع علامات على الحروف المذكورة التي لم تكن معلمة ، فعرت عن أسماء الحروف الناقصة واستعملوها في الكتابسة دون أن يعملوا على إيجاد حروف جديدة النمير عن الحروف الناقصة .

ولعلماء العربية مثل (سيبويه) والمرد والسراقي وغيرهم آراء في الأسماء المذكورة يفهم منها ان منهم من جعل بعض تلك الأسماء مثل (أبا جاد) و (هواز) و (حطبا) أسماء عربية ، وبعضاً منها مثل : سعفص وكلمن وقرشنات أعجميات ومنهم من جعلها أعجميات لل ويظهر من مراجعة آرائهم هلمه الهم كانوا قسد عرفوا ترتيب حروف الأبجلية على النحو المتقدم ، فلم قرأوها على الها كلمات ، كما كان يفعل (ببي إدم) وغيرهم في تعليمهم الكتابة والقراءة للمبتدئيين تولد عندهم هلما المقصص ، اللدي قد يكون مصدره قصص قديم . ثم تولد للسهم مصص كونهم ملوكا من مدين ، أو رجالاً من أهل الأنبار الى آخر ما رأيناه من قصص عن منشأ الحروف ، ليجدوا بللك غرجاً في تعليل تلك الشميات من قصص عن منشأ الحروف ، ليجدوا بللك غرجاً في تعليل تلك الشميات

وذكر بعض أهل الأخبار أن أول من أنى أهل مكة بكتابة العربيـة (سفيان ابن أمية بن عبد شمس) ، ثم انتشرت "

تاج المروس (۲۹٤/۲) ، (بجد) •

٧ نزَّمة الجليس (٢/٦٤) ، الزمر (٣٤٧/٢) ٠

٣ نزهة الجليس (٦٤/٢) ٠

ويظهر من هذه الروايات ومن روايات أخرى أن رأي علاء العربية أن الخط العربي لم يكن أصيلاً في الحجاز ، وإنما دخله من اليمن ، أو مسن العراق أو أرض مدين . وأن أهل مكة إنما تعلموه من الأماكن المذكورة ، في وقت غير بعيد عن الاسلام ، لا يمكن أن يرتقى عنه بأكثر من قرن ، إن لم يكن أقسل من ذلك ، وفقاً لرواياتهم هذه . وأن أقدم من كتب به هم أهل مكة . ولللك قدم أهل الأخبار خط أهل مكة على سائر الخطوط التي عرفت في الإسلام . وجعلوه أول الخطوط المديبة وبعده المدنية ،

أما أن أصله من اليمن فدعوى لا يمكن الأخذ بها ، لأن أهـل اليمن كانوا يكتبون بالمستد ، والمستد بعيد عن هذا القلم الذي يسميه أهل الأخبار : القلم العربي أو الكتاب العربي أو الحط العربي بعداً كبيراً. وقد بقوا يكتبون بقلمهم هلما زمناً في صدر الإسلام. ثم ان الروايات التي ترجع علم مكة بالحط الى اليمن، هي آحاد بالنسبة الى الروايات الأخرى التي تنسب أخذ الحط من العراق .

وأما دعوى بحيثه من مدين ، أي من أعالي الحجاز الى مكة ، فدعوى أراها غير مستبعدة . لأن أهل هذه المنطقة كانوا قبل الميلاد وبعده من النبط . والنبط هم عرب . وقد سبق ان تحدثت عنه م . وكانوا يكتبون نخط أخد من قسلم هم عرب ، وقد سبق ان تحدثت عنه م . وكانوا يكتبون نخط أخد من قسلم أي (أبحد هوز) . وقد طوروه بعض التطوير ، فصاد الكاتب يكتب به بالحبر بسرعة ، وهو سريع وسهل أيضاً عند حفره على الحجر أو المعدن أو الخشب ، ويناسب التاجر والكاتب ورجل الفكر . وقد وصلتنا كتابات كثيرة كتبت به . ويناسب التاجر والكاتب الحسة التي اعتبرها العلماء النموذج الأول والأقدم المكتابات المحمنة التي اعتبرها العملاء النموذج الأول والأقدم المكتابات عليم كانت متأثرة بالنبطية عند الكتابة . أو انهم كانوا يكتبون بالنبطية ، غير ان عربيتهم كانت متأثرة بالنبطية عند الكتابة . أو انهم كانوا يكتبون بالنبطية ، غير ان نبطيتهم لم تكن صافي

١ المزهر (٣٤١/٢) ، (النوع الثاني والاربمون : معرفة كتابة اللغة) ٠
 ٧ الفهرست (١٤) ، (الكلام على القلم الحميري) ٠

نقية ، بل كانت متأثرة بلغتهم اليومية العربية . وفي ضمنها كتابة (البارة) التي يعود عهدها الى سنة (٣٢٨) للميلاد ، وكتابة (حر أن اللجاً) التي هي أقرب هذه الكتابات الى عربيتنا . ونظراً الى ما نجده من تشابه في رسم الحروف بين أقدم الكتابات العربية وبين الخط البطي ، وفي قواعد الإملاء وترتيب الأبجدية ، فلا يستبعد أن يكون أهل مكة قد أخلوا هذا الخط فكتبوا به . باحتكاكهم بأهال أعالي الحجاز وبالاد الشأم حيث كانوا يتاجرون معهم ، أو بمجيء النبط اليهم للإنجار تعلمه أهل مكة منهم .

وذهب الدكتور (خلل يحيى نامي)، الى أن أصل الكتابة المربية من الحجاز، لما كان للحجاز من مكانة روحية عند العرب ولاشتفالهم بالتجارة. والمكانة الروحية والتجارة تستدعيان القراءة والكتابة أخلوها من التجار النبط الذين كانوا يتوافلون عليهم للانجار أو من اختلاطهم بالنبط أثناء ذهاجم الى بـلاد الشأم. فهو برى أن الحط النبطي هو والد الحط العربي ، ودليله أن ترتيب الحروف على طريقة أبحد هوز ، وترتيبها من حيث حساب الجمل، أي جعل كل حوف من حروف أبحد هوز في مقابل رقم حدابي ، يردان في عربيتنا على نحو ما ورد عند النبط. تما يدل على أن الحط العربي أخذ من ذلك الحط ، أضف الى ذلك تشابه وسم الحروف للنفصلة والمتصلة في القلمن .

وأما موضوع أخد أهل مكة خطهم المذكور من العراق ، فرأي لا أستيمده أيضاً ، فقد كان عرب العراق يكتبون، ولهم مدارس لتعلم الكتابة ملحقة بالكتائس والأديرة ، وقد كان بين أهل مكة وين عرب العراق ولا سيا الأتبار والحيرة انصال تجاري وثيق ، وكان تجار مكة يأتون بتجارتهم الى الحيرة ويقيمون بها ، فلا يستبع تعلمهم أو تعلم بعضهم الحلح من أهل الحيرة ومن أهل الأتبار . كما كان التبشير يد في نقل هالم الحلح الى الحجاز وريما إلى مواضع أخرى من جزيرة العرب . وقد كان هؤلاء المبشرون يكتبون بقلم نبطي أو بقلم إرمي متأخر ، وهو والله الله الهربي الذي نكتب به . وقد كان المبشرون من أهمل العراق نشطون في جزيرة العرب ، فلا يستبعاد أن يكون من بينهم مبشرون حيريون

خليل يحيى نامي ، مجلة كلية الاداب ، الجامعة المصرية ، ١٩٣٥ م ، مجلد ٣ ، جزء ١
 (ص ١٠٢ وما بعدها) ٠

نقلوا الكتابة الى (دومة الجندل) والحجاز ومواضع أخرى من جزيرة العرب . وقد ذهب بعض المستشرقين الى ان كتبة الوحي ، إنما كتبوا مجمط أخذ من (الجزم) ، أي من خط أهل الحيرة . وذلك محكم اتصال أهل مكسة بالحيرة ، اتصالاً تجارياً ، فتعلموه منهما . فهم يوافقون بللك بعض الروايات العربية التي ترجع علم أهل مكة بالكتابة الى الحيرة .

وقد بقي أهل الحبرة بكتبون الولاة ، وبقرأون عليهم ما يرد اليهم من رسائل أهل العراق وبلاد الشأم،وذلك لحسن خطهم وانقانهم الكتابة . فكان لأبي موسى الأشعري كاتب ، ولما سأله (عمر) عن سبب اتخاذه كاتباً من النصارى أجابه : (له دينه ولي كتابته) . ولما أراد (عمر) اختيار كاتب حاذق حافظ ذكر له غلام نصراني من أهل الحدرة " .

Die Araber, II, S. 357.

٠ عيون الاخبار (١/٣٤) ٠

الباحثين سينقبون في باطن الأرض وينيشون الأماكن الأثرية فيجدون أشياء ، هي تحت قشرة الأرض في الوقت الحاضر . فيكون من يأتي بعدنا سعلاء بالطبع لوقوفهم على أشياء حرمنا من رؤيتها نحن فصرنا في جهل من أمرها ، وصاروا هم في تعم من العلم .

وقد ذهب (جرجي زيدان) الى أن المضريين الذين تحضروا وأقاموا في العراق وفي بلاد الشأم ، اقتيسوا الكتابة من جيرائهم ، فكتب منهم من كتب بالعبرائية وكتب منهم من كتب بالسريائية ، ولكن القلمين النبطي والسريائي ظلا عندهم الى ما بعد الفتوح الإسلامية ، فتخلف عن الأول الخط النسخي (المدارج) وعن الثاني الخط الكوفي نسبة الى مدينة الكوفة . وكان الخط الكوفي يسمى قبل الإسلام الحيري نسبة الى الحيرة ، وهي مدينة عرب العراق قبل الإسلام وابنى المسلمون الكوفة بجوارها .

ومعنى ذلك أن السريان في العراق كانوا يكتبون ببضعة أقلام من الحط السرياني، في جملتها قلم يسمونه (السطرنجيلي) كانوا يكتبون به أسفار الكتاب المقدس ، فاقتسه العرب في القرن الأول قبل الاسلام، وكان من أسباب تلك النهضة عندهم وحنه تخلف الحط الكوفي . وهما متشابهان الى الآن! .

ثم تعرض الى ناقل الحط الى مكة ، فقال : و واختلفوا فيمن نقله الى بلاد العرب ، والأشهر أن أهل الأنبار نقلوه ، وذلك أن رجيلاً منهم اسمه بشر بن عبد الملك الكندي أخو أكيدر بن عبد الملك صاحب دومة الجندل ، تعلم هسلما الحط من الأنبار وخرج الى مكة فتروج الصهباء بنت حرب بن أمية أخت أبي مفيان والد معاوية ، فعلم جماعة من أهل مكة ، فكثر من يكتب عكة من قريش عند ظهور الإسلام ، ولذلك توهم بعضهم أن أول من نقل الحط الى العرب سفيان بن أمية أ .

ولما أراد ابداء رأيه في أصل الخط العربي جمع بين الرأين : الرأي القائل أن أصل الخط العربي من العراق ، والرأي القائل أن أصله من حوران ، فقال: و والحلاصة على أي حال ان العرب تعلموا الخط النبطي من حوران في أشاء

 $_{1}$ تأريخ التمدن الإسلامي ($^{7}/^{8}$) ، (الخط العربي) · 7 تأريخ التمدن الاسلامي ($^{7}/^{8}$) ، السجستاني ، المصاحف (٤) ·

تجاراتهم الى الشام ، وتعلموا الحط الكوفي من العراق قبل الهجرة بقليل ، وظلل الحلمان معروفين عندهم بعد الإسلام . والأرجح أمم كانوا يستخدمون القلمسين معاً: الكوفي لكتابة القرآن ونحوه من النصوص الدينية ، كما كان سلف السطرنجيلي يستخدم عند السريان لكتابة الأسفار المقدسة النصرانية ، والنبطي لكتابة المراسلات والمكاتبات الاعتيادية . ومما يدل على تخلف القلم الكوفي عن السطرنجيلي سه فضلاً عن شكله له أن الألف اذا جاءت حرف مد في وسط المكلمة تحلف، وتلك قاعدة مطردة في الكتابة السريانية، وكان ذلك شائماً في الإسلام ، وخصوصاً في القرآن، فيكتبون (الكتب) يدل (الظالمين) ، و (الظلمين) بدل (الظالمين) .

والقلم الكوفي هو من أقدم الأقلام العربية الإسلامية . وهو كما ذكرت قبسل صفحات ، قريب الشبه بالقلم السطرنجيلي ، قلم المصاحف عند نصارى العراق ، ومن أجل أقلامهم لاستخدامه في كتابة الكتابات الدينية ، ومنها الأناجيل . وقد أخذ من القلم الحيري على ما يظهر ، لأن أهل الحيرة كانوا يكتبون (الجزم)، والجزم وليد السطرنجيلي ، ذلك لأن الكوفة نشأت في خلافة (عمر) ، فانتقل اليها في جملة من انتقل اليها أهل الحيرة ، الكتاب بالقلم الجزم . ولهذا صاراة الكوفة نقيلاً في الكتابة ذا زوايا مربعة وحروفاً مستقيمة ، والكتابة تميل الى الكوفة لظهوره لأول مرة بها الريم على الكوفة لظهوره لأول مرة بها الإسلام .

ولا يستبعد أيضاً أخل أهل مكة خطهم المدور السمى (النسخ) من (حوران) أو من (البراء) و (العلا) فين مكة والمكانين المذكورين اللين سكن سها النبط المتأخر ، اتصال وثيق . أو من الحيرة او الأنبار . فالحط المدور هو قلم النبط المتأخر ، وقلم كتبة العراق أيضاً ، وهو والد القلم (النسخ) . ومن الحطأ اعتبار (النسخ) وليد الحط الكوفي هو الجزم أو قلم آخر مثله اشتق من القلم المربع الزوايا (السطرنجيلي) ، بينا السنخ وليسد القلم المدور الذي أستطيع تسميته

تأريخ التمدن الاسلامي (٣/٥٩) •

ا الابحاث ، ١٩٥٢ م ، (ح ١ ص ١٥) ٠

٣ - مجلة المجمع العلمي العربي ، بدمشق ، ١٩٥٢ م ، (ص ٤٣١) •

الابتحاث ، ١٩٥٢ م (حداً ص ١٥) ٠

بالمشق مجاراة للبطليوسي ، الذي شخصه بأنه قلم أهل الأنبار .

ويرى بعض الباحثين أن القلم العربي قد أخذ من قلم بسبي إرم. وذلك أن السريان الذين هم من (بسبي إرم) كانوا قد طوروا القلم الإرمي ، وكتبوا بقلمين : قلم قديم كتبت به الأناجيل والكتب المقدسة ، وهو المربع، ذو الحروف المستميمة ذات الزوايا المربعسة ، الذي هو الحط (الاسطرنجيلي) ، وقلم مهل ذو حروف مستديرة أي على شكل أقواس ، هو قلم النسخ . وقد عرف العرب القلمين وكتبوا جها ، فسموا السهل النسخ والآخر الكوفي .

وحجتهم في ذلك أن القلم العربي أخذ برتيب (أبجد هوز حطي) ، وهو ترتيب وجد في لغة (بني ادم) ، كما أخذ بهذا الترتيب عساب الجمل . وهو ترتيب موجود عند بني ادم أيضاً . كما أخذ بقواعد من قواعد رسم الحموف في الإملاء موجودة في خط (بني ادم) ، مثل قاعدة ربط أو فصل الحروف عند تلوين الكلمة ، وقاعدة حذف الألف عند وقوعه في وسط الكلمة ، في رحمان ومساكن ويتامي ومساجد وكتاب وابراهم واسحاق واسماعلى ، فإما كتبت في ومساكن ويتامي ومساحف بدون ألف . ومثل حذف ألف فاعل وتفاعل في السريانيسة وفي العربية أيضاً ، كما في بالرك حيث كتبت (برك في خط المساحف ، ومثل حذف الألف من ضمير الجمع المتكلم (نا) ، كيا في (أرسلنك) و (اصطفينه) و (بشرنه) ، في موضع (ارسلنك) و (اصطفينه) و فلك في خط المصاحف ، وحلف ألف جميع المؤنث السالم في السريانية وفي العربية ، كما (صدقت) و (عليت) ، بدلاً من ضاهد وكافرين . ومشسل حذف ياء المتكلم في السريانية وفي القسلم العربي القديم ، كيا في كتابة يرب في موضع يا ربيي .

ورأيي ان القول الجزم في أصل قلم أهل مكة ، هل هو من العراق أو من بلاد الشأم ، يجب أن يكون الكتابات . فني عثرنا على كتابات مدونة بالعربيسة

الدراسات الادبية ، السنة الثانية ، العدد الاول (ص ٧٦ وما بعدها) •

الدراسات الادبية ، (المدد الاول ، السنة (لثانية ، ١٩٦٠ م (ص ٧٦ وما بمدها) ،
 (مقال للدكتور أئيس فريحة) *

بالحيرة أو بالأنبار أو بالأماكن الأخرى من العراق تعود الى الجاهلية والى صدر الاسلام وعلى كتابات مثلها من حيث الزمن يعثر عليها في بلاد الشأم وفي الحجاز أو نجد أو أي مكان آخر من جزيرة العرب ، وقارناها بعضها ببعض ، وطابقنا في بين خطوطها ورسم حروفها وما شاكل ذلك ، جاز لنا حيثلد القول بأصل قلم مكة والأقلام الأخرى المشابة له . وبأصل اللغة التي دونت به، ومزاياها والأماكن التي كانت تتكلم بها . وعند تل غمل مشكلة أصل اللغة العربية الفصحى أيضاً ، وهي من أهم مشكلات تأريخ الأدب الجاهلي ولا شك .

وأما جمهرة المستشرقين المماصرين الذين عنوا بدراسة تطور الخطوط السامية ، ومنشأ الخطوط المربية ، قفد رأوا ان الخط العربي الذي دو ن به القرآن أخد من الحط النبطي المتأخر الذي كان يستممله النبط ، وهو خط تولد من القلم الإرمي المضرع من الفينيقية على رأي المستشرق (هومل) . وقد استعمل في تهاء وبين النبط الذين كانوا يقيمون في أعالي الحجاز وفي سينا ٢ . وقد عثر على كتابات دونت به في مواضع غتلفة من الحجاز واليمن .

وسند القائلين بهذا الرأي ودليلهم هو عدد من الكتابات عثر عليها السياح ، كنبت بلهجة غير بعيدة عن اللهجة العربية التي نزل بها الفرآن، ومحروف مرتبطة، وبالقلم النبطي المتساخر الشبيه جداً بأقدم الحطوط العربية ولا سيا الكوفية منها . ومن مميزاته ارتباط بعض حروفه ببعض وكتابة بعض الحروف في بهاية الكلمسة بشكل مختلف عن رسم الحروف السي من نوعها المستعملة في أواقل الكلمة أو أواسطها .

ولهذه الكتابات على قلة عددها أهمية كبيرة لدى العلماء ، لما لها من خصائص وتميزات لغوية تفيـــد في دراسة تطور اللهجات العربية ، وفي دراسة تطور القلم العربي . وقد تكون مقدمة لعدد آخر من الكتابات المكتوبة بهذا الحط .

Ency. Brita., I, p. 684, Grundriss, I, S. 164.

ناصر النقسيندي ، منشأ الخط المربي وتطوره لفاية عهد الخلفاء الرائسدين ، مجلة سوم ، كانون الثاني ١٩٤٧ م ، (١٣٩ وما بعدها) ، خليل يعيى غامي ، اصل الخط العربي وتاريخ تطوره الى ما قبل الاسلام ، مجلة كلية الاداب ، المجلد الاول ، النجر الاول ، مايز ١٩٣٥ م ،

Ency. Brits., I, p. 684.

وأقدم هذه الكتابات الكتابة التي يقال لها كتابة (أم الجال) الأولى ويصود تأريخها الى سنة (٢٥٠) أو (٢٧٠) الميلاد . وقد وضعت شاهداً على قبر (فهر برسلي) (فهر بن سلي) مربي (جدعت) (جدمت) (جدعة) جذعة ملك (تنوح) (ننوح) ، وعثر عليها في موضع يقسال له (أم الجال) ، في جنوب حوران من أعمال شرق الأردن . ويعتقد (ليمان) ، أن تأريخ هذا النقش لا يبعد كثيراً عن تأريخ كتابة أخرى هي كتابة الميارة (ن م ر ت) . ويجد في هسله الكتابة حروفا غير مرتبطة وحروفا مرتبطة مشابة لبعض حروف الحلو الكوفي . وقد كتبت بالإربية ، ومع ذلك فإن لها أهمية لوجود أسماء عربية فيها ، ولأن الةبائل العربية الشهالية كانت تستمعل الإرمية في الكتابة .

وقد عثر الباحثون على كتابات معدودة سبقت هـــله الكتابة ، دُوْت بالقلم النبطي أيضاً ، هي كتابة عثر عليها في (وادي المكتب) في طور سيناه ، يعود تأريخها الى سنة (١٠٩) من سقوط (سلع) ، المقابلة لسنة (٢١٠) الميلاد،وكتابة ثانية يعود تأريخها الى سنة (٢١٠) من سقوط (سلع) أي سنة (٢٧٠) الميلاد . وقد وجدت في وادي فران بطور سيناه كللك ، وكتابة ثالثة هي من كتسابات (طور سيناه) أيضاً ، وقد أرخت بسنة (١٤٨) من سقوط (سلع) أي سنة (١٦٧) من سقوط (سلع) ، أي سنة (١٦٧) الميلاد ، وتأريخها سنة (١٦٧) من سقوط (سلم) ، أي سنة (٢٦٧) الميلاد .

ولكن هذه الكتابات بعيدة يعض البعد عن القلم العربي ، وأما لغتها فنبطية ، ونجد نص (الحجر) (مدائن صالح) ، وقد حوى كلمات كتبت يقلم ثمودي . ولذلك فإن له ميزة من هذه الناحية على الكتابات الأخرى ، ومنطقة الحجر من

السامية (۱۳۹) ، (سنة ۲۷۰) ، خليل يعيى نامي : أصل الخط العربي و تطوره الى ما قبل الاسلام ، مجلة كلية الاداب ، عايو ۱۹۲۰ ، De Vogue, Syrle Centrale, Inscriptions Sémitique, PI. 15, 11.

ر (۱۳ ، مجلة سومر (م ۳ ، ح ل ، كانون الثاني ۱۹۵۷ ، مجلة سومر (م ۳ ، ح ل ، كانون الثاني Nabia, 4. Littmann, Nabataen Inscriptions from the Southern Hauran, Princeton University Expeditions to Syrie, in 1904-1905, and 1909, p. 37, Cantinean, Nabatéen et Arabe, pp. 72-79, Institut d'Etudes Orientales, Annales, I, 1834-1935.

المناطق التي عثر فيها على عدد من كتابات قوم ثمود . ونظراً الى أن خط نص (أم الجالُ) أقرب الى الخط العربي من الكتابات المذكورة التي سبقته ، لذلك

وتلي كتابة أم الجال الأولى في الزمن كتابة النارة ، وقد عثر عليها المستشرق الفرنسي (دوسو) M. René Dussand في النَّبارة في الحرة الشرقية من جيل الدروز، و (النارة) قصر صغير كان للروم. وجدها على قبر امرىء القيس الأول ابن عمرو ملك العرب المتوفى في يوم ٧ بكسلول من سنة ٣٢٣ ، المقابلة لسنة ٣٣٨ للميلاد، وقد دونت سنة الوفاة ، وهي سنة تأريخ الكتابة كذلك وفقاً لتقوم (بصرى) وهو التقويم الذي كان يستعمله عرب هذه الأطراف ونبطها . وتعدُّ هذه الكتابة أول كتابة وأقدم كتابة عثر عليها حتى الآن مدونة باللهجة العربية الشمالية القريبة من لهجة القرآن ، وإن كتبت بالقلم النبطي المتأخر وبأسلوب متأثر بالإرمية ١ . وعثر على كتابة في خرائب (زبد) بن قنسرين ونهر الفرات جنوب شرقي حلب ، كتبت بثلاث لغات : اليونانية والسريانيـة والعربيـة ، يرجع تأريخها الى سنة (٦١٢) للميلاد (٨٢٣) التقوم السلوقيّ . والمهم عندنا هو النص العربي ، ولا سها قلمه العربـي . أما من حيث مادته اللغوية ، فإن أكثر ما ورد فيه أسماء الرجال الذين سعوا في بناء الكنيسة التي وضعت فيها الكتابة " . وقد قـــرأ العالم

⁽ ليدزبارسكي) الكلمة الأولى منه (بسم) . أما الكلمة الثانية ، فهي (الإله) فأصبح مطلع النص : (بسم الإله) ، فإذا كانت القراءة هذه صحيحة، تكون لكلمة (بسم الإله) أهمية كبرة في موضوع الفكرة الدينية . أما العالم (ليتمن) فقد قرأ الكلمة الأولى منه (بنصر) ، فتكون فاتحة النص : (بنصر الإلَّه) .

Fritz Hommel ,Grundriss der Geographie und Geschichte des alten Orients, München, 1904, BD., I, S. 155, Dussaud, Les Arabes en Syrie, p. 34, Nabla, p. 4, Revue Archéologique, 31 Série, XLI, (1911), p. 411.

Grundriss, I ,S. 156, E. Sachau, Eine Dreisprachige Inschrift aus Zebed : Monatsberichte der Preussiche Akademi der Wissenschaften, Berlin, 10 Febr. 1881, S. 169, Zur Trilinguis Zebedaea, in ZDMG., 36, ,1882), 8, 345 - 352,

السامية (١٩١) •

Lidzbarsky, Handbuch der Nordsemit, Epigraphik, Weimar, 1898, S. 484, Ephemeris, Giessen, 1902, BD., 2, S. 35.

A. Littmann, in Rivista degli Studi Orientali, 1911, p. 195. • (۱۹۱) السامية

وقد دو"ن النص العربي على هذه الصورة :

١ .. م الإله سرحو بر امت منفو وهني برمر القيس .
 ٢ .. وسرحو بر سعدو وسترو وشرمحو بتميمي .

ومعناه : بسم الإلـّـة . سرحو بن أمت منفو ، وهنيء بن امـرىء القيس ، وسرحو بن سعدو ، وسبّر (ستار) (ساتر) وشريح . أكّــوا .

والنص العربي ، ليس ترجمة للنص السرياني أو اليوناني ، لذلك ذهب بعض الباحثين الى احيال كونه متأخراً بالنسبة الى النصين المذكورين ، أي انسه كتب بعدهماً . وهو يتناول تخليد عمل المذكورين في بناء الكنيسة .

وعثر المستشرقون في حرّان اللجا في المنطقة الشيالية من جيل الدروز على كتابة أخرى مدونة باليونانية والمربية قيل لها (نقش حَرّان) ، وقسد وضعت فوق باب كنيسة ، وصاحبها (شرحيل بر ظلمو) (شراحيل بن ظالم) (شرحيل بن ظالم) ، ويعود تأريخ الكتابة الى عام (٤٦٣) من (الأندقطية الأولى) ، وتقابل سنة (٥٦٨) المسالادا . أما النص المربي ، فقد أرخ بسنة (٤٦٣) أيضاً ، وأضيف الى هلما التأريخ عبارة (بعد مفسد خير بعم) أي (بعام) . ومعنى هلما ان حدثاً تأريخياً كان قد وقع قبل هلما التأريخ بسنة صار الناس هنالك يؤرخون به ، فأرخ النص به ، ويرى (ليتمن) ان ذلك يعني وقوع غزو على خير ربما قام به أحد ملوك خسان " .

وهذا النص هو من أهم النصوص المتقدمة وأكثرها قيمة بالنسبة لمؤرخ اللغة العربية ، لأنه نص دو"ن بلهجة القرآن الكرم ، باستثناء أثر سهل للنبطيسة برز عليه . ولأهميته هذه أدو"نه على تحو ما جاء في النص العربي : (انا شرحيل بر (بن) ظلمو بنيت ذا المرطول (سنت) سنة 13% بعسد مفسد خير (بعم) (بعام) . فأنت أمام نص عربي واضح ، تفهمه من دون صعوبة ولا مشقة .

ا السائية (۱۹۳) . Nabla p. 5, Dussaud, Mission, p. 324, Grundriss, S. 156, Schröder, in ZDMG. 38, (1884), p. 530.

A. Littmann, In Revist, 1911, p. 195, Nabia, p. 5, Littmann, in Zeitschrift für Semitistik und verwandte, Gebiete, Letpzig, 1922, VII, S. 197.

على حين نجد النصوص الأخرى وقد كتبت بنبطية متأثرة بالعربيــــة الشهالية بعض التأثر . ولهذا فإني أفرّق بين هذا النص وبين النصوص السابقة له ، وأعدّه أول نص وصل الينا حتى هذا اليوم كتب بلهجة عربية القرآن الكرم .

وتمد الكتابة التي عشر عليها في موضم (أم الجال) وقيل لها كتابة (أم الجال الثانية) تفريقاً لها عن كتابات الثانية) تفريقاً لها عن كتابات الثانية) تفريقاً لها عن كتابات المبا القلم اللذي نتحدث عنه ، وباللهجة النبطية المتأثرة بلهجة القرآن ، أو باللهجة المربية الشالية القريبة من لهجة القرآن . وهي لا تحمل تأريخاً . غير أن من عالج أمرها من المستشرقين يرى أنها تعود الى القرن السادس المميلاد . ولفتها قريبة من اللغة العربية المعروفة ، كما أنها متحررة من النبطية والإرمية الى حد كبير .

وعثر في اليمن على بعض كتابات نبطية لعلها من آثار التجار النبط الذين كانوا يذهبون الى اليمن بقصد التجارة ، ولا سيا في القرنين الأولين للميلاد ، أو من آثار تجار أهل الحجاز أو من أهل اليمن ، كانوا قد تعلموا الكتابة مهذا القلم الذي أخذ يتشر بعد الميلاد لأنه أسهل في الاستمال من المسند الذي عصاح الى دقة في الرسم ، والى بطء في الكتابة . ولوحظ أن إحدى هذه الكتابات كتبت بالقسلم النبطى المتأخر الذي يشبه القلم الذي استعمل في نقش (فهر بن سلي) " .

ولكن العلاء لم يتمكنوا من العثور على عدد كاف من الكتابات الملدنة جلما اللم ، تكفي لإصدار حكم علمي عن وقت دخول القلم النبطي المتأخر الى الحجاز والبعن ومدى انتشاره بين الناس . ولما كان القلم النبطي المتأخر قد ظهر بعد الميلاد على رأي أكثر العلاء ، يكون هذا الحط قد وصل الحجاز واليمن بعد الميلاد بالطبع بالانصال التجاري والقوافل السي كانت تقوم برحلاتها بين اليمن وبلاد الشأم ، وبواسطة النصرانية التي وجدت لها سبيلاً الى اليمن .

ويلاحظ أن السذين كتبوا بالقلم العربي الشهالي ، الذي أحد منه قلم مكة ، هم من العرب النصارى في الغالب ، فأهل الأنبار ، والحرة ، وعن الشمس ،

Nabia, p. 5, PL. 15, Littmann, in Zeitschrift fur Semitistik und Verwandte
Gebiete, 1922, VII, 197-204,

Nabla, p. 5, PL. 15, Littmann, in Zeitschrift für Semitistik und Verwandte Gebiete, 1922, VII, S. 197-204.

ودومة الجندل ، وبلاد الشأم ، كانوا من النصارى ، فلا استبعد احيال استبال رجال الدين للقلم السرياني المتأخر ، الذي كوّن القلم النبطي في كتسابة العربية ، لحجتهم الى الكتابة في تعليم أولاد النصارى الكتابة ، وتثقيفهم ثقافة دينية ، فكانوا يعلمونها في المدارس الملحقة بالكنائس ، وربما نشروها في البحرين ، أي بي سواحل الحليج حيث كانت هنالك جاليات نصرانية ، وفي الأماكن الأخرى من جزيرة العرب التي كانت النصرانية قد وجدت سبيلاً لما يينها ، ولا استبعد احيال عثور المنقين في المستغبل على كتابات مطمورة كتبت بهذا القلم .

وتفيدنا دراسة شكل خط هذه النصوص فائدة كبرة في الوقوف عسلى تطور الحط العربية الاسلامية الحط العربية الاسلامية تقارب كبير ، يشير الى اشتقاق القلم الذي دو أن به الوحي من هذا القلم ، وهو الله كان يكتب به عرب العراق كذلك على ما أرى . وهو قلم وصل بين حروفه ، وفصل في مواضع أخرى . وهو مختلف بذلك عن القسلم المسند الذي استعمل حروفة ، ففصلة فقط ، ولم يعرف الحروف المتصلة ، كما ان شكل حروفه بعيد جداً عن شكل حروف هذا القلم ، وهو أسهل وأسرع في الكتابة على الكاتب من المسند .

ونرى في هذه الصورة التي تضم رسم الحروف في الحط النبطي المتأخر والقدلم المربي القدم ، تشاباً كبراً في الشكل ، ينبثك بوجود نسب بين القلمسين ، وان القلم العربي القديم ، قد تولد منه . ولا أستبعد ان يكون قلم أهـل الحيرة هو هذا القلم نفسه ، استعملوه في تدوين العربية . وقد رأيتا ان النصوص القليلة المكتوبة بنبطية متأثرة بالعربية ، قد كتبت مهذا القلم ، وبينها نص (البارة) الذي هو شاخص قد (امرىء القيس) أحد ملوك الحيرة .

واني لا أستبعد احمّال عثور المنقبين والباحثين في المستقبل على كتابات عربية قديمة تعود الى الجاهلية الملاصقة للاسلام والى أيام الرسول بكثرة تمكن العلماء من وضع رأي واضح عن منشأ وتطور الخط العربي القرآني .

وقد استعملت جملة (الحلط العربي القرآني) ، لأن القرآن هو في الواقع صاحب الفضل على هذا الحلط في تخليده وتثبيته لأمر الرسول بتدوين الوحي به ، اي مهذا القلم العربي القدم الذي أتحدث عنه ، الذي أخذه اهل مكة عن الهمل (الحيرة)، أو عن (يشر بن عبد الملك) السكوني، من (دومة ألجندل) على رواية أهل الأخبار . واني أرى ان البحث عن الكتابات العربيــة القديمة في الحيجاز وفي (دومة الجندل) و (الحيرة) و (الأنبار) و (عن التمر) ، وفي القرى الأخبية الأخرى التي أقيمت على الفرات وفي بلاد الشأم أهميــة كبيرة بالنسبة لبحثنا في تأريخ نشوء وتطور الحلط العربي القرآني، لأني أكره الطوق التي يأخل بها يعض الباحثين من اللجوء الى الحلس واللغن في وضع آراء علميــة قاطعة ومهمة ، مثل الحلط ومنشئه وتطوره وما شابه ذلك ، لمجرد رأي ورد عند أهل الأخبار ، او ظن مال البه عالم ، وعندي ان آراءاً مثل هذه بجب ألا تقال إلا باستناد على دليل مادي ملموس ، مثل أثر ، او مصدر تأريخي قديم محمرم .

ويرى المستشرق (وايل) WeB أن الترتيب الذي يرد للحروف العربية على طريقة : (أبجد هوز حطي ... اللخ) ، هو ترتيب أخده العرب من النبط أو الهود ، وقد أخذه النبط والعرائيون من القلم الإرمي . وتشعر هذه الطريقة بكل جلاء الى انشقاق القلم العربي من القلم النبطي المتفوع عن الحط الإرمي . أمسا الترتيب الذي عند الكتمانيين ، فهر هذا الترتيب مع زيادة الأحرف التي اقتضى وجودها في طبيعة لنتهم . ويرى بعض العلماء أن العبرانيين أخلوا ترتيبهم هسلما أن العبرانين والآرابين أخلوا الرتيب عند الفينيقين أيضاً ، ولهذا يرى بعض الباحثين أن العبرانين والآرابين أخلوا الكتابة من الفينيقين وأخلوا منهم استمال الحروف للمدد أيضاً ، على نحو ما نجده في العربية من استمالها في حساب الجمل " .

وقسد وضع علماء العربية بعد (قرشت) التي يمثل حرف (التاء) فبها آخر حروف الأمجلدية التي بلغ عدد حروفها اثنان وعشرون حرفًا، الحروف التي لم ترد

Ency. I, p. 68.

۲ السامبة (۱۰۲) •

٣ الابحاث ، (١٩٥٢م) (حاص ٥ وما بعدها) ٠

القلم العربى القديم القلم النبطى المتأخر			
690617	1	4/1/1	LLU
المدادد د	رددد	ر ر	J
4422246	~ ~ ~	4 +	47
ጎ ግግጌት	ካኙ	ונבכ	225
រារានឧប្ស	1 3 7 del	ď	ಎ೩೦೦೦
9992	914	994	9 9.
1	++		
	ዝተ	7	_
666666		6	보
35355	7 7 7 F	44	3 35 <u>5</u>
7711149	111	/1].]	LILLI
9000000	0550	000	00000
ת נגון [[ננ ס	ודנו	- ≻	ככין בי
7495XX	уччиў	ж.х.	بغد
2229	9999	2.2	او
वित्र			ь ´
ንያየደ ዓያያ	ድ		9 9
77)/14	ጉዛ	ا ح ا	יר בענכנ
يو الإعلاظ	375		
ክh	h	ب	أستاث
	Y	γ.	8 ~
ì	4	٧	١

فساذج من القلمين التبطى التساخر والقلم العربي القديم يمثل المسود د ١ ع تماذج من الحروف العربية للستعملة في انقرف الأول للهيرة ويمثل المسود د ٢ ع الماذج من حروف كتابتي ذيد وحران و واما المسودان و ٣ ع و د ٤ ع فيمثلان تماذج من كتابة التبارة ويطرا - في هذه الأمجدية ، ولكنها ترد في العربية ، ودعوها بـ (الروادف) أ . وضعوها بمصورة ينفي عنها كل نشاز قد يظهر بن رسمها ورسم الحروف الأخرى ، وذلك باعادهم على تكرار الحرف ، ونبلك أولدوا الروادف المذكورة ⁷ .

ويظهر من الروايات العربية القديمة أن كتاب الجاهلية المتصلة بالإسلام وكتاب صدر الإسلام كانوا يسيرون في تعلم الكتابة على طريقة (أمجد هوز) أي عسل طريقة الآراميين والنبط والعبرانين . وقد ورد في الأخبار أن الناس في أيام (عمر ابن الحطاب) ، كانوا يتعلمون الكتابة على طريقة (أمجد هوز) . قسال (القلقشندي) : و وقد جاء أنها كانت تُعلم في زمن عمر بن الحطاب رضي الله عنه ، ويشهد للملك قول الأعرابي في أبياته :

> أتيت مهاجرين فَعَلَّمُونِي ثلاثة أسطر متنابعـــات وخطّرا لي أباجاد وقالوا: تعلّم سعفماً وقريشات ع

والترتيب الذي يعمل به الآن في البلاد العربية من الابتداء بالألف ثم بالباء ، فالتاء ، فالتاء ، فالجاء ، هبو ترتيب وضع في زمن (عبد الملك بن مروان) ، عمل به (نصر بن عاصم) ، و (يحيى بن يعمر)العدوافي . وقصد به ضم كل حرف الى ما يشبهه في الشكل ، وقد ساد هذا الترتيبومشي . وحرى عليه أصحاب الصحاح ولسان العرب والقاموس ، وتاج العروس ، وأصحاب معاجم اللغة في هذا اليوم .

أما ما ورد في بعض الروايات من أن (أبا فر الغفساري) سأل رسول الله عن الحروف ، فقال له أنها تسع وعشرون ، وأنها نزلت على ترتيب : (ا ب ت ث ج) ، أي على الترتيب الذي نسير عليه في الوقت الحاضر ، وأنه عجب من قول الرسول له أنها تسع وعشرون ، لأن حروف العربية هي تمان وعشرون،

Ency. I, p. 68.

٧ مجلة المجمع العلمي العربي ، بدمشق ١٩٥٩ م ، (ص ٥٧٦) •

۳ صبح الاعشى (۱۹/۳) ٠

عنتي بك ناصف ، تاريخ الادب أو حياة اللغة المربيسة ، (القاهرة ١٩٥٨ م) .
 (الطبعة الثانية) ، (الكتاب الاول) ، (ص ٣٧) .

ومن تأكيد الرسول له انها تسع وعشرون ، نزلت كلها على آدم . فخبر غير صحيح ولا يُعوّل عليه ، وهو موضوع ، لما ذكرته من ان الترتيب المذكور اتّما ظهر في الاسلام .

هذا وإن مما يؤسف له كثيراً اننا لا نملك اليوم كتابة واحدة من الكتابات المدونة في أيام الرسول ، ولا نملك اليوم نسخة من نسخ القرآن او من صحف المدونة في ايامه . فلا نملك اليوم نسخة حفصة القرآن الكريم ، ولا نسخة (عيان اين عفان) ولا السخ الي دونت بأمره لترزع على الأمصار ، ولا أبسة نسخ أخرى من النسخ التي دويها الصحابة لأنفسهم. ولا نملك النسخ الأصلية للمراسلات التي كان يأمر الرسول بتدوينها لمرسل الى الملوك او سادات القبائل والأمراء . نمي يقال إن هناك نسخا من المصاحبة ترجع الى ايام الحلفاء ، وقد دو ت بعض منها بأقلام أجلة المصحابة ، وان هناك بقية من رسائل المرسول وان هناك كتابات يرجع تأريخها الى أيام الرسول ؟ ، ولكن المبخرين في العلم العمارفين بكيفية تثبيت يرجع تأريخها الى أيام الرسول ؟ ، ولكن المبخرين في العلم العمارفين بكيفية تثبيت يرجع تأريخها الى أيام الرسول ؟ ، ولكن المبخرين في العلم العمارفين بكيفية تثبيت عن هذه الآثار سوى المحفظ والترقف عن ابداء رأي فيها ، فلعل الأيام يهيء المقادمين من بعدنا وثائق جديدة تعود الى الأيام التي نبحث فيها .

هذا وان من الممكن التثبت في الوقت الحاضر من صحة الوثائق المنسوبة الى أيام الرسول او أيام من جاء بعده ، بعرضها على الفحوص المختبرية الحديثة ، التي باستطاعتها تقدير أعمارها ، وتثبيت أسنانها ، ولكني لا أعلم أن أحداً عرض هذه الوثائق لذل هذه الفحوص .

هذا والمادة التي دونت عليها تلك الكتابات ولندرة الورق إذذاك ولفلاء ثمنه، ولعدم ادراك الناس في ذلك الوقت الأهمية حفظ الوثائق ، ولتعرض تلك الوثائق الى عوامل عديدة من عوامل التلف والبلى مثل الحريق والماء والأرضة وما شاكل

صبح الاعشى (٧/٣ وما بعدها) ، (المسلك الثاني في وضع العروف (لعربية) .
 ليس فيما يقال عن وجود نسخة عثمان من مصحف عثمان في د استانبول ، أو في أمان أخرى أساس من الصحة ، وإنها هو زعم من غير دليل .

M. Hamiduliah, Some Arable Inscriptions of Medinah of the Early Years
of Hijrah, Islamic Culture, Vol. 13. NUM: 4, 1939, p. 427.

ذلك ، دخل ولا شك في اختفاء الخطوط القديمة التي دونت في الجاهلية المتصلة بالاسلام وفي صدر الاسلام ، بما أضاع علينا فوائد كثيرة كنا سنتفع بها لو كنا تملك تلك الوثائق ، ولكن من يدري فلعل الأيام ستعطف على الباحثين المساكين المتعطشين دوماً الى الوقوف على أخبار الماضين ، فتقدم لهم وثيقة او جملة وثائق تكون خبر هدية لمؤلاء ، لا يوازيها في نظرهم اي ثمن من الأثمان التي تقاس بالورق وبالجنبهات او الدولارات.

ولكني أود أن أبين ان هذه الحقبة من الجاهلية المتصلة بالاسلام وكذلك أيام الرسول وأيام الخلفاء الراشدين هي حقبة شجيحة جداً بالكتابات ، قا عثر عليه من الكتابات فيها محدود ، مع انها من أهم الأزمنة بالنسبة لنا لأنها ذات صلة وحلاقة مباشرة بظهور الاسلام . ويتطبق ما أقوله هنا على كتابات المسند كذلك وعلى الكتابات المدونة باللهبجات الجاهلية الأخرى ، ولجميفها أهمية كبيرة بالنسبة للمؤرخ الذي يريد شرح تأريخ تلك الأيام التي ظهر فيها الاسلام . وفي جملة هذا التأريخ تأريخ تطور الحطوط العربية .

واذا كان ما ذكره الدكتور (م. حميد الله) عن الكتابات التي وجدها على الطرف الجنوبي لجبل سلم في المدينة المنورة ، والتي يرى ان تأريخها يرجع الى غزوة الحديث ، اي الى السنة الحامسة من الهجرة ، صحيحاً من ألوجهة العلمية، فإننا نكون أمام أقلم كتابات عثر عليها حتى الآن بعربية القرآن الكريم . وهي سفيد الباحثين ولا شك في التعرف على تأريخ تعلور الحط العربي ، وعلى أساليبه وربحا يعثر الباحثون في المستقبل على كتابات قد تكون أقدم من هذه أو من أيامها، لأن البحث عن الكتابات والآثار بصورة متنظمة وعلمية لم يأخذ مجراه في الحجاز حتى الآن .

وأشار (عـــُهان رسم) Osman R. Rostem الى وجود كتابات مخط كوفي وغطوط عربية أخرى في جيل سلع وفي وادي العقيق وعند جبل أحد وفي مواضع أخرى في مؤلفه عن الكتابات المدونة على الصعفور في الحجاز ، لكنه لم يشر إلى تواريخ تلك الكتابات ولم ينشر صورها كلها ٢ هفا وقد أشار غيره الى وجود هذه

M.Hamidullah, In Islamic Culture, Vol. 13, Num: 4, October, 1939, p. 427.
Rock Inscriptions in The Hijas, Le Caire, MCMXLVIII.

الكتابات . إلا أن أكر ما كتب عن هذا الموضوع ، لم يكتب بقسلم أصحاب الاختصاص ولم يصور تصويراً جيداً أو يدرس دراسة علمية في مكان وجوده . ثم إن معظم الكتابات لا تزال مهملة غير مصورة ولا متقولة مستنسخة ، للذلك فإن إبداء رأي علمي عن أصلها وتطورها غير ممكن في الوقت الحاضر . ولعسل الحكومة السعودية ستهم مهذه الناحية المهمة ، فرسل الى الباحثين العرب والمسلمين أو المستشرقين تستفيهم في أمر هذه الكتابات . بعد أن تطلب من المتخصصين دراستها في مكامها وأخذ صور جيدة لها ، وطبع نستغ بواسطة الجبس أو بوسائل أسترى لهذه الكتابات ، ليكون من الممكن دراستها دراسة علمية .

الإعجام والحركات:

ولا بد لي هنا من التعرض لناحيتين مهمتين من نواحي تطور الحطوط عنــــد العرب . هما : الإعجام والحركات .

ويراد بالإعجام ، تنقيط الحروف المرسومة بشكل متقارب أو بشكل واحد ، لتمييزها بعضها عن بعض . وذلك لأن هذه الحروف مثل الباء والثاء والثاء والثاء والثاء والشاء والمساء، والمساء، واللهاء والسن والشين، والمساء، واللهاء، والمساء، واللهاء، والمساء، واللهاء، والمساء، والمساء، والمساء، والمساء، والمساء، والمساء، والمساء، والمساء في المناء والماء والماء تكتب بشكل واحد ، فيلزم على القارىء عندلل وبرسم المرجوع الى علمه في اللهة وسليقته في المقهم الإدراك المحيى ، الأبها بشكل وبرسم واحد . فالباء والثاء بل وحرفا النون والياء أيضاً ، إذا كتبت في المكلمة ولا سبا في الوسط ، بغير فقط ، صار من المسعب عبيز هذه الحروف بمضها عن بعض ، وإدراك المعاني المسجيحة والمراد من الكتابة تتبجة للملك . فالتغلب على هذه المشكلة أعجم علماء الحطوط بعض هذه الحروف ، بوضع نقط فوقها أو تحتها لتسيزها بعضها عن بعض ، وعرف هذه المتنقيط بالاعجام .

وقد وقع الاعجام في الإسلام على رأي أكثر العلماء . بعمل أبو الأسود الدؤلي

۱ اللسان (۳۸۸/۱۲) ، (عجم) ، صبح الاعشی (۳/۰۰) ، مفتاح السعــادة (۸۰/۱) .

والحليل بن أحمد الفراهيدي وآخرون في قصص لا علاقة لذكره في هذا المكان . وهو مكان خصص لأقلام الجاهلية . أما بالنسبة الى الجاهلية ، فإننا لا تملك وثيقة محجمة . ونقش (حر أن اللجا) المكتوب بعربية شالية مشوبة بالنبطية ، خال من الاعجام أيضاً ، وكذلك النقوش الأخرى المكتوبـة بالنبطية المتأثرة بالعربية الشالية . ولهـ لما فإني لا أستطيع الادعاء بأن الإعجام كان معروفاً بالقلم العربي المحكى الجاهلي ولا بغيره من الأقلام العربية الجاهلية .

غير أن هناك رواية تنسب لابن عباس ، تزعم أن الثلاثة الذين هم من بولان من طيء ومن أهل الأنبار ، لما وضعوا الحروف وضعوها مقطعة وموصولة ، ثم وضع أحدهم وهو (عامر) الاعجام . أي ان العرب وضعوا الاعجام في الوقت الذي اخترعوا فيه قلمهم العربي ، وجاء في كتاب النشر في القراءات العشر : و ثم إن الصحابة رضي الله عنهم ، لما كتبوا تلك المصاحف جردوها من النقط والشكل لبحتمله ما لم يكن في العرضة الأخيرة مما صح عن النبي صلى الله عليه وسلم . وإنما أخلوا المصاحف من النقط والشكل لتكون دلالة الحط الواحد على كلا المغنين شبيهة بدلالة اللفظ الواحد على كلا المعنين المغيولين شبيهة بدلالة اللفظ الواحد على كلا المعنين المغولين المنهومين . 12. وفي هلما الحبر دلالة على معرفة الصحابة بالنقط والشكل.

وهناك خبر يرفع سنده الى (ابن مسعود) ، يذكر أنه قبال : (جو دوا القرآن ليربو فيه صغير كم ، ولا ينأى عنه كبير كم ، وقد شرح الزعشري ذلك بقوله : و أراد تجريساه من النقط والفواتح والعشور السلا ينشأ نشء فيرى أنها من القرآن و ".فيفهم من هذا الحبر أن التنفيط كان معروفًا، وأن (ابن مسعود) عرفه ، وأنه رأى تجريد القرآن من النقط ليصرف المهنير همه في فهمه فهما عيقا وفي إدراكه إدراكا صحيحاً عن دراسة ، لأن تجريده عمل الطالب على بذلل الجهد في فهم عامضه ومشكله ومعناه فيرسخ فهمه في عقله ، أسا إذا كانت الحروف معجمة ومشكلة ، فلا يجد الطالب ما عمله على بذل الجهد وإجهاد نفسه لمهم معجمة ومشكلة ، فلا يجد الطالب ما عمله على بذلا الجهد وإجهاد نفسه لمهم القرآن . فنفتر همته عن فهمه ، ولا يبدل نفسه بذلاً مرضياً في تعلم كتاب الذ.

١ الفهرست (ص ١٢ وما بعدها) ، (الكلام على القلم العربي) ٠

بن الجزري ، النشر في القراءات العشر (٣٢ وما بعدهاً) ، مصادر الشمر الجاهلي
 (٥٣) ، للدكتور ناصر الدين (لاسد ٠

٣ الزمخشري ، الفائق (١ /١٨٦) ، الاقتضاب في شرح أدب الكتاب (٩٣) .

وخبر آخر یدل علی وجود الإعجام عند العرب ، رواه (سفیان بن عبینه)، یغید ان (زید بن ثابت) نقط بعض الحروف .

وورد ان بعض الباحثين عن الكتابات الاسلامية القدعة عثروا على آثار المنقط في بعض الوثائق القدعة . فقد ذكر الدكتور (جروهمن) انه وجد في وثيقة من وثائق المردي المدونة بالعربية والبونانية وبعود تأريخها الى سنة (۲۲) للهجرة حروفاً منقطة ٬ وهذا التنقيط إن صح وثبت ، فإنه يدل على وجود التنقيط في هـلـا المهد . كذلك ذكر (مايس) G. C. Milles أنه يدل على وجود مقوطة في كتابة عثر عليها قرب الطائف يعود عهدها الى سنة (۸۵) للهجرة ٬ وإذا صح ان هـله عليها قرب الطائف يعود عهدها الى سنة (۸۵) للهجرة ٬ وإذا صح ان هـله النقيط قديمة قدم الحجل ، فإن معنى هذا ان الكتابة على الحجر قد عرفت التنقيط أيضاً في هذا العهد وقبله ، إذ لا يعقل أن تكون أول كتابة على الحجر استخدمت التنقيط التقبط .

ونسب بعض أهل الأخيار الإعجام الى (أبي الأسود الدؤلي) ، كما نسبوا اليه النقط وهو و هُم وقعوا فيه من عدم ادراكهم للعمل الذي قام به (أبو الأسود) فظنوا انه استعمل النقط في الحالمن: في النقط الذي هو الشكل، وفي النقط الذي هو الإعجام . واللمي عليه الجمهور أن الإعجام كان من عمل (نصر بن عاصم) . وباء الجهل بعدم التمييز في القراءة بين الحروف المتشاكلة (فزع الحجاج الى كتابه، وسألمم أن يضعوا لهذه الأحرف المتشابه علامات تميزها بعضها من بعض ، فيقال إن نصر بن عاصم قام بذلك ، فوضع النقط أفراداً وأزواجاً ، وخالف بين أماكنها ، بترقيع بعضها فوق الحروف وبعضها نحت الحروف ، فغير الناس بذلك ; من المروف ، فغير الناس بذلك فأحدثوا الإعجام .

مماني القرآن ، للفراء ، (١٧٢/١ وما يعدها) .

Grohmann, From the World of Islamic Papyri, PL. II, A, pp. 82, 113-114.

G. C. Miles, Early Islamic Inscriptions Near Taif in the Hijaz, in JNES, 7, 1946.

[؛] ابن خلكان (١٢٥/) ، تاريخ التمدن الاسلامي (٦١/٣) اللسان العربي ، ١٩٦٩م (ص ٥٥) .

وذكر ان (نصر بن عاصم) و (يحيى بن يعمر) ، وكانا ثمن أحدا، العلم عن أبي الأسود الدؤلي تقطا الإعجام بنفس المداد الذي كان يكتب به الكلام ، حيى لا مختلط بنقط استاذهما أبي الأسود ، التي كانت عداد عالم المداد الذي كتب به الكلام . و وقد انتشرت تلك الطريقة وأضاف اليها الناس علامة التنوين فكانت نقطتن الواحدة فوق الأخرى ، وزاد أهل المدينة التشديد فجعلوها قوسمن يجملان فوق المشدد المفتوح ، وتحت المكسور ، وعن يسار المضموم ، ووضعوا نقطة الفتحة داخل القوس ، والكسرة تحت حدبته والضمة على شهاله ، ثم استغنوا عن النقطة وقلبوا القوس مع الضمة والكسرة ، وأبقوه على أصله مع الفتحة . وزاد أهل البصرة السكون فجعلوه جرة أفقية فوق الحرف منفصلة عنه ٢٠

والمشكلة الثانية في العربية ، هي مشكلة الحركات ، أي كيفية النطق محروف الكلمة وبأواخر الكلم ليظهر المعبى حسب موقع الكلم من الاعراب . والعربية من اللغات العالمية التي احتفظت عاصبة الاعراب بيبا تركتها لغات أخرى كانت لغات معربة في الأصل . لأن اهمال الحركات فيها يؤدي الى وقوع أخطاء كبرة في فهم معبى الكلام ، لذلك وجب التغلب على هذه المشكلة بوضع علامات تعمر عن الحركات .

وسبب وجود هذه المشكلة في العربية ، هو أن أقلام العربية القدئمة هي مثل المؤلام السامية الأخرى مؤلفة من حروف صامئة فقط ، ولا توجد فيهما حروف عمل الحركات ، تكتب في الكلمة . كما هو الحال في اليونانية وفي الملتينية وفي المجهديات الغربية الأخرى المشتقة منها ، فيقرأ الإنسان الكلمة قراءة صحيحة ، بغر خطأ لوجود حروف الحركات مع الحروف المصامنة ، ويكتب كتابة صحيحة ، لأنه حن يكتب الكلمة وبلفظها يكتبها محروف صامئة ومحروف الحركات. وبذكر أهل الأخبار أن العرب كانوا يفهمون معى الكتابة محدة ذكائهم وبطبعهم وسليقتهم أهل الأخبار أن العرب كانوا يفهمون معى الكتابة محدة ذكائهم وبطبعهم وسليقتهم فلم مخطوا خاجة الى الشكل ، فلما جاء الإسلام، ودخل الأعاجم بكثرة فيه واختلطوا بالعرب واختلط العرب مهم، فشا اللحن في الكلام ،

ا الفهرست (ص ٦٨) ، (تسبية من أخذ النحو عن أبي الاسود الدولي) ، « ويقال : أول من نقط المصاحف ووضع العربية أبو الاسود الديلي ، من تلقيق أمر المؤمنسين على بن أبي طالب ، وضي الله عنه » . حكمة الاشراق (٨) .
السان العربي ، ١٩٦٩م (ص ٢٥))

وظهرت الحاجة الى تقوم الألسنة فوضع أبو الأسود الدؤلي مبادىء النحو والشكل. أي علامات الحركات. وسلك الناس طريقته ووسع من جاء بعده جادة هذا العلم، حتى صار من أهم العلوم عند العرب .

وعلينا أن نفرق بن التقيط أي الإعجام عند العرب وبين التنقيط عند غيرهم من الشعوب السامية . فانتقبط عند العرب هو لتوضيح الحرف . عمى تعييف وتثبيته لتمييزه عن الحرف الآخر المشابه له . أما في اللغات السامية الآخرى، فقد اسممل التنقيط فيها للتعبير عن الحركات . فالحركات في بعض اللغات السامية يعبر عنها بنقاط توضع فوق الحرف أو تحته . كما استعملت الحطوط المستقيمة وما يشب الفسمة التعبير عن الحركات عند بعض لفات أخرى . ولم يستعمل الاعجام أي تنقيط الحرف لتعبيزه عن حرف آخر مشابه له إلا في القليل ، وذلك بسبب أن الحروف عندها غير متشابة كثيراً ، وللكف فلا يلتبس أمر قرامها على أحد، فلم تظهر الحاجة فيها الى إذلة اللبس بالتنقيط في العربة عن مبدأ التنقيط في العربة عن مبدأ التنقيط في العربة عن مبدأ التنقيط في العربة عن عربة المنامية الأخرى .

والتنقيط في كلتا الحالتين اي في حالة استخدامه التعبير عن الحركات ، اي الشكل ، او في حالة استعاله الإعجام ، أي لتمييز الحروف المتناجة ، هر عمل متأخر عن الكتابة عند العرب وعند غيرهم . وسبب ذلك ان الكتابة صنعة اختص با رجال الدين والعلاء والمتقفون ثقافة عالمية ، وهم طبقسة خاصة كانت فوق مستوى الجاهير ، وكان من مصلحتهم حصرها بأنفسهم وبأولادهم وجعلها صنعة خاصة بم جهد الامكان . وعدم السياح لفيرهم من سواد الناس بتعلمها وعارستها . بأن جعلوا لها أدباً وقواعد وشروطاً عب أن تتوفر فيمن عارس هذا الهن جمعوها في (أدب الكتاب) . وكان في جملة قواعد هذا الأحد تصعيب الهمنة وتعقيدها حتى لا يطرقها إلا الذكي الأرب. وأنحاذ أقلام خاصة يكون لكل قلم قواعده وأصوله في رسم الحروف ، وإهمال التنقيط أو الشكل ، يكون لكل قلم قواعده وأصوله في رسم الحروف ، وإهمال التنقيط أو الشكل ، يعضها بعض . وهو ما يعجز عنه القارىء الكاتب الاعتيادي . فتجريد الكتابة من بعضها بعض . وهو ما يعجز عنه القارىء الكاتب الاعتيادي . فتجريد الكتابة من المنط والشكل امتحان بميز الكاتب العالم عن غيره ممن تعلم كيف يقسرأ ويكتب المنط والشكل امتحان بميز أنه من ينقط الكتابة ويشكلها ويرسلها الم كاتب ، وكفى حتى لفد وقر في ذهنهم أن من ينقط الكتابة ويشكلها ويرسلها الم كاتب ، فكأنا أراد بللك إهانته ورميه بالجهل والغباء ، إذ عبي مهذا التنقيط والتشكيل ان

المرسل اليه لا يفهم المعنى إلا إذا نقطت له الكلمات ، فكيف الحال اذن اذا كانت الرسالة عن هو دون من أرسلت اليه في المنزلة والمكانة ، ومن رجل من طبقــة سوية الى رجل أعلى طبقة منه . فكان من أدب الكتاب عندهم الترفع عن مستوى القراء الكاتبين ، بترك النقط والشكل. كانوا يقولون : ٥ كثرة النقط في الكتاب سوء ظن في المكتوب اليه » . نظر (عبدالله بن طاهر) خط كتاب وقع اليه ، فقال : و ما أحسته لولا كثرة شونيزه أي نقطه ، ا

غير ان الحاجات دفعت بالناس ولا سيا بذوي الأعمال منهم الى الباس أيسر الطرقُ وأبسطها في تدوين أمورهم . فاختزلوا الحطوط وبسطوها ودفعوا التعسير بالتيسير . وكان من التيسير ، وضع علامات للحركات ونقط للإعجــــام . أما اليونان فصاغوا من الحركات حروفاً كتبوها جنباً الى جنب مع الحروف الصامنة ، فحلُّوا بذلك أهم مشكلة من مشكلات الكتابة . وأما الشعوب السامية ، فاتخذت التنقيط والعلامات فوق أو تحت الحرف أو في داخله لتميز بذلك حرفاً متشامهاً عن الحرف الذي يشابهه ، او لتعيين حركته . وأما الحبشية ، التي أخلت قلمها من المسند ، فاتبعت طريقة اليونان وتغلبت بذلك على المشكلتين وظهرت بذلك أقلام شعبية تنقط وتشكل ، استعملها السواد ، أما أرباب العلم من الكتاب ، فقد أبوا كتابة الكتب المقدسة وكتب العلم والتراث مخطوط السواد ، وأبوا إلا الكتابة بالقلم القديم ، والمحافظة على الضبط القديم ، لأنَّه في نظرهم جـــزء من النصوص فلأ بمكنَّ اجراء أي تغيير عليها . أما ما سوى ذلك فدوَّن بالأقلام الشعبية التي أوجلتُها ضرورات التيسر وتطور الزمن .

وأغلب روايات اهل الأخبار أن الخط العربسي الأول لم يكن مشكلاً . وأن الشكل إنما وجد في الإسلام . وكان موجده (أبو الأسود الدؤلي) المتوفى سنة (٢٩) للهجرة ، فاستعمل النقط بدل الحركات ، ثم أبدل (الحليل بن أحمـــد الفراهيدي) ، النقط برموز أخرى هي الفتحة والكسرة والضمة . ويرى بعض الباحثين أن نقط (ابو الأسود الدؤلي) ، هو على نحو النقط في الحط النسطوري السرياني ، ومحتملون تعلمه قاعــدة التنقيط منهم . وكان عندهم نقط كبعرة

تأريخ التمان الإسلامي (٣/٦٣) . الابحاث ، ١٩٥٢ م ، (حد ا ص ١٩) .

توضع فوق الحرف او تحته لتعين لفظه او تعين الكلمة الواقع هو فيها: اسم هي أم فعل أم حرف . مثل قولهم : كتب ، فيمكن ان تكون اسماً جمع كتاب ، وفعلاً ماضياً معلوماً أو مجهولاً ، وكان عندهم ايضاً نقط هي حركات وضعها يعقوب الرهاوي قبيل ذلك الرمن . وهي عبسارة عن نقط كانت ترسم في حشو الحروف ، ثم نحولت الى نقط مزدوجة تنوب عن الحركات الثلاث ، وما زالت عندهم الى اليوم . فالظاهر أن أيا الأسود اقتبس هذه الحركات ، ويؤيسد ذلك اله لم أو الأسود : إذا رأيتي قد فتحت في بالحرف فانقط نقطة بسن يدي بالحرف فانقط نقطة فوقه على أعلاه ؛ وإذا ضممت في فانقط نقطة بسن يدي الحرف ، وأن كسرت فاجعل النقطة من تحت الحرف . فكان المرب يعد ذلك يستعملون هذه النقطة ، والقالب ان يكتبوها بلون غير لون الخط . وقد شاهدتا في دار الكتب المصرية مصحفاً كوفياً متطاً على هذه الكيفية ، وجدوه في جامع عمر ومجوار القاهرة ، وهو من أقدم مصاحف العالم ، ومكتوب على رقوق كبرة ، عمدا اللون ، فالتقطة فوق الحرف فتحة ، وتحته كمرة ، عمدا الأسود وفيه نقط حمراء اللون ، فالتقطة فوق الحرف فتحة ، وتحته كسرة ،

ويرى بعض المستشرقين أن ضبط الكتابة العربية قد بدى، به قبل الإسلام . وذلك لأن عرب العراق وعرب بلاد الشأم كانوا يكتبون بالسريانية ، وقد عرفت السريانية مشكلة الشكل وعالجتها ، فلا بد وأن يكون العرب اللذين أخلوا قلمهم من السريانية او النبطبة المتأخرة قد وقفوا على المشكلتين فعالجوهما على نحو ما .

وأود ان أبن بهده المناسبة ان تنقيط (ابو الأسود) للحروف لم يكن إعجاماً، بل كان شكلاً ، اي ضبط حركة الحرف من حيث الضم او الفتح او الكسر او السكون حسب تكوين الحروف للكلمة . فهذا كان تنقيط (ابو الأسود اللاؤلي)؟ أما شكل الوقت الحساضر ، فهو من المحراع (الحليل بن احمد الفراهيدي) . ولملك بجب علينا التفريق بن تنقيط (ابو الأسود) ، وبين الاعجام اللتي هو

تاريخ التمدن الاسلامي (٢٠/٣ وما بمدها) ، المهرست (ص ٦٦) ، الدراسات
 الادبية السنة الثانية ، المدد الاول ، ١٩٦٠ م ، (ص ٨٣) .

٢ الابحاث ، ١٩٥٢م (ح ١ ص ٢٠) ٠

۳ الفهرست (٦٦) ، (في أخبار المنحويين واللغويين وأسماء كتبهم) ، (الفن الاول) •

تنقيط الحروف المتشابة لإزالة اللبس بينها ، ثم التفريق بين شكل (ابو الأسود) وبين شكل (ابو الأسود) وبين شكل (ابو الأسود) ، في الشكل ، وتخصيص القط بالاعجام ، ومن هنا وقع البعض في لبس من أمر النقط والاعجام ، فلم يفرقوا بينها . والصحيح هو مساقلته من ان المقط هو الشكل في الأصل ، فيهذا المعنى كان في أيام (الدؤلي) الى أن قامت الحركات التي هي المضمة والفتحة والكسرة مقام نقط الدؤلي، فوجل الناس في الحركات سهولة مكتبهم من التفريق بين إعجام الحروف وتشكيلها ، فخصصوا النقط بالإعجام والحركات بالشكل ، وبلك زال اللبس الذي أدى الى وقوع أخطاء في فهم المراد من الإعجام ومن الشكل الذي هو الحركات .

والتنقيط من الأمور التي كان يراعيها المعرائيون منذ القديم في قراءة التوراة . فقد كانوا يقطون بعض حروف الكلات لتنبيه القارىء الى أهمية الكلمة و لمكانتها المتسه، وعرف هذا التنفيط به Puncta extraordinaria عند رجال الدين. فقد نقطوا لفظة (عانقه) في الآية : و فياد رعيسو وتلقاه وعانقه وألقى بنفسه صلى عنفه لفظة (عامي) ، من الآيسة : و والآن إن غفرت خطيشهم وإلا فانحني من كتابك الذي كتبت ؟ ، ولفظة ريمحوها) في الآية : ويكتب الكامن هذه اللمنات في الكتاب وعموها بالماء المر يا ، وقد فعل ذلك في الأناجيل أيضاً ، كما في لفظة (عا) الواردة في الآية : و وعا المصل الذي كان علينا عموجب الأقضية الذي كان فلاكنا وأخده من الوسط وسقره في الصليب يأم زاد علماء التوراة وكتابها زيادات أخرى في أصول التنفيسط ووضع العلامات أنها المروف التي هي الإعجام ، وصيروها علماً خاصاً بالتوراة أشير اليه في (المسوفرم) وفي التلمود . •

ونجد في (انجيل متى) اشارة الى التنقيط في الحروف ، جاء : ٥ الحق أقول لكم : انه إلى أن نزول السهاء والأرض ، لا نزول ياء أو نقطـــة واحدة من

صفر التكوين ، الاصحاح (٣٣) ، الاية ٤٠

الخروج ، الاصحاح ٣٢ ، الاية ٣٢ .
 سفر العدد ، (لاصحاح الخامس ، الاية ٣٣ .

[¿] رسالة القديس بولس الى أهل كولتي ، الاصحاح الثاني ، الاية ١٤ ٠

Hastings, p. 979.

الناموس حتى يتم الكل ه`. وفي هذه الآية إشارة الى تدقيقاتهم في الكتابة،وتمييزهم بن حرف وآخر بالنشطة .

وكان كتباب الأناجيل والكتب المقدمة ، اذا أضافوا كلاماً من عندهم على النص ، أو فسروا لفظة من ألفاظه ، كتبوه عط ثخين عريض ، ليتبن للقارى ان ما هو مدون ليس من صلب الكتاب المقدس ، واتمسا هو إضافة لتفسير أو لشرحً .

وأود أن أبين ، ان موضوع القط الذي هو الإعجام وموضوع الشكل من الموضوعات التي لم تدرس دراسة كافية علمية حتى الآن . وهما بما لا يمكن البت فيها الآن ، إلا إذا عثر على كتابات جاهلية عربية وعلى كتابات تعود الى أيام الرسول وما بعده ، وإلا بعد نشر ما ألفه العلياء عن النقط والشكل . فقد ألف العلياء في ذلك كتباً ، أشار اليها (ابن الندم) ، فقال : 3 الكتب المؤلفة في المنظ والشكل القرآن : كتاب الحليل في النقط ، كتاب محمد بن عيمى في النقط، كتاب الدينودي في النقط، السجستاني في النقط والشكل ، كتاب الدينودي في النقط الشكل ، كتاب الدينودي في النقط والشكل ، أ

وهناك مؤلفات أخرى دونت في (لامات القرآن)°، وفي هجاء المصاحف^٠، وفي اختلاف المصاحف وأمثال ذلك^٧ ، تفيدنا كلهـــا في تكوين رأي عن تطور الحط العربـي في أوليات أيامه ولا سها في صدر الاسلام .

وقد سار الحط العربـي الشهالي على نسق أغلبية الحطوط السامية مثل الحط النبطي والإرمي والعبراني فاتجه من اليمين الى اليسار . ونظـــراً لوجود حروف منفصلة

الاصحاح الخامس ، الاية ١٨ ٠

قاموس الكتاب المقدس (٢ / ٤٣١ ٪ ٠

و قاموس الكتاب المقدس (٢/ ٢٥٢) *

[؛] الفهرست (ص ٥٩) ، (كَتَابِ النقط والشكل) ، للخليل بن أحمد الفراهيدي ، الفهرست (ص ٧١) ٠

ه الفهرسبت (٦٠) ٠

۱ الفهرست (۱۱) *

۱۱ الفهرست (۱۰)

وحروف متصلة فيه ، دونت كتابة الكلمات فيه بالجمع بين النوعين من الحروف، وبلكك سهدُل أمر الكتابة مهذا القلم ، وصار على غرار القسل النبطي في السرعة . والتمييز بين الكلمات ، ألم أم يستعمل الحطوط العمودية النازلة بين الكلمات الفصل بينها ، على نحو ما كان في المسند ، بل سار على طريقة النبط في وضع فراخ من مناسب بين كل كلمة وأخرى ، دلالة على انفصالها بعضها عز بعض .

أما المسند ، فقد اشتهر عند علماء العربية بأنه خط حمر ، ولذلك قسال له بعضهم (الحلط الحمدي) ، و (القلم الحمدي) ، كما قال له المستشرةون فيا بعد . وهي تسمية مغلوطة على كل حسال ، لأن الحمديين لم يكونوا أول من أوجد هذا الحلط ، لقد سيقهم في استخدامه السبيون والمعينيون وأقوم عربية اخرى ، وقد عرفه بعض علماء العربية بقوله : « المسند : خط لحمسر مخالف لحطنا هسلما ، كانوا يكتبونه ايام ملكهم فيا بينهم ، قال ابو حاتم : هو في أيسهم الى اليوم باليس ، إلى وقد ذكر (ابن خلدون) أن حمر كانت تمنسح من يريد ان يتعلم المسند إلا بإذها ؟ .

والأعاث التي قام بها الباحثون عن الحط العربي قبل الإسلام ، لا تزال في مراحلها الأولى ، ولا يمكن في نظري نضج هذه البحوث والوصول الى نتائج علمية مرضية إلا إذا قام المتخصصون بالتنقيب تنقيباً علمياً في جزيرة العرب كلها، وهذا ما يستفرق بالطبح وقتاً طويلاً . ولا يستبعد أن يتوصل المنقبون الى معرفة أعبديات واقلام قد تكون اقدم عهداً من هذه الأقلام التي تمدلت عنها ، وقد يجدون أقلاماً أخرى جديدة تسمى بأسماء جديدة ، قد تغير من هذه النظريات العلمية التي تلزكها ألسن العلمية في هذا اليوم . فقد عبر على نصوص يظهر أمها بقلم عودي في موضم (ينبع النخل) الذي يبعد سافة أربعين كيلومبراً عن (ينبع) . كما وجدت كتابات مخطوط جاهلية وغط عربي من صدر الإسلام في (جبل سلم) عند المدينة ، وفي (وادي المفيق) الذي لا يبعد كثيراً عن المدينة . وكذلك في (وادي رانونا) الراقع جنوب المدينة على مسافة تمانيسة

اللسان (۲۲۲۲) ، (صادر) ، (حمر) ٠

مقدمة ابن خُلُدون (ص ٣٤٩) • مقدمة ابن خُلدون (ص ٣٤٩) •

Rock Inscriptions in the Hijaz, A Report by Osman R. Rostem, p. 2.

Rostem p. 4.

كيلومرات ، حيث وجدت نقوش صور حيوانات كذلك . وفي (الصويدرة) ، و (بستان شهار) ، وهو موضع يقع على مسافة كيلومترين جنوب الطائف ، حيث يذكر من رآه انه وجد فيه كتابات تظهر وكأنها كتابات يونانية لا ووجدت كتابات بعضها بدائية او من شكل جديد في مواضع أخرى من الحجاز، قد تكون أقلاماً جديد ، كتبت بلهجات لا نعرف عنها اليوم شيئاً .

لقد كان من الشائع بين الباحثين أن المنطقة الواقعة فيا بين المدينسة والطائف منطقة فقيرة بالكتابات ، ولكن عثور بعض الباحثين على كتابات تمودية وعسلى كتابات أخرى وفي ضمنها كتابات قديمة بمثل أقدم أنواع الحط الذي دون بسه القرآن الكريم ، قد مزق حجب ذلك الشائع ، وسوف يقف الباحثون ولا شك على كتابات أخرى جديدة في مواضع أخرى من الحجاز ولا سيا في المواضع الواقعة على طرق القوافل القديمة . وعندئل سيزيد علمهم عن الأقلام المربية الجاهلية وعن علم الناس بلهجات العرب قبل الاسلام، ولا سيا بلهجات أهل الحجاز لما في ذلك من فالذة في الوقوف على اللقة التي نزل بها الوحي .

هذا - وأعود فأقول - إن من الحطأ عباراة أهل الأخبار رأيهم في أن الكتابة العربية كانت قد نقلت أول ما نقلت الى مكة ، ثم انتشرت منها الى (يثرب) ولى الأمساكن الأخوى . إذ يروي أهل الأخبار أفسهم أنه كان ييثرب قبل الإسلام رجسال كانوا يقرأون ويكتبون سهذا القلم ، ومنهم من كتب الرسول : وأما ما ذكروه من أن الرسول طلب من أسرى (بلدر) ممن لم يكن يستطيع فدام نفسه ، تعلم عشرة أطفال من أهل يثرب القراءة والكتابة في مقابل فك أسرهم، فليس فيه دليل على عدم وجود قارئين كاتين بها ، وإنما فعل الذي ذلك لتكثير الكتابة فيها ، ولنشر التعلم بين المسلمين .

وقد أخطأ (ريجس بلاشبر) في رأيه القائل : « لدينا مصادر أكثر قدماً ، تدفعنا الى الاعتقاد بأنها كانت كثيرة الاستعال في الطائف يعكس انتشارها في المدينة الذي لقي صعوبات ۽ ، ثم قال في الملحوظة (٥) : « من الجائز أن يكون اليهود قد قاوموا انتشار الطريقة الكتابية العربية » ، واستدل على الحالتين باستمانة

١ المسدر السابق ٠

٢ المسدر السابق (ص ١١) ٠

الرسول بأسرى بدر لتعليم المسلمان القراءة والكتابة ، لأن المصادر المحلية كانت غير كافية أ . ولا أعرف شيئاً عن المصادر الفديمة التي ذكر أنها نشير الى كثرة الكتابة بالطائف ، عكس المدينة ، لأنه لم يشر اليها ، وإنما قال قولاً عاماً ، لم يؤيده بذكر اسم المورد الذي استقرى رأيه منه . ولعله قصد ما ورد في حديث وهو حديث لا صلة له بقلة أو بكثرة انتشار الكتابة في مكان ، ثم إنسه يتناول مكة كذلك ، كما يتناول المدينية ، ونحن لو أحصينا عدد من كان يكتب من أهل يثرب من المصحافة لما وجدناه يقل عن عدد كتاب الطائف قبل الإسلام ، لم هو فوقه بكثير، كما رأينا فيا سلف . أما قوله : من الجائز أن يكون الجهود لم الورد في الأخيار من أن احسد بود (بني ماسكسة) كان يعرب الكتابة و تعلم أهل يثرب الكتابة ، وتعلم أهل يثرب الكتابة ، وتعلم أهل يثرب الكتابة ، والفراءة بجعلهم أقرب ال رعسا كان المكس هو المصحيح ، لأن في تعلمهم الكتابة والقراءة بجعلهم أقرب الم المتكبر والنامل والمسخيح ، لأن في تعلمهم الكتابة والقراءة بجعلهم أقرب الم الملام والمنجهيات في عقولهم ، فتبعدهم عن حياة الهلوه والمسائة .

ولم يصل الى علمي ان أحداً من الباحثين قد تمكن حتى الآن من الحصول على كتابات في العربية الجنوبية مدونة بهذا القلم اللدي نكتب به ، ولكن هذا لا يمكن أن يكون دليلاً على علم استمال أهل تلك البلاد له ، فقد مجوز أن يكونوا قد استعملوه في أمورهم التجارية وفي مراسلاتهم وأعملهم الأخرى ، استمال أهل مكة ويثرب له ، إلا انه لم تبق منه يقية بسبب كونه قد كتب عسلي الأدم والمواد الأخرى السريعة التلف ، فلم تبق منه يقية ، شأن كتابات أهل مكسة ويثرب للكتوبة على هذه المواد . إذ لا يعقل عدم وصول هذا القلم الى نجران والى صنعاء والى الأماكن التي وجدت الصرائية سبيلاً لها بينها ، وقد كان التصارى يكتبون به ، وهم من أهم المناصر التي أدخاته الى جزيرة العرب .

إن القلم الذي دوّن به الوحي ، والذي صار بفضله القلم الرسمي للعرب ولعدد كبير من الشعوب الاسلامية ، حمل في نفسه مثل أكثر الخطوط السامية وغيرها ،

١ - تأريخ الادب العربي (٧٤) •

نقاط ضعف ، عولجت بعضها وتغلب عليها ، كما في موضوع تشابسه الحروف ، مثل الباء والثاء والثاء ، حيث تغلب عليها بالتنقيط ، وكما في كيفيسة الثافظ بالحركات ، حيث عولج بوضع علامات لها فوق او تحت الحروف ، ومثل حرف إلى المد) والتنوين ، وأمثال ذلك ، مما جعل قارىء الكتاب يلاقي صعوبة كبرة في قراءة الخلط وفي فهم المراد منه ، تجلت في المحاولات التي ظهرت في صدر الاسلام لإصلاح حلما الخلل ، الذي ورد اليهم من نقلهم الحلط نقلاً ،دون اجراء اصلاح عليه ، ومع ذلك فلا تزال هناك مواطن ضعف فيه بجب التغلب عليها ، المحلاح عليه ، ومع ذلك فلا تزال هناك مواطن ضعف فيه بجب التغلب عليها ، نجما مدونة في البحوث التي نقرأها بن الحين والحين في موضوع إصلاح الحط العربى ، لا مجال لسردها ولسرد حججها وادلتها في هذا المكان .

أصل الخط:

ولقد اهم المسلمون في موضوع أصل الحط عند البشر وفي منشئه وكيفية ظهوره. وذهبوا الى ان أول من وضع الحطوط آدم ، كتبها في طين وطبيخه ، فلا أظل الأرض الفرق أصاب كل قوم كتابهم . وقبل (أتخوخ) ، وهو (ادريس) . وقالوا : « كان ادريس النبي عليه السلام أول من خط المقلم وأول من خاط الثاب ولبسها ، وكان من قبله يلبسون الجلود ي . وعرف عندهم به (هرمس القب الأول) ، « وهو المثلث النعم ، فإنه كان قبل الطوفان . ومعنى هرمس لقب كما يقال قيمر وكسرى . وتسميه الفرس في سبرها اللهجد ، وتفسيره ذو عدل . كما يقال قيمر وكسرى . وتسميه الفرس في سبرها اللهجد ، وتفسيره ذو عدل . وهو الذي تذكر الحرانية نبوته ، وتذكر الفرس أن جده كيومرث ، وهو آدم . وقالوا : « إن ادريس ويذكر المبرانيون أنه أخنوخ . وهو يالعربية ادريس ي " . وقالوا : « إن ادريس أول من درس الكتب ، ونظر في العلوم ، وأنزل القد عليه ثلاثان صحيفة، وهؤ

صبح الاعشى (٣/٣ وما بعدها) ، حكمة الاشراق ، للزبيدي (٦٤) ، (نوادر المخطوطات) •

عيون الاخبار (للدينوري ١/٤٣) ، (الكتاب والكتابة) ٠

ابن أبي أصبعة ، عيون الانباء (ص ٣٠ وما بمدها) ، (ابنجهبذ) ، ابن جلجل ،
 طبقات الاطباء والحكماء (ص ٥ وما بمدها) .

أول من خاط الثياب ولبسها ع . وذكروا أنه عرف به (هرمس الهرامسة) ، عميزاً له عن (هرمس الثاني) ، وهو (هرمس البابلي) ، وعسن (هرمس الثالث)،وهو (هرمس المصري) . وانه هو باليونانية أرميس وعرب بهرمس. وممى أرميس عطارد وانه بالعبرانية (خنوخ) وعُرب (أخنوخ) . وسماه الله في كتابه العربي المبن ادريس . وان معلمه اسمه (اغثاذ بمون) المصري . الى غير فتك من قصص تجده في كتب أهل الأخبار .

وهو في زعم أهل الأخبار (أخنوخ بن يارد بن مهلائيل بن قينان بن أنوش ابن شيت بن آدم) . ومولده عصر في مدينة (منف) . ووصفوه وصفاً كالهم كانوا معه وقد شاهدوه وجالسوه ، فقالوا : « كان عليه السلام رجلاً آدم اللون تام الباع، تام القامة ، أجلح ، حسن الوجه ، كث اللحية ، مليح التخاطيط ، تام الباع، عريض المذكبن ، ضخم العظام ، قليل اللحم ، براق العن أكحل ، متأنياً في كلامه ، كثير الصمت ، ساكن الأعضاء ، اذا مثبي أكر نظره الى الأرض ، كثير الفحمت ، ساكن الأعضاء ، اذا مثبي أدر نظره الى الأرض ، كثير الفكرة ، به حدة وعبسة ، عرك اذا تكلم سبابته ه أ. وكان كثير الأسفار : وهو أدل سوبابل . وعرف به (ارمس) عند اليونان . وهو زار الهمنائل علم (المسائل علم اللهمنائل علم (السبب . وهو أول من تكلم و الفلب على طريق التجربة وامسام الطب ، وأبو أكثر الفلاسفة ٧ . و مؤول من تكلم في الأشياء العلوية من الحركات النجومية ، وان جده كيومرث ، و وأول من تكلم في الأشياء العلوية من الحركات النجومية ، وان جده كيومرث ، وولول من تكلم في الأشياء العلوية من الحركات النجومية ، وان جده كيومرث ، وولول من نظر في الطب وتكلم فيه ، وانه ألف لأمان خينا كثيرة ، وأشعاراً المنازة وقبل من نظر في الطب وتكلم فيه ، وانه ألف كناف كتباً كثيرة ، وأشعاراً المهارة وقبد الله وألها وأله من نظر في الطب وتكلم فيه . وانه ألف كان زمانه كتباً كثيرة ، وأشاراً

ابن أبى أصيبعة ، عيون الانباء (ص ٣٢) ، ابن جلجل ، طبقات الاطباء والحكماء (ص ٥ وما بعدها) .

ابن جلجل ، طبقاء الاطباء والحكماء (ص ٨ وما بعدها) ، ابن القفطي ، تاريخ الحكماء (ص ٢ وما بعدها) •

١ ابن القفطي ، طبقات الاطباء والحكماء (ص ٢) ٠

١٤ ابن أبي أصيبعة ، عيون (٣١) .

ابن ابی اصیعة ، عیون (۳۱) .

٦ الصدر تنسه (ص ١٢) ٠

١ - ابن أبي أصيبعة ، عيون الانباه (ص ٢٩ وما بعدها) •

موزونة وقواف معلومة بلغة أهل زمانه في معرفة الأشياء الأرضية والعلوية . وهو أول من أثلر بالطوفان ، ورأى ان آفة سماوية تلحق الأرض من الماء والنار ، وكان مسكنه صعيد مصر ، تخير ذلك فبنى هناك الأهرام ومدائن الراب، وخاف ذهاب العلم بالطوفان فينى العرابي ، وهو الجبل المعروف بالعرابر بأخم وصور فيها جميع الصناعات وصناعها نقشاً ، وصور جميع آلات الصناع ، وأشار الى صفات العلوم لمن بعده برسوم حرصاً منه على تخليد العلوم لمن بعده ، وضيفة أن يلهب رسم ذلك من العالم " . .

ونسبوا له النبوة والقول بالتوحيد والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر والحض على الزهد والعدل والصيام أياماً معروفة في كل شهر والجهاد على الأعداء وايناء الزكاة معونة الضعفاء ، وغلظ عليهم في الطهارة من الجنابة والحيار والكلب . وحمر م المسكر من كل شيء من المشروبات ، وشدد فيه أعظم تشديد ، وجعل لهم أعياداً كثيرة ، وقربانات . ورتب الناس ثلاث طبقات : كهنـة وملوكاً ورعية . وجعل مرتبة الكاهن فوق مرتبة الملك ، لأن الكاهن أقرب الى الله من الملك والرعية ٢ .

و (هرمس) من (أرمس) Ærmis ، اسم إلّه من آلمة اليونان . ويقابل الإلّه (تحوت) Thot عند قدماء المصريين . وينسب المصريون اليه اختراع كل علم . ويقابل Mercurius عند المسلمين بو (معاود) عند العرب . وقد عرف عند المسلمين به (هرمس المثلث النعم) وبه (المثلث النعم) ، وقد أخذ ذلك عن اليونانية ، إذ لقب فيها به (طريسميجيسطيس) Hermes Trismegistes ومعناه ثلاثي التعلم . وقد عربوه فيها به (طرسمين) " . وقد وقف المسلمون على قصص قدم شاع بين البابلين والمصريين والعرائين واليونان والرومان والفرس عن أصل المرقة وكيف ظهرت بين البشر ، فزجوا بينها وجسموها في قصص ادريس .

ولأهل الأخبار آراء في كيفية ظهور الكتابة عند كل أمة من الأمم . أخلوها من أهل الكتاب أيضاً ومن النصص والأساطير . فذكروا مثلاً ان الله أرسل ملكاً

ابن أبي أصيبعة ، عيون الانباء (ص ٣٢) •

۲ ابن التقطي ، تاريخ الحكماه (ه وما بعدها) . ٣ ابن جلجل ، طبقات الإطباء والحكماه (ص ٣ وما بعدها) . Shorter Ency. p. 158.

اسمه (سيمورس) ، علم آدم الكتابة السريانية ، على ما في أيدي النصارى . وتفرعت منها ثلاثة أقلام ، وهي : المفتوح ويسمى اسطرنجالاً ، وهو أجلها وأحسنها ، ويقال له المخل المفتر ويسمى اسطرنجالاً ، وهو أجلها ويقال له الشكل المدور ، ونظيره قلم الوراقين . والسرطا وبه يكتبون الترسل ، ونظيره في العربية الرقاع أ . وذكروا ان أول من كتب بالفارسية (جم الشيد بن اونجهان) (جمشيد) ، و وكان ينسزل أسان من طاسيج تستر ، فرعت الفرس انه لما ملك الأرض ودانت له الجن والانس وسخر له ابليس ، أمره ان غرج ما في الضمير الى العيان فعلمه الكتابة الموزعوا ان أول من كتب بالعبرائية عابر بن شالخ ، وضع ذلك بين قومه فكتبوا بي . وزعموا ان البينان لم يكونوا يعرفون الخطحي ورد رجلان من مصر ، يسمى أحدهما قيمس والآخر أغور ومعها ستة عشر حرفاً ، فكتب بها اليونانيون، ثم استنبط أحدهما أربعة أحرف ، فكتب بها اليونانيون، ثم استنبط آخر يسمى سمونيسلمى المبهة أخر ، فصارت أربعة أحرف ، فكتب بها "م استنبط آخر يسمى سمونيسلمى

ترى مما تقدم أن أهل الأخبار أخلوا أخبارهم المتقدمة عن نشوء الحط ، من الرى مما تقدم الذي كان شائعساً الهل الكتاب ومن الأساطير المترسبة من السائح القديم الذي كان شائعساً عند الشعوب القديمة ، ثم صاغوه صياغة اسلامية، دون نقد ولا تمحيص، ومراجعة لاستخراج عناصر السلاجة والخراقات منها ، وسبب ذلك أن ملكة النقسد كانت هزيلة عندهم ، وقد تقبلت كل ما سمعته من (أهل العلم الأول) دون نقد ولا تمحيص ، تقبلت حتى الحراقات والأباطيل المخالفة لأبسط قواعد المنطق والعقل .

قلم النبط:

وقلم النبط هو على عكس الأقلام العربية الأخرى التي عرفناها ، وهي: المسند، والقلم النمودي ، والصفوي ، واللحياني ، قلم يرجع أصله الى القـلم الذي ينتمي اليه قلم بني إدم وقلم تدمر ، والى المجموعة السامية الشمالية للخطوط . وقد تطور

الفهرست (٢٤) •

۲ الفهرست (ص ۲۵) *

الفهرست (ص ۲۸) *

الفهرست (ص ۲۹)

التلم النبطي ، كما تطور غمره من الحطوط ، فصار له قلم قديم وقسلم متأخر ، امتاز عميله الله وقسلم متأخر ، امتاز عميله الدربي الشهالي من التعرف عليه بسهولة ، وبعد استعراض قليل له . وقسد عمل مهنامسو هذا الحط في تمديد بعض الحروف نحو اليسار ، حتى ابتعدت عن سمياتها في الأبجلية الإرمية بعض البعد .

هذا ولا بدني من الإشارة الى أن الألف في اللهجة النبطية قد تقوم مقام الهذة (٦) A عند وجودها الهذة في أعجديننا في بعض الأحيان،وقد تقوم مقام المدة (٦) A عند وجودها في وسط اللفظة وفي بهايتها . وقد يحل محلها الحرفان الد (و) والد (ي) كها في روفو) في موضع (رأفو) ، و (رأف) و (اروس) في موضع (أرأس) . ولما كانت الألف من الحروف الساكتة في الأعجديات السامية في الفالب ، فاستهالها في موضع الألف المعدودة وإحلال بعض حروف العلة في موضعها في النبطية وفي بعض الأعجديات السامية المتأخرة نظرت اليها على أن الأعجديات السامية المتأخرة نظرت اليها على أنها من حروف العلة المعرة عن يعض الأصوات المامية العلمرة عن يعض الأصوات المامية المعالمة المعروف العلة المعروف العلة المعروف العلة المعروف العلم على الأعجديات السامية المعروف العلة المعروف العلمة في العروف العلة المعروف العلة العروف العلة العروف العلة المعروف العلة العروف العلال العروف العلم العروف العروف العلم العروف العروف

وحرف الـ (ج) هو (كيمل) في الأمجديات السامية ، وهو قريب في النطق من الكاف (ك) (كاف) الفارسية . غير أن الكتابات النبطية لمتأخرة استعملت هذا الحرف في مواضع كثيرة على نحو نطقنا بالجيم في عربيتنا ٢

Nabataen Inscriptions, Leiden, 1914 p. 37 ff, in Publi. of the Princ. Univ. Archae. Expedi. to Syria, Section A ,Semitic Inscriptions, p. XXV.

الصدر تقسه -

الفصل الثاني والعشرون بعد المثة

المسند ومشتقاته

والمسند من الأقلام العتيقة ، وهو أعتى من الفلم النبطي المتأخر ، وهو أقدم الأقلام التي عوفت في جزيرة العرب حتى الآن . وقد أظهرت الاكتشافات الحديثة ان استماله لم يكن قاصراً على اليمن حسب ، بل لقد كان الفلم المستعمل في كل أعاء بلاد العرب . وقد استعمله العرب في خارج بلادهم أيضاً، لأنه فلمهم الوطني الذي كانوا به يكتبون فمشر في موضع قصر البنات على طريق (قنا) على كتابات بهذا الفلم أ ، كما عثر على كتابة بهذا الفلم كالملك بالجيزة كتبت « في السنة الثانية والعشرين من حكم يطلميوس بن بطلميوس » . وهي ليست بعد سنة (٢٦١) قبل الميلاد بأي حال من الأحوال آ . وعثر على كتابات بالمسند في جزيرة (ديلوس) من جزر اليونان آ .

Le Muséon, LXII, 1-2, (1949), p. 56, M.A.S. Tritton. Nous Signale deux Graffites, Publiés par A. E. P., Weigall, Travels in the upper Egyptian Deserts, London and Edinbourg, 1969, Pl. IV, Fig. 13, 14, H.A. Winckler, Rock Drawings of Southern upper Egypt. I, London, 1928, Site I, p. 4, Ryckmans, in Le Muséon, XLVIII, (1935) ,p. 228, J. Leibovich, Les Inscriptions Protostnattiques, Le Catre, 1934.

F. V. Winnett, « The Place of the Minaeans in the History of Pre-Islamic Arabia », in BOASOOR, Num: 73, February, 1939.

المسادر المذكورة ٠

وذكر السائح الانكليزي (ولم كنت لوفتس) William Kennett Loftus انه لاحظ فجوة في (وركاء) Truk في العراق ، فنبين له انها كانت قرآ ورجد في داخله حجر مكتوب بالمسند ، فيه : ان هذا قر (هتسر بن عيسو بن هتسر) ! .

ولهذه الكتابة المدونة بالمسند ، أهمية كبيرة جداً ، لأنها أول كتابسة وجدت مهذا الحط في العراق . وهي تشير الى الروابط التقافيسة التي كانت بين اليمن والعراق ، والى وجود أشخاص في هذا المكان كانوا يستعملون المسند ، سواء أكانوا عراقين أم بمانين .

وقد عثر على كتابات بالمسند في مواضع من الحيجاز ، ويظهر أنه كان قسلم الحيجازيين قبل الميلاد . وقد وصل هذا القلم الى بلاد الشأم . فقد عثرت بعشة علمية قامت بأعمال الحفر في ميناه (عصيون كبر) (عصيون جابر) Bation Geber (عليها كتابات محروف المسند رأى بعض العلماء أنها معينية ، تفصع عن الأثر العربي في هذا الميناء المهم الذي حاول سلمان أن مجعله ميناء اسرائيل على البحر الأحرا .

ويظهر من روايات أهل الأخبار أن غبر اهل اليمن ، لم يكونسوا يستعملون المسئد في كتابتهم ، ولا يتعاطونه ، كالذي يستفاد من قصة (قيسبة بن كالثيم السكوني) ، وكان ملكاً وقع في أسر بني عامر بن عقيل ، فذكر انسه كتب بالسكن على مؤخرة رجل أبي الطمحان حنظلة بن الشرقي أحد بني القين بالمسند، يضر قومه بوقوعه في الأسر . ولم يكن أحد من غير أهل اليمن يكتب بالمسند ،

Travels and Researches in Chaldaea and Susiana, by W. K. Loftus, London, MDCCCLVII, p. 233, Corpus Inscriptionum Semiticarum, IV, As NUM: 699.

لم يعين موضع المكان بالضبط ولا يبعه كثيرا عن (أيلة) على خليج المقبة ومنهم من يغل أنه كان عند موضع (عين الغديات) الذي هو على بعد عشرة أميال من البحر في قمر (وادي الحربة) و ركان (خليج المقبة) على ما يظن بعض العلياء يعتد قديباً الى صفا الموضع ، قاموس الكتاب المقاسص (٣/ ١٠) ،
BOASOOR, NUM: 75, p. 1978.

NUM: 71, p. 15, Revue Biblique, XLVIII, 1939, p. 247, Asia, May, 1939, p. 294.

فلا قرأه القوم ، ساروا الى بني عامر ، وفنكوا بهم ، وأنقلوا قيسة منهم .
ورواية أهل الأخبار هذه لا يمكن أن تكون دليلاً على عدم وقوف غير أهل اليمن على المسند في العهدد البعيدة عن الإسلام . ولا على عدم استعالهم لذلك القلم في حياسم اليومية . لأن علم أهل الأخبار بأحوال الجاهلين لا يرتقى كما سبق أن ونسج خيال ، يستوي في ذلك حتى ما ذكروه عن الجاهلية الملاصقة للإسلام ، ثم إن في الذي عثر عليه السياح من كتابات مدو "قة بالشهودية أو بأقلام أخرى مشتقة من قلم المسند ما يفند الرواية المذكورة في عدم استعال غير أهمل اليمن الدسند وفي عدم وقوفهم عليه . ويمكن حمل كلامهم في عدم استعال أهل الحجاز أو غرهم للمسند على أيام الجاهلية القريبة من الإسلام . حيث ظهر القلم العربي

والرواية لا يمكن أن ترتقي الى زمن بعيد عن الاسلام . فنحن نصلم ان (حنظلة بن شرقى) المعروف بالطمحان ، وهو من (بني القن بن جسر) كان شاعراً فاسقاً من المخضرمين . وكان ندعاً الزبر بن عبد المطلب في الجاهلية، ثم أدرك الاسلام ، ولم صدقنا الرواية المذكورة وأخذنا بها ، وجب ان تكون الكتابة قد وقعت قبيل الاسلام ، ومعنى ذلك ان (قيسبة) وهو من (بني السكون) كان يكتب بها ، أي ان المسند كان معروفاً ويكتب به خارج اليمن في هملنا المهد ، ولهذا يكون قول (الاصبهاني) : « وليس يكتب به غير أهل اليمن ه، مغلوطاً ، لأن (قيسبة) لم يكن من أهل اليمن ، حتى يصح قوله .

وكشفت العروض ونجد وأماكن أخرى عن سر كان العلماء يبحثون عنه في شوق ، فقد مت العلماء عدداً من الكتابات المدونة بالمسند ، وبذلك ثبت علمياً ان (المسند) كان معروفاً قبل الاسلام في كل جزيرة العرب ، ورعا كان القلم العام العرب قبل المسيح ، اي قبل ظهور أقلام أخرى ولدت على ما يظن بعد الميلاد في سنة 1911 المميلاد عثر (الكابةن شكسبر) Capt. W.H. Shakespear على

١ (وليس بكتب به « أي بالمسئد » غير أهل اليمن) ، الاغاني (١١/ ١٢٥) .
 ١ (١٢٥/ ١١) .

٣ الخزانة (٦٦/٣٠) ، الشعر والشعراء (١/٣٠٤) ، المؤتلف (١٤٩) ، الإغاني (١٢٥/١) ، المعاني (١٢٥/١١) ، السرط (٢٣٣) ٠

BOASOOR, Nub. 102, (1946), p. 4.

كتابتين بالمسند في موضع (حنا) (الحناة) وفي خوائب (ثبج) (ثاج) التي تبعد خسين ميلاً تقريباً عن ساحل الخليج وزهاء مئة ميمل من شمال غرببي القطيف . وعثر بعد ذلك على كتابة أخرى في موضع (ثبج) (ثاج) دخلت في ملك أمير الكويت ، وقسد نشر ترجمتها (ركمنس) أ . وهي حجر قبر لشخص من قبيلة (شذب) . وعثر على كتابة أخرى في هذا الموضع ، وقد بلغ عدد ما عثر عليه في هذا الموضع ، وقد بلغ عدد ما عثر عليه في هذا المكان أربع

وعثر 'عمال شركة البترول العربية السعودية الأمريكية (أرامكو) في أنساء الحفر على مقربة من (عين جوان) (جوان) عام 1980 للميلادعلى حجر مكتوب تكسرت يعض أطرافه بالمعاول قبل معرفته ، انضح بعد أنه حجر مكتوب تكسرت يعش أطرافه بالمعاول قبل عمرفته ، انضح بعد أنه حجر قدر لامرأة يقال لها (جشم بنت عمرت) (عمرت) بن تحيو من أسرة (عور)

⁽حنا: لمل صوابها الحناة ، واحدة الحناة بتسهيل الهبزة كما هي عادة عرب هذا الزمان في الكلمات المهبوزة ، والعناة : موضع يقع غرب بلنة الجبيل المعرفة تدييا باسم (عينين) الواقعة على البحر الشرقي (الخليج الفارسي) ، وتبعد العناة عن الجبيل ٨٣ كيلومترا ، وتقع على من الطريق منه رمن الظهران والأحساء ولمن يقصد الكريت أو المراق أو نبجنا) ، كتاب من السيد حمد الجاسر ، تاريخة ١٣ نوفيبر ، ١٩٥٥ م (عينين) ، المبلدان (٢٥٨٥ م) .

⁽ ثاج بالجيم : قال الفوري : يهمز ولا يهمز عين من البحرين على ليال ، وقال محمد ابن ادريس اليمامي : ثاج قرية بالبحرين) ، البلدان (٢٧/٣) ، (ثم) ، وهي التي وردت في القسر الدريس القديم - وفي يالتوت مهمورة ، ولكن الدرب في هذا المهد لا يهمزرنها ، وثاج : موضح فيه سكان وزروع قليلة ، يقع بقرب المحناة في الجنوب الغربي منها بمسافة لا تتجاوز عصرة كيلومترات) ، كتاب من السيد حمد الجاس ، تاريخه ١٣ نوفيم س١٩٥٠ ، المبكري ، معجو (٢٩٣١) ،

Douglas Crruthers ,c Captin Shakespear's Last Journy >, in the Geographical Journal, LIX, (1922), 321-323, Corpus Inscriptionum Semiticarum, Nos. 984 - 985.

Ryckmans, in Le Muséon, L. p. 239, Ryckmans 155,

Le Muséon, L, p. 237, Ryckmans 155.

⁽عين جوان ــ الصواب : جاوان) ، ويقع موضع جاوان في داخل الرأس المروف حديثاً باسم (وأس تنورة) في الجهة الشمالية منه على ساحل البحر ، بعد مدخل الرأس ببضمة كيلومترات • وكانت عينه تسقى نخيلا وزروعا ولكن ماها قل ، حتى زالت مزروعاتها • كتاب من السيد حمد الجاسر ، تاريخه ١٣ نوفمبر ١٩٥٠ م •

(آل عور) من قبيلة شلب .

واستخرج (كورنول) P.B. Cornwall لوحاً مكتوباً بالمسند كان مدفوناً في أحد يساتين القطيف ، دفنه أصحاب البستان ، وقد ذكر أنه نقل من جزيرة (ثاروت) أو من موضع لا يبعد كثيراً عن القطيف ، وقد وجد أن هذا اللوح هو مثل الألواح التي عثر عليها قبلاً ، شاهد قبر ، وضع على قبر رجل يقال له (ايليا بن عيني بن شصر من أسرة سمم من عشيرة ذال من قبيلة شدب) لا . ويرى بعض الباحثين أن صاحب القبر كان نصرانياً ، عاش في القرن الخامس أو السادس المبلاد .

وعثر على شاهد قدر آخر مدون بالمسند، هو شاهد قدر (شبام بنت صحار ابن عنهل بن صامت) من قبيلة (يدعب) ، وجد على مقربة من القطيف". و (يدعب) بعلن من بطون قبيلة (شذب) . ويظهر أن قبيلة (شذب) كانت من اللهوية في المروض ، وكانت ذات عدد من البطون ، ولا تحمل الكتابة تأييماً ، ويرى الذين درسوها أبها تعود الى القرن السادس للميلاد . وأما الرقم الذي ذكر في بهاية النص وهو رقم (٩٠) ، فالظاهر أنه يشير الى عمر صاحبة القرئ .

هذا ما عدر عليه من كتابات بالمسند في العروض . وأما في أواسط جزيرة العرب وفي باطنها وفي الأماكن التي لم يكن يتصور العثور فيها على أثر لحضارة، فقد عثر فيها على كتابات صلاً القلم كذلك ، ولهذه الكتابات أهمية كبيرة ؛ لأمها أول وثيقة تاريخية لا يتطرق اليها الشك ، ترد الينا عن هذه المناطق التي لم يرد لها ذكر مفصل عند المؤرخين السابقين ، لأمها أول دليل عملي يثبت افتشار هذا الحط في أواسط جزيرة العرب . عثر (فلي) في هذه المناطق على فضار وآثار

BOASOOR, NUM: 102, April 1946, p. 4, « A Himjaritic Inscription from the Persian Gulf Region », by F.V. Winnett, BOASOOR, Supplementary Studies Nos. 7-9, « The Early Arabian Necropolis of Ain Jawan », by Richard Lebron, 1950.

Geographical Journal, Vol. CVII, 1-2, 1946, < Ancient Arabia : Explorations in Hasa, 1940-1941 >, by P.B. Cornwall, p. 44.

٣ الصدر تنسه (ص ٤٥) ٠

ء الصدر تفسه ٠

أرسلها الى المتحف البريطاني ظهر انها تعود الى القرن الثاني قبـل الميلاد . ويظن من فحصها انها من آثار السيئين\ . كما عثر على كتابات وصور ، وبقايا مقابر وعظام .

وقد صور (فلمي) بعض الكتابات ، وصور بعضاً آخر رجال شركة البرول . المحربة السعودية اللين وصلوا الى هذه المواضع البحث عن البترول . وقد وصلت تصاوير عدد منها الى العلم فنشروا نصوصها وترجابها ، مثل كتابات (القرية) أو (قرية الفأو) التي سبق أن تحدثت عنها . وقد وجد اسم الصم (ود) مكتوباً عروف كبرة بن تلك الكتابات ٢ ، وحيث أن هذه الكنوز الثمينة إنما عثر عليها ظاهرة على سطح الأرض ، وحيث أن البساحين لم يفحصوا الكهوف فحصاً دقيقاً ، ولم ينظفوها من الأتربة والرمال التي في داخلها ، فإننا نأمل الشور على أشياء ثمينة ذات بال بالنسبة لتأريخ الجاهلي إذا اهتمت الحكومة العربية السعودية سهدا الأسر ، وقامت بتجهيز بعثة علمية من المتخصصين بالأثريات العربية السعودية سهلت للعالم، والمعثات سبل الوصول اليها ، وحافظت على تلك الآثار من التلف وعبث العابين .

ووجد (فلبي) كهوفاً ومقابر في مواضع أخرى من (وادي الفأو) ، وقد وجدت حيطان بعض الكهوف (سردب) (سرداب) مكسوة بالكتابات(والوسم) والتصاوير للمحفورة . ويظهر أن أبنية ضخمة كانت في هذه الأماكن؟" .

وعثرت شركة (أرامكو) على رأس نحت من الحعجر في (القرية) كتب عليه بالمستد أنسه (ثار ونفسي علزن بن قلزن غلونين) أن أي (اثر وقبر علزان ابن قلزان الفلوني) . كما وجلت كتابات جلما القلم عند جبل عبيد وفي حصن ناطق وفي شمال موضع (خشم كملة) على مسافة (١٠٠) كيلومتر من شمال قرية

[«] A Further Journey across the Empty Quarter », by W. Thesiger,

in Geographical Journal, CXIII, (1949), p. 21.

Geographical Journal, CKIII, (149), p. 91.

Geographical Journal, CXIII, (1949), p. 90, Le Muséon, LXII, 1-2, (1949), p. 87.

Le Muséon, LXII, 1-2, (1949), p. 87, Qariya, I, Philby 221a.

الفأو في وادي الدواسر أ ، وفي (وادي هــــن) (حين) على (١٢٠) ميلاً شمال شرقي عدن ً . وفي (عين قرية) على (٣٠) ميلاً تقريباً من شمال (زفر) وفي (منحل) في جنوب خشم العرض حيث يعتقد البدو أن هذا الموضع هو بثر من آبار عاد ً .

لم يفسر علماء العربيسة صبب تسمية (المسند) مسنداً ، وقد قرأت لإسرائيل ولفنسون تعليلاً لتسمية هذا القلم مسنداً ، فقال : • والحط المسند يميل الى رسم الحروف رسماً دقيقاً مستقياً على هيأة الأعمدة . فالحروف عندهم على شكل العارة التي تستند الى أعمدة . وعلى العموم فإن لحضارة جنوب بلاد العرب عقاية تنحو نحو الأعمدة في عمارة القصور والمعابد والأسوار والسدود وأبواب المدن .

ومن أجل ذلك بوجد عندهم ميل شديد لإيجاد حروف عسلي هيأة الأعمدة ، أي ان الحروف كلها عبارة عن خطوط تستند الى أعملة .

وقد تنبه علماء المسلمين الى شكل هذه الكتابات وأطلقوا عليها لفظة المسند ؟ لأن حروفها ترسم على هيأة خطوط مستندة الى أعمدة ع° .

وهو رأي سبقه اليه (ليدزبارسكي) Lidzbarski إذ أشار الى أثر العسارة والأعمدة في شكل هندسة حروف الحط المسند" وهو تفسر يشبه تفاسر الأخباريين واللغويين للأساء والأعلام التي لا يعرفون من أمرها شيئاً ، فيلجأون الى الحيسال ليتكر لهم سبباً وتعليلاً يناسب الكلمة، ويتصورون عندثذ أنهم قد أوجدوا السبب، وأن من يأتي بعدهم سيكفي بذلك ويأخذ به .

وكللك كو"نت كلمــة (المسئد) في مخيلة (اسرائيل ولفنسون) ولـــدى (ليدزبارسكمي) فكرة استناد خطوط الحروف وقيامها بعضها الى بعض استناد المباني،

Le Muséon, LXII, 1-2, (1949), p. 99, Philhy, Wadi Dewasir, L,

ب هكذا ورد في مجلة (Le Museon) (هبين) (Haban) بمون نقيطة أو عسلامة تحت حوف Æ تدل على أنه (حاء) • ولعل الكلمة (الحين) ، وهو موضع ذكره المهمداني في صفة جزيرة العرب (ص ١٦٨) .

Le Muséon, LXII, 1-2, (1949), p. 103.

Geographical Journal, CXIII, (1949), p. 31, 34.

تأريج اللغات السامية (٢٤٣ وما بعدها) •

Lidzbarski, Ephemeris, I, S. 114, Hommel, Grundriss, Erste Halfte, S. 146.

وقد وجدا من مباني اليمن وقصورها ما قوى هذا الحيال عندهما ، مع ان كلمة (المسئد) التي تطلق في المؤلفات العربية الإسلامية على خط أهل اليمن قبل الإسلام لا علاقة لها بالقصور وللباني، واستناد أجزاء الحرف الواحد بعضها الى بعض : واتما تعني شيئاً آخر ، تعني خط أهل اليمن القديم لا أكثر ولا أقل . وكلمسة في مواضع متعددة من الكتابات والمقوش ، فورد في نص أبرهة شئلاً (سطرو في مواضع متعددة من الكتابات والمقوش ، فورد في نص أبرهة شئلاً (سطرو المن مزندن) ، وتزدي كلمة (سطرو) المني يرد في لغننا ، وهو : (سطروا) ، اي كتبوا ودو نوا ، فكلمة المعنى نفسه الذي يرد في لغننا ، وهو : (سطروا) ، اي كتبوا ودو نوا ، فكلمة المعنى غلم والكتابة في لغة القرآن ، ولم تكن غصصة عند اليانين غط حمر ، كلمة الحط او الكتابة في لغة القرآن ، ولم تكن غصصة عند اليانين غط حمر ، ام علم لحط حمر وحده . ولا ندري متى حدث ذلك : أحدث في الجاهليسة المتصلة بالاسلام أم في الإسلام ؟

واذا كان هذا التخصيص قد وقع في الاسلام ، فإننا لا نستطيع أيضاً التكهن عن الوقت الذي ظهر فيه هذا التخصيص ، لأننا لا تملك مصادر اسلامية تشمر الى هذا ولا مؤلفات من صدر الاسلام عكن ان نجد فيها ما نبحث عنه .

ويتألف المسند من تسع وعشرين حرفاً وأنجديته مثل الأنجديات السامية الأخرى من حيث الها تتألف من الحروف الصامتة ولا حركة في الكتابة فيها ولا ضبقا في أواخر الكلمات ولا علاقة للسكون او للتشديد . ويفصل بين الكلفة والكلمة التي تليها فاصل هو خط مستقيم عمودي . وقد يكتب الحرف المشدد مرتمن كما في اللغات الأوروبية .

ومما يلاحظ على الكتابات المعينية انه لم يطرأ عليها تغيير كبير في العهود التي مرت بها . أما الكتابات السبئية ، فيمكن التمييز بين القديم منها والمتأخر في الأسلوب ، وفي شكل الكتابة ٢ .

١ بحرف الزاي في لغة أهل اليمن لا السين ٠

٧ غويدي : المختصر في علوم اللغة العربية الجنوبية القديمة ، القاهرة ، ١٩٣٠ ،

Höfner, Altsüdarabische Grammatik, Leipzig, 1943, Weber, S. 12, Pfannmuller, S. 86, Mordtmann, Belträge zur Minäischen Epigraphik, Weimar, 1896.

والمستد ميزات امتاز بها عن القلم العربي ، فحروفه منفصلة ، وهي بشكل واحد لا يتغير بعفير مكان الحرف من الكلمة . فإذا جاء الحرف في أول الكلمة أو في وسطها أو في آخرها ، كتب بشكل واحد . وقد جعلت هذه الحاصية لهذا القلم ميزة أخرى ، هي ميزة الكتابة به من أي جهة شاء الكاتب ان يبدأ بها. فلم ان يكتب من اليسار الى اليمين ، وله ان يكتب من اليسار الى اليمين ، وله ان بكتب من اليسار الى اليمين ، وله ان من عزج بين الطريقة الحازونية ، من اليمين الى اليسار، ثم من اليسار الى اليمين ، وله أن يكتب من أعلى الى أسفل أو المكس وهكلا ، ثم ان حروفه غير متشابة لذلك لم يعرف من أعلى الى أسفل أو المكس وهكلا ، ثم ان حروفه غير متشابة لذلك لم يعرف في موضوع الطباعة به . ولكنه أبطأ في الكتابة نوعاً ما من الحط المربي لشكل حروفه الفيخمة بالنسبة الى الحروف العربية المختزلة ، فالحط العربي متاز عليه بهذه التاحية فقط . أما موضوع الشكل ، فالمسند غير مشكول، بل يكتب عروف صادة فقط .

وفي القرن التاسع عشر وما بعده كشف المستشرقون النقاب عن أقلام أخرى لم يعرفها علماء العربية ، هي : القلم الشمودي ، والصفوي، واللحياني . وكتابات أخرى كتبت بلهجات علية عثر عليها في الجوف ، وفي الحجر وفي العلا، وفي مناطق أخرى كتبل شيحان ، وكوكبان ، وجبل شمر ، لها بعض الحصائص والمعيزات اللغوية . والظاهر ان خط هذه الكتابات كان مستمملاً بين السواد في الأمور الشخصية أ .

أما القلم الثمودي ، فقد عثر على كتاباته في العربية الغربية ، وفي الجمهوري العربية السورية وفي المملكة الأردنية الهاشمية وفي الحيجاز ، فقد عثر على كتاباته في مواضع متعددة من الحجاز ، فيا بين المدينة ومكة وعلى مقربة من الوجسه والطائف ، وفي (ربسح الزلالة) عند السيل الكبير على طريق الطائف

Grundriss, I. S. 147, Transaction of the 9th Inter. Congr. of Orientalists, Vol. I, p. 88, (Londom), 1893, Uber die Protoarabischen Inschriften, in Aufs und Abh., S. 41, 161, Saudarabische Chrestom., S. 6, Lady A. Blunt, A Pügrümage to Neid, London, 1881, Vol. 2.

مكة ^١ . وعثر على كتابات ثمودية في (حائل) وأماكن أخرى من نجد وفي اليمن. وفي هضبات شبه جزيرة سيناءً .

هذا وقد عثر على كتابات تمودية كثيرة في (ربع الزلالة) (سيل الغربان)، الى الشيال من الطائف على مسافة أربعين كيلومتراً منها ". وفي وادي (الاب) ، وفي مواضع أخرى من الحيجاز ونجد ، مما يدل على انتشار الثموديين في مواضع واسعة من جزيرة العرب .

وأما القلم الصفوي ، فقد عثر عليه في منطقة الصفاة شرقي المشأم ، وفي بادية الشأم ، وفي بادية الشأم ، ولا يعني هذا ان هنالك قبائل كانت تسمى قبائـل صفوية ، بــل هو اصطلاح أطلقه المستشرقون على الخطوط التي وجلت في ناحيسة الصفاة ، وهي تتشمل على كتابات قريبة من كتابة لحيان وتمود . كما عثر على كتابات صفوية في مواضع من بادية المراق ، وبوجد عدد منها في ملك مديرية الآثار القديمسة العامة في المراق . كما عثر على عدد كبير منها في المملكة الأردنية الهاشمية. وقد نشرت نصوص بعض منها في جريدة الآثار المملكة الأردنية الهاشمية .

والموطن الرئيسي الكتابات اللحيانية هو منطقة العلا ، ولا سيا موضع(الحريبة) والصخور الواقعة الى شرقه ، حيث عثر فيها على مثات من الكتابات التي تعود

⁽عقبة الزلالة ، الواقمة بين مكة وبين الطائف ، وهي تنية ينحد منها القادم من الطائف على السيل الكبير) ، الموضع المسروف قديما باسم (قرن المنازل) وتبعد عن هذا الموضع خسسة كيلومترات تقريبا وتقع في شرقيه ، وتسمى الآن (الربع الصغير) - وقد شاهدت بقربها بينها وبين السيل الكبير جلا فيه كتابات كوفية قديمة ، وحدثت بأن (فلبي) رأى في تلك البهة تمثالا من الصخر منحوتا في الجبل يمثل رجلا واقفا، وانه اطلع على كتابات قديمة في تلك البهة) ، كتاب من السيد حمد الجاسر ، تأريخه 17 نوفيبر ١٩٩٠ قديمة في تلك البهة) ، كتاب من السيد

A. Grohmann, Arabic Inscriptions, Louvain, 1962, p. 2,

أ كتابات من الادب ، للدكتور عبدالرحين الانصاري ، مجلة كلية الآداب بجامعـــة الرياض ، المجلد (لاول ، السنة الاولى (١٩٧٠) ، (ص١١٧ وما بعدها) ،

ه واجع نشرات مديرية الآثار القديمة في العراق ومجلة سومر .

Annual of the Department of Antiquities of Jordan.

الى شعب لحيان^ا .

والأقلام الصفوية والثمودية واللحيانية ، مثل المسند ، ليس لها علامات لا للفتح ولا لمكسر ولا للضم ولا للاشباع ولا لاتحاد الفتحة والواو والبساء (أي الإمالة Diphthong) الخ ... كما أن حروفها تأخذ صوراً متعددة ، فيرد الحرف الواحد في كل قلم من الأقلام المذكورة بصور مختلفة ، وللملك تجامينا صعوبات كبرة في محاولتنا قراءة الكلمات والجمل قراءة صحيحة. ومحتاج الفارىء الى مران طويل ودراسات للهجات العربية الأخرى لضبط الكلمات في هذه اللهجات، ومعرفة معانيها .

وقد لاحظ المستشرقون مشامة كبيرة بين الأقلام المذكورة وبين المسند ، كما وجدوا هذه المشامة بين عدد من الأقلام التي استعملت في غسير جزيرة العرب والمسند، وبعد مقابلات بينها ودراسات ذهبوا الى تفرعها من المسند . وهذه الأقلام المذكورة كلها متأخرة عن المسند ، وتعود تواريخ قسم منها الى ما قبل الميلاد ، ومنها ما يعود تأريخه الى ما بعد الميلاد .

ومما يلاحظ على هذه الأقلام اختلاف صور أكثر الحروف فيها ، فقد تكون للحرف صورتان ، وأحياناً ثلاث صور أو أكثر ، غير ان هذا الاختلاف ليس كبيراً في الفالب عيث يتعلر معه تمييز أشكال الحرف الواحسد ، ولا نجد فيها الوضوح والبساطة التي نجدها في المسند ، كا لا نجد فيها هذه الحطوط المستقيمة المنقوشة بدقة وعناية في الكتابات المعينية او السبئية او الحضرمية او القتبانيسة او الحسرية ، فكأن كتامهم كانوا يرون العجلة في الكتابة والاسراع في التسطير لضيق الوقت ، لذلك لم تكن حروفهم دقيقة واضحة .

وأما الأفلام ألي تشبه حروفها المسند . واستعملت عند أقوام عاشوا في أقطار لم تكن من جزيرة العرب ، فنها القلم الحبشي القديم ، وقد عثر على كتابات به في منطقة (محا) (مها) Jeha ، وهي تمثل أقدم نماذج الكتابات الحبشية،وقلمها هو القسلم السَبِيْق القديم ، وفي (اكسوم) وتعود الى الفرن الرابع للميلاد ؟ ،

Ency. Vol. 3, p. 28, Müller, Epigraphic Denkmäier aus Arabien, XXXVII, 1839, Jaussen and Savignae "Mission Archéologique en Arabie, I, Paris, 1909, p. 263, Vol. II, p. VIII-XIV, 27-77, 361-534, Lidsbarski, Ephemeris fur Semit. Epigraphic, II, 23-48, 345-361, III, 214-217, F.V. Winnet, A Study of Lihyanite and Thamudic Inscriptions, Toronto, 1937.

السامية (۲۵۷) . Grundriss, I, S. 148.

وكتابات نصرانية كتيت باللهجة (الجعزية) وتعود الى القرن الخسامس للميلاد'. وقد استعملت في هذه الكتابات الجعزية الأصوات مع الحروف ، وبذلك المحتلفت عن الأبجديات السامية التي استخدمت الحروف الصامتة حسب ، وذلك بإضافة شيء يشبه الحركات في صلب الحروف يقرأ معها ولا تفهم هي بدوئها . ومع ذلك احتفظت بالأشكال الأصليسة للحروف العربية الجنوبية ، ولم تبتمد عنها كثيراً . ويمكن إدراك أثر المسند في الكتابسة الحبشية المستعملة في الوقت الحاضر دون كبر عناء .

وذهب كثير من المستشرقين الى أثر المسند نفسه أو بالواسطة في عدد من الأقلام الأخرى ، منها كتابات عثر عليها في إفريقية Meroitische Schrift في إحدى اللهجات الكوشية أو النوبية". والحط الديري القديم الذي يعمود الى أيام قياصرة رومة . والقلم الراهي (Brahma Script – Devanagari Alphbet) ،حيث نلاحظ شبها كبر بين حروف هذا القلم والمسند.ولا يستبعد أثر المسند فيه ؛ لأن العلاقات بمن العربية الجنوبيسة والهند كانت قديمة جداً أ

يظهر أن المسند كان القلم الرئيسي في جزيرة العرب قبل الاسلام ، وأن جزيرة العرب كانت تكتب به قبل المسيح وبعسد العرب كانت تكتب به قبل المسيح ، وأن أقلاماً نفرعت منه قبل المسيح وبعسل المسيح ، لأسباب لا تزال غير واضحة ، وقد تكون لأشكال الحروف التي تتطلب دقة في الرسم علاقة بذلك ، فال الكتاب الى ابتكار أشكال مرفة لا تحتساج الم عناية في الرسم ، فاستخدموها في الكتابة لسهولتها . فتولدت منه الكتابات الملذكورة .

Grundriss, I, S. 148, D.H. Muller, Epigr. Denkmäier aus Abessinien, Wien, 1894, Tafel, II, IV.

ر (۲۰۱۲) ۲ و السامية (۲۰۱۲) ۲ Grundriss, I, S. 148, Glaser, Die Altabeas. Inschr. von Marlb, in ZDMG.,
Bd., 50, (1896), S. 468, Die Abessinier in Arabien und Afrika,
München, 1895, S. 168.

R. Lepsius, Denkmaler aus Aegypten und Aethiopien, VI, Bd., I-Π in Bd., XI, Grundriss, I, S. 149.

Grundriss, I, S. 149, Isaac Taylor, The Alphabet, Vol. 2, p. 314, Georg Buhlets, Indian Brahma Alphabet, Wien, 1895, p. 2, Ency. Brit. I, p. 683,

أصل القلم المسند:

ذكرت أن أكبر المستشرقين رأوا أن القلم العربي الذي دون به القرآن الكرم، أخذ من القلم النبطي المتأخر . أما المسند ، فقد رأى كثير منهم أنسه أنسه الأبجدية الأبجديات السامبة الشمالية كسلك . وذهب بعضهم ان أنه تفرع من الأبحدية السينائية ومنهم من قال إن الأبجدية العربية الجنوبية تفرحت من نفس الأصل الذي أوجد الحط القينيقي ، فهي لذلك من أقدم الأبجديات المعروفة . ونحن إذا أنممنا النظر في شكل الأبجدية الطورسينائية والمسند، بجدهما لا تتشامان إلا في رسم حرفين أو لسلائة . وتتكون الأبجدية الطورسينائية من اثنين وعشرين حرفاً كالفينيقيسة والمعرائية . أما الأبجدية العربية الجنوبية ، فتتألف من تسعة وعشرين حرفاً ، أي بزيادة سبعة أحرف على أنجدية طور سيناء .

وصحة القائلين أن المسند قد أخذ من القلم الفينيقي ، وأن الأمجدية الفينيقية هي أقدم الأمجديات ولم الأمجديات ولكننا إذا أنعمنا النظر في رسم حروف الأمجديين ، نجد التشابه بينها في هيأة الحروف ورسمها ليس كبراً ، كما أن الأمجدية العربية الجنوبية تزيد عليها في سبعة أحرف، وهذه الأحرف الزائدة لا تختلف عن الأحرف المشتركة بين الأمجديتين في هندسة الرسم والشكل . فلمل الأمجديتين قد تفرعنا من أصل واحد " ، فلا يعد المسند لفلك فرعاً نيت من الفينيقية .

وزعم نفر من الباحثين في تطور الخط أن المسند مشتق من القسلم الكنعاني ، ولكن بعض علما العربية الجنوبية ينكر هذا الرأي . إذ يرى أن المسند أقدم عهدا من الأبجدية الكنعانية ، وأن الكتابات العربية الجنوبية أقدم زمناً من أقدم الكتابات الكنعانية، فلا يصحح إذن القول بأن المسند مشتق من القلم الكنعاني . ومما يلاحظ على الأبجديين ان الأبجدية الكنعانيسة يعوزها من الحروف : ذ ، ض ، ظ ، س (سامخ) ، ث ، غ . ولكن الأبجديين تشتر كان اشتراكا تاماً في الحروف : ح ، ط ، ل ، ن ، ع ، ش ، ق ، ت ، و . وتختلفان في يعض الحروف :

BOASOOR, NUM: 118, April 1950, p. 13.

Background, p. 11.

Ency. Brita. I, p. 680.

Lidzbarski, Ephemeris, I, S. 109, The Art of Writing, p. 11.

Grundriss, I, S. 145,

اختلافاً كبيراً ، وليس بمستبعد أن تكون الأمجديتان قد تفرعتا من أصل واحد .

والرأي عندي ان من الصعب البت في الوقت الحاضر في موضوع أصل المسند، لأن صور الأمجديات القديمة الواصلة الينا لا توال قليلة ، ولا نجيد بين صورها وبين صور المسند تشاماً كبيراً عيث يمكن ان نستنبط من هذا التشابه حكماً يفيدنا في تعيين أصل المسند . والتشابه بين حروف قليلة لا يمكن ان يكون سبباً المحكم باشتقاق خط من خط . وعندي ان الأمجدية العربية الجنوبية تمثل مجموعة خاصة ، تفرعت من أصل لا نعرف من أمره اليوم شيئاً ، لأن شكل حروف المسند لا يشبه شكل حروف المسند لا يشبه شكل حروف الأمجديات الممروفة ، فلننتظر فلعل المستقبل يكشف للعلماء النقاب عن أعديات مجهولة أ

ولا يعقل بالطبع ان يكون أهل العربية الجنوبية قد أوجدوا خطهم من العلم، من غير استعانة بعلم مسبق عن الحروف والأبجديات ، بل لا بد ان تكون أبجديتهم قد أخدت من أبجدية أخرى ، ومن فرع من فروع الحط الذي أوجدته البشرية، ودليل ذلك ان أسماء الحروف الأساسية التي ترد في كل أبجدية هي واحدة ، وفي وحدة الأسماء دلالة على وجود أصل واحد ، تفرعت منه الخطوط. والمسند بالنسبة لنا ، هو خط قائم بذاته ، يشامه الحط الحبشي ، ومن فروعه الأبجدية اللحيانية والشمودية والصفوية . فكل هذه الأمجاديات هي من فصيلة واحدة رأسها المسند ، أما ما فوق المسند ، فلا نعرف عن أمره أي شيء .

وفي المسند حرف لا وجود له في أنجديتنا يكون على هذا الشكل :



وهـــو بين الزاي والسين ، ولذلك بجعله البعض سيناً حين يتقلون نص كتابــة عربية جنوبية الى عربيتنا ، او الى اللفات الأوروبية . كما يقرأ حرف الجيم (٦) و كيا ، في المسند على نحو نطق المصريين بهذا الحرف في لسانهم .

ومن القلم المسند أخذ الأحباش قلمهم الذي يكتبون به ، نقله اليهم السبئيون

١ السامية (٢٤٢ قما بعدما) ٠

الذين هاجروا الى الحبشة قبل الميلاد وأقاموا لهم حكومة هناك وأثروا في الأحباش، فكان من تأثيرهم فيهم هذا القلم الحبشي .

وحروف المسند منفصلة غير متصلة ، أعني انها ليست كحروف الأعجدية التي نكتب بها ، بل الحروف فيها مستقل بعضها عن بعض غير متصل به . ولتمييز الكلمات بعضها عن بعض ، وضع الكتَّاب خطوطاً مستقبمة عمودية تشر الي انتهاء الكلمة والى ابتداء كلمة جديدة . وتبدأ الكتابة عندهم من اليمين في العادة،وتنتهي في اليسار ، غير أنهم قد يكتبون من اليسار أيضاً ، وينتهون بالسطر في اليمن . وقد بمزجون بن الطريقتين فيبتدئون في اليمن مثلاً وينتهون بالسطر في السار ، ثم يبدأون في السطر الذي يليه من اليسار ، وينتهون في اليمن ، ويبدأون بالسطر الذي يليه من اليمن لينتهي باليسار،ويبدأون في الثالث من اليسار وينتهون باليمن، وهكذا حَى تنتهي الكتابة . أما اذا ابتدأوا بالكتابة من اليسار ، فينتهون بالسطر في اليمن ، ثم يبدأون في السطر الثاني باليمن لينتهوا بــه في اليسار ، وليبدأوا بالسطر الثالث من اليسار ولينتهوا به في اليمين ، وهكذا يسبرون على هذا المنوال حَى تنتهي الكتابة . ويلاحظ ان لشكل حروفهم خاصية جعلتها تصلح لأن يكتب سا في أول الكلمة او في وسطها او في أواخرها من دون حاجة لاجراء اي تعديل على جسم الحرف العام ، لأنها حروف منفصلة غير مربوطة. وهي تمتاز من هذه الناحية عن حروف أمجديتنا ، التي ترتبط فيها الحروف ، فتستعمل حرف العين مثلاً في أول الكلمة بصورة تختلف عن صورة هذا الحرف اذا استعمل في الوسط، وتستعمل هذا الحرف في آخر الكلمة بصورة تختلف عن استعاله في أول اللفظة او في وسطَّها ، أي أنها تُحدث تغييراً على جسم الحرف . ولهـذه الخاصية صار في الامكان الابتداء محروف المسند من أية جهة أراد الكاتب أن يكتب مها من ناحية اليمين او من ناحية اليسار ، او بالجمع بين الطريقتين من غير أي تأثير في قابلية القارىء على القراءة ، كما صار من السهل على المبتدىء بالكتابة والقراءة تعسلم صار أسهل تعلماً من الحط اللَّذي نكتب به الآن ذي الأشكال المتعددة الحروف، كما انه خال من التنقيط الموجود في عربيتنا لتمييز الحروف المتثامة في هذا الشكل بعضها عن بعض ، وهو مما سبب لنا مشاكل خطيرة في كيفيـــة ضبط الحروف والألفاظ ، عند وقوع التصحيف ، بسقوط نقطة من الكتابة سهواً ، او بوضع النقطة في موضع بجب ألا توضع فيه ، او بوقوع سهو في عدد النقط .

وقد راعى الكتاب استهال الحطوط العمودية الفصل بين الكلبات مراعاة تامة ، الأنها هي العلامة الوحيدة التي ترشد القارىء الى انتهاء لفظة وابتداء الفظة جديدة، ولم يخطر ببالهم وضع فراغ بين بهاية كلمة وابتداء كلمة جديدة ، أو لأمم لأمر ما لم يستعملوا هذا الفراغ خشية حصول التبام قد يفسد على القارىء قراءته ، وقليلا ما خالف كتابهم هداه الطريقة فأغفلوا وضع هذه الأعمدة الفاصلة . ولم يستعمل كتابهم علامة ما دالة عدلي انتهاء جملة وابتداء جملة أخرى جديدة أو انتهاء فصل وابتداء فصل جديد ، كلك لم يستعملوا ما نستعمله نحسن في الرمن الخاضر من علامات فواصل لأداء معاني خاصة يقتضيها الكلام وعلامات استفهام، لأن هذه الأشياء من الأمور المتأخرة التي أدخلت على الكتابات الغربية ، ولم تكن معمروة عند الأقدمين .

وحروف المسند حروف غير مشكلة ، فليس فوقها أو تحتها حركات كها هي الحال في عربيتنا حين نرغب في تحريك الحروف . وهي غير منقطة كلك فلا فقط فوق بعض الحروف أو تحتها لتدبيزها عن غيرها من الحروف المثابة لها كها هي الحال في أبجديتنا أيضاً ، ولم يرمز عن الحركات عروف أو برموز تستعمل مع الحروف الصامتة داخل الكلمة ليتمكن بها القارى، من النطق بالكلمة النطق الصحيح كها حدث ذلك في الإنجديات اللاتينية، وفي الأنجديات الأخرى التي سارت على بهجها وسبيلها، ولم يرمزوا عن حرف المد يشيء ولا عن السكون أو التشديد وهذا مما جمينا في حرة من النطق بكلهم نطقاً صحيحاً مضبوطاً ، وجمل الفارى، الحديث يذهب مذاهب عنطة في كيفية ضبط الكلمة وفي كيفية النطق بالمنطق الصحيح المضبوط مؤلفة من حروف صامتة وحدها ، لا يمكن أن ينطق بها النطق الصحيح المضبوط ولا يمكن معرفة معانيها بسهولة ، وقد ولدت هذه الطريقة مشكلات كثيرة لنا من حيث التوصل الى معرفة نحو تلك اللهجات وصرفها ا

ولا توجد في المسند علامة لتشديد الحرف ، وقد يكتب الحرف مرتمين كها هي الحال في الأمجديات الأوروبية للدلالة على أن الحرف مشدد ، ويكون ذلك في الكتابات المعينية .

غويدي ، المختصر (ص ٣) • الصدر نفسه •

واقتصار الكتَّاب على استمال الحروف الصامتة وحدها، جعل من العسر علينا البت في كيفية النطق بالكلمات والتعرف بسهولة على مواضع الكلم من الإعراب.

ولولا الاستعانة باللهجات العربية الباقية المستعملة في البمن، وبلغة القرآن الكريم، وبالمعجات، وباللغسة الحبشية ، لكان من الصعب على القارئن للكتابات العربية الجنوبية التوصل الى فهم معانيها والى قراءتها قراءة مضبوطة أو قريبة من القراءة الصحيحة ، والتوصل الى استخراج القواعد منها . فيفضل هذه المواد المساعدة ، تمكنا من الوصول الى ما توصلنا اليه عن تلك اللهجات المكتوبة بالقلم المستدا .

ومن جملة المسائل التي جعلت فهم النصوص العربية الجنريية أمراً صعباً عسلى الباحث في بعض الأحيان ، اشبالها على اصطلاحات غير موجودة في العربية، وعلى كلبات غير موجودة في اللغات السامية الأخرى ثم إن بعضها قد كتب كتابة موجزة صعرتها غامضة غسير مفهومة ، ولهذا اضطر علماء العربيات الجنوبية الى تلخيص معناها على وجه التقريب؟ .

وعما يؤسف عليه كثيراً أن كتبة المسند لم يتركوا لنا كتابة تشير الى ترتيب حروف الهجاء عندهم ، وأسمائها التي كانت تمرف بها عند قرائهم وكتابهم . وأسمائها التي كانت تمرف بها عند قرائهم وكتابهم . المسمب التحدث عن كيفية ظهور الحلط بن العرب الجنوبين وعن صلائه بالحطوط الأخرى ، وبنا أشد الحاجة الى معرفة كيفية توصل الإنسان الم هسدا الاختراع العظيم الذي غير تأريخ البشرية وأحدث فيها انقلاباً لا يدركها لمره إلا إذا تصور اليشرية وهي جاهلة لا تحسن قراءة ولا كتابة ، فما الذي كان يمكن ان نعرف لولا وجود هذه العلامات الصغيرة المحدودة التي تسميها حروفاً والتي نكب بها وندو أن نعرف عظم قيمة هسذه وندو أن نعرف عظم قيمة هسذه العلامات الاي عزت الخيان عن الحيوان ، ورفعته عنه الى أعلى الدرجات إ

ولو قدر اللعالم، الحصول على ألواح فيها الأعديات مرتبة بحسب الطريقة التي كانت تسير عليها الشعوب القديمة في تعلمها ، وخاصة اذا كانت مقرونة بأسمائها التي كانت تعرف مها ، لصار في وسع العلماء التوصل الم نتيجة علميسة مقبولة

Hofner, S. 15.

ه نمنسون ، السامية (٢٤٦) ٠

بدأن نشأة الخط وتطوره . فإن في استطاعتهم عند ذاك الحكم ... من نظرهم الى أقدم هذه الكتابات والى أصول كلات المسميات ... على أقدم مكان ظهرت فيه تلك الكتابة ، وعلى تعين اسم الشعب الذي كان له شرف هذا الاختراع . وهو اختراع لم يظهر بالطبع فجأة الى العالم ، أي انه لم يكن من ابتكار رجل واحد فأجأ الناس به ، بل هو اختراع مرت عليه قرون حتى بلغ ما بلغه من شكل الحروف . مر في مراحل كثيرة بدائيسة في بادىء الأمر ، ثم انتقل من تلك الأشكال الى أشكال أرقى منها ، حتى اهتدى عقل الانسان الى معرفة الحروف . الأشكال الى أشكال أرقى منها ، حتى اهتدى عقل الانسان الى معرفة الحروف . ولم يتوصل بالطبع الى هلم المرحلة بسهولة ، إذ يقتضي ذلك وجود علم عند الانسان عن تكون الكلات من حروف ،وهو لم يتوصل الى هذا العم إلا بعد تعب استمر قروناً ، وبتعاون كتاب مختلف الشعوب لتحليل كلات الانسان الى عناصرها الأولى هي هذه الحروف .

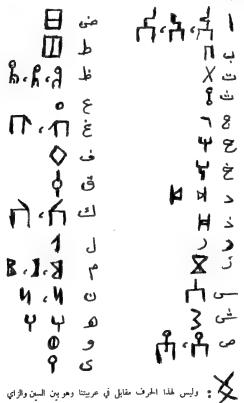
وقسد كان من الفروري وضع أساء للحروف ، ليميز بها حرف عن حرف آخر . وقد وضع عبر عو الحروف الله البشرية تعدها مع شيء من الاختصار والتحريف ، وقد يمكن التوصل من تلك الأساء الى أساء تلك الشعوب القديمة التي ساهت وعملت في ترقية ذلك الاختراع العظيم . فإن لتلك الأسماء علاقة وصلة بمسيات مادية ، وبالامكان تشخيص مواطن تلك المسيات بالرجوع الى الأماكن التي عرفت واشتهرت بها ، ومن ثم نتوصل الى تعين تلك الشعوب على وجه التقريب .

وتختلف أشكال حروف المسند اختلاقاً كبيراً عن حروفنا المألوفة السني نكتب ها. ولما كانت هذه الحروف حروفاً منفصلة غير متصلة كها هي الحال في حروفنا، فهي لذلك في أثناء كتابة الكلمات لا تتصل يعضها ولا يلتقي فيها حرف بحرف آخر. ولهذا السبب كان شكل الحرف في المسند لا يتبدل ولا يتغير بتغير موضعه في الحلمة ، بل يحافظ على وضعه في أول الكلمة أو في وسطها أو في آخرها ، إلا في بعض الأحيان حين يكتبون من السار نحو اليمين ، فيغيرون اتجاه الحرف بأن بجعلوه نحو اليمين .

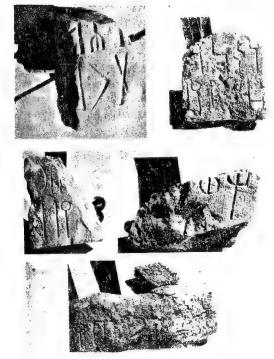
وقد يتحد حرفّ النون الساكن مع الحرف الذي يليه ويسقط من الكتابة، فغي كلمة (بنت) أسقط الكتـّاب حرف النون من الكلمة ، واكتفوا بهـذا الشكل : (بت) أي بالحرفين الباء والناء ^ا .

۱ غویدی (ص ٤) ٠

والى القارىء أشكال حروف المسئد مرتبة ٌ على ترتيب حروف الهجاء التي نسير لميها في زمننا :



ولا توجد في المسند تاء قصيرة ، أي الناء التي نكتبها تاء قصيرة في أواخر الكلم . فالناء هي تاء طويلة أبداً ، وردت في أول الكلمسة ، أو في وسطها ، أو في آخرها ، فلفظة (سنة) تكتب (سنت) ، و (عمرة) ، اسم امرأة ، يكتب (عمرت) ، وهكذا .



وهناك كتابات برزت حروفها ، وذلك ان كاتبها خطها على الحجر أولاً ، ثم حفر ما حولها وفي باطنها بمزير صلد ، أو يسكن أو بآلة حادة ، فظهرت الكتابة بارزة ، وقد استخدمت مثل هذه الكتابات لترضع على أبواب المعابد وعلى واجهات الدور وفي المناسبات التذكارية، كما فعل الإسلاميون في كتاباتهم التخليدية التي وضعوها على واجهات القصور والمساجد والأبنية المهمة،أما الكتابات المحفورة فقد استخدمت في الأعمال الاعتبادية في الغالب ، وهي أسهل في الكتابة من الكتابة البارزة ، ولا تحتاج الى وقت طويل يصرفه الكاتب على الحفر لابراز الحروف .

وأما الفاصل الذي يفصل بين الكلات ، فهو على هذا الشكل:

ı

ويعبر عن العدد من الواحد الى الأربعة نخطوط عمودية، فمرمز الحط العمودي الواحد عن (الواحد) ، ويرمز الحطان العموديان المتوازيان عن الرقم (٢) ، وإذا أرادوا كتابة الرقم (٣) وضعوا ثلاثة خطوط عمودية متوازية للدلالة عليه . أما الرقم (٤) ، فيمثل بأربعة خطوط عمودية متوازية . وأما الرقم (٥) فـــرمز عنه بالحرف (خ) الذي هو الحرف الأول من كلمة (خس) . وإذا أرادوا الإشارة الى الرقم (٦) وضعوا خطاً عمودياً على الجانب الأيسر لحرف (الحاء) الذي يرمز عن الحمسة ، ومن هذا الحرف والحط العمودي الكائن مكانه في موضع العشرات بالقياس الى حسابنا يتكوّن الرقم (٦) . وإذا أرادوا الرقم (٧) وضعوا خطــــن عموديين على الجانب الأيسر للحرف خسة ، فيعبر هذا المجموع المكون من الحاء ومـــن الحطن العموديين المستقيمين عن الرقم (٧) . وإذا أرادوا الرقم (٨) ، وضعوا على الجانب الأيسر من الحرف خاء ثلاثة خطوط تشير الى الرقم(٣) . فيتكون بذلك من حرف الحاء الذي يرمز عن الحمسة ومن الثلاثة،المجموع تمانية، وهو الرقم المطلوب . أما الرقم (٩) ، فيتكون من مجموع رقم (٥) الذي يرمز عنه الحاء ومن الرقم (٤) الذي تمثله خطوط عمودية أربعة . وأما الرقم عشرة ، فبرمز عنه محرف العين الذي عثل الحرف الأول من كلمــة عشرة . وأما الرقم (١٠٠) فبرمز عنه بالحرف الأول من الكلمة مئة ، أي محرف الميم . وأما الرقم (١٠٠٠) فرمز عنه بالحرف ألف ، أي بالحرف الأول من الكلمة أيضاً، فيلاحظ من هنا أن العرب الجنوبيين استعملوا الحروف الأولى من أشماء بعض الأرقام عوضاً عن الأرقام نفسها، ولم يتبعوا الطرق التي نتبعها الميوم في كتابة أمثال هذه الأعداد.

والظاهر ان استعالهم حرف الحاء مقام العند (٥) ، جعلهم محارون بعض الحيرة في التعبير عن العدد (٥٠) الذي يبدأ مثل العدد (٥) عرف الحاء، فتخصيص هذا الحرف بالعدد (٥) جعل من غير الممكن تخصيصه بالعا.د (٥٠) كذلك . ولما كان من الصعب كتابة الـ (٥) عشر مرات للتعبر عن العدد (٥٠) اللي هو حاصل جمع عشر خسات خاصة لأن هذا العدد يتضاعف ويتكسرر ، فكروا في حل آخر كيل لهم هذه المشكلة . مشكلة امجاد حرف أو علامة ترمر عن الرقم (٥٠) . وقد وجدوا ذلك الحل من حقيقة العدد (٥٠) الرياضية . فالعدد (٥٠) هو نصف الـ (١٠٠) كما هو معلوم . ولما كان حرف الميم يرمز عن المئة ، والمئة هي حاصل جمع خمسين مع خمسين ، فيكون حرف المسيم هو حاصل جمع خسين مع خسين . ولما كان حرف الميم في المستسد هو على شكل خط عمودي يرتكز عليه مثلثان قاعدتهما ملتصقة على ذلك العمود، فإن كل مثلث من ذينك المثلثين يعبر في الواقع عن الرقم (٥٠) ، فهداهم تفكيرهم هذا الى رفع المثلث الأسفل ليبقى مثلث واحد هو المثلث الأعلى مرتكزاً على الحط العمودي، ليعبر عن قيمته المتبقية وهي خسون ، وصار هذا الرمز الذي هو نصف حرف المم رمزاً عندهم للعدد (٥٠) . وبذلك أوجدوا لهم حلاً لتلك المشكلة التي لا بد انها شغلت بال كتابهم مدة من الزمن .

وأما الأعداد التي تلي العشرة فيبدأ بها محرف العمن أولاً ومعناه عشرة ، ثم تليه بقية الزيادة أي مقدار زرادة ذلك العدد عن العشرة. فإذا أرادوا الرقم (١١) مثلاً بدأوا محرف العمن ، ثم وضعوا بعده أي على يساره خطأ عمودياً واحداً بمعنى واحد ، وبكون المجموع أحد عشر . أما اذا أرادوا الرقسم (١٢)) ، فإيهم يضعون مستقيمين عمودين على يسار حرف العين للذلك على عشرة زائد الذين وهو اثنا عشر . واذا أرادوا (١٣)) وضعوا ثلاثة خطوط عمودية مستقيمة لتدل عليه . أما اذا أرادوا (١٤) فلهم يضعون أربعة خطوط عمودية ، ليكون مجموعها مع المشرة أربعة عشر . أما اذا أرادوا (١٥)) ، فإنهم يكتبون حرف العين ثم يضعون من بعسده وعلى جهة يساره حرف الخاء السلمي هو معنى خسة . واذا أرادوا (١٥)) وضعوا بعد حرف العين ثم الرودا (١٦) وضعوا بعد حرف العين ما يرمز عن الستة ، وهكذا بقية الأعداد

الى العدد (١٩) . أما العدد (٢٠) فإنهم يكنون عنه بكتابة حرف الدين مرتين ، ومعى ذلك عشرة مضافاً اليها عدد عشرة والجمع عشرون، واذا أرادوا الرقم (٢١) كتبوا حرف العمن مرتين لمرمز عن العشرين ثم وضعوا خطاً عودياً واحداً على جهة يساره لدرمز عن الرقم (١) ، فيكون المجموع عشرين وواحداً ، وهكاما يكتبون بقية الأعداد ابتداء بالعشرين أي عرفي العين مضافاً العدد المقصود حيى أربعة أحرف من حرف العين . أما الد (٤٠) فيضعون له أوليمة أحرف من حرف العين . أما الد (٤٠) فيضعون له على الطويقة في الابتداء بالعدد العشرات ، ثم كتابة الرقم المقصود الذي على الطويقة في الابتداء بالعدد العشرات ، ثم كتابة الرقم المقصود الذي وضعوا الرمز الحاص الذي تحدث عنه ، وهو نصف حرف المي .أما الرقم (٥٠) فيرمز عنه سهذا الرمز ، أي نصف حرف المي مضافاً اليه الحرف عين رمز العشرة فيرمز عنه سهذا الرمز العشرة أما الرقم (٧٠) فيتكون من هذا الرمز المشافاً اليه حرفان للعين . وأما الرقم (٨٠) فيتكون من رمز (٥٠) مع إضافة الميد عرف عين على المجهدة اليسرى للرقم (٥٠) . وأما الرقم (٨٠) فيتكون من رمز (٥٠) مع إضافة اليه الحرف عين اليه .

وتكتب الأرقام ما بعد المئة الى الألف عسلى الترتيب الآتي : يكتب الحرف رمز المئة في الأول ، ثم يوضع الرقم الذي يلي المئة على جهة يساره على النحو الذي شرحته الى حد الرقم (١٩٩) فإذا أرادوا كتابة (٢٠٠) كتبوا حرفي مم ، وإذا أرادوا (٢٠٠) وضعوا ثلاثة أحرف من حروف المم ، وإذا أرادوا (٢٠٠) وضعوا أحمية أحرف من حروف المم ، وإذا أرادوا (٢٠٠) وضعوا خسة أحرف من حروف المم ، وإذا أرادوا (٢٠٠) وضعوا خسة أحرف من حروف المم يزيادة عدد المئات حتى تصل الى تسع، ويكون الرقم عندئذ تسع مئة . أما الألف،فيرمز عنه بحرف الألف كما ذكرت .

وطريقة التعبر عن الأعداد في حالة الآحاد وفي المشرات وفي المئات هي طريقة واضحة مفهومة بعض الفهم كيا رئينا ، إذ عبر عن الأرقام من واحد الى أربعة غطوط مستقيمة ، وعبر عن الحمسة بحرف الحاء نزاد عليه خطوط بزيادة الأرقام المطلوبة، حتى تصل الى الرقم (١٠) ، فيعر عنه محرف عمن . وفي باب العشرات يقدم حرف العين الذي هو عشرة على الأرقام المقصودة التي هي دون العشرة ، وتبع هذه الطريقة الى المئة . أما في حالة المثات الى الألف فيبتدىء العدد بالمثات، ثم تليه العشرات ، فالآحاد ، فهــو في نفس المبدأ الذي وضعه علماء الرياضيات عندهم للعشرات ، أي على قاعدة تفضيل العدد الأكر من ناحية العد" على العدد الأصغر ، فقـــدموا العشرات على الآحاد ، وقدموا المثات على العشرات ، ثم الآحاد . أما في حالة الاعداد الالوف ، فلم يتقيد كتبَّاب حسابهم بهذه القاعدة ، بل ساروا على طرق أخرى ، فكتبوا حروف الالِف بعسد الاعداد الالوف التي أرادوا كتابتها . فللتعبر عن ألفن وضعوا حرفي ألف ، وهمـــا مجموع ألف مع ألف أخرى،وللتعبير عن ثلاثة آلاف وضعوا ثلاثة أحرف ألف ، وهكذا ساروا العدد ستة عشر ألفاً مثلاً . فوضعوا ستة أحرف ألف ، ووضعوا الى الجـــانب الأيسر من الحرف الألف الأخبر الحرف عين رمز العشرة ، وقيد رمزت العشرة هنا عن العدد (١٠٠٠) ، ورمزت الحروف الستة عن (٦٠٠٠) ، ومن مجموع الستة آلاف والعشرة آلاف يتكون العلـد (١٦٠٠٠) . وفي كتابة العلـد(٣١،٠٠٠) كتبوا حرفاً واحداً من حروف الألف ليدل على الرقم ألف ، ووضعوا على الجهة اليسرى منه ثلاثة أحرف عين وتعني ثلاثين ألفاً. ومن الألف والثلاثين ألفاً يتكون العدد (٣١٠٠٠). أما في حالة كتابة الرقم (٤٠٠٠٠)، فقد اكتفرا بكتابة أربعة أحرف من حروف العين ، مع أن هذه الأحرف تعني مجموع أربعـــع عشرات ، أي أربعين ، بينما أرادوا بهذه الأحرف العدد (٤٠٠٠٠) في هذا الموضع . أمـــا في رقم مثل (٤٠٠٠) ، فقد كتبوا خسة أحرف من حروف الألف أولاً[،] ، ثم وضعوا أربعة أحرف من العين في أيسر آحر ألف ، والمجموع هو خسة آلاف وأربعون ألفاً . وفي الرقم (٦٣٠٠٠) وضعوا ثلاثة أحرف من (الألف) لتعنى ثلاثة آلاف ، ووضعوا نصف حرف سم وهو رمز الحمسين ، وفي أيسره حرف العين رمز العشرة،وبذلك عبروا عن الستين . ولورود هذا الرقم بعد عدد آلاف قصدوا به ستين ألفاً. ومن مجموع ثلاثة آلاف والستين ألفاً ، يتكون العدد ثلاثة وستون ألفاً . وقد اكتفوا في كتابة الرقم (١٥٠٠٠٠) بكتابة الرمز الحمسين وهو نصف حرف ميم ، ووضعوا الى الأيسر منه حرف ميم رمز المئة ، وقصلوا بذلك خمسين ومئة ألفُ . ولو كانوا قـــد كتبوا حرف الميُّم أولاً ، ثم وضعوا نصف حرف الميم الى يساره ، لكان حاصل جمع العددين خسين ومثة . وبتقديم نصف حرف الميم وبتغيير اتجاه مثلثي حرف الميم ومثلث نصف حرف الميم بجعله نحو السمين، عبروا عن الرقم (١٥٠٠٠٠) . أما في كتابتهم الرقم ٢٠٠٠٠٠ ، فقسد كتبوا ميمن ، وقد عبر كل مع في هذا المرضع عن مئة ألف .

ويرى بعض المتخصصين بقراءة النصوص العربية الجنوبية ان كتّاب المسند لم يتركوا كتابة حروف الألف التي تشير الى الأعداد الآلاف إلا إذا كان العسدد مدوراً ، وآلافاً خالية من الأرقام الآحاد ، كما رأينا في الرقم (٤٠٠٠٠) ، و (١٥٠٠٠٠) ، و (٢٠٠٠٠٠) .

وقد سار كتاب المسند على قاعدة كتابة الرقم الفظا ، أي كتاب مقداره بالكلبات ، وتدوين المقدار المكتوب بعد الرقم ، وقد حلهم على اتباع هده الطريقة خوفهم من الوقوع في الحطاف في قراءة الأرقام والرموز التي خصصوها بالأرقام ، كما انهم اصطلحوا على رسم مستطيل تتخلله خطوط تجمله على هيسأة شباك تقريباً ، يوضع في أيمن الرقم ، أي قبل ابتدائه ، ومستطيل آخر يوضع في يسراه أي في نهاية الرقم تماماً للدلالة على ان ما هو مكتوب بين هذين الرقين هو عدد ، وبذلك تسهل قراءته .

ولم يصل الينا ان كتاب المسند استخدوا علامات خاصة بكسور الأعداد ، كالأنصاف أو الأرباع أو الأثلاث أو الأخساس أو ما شاكل فلك ، او انهم استعملوا علامات خاصة للجمع او الطرح او القسمة او الفرب او علامات للتربيع او للجذور وأمثال ذلك من العلامات المستعملة في علوم الرياضيات . وقد عبروا عن كسور الأعداد يذكر ألفاظها . واذا لم تصل اليسا كتابات في موضوعات رياضية ، فلا نستطيسع ان نجزم في موضوع أمثال هذه العلامات عنسد العرب الجنوبيين . فلمل الأيام تكشف لنا عن كتابات رياضية ترينا ان رياضي العرب الجنوبيين كانوا أرقى كتابراً عما نظن الآن .

وللرقرف على صور الأعداد عند العرب الجنوبيين أدون نماذج مسن الأرقام ، مقرونة مما يقابلها من الأرقام التي نستعملها عندنا في الحساب :

Hofner S. 15.

..y = KKK ..3 = KKKK ... = REKEER ... - KKKKKK ..v = KKKKKK ... = REKEKEKE " = KEKEKEKE 当= 1... ₩ H = <... 出出出 二 三 三 ... HHHHH= 0... 000円=17... 0000 = 5.... 07片片十二十二 BP = 10. = RR وأما الفواصل التي تشير الى الأرقام وتوضع في أول الرقم وعند منتهاه، فهي على هذا الشكل :



ومادة الكتابة عند العرب الجنوبيين ، هي الحجارة والصخر والحشب والمعادن، يكتبون عليها بالحفر ، ولم أسم أن أحداً من الآثاريين حيى الآن عثر على كتابات بالمسند مدونة بالحبر على القراطيس والجلود والرق أو على ورق البردي على نحو ما كان يفعله المصريون وغيرهم . والظاهر أمهم لم يكونوا يتبعون طريقة كتباب بابل في الكتابة على ألواح الطين التي تجفف بعد ذلك بالشمس أو بالتار ، فتكون كتابة ثابتة مدورة على مادة صلبة ، لأن الباحثين لم يعثروا على كتابات بالمسند مدونة على هذه الطريقة .

غير أن عدم وصول كتابات بالمسند مدونة على القراطيس أو الجلود ، لا يعني القراطيس أو الجلود ، لا يعني أن العرب الجنوبيين لم يكونوا بعرفون الكتابة عليها وعلى مواد مشاسة لهلا ، إذ لا يعقل عدم وقوف العرب الجنوبيين على استعال الجلود والقراطيس وعظام الحيوانات مادة للكتابة ، وقد كان استعالها في العالم يومئذ شائماً معروفاً . ومسرد السبب في عدم وصول شيء من الكتابات المدونة على تلك المواد ، إلى قابلة هذه المواد نم وصول شيء ما من الكتابات المدونة على الحاف والعظام والقراطيس من صدر المدونة على الجلود وعلى جريد النخل وعلى اللخاف والعظام والقراطيس من صدر الاسلام ومن أيام الرسول خاصة مع أهميتها وقلسيتها . وليس في استطاعة أحد أن ينكر أن القرآن الكرم قد كتب على هذه المواد المذكورة ، وأن الرسول قد أمر فكتبت له عدة كتب وعقود ومواثيق ، ولكن بادت أصولها .

والبحث في أصل المسند مثله في أصل الحط، ما زال موضع جدل بن العلماء الباحثين في العربيات الجنوبية . فنهم من يرجع أصله الى الحط القينيقي ، ومنهم من يرجعه الى كتابات قديمة جداً يعدها الباحثون أقدم عهداً من الكتابات العربية الجنوبية ، وقد وجد بن بعض حروف هسله الكتابات وحروف المسند شبه جعلهم يذهبون الى اشتقاق المسند من خطوط سيناء !

Driver, Semitic writing from Pictograph to Alphabet, London, 1954, pp. 123.

ومنهم من يلعب الى اشتقاق المسند من الحط الكنماني، التشابه بين بعض حروف الحطين . والترصل الى معرفة منشأ الحط المسند ، لا بد من تعين تأريخ لأقدم كتابة مدونة بالمسند ، ولم يتفق العلماء على تأريخ ثابت معين . اتما رجع بعضهم تأريخ أقدم الكتابات الى سنة ١٥٠٠ أو ١٣٠٠ قبل الميلاد ، على حين لم يرتفع تخرون بتأريخ أقدم كتابة عثر عليها بالمسند الى أكثر من ٧٠٠ أو ٥٠٠ قبل الميلاد . ولضبط هذا التأريخ أهمية جد عظيمة في البحث عن أصل منشأ ذلك الحط . ثم انه لا بد في تعين أصل الحسط المسند من النص على أسماء الحروف نصا ليسند عند العرب الجنوبيين . وكل هذه الأمور غير متفق عليها ، واذن فليس من الممكن في مثل هذه الظروف التوصل الى حل علمي بوافق عليه جميع الباحثين في العربيات الجنوبية .

واذا كان أغلب الكتابات في موضوع واحد ، هو التقرب الى الآلهـة بهدايا وبناور ، كان أسلوبها يكاد يكون واحداً ، فهي تبدأ عادة باسم المهدي أو بأسماء المهدين ، ثم يعقب ذلك فعل يشير الى التقديم مثل استمال فعل قدتم أو أهدى وما شاكل ذلك من أفعال مناسبة ، ثم اسم الإله أو أسماء الأهمة التي قدمت لها الهدايا ، يليها بيان السبب الذي من أجله قدمت ، مثل شفاء من مرض أو وفاء لنذر ، أو طلباً من الإله أو الآلهة ان تطيل عمر المهدي ، أو تشفيه من مرضه، أو لتحل له مشكلاً وقع فيه أو مشكلات تميط به .

القلم اللحياني:

ومن القلم المسند اشتق القلم اللحياني ، والقلم الشمودي ، والقلم الصفوي، وذلك لأن القلم المسند متقدم في الوجود على هذه الأقلام ، فلا يمكن أن يكون قد ألحذ منها . ثم إن المناطسق التي وجدت فيها الكتابات اللحيانية والكتابات الشمودية ، كانت في حكم المعينين والسبئين ، يدليل عثور العلماء على كتابات معينية فيها . وهذه الكتابات أقدم عهداً من الكتابات اللحيانية والشمودية ، ولذلك ذهب الباحثون في اللحيانيات والثموديات الى اشتقاق خطها من الحط المسند .

ولم ينقل أهل أعالي الحجاز القلم المسند نقلاً تاماً ، بل عدَّلوا بعض حروفه

وغيروا فيها بعض التغير . فظهر من ذلك القلم القلم اللحياني والقلم اللعمودي ، غير أننا نجد أن كتابات القلم اللحياني تختلف بعض الاختلاف . وقد قسمها (ورنر كاسكل) الى نوعين : كتابات لحيانية متقدمة ، وكتابات لحيانية متأخرة . وقد كاسكل) الى نوعين : كتابات لحيانية متقدمة في التأريخ . والواقع أننا نجد الكتاب قد تحرروا في كتابة حروفهم في جميع العهود ، في العهد المتقدم وفي العهد المتأخر ، عيث لم يتركوا لنا مجالاً للأخذ بهذا التقسيم . فنراهم وقد كتبوا العهد المتأخر ، عيث لم يتركوا لنا مجالاً للأخذ بهذا التقسيم . فنراهم وقد كتبوا الحروف المختلفة الأشكال، لا نجدها تحتلف اختلافاً بيناً ، إنما يرجع هذا الاختلاف لي الواقع الى ضعف وقوة يد الكاتب الذي حفر تلك الكتابات على الحجارة أو الحشب أو المواد الأخروف ، ومنهم من كان قوياً في حفره ومن هنا أرى ان اختلاف صور الحروف ، لا يدل حام على تعلور الحط ، بقدر ما يدل على مهارة أو ضعف الكاتب في الكتابة .

والقلم اللحياني مثل المسند خال من الشكل ، وخال من الرموز أو المروف التي تشير الى للد أو التشديد أو الإشباع أو الإشام أو الإمالة وما شابه ذلك . وقد أوجد هـ لذا النقص لقراء الكتابات اللحيانية مشكلات كثيرة في فهمها وفي ضبط الكلات والأسماء فيها . فلفظة (زد) مثلا المكتوبة مجرفين ، قد تقرأ على أشكال مختلفة ، قد تقرأ (زد) و (زد) و (زد) و (زد) و (زد) و (زود) ، الى غير ذلك من أشكال . وهي قد تكون اسماً ، كما قد تكون فسلا أو مصدراً ، وعلى القارىء استخراج نوعها من موقعها في الجملة ومن فسلا أو مصدراً ، وعلى القارىء استخراج نوعها من موقعها في الجملة ومن مقتضى الحال . ومثل ذلك عن (شم) التي تعني (شم) اسم رجل ، و (كتب) عمى (كاتب) اسم رجل أبضاً ، مع أن للكلمة عدة معان يفهمها الانسان من موقعا الفي .

ولم يتقيد كتب الكتابات اللحيانية تقيداً تاماً بكتابة الفواصل العمودية التي تستعمل الفصل بن الكتابات ، كما تقيد ما كتباب المسند . غير أنهم لم يسروا في كتاباتهم على وتبرة واحدة . فنراهم مخالفونها أحياناً فيفصلون الألفاظ بفواصل. وقد رفعت الفواصل عن الألفاظ المؤلفة من مقطع واحد ، مشمل مع ، وكتبت مع اللفظة التي تليها . أما إذا اجتمعت لفظتان ، كل واحسدة منها ذات مقطع

واحد مثل (و) حرف عطف و (ل) قالكتاب يكتبونهها على طريقة كتبّاب المسند أي ممزوجتين ، على هذا الشكل : ً (ولى) أ .

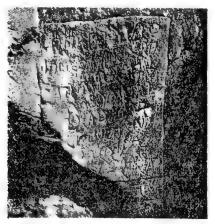
وتجد في هذه الصورة كتابة لحيانية متأخرة ، يظهـــر منها وكأن صاحبها قد كتبها على عجل ، فالحط فيها سريع ضعيف يسدل على عجلة ، والحروف غير واضحة ، وقد كتبت بطريقة الحفر بقلم من حديد أو سكين أو آلة حادة أخرى على الحجر ، حفراً سريعاً ، كما نكتب بسرعة في القلم . ومن هنا مختلف القـلم اللحياني عن القلم المسند ، مختلف عنه في عدم تمسك كتَّابه بكتابة الحروف بصورة واضحة بينة ومخط قوي واضح يقرأ بسهولة . ولعل لموقع اللحيانيين ولموقع من كتب مثلهم يسرعة وبغير نظام ثابت وتقيد بهندسة الحروف وأشكالها ، فها بسمن الأبجديات الشمالية ، والأبجدية العربية الجنوبية أثراً في هذا التغير ، إذ نكاد نلمس من قراءتنا لهذه الحطوط انها تحاول الهروب من نظام المسند ، المستند على الشكل الهندسي المرتب للحروف ، الذي يفصل بين الحروف ، والذي محتاج الكاتب فيه الى التأني في كتابة الحرف ، فيضيع بعض الوقت بسبب ذلك ، كما محتاج الى إشغال مكان واسع للحروف . بينا نرى الأبجديات الشهالية تقلص من حجم حروفها وتحاول جهد امكانها ربطها بعضها ببعض اختصاراً في الوقت وفي المكان وفي الجهد. وحروف هذه الأبجديات وإن بقبت محافظة على استقلالها وعلى أشكالهـــا الدالة على انها من نبت المسند، إلا انها اتخذت صوراً متعددة، كما انها لم تنقيد بما تقيد به المسند في نظامه من السر على طريقة السطور ، وهو نظام يسهل على القسارىء قراءة الكتابة من اليمن الى اليسار ، أو من اليسار نحو اليمن ، أو بطريقة (حازونية)، بل خرجت على هذا النظام ، ولا سيا في حالة الكتابات الثمودية والصفويسة ، فكتبت بصور غير منتظمة ، على صورة هلال ، أو كرة ، أو نسيج العنكبوت، مما جعل من الصعب على القارى فهم الكتابة ، ويظهر ان ذلك انما وقع بسبب ان الكتبة كانوا من الرعاة أو الفلاحين ، وان الكتابات التي عثر عليها ُ هي من

444

W. Caskel, S. 60.

كتابائهم ، وقد كتبوها تعبيراً عن خاطم عن لهم ، فهي لا تحشل اذن كتابات رسمية أو كتابات جباعة من المثقفين الذين يعتنون بحسن الحط ، وانما هي خواطر دونت على أي حجر وجده الكاتب ، ودونها بالشكل الذي وجده يناسب ذلك الحجر .

وهذه الكتابة التي تراها في هذه الصورة هي كتابة محفورة على لوح من الحجر، وهي من الكتابات اللحيانية المتأخرة ، المحافظة على نظام السطور . وخطلها وإن كان ضميفاً غير أنه واضح فوعاً ما ونجد الشبه كبراً بينه وبين المسند .



كتابة لحيانية متأخرة : (من كتاب : Caskel, Nr. 2)

كتابة لحيانية قديمة من كتاب : Caskel, Nr. 1

أما هذه الصورة ، فتمثل كتابة لحيائية قدعة ، وقد تفنن في كتابتها كاتبها ، وحفر الحروف فيها حفراً جعلها بارزة ، وقد حافظ فيها على نظام السطور . وترى الشبه بسين أشكال هذه الحروف وأشكال المسند بيئاً ، إذ لم تكن الكتابات اللحيائية القدعة قد ابتعدت بعد بعداً كبراً عن الحفظ الهربي الجنوبي .

الخط الثمودي:

والحط الدمودي مثل الحط المسند والحمد اللحياني والحمد الصفوي ، خال من الشكل ومن التشديد ومن الإشباع ومن علامات الحركات تكب مع الحروف في صلب الكومة . ولهذا يلاقيه قارى، القلم المسند والقلم اللحياني . فكلمة (بت) يمكن أن تقرأ بأوجه متعددة كأن تقرأ (بات) فعلاً ماضياً ، و (بيت) اسماً . والفظة (عف) ، تكتب مهذه الصورة ، ويقصد (تم) هي (زيد) ، وافظة (رق) هي (زيد) ، وافظة (رق) ، وقد يراد مها (منيت) أي المبة . وجملة (قنص اسد) تحتمل أن تكون على هذه اللحو : (قنتص أسد ") ، وقتص اسم رجل ، وهو مبتدأ خمره (أسد ") . ومحتمل أن تكون على هذه اللحوة : (قنص) فيها فعل على هذه اللحوة : (قنص) فيها فعل ماض ، والقاعل مستر تقديره هو ، وأسداً مفعول به .

غير أن بعض الكتابات قد استعملت حروف العلة : الواو والألف والياء ، في بعض الأحيان لمدد التقص الحاصل من عدم وجود الحركات ، كما في (نور) ، بعض الأحيان لمدد التقص الحاصل من عدم وجود الحركات ، كما في (نور) ، وكما في لفظة (دين) ، وعظم ، حيث قامت الياء بأداء الحركة (إي) (i) (ي) ، وكما في (موت) (بيت) و (عليت) بمعمى كنت معتلاً ، و ر رضو (اسم) الإله ، و (مو) يمنى ماء ، و (لى) يمنى كنت معتلاً ، و (ذى) يمنى الم ، و (أتى) ، وأشأل ذلك . فير و زدى) يمنى الكتابات . ونجد هله الكلات التي ذكرتها ، خالية من الحروف المذكورة ، في نصوص أخرى ، مما يدل على أن هذه حالات كتابية خاصة ، ولم تكن قاعدة عامة متبعة في كل الكتابات .

ومن مميزات القلم الشمودي أنه لم يتقيد باستعمال الحطوط العمودية للفصل بست الكلات، ولهذا نجد الحروف والكلات متصلة بعضها ببعض في كتير من الكتابات لا يفصل فاصل بينها . وقلما نجدها تستعمل بعض العلامات مثل النقط أو الحطوط الصغيرة لتحديد الجمل . ثم إنه أطلق لنفسه العنان في اتباع الجهة التي يسير عليها الحط ، فتراه تارة يسير سيرنا في الحط، أي من اليمين الى اليسار وباتجاه أفقي، وتارة أخرى يتجه من اليسار الى اليمين . وأحياناً من أعلى الى أسفل، ومن أسفل الى أهل في أحيان أخرى ، كما تراه يتخذ شكل قوس في بعض الأحيان ، أو أشكالا أخرى ، كأن تمزج بين هذه الطرق محسب رغبة الكاتب وشكل المسادة التي يكتب عليها . وعلى قارىء النص لذلك الانتباه الى هذه الانجاهات ، لمرقة مبدأ الكلام من منتهاه .

ونجد بعض الكتابات التمودية ، وكأنها رموز أو طغراه ؛ إذ نجد حروفها وقد تداخل بعضها في بعضى ، أو بعض حروف منها وقد تشابكت عيث يصعب على القارئ، حلها . وقد ذهب بعض الباحثين إلى أنها نوع من (الوسم) ، غير أن من المهتمين بالتموديات من لا يوافقونهم على هذا الرأي ، وإنما يرون أنها تمثل رموزاً دينية ، أو الأحرف الأولى من أسماء كاتبيها ، أو أسماء بعض الآلهة، أو ما شاكل ذلك عما كان له معنى معروف في نفوس أصحابه ، وقد عفي ذلك عليا ، لعدم وجود مفاتيح لدينا تحل لنا هذه الكتابات المتخاذة طابع الرموز

ونجد الكتابات الثمودية تعاف بعض حروف الكلبات أحياناً وتخترلها ، كما في (ب) ، التي تعني (ابسن) ، فقد تركت حرف النون واكتفت بالبساء . ويستطيع القارىء ادراك معني (ب) من القراءة . وكما في (ال) معني (النا) و (الي) ، و (ب) معنى (ابي) ، أي أنها تقطع الضمير اللاحق محرف الجرفي بعض الأحيان .

الأبجدية الصفوية:

والأبجدية الصفوية مثل الأبجدية اللحيانية والأبجدية الثمودية ، أصلها من القلم المربي الجنوبي . وهي تتألف من ثمانية وعشرين حرفاً ، غير ان كتبّاب هسلما القلم قد تلاعبوا به كما تلاعب كتبّاب القسلم اللحياني والثمودي محروف المسند ، وأجدوا لهم منها أشكالاً أخرى ميزتها عن الأصل ، فأخذ الحرف الواحد أشكالاً

Grimme, S. 34. ff

متعددة ، تباعد أشكال بعضها تباعداً كتــــــــراً عن الأصل ، حتى عسرت على القارىء قراءة النص ، وهذا نما أوجد مشاكّـــــل لقراء هذه النصوص في قراءتها قراءة صحيحة .

و (هاليفي) الذي هر أول من تمكن من تشخيص الأمجدية الصفوية ، وأول من سماها مهلية السماوية ، وأول من سماها مهلية السمية الم يتوفق في الواقع إلا في معرفة (١٦) حرفاً من الحروف المانية والعشرين التي تتكون منها الأمجدية الصفوية . أما الحروف البانية ، فقسد أخطاً في تشخيصها ، حتى جاء (بريتوريوز) فتمكن من تشخيص خمسة أحرف أخرى ، كما تمكن الأستاذ (ليبان) من تشخيص هوية سبعة أحرف ، فاكتمل العدد ثمانية وعشرين حرفاً ا .

ومن الصموبات التي تعترض قارى، الكتابات الصفوية في قراءة هذه الكتابات وفي فهمها أن للحروف فيها كما قلت آنفاً جملة رسوم ، وان بعض رسوم الحرف الواحد هي رسوم لحرف آخر . فبعض صور الباء هي أيضاً صور للغاء ، ولهادا قد تقرأ (باء) ، كما تقرأ (ظاءً) . ويتشابه كلك رسم الحاء مع التاء ، واللام مع التزن ، واهاء مع الصاد ، وكذلك رسوم حروف أخرى ، فكانت من هذا كله صموبات كبرة تعرض الباحث في قراءة هذه النصوص وفي تثبيت معناها ، ولا سيا ان هذه الأبجدية هي كالأبجديات الأخرى خالية من الشكل ومن التشديد ومن حروف الملة في أكثر الأحيان ومن المقاطع ، فلا فرق فيها في الكتابة بن الفمل والاسم والفاعل والمفمول به ، وفيها مصطلحات وتراكيب نحوية فير معروفة في عربيتنا أو في اللهجات السامية الأخرى . وعلى الباحث إعمال ذكائه في كشف المحاني ومواقع الكلم في هذه النصوص .

وهناك صعوبة أخرى تسرض الباحث في قراءة النصوص الصفوية تكمسن في عدم وجود قاعدة معينة للابتداء في الحط . فالكاتب بهذا القلم حر كما يظهر من

[.]Semitlak, Dritter Band, Zweiter und Dritter Abschnitt, 1945, S. 213. رئيد دبسو ، العرب في سوريا قبل الإسلام (ص ٦٥ وما بعدها) ، (تعريب عبد الحميد الدواخلي) ٠

الكتابات في اختيار الجهة التي يبدأ با في الكتابة ، فله أن يبدأ بكتابته من اليمن الى اليسار ، أي على نحو ما فعله أكثر كتاب المسلد ، وله أن يكتب من اليسار الى اليمن ، أي على نحو ما فعله أكثر كتاب بالأعجدية اللاتينية ، وله أن عزج بن الطريقتين كما رأينا ذلك في بعض كتابات المسلد ، كما أن له أن يبدأ بالكتابة من أعلى الى أسفل ، وله أن يعكس الوضع فيكتب من أسفل الى أعلى ، وله أن يبدأ بالكتابة من أيسر الجهة السفلى للحجر ويتجه الى اليسن ، ثم الى اليسار وفي أي انجاه أحب واشتهى ، وله أن يحسار العكس ، أو أيه جهسة شاء ، حتى انك لرى بعض الكتابات وكأنها خيوط متداخلة ، وعلى القارىء ان ينفق جهداً طويلاً في استخراج رأس الحيط واستلاله للرصول الى منتهاه .

والكتابات الصفوية مثل الكتابات التمودية واللحيانية هي في أمور شخصية، فهي إما في بيان ملكية شيء ، أو في تمين قبر أي كتابات قبورية ، أو في رجساء وتوسل الى الآلهة . وإما تسجيل خاطر ، مثل تذكر أهل أو صديق أو حبيبة أو نزول في مكان أو في تعليق على كتابة قدعة . وكتابات مثل همله تكون قصيرة في الفالب ، وقد تكون من كلمة واحدة في بعض الأحيان . ولما كان معظمها في هله الأمور ، صارت أساليبها في الإنشاء متشامة ، لا تختلف أحيساناً إلا في أماء أصحابا . وهي لللك لا تفيدنا كثيراً من ناحية الدراسات اللغوية ، غير أثما مع ذلك أفادتنا فائدة كبيرة في نواحي أخرى ، من مثل الكشف عن أساء آلهة المرب الجاهلين، أو أسماء القبائل والأشخاص والنبات والحيوان وبعض المادات وغير ذلك عما يعصل عياة المرب قبل الإسلام .

ونرى في هذه الصورة كتابة صفوية وقد كتبت على شكل ثعبان ، إذ لم بسر الكتابات على طريقة الكتابة بالسطور، تكتب بعضها فوق بعض . وهي من الكتابات المؤرخة ، وترى بعض الحروف مشاحة لحروف المسند ، أما البعض الآخر ، فقد ابتعد كثيرًا عن الأصل .

1198-1198a.

- كتابة صفوية أرخت بسنة ٢٤ القابلة لسنة ١٣٩ للهلاد ، ويرى الرقم **ط**ى الجانب الأيمن من الكتابة . من كتاب : Safaitic

وني هذه الصورة الثانبة كتابة صفوية ، وقد كتبت على النحو الذي نراه في الصورة ، وقد تصرف كانبها في الحروف ، تصرفاً تظهر عليم روح الاحترال وتصفير حجم الحرف وهي من الكتابات الثورخة .

in 11+ aldirase 1011(1(31(1) 156g

كتابة صفوية يمود تأريخها إلى سنة ٤٦ . وقد رقت برقم ١٦٧ في كتاب : . (س مر Safaitic

والصفوية مثل اللهجات العربية الأخرى في خلوها من الشكل ، لذلك تجابه الباحث في قواءة كتاباتها ما مجابه قارىء اللهجات الأخرى من مشكلات في قهم الكتابات في أهم الكتابات في أو المحيدة واضحاً، فلا بدّ من الاستعانة بعربية الفرآن الكريم وباللهجات السابية لفهمها فها صحيحاً . ولم محفل الكتاب بتثبيت الحروف في صلب الكتاب باعتبارها تعبراً عن الحركات ، ولم يستعملوا المقاطع المعرة عن الأصوات، لضيط العلق . وقد يكتب فيها الحرف مرتبن في مواضع نستعمل لها الشدة في عربيتناء ومادة الكتابات الصفوية ، هي الحجارة الطبيعية بأشكالها المختلفة ، يأخلها الكاتب فيحفر عليها بآلة ذات رأس حاد الكلات التي يريد تدوينها . أما الورق أو المواد المشامة الأخرى المستعملة في الكتابة ، فلم يعبر على شيء منها مكتوب علمه الأبحدية .

وبجب ان أبن ان هذه الكتابات اللحيانية والثمودية ، والصفوية ، لا تعني أنها خطوط (بني لحيسان) ، و (قوم ثمود) بالضرورة ، فبسن الكتابات المنسوبة الى مجموعة من هاتين المجموعتين ما لا يمكن عده من كتابــة قوم من (بني لحيان) ولا من قوم عُمود ، وأنما هي من كتابات قبائــل أخرى ، وقد أدخلت في الحط اللياني او في القلم الثمودي ، لمجرد تشابه الحط . وقد ذكرت ان الكتابة الصفوية ، انما عرفت بهذه التسمية ، بسبب عثور العلماء عليها في (الصفاة) في الغالب ، فنسبوها الى هذه الأرض ، مع آنها قبائل وعشائر مختلفة . ويلاحظ ان التباين في أشكال الحروف داخل المجموعة الواحدة مثل اللحيانية، والتمودية والصفوية ، لا يقل عن التباين الذي نراه بين صور الحروف المكونة لهذه المجموعات . فأنت ترى في هذه الصورة وقد كتب حرف الألف في الصفوية بصور متباينة ، تكاد تجعل من الصعب التوصل الى أنها تمثل كلها هدا الحرف ، ثُم ترى الحرف نفسه في ﴿ الشموديَّة ﴾ ، وقد كتب يصور متباينة ، ويقال نفس الشيء بالنسبة لهذا الحرف في الكتابة اللحيانية . ونجد هذا التباين في كل الحروف الباقية كذلك . أما المسند ، فلا نجد فيه هذا التباين ، مما بحملنا على ارجاع سببه الى ضعف وقوة يد الكتاب ، والى تباين القلم الذي يكتب به . فالمسند قــــلم ، استعمل في تدويته قلم حاد قوي ، حفر الكتأبة على الحجر حفراً وبعناية ، بسبب أنها وثاثق وكتابات ذات أهمية بالنسبة لكاتبها ، أما الأقلام الأخرى،فقد استعملت في التعبير عن خواطر في الغالب ، لذلك سجلها كاتبهسا بأي أداة وجدها او كانت عنده تؤدي الى إحداث خدش أو حفر على المادة التي وجدها أمامه صالحة للكتابة ، فنقش عليها رأيه بسرعة وبغير ثأنق ، فظهرت الحطوط متباينة متغايرة لهذا السبب ، كما ترى في هذه الصورة :

والعبرانية	الحنو سة	والعربة	واللحيانية	والثمودية	الصف بة	الاثقلام

_	-			
ĸ			ֈֈֈֈֈ ֈֈֈֈֈ	KXXXXX
ב	П	пп	כנ הית) (C 7.C U A
ג	٦	7	0 0	A D O O
7	티	9999	441	4 6 4 5 4 5
٦	Ħ	HHAAA	ሃ አ አ አ አ አ አ አ አ አ አ አ አ አ አ አ አ አ አ አ	114 4 7
77	4 4	2377	የኢ <u>የ</u> ኢየል	7 1 1 1 1 1 1
)	0	O O V	08000000000	Φθθθθ
1	X	нн	Th	Т
Π	ΨΨ	$\wedge \wedge \wedge$	ππ∋₃≽ΨΥΫ	∧∨
ñ	444	ふみふね	X	× €
U	۵	00	## HI M M 3	HI W M III
D D	ያ ዩ			Σ Γ
١.	9	የየ	98 98	9 6 1 6 9 3 1 1
2	ń	776	Իրրսով իր	りりとりうとう
13	1	177	7715577411	1///
20	18 8	18 8 B	830aaaa	2622224
3	ነ ካ	275	5 5 3 2 1.11	
ŭ	占	ስሳ የ	ሁ ረ ጋ- ዛ. ሀ	∧∨<>
ע	0	0 0	 ********* 	
لاً	17	ህላላላ	1111	3571
5	00	0000	ሆ	3316
7.	ጸ ጸጸ	ጸጸጸጸ	RELITIE	226721
NA WIKEL	8		日本日耳耳中本本本日	###
7	¢	9 9	Ý	† †
	1) }) ()()()(
0	3 X	1 3	\$	1 1
n	X	×		x +'
ñ	8	* * *	. \$	12261
6.	٤	7	7	· \
			.14	,
	عبراتي	بان _ې مستد	ثمودی لح	صفوى

الترقيم :

لقد تحدثت عن الترقم عند الصفويين ، وذكرت أنهم ساروا فيه من الواحد الى الحدسة على أساس وضع خطوط عمودية ، عثل كل خط منها العدد (۱) . فإذا أرادوا كتابة الرقم (۱) ، وضعوا خطأ واحداً عثله . وإذا أرادوا كتابة (۲)، وضعوا العلاق أعسدة . وإذا أرادوا العدد (۳) ، وضعوا ثلاثة أعسدة . وإذا أرادوا العدد (۳) ، وضعوا ثلاثة أعسدة . وإذا ورادوا العددة . وأما إذا أرادوا الرقم (۵) وضعوا خسة خطوط عمودية . وأما إذا أرادوا الرقم (۵) وضعوا خسة خطوط .

وكتابة الأرقام من المسائل المويصة التي جابت الكتاب في الأرمنة القدعة . وقد كان كتابم يكتبون بالحروف ، ولكنهم كسائوا إذا أرادوا تدوين الأرقام يحبروا: هل يكتبوبا كتابة بالحروف أو يجعلون ها رموزاً خاصة تشير الى الأعداد . وقد وجدنا أن العرب الجنوبيين كانوا قد اختاروا الخسط العمودي لتمثيل الرقم (۱) ، فإذا أرادوا الرقم (۲) ، وضعوا خطسين ، وإذا أرادوا الرقم (۳) ، وضعوا ثلاثة خطوط . وإذا أرادوا الرقم (٤) ، وضعوا أربعة خطوط . ولهمعوبة الاستمرار على هذه الطريقة ، بسبب كبر الأعداد ، اختاروا الحرف الأول من المعد عشوه الحاء لتمثيل العسد (٥) ، واختاروا الحرف (ع) وهو الحرف الأول من العدد عشرة لتمثيل هذا العدد ، واختاروا رموزاً أخرى كل رأينا لمالجة مشكلة العدد عندهم ، فحاوا بذلك عقدة الرقم بعض الحل، ولم يلغوا منه المام.

وقد اختارت بعض الشعوب النقط ، بدلاً من الخطوط . فالرقم (٧) مثلاً عمله سبع نقط، والرقم (٣) تمثله ثلاث نقط . وسارت شعرب أخرى على طريقة الحطوط فرمزوا عن الرقم (٥) نخسة خطوط ، وعن الرقم (١٠) بعشرة خطوط عودياً . ودفعتهم صعوبة كتاب الأرقام الكبرة سند الطريقة ، الى الشكر في طريقة أخرى تكون مختصرة بعض الاختصار وسهلة في التمبر عن قيم الأرقام ، فاختار بعضهم النقطسة رمزاً عن العدد (١٠) ، واختار بعض آخر خطأ أفقياً ليكون ذلك الرمز ، وبدلك سهلت عليهم كتابة الأرقام الآحاد مع العشرات . فإذا أرادوا كتابة الرقم (١٠)، وضعوا نقطة واحدة (٠) أو خطأ أفقياً على هذا الشكل - ليشير الى الرقم (١٠) ، وإذا أرادوا الرقم (١١) ، كبوه على هذا الشكل - ليشير الى الرقم (١٠) أو (- ١) .

وإذا أرادوا الرقم (١٥) ، كتبوه على هذا الشكل (١١١١١٠) او على هـــذا الشكل : (ـــ ١١١١١) .

وغير الفينيقيون وبنو إرم وأهل تدمر بعض التغير في شكل الحط الأفقي الدال على العدد (١٠) ، بأن جعلوا في طرفه الأيمن خطأ ممنداً الى الأسفل قليلاً على شكل زاوية متجهة نحو اليسار . ثم أجرى النبط تعديلاً يسيراً في هذه العلامة الجديدة بأن جعلوا رأسها متجهاً الى أعلى اليمن ، اي نحو الزاوية اليمني المادة التي يكتب عليها . أما مؤخرتها ، فقد وجهوها نحو الجهة الجنوبية اليسرى .

وقد سار الفينيقيون وبنو إرم على طريقة الترقيم بالحطوط العمودية الأعداد الى تزيد قيمتها العددية على من (١) الى العدد (٩) . ولتسهيل قراءة الأعداد التي تزيد قيمتها العددية على ثلاثة ، جعلوا كل ثلاثة خطوط متقاربة ، عيث تظهر في شكل مجموعة واضحة ، وتمثل هذه المجموعة الرقم (٣) ، ووضعوا على يسار هذه المجموعة ما يكملها لتكوين العدد المطلوب . فكانوا اذا أرادوا مثلاً كتابة الرقم (٥) ، كتبوه على هذه الصورة : (١١١١) اي الرقم (٣) الذي تمثله ثلاثة خطوط عموديسة منضمة بعضها الى بعض ، ثم الرقم (٢) الذي عثله خطان منضبان ، وبين هذين منضمة بعضها الى بعض ، ثم الرقم (٢) الذي عثله خطان منضبان ، وبين هذين متجاورتين ، كل مجموعة ذات ثلاثة خطوط منضمة ، وبين المجموعتين فراغ صغير . غير ان بعض الكتابات كتبت الرقسم (٦) على هذا الشكل : ١١١ أي انها وضعت الرقسم الى حاصل جمع العددين ، وهو منة ٢ .

وقد اصطلح النبط على انخاذ علامة خاصة بالعدد (٤) جعلوها على هيأة الناء في المسند ، أي على هذا الشكل : (٢) ، كما اصطلحوا على انخاذ علامة أخرى خاصة بالرقم (٥) في الحروف اللانينية ، خاصة بالرقم (٥) في الحروف اللانينية ، اي على هذا الشكل تقريباً : (6) . على حين رمز غيرهم مثل أهل تدمر عن الرقم (٥) برمز يشبه حرف الد (٢) في الأمجدية اللاتينية . فإذا أرادوا كتابة

Mark Lidzbarski, Handbuch der Nordsemitischen Epigraphik, Weimer, 1898, S. 198.

الصدر تفسه (ص ۱۹۹) ۰

الرقم (٦) ، وضعوا الرقم اللدي يرمز عن العلد (٥) ، ووضعوا خطأً على يساره ليشعر بقلك الى العلدين خمسة زائداً واحداً (٥ + ١) (٢ ٧) ومجموعهما ستة . واذا أرادوا الرقم (٧) ، كتبوا خمسة زائداً خطين يوضعان على يسار الرقم (٥)، لتكون من العلدين العلد (٧) ، (١١ ٧)، وهكذا الى العدد (٩).

وقد سار الكتاب في ترقيم الأعداد التي يعد المشرة على طريقتهم التي اتبعوها في السر أفقياً في الترقيم ، إلا في حالات قليلة ساروا على طريقة وضع الأرقام بعضها فوق بعض ، وجعلوا للرقم (4) علامة تتألف من تقطتين إحداهما فوق الأخرى ، او من خطسين أفقين أحدهسا فوق الآخسر على شكل علامة مساو (=) في علم الحساب ، أو من علامة تشبه حرف الثين في المسند ($_{4}$) من علامة تشبه حرف ال ($_{4}$) في الملاتية . ووضع النيط المشرين علامسة تشبه الرقم ($_{8}$) الملاتيني في بعض الأحيان ، وتشبه الرقم ($_{8}$) الملاتيني في أحيان أخرى، غير أمم فتوحة في الغالب أو تكتب الأعداد الآحاد على الجهة اليسرى من المشرات ، فإذا أردنا كتابسة

الرقم (١١) ، كتبنا الرقم (١٠) أولا ثم العدد (١) من بعده ويكتب الى يسار الرقم (١٠) ، فإذا أردنا كتابته على الطريقة الفينيقية او الإرمية ، كتبناه على هلمه العصورة : (– ١) . واذا أردنا كتابته على طريقة أهل تدمر او طريقة النبط ، وضمنا العلامة التي وصفتها الحاصة بالعشرة ، ووضعوا الى يسارها حفلاً واحداً عمل العدد (١) ، واذا أرادوا العدد (١٢)، وضموا خطين بعد الرقم (١٠)، واذا أرادوا (١٤) ، وضموا أربعة خطوط . واذا أرادوا (١٤)) ، وضموا أربعة خطوط . أما اذا أرادوا الرقم (١٥) ، فإن منهم من وضع خسة خطوط بعد الرقم عشرة كما كان يفعل الفينيتيون ، ومنهم من اتبح هذه الطريقة وطريقة تمثيل العدد يمنطوط ، فوضع خسة عشر خطأ لهذا العدد . ومنهم من وضع بعد العلامة المحدد يمنطوط ، وضع بعد العلامة الحاصة بالرقم (١٥) كالنبط وأمل تدمر .

أما مكررات العشرة ، فتكتب على هذه الصورة . إن كان العدد العشرات من الأعداد الزوجية فيكتب العسدد بقدر احتواء العدد المراد تسجيله على العدد عشرين . فإذا أردنا كتابة الرقم (٤٠) ، كتبنا الرقم (٢٠) مرتبن . وإن كان

M. Lidzbarski, Handbuch, I, S. 199.

العدد (٣٠) ، كتبنا العدد (٣٠) ثلاث مرات . وإن كان العدد (٨٠) ، كتبناه أربع مرات . أما إذا كان العدد العشرات من غير الأعداد الزوجية كما في مشل ثلاثين ، فإننا نكتب العدد (٣٠) أولا ثم نضع الرقم (١٠) على يساره، فيتكون من مجموع قيمة العددين (٣٠) أما إذا أردنا الرقم (٧٠) مثلاً ، كتبنا العدد (٢٠) ثلاث مرات ، ثم العدد (١٠) على الجهة اليسرى من الأرقام الثلاثة. وقد كتب هذا العدد في بعض الكتابات الإرمية بست نقط : ثلاث نقط في أعلا وثلاث نقط في أعلا المددين وفي مقابل المرضم الوسط الذي يكون الحد الفاصل بن المجموعتين وعلى هذا الشكل (٠٠٠).

أما العدد مثة ، فقد رمز عنه بعلامات متعددة ، منها هذه العلامات : (^1) و (<) . و نرى أن العلامة الأولى هي توسيع للرقم اللذي رمز اليه عن العشرة . وقد اتخذ النبط علامة تشبه الرقم (٩) ، أو الحرف (٩) في اللاتينية . العشرة أن ذكرت ان العرب الجنوبيين كانوا قد اتفقوا على اعتبار الحرف الأول وهو الميم من لفظة مثة هو الرمز الذي يشير الى العدد ، واعتبروا نصف الحرف رمزاً على العدد (٥٠) باعتبار ان الحمسين نصف المثة، فنصف الحرف مم هو رمز عن هذا العدد .

أما المدد الألف ، فقد وجلت له في يعض الكتابات علامات خاصة . وقد رمز عنه الفنيفيون وبنو إرم بعلامة هي عبارة عن خط ماثل يتصل به ما يشبسه نصب القرس من جهة اليمين ، ورأس الحط ماثل الى اليمين ، أما أسفله فمنجه لحو السار؟ .

ولم ترد في الكتابات الصفوية أرقام كثيرة ، لللك لا نستطيع أن نحكم حسل طريقتهم في المرقم وفي العد" . غير أن في استطاعتنا القول ، استناداً الى هسله الهاذج القليلة التي وصلت الينا ، أنهم اتبعوا في الترقيم الطريقة المنبطية وطريقة أهل تدمر ، ولم يتبعوا طريقة العرب الجنوبيين في تدوين العدد . ويمكن ارجاع سبب ذلك الى اتصالم اتصالاً مباشراً بالنبط وبأهل تدمسر ، والى تأثرهم بثقافتهم .

راجم الإلواح الخاصة الملحقة بكتاب: M. Lidzbarski وإلخاصة بالنصوص .
 راجم آخر المصور الملحق بكتاب M. Lidzbarski الملوح الخاص بالإرقام .

جدول الأرقام

Nabaláisch.	Bignyronnuch	Aramaisely	Phonizisch.	
# 10, 1	,	1	1	1
\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	Fm/ 75/77	7m24; Ji 11	n	2
W ///	\$ \$ H 14	31. A1	m	5
אָּ וֹשׁוֹ	ווון און אין שן ענו	1111 III	77a ru	9
33 5 11	ξ' y	Y 1111	wile.	5
اَزُ كُمْ أَيْلًا	<i>⊷ 19</i>	7/1 / 1/1/W	111 JH	6
ÜŚ	<i>"11</i> 9	ที่จับได้เก	731 [H] JII	7
וווווון צוו	ШУ	ง์จัง มีตัด เ	150, 11 HI III	ď
دُلْقَا	IIIY	हु-जर थ. .101 101 111	พ ก็ ก	9
20	- ج	생선만회	新疆· 一	Ю
Ϋ́	1	-4, ~ 1−	1-	11
ope 1117, 5∩	~ y-	# 100 - HEQUEUM 5-1,	{t lit}⊸	15
150	רעו –	li li	16.00	16
4873355	j 5 4 3	1032 =	3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	20
e,=13	/3	1.5	MI usu	21
103	~3	Aide Adi	July 191	30
~33S	~333	*:::	JAEIN NNN	70
الأرد ودورته	_	1	2 8 8 8	100
			8. LB 1481 - 27 ASL 7. [4] [4]	
9/1	-2/1	,//	[איייץ וויי]	200
		<i>t</i> ;	F	1000
	2-	Foy 1 111		1000
	% in 2	in 15" t		
بعلي	تدمري	اري	فينيقي	•

ولما كانوا محتاجين الى تدوين الأرقام اضطروا الى اقتباس طريقة النبط وأهل ندمر في كتابة الأعداد بالأرقام .

ونجد في الجلاول المقابل كيفية تدوين الأرقام في الفينيقية والآرامية والتدمية ، والنبطية . وهي نخلف اختلافاً بيناً عن صور الأرقام التي تستخدمها اليوم في عربيتنا . ونلاحظ أن من بن الترقيم في المسند ، وبين الترقيم في هذه الأبجديات تشابه كبر الى حد الرقم (٤) ، ثم مختلف ، فقد أخذ العرب الجنوبيون الحرف الأول من لفظة (خمسة) ، وجعلوه رمزاً الى العدد (٥) ، بيها اتبع الياقون طريقة التخطيط بالرقم (١) الى العدد (٩) في الفينيقية ، ثم بسدلوا الطريقة . وسلكت هذا المسلك الأبجدية الآرمية ، أما الابجدية التدمرية والانجدية النبطية ، فقد اتبعنا سبيلاً آخر ، فيه اختلاف في بعض الأعداد ، ولكن بينها تجانساً يوجه عام . ما يمك المها على أشها أخدا الترقيم من منبع واحد .

الفصل الثالث والعشرون بعد المئة

الكتابة والتدوين

لا خلاف في أن التدوين كان معروفاً عند العرب قبل الإسلام ، بدليل صا تحدثنا عنه من وجود الألوف من النصوص الجاهلية التي عثر عليها في العربيسة الجنوبية وفي العربية الغربية وفي أنحاء أخرى من جزيرة العرب . كتب بلهجات عربية متنوعة ، تختلف عن عربية القرآن الكريم ، اختـالافاً متبايناً ، أقربها الى عربيتنا الكتابة التي وسمت بـ (نص البارة) أو كتابة البارة ، التي هي شاهد قبر (امرى، القيس) ، المتوفى سنة (٣٧٨) الميلاد ، والكتابات الأخرى التي كتبت بعده أ .

ولا خلاف بين العلماء في أنهم لم يتمكنوا حتى الآن من العثور على أي نص جاهلي مكتوب مهلمه اللهجة التي نزل بها القرآن ، والتي ضبط بها الشعر الجاهلي، لا من الجاهلية القريبة منه ، مع أنهم تمكنوا من العثور على كتابات جاهلية مدونة بلهجة عربية أخرى ، تعود الى عهد لا يبعد كثيراً عن الإسلام ، مثل النص المعروف بنص (حران) المسدون سنة (٢٥٥م) .

وإذا صح أن الكتابة المعروفة بـ (أم الجال) الثانية ، هي كتابة جاهليــة

إلى الرب على ، تاريخ العرب قبل الاسلام (١٨٩/١ وما بعدها) •

أصيلة ، تكون أول نص عكن أن نعتره محى وحقيقة من النصوص المدونة بلغة القرآن والشعر الجاهلي . ويرجع العلماء اللمين درسوه تأريخه الى أواخر القرن السادس المميلاد . وقد جاء فيه :

١ ــ الله غفرا لاليه

۲ ـ بن عبيله كاتب

٣ - الخليدا على بني

؛ – عمری کتبه عنه من

ه ــ بقروه ا

ولكن عبارة واسلوب تدوين الكتابية ، يوحيان للمرء ، أنها من الكتابات المدرة في الإسلام . وأنا أشك في كرنها من مدونات أواخر القرن السادس الديلاد ، حتى إذا ذهبنا أن صاحبها كان نصرانيا ، وأن لفظة (غفرا) من الألفاظ الدينية التي كان يستعملها النصارى ، فلا غرابة من ورودها في نص جاهلي ، لأنها كتابة نصرانية . وحجتي أن أسلوجها يفصح عن اسلوب الكتابات الإسلامية القديمة التي دو تت في صدر الاسلام . وقد تكون في القراءة بعض الهنوات والشطحات، على كلّ فإن الرمن بين المهدين غير بعيد ، ثم ان استمال (التاء القصرة) في على كلّ فإن الرمن الوارد في السطر الثاني من التص لم يكن معروفاً في هذا المهد ولا في صدر الاسلام ، لذلك أرى أنها من الكتابات الاسلامية . وفيها هفرات . وبناء على ما تقدم نقول إننا لم تتمكن من الحصول على نص جاهلي مدون وبناء على نص جاهلي مدون

وبينة على ما تقدم تقول إلى م تسمين من المستون على نصل جامعي المنون بلغة عربية قرآنية ، لا شك في أصالته ، ولا شبهة في كونه جاهلياً . وأن أقدم ما عثر عليه من كتابات إلى أسلام العربية ، هي كتابات دو ّنت في الاسلام . في رأسها الكتابات التي عثر عليها مدوّنة على جبل (سلع) قرب المدينة ، يرى (الدكتور حيدالله) أنها ترجع الى السنة الحاسة المهجرة أ

ثم الكتابــة التي كتبت على شاهد قبر رجل اسمه (عبدالله بن خبر) ، أو (عبدالله بن خبر) ، أو (عبدالله بن جبر) الحجازي أو الحجري،المحفوظة في دار الآثار العربية بالقاهرة

ريجيس بلاشير ، تاريخ الادب العربي (الشكل رقم ٥ مقابل الصفحة ٧٣) •

H. Hamidullah, Some Arabic Inscriptions of Medinah of the Early Years of Hijrah, in Islamic Culture, Vol. 13, No. 4, 1939, p. 427.

ويعود عهدها الى (جادى الآخرة) من سنة احدى وثلاثين ! .

ولا خلاف بن الباحثين في أن كل ما وصل الينا من نصوص جاهلية إنمــــا هو بلغة النَّبر ، إذ لم يعثَّر حتى الآن على نص مكتوب شعراً . ونظراً الى وجود التدوين عند أصحاب هذه النصوص ، ونظرًا لأن الشعر ، شعـــور ، لا نحتص بإنسان دون إنسان ، وبعرب دون عرب،فأنا لا استبعد احيَّال ، تدوين الجأهلين الشعر أيضاً ، مثـــل تدوينهم لخواطرهم وأمورهم نثراً . دو نوه بلهجاتهم التي يكون في العادة على مواد قابلة للتلف ، مثل الجلود والخشب والعظام وما شاكل ذلك ، وهي لا تستطيع مقاومة الزمن ، لا سيا إذا طمرت تحت الأنربـــة ، ثم هي معرضة لالتهام النار لها عند حدوث حريق ، أو للتلف إن أصابها الماء ، أضف الى ذلك أنهم كانوا يغسلون الجلد المكتوب ، للكتابة عليه مرة أخرى ، لغلاء الجلود ، وهو مــا حدث عند غير الجاهلين أيضاً . ونجد في المؤلفات الاسلامية أمثلة كثيرة على غسل الصحف المكتوبة للكتابة عليها من جديد. ورسائل النبي وكتبه وأوامره الى عماله ورسله على القبائل ، فقد فقدت وضاعت مع ما لها من أهميسة في نظر المسلمين ، وقل مثل ذلك عن كتب الحلفاء ، فلا نستغرب إذَن ضياع ما كان مدو نا من شعر جاهلي، فقد نص مثلاً على ان الشاعر (عدي ابن زيد) العبادي ، وكان كاتباً بجوداً بالعربية وبالفارسية حاذقاً باللغتين قارئــــاً لكتب العرب والفرس ، كان يدوّن شعره وهو في سجن النعان ويرسل بـه الى الملك ، يتوسل اليه فيه أن يرحم به ، وأن يعيل اليه حربته ، وكان الشعر يصل الى الملك ، فلما طال سجنه صار يكتب الى أخيه أبي بشعر ، لم تبق من أصوله المكتوبة أية بقية ، وقد ضاعت أصول شعره المكتوب المرسل الى النعان كذلك، حتى أننا لا نجد أحداً من رواة شعره يروى أنه رجع اليها فنقل منها ، مما يبعث على الظن أنها فقدت منذ عهد بعيد عن بداية عهد التلوين .

ويدفعنا موضوع التدوين الى البحث عن تدوين الأدب والعلم عند الجاهليين ،

ولفنسون ، السامية (۲۰۲) .

الطبري (١٩٧/٢ وما بعدها) ، (ذكر خبر ذي قار) •

وقد ذهب بعض المستشرقين الى أنه لو كانت هنالك مدوّنات في الأدب ، لما خفي ذكرها وطغى اسمها حتى من ذاكرة أهل الأخبار ، ومن أحاديث الرواة . إنه لو كان أهل الجاهلية قد زاولوا التأليف وتدوين العلم ، لما اقتصر علم أهسل الأخبار في الأدب عسلى ذكر قطع من الحكم ، يشك في صحتها ، وعلى إيراد الشمر رواية وعلى رواية بعض القصص والأمثال ، وسردهم كل شيء يتعلق بأسر الجاهلية رواية . وانه لو كان لديهم تأليف منظم ، لسار عسلى هديهم من جاء بعدهم في الاسلام ، ولسلكوا مسلكهم في التدوين الكلام المئثور وتدوين الكلام المؤرن المفقى ، وحيث أن أحداً لم يذكر اسم مدور ن من صدو تات أهل الجاهلية ، وحيث أن المسلمين لم يشرعوا بالتدوين إلا بعد حين ، فلا يمكن لأحد النص بكل تأكيد على وجود تدوين عند الجاهلين أ .

ولم نعثر على خبر في كتب أهل الأعبار يفيد أن أحداً من الرواة والسلاء أخلد نص كلام حكم من حكاء الجاهلية ، أو خبر أو شعر من صحف جاهليسة ، أو من كتب ورثوها من ذلك العمهد . هذا (قس بن ساعدة) الايادي ، مع ما قبل عنه من أنه كان كاتباً قاراً للكتب ، واقفاً على كتب أهسل الكتاب ، خطيباً عاقلاً حكياً ، وإن العرب كانت تعظمه وضربت به شعراؤها الأمثال ، وأنه كان خطيب العرب قاطبة ، نجدهم مختلفون في خطابه المعروف ، ويروونه عمضتلف الروايات ، حتى ذكر أن الرسول كان قد سمعه ، وسمع خطابه ، فلم جاء ذكره ، وأراد أن يتذكر خطابه ، وجد بين الصحابة اختلاقاً في تلاوته ، لأنه لم يكن مدوناً م ولو كان مدوناً لم مختلف فيه الم

[،] هملتون جب ، دراسات في حضارة الإسلام (٢٩٤ وما يعدها) ، (دار المسلم للمادن) . (دار المسلم للمادن) .

٧ الاصابة (٣/٢٦٤) ، (رقم ٧٣٤٢) ٠

وليس في الأخيار عن الجاهلية خعر يفيد أن السدنية أو غيرهم من الساهرين على الأصنام والأوثان وبيومها ، ألفوا كتباً في الوثنية وفي أحكامها وقواعدها . أما اليهود والنصارى ، فقد كان لهم علماء يشرحون للناس في معايدهم أحكمام دينهم ، ويعلمونهم الكتابة والقراءة وما في كتبهم المقدسة من أوامر ونواه . فكان أبو الشعفاء ، وهدو رجل ذو قدر في اليهود ، رأس اليهود التي تلي بيت المدارسة لتوراة ، وهو من بود بني ماسكة . وكان آخرون بينهم يعلمونهم أحكام دينهم في بيت المدارس .

وفي لفة الجاهلين مفردات تستعمل في القراءة والكتابة ، مثل : قلم ، وقرطاس ، ودواة ، ومداد ، ولوح ، وصحف ، وكتاب ، وعجلة ، وغير ذلك لا يشك في استمال الجاهلين لها ، لورودها في القرآن الكريم . وورود ها فيه ، دليل على استمالهم لها . وورد بعضها أيضاً في الحديث النبري وفي الشعر الجاهلي . ويفيدنا حصر هذه الألفاظ وضبطها في تكوين رأي علمي صحيح صديد في الكتابة والقراءة عند الجاهلين ، والمؤثرات الحارجية التي أثرت في العرب في هما الباب ، وفي تكوين رأي قاطع في الجمهم في قلمهم العربي الشهائي الذي يكتب به الى هذا اليوم .

وأعتقد ان من واجب علماء العربية في هذا اليوم ، العمل عسلى حصر ألفاظ العمر والحضارة والثقافة التي ثبت لديم استمال الجاهلين لها ، وتعين تأريخ استمالها وأصولها التي وردت منها إن كانت أعجمية دخيلة ، والاستشهاد بالأماكن التي وردت فيها ، ففي هذا العمل العلمي ، مساعدة كبيرة للباحثين على تشعب علومهم وموضوعاتهم في الوقوف عسلى تطور الفكر العربي قبل الإسلام . ولا أقصد الإحاطة بالمفردات الواردة في الشعر الجاهلي أو القرآن الكريم أو الحسديث النبوي أو معجات اللغة وغيرها من الموارد الاسلامية وحدها ، بل لا بد من الصافة المفردات الواردة في الكتابات الجاهلية التي عشر والتي سيمتر عليها الى تلك المادة لأنها مادة العصر الجاهلي وجرثومة اللغة ، وبدونها لا تسعنا الاحاطة بلغسة ألهل الجاهلية وبتطور فكرهم أبداً .

ومن يراجع الموارد العربية وعلى رأسها المعجات، يدرك الصعوبات التي يلاقيها

^{· (}١٥/١٦) •

المرء في الحصول على مادة ما العلم وجود الفهرسة للألفاظ والمواد في معظم هذه الموارد ، فعل المراجع قراءة صفحات وأجزاء أحياتاً للحصول على شيء زهيد . ولهذا زهد معظم المؤلفين في مراجعة ما هو مطبوع مع أهميته ودسم مادته ، لأن الصبر قاتل ، والاكتار من المراجعة عمل شاق مرهق ، والحياة تستلزم السرعة والانتاج بالجملة . وقد ماتت هم الماضين ، وحلت محلها عجلة المستعجلين اللين يريدون الانتاج السريع الحفيف الجالب للاسم والمال .

وبعض الألفاظ الحاصة بالكتابة والقراءة ، هي ألفاظ معربة ، وإن وردت عند الجاهلين واستعملت قبل الاسلام بزمن طويل ، عرّب بعضها عن اليونانية ، وعرّب بعض آخر عن القارصية أو السريانية أو القبطية ، وذلك محسب الجهة التي ورد منها المعرب ووجد سبيله الى العربية ، وبمكن التعرف عليه بمقابلة اللفظ المعربي مع اللفظ المقابل له عند الأمم الملكورة ، وبضبط الزمن الذي استعمل فيه والظروف المحيطة به ، للتأكد من أصله ، فقد يكون عربياً أصيلاً انتقال من العرب الى تلك الأقوام ، وقد يكون العكس ، نتمكن من الحصول على دراسة علمية قيمة في باب المعربات والتبادل الفتكري بين الجاهلين والأعاجم .

والقلم ، هو من أدوات الكتابة المذكورة عند الجاهلين . وقد ذكر في القرآن الكرم . أقسم به في سورة المئل ، وعظم وضخم شأنه في سورة المئل . يكتب به على الورق والرق والجلود والقراطيس والصحف ومواد الكتابة الأخرى، وكان يتخذ من القصب في القالب ، فتقطع القصبة قطماً يساعد على مسكم باليد، ثم يبرى أحد رأسيها ، ويشق في وسطه شقاً لطيفاً خفيفاً يسمح بلخول الحبر فيه، فإذا أريدت الكتابة به ، غمس في الحبر ، ثم كتب به . ويعرف هذا القلم بقلم القصب ، تمييزاً له عن الأقلام المستعملة من مواد أخرى .

ولفظة (القلم) من الألفاظ المعربة عن أصل يوناني ، فهو (قلاموس) في اليونانية ، ومعناها القصب ، لأن اليونان اتخذوا قلمهم منه .

١ سورة العلق ، الاية ٤ ، سورة القسام ، الاية ١ ، لقمان ، الايسة ٢٧ ، المفردات
 (ص ٢٢٤) ، ش) القاموس (٢١/٩) ، صبيع الاعشى (٢١/٩٤ وما بعدها) .
 الأب رفائيل نخلة اليسوعي (ص ٢٦٦) ، فرائد اللغة (ص ٢٩٢) ،
 ٢٤٣) ، فرائد اللغة (ص ٢٩١) .

وينبت القصب في مواضع من جزيرة العرب حيث تتوافر المياه . وقسد أشار (بلينيوس) Pliny ، في تأريخه الى قصب Kalamus عربي ، وقصب ينمو في الهند ، وذكر أنهم يستعملونه في غمل الأنسجة .

وقد وردت لفظة (القلم) و (قلم) في شعر عدد من الشعراء الجــــاهليين في شعر لبيد وعدي بن زيد العبادي والمرقش وأمية بن أبني الصلت وغــــرهم ممن وقفوا على الكتابة وكانت لهم صلات بالحضارة وبأصحاب الديانات . وذكر أن الحط يكون بالقلم .

ويعرف القلم به (المز أبتر) كذلك ، من أصل زبر بمعنى كتب. وقد ذكر في الحديث النبوي م ويعرف به (المرقم) أيضاً ، إذ هو أداة الرقم ، أي الكتابة .

Smith, Dictionary of the Bible, I, p. 241.

۲ قال عدى :

ما تبين العين من آياتها غير نيوى مثل خط بالقيلم

الاغْنَائِي (۲/۹/۲) " سُمِطُ الكالي (۲/۸) * " ووزد في شيمر لأمية بن أبي الصلت :

قوم لهم ساحة المسراق إذا ساروا جبيما والخبط والقبلم

سيرة ابن هشبام (٤٨/١) ، بلوغ الارب (٣٦٩/٣) ، المرزباني ، مصحم (٢٠١) ، الاغاني (٢٧٧/١) ، النقائض (٢٠١٦) ، شرح المعلقات ، للتبريزي (١٢٨) ٠

صبح الاعشى (٢/٤٣٤) ، المفردات (ص ٢٦٠) ، الفسائق (١/٣٢٥) ، تاج العروس (٢٣١/٣) ، (زبر) ٠

٤ بلوغ الارب (٣٧٢/٣) ، تأج العروس (٨/٣١٦) ، (رقم) ٠

شرح القاموس (۲۰۷/۵) •

السبعائي ، أدب الأملاه والاستملاء (ص ١٦١) .

٧ صبح الاعشى (٢/٥٥٥ وما يعدما) .

عند البري:البُرايةُ . والمقطُّ : ما يقط عليه . والقط : القطع عرضاً ، والقدُّ: أن يقطع الشيء طولاً ' .

وهناك أنواع أخرى من الأقلام غير قلم القصب ، صنعت من الحليد . وقد استعمل العبرانيون وغيرهم أقلاماً من حليد ذات رؤوس من الماس ، ليكتب بها على صفائح من الحديد أو القلم الرصاص وأقلاماً من معادن أخرى الكتابة بها على صفائح من الحشب منطاة بشمع . ولهذا القلم رأسان : رأس محدد الكتابة ، ورأس مفلطح لمحو الفلطات وتسوية سطح الشمع نانية ، كا استعملت القرشاة لرمم الحروف . واستعمل أيضاً ريش الطيور . وقد عرف القلم المصنوع من الحديد بـ (عيت) عتم عند العمرانين؟ .

وذكر ان (زيد بن ثابت) دخل على رسول الله وهو علي في بعض حواثجه، فقال : • ضع الفلم على أذلك فإنه أذكر المملي به يه . .

وقد استعملوا السكن والآلات الحادة في الكتابة على الحشب أو الحجر ، كما استخدموا الفحم وكل ما يترك أثراً على شيء ، مادة الكتابة . وذلك حن يمن للم خاطر أو حن يريدون ابلاغ رسالة أو تقييد أمر هام ، مثل وقوع اعتداء على شخص ، فيكتب ما وقو لا زال متمكناً من الكتابة ، على ما قد يكون عنده ، حتى يعلم بمصيره من قد يمر به ميتاً " . وقسد حفر (قيسبة بن يكون عنده ، حتى يعلم بمصيره من قد يمر به ميتاً " . وقسد حفر (قيسبة بن كثوم السكوني) على رحل (أبي الطمحان القيبي) رسالة ، دو بها بسكن " . ودو ن أحدهم ، وهو يحتضر ، خمر قتله على راحلة قاتله ، بمسد أن غافله ، ذكر فيها اسم قاتله " . وهناك أمثلة أخرى من هذا القبيل ، توسل فيها كاتبوها يمخلف الوسائل لايصال رسائلهم الى من يريدون وصولها لهم . وقد وصلت بعضها وجاءت بالتتاثيج التي كان يريدها أصحامها منها .

بلوغ الارب (٣/ ٣٧٠ وما بمدها) •

قاموس الكتاب المقدس (٢٢٣/٢) ، HABTINGS, p. 981.

Hastings, p. 981.

عيون الاخبار (٢/١٤) .
 ابن سعد ، الطبقات (٣/٣ ص ١٥١) ، الفضليات (٤٥٩ وما بعدها) .

۲ الاغاني (۱۱/۱۱) ٠

المفضليات (209 وما بعدها) •

وأما المادة التي يكتب بها ، فهي عديدة ، أهمهسا : الحعر ، ويعرف أيضاً يالمداد أ . ويصنع من مواد متعددة تبرك أثراً في المادة التي يكتب عليهسا . من ذلك الزاج وسخام المصابيح ، عزج مع مادة لزجة مثل صمنم العفص أو صمنم آخر، فيكتب به . ولما كان الحدر أسود ، قبل له (ديو) في العبرانية ، وقد عرف بهذا المعنى أي (سواد) في اليونانية كالملك في وعرف بـ Atramentum في اللاتينية ، وهي في المعنى نفسه " .

وقيل المداد (نقس) ، وقد وردت اللفظة في بيت شعر الشاعر (حميد بن ثور) حيث قيل إنّه قال :

لمن الديار عِسانب الحبس كخط ذي الحاجات بالتقس

وأشير الى (المداد) في شعر لـ (عبدالله بن عنمة) ، حيث يقول :

فلم يبق إلا دمنــة ومنازل " كما ردد في خط الدواة مدادها"

وقد ذكر (المداد) في القرآن : و قسل لو كان البحر مداداً لكلبات ربي لنفد البحر ، قبل أن تنقد كلبات ربي ي أ ، و يقول عز ذكره لنبيه محمد صلى الله عليه وسلم ، قل يا محمد لو كان ماء البحر مداداً للقلم الذي يكتب به كلبات ربي لنفد ماء البحر قبل أن تنقد كلبات ربي) ا ، فالمسداد إذن من الألفاظ التي كانت مستعملة قبل الإسلام .

وقد صُنع الحبر من مواد مختلفة ، صنعه العبرانيون من سخام المصابيح ، أما المصريرن فصنعوه من مسواد متعددة ، فصار اتقن من المداد العبراني ، ولذلك حافظ على بريقه ولونه ، كما أنسه لا يمحى يسهولة ، بيها كان الحبر العبراني

۱ شرح القاموس (۲/۸۲۲) ، (۱۱۷/۳) ، المفردات (ص ۱۰۶) .

smith, A Dict., III, p. 1802. (٣٧٢/٣) بلوغ الإرب (٣٧٢/٣)

Hastinga, A Dictionary, II, p. 472.

عصادر الشعر الجاهلي وقيمتها التاريخية ، للدكتور ناصرالدين الاسد (ص ١٠٠)٠

ه المفضليات (٧٤٣) * ٣ الكهف ، الآية ١٠٩ -

١ تفسير الطبري (١٦/ ٣١) ، صبح الاعشى (٢/ ٤٧١) ٠

قابلاً للغسل بكل سهولة ' . ولا نجد بن العلماء اتفاقاً في أصل معى (الحبر) ، مما يدل على أن اللفظة ' من المعربات . أما المداد ، فذكر علماء اللغة ، أنه ما مددت به السراج من زيت ونحوه ، ثم خص بالحبر . والظاهر أنها أخذت من سخام الزيت الذي محترق في السراج ، وأنها تعني (سواد) ، على نحو ما نجده في لفظة Melan اللاتينية ، التي تعني السواد ، سواد السراج، وخصصت بالحبر " .

وليست لدينا أخبار عن كيفية صنع الحبر عند الجاهليين ، ولم يصل البنا نص جاهلي مدون بالحمر نتمكن بتحليل مادته من الوقوف على تكوينه. ولكننا نستطيع أن نقول إن حر الجاهلين لم يكن مختلف عن أنواع الحبر المستعملة عند الشعوب الأخرى في ذلك العهد وأبسطها الحبر المصنوع من الفحم المسحوق ، مضافأ البه الماء وقليل من الصمغ في يعض الأحيان. والحبر المصنوع من بعض المواد المستخرجة من زيوت بعض الأشجار وعصاراتها ، أو من مسحوق عظام الحيوانات المحروقة أو من يعض الأوراق المؤكسدة بالحديد وببعض المعادن. ويراد بالحبر، الحسر الأسود في الغالب ، غبر ان القدماء كانوا يستعملون أصباغاً مثل الأحمر والأخضر ، في تدوين الشروح والملاحظات والأمور المهمــة التي تلفت النظر ، كما استعملت في التصوير وفي رسم بعض الرسوم التوضيحية ، كما يظهر ذلك من الأوراق القدعة التي عثر عليها في مصر وفي اليونان وغير ذلك من الأماكن . وقد ورد في كتب الحديث النبوي وموارد اسلامية أخرى ، ان الجاهليــــــن كانوا يستعملون الصور والنقوش . ويريدون بالنقش تلوين الشيء بلونين أو عدّة ألوان . ويقولون له : النمنمة كذلك . وكان منهم مصورون يصورون الانسان والحيوان والأشجار وغير ذلك . وقد نهى الرسول عن تصوير كـل ما هو ذو روح . وهذا التحريم هو دليل شيوع التصوير واستعال الصور عند الجاهلين .

ومحفظ الحمر في أداة ، يقال لها (اللمواة) و (المحمرة)° ، محملها الكاتب

Hastings, p. 383.

именида, р. 302.

تاج العروس (۲/۸/۲) ، (ملد) · . Hastings, p. 383.

ء شرح القاموس (٢٥٨/٤ وما يعدها)

ه تاج العروس (۱۰/۱۳۳) ، تفسير ابن عباس (٤٥١) ٠

٠ تأج العروس (٣/٧١١) ٠

معه ، فيملقها عزامه ، أو يضعها تحت ثيابه ، وبكون لها عطاء عنم الحبر أن ينساب منها ، ويكون بها تجويف تحزن فيه الأقلام والمقطة . وقد تكون المحبرة كأساً صغيرة ذات غطاء محزن الحبر فيها . وقد عرفت لذلك به (كست هسفر) كأساً صغيرة ذات غطاء محزن الحبر الحياب) في العبرانية ا . وقد بقي الكتاب وطلاب العلم والعلماء يستعملون تلك المحابر القدمة الى عهد قريب ، إذ حلت محلها الأقسلام الحديثة المحملة بالحبر ، وما زال بعض رجال الدين ومن يعنون بجال الخط وتحسينه يستعملون أقلام القصب والحبر القديم على الطريقة القدممة المذكورة. وقد عرفت للحجرة الكبيرة التي عفظ فيها الحدير والأقلام والمقطة ومواد الكتابة الأخرى به (قابرين) (قابريون) (ق ل م ري ن) في (المشنا) أي المقلمة توضع في العبرية ، وهي مقلمة توضع فيها الأقلام والمبراة . وهناك لفظة أخرى ، هي (لبلرين) وتقاب ل المقامة المنافذين على المقلمة المنافذين على المقلمة المنافذين الماتينية يطلقها المتأدبون على المقلمة الم

وقد أشير الى الدوي ، أي المحابر في بيت شعر ينسب لأبسي ذؤيب : عرفت الديار كخط الدويه بي حبّره الكاتب الحمدي "

وذكر أن من أسماء المحبرة (ن) وأن (ن والقلم) بمعني الدواة والقلم؛ .

وقد كان من عادة الكتئاب ترميل الكتابة لتجف ، وكانوا يضعون الرمــــل في إناء خاص ثم يذرون منه شيئًا على الكتابة .

وأما المواد التي يكتب عليها ، فعديدة ، تتوقف على ظروف المكان ومقدرة أهله المالية ، منهـــا الحجر والحشب ونحتلف أنواع المعادن والطبن وورق الشجر والجلود والقراطيس واكتاف الإبل واللخاف والعسب والقضم وغير ذلك . والى الحجر المكتوب ، يعود الفضل الأكبر في حصولنا على معارفنا عن عرب اليمن

Smith, A Diction., I, p. 1802.

smith, A Dictio., III, p. 1789. ، ، (۲۷۹/۱٤) النسان (۲۷۹/۱٤)

٤ اللسان (١٣ /ُ٢٧) ، تنوير المقياس من تفسير ابن عباس ، للفيروز آبادي (٤٥١) .

ه الفهرست (ص ٣١ وما بعدها) ، صبح الاعشى (٢/ ٤٧٥) ، الفائق (٢/ ١٥٠) .

قبل الإسلام ، وعرب بلاد الشأم وأعمالي الحجاز . فلولاه لكان علمنا بهم نزراً يسراً .

والعسب ، جريد النخل ، وهي السعقة مما لا ينبت عليه الحوص . ولوفرتـه في الحجاز استعمله كتاب الوحي وحفظة القرآن في تدوين الوحي عليه . وقد رجع اليه زيد بن ثابت في جملة ما رجع اليه من مواديوم كُلَّف جمع القرآن الكريم . وقد ورد (عسيب بماني) في شعر لامرىء القيس ، هو قوله :

لمن طلـــل أبصرته فشجـــاني كخط زبور ٍ في عسيب يماني ً

وقد ورد عن (زيد بن ثابت) ، ان (أبا بكر) لما أمره بجمع القرآن ، أخذ يتنبمه من (الرقاع والعسب واللخاف) ، واللخاف : حجارة بيض. وورد في حديث (الزهري) : د قبض رسول الله صلى الله عليه وسلم ، والقرآن في العسب والقضيم والكرافيف ، " .

وذكر (لبيد) العسب في شعره حيث ورد :

متعود _لحن ً يعيد بكفه قلماً على عسب ذبلن وبان⁴

والجريد من مادة التدوين عند أهل الحجاز . والجريدة السعفة ، بلغسة أهل الحجاز ، وفي الحديث : كتب القرآن في جرائد ، جمع جريدة ° .

واستممل (الكرناف) (الكرانيف) و (الكرب) مادة للكتابة كالمك . وقسد ورد أن كتبسة القرآن استعملوا الكرانيف مادة لتلدين الوحي أ . والكرانيف والكرب ، أصول السعف الغلاظ العراض التي تلاصق الجلاع ، وتكون على هيأة الأكتاف \ . قال الطعري قبض رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، و ولم يكن

ر صبح الاعشى (٧/٥٧٦) ، تاج العروس (٧/٨١٨) ، (عسب) ٠ ٧ ديوان امري، القيس (١٢٠) ، تاج العروس (١٢٩/٥) ٠

الفائق (۲/۰۵۰)

[؛] الامالي (١/٥) . ، السبان (١١٨/٣ وما يعدها) ، (جرد) .

انسان (۱۸/۱ وما بعامه) ، (چود) · · تفسير الطبري (۱۹۳۱) ، القائق (۱۹۰/۲) ·

تفسير الطبري (١ /٣٣) ٠

القرآن جمع ، وإنما كان في الكرانيف والعسب ، ' .

واستعمل الجاهليون كتف الحيوان أيضاً ، وهو عظم عريض يكون في أصل كتف الحيوان الكتابة عليه ، وقد كتب عليه كتبة الوحي . وفي الحديث : التوني بكتف ودواة أكتب لكم كتاباً لا تضلون بعده.أو الثوني باللوح والدواة والكتف. ولما كانت العظام مادة مبدولة ميسورة في استطاعة الكاتب الحصول عليها بفسير ثمن ، وهي صالحة للكتابة بكل سهولة على شكلها الطبيعي أو بعد صقل وتشذيب قليان ، لذلك استعملها الكتاب بكرة . فكانت مادة مهمة استعملها كتبة الوحي في تدوين القرآن . وقد ذكر (ابن النديم) أن في جملة العظام الي كتب عليها العرب : أكتاف الإبل" .

وكانوا إذا كتبوا في الأكتاف حفظوا ما كتبوه في جرة أو في صندوق حتى عفظ ، ويكون في الامكان الرجوع البه . وقد كانت الأكتاف في جملة المواد المكتوبة التي استنسخ (زيد بن ثابت) منها ما دوّن من القرآن .

واستعملوا الجلود مادة من مواد الكتابة : الجلد المدبوغ والجلد الغبر المدبوغ . وقد كانوا يدبغون الجلد أحياناً ويصقلونه ويرققونه حتى يكون صالحاً مناسباً للكتابة. وقد يدبغونه ويصبغونه، وقد ذكر علماء اللغة أنواعاً من أنواع الجلود التي استعملوها في كتابتهم، منها :

القضم ، جمع قضيم ، الجلد الأبيض يكتب فيه . وقيـل الصحيفة البيضاء ، أو أي أدم كان . وقد أشـر اليه في شعر للنابقة :

كأن مجر" الرامسات ذيولها عليه قضم نمقته الصوانع؛

وأشر الى (القضم) و (القضيمة) في شعر (زهر بن أبني سلمي) ، ، وفي شعر (امرىء القيس) . .

۱ تفسیر انظیری (۱/۱۳) ۰

٢ تاج المروس (٦٠ / ٢٢٩) ، الطبري (١٩٣/٣) (حوادث السنة الحادية عشرة) .
 الفهرست (ص ٣١) .

تَأْجُ ٱلْعَرُوسُ (٢٩/٩) ، (قضم) ، الفَاثق (٢ / ١٥٠) ٠

ه ديوان زهير (۲۳۱) ٠

۲ دیرانه (س ۸۱)

ويظهر من تفسير العلماء للكلمة ، ان (القضيم) الصحف البيضاء المستعملة من الجلد . وذلك بأن تقطع وتصقل حتى تكون صالحة للكتابة . وقد ورد ان كتبة الوحي استعملوا القضم في جملة ما استعملوه من مواد الكتابة ا

وأما الأدم ، وهي الجلود المدبوغة ، فقد كانت مثل القضم من مواد الكتابة الثمينة . وقد استمان بها كتبة الوحي في تدوين القرآن م . كما كانت مادة لتدوين المراسلات والعهود والمواثين م . وقد أشير الى (الأديم) في شعر المرقش الأكبر أ . وقد أشير الى (الأديم) في شعر كان أديماً أحمر ، أي ملبوغ بمادة حمراه ، ومن أنواعه (الأديم الحولاني) . والظاهر انه كان من أوسع مواد الكتابة استمالا في أيام الجاهلية وصلر الاسلام، لوجوده عندهم ، ولرخص تحنه بالنسبة الى الورق المستورد من مصر أو من بلاد الشأم " . وقد جاء في بعض الأخبار ان بعض مكاتبات الرسول كانت في الأدم ! .

وكان الدباغون يدبغون الأهب ويصلحونها بصقلها ، فإذا دبغ الإهباب صار أدعاً . وقد ذكر ان أهل مكة كانوا يشترون قطع الأدم، ويكتبون عليه عهودهم ومواثيقهم وكتبهم . ولما توني (سعيد بن العاص) جاء في من قريش يذكر حقاً له في كراع من أدم بعشرين ألف درهم على (سعيد) ، يخط مولى لسعيد كان يقوم له على بعض نفقاته ، وبشهادة (سعيد) على نفسه مخطه . فأعطي حقه على ما كان مدوناً في قطمة الأدم / .

وذكر بعض علماء اللغة أن القرطاس : الكاغد ، يتخد من بردي يكون بمصر. وذكر بعض آخر أن القرطاس الصحيفة من أي شيء كانت ، بكتب فيهــــا ،

١ الفائق (١٥٠/٢) ٠

٢ تفسير الطيري (١/٩٥) ، السجستاني ، كتاب الصاحف (٢٣ وما بعدها) •

ا سب قریش ، لنزیدی (۱۷۷ وما بعدما) •

الدار وحــش والرسوم كما رقـش فـي ظهــر الأديم قــلم عوضا عن الرزباني ، معجم (۲۰ ٪) ، الاغاني (۲/۲۷) - وورد : الدارقش) ، عوضا عن (الدار وحش) ، الفضيات (ص ۱۱۱) (يقلم السندوبي) (القامرة ۱۹۲٦ م) ، البيان والتبيين (۲۷۰) ،

تقييد العلم (٧٢/٢٥٢) ، مسند أحمد (١٤١/٤) ، الطبقات (٧/٢٥) ، نسب قريش (٧٧) وما بعدها) ، الصاحف (٣٣ وما بعدها) •

۲ صبح الاعشى (۲/ ۷۵) ٠

٧ نسب قريش (٧٧١ وما بعدها) ٠

والجمع قراطيس . وقد وردت لفظة (قرطاس) و (قراطيس) في الفرآن الكرم . . وورود الفظة في الفرآن الكريم دليل على وقوف العرب عليها . وهي من الألفاظ التي دخلت الى العربية من مصر أو من بلاد الشأم ، حيث استورد أهل مكة والعربية نختلف التجارة منها ، ومنها القراطيس ، ويعرف القرطاس في اليونانية بـ Khartis " .

ويظهر أن أهل يلاد الشأم كانوا قد استعملوا اللفظة اليونانية ، فلما نقل الجاهليون القرطاس منهم وتعلموه عنهم ، استعملوا المصطلح اليوناني بشيء مسن التحريف والتحوير ليناسب النطق العربي . وقد نص بعض علماء اللغة على أن اللفظة من الألفاظ المعربة .

وتقابل لفظة (قرطاس) لفظة Papyrd في اللغة الاتكليزية . وقد كان القدماء في مصر وفي حرض البحر المتوسط يكتبون على القراطيس . وهي على صورة لفات تلف كالأسطوانة تحفظ في خلاف حلر تلفها وتمزقها . وأسفار اليهود هي على هذه الصورة . ولا زالت معابدهم تستعمل تورانهم المكتوبة على هيئة (سقر) أي مكتوبة على هيئة صفحات متصلة بعضها ببعض على شكل اسطوانة ، يسحب أحد طرفيها الذي يوصل باسطوانة أخرى ، ثم يقرأ من السفر .

وذكر علماء اللغة أن (الرقاع) ، هي القرطاس' .

ووردت لفظة (رق) في القرآن الكرم : « والطور وكتاب مسطور في وق منشرر ع ٬ . وقد فسّر العلماء الرق بأنه ما يكتب فيه شبه الكاغد ، أو جلد رقيق

المعردات (ص ۲۰۹) ، تاج المروس (۲۱۰/۶) ، صبح الاعشبی (۲/۶۷۶) ، المجواليقي (ص ۲۷۱) ، شفاه الفليل (ص ۱۰۹) ، ابن خلدون ، مقدمة (٤٧٠ وما يمدها) • . 1038 هـ (Ency, II, B. 1038.

 ⁽ ولو نزلنا عنيك كتابا في قرطاس فلمسوه بايديهم) ، الانمام ، الاية ٧ ، (قل من أنزل الكتاب الذي جاء به موسى نورا وهدى للناس تجملونه قراطيس تبدونها وتعفون كثيرا) ، الانعام ، الاية ٩ ، صبح الاعشى (٨٥/٢) .

٧ - غرائب اللغة (ص ٢٦٤) ، قرائد اللغة (ص ٢٧٧) .

إنجواليقى (٢٧٦) ، الخفاجي ، شفاء الغليل (ص ١٥٩) .

Hastings, p. 676, 978.

٦ تاج العروس (٥/٣٦٠)٠

سورة الطور ، الآية ٢ وما بعدها •

يكتب فيه ، أو الصحيفة البيضاء . وقد اشتهرت جملة مواضع في الحجاز وفي البين بترقيق الجلد ودباغته ، ليصلح للعمل ، وفي جملته الرق المستعمل في الكتابة. وبعرف الرق بـ (رق) Raq في الإرمية . وتؤدي اللفظة في هما اللغة المعنى نفسه المهيوم منها في عربيتنا ، ولهلا ذهب بعض العلماء الى ان الفظة من أصل إرمي من ومن أجود أنواع الرق ، الرق المعمول من جلد الغزال. وذكر ان الصحابة أجمعوا على كتابة القرآن في الرق ، لتيسره عندهم ، ولطول بقاء الكتابة فيه من .

وقد كان الكتاب يستعملون البرق في المراسلات وفي السجالات وفي الكتب الدينية . فقد استعمل الفرس جلود البقر المدبوغة لكتابة كتبهم الدينيسة عليها ، واستعمل العبرانيون جلود الغم والمعز والغزال لكتابة التوراة والتلمود عليها ، وقد اشرطوا في الجلود أن تكون من جلود الحيوانات الطاهرة ، استعملوها صحائف منفصلة ، واستعملوها صفائح على هيأة الكتب ، كما استعملوها مدورة ملفوفة قطعة واحدة يتصل كل رأس منها بقضيب ، فتكون لفين متصليين ، وذلك بربط قطع الجلود بعضها ببعض وتشيئها لتكون صحيفة واحدة طويلة مستطيلة ، يقال لها فعلى (جلوت) ، أي المجلة ، من أصل (جلل) ، عمى لك وأدار أ .

وفي الشعر الجاهلي إشارات الى استعالهـــم (الرق). في كتاباتهم . وقد أشار بمضهم الى سطور الرق ، وكيف رقشها كانبها ونمق الكتابة مسطرها . وكيف خط مملي الكتاب ما أريد إملاؤه في الرق . وقد عبر عن الحطاط الذي خط السطور على الرق بالمرقش وبالكاتب . ومن أنواع الرق الحيد، الرق المصنوع بـ (خولان) والذي عرف بـ (الأديم الحولاتي) .

ا المفردات (ص ٢٠٠) ، شرح القاموس (٦٠/٣٥) ، صبح الاعشى (٢/٤٧٤) ، بلوخ الارب (٣/٣٧) .

٢ ﴿ بُرْصُوم (صُ ٧٧) ، غرائب اللغة (ص ١٨٣) ٠

٣ صبح الاعشى (٤٧٥/٢) Smith, A Dictio., III, p. 1802.

ه ديوان الهذايين (٧٠/٣) ، الآمدي ، المؤتلف والمختلف (٢٧) ، ديوان طرفــــة (٦٨) ، ديوان حاتم الطائي (٣٣) .

تقييد (لعلم (٧٢)

ونجد الشاعر المخضرم (معقل بن خويلد) الهذلي ، يشير الى (مملي كتاب) يملي على كاتب ، يخط على رق ، وذلك بقوله :

ظاني كما قال جمسلي الكتسا ب في الرق إذ خطه الكساتب يرى الشاهد الحساضر المطمئن من الأمر ما لا يرى الفائب أ

ومعلَّل من سادات قومه ، ومن شعرائهم المعروفين ، وكان أبوه رفيق (عبد المطلب) للى (أبرهة) ٢ .

وأما (القتب) ، فالإكاف الصغير الذي على قدر سنام البعير " . ويصنع من الحشب . وقد كتب الناس على (القتب) . وقد استخدم (الرحل) مادة الكتابة عليها ، هند الحاجة والضرورة ⁴ .

وقد استعملت الألواح مادة للكتابة ، ومن هذه الألواح ما صنع من الحجر، بنشر الحجر وصقله ، ومنها ما صنع من الحشب ، ومنه من لوح الكتسف أي العظم الأملس منه . واللوح كل صفيحة عريضة خشياً أو عظماً " . وأشر في المترآن الكرم الى اللوح ، فورد : « بل هو قرآن يجيد . في لوح محفوظ ه " . وورد « وكتبنا له في الألواح من كل شيء موعظة ه " وغير ذلك . فيظهر من ذلك أن الألواح كانت تكتب فيحفظ مها ما يراد حفظه من آراه وأفكار .

وقد كان بعض الصحابة والتابعين يستعملون الألواح لتقييد ما يريدون حفظه وتقييده من أقوال الرسول ومن سيرته أو غير ذلك . فذكر أن (ابن عباس) كان يأتي (أبا رافع) ويسأله : ما صنع رسول الله يوم كذا ؟ ومع ابن عباس ألواح يكتب فيها . وأن مجساهداً كان يسأل (ابن عباس) عن تفسير القرآن

ديوان الهذليين (٣/ ٧٠) ٠

٣ الاصابة (٣/٥٦٤) ، (رقم ١٩٧٨) ٠

٣ - تاج العروس (١ / ٤٣٠ وما بعدها) ، (قتب) ، السجستاني ، المساحف (٢٠) •

ع ابن سعد ، الطبقات (۲/۳ ص ۱۵۱) ، تقييد الملم (۱۰۲) .

المفردات (ص ۲۷۲) ، تاج العروس (۲۱۸/۲) ، صبح الاعشى (۲/۲۲ وما بعدها) ، شمس العلوم (۲/۲۳) •

٣ البروج ، الاية ٢١ وما يمدما *

٨ البروج ، الاية ٢١ وما بعدها -

ومه ألواحه ، يكتب فيها ما يمليه عليه ^١ . وهرف اللوح يــ (السبورجه) ، وهي لفظة فارسية الأصل؟ .

وقد ورد في حديث زيسد بن ثابت عن جمع القرآن أنه جمعه من الرقاع والتُخاف والمُسُبُ . وقصد باللخاف حجـارة " بيضاً رقاقاً ، واحدها لحفة " . كان بكتب عليها أهل مكة .

والحجارة هي المورد الرئيسي الذي استخرجنا منه علمنا بتأريخ العرب الجنوبيين وبتاريخ أعلى الحجاز وأماكن أخرى من جزيرة العرب.ويضاف الى ذلك الصخور الصغيرة والحصى الكبيرة،فقد نقش عليها الجاهليون أوامرهم وأحكامهم وخواطرهم ورسائلهم وذكرى نزولهم في مكان ، فالفضل يعود الى هذه الكتابات في حصولنا على أهبار الجاهليان المذكورين .

وقد كتبوا على الخزف ، وبقي الناس يكتبون على الحجـــارة والخزف الي الاسلام . فقد كان (أبر الطيب) اللغوي ، وهو (عبــد الواحد بن علي) ، يعلق عن (أبي العباس) ثعلب على خزف ، ثم يجلس فيحفظ ما درّته عليه ً .

ويقال لما يكتب في الحجارة ويتقش عليها (الوحي) . والوحي الكتابة والحط . وبهذا المعنى ورد في شمر شعراء جاهلين واسلامين ، مشـــل شعر (لبيد) ، حـت قال :

فدافع الريّان أعرّي رسمها خلقاً كما ضمن الوحي سلامها "

رشعر (زهبر) حيث يقول :

لن الديار غشيتها بالفدفد كالوحى في حجر المسيل المخلدا

تفسير الطبري (۳۱/۱) ، البشدادي ، الخطيب ، تقييد العلم ، (تحقيق يوسف العشن) ، (دمشق ۱۹۶۹) (ص ۹۱ وما بعدها) .

۲ تقیید العلم (۷۲) *
 ۲ تاج العروس (۲/ ۲٤٤) ، الفهرسبت (۳۱) *

٣ تاج المروس (٦٠/٢٤١)
 ١٠ رسالة الغفران (٦٣)

ه اللسان (١٥/ ٣٧٩) (صادر) ، البرقوقي (ص ١٤) °

۲ دیوان زهبر (۱۳۱، ۱۵۰)

وأما الورق ، فأريد بـه جلود رقاق يكتب فيها ، ومنهـا ورق المصحف. ويظهر أنهم أطلقوا اللفظة على القطع الرقيقة من الجلود أو من المواد الأخرى التي كانوا بكتبون عليها ، تشبيها بورق الشجر . ولذلك فإنها لا تعني نوعاً معيناً من الورق. كما مجوز أن يكون المراد من الورق المستورد من بلاد الشَّام أو من مصر، أو المصنوع من صقل الكتان ونسيج القطن وغير ذلك .

ولقلة وجود القصب الصالح لصنع الورق في جزيرة العرب ، لا نستطيع أن نذهب الى وجود صناعة ورق من هذه المادة في هذه البلاد، بل كانوا يستوردونه من مصر مصدر الورق المصنوع من القصب ، والمعروف بـ (البابدوس) .

والصحيفة المبسوط من الشيء ، والتي يكتب فيهبا ، والكنساب ، وجمعها وموسى ٢٠ ، و د رسول من الله يتلو صحفاً مطهرة ، فيها كتب قيمة ٣٠ . وقد أشر الى الصحيفة في كتب السرة حين اتفقت قريش على مقاطعة بني هاشم، وكتبت بللك صحيفة ، كتبها (بغيض بن عامر بن هاشم) ، أو (منصور بن عبد شرحبيل) المعروف بأبسي الروم على بعض الروايات؛ . والمصحف ما جعل جامعًا للصحف المكتوبة بين الدفتين . والتصحيف قراءة المصحف وروايته على غير ما هو لاشتباه حروقه " .

وقد قيل القرآن : المصحف ، وإنما سمي المصحف مصحفاً لأنه أصحف أي جُعل جامعًا للصحف المكتوبة بن الدفتين . ونقرأ في الأخبار أن بعضًا من الصحابة والتابعين كانوا بملكون صحيفة أو صحفاً دو نوا فيها حديث الرسول أو أمراً من مور الشعر وأخبار العرب وأمثال ذلك . فكان (عبدالله بن عمرو بن العاص) قد كتب حديث الرسول في صحيفة؛وقد أذن الرسول له أن يكتب حديثه فيها ^٧.

تاج العروس (٧/٨٦) ، المعرب (٢/٢٤٦) ، صبح الاعشى (٢/٦/٦) .

سورة الأعلى ، الاية ١٨ وما يعدها . سورة البيئة ، الآبة ٢ وما بعدها ،

نسب قريش (ص ٢٥٤ وما بعدها) ، ابن هشام (٢/٩٧٥ وما بعدها) •

المفردات (ص ٢٧٦) ، المغرب (ص ٢٩٨) ، تاج العروس (١٦١ / ١) ، صبح الاعشى (٢/٤٧٤ وما بعدها) ، بلوغ الارب (٣/١٧٣) .

اللسان (٩/١٨٦) وما يعدما . تذكرة العفاظ (١/٥) .

وقد أشير الى الصحيفة في شعر (الخلمس) * ، ويظهر من الشعر الذي ذكرت اللفظة فيه ، أنه قصد بها رسالة ، أي كتاباً أمر ملك الحبرة (عمرو بن هند) بندينه ، وأعطاه اليه ، ليحمله الى عامله على البحرين على نحو ما ورد في حره. كما أشير الى الصحيفة في شعر شعراء آخوين * .

ويقال الصحيفة طرس ، ويجمع على طروس" . ويقال إن الطرس الصحيفة الكتابة . والتطريس: المكتوبة ، وقيل: الكتاب الممحو الذي يستطاع أن تماد فيه الكتابة . والتطريس: فملك به . وطر س الباب سوده ، والطلس : كتاب لم ينمم محوه ، فيصسمر طرساً . والتطريس اعادة الكتابة على المكتوب الممحر .

ورأى بعض العلماء أن الصحف مــا كان من جلودا . وذهب بعض آخر ، الى أنها من جلد أو قرطاس . وأن القرطاس والصحيفة ، عما في معنى واحد ، وهر الكاغدا .

وذكرت (الصحيفة) في شعر للقيط بن يعمر الإيادي ، هو قوله : سلام في الصحيفة من لقيط للى من بالجزيرة من إياد

وذلك في قصيدته التي كتبها اليهم ، يخبرهم فيها بمسر (كسرى) عليهم ، وعلوهم من قدومه^ .

اودى الذي على الصحيفة منهما ونجاحسفار حيساته المتلمس الق الصحيفة ، لا أبا لك انه يخشى عليك من الحبأ النقرس

^{...} ورمتنسي مندا ، وعرضك في صحف تلسوح كانهسا خسلل الشعر والشعراء ، لابن قتيبة (ص ١٣٢) ، الاغاني (١٣٥/٢١) •

الشمر والشسراء (١/٩٥٦) ، ديوان قيس بن الخطيم (١٩٩١) ، ديوان الهذليسين (١/٦٤) ، المرزباني ، معجم (٣٠٤) ، الاصمميات (٦٣) .

٣ صبح الاعشى (٣/١/٣) .

ا فراقد اللغة (ص ٣٧٧)، ورد في شعر للبيد: فأجازنسي منسه بطرس ناطق وبكل أطلس جروبه في المنسكب شرح ديوان نبيد (ص ١٥٥) "

ر المراح المراح (٣/ ٣/ ٣) ، الاقتصاب (٩٣) ، الفائق (٢/ ٨١) ، اللسان (٦/ ٢١) ، تاج العروس (٤/ ٧٧) ، (طرس) . تاج العروس (٤/ ٧٧) (طرس) .

١ صبح الاعشى (٢/٤٧٤) .

الشَّمْر والشَّمْراء (۱۲۹/۱) ، الاغاني (۲۳/۲۰) *

كما ذكرت في شعر لعدي بن زيد العبادي ، وصف فيــه قصة (الزباء) و (جذبمة) و (قصير) ، حيث يقول :

ودست في صحيفتها اليه ليملك بتُضعها ولأن تديناً ا

وكان من عادة أهل الجاهلية تدوين أحلافهم في صحف ، توكيداً للعهد ، وتثبيتاً له . وقد أشر الى ذلك في الشعر وفي الأخبار . ورد في شعر قيس بن الحطيم :

لما بدت غُدوة جباههم حنت الينا الأرحام والصحف

وأشير اليها في شعر ينسب لدرهم بن زيد الأوسي ، يخاطب الحزرج بما كان بينهم من عهود ومواثيق ، إذ يقول :

وإن ما بيننا وبينسكم حين يقال الأرحام والصحف"

ولما قاطعت قريش (بني هاشم وبني المطلب) ، كتبت بذلك كتاباً عرف ب (صحيفة قريش) ، وختموا عليها ثلاثة خواتيم، وعلقوها في سقف الكمبة ، وقيل : بل كانت عند أم الجلاس مخربة الحنظلية ، خالة أبني جهل ، وقيل عند هشام بن عبد العزى أ .

وترد الصحف بمعى الوثائق ، وكل تسجيل يراد الاحتفاظ به للرجوع اليسه عند الحاجسة ، فالديون تسجل في صحف وكتب ، والأمور الهامة تسجل فيها كذلك ، هذا (علباء بن أرقم بن عوف) الشاعر البشكري ، يذكر دَيناً دو ن في صحفة ، فقول :

أخسلت لدين مطمئن صحيفة وخالفت فيها كل من جار أو ظلم *

الشعر والشعراء (۱۹۲۱) ، الاغاني (۱۰۱/۲) • ديوان قيس (۱۹) •

٣ مصادر الشمر الجاهلي (٦٦) ٠

المتاع الاسماع (١/٥٧) .

الاصمهات (۲۳)، الخزانة (۲۰٤/۲)، (٤/٣٠٥، ٣٨٥)، المرزباني، معجم (۱۹۹)، (۱۹۹)، فراج).

وقد ورد ذكر صحف الدين هذه في كتاب الرسول الى ثقيف، إذ جاء نيه : وما كان للتميف من دين في صحفهم اليوم الذي أسلموا عليه في الناس لمإنه لهم يه . وذكر أن الناس كانوا يكتبون بالمهارق قبل القراطيس في المراق . وقد ذكر (المهرق) في شعر حسّان :

كم للمنازل من شهر وأحوال كما تقادم عهد المهرق البالي ً

وكانوا يفسلون الصحف المكتوبة للاستفادة منها ، بكتابــة شيء جديد يراد كتابته عليها ، فيطمسون معالم كتابته عليها ، وذلك لفلاء مادة الكتابة وصعوبة الحصول عليها ، فيطمسون معالم الكتابة السابقة بغسلها بالماء مثلاً ، فإذا جفت كتبوا عليها. وقد تسبب هذا الفسل الى وقوع خسارة كبيرة بالنسبة لتدوين العلم ، إذ غسل هذا الماء مادة علمية ثمينة كانت ستفيدنا كثيراً بالطبع لو بقيت مدونة على الصحف . فخسرنا نحن خسارة ثمينة ولا شك لا تعوض .

واستعمل الجاهليون السيورة في الكتابة . وبريدون بها جريدة من الألواح من ساج أو غيره ، يكتب عليها . فإذا استغنوا عنها عوها ، وهي معربة . وقسد رواما جاعة من أهل الحديث (ستورة) . وسلما المعنى وردت السفورة ، وهي معربة كذلك؟ .

والمهارق من الألفاظ المعربة ، يرى علماء اللغة أنها من الفارسية ، وان أصلها (مهر كُرده) (مهركرد) ، أي صقلت بالحرز . وقد عرفها بعض علماء اللغة بأنها ثياب بيض أو حربر أبيض ، تسقى بالصمغ وتصقل ، ثم يكتب عليها . وقيل : هي الصحائف ، الواحد مهرق . وذكر الجاحظ ان الكتب لا يقال لها مهارق ، حتى تكون كتب دين ، أو كتب عهود ، أو ميثاق وأمان .

١ الدكتور محمد حميدالله ، مجموعة الوثائق السياسية (١٦٠) ٠

۲ تاج المروس (۷/۹۰) ، (هرق) ،

٣ شرح القاموس (٣/٣٥٣ ، ٢٧٠) .
 قال الحارث بن حازة اليشكري :

لمن الديار عفون بالحبس آياتها كهارق الفسوس المرب (م ٣٠٣ وما بعدها ، الحيوان (١/٠٠) (تحقيق عبدالسلام هارون) ، المرب (م ٣٠٣ وما بعدها ، الحيوان (١/٠٠) (قطية السندوبي) ، غرائب النف (ص ٢٤٢) ، شرح دوان الحماسة (١/٣٠٤) ، شرح القصائد المشسر (١/٣٠٤) ، (الطبق المدين المسلم الترب (١/٣٠٤) ، (الطبق المدين) ، المخصص (١/٣٤) ، العيوان (١/٠٤) ، اللسان الحروس (١/٥٠٤) ، (مرق) ، الحيوان (١/٠١٧) ، اللسان (١/٥٠٤) ، (مرق) ، الحيوان (١/٥٠٧) ، اللسان

ويظهر من الشعر المنسوب للحارث بن حلزة اليشكري ، ان أصل المهارق من الفرس ولهذا عبر عنها بقوله : (كمهارق الفرس) . ولمله قصد كتباً وصحفاً دينية من ديانتهم المجوسية . وقد وردت اللفظة في شعر ينسب للأعشى وفي شعر كنيب للحارث بن حلزة المشكري المذكور ".

قال (الجاحظ) : و والمهارق ، ليس يراد هــا الصحف والكتب ، ولا يقال للكتب مهارق حتى تكون كتب دين ، أو كتب عهود ، وميناق، وأمان. وقال قبل ذلك : و لولا الخطوط لبطلت المهود والشروط والسجلات والصّكاك، وكل إنطاع ، وكل انفاق ، وكل أسان . وكل عهد وعقد ، وكل حوار وحلف ، ولتعظيم ذلك ، والثقة به والاستناد اليه ، كانوا يدعون في الجاهلية من يكتب لهم ذكر الحلف والهدنة ، تعظيماً للأمر ، وتبعيداً من النسيان ، ولذلك قال الحارث بن حازة ، في شأن بكر وتغلب :

واذكروا حلف ذي المجاز وما قدّم فيــه ، العهود والكفـــلاء حـــــلر الجور والتعدي ، وهــل ينقض ما في المهـــارق الأهواء يــــّ

وقد أشار (الحارث بن حازة) اليشكري الى (مهــارق الفرس) ، وذلك في قوله :

لمن الديار عفون بالحبس آيائهــــا كمهارق الفرس؛

ونوع آخر من (المهارق) عمل من الكرابيس ، أي من الثياب المصنوعة من الكرباس وهو القطن الأبيض ، وذلك بسقي الكرباس ، بصمغ أو بإطلائه بشيء آخر يسد المسامات ، ثم يصقله بالخرز " . فهو إذن من النوع الجيد الغالي بالنسبة

ربی کربم لا یسکند نعصه واذا یناشد بالمیسارق آنشیسدا دیوان الاعشی (۲۲۹) (القاهرة ۱۹۵۰ م) ، آدب الکتساب (۱۰۱) ، (واذا تنوشد) ، اللسان (۲۸/۱۰) ، (هرق) ۰

⁻ حسفر الجسور والتعسيدي ومل ينقض ما في المهارق الاهواء ؟ شرح المعلقات السبع ، للزوزني (ص ١٦٧) ، المفضليات (٢٥) ، شرح المعلقات، للنبريزي (٢٦٨ وما بعدها) •

٣ الحيران (١٩/١ وما بمدها) ٠

و المفضليات (١٣٢) ٠

شرح الملقات (۲۰۰ وما يسلما ، ۲۲۸ وما بعدها) •

الى مواد الكتابة ، ولذلك كانوا يستعملونه في الأمور الكتابية الجليلة .

وقد أشير في شعر (الأسود بن يعفر) الى سطور يهودين في مهرقيها مجيدين في الكتابة ، هما من ألهل (تياء) أو من (ألهل مدين)' . ولم يشر الى نوع القلم الذي كتبا به ، وأغلب الظن أنه قلم عبراني .

وقد استعمل الجاهليون (الصكوك) في تعاملهم. وذكر علاء اللغة أن (الصك) الذي يكتب للعهدة ، وكانت الأرزاق تسمى صكاكاً لأنها كانت تخرج مكتوبة . ومنه الحديث في النهي عن شراء الصكاك ، وذلك أن الأمراء كانوا يكتبون الناس بأرزاقهم وأعطياتهم كتباً ، فيبيعون ما فيها قبل أن يقبضوها معجلاً ، ويعطون المشتري الصك ليمضي ويقبضه ، فنهوا عن ذلك لأنه بيع ما لم يقبض . وذكروا أن اللفظة من الألفاظ المربة ، أصلها فارسي من واستعملت الصكوك في الدين . فورد (صك دين) من .

وقد أمدتنا جزيرة العرب محجارة كثيرة مكتوبة، ولكنها لم تمدنا باللمن المكتوب أو الطبن المكتوب الشوي بالنار إلا في النادر . مع أن الكتابة على الطبن أسهـــل من الكتابة على الحجر . ولعل وجود الحجر بكثرة في العربية الغربية والجنوبيــة ومقاومة الحجر للبلي والتلف هما اللمان دفعا أهل هذه البلاد على تفضيل الحجر في الكتابة على الطبن . ولا يستبعد عثور الآثاريين والمقبن في المستقبل على كتابات جاهلية مسجلة على الطبن ولا سيا في المناطق الماحلة أو التي يقل فيها وجود الحجر، هي الآن مطمورة في باطن الأرض .

وأعطرا الصحف أسماء اذا كانت قد كتبت في أغراض خاصة . فإذا كانت الصحيفة اعطاء أرض لشخص محيفة ملونة الصحيفة المونة بلك ، تثبت له تسجيل الأرض المقطعة باسمه يقال لها (الوصر) و (الاصر) . وقد ذكر علاء اللغة ان الاصر : المهد والمقد . وقيل العهد التقيال . وان

مطور يهودين في مهرقيهسا مجيدين من تيمساء أو أهل مدين مصادر الشعر الجاهلي (۸۲) •

٧ اللسان (١٠/٧٥٤) ، (صكك) ، مفاتيح العلوم (ص ٣٨) ٠

۳ مجالس ثعلب (۲۷) ۰

[۽] تاج المروس (١٤/٣) ، (أصر) ·

(الوصر) الصك الذي تكتب فيه السجلات . والأصل اصر ، سمي به لأن الأصر المهد ويسمى كتاب الشروط كتاب العهد والوثائق،وبطلق غالبًا على كتاب الشراء. قال علمي بن زيد :

فأبكم لم ينله عرف ناثله دثراً سواما وفي الأرياف أوصاراً ا

أما اذا كانت الصحيفة صحيفة جوائز ، كان يعطى الملك جوائـــز لأصحابه وأتباعه ، قبل للصحف التي يدون قدر الجائزة أو نوعها عليها القطوط والمفرد : القط . وقد ذكرها الأعشى في شعره :

ولا الملك النعمان يوم لقيته بإمته يعطمي القطوط ويأفق

وورد ذكرها في شعر المتلمس ، إذ قال :

وألقيتها بالثني من جنب كافر كذلك ألقى كل قط مضلل"

وقد عرفت (القط) آنها الصك بالجائزة ، وهي الصحيفة للانسان بصلة يوصل بها . وقيل القط الصحيفة المكنوبة وكتاب المحاسبة . قيل : سميت قطوط لأنها كانت تخرج مكنوبة في رقاع وصكاك مقطوعة . .

وقد كانت الحاجة تدفع الكتاب الى تدوين ما يريدون تقييده وكتابته عسلي ملابسهم وعلى راحة أيديم ، بل على نمالهم أحياناً . روي عن (سعيد بن جير) انه قال : و كان ابن عباس على على في الصحيفة حتى أملاها وأكتب في نعلي حتى أملاها ي . وقد كانوا يكتبون على الهودج أو على أي شيء مجدونه أمامهم، مثل الرحل ، لندرة الورق عندهم ولحاجتهم الى تسجيل ما يسمعونه ، أو ابلاغ قومهم بسر أو برسالة ، فيغافل المرسل من يعرف أنه قاصد الجهسة التي يريدها

تاج (لعروس (۲۰۲/۳) ، (الوصر) •

٣ تاج العروس (٥/ ٢٠٩)، (قطط) •

١ البطليومبي ، الإقتضاب (٩٣) ، عصادر الشعر (٧٠ وما بعدها) ٠

ع تأج العروس (٥/٢٠٩) ، (قطط) -

[،] تقييد العلم (١٠٢) ٠

فيحفي بسكينه على الراحلة ما يريد تبليغه من سر' . وورد عن (سعيد بن جبر) قوله ، كنت أكتب عند ابن عباس في صحيفي حتى أملاًها ، ثم أكتب في ظهر نعلي ، ثم أكتب في كفي ، . وروى انهم كانوا يكتبون على أكفهم بالقصب عند البراء ، وان (الزهري) ربما كتب الحديث في ظهر نعله نحافة ان يفوته .

ولفظة : (كتب) التي نستعملها اليوم ، ومن أصلها اشقت لفظة (كتابة) و كتاب) و كاتب وأمثالها ، هي من الألفاظ العربية الشائية المعروفة المتداولة عند الجاهلين . وقد وردت لفظة (كتاب) بمان متعددة ، منها هذا المعي الممروف ، ومنها الصحيفة مع المكتوب فيها . وقد قصد جا التوراة في مواضع من القرآن الكريم . وأديد بد (أهل الكتاب) اليهود والنصارى ، أهل التوراة والانجيل .

وقد استعملت اللحيانية لفظة (كتب) أيضاً ، فوردت في عدد من الكتابات . وعبرت عن (الكتابة) و (الحمط) بلفظة (هكتب) أ . والهاء أداة للتعريف عندهم ، ويجوز الهم كانوا يتعلقون بها على هذه الصورة : (هكتاب) ، أو (هاكتاب) ، أي : (الكتاب) و (الكتابة) .

ومتى فكر الإنسان في الكتابة تذكر (القراءة) . فالكتابة التدوين ، والقراءة واقد الشيء المدوّن . والمداعة والكتابة ، كيا يقال : قارىء كاتب، أي عمس وبجيد الحالتين . فقد كان البعض يقرأون ولا يكتبون . روي أن (عَاشِمة) كانت تقرّأ المصحف ، ولا تكتب ، وأن (أم سلمة) كانت مثلها تقرأ ولا تكتب .

ونجد لفظة (كتاب) في شعر عدد من الشعراء الجاهلين. وقد استعمل (عدي ابن زيد العبادي) (كتاب الله) في شعره ، ولما كان هذا الشاعر فصرانياً ،

الفضليات (۶۰۹ و ما بعدها) ، الطبقات (۳/۳ ص ۱۰۱) ، تقييد العلم (۱۰۲).
 الصاحف (۲۰) •
 تقييد العلم ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۱۰۷ .

ب المفردات (ص ٤٣٤ وما بعدها) •

ع راجع النصين ٤٨ و ٤٩ من كتاب : Lihyanisch, 8. 99.

ه فترح البلدان (٤٥٨) ، (أمر ألخط) ٠

و تأشدتنا بكتاب الله حرمتنا ولم تكن بكتاب الله ترتفسع شعراء النصرائية (ص 2۷۲) .

يكون قصد به (كتاب الله) الإنجيل ولعله قصد التوراة والإنجيل معاً . وجاءت جملة : (آيات الكتاب) في شعر (تمم بن أبي بن مقبل العامري) أ . أما زهر ، فقد استعمل لفظة (كتاب) أيضاً في معنى الشيء الذي يكتب ويدو ن عليه لوقت الحساب .

وتؤدي لفظة (كتاب) معنى رسالة . فقد كانوا يطلقون على الرسالة لفظـــة (كتاب) ، والجمم (كتب) . ومن ذلك ما ورد في خمر (كتب رسول الله الى الملوك) " و (خمر كتاب مسلمة الى رسول الله والجواب عنه) .

ولفظة (دفتر) ، في معنى جاعة الصحف المضمومة ، وهي الكراريس . وفي قول عمرة : ٥ ولو انطبق عليكم الدفتر ، ، يعني ولو أن تكتبوا آخر الناس . ولا أظن أن اللفظة قد دخلت العربية في أيام عمر ، بل لا بـــد وأن تكون من الألفاظ المستعملة في الجاهلية . وذكر أن الدفتر جربدة الحساب والكراسة .

والكراسة الجزء من الصحيفة والكتاب. يقال : « هذا الكتاب عدة كراريس » ، و (كر ّاس أسفار)^ . ونرد اللفظة في لغة بني إرم ، بمعنى (كتيب) وجزء من كتاب عنوي في الغالب ثماني ورقات ً .

وكانوا يسجلون عقودهم وأخبارهم في كتب ، أي صحف ، من ذلك ما ورد في قصة النجان مع (الحارث بن ظالم) ، فقد ورد انه كتب اليه كتاباً وكان يومثد بمكة يؤمنه إن عاد اليه ، فلم جاء الى (النجان) ، وقال له : أنهم صباحاً أبيت اللمن ، انتهره الملك بقوله : لا أنهم الله صباحك . فقال الحارث : هذا كتابك ! قال النجان : كتابي والله ما أنكره أنا كتبته أ . وكان (عبد الرحمن ابن عوف) ، قد كاتب (أمية بن خلف) في أن محفظه في صاغيته مكة ،

جمهرة أشمار العرب (٣١٨) .

يَزْخُرَ فَيَوْضَعَ فَي كَتَابُ فِيلَاخُــر ليوم الحسابِ أو يعجـــل فينقم ديوان زهير (١٨) •

تاریخ الطبری (۲/۱۶۶ وما بعدها) ۰ الطبری (۱۶۲/۳ وما بعدها) ۰

ع القبري (۲۸۱/۱ وما بعدما) ٠ ه اللسان (۲۸۱/۱) ، (دفتر) ٠

ا تاج المروس (٣/٩/٣) ، (دفتر)

ا تاج العروس (۲۰۹/۳) ، (دفتر) *

[۾] تاج العروس (٤/ ٢٣٢) ۽ (کرس) • ۽ غرائب اللغة (٢٠٣) "

١٠ (١٢٠/١١) ٠

وأن محفظه في صاغيته بالمدينة ، وكتبا هذه المكاتبة في كتاب .

وترد لفظة (كتاب) بمنى اعلان واحقاق حق ، كاللذي ورد في خبر (رؤيا) (عاتكة بنت عبد المطلب) ، عن مصير معركمة (بدر) ، وقول قريش اللمباس : « يا بني عبد المطلب ! أما رضيم أن يتنبأ رجالكم حتى تتنبأ نساؤكم! قد زعمت عاتكة في رؤياها انه قال : انفروا من ثلاث ، فستربص بسكم هلمه الثلاث ، فإن يك حقاً ما تقول فسيكون ، وإن تمض الثلاث ولم يكن من ذلك شيء ، نكتب عليكم كتاباً انكم أكذب أهل بيت في العرب ٧٠ .

ويعبر عن الكتابة بالحط ، وتمني لفظة خط ، كتب . في الفرآن الكرم :
و ما كتت تتلو من قبله من كتاب ، ولا نخطه بيمينك و آ . وقد عبر عنها بالقلم كذلك ، فقيال : القلم العربي ، والقلم الحميري . ويراد بالقلم الحميري المسند ، ويقولون له الحط المسند كتلك . وقد بقي ناس من أهل اليمن يكتبون به في الإسلام على . وقد وردت لفظة (هخطط) ، أي الحط والرسم ، في النصوص الصفوية " . وهذا يدل على أن هذه اللفظة هي من الألفاظ التي كان يستعملها المرب الشاليون . والهاء في (هخطط) أداة التعريف (ال) في عربيتنا .

وتمبر كلمة (سطر) عن معنى خط وكتب . و (السطر) الحط والكتابة . ووردت لفظة (يسطرون) في القرآن الكريم في سورة (ن) بمنى يكتبون . ووردت لفظة (سطر) في نص (أبرهة) مهلما المعنى أيضاً . كما نجدها في نصوص عربية جنوبية أخرى ، نما يدل على ورودها في اللهجات العربية الجنوبية كلمك . وتقابلها لفظة (سرتو) Serto من الفعل (سرت) Sret في الإرمية . ومن هنا ذهب بعض الباحثين في الإرمية الى أن (سطر) العربية همي

۱ الزمخشري ، الفائق (۲۱/۲) *

٧ ابن مشام (٦٢/٢) ، (حاشية على الروض) ٠

٣ سورة المنكبوت ، الآية ٤٨ ، المفردات (ص ١٥٠) .

ع تاج العروس (٢/٢٨٣) ، (سبنه) *

CIH, Pars Quinta, I, p. 27, NU: 141, Dunand, 1249a, p. 385, NU: 3943, J. Ryckmans', Inscriptions Safaitiques, Louvain, 1951, p. 3, Littmann, Safa., p. 80, 82

مدورة القلم ، الرقم ٦٨ ، الاية ١ وما بسدها ٠

(كلمة سربانية الأصل) . وهو رأي بمثل وجهة نظر طائفة من الباحثين ترجع أصول أكثر المصطلحات الحضارية والثقافية الواردة في العربية الى أصل سرباني . وفيه تسرع وبعد عن العلم .

والسطر ، الصف من الشيء . والتسطير ، كتابة بسطور ، أي الخط والكتابة . وقد كان معظم الجاهلين بجعلون كتابتهم سطوراً سطراً فوق سطر ، ليكون من الممكن تتبع الكتابة إلا بعض الكتابات الصفوية والشودية واللحيانيسة التي اتحالت الشكالا تخلفة ، تارة على هيأة هلال ، وتارة أخرى على شكل دائرة ، وحيناً على شكل دائرة ، وحيناً على شكل غير منسق ولا منظم ، إذ كان أصحابها رعاة في الغالب متنقلن ، فل بكونوا عملكون ورقاً وقرطاساً ، فكتبوا على أي حجارة وجدوها ، فاختلف شكل الحط لذلك .

والتسطير التخطيط . أي تدوين السطور وتخطيطها على شكــل خطوط . ومن المجاز خططت عليه ذنوبه ، أي سطرت " . ووردت لفظة (اسطرن) (الأسطر) عمني الوثيقة والسطور في كتابات المسند " .

ونجد في شعر للشاعر (الشهاخ) ، وصفاً للخط ، كتبه حبر بتياء من أسطر ، عرض فيها وأثبيج . إذ يقول :

> أتمرف رسماً دارساً قد تغيرا بلدوة أقوى بعد ليلي وأقفرا كما خط عبرانيــة بيمينه بتياء حبر ثم عرض أسطرا

والتعريض أن يثبج الكاتب ولا يبين الحروف ولا يقوم الحط و°.

وترد لفظة : (النقش) بمنى الكتابة والتلوين والتخطيط . ورد : رجتم النقش ، والوثم ، والكتابة : ردد خطوطها ، وترجيعها أن يعاد عليهـا السواد مرة بعد أخرى . ومنه رجع الواشمة . قال لبيد :

[،] برصوم (ص ۸۳) ، الأب رفائيل نخلة اليسوعي ، غرائب اللغة العربية (بيروت ۱۹۰۷) (ص ۱۸۷) Smith, A Dictio, III, p. 1789

٢ تاج العروس (٣/ ٢٩٦ وما بعدها) ، (سطر) ٠

تاج العروس (٥/ ١٣١) ، (خط) ٠

Le Muséon, 1953, 1-2, p. 114.

ه تاج العروس (٥٠/٥٠)، (عرض) ٠

أو رجع واشمة أسف تؤورها كففا ، تعرض فوقهن وشامها

وقول زهير :

مراجيع وشم في نواشر معصما .

وفي هذا المنى أيضاً لفظة (رَبَر) . و (الزبر) الكتابة . ويذكر علماء اللغة أنها تمبر عن معنى النقش في الحجارة كذلك . وأما (الميزبر) ، فهو (القلم). كما ذكرت ذلك قبل قليل . وقد ورد في حديث وفاة الرسول إلله دعا بدواة وربر ، أي قلم الله . وذكر أن الزبور الكتاب " . وقد وردت اللفظة في القسرآن الكرم . فلفظة (زبر) بالفتح اذن فعل ماض عمنى كتب ، وفي هذا المعنى أيضاً لفظة (ذَمَر) . فتقول (ذمرت الكتاب " ، أي زبرته و كتبته . وقصد بر الزبور) في القرآن الكرم ، المزامر ، أي (مزامر داوود) . وتقابل لفظة (زمره) (زمره) في العرائية " .

ويظهر من البيت المنسوب الى لبيد :

فنعاف صارة فالقنان كأنّها . زبر يرجعها وليد عان"

ومن البيت المنسوب الى (أبني ذؤيب) :

عرفت الديار كرقم الـدوا ة يزيرها الكاتب الحميري٧

ان أهل اليمن كانوا قد اشتهروا بالكتابة والقراءة بـين الجاهليين وان ولدان أهل اليمن كانوا يرجعون أي يقرأون ويكررون ما هو مزبور أمامهم لحفظـــه. وأن (الكاتب الحميري) ، أي كاتب أهل اليمن كان معروفاً مشهوراً ، يحمل

١ اللسان (٨/١١٥)، (رجع)

٧ تاج العروس (٣/ ٣٣١) ، (زير) ٠

٣ بلوغ الارب (٣٧١/٣)٠

[؛] الاشتقاق (ص ٣٠) ٠

A Dictionary of Islam, p. 698.

۲ ديوان لبيد (۱۳۸) ٠

۷ ديوان الهذليين (۱/٦٤) ٠

الدواة ويكتب بها على مادة الكتابة . « قال أعرابي حميري : أنا أعرف نزبرني أي كتابي ا .

وأشير الى (خط زبور) في شعر امرىء القبس :

أتت حجج بعدي عليها فأصبحت كخط زبور في مصاحف رهبانا

وذكر علماء اللغة أن (الزبور) الكتاب ، وفي هذا المعنى ورد قول لبيد : وجلا السيول عن الطلول كأنها زبر تحد مترنهـــا أقلامهـــا

وذكروا أن الزبور قد غلب على كتاب (داوود) ، أي (المزامير) ، وكل كتاب زبور . وقيسل : هو الكتاب المقصور على الحكمة العقلية دون الأحكام الشرعية؟ .

واستعمل (الهمداني) جملة : (زبر حمر القدعة ومساندها الدهرية) ، وقال إن (أبا نصر) الحنيصي ، كان قد قرأها وكان عائة عالماً مها . وقسد فرق بن (الربر) وبن (المساند) ، بما يدل على أنه قصد بالزبر شيئاً آخر بختلف عن المساند ، ربما أراد بالزبر صحفاً أو مجموعة صحف ، أو كتاب ، أمسا المساند ، فالكتابات المدونة على الحجر .

ومن المصطلحات المعبرة عن معنى كتب ونقش وخم لفظة (رقم). و(كتاب مرقوم) ، معمى مكتوب ، وأما الميرقم فالقلم ، لأنه يرقم به " . وذكر بعض علماء اللفسة أن الرقم : الحط الفليظ ، وقيل : تعجم الكتاب . وقد ورد في القرآن الكريم : (كتاب مرقوم) " . وذكر أن : (الرقم)،الكتاب . والكتابة والحم" .

الامالي ، للقالي (٢/٢٧٢) •

ديوان امرىء القيس (١٣٥) ٠

٣ تاج السروس (٣/ ٢٣١) ، (زبر) ، راجع معلقة لبيد ٠

۱ الأكليل (۱۳/۱) .
 تاج العروس (۱۹/۸ و ما بعدها) ، (رقم) ، التهـــانوي ، كشاف اصطلاحات المنون (۲۰۲۱) .

٣ - سورة المقفيُّر، الآية ٩، المفردات (٢٠١) ٠

٧ بلوغ الأرب (٣/ ٣٧١) ، اللَّسَان (٢٤٨/١٢ وما بعدها) ٠

« وفي الحديث أنه كان يسوي الصفوف حيى يدعها مثل القدح أو الرقيم ، أي مثل السهم أو سطر الكتابة ، . وليس بن الرقوم والحطوط فرق! .

يقول علماء العربيسة : و ورقم الكتاب : أعجمه وبيسة ، أي نقطه وبن حروفه . وكنساب مرقوم : قد بيست حروفه بعلاماتها من التنقيط ي . وإن الإعجام التنقيط بالسواد ، مثل التاء عليها نقطنسان " . وأن التنقيط يمنى وضع النقط عسلى الحروف ، أي إعجامها أ . وعملنا قولهم هذا على اللهاب الى أن الإعجام كان معروفاً بن الجاهلين .

وفي هذا الممى ، أي الرقم والترقم والرقم ترد لفظة (الترقين) ، و(الرقن) ، و (الرقن) . و (الرقن الكتاب وتزيينه) * . ه والترقين تسويد مواضع في الحسانات لئلا يتوهم أنها بيضت كيلا يقع فيه حساب) * .

وقد وردت لفظة (المنمق) وجملة (الكتاب المنمق) في شعر ينسب لسلامة ابن جندل ، هو :

لن طلل " مثل الكتاب المنمق خلا عهده بين الصنُّليب فطرق "

وذكر علماء اللغة ان معنى (نمق) كتَب. فيقال : نمق الكتاب ينمقه ، أي كتبه وحسّنه وزيّنه بالكتابة وجوده^ . وفي هذا المعنى نبق ، فيقال : نبق الكتاب ونمقه اذا سطره ⁴ . أما لفظة ، دبج ، فعمني النقش والتزين ¹ .

[،] اللسان (۲/۲۰۰) ، الحيوان (۲/۲۱) ٠ ب تاج العروس (۲/۵۱۸) ، (رقم) ٠

تَأْجُ الْعَرُوسُ (٨/٣٩٠) ، (عَجْمُ) *

ي تاج المروس (٥/٣٤٤) ، (نقط) ٠

[،] تَأَجَّ الْمُرُوسُ (٩/٢١٨) ، (رَقَنْ) • • المصدر نفسه •

٧ الاصمعيات (١٤٦) ، (دار المارف) •

٨ قال النابغة :
 كأن مجر الرامسات ذيولها عليه قضيم تمقتسه الصوائع

تاج العروس (۸۱/۷) ، (نمق) • به تاج المروس (۷٤/۷) ، (نبق) •

١ تاج العروس (٢٧/٢) ، (دبج) ٠

⁽Es).(....).)0-33-

وذكر علماء العربية ان (الرقش) الحط الحسن ، وان الرقش والترقيش : الكتابة والتنقيط ، وان (رقش) ، عمى نقط الحطوط والكتاب . وأن الترقيش: التسطير في الصحف . ويظهر ان الكلمة علاقة بتنميق الحط وتحسينه وتجويده ، وان الحط المرقش ، هو الحط المنمم المزوق المنقط المعنى به . قالوا : ومن هنا سمي الشاعر (المرقش) مرقشاً . وهو المرقش الأكبر عم (المرقش الأصغر) . ويدل هذا التفسير لممى (الترقيش) على ان التنقيط كان معروفاً عند الجاهلين . ورووا له قوله :

الدار قفر والرسوم كما رقش في ظهر الأديم قلم

وقد وردت لفظة (رقش) في شعر ينسب للأخنس بن شهاب التغلبي ، هو : لابنة حطّان بن عوف منازل كها رقش العنوان في الرق كاتب٣

كما وردت في شعر الطرفة ، هو :

كسطور الرق رقشه بالضحى مرقش يشمه

و (اللمق) الكتابة في لغة (يني عقيـــل) ، وسائر (قيس) يقولون : اللمق : المحو . وقال بعضهم : ٥ لقه بعدما نحقه ، أي محاه بعدما كتبه ، . فهو ضد . يقال لمقه اذا كتبه ولمقه اذا محاه ° .

و (النبق) الكتابة ، مثل النمق . ونبق الكتاب ونمقه اذا سطره .

و (القرمطة) في الحط دقة الكتابة وتداني الحروف والسطور، وقرمط الكاتب إذا قارب بين كتابته . وكان الامام (علي) ، يقول للكاتب : • فرج ما بعن السطور وقرب بين الحروف ٧٠.

١ - اللسان (٦/٥/٦) ، تاج العروس (٤/٣١٤) ، (رقش) .

الاصمعیات (۱۳۷۷) ، (دار المارف) ، تاج العروس (۱۶۱۶) ، (رقش) .
 الخزانة (۱۲۰/۳) ، (دار المارف) ، تاج العروس (۱۹۱۶) ، (رقش) .

ع الامالي ، لنقالي (٢/٣٤٦) .

تاج العروس (٦٣/٧) ، (لمق) · تاج العروس (٧٤/٧) ، (نبق) ·

٧ تاج المروس (٥/٢٠٤) ، (قرمط) .

و (الدمنة) ، خطوط متقاربة قصار ، وكتاب منهم ، منقش ، ومرقش ومزخرف ، أي به زخرفة . ولكل وشي تمنمة . فيظهر من ذلك أن بعض صحف وكتب أهل الجاهلية كانت منمنمة ذات رقوش ونقوش ووشي . وقسد نمت (الجاحظ) الحط المسند بـ (المنهم) ا

ويعبر عن الكتابة بلفظة (النقر) على سبيل المجاز.وقد ورد (نقر في الحجر) يمنى كتب أ ، وذلك لأن الحجر المكتوب ، هو حجر منقور ، ظهرت الكتابة عليه بطريقة النقر . وكل ما ورد الينا من الكتابات الجاهلية قد كتب على الحجر أو الخشب بالنقر والحفر .

والمشق السرعة في الكتابة . وقيل مشق الخط عشقت مشقاً : مدّه . فالمشق الحط الممدود الذي كتب بسرعة وبعجلة . وللملك عبّر عن القسلم السريع الجري في الفرطاس بـ (قلم مشاق) " . وورد أن أهل الأتبار كانوا يكتبون بالمشق . وهو خط فيه خفة ا .

ويعبر عن الكتابة الفاسدة المكتوبــة مخط رديء فاسد بـ (كتابة محربشة) وبـ (كتاب محربش)* . ومهذا المعنى أيضاً (الحرمشة) . فالحربشة والحرمشة في معنى واحداً .

وقد كانوا يستنسخون الكتب والصحف والأسطر كما نفعل. فقد ورد ان منهم من استنسخ كتباً في الجاهلية والاسلام ، أي ينقلون الكتابة نقلاً بنصها وحروفها حرفاً حرفاً حق تكون عند الناقل نسخة كاملة نامة للكتابة التي نقل عنها. والكاتب نامخ ومتسخ . والاستنساخ اكتتاب كتاب عن كتاب حرفاً حرفاً . وفي هذا المعنى ورد في القرآن : «إنا كنا نستنسخ ما كنتم تعملون » ، أي نستنسخ ما تكتب الحفظة ٧.

اللسان (٥٩٢/١٢ وما بعدها) ، (نم) ، تاج العسروس (٥٥/٩) ، (نم) ، العيوان (٧١/١) ٠

ا تاج ٱلمروس (٣/٥٨٠) ، (نقر) ٠

اللّسان (۱۰ / ٤٤٤ و ما يعدها) ، (مشمق) ، ثاج المروس (٧/ ٧٠) ، (دمشق) ٠
 الاقتضاب (٨٩) ، الهماحف ، للسجستاني (١٣٤) ٠

ه اللسان (٦/٩٥٠) ، تاج المروس (٤/٤٠٠ وما بمدها) ، (خربش) ، (خرمش)٠

٢ اللسان (٦/ ٢٩٥)

الجائية ، الآية ٢٩ ، تفسير القرطبي (١٦ / ١٧٥) ، (قال إبن عباس : هل يكون المسخ الا من كتاب) ، تاج السروس (٢٨٢/٣) ، (تسبخ) •

وترد لفظة (البرقين) ، عمى ترقين الكتاب وهو تزيينه ، وقيل (رحَّن الكتاب) قارب بسين سطوره ، والبرقين في كتاب الحسانات . والمرقين : الكاتب أ . وقال بعضهم : ه البرقين خط مخط في التأريخ أو العريضة اذا خلا باب من السطر ، لكي يكون البرتيب محفوظاً به . وهو بمتزلة الصفر في حساب الحمل ، واشتقاقه من (رقان) وهو بالنبطية الفارغ ، آ . وقيل البرقين : نقط الحصل وإحجامه ليتين ، وتسويد مواضع في الحسانات لثلا يتوهم أنها بيضت كيلا يقع فيه حساب " .

ولفظة (قرأ) من الألفاظ الجاهلة المعروفة . وهي أصل لمان عديدة ذوات صلة بالقراءة . وتعر جملة (قارأه مقسارأة وقيراء) عن معى دراسة . ومن الأصل المتقدم قارىء وقراء وقراء أ . ولفظة (اقرأ) ، هي أول الفظة نزل بها الرحي ، وأول كلمة من القرآن . كما ذكر ذلك أكثر المفسرين وأصحساب كتب السير والانجار " . كما وردت لفظة (قارىء) في حديث أول نزول الوحي على الرسول . وفي تفسير سورة (اقرأ) . وأما (المقارىء) فبمعنى اللي قرأ .

وتؤدي لفظة (تلا) معنى قرأ ، والتلاوة القراءة ' . وترد لفظة مبروز بمعنى منشور ، استشهد على ذلك بشعر للبيد ، هو :

الناطق المبروز والمختوم .

ومن أصل (درس) المدرس ودارس ومدارس ومدراس، وهي تقابل (درش) في العبرانية والسريانية . وقد ذكر علماء اللغة أن المدراس الموضع الذي يدرس فيسه كتاب الله ، ومنه مدراس اليهود، وأن المدارسة والدارسة القراءة ، وأن المدراس

اللسان (۱۸ / ۱۸۵) ، (صادر) ، (رقن) ٠

٣ مفاتيح العلوم (٣٩) ٠

۲ تاج المروس (۹/۸/۲) ، (رقن) .

ع تاج العروس (١٠١/١) ، (قرآ) ،

٧ تاج العروس (١٠/ ٥٢ وما بعدها) ، المردات (ص ٧٤) ،

٨ شمس العلوم (١/١٤١) ٠

صاحب دراسة اليهود ، كما ذكروا أن الآية : و وليقولوا دارست ، في قراءة ابن كثر وأبي عمرو ، معناها و قرأت عسلى اليهود وقرأوا عليك ، ، وتعي دارس الذي اليهود . وقبل دارست ذاكرتهم ، و (المدرّراس) ، من (مدراش) في العبرانية ، وتعي المدارسة بالمبنى العام . وخصصت بالشروح والتفساسر التي وضعها الأحبار على الأسفار ٢ . وتؤدي لفظة (درس) و (درش) المدراسة العميقة للفهم والتعلم ، فهي أعمق غوراً من معنى قرأ . وقد كان العبرانيون يعبرون بها عن دراسة الشريعة والتوراة .

وقد كان (عمرو) من (بني ماسكة) ، وهو المعروف بـ (أبـي الشعثاء) قد رأس اليهود التي تلي بيت الدراسة للتوراة . وكان ذا قدر فيهم " .

وقد أشار علماء اللغة لل كتب كانت عند الجاهليين ذكروا أنها عرفت عندهم بالرواسيم جمع روسم ، و لم يذكروا محزياتها ومضامينها . و (الراشوم) في السريانية لوح منقوش تحتم به البيادر من (رشمو) Rouchmo بمنى الملامسة . والآلة (رشمه) Rahmo كا أن (رشم) Rahmo معناها رسم ، ومنها الراسم والمرسوم المستعملتان في النصرانية في رسم الأسقف . ولا أستبعد أن يكون مراد تلك الكتب كتباً دينية مستعملة عند النصارى الجاهلين .

وعرضت لفظة (الوضائع) عند الجاهلين ، فذكر علماء اللغة أن الوضيعــة كتاب فيه الحكمة . وقد ورد في الحديث: إنه نبي وإن اسمه وصورته في الوضائع .

وقد ذكر علماء اللغة أن (السفر) الكتاب الذي يسفر عن الحقائق . وقيل الكتاب الذي يسفر عن الحقائق . وقيل الكتاب الكبير ، والجزء من أجزاء التوراة . وأما (السقرة) فيمعنى الكتبة ، ومفر الكتب كتبها . وقد ذكر علماء اللغة أن السفر ، يقابلها (سافرا) بالنبطية .

ا تاج العروس (۱۹۰/٤) (درس) ، أساس البائغة (۲۹۸/۱) ، برمسوم (سال) .

A Religious Ency. III, p. 1504.

٣ الاغاني (١٦/١٥) . ٤ تاج العروس (٣١٢/٨) .

ه برصوم (ص ۷۷ وما بعدها) ، غرائب اللغة (ص ۱۸۳) •

٠ برصوم رض ٢١ ومه بعده) ، عراقب الله رض ١٨١) . ٢ تاج العروس (٥/٥٥) ، اللسان (٨/٣٩٩) ، (صادر) ، (وضع) ٠

تَأْجُ العَرْوْسُ (٣/ ٢٧١) ، (سَفَر) -

وقصد بـ (أسفار) الواردة في القرآن الكريم ، التوراة . وبـ (سفرة) كتبة ' . وقد قال السيوطي : إن الأسفار الكتب ، والكتاب بالنبطية يسمى سفراً ' .

وقد وردت لفظة (هسفر) أي (السفر) في اللهجة الصفوية بمني الكتابة. فررد في أحد النصوص (وعور لل يعور هسفر) "، ومعناها (وعبور "للسلوي يُموّر" ألكتابة) ، وبعبارة أوضح (وعور للذي يوذي هله الكتابة) . والعور في اللهجة الصفوية بمني عوارة أي أذية وأذى . ولا بد أن يكون مدلول (سفر) عندهم كمدلول كتب في عربيتنا . وقد وردت لفظة (سفر) بمني كتابة وخط في نصوص أخرى ، إذ ورد فيه : « ووجد سفر دده أ ، أي «ووجد كتابة أبه » . و «ووجد خط أبيه » .

وترد الفقطة في العرائيسة أيضاً . فلفظة (س ف ر) (سافور) تعبي محط ويكتب ومن هله الأصل (سيفير) Sepher ويراد بها كتاب . كتاب يلف فيكون على هيأة شيء ملفف ، أو أوراق تجمع بعضها الى بعض وتربط . ومن العبرانية أخذ السريان لفظة (سفرو) Sefro عمى سيفر . ومن هله الأصل (سفر) Sofro عمى درس وكتب وتفقه وتعلم . وأسا Sofro فيمعنى الكتّاب ، أي المسجلون والقفهاء والأساتذة ورؤساء ، والجمع (سوفرة) Sofro والما أي على Sofro في الكتابة ، أي حرفة الكاتب والفقه والعلم والحلاقة " . وعرف علماء الهود حملة الشريعة به (سوفرم) Sofro لأنهج يكتبون الشريعة " .

المفردات (ص. ۲۳۳) ٠

المتوكلي فيما ورد في القرآن باللغة الحبشية والفارسية والهندية والتركية والزنجية
 والنبطية والقبطية والسريانية والعبرانية والرومية والبربرية ، دمشق ١٣٤٨
 (ص ١١) ،

CIS, Pars Quinta, Tome, I, p. 13, NUM : 58, p. 23, NUM : 105, Dunand, 1229.

CIS, Pars Quinta, Tome, I, p. 19, NUM : 93, p. 19, NUM : 93, p. 1, NUM : 94, 95, Littmann, Saf. p. 27.

Hastings p. 981.

برصوم (ص ٨٤ وما بعدها) غرائب اللغة (ص ١٨٧) ٠

Smith, A Dictio., III, p. 1162.

و (السفسير) الكتاب ، و (السفاسرة) أصحاب الأسفار ، وهي الكتب . وبه نسر قول (أبى طالب) عم الني :

فإني والسوابح كل يوم وما تتلو السفاسرة الشهود^ا

وقد وردت في القرآن الكرم لفظة (السجل) " ، وذهب بعض المفسرين الى انها يمنى الصحيفة والكتاب" . وذهب بعض آخر الى انها حجر يكتب فيه ، أو كل ما يكتب فيه أ . ولكنهم لم يذكروا شكل السجل وهيأته . وقد جعلها بعض العلماء من الألفاظ المعربة . ورجع السيوطي أصلها الى الحبشية ، فقال أنها عندهم عمني الرجل . وذهب بعض آخر الى أنها من أصل فارسي . ولا تزال اللفظة حية مستعملة في الدوائر ، وتطلق على الأضابع والأوراق المحفوظة بعن دفتين في دواثر الحكومات والشركات والأعمال الأخرى ، كما تؤدي لفظة (مسجل) و (يسجل) معنى مكتوب ويكتب . فلفظة سجَّـل اذن عمنى كتب ودوَّن . واللفظة من الألفاظ المعربة عن اللاتينية ، محرفة من Sigillum بمعنى خمّ ، أي خمّ العقود والوثائق وأمثال ذلك٬ . ولا علاقة لها بالحبشية أو الفارسية. وقد تعنى عند العرب كتاب العهد^ . وذكر بعضهم ان (السجيل) ، اسم كاتب النبي ٩ .

وروي ان السجل : الكتاب يكتب الرسول أو المخبّر أو الرحّال أو غيرهم باطلاق نفقته حيث بلسغ فيقيمها له كل عامل مجتاز به . والسجل أيضاً المحضر يعقده القاضي بفصل القضاء ' أ. وهذه المعاني ، هي من المعاني المتأخرة التي عرف وشاعت في الاسلام. والظاهر ان أهل مكة لم يكونوا على علم تام عمى اللفظة،

تأج العروس (٣/٣٧) ، (سفر) ٠

الأنبياء ، الآية ١٠٤٠

الطبرسي (١٦/٧) ، الاتقان (١/٢٣٦) ، تفسير الطبري (١٨/٨٧) .

المُتَرَدَّاتُ (صُ ٢٣٣) ، الابَّ صَنْرِيَّاتُوسَ لامنس اليَسْرِعَيِّ ، فَرائلُهُ اللّفةُ في الفروق الطبعية الكاثونيكية (بيروت ١٨٨٩) (ص ١٢٠) مادة ٤٦٣ .

المتوكلي (ص ٥) ، الاتقان (٢٣٦/١) ٠ الاتقان (۱/۳۳۲) ٠

غرائب (صُ ۲۷۸) ، فرائد اللغة في الفروق (ص ١٣٠) ، . Ency., IV, p. 403.

بلوغ الارب (٣/ ٣٧١) ٠ تاج العروس (٧/٧٧) ، (سبجل) .

مفاتيح العلوم (٨٨ وما بعدها) ، تفسير القرطبي (٢٤٧/١١) ، سورة الانبياء · (1.2)

لذلك اختلفوا في تفسرها اختلافاً يرد في كتب التفسر في تفسر معني (السجل) .

ولا أستبعد استمال الجاهليين للكتب التي تلف لفاً ، وذلك لسهولة المحافظة عليها وتقلها ، كالذي كان يفعله العبرانيون ولا يزالون يفعلونه في كتبهم المقدسة. ولا أستبعد أن يكون السجل المذكور في القرآن الكريم على هذا الشكل إذ يطوى ويلف لفاً ، وتوضع الكتب داخل خلاف للمحافظة عليها ، وقد زين أهل الكتاب أغلقة كتبهم المقدسة مبالغة في احرامها وتقديسها وتعظيمها . واذا أرادوا فتحها، أخلوها باحرام وتبجيل وقبلوها ، ثم تلوا منها على المتعبدين ما شاؤوا .

واذا ثبت ان لفظة (مصحف) ، هي من الألفاظ الجاهلة ، فإن ذلك بدل على ان المصاحف ، أي الكتب المؤلفة من صحائف منضدة ومجلدة بين دفتين ، كانت معروفة عند الجاهليين . وأنا لا شك لذي في وجودها مهذا الممي في أيام الرسول . غير اننا نلاحظ ان المسلمين خصصوا (المصحف) بالقرآن الكرم . و (المصاحف) بالقرائين جمع قرآن . وحين يقولون (خطوط المصاحف) ، فإنهم يقصدون كتابة القرائين .

ولفظة (القرآن) ، و (قرأان) ، نفسها تدل على وقوف الجاهلين على المعيى المفهوم من الفظة ، وهو القراءة . ولا بد أن يكون منهم من سمسع من اليهود لفظة (مقرا) التي تمني القراءة و (قرآن) ، أي تلاوة الكتاب المقدس وقد كانوا يتداولونها فيا بينهم ، ومنهم بهود اليمن والحجاز .

وترد لفظة (الفهرس) في العربية ، وهي من الألفاظ المعربة . ذكر بعضهم المها الكتاب الذي تجمع فيه الكتب . وعرفت كلمة (الفهرست) ، بـ (ذكر الأعمال والدفائر تكون في الديوان ، وقعد يكون لسائر الأشيساء) " . وهي من الألفاظ المعربة عن الفارسية ، ممنى جلول ، ومواد كتاب أو نحوه . ولكننا لا نستطيع اثبات أنها من الألفاظ التي عرفت بهذا المعنى عند الجاهلين .

وذكر ان (الديوان) ، مجتمع الصحف ، وأنهـا لفظة فارسية معربة . وفي

الفهرست (ص ١٥) ، تاج العروس (٦/ ١٦١) ، (تصحف) ٠

ץ اُللسَان (۱٬۷۲۲) ، (فهرس) (صادر) ، تاج العروس (۲۱۱/۶) ، (فهرس) ٠ ٣ مفاتيح العلوم (۲۹) ٠

غرائب اللغة (٢٤٠)

الحديث : و لا يجمعهم ديوان حافظ ، وقيل الدفتر الذي يكتب فيسه أسماء البيش وأهل العطاء . وأول من دوّن الدواوين عمر . وذكسر بعض العلماء ان الديوان الدفتر ثم قيل لكل كتاب . وقد يخصى بشمر شاعر معن ويمجموع الشعرا .

و (الناريخ) و (الإراجة) : شيء من كتب أصحاب الدواوين ، و(الأوارجة) من كتب أصحاب الدواوين ، و(الأوارجة) من كتب أصحاب الدواوين في الحراج ونحوه لل . وقيل : التأريخ لفظة فارسية ، معناها النظام ، لأن التاريخ يعمل للعقد لعدة أبواب محتاج الى علم جملها ، لأن التأريخ يعمل للعقد شبيهاً بالأوراج ، فإن مسا يثبت تحت كل اسم من دفعات القبض يكون مصفوفاً ليسهل عقده بالحساب . وهكذا يعمل التأريخ " .

والكراسة واحسدة الكراس والكراريس من الكتب . فهي مجموعة مسحف وجزء من كتاب . لأن الكراسة من الكتاب ، والكتاب مجموع كراريس .

وقد ذكر علياء اللغة أن المجلـــة ، الصحيفة يكتب فيها شيء من الحكمة . وقال أبو عبيدة : كل كتاب عند العرب ، فهو عجلة ^ . وقد وردت هذه اللفظة في شعر للنابغة ، هو :

مجلتهم ذات الإلـــه ودينهم قويم فما يرجون غبر العواقب

[،] النسان (۱۳۱۲)، (دون)، تاج العروس (۲۰۶۱)، (دون). النسان (۲۰۶۲)، (دون)، النسان (۲۰۸۲)، (صادر)، (أرج)،

٣ مفاتيح العلوم (٣٧) ٠

ع اللسآن (٤/٢٨٩)، (صادر) (دفتر) ٠ ه غرائب اللغة (٢٢٨) ٠

ه عرائب اللغه (۲۲۸) * ۲ اللسان (۱۹۳/ ۱۹۳) ، (کرس) •

٧ تاج المروس (٢٣٢/٤) ، (كرس) ٠

٨ شمس العلوم (البحراء الأول ـ القسم الثاني) ، (ص ٢٨١) ٠

برصوم (ص ۱۲۳) ، بلرغ الارب (۴/ ۱۳۷) ، (ویروی محلتهم بالحاء ، ای انهم یحجون فیحلون مواضع مقدسة) ، تاج العروس (۲۲۱۷) ، (چلل) •

وقد قال النابغة ذلك في مدح الفساسنة . ولما كان الفساسنة نصارى ، فالمراد من المجلة إذن في هذا المكان ، الكتب للقدسة . وتحصيص علماء اللفسة المجلة بالصحيفة التي يكتب فيها الحكسة ، هو نفسير نشأ عن عدم فهمهم المكلمة . وذلك أنها من الألفاظ المستعملة عند أهل الكتاب يمعى كتاب ملفوف على طريقة تلك الأيام في استمال الكتب الملفوفة ، فظنوا أنها نوع خاص من الكتب خصص بالحكمة ، لوجود مواعظ وحكم فيها ، يستعملها رجال الدين في مواعظهم ، ففسروها جلما التفسير .

وقد أشر في كتب السر والأخبار الى (علة لقان) ، وقيل : إنها حكمة لقيان . وأشر الى أمثال لقيان . والمجلة هي (مكلوت) : و(مكلتر) Magaltho لقيان . ولمبدانية والسريانية ، ويراد بها كراس ملفوف وملف مخطوطات ، وكتاب من أصل Golo عمى لف من . وقد ذكر أن (سويد بن الصامت) كان علك (علمة لقيان) ، (حكمة لقيان) ، وأنه لقي الرسول يوماً ، فدعساه الرسول الى الإسلام فقسال له سويد : لعل اللذي معلى مثل الذي معي . وكانت معسه (عبلة لقيان) (حكمة لقيان) . فقال له الرسول : إن هلذا الكلام حسن ، والنبي معي أحسن منه وأفضل .

و (سويد بن الصامت) المذكور ، رجل مثقف مهذب ، ذو علم وفهم في أيامه وبين قومه . وقد عرف عندهم بالكامل ، للخلال الحميدة التي كانت فيه . ولا يلقب بد (الكامل) في الجاهلية إلا من كانت له صفات معينة . وصفه صاحب كتاب الأغاني ، فقال : « وكان يقال له الكامل في الجاهلية . وكان الرجل في الجاهلية اذا كان شاعراً شجاعاً كاتباً ساعاً رامياً سمتوه الكامل . وكان سويد أحد الكلمة ، « .

وكان كما يذكر أهل الأخبار حكيماً كثير الحكم في شعره ، حتى قيل إن قومه انما سمّوه (الكامل) لحكمة شعره وشرفه فيهم . وقد رووا له شعراً في ذلك .

Ency., II, p. 53.

۲ پرصوم (ص ۱۳۳) ۰

٣ غرائب اللغة (ص ١٧٧) ٠

البلاذري (١/٢٣٨) ، الروض الانف (١/٢٦٥) ٠

الاغاني (٢/ ١٦٤) (طبعة الساسي) .

هذا ويشك في اسلام (سويد بن الصامت بن خالد بن عقبة) الاوسي ، إذ ذكر انه لما انصرف من مقابلة الرسول له ، عاد الى قومه بيترب فقتـل . قتله (المجلس) في الجاهلية * .

وأنا لا أستيمد احيال قدوم يوم ، قد يعثر فيه الباحثون على وثاثت تبن ان عرب المراق كانوا قد وضعوا أسساً لقواعد العربية ، وكانوا أصحاب رأي في أساليب الكتابة وصوغ الكلام بنوعيه : من نثر وشعر . إذ لا يعقل في نظري أن يكون ظهور علوم العربية في العراق قبل الأمصار الاسلامية الأخرى ، طفرة من غير سابقة ولا أساس . وأن يكون تفوق الكوقة والبصرة على المسلمية الأخرى وفي ضمنها مدن جزيرة العرب في علوم العربية صدفة وفجأة ومن غير علم النح وعلم النحو وعلم النصو وسائر علوم العربية الأخرى لم تظهر في العراق الالوجود وعلم النحرة في سامي صمرت العراق الالوجود الى أيام ما قبل الاسلام ، وهذه الأسس القديمة الجاهلية أس طفره العربة الأخرى لم تظهر في العراق الالوجود هي الي صرت العراق الموطن الأول لهذه العلوم في الاسلام . وانبي لا أستطيع هي التي صمرت العراق الدوان المنام والدكاء ، استنباط أوزان الشعر وعوره من نقرات مطارق التحاسين أو من التأمل والتبصر ، فشخص مثل هلما ، وأن يكون قد وقف على المحور وأوزان الشعر وعلى مقدمات وعوث في لا بد وأن يكون قد وقف على المحور وأوزان الشعر وعلى مقدمات وعوث في مارضوع الشعر ، منها استنبط علم العروض ، وقل هلما الشيء عن علم النحو وعن سائر علوم العربية الأخرى .

وقد كان العبرانيون يكتبون التوراة على جلود البقر، ثم يلفوم الها على قضيب أو نضيبن تكون الفة واحدة أو لفتين متصلتين بعضها ببعض ، ويطلقون عليها (مجلوت) (مكلوت) . وقد كانت كتب ذلك المهد تكتب وتلف هذه الطريقة ، فلا يستبعد وجود هذه المجلات ، أي الكتب الملفوفة عند الجاهلين .

وقد أورد الأخياريون نصوص رسائل نسوها الى بعض الملوك الجاهلين وسادات النبائل ، وهي رسائل مسجعة في الغالب موجزة . وفي اثناء حديثهم عن رسائل

الاصابة (۲/۱۳۲)، (۲۸۱۸).

۲ الاصابة (٣/٣٤٣ وما بعدها) ، (رقم ٧٧٢٨) .

Smith, A Diction. I, p. 1802.

الرسول الى قيصر وكسرى ذكروا ان الصحابة أشاروا على الرسول ان يتخذ خاتماً فتم به كتبه ، لأن الروم لا يقرأون كتاباً غير مختوم . وبظهر من كلامهم هذا أن أهل مكة لم يكونوا مختمون رسائلهم بخاتم، واغا كانوا يكتفون بندوين الاسم . والذي بتين لي من ملاحظتهم هذه عن المروم أنهم قصدوا بالحاتم الحمّ ، على الكتب ، أضافة الى الاسم ، وهو ما يقال له Sigillum عندهم، كما أشرت الى ذلك آنفاً . وهو يقابل ختم الدوائر في الزمن الحاضر ، وطبع شعار الدائرة على الورق ، ليكون ذلك تعيراً عن صفة الورقة الحكومية . فالغاية من إشارة المسحابة على الرسول مختم كتابه ، هو اكسابه صفة رسمية ، ليكون ذلك منفقاً مع طريقة الروم . ولا يد أن يكون رؤساء مكة قد راعوا هذا الأسلوب في مراسلاتهم مع البيزنطين .

وقد استعمل الحاتم في الغالب لتصديق الأوراق الشخصية والمعاملات الحكومية. فإذا أريد تصديق معاملة أو ارسال كتاب أو ختم صندوق ، ختم بالحاتم ، وعلى الحاتم شيء من الكتابة يأمر صاحب الحاتم مفرها ، كي يظهر أثرها على الورق أو الشمع أو الطين . وكان منح الحاتم لموظف دليلاً على منحه الثقة وتعيينه في وظيفته التي اختر لها ! .

وقد كان رجال التجارة والأعمال وأصحاب المصالح يثبتون أعملهم وعقودهم في صحف وكتب . واذا أرادوا عقد عقد ، مشل اتفاق على شيء أو تدوين ميثاق ، در أنوه على صحعيقة وأشهدوا على ذلك ، ليكون أوثق وأثبت للعقد. وقد عرف كتاب الشراء بالمهدة ٢ . وأما كتاب المهد ، فهر ما يمهد به. وقد وردت في القرآن الكريم إشارة الى الكاتب بالمدل . أي الكاتب الذي يتولى كتابة المهود والمواثيق بن الناس .

وقد ورد في كتاب (البيان والتبين) للجاحظ : ان الرسول قال : و اذا كتب أحدكم فليرب كتابه ٣ ، أي : ان الكاتب اذا انتهى من كتابة كتابه ، فليضم الراب عليه ، ليجفف حره .

قاموس الكتاب القدس (١/ ٥٠٥) ، Smith, A Diction., III, p. 1188.

٧ بلوغ الارب (٣٠١/٣) ٠

البيان (۲۰٤/۳)

الفصل الرابــع والعشرون بعد المئة

الدراسة والتدريس

الكتاليب:

وفي العربية لفظة (الكتّاب) ، ويراد بها في عرف هذا اليوم المدرسة التي يتملم فيها الأطافال القراءة والكتابة ومبادىء الممرفة . وهي من الألفاظ العربية المستمملة في المهرد الأولى من الاسلام . وعندي الها من الألفاظ العربية التي كانت مستمملة في الجاهلية ، وهي في معنى بيت (ها سيفر) Beth Ha-Sepher أي (يبت المكتّاب) في العبرانية . وقد كان العبرانيون يطلقوبها علي المدارس التي تدرس القراءة والكتابة ومبادى المعرفة ، تمييزاً لها عن المدارس التي تعلم اللبانة والعبرانية والمعرانية أي الحالات التي لما علاقة بالديانة . ويطلقون عليها (بيت هامدراش) أي (بيت التلمود) في بعض الأحيان! .

وقد ذكر بعض أهل الأخبار أسماء جماعة ذكروا انهم كانوا من المعلمين في الجاهلية وكانوا من أصحاب الوجاهة والمكانة ، منهم على سبيل المثال : (يشر ابن عبد الملك السكونسي) ، أخو (أكيدر) صاحب (دومسة الجندل) ، و (أبو قيس بن عبد مناف بن زهرة)

Hastings, A Dictionary of Christ, and the Gospels, I, p. 222.

و(عمرو بن زرارة بن عدس بن زيد) ، وقد كان يسمى (الكاتب) ،و (غيلان ابن سلمة بن معتب الثقفي) وهو مخضرم ' ، مما يدل على وجود المدارس والتعليم عند الجاهلين .

وقد ورد أن الرسول أمر (عبدالله) واسمه الحكم بن سعيد بن العاص بن أمية، بأن يعلم في الكتاب بالمدينة " . كما ورد أن (جفينة) ، وهو من نصارى الحبرة ، جاء المدينة فعمار يعلم الكتابة بها " . وورد في رواية أن (علم بن أبي طالب) اختلف الى الكتاب ، فتعلم الكتابة به وله ذؤابة وهو ابن أربع عشرة سنة " . وورد أن رجلاً نزل بوادي القرى ، وعلم الحط بها " . وورد أن غلاماً جاء ويبكي الى أبيه ، فقال : ما شأنك ؟ قال : ضربني معلمي ، قال : الحبيث! إلى يطلب بلحل بدر ، والله لا تأتيه أبداً ها " . وإذا صح هذا الحبر ، نكون قد يطلب بلحل بدر ، والله لا تأتيه أبداً ها" . وإذا صح هذا الحبر ، نكون قد عشرا على كلمة (المدلم) بالمعنى المقهوم منها في الوقت الحاضر في الآيام الأولى من ظهور الاسلام .

وورد أن (عبدالله بن سعيد بن الماص بن أسية) ، كان بمن أسر يوم بدر ، فأمره الرسول أن يعلم عشرة من غلبان الأنصار الكتابة ، وعليه لسبيله ، فيومثله تعلم الكتابة زيد بن ثابت في جاعة من غلبان الأنصار . وكان كاتباً محسناً * . غير أن للوارد الأخرى ، تذكر أنه كان قدم على رسول الله مهاجراً ، فقال له : ما اسمك ؟ فقال : أنت عبدالله . فغير رسول الله اسمه^ . وتذكر أنه أمره أن يعلم الكتاب بالمدينة وكان كاتباً . وتذكر أنه قتل يوم بدر شهيداً . أي إن اسلامه كان قبل يوم بدر رفيكن أخر الروايات تذكر أن وفاته تأخرت .

وذكر بعض أهل الأخبار،أن المدينة كانت متأخرة بالنسبة الى مكة في الكتابة

المحبر (ص ٤٧٥) ، الاعلاق النفيسة ، لابن رستة (٢١٦) •

ابن حزم ، جمهرة (٧٣) .

٣ - الطَّيري (٥ / ٤٢) ، ابن سعد ، طبقات (٣ القسم الاول ص ٢٥٨) .

ا الفصول المختارة من العيون والمحاسن ، للشيخ المفيد ، النجف (٢٦/٢) .

ه فتوح البلدان (۷۷۶) .

[·] امتاع الاسماع (۱۰۱/۱) · المتاع الاسماع (۱۰۱/۱) · المشرق ، السنة العاشرة (۲۷۸) ·

الاستيعاب (٣١٢/١) ، (حاشية على الاصابة) .

م الاستيقاب (/ ۱۱۱) ، (عاشيه على الإصابة (الاصابة (/ ٣٤٣) ،

والقراءة . بــل ذهب بعضهم الى أنه لم يكن في الأنصار من محسن الكتابــة . وكلامهم هذا يصطدم مع ما ذكروه أنفسهم من أن (سويد بن ألصامت)الأومي، وسعد بن زرارة ، والمناد بن عمرو ، وأبي بن كعب ، وغيرهم محمن أشرت اليهم في مواضع أخرى من هذا الكتاب ، كانوا من الكتّاب .

ويفهم من قول (الشيّاخ) :

كا خط عبرانية بيمينه بتبياء حَبَرٌ ثم عرض أسطرا

أن هذا الشاعر كان قد زار تهاء ، وقد وقف على خط اليهود ، ورأى أحدهم وقد عرض أسطر الكتابة ودرما بيمينه ⁷. وقد وصف غيره كتابة اليهود وتعلمهم الحط في مدراسهم بالمستوطنات اليهودية .

وكانوا يستمينون بصبيان الكتاب في بعض الأحيان لكتابة جملة نسخ مما يراد نشره واذاعته أو حفظه . فورد أن النجاشي الشاعر ، لما هجا (بني النجار) من الأنصار شكرا ذلك الى حسان ، فقال قصيلة في هجائه وفي هجاء قومه ، ثم و قال اكتبوها صكوكاً وألقوها الى صبيان المكاتب ، في مر بضع وخسون ليلة حتى طرقت بنو عبد المدان حسان بالنجاشي موثقاً معهم ، ، وذلك للإعتلار اليه واسترضائه" .

وقد كان للديانتين اليهودية والنصرانية فضل كبير على أهلها في نشر الكتابسة والملوم بينهم إذ صارت معابدهم مدارس يتملم فيها الناس أصول ديانتهم ومبادىء الممرفة والكتابة والفراءة لمن يرغب من الأطفال ، كما أدت حاجسة الديانتين الى رجال دين يقومون بتثنيف الناس وتعليمهم أصول دينهم ونشر ديانتهم بين الوثنين، أو بين أصحاب الديانات الأخرى، الى تكوين معاهد خاصة لتخريج هؤلاء الرجال، أختت بالمعابد ، درسوا فيها الكتب المقلمة وما وضع عليها من تفاسير وشروح، وعمل يتعلق بشرحها من دراسة للقات وفلسفة وجدل وأمور أخرى لها علاقة وصلة بالديانات . وقد كان من بين هؤلاء الرجال أناس أذكياء ذوو نظر واسع ، فلم بالديانات . وقد كان من بين هؤلاء الرجال أناس أذكياء ذوو نظر واسع ، فلم

ا امتاع الاسماع ، للمقريزي (١٠١/١) •

۱ ديوان الشمائح (٢٦) ، ديوان زهير (۵) ٠

شرّح ديوان حسان (ص ٢١٣ ومّا بعدها) (البرقوقي)

يكتفوا مجفظ ما ورد اليهم ، وبالتعصب لكل ما تلقنوه،بل تتبعوا ثقافات غيرهم وعلومهم ، ودرسوا اللغات والفلسفات الأخرى،وكو نوا لهم آراء خاصة اعتمدت على استعال العقل والمنطق ، فظهر النقد عندهم ، والنقد يخلق الرأي .

والبيت هو الملوسة عند الجاهلين وعند غيرهم من شعوب ذلك الزمن ، فيه يتعلم الطفل ، والبه يرد المعلم لتعليم أولاد الموسرين ما محتاجون البه من كتابة وعلم بأجرة تدفع البه ، وفيه قد يتعلم الطفل الكتابة من الرقيق المجلوب الذي كان اله حظ من العلم . وفيه تشرف أمه على تربيته وادارته ما دام صغيراً ، ثم يشرف عليه أبوه فيلقته شؤون السامعة وأمور الحياة متى تجاوز الخاصة أو السابعة من عمره. وفي البيوت والطرقات والأزقة يلمب الأطفال ، أما الشبان، فقد كانوا يتبارون بالألماب في الساحات العامة خارج المدن ، والقرى في الفالب . يتسابقون بركوب الحيل وبالمصارعة وبالجري وبرمي السهام . وقد مخرجون الم الصيد ولا يزال أطفال جزيرة العرب يلعبون بعض الألعاب التي كان أطفال الجاهلية وشبائهم يلعبونها قبل الاسلام .

وقد قامت المعابد بدور فعال ناشط في نشر القراءة والكتابة . واذا كنا بجهل اليوم موقف معابد الوثنين من تعليم القراءة والكتابة بها ، فإننا لا نستطيع أن ننكر موقف (الكنيس) و (المداش) (المدارس) عند اليهود ، و (الكتائس) عند النصارى من تنشيط التعليم ونهيئة الأطفال لتعلم القراءة والكتابة ، لحدمة الدين، أو للأغراض التشفيفة والشؤون الحاصة بالحياة . وقد قام (المدراش) وقامت الكنيسة بدور فعال في تعليم الناس أمور دينهم وشرح ما ورد في التوراة وفي الانجيل الى المؤمنين بها . فقد كان أحبار بهود (بثرب) وقرى (وادي القرى) يحلسون في المعابد ليفسروا الناس أحكام شريعة بهود .

والمدراس ، لفظة عبرانية الأصل ، هي (مدرش) Midrash ، وتعني عث وشرح نصل . وقد أطلقت على المكان الذي تدرس فيه التوراة . فصار عثابة المدرسة ، يقصده الجهدو للتفقه فيه والتعلم ، وقد قصده الجاهليون أيضاً ليسمعوا ما عند بهود . كما قصده المسلمون . وقد كانت لليهود جملة ببوت عبادة عبلس فيها أحبارهم للافناء ولشرح الكتب المقدسة لتلامذهم والناس . فكانت بيوت عبادة ومدارس للتعلم .

Hastings, p. 149.

وقد كان الجاهليون يسألون اليهود عن تواريخ الماضين وقصص الأولين والأنبياء والمرسلين . وعن بعض المشكلات الدينية مثل الحياة بعد الموت وأمثال ذلك ممسا تعرضت له اليهودية . وقد لجأ اليهم أهل مكة الوثنيون يسألونهم عن أشياء عويصة لليهود علم بها ، ليمتحنوا بها الرسول!

وقد ورد في الأخبار أن 1 بعض اليهود قد علم كتاب العربية . وكان يعلمه الصبيان بالمدينة في الزمن الأول،فجاء الإسلام وفي الأوس والخزرج عدة يكتبون ٢٠.

وقياساً على مسا نعرفه من تخصيص الكنائس مواضع خاصة ملحقة بالكنائس لتعلم الأطفال القراءة والكتابة ، فإننا نستطيع أن نقول إن الكنسائس التي كانت في جزيرة العرب في نجران مثلاً أو في صنعاء أو في عدن أو في قطر ، لم تكن مستئاة من هذه العادة. وإن كنا لا تملك دليلاً نستند اليه في إثبات قيام الكنائس في جزيرة العرب بتعلم الأطفال القراءة والكتابة .

أما بالنسبة لكنائس العرب في العراق،فإن لدينا شواهد بينة تتبت قيام الكنائس بعلم الأطفال القراءة والكتابة ومبادىء الدين. وتثبت وجود مكان خاص خصص بالأطفال ليتعلموا فيه . فقد جاء في أخبار (عين التمر) أن خالد بن الوليد لما دخل حصن عين التمر وغم ما فيه وجد في بيمتهم أربعين غلاماً يتعلمون الإنجيل عليهم باب مغلق ، فكسره عنهم " . وذكر أن تلك البعة كانت في النقيرة من أطراف عين التمر .

وورد في الأخبار أن من أهل الحيرة من كان يتعلم العربية ، يقرأ مها ويكتب ويتفقه ويتأدب ، كالذي حدث لزيد والد (عدي بن زيد العبادي) ، ولابشه (عدي) ، وأن منهم من كان يتعلم الفارسية ، إذ فيها جاعسة من الفرس ، ومنهم من يتعلم الإرمية ، لغة (بني إرم) ، ومنهم من تعلم العربية والفارسية وأجاد مها كتابة ونطقاً ، وتولى الكتابة مها عند الفرس مثل (عدي بن زيسد

۱ ابن هشام (۲/۱/۲) ۰

توح البلدان (۱۹۷) ، الهارف (۱۹۲) ، الطبري (۱۳۷۴) ، (دار المارف) .
 البلدان (۱۹۷۶) ، (۱۹۷۸) ، الاغاني (۱/۲۰) ، المجدل لعمرو بن متى (۳۱) .
 ۳۵ ، (۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲) .

٣ الطبري (٣/٧٧/) (دار العارف بمصر) ٠

البلدان (٨٠٧/٤ وما بعدما) •

العبادي) وابنـه (زيد بن عدي) وغيرهما من آل (زيد) والعباديين نصارى الحبرة ا

ولما فتح خالد (الأنبار): و رآهم يكتبون بالعربية ويتعلموها ، فسألهم: ما أنّم ؟ فقالوا : قوم من العرب ، نزلنا الى قوم من العرب قبلنا ، فكانت أواثلهم نزلوها أيام مختصر حين أياح العرب ، ثم لم تزل عنها ، فقال : ممن تعلم الكتابة ؟ فقالوا : تعلمنا الخط من إياد ، وأنشده قول الشاعر :

> قسومي إيادً لو أنهم أمّ أو لو أقاموا فتهزل النعم قوم لهم باحسة العراق إذا ساروا جميعاً والخط والقلمة

وقد كان العرب في الأنبار ، والحيرة ، وعن التمر والمواضع الأخرى محتمون بأبنية عصنة ، يقيم بها ساداتهم ، وتكون مواضع دفاعهم أيام الحطر ، يقولون لها (القصور) ، وقد كانت الحيرة مؤلفة من جملة (قصور) ، ولا يزال عرب القرات يطلقون لفظة (القصر) على المواضع الحصينة المقامة في البادية ، لصد غارات المهاجمين ، مثل (قصر الآخري) ، و (قصر السين) ، في ناحية (عين التمر) . وتحتمي الكنائس وبيوت الناس عبده القصور ، ولما فتح (خالد اين الوليد) (عين التمر) ، بعث الى (كنيسة اليهود ، فأخذ منهم عشرين غلاماً وصار الى الأنبار و ، ، وهو خطأ ، لأن الذي نجده في الموارد الأخرى ، ان (خالد بن الوليد) ، لما فتح حصن (عين التمر) وجد في كنيسة جاعة بتعلمون ساهم ، فكان من ذلك السبي : (حمران بن أبان بن خالد) التمري،

١ الاغاني (٢/ ١٠١) ٠

الطبريُّ (٣/٥٧٥)، (حديث الإنبار).

۳ این هشام ، سیرة (۱/۸۱) ۰

٤ البعقوبي (٢/٢٣) ، (النجف ١٩٦٤) .

و (سيرين) أبو (محمد بن سيرين) المشهور بتفسير الأحلام ، و (أبو عمرة) جدّ (عبد الأعلى) الشاعر ، و (يسار) جدّ (محمد بن اسحاق) صاحب (السيرة) ، و (نصير) أبو (موسى بن نصير) ، وذكر (الطبري) أن ر خالد بن الوليد) وجد ه في بيعتهم أربعين غلاماً يتعلمون الانجيل ، عليهم باب مغلق ، فكسره عنهم ، وقال : ما أنسم ؟ قالوا : رهن ، فقسمهم في أهل البلاد ا . وقد كان كل هؤلاء من الكتاب القارئين للانجيل المدارسين لعلوم الدين ، فأسلموا وبرز أبناؤهم في المجتمع الاسلامي .

وفي خبر (وفد نجران) الذي قدم على الرسول ، إفادة بوجود مواضع لتعليم أمور الدين ، وتثقيف الناس بما يلزم من ثقافة ، فقد ورد أن أسقف نجران كان حبرهم ، وإمامهم ، وصاحب مدارسهم (صاحب مدراسهم ، ٣ ، أي الموضع الذي يتدارسون فيه ، والغالب أن يكون ذلك المكان في الكنيسة على الطريقة المتبعة في ذلك المهد ، كما صار المسجد موضعاً للتعليم .

وقد كان يهود الحجاز والمواضع الأخرى من جزيرة العرب يلحقون بكنيسهم كتاباً يعلمون به أطفالهم أصول الهراءة والكتابة ، كها كان أحبارهم يتخذون به علماً لتعليم اليهود أمور دينهم وللافتاء بينهم في أمور الشرع ، وفض ما قسد يقع بينهم من خلاف . وكذلك كان شأن فصارى العرب انفسلوا من كتائسهم مواضع التدريس ولتعليم القراءة والكتابة كالمذي رأيناه بين فصارى المراق . ولا استبعد احيال انتخاذهم مدارس في قرى البحرين ، التي كانت بها جاليات فصرائية كبيرة وكذلك في البامة لتعليم الأطفال القراءة والكتابة وأصول المدين .

مواد الدراسة:

لم نعمر على أي نص جاهلي فيه شيء عن التنويس وعن مواد الدراسة عنـــد الجاهلين انستنبط منه مادة عن الدراسة عنــد عرب الجاهلية ، غير أننا اذا ما

⁾ البلاذري ، فتوح (٢٤٨) ٠

۲ الطبري (۳/۷۷٪) ٠

٣ طبقات ابن سعد (١/٣٥٧) (طبعة صادر) ٠

أحدانا بما جاء في الموارد النصرائية الشرقية عن النربية والتعليم عند نصارى العراق وحن مواد المعرفة التي كانوا يعلمونها التلاميذ ولطلاب المدارس العالبة ، فإنسا نستطيع أن نقول إن مدارس الأنبار والحيرة والقرى العربية الأخرى، لا بدوان تكون قد سارت وفقاً لمنهج أهسل العراق في تعليم أبنائهم في ذلك الوقت . من تعليم مبادىء القراءة والمحتابة وإجادة الحقط وشيء من الحساب والأمثال والحكم ومبادىء اللمين . وهي المواد الرئيسية التي كانت تعلم في الكتاتيب في بلاد الشرق الأوسط في ذلك الوقت ، والتي لا تزال تدرس في الكتاتيب القدعة حتى اليوم .

والمادة في الكتاتيب حتى الآن في تعليم الحط للأطفال ، أن مخط المصلم أو (خليفته) أو من يقوم مقامه من التلاملة المتقدمين ، سطراً من الحكم والأمثال أو من الكتب السهاوية ، لينقش التلميذ سطوراً مثلها على لوح محاول الاجادة جهد المكافه في كتابتها لتقوية يده على الحط . وقد كان السرانيون يعلمون الآيسة : ورأس الحكمة محافة الله ع ، ه محافة الرب ورأس الحكمة عا ، ه عافة الرب من الحكمة عا ، في أول ما كانوا يعلمونه لتلامذهم . ويعلمونهم أمثال ذلك من الحكم والأمثال الواردة في التوراة . ولا يستبعد أن تكون هذه الأمثال والحكم في مقدمة ما كان يدرسه المعلمون اليهود في مستوطناتهم في بلاد العرب بتهاء ووادي القرى وقرى المدينة .

وورد ان نصارى المراق ، درسوا في مدارسهم لغة ببي إرم ، لغسة الثقافة والمم آنفاك ، درسوا مفردات اللغة وقواعدها وأصولها ، وعاسوا معها مبادىء العربية وقواعدها وآدابها في الأرضين التي كانت غالبية سكانها من العرب العرب وتجد في الموارد النصرافية اشارات تشر الى تدريس العربية في الأنبار وفي الحيرة . ولا يعقل أن يكون المراد من العربية ، الكتابة والقرامة بها فقط ، يسل لا بد وأن يعقل أن يكون المراد من أصول الكتابة من كيفية قبط القبلم ورسم الحروف ، وأنواع الحطوط ، ثم الأمثال والحكم ، وقواعد اللغة وآدابها ، أي منهج المدارس المقرر في الشرق الأدنى في ذلك العهد . وقد كان رجال الدين يسرون عليه وبتبعونه في مدارسهم . وكان لهم علم بقواعد وبلغة بني إرم .

[·] سمر الامثال ، الاصحاح الاول ، الآية ٧ ·

Hastings, p. 204.

تاریخ کلدو وآثور (۷/۲) ۰

أما عن تعليم الأطفال في جزيرة العرب ، فلا نستطيع التحدث عنه بسورة جازمة لعدم ورود شيء عن ذلك في الكتابات الجاهلية أو في روايات أهل الأخبار وعكن أن نقول باحبال تعليم الأطفال في المواضع التي وجدت النصرانية اليها سبيلا ، مثل مدينة (نجران) وبعض مواضع من سواحل الحليج ، على النمط الذي كان متبعاً عند نصارى العراق وبلاد الشأم من تعليم مبادىء القراءة والكنابة وتحمين الحط ومبادىء أهور الدين . ثم المعارف العالمية مثل اللغة والعلوم اللاهوتية والعلب وما شاكل ذلك ، للمتفوقين من الطلاب من أصحاب المواهب والقابليات، وذلك لأن الكنيسة كانت تتبع نظاماً واحداً في التعليم ، ولأن اللين كانوا يبشرون بالعمرانية بين العرب ، كانوا من أهل العراق في الفالب ، وقد در سوا عرب العراق وعرب مواضع أخوى في جزيرة العرب ، وقد درسوهم على طريقة تدريس العراق وعرب مواضع أخوى في جزيرة العرب ، وقد درسوهم على طريقة تدريس المراقية ، فيحتمل لذلك أن يكون التدريس على نحط واحد في مدارس الكنيسة ، ولا أستبعد احبال تدريس السريانية لحؤلاء الطلاب ، باعتبار أنها لغة الدين وتساعد في فهم الأناجيل والكتب النصرانية والعلوم .

وقد ورد أن : عمر بن الخطاب ، كان يقول في تربية الأولاد وتثقيفهم : و علموا أولادكم العوم والرماية ، ومروهم فليثبوا على الخيل وثباً ، ورووهم ما بجمل من الشعر ه ' . وذكر أنه كتب الى الأمصار: ه أما بعد ، فعلموا أولادكم العوم والفروسية ، ورووهم مسا صار من الحثل وحسَسُنَ من الشعر ع ' ، وأن المرسول دعا لمحاوية ، فقال : و اللهم علمه الكتاب والحساب ع ' . ويظهر أن هلما التوجيه في تربية النشء كان معمولاً به عند الجاهلين .

ويظهر أن الحث على تعلم السباحة ، إنما ظهر في الاسلام ، بعسد الفتوح ، وذلك بعد أن اتصل العرب بالأنهار الواسعة العميقة وبالبحار ، فأجبرهم السواقع على تعلم العوم . ونجد (الحجاج) يقول لمعلم ولله : ﴿ علمَّ وللذي السباحسة قبل الكتابة ، فإنهم يصيبون من يَكتب عنهم ولا يصيبون من يسبح عنهم ولا .

المبرد، الكامل (١/١٥٥) ٠

۲ البیان (۲/۱۸۰) ، (۱۱٦/۲) ، (القاهرة ۱۹۳۲م) .

٣ البيان (٢/ ١١٦) ، (١٩٣٢م) ٠

البيان (۲/۱۷۹) ٠

وقد كان (عمر) يتهيب البحر ، فأوصى قواد جيشه بالتأني في ركوب البحر، خشية غرق المسلمين .

والمثل والشعر من أهم المواد التي كان يعتني سها الجاهليون . وكان أهل الكتاب يعتنون بالمثل وبما ورد في الكتب المقسلمة من حكم ، وبالشعر كذلك في تعلم أطفالهم في الكتاتيب .

وذكر (الهمداني) ، أن (عمر بن الحطاب) ، قـــال : و تعلّمون من النجوم مـــا مهندون به ، ومن الأتساب ما تعارفون به وتواصلون عليه ، ومن الأشعار ما تكون حكيّاً ، وتدلكم على مكارم الأخلاق ،

ويقوم بالتعليم معلمون . امتهنوا التعلم واتخذوه حرفة لهم . ومنهم من اتخذه حرفة رئيسية له ، إذ كان ممارس حرفاً أخرى ، ليتمكن بذلك من إعاشة نفسه. ولما كان التعليم الابتدائي الذي يقوم على تعليم الحط والقراءة والكتابة وبعض المبادىء الاخرى شيئاً بسيطاً لا محتاج الى علم وكبير ومعرفة ، لذلك لم يشترط في متعاطيه أن يكون من أصحاب العلم ، بل قام به من وجد في نفسه قابلية تعليم الأطفال من رجال الدين ومن غيرهم ، على نحو ما نجده في المدارس القدعمة التي تقوم بتعليم الأطفال القراءة والكتابة لهذا اليوم .

ولم يرد في الكتابات الجاهلية شيء يتعلق بأسماء المعلمين الجاهليين. لذلك لا نستطيع أن نذكر اسم معلم من معلمي الجاهلية بالاستناد اليها . أما أهل الاخبار ، فقد تعرض نفر منهم لذكر بعض المعلمين الذين عاشوا قبل الإسلام ، والدنين أدرك يعض منهم الإسلام . فذكر (محمد بن حبيب) في الفصل الذي سماه : (أشراف المعلمين وفقهاؤهم) ، اسم (بشر بن عبد الملك السكوني) أخسو (أكيلر ابن عبد الملك) صاحب (دومة الجندل) ، فذكر أنه كان في جملة المعلمين واليه ينسب أهل الأخبار نشر الكتابة بمكة على نحو ما بينت ذلك في موضوع تأريخ الخط .

وأشار (ابن حبيب) الى (أبي قيس بن عبد مناف بن زهرة) ، وهو جاهلي ، على انه من أشراف المعلمين . كما أشار الى (عمرو بن زرارة بن عدس

الاكليل (١ / ٦ وما بعدها) ٠
 المحبر (٤٧٥) ٠

ابن زيد) ، وهو جاهلي كذلك في جملة من أشار اليهم من المعلمين . وذكر انه كان يسمى (الكاتب) . وأشار أيضاً الى (غيلان بن سلمة بن معتب الثقفي) ، وهو من المخضرمين . على انه كان من أشراف المعلميين . وهو من الشعراء الحكماء ، إذ كان أحد حكام (قيس) في الجاهلية . وكان أحد وجوه تقيف، وقبل انه أحد من نزل فيه : وعلى رجل من القريتين عظيم ه ، وانه كان صاحب تجارة، وقد سافر في قوم من تجار ثقيف وقريش وعلى رأسهم (أبو سفيان) الى المراق ، التجارة ، فوصلوا الى (كسرى) فتكلم معه باسم التجار ، فأحجب به ، واشترى منه التجارة بأضعاف ثمنها وبعث معه من بيى له اطمأ بالطائف ، به كان أول اطم بني بها . وذكر ان كسرى لما كلمه ووقف على حكمته قال له: وهذا كلام الحكماء ، وأنت من قوم جفاة لا حكمة فيهم فنا غذاؤك ؟ قال : خيز المر ، قال : هذا لمن البر لا من اللبن والثمر ع من في حديث يقصه خيز المر ، قال : هذا المغل من البر لا من اللبن والثمر ع من في حديث يقصه أهل الأخبار وكأنهم كانوا شهود عيان .

ولا بد وأن يكون في ثقيف قوم كانوا مهرة في الكتابة ، لهسم خط حسن وإملاء صحيح ، وذلك فيا اذا أخذنا بصحة الأخبار الواردة عن تدوين القرآن وجمعه من قولهم إن الخليفة (عمر) أو (عمان) ، قال : « اجعلوا المعلي من مليل والكاتب من ثقيف » ، إذ لا يعقل النص على أن يكون الكاتب من ثقيف من غبر سبب ، اللهم اذا اعترفا الخسير من الموضوعات التي صنعت في أيام الحجاج ، التقرب اليه ، ولرفع شأن ثقيف ، بعد أن ظهرت أخبار في أيامه ، رجعت نسب ثقيف الى قوم ثمود ، وصبرت (أبا رغال) خائن العرب الى غير رجعت نسب ثقيف الى قوم ثمود ، وصبرت (أبا رغال) خائن العرب الى غير ذلك من أخبار تحدثت عنها في أثناء حديثي عن ثمود وعن قبيلة ثقيف .

١ المحبر (٤٧٥) ٠

٠ (الصَّابةُ (٣/١٨٦ وما بعدها) ، (رقم ٢٩٢٦) ، الاستيماب (١٨٦/٣ وما بعدها)،

⁽ حاشية على الاصابة) • * فتوح البلدان (٤٦٠) ، (أمر الخط) ، ابن صعد ، الطبقات (٣ القسم الاول ص ٢٥٨) ، الطبرى (٤٢٥) •

وورد في كتب الحديث 3 عن الأسود بن يزيد بن قيس النخمي ، أنه قال : أتانا معاذ بن جبل ، رضي الله عنه باليمن معلماً وأميراً ي . . وقد أرسل الرسول معاذاً الى اليمن ليعلمهم الفرائض وأحكام الدين . وإذا صح النص ، صار دليلاً على شيوع لفظة (معلم) في ذلك العهد .

ووردت لفظة (المعلم) في رسائل (عمر) الى عماله ، ففي رسالة له (الى أهل الكونة) : ٥ إني قد بعثتُ اليكم عمّار بن ياسر أميراً ، وعبدالله بن مسعود معلياً ووزيراً ٣٠ . وأراد بلفظة المعلم ، من يعسلم الناس ويرشدهم ويفقههم في أمور الدين . وكانوا يطلقون على من يعلم الكتابة في (الكتاب) : معلم كتاب. والكتّاب والمكتب ، الموضع الذي يتعلم به .

ولست أعلم شيئًا عن ملى تقدم علم الحساب عند الجاهلين . وكل ما أستطيع أن أقوله ، هو امم كانوا يعلمون أولادهم مع الحط مبادى الحساب المعروفة ، وهي الجمع والطرح والضرب والتقسم ، وذلك لحاجتهم اليها في حيامم اليومية ، ولا سيا بالنسبة الى التجار أصحاب المصالح الكبرة ، إذ تدفعهم الحاجة الى ضبط أعملهم وحسامم . وقد ذكر أهل الأخبار أن الجاهلين استعملوا حساب على صدور الأوضاع الاصابع الأصابع في حسابم ، فوضعوا كلا منها بإزاء عدد محصوص، ثم رتبوا لأوضاع الاصابع الحاق وعشرات ومثات وألوقا ، ووضعوا قواعد يتعرف بها حساب الألوف فحا فوقها بيد واحدة . وقد أشر الى حساب اليد في الحديث ، كما استعملوا العد بالحصى ، وبه عمون المعدود " . والعد " برسم خطوط ، فيدل كل خط على عدد ، ومجموع الحطوط هو المعدود .

وورد في الأخبسار ان الرسول دعا لمعاوية بقوله : • اللهـــم علّـمه الكتاب والحساب ٤، وقد نعت بأنه كان من الكتبة الحسبة الفصحاء ، والحديث المذكور من أحاديث أهل الشأم ، ولهم أحاديث أخرى في الثناء على (معاوية) ، وهي

ارشاد الساري (۹/۶۹) ٠

خورشبید احمد فاروق ، حضرت عمر (۱۹۱) ، (رقم ۲۰۷ ، ۲۰۸ ، ۲۰۹) •
 بر بلوغ الارب (۳۷۹/۳ وما بمدها) •

ع البيان والتبين (١١٦/٢) ·

ه (لاصابة (٢/٣)) (رقم ٨٠٧٠) ٠

الاستيماب (٣٨١/٣) (حاشية على الاصابة) -

من الأحاديث التي أوجلتها العصبية السياسية ، على نحو ما نجمل من أحاديث في (عبدالله بن عباس) وفي العلويين. وقد روي الحديث المذكور في حق أشخاص آخرين . وقد وضعت أحاديث في مدح معاوية وبني أميسة . وأرى أن الحديث المذكور وضع في مقابل حديث ه اللهم علمه الحكمة ، ، الذي روي أن الرسول قاله في (ابن عباس) ، وحديث : « اللهم فقهه في الدين وعلمه التأويل ، أو « اللهم علمه الحكمة وتأويل الكتاب ، و « اللهم بارك فيه وانشر منه » ، و الحديث أخرى ذكر أنها قيلت فيه أ .

وأما ما نسب الى الرسول من قوله : ﴿ إِنَا أَمَّةَ أَمَيَةً لَا نَكْتُ وَلاَ تُحَسِّ ، الشَّهُرِ هَكُذَا وَهَكُذَا ﴾ فإنه حديث ضعيف ، وقد ورد أيضاً أن رجلاً قال : ما كنت أظن أن عدداً يزيد على ألف ، وهو قول ينطبق عسلى حالات فردية لأعراب ، ولا يمكن أن يتطبق بالنسبة للحضر ، ولا سيا لأهل مكة الذين كانت لهم مُجارة ضخمة وقوافل تذهب الى عنتك الأنحاء ، تحمل تجارة تقدر أتمانها بعشرات الألوث ، فهل يعقل صدور مثل هذا الحديث من الرسول ؟

وقد كان الجاهليون يتراسلون بينهم ، فيكتبون كتباً الى من يريدون مراسلته. والكتاب هو صحيفة قد تكون من جلد ، أو من مادة أخرى . وقسد ذكر أن الرسول كتب كتاباً الى (بني حارثسة بن عمرو بن قريظ) ، فأخلوا الكتاب لوغسلوه، ثم رقعوا به دلوهم مل . ويدل هذا على أن الكتاب كان صحيفة من جلد.

والرسائل من حقول التدوين المهمة عند الجاهلين . وهي رسائل قد تكون في أمور خاصة ، كرسائل أب الى ابنه أو المكس ورسائل أصدقاء وأقارب من ذوي الأرحام ، وهي تتناول سائل شخصية خاصة شهم المتكاتبين . وقد تتناول الأحداث التي يكون لها شأن عند الناس وخطر ، فيكتب المتكاتبون عنها ، لما فيها من أهمية ولذة بالنسبة لهم . وقد تكون الرسائل إخبارية ، كأخبار عن تجارة ومعاملة أو عن حدث وقع أو غزو أو قوب وقوع حرب أو اخبار بهجوم عدو ومقدار قوته وما شاكل ذلك من أمسور ، ذات أهمية خاصة ، بالنسبة المعرسل اليهم.

الاصابة (٢/٠٠٠)٠

٧ الاحكام السلطانية (١٩٢) ٠

٢ امتأع الاسماع (١/١٤٤) ٠

ونجد في كتب أهل الأخبار صور رسائل في أمور ذات طابع إخباري . منها رسائل دو نت بعبارات واضحة صريحة ، يظهر أن أصحابا كانوا مطمئين مسن عدم إمكان سنرطها في أيد عدرة فتقف على ما جاء فيها ، لذلك كتبوها بعبارات رفيه مكنرفة . ومنها ما كتبت شعراً كالذي روي من ارسال شعر كتب المقيمة بن يعمر الإيادي) لقومه محذرهم فيه من كسرى ا . أو نتراً وقد كتبها أصحابا على شيء لا يلفت النظر ، كحدوج الجال المسافرة الى جهة معينة ، أصحابا على شيء لا يلفت النظر ، كحدوج الجال المسافرة الى جهة معينة ، لترأ هناك ، أو رسائل لا تلفت النظر ولكنها ذات معان مفهومة عندما ترسل لتيم الرسالة لرسول لينقلها شفاها الى من يراد اخبارهم خبراً، وذلك في الأمور الهامة بالطبع ، التي لا يمكن الإفصاح عنها ، لما لها علاقة محروب أو فراك وضعه السيم .

ومن رسائل الإخبار : الرسائل التي كتبها المسلمون المتخفون أو المشركون الميان المسلمين على قريش ، نجرون فيها الرسول وأصدقاءهم المسلمين يأمر قريش ، وعرونهم ومورتهم واستمدادهم ليكونوا على حفر منها ، والرسائل التي كتبها بعض المسلمين المنين لم يكن الاسلام قد تمكن بعد من قلوبهم ، أو كتبوها شفقة لبعض أصدقائهم من المشركين عن الاسلام والمسلمين . ومنها كتساب (حاطب بن أبي بيلته) إن رسول الله ذاذن في الناس بالغزو ، ولا أراه يريد غير كم ، وقعد أحبيت أن رسول الله ذاذن في الناس بالغزو ، ولا أراه يريد غير كم ، وقعد أحبيت وجعل لها مبلغاً من الدنانير على أن تبلغه قريشاً ، وقال : أخفيه ما استطمت ، ولا تمري على الطريق فإن عليه حرساً . فجعلته في رأسها ثم فتلت عليه قروتهسا وطلكت على غير نقب ، فالغ الرسول أمرها ، فأرسل من قبض على الرسالة . وتوسل حاطب الى الرسول ، بأن يعفو عنه ، لأنه كان رجلاً ليس له في القوم أصل ولا عشيرة ، فصاروا له أهلاً واعتبروة ولداً فصانعهم فعفا عنه . ونزل الوحي في شأنه في سورة المهتجنة أ

١ ابن قتيبة ، الشعر (٩٧ وما بعدها) ، الاغاني (٢٠/٢٣ وما بعدها) ٠

الآية ١ ، امتاع الاسماع (٣٦٣) .

وفي كتب السبر والتواريخ إشارات الى عابرات أرسلها مسلمون الى ذوي رحمهم ، يطلبون اليهم اللحول في الاسلام ، وبأن المرسول سيعفو عنهم ويففر لهم ما يدر منهم من إساءة اليه إن جاموا اليه سلمي ، من ذلك ، ما كتبه (يجبر) الى أخيه (كحب بن زهبر بن أبي سلمي) ، يطلب منه اللدخول في الاسلام ، والتربة ، وإلا فصيره كمصير (ابن خطل) الذي كان يمعن في هجاء الرسول ، فقتل . ومن ذلك كتاب (الوليد بن الوليد) الى أخية (خالد بن الوليد) ، يدعوه الى الاسلام ، فجاء مسلماً " .

ويذكر أهل الأخبار ان أهل الجاهلية كانوا يستفتحون كتبهم مجملة : (باسمك اللهم) ، ويذكر بعضهم ان أمية بن أبي الصلت كان هو الذي ابتدع هسلم البدعة . فشت بن الناس . وصارت سنة لأهل مكة في تدوين رسائلهم. فجعلوها في أول كتبهم . فكانت قريش تكتب بها . وبها افتتح الرسول كتبه في بادىء أمره ، ثم أبدلت باسم الله بلد نزول سورة هود ، ثم باسم الرحمن ، بعد نزول سورة اسرائيل ، ثم بسم الله الرحمن الرحم ، بعد نزول سورة النمل .

وكان من رسم الجاهلين اذا كتبوا أن يبدأوا بأنفسهم من فىلان الى فلان . ونجد هذا الأسلوب في كتب رسول الله ً .

وغتم الرسالة عاتم كاتبها أو بتلوين اسمه في بهايتها . كأن يقول : (وكتب فلان) أو (كتب فلان) . وقد ورد في كتب السير ، ان الرسول حين هم بترجيه الكتب الى قيصر وكسرى وغيرهما ، قيل له : إن الروم لا يقرأون كتاباً غير نحوم مختم صاحب الرسالة ، فأمر بصنع خاتم له ، ختم به كتبه . وورد ان قريشاً حين النمرت بمقاطمة بني هاشم وبني المطلب ، وكتبت بذلك صحيفة ، ختمت عليها ثلاثة خواتيم ، وعلقوها في سقف الكبهة ".

[،] الاصابة (٣/٩٧٣)، (٣٤١٧).

۱ اوطنایه (۱۷۲۸) ۱ ر ۲ نسب قریش (۳۲۶) ۴

الجيشياري (۲) وما بعدها)، الاقتضاب، للبطليوسي (۱۰۳ وما بعدها)، أدب
 الكتاب، للصولي (۲)، الاغاني (۱۲۳/۳)، تفسير الطبري (۱۹/۹۰ ومسلما)، تفسير الطبري (۱۹/۹۰ ومسلما)، تفسير الطبري (۱۲/۱۰ وما بعدها).

[؛] أَلْقَرْطَبِي ، الْجَامُعُ (١٣/١٣ وَمَا بِمَدْمًا) •

امتاع الاسماع (١/١٥)

وأشر الى الخاتم في شعر لامرىء التميس . فورد فيه : قرى أثر الفَرَّح في جلده كنقش الحواتم في الجرجس

والجرجس : الشمع ، وقيل هو الطين الذي يختم به ، وقيل هو الصحيفة. وبكل من ذلك فسر قول الشاعر المذكورا . ومن معاني (الجرجس) البعوض الصغير". ويظهر ان الفظة من المعربات ، عربت عن الإرمية. فهي تعني البعوض الصغير ، اذا قيل Gargao ، وهي تعني الصلصال والطبن الذي مخم به اذا قيل . " Garguechto

ويذكر بعض أهـــل الأخبار ان أول من ختم رسائله (عمرو بن هند) . وذكر علماء اللغة ان خاتم الملك الذي يكون في يده يسمى (الحيلق) . وأنشدوا في ذلك :

وأعطى منا الحلق أبيض ماجد رديف ملوك ما تغب نوافله

كما أنشلوا بيتاً للشاعر جرير ، ذكر فيه (الحلق) : حلق المنذر بن محرق إذ قال:

فغاز بحلق المنفر بن محسرق في منهم رخو النجاد كريم

وذكر أيضاً ان الحلق خاتم من فضة بلا فص" . ويظهر من ذلك ان الملوك، كانوا يصطنعون خائمًا لهم ، يكون دليلاً على صدق رسائلهم وأوامرهم ، محملونه معه ، أو يودعونه عنه كاتم أسرارهم ، وعلى ذلك جرى الأمـــر في الاسلام . فقد سار الحلفاء على سنة الرسول من اتحاذه حاتمًا مخم به الرسائـــل ، والكتب والأوامر ، وبقي الأمر كذلك عند من جاء بعده من الحلفاء .

ديوان امرِوْ القيـــس (١٠٢) ، (سندوبي) ، الافتضاب ، للبطليوسي (٩٧) بروایة آخری ، تاج آلعروس (۱۱۸/۶) ، (الجرجس) .

تاج العروس (٤/٨١٤) ، (الجرجس) ٠ غرَّائبُ اللغة (١٧٦) .

الاقتضاب ، لنبطنيوسي (١٠٤) .

تاج العروس (٦/٣٢٤) ، (حلق) .

تَاجِ العروس (٦/٤/٦) ، (حلق) •

والحائم ما يوضع على الطينة وما تحم به . والحتام الطبن أو الشمع أو الحبر أو أي مادة أخيرى تبرك أثراً تحم بها على الشيء (. وخم الأوراق والرسائسل من المادات القديمة المستعملة عند الشعوب . ويقوم الحاتم مقام التوقيع في وقتنا الحاضرة وخم رسالة معناه المصادقة عليها وتصديقها . واستعمل الحاتم في حسم الأوراق العامة والأوراق الشخصية والعقود والمعاملات . وكسان الشخص اذا أراد ارسال رسالة ختمها ، ولذلك كانوا عملون خواتمهم معهم ، إما في جيومسم وإما في السايعهم وقد يضعونها في سلسلة يعلقونها حول أعاقهم . .

وقد صنع الحائم من مواد مختلفة . صنع من ذهب ومن فضة ومن معدن آخر ومن الحجر . وقد كتب على بعض الحوائم امم صاحبه ، ونقشت أمثلة وحسكم وعبارات دينية أو أسماء الآلهة على بعض الحوائم . كسا حفرت على بعض منها صور ترمز الى رموز مقدسة أو صور حيوانات . وعسر على خوائم في العربية الجنوبية ، وبها فصوص من أحجار ثمينة من أحجار البين الشهيرة . وقد كان يستمملها الناس إذ ذلك في التوقيع على رسائلهم وعابراتهم ومعاملاتهم . ولا زال الناس يعترون على خواتم جاهلية في اليمن وفي بقية العربية الجنوبية ، فيستمعلونها لترين أصابعهم بها .

وبعد أن تختم الرسالة ، توضع داخل ظرف ، حتى لا يطلع عليها أحد ثم ينلق ، ثم محتم على موضع فتحه بالطبن أو على المواضع التي محتمل أن يفتح منها حتى تكون في مأمن تام . فلا يقف عليها إلا من أرسلت له . فإذا وصلته ، ووجد ان خاتمها سلم ، كسره ، ليستخرج الرسالة من ظرفها . وكانت الكتب على هيأة لفائف . وكان من عادة الشعوب الفدعة أن المكتوب إذا أربد ارساله الى شخص من طبقة أدنى من طبقة الكانب ، أي صاحب الرسالة ،أرسل المكتوب البه منشوراً ، أما اذا كان المكتوب الى شخص مكافى م لصاحب الكتاب أو أعلى متزلة منه ، أرسل مختوماً وموضوعاً في كيس" .

ولحاية الأشياء من التطاول والتجاوز عليها لجأوا الى طبعها وختمها ، فختموا

تاج العروس (۲۲۲/۸) ، (ختم) ، اللسان (۲۲/۱۲) ، (ختم) . .Hastings, p. 833.

٣ نحميا ، الاصحاح السادس ، الاية ٥ ، قاموس الكتاب المقاس (٢٥٣/٢) .

الأكياس التي تملأ بالنفود أو بأي شيء آخر ، وختموا زق الحمرة حيىلا يتطاول عليه متطاول . قال الأعشى :

وصهباء طاف يهوديها وأبرزها وعليها ختّم ً ا

كها ختموا الطعام بالروسم ، وهو خشبة مكتوبة بالنقر . أو لوبيع فيه كتاب منقور ، تمتم به الأكداس . وقبل له (الروشم) أيضاً في لغة السواد . وكلمة (رشم) ، تعنى (كتب) في الإرمية . و (راشوم) ، تعنى لوح منقوش تختم به البيادر في لغة بني إرم ، Rouchmo ، وتعني علامة أ

وكان من عادتهم خم الأمور المهمة أيضاً خشية ضياعها أو التطاول عليها أو لحفظها . فلم كتب أهل مكة فيا بينهم كتاباً يتعاقدون فيه ألا يناكحوا بني هاشم وبني المطلب ولا بيابعوهم ولا بجالسوهم حتى يُسلموا اليهم محمداً . كتبوا بلمك صحيفة حتموا عليها ثلاثة خواتيم ، وعلقوها في سقف الكسبة " . ويظهر اميم بعد أن كتبوا الصحيفة وضعوها في ظرف ثم سدّوه وختموا عليسة ثلاثة خواتيم ، حتى لا يفتح الظرف . أو انهم طووها بعد أن كتبوها ثم ختموا عليها حتى لا تفتسح ، ظلم أوادوا فتحها وجدوا انها قد تهرأت وتلفت من قعل لعب الأرضة بها . وبجوز انهم ختموا عليها ثلاثة خواتيم ، محواتيم الكتبة الثلاثة للعب الأرضة بها . وبجوز انهم ختموا عليها ثلاثة خواتيم ، محواتيم الكتبة الثلاثة منصور بن عكرمة بن عامر بن هاشم ، أو النضر بن الحارث ، أو بغيض بن عامر بن هاشم .

الكاتب:

والكاتب في اصطلاحنا هو الذي خصص نفسه بالكتابة ، أو من يقـوم بعمل

١ مصادر الشعر الجاهلي (٧٦) ٠

[·] تاج العروس (٨/٣١٣) ، (رسم)

٣ تاج العروس (١٩١٨) ، (رشم) ٠

ع غرائب اللغة (١٨٣) °

[،] امتاع الاسماع (١/٥٦) .

كتابي، أو من اشتهر وعرف محدّة في فن الكتابة. وذكر علماء اللغة أن الكاتبن، هم الكتبة وحرفتهم الكتابة . وذكروا أن الكتاب في أيام الجاهلية : العالم . «وفي كتابه الم الميمن : قد بعث البيم كاتباً من أصحابي . أراد عالما أسمى به لأن الغالب على من كان يعرف الكتابة أن عنده العلم والمعرفسة ها . والواقع أن نسبة العلم لكتاب ، لم تكن نظرة أهل الجاهلية وحدهم بالنسبة الى كتابم ، بل كانت وجهة نظر شعوب العالم كلها الى الكتبة في ذلك العهد . لأن أكثر كتاب تلك الأيام كانوا من أبناء العوائل المتمكنة ومن أبناء طبهة رجال الدين ، وكانوا يتعلمون الى جانب الكتابة في المخالب علم اللسان ، كالعربية بالنسبة الى العرب والإرمية بالنسبة الى ابي يرم، وشيئاً من الأدب من منظوم ومنثور وحساب وأمثال وحكم ، للملك غرج المتعلم ، وقد تنقف بثقافة تجمله فوق مستوى أقرائه، فيكون بعلمه هذا أعسلم من غيره وأدرك منهم بشؤون الحياة . ومن هنا صار أعلم من بقيد الناس . ونظر اليه نظرة تقدير وتبجيل .

ومن هنا نجد أن الأحناف، وهم الدعاة الى الاصلاح والى رفع مستوى الحياة في الجاهليسة ، كانوا كلهم من الكتّاب بالعربية . وقد نسب إليهم أنهم كانوا يكتبون ويقرأون بالعبرانية أو بالسريانية أو باللغتين أيضاً ، كما عرف صن بعض الخطباء والشعراء أنهم كانوا يقرؤون ويكتبون، ومنهم من كان له اطلاع على الثقافات واللغات الأعجمية حتى بان ذلك على كلامه المنظوم أو المثور ، وخمر مثال على هؤلاء : عدى بن زيد العبادي ، وأمية بن أبي الصلت والأعشى ولبيد .

وقد عرفت حرفة احراف الكتابة بين الجاهلين أيضاً ، كالذي كان من أمر (زيد) والد (عدي بن زيد العبادي) مع الفرس ، وكالذي كان من أمسر ابته عدي نفسه مع الفرس أيضاً ، ثم ما كان من أمر ابن عدي معهم. وكالذي كان من أمر (لقبط بن يعمر الإيادي) ، وغيرهم. وقد رأينا ان الناس أطلقوا على (حنظلة بن الربيع) ، كاتب الرسول (الكاتب) ، حتى عرف به (حنظلة الكاتب) ، كاتب الرسول (الكاتب) ، حتى عرف به (حنظلة الكاتب) ، فكان يكتب له اذا غاب كاتب من كتابه عنه . فهؤلاء اذن ، هم كتاب ، صارت الكتابة حرفتهم ، ولا بد وأن نتصور انهم كانوا قد أتقنوا حرفتهم لطول مراجم بها

١ تاج العروس (١/ ٤٤٥) ، (كتب) ٠

وخبروها على خبر وجه . ومن المؤسف ، اننا لا مملك عادج من رسائلهم ولا من خطوطهم في هذا اليوم . كما لا نملك من خطوط غيرهم شيئاً ، وسبب ذلك هو ندرة مواد الكتابة وغلائها بالنسة للملك الوقت ، فكانوا يضلون الصحيفة المنكنوبة وعمون ما كتب عليها ، ليكبوا عليها من جديد ، ثم عدم ادراك الناس إذ ذلك الأهمية وقيمة الوثائق ، حتى بالنسبة الى الوثائق المهمسة كرسائل الرسول وأوامره وأحاديثه وأمثال ذلك ، فضاعت الأصول بسبب هذا الإهمال، وهي أصول سريعة التلف ، لأنها كتبت على الجلود وعلى مواد تبلى بسرعة ، وتحتاج الى عناية وحرص كمي تحافظ على حياتها مدة طويلة .

وقد سار الكتاب الجاهليون على الجادة التي سلكها الكتاب الآخرون الكاتبون بالأقلام السامية من علم وضم علامات الحروف المتشامة مثل الياء والتاء والثاء ، عيث أمهم كانوا اذا كتوهسا ، لم يضعوا عليها نقاطاً لتمييز حرف منها عن حرف مشابه له أو يملامة أخرى فارقة ، تفرق هذا الحرف عن الحرف الآخر . كا ساروا على الجادة التي سار عليهسا غيرهم من علم وضع علامات خاصسة بالحركات . فكتبوا ما كتبوا من غير إعجام ولا حركات . تاركن أمر القراءة وللهم فعلوا ذلك محاكات للفنة . وقد كتبت أوليهم فعلوا ذلك محاكاة لغيرهم مثل الكتبة النبط والآرامين والعمرانيين ، اللهنة . عسكوا مهذا الأسلوب ، على اعتبار أنه سنة قديمة ورثت عن الآباء ، وقد كتبت بها الكتب المقدسة . أو لأن القسارىء بجب أن يكون عالماً بفنه بارعاً به ، فلا يكتب المقداءة والكتابة وكفى . فكتبوا من غير اعجام ولا حركات . وقد بحد وقد كتاب الفراءة والكتابة وكفى . فكبوا من غير اعجام ولا حركات . وقد جملوا ذلك خاصة في محاطبة ذوي المكانة والحكم ، أما إذا كان الانسان المكتوب عليه مسن سواد الكتاب القرآء ، فكانوا بيبحون لأنفهم حرية إعجسام الكتابة وتحريكها . ومن هنا أيضاً ، ظهرت نماذج من الحطوط، خصصت بكتاب العامة .

وكانوا يميزون بن الخطوط، ويرجعون الحط القري السوي على الحط الضعيف. والحط الجيد هـــو الحط الذي يجود فيه . ولا يستبعد أن تكون لهم مدارس في كيفية تدوين الحط . فقد أطلقوا على خط أهل الأنبار المشق . وقد عرفوا هذا الحط ، بأنه فيه خفة . ولا يعقل بالضبط أن يكون هذا الحط خطأ رديثاً ولهذا سمى مشقاً ، بل هو طريقة خاصة من طرق رسوم الحطوط التي امتازت عمدً

الحروف وتخفتها في الكتابة أي سهولتها ، ولا ترال هذه الطريقة الممروقة بـ (خط المشق) معروقة . وهي تستعمل عند الحطاطين في كتابة بعض الأمور التي يناسبها هذا الحط . ذكر أن الحليفــة (عمر) ذكره فقال : « شر الكتابة المشق وشر القراءة الحــلومة ه أ . لما في الاثنين من السرعة والتسرع . فالهذرمة السرعة . وذكر أيضاً أن (ابن سعرين) كره كتابة المصاحف بالمشق .

والنوع الثاني الذي نعرفه من أنواع الحطوط ، هو الجزم . وهـو خط أهل الحبرة . وهو خط المصاحف ً .

ويجب أن نضيف الى هذين القلمن قلم أهل مكة ، اللبى دعاه (ابن الندم) ب (الخط الكي) ، ثم الحط المدني . وقد ذكر ان ما بعدهما الحط الصري ثم الكرفي . وهما خطان اسلاميان ، وان كنت لا أستعد من كوبها قد أخسا من من ظم أهل مكة أو المدينة . خط عرب العراق في الجاهلية ، ولعلها قد طعا بثيء من ظم أهل مكة أو المدينة . وقد وصف (ابن الندم) بعض خصائص القسلم المكي والقلم المدني ، فقال : ه فأما المكي والمدني ، ففي ألفاته تعويج الى عنة اليد وأعلى الأصابع وفي شكك انضجاع يسر أ . ويمكن استخراج بعض خواص رسم خطوط أهل الحجاز في القرن الأول الهجرة من الكتابات التي عثر عليها بعض الباحثين في مواضع متعددة من الحجاز ، والتي قد يعثر عليها في المستقبل .

وأنا لا استبعد احيال تدريس مبادىء اللغات وبينها مبادى، اللغة العربية في الحبرة وفي الأنبار وفي مواضع حضرية أخرى ؛ فليس يعقسل اقتصار التعلم في هذه المواضع على تعلم الحط والقراءة ثم لا يتجاوزهما الى مراحل أخرى ومراقي أرفع . خاصة وأن السريانيين كانوا قد اقتبسوا من اليوقان اجرومية النحو وأصول

١ الصولي ، أدب الكتاب (٥٦) •

١ تاج المروس (١٠١/٩) ، (هذرم) ، الصاحف ، للسجستاني (١٣٤) ٠

٣ الاقتضاب، للبطليوسي (٨٩) ٠

القهرست (۱۶).

الشعر وفلسفة قواصد اللغات بترجههم الكتب اليونانية لل اللغة السريانية . وأن جاءة من النصارى العرب كانوا يزورون القسطنطينية وبلاد الشام ويقرأون الكتب اللينية من آرامية ويونانية للتعلم واللثقف ، وهؤلاء هم اللذين تولوا تقيف أينائهم العرب وتعليمهم . وأناس من هذا الطراز لا بد وأن يكونوا قد تأثروا بما تعلموه من اليونان ومن المسريانية فطبقوه على العربية ، ووضعوا القواعد لمسانـة الألسنة موفقو مستوى تفكير السواد والسوقة بعربطات ، وترجموا الموضوعات الدينية ولا سيا الكتب الدينية الى الناس لتفقيههم بأمور دينهم .

ورجل مثل (عدي بن زيد العبادي) ، ولتي ديوان الرسائل والانشاء عند كسرى وهو ديوان مهم ، لم يكن الفرس يسلمون أمره إلا لمرجل أديب حاذق، لا يعقل أن يكون مجرد قارىء خطاط نافش للحروف، لا يد وأن يكون صاحب فن وحلق له أسلوب في تنميق الكلام والتحبر، قوي البيان ، يكتب وفق قواعد اللغة وأصولها . درس القواعد والأدب وأساليب العرب والعجم في التعيم والبيان، فصار من ثم كاتباً بالعربية وبالفارسية كما يذكر أهل الأخبار .

الفصل الخامس والعشرون بعد المئة

الكتاب والعلاء

والعلم المعرفة . ورجل عالم وعليم ، صاحب معرفة ، وأصحاب المعرفة والعلم هم العلماء . ويقال في جمع عالم : علاّم ، كجهـّال في جاهل . قال يزيد بن الحكم :

ومسترق القصائد والمضاهي سواء عند علام الرجال

وذكر علماء اللغة ان (الناخع) العالم ، وقبل هو المبين للأمور ، وقبل هو الذي قتل الأمر علماً. قال شقران السلاماني :

والعلاّمة ، والعلاّم ، والتعلمة ، والتعلامة : العالم جداًّ ، وذلك المبالغة في سمة علم العالم . وذكر علماء اللغة ان « العلامة والعلام : النساية ٣٥ ، ويظهـــر انهم انما قالوا ذلك ، بسبب ان النسب كان عند الجاهلين من أهم علومهم التي

١ - تاج العروس (٨/٥٠٥) ، (علم) •

γ تاج المروس (٥/٠٢٠) ·

تاج العروس (٨/١٠٤) ، (علم) •

برعوا وتخصصوا بها ، حتى صار النسب مرادفاً للعلم عندهم . وفي القسرآن : د أنما يخشى الله من عباده العلماءُ ، ا ، و (علماء بني اسرائيل) ، وألفاظ كثيرة لما صلة بالتعلم والعلم ، وفي ورودها فيه دلالة على وقوف الجاهلين عــــلى العلم والتعلم وعلى وجود العلماء عندهم .

وترد لقظة (الكاتب) عمى العالم . و قال الله تعالى : أم عندهم الغيب ، فهم يكتبون ع"، و في كتابه الى أهل البمن : قد بعثت البكم كاتباً من أصحابي، أراد عالمًا ،سي به لأن الغالب على من كان يعرف الكتابة أن عنده العلم والمرفقه، والكاتب عندهم العالم . والاكتاب الإملاء . تقول : اكتبني هذه القصيدة ، أي املاها على " ، عمى العالم كلك ، وقد المحاها على " ، عمى العالم كلك ، وقد كانت للكتساب منزلة كبيرة في مجتمهم ، إذ كانوا يعدون من الطبقات العالية الممتازة . وذلك لأن الكاتب لا يكون كاتباً إذ ذلك ، ولا ينال العلم ، إلا إذا محصور كان من الطبقة العالية المتمكنة ومن أمرة عرفت بالعلم . والعسلم إذ ذلك محصور الملوك .

ونجد في القرآن لفظة : (كتب) و (كتبت) و (كتبت) و (كتبنا)، و (كتبنا)، و (كتبنا)، و (كتبنا)، و (كتبوه) ، و (نكتب) ، و (بكتب) ، و (يكتب) ، و (يكتب) ، و (نكتبوه) ، و (فكتبوه) ، و (كتبت) ، و (كتبو) ، و (كتبت) ، و (كاتب) ، و (كتاب) ، و كتاب) ، و كت

١ فاطر ، الاية ٢٨ ، تفسير الطبري (٢٢/٨٦) ، تفسير الالوسي (٢٢/٢٢) .
 ١ (لشمرة ، الاية ١٩٧ ،

٧ الطور، الاية ١٤، القلم، الاية ٤٧٠

[؛] تاج العروس (١/٥٤٤) ، (كتب) .

وذكر علماء اللغة ان (الشهر) وجمعها (شهور) بمعنى العالم ، واستشهدوا على هذا المنى ببيت شعر ينسب الى أبي طالب ، هو :

فإني والضوابح كل يوم وما يتلو السفاسرة الشهودا

قال الصاغاني : هكذا أنشده الأزهري لأبـي طالب ، ولم أجده في شعره٬ . ولكن الرواة يروونه على هذا النحو :

فإني والسوابح كل يوم وما تتلو السفاسرة الشهود"

والسفاسرة أصحاب الأسفار ، وهي الكتب ، والشهود أنسب في تفسير الشعر من الشهور ، لأننا لا نعلم ان أحداً قال إن الشهر : العالم ، وأرى ان تصحيفاً قد وقع في البيت حوّل حرف (الدال) (راء) ، ففسرت الفظاــة الشهور بالعلم ، لعدم تصادم هذا التفسير مع المعنى ، وفي العربية مثات الأمثلة على مثل هذا التصحيف .

وترد لفظة (الفقه) بمعنى العلم بالشيء والفهم له . ويظهر ان الجاهلين كانوا يستعملون لفظة (فقه) ومشتقاتها في معان لها صلة بالعلم . ودليل ذلك ما ورد في القرآن الكريم من قوله و فلولا نفر من كــل فرقة منهم طائفة ليتفقهوا في الدين ، أ ، ومن ورود (تفقهون) ، و (تفقه) ، و (يفقهوا) ، و (يفقهون) ، و (يفقهوه) في مواضع منه . وورد في كتب اللغة والأدب والأحبار : وفقيه العرب : عالم العمرب ، ، و و ه فقهاء من المسرب ، " . وورد في الحديث : و أيغضكم إلي الترثارون المنفيةون ، " ، أي الرثارون المدّعون العلم والفقه .

ويفهم أيضاً من روايات أهل الأخبار ، انه قد كان للجاهلين أثمــة وفقهاء يقضون بينهم ، ويفتون في دينهم ، ومحافظون على دينهم . فهم عندهم سدنتهم وأمناؤهم . وقد ذكر (ابن حبيب) أسماء نفر من (تميم) تولوا الموسم والقضاء

تاج العروس (٣/ ٢٧٢ ، ٣٢٠) ، (سفر) ، (شهر) ٠

۲ تاج العروس (۳۲۰/۳۳) ، (شهر) ٠
 ۳ تاج العروس (۳۷۲/۳) ، (سفر) ٠

ع ناج العروس (۱۲۱/۱) ، رسفر بالتوبة الرقم ۹ ، الآية ۲۲ ·

ه اللسان (۲۲/۱۳) ، (فقه) ٠

٢ - شمس المُعلوم أَ الْجِزْ الاول ، الْقسم الاول (ص ٢٤٢) *

بعكاظ . فكانوا مجلسون في مكان من السوق ، بين المتخا^ر بين وللافتاء فيا يشكل عليهم من أمر دينهم . وكان منهم من تخصص بالإجسازة بالموسم . ومنهم من تخصص بالفتيا والفضاء . ومنهم من جمع بين الاثنين .

وأنا لا أستطيع أن أتحلث عن كتب ومؤلفــات نقول إن الجاهليين كتبوها بالعربية على تمط البونان واللاتين والقرس والسريان في الكتابــة والتأليف ، ذلك لقصور علمنا في الموضوع ، ولعدم وصول أي خير البنا عنه حتى الآن .

نعم ، لقد أشرت الى وجود ما يسمى (مجلة لقبان) و (حكمة لقبان) والى كتب امتلكها بعض الجاهلين ، إلا أن الاخباريين لم يصفوا كيف كانت مجلة لقبان ، ولم يتطرقوا الى ما كان فيها ، كها أن الظواهر تشير الى أن تلك الكتب هي مؤلفات جيء ما من بلاد الشام والعراق واليمن ، أغلبها في موضوعات دينية وتاريخية وقصص . وأما لغنها ، فيظهر أن بعضها بعربية القرآن الكريم ، كمجلة لقبان ، وبعضها بلغة بني إرم .

أما ما قيل له (الأساطير) أو (كتب الأساطير) ، فهو كتب قصص وسمر وحكايات وتواريخ . وتدل التسمية على أنها من أصل يوناني ، هو : Historia و Storia في اللانينية وتعني التأريخ ، عربت فصارت (أسطورة) وجمعت على أساطير، واستعملها الجاهليون استمال اليونان واللاتين ، أي أرادوا بها تواريخ الماضين وحكاياتهم وقصصهم .

وأما ما قبل له (السفاسرة) ، فالسفسر الحاذق بالذي ، والسفاسرة أصحاب الأسفار ، وهي الكتب . والكلمة من أصل (إرمي) على رأي علساء اللغة . و (سفسر) عمى (سمسار) في لغة (بني إرم) ، أي المساوم . والمظاهر ان (السفاسرة) ، من (سفر) ، و (سفر) (سيفر) يممى كتاب في عدد من اللغات السامية . وتقابل (سفرو) في لغة بني إرم ، عمى كتاب . وقد كان عمكة وبفرها رجال يتلون الكتب ويقرأون أسفار أهل الكتب من دينية وغيرها قبل الأسلام وفي الاسلام . و ون الحديث : لا تعلموا أبكار أولادكم كتب

المحبر (أثمة العرب) ، (ص ١٨١ وما بعدها) ٠

غرائب اللغة (صُ ۱۸۷) •

غَرَّائُبْ اللغة ﴿ صَ ١٨٧ ﴾ •

النصارى : يعني أحداثكم ، ' . وفي هـذا الحديث إن صح دلالة عـلى ان قراءة الكتب كانت منتشرة في ذلك العهد . ولا تعني جملة (كتب النصارى) الكتب الدينية بالضرورة ، إذ قد تعني كل ما كان يتداوله النصارى من كتب في ذلك المهد . وقد يكون من بينها مؤلفات في الفلسفة وفي الطب وفي فروع المعرفة الأخرى التي كان الناس يتدارسوما إذ ذلك .

وفي الآية : ٥ وقالوا : أساطير الأولين اكتتبها ، فهي تملي عليه بكرة وأصيلاً. قل : أنزله الذي يعلم السر" في السموات والأرض . إِنَّه كَانْ غفوراً رحيها " ٢٠، دلالة صريحة على وجُود الكتب والأساطير عند الجاهليين . فلما نزل القرآن ، قال جاءناً به محمد أساطير الأولين ، يعنون أحاديثهم التي كانوا يسطرونها في كتبهم. اكتتبها محمد صلى الله عليه وسلم ، من يهود ، فهي تملى عليه ، يعنون بقوله : فهي تملى عليه ، فهذه الأساطر ، تقرأ عليه ، من قولهم أمليت عليك الكتاب، وأمليت بكرة وأصيلاً ، يقول وتملى عليه غدوة وعشياً . وقوله : قل أنزله الذي يعلم السرُّ في السموات والأرض . يقول تعالى ذكره: قل يا محمد لهؤلاء المكلمين الأولين ، وأن محمداً صلى الله عليه وسلم ، افتراه وأعانه عليه قوم آخرون ، بُّل هو ألحق أنزله الرب الذي يعلم سر من في السموات ومن في الأرض ولا مخفى عليه شيءَ ٣٤ . وزعموا ان الرسول اكتتب القسرآن من (أساطير الأولين) ، وهي أُحاديث سطرها المتقدمون كأخبار الأعاجم ، و فهي تقرأ عليه أو كتبت له ع ن ، وقالوا : ﴿ مَا هَذَا الذِّي جَلْتُنَا بِهِ إِلَّا كَذْبِ الْأُولُونُ وَأَحَادِيثُهُم ۗ ۗ * وكانوا يروون الأساطير وأحاديث الحلق ، وهي الحرافات من الأحاديث المفتعلة، فرمى المشركون الرسول مهذه الفرية ٦ .

١ تاج العروس (٧/٣) ، (بكر) ٠

٣ الفرقان ، الآية ٥ ٠

تمسير الطبري (١٣٧/١٨ وما بعدها) •
 غ تفسير النيسانيوري (١٣٥/١٨ وما بعدها) ، (حاشية على تفسير الطبري) ، تفسير الم

الالوسي (۱۸ (۲۱۳) ۰) ه تفسير الطبري (۱۹/۱۹) ، تفسير الالوسي (۱۹/۱۹) ۰

٦ اللسان (١٠/٨٨)، (خلق)٠

وقد ذكر علماء اللغة أن الأساطير هي الأباطيل والأكاذيب والأحاديث لا نظام له ، وهي جمع (أسطار) و (أسطير) و (أسطور) و واللفظة من الألفاظ المحربة . وهي Istoriya في اللاتينية ، و Historia في اللاتينية ، وقد أطلقت عندهم على كتب الأساطير والتأريخ . ويظهر أن الجاهلين قد أخلوها من الروم قبال الاسلام ، واستعملوها بالشكل المذكور وبالمعنى نفسه ، أي في معنى تأريخ وقصص .

ولا أستبعد وجود الكتب التأريخية باليونانية وباللاتينية في مكة ، فقد كان في مكة وفي غير مكة رقيق من الروم ، كانوا يتكلمون بلغنهم فيها بينهم وينطقون

Noldeke I, S. 16, Ency. of Islam vol. IV, p. 1016.

٢ الفرقان، الآية ٥٠

٣ تفسير الطبري (١٨/ ١٣٧ وما بعدها) ، اسباب النزول ، لننيسابوري (١٦٠) ٠

Noldeke, I, S. 17.

تاج العروس (۲۹۷/۳) ، المفردات (۲۳۱) ، البيضاوي ، تفسير (۱٤٤/۱) ،
 تفسير الطپرسي (۲۲/۷) ، (۲۱/۱۶) .

ما إذا تلاقوا ، كما كانوا محتفظون بكتهم المقلمة، وبكتب أخرى مدوقة بلغتهم. وقد ذكر علماء التفسير اسم رجل زعمت قريش أنسه كان هو الذي يعلم الرسول وبلقنه القرآن . وإليه الإشارة في الآية : • لسان الذي يلحدون اليه أعجمي ، أ . ومي في سورة النحل ، وسورة النحل من السور المكية . • كانسوا يزعمون أن الذي يعلم محمداً هذا القرآن عبد رومي ، ، • وكان صاحب كتب ، عبد لابن الحضرمي ، . • فكان المشركون برون رسول الله صلى الله عليه وسلم ، حسن يدخل طليه وحين مخرج من عنده ، فقالوا : انجا يعلمه ، " .

وقد ذهب (شرنكر) الى وجود (صحف ابراهم) عند الجاهليين ، زعم ان الرسول قرأها وأخذ منها . وقد رد على رأيه هذا (نولدكه) ، بقوله : لو فرضنا أن محمداً أخذ من هذه الصحف ، ونسبه لتفسه وادعاه ، على أنه وحي أوحى الله به اليه ، لو فرضنا ذلك ، فإن من غير المعقول عندئذ ذكر محمسد لتلك الصحف في القرآن . لأن ذكرها فيه معناه إرشاد الناس الى المورد الذي أخذ منه وآبهم فقسه ، ولهذا فلا يعقل الأمحذ بكلام (شعرنكر) " .

وورد في كتب أهل الأخبار أن (الأحناف) كانوا يقرأون الكتب، وتبحروا في التوراة والانجيل ، ومنهم من وقف على لغة (بني إرم) وعلى العبرانيسة . ومن هؤلاء (ورقة بن نوفل بن أسد) ، و الشاعر صاحب العلم في الجاهلة . وكان قسد قرأ الكتب وتبحر في التوراة والانجيل ، وهو الذي لقيته خديجة في أمر الذي يه . .

النحل ، الرقم ١٦ ، الآية ١٠٣ .

۲ تفسیر الطبري (۲ / / ۱۹ (ما بعدها) ۰ ۲ Noldeke, I, S. 17, Sprenger, Lebens Muhammad, II, S. 367.

ې کاdeke, I, S. 17, Sprenger, Lebens Muhammad, II, S. 367. پ الاشتقاق (۱۰۲) ۰

ه سورة لقمان ، الآية ١٠

ر المقد الفريد (٦/٦) ·

على الكتب واستعالهم لها ، وخاصة كتب السمر والأحاديث القديمة ، إذ لا يعقل أن يكون شراؤهم لها حادثًا طارئًا ، ظهر عندهم بنزول القرآن .

وذكر بعض المفسرين أن الآية المذكورة نزلت في حتى و النضر بن الحوث وكان يتجر الى فارس ، فيشتري كتب الأعاجم : رسم واسفنديار فيحدث مها قريشاً . وقبل كان يشتري المغنيات ، فلا يظفر بأحد يريد الإسلام إلا انطلق به الى قيته ، فيقول هذا خير مما يدعوك محمد اليه من الصلاة والصيام ، وأن تقاتل بن يديه ، ا .

وإذا صح ما ذهب البه بعض الفسرين من أن هذه الآية قد نزلت محق (النشر) لأنه كان يعاند الرسول ويعارضه وقت يكون مجتمعاً بنفر من النباس يلقي عليهم ميادىء الإسلام ، فيقرأ عليهم من كتب الأعاجم ومن قصص : رسم واسفندبار فإن ذلك يدل على أنه كان يتفن الفارسية ، وأنه كان عتلك كتب الفرس ويقرأ مها وهو يمكة ، ويترجم ما جاء فيها لمن يتجمع حوله . وأنه اشترى جملة كتب علان تجمع حوله . وأنه اشترى جملة كتب علان تجاراته مع العراق .

فنحن اذن أمام أقدم مرجم يصل الينا خبره من مرجمي العرب قبل الإسلام عكة . يقدم بترجمة كتب من الأعجمية الى العربية . ويكون بذلك قد سبق المسلمين بزمن طويل في ترجمة كتاب رسم واسفنديار الى العربية . غير أننا بجب أن تتحفظ ونحرز كثيراً في قولنا هلا . فنحن لا نقصد أنه ترجم كتاب رسم واسفنديار ترجمة تدوين وتحبر ، وبالهام والكال . فقول مثل هلا يكون قولاً جزافاً ، لا يستند الى علم أو دليل إن قلته . وإنما أقصد ترجمة شفوية على نحو ما ذكره وأورده المفسرون وأصحاب السرة . وقد ترجم هلما الكتاب في الإسلام . ترجمه جبلة بن سالم .

ولا أعتقد أن رجلاً مثل الحارث بن كَلَدة الثقفي ، أو ابنه النَّضر ، وهما من العلماء بالطب، لم يرجعا الى مؤلفات في الطب مدوّلة بلغة من اللغات الأعجمية، للحصول على علمها في الطب . وكيف ممكن ذلك، وقد درسا في مدرسة لم تكن

١ تفسير النيسابوري ، حاشية على تفسير الطبـــري (٢١/٢١) ، سيرة ابن هشام (٣٨٣/١ وما بصاها) ، تفسير القرطبي (٣٢/١٤) .
 ٧ الفهرست (٤٣٨) .

مدرسة عربية ، هي مدرسة (جنديسابور) ، عرفت واشتهرت في الطب . وقد كان عماد دراستها في الطب ما ألفه اليونان ، وما نفله منها علماء السريان . ولا أعتقد أنهها كانا في جهل بمؤلفات أبقراط وجالينوس وغيرهما بمن بنوا صنعة الطب، ووضعوا فيها المؤلفات. بل لا أعتقد أن رجالاً في مكة أو في يثرب أو الطائف كانوا على جهل بأسماء مشاهير حكماء اليونان ، وبينهم من كان له اتصال ببلاد الثقافة والعلم وبالأجانب على تحو ما ذكرت ، وإن اغفل عن ذكرهم أهل الأخبار .

ويظهر من روايات أهل الأخبار – مثل رواية ابن الكلبي عن وجود دواوين فيها ما مدح به آل لخم وما قبل فيهم من شعر ومقدار ما حكم كل واحد منهم ، وروايات غيره عن تدوين الشعر قبل الاسلام – أن الجاهليين كانوا قد شرعوا في تدوين الأخبار والشعر وما لفت انتباههم قبل الاسلام ، وقد يكون ذلك قبيل الاسلام بعهد غير بعيد، وأن التدوين كان جده اللغة التي نزل بها القرآن الكرم، أو بلهجات قريبة منها . ومعى هذا أن هذه اللهجة كانت قد اكتسبت قوة في هذا المهد ، حملت الناس على التدوين وعلى نظم الشعر بها . ولكن الذي رفعها وجعلها لغة للعرب أجمعين ، هو القرآن الكريم من غير شك ، فبفضله صارت هذه اللغة لغة للعرب كلهم ولغة المسلمين الدينية . .

ويظهر من القرآن الكريم أن هذه اللغة كانت قد عرفت ألفاظ الحضارة والفكر في يوم نزوله ، لورودها فيه . ولورودها فيه أهمية كبيرة في إعطاء فكرة عن مستوى أهل الحجاز العقلي في ذلك اليوم ، ففيه ألفاظ مثل العلم والعلماء والحكمة والأساطر والأمثال الخ ... وألفاظ ذات صلة بالكتابة والتدوين تحدثت عنها ومصطلحات أخرى ، ولا يمكن ورود مثل هذه الكلمات في لفة قوم ما ، مسا لم يكن لحم أو لجاعة منهم على الأقل ، حظ من ثقافة وتفكير وعلم .

ولا أقصد أن الجاهلين استعمارا تلك الألفاظ عداولها الفهوم في الزمن الحاضر، أو بالماني المفهومة منها عند اليونان. فلفظة (علم) مثلاً ، لا تعني علماً بالمصطلح الحديث أي في مقابل Science في الانكليزية ، وإنما تعني المعرفة Scientie في الانكليزية ، وإنما يقال لهم Scientie في الانكليزية ، وإنمسا يراد بهم المارفون أصحاب المعرفة والفهم . وقد صار للفظين مدلولان خاصان في العصر العباسي ، ولكن هذا لا يعني أن لفظة (علم) أو (علمه) ، لم تكن تعني معنى خاصاً عند الجاهلين ، وإلا ما استعمات للتمير

عن معان معينة في القرآن الكريم ، وما ميز القرآن الكريم والحديث النبوي العارفين بلفظة علماء ، لنمييزهم عن السواد . وجلما المعنى وردت لفظة (عالم) وعلم عند العرافين\ .

ولا أستيمد تأثر المتفنن الجاهليين ومن كان على اتصال بالعجم وباليهود والنصارى بالآراء الفلسفية والدينية وبالجدل الذي وقع بين المذاهب النصرانية في أمور عديدة. فقد خالط الجاهليون ، ولا سها في بلاد العراق وبلاد الشأم ، أقواماً عديدة ذات ثقافات متباينسة ، واحتكوا ما ، وأخلوا منها ، فلا يعقل ألا يتأثروا ببعض آرائهم في الكون وفي الحياة وفي سائر نواحي التفكير . وقد وردت في شعر للأعشى في وفي شعر لبيسد ، فكرتان متناقضان عن الجعر والاختيار ، فذهب الأعشى في

استأثر الله بالوفاء وبالعد ل وولى الملامـــة الرجلا

مذهب القائلين بالاختيار، أي أن الانسان مختار قادر على أفعاله . أما الأعشى فذهب مذهب الجبرية القائلين بأن الإنسان ُجُسْر ، مسر ، وذلك في قوله :

> إِن تقوى ربنا خبر نقل وبإذن الله ربثي وعَجَل من هداه سُبُل الحبر اهتدى ناهم البال،ومن شاء أضلًا

وقد سبق أن ذكرت في مواضع متعددة من هذا الكتاب أن اكثر من تُسبب الى التوحيد ، أي من ينحتهم أهل الأخبار بالحنفاء ، كانوا يقرأون ويكتبون ، وكانت عندهم كتب أهل الكتاب ، وان أكثرهم كانوا أصحاب رأي وفكر في الحلق وفي هذا العالم. ولكنهم لم يدخلوا في بهودية ولا في نصرانية، لأنهم لم بجدوا في الديانتين شيشاً يفرج ويرفه عما كان بجول في رؤوسهم من آراه ومقالات عن الحائق والكون . وقد جالس هؤلاء رجال البهود والنصارى ، وتكلموا معهم في أمور عديدة من أمور الفكر والدين في جزيرة العرب وفي بلاد العراق وبلاد الشأم.

Hastings, Dict. of the Bible, p. 831.

العقد الفريد (٢/٨٧٣) ٠

إن للخلق خالقاً لا أعلم ما هو . ثم جاء الى الرسول ، فأسلم . وقسد ذكر أن ورقة بن نوفل، وهو واحد من المذكورين ، كان قد قرأ المكتب وكتب بالسراني أو السرياني ، وإنه كتب بالسريانية (السرانية) من الإيجيل ما شاء أن يكتب . وكان قد امتنع عن أكل ذبائح الأوثان أ . وذكر أيضاً : أن زيد بن عمر بن نفيل ، وهو بمن كان على الحنيفية ، كان يتتقد قريشاً ، ولا يأكل ذبائحها ، لأنها ذبحت للأصنام والأوثان إ وأن عبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن عبدالله من : (آبي المدروف بأبي اللحم ، ولهذا سمي : (آبي اللحم) . وكان شريفاً شاعراً . وقد أسلم : وشهد حنيناً الله . وكان لكل هؤلاء وقوف على كتب أهل الكتاب ، ولهم علم بأقلامهم .

وقد ذكر أهل الأخبار أن وهب بن منبه وأخاه كانا يستوردان الكتب القدمة من بلاد الشأم . ويرد مصطلح (الكتب القدمة) في كتب السبر والأخبار أ . ووهب بن منبه وأخوه من الاسلامين ، ولكن استرادهما للكتب ، لم يكن بدعاً واكتشافاً منها ، بل لا بد أنه كان قدعاً معروفاً عند الجاهلين .

وقد ذكر أهل الأخبار عبد عمرو بن صيفي النمان المعروف بأبي عامر الراهب في جملة من كان يناظر أهل الكتاب،ويتنبع الرهبان، ويألفهم ، ويكثر الشخوص الى الشأم . ومن هنا قبل له : الراهب " . وقد علم يذلك علم أهل الكتاب .

وورد أن أهل الكتاب ، وهم اليهود ، « كانوا يقرأون التوراة بالعبرانيـة ويفسروما بالعربية لأهل الإسلام . فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا تصدقوا أهل الكتاب ولا تكذبوهم » ، ، وورد جواز تفسير التوراة والإنجيل باللغة العربية « وكان اليهود بجادلون رسول الله في أمور الـدين ، وقد أشير الى جدالهم له في القرآن الكرم : « ولا تجادلوا أهل الكتاب إلا بالتي هي أحسن إلا اللين ظلموا

ر ۱۲۰/۲۰) ، (۱۲۰/۲۰) ، (۱۲۰/۲۰) ، (۱۲۰/۲۰) ،

٧ (لاغاني (٣/٥١ وما يمدمًا) -

ر الاصابة (١/١١) ، الاستيعاب (١١١/١) (حاشية على الاصابة) .

ي شرح القاموس (٥/٤٢١)٠

ه نسب قریش (ص ۲۸۱) ۰

٢ ارشاد الساري (١٠/١٦٤) ٠

ا المدر تفسه (ص ١٥٥٥) *

منهم . وقولوا : آمنا بالذي أنزل الينا وأنزل اليكم وإلهنا وإلهكم واحسد ونحن له مسلمون ، أ ، وكانوا يستعينون في جدلهم بالتوراة ، يفسرونها بالعربية للمسلمين؟ . وقد فسر بعضهم الآية : ﴿ لِيقُولُوا دَارَسَتَ ﴾ ، ﴿ بِقُولُه : قُرَأَتَ عَلَى الْيهُودِ وقرأوا عليك ، ، وفسرها بعضهم بذاكرتهم ، أو قرأت كتب أهل الكتاب" ، فنحن إذن أمام أقدم أخبار تشر الى ترجمة العهد الفديم الى العربية، ليفهمها العرب المشركون . وقد كان جدال اليهود مع النبي على أمور واردة في التوراة ، فسلا بد وأنهم كانوا يستعينون بالترجمة في هذا الجدال .

وفي أخبار أهل الأخبار هذه مواضع تثير التساؤل وتوجه الانتباه الىقضية وقوف أهل الجاهلية وصدر الإسلام على كتب أهل الكتاب ، ونقلهم عنها وشرحهم لبعض ما نقلوه باللغة العربية . فقسد وقفنا تواً على ما ورد عن بعض الأحناف من وقوفهم على كتب أهل الكتاب ومن معرفتهم بالعبرانية والسريانية ، وقدوقفنا من أخبارهم على أن (عبـــدالله بن عمرو بن العاص) كان قد قرأ (الكتاب الأول) أ . وأنه كان يقرأ بالسريانية ، وأنه استأذن رسول الله في أن يكتب ما سمعه منه ، فأذن له ، فدوَّنه في صحيفة سماها : (الصادقة) ، وروي أنه كان يقرأ الكتابين : التوراة والإنجيل^٧ . وأنه « كان فاضلاً عالمـــاً قرأ الكتاب واستأذن النبي في أن يكتب حديثه ، فأذن له ، فكتب عنه حديثه وحفظ عنـــه ألف مثل ً . وروي أنه كان على علم بالمثناة ، و (المثناة) (المشنا) في تفسير التوراة ، وأنه جمع كتبًا حصل عليها يوم (البرموك) ، وكان له علم بها ، * . وروي أن (عمر) انتسخ كتـــاباً من كتب أهل الكتاب ووضعه في أديم ، وجاء به الى رسول الله ، فقال له : و ما هذا في يدك يا عمر ؟ قال : يا رسول

العنكبوت ، الأمة ٢١ ٠

تفسير الطبري (٢/٢١ وما يعدها) •

تاج العروس (٤ / ١٥٠) ، (درس) ٠

الطبقات (٢٦٧/٤) (صادر) .

الطبقات (٢٦٦/٤) (صادر) ، المارف (٢٨٧) .

الطبقات (٢٦٢/٤) (صادر) •

الاصابة (٣٤٣/٢) ، (رقم ٤٨٤٧) .

الاستيماب (٣٣٩/٢) ، (حاشية على الاصابة) .

تاج العروس (۱۰ / ۲۱) ، (ثني ، أ

الله كتاب استنسخته لترداد به علماً الى علمنا . فقضب رسول الله حتى احمر ت وجنتاه ي . وورد أيضاً أن رجلاً من (يني عبد القيس) سكنه بالسوس، كان قد نسخ (كتاب دانيال) ، وكان يقرأه ويفسره الناس ، وذلك في أيام عمر، فنهاه عن ذلك ، وشلد عليه في وجوب محو ما كتبه أ . وورد أن (عمر) كتب الى عامله (أبني موسى الأشعري) كتاباً نسخته : « إغسلوا دانيال بسدر وماء الرعان ي . .

وورد أن (عمر بن الحطاب) ، قال للنبي : انا نسمع أحاديث من يهــود تعجبنا ، أفترى أن نكتب بعضها ؟ فنهى الرسول عن ذلك" .

ويرد امم (كتاب دانيال) في خبر آخر ، فقد ورد عن (عمرو بن ميمون الأودي) ، أنه كان جالساً مع قوم ، فجاء رجل ومعه كتاب ، فقالوا له : ما هذا الكتاب : قال كتاب دانيال ً .

ولم يرد اسم (دانيال) في القرآن ولا في الحديث ، ولكنه معروف جداً عند المسلمين ، بأنه نبي ، ولسه قصص في أخبار الرسل والأنبياء ". وقد وصلتهم قصصه ممن أسلم من بهود ومن اليهود اللين عاشوا بين الجاهليين وبين المسلمين . حيث اكتسبت رؤيا (دانيال) وتنبؤاته وتفسيره لحلم (نبوخل نصر) شهرة خاصة عند بهود ، وانتقلت منهم الى المسلمين . ويعد (دانيال) أحسد الأنبياء الأربعة الكبار ، وتولى مناصب عالية عند البابلين والميدين (المدين) ، وقسد اشتهر بتعبر الرؤيا وبالتنبؤ عن المستمل ، والظاهر أن شهرته هذه عند أهل الكتاب ، أكسبته منزلة خاصة عند المسلمين .

وورد أن (ابن قرة) جاء بكتاب من بلاد الشأم الى (عبدالله بن مسعود)، وكان قد أعجب به ، فأمر (عبدالله بن مسعود) بطست فيه مساء ، محما به أثر الكتابة ٧ .

١ الخطيب البقدادي ، تقييد العلم (٥١) ٠

۲ كنز العمال (۲/ ۲۱۰) ، خورشيد أحمد (۱۳۲) ، القسم المربي (رقم ۲٤۱) .
 ۲ الفائق (۲۱۸/۳) .

ع تقييد العلم (٦٥ وما بعدها) •

ه راجع قصص الانبياء (ص ٢٣١) ٠

٢ قاموس الكتأب المقدس (١/٢٣٢ وما يعدها) ٠

منن الدارمي (١/١٢٣) ، تقييد العلم (٥٣) ٠

وذكر أن (عمر بين الخطاب) قال: ﴿ أَيِهَا النّاس ، إنه قد بلغني أنه ظهرت في أبديكم كتب ، فأحبها الى الله أعلما وأقومها ، فلا يقين أحد عنده كتاب إلا أثاني به ، فأرى فيه رأيي . فظنوا أنه بربد أن ينظر فيها ، ويقو مها على أمر لا يكون فيه اختلاف ، فأتوه بكتبهم . فأحرقها بالنار ، ' . ويظهر أن هله الكتب هي من كتب أهل الكتاب ، فعندنا أخيار عديدة تذكر حصول الصحابة على كتب كثيرة وقعت اليهم في الغزوات والحروب التي جرت في بلاد الشأم .

وقد ورد في شعر بعض الشعراء الجاهلين ما يفيد وقوف أصحاب ذلك الشعر على كتب أهل الكتاب . كالزبور و (خط زبور) و (مصاحف الرهبان) و (التوراة) و (المجلة) أي الانجيل وأمثال ذلك ، نما يدل على أنهم كانوا قد وقفوا على خبرها وشأنها ، وأن اليهود والنصارى وهم عرب على اليهودية والنصرانية كانوا يتداولونها فها بينهم ، باعتبار أنها كتبهم المقدسة .

وقد وجد المسلمون مصاحف اليهود في مستوطناتهم فيها التوراة وفيهما كتبهم الأخرى . فلكر ان المسلمين لما فنحوا (خيبر) « وجمعت مصاحف فيها التوراة، ثم ردت على اليهود ٣٠٠ .

وأنا لا أستيعد احيال ترجمة الكتاب المقلس بقسميه ، كلا أو جزءاً منه الى العربية ، فقد كان اليهود _ كما سبق أن قلت _ يفسرون ليهود يثرب ولعربها التوراة وكتيهم الدينية بالعربية، كما كان المبشرونيفسرونه بالعربية، وقلد رأيت ان قريشاً المهموا الرسول بأنه كان يستمع الى رجل نصراني ، وبأخل منه . وانهم ذكروا ان الأحناف كانوا يقرأون التوراة والإنجيل ، وان عرب العراق كانوا يدرسون في الكتائس والأديرة بالعربية ، فلا أستبعد احيال وجود ترجات عربيسة للكتب للدينية قبل الاسلام ، تلفت لأسباب عديدة ، منها انها لم تكن اسلامية، ولأسباب أعدى ، فلم نصل الينا لللك .

وقد ورد في بيت شعر ينسب الى (بشر بسن أبي خازم) ، ذكر كتاب كان عند بني نميم ، إذ جاء فيه :

تقييد العلم (٥٢) ٠

ت خزانة الاداب (۱۱/۳) ، ديوان السموال (۱۲) ، اللسان (۱۱۳/۱۲) وصادره .
 ت امتاع الاسماع (۲۳۳/۳) .

⁽¹¹⁾

وجدنا في كتاب بني تميم أحق الخليل بالركض المعارا

ولو أخذنا بظاهر العبارة ، دل البيت على وجود كتاب عند بني تميم ، قد يكون صحيفة وقد يكون كتاباً مؤلفاً من صفحات . ولو أخذنا بالتأويل وقلنا معناه : وجلنا هذه اللفظة مكتوباً ، ان أحتى الحيل بالركض المعار، انتخى وجود كتاب لديهم م . وقد نسب هذا البيت الى (الطرماح بن حكيم) ، وهو شاعر اسلامي . وأذا صح ان هذا البيت هو من شعر الطرماح ، جاز أخذ لفظة (كتاب) بلمني الحقيقي ، إذ كانت الكتب معروفة في هذا الوقت .

وجاء في كتاب (إمتاع الأسماع) ، أن الرسول و كتب هذه السنة المعاقل والديات ، وكانت معلقة بسيفه ع " . وأشار العلمي الى هذه الصحيفة بقوله : و وقيل : ان هذه السنة كتب رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، المعاقل فكان معلماً بسيفه ع ، والسنة المشار اليها هي السنة الثانية من الهجرة . والحبر أشب ما يكون نخير (الصحيفة) المنسوبة الى (علي بن أبي طالب) ، فقسد ورد في (صحيح البخاري) : و عن أبي جحيفة ، قال : قلت لعلي : هل صند كتاب ؟ قال : لا ، إلا كتاب الله ، أو فهم أعطيه رجل مسلم ، أو ما في كتاب ؟ قال : العقل وفكاله الأسمر ولا يقتل مسلم بكافر ع . وورد أنها و كانت معلقة بقبضة سيفه . إما احتياطاً أو استحضاراً ع ، وورد و فأخرج كتاباً من قراب سيفه . " . ويكساد يكون الحبر واحداً ، فالصحيفة صحيفة المعاقل والديات ، وموضعها في الحدين السيف، الخبر واحداً ، فالصحيفة صحيفة المعاقل والديات ، وموضعها في الحدين السيف، معلمة به ، أو في قرابه وبيظهر من روايات أخرى أن فيها أحاديث عن الرسول: مثل : المدينة حرام ما بن عائر الى كذا ، فن أحدث حدثاً أو آترى عدثاً ، فنها نعاد و والا عدل ، وذمة الملمن واحدة بسمى با أدناهم، فن أخفر مسلماً قعليه لمنة الله والملائكة والناس فعليه لمنة الله والملائكة والناس

١ المفضليات (٩٨) ، الموشح (١٧٩) ، تاج العروس (٣٤/٢٤) ، (عبر) ٠

 ⁽ فمعناه وجدنا هذه اللفظة مكتوبة) ، المرزباني ، الموشمح (١٧٩) .

٣ المقريزي ، امتاع الاسماع (١٠٧/١) ٠

[﴾] الطبري (۲/۲۸) ٠

ه الشاد الساري (۲۰۳/۱ وما بعدها) ٠

ولم نجد في الأخبار ما يفيد أن الصحابة كانوا على علم بصحيفة النبيي ، ولو كانت للرسول صحيفة فيها أحكام المعاقل والديات ، كان الرسول قد علقها على سيفه ، دلالة على اهتمامه بها ، لما سكت عنها الصحابة ، مع ما لها من الأهمية بالنسبة لاصدار الأحكام ، ولأنها بجب أن تكون المرجع المطاع الثاني بعد القرآن. ولذلك فأنا أشك في أمر هذه الصحيفة ، وفي صحيفة الإمام كذلك المأخوذة من كلام الرسول ، ولو كانت صحيفة الإمام ، هي صحيفة الرسول تفسها، صارت اليه يعد وفاته ، لما سكتت الأخبار من الإشارة اليها وعن انتقالها الى (عليّ) لما لها من أهمية ، ولا سيما بالنسبة الى الشيعة الذين يفتشون عن هذه الأمور باعتبارها منقبة تضاف الى مناقب الامام،وحجة في اثبات إمامته واعبّاد الرسول عليه وحده. ولو كانت الصحيفة صحيفة الامام ، دو"نها بنفسه ، معتمداً على حديث الرسول، وكانت عنده معلقـــة بسيفه ، حرصاً عليها ، لتكون معه وتحت متناول يده ، يراجعها متى شاء،فلا يعقل أن تكون مقتصرة على المعاقل والديات وأسنان الابل، وهي أمور يعرفها الامام ، وهو فقيه ، ومرجع من مراجع الافتاء ، دون حاجة الى أن يكتبها في صحيفة محرص على حملها معه معلقة بسيفه ، ثم إنها إذا كانت على هذه الأهمية بالنسبة للإّمام ، لما تركها أصحابه ، فلم ينقلوها بالنص والحرف، وهي أخطر وثيقة ، مع أنهم رووا عنه أحاديث كثيرة ، حتى نسب النسان له خطبًا وأشياء لا يصح صدورها منه . ومنها صحيفة تسمى : (الصحيفة الكاملة، أو زبور آل محمد وإنجيل أهل البيت 🐧 .

ورأيبي ان ما ورد من ان الحليفة (أبويكر) كان بمثلك صحيفة فيها حديث الرسول؟ ، هو خبر غبر صحيح كذلك ، ولو كانت أدبه صحيفة ، لما خفي أمرها عن الصحابة ، فأم محفظوها ولم ينقلوا عنها . وأما ما ورد من أمر صحيفة

الكافي للكليني ، (٨٥) ، الارشاد (٢٥٨) ، أبورية ، أضواء على السنة المحمديـــة
 (٩٤ وما بمدها) •

۱ بروکلش (۱/۳/۱) ۰

الذُّهبي ، تذكرة الحفاظ (١/٥) .

(عبداقة بن عمرو بن العاص) ، المسياة بالصحيفة الصادقة ، وما كتب فيها من حديث الرسول ، ومن انه قد جمع ألف مثل من أمثال الرسول ، وما ورد من صحيفة (همام بن منبه) ، المسهاة بالصحيفة الصحيحة ، فقد بحث في أمر هذه الصحف العلماء .

وقد عد" (الأقرع بن حابس بن عقال بن محمد بن سفيان) التميمي المجاشعي، في جملة علياء العرب وحكامهم . قال عنه بعض العلياء : « وكان عالم العرب في زمانه م" . كان عالماً بالنسب وبأخبار الناس ، ولهذا كانوا يتنافرون اليه . وكان شريفاً في الجاهلية والاسلام . وقد حسكم في المنافرة التي وقعت بين (جرير بن عبدالله) البجلي ، وبين (خالد بن أرطساة) الكلبي . وكان (خالد) زعم ر ز فضاعة) يومثد ، فنفر (الأقرع) جريراً على خالد ، بمضر وربيعة ، وكان من المؤلفة قلومهم " .

والنسب هو من أهم المعارف التي عرف بها أهل الجاهلية . وهو علم يرتقي الى عهد بعيد عن الاسلام من دون شك، لما له من تماس مباشر بحيامهم الاجتماعية وبنظمهم السياسية ، ولأنه الحهاية بالنسبة الى الجاهلي في تلك الأيام . وأستطيع أن أدخل في علم النسب ، العلم بأنساب الحيل ، فقد عنوا بالخيل عنابسة كبيرة ، وحقظوا أنسابها ، ووضعوا شجرات أنساب لها . كما عنوا بأنساب الإبل ، لما لهلد النسب من صلة بالاصالة وبسعر بيعها وشرائها . ونجد في الأخبار ما يشير الى وجود أناس تخصصوا محفظ نسبها .

والنسَّاب : العالم بالنسب ، وهو النسَّابة . أدخلوا الهاء العبالغة والمسلح . ه وفي حديث أبي بكر ، رضي الله عنه : وكان رجلاً نسابة ، النسابة : البليغ العالم بالأنساب ه . .

ا الاصابة (٣٤٣/٣) ، (رقم ٤٨٤٧) ، الاستيعاب (٣٣٨/٢ وما بعدها) ، (حاشية على الاصابة) •

٣ محلة (المجمع العلمي العربي بدهشق المجلد الثامن والعشرين (١٩٥٣) .

٣ الْخَزَانَةُ (٣/٢٩٦) ، (بُولاق) .

الخزانة (٣/٢٩٦ وما بمدها) ، (بولاق) ٠

[،] الاصابة (١/٧٢)، (رقم ٢٣١).

اللسان (۱/۲۵۷) ، (نسب) .

والنسب : نسب القرابات . يكون بالآباء ، ويكون بالقبائــــل ، ويكون الى البلاد ، ويكون في الحرف والصناعة ^ا .

وقد نيغ بين القبائل والقرى أناس تخصصوا عفظ النسب ، منهم من برع في حفظ نسب جملة قبائل ، ومنهم من برع في حفظ أنساب جملة قبائل ، ومنه اشتهر وعرف من قريش عفظ النسب وبالعلم به ، (أبو بكر) . وكان علمه بعسلم الأنساب ، ثم بأمور الناس ، ثم الشعر . قبل إنه و كان علمه بعسلم وأعلمهم عا كان منها من خعر أو شر ۽ ، وقبل إنه كان أنسب المرب ، وأعلم وأعلمهم عا كان منها من خعر أو شر ۽ ، وقبل إنه كان أنسب المرب ، وأعلم ورضي الله عنه ، خصلتين : العلم والطعام ۽ " . ولما أمر الرسول حسان بن ثابت بالرد" على شعراء قريش قال له : و إلت أبا بكر ، فإنه أعسلم بأنساب القوم منك . فكان تمضي الى أبي بكر ليقفه على أنسامه ۽ . فلا سمت قريش شعر (حسان) ، قالت : و إن هذا الشعر ما غاب عنه ابن أبي قحافة ۽ أ . ولما مر بالخرف ، جعل ينسب القبائل " .

وكان (جبير بن مطمم بن عدي ّ بن نوفل بن عبد مناف) ، وهو أحد أشراف قريش وحلائها من علماء النسب في قريش ، وكان نمن أخد النسب من أبعي بكر . وكان نمن يؤخذ عنه النسب لقريش وللعرب عامة " .

وعرف (أبو جهم بن حليفة) القرشي المدوي بعلمه بالنسب ، وكان من المعمرين في قريش . عاش في الجاهلية وأدرك الاسلام . وكان من مشيخة قريش وصحب النبي ٢ . وكان أحد الأربعة الذين كانت قريش تأخذ عنهم النسب ٢ .

١ اللسان (١/ ٧٥٥) ، (نسب) ، تاج العروس (١/ ٤٨٣) ، (نسب) ٠

٢ الاصابة (٢/٤٣٣) ، (رقم ٤٨١٧) ، البيان والتبيين (٢/٨١) ٠

٣ البيان والتبيين (٢٦/٤) ٠

[؛] الاستيماب (١/٣٣٥) ، (حاشية على الاصابة) ٠

الفائق في غريب الحديث (١٨٤/١) *

۱۷ الاصابة (۲۲۷/۱) ، (رقم ۱۰۹۱) ، الاستيماب (۲۳۲/۱) ، (حاشية على الاصابة) ، کتاب نسب قریش (۲۰۱) ، البیان والتبیین (۲۱۸/۱) ، تاج المروس (۲/۱) ؛ (۲/۱)) ، (۲/۱)

۷ تسب قریشی (۳۳۹) ۰

ر الاصابة (٤/٥٥)، (رقم ٢٠٧).

ومنهم : (غرمة بن نوفل بن أهيب بن عبد مناف) . وقد أخذ عنه النسب . وكان علماً بأنصاب الحرما . قال عنه (أبو عبدالله المصعب بن عبدالله الزبيري) و وكان له سر وعلم ، وكان يؤخذ عنه النسب ٢٠ ، وقد أرسله (عمر) مع (سعيد بن يربوع) ، و (أزهر بن عبد عوف) ، و (حويطب بن عبد الهزى) لتجديد أنصاب الحرم ، فجددوها ، ويقال إن (عثمان) بعثهم كذلك . وهو راوي خبر قصة استسقاه (عبد المطلب) ، وما ورد فيه من الشعر ٢ .

قال (الجاحظ): و أربعة من قريش كانوا رواة الناس للأشعاد ، وعلى وهم بالأنساب والأخبار : مخرمة بن نوفل بسن وهب بن عبد مناف بسن دُرهرة ، وأبو الجهم بن حديفة بن عام بن عامر بن عبدالله بن عوف ، وحويطب بسن عبد المزى ، وعقيل بن أبي طالب . وكان عقيل أكثرهم ذكراً لمثالب الناس، فعادوه لذلك ، وقالوا فيه وحمقوه ه أ . و (حويطب) من مسلمة الفتح ومن المؤلفة قلومم " . ومات زمان معاوية ، وهو ابن عشرين ومائة سنة . وباع من معاوية داراً بالمدينة بأربعن ألف دينار " . وتوفي سنة (١٥ ه م) " .

وروي ان غنائم الحيرة لما وصلت الحيرة وفيها سيف النمان بن المنفر، استدعى (عر) (جيراً) ، فعاله عن نسب (النمان) فقال له : انه أشلاء قنص بن معد. فأعطاه سيفه ، وذكر انه كان أنسب العرب، وعنه أخذ (سعيد بن المسيب) السيه.

ومن نسابي قريش (عقيل بن أبي طالب) . ولما وضم (عمر) الليوان، استمان بعقيل ونخرمة ، وجبر في ترتيب عطاء الناس على منازلهم ، فبدأوا ببي هاهم * . وعقيل هو أخ (علي بن أبي طالب) ، ذكر أنه « كان عالماً بأنساب

[،] الاصابة (٣/٠٧٣)، (رقم ٧٨٤٢).

۱ اوهای (۲۹۲) ۱ (۲۹۲) ۱ نسب قریش (۲۹۲)

الاصابة (٣/٠/٣) ، نكث الهميان (٢٨٧) .

البيان والتبين (۲/۳۲۳) .

[.] البيان والتبيين (٢/٣٢٣) ·

۷ (الاصابة (۱ (۱۳۲۷) ، (رقم ۲۰۱۱) ، (الاستيماب (۲ (۲۳۲ و ما بمدها) ، (حاشية على الاصابة) ، (الاصابة) ، (النائق (۱ (۲۰۸۸ و ما بمدها) ، (البيان والتبيين (۲ (۳۰۳۸) ۰

ابنّ سمد ، المجلد الثالث ، الجزء الاول (٢١٢) •

قريش ومآثرها ومثالبها ، وكان الناس يأخذون ذلك عنه بمسجد المدينة ۽ ، فهو من شيوخ العلم الذين فصبوا أنفسهم لتعليم الأنساب والمآثر والمثالب . قبل «كان في قريش أربعة يتحاكم الناس إليهم في المنافرات: عقيل ، ومحرمة ، وحويطب، وأبو جهم. وكان عقيل يعد المساوي ، فمن كانت مساويه أكثر يقر صاحبه عليه، ومن كانت محاسنه أكثر يقره على صاحبه ، ' ، ونظراً لتكلمه مع الناس وتحدثه عن مساويهم فقد عودي وحقٌّ .

وقد صار مسجد الرسول في المدينة موضع دراسة للمسلمين ، فقد رأينا (حسان ابن ثابت ﴾ ، وهو ينشد الشعر فيه ، وهذا (عقيل) يعلم الناس الأنساب فيه ، وهناك غيرهما من كان يعلم الناس في هذا المسجد .

وممن عرف واشتهر بعلم النسب،وأخذ النسب عن الجاهلين ، دغفل السدوسي من بني شيبان ، وعمرة أبو ضمضم ، وابن لسان الحمرة من بني تم اللات ، وزيد بن الكيس النمري ، والنخار بن أوس الفضاعي ، وصعصعة بن صوحان، وعبدالله بن عبد الحجر بن عبد المدان ، وعبيد بن شريه وغبرهم" .

وذكر عن (دففل بن حنظلة) النسابة السدوسي الشيباني ، انه كان عالمــــأ بالعربية والأنساب والنجوم ، وقد اغتلبه النسب . وقد أعجب به (معاوية) لما سأله أموراً كثيرة في هذه العلوم . ولا بد وأن يكون قد أخد علمه عن أدرك الجاهلية من رجال ، وممن عاصر الرسول . وذكر انه و (زيـــد بن الكيس) النمري ، كانا ممن أثارا أحاديث عاد وجرهم ، وللملك قال فيها الشاعر :

أحاديث عن أبناء عاد وجرهم يثورها العضان زيد ودغفل

وروي ان معاوية ۽ قال لدغفل بن حنظلة النسابـــة . ممّ ضبطت ما أرى ؟

البيان والتبيين (٢/٤/٢) ، نكث الهميان (٢٠٠) .

الاصابة (٢/٤٨٧) ، (رقم ١٣٠٠) .

الاصابة (١/٤٦٤) ، (رقم ٢٣٩٩) ، البيان والتبيين (١١٨/١) ، بلوغ الارب (١٩٦/٣) ، التمدن الإسلامي (٣/ ٤٠ وما بعدهاً) ، الفهرست (١٣٧ ومـــــا بعدها) ، البيان والتبيين (١/٣٢٣ وما بعدما) .

الاصابة (١/٤٦٤) ، (رقم ٢٣٩٩) ، الاستيعاب (١/٧١٤) .

العسكري ، جمهرة (١١٣/٢) ، (رقم ١٣٥٨) ، الميداني (٢٤٢٢) ٠

قال : مفاوضة العلماء . قال : وما مفاوضة العلماء ؟ قال : كنت اذا لقبت عالماً أخذت ما عنده ، وأعطيته ما عندي ي أ . وذكر ان (أبا بكر) ، سأل قوماً من (ربيعة) عن نسبهم ، وفيهم (دغفل) ، وكان غلاماً إذ ذاك ، فلما انتهى أبو بكر من استجوابهم ، سأله (دغفل) عن نسبه ، فأفحمه .

وقد اشتهر (دغفل) في النسب ، حتى ضرب به المثـــل في النثر وفي الشمر بسعة علمه به ، وقد ذكره (الفرزدق) بقوله :

> أرصى عشية حين فارق رهطه عند الشهادة في الصحيفة دغفل أن ابن ضبة كان خمير والداً وأتم في حسب الكرام وأفضل

> > ونجد اسمه في شعر شعراء آخرين ً .

وكان ثمن أدرك النبي ، ولم يسمع منه. واسحه (الحبجر بن الحارث) الكتاني؛ ودغفل لقب له * .

وكان (صحار) العبدي من النسايين البلغاء ، وله مع (دغفل) محاورات . وكان من المقربين الى معاوية ومن المطالبين بدم (عثمان)' .

و (صمصعة) بن صوحان) العبدي ، وكان مسلماً في عهد رسول الله ولم يره . وشهد صفين مع (علي) ، وكان خطيباً فصيحاً ، له مع معاوية مواقف. إ قال الشعبي : كنت أنام منه الخطب إلا . وله اخوة ، منهم (سيحان بن صوحان) العبدي، كان أحد الأمراء في قتال في أهل الردة ^ ومنهم (زيد بن صوحان) وكان سيداً في قومه ، وقد شهد الجمل مع (علي) . .

الفائق (۳۰٤/۲) ٠

ب الفائق (۸٤/۳) •

۳ النقائض (۱/۹۸۱) ۰

[؛] ديوان القطامي (٣١) ، البيان والتبيين (٢/٣٢٢ وما بمدها) •

الفهرست (۱۳۷) ، (القالة الثالثة) •

۲ الاصابة (۱/۰۱۱) ، (رقم ٤٠٤١) ٠

الاصابة (١٩٢/٢) ، (رقم ١٩٣٠) .

٨ الاصابة (٢/٢/٢)، (رقم ٣٦٣٠).

[»] الاصابة (١/٥٦٥ وما بمدها) ، (رقم ٢٩٩٧) .

ومن نسابي (كلب): (محمد بن السائب) الكلبي، وابنه (هشام بن محمد بن السائب)، و (شرقي بن القطامي) ، و (الشرقي بن القطامي)، اسمه (الوليد بن الحصين)، وقد أنهم بالكذب . وقد ذكـــر (الجاحظ) و (ابن الندم) أسماء عدد ممن عرفوا باشتغالهم بالأنساب.

وقد برز بعض النسابين في ذكر مثالب الناس ، وقد كان (عقيل بن أبي طالب) منهم ، كما ذكرت . ويذكر ان (زياد بن أبيه) كان أول من ألف كتاباً في المثالب ، ودفعه الى ولده ، قائلاً لهم : استظهروا به على العرب فإمهم يكفون عنكم " . ومن طلاب المثالب وناشرها بين الناس (أبو عبيدة معمسر بن الناس (أبو عبيدة معمسر بن النبي ، من تيم قريش . وكان مكروهاً فلا مات لم محضر جنازته أحد ، لأنه لم يكن يسلم منه شريف ولا غيره .

وعد" الشعر عند أهل الجاهلية علماً من علومهم ، يقوم عندهم (مقام الحكمة وكثير العلم) ، و ولم يكن لهم شيء يرجعون اليه من أحكامهسم وأقمالهم إلا الشعر . فيسه كانوا مختصمون وبه يتمثلون ، وبه يتفاضلون ويتقاسمون ، وبسه يتناضلون ، وبه يتأضلون ، وبه مدحون ويعابون ، وقد أوردوا أسماء أشخاص عرفوا بسعة علمهم وبتبحرهم بالشعر .

الملاحن والألغاز :

ومما أثر عن أهل الجاهلية بمسا يتعلق باستمال الذكاء والفطنة واختبار العلم ، الملاحن والألفاز , واللحن عند العرب الفطنة . وقد وضع (ابن دويد) كتماياً في الملاحن ، سماء : (كتساب الملاحن) ، وقد كانت العرب تتعمد الملاحن وتقصدها ، إذا أرادت التورية أو (التعمية) ° . وقد ذكر أهسل الأخبار أنهم

ا البيان والتبيين (١/٣٢٢) .

الفهرست (۱۳۸)

الفهرست (۱۳۷) ، (المقالة الثالثة) ، تهذيب الاسماء واللفات للنووي (١/٢٥٩) كتاب المعارف لابن قتيبة (١٧٦) ، بروكلمن (٢٥٠) .

الفهرست (۸۰) *
 البعقوبي (۲/۲۷) ، (التجف ۱۹٦٤ م) *

٣ المزهر (١٩/١٥ وما بمدها) ٠

۱ الصدر تقسه ٠ ۷ الصدر تقسه ٠

استماوها استمال (الشفرة) ، أو الرسائل السرية المجأة في نقل الأخبار ، كالذي رووه من أن طيساً أسرت رجلاً شاباً من العرب ، فقدم أبوه وعمه ليفدياه ، فاشتطوا عليها في الفداء ، فأعطيا لهم به عطية لم يرضوها ، فقال أبوه: لا والذي جمل الفرقدين يمسيان ويصبحان على جبلي طيء لا أزيدكم على ما أعطيتكم ، ثم الصرفا .

فقال الأب للعم : لقد ألقيت ً الى ابني كليمة ، لئن كان فيه خبر لينجون. فما لبث أن نجا وأطرد قطعة من إبلهم ، فكأن أباه قال له : إلزم الفرقدين على جبلى طيء فإنها طالعان عليها لا يبغيان عنه\ .

ورووا قصصاً أخرى من هذا القبيل من علل الناس إذ ذاك في كيفية إبلاغ خبر ، أو ايصال رسالة من أسير وقع في أسر ، أو من شخص اعتدى عليه ، أو من رجل طمن ، فأراد ابلاغ قومه باسم طاعته . فيعمد الشخص الى الكلام المعمى الدال على سذاجة ، لإيصاله الى أهله ، لعلمه بأن في وسع أهله استنباط ألفازه وحل معاه .

وأما الألفاز ، فهي لامتحان الذكاء في الغالب ، ولتمضية الوقت والتسليـة . ونكون شعراً كما تكون نثراً " . و (الأُ لفوزة) ما يعمى به من الكلام^{ة .}

الزمر (۱/۷۲۰) ۰

المُزْهُرُ ﴿ ١ / ١٨٥ وَمَا يَعْدُهُا ﴾ •

۲ الزهر (۱/۸۷۵ وما بعدها)

ا تاج (لمروس (٤/٧٨) ، (اللغز) •

الفصل السادس والعشرون بعد المئة

الفلسفة والحكمة

أما مؤلفات في الملوم والفلسفة ، متقولة عن اليونانية أو اللاتينية الى العربية ، أو فلا أدري أن أحداً من أهل الأخبار ذكر وجودها عندهم بلغسة بني إرم ، أو بلغة اليونان ، ذلك لأن المنتفن واصحاب الرأي والعزم كانوا على اتصال بالعالم الحارجي ، وكانوا يدارسون الأعاجم ويأخذون عنهم ، وقسد درس بعضهم في مدارس الفرس والعراق وبلاد الشام، ولفة الدراسة في تلك البلاد السريانية واليونانية والفارسية ، فلا يستغرب أن يكون من «قولاء من درس بلغة من هداه القالت في المحجاز أو في اليمن . أما في بلاد العراق وبلاد الشأم ، فالأمر لا يحتاج فيها الى نظر ، فقد رأينا أن عربها السهموا في الحركة العلمية قبل الاسلام لكنهم أسهموا بلغة السرية ، لأن العربية لم تكن عربية واحدة يومثذ ، واتحا كنت جملة لهجات ، ثم إنها كلها ، لم تكن قد وصلت الى درجة من الاستمال كانت جملة لهجاها لفة لقرجة والتأليف .

الحكمة:

وأما (الحكمة) ، فقد ذكر أهل الأخبار أمثلة عديدة منها زعموا انها لحكاء جاهليين ، أوردوا أسماءهم ، ولكنهم لم يفيضوا في بيان سيرهم وتراجم حياتهم، بعض ما نسب اليهم سجع قصير ، ويعضه كلام منظوم ويعضه مثل وعم أنهم ضربوه فسار بين الناس .

وقد اشتهر الشرق بالحكمة ، وهو ما زال على حبسه لهسا باعتبارها أداة المتعلم والتنفيف . والحكم ، هو (حكيمو) Hakimo في الإرمية ، بمعنى عالم . ونرى في التوراة اصحاحات مثل : الأمثال وأبوب ونشيد الأنشاد وغبرها ، ملت حكمة . والحكيم هو (حكمم) عند العبرانين . وأما الحكمة ، فهي : (حوكاه) (حوكمه / Hokhmah .

و (الحكم) في تعريف علماء اللغة العالم وصاحب الحكمة ، المصبب برأيه ، اللهي يحسن اللهي يقضي على شيء بثيء ، فيقول : هو كلا وليس بكذا. وهو اللهي يحسن دقائق الصناعات ويتقنها . وقد ورد في الحديث : إن من الشعر لحكماً ، أي إن في الشعر كلاماً نافعاً ممنع من الجهل والسقه وينهى عنها ، قيل أراد به المواعظ والأمثال التي ينتفع ما الناس . ويروى إن من الشعر لحكمة . وقد سمّى الأعشى قصدته المحكمة حكمة ، فقال :

وغريبة تأتى الملوك حكيمــة قد قلتها ليقال من ذا قالها ٣

وقالوا ان من معاني : الحكيم الحاكم ، وهو القاضي ، أو هو اللدي مجسكم الأشيساء ويقفها ، وان الحكمة : العدل ورجــل حكيم ، عدل حكيم . وان (المُحكّم) هو الشيخ المجرب المنسوب الى الحكمة ، وللملك يقال الرجل اذا كان حكيماً : قد أحكمته التجارب . والحكسم : المتفن للأمور أ . وفي هلمه التعاريف دلالة على انهم كانوا يسمون الحكمــة بالتبصر في الأمور ، وباستقراء الحوادث ودراستها لاستخراج التجارب منها ، والحكم بموجبها ، ومن هنا أدخلوا الحكم بن الناس ، والنظر في الأحكام في جملة أمور الحكمة .

وليس هذا الرأي ، هو رأي العرب وحدهم . فقد كان هـذا الرأي معروفاً

١ غرائب اللغة (ص ١٧٩) ٠

Hastings, Diction., I., p. 648, A Dictionary of christ, and the Gospels, Vol., II, p. 825, ff., B.W. Anderson, understanding the old Testament, p. 487.

٧ تاج العروس (٨/٥٥٧) ، (حكم) ٠

السان (۱۲/۱۲) وما بعدها) .

عند غيرهم أيضاً.فنجد الحكياء عندهم حكاماً محكمون في الحصومات وفي المنازعات: يفضل ما أوتوا من فطنة وصبر وذكاء وعسلم ، وهي من أهم صفات الحكم . ونجد في أدب الشرق الأدنى القديم أشخاصاً مثل (أحيقار) الشهير ، يجمعون بين الحكم والحكمة ، وقد ضرب بهم المثل في نجاحهم في اصدار الأحكام .

والحكم في الشرق بمنزلة الفيلسوف عند اليونان . وما (ارسطسو) الفيلسوف اليوناني الشهير وكذلك أفلاطون ، غير حكماء في نظر الشرقيين . وللملك ادخلوا في (الحكماء) . والحكم هو مؤدب ومرشد وواعظ يعظ الناس ويرشدهم في هذه الحلياة ، وهو خير مستشار في كل شيء ، لأنه بفضل ما عملكه من عقل ومن تجربة يستطيع أن يفصل بن الحق والباطل وبين الصواب والحعظأ . ولسلملك كان الحكماء هداة تومهم واساندتهم وفلاسفتهم ، أقوالهم حكمة للناس ودرس في كيفية السر في المالم .

ولكننا لا نستطيع أن ترادف بن (الحكمة) وبن (الفلسفة). فبن الاثنن فرق كبر في المفهوم . ولا يمكن أن نقول إن الفلسفة بالمعنى اليوناني ، هي في مفهوم (الحكمة) عند شعوب الشرق الأدنى . لأن بن الفيلسوف وبن (الحكم) تباين كبر في السلوب البحث وفي كيفية التوصل الى التناثيج والمعرفة وفي مفهوم كل واحد منها لهدف الآخر ، وفي الفاية المقصودة من كل منها . فالفايسة من الحكمة العبرة والإتعاظ والأخذ بما جاء فيها من حكم ، أي غايات عملية وتأديبية، بينا الفاية من الفلسفة البحث عن معنى الحكمة وعما يكون وراء الطبيعة من خفايا غير مكتشفة وأسرارا .

وقد وردت لفظة (الحكمة) في القرآن الكريم " . وقد ذكر العلماء أن الحكمة اسم العقل ، وإنما سمي حكمة لأنه بمنع صاحبه من الجهل " . فالحكمة إذن ، هي بمعى العلم والتفقه . وهي بذلك ذات حدود واسعة ، بل لا نكاد نجد لها حدوداً معينة فاصلة ، فقد شملت أموراً كثيرة ، اطلقت على رجال اشتهروا بالحكم بين الناس ، أي بالبت فيا ينشأ بينهم من شجار وخصومة . وأطلقت على أناس ذكر

Hastings, p. 975.

وردت في مواضع متعددة من القرآن الكريم ، راجع المعجم المفهرس (ص ٢١٣ وما بعدهـا) •

غريب القرآن ، للسجستاني (ص ١١٨) ، (سنة ١٩٢٤) ٠

أيم كانوا كهاناً ، وأطلقت على جاعة عرفت بأن لها رأياً في الدين ، وأطلقت على بقر عرفوا بقراءة على نفر عرفوا بقراءة الكتب القديمة ، أي الكتب السياوية وغيرها مما كان عند يهود والنصارى وعند الروم والفرس ، وأطلقت على غير ذلك ، فهي إذن كما ترى ذات معان واسعة شاملة .

ويلاحظ ان القرآن الكريم ، قد أورد لفظة (الحكمة) بعد لفظة (الكتاب) وفي حالة العطف ، أي على هذه الصورة : (الكتاب والحكمة) ، واستعملها بعد لفظة (الملك) في الآية : ﴿ وَقَتَلَ دَاوِدَ جَالُوتَ وَآنَاهُ اللَّهُ وَالْحُكُمَّةُ وَعَلَّمُهُ مما يشاء ١١ . واستعملها مفردة كها في ١ يؤتي الحكمـــة من يشاء ، ومن يؤت الحكمة فقد أوتي خبراً كثيراً ع ، وفي مواضع أخرى . وقد ذهب المفسرون الى ان المراد من الكتابُ القرآنُ ، ثم اختلفوا في معنى الحكمة ، فمنهم من قال انها السنة ، ومنهم من قال المعرفة بالدين والفقه ، ومنهم من قال : الحكمة العقل في الدين ، أو الاصابة في القول والفعل ، الى غرر ذلك من أقوال؟ ، تدل على ان تفسيرها بمعنى السنة والتفقه في الدين من التفسيرات الني ظهرت في الاسلام . أما معناها عند الجاهلين ، فكان عمى الحرة المكتسبة من الملاحظات العميقة الى الأشباء ، أو المستخلصة من التجارب ، وبمعنى العلم والرأي الصائب. وسهذا المعنى جاءت الحكمة عند السامين . فقد كان الحكيم عندهم العالم الذكي الفطن السذي ينظر بعن البصيرة الى أعماق الأمور بتؤدة وتبصر وأناة ، فببدي رأيه في كل شيء في هذه الحياة ، من سياسة واقتصاد ، ومن أمور تخص السلم أو الحرب ، أو الحدع ، والحكم بين الناس . ولهذا كان الحكياء في أعلى الدرجات في مجتمعهم من ناحية الثقافة والرأي .

ويظهر من دراسة ما ورد في المؤلفات الإسلامية عن الحكمة والحكماء أن الجاهلين أرادوا بالحكمة حكايات وأمثلة فيها تعليم ووعظ للإنسان ، يقولوسما ليتعظ مها في حياتسه وليسبر على وفق هدى هذه الحكم . وهي حكم حصلت من مجالية ، ومن ملاحظات وتأملات في هذه الحياة . ولهذا نسبوا الحكمة الى

البقرة ، الرقم ٢ ، الاية ٢٥١ ·

١ البقرة ، الآية ٢٦٩ .

تفسير الطبري (١/٣٦٦) •

أثاس بجريين أذكياء لهم صفاء ذهن وقوة ملاحظة مسل : (أكثم بن صيفي) و و (قس بن ساعدة الإيادي) وغيرهما بمن سيأتي الكلام عليهم . روي أن (عمر ابن الخطاب) قال لكعب الأحبار وقد ذكر الشعر : ه يا كعب ، هسل تجد الشعراء ذكراً في التوراة ؟ فقال كعب : أجد في التوراة قوماً من ولد اسماعيل، أناجيلهم في صدورهم ، ينطقون بالحكمة ، ويضربون الأمشال ، لا نعلمهم إلا العرب ا ، فالعرب هم أصحاب حكمة وأمثال عسلي رأي (كعب الأحبار) ان صح ان هذا القول المنسوب اليه هو من أقواله حمّاً ، والأمثال باب من أبواب الحكمة ، بل تكاد تؤدي معناها عند الجاهلين ، فالحكم عندهم هو الذي ينطق بالحكم يقربها بالأمثال ، وبالقصص والنوادر .

وإذا محثت عن الحكمة في العهد القدم تجدها في الأمثال ، وفي سفر أبوب، وفي نشيد الانشاد ، وفي سفر الجامعة والحكمة وفي (سيراخ) ، وفي حكمة (سلمان) الني هي في المزامر " . وهي أمثال في الغالب نبعت من تجسارب أخد الميرانيون بعضها من غيرهم ، ونبع بعض آخر من تجاربهم الحاصة ، وظهرت عندهم أمثال إنسانية عامة تخطر على بال كل إنسان ، فهي عاصة مشركة ، لم يأخذها قوم من قوم ، وإنما هي خاطرات وتجارب تظهر لكل إنسان ، فضرب المثل في كل لسان .

ونحن لا تملك في هذا اليوم كتابة جاهلية ، فيها حكم من حكم الجاهلين . وكل ما ورد الينا من حكمهم مأخوذ من موارد اسلامية . ولذلك صار كلامنا على الحكمة في الجاهلية ، ضبقاً محدوداً ، منهمه ما ورد عنها عند المسلمين .

ويظهر من بعض الحكم المنسوبة الى الجاهلين ، الها ترجع الى أصل يوناني ، حيث نجدها مدونة في كتب فلاسفتهم مثل سقراط وأفلاطون وأرسطو ، مما يدل على الها دخات الى العربية عن طريق الترجمة من اليونانية أو من السريانية، وعن طريق بلاد الشأم في الأغلب ، حيث كانت الثقافة اليونانية قد وجدت لها سبيلاً هناك ، محكم خضوعها لليونانين قبل الميلاد وبعد الميلاد ، ومحكم وجود جاليات يونانية كبرة هناك .

۱ العمدة (ص ۲۵) ، القامرة ۱۹۳۳ م • ب Hastings, p. 975.

ويظهر من دراسة بعض آخر من الحكم المنسوبة الى الجاهليسين الها من أصل فارسي . ولا يستبعد أن تكون قد دخلت من الأدب القارسي القسديم الى عرب المراق ، وقد عاشوا قبل الاسلام في اتصال وثيق مع الفرس. وكان بعض العربة قد أتقنوا انفارسية وأجادوا فيها ، كما ان من الفرس من كان قد تعلم العربية وبرع فيها ، ثم إن بين ذوتي العرب والفرس تشابه في نواح من الأدب ، ولهذا كان أثر الأدب الفراسي أكبر وأظهر من أثر الأدب اليوناني فيه.

ونجد في الحكم المسوية الى (أحيفار) ، شبهاً لها في الحكم العربية القديمة ، وترجمة أصيلة لبعض حكمه أحياناً . خد قوله : « يا بني إذا أرسلت الحكم في حاجة ، فلا توصه كثيراً ، لأنه يقضي حاجتك كما تريد . ولا ترميل الأحمق، بل امض أنت واقض حاجتك ه ' . ولو درست بقية حكمه ، ومسا ورد في المالب الحكم المنسوبة الى الجاهلين ، ترى شبها كبيراً في المحبى بل وفي اللفظ في المالب، ثما يدل على أنها ترجمة أخلت من السريانية فعربت ونسبت الى الجاهلين ، أو أن الجاهلين ، وأن الجاهلين ، وأكثر حكمه موجهة أن ابن اخته (نادان) ، حيث يعظه فيقول : « يا بني ... » .

غير أن علينا ألا نسي ، بأن من الحكم ، ما هو عام ، يرد على خاطر أغلب الشموب ، وعلى لب أكثر الناس ، حتى وان لم يكونوا من المتنفين الدارسين . لأنه نما يتشارك فيه العقل الإنساني ، فيكون عالمياً إنسانياً . وفلما، فنحن ثلا نستطيع أن نقول ان أنردة الى أحد ، ولا أن نرجه الى مرجع معين . ولا نستطيع أن نقول ان المرب أخلوه من العرب . بسبب ما ذكرته من كونه من نتاج عقل واحد ، هو القاسم المشترك بين عقول الإنسان .

راذا صح ما روي من أن (سويداً بن الصامت) المعروف بد (الكامل)، كان علك (مجلة لقان) ، وقد أراها الرسول مقدمه عليه بمكة ، وما ذكر من الها كانت في الحكمة ' . فتكون هذه المجلة ، أو الكتاب ، أقسلم شيء يصل اسمه الينا من الكتب التي تداولها أهل الجاهلية . ولم يذكر الرواة ـ ويا للأسف ـ

أغناطيوس افرام الاول برصوم ، اللؤلؤ المنثور في تاريخ العلوم والاداب السريانية
 (۱۲) ، (حمص ۱۹۶۳) ، تاريخ كلدو وآثور (۱۹۳۱ وما بعدها) ، (۲/- ٤) .
 الروض الانف (۲۱۰/۱) .

محتويات تلك المجلة ونوع الحكم التي احتوثها .

فقد روي و ان سويد بن صامت قدم مكة حاجاً أو معتمراً ، وكان سويد انما يسميه قومه فيهم الكامل لجلده وشرفه ونسبه ... فتصدى له رسول الله صلى الله عليه وسلم ، حين سمع به ، فدعاه الى الله والاسلام ، فقال له سويد : فلمل الذي معي ، فقال رسول الله صلى الله عليسه وسلم ، وما الذي معلى ، علل : عالم : على أفضل من هذا ، فمرضها عليه ، فقال له : إن هذا الكلام حسن ، والذي معي أفضل من هذا ، قرآن أذر له الله علي " ، هو هدى ونور . فتلا عليه رسول الله القد التي التي أفضل من هذا ، فران الله علي " ، هو هدى ونور . فتلا عليه رسول الله القد التصرف عنه، فقدم الى الاسلام فلم يبعد منه . وقال : إن هذا لقول حسن . ثم انصرف عنه، فقدم المدينة على قومه ، فلم يلبث ان قتلته الخررج ، وكان قتله قبل يوم بعاث .

والمجلة : الصحيفة فيها الحكمة ، وكل كتاب عند العرب مجلة ^٢ ، وقبل : ٥ كل كتاب حكمة عند العرب مجلة _٤ . قال النابغة:

مجلتهم ذات الإله ودينهم قويم فما يرجون غير العواقب

وبالنظر الى اشتهار لقيان في الأدب العربي بالحكمة عن طريق ضرب الأمثال. ونظراً لظهور أمثال كثيرة في الإسلام نسبت الله ، فسيان من المحتمل أن تكون تلك المجتمل أن تكون على المجتمل أن تكون على المجتمل أن تكون على المجتمل أن من الإنجيل أو من كليها، تكون هله الأمثال من الأمثال المتترعة من التوراة أو من الإنجيل أو من كليها، فدونت في بحلة أي في كراسة أو كتاب فنسبها أهل الأخبار الله . نظراً لما جاء في القرآن الكريم من نسبة الحكمة الله . وقد تكون تلك المجلة من حكم الحكيم (أحيقار) ، الحكيم الشهر صاحب الأمثال الذي كان مقرباً الى الملك (سنحاريب) ومستشاراً له . فله في أدب (بني ارم) ذكر خاص ، وله أمثال في الإرميسة طبعت وترجمت الى جملة لغات . وعرفت أمثاله في العربية كفلك ، في أيام

ابن هشمام ، سيرة (٢٩٥/١ وما بعدها) . (حاشية على الروض) ، الفائق (١/٣٠٦) تاج العروس (٢٦/١٧) . (جلل) .

٣ الفائق (١/٢٠٦) ٠

الجاهلية ، فأشار (عدي بن زيد العبادي) اليه والى قصته أ .

ولفإن : شخصية ذكرت في القرآن ، وفي القرآن الكريم سورة سميت باسمه . ووروده في كتاب الله ، دليل على وقوف الجاهلين بقصصه وشيوع خبره وأمره بينهم . ونجد في كتب التفسير والأدب والأخبار وكتب المعمرين قصصاً عنه ، . وقد عرف بد (لقبان الحكيم) . وقد عمث عنه المستشرقون ، وحاولوا تحليسل القصص الوارد عنه وإرجاعه الى أصوله . وقد محمث في ذلك المحدثون في مصر وفي غير مصر من البلاد العربية ؟ .

قال (الجاحظ) : « وكانت العرب تعظم شأن لقإن بن عاد الأكر والأصغر لقيم بن لقإن في النباهة والقامر ، وفي العلم والحكم ، وفي اللسان والحلم . وهذان غير لقإن الحكيم المذكور في القرآن على ما يقوله المفسرون . ولارتفاع قدره وعظيم شأنه ، قال النمر بن ثولب :

> لُقَمِ بن لقان من أخته فكان ابن أخت له وابنا ليالي حمّ فاستحضنت عليه فغُرٌ بها مظلما فغرٌ بها رجل محكم فجاءت به رجلاً محكماً ⁴

وقد أشار (المسيب بن علس) الى (لقيان) في شعره ° ، كما ذكره (لبيد ابن ربيعة) الجعفري في شعره كذلك ^٦ ، وأشار اليه (يزيد بن الصعتى) الكلابمي في شعر هو :

۱ الحماسة ، لنبحتري ، (۸٦) ، (بيروت ۱۹۱۰ م) ٠

۲ « لقمان بن عاد » ، مجمم الامثال (۳۰۳/۱) •

ب فجر الاسلام (۱/۸۷ وما بعدها) ، الدكتور عبد المجيد عابدين ، الامثال في النشــر العربي القديم مع مقارنتها في الاداب السامية الإخرى (ص ٤٣ وما بعدها) ، مجمع الامثال ، للميداني (۲۷/۱) *

۱ البيان والتبيين (۱/۱۸۶) .

ه (لبيان والتبين (١٨٨/١) ٠

البيان والتبين (۱۸۹/۱) •

اذا ما مات ميت من تمم فسرك أن يعيش فجيء بزاد غبز أو يلحم أو بتمر أو الشيء الملفف في البجاد تراه يطوف الآفاق حرصاً ليأكل رأس لقان بن عاد

وقيل إن هذا الشعر هو لأبني مهوش الفقعسي أ .

وورد ذكر (لقهان) في شعر (أفنون) التغلبي ً ، وفي شعر (سا ربيعة بن دباب بن عامر بن ثعلبة) ً ، وفي شعر شعراء آخرين .

وعرف لقمان عند الجاهلين كلك بالنباهة واللكاء وبالعلم وبقوة اللسان وغلال أخرى يرون أنها من سجايا الحكباء ، حتى زعم أن أختاً له ، محممة قمة ، تحايلت عليه ، فاتصلت به اتصال الزوجات ، طمعاً في الحصو ولد ذكي حكم منه يكون على شاكلته ، فأحبلها بولد عرف بد (لقم) في شعر ينسب الى النمر بن تولب.ولأهل الأخبار قصص عنه وعن أخت ك

وذكر (الجاحظ) أن (لقبان) قتل ابته ، وهي صحر أخت لقيم ، و حين قتلها : ألست امرأة ! وذلك أنه كان قد تزوّج عدة نساء ، كلهن في أنفسهن ، فلم قتل أخراهن ونزل من الجبل ، كان أول من تلقاه صحر فوثب عليها فقتلها ° وقال : وأنت أيضاً امرأة ! وللجاحظ قصص عنه .

وفي سورة (لقان) ، و ولقد آتينا لقان الحكمة : أن اشكر لله ، و يشكر فإنما يشكر لنفسه ، ومسن كفسر فإن الله غني حميد . وإذ قسال لابنه ، وهو يعظه : يا بني لا تشرك بالله ، إن الشرك لظلم عظم ، الأراي . له ولد وعظه ونه إذن حكم من الحكاء ، و هب الحكمة وصواب الرأي . له ولد وعظه ونه

۲ البیان والتبیین (۱۹۰/۱) •
 ۳ الصدر نفسه (۱۹۰/۱) •

ع بلرغ الارب (٢١٣/٣ وما بمدها) ٠

[،] الحيوان (۲۱/۱) ·

المعاسن والاضداد (۱۳۳) .

١ الاية ١٣ وما بمدها ٠

وفي كتب قصص الأنبياء وكتب الأخبار والأدب وصايا للقان ، وعظ بها ابنه ، وأدبه ، هي قطع في التأديب وفي قواعد السلوك .

وفي جملة ما رواه أهل الأخبار من حكمه ان مولاه قال له يوماً و اذبح لنا هذه الشاة ، فلخيها . قال : أخرج أطيب مضغتين فيها ، فأخرج اللسان والقلب . ثم مكث ما شاء الله ، ثم قال : اذبح لنا هذه الشاة ، فلخيها . فقال : اخرج أخبث مضغتين فيها ، فأخرج اللسان والقلب . فقال له مولاه : أمرتك أن تخرج أطيب مضغتين فيها ، فأخرجتها ، وأمرتك أن تخرج أخيث مضغتين فيها فأخرجتها . فقال له لقان : انه ليس من شيء أطيب منها اذا طابا ، ولا أخبث منها اذا

وقد ذكر أهل الأخبار امرأة يقال لها : (صحر بنت لقسيان) ، قالوا : اما اشتهرت بالمقل والكال والقصاحة والحكمة ، وان العرب كانت تتحاكم عندها فيا ينوجم من المشاجرات في الأنساب وغيرها . وقالوا الها كانت ابنة لقيان ، ومنهم من زعم أنها اخته لا ابته".

وذكر أهل الأخبار أن (لقمان) هو عمن آمن بـ (هود) ، وأما لقمان المذكور في القرآن ، فهو غيره . وكان لقمان القرآن ابن أخت أيوب ، او ابن خالته ، وقبل كان من ولد (آزر) ، وأهرك داوود وأخذ منه العلم ، وكان يقي قبل مميث داوود ، فلما بمُث قطع الفترى ، وكان قاضياً في بني اسرائيل ، وكان حكما ولم يكن نبياً . وورد أنه كان راعياً أسود ، فرزقه الله المعنى ، وقبل : كان أسود من سودان مصر خياطاً ، وقبل كان نجاراً ، وذكر (الجاحظ) : أن (لقبان) من السودان ، وهو اللذي يقول : ثلاثة لا تعرفهم إلا عند ثلاثة : الحلم عند الغضب ، والشجاع عند الحوف ، والأخ عند حاجتك .

وقال لابنه : إذا أردت أن تخالط رجلاً فأغضبه قبـــل ذلك ، فإن أنصفك وإلا فأحذره .

١ العقد الغريد (١٥٢/٣) ٠

٢ تفسير الطّبري (٢٠/٣٤ وما يعدها) •

ر بلوغ الارب (۳٤٢/١) ٠ الهنائة ١ ١٨٧ ، . . . ٧١٠

الخزانة (٢/٧٨) ، (بولاق) •

ولم يرووا ذلك عنــه إلا وله أشياء كثبرة . وأكثر من هـذا مدح الله إياه وتسميته الحكم ، وما أوصى به ابنه ، ا .

ويشه قصص (لقبان) وما يضرب على لسانه من أمثال ، قصص (ايسوب) عند الأوروبيين . وهو الباحث عن الحكمة عن طريق ضرب الأمثال وقول الألفاز والقصص . وقد رأى بعض الباحثين أن لأمثال لقان وحكمه صلة بـ (احيقار) . وقد بعض المستشرقين الى وجود صلة بين لقبان وبين بعض المستشرقين الى وجود صلة بين لقبان وبين بعض المستضيات القديمة الي يرد اسمها في الأدب القديم مشل Prometheus و ملمام .

وقد ضرب (أبو الطّمحان حنظلة بن الشرقي القيني) المثل بنشتت حي لقإن، ويتفوقهم أفراقاً اذ يقول :

أست بنو القين أفراقاً موزعة كأنهم من بقايا حي لقان

وقد اشنهر (سلمان) عند العرب بالحكمة أيضاً ، فعرف عندهم بـ (سلمان الحكم) ، وقد أشير اليه في القسران الكريم . وكان اليهود والنصارى هم نقلة أخيار ملمه الحكمة الى الوثنين . وكان بهود المدينة مصدر هذه الأخبار بالدرجة الأولى ، فقد كانوا محكم اختلاطهم بأهل يثرب قد أذاعوا بينهم قصصاً اسرائيلياً، ومنه قصص داوود وسلمان .

و (سليان) أحكم الحكماء عند البهود . يذكرون ه ان حكمته فاقت حكمة جميع العلماء في عصره . وكان أحكم من جميع الناس ۽ أ . ويذكرون انه ألش الأمثال . ونطق بثلاثة آلاف مثل ، وألف خمس نشائد " . ووضع نشيد الأنشاد والجامعة . وذاعت حكمة سليان وانتشر خبرها في كمل الأنحاء يحيث أتى أناس من الأباعد ليشاهدوها وكانوا عتجزنه بمسائل عسرة " ، في جملتهم ملكة سأ

رسائل الباحظ (١/٩٩١) ، (فخر السودان على البيضان) • Shorter Ency., p. 290.

ا البيان (١/٨٨٧ وما بمدها) ، الخزانة (٣/٢٧٤) ٠

ع قاموس الكتاب المقدس (١/٩٧٥) م (سليمان) ٠

الملوك الاول ، الاصمحاح الرابع ، الآية ٣٦ ." الايام الثاني ، الاصمحاح التاسع ، الاية ٦ ، قاموس الكتاب المقدس (٧٩/١) . (سليمان) .

التي سمعت محكمته فجاءت تمتحنه كها جاء ذلك في التوراة .

وتفترن لفظة (مجلة) عادة بالحكمة . قال علماء العربية : ﴿ وَالْمَجَلَةُ ، يَفْتُكُمُ اللَّهِ ، الصحيفة) . و ﴿ الصحيفة) الكتاب . وذكر علماء اللغة أن ﴿ الوضيعة : كتاب تكتب فيه الحكمـــة . . وفي الحيث أنه نبي وأن اسمه وصورته في الوضائم ، ﴿ .

وقد ذكر أهل الأخبار أن (قيس بن نشبة) ، كان منجاً متقلسفاً في الجاهلة . وهو ممن أورك أيام الرسول؟ . وذكر أنه من (بني سكتم) ، وانمه كان يعرف الرومية والفارسية ويقول الشعر أ . وانه جاء الى الرسول ه بعد الحندق فقال : إني رسول من ورائي من قومي ، وهم لي مطبعون وإني سائلك عن مسائل لا يعلمها إلا من يوحى البه أو أسأله عن السموات السيع وسكانها ومساطمامهم وما شرابهم ، فذكر له السموات السبع والملائكة وعبادتهم ، وذكر له الروم وفارس وأشمار الرب والكهان ومقال : يا بني سليم ! قد سعمت ترجمة الروم وفارس وأشمار الرب والكهان ومقال حمر ، وما كلام محمد يشب شيئاً تكن الأخرى ، فإن العرب لا تقدم عليكم . فقد دخلت عليه وقلبي عليه أقدى من كلامهم فأطبعوني في محسد فإنكم أخواله فإن ظفر تنتفوا به وتسعدوا وإن تكن الأخرى ، فإن العرب لا تقدم عليكم . فقد دخلت عليه وقلبي عليه أقدى من الحبر ، فا برحت حتى لان بكلامه . وقيل عنه إنه كان يتأله في الجاهلية من الحبر ، فا برحت حتى لان بكلامه . وقيل عنه إنه كان يتأله في الجاهلية من الحبر ، فا برحت حتى لان بكلامه ، وقيل عنه إنه كان يتأله في الجاهلية مناه رسول الله : (حبر بني سكتم) ، وكان إذا افتقده يقول : يا بني سليم الها وسول الله : (حبر بني سكتم) ، وكان إذا افتقده يقول : يا بني سليم قال هذه الأبيات :

تابعت دين محمد ورضيت. كل الرضا لأماني ولسديني ذلك امرة نازعته قول الصدا وعقدت فيسه بمينه بيميني قد كنت آملسه وانظر دهره فاقة قسدر أنسه بمديني أغنى ابن آمنة الأمن ومن به أرجو السلامة من عذاب الهون

[،] تاج العروس (۲۲۱/۷) ، (جلل) · ۲ تاج العروس (٥/٥٤٥) ، (وضع) ·

تاج العروس (٨/٥٩) ، (كحل) •

اللدان (٢/ ٢٥٠) ٠

وذكر أنه كان قد قدم مكة في الجاهلية فباع إبلاً له فلمواه المشتري حقه ، فكان يقوم فيقول :

يا آل فهر كنت في هذا الحرم في حرمة البيت وأخلاق الكرم أظسلم لا يمنع مسي من ظلم

قسمع به عباس بن مرداس ، فكتب اليه أبياتاً منها :

واثت البيوت وكن من أهلها ودداً للق ابن حرب وتلق المرء عباسا

فقام العباس بن عبد المطلب وأخذ له بحقه . وقال : أنا لك جار ما دخلت مكة ، فكانت بينه وبين بني هاشم مودة ¹ .

وذكر ان (أبا العاصي بن أمية بن عبد شمس) ، كان حكيماً . وقد عد من حكاء قريش وشعرائهم " . كما ذكر ان (الحكم بن سعيد بن العاص بن أمية) الأموي ، وكان من الكتاب بمكة في الجاهلية ، والذي علم الكتابة بالمدينة بأسر الرسول ، كان يعلم الحكمة " . وذكر (ابن حبيب) ، ان (الحكم بن سعيد) كان من أمراء الرسول (على قرى عربية) ، وذكسر أيضاً ان الرسول سمّاه (عبدالله وجعله يعلّم الحكمة) ، وقد استشهد يوم مؤتة " .

ويظهر ان الحكمة المنسوبة الى (قيس بن نشبة) ، أو الى (الحكم بن سعيد) كانت نوعاً من العلوم التي يدرسها الفلاسفة والحكاء في ذلك الوقت ، أي علوماً يونانية ، وتأملات وملاحظات عن هذا العسالم ، فهي دراسة منظمة تختلف في طرازها عن الحكمة القائمة على القصص وضرب الأمثال . وقد تكون قد أخذت من الكتب اليونانية أو السريانية ، أو الفارسية ، فقد رأينا أهل الأخبار يذكرون ان (قيس بن نشبة) كان يعرف الرومية والفارسية ، كما ذكروا مثل ذلك عن النضر بن حارث بن كلدة وعن الأحناف ، وأنا لا أستبعد احتال ذلك ، لأن

الاصابة (٣/ ٢٤٩ وما بمدها) ، (رقم ٢٢٤٤) •

کتاب نسب قریش (۹۹) ، المعارف (۷۳) ۰

٧ الاصباية (١/٣٤٣ وما بعدما) ، (رقم ١٧٧٧) .

ع (١٢٦) ٠

ه المحبر (۲۹۰) -

بعضهم كان قد وصل العراق وبلاد الشأم وخالط الأعاجم، كما كان من الأعاجم من كان على فقه من ككن على فقه بعد مكن مكن على فقه بعدو مقد على المربية الأخرى لأغراض مختلفة ، ومنهم من كان فيه ميل من بعلوم قومه ، ومعرفة علمية بلغتهم ، فلا يستبعد اذن تعلم من كان فيه ميل من العرب الى العلم والثقافة،العلم والفلسفة والنظر من تلك البلاد التي زاروها ، ومن هؤلاء .

وذكر ان (النصر بن الحارث بن علقمة بن كلدة بن عبد مناف) العبدري الفرشي كان من حكماً قريش. وقد استشهديوم اليرموك في رجب سنة خمس عشرة. وكان أخوه (النضر بن الحارث) ، شديد العداوة للرسول ، فقتله عسلي يوم بدر كافراً ، قتله بالصفراء أ .

وروى (محمران بن حصين) ، (عمران بن الحصين) ، حديثاً عن وسول الله ، هو : و الحياء لا يأتي إلا نخير ۽ ، فقال و بشير بن كمب ، وكان قد قرأ الكتب : إن في الحكمة : أن منه ضعفاً . فغضب عمران ، وقال : أحدثك بما سممت من النبي ، وتحدثني عن صحفك هذه الحبيثة يا ً . ويظهر ان (بشيراً) مذا كان ممن طالع كتب أهل الكتاب ووقف على الحكمة .

وقد ذكر الأخباريون أسماء أناس آخرين عرفوا بالحكمة كللك ، مثل : أكم بن صيفي التميمي ، من رؤساء تميم ومن (حكام العرب) " . ويلاحظ أن الأخبارين مخلطون في الفالب بين الحكيم والحاكم ، فيجعلسون (حكام العرب) من (حكاء العرب) ويذكرون أحكامهم في باب الحكم . كسلك نسبوا معظم خطاء الجاهلة الى الحكمة كذلك ، مما يدل على أن للحكمة عند الأخبارين ممي واسعاً ، يشمل كل ما فيه عظة وتعلم " . وقد كان العرانيون وبقية السامين يجيلون الحكام من طبقة الحكاء ، لأن الحاكم لا بد وان يكون حكياً ، أي مدركا فطنا نافذاً الى بواطن الأمور ، يحكم عن عقل ناضج وعن رأي مصيب ، فهم أولى وأقدر على ابداء الأحكام العسجيحة من غيرهم ، وله أبد ارتباطاً كبراً في المداء الأحكام العسجيحة من غيرهم ، وله أبد ارتباطاً كبراً في المدى وفي اللفظ بين الفظني حاكم وحكم .

الاستيماب (٣/٥٣٥ وما بعدما) ، الاصبابة (٣/٥٢٥) ، (رقم ٣/٨٨) .

مصادر الشعر الجاهلي (١٦٨ وما بعدها) •

بلوغ الارب (٣/١٧٢ وما يعدها) •

ومن حكام العرب الذين ذكرهم أهل الأخبار ، ونسبوا اليهم الحكم والاصابة في الرأي وصدق الأحكام (عامر بن الثلرب العدواني) حكيم قيس، وقد عدوه (من حكاء العرب ، كا تعدل بفهمه فهماً ولا محكمه حكماً) . وقالوا : انه هو المراد في قول العرب : ه إن العصا قُرعت لذي الحلم » . أما (ربيعة) ، فتقول : انه (قيس بن خالد بن ذي الجدين) . وأما تميم ، فتنسب هذا الفخر لل رجل منها هو (ربيعة بن غاشن أحد بني أسيد بن عمو بن تميم) . وأما البحن ، فتقول : انه (عمرو بن حمة الدوسي) ، ويذكر بعض آخــر انــه اليمن ، فتقول : انه (عمرو بن حمة الدوسي) ، ويذكر بعض آخــر انــه (عمرو بن ضبيعة ، أخو سعد بن مالك الكناني) أ

وفي كتاب (العقد الفريد) ، قصة اجهاع وقع بين عامر بن الظرب العدواني وحمة بن رافع الدوسي وبين ملك من ملوك حمر ، ورد فيها : أن الملك قال لها : تساءلا ، حتى أسمح ما تقولان ؟ ودر ن رواة هله القصة ما جرى في الاجهاع من أسئلة وأجوبة. ومدارها خاطرات عن الحياة وعن الناس وعن الأدب، بالسجع المألوف . ويما جاء فيها ان أحكم الناس ه من صحت فاذ كسر ، ونظر فاعتر ، ووعظ فازدجر ه ، وان أجهل الناس من رأى الحرق مغياً ، والتجاوز مغماً . والمحاوز .

وذكر أنه كان قلد جمع قومه (علوان) ، فنصحهم بقوله : و يا معشر عدوان : الحبر ألوف عروف ، وإنبي عدوان : الحبر ألوف عروف ، وإنبي لم أكن صحياً حتى يفارقه ، وإنبي لم أكن حكياً حتى تعدد لكم أ . وكان كا يقدول (ابن حبيب) ، آخر حكام العرب وقضاتهم وأثمتهم قبل انتقال الحكومة الى (بني تمم) بعكاظ " ، وروي له حكم في (الحنى) ، وأيسد الإسلام حكمه " . ورووا له شعراً في الحمر ، يقول فيه :

 [«] أن العصا قرعت لذي الحلم » ، مجمع الإمثال (٣٩/١ وما بعدها) ، الإمدى ،
 المؤتلف (ص ٩٥٤) •

العقد الفريد (٢/٥٥/ وما بعدها) •

٣ الامالي (٢/ ٢٧٦ وما بمدها) ٠

٤ الامالي (٢/١٥٧) ، البيان والتبيين (١/ ٤٠١) ، (٢/ ١٩٩١) ٠

ه المحمر (۱۸۱) ٠

المحبر (٢٣٦) .

إن أشرب الحمر أشربها لللما وإن أدعهسا فإني ماقت قسال لولا اللذاذة والفتيان لم أرهسا ولا رأتني إلا من مدى الغسال سئالة للفنى مسالة للفنى مسالة للفنى مسالة القوم والحسال مورث القوم أضغاثاً بلا احن مزرية بالفنى ذي التجدة الحال أنسمت بالله أسفيها وأشربها حتى يفرق ترب الفيم أوصالياً

وفيه يقول ذو الاصبع العدواني :

ومناً حسكم يقضى فلا ينقضي ما يقضى ا

ومن حكمه: و الرأي نائم ، والهوى يقظان ، فمن هنالك يغلب الهوى الرأيه" . وله جواب على خطاب (صعلة بن معاوية) حين جاء اليه بخطب ابنته ⁴ .

وذكر أهل الأخبار أن من حكام تميم في الجاهلية : أكثم بن صيفي، وحاجب ابن زرارة ، والأكرع بن حابس ، وربيعة بن مخاشن ، وضمرة بن ضمرة . ويذكرون أن (ضمرة) حكم ، فأخذ رشوة ، فغدر . والغدر عيب كبير ، ومن أذم الصفات عند الجاهلين" .

وقد نسب أهل الأخبار حكماً وأمثلة لأكثم بن صيفي ، منها المثل : « مقتل الرجل بن فكّيه » يعني لسانه » ، ومن الأقوال المنسوبة اليه ، قوله : « تناءوا في الديار ، » ، وقوله : « تباعدوا في الديار تقاربوا في

المحبر (۲۳۹) ٠

٧ البيان والتبيين (١/٤/١) ، (حاشية ٣) ٠

٣ البيان والتبيين (١/٢٦٤)

[۽] البيان (۷۷/۲) ٠ الباد رااه ند ۱۳۸۳

ه البيان والتبيين (٣٨/٣) .

٣ مجمع الامثال (١ / ١٤) .
 ٧ خلق الانسان (ص ١٩٥) .

البيان والتبيين (٣/ ٢٥٥) ٠

المودة الله وقد عدّ أسلوب كلامه من أرشق أساليب الفصحاء ، ومن أحكم كلام، فيه نصائح وحكم مع بلاغة متناهبة وفصاحة . ونسبوا له خطبًا منمقة ٢ ، هو في نظري من هذا النّر المصنوع ، الذي وضع على لسانه في الاسلام .

وقد اشتهرت (تميم) بكثرة حكائها "، ونلاحظ ان هؤلاء الحكاء كانوا حكاماً كذلك ، محكمون بين الناس فيا يقع بينهم من شجار. ومعنى هذا ان بين الحكمة والحُسَم عند العرب الجاهلين صلة متينة . وقد رأيت ان تمياً كانت قد احتكرت لنفسها الحكومة في سوق عكاظ على ما يذكره أهل الأحبار . وهم من القبائل المتقدمة بالنسبة الى القبائل الأحرى التي كانت عند ظهور الاسلام، انتقلت اليها هذه الحكومة من (بني عدوان) ، اللين كان آخر حكامهم (عامر بن الطوب) العلواني .

وقد كان لاتصال أهل الأعبار بتمم ، دخل ولا شك في كثرة أسماء حكائها التي وصلت الينسا من خلال دراستنا لكتبهم ، فقد كان اتصالهم بها أكثر من التصالهم بأية قبلت أشرى ، لوجودها على مقربة من الكوفة والبصرة ، ولذلك أكثروا اللغة عنها ، حى صرنا نعرف من أمور نحوها ولغتها ما لا نكاد نعرف عن نحو ولغة أية قبلة أخرى . ولرجال تمم خطب طويلة ، في الحسكم ، هي تأملات وضعت على ألسنتهم في الاسلام ، إذ لا يعقل كما سبق أن المستو أن مواضع متعددة من هذا الكتاب وصول نصوص نبر ، بهذا النوع مسل الشبط والتحري عن أهل الجاهلية حتى نحكم بصححة نصوص ما نسب الى حكاء تمم . نعم قد يقول قائل ، ان الشاعر (بشر بن أبي خازم) كان قمد أشار الم (كتاب بي تمم) ، فلا يستبعد أن يكون (بنو تمم) قد سجلوا خطب ابن حكم) وهو شاعر إسلامي ، توفي في حوالى السنة (١٠٥) ، واننا حى لو فرضنا أن ذلك الشعر هو للطرماح ، وأنه يدل على وجود كتاب قدم عند

البيان (۲/۲) ٠

٧ بلوغ الارب (٣/١٧٢)٠

Goldziher, History of classical Arabic Literature, p. 7.

⁾ المفسليات (٩٨) ، الإمثال ، للميداني (١٣٧/) ، المسكري ، جمهرة الإمتسال (١٣٧/) ، المسكري ، جمهرة الإمتسال (٢٨٩)

(بني تمم) ، فإننا لا نستطبع ان نأخذ بالظن ، ونقول بصحة مثل هذه الحطب المنسوبة الى خطباء وحكماء تمم لمجرد وجود اشارة الى كتـــاب عندهم لا نعرف من أمره شيئاً ، غير اشارة الى اسمه وردت في شعر ، لا ندري مبلغ درجمهم من الهمحة والاصالة .

وبمن نسبت اليه الحكمة (الأفوه الأودي) ، وهو شاعر اسمه (صلاءة بن عرو) من (أود) . وله قصيلة دالية ، فيها رأيه في الحكم وفي الناس وفي الحير والشر أ . وذكر أنه هو القائل :

ملكنا ملك لقاح أول وأبونا من بني أود خيار ا

والعادة أن تنسب الحكم الى المسنعن ، وقالم نجد حكماً صادرة من شبان وأحداث وذلك ان العقل لا يكتمل إلا بتكامل العمر وبتقدم الانسان في السن ، وبتقدمه في السن تزيد تجاربه واختباراته في هذه الحياة ، فيكون عندئك أهلا النطق بالحكمة . ولم يكتف أهل الأعبار بيلوغ الحكماء سن الشيخوخة الطبيعية ، بل صيروا عسر معظم المعرين فوق المئة ، بل جعلوها مئات . وعمر مثل هذا كفيل بأن يكون مصدرا المحكم والأمثال . ونجد في (كتاب المعمرين من العرب) للسجستاني أمثلة من عمر هؤلاء الحكماء .

الاغاني (۱/ ٤٤)) ، الشعر والشعواء (۱۱) ، ديوانك ، الامالسي ، للقالسي (۲۸۸) ، تاريخ آداب اللغة العربية ، لزيدان (۱/ ١٣٤ وما بعدها) .
 ٢ تاج العروس (۲۹۲/۲) ، (أود) .

الفصل السابع والعشرون بعد المئة

الامثال

و (المثل) لون من ألوان الحكمة . وهو يقابل (مشل) في العبرانية،ومهى آخر هو الحكمة والأساطير والقصص ذو المغزى . ولا يشترط في المثل أن يكون ثيراً ، فقد يكون شعراً . وفي الموارد الاسلامية أمثلة جاهلية كثيرة من النوعين، لم يصل أي مثل منه مدوناً في نص جاهل .

وللحكماء المذكورين أمثلة كثيرة ترد في كتب الأدب والمواعظ والأمثال. وقد شرح غرضها أصحاب الموارد التي ذكرتها، وتعرض الرواة للقصص المروي عنها. غير ان من الصعب الثبت من صحة نسبة تلك الأمثال انى أولئك الحكماء والتثبت من صحة هذا القصص المروي عنها .

وكلمة المثل من المائلة . وهو الشيء المثيل لشيء يشابه ، والشيء اللدي يضرب لشيء مثلاً ، فيجعل مثله ، والأصل فيه التشبيه ، ويقابله (مشل) (مشال) Mashal في العرائية ، و Parabole في اليونانية ، ومعناها المائلة والمشابة ، أي المدي الوارد الفظة في العربية . والغاية من الإهتداء بما فيسه من حكمة ومن

۲ د والمثل : النسيء الذي يضرب لشيء مناذ فيجمل مثله ، ، اللسان (۱۱۰/۱۱ وما يعدل) د صادر » ، نهاية الارب (۲/۴ وما يعدله) ، كتاب جمهرة الإمثال ، لايي ملال المسكري ، (القامرة ۱۳۶۶ م) ، (۱/۷) .
۲ اللسان (۱/۱ - ۱۲ وما يعدله) ، (مثل) .

حسن توجيه ، ومثل أخلاقية للسير على هليها في الحياة ' . وقعد ضربت التوراة الأمثال للناس للاتماظ بها والأغتذ بما فيها من عبر . ورد في سفر (حزقيال) : ه هوذا كل ضارب مثل يضرب مسلاً عليك قائلاً : مثل الأم بنتها ۽ ' ، وجاءت الأمثال في الأناجيل فورد : ١ في هذا يصدق القول : إن واحداً يزرع وآخر محصده ؟ .

وقد لحص الاصحاح الأول من سفر (الأمثال) الغاية من ضرب الأمثال بقوله: ه لمعرفة حكمة وأدب ، لادراك أقوال الفهم ، لقبول تأديب المعرفة والمدل والحتى والاستقامة ، تُتعطي الجهال ذكاء والثاب معرفة وتدبراً ، لفهم المثل واللغز أقوال الحكهاء وغوامضهم: مخافة الرب رأس المعرفة . أما الجاهلون فيحتقرون الحكمة والأدب ه ، فالأمور المذكورة ، تمثل الغاية التي يتوخاها ضراب الأمثال من الأمثال : وقد جعلت أسفار الأمثال المثل : مخافة الرب رأس المعرفة أول أمثالها : وهو في العربية : رأس الحكمة مخافة الله .

ونجد في سفر (أمثال) كلاماً للحكاء ، هو مزيج من أمثلة وحكم وألفاز ، دون أن يشير الى أسماء أصحابه م ، ونجد مثل ذلك في الأدب العربي . وقسمه اشتهر أبناء الشرق بالحكمة عند العبرانين .

والمثل بعد ، هو عقل ضاربه ، وثقافة البيئة التي ظهر فيها . ولهذا نجد الأمثال متباينة مختلفة حسب تنوع القوم الذين ظهر بينهم . ففي البيئة التجارية يكون المثل من هذه البيئة في الأغلب، وفي البيئة الزراعية يكون المثل مشرباً بروح المزارعين، وفي البادية تكون الأمثال ذات طبيعة بلوية . ومن هنا اختلف أمثال قريش عن أمثال الأعراب ، وأمثال عرب العراق عن أمثال أهل العربية الجنوبية ، وهكذا المول للمثل في نظر المؤرخ قيمة كبرة من حيث انه يرشده الى مظاهر تفكير من ضرب بينهم ، ويعرفه بمبلغ ثقافة قائليه .

ولما كانت الأمثال مرآة لعقلية زمانها ولعقلية من ينسب قول المثل اليه ، أو من

Hastings, p. 767.

مزقيال ، الاصحاح السادس عشر ، الاية ٤٤ .
 انجيل يوحنا ٤ ، الاية ٣٧ .

أمثال ، ألاصحاح الأول ، الاية الاولى وما بمدها .

ه أمثال ، الاصحاح الثاني والمشرون ، والاصحاح الرابع والمشرون ·

ضرب به المثل . تباينت في البلاغة وفي قوة التعبير وعمق المعى ، وفي الفكرة ، فصار بعضها آية في الحكمة وفي قوة البيان وفي عمق المغزى والمعى ، وصار بعض منها بسيطاً تافهاً . ونجد هذه الحالة في أمثال كل الأمم . إذ ان المثل لا يصلو عن طبقة معينة ، بل قد يأتي من رجل جاهل بسيط ، وقد ينسب الى غبي بليد أو الى شخص من سواد الناسر اتخذ رمزاً للتعبير عن ناحية من نواحي الحياة ، أو تموذجاً يعبر عن طبقة من الطبقات . وانما المهم في رواج المثل وفي بقاته، أن يكون منبعاً عن واقع حال ، معمراً عن رأي سديد ، قصر قدر الامكان مر كزاً له وقع حسن على السمع ، يصلح أن يكون مثلاً لكل زمان ومكان . فيروج ويدوم ، وقد يتخذ مثلاً من أمثلة الحكمة ، وهو كلما قصر ، سهل حفظه وطال عموه .

وأفضل المثل السائر ، أوجزه ، وأحكمه أصدقه ، وقولهم : مثل شرود ، وشارد ، أي سائر لا يرد كالجمل الصعب الشارد الذي لا يكاد يعرض له ولا يرد . وقد تأني الأمثال محكمة إذا تولاها الفصحاء من الناس ، وإذا جاءت في الشعر ، سهل حفظها أ .

والأمثال مادة مهمة غنية في الأدب الجاهسلي والاسلامي . وفي القرآن الكرم أمثلة كثيرة ضربت للناس للتفكر والتمقل ، وهي تدل على ما لها من أهمية تعليمية في العقل العربي . والأمثال المضروبة مرجع لمن يريد الوقوف على بعض الأمثلسة التي استعملها الجاهليون . وفي الحديث النبوي مادة مهمة تمد هذا الباحث بمادة غزيرة عن المثل عند الجاهليون .

و الأمثال من حكمة المرب في الجاهلية والاسلام ، وبها كانت تعارض كلامها ، فتبلغ بها ما حاولت من حاجاتها في النطق بكناية بغير تصريح، فيجتمع لهما بذلك ثلاث خلال : انجاز اللفظ ، واصابة المعنى ، وحسن التشبيه ٣٠ . فالأمثال اذن عند الجاهلين نوع من أنواع الحكمة السائرة بين الناس . يقولها الى السيد والمسود ، الجارز والخامل ، وهي تحفظ بسهولة ولا محتاج المرء لتعلمها الى

العمدة (١/ ٢٨٠ وما بعدها) .

٧ المستطرف في كل فن مستظرف (٢٧/١ وما يعدها) ٠

المزمر (١/٤٣٤) ٠

مهارة وذكاء . وكان لحفاظ الأمثال مقام عندهم ، لأنهم ممن وهبوا بياناً ناصماً ووقة في اللسان، تمكن صاحبه من ضرب المثل في موضعه ، ومن قوله في مكانه . والهادة أن يكثر الحكيم من الأمثال في كلامه ، لأنها المادة التي يستعين بها في إظهار حكمته وعقله ، يضيف عليها أمثالاً من عنده ، هي من وحي تجاربه وقوة ملاحظته .

وقد وردت كلمة (مثل) و (أمثال) في مواضع كثيرة من القرآن ، وفي ورود الكلمتين صِدْه الكُثرة دلالة بالطبع على ما كان للمثل من أهميــة كبيرة عند الجاهلين . وفيه أمثلة كثيرة ضربت للعبرة والتذكر ، لتكون درساً يتعظ به أولو الألباب. ويلاحظ ان العرب يضعون لفظة (ضرب) قبل كلمة المثل في الغالب، ورد في القرآن الكريم و ألم تر كيف ضرب الله مشملاً ١٥ ، و و ضرب الله مثلاً ، أ ، وورد ، وضربنا لكم الأمثال ٣٠ ، و ، فلا تضربوا قد الأمثال ، أ ، و ، تلك الأمثال نضربها للناس ، " ، وفي مواضع أخرى منه . وضرب المشـــل ايراده لبتمثل به ويتصور ما أراد المتكلم بيانه للمخاطب . يقال : ضرب الشيء مثلاً وضرب به وتمثله وتمثل به . وضرب المثل اعتبار الشيء بضره وتمثيله به " . وقد أشاد العلاء بما للأمثال من أهميسة في الحث على إصلاح النفس ، فقال بعضهم : ﴿ انَّمَا ضَرِّبِ اللَّهِ الْأَمْثَالَ فِي القرآنَ تَذَكِّراً ووعظاً ۚ ﴿ ، وقال بعض آخر : « ضرب الأمثال في القرآن يستفاد منه أمور كثيرة : التذكير ، والوعظ، والحث ، والزجر ، والاعتبار ، والتقرير ، وتقريب المراد من العقل ، وتصويره بصورة المحسوس ... الخ ۽ . وروي ان الرسول قال : ١ إن القرآن نزل علي خسة أوجه : حلال ، وحرام ، ومحكم ، ومتشابه ، وأمثال . فاعملوا بالحلال ، واجتنبوا الحرام ، واتبعوا المحكم ، وآمنوا بالمتشابه ، واعتبروا بالأمثــــال «^٧ . وجعل (الماوردي) الأمثال من أعظم علم القرآن⁴ .

١ ابراهيم ، الرقم ١٤ ، الاية ٢٤ ٠

٧ - النجل ، الرقم ١٦ ، الاية ٧٥ وما بمدها ، ومواضع أخرى ٠

١ ابراهيم ، الرقم ١٤ ، الاية ٤٠ .

ع النحل ، الرقم ١٦ ، الاية ٧٤ ·

[،] الحشر ، الرقم ٥٩ ، الآية ٢١ ·

[·] تاج العروس (١/٧٤٧) ، (ضرب) ·

١ (لسيوطي ، الاتقان (٣٨/٤) ٠

الصدر تقسه

والرسول أمثال كثيرة ، وذكر عن (عمرو بن العاص) ، أنه حفظ عن النبي ألف مثل . وتجهد في كتب الأمثال أمثالاً نسبت الى الرسول . منها :
د إن من البيان لسحراً ٤ ، و د إن بما ينبت الربيع لما يقتل حبطاً أو يلم ٣ ، و د أنصر و د إيا كم وخضراء اللمن ٤ ، و د من كثر كلامه كثر سقطه ٣ ، و د أنصر أخاك ظالمها أو مظلوماً ٥ ، ويروى أنه من أمثلة أهل الجاهلية أ . وقد نسبت أمثلة جاهلية أخرى الى الرسول .

والأمثال أقواله مخصرة ، يراعى في وضعها الايجاز والبلاغة والتأثير . وقسد يكون المثل كلمتن ، وقد يكون أكثر من ذلك . ولكن المعادة ألا يكون طويلاً ، لأن طول المثل يفقده روعته وتأثيره ، فلا يكون مثلاً ، ولا يمكن حفظه عندئذ فيضيع . ويراعى أن يكون سجماً أو طباقاً . وأن يرتب في جمل متوازية بسيطة العبارة ، أو مزدوجـة أو أكثر من ذلك قليلاً . وأن تكون هنالك مناسبة بين الجمل حتى يبدو المثل جميلاً متاسقاً .

والفاعدة في الأمثال الا تغير ، بل تجري كها جامت . وقد جاء الكلام بالمثل وأخذ به وإن كان ملحوناً . لأن العرب تجري الأمثال على ما جاءت ،ولا تستعمل فيها الإحراب . والأمثال قد تخرج عسن القياس ، فتحكى كها سميعت ، ولا يطرد فيها القياس ، فتخرج عن طريقة الأمثال . « قال المرزوقي : من شرط المثل ألا يغير عما يقم في الأصل عليه « .

وقال المرزوقي « في شرح الفصيح : المثلُ جملة من القول مقتضبة من أصلها أو مرسلة بذائها ، فتتسم بالقبول ، وتشتهر بالتداول ، فتنقل عما وردت فيه الى كل ما يصح قصده مها من غبر تغير يلحقها في لفظها ، وعما يوجبه الظاهر الى

الاستيعاب (٢/ ٣٣٩) ، (حاشية على الاصابة) ٠

المسكري ، جمهرة الامثال (١٣/١) .

۲ المندر نفسه (۱۹/۸) ، أ المناني (۲۱/۱) ، المنتقصي (۱۸۰) ، المنتقصي (۱۸۰) ،

ه المسكري، جبهرة (١٩/١) • المنتقصي (١١/١) • المنتقصي (١١/١)

العسكريّ، ﴿جُمَهُرَةُ (/ /٥٨) ، الميداني (٢/١٩٤) ، الفاخر (١٤٧) ، السيوطي ، الجامع الصفير (١٨٨٨) ،

٧ المزهر (١/٤٨٧) ، (النوع الخامس والتلاثون • معرفة الإمثال) •

الزهر (١/٤٨٧ وما يعدها) •

أشباهه من المعاني ، فلذلك تُضرب وإن جهلت أسبابها التي خرجت عليها ، واستجيز من الحذف ومُضارع ضرورات الشعر فيها ما لا يستجاز في سائر الكلام ،' .

ويلاحظ أن العرب قد أجازت لضارب المثل الخروج فيه على قواعد اللغة ، كما أجازت ذلك للشاعر بدعوى ضرورات الشعر، ليستقيم الشعر مع القوافي والوزن. أجازته في المثل لأنه قد يصدر شعراً ، وقد يصدر من أفواه أناس جهلة لا يبالون بالقواعد ، أو ليس لهم عسلم بها ، وقد يصدر من قبيلة لا يبالون بالقواعد ، أو ليس لهم عسلم بها ، وقد يصدر من قبيلة لا تتبم في لغنها قواعد الإعراب .

وتجد في كتب الأمثال وفي كتب الأدب أمثالاً وضعت لأغراض غنافة، يغلب عليها الطابع التعليمي ، أي تعليم من يقرأها حكمة الحياة ، وتجارب الماضين حتى يستاد ويتُعظ . بعض منها نابع من محيط البداوة ومن الطبيعة الأعرابية، وبعض منها تجارب عملية عامة تنطبق على كل الناس وتصلح لكل الأوقات .

والأمثال عند بعض الشعوب صنف من أصناف الشعر ، لما فيها من الخصائص المتوفرة في الشعر عندهم . وقد روعي في المثل بصورة عامة أن يكون قصيراً موجزاً وبليغاً معبراً عن حكمة ، فيه فغمة وترنيم . ليؤثر في النفوس . ومجمل الطبح قائل المثل على مراعاة هذه الأمور من غير تفكير ولا تصنع ، وهسو إذا كان صادراً من قلب وسجة ، ومعبراً عن نفس جياشة وعن حس بشري عام، يشعر به كل إنسان تقبله الناس بسرعة ، ووجد له مجالاً من الانتشار ، وعمر عراً طويلاً .

والأمثال ، هي في صدر المؤلفات التي وضعها المسلمون ، فقد روي : أن عبداً بن شرية الجرامي ، من أواقل عبداً بن شرية الجرامي ، من أواقل المؤلفين في الأخبار وملوك العرب والعجم ، ألف كتاب (الأمثال) وقسد رآه (ابن الندم) في نحو خسن ورقة . كذلك ألف صحار بن العباس العبدي ، وهو من بني عبد القيس ، وممن أدرك الرسول ، (كتاب الأمثال) ، وذكروا

١ الزهر (١/٤٨٦ وما بعدها) ٠

الامال (۲/۱۱، ۲۸،۱۰، ۷۷ ومواضع آخری) ، المستطرف (۲۷/۱۱ ومسسا بمدها) ، المزهر (۲/۸۸ وما بمدها) .

الفهرست (ص ۱۳۸) ، ابن الاثير (۱٤٩/۱) ٠

ان (علاقة الكلابي) جمع الأمثال في عهد يزيد بن معاوية ¹ ، وأن (الفضل الضبي) (١٦٨ه) من مشاهىر علماء الكوفة في الشعر واللغة ألف كتاباً في الأمثال دعاه : كتاب الأمثال ^٢ ، وأن أبا عبيد القاسم بن سلام (٢٢٣ه) (٢٢٢ه) ، ألف كتاباً في الأمثال كذلك^٣ .

وألف (يونس بن حبيب) (١٩٨٣ ه) كتاباً دعاه (كتاب الأمثال) ، وألف (أبو المنهال) كتاباً في الأمثال ، هرف بد (كتاب الأمثال السائرة) وقد عليه (ابن النديم) " ، ولأبي عبيدة (١٩٠٩ ه) (٢١٠ ه) كتاب في كتاب في الأمثال ، عرف بكتاب الأمثال " ، وللأصمي (٢١٧ ه) كتاب في الأمثال الملك ٢ والمشورى ، وهو بمن أخد عن الأصمي كتاب في الأمثال ألمثال الملك المسائل ، من تلامذة الأصمي ، كتاب في الأمثال موالف غير هؤلاء من العلماء كتباً في هذا الموضوع طبع بعض منها فنال شهرة ، وألف كتاب جمهرة الأمثال لأبي هلال المسكري (٣٩٥ ه) ، وكتاب مجمع الأمثال المدين (٣٩٥ ه) ، وكتاب مجمع الأمثال المدين (١٩٥ ه) " ، وقد أخذ (أبو هلال المسكري) أمثالاً وردت في كتاب لحمزة الأصبهاني في الأمثال ، وهو كتاب توجد نسخة خطية منه في القاهرة ١١ .

وبين المؤلفات في الأمثال رسالة لأبسي الحسين أحمد بن فارس بن زكريا الرازي

الفهرست (۹۰) ، بروكلين ، ثاريخ الادب العربي (۲۲۱/۱) ، فجر الاسسلام (ص ۲۱) ، الامثال » ، « الطبعة العاشرة » . Wüstenfeld, Geschichtschr., 11, Goldsther, Muh, Stud., II, 204.

۲ الفهرست (۱۰۸) ۰

الفهرست (۱۱۲) *

[۽] الفهرست (٦٩) •

ه الفهرست (۷۸) • ۲ الفهرست (۸۵) •

[›] الفهرست (۸۸) · ۷ الفهرست (۸۸)

۷ الفهرست (۸۸)

۸ الفهرست (۹۱) ۰

٩ الفهرست (٩٢) •

١٠ كارلو تلينو ، تأريخ الاداب العربية (٩٦) .

١١ العسكري ، جمهرة (٦/١) ، (حاشية رقم ٥) ،

(٣٩٥ه) ، طبعت بعنوان : (كتاب أبيات الاستشهاد) ، دوّن فيها بعض الشعر الذي استشهد به الناس في أشالهم . ورسالة أخرى النهيسا (أبو العباس محمد بن يزيد المسبرد) الأردي (٢٨٥ ه) ، بعنوان : ٥ رسالة في أعجاز أبيات تفيى في التمثيل عن صدورها ٢٠ .

وهنالك مؤلفات عديدة أخرى ، وضعت في الأمثال . وفي إقبال المؤلفين على التأليف بها مهذه الكثرة ، دلالة على ما كان الممثل من أهمية ، وعلى ما كان اله من قبمة في نظر أهل الجاهلية . حفظوه حفظهم الشعر ، بل أكثر من الشعر ، الأنه برد على لسان الحكم الليغ كما يرد على لسان اللهي والجاهل ، ثم إنه توجيه وتربية وتعلم ، فلا نستعرب إذن إذا ما وجدنا كتب الأمثال في صدر الكتب التي ظهرت في الاسلام . وقد رأيت أنها ظهرت في عهد (معاوية) وبأمره ، فهي محق من أوائل المؤلفات التي وصلت الينا بالمربية . وكان معاوية مولماً بسياع الأمثال والقصص وأخيار الماضين والشعر .

والأمثال ، هي أيضاً مادة مهمة لفهم التأريخ الجاهلي . فقد تعرض جامعوها لأصل المثل وللأسباب مضربه ، وجاؤوا بشروحهم هذه عادة تأرنخية استمنا بها على فهم مواضع من ذلك التأريخ . ولكنا يجب أن نأخذ هذه الأمثال وشروحها محلو . ففي أكثر الشروح تكلف وضعف ، يدلان على عدم امكان الاعباد عليها في تكوين حكم علمي .

ونجد في الأمثال الجاهلية أمثالاً ضربت بالناس ، مثل : أسخى من حاتم ، وأشجع من ربيعة بن مكلم ، وأدهى من قيس بن زهير ، وأعز من كليب واثل، وأونى من السعوأل ، وحجام ساباط ، وقوس حاجب ، وغيرها . ونجد آمثالاً تمثل فيها بالبهائم ، وغير ذلك . ولكل مثل قصة تروي منشأ ضرب ذلك المثل وما وراءه من خبر . وهي تعبر عن روح الزمان المذي قيل فيه وعن نفسية المتمثلين به . وكثير من الأمثال الجاهلية ما زالت دائرة على ألسنة الناس . وفي وجودها دلالة على أن الأحوال التي قيلت فيها لا تزال قائمة ، ودليل ذلك اعتبار الناس مها والاستشهاد مها في المناسبات .

نوادر المخطوطات (المجموعة الثانية) ، (١٦٣ وما بعدها) •

[،] سلسلة نوادر المخطوطات (المجموعة الثانية) ، (۱۳۷ وما بعدها) ، (تحقيق عبد السلام هارون) ، (القاهرة ۱۹۵۱ م) •

وبين أمثال العرب أشعار جاهلية الأصل صارت مثلاً ، ولا يزال بعض منها حي يضرب به مثل ، لما فيه من حكمة ومن ملاممة لكل وقت وزماناً. وضرب المثل بعجز البيت أحياناً أو بجزء منه ، كما في المشل : « بعض الشر أهون من بعض » . فهو من بيت ينسب لطرفة هو :

أبا منذر أفنيت فاستبق بعضنا حنانيك بعض الشر أهون من بعض

ومن الأمثلة القديمة المشهورة حتى اليوم: (آخر الدواء الكي) ، و (آخر الدواء الكي) ، و (آخر العلب الكي) ، زعم أنه من أمثلة (لقان بن عاد) . وقد ذكر (الزغشري) سبب ضرب (لقان) له ، وأورد له كلاماً مع امرأة خانت زوجها ، وكلاماً مع زوجها وكيف عرفه فأرشده الى خيانتها له ". وأورد مثلا" ضرب بكارة أكل (لقان) ، هو: آكل من لقان . وكانوا يزعمون أنه كان يتغدى بجزور، ويتعشى بأخرى ، ويتخلل محوار . وانه ضاجع امرأته يوماً ، وقد أكل جزوراً ، وأكلت فصيلا" ، فما قدر على الإفضاء اليها ، فقال : كيف أفضي اليك وبيني وبينك بعمران أ.

ويظهر من القصص المنسوب اليه ، أنه قد انتزع من قصص قسدم ، كان معروفاً عند الجاهلين ، مروياً بينهم . فإذا أعدنا قصته المذكورة مع المرأة ، وقد رواها (ابن الكلبي) عن (عوانة) بحدها وقد غصت بالأمثلة ، وبطريقسة الجاهلين في النفسر والتعليل ، مما يجمل الإنسان يرى أنها من القصص الجاهلي القدم ، الذي احتفظ بمناه ومضمونه ، وإن صبغ بلغة حاكيه .

ورووا لقس بن ساعدة الابادي ، أمثالاً ، منهـــا : إذا خاصمت فاعدل ، وإذا قلت فاصدق ، ولا تستودعن سرك أحداً ، فإنك ان فعلت لم تزل وجلاً ، وكان بالخيار ، إن جنى عليك كنت أهلاً لذلك ، وان وفى لك كان الممدوح

المستطرف (۱/۳۰ وما بمدما) •

٧ العسكري ، جبهرة (١/٧٢) -

٣ الزمخشري ، المستقصى في أمثال العرب (٣/١) ، (حيدر اباد الدكن ١٩٦٢ م) . المسكري ، جمهرة ((٧٧/ ، ٤٢٦) .

٤ المصدر نفسه (ص٧)

ه العسكري ، جمهرة (١/٤٢٤ وما بعدما) •

دونك . وكن عف العيلة ، مشترك الغنى تسد قومك . الى غير ذلك من أمثال نسبوها البه ¹ .

وفي (كتاب الجوهرة في الأمثال) من (المقدالفريد) ، باب خاص عنوافه: و أمثال أكم بن صيفي ويزرجمهر الفارسي ع ً . وهي تستحق الدرس والنقد ، لمرفة أصولها وعلاقة هذه الأمثال بالأديين العربي والفارسي .

ونجد في كتب الأدب طائفة من الأمال في الأدب والحكمة ، نسبت الى (أكثم بن صيفي) ، منها : ربّ عجلة تهب ريثاً ، وادرعوا الليل فإن الليل أخفى للويل ، والمرء يعجز لا المحالة ، ولا ججاعة لمن اختلف ، ولكل امرىء المعقوبات ملطان على أخيه حتى يأخذ السلاح فإنه كفى بالمشرفية واعظاً ، وأمرع المقوبات عقوبة البغي ، وشر النصرة التعدي ، ورب قول أنفذ من صول ، والحو حمر وإن مسه الفهر ، والعبد عبد وإن ساعده الجد ، واذا فرع الفؤاد فحب الرقاد ، ورب كلام ليس فيه اكتتام ، وحافظ على الصديق ولو في الحريق ، وليس من المدل سرعة العذل ، وليس بيسر تقويم العسر ، واذا بالفت في النصيحة هجمت بك على الفضيحة ، ولو أنصف المظلوم لم يبق فينا ملوم " .

وليس في امكان أحد اثبات ان هذه الأمثال وغيرها هي لأكثم بن صيفي حقاً، وبينها أمثال انسانية عامة نجدها عند مختلف الأم ، وبينها أمثال اقبلت في اليونانية وفي بعض اللغات الأخرى قبل أيام (أكثم) بزمان طويل . إلا ان نسبة هسلم الأمثال اليه ، تشر الى انه كان من حكهاء الجاهلية البارزين ومن ذوي الرأي والحكمة عند قومه .

والأمثال النابعة من صميم الحياة الانسانية ومن التجارب العملية ، والاختبارات الطويلة ، تكون ذات طبيعة حكيمة عامة ، فنظهر للملك عند كل الناس ، وتخرج على كل لسان ، فسلا يمكن أن يقال إنها من مخترعات الأمة الفلانية ، ومن مبتكرات العقل الفلاني ، لأنها كما قلت خواطر إنسانية ، نخطر عسلي بال كل

١ المسكري ، جمهرة (١/٢٤٩) ، الميداني (١/٧٧) ٠

٣ المزهر (١/١١ه وما يعدها) ٠

شخص ، له رأي سديد ، وفكر صائب . وإن نسبت الى شخص معين ، للاك يصعب علينا إرجاع الأمثال الانسانية العامة الى جاعة معينة . قال (الجاحظ) : وقد كان الرجلُ من العرب يقف الموقف فيرسل حدة أمثلة سائرة ، ولم يكن الناس جميعاً ليتمثلوا بها إلا لما فيها من المرفق والانتفاع ؛ ومدار العلم على الشاهد وللثل ، ا

ومن أمثال أهل الجاهلية : إن من البيان لسحراً ، وإن الجواد قد يعثر، وان البلاء موكل بالمنطق ، وان أخا الهيجاء من يسعى معك ومن يضر نفسه لينفعك . وأنف في السهاء وأنف في الماء . وأحج كلبك يتبعك ، واشتدي أزمة تنفرجي ، ورب " أكلة تمنع أكلات ، واستراح من لا عقل له ، وسبق السيف العملك ، الى غير ذلك من أمثلة .

ومن الأمثال الجاهلية الباقية حتى اليوم المثل : مواعيد عرقوب ، مثل يضرب لمن بعد ولا يفي . فقد ورد في شعر المتلمس ، إذ قال :

وورد في شعر كعب بن زهير :

كانت مواعيد عرقوب لها مثلاً وما مواعيدها إلا الأباطيسل

قيل : عرقوب رجل من خير ، كان بهودياً وكان يعد ولا يغي ، فضربت به العرب المثل . وقيل : رجل من العالميق أتاه أخ له يسأله فقسال له عرقوب: إذا أطلعت هذه النخلة فلك طلعها . فلم أطلعت أتاه للعدة ، فقال : دعها حتى تصبر زهواً ، فلما أزهت قال : دعها حتى تصبر زهواً ، فلما أزهت قال : دعها حتى تصبر رُهاً ، فلما أرطبت قال : دعها حتى تصبر تمراً ، فلما أرطبت قال : دعها حتى تصبر تمراً ، فلما أتمرت عمد اليها عرقوب من الليل فجد ها ، ولم يعط أنحاه منه شيئاً ، فصار مثلاً ، وفيه يقول الأشجي :

وعدت وكان الحُكف منك سجية مواعيد عُرقُوب أخداه بيثرب

۱ البيان والتبيين (۲/۲۷۱) . ۲ المستطرف (۲/۸۸ وما بعدها) .

وقال آخر :

وأكذب من عرقوب يثرب لهجة وأبين شؤماً في الحواثج من ذُحلًا

وذكر ان اسمه (عرقوب ين صخر) ، أو (عرقوب ين معيد (معيد) بن أسد) ، رجل من العالقة على القول الأول . قاله اين الكلبي ، وعسلى القول الثاني ، فهو رجل من (بني عبد شمس بن سمد) ، وقيل أنه كان من الأوس . كان أكلب أهل زمانه ، ضربت به العرب المثل في الخلف ، فقالوا : مواعيد عرقوب ؟ .

ومن الأمثال القدعة : صحيفية المتلمس ، روى ان الرسول كتب كتاباً للهيئة بن حصن ، قلما أخذه ، قال : « يا محمد أتراني حاملاً الى قومي كتاباً كصحيفة المتلمس ، هي احدى الصحيفتين اللتان كتبها (عمرو بن هند) لطرقة والمتلمس ، الى عامله بالبحرين في إهلاكها ، وخيلها أنها كتابا جائزة ، فنجى المتلمس عله على الحرم وهربه الى الشأم ، وسارت صحيفته مثلاً في كل كتاب عمله صاحبه يرجو منه خيراً وفيه ما يسوءهاً .

ومن الأمثلة الفديمة (عنقاء مغرب) ، والمثل به وطارت به عنقاء مُعرب ، و زعرا انه طائر كان على عهد (حنظلة بن صفوان الحميري) نبي أهسل ألرس عظم المنتى ، وقبل كان في عنقه بياض ولذلك سمي عنقاء اختطف خلاماً فأغرب به ، ولذلك سمي المغرب ، فدعا عليه حنظلة فرمى بصاعقة . وقد ذكر المثل في الشعه ،

ومن الأمثال الجاهلية الحية التي لا تزال ترزق ، المثل : ٥ تسمع بالمعيسدي خير" من أن تراه ۽ . يضرب مثلاً لمن خبره خير من مرآه . ذكر (ابن الكلبي) ان هذا المثل ضُرب (للصقعب بن عمرو) النهدي . قاله له النمان بن المنذر . وقال (الهضل) : المثل للمنذر بن ماء السهاء ، قاله لشقة بن ضمرة سمع بذكره، فلم رآه اقتحمته عينه فقال : تسمع بالمعيدي خير من أن تراه ، فأرسلها مشلاً

١ المزمر (١/٤٩٤ وما يمدها) ٠

تاج الْعَرُوسُ (۲/۸۷۸) ، (عرقب) *

۲ الفّائق (۲/۲۲)

الزمخشري أ، المستقصي (١٥٠/٢) .

فقال : له شقة : أبيت اللمن ! إن الرجال ليسوا بجُزُو يواد منهم الأجسام ، وانما المرء بأصغربه قلبه ولسانه فلنهب مثلاً ، وأعجب المنظر عا رأى من عقله وبيانه ، ثم صماه باسم أبيه فقال: أنت ضمرة بن ضمرة . وقبل إن المثل للنمان ابن المنظر ، قاله لشقة بن ضمرة ! .

وقد أورد (ابن الكلي) قصة تأريخ المثل على هــذا النحو : قال : وفد (الصقعب بن عمرو) النهدي في عشرة من (بني هـ) على (النهان بن المنلو) وكان (الصقعب) رجلا قصيراً دميماً تقتحمه المعن ، شريفاً بعيد المصوت ، وكان قد بلغ النهان حديثه ، فلما أخير النهان جم قال للآذن : إثلن المصقعب ، فقال : أنت أنت الصقعب ؟ قال : لا . فقال : اللذي يليه في العظم والهيئة : أأنت هو : فقال : لا . فاستجا فقال : لا . أستجا فقال : أيكم الصقعب ؟ فقال المسقعب : مأذلا ! فأدخله الى النحان ، فلما رآه قال : كم الصقعب ؟ فقال المسقعب : مأذلا ! فأدخله الى النحان ، فلما رآه قال : تسمع بالمعيدي خير من أن تراه ! فقال الصقعب : أبيت اللمسن ! إن الرجال ليسوا بالمحوك يستقى فيها ، انما الرجل بأصغريه بلسانه وقلبه ، إن قاتل قاتل المساحد عبان ، وإن نطق نطق بيان . فقال له النهان : قله أبوك ! ثم سأله أسئلة امتحد ما ما مرى عقله ، فكان عبيه أحسن جواب . فقال له النهان : أنت أنت !

وينسب المثل : ﴿ أَلُوى بَعِيد المُسْتَمِ ﴿ ، اللَّ ﴿ النَّمَانُ بِنَ المُنْذَلُ ﴾، وأخوه ﴿ طُفِيلَ الغَنوي ﴾ فأدخله شعره " . ومن الأمثلة الشهيرة القديمة قولهم : ﴿ عَلَىٰ أهلها جنت براقش ﴾ ، يضرب مثلاً للرجل صلك قومه بسبه أ .

وينسب المثل : ﴿ إِنَّ الشَّقِي وَافَدَ البَرَاجِمِ ﴾ لعمرو بن هند ، ملك الحيرة، حلف ليقتلن مائة من تمم ، فقتل تسعة وتسعين رجلاً منهم إحراقاً بالنار، وبقي واحد ، فلما دنا رجل من البراجم من الملك ، وسأله عن أهله ، فقسال : من

الخزانة (١/١٥١) ، (بولاق) ٠

الزهر (١/٥/١ وما بعدها) ، المعدة (١/٥٨١) .

الفيتني الوى بعيد الستمر احمل ما حملت من خير وشر
 المسكري ، جمهرة (۲۲/۲ وما بعدما) ...

العمدة (١/٥٨٧) ٠

البراجم ، قال : إن الشقي وافد البراجم ، وأمر به فألقي في النار' .

ومن الأمثال المشهورة قولهم : « عند جهينة الحبر اليقين » . وقيل : « عند جهينة الحبر اليقين » . وقيل : « عند جهينة الحبر اليقين » (حُمينة) . وكان من حديثه أن (حصين بن عمرو بن معاوية بن عمرو بن كلاب) خرج، ومعه رجل من (جهينة) يقال له (الأختس) فتؤلا منزلا ، فقسام الجهيني الى الكلابي فقتله ، وأخذ ماله ، وكانت أخته (صخرة) بنت (عمرو) تبكيه في المواسم ، وتسأل عنه فلا تجد من محمرها، فقال الأختس فيها :

كصخرة إذ تسائل في مراح وفي جَرْمُ وعلمها ظنسونُ تسائل عن حصن كل ركب وعند جهينة الحسير البقنُ

ومن أمثالهم المشهورة قولهم : عمل جارية فلترن الزانية ، وذلك أن (جارية بنت سليط بن الحرث بن يربوع بن حنظلة) كان أحسن الناس وجهاً وأمدهم قامة ، وأنى سوق عُكاظ فأبصرته فتاة " من خدم فأعجبها فتلطفت له ، حسى وقع عليها ، فعلقت منه ، فلها ولدت أقبلت هي وأمها وخالتها تلتمسه بعكاظ ، فلها رأته الفتاة أقالت : هذا جارية ! فقالت أمها : عمل جارية فلترن الزانيسة سراً أو علانية ، فلهب مثلاً " .

ونسب المثل : « أرسل حكياً ولا توصه » الى (الزبير بن عبد المطلب) ، ونسب المثل » استوق الجمل » لطرفة بن العبد " . ومن الأمثلة القديمة : « على أهلها دلت براقش » ، و « عش رجباً تر عجباً » ، و « العصا من العصية» و « أعز من كليب وائسل » ، و « أعز من يض الأنوق » و « أعز من

العسكري ، جمهرة (١٩٦١) ، (يذكر ٩٨ شخصا ، ثم يتم العدد ، بذكر هــذا الرجل ، ثم اكمله بالحمو، بنت خمرة ، حيث أحرقها ، وتحلل من يمينه ، وتذكر الموارد الاخرى خلافه • وقد تحدثت عن هذا المثل) •

١ المزمر (١/ ٤٩٨ وما بعدها) ، العسكري ، جمهرة (٢/٤٤) ٠

٧ المزهر (١/٩٩٦) • ٤ العسكري ، جمهرة (٩٨/١) •

المسكري، جمهرة (۱/۵۵) ، الإغاني (۱/۳۲/) ، الشعر والشعراء (۱/۵۳/)
 المسكري، جمهرة (۲/۲۷ وما بعاماً) ، الميسلوني (۱/۲۱۰) ، الحيسوان (۱/۰۲۱) ، العقد الفريد (۲/۲۳) .

الغراب الأعصم ، ، و ، أنصف القارة من راماها ، والمثل : ، أرسل حكياً ولا توصه ، ، هو في الواقع مثل قدم ، لا يد وأن يكون قد وضع في العربية، قبل أيام (الزبير) ، إذ ينسب الى الحكيم (أحيقار) ، وربما نقل من السريان الى العرب .

وقد ضرب المثل بشخصيات جاهلية ، تركت أفراً في أيامها ، فضرب سها المثل . مثل : و أيلغ من قس و ، وبراد به قس بن ساعدة الحطيب الشهير ، وأعيا من باقل . وهو رجل من إباد ، وقيل من ربيعة . اشرى ظبياً بأحد عشر دهماً ، فحر " بقوم فقالوا له : بكم اشتريت الظبي ؟ فمد " يديه وأخرج لسانه يريد أحد عشر ، فشرد الظبي حن مد يديه ، وكان تحت ابطيها . وضرب المثل ببخل مادر ، فقيل : أنحل من مادر ، وبفصاحة سحبان ، فقيل : أخطب من صحبان ، وهو القائل :

لقد علم الحي اليانون أنني اذا قلت أما بعد أني خطيبها ٢

وضرب الجاهليون الأمثال بكل ما وجنوه حولهم من حيوان ومن نبات وصخور. ولذا نجد على أمثالهم طابع محيطهم ، قالحيوان الذي ضربوا به المشل ، هو من حيوان جزيرة العرب ، ومن النوع المألوف عندهم ، مثل الشب والحية والعنز والإبل وما الى ذلك . ومن هنا اختلفت أمثلة الأعراب أهسل البادية عن أمثلة الخصر ، أهل الملدر ، لاختلاف طبيعة البادية عن طبيعة الريف ، ولوجود أشياء في أحدهما يتدر وجودهما في المحيط الآخر .

وفي شمر (عني بن زيد) العبادي أمثلة كثيرة ، تميز شعره عن شعر بقية الشعراء الجاهلين . ولو درسنا شعره ، نجد أن فيه ما يشير الى مواعظ ترد في النصرافية كما ترد على خاطر كل إنسان يصاب بنكبة ، فتهز مشاعره فتجعله ينظر الى الدنيا نظرة زاهد فيها ، ولا استبعد احيال تأثره بالكتب التي كان قد وقف عليها ، فقد كان فصرائياً « وقد قرأ كتب العرب والقرس ٣ . ولم يذكر أهل

المزهر (۱/۳۰۵) ۰

٢ المزهر (١/٤٠٥)٠

٣ الطبري (٢/١٩٣)، (دار المارف) "

الأخيار شيئًا عن (كتب العرب)، هل أربد مها كتب دينية وضعت في العربية، أم قصد بها كتب في القصص والأمثال وفي الشعر والأخبسار وما شابه ذلك ، ترجم قسم منها في الاسلام ، وقصص الأساطير . وقد رأينا أنها كانت معروفة عند العربُ وان (النضر) كان يقص منها لأهل مكة ، وكانوا يسمونها الأساطير.

ونجد في شعر الشعراء الآخرين أمثلة عديدة دخلت شعرهم ، أخذوها مسن المثل السائر ، ومن الحكم التي كانت شائعة في أيامهم ، أو من القصص ، أو من مبتكراتهم ومخترعاتهم ، ولا تزال بعض الأمثال الشعرية حية ترزق ، يضرب بها الناس المثل فها يريدون التمثيل به .

ومن الموارد الَّتي أمدَّت الأدب الجاهلي بالمثل ، الكهان ، وكلام الكهان قصير مسجع بميل الى الرمز والألغاز ، يتجنب الصراحة ، لتكون فيسه عابلية التفسير والتأويل واعطاء كثير من الاحمالات ، وذلك لما تقتضيه طبيعة الكهانة من تأويل التكهن حسب الأحوال والمناسبات. ونجد في كتب الأدب أمثلة عديدة منسوبة الى هؤلاء الكهان . ولما كان كلامهم مسجوعاً ، قيل له : « سجع الكهان _» . وقد جاء في الحديث النبوي : و هذا من سجع الكهان ع¹ . وفي الكهان جماعـة من الكاهنات ، عرفن بالتكهن ، مثل : الشَّعثاء الكاهنة ، وطريفة ، ويذكرون انها هي التي أنذرت عمرو بن عامر أحد ملوك اليمن بزوال ملكه ، وأخبرته مخراب سد مأرب٬ ، وزبراء الكاهنة٬ ، وسلمي الهمدانية الحميرية٬ ، وعفيراء الكاهنة الحمرية " ، وفاطمة بنت مر الخثمية ، وقد ذكروا انها كانت قد قرأت الكتب".

ومن الأمثلة الواردة في كتب الأدب : ﴿ إِنْ العصا مِن العُصية ﴾ ، وهـــو مثل ينسب الى (الأفعى الجرهمي) ، وهو من الكهَّان . قاله لما احتكم اليه أولاد (نزار) عدينة النجران^v. و « الصيف ضيعت اللنن » ، وأول من قاله (عمرو

بلوغ الارب (٣/٢٧٢) .

بلوغ الارب (٣/٣٨٣ وما يعدها) .

بلوغ الارب (٣/ ٢٨٨ وما يعنحا) •

بلوغ الارب (٣/٥٥/٣ وما بعدها) •

بلوغ الارب (٣/٦/٣ وما بعدها) • بلوغ (لارب (٣/٥٠٥ وما بعدها) •

تَهَايَةُ الأربُ (٧/٣ وما يسما) -

ابن عدس) ، ، والمثل ، أوسعتهم سباً وأودوا بالأبل ، وينسب الى (كعب بن زهر بن أبي سلمى) ، ولمثل ، ان الشقي وافد البراجم ، " . الى غبر ذلك من أمثلة تجدها في كتب الأمثال والأدب . ولا يزال بعضها حياً يتمثل الناس به . وبعض منه يرد على لسان كل إنسان . أي أمثلة تنطبق على كل البشر ، لأسسا صادرة من نفس انسانية عامة ، فلا تعد من الأمثلة المحلية أو القومية ، أي أمثلة نبعت من يحيط أمة معينة . المذلك نجد لها شبهاً عند أمم أخرى . ولا تستطيع أن نقل إن الأمة أخاريا من تلك .

١ نهاية الارب (١٣/٣ وما بعدها) ٠

۲ نهایة الارب (۳/۱۷) ٠

٢ نهاية الارب (٣/١٨) ٠

الفصل الثامن والعشرون بعد المئة

القصص

والقصص ، مظهر من مظاهر الفكر الجاهلي ، أشير اليه في الفرآن الكرم ، وكان شائماً عند الجاهلين . ودراسته تمكسن الدارس من تحليسل عقلية صاحب القصص ، وفهم عقلية الزمن الذي شاع فيه . وقد ورد في المؤلفات الاسلامية شيء منه ، وفي بعضه ملامح يمكن ارجاعها الى عناصر أعجمية : دينية ، وغير دينية ، وغير .

والقص البيان ، والقاص من يأتي بالقصة على وجهها ، كأنه يتبع معانبها وألفاظها . وقيل : القاص يقص القصص لأتباعه ، خبراً بعد خبر وسوقه الكلام سوقاً . وقد كان القص شائماً متفشياً بين الجاهلين والاسلامين ، وكانوا يقبلون عليه اقبالا شديداً ، ومن هنا ورد في الحديث و ان بني اسرائيل لما قصوا ملكوا . وفي رواية لما هلكوا قصوا ، أي اتكلوا على التمول وتركوا العمل فكان ذلك سبب هلاكهم ، أو بالمكمى ، لما هلكوا بترك العمل أخللوا الى القصى الله : لو قصصت علينا ، قال : فترلت : نحن نقص عليك أحسن القصص الارد وذكر ان أصحاب رسول الله المقصى الارد المنافعة علينا ، قال : فترلت : نحن نقص عليك أحسن القصص الارد المنافعة المسلود أن أسحاب رسول الله المسلود أن أسحاب رسول الله سألوه أن يقصى عليهم ، فترل : و محن نقص عليك أحسن القصص الارد المسلود أحسن القصص الارد المسلود أحسن القصص الارد المسلود أحسن القصص الارد المسلود أله المسلود المسلود أله المسلود المس

١ تاج العروس (٤/٢٢٤) ، (قصص) ٠

٢ صوّرة يُوسفُ، الآية ٣، تفسير الطّبري (١٢/ ٩٠) ٠

ه من الكتب الماضية وأمور الله السالفة في الأمم ه . وورد انهسم قالوا له : و يا رسول الله ! حدثنا فوق الحديث ودون القرآن ، يعنون القصص ه فأنزل الله الآية المذكورة ' . وفي هذا الالحاح على الرسول بأن يقص عليهم ، دلالة على مدى حب الجاهلين واعجام بالقصص .

وللجاهليين غايات من الاسمّاع الى القصص . منها : العبرة والاتعاظ . والى ذلك أشير في القرآن الكريم : و لقد كان في قصصهم عبرة الأولى الألباب ، ١٠ وقد كان في مكة وفي غيرها قوم يقصون على الناس ويعظونهم ، ولما جاء الاسلام كانوا على عادتهم يقصون لإثارة العقول الى أنباء الماصن وأحبار السالفين،ولإثارة تفكيرهم في الكون وفي الحلق وفي شؤون الحياة، كالذي يظهر من القرآن الكرم: و فاقصص القصص لعلهم يتفكرون ٣٠ و ١ نحن نقص عليك أحسن القصص 🚅 و « تلك القرى نقص عليك من أنبائها »° . ويدخل في هذا النوع القصص الذي يدخلونه في باب (الحكمة) ، ومعناه القصص التعليمي ، اللذي يتعظ بــه ، ويستفاد منه ، إذ يعد دروسًا تعلم الانسان في حياته وترشَّده الى النجاح ، ويشمل قصص الماضين ، ما قاموا به من خير ، وما عملوا في أيامهم من شر ، فأصابهم من أجله الهلاك وسوء المصير ، وقصص الأشخاص ، أما القصص المروي عـلى ألسنة الحيوانات على نمط قصص (كليلة ودمنة) ؛ فإننا لا نجد منه مادة غزيرة في القصص المروي عن الجاهلين ، وهو قليسل المادة أيضاً في الأدب الاسلامي ولا سيا في الغصص الطويل . وقد نجد بقايا قصص على ألسنـة الحيوانات مرويًّا في كتب الأدب ، لكنه من النوع القصير الذي لا يمثل نفساً طويلاً في القص . وأغلب الظن انه منتزع من قصص قدم ، فقد طوله ، بسبب قدمه ، فبقيت منه هذه البقايا .

ومن أبواب القصص ، المقال عـــلى ألسنة الحيوانات ، كالقصص المقال على لسان (النعامة) ، من انها ذهبت تطلب قرنين فرجعت بلا أذنين . والقصص

تفسير الطبري (۱۲/۹۰) ٠

ع يوسف، الآية ١١١٠٠ ع الاعراف، الآية ١٧٦٠

ع يوسف، الاية ٣٠

الأعراف، الآية ١٠١٠

الذي وضعوه عن الغراب ، وعن الضفدع ، والهدهد ، والهديل ، وغسر ذلك مما أثر في نفوسهم ! .

ومن القصص ، قصص الملوك والأبطال وسادات القبائسل والأيام ، ويلعب قصص الأيام الدور الأول في هذا القصص ، لما له من أثر في العصبية . وكان هذا القصص من أحب القصص الى نفوسهم ، وقد زوق و نحق ، وتولى قصه قصاصون كانت لهم مواهب خاصة وقابلية على القص والتأثير في النفوس ، وكان أصحاب الرسول حسين يسامرون يتناشدون الشعر ويتذاكرون الآيام ، جرياً على ستهم في الجاهلية ، وقد استمر هذا القصص الى عهد قريب ، ولا زال معروفاً في القرى وفي بعض الأقطار العربية ، لا سيا في أيام رمضان ، حيث تقرأ قصص أبو زيد الهلالي وقصة عنرة وغيرها في المقاهي ، يقرأها قصاصون متخصصون بأسلوب مؤثر جذاب ، يتلاعبون به في عقول السامعن ، ويشرون فيهم الحاس، بأسلوب مؤثر جذاب ، يتلاعبون به في عقول السامعن ، ويشرون فيهم الحاس، ينصون بكل خشوع الى صوت القاص ، يريدون منه سماع المزيد من الأخيار .

وفي قصص أهل الأخبار المنسوب الى الجاهلية ، قصص عن الأسفسار وعن مشقات السفر وعن الأهوال التي كان يلاقيها المسافرون في ذلك العهسد من الجن والسعالى والغيلان ، وقد رصع بأبيات من الشعر وبقصائد أحياناً ، في وصف تلك المخلوفات الرهبية المفزعة ، ولم ينس بعض هذا القصص من ايراد شعر لهسا في عاورة الأشخاص اللين تعرضوا لها ، تجد فيه الجن والسعالى والغيلان، تنظم الشعر بلسان عربي مبن ، وتجيب فيه الشعراء بشعر مثل شعرهم ، قد تظهر رقة وأدباً بلم ما عرف عن هذه القوى من الميل الى الأذى والشر.

وفي قصصهم قصص له أصل تأريخي ، لكنه لم محافظ على نقاوته وأصله ، وانما غلب عليه عنصر الحيال فحو له ألى أسطورة ، رصعت بالشعر في الغالب ، وبالجنس ، لتثير الغرائز ، فنقبل الأنفس على سماعها ، ومن هذا القبيل قصص طسم وجديس ، وقصص الزباء ، والتبابعة ، والأقوام الخابرة ، حيث تجد قصصهم في كتب الأخبار والأدب .

وفي أبواب القصص ، باب للمجون والخلاعة ، وأحاديث الهوى والتشبب .

١ فجر الاسلام (٦٦) ، (١٩٦٥ م) ٠
 ٢ المحاسن والاضداد (١٣٨) ٠

وهو باب يقدم على سماعه الشبان ، طلاب هذا الفن في هـــذا الدور من أدوار الحياة ، أما الشبيبة ومن تقدمت جم السن ، فإن الجنس ، يكون قد ابتمد عنهم وتركهم في الفالب ، وما تمسكهم به وهم في أرذل العمر ، إلا من باب التذكر بأيام الزمان ، وذكريات الشباب ، لتطرية العمر ، والترويح عن كربة التقدم في السن .

والقاص من الشخصيات المحبية الى تقوس الجاهلين ، يقص عسلى أبناء حيه القصص المسلية ، مستمداً مادته من الأساطير والحرافات السائرة المنتقلة بن الأمم، ومن الأخبار والأحاديث الحرافية والتأريخية المأثورة عن العرب، أو عمن جاورهم . ومن ذلك قصص الأقوام القديمة التي بقيت ذكرياتها في أذهان الجاهليين، وقصص الأيرش من التأريخ وقصص جديمسة الأيرش ، وقصير ، وعمرو بن عدي ، والتبابعة وغير ذلك من قصص، له أصل تأريخي ، لكنه تغير وتبدل حتى صار من الأساطير . وهو يصلح أن يكون اليوم موضع دراسة خاصة للوقوف على مقدار عناصر الابتكار والخيال فيسه ، ومقدار الصحوير الذي ألم به ، وسبه ومن أدخله عليه من جاهلين أو مسلمين .

وقصص النوادر والنكات من القصص المروف عند أهل الجاهلة . وقد أغذ الملك والأثراف لهم ندماء عرفوا بإغراقهم في قول الملح والنوادر والأمور الغربية المضحكة ، حتى اشتهر أمرهم بين الناس ، وحتى بالغ الناس في نسبة النوادر الهمهم ، المنهم من سجلت أسطورية ، من كثرة ما تقولوا عليهم اليهم ، ومنهم من سجلت كتب أهل الأخيار والأدب أسماههم ، لما حصلوا عليه من شهرة بين الناس في أيامهم . منهم (سعد) المعروف به (سعد الفرقة) هازل (النجان بن المناس في أيامهم . منهم (سعد) المعروف به (سعد الفرقة) هازل (النجان بن المندل) ملك الحيرة ، كان يضحك منه . ذكر أنه كان من أهل (هجر) ، فدعا النجان يفرسه اليحموم ، وقال له : الركبه واطلب الوحش ، فقسال سعد اذن واقة أصرع . فأبى النجان إلا أن يركبه . فلم المياد في السدف أهدى بغرس المسودي أهلنا منا بركش الجياد في السدف أ

١ تاج العروس (٣/ ٤٨٩) ، (قرر) ٠

تاج العروس (٦/١٣٦) ، (سنَّف) .

وفيه قال الشاعر ﴿ أَبُو قُدُردُ ودة ﴾ ، وكان (صعد القرقرة) قد أكل عند النعان بن المنذر مسلوخاً بعظامه :

بن النعام وبن الكلب منبته وفي الذئب لمه ظثر وأخوالًا

ومنهم (النعمان بن عمرو بن رفاعة بن الحرث) من (بني النجار) مسن يْتُرب ، المتوفى في أيام (معاوية) . كان هازلاً ومازحاً لطيقاً . ذكر أنه كان لا يدخل المدينة طرفة إلا اشترى منها ثم جاء بها الى النبي ، فيقول ها أهديتـــه لك ، فإذا جاء صاحبها يطلب نعيان بثمنها أحضره الى الَّذي ، وقــــال : اعطـــ هذا ثمن متاعه ، فيقول : أولم تهده لي ا فيقول : إنه وَاللهِ لم يكن عندي ثمنهُ ولقد أحببت أن تأكله ، فيضحك ويأمر لصاحبه بثمنه . ودخل أعرابي عسلى النبي ، وأناخ ناقته بفنائه ، فقال بعض الصحابة للنميان لو عقرتها فأكلناها ، فإنا قد قرمنا الى اللحم . ففعل . فخرج الأعرابي وصاح واعقراه يا محمد ! فخرج النبي ، فقال : من فعل هذا ؟ فقالوا النعيان فاتبعه يسأل عنه حتى وجده قسد دخل دار ضباعة بنت الزبير بن عبد المطلب واستخفى تحت سرب لها فوقه جريد. فأشار رجل الى النبي حيث هو فأخرجه ، فقال له : ما حملك على ما صنعت؟ قال : الذين دلوك علي يا رسول الله ، هم الذين أمروني بذلك . فجعل بمسح التراب عن وجهه ويضحك ، ثم غرمها للأعربي . وروي أن (مخرمة بن نوفل) كان قد كبر وقد عي، فقام في المسجد بريد أنَّ يبول ، فصاح به الناس المسجد المسجد ! فَأَخذه نعيانَ بيده وتنحى به ، ثم أجلسه في ناحية أخرى من المسجم الموضع ! قالوا : نعيان . قال : أما إن لله عليَّ إنْ ظَفَرت به أنْ أَصْرِبه بعصاي هذه ضربة تبلغ منه ما بلغت . فبلغ ذلك نعيان . فكث ما شاء اقد ، ثم أتاه يوماً وعَبَّان قائم يصلي في ناحيـــة المسجد . فقال لمخرقه : هل لك في نعمان . قَالَ : نعم . فَأَخَذُ بَيده حَيى أُوقفه على عَبَّانَ ، وكَانَ إِذَا صَسَلَى لا يَلْتَفْت . فقال : دونك هذا نميان فجمع يده بعصاه فضرب عبَّان فشجه ، فصاحوا بـــه ضربت أمر المؤمنين .

[،] الحيوان (١/٧٤٧) ٠ ٢ الاصابة (٣/ ٤٤٠) ، (رقم ٨٧٩٠) ٠

وروي ان (أبا بكر) خرج تاجراً الى (بصرى) ومعه (نميان) و (سويبط ابن حرملة) ، وكان (سويبط) على الزاد ، فجاءه (نعسيان) ، فقال : أطعمني . فقال : لا،حتى بجيء (أبو بكر) ، فقال : لأغيظنك ، فذهب الى أس جلبوا ظهراً . فقال : ابناعوا هي غلاماً عربياً فارهاً ، وهو ذو لسان ولمله يقول أنا حر ، فإن كنتم تاركيه لللك فدعوه لا تفسلوا علي غلامي . فقالوا : بلي نبناعه منك بعشر قلائص ، فأقبل بها يسوقها ، وأقبل بالقوم حتى عقلها ، ثم قال : دونكم هو هذا . فجاء القوم . فقالوا : قد اشتريناك ، فقال سويبط: هو كاذب أنا رجل حر . قالوا : قد أخرنا خبرك ، فطرحوا الحبل في رقبته هو كاذب أنا رجل حر . قالوا : قد أخرنا خبرك ، فطرحوا الحبل في رقبته فنموا به . وجاء أبو بكر ، فأخبر . فذهب هو وأصحاب له فردوا القلائص وأخلوه . فضحك النبي وأصحابه من ذلك حولاً ا

وبعض القصص الشائع المتواتر عن الجاهلين ، مثل قصة يومي البؤس والنعم، وقصة (شريك) مع الملك (المنذر) ، وقصة (سيار) وأمثال ذلك ، قصص وان اقترن بأسماء جاهلية ، إلا ان أصوله غير عربية ، دخلت العرب من منابع خارجية ، من منابع يونانية وفارسية ، ونصرانية ، وهو أيضاً من القصص الوارد عند شعوب أخرى ، بدليــل وجود شبه ومثيل له في أساطــير الأعاجم ، وفي حكايات النصاري .

وقاص ذلك اليوم ، هو أديب الحي ، وأديب القوم ، وهو لا بد أن يكون من أصحاب المواهب والفطنة، وبمن رزق موهبة النائير على القلوب بفضل ما رزق من حسن عرض الكلام وتخريج القصص ، وتنسيقها . واظهار الأدوار البارزة للأبطال ، وعرضها بأسلوب مشوق مرغب ، تنسي المامح كل شيء إلا تتبسع الحكاية . ولا بد وأن مُعلح القاص قصصه بادخال شيء من الشعر فيها ، لا سيا شعر الفرسان والحووب والمفامرات .

ولا نعرف من أسماء قصاص الجاهلية أسماء كثيرة،وأشهر اسم نعرفيه هو اسم (النضر بن الحارث بن علقمة بن كلدة بن عبد مناف) . (النضر بن الحارث

۱ الاستیعاب (۳/۳۶ه رما بعدها) ، (حاشیة علی الاصابة) ٠
 ۲ فجر الاسلام (۱۷) ، (۱۹۳۵ م) ٠

ابن كلدة بن علقمة بن عبد مناف بن عبد السدار بن قصي) ، وكان من (شباطين قريش) ، أي أذكيائهم ، وعن يؤذون الرسول ، وكان عدث قريشاً بأحاديث رسم واسفندبار وما تعلم في بلاد فارس من أخبارهم ، ويزعم ان في استطاعته ان يأتي عثل ما أتى به الرسول من أمر القرآن ، فأشير اليه في الآية : ومن أظلم ممن افترى على الله كذاباً ، أو قال أوحي إلى قلم يوح اليه شيء ، ومن قال سأنزل مثل ما أنزل الله بآ ، وذكر ان كل ما ذكر في القرآن من (الأساطير) ، فإنحا قصد به (النصر) ، وقد نزلت في حقه ثماني آيات ، تدل على انه كان يتحدى الرسول وغاصه ويقول في القرآن انه من صنع محمد ، وكان يأتي بقصص يزعم انه يضاهي بها كتاب الله . وقد أرسلته قريش مصح وكان يأتي بمن معيط) الى بهود (يعرب) ليأخذا منهم من أمور التوراة والدين ما يجادلا به الرسول ، فعلموهما ما يجب أن يسألا به ، فجساءا وسألا الرسول وحاججاه ، وقد أشعر الى هذه المحاججة في القرآن "

وقد أمر الرسول بقتل (النضر) ، فقتله (عليّ) وهو بالصفراء ، فقالت فيه (ليلي) ابنته ، أو (قتيلة) ابنته ، وهي ابنته في رواية ، أو أخته في روايــة أخرى ، شعراً تبكيه وتتوجع فيه على قتله . أوله :

يا راكباً ان الأليسل مظنة من صبّع خاصة وأنت موفق المئة بسا ميتاً بأن قصيدة ما ان تزال بها الركائب تمفق فليسممن النشر ان ناديسه إن كان يسمع ميت لا ينطق ظلت سيوف بني أييه تنوشه لله أرحمام هناك تشقق قسراً يقاد الى المنية متعباً رسّعت المقيد وهو عان موثق أمحمد هما أنت ضن نجيبة في قومها والفحل فحل معرق

۱ (۱۹۹ وما بعدها) ،
 ۱ (۱۹۹ وما بعدها) ،
 ۱ حاشية على الروض) *

ب الروض الانف (١/٨٨١) .
 الابتام ، الرقم ٦ ، الاية ٩٣ ، الروض الانف (١/٩٩١) ، ابن هشام (١/٩٨٩ وما بعدها) ، (حاشية على الروض) .

ابن هشام (۱/۹۰) ، (حاشية على الروض) ٠

ابن مشام (١/ ١٩٠)، (حاشية على الروض) .

ما كان ضرك لو مننت ورعا من الله ي وهو المغيظ المُحنق فالنضر أقربٌ من تركت قرابة وأحقهم إذ كان عتــق يعتق!

وورد اسم رجل أدخل للمسلمين القصص الديني ، هو (تمـيم بن أوس بز خارجة) الداريِّ ، ذكر أنه أسلِّم سنة تسع من الهجرة ، وأنه كان نصرانياً ، وانه لقى النبي ، فقص عليه قصة الجسَّاسة والدجَّال . وذكر انسه كان يترهب ويسلك مسلك رجال الرهبانية حتى بعد إسلامه ، وانه استأذن الحليفة (عمر) أو الحليفة (عُمَان) في أن يذكر الناس في يوم الجمعة ، فأذن لـــه ، فكان يقص في مسجد الرسول . وكان بذلك أول من قص في الإسلام . وروي أنه أول مر أسرج السراج في المسجد" . وكان قد قدم مع أخيه (نعم) الداري في وفـــد الداريين على الرسول منصرفه من تبوك . وكان مقامه في الشام ، ورعما وضع القصص على احمه".

وهذا النوع من التذكير والوعظ والارشاد القائم على الترغيب والترهيب بذكر أساطعر الأولمن والقصص والحكايات والغرائب والعجائب والقصص المتعلق بالحيوانات أو الْمدون علَى ألستها،هو نوع من الوعظ الذي كان يقوم به رجال الدين اليهود والنصارى في تهذيب أبناء دينهم وفي ارشادهم الى سواء السبيل، على نحو ما كانوا يتخيلونه ويتصورونه . ومن مدرستهم في الوعظ ، تعلم صاحبنا تميم علمه هذا على ما بظهر .

ويمكن الوقوف على طبيعة قصص (تميم) ونوعيته وعلى درجة ثقافته ومقدار عقليته بالرجوع الى ما نسب اليه من قصص ، وما ورد على لسانه من وعظ . ولكننا لا نجد في الكتب مادة من قصصه تكفي للحكم بموجبها على نوعيته. ولكننا

البيان (٤٣/٤ وما بعدها) ، الحصري ، زهر الاداب (٢٧/١) ، الاغاني (١/٩) ،

[«] تميم بن أوس بن حارثة ، وقيل خارجة بن سود ، وقيل سواد بن جذيمة بن دراع ابن على بن المدار ، أبو رقية الداري ، ، الاصابة (١/١٨٦) ، (رقم ٨٣٧) ٠

الاصابة (١٩١/١) ، أسد الفابة (٢١٥/٢) ، ابن سعد ، الطبقات (١/٧٥) .

الاصابة (٣٦/٣٥) ، (رقم ٨٧٧٠) ، صحيح مسلم ، شرح النووي ، (٥٠/ ٤٢٠

مسالك الابصار (١/١٧٢) ، البخلاء (٣١٣) . The Journal of the Palestine Oriental Society, Vol. XIX, No. 3-4, (1941).

لا نستبعد أن يكون قد خلط بين القصص النصراني وبين الأساطير العربية . فقد كان نصرانياً ، يسمع أقوال وعاظ الكنائس ، فنعلم منهم ، وطبق ما تعلمه في الاسلام .

وذكروا ان (الأسود بن سريع بن حمر (خمر) بن عبادة بن النزال) التميمي السعدي ، كان قاصاً ، وكان شاعراً مشهوراً ، وهو من الصحابة ، وكان أول من قص في مسجد البصرة . قبل انه مات سنة اثنتين وأربعين . ولعله كان من النصارى كذلك .

وبجب أن نشير الى قاص آخر هو (عبيد بن شرية الجرهمي) ، وان كان من المتأخرين . فقسد كان في أيام (معاوية) ، وقد كان من الملازمين له . وكان الحليقة بحن اليه ، ويتلذذ بسياع قصصه عن الأخبار المتقدمة وملوك العرب والعجم وسبب تبليسل الألسنة ، وأمر افتراق الناس في البلاد . وهسو شخص لا نعرف من أمره شيئاً يذكر . وذكر (ابن النديم) أنه عاش الى أيام (عبد الملك بن مروان) ، وأن معاوية أمر غلمانه بتدوين ما كان يقصه وينسب اليه . وله من الكتب : كتاب الأمثال ، وكتاب الملوك وأخبار الماضين .

۱ الاصابة (۱/۹۰ وما بعدها) ، (رقم ۱۳۱) ، الاستيماب (۷۲/۱) ، البيسان والتبيين (۱۷/۱) ۰ ۷ الفهرست (ص ۱۳۸) ۰

القصل التأسع والعشرون بعد المئة

الطب والبيطرة

والطب من العلوم المطلوبة في كل زمان ومكان ، لما له من صلة محياة الانسان. ولعلماء اللغة آراء في معنى (الطب) وقسد ذكروا أن من المجاز : الطب بمعنى السحو ، قال ابن الأسلت :

الا من مبلغ حسان عسني أطب كان داؤك أم جنونا

فوجدوا أن بن الطب والسحر صلسة . وهو تعبر عن مداواة الأمراض في السابق بالسحر ، فقد كان الساحر طبيباً ، يداوي المرض ويشفي المريض بسحره، وكذلك كان الكهان يداوون المرضى ، ولا زال الناس يعتقدون بسأئر السحر في مداواة المرض ، فبراجعون من يدعي العلم بالسحر لنيل الشفاء ".

وكان الطب ، في ذلك الزمان ، شرف ، فللطبيب مكانة كبيرة عند الجاهلين. قال (المرتضى) في حديثه عن زهير بن جناب : ه كان سيد قومه ، وشريفهم، وخطيبهم ، وشاعرهم ، ووافدهم الى الملوك ، وطبيبهم . والطب في ذلك الزمان

۱ وورد : د اسمحر کان طبك ، ، تاج العروس (۱/۲۵۱) ، (طب) • ۷ ارشاد الساری (۲/۰/۸) •

شرف ، وحازي قومه ، والحُرزاة الكهان يه . فهو قد جمع خلالا كثيرة وفي جملتها الطب والكهانة . وقد كان الكهان يداوون المرضى ، فكان كهنــة مصر يعالجون المرضى ويطبيونهم ، لاعتقادهم ان الأمراض هي من الآلهــة ، تصيب الانسان فلا تشفيه منها إلا التوسلات اليها باشفائه ، وحيث ان المقربين اليها هم الكهنة ، لذلك لجأ المرضى اليهم لاشفائهم . ونجد في النصوص العربية الجنوبيــة توسلات كثيرة وتضرعات الى الآلهــة ، لأن تمن على المتوسلين اليهــا بالصحة والعافية ، وبالشفاء من الأمراض التي نزلت بهم ، وأن تحميهم من الأوبئة التي تفشت بين الناس ، فأخلت تميتهم .

ولا يد وأن يكون السحرة والحزاة والكهنة في الجاهلية ، هم الذين مارسوا الطب ، وعالجوا المرضى ، بالسحر وبالأدعية ، أو بالأدوية التي أخفوها عمن سبقهم ومن تجاربهم الحاصة . ونحن نأسف لأن نقول إن النصوص الجاهلية لم تعطنا حتى الآن نصوصاً طبية ، أو نصوصاً فيها وصفات أدوية الشفاء من الأمراض .

والطب ، هو من فروع العلم المحظوظة بالنسبة الى فروع العلم الأنحرى عنسد الجاهابين . فقد أشير اليه ، وأشير الى اسم نفر من الأطباء ، هم : الحارث بن كلّدة الثقفي ، والنّضر بن الحارث ، و (ابن أبيي رمثة التميمي) و (ضهاد) وكلهم ممن عاصر الرسول وأدرك زمانه ، وبفضل هذه المعاصرة ، ذكرت أسماؤهم في كتب الحديث والسير والأخبار ، ولولاها لكان شأنهم شأن غيرهم ممن لم يصل اسمهم الى أحد ، فصاروا نسياً منسياً .

وذكر ان رجلاء جاء الى النبي ، فرأى بين كتفيه خاتم النبوة . فقال : إن أذنت لي عالجتها فإني طبيب . فقال له النبي ، طبيبها الذي خلقها ، معناه العالم ما خالقها الذي خلقها لا أنت ً .

أما الحارث بن كلدة الثقفي ، فإنه من ثقيف ومن أهل الطائف . ذكر أنــه سافر إلى البلاد، وتملم الطب بناحية فارس على رجل من أهل جُنْد يَسْابور، وغيرها.

۱ آمالي (۱/۸۲۲) ٠

١٤ اللسان (١/٥٠٣) ، (طبب) ، تاج (لعروس (١/٣٥٣) ، (طبب) ، « فان يك
 بك طب داويتك ، فاني أطب العرب ، الطيري (٢٩٧/٢) .

وتمرن هناك ، وطب بأرض فارس ، وعالج وحصل له بذلك مسال ، وعرف الداء واللدواء . وكان صاحب حسّ مرهف ، وموسيقياً يضرب بالعود . تعسلم ذلك بقارس واليمن .

قيل إن سعد بن أبي وقاص مرض بمكة ، فعاده رسول الله ، فقال له :
أَدْعُ الحَارِثُ ، فإنه يَتَطِب . فعاده الحَارِثُ وداواه فشفاه . ونسبوا له كلامكًا
مع كسرى أنو شروان . وقيل : إنه هو القائل : ه الطب : الأزم ، والبطنة
بيت الدواء ، والحِمينةُ رأس الدواء ، وعودوا كل بدن ما اعتاد ، ، وأشياء
أخرى تنسب الى فلاسفة متقدمين ، ولحكاء من العرب غير الحَارِثُ .

وقيل إن من حكمه : «خبر اللعواء الأزم ، وشر" اللعواء إدخال الطعام على العلمام على العلمام على العلمام على الطعام » . وقيل إنه وصى ولده يقوله : « يا بني عو"د نفسك الأثرة ومجاهدة الشهوة ، ولا تنهش بهش السباع ، ولا تخضم خضم البراذين ، ولا تدمن الأكل إدمان النعاج ، ولا تلقم لقم الجال . إن الله بجعلك إنساناً فلا تجمل نفسك بهيمة، واحلر سرعة الكفلة وسرف البطنة ، فقد قال بعض الحكاء : إذا كنت يطيناً فعد نفسك مع الزمني » ٢ . ومن حكمه قوله: « لا تنكحوا من النساء إلا الشابة ، ولا تأكلوا من الحيوان إلا الله ي ، ولا من الفاكهة إلا النضيج » " .

وقد نسبوا الى الحارث كتاباً ، هو كتاب المحاورة في الطب بينه وبين كسرى أنو شروان عولم يشيروا الى مضمونه ومحتوياته وحجمه . والظاهر أنه هذه المحاورة التي دبجوها في ترجمته ، ونسبوها اليه ، وزعموا أن كسرى أمر بتدوين مسا نطق به ".

عيون الانباء لابن أبي اصيبمة (١٠٩/١ وما بعدها) ، أشبار العكماء (ص ١١١ وما بعدها) ، ابن القفطي بعدها) ، ابن القفطي تاريخ الحكماء (ص ٥٤ وما بعدها) ، ابن القفطي تاريخ الحكماء (ص ١٦٦ وما بعدها) ، ابن المبري (ص ١٥٦ وما بعدها) ، ابن حجر ، الاصابة (٢٨/٢) ، بلوغ الارب (٣٢٨/٣ وما بعدها) ، شرح ديسوان لبيد (ص ٢٠٢)

الجمان في تشبيهات القرآن (٢٥٦) ٠

٣ المحاسن والاضداد (١١٠)

عيون الانباء (۱/۰/۱ وما بمدها) .

ابن أبي أصيبعة (۱۱۲/۱) ، بلوغ الادب (۳۲۸/۳ وما بمدحا) ، المقد الفريد (۳۲۳/۳) .

وقد ذكر أن الحارث بن كلدة كان شاعراً ذا حكمة في شعره ، وقد أورد الآحدي له أبياتاً في أثناء ترجمته له ¹ . وذكره (أبو العلاء المعري) في (رسالة الغفران) ، ونسب له قوله :

فا عسل ببارد ماء مزن على ظمأ ، لشاربه يُشاب بأشهى من لقيكم اليناً فكيف لنا به ومتى الإياب

وذكر الأخباريون ، ان (الحارث) هذا ، كان قد داوى الملك (أبا جبر) الكندي ، وكان ملكاً شديد البأس ، فخرج الى كسرى يستجيشه على قومسه فأعطاه جيشاً من الأساورة ، فلم يلغوا (كاظمة) سمّوه ، ثم تركوه وعادوا ، فسار (أبو جبر) الى (الطائف) ، ليداويه (الحارث بن كلمة) ويشفيه ، فداواه فبرىء وارتحل يريد اليمن فنكس ومات . فرثته عمته (كبشة) ".

وقد عاصر رسول الله ، وفي بعض الروايات أنه أسلم ومات مسلماً في خلافة (عر) ، وأنه أكل مع (أبي بكر) وانه شهد ان (ابا بكر) مات مسموماً ، وأنه خاص السلمون الطائف سنة تسع للهجرة . وأنه عاش الى أيام معاوية في رواية . وان (آل نافع) و (آل أبي بكرة) كانوا يزعمون أميم من نسله ° .

وأما النضر بن الحارث بن كلدة الثقفي فهو ابن خالة الرسول . وكان النضر قد سافر البلاد أيضاً كأبيه ، واجتمع بالأفاضل والعلماء بمكة وغيرها ، وعساشر الأعبار والكهنة ، واشتل وحصل من العلوم القديمة ، واطلع على علوم الفلسفة وأجزاء الحكمسة ، وتعلم من أبيه ما كان يعلمه من العلب وغيره وكان بؤاتي أبا سفيان في عسداوة النبي ، ويحسده ، ويكثر الأذى له ، ويتكلم فيه بأشياء كدرة ، ومحط من قدره عند أهل مكة . فها كانت وقعة بدر ، كان على رأس

١ المؤتلف والمختلف (ص ١٧٢) ٠

١ (١٦٦) ، (تحقيق بنت الشاطي) ٠

٣ نزهة الجليس (١/٤٨٤) ٠

الطبري (٢/٤١٩) و ذكر مرض أبي بكر ووفاته ۽ ٠

ه الاشتقاق (ص ١٨٥) ، مختصر ابن العبري (ص ١٥٦) ، أحبار الحكماء ، لابسن القفطي (١٦١) ، 33. Die Araber IV, 8. 33.

المشركين ، فوقع أسيراً ، ولما كان الرسول بالصفراء أو الأثنيل ، أمر بقتله ، فقتل ا

وقد نسب بعض أهل الأخبار (النضر بن الحارث) على هذه الصورة : (النضر بن الحارث بن كلنة بن عبد مناف بن عبد الدار) ، وقالوا إنه من أشراف قريش وأسيادها ، وكان من مطعمي (بني عبد الدار) ، وقالوا إنه من الشراف قريش وأسيادها ، وكان من مطعمي (بني عبد الدار) ، ونصوا أنه الرسول ، ولهذا فلا عكن أن يكون هذا النضر ابناً للحارث بن كلدة التقفي ، الله بعد الدارث بن كلدة بن عرو بن علاج) على رواية من ضبط نسبه من أهل الأخبار . ثم إن (الحارث بن كلدة الثقفي) ، لم تخلف إلا ابنة يقال لها أزدة ، على ما ذكره (أبو عبيدة) ، الملك فلا عكن أن يكون (النضر بن الحارث) ابناً له ، كها ذهب الم ذلك (ابن أببي أصبيعة) وغيره / ، لا سيا وان (ابن أببي أصبيعة) وغيره / ، لا سيا وان (ابن أببي أصبيعة) نفسه قد جعله في عسداد المشركين من قريش الذين وان (ابن أببي أصبيعة) المشركين في محداد المشركين عن الشركين في معركة بدر ، فأسر . وأن أخته (قتيلة) قد رثته بشعر دو أنه كيا دو أنه غيره ^ معمداد بن عبد ، دو أنه غيره من ترجمة (النضر بن الحارث بن كالدة بن عبد (مناف بن عبدار) القرشي، وتجمده مذكوراً مع شعر الرثاء في كتاب (نسب قريش)

عيون الانباء (۱۳/۱ وما بعدها) ، البلاذري (۱۱/۱۱) ، شمس العلوم (۱/۲۷) بلوغ الارب (۳۳/۳۳ وما بعدها) ، الاشتقاق (ص ۹۹) ، شرح نهج البلاغة ، لابن أبي الحديد (۲۸/۳۳) ، البيان والتبيين (۲۳۳۲) ، (۲۳٪٤) ، (عبد السلام هارون) ، البلدان (۱/۲۱٪) ، شرح ديوان الحباسة ، للتريزي * حاشية الشباب على تفسير بليشاوي (۱/۲٪) ، شرح ديوان الحباسة ، للتريزي * حاشية الشباب على تفسير بليشاوي (۱/۲٪) ،

٢ نسب قريش ، للزبيري (٢٥٥) ، ابن هشام ، سيرة (٣٢٠/١) ، (النضر بـــن الحارث بن علقبة بن كلدة بن عبد مناف) .

ميرة ابن مشام (۱/۳۲۰) ، (۲/۳۲۰) -

۱۷۹) - الاشتقاق (۹۹) -

ه الإشتقاق (۱۸۵) -

۲ الاشتقاق (۱۸۵) ۰

عيون الانباء (١٦٧) ، (النضر بن الحارث بن كلدة الثقفي) •

۸ عیون الانباء (۱۹۷ وما بعدها) ، سیرة ابن هشام (۲۹۷/۲۷ وما بعدها) .

للزبيريا. وهو من العلماء ينسب قريش ومن المتقدمين على (ابن أبي أصيبمه) . وفي رواية يرجع سندها الى (الكلبي) و (مقاتل) ، أن في حق (النضر ابن الحارث) ، نزلت الآية و ومن الناس من يشتري لهو الحديث ع. قال . فقد الله : و إنه كان نخرج تاجراً الى فارس، فيشتري أخبار الأعاجم فبرومها وبحلث ما قريشاً ، ويقول لهم : إن محمداً ، عليه السلام ، محدثكم محديث عاد وتحود وأنا أحدثكم محديث رسم واسفنديار وأخبار الأكاسرة، فيستملحون حديثه ويتركون السماع القرآن ، وقد نزلت في حقه ثماني آيات "، يفهم من تفسر علمه التفسير الما ، أنه كان ذكياً ليقاً و (شيطاناً) من شياطين قريش ، له علم بالشعر وبأخبار الأم ، يراجع أحبار اليهود وعلماء النصرانية ، ليزيد بذلك علماً على عامه، وكان يعتقد لذكائه وعلمه أنه أحق باللحوة من النبي ، وحسده وصار يعاكسه في كل

ووصف بأنه صاحب أحساديث ونظر في كتب الفرس . كان محد أم م يقول : أينا أحسن حديثاً : أنا أم محمد ؟ ويقول : إنما بأتي محمد بأساطهر الأولين . وقيل : إنه كان يقول إنما يعينه على ما يأتي به في كتابه هذا جعر ، غلام الأسود بن المطلب ، وعد أس غلام شبية بن ربيعة ، ويقال : غلام حتبة ابن ربيعة ، وغيرهما . فأنزل الله : « ولقد فعلم أنهم يقولون إنما يعلمه بشر . لسانُ الذي يُلْحدون اليه أعجمي وهذا لسان عربي مين ؟ أ . وكذلك « قال الذين كفروا إن مذا الا إفك افتراه وأعانه عليه قوم آخرون . فقد جاؤوا ظلم وزوراً . وقالوا : أساطر الأولن ، اكتبها ، فهي تملى عليه بكرة وأصيلاً « » وروي أنه كان عدث قومه أحاديث ملوك الفرس وأحاديث رسم واسفنديار ^ . وعلى هذا ، فلم يكن النضر ، في عداد الأطباء ، وإنما كان في عداد الواقفين

⁽ ص ۲۵۵) ۰

^{([0] -[77]}

٣ سورة لقمان ، الاية ٦ .

[»] أسباب النزول (٢٥٩) ، (سورة لقمان) ·

ه سیرة ابن هشام (۱/۳۲۰ وما یعلماً) ۰

٧ النحل ، الاية ١٠٣ *

٧ الفرقان ، الاية ٤ رما بعدها ، البلاذري (١٤١/١) *

ابن مشام (۲/۰/۱) ۰

على أساطير الفرس ولغتهم ، ولا تستبعد مع ذلك عنه مزاولة الطب ، لأن المثقفين في ذلك الوقت ، كانوا يعالجون ويدرسون تحتلف العلوم والمعرفة .

وأما ابن أبعي رمثة التميمي ، فكان طبيباً على عهد الرسول مُزاولاً لأعمال اليد وصناعة الجراح'. ولم يذكروا عنه شيئًا غير هذا المذكور . وذكر من الأطباء طبيب يقال له ابن حيدً مم ، من تبم الرباب . قيل : إنه حاز على شهرة واسعة بن الجاهلين ، وانه ذَكر في شعر لأوس بن حجر ، هو :

فهل لكم فيها إلي ، فإنني طبيب عا أعيا النطاسي حدمًا "

وزعم اله كان أطب العرب ،. وانه كان أطب من الحارث بن كلدة ، حتى ضرب بطِّبِّه المثل ، فقيل : أطبُّ من حيِّدُم . وذكر أنه كان بارعاً في الكي ، فقيل : أطب في الكي من ابن حيديم . وقيل هو انه كان من (تيم الرباب) وكان متطبباً عالماً ، وهو أقدم من الحارث بن كلدة . وقد جعله بمضهم (ابن حَلَمْ ﴾ (ابن حمام) الشاعر المذكور في شعر (امرىء القيس) ، وهو خطأ ورد من باب التصحيف .

ويظهر من كتب الحديث والأخبار والتراجم ، ان هناك نفراً آخرين مارسوا التطبيب في أيام النبي . فقد أشير الى نفر من قبيلـــة أتمار زاولوا الطب في أيام الرسول * . وذكر أن النبي بعث الى أبي بن كعب طبيباً ، فقطع له عرقاً ، و كو اه عليه · .

وأشير الى اسم طبيب آخر ، عرف بـ (ضهاد بن ثعلبة الأزدي) ، ذكر أنه كان يداُّوي ، وأنه جاء الى رسول الله · وانه كان صديقاً للنبي في الجاهلية ،

عيون الاطباء لابن أبي أصيبعة (١١٦/١) ، ابن جلجل (ص ٥٧) ، ابن صاعمه (ص ٤٧) ، ابن القَفطي (٤٣٦) ، تهذيب التهذيب (٩٧/١٢) ، مسند أبن حنبل (٤/٦٣/٤) ، اللسان (٦/٣٢) ٠

تاج العروس (۸/۸۳۳) ، (حذم) •

بلوغ الأرب (٣٣٧/٣) .

الخرّانة (۲۲۲/۲) ، (بولاق) •

ابن جلجل (ص ٥٤) ٠

ابن جلجل (ص ٥٨) ، زاد الماد (٣/ ٨٤) .

نهاية الارب (٧/١٨ وما بسما) ، (١٧/١٨) ٠

وكان من أزد شنوءة . وكان رجلاً يتطبب ويرقي ويطلب العملم ، ويداوي من الربح . وقد أسلم . وكان عمرماً مقدراً . ذكر أن بعثاً بعثه رسول الله أو ابو بكر ، مر ببلاد ضهاد ، فلما جاوزوا تلك الأرض . وقف أسرهم ، فقال : أعزم على رجل أصاب شيئاً من أهل هذه الأرض إلا رده ، لمكانة هذا الرجل ولشرفه ولصداقته الرسول أ . ووروي انه قدم مكة معتمراً ، فسمع كفار قريش يقولون: عمد بجنون ، فقال : لو أتيت هذا الرجل فداويته . فجاءه فقال له : يا محمد إني أداوي من الربح فإن شئت داويتك لمل الله يتفعك . فشههد رسول الله ، صمل الله عليه وسلم ، وحمد الله وتكلم بكلات فأعجب ذلك ضهاداً ، فقال : أما أسمع مثل هــذا الكلام قط ، لقد شهمت الكيات فاعجب ذلك ضهاداً ، فقال : الكيات والسحوة والشعراء فا سحمت مثل هــذا الكلام قط ، لقد شحمت

ولا يستبعد تعلم هؤلاء الأطباء في جنديسابور مركز الطب والعلوم في الانبراطورية الساسانية ، او في أمساكن من بلاد الشأم ، فقد كان الطبيب الحادق محتاجاً في هذا البوم الى تعلم هذا العلم في أماكن متعددة للاستفادة من تجارب الأطباء . وقد كان السفر متصلاً غير متقطع،فلا يستبعد قدوم الأطباء وطلاب الطب من جزيرة العرب الى هذه الأماكن المتعلم فيها .

واشتغلت النساء بالمعالجة والتطبيب أيضاً. فقد قامت (رفيدة) تداوي جرحى المسلمين يوم ذهامهم الى (بهي قريظة) " . وكانت امرأة تداوي الجرحى وتحتسب بنفسها على خدمة من كانت به ضيعة من المسلمين. وكانت لها خيمة في المسجد، مسجد الرسول بيثرب تداوي بها الجرحى . ولما جرح (سعد بن معاذ) يوم المختلق ، قال رسول الله: « اجعلوه في خيمة رفيدة التي في المسجد حتى أعوده من قريب » ، وكان الرسول يزوره في خيمتها في الصباح وفي المساء .

واشتهرت (زينب) ، وهي من (بني أود) بالطب . كانت تطبب وتعالمج العمن والجراح ً .

٧ ابن سعد ، طبقات (٢٤١/٤) ٠

[َ] بَهَايَة الارب (١٩١/١٧) * ع الإصابة (٤/٩٥) ، (رقم ٤٢٤) *

[،] زيدان ، تاريخ آداب اللغة العربية (١/٠٤) ، (١٩٥٧ م) ·

والوجع المرض المؤلم '، والعرب تسمي كل مرض وجماً '، ويعبر عنه بالسفام كذلك ". وذكر أن (الوعك) الحسى او ألمها وأذاها ومغنها في البدن ، وذكر ان الوعك لا يكون إلا من الحسى دون سائر الأمراض .

وقد عالج الأطباء الجروح بوضع الخرق بعضها فوق بعض على الجرح ، أي بتضميده ما ، ويقال لذلك (الغميل) . وكانوا إذا ارادوا تعربق المريض، غماره ، اي غطوه بالثياب ليعرق ، فيشفى من البرد والزكام . والضاد العصابة او الحرقة تشد فوق الجرح او الرأس ، او اي موضع من الجسم يشتكي من وجود ألم به فكانوا يضمدون الرأس المصداع ، كها كانوا يضمدون العين ، بوضع الدواء في العين ، أو على الحرقة ثم تضميد العين ما ، ورد ان (طلحة) ضمد عينسه بالصير ، كذلك كانوا يضعون الأدهان على الضاد، لتضميد الجروح ، أو الأورام او موضع الألم .

ويذكر علياء اللغة أن (النطاسي) ، العالم الشديد النظر في الأمور ' ، فهمي عميى الحادق . ويقال : طبيب نطيس ونطاسي ، وورد : نطس الاطباء . وهي أحُكَرُ ما ترد مع الاطباء ، للدلالة على الحلق والفهم في هذه الصناصة . وذكر علياء اللغة ان اللفظة من المعربات ، عربت من أصل (نسطاس) ، وهي من لغة الروم . والتألفس الاطباء الحلاق ، والعالم بالعب بالرومية ' .

ولعدم وصول كتب او صحف او أحجار لها علافة بالطب عند الجاهليين ، اضطررنا الى أخسة معارفنا في الطب من الموارد الاسلامية ، مثل كتب التفسير والحديث والادب ، ففيها إشارات الى بعض الامراض ، وفي بعضهسا اشارات الى معالجة بعض منها . هذا ، ونفيدنا الموارد الاعجمية في هذا الباب كثيراً ،

تاج العروس (٥٣٣/٥) ، (وجع) •

ارشاد الساري (۳٤٣/۸) ٠

تاج العروس (٨/٣٣٦) ، (سقم) .

[؛] ارشاد الساري (٣٤٣/٨) ، تاج العروس (١٩٢/٧) ، (وعك) ٠

تاج السروس (٨/٥٠) ، (غمل) *

٢ تاج العروس (٢/٥٠٥ وما بعدها) ، (ضمد) "

٧ بلوغ الارب (٣/٨٣٣) *

٨ تاج العروس (٤/٨٥٢)، (تسطاس)، (تطس)، (٢/٠١٣)٠

لورود أمراض فيها وطرق معالجة ، كانت معروفة وشائمة في الشرق الأوسط قبل الإسلام . ونجد في المدجات الحاصة بالعهدين القدم والجديسد وفي تواريخ الطب القدم معلومات ذات أهمية كيمرة بالنسبة الينا ، لأنها تعيننا عملي تكوين رأي في الطب عند الجاهلين .

والملذكورون ، هم أطباء نشأوا في المدن ، وأقاموا في الحضر ، وتعلموا من أطباء عمر فين . أما الأعراب ، فقد كان لهم أطباء ، ولكن طبهم ، هو طب المرم والعادة . طب موروث ، يداوي بالوصفات التي داوى بها الآباء والأجداد، دون تغير وتبديل وجدل ونقاش . ولهذا ، فهو طب بدائي تقليدي موروث ، يعتمد في مداواته على قدرة القبيلة، وعلى ما يجده الطبيب حوله من نبات وأعشاب وحيوان ونار فيداوى بها . وما زال الأعراب على طبعهم هذا ، يداوون به على نحو ما داوى أجدادهم وأجداد أجدادهم في الاسلام وقبل الاسلام .

وليس لطب البادية اتصال بالطب الحارجي ، إلا ما كان من طب القياسل القاطنة على مقربة من الحواضر ، أو القيائل التي كان لما اتصال مباشر منتظم أو غير منتظم بالعالم الحارجي . فقد تسرب الى علم (العوارف) فيها نفح من الطب الغريب ، عالج به (عوارف) القبيلة ، واستمروا على المعالجة به ، حق صار سنة لهم وطباً قبلياً . ومن أهم صفات الطب القبيلي ، انه طب لا يثق إلا بنفسه ، ولا يرى الشفاء إلا من أطبائه وبأدويته المتعارفة عنده . والمريض الأعرابي لا يعمل والسن عندهم قيمة في نجاح المعالجة والحصول على الشفاء ، فالس نجربة وعلم . ولذلك فلاسسن الممالج الذي يرجع اليه عند الشكاية من الألم والمرض ، تأثير كبير ولذلك فلاسسن المالج الذي يرجع اليه عند الشكاية من الألم والمرض ، تأثير كبير على على المريض من الناحية النفسية بالاعتقاده بأن السنن تزيد في خعرة الانسان وتضيف لل عمر فالبحث والمطالمة لزيادة العلم ، ولا يركسن الى التجديد بالحصول على لا يعرف البحث والمطالعة لزيادة العلم ، ولا يركسن الى التجديد بالحصول على معارف طبية جديدة ، بدراسة أثر أعشاب البادية بصورة مستمرة في شفاء المرضى واستخلاص النتائج من مراقبة تأثير اللدواء على حالة المريض .

وقد عرف طب البادية بـ (طب الأعراب) وبطب البادية ، وعرف دواء الأعراب بدواء أهل الباديــة . وهو دواء نابت من محيطهم يستند على المعالجــة بالأعشاب وبالرماد وبالألبان وبأبوال الإبل وبالخرز . ومن أدويتهم (النهاء) دواء يكون بالبادية يتعالجون به ويشربونه . ويظهر انه من حجر يقول له (النهاء) ، وهو حجر أبيض أرخى من الرخام ، يكون بالبادية ، ويجاء بسه من البحر . وضرب من الحرز أ .

و (العقار) و (العقاقبر) الأدوية . وقيل ما يتداوى به من النبات أو أصولها والشجرً . و (العُمَّار) في الآرامية ما يتداوى به من النبات ، أي دواءً " .

وطب مثل هذا ، لا يمكن أن يأتي بتنائج انجابية في معالجة الأمراض الصعبة المسرة ، وفي حالات مرضية مهمة جداً في نظر بعض الناس ، ولا سيا مشايخ القبائل ، كالعقم وتقوية الشهوة الجنسية ، ولهذا كانوا يلجأون الى أطباء الحضر . وقد أدرك الرهبان والمبشرون أثر هذه الحالات المرضية، ولا سيا الأمراض النفسية منها في نفوس أولئك الرؤساء ، وجلهم بمن درس الطب وقرأ الكتب المؤلفة فيه ومارسه عملياً ، فذهبوا بأنفسهم إلى القبائل لتتبشر ، وعالجوا الرؤساء معالجة نفسانية في الخالب ، وأثروا فيهم ، ونجوا في مثل هذه الحالات في كسب عطفهم عليهم وتأييدهم لهم ، وفي النخول في جوارهم ، القيام بالتبشير . ونجد في التنف الباقية عن حياة المبشرين المدين المدين المرب قصصاً من هذا النوع روي في معالجة بعض الرؤساء ، يذكر أنهم نجحوا في معالجتهم وأن نجاحهم هذا هو كرامة ومعاجز بعض الرؤساء ، يذكر المهم بحيوا في معالجتهم وأن نجاحهم هذا هو كرامة ومعاجز قد تحت بفضل الله ومنة المسيح .

ويكون الشفاء عند العرب في ثلاثة : شربة عسل وشرطة محجم وكية نار . واذا عجز الطبيب من اشفاء مريضه بما عنده من وسائل لجسأ الى (الكي ") ، ولذلك جاء : 3 آخر الدواء الكي » . وكان أهل الجاهلية يرون انه محسم الداء بطبعه فيبادرون اليه قبل حصول الاضطرار البه ويعالجون بسه أكثر الأمراض . وروى في الحديث قوله : 3 الشفاء في ثلاثة : شربة عسل ، وشرطة محجم ، وكية فار ، وأنهى أمنى ثمن الكي " 3 أ .

والعسل من الأدوية والوصفات التي أمر بها الأطباء في معالجة بعض الأمراض، ولا سيا أمراض المعدة ، عولج به وحده ، وعولج به ممزوجاً بمواد أخسرى ،

تاج العروس (۲۰ / ۳۸۲) ، (نهی) •

ع ارشاد الساري (٨/ ٣٦١) ، كتاب الطب ، ٠

لنكوين عجائن ولصقات منه . واستعملت العجائن المكونة من الدقيق والتمسر والسمن في معالجة أمراض الجلسد وآلام المقاصل ، والنزلات . كذلك استعملت لصقات كونت من مواد أخرى في معالجة مثل هذه الأمراض . والمناقع هي من طرق المعالجة أيضاً ، ومنها مناقيع الحل والزبوت .

وقد ورد في رواية : ان الرسول أرسل عكة عسل الى لبيد الشاعسر الشهير حين علم بمرضه ، فشرب منها ، وبرىء ، وفي هذا الحبر دلالة على تداويهم بالمسل .

وقد أقام أهسل مكة والحجاز وزناً كبيراً للمداواة بالعسل . ونجد في كتب الحديث وفي كتب الأدب والآخيار إشارات الى هذه المداواة . وقد استعملوا العسل في مداواة ه المبطون ع الذي يشتكي بطنه من الاسهال المفرط ، ومن سوء الهضم، لاخراج الفضول المجتمعة في المعدة وفي الأعماء " .

وفي جملة معالجسات الأطباء ووصفاتهم للمرضى ، استمال الحجامة ، أي استخراج مقدار من اللم بكأس يسحب هواؤها بالمس ، فيخرج الدم من الشروط التي علت في ظهر الرقبة . وقد استخدموها في معالجة الرأس والشقيقة والصداع . والشقية صداع يصيب شقي الرأس ، والثقيقة صداع يصيب شقي الرأس ، وان أصساب الصداع قنة الرأس أحدث داء البيضة . وأما الصداع فهو عام . .

والفصد ، هو شق العرق لإخراج مقدار من الدم للمعالجة من بعض الأمراض.

عمدة القارى. (۲۱/۲۲۲) ، « عليكم بالشفاءين : القرآن والمسل ، العقد الفريد (۲۷۳/۲) •

۲ شرح دیوان لبید (ص ۲۵ مقدمة) ۰ ۳ ارشاد الساری (۲۷۸/۸ ، ۳۱۳) ۰

عملة القارى، (٢٩ / ٢٤٣ وما بمدها) ، « أن عينة بن حصن دخل على رصول الله ، صلى الله عليه وسلم ، وهو يعجم في غاس رأسه ، فقال : ما هذا ؟ قال : هذا خبر ما تداويتم به ، « المحامة والكمي » ، المقد الفريد (٢٥ / ٢٧٥ وما بعدها) ، ارشاد السارى (٨ / ٢٧٠) *

عمدة القارئ (۲۱/۲۲۱ وما بمدها) •

ر ارشاد الساری (۸/ ۳۷۰) ۰

وقد عرف عند العرب كما عرف عند غيرهم أ. وقد داووا الصبيان بـ (الفصيدة) ثمر يعجن ويتُشاب،أي مخلط بلم آ . والظاهر أن هذا اللم ، هو من دم الفصد وقد كان الجاهليون يأكلون دم الحيوان ، مجففونه بعد خلطه مع مادة أخرى . أو وضعه في أمعاء ليجف فيؤكل ، أو مع الشعر ثم يأكلونه ، ومنهم من كان يشرب الدم ، المقوة . و و و في حديث عكرمة : كان طعام أهل الجاهلية العلهز، قال ابن الأثمر : هو طعام من اللم والوبر ، ، وذلك أن مخلط السم بالوبر ، أو الصوف ينفش ويشرب بالدماء ويشوى ويؤكل . وقد نسب أكله الى الفقراء وإلى أيام المجاعة ، وزعم أنهم كانوا مخلطون فيه القردان . أو دم الحلم . ونسب أكله الى القدراء علم الله النقراء علم الله النقراء من الله النقراء ، هو :

وإن قرى قحطان قرف وعلهز فأقبح بهذا وبح نفسك من فعلّ وهو من الشعر المنبعث عن عاطفة العصبية ولا شك .

وكان الفصد عند العرب من جعلة وسائل القتل التي تستعمل في قسل الملوك والأشراف . تمييزاً لهم عن السوقة وسواد الناس الذين يقتلون محد السيف . فقد كان الشريف إذا سقط في أيدي عدوه ووجد نفسه أنه مقتول لا محالة ، أوصى بإسقائه الحمر ، حتى يسكر ، فيخف بللك ألمه ثم يفصد عرق اليد فيخرج منه الله حتى عوت ميتة الأشراف .

واستممل الكي" في معالجة أمراض المفاصل ، مثل الركَيْسَة والروماتزم ، وقد برع في ذلك الأعراب بصورة خاص وهو معالجة أخذ بها أطباء أهل الوبر أيضاً ، وطريقتهم هي كي الجزء المريض محليدة مجاة ، أو محجر محمى . وقد اسمعمل الكي أيضاً في معالجة الجروح والقروح ووجع الرأس . وفي العربية مثل قدم . له علاقة به ، هو : آخر اللواء الكي . فالكي اذن معالجة يلجأ اليهسا حيناً يعيا الدواء عن الشفاء . واستعمل في معالجة الاستمقاء ، يالكي على البطن أ . ويسب أهل الأخبار المثل المذكور الى (لقان بن عاد) " . وفي نسبتهم هذه المعالجة اليه

۱ اللسان (۳۳۱/۳) ، (قصد) ۰

٧ (اللسان (٣٣٦/٣) ، (فصد) ، تاج العروس (٢/٣٥٤) ، (فصد) ٠

ر تاج العروسُ (٤/ ٦١) ، (العلهز) · . الفاخر (ص ٥٨ ، ٦٢١) ·

الزمخشري ، المستقصى في أمثال العرب (٣/١) ، (حيدر آباد الدكن ١٩٦٢ م) .

دلالة على قدمها عند العرب . وهي معالجة لا زال الأعراب يستعملونها في مداواة أمراض عديدة عندهم ، لا سيا في معالجسة أمراض الروماتزم . وقسد ورد أن (خياب بن الأرت) اكتوى في بطنه صبم كيّات ا .

و (الرثية) وجع المفاصل واليدين والرجلين ، وقيل وجع الركيتين والمفاصل ،
 أو ورم وظلاع في القوائم ، أو هو كل ما منعك من الالتفات أو الانبعاث من
 كمر أو وجم .

. وقد استمملوا (الكي) للشوكة . والشوكة حمرة تظهير في الوجه وغيره من الجسد . وقسد كوى (أسعد بن زرارة) من الشوكة " . وقيسل الشوكة داء كالطاعون ، وكانوا يسكنون الشوكة بالرقي كالملك .

والبصل والثوم والكمون والكرفس والحردل هي من النباتات التي عولج ما ، فاستعمل البصل لممالحة النزلات الصدرية وبعض أنواع الحميات وللقضاء على الديدان في داخل الجسم . واستعمل الثوم لمعالجة أمراض المعدة والديدان أيضاً، وفي معالجة أمراض القلب . واستعمل الكمون في معالجة النزلات الصدرية كلك . وهو من الادوية المعروفة عند غير العرب أيضاً ، فقيد كان العرانيون يستطيون بسمة ، وكانوا محصلون عليه بواسطة الفينية من والعرب . وأحسنه هو الكمون المسورد من (حسلان) . وعالجوا به في الادرار ، وفي مطاردة الربح في المعدة والهضم . وعولج بالسنا وبالشبرم وبالزبيب ، ويرون أن الزبيب يلهب النصب، ويشد

وعولج بالسنا وبالشمرم وبالزبيب ، ويرون أن الزبيب يلمه النصب، ويشد العصب ، ويطفىء الغضب ، ويصفي اللون ، وبالسفرجل ويرون أنه يشد القلب، ويطيب النفس ويلمهب يطخاء الصدر * . وعالجوا بالتين ، استعملوه لمعالجة الإمساك والكمد والطحال * ، وعالجوا بالرمان * .

۱ ارشاد الساري (۳۰٦/۸) ۰

ع تأج العروس (١٠/٤٤٠) ، (رثني) .

الطُّبري (٣٩٨/٢) ، النهاية لابن الاثير (٤/ ٢٤٠ وما بعدها) •

تاج العروس' (۱۵۲/۷) ، (شوق) ، اللسان (۲۰۰/۵۰) ، (شوك) . « النوم : ويسمى ترياق البدو » ، شمس العلوم ، الجزء الاول ، القسم الاول (ص

The Bible Dictionary, I, p. 275.

ν تاج المروس (۳۲۲/۹) ، (کمن) ، W. Smith. A Dictionary of the Bible, I, p. 330.

۸ تاج العروس (۳۲۲/۹) ، (کمن) °

بُهِ العَقد الفريد (٦/ ٢٧١ وما يعدها) •

١٠ تاج العروس (١/٤٤) ، (التين) *

۱ تاج العروس (۲۱۹۷۱) ، (اللين) * ۱ تاج العروس (۲۱۹/۹) ، (رمان) *

⁴⁴⁴

و (الحُلْبَةُ) من النبات اللي عولج به في أمراض كثيرة ، فعولج به أمراض الصدر مثل الربو والسعال والبلخم،وعولج به الكبدوالمثانة والبواسير وآلام الظهر. وذكر أن (الحلبة) طعام أهل البمن عامة ، وبالغوا في فوائدهـا حتى رووا أن حديثاً ورد فبها : و لو يعلم الناس ما في الحلية لاشتروها ولو بوزنها ذهباً ي. .

وتطيب بالسعوط والنشوق . وقد استعملوا للنلك جملة مواد ، منهـا : دهن الحردل ، ودهن البان ، والقسط الهندي والبحري ، وبالعود الهندي والكافور . وقد استخدم العسود الهندي في معالجة ذات الجنب؟ . ويرى بعض البساحثين أن النشوق من أصـــل آرامي هو (نسكو Nosko) من Nak عمني أسال في شيء ، أي دواء يسكب في الأنف" . واستخدم (السُنبل) ، وهو نبات طيب الرَّائحة في التداوي كذلك ، ويعرف بـ (سنبل) في السريانية أيضاً .

وذكر أن (السعوط) اسم الدواء يصب في الأنف . وذلك بأن يوضع اللمواء في إناء بمعل فيه السعوط ويصب منسه في الأنف ويقال للإناء المسعط والسعيط والمُسعط ، ويستعمل السعوط من مختلف الـــدهون . وقد استعمل في مـــداواة (العذرة) ، وهو وجع يأخذ الطفل في حلقه ، بهيج من السدم أو في (الحرم) الذي هو بين الأنف والحلق ، وهو سقوط اللهاة . وقيل قرحة تخرج بين الأنف والحلق تعرض للصبيان غالبًا عند طلوع العلوة.وهي خس كواكب تحت الشعرى. أي العبور وتطلع وسط الحر" .

و (القسط) عود بجاء به من الهند ، فعرف لذلك بالقسط الهندي ، وعود يؤتى به من اليمن ، ويعرف بالقسط البحري . وعود عرف بـ (قسط أظفار) وقسط عرف به (القسط المر) وهو كثير بيلاد الشأم . ويقال للقسط (الكست) و (كشط) . وذكر ان الرسول أشار الى (القسط) فقال : و عليــــكم بهذا العود الهندي ، فإن فيه سبعة أشفية : يستعط بسه من العذرة ويلد به من ذات

تاج العروس (٣١٢/٢) ، (طبعة الكويت) ، (٢٣٢/١) ، (حلب) ٠ عمدة القارىء (٢١/٣٦ وما بعدها) ، العقد الغريد (٣/٥٧٦) .

غرائب اللغة (ص ٧٠٧) .

غرائب اللغة (ص ١٨٩) •

اللسان (١٤/٧) وما يعدما) ، (سعط) . ارشاد الساري (۳٦٧/۸) ٠

الجنب . وقد استعمل القسط مخوراً ودواء . وهو من نبات أصله من الهند ، يقال له (قسطس) ، وهو معروف عند غير العرب أيضاً ويداوى به ً .

وعالجوا بـ (العيد) ، شجر جبلي ضمدوا بلحائه الجرح الطري فيلتثم " . وبـ (السنى) ، نبت يتداوى بــه . وقد جاء ذكره في الحديث . وقد خلطوه بالحناء لتقوية اللون وتسويده أ . وداووا بـ (السعر) (الصعر) ° ، وبالقرطم ، في معالجة أمراض عديدة " .

وقد كانت النساء تعالج الصبيان من العذرة بالغمز ، وذلك أن المرأة كسانت تأخذ خرقة فنفتلها فتلاً شديداً وتدخلها في حلق الصبي وتعصر علبسه ، فينفجر منه دم أسود وربما أقرحته ً .

وعرف (المدياق) (الترياق) في التطبيب به . استعمل للدفع السم من الأدوية والمعاجين ، والعرب تسمي الخمر (ترياقاً) و (درياقاً) لأنها تذهب بالهم . و (الترياق) ، فارسي معرب . ويقال درياق . بالمدال أيضاً . « وفي الحديث إن في عجوة العالية ترياقاً . الترياق ما يستعمل للدفع السُم من الأدوية والمعاجينيه^.

والبلسم ، من المواد المهمة في المعالجات الطبية ، وقمد اشتهر كثيراً في الطب الفدم ، ليس عند العرب فقط ، ولكن عند أكسر الأمم الأخرى . اشتهر في معالجة الجروح خاصة ، اذ هو مادة صمفية تضمد بها الجراحات . ووطنه بسلاد الحبشة ، واشتهر من أنواعه الجيدة (بلسم جلعاد) عند العرانين ، وهسو ذو رائحة عطرة . وقد مدحه الأطباء وأثنوا عليه في معالجة الأمراض والجروح .

وذكر علياء اللغة أن (البلسم) ، هو (البلسام) وهـــو البرسام ، والموم .

١ ارشاد الساري (٢٦٧/٨) ، اللسان (٢/٩٧٧) ٠

٧ غرائب اللغة (٢٦٥) .

ي تاج المروس (٢/٨٣٤) ، (عود) *

[؛] تأج العروس (۱۰ /۱۸۵) ، (ستى) ٠ ه تاج العروس (۲۲۹/۳) ، (السعتر) ٠

[،] تاج العروس (٢٤/٩) ، (قرطم) *

تاج العروس (۲۷/۹) ، (فرطم) ارشاد الساری (۳۹۹/۸) *

٨ اللسان (٢٠/٢٠)، (ترق) ٠

ا قاموس الكتاب القلس (٢٤٥/١) . Hastings, p. 872. f.

والبلنسم: القطران ! . و (البلسم) هو (بلسمون) ، و (بلسان) Valsamon . وقد استعمل لحاء (العقد) لتضميد الجرح الطري ، فيلتحم لخاصية فيه" : وعالجوا بـ (البان) ، وهو شجر معروف ، ذكر في شعر (امرىء القيس)، ولحب ثمره دهن ، وحبَّه نافع للرش ، والنمش ، والكلف ، والحصف ، والبهق ، والسعفة ، والجرب ، وتقشر الجلد ، واستعمل في الاسلام لمداواة أمراض

و (السفوف) كل دواء يؤخذ غبر معجون، مثل سفوف حب الرمان وغبره". وترد اللفظة في الآرامية بالمعنى نفسه ، وهي من المعربات عنها ` .

واستعملت الزيوت في معالجة عدد من الأمراض والجروح، فاستعملت في معالجة البطنة مثلاً . وقد تخلط بفرها، كالحمر أو الحل أو الملح، وقد تغلي ثم توضع على الجرح لقطم النزيف منه ولتعقيمه . والمعالجة بالزبوت ، قديمة معروفة عند المصريين والعبرانيين واليونان وغبرهم ، أشبر اليها في كثير من الموارد القدعة ٧ . وعوليج (الباسور) بدهنه بزيت الزيتون^م .

وعالجوا باستعال (الحبيَّة السوداء) . استعملوها قليلاً ، وأكلاً ولطوخاً ، كما سحقوها وخلطوها بالزيت لاستعالها قطرات في معالجة أمراض الأنف. وقد كانوا يبالغون في منافعها ، فاستعملوها في معالجة أمراض كثيرة باطنية وخارجية ٩ وذكروا أن الرسول قال : ﴿ إِنَّ هَذِهِ الْحَبَّةِ السَّودَاءِ شَفَّاءً مِن كُلِّ دَاءً ﴾ إلا " السام) ، والسام الموت ١٠ .

وعولج بالألبان ، ولا سيا ألبان الإبل . وهم يفضلون لبن الإبـل على سائر

تاج العروس (٢٠٦/٨) ، (بلسم) ٠

غراثب اللغة (٢٥٥) •

تاج العروس (٢٧/٣٤) ، (عقد) ، (٤٣٨/٢) ، (عود) ٠

تَاجَ الْمروس (١٤٧/٨) ، (يون) * تانج العروس (٦/١٣٩)، (سف) •

غرائب اللغة (١٨٧) •

The Bible dicti., vol., II, p. 154.

المقد الفريد (٦/ ٢٧٤) •

عبدة القارىء (٢١/ ٢٣٥ وما بعدها) ٠

رشاد الساري (۸/۳۲۵ وما بعدما) .

الألبان . وقد عولج به مختلف الأمراض ، ومن ذلك (السقم) .

وعالجوا بأبوال الإبل أيضاً . وورد في شعر (لبيد بن ربيعة العامري) أنهم عالجوا ببول الإبل ، وكانوا يغلونها أحياناً ليشربها المريض".

وعولج بـ (التلبينة) ، حساء من نخالة ولمن وعسل ، وقبل حساء يتخذ من ماء النخالة فيه لنن . وذكر أنها 'تجم فؤاد المريض وتذهب ببعض الحزن وتنظف المعدة أ . وعالجوا بالحساء لفسل البطن وتنظيفها من سوء الهضم " .

وعولج بإهراق الماء على المريض ، وذلك في أمراض الحمي ، وفي الأمراض الني يشعر المريض بأن في جسمه حرارة والتهاباً ، فيجلس عسلي كرسي ويصب الماء عليه ، حتى يخفف من شدة حرارة المريض" . كما عولجت الحمى ينصح المريض بالاكثار من شرب الماء البارد وغسل الأطراف.

وللمحافظة على الأسنان ولظهورها بيضاء نظيفة ، استعملوا السواك وبعض الأعواد لاستخراج الفضلات الّي تتخلل الأسنان ، وما زال الحجاجّ يستوردون المساويك من مكة . وقد اشتهرت مكة منذ الجاهلية بالسواك ، يستخرج من أغصان أشجار تنبت هناك ، لأغصانها رائحة طبية ، وتساعد على تبييض الأسنان . ومن المواد التي عملت منها المساويك : البشام، والضرو، والعثم، والأراك، والعُرجون، والجريد ، والإسحل. .

وقد حث الاسلام على تنظيف الأسنان بالمسواك . ورد في الحديث : ٥ السواك مطهرة للفم ۽ أي يطهر الفم . وأشر الى المسواك في الشعر ، إذ ورد :

وكأن طعم الزنجبيل وللة صهباء ساك بها المسحر فاها

عمدة القارى، (٢١/ ٣٣٤ وما بعدها) •

ارشاد الساري (۸/۳٦٤) ٠

شرح ديوان نبيد (ص ١١٦) ، عمدة القاري (٢١ / ٢٣٤ وما بعدها) ، ارت الساري (۱/۱۲۸ وما بعدها) .

ارشاد الساري (٣٦٦/٨ وما بُعدها) ، اللسان (٣٧٦/١٣) ، (لبن) •

ارشاد الساري (۱/۳۲۸ وما بمدها) -

ارشاد الساري (۸/۳۷۷) .

ارشاد الساري (٨/ ٣٨١) ٠

البيان (١١٤/٣) ٠

وهو للشاعر (علمي بن الرقاع) ، وورد في شعر آخر : إذا أخذت مسواكها مبحت به رضاباً كطعم الزنجبيل المعسل^ا

واستعمل الإتحد والكحل في معالجة الرمد" ، كما استعملوا قطرات من أدوية استحضروها مثل ماء الكمأة في معالجة أمراض العين". وذكر ان الإتحد عسد" البصر ، ويقوي النظر أ .

والكحل، من جملة مواد تطبيب الديون ، ومن جملة وسائل الزينة كلمك . يستعمله الرجال والنساء . وقد كان معروفاً عنسد الشعوب الأخرى ، يصنع من حرق اللبان أو قشور اللوز، ومن السخام المتبقي من حرق بعض الدهون والزيوت . وقد عرفت مكة بصنع الكحل قبل الإسلام ، ولا تزال مشهورة به . وقد كان الناس محملون المكاحل في جيوبهم ومحتفظون بها في بيوتهم ، يعملونها من القرون أو المعادن ، ويبالغ الأغنياء منهم في زخرفتها وفي تزيينها للتبجح بها عند اخراجها أمام الناس .

وكانوا يعالجون الماء الأسود الذي محدث في العين بالنقب ، أي القدح. وقد ورد في حديث (أبي بكر) أنه اشتكى عينه فكره أن ينقبها ^ . و (الناقب)

١ - تاج العروس (١٤٦/٧) ، (سوك) ٠

۲ عمدة القاري، (۲۱/ ۲۶۵) ، ارشاد الساري (۸/ ۳۷۳) .

عمادة القارى، (٢١/٨/٢١) ، « إن الكمأة من اكمن ، وماؤها شفاء للمين ، وهي شفاء من السم » ، المقد الفريد (٢٧٢/٦) .

ع شمس العلوم ، الجزء الاول ، القسم الاول ، (ص ٢٦١) ، « عليكم بالاثمه عنسه النوم ، قانه يحد البصر ، ويثبت الشمر » العقد القريد (٣٧٣) .

The Bible dictio., vol., II, p. 234.

Hastings, Dict., vol., I, p. 814.

Ency. of Relig. knowledge, vol., III, p. 1456.

٨ تاج العروس (١/٩٩٣) (نقب) ٠

و (الناقبة) داء يعرض للإنسان من طول الضجعة ، وقيل هي القرحة التي تخرج بالجنب' . وعالجوا المساء الأبيض باستمال الأشياء الرفيعة الحادة مثل السكين أو العاقول ، لرفع الفشاء الرقيق وسحبه عن للعين ، بعد اكمّال نزول الماء بها .

ولقطع زيف الدم المنبعث من الجروح ، استعملوا الرماد ، والزيوت المغلية تسكب على الجرح ، لقطع نزيف اللهم . أما النزيف النماؤل من الأنف ، وهو الرعاف ، فقد استخدموا الماء البارد لقطعه . وقسد عرفوا كذلك ربط الجروح بشدة حتى يقف الدم فينقطع ، واستعملوا الفياد والمناديل لمنع الدم من الحروج، ومن ذلك قولهم : ضمد الجرح ، أي شده " . واستعملوا حرق الحصير والمواد القابلة للاشتمال لاستمال رمادها لقطع النزيف ، أو وضع الملح على الجرح لايقاف نزيف الدم منه . ولمعرفة عمق الجروح ومقدار غورها ، استعملوا آلة يسمونها المسيار" . والسيار" ، فتيل بجعل في الجرح ، ويعبرون عن مداواة الجرح بقولهم أسا الجرع" ، أي داواه وشفاه . .

وقد عولج الإمساك بالحقن ، أي حقن المريض ، وباستعمال المسهلات لتليين المدة ' .

والباسور من الأمراض المعروفة عند الجاهلين، وقد أشير اليه في كتب الحديث '. واللفظة و وفي حديث عمران بن حصن ، وكان مبسوراً ، أي به بواسير ، واللفظة معربة . والبواسير جمع (باسور)'' . والناسور علة تحدث في حوالى المقعدة ، وعلة تحدث في المآتى ، وفي اللثة '' .

تاج المروس (۱۹۳۸) ، (نقب) ۰ ب عبلة القارى (۲۰۳/۲۱) ، صحیح مسلم (۱۷۸/) ۰

y غرائب اللغة (ص ۱۹۳)

[،] ارشاد الساري (۸/ ۳۸۰) ·

ه المغرب (۲٤٠) . ۲ كتتاب ، المعانى الكبير (۲/۹۸۳) .

٧ شرح القاموس" (٣/٣٥٣)

٨ شرائب اللغة (ص ١٧٢) ٠
 ٩ المنرب (١٣٣) ، تاج السروس (١٨٢/٩) ، (حقن) ٠

١٠ صحيح البخاري (٢/ ٤٨١) ، الجمهرة (١/ ٢٥٥) ، المعرب للجواليقي (٥٨) ٠

١١ تاج العروس (٣/٣٤) ، (يسر) •

١٢ تاج العروس (٣/٤/٥) ، (نسر) ٠

وعولجت الأورام التي تصيب الجلد بالمناقيع واللصقات ، ولا سيا اللصقات الحارة ، كي تعجل في اخراج الصديد من العضو المتورم . واستعملت هذه اللصقات من سحق بعض الحبوب ذات المادة الدهنية ، مثل حب الكتان أو حب البخور ، وبعد سحقها توضع على النار ثم تفرغ في قائل لتوضع فوق الورم لازالته، وتحويله المي صديد . واستعملت من مواد أخرى مثل التمر مع الزيد وأمثالها ، وكلها على أساس ان الدفء الذي يكون فيها يسبب زوال الورم وتحول الدم الفاسد الى صليد يخرج أو بجف .

واستعمل (الزقوم) في معالجة الجروح. وهو مر شديد المرارة ، وأشر الى (شجرة الزقوم) و (شجر من زقوم) في القرآن الكرم ، ولما نولت الآية لم تعرف قريش معنى الكلمة ، و فقال أبو جهل : إن هذا الشجر ما ينبت في بلادنا ، فمن منكم يعرف الزقوم ؟ فقال رجل قدم عليهم من أفريقيسة : الزقوم بلادنا ، في القروقيسة : الزبد بالتمر . فقال أبو جهل : يا جارية هاني لنا زبداً وتمرآ ونزدقه ، فجعلوا يأكلون منه ويقولون : أفيهذا نحوفنا محمد في الآخرة ! ع . وانزقوم تبات بالبادية له زهر ياسميني الشكل . وقبل شجرة ضمراء صغيرة الورق ملموريها لا شوك لها ذفوة مرة لما كعابر في سوقها كثيرة ولها وريد ضعيف جداً بحبرسه النحل ونورتها بيضاء ورأس ورقها قبيح جداً . وفي أربحا شجرة يقال لها الرقوم لها تمر كالتمر حلو عفص، ولنواه دمن عظم المناف في تحليل الرياح الباردة وأمراض البلغم وأوجاع المفساصل والنقرس وعرق النسا ، وذكر أن أصلها من المفند ، جاءت به بنو أمية من أرض الهند وزرعته بأربحا " .

ومن المصطلحات الطبية المتعارفة صند الجاهليين : (البطنة) ، وهي التخمة .

ا الصافات ، الآية ٦٣ ، الدخان ، الآية ٤٣ ، الواقعة ، الآية ٥٠ .

١ - تاج المروس (٣٢٦/٨) ، (زقم) •

٣ - تاج الفروس (٣٢٦/٨) ، (زقم) ٠

شمس العلوم ، الجزء الاول ، القسم الثاني (ص ٢٩٧) .

وتعالج بالحمية وبالمنتقعات والحقن . وقد عرف الجاهليون أثر المعسدة في الصحة العامة ، فشدّت بيت الداء ، والحمية رأس كل دواء .

والأمراض التي تعرض لها الجاهليون عديدة ، منها : العمى ، والعَوّر ، والتهاب العيون ، والرمد ، ومنها : ما يصيب الجلد ، مثل البرص والوضع ، والبهتى ، والحكة ، والدمامل ، والبثور ، والجرب ، والقرح ، ومنها أمراض داخلية ، مثل أوجاع المعدة والكبد واليرّقان والصداع والشقيقة ، وذات الجنب وأوجاع المفاصل والعظام ، والقالج ، والسل ، والحيى ، وأمراض أجهزة البول والحمى والبرّداء . وأمراض القلب والرعشة والجنون والأمراض العصبية الأخرى وغير ذلك من أمراض لا تزال معروفة .

ومن الأمراض المعروفة عند الجاهليين البرص ، وهو مرض يصيب الجلد ، وهو غير الجذام ويطلقون عليه (الوضع) كذلك ، لبياض يظهر في ظاهر البدن أ ومنه قبل لجديمة الأبرش جديمة الوضاح ، وقد كان معروفاً في الشرق الأدنى ، وأشير اليه في التوراة ، وهو نوع من (اليسورياس) pooriasis أو (اللبرا) الموسورياس ، ويظهر انه كان كثير الانتشار ، وعمن أصيب به (الحوث ابن حازة اليشكري) ، وجهاعة آخرون من الأشراف والمعروفين ذكسرهم أهل الأخبار .

وقد نعت البرص بعض النعوت، فقيل لمن به برص (المحجل) ، و (الوضاح)، و (الوضع) البرص . وقد كان الناس يكرهون مجالسة البُر ص خشية العلوى ، فكان الملك (عمرو بن هند) يتجنب مؤاكلة البرص ، ويأمر بنضح الأمكنسة التي يجلسون عليها حذر العلوى ٢ . وكانت قريش قد أخرجت (أبا عزة ، عموو

تاج العروس (٤/٣٧٣) .

و ويكني به عن البرس ، ومنه قبل لجندية الابرش : الوضاح • وسيأتي الكلام عليه
 وفي الحديث : رجل بكفه وضع ، أي برس ، تاج العروس (٢٤٧/٢) •
 ع قاموس الكتاب المقدس (٢٠٠١ وما بعدها) ،

The Univer. Jewish Ency., 7, p. 434.

[؛] شرح العلقات السبع ، للزوزني « دور صادر » (ص ١٥٤) •

ه المحبر (ص ٢٩٩ وما بعدها) •

۲ المحير (ص ۲۰۱۱) ۴

شرح الملقات السيع ، للزوزتي (ص ١٥٤) ٠

ابن عبدالله بن عسير بن وهيب بن حذافة) ، وهو من الـُبرص ، من مكة عافة العدوى ، فكان يكون بالليل في شُعَف الجبال ، وبالنهار يستظل بالشجر ^١.

وأما الجلنام ، فإنه من الأمراض المعدية ، وقد كان معروفاً بن الجاهلين ، وقد ورد النهي عن الاختلاط بالمجلومين في حديث : 3 فر من المجلوم فرارك من الأسد ۽ ثما يدل عــلي شدة عدواه واختلاط المجلومين بين الناس في ذلك المهد . وذكر علاء اللغة أن الجدام علة تحدث من انتشار السوداء في البدن كله ، فيفسد مزاج الأعضاء وميأتها ، ورعـا انتهى الى تقطع الأعضاء وسقوطها عن تقرح ً .

و (البهق) ، هو مرض جلدي أيضاً ، يترك بياضاً في الموضع المصـاب من الجـد ، وهو (زرعة) في العمرانية . ويدعي Laprosy .

وقد كانت أمراض الجلد من الأمراض المتفشية بالنسبة الى تلك الأزمنة ، لقلة العناية الطبية والفقر وعدم توفر وسائل النظافة والتنظيف بين معظم الناس . ولسوء تغذيتهم بسبب فقرهم العام .

و (السفعة) من أمراض الجلد، وهي سواد أو حمرة يعلوها سواد أو صفرة، تظهر في الوجه . وقد علل حدومها بإصابة العن⁴ . والثؤلول ، يثر صغير صلب على صور شي تصيب الجسد⁶ . وقد عات (أبو سفيان بن الحارث بن عبسد المطلب) من ثؤلول كان برأسه ، حلقه حلاق فقطعه فات منه .

ومن الأمراض الحطيرة التي أشير اليها في كتب الحديث والأخبار : الحمى ، وقد كانت شديدة الانتشار في المدينة ٬ ، حتى أضعفت أجسام معظم أهل المدينة والمهاجرين . وهي علة يستحر مها الجسم . وقد أهلكت كثيراً من الناس، وللملك

١ المحير (ص ٣٠٠ وما يعدها) -

تاج العروس (٨/٢٣٣) ، تفسير الطيري (٢٠٠/٣٠) .

Hastings, A Dictionary of Chirst and The Gospels, II, p. 24.

[؛] ارشاد الساري (۸/ ۳۹۰) ·

تاج العروس (۲٤٣/٧) ، (تثالل) ٠
 الاصابة (٤٠/٤) ، (رقم ٣٨٥) ٠

د والحمى والحمة : علة يستحر بها الجسم من الحم ، قيمل سميت لما فيهما من الحرارة المفرطة ، ومنه الحديث : الحمى من فيح جهنم ، ، تاج العروس (٨/٢٦)
 (حمسم) *

قبل: الحُمى رائد الموت ، أو بريد الموت ، وقيسل: باب الموت . وقد الشهرت خبر بنوع خاص من الحمى عرف باسمها ، فقيل: حمى خبرية وحمى خبير وحمى خبيري . وذكر علماء اللغة أسماء العجمى تحكي صفائها وكيفية ظهورها وتحكمها في البدن ، فقالوا: حمى الغب ، وذلك اذا أخلت المريض يوماً وتركته يوماً " ، وحمى الربع ، وحمى الصالب ، وهي الحمى التي يكون ممها صداع ، والمانفض ، والمراجف التي تكون ممها رعدة ونفضة ، وحمى مفيطة ومردمة ، أي دائمة عليه لا تقلع ، وتسمى الحمى المطبقة أيضاً ، والوعك الحمى ، وحمى الروح ، وحمى الدق أن يغمى عليه في الحمى ، والورد هو يوم الحمى . وبقال للمرق ويقال في السحى ؛ المرقمة عمى حرارة " .

وذكر أن (حمى صالب) ، أو (الصالب) حمى معها حر شديد وليس معها برد . وقال بعض علماء اللغة : الصالب من الحمى الحارة خلاف النافض . وقبل هي التي فيها رعدة وقشعريرة أ . و (الحمة) في تعريف العلماء علمة يستحر مها الحسم ، سميت لما فيها من الحرارة المفرطة ، وإما لما يعرض فيها من الحمم، وهو العرق . ورد في الحديث : الحمى من فيح جهم .

وقد لاقى الرسول^A والصحابة شدة من (حمى) المدينة،وقد ذكر أن (أيا بكر) كان إذا أصابته الحمى – وكانت تزوره مناوبة – قال :

كل امرىء مصبح في أهله والمؤت أدنى من شراك تعله

ر تاج العروس (۸/ ۲۹۱) ، (حمم) °

٧ د قال الشاعر الاخنس بن شهاب :

ک اعتاد محموما بخیبر صالب ، تاج العروس (۱٦٩/۳) * .

٣ تاج العروس (١/٣٠١) ، (غب) ٠

بنوغ الارب (٣/ ٣٣٧ وما بعدها) •

ه غرائب اللغة (ص ۱۷۹) •

٢ تاج العروس (٢/٣٨) ، (صلب) ٠

٧ تاج العروس (٨/٢٦١) ، (حمم)

٧ كچ العروس (١١١/١) ، (حمم) -

م (دشاد الساري (۱۹۸۸ وما بعدها) .

وكان بلال ، إذا أقلعت عنه الحمى ، يقول :

الا ليت شعري هل أبيتن ليلة بسواد وحولي اذخر وجليسل وهــل أردن يوماً ميساه مجنة وهــل تبدون لي شامة وطفيسل

وكان عامر بن فهبرة ، يقول :

قد وجدت الموت قبـــل ذوقه كــــل امرىء مجاهد بطوقـــه كالثور محمى جسمه بروقها

الى غير ذلك مما يخبر عن شدة وقع تلك الحسى في أجساد المهاجرين ، و1 رأى الرسول ما حلّ بصحابته من هذه الحميي ومن ضجرهم من الإقامـة بيثر يبرأها منه" .

وبقسم العرب الحمى الى نوعين : حمى يشعر الانسان فيها بحرارة شديدة تصب الجسم ، قد تجعله يتصبب عرقاً من شدة وقع الحسى على الجسم ، ولا يكون ما برد ، وقد يصاب المريض ما بصداع ووجــع شديد في الرأس ، وحمى يش الانسان فيها بنفضة ورعدة وقشعريرة ، يقال لهـــا (نافض) و (النافض) و (حمى نافض)"، وهي حمى الرعدة ، لوجود رعـــدة وقشعريرة بها تصي الجسم ؛ . ويقول العرب لمقرة الحمي ومسها في أول ،علتما (العرواء) ، وقد أول مَا تَأْخَذُ مِن الرعدة " . ويقال لهذه الحمي (الراجف) ، لأنها ذات رع ترجف مفاصل من هي به¹ . و (الفعقاع) ، وهي حمى نافض تقعقع الأضراس٬ و (القفة)⁴ ,

ارشاد الساري (۳٤٧/٨) .

اللهم حبب الينا المدينة كحبنا مكة أو أشد ، اللهم وصححها وبارك لنا في مد. وصاعها وانقل حماها فاجعلها بالبحفة ، ارشاد الساري (٣٤٧/٨) .

تاج العروس (٥/ ٩٢) ، (نفض) . تاج المروس (٢/ ٢٥٤) ، (رعد) .

تاج العروس (١٠ / ٢٣٩) ، (عرى) ٠

تاج العروس (١١٣/٦) ، (رجف) . تَأْجُ الْمُرُوسُ (٥ / ٤٧٧) ، (قم) .

تَاجُ الْعُرُوسُ (٦/ ٢٢٥) ، (قَفْ) .

وقد كانت الحمى منتشرة في المواضع التي تكون فيها اليناييع والمستقعات والمياه الآمة الواقفة وما شاكل ذلك من أمكنة ، ولما كان العرب في حاجة شديدة الى المله ، كانوا يشربون منها اضطراراً ، فأصيبوا بسبب ذلك بأنواع من الأمراض وقد كانت وسائل مقاومة البعوض الناقل المحمى غير معروفة ، كما ان وسائل المناية بالصحة وتنظيف الجميم لم تكن متوفرة عندهم يسبب فقر أكبرهم ، لذلك صارت أجسامهم معرضة لمختلف الأمراض ، ولا سيا بين أهل المدر الذين لم تكن بيومهم صحية ، ولا مياههم نقية ، وكانت بيومهم ضيقة غير صحية ، فكانوا يصابون بالسل وبالأمراض الأخرى ، أكثر من الأعراب المتباعدين في السكن ، يصابون بالسل وبالأمراض الأخرى ، أكثر من الأعراب المتباعدين في السكن ، الحراثم .

وقد أشير الى مرض عرف بـ (خبط) في نصوص المسند ، وقمد فسر أنه برد شديد في الرأس؟ .

وقد كانت الأوبئة تفتك بالناس فتكاً ، فكان الأغنياء والموسرون يفرون من الأماكن المؤدمة الى أماكن بعبدة ، ويلجأون إلى الصحارى ابتعاداً عن المصابن الم وكانوا يرجعون أسبامها وأسباب الأمراض عموماً الى غضب الآلفة على الناس، والى أرواح شريرة تصيب الجمم من الأكل والشرب ، والى أنواع مسن الهوام والحشرات . ومن أشهر أنواع هذه الأوبئة الطاعون والجدري والميضة .

والطاعون المرض العام والوباء ، وقد أشير اليه في كتب الحديث . وبظهر انه كان منتشراً معروفاً في الحجاز وفي سائر أنحاء جزيرة العرب آنثناً . وقد جعـل

اللسان (۱۲۸/۳۶) ، (ذيع) ، الاصابة (۱/۰۰) ، (رقم ۱۱۱) · اللسان (۱۲۸/۳۶) ، (ذيع) ·

Mahram, p. 437.

تاج المروس (٢٩٩/٩) ، « طساعون عمواس ، في أيسام عمر ، ارشاد الساري (٨/٨٨ وما يعدها) ·

بعض العلماء الطاعون نوعاً من أنواع الوباء ، وفرق ينهيا بعض علماء اللغة ، وجعلوا الوياء المرض العام عامـة ، مها كان ، مشـل انتشار الحيى والجُدري والطاعون والنزلات والحكم والأورام . وقد دُذكرت الأوبئة في كتب الحديث' . و (الديل) الطاعون ً .

ونسب الجاهايون حدوث الطاعون الى (وخز الجن) ، فهو يقع لأن الجن تطعن الشخص وتخزه فيصاب بالطاعون . وقد أشار الى هـلما الرأي (حسان بن ثابت) ، أشار اليه في أثناء حديثه عن أعاصير نزلت بـ (بصرى) وبـ (رمح) وعن (دخان نار) ، حتى أثرت في كل قصر ومنزل في ذينك المكانين ، ثم أعقب ذلك (وخز جن بأرض الروم) ، أي بلاد الشأم وفيها المكانان المدكوران إذ كانت تحت حكم الروم ، كما أشار الى هذه الفكرة شاعر آخر اسمه (الفساني) .

ونجد في كتابات المسند إشارات الى أويئة تكتسح البلاد فتفي عدداً كبراً من الوباء الناس . فنجد فيها أن فلاناً محمد المعته لأنها منت عليه بالعافية وأنقلته من الوباء الذي تفشى في أيامه فأهلك الناس.وقد كان القدراء من الناس جهربون من الأرضين الموبوءة إلى أرضين أخرى بعيدة سالمة ليتخلصوا من الوباء . ونجهد في الكتابة الموسومة به (CTH 343) رجلاً اسمه (محمد) يشكر إلهه (تألب ريام)، لأنه من عليه بالعافية وشفاه من المرض اللذي نزل به في وباء انتشر فيا بين (هوزن) (هوازن) و (سهرت) . وقد كانت الأوبقة تكتسح المناطق المواقعة عند قواعد الجبال وفي المناطق الحارة الرطبة ، ولا سيا النهسائم . وتقم (هوزن) (هوزان) (هوازن) عند مرتفعات (حراز)* .

وقد كانت الحروب من المصادر التي غذت العربية الجنوبية بمـــادة دسمة من الأوبئة . فقد كانت تأتي على عدد كبر من الناس ، فتركهم جثثاً تتعفن على ظاهر الأرض ، كما كانت تأتي على مواطن السكن ومواضع المياه وتأتي على كل

شرح القاموس (۱/ ۱۳۰) .

٢ تاج العروس (٧/٧١٧) ، (دبل) *

الله من المقوم عن حاجاتهم شقل من وخز جن بارض الروم منكور البرقوقي (ص ٢١٩) .

[؛] البرقوقي (ص ٢١٩) ، ديوان حسان (ص ٧٩) « مرشفلد » ٠

Beiträge, S. 119.

ما يملكه الناس ، وتزيد في مشكلة الفقر مشكلة ، وتبعد النساس عن النظافة ، فتهيّىء بذلك للأوبئة أمكنة جيدة ، لتلعب بها كيف تشاء . ودليل ذلك ما نجده في كتابات المسند من اشارات الى أمراض وأوبئة تعم المناطق المنكوبة بالحروب، حيث تكتسح من الأحياء ، ما لم يتمكن السيف من اكتساحه منهم .

وذكر الأخباريون نوعاً من البشور غرج بالبدن ، دعوه : العدسة ، عرفوه أنه : بئرة صغيرة شبيهة بالعدسة ، تخرج بالبدن مفرقة ، كالطاعون ، فتقسل غالباً ، وقلا يسلم منها . وقد رمي بها أبو لهب فات . والظاهر أن هذا المرض كان منشراً محكة ، فقد روي أن قريشاً كانت تنقي العدسة ، وتخاف عدواها أ.

وقد كان الجاهليــون يعرفون علوى بعض الأمراض ، فكانوا يتجنبونها ولا يقتربون من المريض المصاب ما ، وبطلقون عليها العدوى ، فكانوا إذا أصيبوا بأوبئة ، فر وا الى أماكن بعيدة سليمة تهرياً منها ، وحجروا على المربض ، لثلا يقرب منهم ، فيتتقل المرض اليهم ، وذلك لما كانت الجاهلية تعتقسده في بعض الأمراض من أنها تعلي بطبعها ، مثل الجذام .

والحصبة ، من الأمراض المعروفة عند الجاهلين . وكذلك الجُدَرَي . وقد ذكر بعض الأعبارين أن أول جدري ظهر هو ما أصبب به أبرهة . وهو قول من هذه الأقوال المعروفة عند الأعبارين ، فالجدري من الأمراض القديمة المعروفة عند المخارين ، فالجدري من الأمراض القديمة المعروفة .

وذكر ان العرب عالجت الحصبة والجدي بمراد الشجر، وبالحنظل والحرمل. و (السل) من الأمراض المعروفة بين الجاهليين . ذكر بعض أهل الأخيار انه عرف يـ (داء الياس) ، لأن (الياس بن مضر) أول من مات من السل، فسمى بللك ، وسمي بـ (ياس) ^٧ .

١ تاج العروس (١٨٦/٤) ، الاشتقاق (ص ١٤٣) ٠

۲ شرح القاموس (۱۰/۱۲) *

٣ ارشأد الساري (٣٧٣/٨) ٠

[؛] شرح القاموس (١/٤/٢)

ه شرح القاموس (۳/۸۹) ٠

الانتشقاق (ص ۱۰۱) .
 الروش الانف (۱/۷) ، تاج المروس (۳۷۸/۷) ، (سلل) .

ومن العالى: المرقان ، والصداع ، و (الشقيقة) ، وهو وجع يكون في شق البرأس ، و (السعال) وجع في الصدر ، والزكام ، والزحر ، والحصر وهو انقباض البطن ، والأسر وهو احتباس البول والحصى في عجرى البول، والحكة ، والحصف ، والحمرة ، والشرى ، والحياق ، والقوياء ، والثؤلول ، والعرب وهو الجرب الأبيض ، وداء الثعلب ويصيب الشعر ، وداء القيل ويعري الرجلين، والدوّار ، والهيق ، وتسمى الفضجة ، والنملة ، وهسي بثور صفار مع ورم يسر ثم تقرح فتسمى وتتسع ، وتسمى أيضاً اللباب ، والجنون والحدر ، والفالع، والجناة ، والخراز وهي القشرة التي تصيب الرأس ، والحدية ، والطرش ، والمطلق ، والبضاء ، والباسور ، والباق ، والبخاء ، والمخسل ، والمغص ، والاستسقاء ، والمخساءة ، والفلس الفلس المناسور ، والبخر ، والبوق ، والمحافة ، والفلس الفلس المناسور ، والبخر ، والبخراة ، والفلس الفلس الفلس المناسور ، والبخر ، والفواق ، والمخساءة ، والفلس المناسور ، والنهر ، والبخراء ، والمناسور ، والبخراء ، والمناسور ، والبخراء ، والمناس ، والمناسور ، والمناسور ، والبغر ، والمناسور ، وا

وعرفت القُوبَاء بأنها الحزازة ، وذكر أنه كانت بوجه أبيض بن حسال بن مرثد بن ذي لحيان المأربي السَّبَكي حزازة ، توسعت فالتقمت أنفه ال والقوباء هو السلمي يظهر في الجسد وغرج عليه ، يتقشر وبتسع ، يزعمون أنسه يمالج بالريق . وقالوا :

ودم الملوك ، دواء ينفع ويفيد في ممالجسة من يعضه كلب كلب في نظر الجاملين . فإذا أصيب إنسان بداء الكلب ، فشفاؤه بمالجته بدم الملوك . وقسد عرفه (ابن دريد) بقوله : و والكلّب داء يصيب الناس والإبل شبيه بالجنون. وكانت العرب في الجاهلية إذا أصاب الرجل الكلّب ، قطروا له دم رجل من بني ماء الساء ، وهو عامر بن ثعلبة الأزدي ، فيسقى ، فكان يشفى منه . قال الشاعر : دماؤهـ من الكلب الشفاء ه .

وكانوا إذا خافوا على المرأة الحامل ، ووجدوا أن ولدها ميَّت في بطنهـــا ،

١ بلوغ الارب (٣٣٩/٣ وما بعدها) ٠

٧ الاصابة (١٧/١) ٠

٣ تاج العروس (١/ ٤٤١) ، (قوب) •

الاشتقاق (ص ١٤) *

استخرجوه منها . وجو زوا قيام الرجل بذلك . وعبَّروا عن ذلك بـ (السطو) . ا

ويلمب التطبيب بالسحر والرقي والتعويذ دوراً خطيراً في حياة الجاهلين ، كيا يظهر ذلك من الأخبار الواردة في كتب الحديث والأدب ، حتى عد السحر نوعاً من الطبا . وقد منع الاسلام أكثرها وحرمها ، ومع ذلك بقبت حية مستعملة بين الأعراب والجهلة من أهل القرى اللين لا تساعدهم أحواهم المعاشية على مراجعة الأطباء . ويقوم هذا التطبيب على التأثير في المريض ، واستعمال بعض الحرز أو عظام بعض الحيوانات والسحر ، محجة وجود حلاقة بين المرض والأرواح ، وأن عظام بعض الحيوانات والسحر ، محجة وجود حلاقة بين المرض والأرواح ، وأن الحاب الموض من ذلك الجسم . وهذا الرأي في المرض ، رأي شرقي قدم ، سيطر على كل الشعوب القديمة . فقد كان في رأي الأطباء ، أن المرض روح شريرة تستولي على الجسم المرض بدخولها فيه ، وان واجب الطبيب العمل بعلمه وبفنه لاخسراج الروح الشيرة من الجسم .

وفي جملة الوسائل التي استعملت لمكافحة المرض والتغلب على الأدواح الشريرة أو النظر ، أي إصابة الانسان بالمين من حاسد تصبيب عينه إصابة مؤذية ، الاستعانة بالرقي والتعاويذ . وقد كان العبر أنيون يطلقون على التعاويذ لفظة (حرط) ، موهي أنواع ، بعضها على هيأة قلب يعلق بسلسلة في العنق ، ويتهدل القلب الى الصدر ، فيكون من جملة وسائل الزينسة ، وبعضها يربط بالعضد وفي مواضع أخرى من الجسم .

ولم يقتصر الجاهليون في اتخاذ هله الوسائل على حماية أنفسهم فقط، بل اتخلوها لحاية ما يملكونه أيضاً من حيوان وزرع وملك ، فعلقوا العظام أو المعادن أو نعل الحيوان مثل نعل الفرس ، ورسموا العمن واليد على الجدر وفوق الأبواب، لحايتها من العيون المؤدنة ومن حد الحاسدين ، ولا يزال الناس يستعملونها لحاية أنفسهم ومقتياتهم من الاصابة بأذى العين وبجسد الحاسدين .

ا تاج العروس (١٠/١٧٧) ، (سطا) .

۲ عبدة القارئ (۲۱۲/۲۱) وما بعدها) شرح القاموس (۲۰۱۸/۲۱) وما بعدها) شرح القاموس (۸. Jeremias, Altorientalische Geisteskultur, S. 55. ff., The Universal Jewish

Ency., Vol., 7 pp. 434.

Hastings Dict., Vol. I, p.88.

والجنون وسائر الأمراض المصية معروفة بين الجاهلين أيضاً ، وهم يعدونها من الأمراض التي تحدث للإنسان بسبب دخول الجنون والشياطين في جسد الانسان فتتملكه ، ولا يمكن شفاء من أصابه مس من الجنون أو لوثة في المقسل ، إلا يزحراج الأرواح المسطرة على المريض من جسده والمذلك كان علاج هذه الأمراض من واجب الكهان والسحرة في الفالب ، بسبب كونها أمراضاً لم تقع من آفة في الجسد ، وإنما وقعت من عارض خارجي ، هو دخول الأرواح الى الأجساد ، ومهمة اخراج تلك الأرواح من وظائف المذكورين .

وقد عالج العرب الجنون والخبل بشرب دماء من دماء الملوك . ومن أقوالهم:
دماء الملوك شفاء من عضة الكلب الكلب والجنون والخبل . ومعالجة داه الكلب المحلب والجنون والخبل . ومعالجة داه الكلب المحلب من من الملوك أو الأشراف من الأدوية المشهورة عند الجاهليين في مداواة هـ فا المرض . ونسب الى (الخليل بن أحمد) و أنه قال : دواء عضة الكلب الكلب الكلب الشراريح والمعدس والشراب العتيق . وقد ذكر كيف صنعته وكم يشرب منسه أتى (النجاشي) فعلمه دواء الكلب ، وقد ورث ولده هذا اللواء . ومن ولده أتى (اللحل) . وقد داوى (عتيبة بن مرداس) فأخرج منه مثل جراء الكلب ، و و الأسود بن أوس) ، هو من (بني الحمرة) ، وهم من (معلبة بن يربوع) . وقسد ذكر (ابن دريد) ، أن (الأسود بن أوس) تعسلم من (النجاشي) ، دواء الكلب ، وأن نسله يداوون به العرب الى اليوم ، أي الى (النجاشي) ، دواء الكلب ، وأن نسله يداوون به العرب الى اليوم ، أي الى يوم ، وقد صار منهم اليوم الى (يني المحل) ، فهر فيهم أيضاً " .

وقد ظن الجاهليون أن النوم يؤدي الى امتداد السم في جسد اللدينغ ، فكانوا يعلقون الجلاجل والحلى على اللديغ ثم تحرك لئلا ينسام فيدب السم في جسده . ويقولون أنه أذا على عليه أفاق ، فيلقون عليسه الأسورة والرُعاث ، ويتركونها عليه مبعة أيام ويمنع من النوم . قال النابقة :

عيون الاخبار (۲/۷۹) .

٧ عيون الاخبار (٢/ ٨٠) ٠

الاشتقاق (۱۳۸)

ء المعاني الكبير (٢/١٠٠٨) .

يسهد في وقت العشاء سليمها لحلى النساء في يديه قعاقع^ا

وفي جملة ما داووا به الحدر الذي يصيب الرجل ، الهم كانوا يذكرون أحب الناس الى الشخص ، فيذهب الحدر عنه" .

وزعموا انه اذا ظهرت بشقة الفلام بثور ، يأخذ منخلاً على رأسه وعمر بين بيوت الحي ، وينادي : الحلاً الحـلاً ، فيلقى في منخله من هاهنا ثمرة ، ومن هاهنا كسرة ، ومن ثم بضعة لحم ، فإذا امتلاً ، نثره بين الكلاب ، فيذهب عنه البثر ، وذلك البثر يسمى : الحلاً " .

وإذا أراد أحدهم دخول قرية ، فخاف وباءها ، أو جنها ، فله مبيل سهل عميه ويقيه ، هو أن يقف عسلى باب القرية والموضع الذي يريد دخوله ، ثم ينهق بهيق الحار، ثم يعلق عليه كعب أرنب ، فيلخل عندئك الموضع دون خوف. فقد فعل ما يتقي به الأذى والسوء. ويسمون ذلك التمشير . قال عروة بن الورد:

لعمري لثن عشرت من خشية الردى نهساق الحمير إنسني لجزوع

واذا أردت المرأة المقلاة أن يعيش ولدها ، فغي إمكانها ذلك اذا تخطت القتيل الشريف سبع مرّات،وهندئذ يعيش ولدها . وفي فلك يقول بشر بن أبي خاذم : نظل مقالبت النساء يعلىأنه يقلن ألا يُلقى على المرء مثرر°

والجاهليون ، مثل غيرهم من شعوب ذلك الزمن ، وفي جملتهم العبرانيون ، كانوا برون أن الأمراض هي غضب يسلطه الآلهة على الانسان انتتم منه ، اسبب ما ، مثل عدم قيام المريض بواجباته تجاهها ، ولهذا كانوا يسرعون بتقديم النلور والقرابين اليها ترضية لها . ويرد المرض اليهم ، بتسلط الهوام وبعض الديدان والأرواح الشريرة على الانسان ، فتصبيه بالمرض . ولهذا كان الطب من واجب

نهایة الارب (۱۲٤/۳) ۰

[،] نهایة الارب (۱۲۰/۳)

م نهایة الارب (۴/ ۱۲۵) ٠

پهایة الارب (۳/ ۱۲۵) ، بلوغ الارب (۲/ ۳۱۹) .

ه نهایة الارب (۳/ ۱۲۶) .

الكهان ورجال الدين بالدرجة الأولى ، هم يداوون المريض ويعطونـــــه الوصفات التي يعتقدون أن فيها الشفاء المديض ، كما كانوا يعتقدون بالنظر ، أي بإصابة الإنسان ، فيلحقه المرض! .

وقد مارس التطبيب بين العرب المبشرون ، وذلك بعد الميلاد بالطبع، وأكثرهم من الأعاجم ، وكانوا قد درسوا الطب وتعلموه على الطريقة اليونانية في القالب ، فلما أرسلوا الى بلاد العرب أو جاءوا هم أفضهم النبشير ، مارسوا تطبيب المرضى ، وقد شفوا جاءة من سادات القبائل ، وأثر شفاؤهم هذا عليهم فاعتنقوا النصرانية. واشتهر (العباديون) بالتعليب كذلك " ، ولعل ذلك بعامل تنصرهم ، فقد كان أكثر رجال الدين النصارى يدرسون مختلف العلوم ، وفي جملسة ذلك الطلب ، ومن من ترجم كتب العلوم اليونانية إلى السريانية ، فدرس العباديون هذه العلوم . وكان طبهم مبنياً على العلوم والتجارب السابقة ، ومتقدماً جداً بالنسبة إلى طب أهل البادية ، لذلك نجح المبشرون والنصارى في معالجة أمراض الأعراب ، ولا سها ساديم ، الذين صاروا يقصدونهم لنيل الشفاء على أيديهم . ومن ثم اشتهر النصارى بالطب ، ولما جاء الاسلام ، كان أكثر الأطباء من النصارى ، وعلى أيديهم غورج الأطباء المسلمون .

وقد استخدم الجاهليون النساء لتمريض الجرسي في غزوهم وغاراتهم ، وقد فعل المسلمون فعلهم . قالت (بنت معوذ بن عفراء) : ٥ كنا نغزو مع رسول الله صلى الله عليه وسلم ، نسقي القوم ونحادمهم ونرد" القتلى والجرسي الى المدينة ٣٥. وقد كان في مسجد الرسول موضع يعالج فيه المرضى والجرسي ، وكان الرسول والصحابة يتقدون المرضى النازلين به ً .

وليس في الموارد المتوفرة لدينا ما يدل على إقدام الأطباء الجاهليين على التشريع، للاستفادة منه في زيادة علمهم بالطب . وقسد كانت شعوب الشرق الأدنى تنفر من تشريح الإنسان ، وتعدّه مثلة واهانة للمتوفى . وعملاً عجالهاً لأحكام الدين،

Hastings. Dict. of the Bible, p. 597. ff.

۲ الفاخر (ص ٥٨) ٠

۳ ارشاد الساري (۱۹۱۸) ۰

ء كتاب الجهاد ٠

ولذلك بهت عنه أ. والجاهليون لا يختلفون من هذه الناحية عن غيرهم إن لم يزيدوا عليهم في هذه الأمور التي يعدّوما حرمة وكرامة للإنسان . وتشريح الميت وتقطيع بعض أجزاء جسمه ، اعتداء على حرمة الميت ، واهانة له ولأهله الأحياء، ولهذا لا نطمع في الحصول على موارد قد تفيد بوجود خبرة علمية عند الأطباء الجاهلين نائجة من تجاربهم وبحومهم التي حصلوا عليها من التشريح .

ولم يرد البنا أي شيء مفيد في الكتابات الجاهلية عن الطب والأطباء ، وإن ألمانا الوحيد في الحصول عسلى معارف عن الطب ، متوقف على المستقبل يوم يقوم علماء الآثار بالتنقيب تنقيباً علمياً عميقاً في باطن الأطلال الأثرية ، للكشف عن تأريخ الماضن . وعندئذ يكون مسن الممكن العثور على فصوص قد تكشف التقساب عن الطب الجاهلي وعن العلوم الأخرى وعن غنلف نواحي الثقافة عند الجاهلين .

ويقال المرض (مرضم) أي مرض في الكتابات الجاهلية ؟ . وتؤدي لفظة (حلهم) (حلطم) (حلط) معنى مرض ووباء ". ويتبين من بعض الكتابات ان أوبئة شديدة وأمراضاً مهلكة كانت تقع في بعض الأحيان ، فضتك بالناس . وقد كانوا يتجنبونها بالتضرع الى الآلحة الرحمة بهم وتخليصهم من الفر ، كما كانوا يركون المدن والأماكن المزدحة إلى محلات بعيدة مكشوفة غير موبومة حتى ينكشف الوباء . وفي جملة هذه الأوبئة الطاعون .

ويمبر عن المرض في المسند بلفظة أخرى هي (شين) ، وهي في معنى (شعين) Sha'en في الأثيوبية و (سيمون) Se'on في العبرانية و (شينو) Shenu في البابلية ' ، وذلك كما في هذا النص السبثي : ه تشين شبن ارجلهو ه° ، أي

Hastings, Dict., p. 598.

Rhodokanakis, Katab. Texte, II, S. 33, Jamme, Sabaen Inscriptions, p. 441.

ب خليل يحيى نامي ، نشر نقوش سامية قديمة من جنوب بلاد العرب وشرقها ، (ص ۴۲ مالدات من النص رقع ۴۲ مالدات من النص رقع ۴۲ مالدات بالسطر السادس من النص رقع ۴۲ مالدات Rhodokanakis, Kata. Texte, II, S. 33, CIH, 407, Mardtmann und mittwoch, alk, Insert. B. 47.

Repe. Epi. Semi., Tome VII, Prim. Livr., p. 30, f. Num. 3991.

المصدر نفسة ، الفقرة : ٧ •

ووردت لفظة (عوس) بممى وباء أو طاعون . وأما (خوم) ، فتؤدي ممى (وخم) و (خامة) ، ويراد بها انتشار الأمراض والأوبئة ، أي وباء . جاء في بعض النصوص (عسوس ذكون بأرضن) ، أي (الأوبئة التي انتشرت بالأرضن) . أي (الأوبئة التي انتشرت بالأرضن) . أي (الوخامة) والروخم) والأوبئة والو فحيات التي تفشت في الأرض . ورد ١ كن ضلم وعوسم باشمين وهكرن ي ، أي د وكانت أو وتفشت أمراض وأربئة بالقبائل والملدن يأ . وورد ١ خرم ذكين بكل ارضن) ، أي ه الوخامة (أوبئة) تفشت في كلل أرض ي . ويفهم من هذه النصوص أن العربية الجنوبية ، كانت معرضة لأوبئة أرض ع . ويفهم من هذه النصوص أن العربية الجنوبية ، كانت معرضة لأوبئة أهل المدن وشكل مناطق واسمة من المبلاد . وقد كانت تظهر خاصة بعد الحروب أهل المدن وشمل مناطق واسمة من المبلاد . وقد كانت تظهر خاصة بعد الحروب التي كانت تفي القرى والمدن ، وتندم مواضع المياه ، وتترك الجئث ملقاة على سطح الأرض حتى تنتن وتجيف ، فتتفشى منهسا الأمراض ، وتظهر الأوبئة ، سطح الأرض حتى تنتن وتجيف ، فتتفشى منهسا الأمراض ، وتظهر الأوبئة ، وتتسرب الى مواضع نائية لتضيف الى خسائر الحرب خسائر أخرى فادحة في الأرواح .

وقد وردت في نصوص ثمودية اشارات إلى أمراض كانت معروفة في ذلك الوقت" .

١ الصدر نفسه ، الفقرة : ١٢ ٠

Ja 645, 13-14. y

CIH 541, 72-73.

Rep. Epig., 4138, 4-5.

Grimme, S. 40.

وفي المربية ألفاظ عديدة تعر عن الأوجاع والآلام والأمراض والأسقام التي تصيب الانسان ، وتستعمل للتعبر عن منزلة ودرجة من درجات الأمراض التي تصيبه ، من نفسية وغير نفسية . وتحديد مدلولاتها وحدودها ، يفيدنا كثيراً في تكوين رأي في مدى تأثر الجاهلين بالنواحي الطبية والنفسية في ذلك العهد .

وقد كان الختان شائماً بين العرب ، ويستعمل (الموسى) للختان ، ولوقف الدم تستعمل أدوية خاصة من مراهم ومواد ، كما يستعمل الضهاد أيضاً . ولم يكن الحتان من أعمال الطبيب ، انما يقوم به الحتّان ، والحلاقون والحجّامون .

وقد عرف الجاهليون طريقة تغطية بعض العيوب أو الاصابات التي تلحق بأعضاء الجسم ، بالاستعانة بالوسائل الصناعية ، فشدوا الأسنان وقووها بالذهب ، وذلك بصنع أسلاك منه تربط الأسنان ، أو بوضع لوح منه في عمل الأسنان الساقطة أ . واغذوا أنوفا من ذهب ، لتغطية الأنف المقطوع ، كالذي روي عن عرفجة بن أسمد من انه انخذ أنفاً من ذهب ، وكان قد أصيب أنف (يوم الطلاب) في الجاهلة آ .

وتخصص نفر من الجاهلين عمالجة الحيوان ، وهم البياطرة ، يمالجون أمراضها فيصفون الأدوية ، يقال للواحد منهم البطير والبيطار والبيطار ، وقد أشير اليهم في أشعار الجاهليين" . ويعالجون الجروح التي تصييها . وفي جملة ما كانوا يعالجون به الكي" . والمعالجة باستعال القطران ، وذلك بطلي الحيوان المريض به ، . ومن هذه الأمراض الجرب . ويقال للحيوان المطلي بالقطران (المقطور) أما اذا كان أنى ، مثل ناقـة ، فيقال : «مقطورة» . ويقال إن الجرب ، هو المر" . والمرر " بثر في الإبل ، ويعالج بالقطران . قال علقمة الفحل :

قد أدبر العُرُ عنها وهي شاملها من ناصع القطران الصرف تدسيم ﴿

المارف (ص ۸۲) ٠

١ المقد الفريد (٣٥٤/٦) ، الطبقات ، لابن سعد (٤٥/٧) ٠

٣ تاج العروس (٣/٥١) ، (بطر) ٠

[۽] تاج العروس (٣/٥٠٠)، (قطر) ٠

ه شرح ديوان لبيد (ص ١٢٢) *

ولفاخر (ص ٦٦) ٠

وكان بعضهم إذا وقع العُرُّ في إبلهم ، ١ اعترضوا بعراً صحيحاً من تلك الإبل ، فكووا مشفره وعضده وفخذه ، يرون أنهم اذا فعلوا ذلك ذهب العُمْر" عن إبلهم ﴾ . ويقال إنهم كانوا يفعلون ذلك ، ويقولون : تؤمن معه العدوى . قال النابغة:

وكلفني ذنب امرىء وتركته كذي العُرُّ يكوى غيره وهو راتم ا

والهناء : ضرب من القطران تطلى به الإبل ، لمعالجــة الجرب وغير ذلك . ويقال للجرب عند أول ظهوره : النقب " . ويقسال للبعير المهنوء بالقطران (المشوف ٣ .

وعالجوا أمراض الجلد التي تصاب ما الإبل بطليها بالنفط. ويقال لذلك : (الكحيل)¹.

ومن الأمراض التي تصيب (الإبل) مرض (الدبرة) ، يظهر في سنام الإبل فلا يزال بأكل سنامه حتى 'محسب" ، أي يقطع ، وإلا نزل على السناسن فيصيبها وبموت الحيوان . واذا كان السنام مكشوفاً ، فإن الطيور تنقـــره فيتأذى الحيوان ويتألم وقد عوت ، ولعل ذلك هو الذي حمل الجاهلين على التشاؤم من (الأخيل) وبعض الطيور الأخرى التي كانت تحط على ظهور الإبل فتنقر سنامها . ويقال للجمل الذي يقطع سنامه (الأجب)°.

ومن الأمراض التي كانت تصيب الإبل (السوّاف) ، وقد عرف بأنه داء يصيب الإبـل فتهالئ . و (الجارود) ، وهو مرض معـد ، إذا فشا أهالك الإبل . وقد ظهر في (بكر بن وائل) ، فأهلك إبلها . وهُم يعلمون انه من

نهاية الارب (٣/٣٦٣) ، اللسان (٦/ ٣٣٠ وما بعدها) ، صبح الاعشى (١/٨٣٨ وما بمدها) ، بلوغ الارب (٣٠٦/٢) .

البيان (١٠٧/١) . ۲

شرح دیوان لبید (ص ۱۱۵) ۰

تاج العروس (۲۳۲/۱) ، (صبب) ٠

شرح ديوان لبيد (ص ١) ٠

الإشبتقاق (۳۱۱/۲) .

الأمراض التي تمدي ، وتنتقل بالمدوى . وذكــر أهل الأخبار ان (الجارود المبدي) ، وهو رجل من الصحابة من عبد القيس ، إنما سمي (جاروداً) لأنه فر بإيله إلى أخواله من (بني شيبان) وبإيله داء ، فغشا ذلك الداء في إيـــل أخواله فأهلكها ، وفيه يقول الشاعر :

نقد جر"د الجارود ً بكر بن واثل

ولللك سمى المشؤوم جاروداً ٢ .

ومن أمراض الدواب مرض يقال له (العقل) ، يصيب رَجل الدابــة ، إذا مشت ظلعت ، وأكثر ما يعتري في الشاء " . ومرض (الحلمــة) ، دودة تقع في جلد الشاة الأعــلي وجلدها الأسفل ، وقبل : دودة تقع في الجلد فتأكله ، فإذا دينم وهي موضع الأكل وبقي رقبقاً . وقبل : القراد أول ما يكون صغيراً . ققامة ، ثم يصبر حمالة ، ثم يصبر قراداً ، ثم حلمة .

وكانوا ينقون رحم الفرس أو الناقة من النطف ، ويخرجون الوالمد من بطن الفرس أو الناقة ويعبر عن ذلك بلفظة (مسى)* .

ويذهب بعض الباحثين الى أن لفظة (بيطار) ، هي من أصل بوناني ، هو Ipplyatros ، ،

ومن الذين عرفوا بسين الجاهلين عمرفتهم بالبيطرة (الماص بن وائل) ، وكان يمالج الحيل والإبل ، وقد برع البياطرة معرفتهم خاصة بالحيل والإبل ، لأتها أثمن أموال العرب . وعناية العرب بالحيل ، هي التي حملت الإسلامين على وضع مؤلفات خاصة فيهسا . ومن جملة من ألف في الحيسل (أبو عبيدة)

الاشتقاق (ص ۱۹۸) ٠

۲ اللسان (۱۱۳/۳) ، (صادر) ، (چرد) ،

٣ - اللسان (١١/٣/١٤) ، تاج العروس (٨/٨٧) ، (عقل) •

[؛] تاج العروس (٨/٣٥٢) ، (حلم) ٠

[،] تاج العروس (۲۰/۱۰) ، (مسي) *

٢ غرائب اللغة (ص ٢٥٦) ٠

٧ المارف (٩٧٦) ، (بخراج ثروت عكاشة) "

الفهرست (من ۸۵ وما بعدما) •

۲ الفهرست (ص ۸۸) ۰

الفهرست (ص ۸٦) ٠
 الفهرست (ص ۵۷ وما بعدها) ٠

^{(- ---, --3 ... 3- , ---3-}

الفصل الثلاثون بعد المئة

الهندسة والنوء

ولا بد أن يكون للجاهلين علم بطرق السيطرة على المياه ، وبطرق استنباطها والاستفادة منها . فغي مواضع من اليمن والحجاز والعربية الجنوبية آثار سدود مثل سد مأرب ، لا يمكن أن تكون قد أنشت بغير علم ودراية وخبرة . فغيها فن ي كيفية تصريفها وتوزيعها وقت الحاجة يقدر ، وفيها أبراب تتحكم في سبر المساء . كلفك كان لهم علم في حفر الآبار وإنشاء الصهاريج لجر الميساه الى الأماكن التي تحتاج اليها . وقد اشتهرت ثقيف بعلمها بطرق استنباط المياه . واشتهرت قبائل أخرى بهذا العلم أيضاً ، وذكر أن بعضها كانت تنفرس وتحدس بوجود الماء من نظرها الى لون الثربة ومن شهها ومن علامات أخرى عرفوها وأدركوها بالتجربة .

ونجد اليوم بقايا مدود استخدمت لحبس (السيول) للاستفادة منها في الشرب وفي الزراعة . وتقع أكثر هذه السدود في الأودية التي تكون مسايل تسيل منها الأمطار المتساقطة في موسمي المطر في العربية الجنوبية . فتعمل الأحباس بين طرفي الوادي لتحبس الماء ، فلا يندفعم إلى المواضع المنخفضة فيذهب عبئساً ، وبذلك يرتفع مستواه ، فيسقي الزرع على جانبيه ، وتعمل سواقي لتسيل منها المياه إلى الأماكن المنخفضة التي تقع تحت هذه الأحباس وهكذا تسقى بقية المزارع. وتختلف هذه الأحباس من حيث جودة العمل والاتقان ، فيعضها أحباس بدائية بسيطة ،

عملت من الأتربة ، أو من الأحجار والصخور ، على شكل (سكر) ، يمنع الماء من المرور ، وبعضها عملت بصورة فنية متقنة من الحجر الموضوع بعضه فوق بعض ، مع استخدام مواد ماسكة لشد الحجر بعضه إلى بعض ، وقد يطلى السد عادة تمنع الماء من اللهب به . وتعمل به منافذ ذات أبواب ، تسد وتفتح حسب الحاجة للتحكم بالماء . وتلاحظ بقايا هذه السدود اليوم في وادي مبلقه ، وفي وادي بيحان ، وفي وادي حريب ، وفي أودية أخرى عديدة .

أما أهل المواضع المرتفعة مثل الهضاب والجبال ، فقد عمدوا الى عمل حواجز وحوائط متخفضة ، لمنع المطر من الانحدار ، إذ تحصره هده الحواجز ، فيسيل الى المزارع ليسقيها ، وقد تعمل له مجار ليسيسل الزائد منه والذي لا يحتاج اليه الى أسفل ، فلا يغرق الزرع . وقد يوجّه الى كهوف وآبار محفورة وكهاريس ، لتمتلىء بالماء ، للاستفادة منه في مواسم انحباس الأمطار .

وتوجد في المصابد فوهات تدفع مياه الأمطار حن سقوطها الى مجاري بنبت تحت الأرض تؤدي الى صهاريج تخزن فيها مياه الأمطار. وقد عثرت بعثة (وندل فيلبس) الأمركية على مواضع خزن الماء في معبد مأرب المعروف في الكتابات عمبد (اوم) ، (اوام) المخصص لعبادة (المقه) إلّه سبأ الرئيس. ونجد مثل هذه المحازن في المعابد الأخرى أيضاً. وخزن الماء على هذه الطريقة،أسلوب متبع في فلطين وفي المواضع الأخرى ذات الأرض الصلدة الحجرية ، حيث تنقر الأرض وتعمل ما كهوف كبرة تخزن فيها المياه أ.

وقد تخصص قرم وتفرسوا معرفة مواطن المياه واستنباطها وساعدوا في حف ر الآبار وفي حفر القبى وإنشائها وفي كتب اللغة ألفاظ أطلقت على الأدلاء الحبراء أصحاب العلم بمواضع وجود الماء في باطن الأرض ، مثل جو اب الفلاة ، وذلك لأنه كان لا محفر صخرة إلا أماهها ، والقناقن ، وهو الدليل الهادي البصر بالماء تحت الأرض في حفر القبى ، والعياف ، وقد تحدثت عنها وتطلق أيضاً على الدليل المدي يعرف موضع الماء من الأرض" .

والماء في الأرضين الجافة الفاحلة ، نعمة كبرى وحياة لأهلها ، فكانوا يفرحون

Archaeological Discoveries in South Arabia. p. 226.

المخصيص (۱۲/۳۵ وما يعدها) ٠

ويشكرون آلهتهم ويتقربون اليها باللنبائح والنلور عند عثورهم على لماء في الأرضن التي عفرون فيها الآبار . ولهذا قلسوا الآبار وأسبغوا عليها القدسية ، وتقربوا لما بالنفور والهدايا،وعدُّوا مياهها شافية نافعة مقدسة . والبئر ثروة تدر على أصحابها المال . وقد يبارك الكهان والرؤساء تلك الآبار ، لتنعم على أصحابها بالماء الغزير. وقد كان (المحققون) (محتقم) ، وهم الرؤساء عنسد العبرانين ، محضرون الاحتفالات ، ويشكرون إلك اسرائيل عند ظهور الماء في الآبار، على نحو ما يفعله العرب في مثل هذه الأحوال! .

وقد لجأ الجاهليون الى التحايل في استصلاح الماء الأجاج أو الكدر ، للاستفادة منه في الشرب ، فذكر إذا كانت بهم حاجة ماسة الى الماء ، ولم مجدوا إلا ماء البحر أو المساء الأجاج الملح ، وضعوه في قلر ، ووضعوا فوق القدر قصبات وعليها صوف منفوش ، ثم يوقسد تحت القدر ، حتى يرتقع البخار ، فينخل مسامات الصوف ، وعيلىء به . فإذا كثر ، عصر في إناء ، ولا يزال على هلما الفعل حتى تتجمع كمية من الماء المدب ، وتترسب الأملاح في القدر . وذكر أيضاً أبضاً أثم كانوا محفرون في الشاطىء حفرة واسعة ، ليترشع اليها ماء البحر ، ثم الى جانبها وقريب منها حفرة أخرى يترشع اليها الماء من الثانية ، ثم تحفر حفرة المئة ، وهكذا حتى يعذب الماء .

أما الماء الكدر ، فقسد كانوا يتخلصون من كدرته بإلقاء مواد فيها لتعلق الكدرة بها ، وفي جملة الكدرة بها ، وفي جملة المكدرة بها ، وفيالك يتنقى الماء . وفي جملة الهواد التي استعملوها الجمر الملتهب ، يلقى به في الماء ، فيأذا انطفأ وتحول الى فحم ، أحد معه ما مجده من الكدرة ، فيصفو بذلك الماء ، واستعملوا نوعاً من العلن وسويق الحنطة " .

وقد عرفت هذه الفراسة ، فراسة استنباط الماء من الأرض ، بالأمارات الدالة على وجوده ، على نحو ما ذكرت من شم الدبة ، أو برائحة بعض النباتات فيه، أو بمراقبة حركات الحيوان ، ويقال لها : الريافة " .

Ency. Bibli., vol., I, p. 515.

٧ بلوغ الارب (١/٣٩٦) ٠

٣ بلوغ الارب (٣/٣٤٣) ٠

وتوجد اليوم آبار قديمة في مواضع مختلفة من جزيرة العرب عيقة جداً ، ولا زال الناس يستقون منها الماه . وهي عادية ، أي قديمة تعود إلى ما قبل الاسلام. وكانت عليها مستوطنات تعيش على ماء هذه الآبار . ولهذا فلا غرابة إذا ما وجدنا القدماء يقدسون الآبار ويعتبرونها من مصادر الحياة بالنسبة لهم ، لأنها تمدهم وتمد إليهم وكل ماشيتهم بعرق الحيساة وروحها . ويدل عمقها على مقدار ما بذله الحفارون من جهد حتى توصلوا إلى تلك الأعماق بوسائلهم البدائية التي كانت متوفرة عندهم في ذلك العهد .

والآبار هي من مصادر الحضارة والتحضر في جزيرة العرب ، فلولاها واولا موارد الماء الأخرى ، لما ظهرت المستوطنات ، ولما ظهر زرع ، ولما عاش ضرع . ولها صارت البوادي أرضين تقراً لا يسكنها ساكن إلا إذا استنبط ماء فيها ، أو سقط غيث عليها . وتقيمة الماء في حياة جزيرة العرب ، نجد نصوص المسند تذكرها وتشعر إلى الأرضين التي تسقى منها ، وتعتبرها من مصادر النعمة والثراء ولأهمية الماء ، كانوا يتقربون إلى آلمتهم بالقرابين وبالأدعية والتوسلات ، لأن تمنحهم المطر ، وتستي أرضهم على أحسن وجه ، وقد كان من واجب رجال الدين الإستسقاء ، وذلك بأن يتوسلوا إلى آلمتهم بأن تمن عسلى عبيدها بالمطر ، وقد كانت الشعوب الأخرى تستمي كللك ، وتستمين بالسحر في هذا الاستسقاء . وقد كانت الشعوب الأخرى تستمين كللك ، وتستمين بالسحر في إرضاء الألهة لكي تنزل الغيث على المحتاجين اليه . وقد عون الاستسقاء عكة وعند سائر العرب ، كان تقومون بالاستسقاء ، لأنه من صميم أعمالهم وواجباتهما .

وقد سبق أن تحدثت عن شق الطرق في الهضاب وفي جبال اليمن ، لايصال القرق الطرق القرى والمدن بعضها ببعض . وقد أبدع المهندسون في ذلك الوقت في شق الطرق في المناطق الجبلية ، ويسموما (مسبا) ، ولا تزال آثار بعض منها موجودة حتى المناطق العرب . اليوم . ووردت لقظة (مذهب) في تصوص المسند ، يمنى الممر والطريق والمعر . .

Rhodokanakis, Katab. Texte., II, S. 53, amm. 2, 5, R. Smith, Religion der Semiten, S. 59, Goldziher, im Festschrift für Th. Nöldeke, S. 309.

راجع النص رقم 2772 المنشور في الصفحة ٢٧٦ من كتاب : REP. EPIG., VII, IL

Jamme 618, 16, Mahram, p. 119,

وقد قام المهندسون بإصلاح الطرق ، ونجد لفظة (درك Derek() معمى (العرط") عمى (الطريق) . والدرك في العربية أسفل كل شيء ، ومراتب الحبوط" ، ولعلها في الأصل الطريق المنحد إلى أسفل . وأما السبيل ، فالطريق . وتقابل هذه اللفظة لفظة (شبيل) في العرائية " . و (السراط) (الصراط) الطريق الممهد المعبد ، واللفظة من الألفاظ المعربة عن اللاتينية ، من أصل Strata ، معمى طريق مبلط ، وطريق كبير واضح .

النوء والترقيت:

ومعارفنا بالأنواء والتوقيت عند الجاهلين قلبلة ضبحلة . وهي مبعرة في كتب المغة والأدب وفروع للمرفة الأخرى ، مثل كتب الجغرافيا والأنواء . ولم يصل الينا شيء منها في نصوص المسند . غير ان ما نجده في المؤلفات المذكورة عسلي قلته وضالته يدل على ان الجاهلين كانوا أصحاب عناية ودراية بالأنواء والتوقيت والهم كانوا على علم أو شيء من العلم بالأنواء عند غيرهم ، مثل أهل العراق أو أهل بلاد الشأم . ولعلهم كانوا على انصال مباشر أو بالواسطة بعلم اليونان والملاتين الأنواء .

وعدم وصول شيء - في كتابات المسند - من علم النجوم والأثواء وما يتعلق بعلم القلك ، لا عكن أن يكون دليلاً بالطبع على عدم وجود علم لأهل العربية الجنوبية الجاهلين بالفلك ، ولا يعقل ألا يكون لهم علم به . فقل كالمرب المجر بحتاج الجنوبيون أصحاب زراعة ونجارة ، وكانوا يركبون البحر . وركوب البحر محتاج الى علم بالنجوم وبتقلبات الجو كاكانت ديانتهم تقوم على أساس تقديس النجوم. ولحده لللاحظات لا بد أن يكون لأهل اليمن وغيرهم من أهل العربية الجنوبيسة علم بالأنواء . وقد يعتر في يوم ما على نصوص مدونة بلهجاتهم فيها شيء مسامر أمر هذا العلم .

Hastings, extra volume, p. 368.

ر تاج العروس (٧/١٢٧)، (درك) ·

Hastings, extra volume, p. 368.

غرائب اللغة (۲۷۸)

والنوء عند الجاهلين هو النجم إذا مال الفروب ، أو هو سقوط النجم من المنازل في المغرب مع الفجر وطلوع رقيبه ، وهو نجم آخر يقابله من ساعته في المشرق . وانما سمي نوماً لأنه إذا سقط الفارب ناء الطالع ، وذلك الطلوع هو النوء . وبعضهم بجمل النوء هو السقوط . وكانت العرب تضيف الأمطار والرياح والحر" والبرد الى الساقط منها ، فتقول : مطرفا بنوء كذا ا . قال الشاعر :

ينعى امرءًا لا تغب الحيّ جفنته إذا الكواكب أخطا نوءها المطرّ

وذكر أن من طلوع كل نجم الى طلوع رقيبه ، وهو النجم الآخو اللذي يليه ثلاثة عشر يوماً ، وهكذا كل نجم منها الى انقضاء السنة ، مسا خلا الجبهة ، فإن لما أربعة عشر يوماً ، فتنقضي جميعها مع انقضاء السنة . وذلك لتكمل السنة ثلاثمائة وخمة وستين يومساً . وذكر بعض العلماء أن العرب لا تستنيء بالنجوم كلها ، إنما يذكر في الأنواء بعضها . وقال (ابن الأعرابي) : و لا يكون نوء حتى يكون مطر معه ، وإلا فلا نوء ءً.

وقد زهوا ان لكل نوء أثر في هذا الكون وفي الانسان . فإذا حدث شيء ووقع أمر نسبوه إلى نوئه . وفي جملة ما نسبوا أثره إلى الأنواء : حدوث المطر، فإذا أمطرت الساء نسبوا المطر إلى أثر النجم الطالح في ذلك الوقت . فيقولون مطرنا بنوء كذا . وقد ذهبوا إلى أن الأنواء (٨٨) نوماً أو نجماً اعتقدوا انها علم الأمطار والرياح والحر والبرد أ . وقد ذكروا الأنواء الممطرة ومواسم المطر . وقد ذكروا الأنواء الممطرة ومواسم المطر . وقد يوماً ، فيكون مجموع أيام السنسة عشر يوماً ، إلا نوء المجبهة فإنه أربعة عشر يوماً ، فيكون مجموع أيام السنسة سر يوماً ، وهو المقدار الذي تقطع الشمس فيه بروج الفلك الانهي عشر " ونظراً لأهمية المطر في حياة جزيرة الصرب ، اهتموا عراقية مظاهر الأنواء

تاج العروس (٢/٧١) وما بعدها) ، المخصص (١٣/٩ وما بعدها) ، العمسدة (٢٣/٧) .

الخزأنة (۱/۹۳) ، (يولاق) *

تاج العروس (۲/۳۷۱) و الكويت ، ، المعدة (۲/۳۵۲) .
 زيدان : تاريخ اداب اللغة العربية (۲۰۲/۱) .

ريدان : فاريخ اداب اللغة القربية (١/١) تاج العروس (٤٧٣/٢) •

السدة (٢٥٣/٢)

وألوان السحب ، وقد علمتهم تجاربهم ان السحب البيضاء ، لا تكون ممطرة ، وأن السحب السوداء تكون هطلة ، تبطل الأمراض وتفيث الناس .

هذا ونجد السحب أسماء كثيرة من حيث ترتيبها وأوصافها وقربها أو بعدها عن الأرض ومن حيث لونها وأحيال وجود الغيث فيها ٢. وفي كثرة هذه الأسماء دلالة على شدة اهمام العرب بالسحاب لما له من أثر في حياتهم ، لا سيا بالنسبة الى نزول الغيث . فقد كانوا يستسقون بالنوء،ويرجعون سبب سقوط المطر إليه .

ولتعارض عقيدة الجاهلين هذه مع عقيدة الإسلام في الحلق والأسباب ، جاء النهي عنها في الإسلام . ورد في الحديث : ٥ من قال سقينا بالنجم ، فقد آمن بالنجم وكفر بالله ٣٠ . وجعلت الأنواء من الأمور الثلاثة التي عرفت بالجاهليــة والتي نهى عنها الإسلام : الطعن في الأنساب والنياحة والأنواء .

وكانوا يكرهون نوء الساك ، ويقولون فيه داء الإبل ، قال الشاعر :

لبت السماك ونوءه لم يخلقسا ومشى الأفيرق في البلاد سلما *

والسياك ، سماكان : الأعزل والرامح وهما نجيان نيران : وَسَمِي أَعزل لأنه لا شيء بين يديه من الكواكب ، كالأعزل الذي لا رمح مصه . ويقال لأنه إذا طلع لا يكون في أيامه ربح ولا برد ، وهو أعزل منها . وهو من منسازل القمر ، والرامح ليس من منسازله ولا نوء له ، وهو إلى جهة الشيال . والأعزل من كواكب الأنواء وهو الى جهة الجنوب . وهما في برج الميزان . ويقول الساجع : إذا طلع السياك ، ذهب العكاك ، فأصلح قتساك ، وأجد حلاك ، فإن الشتاء قد أتاك ،

وقد تخصص قوم بالنوء ، ورد أن (عمر بن الحطاب) و نادى العباس : كم بقي من نوء الثريا ؟ فقال : إن العابم بها يزعمون آنها تعترض في الأفق سبعاً

الميداني (۱۰۹/۷) ٠

نهآية الارب (١٠/٧٧ وما بمدها) •

٣ تأج العروس (١/٤٧٤) د الكويت ، ٠

[؛] الأنواء (ص ١٣ وما بعدما) .

ه نهاية الارب (١٣٦/٣) ٠

تَاجُ العروسُ ﴿ ٧ / ٤٤ أُ وَمَا يُعْدُهُا ﴾ •

بعد وقوعها . قواقه ما مضت تلك السبعُ حتى غيث النــاس ، ' . وكانوا إذا أرادوا الرقوف على ظواهر الجو لجأوا إلى العالمـــن بالأنواء ، وكانوا إذا أرادوا التعبر عن خير مها ، قالوا مثلاً : ٥ ما بالبادية أنوأ منه ، أي أعـــلم بالأنواء منه ، ' . و خالوا بن زياد بن ربيع) ، لم يكن في الأرض عربي أبصر منه بنجمًّ .

واعتقاد راسخ مثل هذا في الكواكب والنجوم ، لا بد أن محمل الجاهلين على تتبع ما ورد عند الأمم الأخرى من علم الأنواء ، للاستفادة منه في حياتهم العملية، وقد عاش بينهم عدد كبير من اليهود ، ولهؤلاء علم أيضاً بالأنواء ، ولهم الهمام بهذا العلم ، لما له من علاقة بشؤونهم اللدينة . ثم كان بينهم نصارى وقفوا على هذا العلم أيضاً ، وكان هؤلاء قد هضموا علم الشرقين به وطعموا علمهم وعلم الشرقين يما ورد في كتب اليونان واللاتين من علم به .

وقد اتخذ الجاهليون النجوم دليلاً كم يهتدون بها في ظلمت العر والبحر . وقد الشي جعل لمكم النجوم لتهتدوا بها في أشر إلى ذلك في سورة الأنعام : ٥ وهو الذي جعل لمكم النجوم لتهتدوا بها في ظلمات العر والبحر ه³ . ولا بد للاهنداء بها من الوقوف عليها ، ووضع أسماء لما ، وتعين البارز منها ، ووضع معالم لها ، ليكون في الامكان معرفتها ومعرفة اتجاهات الدريم في معرفة الاتجاه المؤدي إلى المكان المراد . فكانوا إذا سألهم سائل عن طريق قالوا : ٥ عليك بنجم كسانا وكذا به ، أو ٥ خذ بن مطلع سهيل ويد الجوزاء اليسرى العاقد لها .. ، " إلى أخر ذلك من إشارات تفيد استدلالهم بالنجوم والكواكب وبالمطالع لمعرفة الطرق .

وفي الشعر الجاهلي أبيات تشير الى اهتداء الناس في سيرهم بالنجوم فمورد في شعر لسلامة بن جندل في المسير ليلاً :

ونحن نعشو لسكم تحت المصابيح

تأج العروس (١/٤٧٤) *

تاج المروس (١/٤٧٤) .

الأشتقاق (٢٣٩) .
 الانعام ، سورة رقم ٩٧ .

البيروني ، الآثار الباقية (٢٣٨) ، تأريخ التمدن الاسلامي (٣/١٥) .

ويقصد بالمصابيح الكواكب

وقد سار أهل الجاهلية مثل غيرهم من الأمم القديمة على فكرة تقسم السياء الى (بروج) . وقد أسير إلى البروج في القرآن في سورة الحجر : و وقد جعلنا في السياء بروجاً ٢٠ ، وفي سورة البروج ٢٠ . وقسد السياء الى (بروج) . وعرف كل برج عندهم بلفظة : قسم اليونان واللاتين السياء الى (بروج) . وعرف كل برج عندهم بلفظة : (بركس) ، Burgus . ومن هذا الأصل أخذت لفظة (البرج) و (البروج) . أعذت لفظة رالبرج) و (البروج) . قبل الإسلام بأمد ، فتعربت وصارت من الألفاظ المربية الأعجمية الأصل ، مثل ألفاظ أشرى دخلت العربية من أصل بوناني ولاتيني قبل الاسلام بسنن .

وللكواكب أفلاك تدور فيها ، وقد أشير اليها في القرآن ، فورد : ﴿ وَهُمُ وَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّا عَلَا عَلَا عَا

ويرى (نالينو) ، ان ما ورد في القرآن الكرم عن (الدوج) ، وكلك ما ورد في الخطة المنسوبة إلى قُس بن ساعدة الإيادي من قوله : ووحماء ذات أبراج و لا يعني بالضرورة وقوف الجاهلين على الدوج الآني عشر ، وأخلهم لمنه النظرية الفلكية ، وذلك لأمور ذكرها ، وحجيج أوردها . وفي جملتها أن أسماء كل الدوج ، ما عدا الجوزاء مترجمة من أسماتها اليونانية والسريانية . ثم أسماء كل الدوج لم تكن ذات فائدة عملية للجاهلين ، ولهذا لا محتمل المهامهم بها ، ولا سيا ان معارفهم الفلكية لم تكن واسعة عميقة . ولهذا ذهب إلى أن ما ورد في القرآن عن الدوج ، لا يراد به الصور المعروفة الموجودة عنسد

ر الاتواه (ص ۱۸٦) .

السورة رقم ١٦٠

ب صورة البروج . كتاب صور الكواكب الثمانية والارسين ، تاليف عبد الرحين بن عمـــر الرازي الصوفي ، العليمة العثمانية ١٩٥٤ م ، كتاب الإنواء (ص ط) ، المخصص (٢/٩) Ency, I. p. 796, Prinkel, Die Aramsische Fremdworter in Arabisch, B. 236.

الإنبياء ، الاية ٣٣ ، تفسير الطبري (١٧/١٧ وما بمدها) .
 تفسير الطبري (١٩/١٧ وما بمدها) ، الجمان في تشبيهات القرآن (٢٠٣) .

اليونانيين والَّني وقف عليها العرب في عصور الرَّجمة ، وإنَّما هي مجرد نجوم . وقد استشهد ببعض مقطفات من كتب التفسير ، في تفسير لفظة (البروج)' .

وقد ذكر (الطبري) أن (البروج) الواردة في (سورة البروج) الكواكب، والنجوم ، والأصوب : منازل الشمس والقمر ، ٥ وذلك أن البروج جمع برج، وهي منازل تتخذ عالية عن الأرض مرتفعة ، ومن ذلك قسول الله : ولو كُنَّم ني بروج مشيدة . وهي منازل مرتفعة عائبة في السياء . وهي اثنا عشر برجًّا ، فسر القمر في كل برج منها يومان وثلث ، فذلك ثمانية وعشرون منزلاً ، ثم ثُم يُستسر ليلتن . ومسر الشمس في كل يرج منها شهر ٣٠ .

ونسب الى أسيــة بن أبي الصلت علم بالبروج والكواكب ، وقد ورد في الأخبار : أن الرسول أنشد قوله :

زُ حَلَّ وثور تحت رجل بمبنه والنَّسر للأخرى وليث يرصدُ ا

ِ وَفِي هَذَا البِيتَ ، إِنْ صح قول الرواة ، أَنْ الرسول أنشده دلالة على وقوقه على شيء من هذا بالفلك .

ويذكر العرب ان القمر بأخذ كل ليلة في منزل من للنازل حتى بصعر هلالاً. وقد أشر إلى المتازل في القرآن : و والقمر قدرناه منازل حتى عاد كالعرجون القديم ءُ * . وللنازل تُمانية وعشرون منزلاً في كل شهر ينزلها القمر * . وكل من الشمس والقمر بجريان في فلكها ، و لا الشمس ينبغي لها أن تدرك القمر ، ولا القمر ينبغي له أَن يدرك الشمس ، وكل في فلك يسبحون، ^٧ . والعرب تزعم أن الأنواء المنازل ، وتسميها نجوم الأخذ ، لأن القمر يأخذ كل ليلة في منزل منها حبى يصير هلالاً ، وهي منسوبة إلى البروج الاثني عشر . وفي كل برج من

ناليتو (ص ۱۰۸ وما يعدها) ٠ البروج ، الوقم ٨٥ •

تفسير الطبري (٣٠/ ٨١) ، تفسير النيسابوري (٣٠/ ٥٩) ، (حاشية على تفسير الطبري) ، تُفْسير ابنُ كثير (٤٩١/٤) *

الاصابة (١٣٩/١) . سورة يس ، الآية ٣٩٠

الجمان في تشبيهات القرآن (٢٠١) •

تفسير الطُّبري (٢٣/٥ وما بعدها) ٠

البروج منزلان وثلث من منازل القمر ، وهي نطاق الفلك ، والفلك مدار لها . وإنما ^{تم}مي فلكاً لاستدارته ¹ .

وأول ما يعد المعرب من (المتازل) (الشرطان) ، وهما كوكبان يقال هما قرنا الحمل ، ويسميان التطح والنساطح ، وبينها في رأي العين قاب قوس ، وأحدهما في جهة الشيال والآخر في جهة الجنوب والى جانب الشيال كوكب صغير يعد ممها أحياناً فيقال الأشراط ، وقد يعرف بد (الأشرط) . و (الشرطان) نجان من الحمل ، وهما قرناه ، والى جانب الشيالي منها كوكب صغير لا . ومن أهبان من الحمل ، وهما النجوم الثلاثة الأشراط . وقيل هما أول نجم الربيع ، ومن ذلك صار أوائل كل أمر يقع أشراطه ، والربيع أول الأزمنة للعرب ، فيسه الحمر والبركة لمم . وإذا نزلت الشمس بهذا المنزل فقسد حلت برأس الحمل ، وهو أول نجوم فصل الربيع ، وعند ذلك يعتدل الزمان ، ويستوى الليل والنهاز وهو أول نجوم فصل الربيع ، وعند ذلك يعتدل الزمان ، ويستوى الليل والنهاز مسجع العرب : إذا طلع الشرطان استوى الزمان وحُضرت الأوطان ، وبهادت الجران . أي : رجع الناس الى أوطانهم من البوادي بعد ما كانوا متفرقين في النجع » أ .

ثم (البطين) ، وهو ثلاثة كواكب نخفية ، ويقال : هي بطن الحمسل ، ثم (الثريا) ، وهي أشهر مبازل القمر ، ويسمونها : النجسم . وقسد أكثر الشعراء من التشبيه بها * . ولهم في فعلها أسجاع . منها : و إذا طلع النجم ، فالحر في حدم ، والمشب في حطم ، والمائة في كدم » ، و « إذا طلع النجم عشاء ، ابتغى الراحسي كساء » ، و « إذا طلع النجم غديسة ابتغى الراحمي شكة » ،

وعرفت (الثريا) بـ (كيمه) Kimah عند العبرانيين وعند السريان ، وعرفت

الجمان في تشبيهات القرآن (٢٠١) ٠

٢٠٠١) (١٤٠١) (٢٠٢) .
 ٢٠٠١) (١٩٠١) (١٩٠١) (١٩٠١) (١٩٠١) .

۲ - ناچ الفروس (۲۰۲۵ وله بعدها) . ع الجمال (۲۰۲ ولما بعدها) *

ه المدر تفسه (۲۰۳ وما بعدها) ٠

ه (مصدر نصبه (۲۰۱۰ وی بعدها) . ۲ الحمال (۲۰۳ ویا بعدها) .

²⁴⁴

ب (النجم) كالحك . وقد ذكرت بد (النجسم) وبد (النجم الثاقب) في الفرآن الكريم . وقد ذكرت الأريا في شعر امرىء القيم ، وفي شعر (قيس بن الحطيم) ، و (أحيحة بن الجلاح) ، كما ذكرت في شعر شعراء تشوين من جاهليين وإسلاميين .

ويرى العرب أن لها أثراً في الصحة وفي وقوع الأوبئة . وأوباً أوقات السنسة عندهم ما بين مغيبها إلى طلوعها . « قال طبيب العرب : اضمنوا ما بين مغيب الأربا إلى طلوعها ، وأضمن لكم سائر السنة . ويقال : ما طلعت ولا نأت إلا بعاهة في الناس والإبل وغروبها أعوه من شروقها » . وفي الحديث : « إذا طلع النجم لم يبق في الأرض من العاهة شيء إلا رُفع . فإنه يربد بغلك عامة النار ، لأنها نطلع بالحجاز وقد أزهى البحر ، وأمنت عليه الآفة وحل" بيع النخل ، أ .

ثم الديران ، وهو كوكب أحمر منير يتلو الثريا ويسمى تابع الديرا، ثم الهفقة، وهي كوكبان ومني ثلاث كواكب صغار ، يقال انها وأس الجوزاء ، ثم الهفقة، وهي كوكبان أبيضان، ومنها الشعرى العبور، التي ذكرت في القرآن: (وانه هو رب الشعرى "، وكان من العرب من يتمبد لها ، وأول من عبدها (أبو كبشة) ، الذي كالمشركون ينسبون الرسول اليه . والغميصاء ، والثيرة " ، ثم الطرف ، ثم الزباقي كا أثربرة ، ثم الصرفة ، ثم العبوله ، ثم السهاك الأعزل ، ثم الغفر ، ثم الزباقي ، ثم البالدة ، ثم المعدد الماتع ، ثم البالدة ، ثم سعد اللبع ، ثم المعد بكلم ، ثم المراح ، ثم سعد السعود ، ثم سعد الأخبية ، ثم الحراء ، ثم العرب الموت . ثم الخرخ ، ثم بطن الحوت .

وقد جعلوا لكل منزل من المنازل المذكورة أثراً في حياة النـاس ، يتمثل في أسجاعهم المروية في كتب الأدب وفي كتب الأنواء . أخذوها من الظروف والأحوال

Hastings, Dict., Vol., I, p. 192.

[·] ٢ اذا ما الثريا في السماء تعرضت تعرض اثناء الوشاح المفصل

الجمان في تشبيهات القرآن (٢٠٤) • الجمان في تشبيهات القرآن (٢٠٤) •

الجمان (۲۰۷) -

النجم ، الاية ٤٩ .

الجمان (۲۱۱ وما بعدها) -

٧ الجمال (٢١١ وما بعدها) -

والتجارب العملية التي كانت تقع لهم عند طلوع الكواكب المذكورة. فنسبوا الفعل اليها ، من جفاف ورطوبة وحر" وبرد ، وهطول مطر أو انحباسه ومن حصول أوبئة إلى غير ذلك من أثر .

ويظهر من دراسة ما ورد عن أنواء أرباع السنة وعن عدة المنازل وصفاها ومن الأسماء التي أطلقت عليها على أن الجاهلين كانوا على علم سها وبالمروح . فالمصطلحات المستعملة في هذه الأنواء وكذلك الأسماء هي مصطلحات أعداها المسلمون من لغة أهل الجاهلية ، وأخذهم لها عنهم ، كلا أو بعضاً ، هو دليل على وجود علم للجاهلين بالأنواء والفلك . ولا يستبعد ذلك عنهم ، لأن الجاهلين كانوا في حاجة شديدة الى معرفة الأنواء وعلم الفلك ، وقد كان لأهل العراق ولأهل بلاد حاجة شديدة الى معرفة المنازاء وعلم البالمين ويعود بعض آخر الى اليونان ، وقسد كان السريان يدرسون الفلك ، والعرب على اتصال سم ، ولا سيا عرب النصارى مثل أهل الحبرة ، حيث درسوا علوم تلك الأيام ، ولما كانت معارف الأنواء والفلك ضرورة لهم ، قلا يستبعد أخذ الجاهلين معرفتهم مهما من المكانين .

والأجرام السياوية هي كواكب ونجوم ، وقد أشير اليها في الفترآن الكرم . و (الكوكب) من التسميات التي ترد في اللهجات السامية الأخرى. فهي (كوكب) (كوكاب) في المعرانية ، و (كوكب) في المبريانية ، و (كوكب) في المبشية ، و (ككبو) المنجوكة المبشية ، و (ككبو) المنجوكة الي تنفير مواضعها . أما الأجرام التي تبفو ثابتة لا تترك محلام ، فهي النجوم.

وقد اشتهرت مجموعة من النجوم باسم (بنات نعش) عند العرب. ولا تزال هذه التسمية دائرة على ألسنة الناس يطلقونها على المجموعة نفسها المعروفة بهده التسمية عند الجاهلين ، وللأخبارين قصص أوردوه عن هداه التسمية يرجع إلى ما قبل الاسلام . وتعرف بنات نعش بـ (عش) (عاش) و (عيش) عند المعرانيين .

وعرفت مجموعة أخرى من النجوم باسم (جبار) . وتسمى (جبارا)

المملة (٢٥٢) « باب ذكر منازل القبر » ٠

Hastings, Dict., Vol., I, p. 191.

Hastings, Diet., Vol., I, p. 191.

في السريائية ، وبـ (نفله) Niphia في الكلدانية ، و (فسيل) في العبرانية · ويظهر أنها من الأبراج الساوية القديمة المعروفة عند الساميين! .

وعرفت (ُزحَل) و (سهيل) عند الجاهلين كذلك. وكذلك (عثتار) معبودة العرب الجنوبين . و (العقرب) أحد البروج .

وقد وردت في سفر (أيوب) عجملة (حدرى تيان) ، ومعشاها (الحادر الجنوب) أو (عادع الجنوب) ، ، ، ما يدل عسلي أن المراد بها نجوم تقع في الجنوب ، أي في جنوب فلسطين. وقد ورد في العربية (وسهيل بمان) ، أي جنوبية ، وذلك بالنسبة الى أهل الحجاز .

و (الزُّهْرَةُ)، هي من الكواكب الظاهرة البارزة التي تعرف بسهولة. وهي (هيلل) عند العمرانيين .

وهناك كوكب اسمه Kaawanu عند الأشوريين . ويراد به (كيون) Kiyyun عند العبرانيين . ويقابل (كيوان) في المربيسة . وهو معروف عند المنجمين . ومن المعربات ؛ . والساطرون ، من الكواكب المبودة عند بعض الشعوب السامية .

أما الشمس ، فهي أعرف الأجرام السياوية ، وبها استدل عسلى الوقت على الساعات والأيام والسنن والمواسم . وفي القرآن الكريم آيات توضح لنا رأي الجاهليين في الشمس .

وأما القمر ، فمن آلهة العرب الجنوبيين البارزة . ويعرف عندهم يد (هلل) أي (هلال) . والقمر من التسميات العربية الشهالية . وأما الهلال ، فإنه القمر في أيامه الأولى عند أهل الحجاز . وللقمر أسماء نطقت بها العرب . فنها : الطوس والباهر والنامن والزبرقان والواضح والزمهرير والسنيار والساهور . والساهور هو المتمر في الآرامية ، من Sabro .

Hastings, Dict., Vol., I, p. 192.

أيوب ، الاصحاح التاسع ، الاية التاسعة .

Hastings, Dict., Vol., I, p. 192.

Hastings, Dict., Vol., I, p. 193.

Hastings, Dict., Vol., I, p. 193. نهاية الارب (١/ ١٥ وما بعدها)

٧ غُرِائْبِ اللَّفَةُ (١٨٩) •

وقد اشتهر بعض الجاهلين بعلمهم بمواقع النجوم ، منهم : (بنو مُرَّة بن همام الشيباني) و (بنو مارية بن كلب) ا

الكسوف والخسوف:

والكسوف والحسوف من الظواهر المعروفة عند الجلهليين . وقد ُعدَّ وقوعها من الأمارات التي تشير إلى وقوع حوادث جسيمة في العالم . شأمم في ذلك شأن شعوب العالم الأخرى في ذلك العهد .

فقد كان بعض الجاهلين برى أن كسوف الشمس آية دالة على موت رجل عظم . فقد ورد أن الشمس كسفت في عهسد رسول الله ، ووافق ذلك موت ابراهم بن رسول الله ، فقال الناس : انما كسفت الشمس لأجله . فقال النبي : ابراهم بن رسول الله ، فقال الناس : انما كيورف بها عباده ، والها يكسفان لمرت أحد ولا لحياته ، " . وقد حدث ذلك في المدينة . وورد في الاخيار أن الانصار كأنوا يقولون في النجم اللي يرمى بسه ، مات ملك ، ولد مولود" . وكانوا يتصورون أن الكهان كانوا يستعينون على معرفة المغيبات والخفايا بواسطة شياطينهم اللذين كانوا يصعلون إلى السهاء فيأخلون أخيارهم . وأن الرعد صوت الموكل بالسحاب يزجر السحب من أن تخالف أمره ، حيث يسوقها من بلد إلى بلد كما يسوق الراعى إبله أ .

ويظهر من الموارد الإسلامية أن الجاهلين كانوا يثبتون الوقت بموقع ظل الشمس. ويستعين أهل البادية بالنظل ، ظل إنسان أو عصا أو ظل خيمة ، ويدركون من هذا النظل مقسدار الوقت بصورة تقريبية . وعلى هذا المبدأ قدر الفقهاء أوقات الصلاة . ولا يستبعد استمانة أهل القرى والمدن بمزاول ثابتة في تقسدير الوقت . وذلك بأن تخطط درجات على جدار ثابت أو على أرض ، أو تعمل فتحات في

ا البيراني (٢٤١) ، زيدان : اداب اللغة (٢٠٦/١) ٠

۲ نهایة الارب (۱/۸۶) ۰
 ۲ نهایة الارب (۱/۸۷) ۰

نهایة الارب (۱/۸۸ وما بعدها) •

جدار ، ويعين الوقت برؤية ظل قضيب أو عمود مثبت على الدرجة المرسومة أو الفتحة ، ويستدل من الظل على منزلة الساعة من النهار .

وقد كان الجاهليون مثل غيرهم من الشعوب يلجأون الى المتفرسين في دراسة الأجرام السهاوية لمعرفة الأمور الحافية عليهم من حاضر ومستقبل،وذلك بالاستدلال عليها من ظواهر الكواكب والنجوم . والكهان ، هم المتخصصون بهله المعرفة عند الجاهلين، فكانوا يتنأون لهم بما سيقع من أمور وأحداث بالاستدلال عركات تلك الأجرام ، وبما تجمع عندهم من فراسات وتجارب ورثوها في هدا الشأن . وقد كان الجاهليون يبسائفون في ذلك كثيراً ويؤمنون بالتنجيم وبتأثير الطالع في حياة الانسان،ولهذا ذم الاسلام المنجمين وكذبهم ومنع المسلمين من التصديق بهم .

وكان لأهل الجاهليسة رأي في تساقط الشهب والنيازك ، ويرون ان لتساقط النجوم أثر في الإنسان وفي العالم . ذكر أنهم كانوا يرون أنه إذا انقض شيء من العروج الاثني عشر ، فهو ذهاب الدنيا ، وإن لم ينقض منها شيء ، بل رأوا القضاض النجوم وسقوطها ، فإن ذلك يدل على حدوث أمر عظم في الدنيا .

التوقيت :

وقد اهتم الجاهليون بأمر التوقيت ، أي تمين الأوقات وضبط الأزمنة، لعوامل ضرورية عديدة . فالزراعة خاضعة لتقلبات الجو وتبدل المواسم ، والأعياد وكثير من الشمائر الدينية وأمور العيادة لها علاقة بالتوقيت كذلك ، كها أن للتجارة وللسير في البحر صلة كبيرة بمعرفة الأنواء . ولهسلما عنوا بتتبع سير الكواكب ودراسة ملامح السياء وظواهر الطبيعة التي لها علاقة بالرياح والامطار وبأمثال ذلك للاستفادة منها في الحياة العملية .

وعدثنا الجاحظ في كتاب الحيوان عن حاجة الأعرابي إلى معرفة حال السياء وتقلبات الجو ، فيقول : « عرفوا الآثار في الارض والرمل ، وعرفوا الأنواء ونجوم الاهتداء ، لأن كل من كان بالصحاصح الأماليس ، حيث لا أمارة ولا هاوي مع حاجته إلى بعد الشقة ، مضطر إلى الماس ما ينجيه ويؤديه . ولحاجته

نقسير القرطبي ، الجامع (۱۷/۱۷ وما بعدها) ، (سورة والنجم) *

إلى الغيث ، وفراره من الجلب وضنه بالحياة ، اضطرته الحاجة إلى تعرف شأن الغيث ، ولانه في كل حال يرى الساء وما مجري فيها من الكواكب ، ويرى التعاقب بينها والنجوم الثوابت فيها ، وما يسر منها مجتمعاً وما يسير منها مجتمعاً وما يمر منها مقيم وما يكون منها راجعاً ومستقيماً يا . وفي هسلنا وفي غيره تفسير لسبب اهيام الجاهلين بالنوقيت ودراسة الأنواء .

وقد اعتبر القدماء أمر التوقيت من واجبات رجال الدين ، فكان رجال المابد والكهان هم الذين يقومون بضبط الوقت وتثبيت الأعياد وأوقات المبادة . ظلوا على ذلك أمداً طويلاً ، ولا تزال آثار ذلك باقية حتى اليوم . وكان هؤلاء الرجال قد احتكروا المعرفة والعلم لاعتقاد الناس أنهم أقرب البشر الى الآلهة ، وأن مسا يتكلمون به إنما هو وحي منها ، يوحي الى هؤلاء ، فعلمهم اذن نابع من مصلو صادق لا يتطرق اليه الشك .

وإذا كانت كتابات المسند لم تتحدث عن الموقتين ضبّاط الزمن في العربيسة الجنوبية ، فإنسا لا نعتقد يشلوذ العرب الجنوبيين عن غيرهم في هذا الباب ، خاصة وأننا نرى أن الكهان وسدنة الكعبة ومن لهم صلة بالأصنام ، كانوا هم اللين يقومون في الحجاز بضبط المواقيت والنسيء ، فليس بمستبعد أن مختص رجال الدين في العربية الجنوبية بالتوقيت .

العمدة ، لابن رشيق (٢/٢٥٢) ، القامرة ١٩٦٤ م ، ٠

مقدمة كتاب الانواه في مواسم العرب ، لابي محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبـــة الدينوري ، طبعة دائرة (لمارف العثمانية بحيدرآباد ، صنة ١٩٥٦ م (ص ١ وهــا بعدها) ، وصيكون رمزه : الانواء ،

الفصل الحادي والثلاثون بعد المئة

الوقت والزمان

يقول علماء العربية : الوقت مقدار من الزمان ، وكل شيء قدرت له حيناً، فهر موقت . والوقت تحديد الاوقات كالتوقيت . واختلفوا في الزمان ، فقالوا: الدهر ، وعارضه آخرون . إذ قالوا : يكون الزمان شهرين إلى ستة أشهر والدهر لا ينقطح والزمان يقع على الفصل من فصول السنة وعلى مدة ولاية الرجل وما أشبهه ، ويظهر أن بين العلماء خلافاً في تحديد المراد من اللفظين ثم في تحديد معنى كل لفظة منها ، وفي معنى (الدهر) ، وذلك بسبب مسألة القدم والحدوث، وما للتفاسر من صلة جها ، وأثر ذلك في مسائل ذات صلة بعلم الكلام .

وروي عن الرسول قوله : « لا تسبوا الدهر ، فإن الله هو الدهر ، ، وفي رواية أخرى : « فإن الله هو الدهر ، ، ووي رواية أخرى : « فإن الله هو الدهر ، ، وورد في الحديث عن (أبي هريرة)، « قال الله تعالى : يؤذيني اين آدم بسب الدهر وإنما أنا الدهر . أقلب الليل

ويقاس الوقت بالسنين . والسنة أطول وحدة قياسية له . وتنقسم الى أجزاء .

تاج العروس (١/٤٩٥) ، (وقت) ٠

٢ تاج (لمروس (٩/٢٢٧) ، (زمن) ٠ ٣ تاج المروس (٣١٨/٣) ، (دهر) ٠

[.]

ولفظة (سنة) من الألفاظ العربية القدعة ، وترد في جميع لهجسات الجاهلين ، ومو وهي من الألفاظ السامية التي ترد في كل لفاتها ، عا يدل على أنها من الكلات السامية القدعة . ويعبر عن كثرة السنن عصطلحات ، مثل : (عصر) ، وهو كل مدة ممتدة غير محدودة تحتوي على أم تفرض بانقراضهم ، وفي القرآن الكرم: و والعصر إن الإنسان لفي خسر ها . وقل ذهب بعض المفسرين الى أن (العصر) الدهر و وتقابل لفظة (العصر) لفظة (دور) Dor في العمرانية . ومنها جملة وذلك بالنسبة قد أ . و لأن ألف سنة في عينيك مثل يوم أمس بعد ما عبر وكهزيع من الليل ها ، و لأن ألف سنة في عينيك الرب كألف سنة ، وألف سنة كيوم واحد ها ، وقد أيد القرآن الكرم هسلما المدى ، فذكر أن الوقت لا شيء بالنسبة الى أبديته : « وإن يوماً عنسد ربك كالف سنة ما تعدون ها

ولفظة سنة لفظة عربية شمالية ، ترد في عربية القسرآن الكويم ، كما ترد في النصوص العربية الشيالية ، مثل نص النيارة الذي يعود عهده إلى سنة (٣٢٨) المديلاد ، ونص (حرّان) الذي يعود تأريحه إلى سنة (٩٦٨) المديلاد ، أي إلى عهد لا يبعد كثيراً عن أيام مولد الرسول . وقد كثيت لفظة (سنة) على هذه الصورة (سنت) ، أي بالتاء المبسوطة . وقد وردت هذه اللفظة في الكتابات المعموية وفي اللهجات العربية الشيائية الاخرى أيضاً ٧ .

ولدينا لفظة أخرى مرادفة للسنة هي العام ، فيقال لعامنا هذا ، أي لسنتنا .

١ سورة والمصر ، تاج العروس (٣/٤٠٤) ، (عصر) ٠

٧ تفسير الطبري (٣٠/ ١٨٧) ٠

ع المزمور التسعوث ، الاية ٤٠٠

مسالة القديس بطرس الثانية ، الاصحاح الثالث ، الاية . ٦ .

٧ سورة العج ، الرقم ٢٢ ، الاية ٤٧ ٠

ν و سنت حرب نبط ، ع ، و سنة حرب النبط ، و سنة محاربة النبط ، ، تاريخ اللفات السامية (ص ١٨٠) ٠

وذكر علماء اللغة ان العام أخص مطلقاً من السنة ، فتقول كل عام سنة ، وليس كل سنة عاماً . وذكر بعض العلماء أن العام كالسنة ، لكن كثيراً ما تستعمـــل السنة في الحول الذي يكون فيه الجدب والشدة ، ولهذا يعبر عن الجدب بالسنة ، والعام فها فيه الرخاء والحصب . وقال بعض آخر : السنة أطول من العام ، وهي دورة من دورات الشمس ، والعام يطلق على الشهور العربية مجلاف السنة . وذكر بعضهم أن العام لا يكون إلا شناء " وصيفاً ، واثلث إذا عددت اليوم إلى مثله فهو سنة أ .

وقد وردت لفظة (عوم) في نص واحد من نصوص المسند ، بمعنى سنة ، أي في معنى (عام) في لسانتا / ولكن الغالب أن يعبر عن السنة بلفظة (خرف)، أي رالخريف) ، ويظهر أنهم أطلقوا على السنة (الخريف) ، لأن الخريف هو من أبرز المواسم في العربية الجنوبية وله أهمية خاصة بالنسبة لهم ، ولمملك غلبوا التسمية على كل الهمام .

و (الحول) السنة اعتباراً بانقلاب الشمس ودوران الشمس في مطالعها ومغاربها. وقد وردت في القرآن الكرم . ويظهر آنها من الألفاظ الجاهلية القديمة . والحولي: ما أتى عليه حول من ذي حافر وغيره ، ويقال جمل حولي ونبات حولي".

وذكر علاء اللغة أن (الحريف) السنة والعام ، أي بالمعنى المفهوم من اللفظة في كتابات المست. و وهب بعض العلاء الى أن الحريف هو الفصل المعروف . وأما ورود اللفظة معنى السنة والعام في أحاديث الرسول ، فلأن الحريف لا يكون في السنة إلا مرة واحسدة ، ولذلك قصد باللفظة المسافة تقطع من الحريف الى الحريف ، وهو المسنة أ

ويستعمل العرب الجنوبيون لفظة (خرف) (خريف) في مكان سنة في لغنهم . وترد في النصوص المؤرخة ، حيث نفيد توريخ حادث ما وتثبيته بذكر السنة التي وقع مها من سني الملك أو الرئيس الذي أرخ الحادث به . فيكتب :

تاج العروس (۱۲/۸) •

Le Muséon, 66, p. 119, Beeston, p. 20, 44, CIH, 575, 8, Rep. Epig. 2958 A.

تاج العروس (۲۹۳/۷) •

تاج العروس (٦/٦٨) .

(بـ خرف ..) (بخرف ..) ، أي (بسنة ...) ، ثم يذكـــر بعدها اسم المؤرخ به . كما ترد بمعنى الحريف ، الهصل المعلوم من السنة .

وتؤدي لفظة (كبر) معنى سنة في بعض الأحيان ، وقد رأينا أن الفظة تعني (كبر) ، وهي كناية عن وظيفة كبيرة في الحكومة ، والظاهر أن الناس قد تجو وزوا في الاصطلاح ، فأطلقوه بمعنى السنة ، لأمهم كانوا يؤرخون بسي حكم الكبراء ، فصاروا يطلقومها على السنة أيضاً ، ويفهم معناها عندئذ من الجملة . كما في جملة : « عد ورخ وكبر نجو ذت هفنين ، ، ومعناها : « إلى شهر وسنة إعلان ذلك التمليك ، " .

وتؤدي لفظة (الحقبة) معنى السنة عند بعض علماء اللغة ، وتجمع على حقب، وذكر أن الحقب ثمانون سنة ، وقبل أكثر ، والجمسع أحقاب . وتؤدي لفظة (الحجة) معنى السنة كذلك ً .

وتتألف السنة عند العرب وسائر العجم من اثني عشر شهـراً ⁴ ، وأيام السنة ثليًائة وأربعة وخمسون يوماً ، تنقص عن السرياني أحد عشر يوماً وربع يوم ، لأن أيام السنة عند السريان ثليًائة وخمسة وستون يوماً وربع يوم . وقد كانت العرب في الجاهلية تكبس في كل ثلاث سنين شهراً وتسميه النسيء وهو التأخير " .

الفصول الأربعة:

وتقسم السنة إلى فصول أربعة محيث يتكون كل فصل من هله الفصول من اللائة أشهر ، تكون ربع السنة . وهله الفصول هي : الشتاء ، والربيسع ، والحريف . وبقال الصيف القيظ أيضاً ، ويظهر من هذه التسميات ومن هذا النوع من التقسيم أنه تقسيم بني على أساس التقويم الشمسي ، لا التقويم

M. Tawfik, Les Monuments de Main, Plate, 32, fig. 65. (Cairo 1951).

Beeston, p. 20.

الخصص (۱۹/۹ وما بعدها) •

ع مروج اللَّمْبِ (۱۷۷/۲) *

م مروج الذهب (٢/١٨٨) ، (ذكر سني العرب وشهورها) • Reste, 8. 95.

القمري . وهو تقسيم يقي مستعملاً في الاسلام ، مع أن التقويم الرسمي الاسلامي هو تقويم قري ، لأنه تقسيم طبيعي مبني على طبيعة التغير الذي يطرأ على شهور السنة . ولو بني تقسيم الفصول على الشهور القمرية ، لما كان في الامكان السير عليه بالقياس إلى الحياة العملية المبنية على الزرع والتجارة والتنقل في المراعي، وكل هذه لها علاقة بتبدل طبيعة الشهور .

والتقسم المذكور قائم على أساس ملاحظات الانسان للطبيعة ودراسته لها، وعلاقة البرد والحر عيانه وبزرعه وحيوانه . فقسم السنة إلى موسمين : موسم زرع يبدر فيه ويزرع ، وموسم حصاد محصد فيه زرعه ويحبي تمره . وهو موسم بيداً فيه الزرع بالأقبول وبالذبول ، حتى إذا ما جاء البرد ، تساقط فيه الورق ، وتعرت الأشجار من الحضرة ويقابل هذا البرد الحر ، وهو موسم واضح ظاهر في جزيرة العرب حيانه فيها أطول من بقية الفصول . فأدرك الانسان من تأثير الطبيعة عليه وجود أربعة فصول . وقد عمرت التوراة عن هذه الفصول بقولها : « مدة كل أيام الارض زرع وحصاد وبرد وحر وصيف وشتاء وبهار وليل ها .

ولكن الواضح من الفصول في بلاد العرب: الصيف. ويستأثر بالنصيب الاكمر من السنة الامتداد حره ، ثم الشناء. ولذلك نجد الناس يقسمون السنة إنى نصفين: صيف وشناء.

ونجد هذه الفكرة عند العبرانين كذلك، فالصيف والشناء هما الفصلان الواضحان البارزان عندهم ، أي بالتسميسة البارزان عندهم ، أي بالتسميسة الواردة عند العرب ، أما الشناء ، فهو (خرف) في العبرانية " .

وبعض العرب يقسم السنة نصفين : شتاء وصيفاً ، ويقسم الشتاء نصفين ، فيكون الشتاء أوله ، والربيع آخره . ويقسم الصيف نصفين ، فيجسل الصيف أوله ، والقبط آخره "

وذكر أهمل الاخبار وعلماء اللغة أن العسرب تبندىء بفصل الحريف وتسميه

التكوين ، الاصحاح الاول ، الاية ١٤ ، الاصحاح الثامن ، الاية ٢٣ ، قاموس الكتاب المقدس (٢/٧٧٤) •

W. Smith, A Dictionary of the Bible, I, p. 315.

١ - الانواء (ص ١٠٤) ، بلوغ الارب (٣٤٤/٣) .

الربيع ، لأن أول الربيع ، وهو المطر ، يكون فيه ، ثم يكون بعده فصل الشناء ثم يكون بعد الشناء فصل الصيف ، وهو الذي يسميه الناس الربيع ، وقد يسميه بعضهم الربيع الناني ، ثم يكون بعد فصل الصيف فصل القيظ ، وهو الذي يسميه الناس الصيف . وذكـر (اليعقوبي) أن العرب اختلفت و في أسماء الأزمنة الأربعة : فزعمت طائفة منها أن أولها الوسمي ، وهو الخريف ، ثم الشناء ، ثم الصيف ، ثم القيظ ، ومنهم من يعد الاول من فصول السنة الربيع ، وهو الإشهر والأعم ، والعرب تقول : خوفنا في بلد كذا ، وشتونا في بلد كذا ، وتربعنا في بلد كذا ، وضغنا في بلد كذا ، وشتونا في بلد كذا ، وتربعنا في بلد كذا ، وصفنا في بلد كذا ،

وأول وقت الربيع عندهم ، وهو الخويف ، ثلاثــة أيام نخلو من أيلول . وأول الشتاء عندهم ثلاثة أيام تخلو من كانون الاول . وأول الصيف عندهم ، وهو الربيع الثاني ، خسة أيام تخلو من آذار . وأول وقت القيظ عندهم أربعــة أيام نخلو من حزيران . والحريف عندهم المطر الذي يأتي في آخــر القيظ ، ولا يكادون مجملونه اسماً للزمان؟ .

وهناك أسماء أخرى لهذه الفصول ، قد (الصغرية) هو الجزء الاول من السنة وسمي مطره الوسمي، والشتاء هو الجزء الثاني منها . أما الصيف فهو الجزء الثالث . وأما الجزء الرابع ، فهو القيظ ، وسموا مطره الحريث . وقد حددوا مبدأ كل فصل ومتهاه بالفصول .

وهناك كما يتبن من روايات علماء اللغة اختلاف في تشخيص الربيع ، منهم من يذهب إلى أنه الفصل الذي يتبع فيه الشتاه ، ويأتي فيسه الورد والنّور ، و ومنهم من بجمل الربيع الفصل الذي تدرك فيه النّار وهو الحريف وفصل الشتاء بعده . ثم فصل الصيف بعد الشتاء وهو الوقت الذي تدعوه العامة الربيع ، ثم فعمل القيظ بعده وهو الذي تدعوه العامة الصيف . ومن العرب من يسمي الفصل الذي تدرك فيه النّار وهو الحريف الربيع الأول ، ويسمي الفصل الذي يتلو المثناء ويأتي فيه النّار وهو الحريف الربيع الأول ، ويسمي الفصل الذي يتلو المثناء

الاتواد (ص ٢٠٤ وما يعدما) ، المخصص (٧٩/٩ وما يعدها) ٠

مروج (۱۹۲/۲) . و الانواء (ص ۱۰۶ وما بعدها) .

[،] بِلُوغُ الأرب (٣/٣٤٣ ومَا بَعِدُهَا) ، صبح الاعشى (٢/٤/٤ وما بعدها) ·

وهناك من بجعل السنة ستة أزمنة : الوسمي ، والشتاء ، والربيع ، والصيف، والحميم ، والخريف' . وحصة كل زمن من هذه الأزمنة شهران .

وذكر بعض العلماء أن السنة عند العرب ستة أزمنة: شهران منها الربيع الأول وشهران صيف وشهران قيظ وشهران الربيع الأساني ، وشهران خريف وشهران شناء . وذكر بعضهم أن السنة آربعة أأربتع الأول وهو عند العامة الحريف ، ثم الشتاء ، ثم الصيف وهو الربيع الآخر ، ثم القيظ . وهذا هسو قول العرب في الباديسة . والربيع جزء من أجزاء السنة ، وهو عند العرب ربيعان : ربيع الشهور وربيع الآزمنة . فربيع الشهور شهران بعد صفر . سميًا بذلك لأنها حداً الآخر ، وأما ربيع الأول وشهر ربيع الآكول وشهر ربيع الآكو وشهر ربيع الآخر ، قربيعان : الربيع الأول وهو الفصل الذي يأتي قبه النور والكمأة ، وهو ربيع الكلاً . والربيع الثاني ، وهو الفصل الذي يأتي قبه المار . ومن العرب من يسمي الفصل اللـتي تدرك فيه المار ، وهو الخريف : الربيع الأول ، وبسمى الفصل اللـتي تدرك فيه المار ، وهو الخريف : الربيع الأول ، وبسمى الفصل اللـتي يتدلك فيه المار ، وهو الخريف : الربيع الأول ، وبسمى الفصل الذي يتلسو المثناء ويأتي فيه الكمأة والنور الربيع الأول ، وبسمى الفصل الذي يتلسو المثناء ويأتي فيه الكمأة والنور الربيع المائي . وكلهم مجمعون على أن الحريف هو الربيع .

وقسم بعضهم الشتاء الى ربيعين : ربيع الماء والأمطار وربيع النبات لأن فيسه ينتهي النبات منتهاه . والشتاء كله ربيع عند العرب لأجل الندى؟ .

ويظهر من المسند أن العرب الجنوبيين كانوا يقسّمون السنة الى فصول كدلك، وأبم كانوا مشل غيرهم يقسمونها الى فصول أربعة : الشتاء والربيع والصيف والحريف . ولا يعني قبلا التقسيم الرباعي أن الجو في العربية الجنوبية أو في أي مكان آخر في جزيرة العرب كان مختلف اختلاقاً واضحاً بيناً من حيث التطرف أو الاعتدال باختلاف هذه القصول الأربعة ، وأن شهور الفصول هي مساوية أما ين عدة كل فصل ثلاثة أشهر ، بل هو في الواقع تقسيم علمي نظري. أما من الناحية العلمية ، فإن فصلي الصيف والشتاء هما أبرز الفصول وأوضحها

١ بلوغ الارب (٣٤٤/٣) ، صبح الاعشى (٢/٥٠٥) ٠ .

۲ تاج العروس (٥/ ۳۶۰ وما بعدها) ، (ربع) ، صبح الاعشى (۲/ ١٥٥ ومسلم بعدها) •

٣ تاج العروس (٥/٣٤٠) ، (ربع) ٠

في جزيرة العرب كلها. ولا سيا فصل الصيف الذي يعد أطول الفصول وأوضحها فيها . وهذا هو الذي دفع العرب ولا شك الى تقسيم السنة الى نصفسين ، شتاء وصيف . يبندئون بالشتاء وبجعلونه النصف الأول ، ويبتدى، عندهم بابتداء النهار في القصر وابتدائه في الزيادة . وأما الصيف ، فيبدأ عند انتهاء النهار بالطول وابتدائه بالنقصان .

والشتاء هو (صربن) في المسند. أما الربيع ، فهو (دثا). وأما الصيف، ف (قيضن) ، أي القيظ ، وأما الحريف ، ف (خوفن) ، أي الحريف. ويذكر علماء اللغة أن القيظ هو أشد الحرّ ، وأن الخريف ليس في الأصل باسم للفصل ، إنما هو اسم لمطر القيظ ، ثم سمّي الزمان به فجرىً .

وترتبط مسيات القصول ارتباطاً متيناً مع مواسم الحصاد. ففي أحد النصوص: (صريم وقيضم) ، ومعناه (شناء وصيف) ، ويظهر أن صاحبه قصد من لفظة (صريم) الحصاد الذي يم في أول موسم الشناء . وأما (قيض) ، فهو السيف ، حيث تشتد الحرارة فيه . وفي نص آخر: (قيض ودثا وصرب وميل) ، وكلمة (ميلم) نجب أن تؤدي معى الحريف، إذ القيض ، هو الصيف و(دثا) الربيع و (صرب) الشناء ، فتكون لفظة (ميلم) ممنى الحريف إذن ، وربما الحصاد ، أي الحصاد الذي يجمع في آخر الشناء ، قبل هطول أمطار الربيع .

وفي الربيع والخريف تتساقط الأمطار الفصلية في العربية الجنوبية ، تتساقط الأمطار الربيعية في شهري آذار ونيسان. وأما أمطار الخريف القوية الثقيلة ، فتهطل في تموز (جولاي) وآب (أغسطس) وأيلول (سبتمبر) . وتعرف أمطار الخريف فنسمى بـ (خوف) (خويف) . دعيا بذلك لنزولها في هذين الموسمين . والى هذين الفصلين أشار (بلينيوس) Pliny حن قسال إن العرب الجنوبين

المخصص (٧٩/٩) ، الانواء (ص ١٠٤ وما بعدها) •

Mitt., S. 62, 65, 71, Rep. Epl., 4250.

٣ المخصص (١٩٠/٩) ٠

Rep. Epig. 4230/8.

Beeston, p. 20.

CIH 174/4. 7

Beeston, p. 20.

يسمون غلة البخور التي مجمعونها في فصل الحريف باسم Dathiathum ، ويسمون الغلة التي تجمع من هذه المادة في فصل الصيف بـ Cartiathum . والكلمة الأولى هي تحريف للفظة (خريف) . وأما الثانية ، فتحريف للفظة (دثا) ، أي الربيع . وقد دخلت التسميتان بواسطة التجارة والتجار الى اليونان ، ولا شك . وهما تسميتان واضحتان صححتان .

وتؤدي لفظتا (دثا) و (خرفن) معنى الأمطار الموسمية في الغالب، أي أمطار الربيع وأمطــــار الحريف في بعض الكتابات؟ . وقد تؤديا معنى (الفلات) أي (فرع) ، التي تجمع في موسمي الربيع والحريف؟ .

ولدينا نص طريف يفيد أن أصحابه قد أذنبوا بعدم ايفاتهم بما نذروه لآلهتهم وكان عليهم الوقاء به في (ذ موصم) كيا عاهدوا آلمتهم . ولمخالفتهم عهدهم هذا ، أرسلت الآلهــة عليهم سيلاً جارفاً من أمطار شديــدة سقطت في موسمي الربيع والخريف ، فأتلفت زرعهم وأصابتهم بضرر كبير، واعترافاً منهم بتقصر هم هذا وبذنبهم ، كتبوا النص المذكور ، وقدموا نذرهم كاملاً ، راجين من الآلمة الممقح عن ذنبهم والمفــو عنهم ، وأن تبارك في زرعهم ، وأن تعوضهم عن خسارتهم التي أصابتهم بقلة وافرة وحاصل غزيرة .

الشهور :

وتتألف السنة عند العرب الشياليين من اثني عشر شهراً ، وقد أشير الى ذلك في القرآن : و إن عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهراً في كتاب الله . يسوم خلق السياوات والأرض ، منها أربعة حرم ، . وهو التقسيم الشائع المعروف عند بقية السامين واليونان وغيرهم . والمعمول به حتى اليوم . ولم ترد إشارة الى هسلما التقسيم في نصوص المسند ، ولكن ورود ذكر السنين والشهور في كتابات

Pliny, Hist. Nat., XII, 60, Beesten, p. 19, CIH 540, 547.

CIH 547, 540.

CIH 2.

CIH 547, Beeston, p. 20 f.

[،] التوبة ، رقم ٩ ، الاية ٣٧ ، ابن الاجدابي (٣٠) .

المسند ، واستعال العرب الشاليين وغيرهم التقسيم الاثني عشري للسنة ، محملسا على القول إن العرب الجنوبيين كانوا يقسمون السنة الى اثني عشر شهراً أيضاً ، وان لم ينص على ذلك في النصوص .

وقد لاحظ (رودوكناكس) أن المزارعين المحدثين في العربية الجنوبية يسرون عوجب تقوم فلكي Sidereal Calender ، يقسم السنة الى ثمانية وعشرين شهراً ، مامة كل شهر ثلاثة عشر يوماً ، فاستنتج من ذلك احيال كون هما التقوم من بقايا تقوم عربي جنوبي كان العرب الجنوبيون يسيرون عليه قبل الإسلام وله أى أن (ذ فرع) و (ذا جبي) (ذا جبي) لا ممثلان شهرين من شهور السنة ، وإنما ممثلان وقتاً من أوقات العمل والزرع ، بالمصطلح المستعمل الآن في العربين من (۲۸) جزءاً من أجزاء السنة . وذهب (بيستن) الم احيال تقسم العرب الجنوبيين الشهر الى ثلاثة أقسام ، يتكون كل قسم منها من عشرة أيام " .

ويرى (رودوكناكس) أن سنة العمل عند القبائل تبدأ باليوم الأول من شهر (ذ فرعم) (ذو فرعم) (ذو القرع) ، وتحتسد الى اليوم السادس مسن (ذ فقحو) ، ويرى أن السنة عند الفلاحين ، تتكون من (٣٦٠) يوماً ، أما الآيام الباقية وهي ما يين (٥) و (٦) ، فتضاف الى أحد الأشهر وتأخذ اسمه ، فتكون السنة سبدًا العمل سنة شمسية كاملة . ويحتفل الفلاحون عند انتهاء تقويمهم الزراعي يانتهاء السنة ، حيث يعيدون عيداً يسمونه (مصب) ، (مصوب)، وبعد شهر (فرعم) الشهر الأول من السنة الزراعية ، حيث تزهر الأشجار ، وتظهر الأوراق . وتختف هسده السنة عن سني التقويم الرسمي الذي تسير عليه الحكومة في جياية استحقاقها من حاصل الزرع " .

والإهلال هو المبدأ الذي سار عليه الجاهليون في تعين أوائل الشهور * . فيإذا اختفى القمر في آخر الشهر ولم يظهر ، خرجوا لمراقبة الهلال وتثبيت مبدأ الشهر .

Beeston, p. 4, R.B. Serjeant, Star Calendero and an Almanac from South West Arabia, in Authropos, Bd. 49, 1954, S. 433.

Beeston, p. 5.

Rhodokanakîs, Katab. Texte II, S. 19 ff.

[:] صبح الاعشى (٣٦٩/٢) ، نهاية الارب (٣١٥٦/) ٠

وقد كانوا يعدون الرؤية من الحوادث المؤثرة في حياة الشخص . من حيث جلب النحس والسعادة للمستهل. ولهذا كانوا ينظرون الى المناظر الجميلة حن الاستهلال، لاعتقادهم أن ذلك بجلب لهم العركة والحمر . والشهر كما جاء في الحديث : ومرة تسعة وعشرين ومرة ثلاثين ها ، أي برماً .

ويعدر عن الشهر بلفظة (ورخ) في العربيات الجنوبية . والجمع (اورحم) (اورخ) . ولفظة (ورخ) تعني القمر في عربية القرآن الكريم . وهي من الألفاظ السامية القدعة ، وتؤدي معنى (ارخ) وتأريخ أيضاً ٢ . فكبان العرب الجنوبيسون إذا أرادوا التأريخ بالأشهر ، قالوا : ﴿ وَرَحْ كَسَدًا ... ﴾ ، أي و شهر كذا ... ، . والتوريخ بالشهور لا يعني أن العرب الجنوبيس أو غبرهم من العرب ، كانوا لا يؤرخون إلا بالتقويم القمري، وأنهم لم يكونوا يستعملون غىر هذا التقوم . فقد كان غىرهم يؤرخون بالشهور القمرية كذلك ، وكـــانوا مع ذلك يؤرخون بالتقوم الشمسي ، أو بالتقوعين .

ولا تعنى لفظة (ورخ) التي هي (الشهر) أن العرب الجنوبيين كانوا يتبعون تقوماً قرياً ، بسبب أن لفظة (ورخ) تعنى (قر) في الأصل ، فالانكليز يستعلمون لفظة Moon عنى الشهر ، وهي من أصل Moon أي القمسر ، ومع ذلك فإن شهورهم شمسية ، ولفظة (الشهر) نستعملهـــا في عربيتنا ، هي في معسى (ورخ) في الأصل . فالشهر : القمر ، والمسلال" . أي مرادف (ورخ) تماســـاً . وقد سمي الشهر به ، الأنهم كانوا يوقتون به ، فالمدة التي تمضي بين هلال وهلال جديد ، هي شهر . نسي المعنى الأصلي للكلمة ، وبقى الاصطلاح ومن ذلك قولهم : أشهروا ، عمني أتى عليهم شهر ، وشاهره مشاهرة وشهاراً ، استأجره للشهراً .

ووردت لفظـة (شهر) عمى هلال في العربيات الجنوبية ، وذلك كما في

ارشاد الساري (۳۵۹/۳) ٠ Rhodokanakis, Stud. II, S. 48, Bruno Meissner Supplement تص ابنة

nyu den Assyrischen Worterbüchern, Leiden, 1891, S. 16. تاج العروس (٣٢١/٣) ، (شهر) •

تَأْجُ الْعُرُوسُ (٣٢/ ٣٢١) ، (شهر) • .Jamme 651, 19

المطر الثاني ۽ ، أو بعبارة أخرى ۽ يوم الاهلال ، وزمان سقوط المطر الثاني ۽ .

وقد وردت في كتابات المسند أسماء عدد من الأشهر ، يتين من دراستها أن بعضها وارد في نصوص لهجتن مثل لهجة معين وسبأ ، ولهجة سبأ وقتبان ، مما يدل على أنها كانت مشركة ومستعملة عند المعينيين والسبئين ، أو عند السبئين والقبانين . ولكن الأغلب الفراد كسل لهجة بتسعية شهر ، بدليل ما نجده في كتابات كل لهجة من اللهجات التي نعرفها من أسماء أشهر لا ترد في الكتابات كال لهجة من اللهجات التي ورد اسمها في كتابات صبئية ومعينية ، شهر (ذ دنا) وشهر (ذ سحر) ، وقد ورد اسماه في كتابات صبئية وقتبانية ، فقبائية كذاك. و (ذ انهى) (ذ انهو) ، وقد ورد في كتابات معينية وسبئية وقتبانية كذاك.

وعثر على أسماء هذه الشهور في النصوص المعينية : (ذ اسهى) (ذو أسهى)، و (ذ ابرهن) ، و (ذ اثرت) ، (ذو عثيرة) ، و (دثا)، و (ذحضر)، و (ذ طنفت) ، و (ذ نور) ، و (ذ سمع) ، و (ذ شمس) ۲ .

ومن الشهور الواردة في كتابات السبئين المتقدمة : (ورخ ذا بهي) ، أي شهر ذر أبهى ، و (ورخ دثم) ، و (ورخ دثم) ، و (ورخ دثم) ، و (ورخ ذ سحر) ، و (ورخ ضر) ، و (ورخ د الله) ، و (ملت) ، و (ذ عشر) ، و (ذ موصم) ،

أما الشهور : (ورخن ذ الالت) ، و (ورخ ذ داون) و (ورخسو ذ حجتن) و (ورخ ذ خرف) و (ورخو ذر مذران) و (ورخن ذ مهاتن) و (ورخن ذ محجتن) و (ورخ ذ معن) و (ورخ ذ صربن) و (ورخو

تاريخ العرب قبل الاسلام ، جواد على (٣٤٤/٥ وما يعلما) ، Rhodokanakis, Kataba. I, S. 133, Beeston, p. 10, Rhodokanakis, Studi. II, S. 141, Sab. Denkm. 21, CIH 380.

Beeston, p. 12 f.

CIH 547.

ذ قيضن) و (ورخ ذ ثبتن) ، فإنها من الشهور الواردة في الكتابات السبثية المتأخرة ^ا .

ويظهر من اسم الشهر (ورخن ذ الالت) (ذ ا ل ا ل ت) و (ورغن د خجتن) ، أن لها صلة بالحياة الدينية عندهم . فورخن ذ الالت معنساه شهر الآلهة . فالظاهر أنه شهر خصص بالآلهة ، كانوا يتقربون فيه اليها بالنلور مثلاً أو العبادة . فهو شهر مقدس ، ربما يكون مثل شهر (رمضان) في الإسلام . وأما (ورخن ذ حجتن) ، فعنساه (شهر الحج) ، فهر شهر بحج فيه الى الأصنام ، على نحو (شهر ذي الحجة) في الإسلام .

أما الشهور الفتبانية التي وردت أسماؤها في كتساباتهم ، فهي : (ورخس ذ ابهو) و (ورخس ذ مسلعت) و (ورخس ذ مسلعت) و (ورخس ذ مسحر) و (ورخس ذ مسلعت) و (ورخس ذ مسحر) و (ورخس ذ منع) و (ورخس ذ منع) و (ورخس ذ فقهو) " . ويلاحظ أن اللهجة الفتبانية تضم حرف (و) في نهاية (البحى) (فقهى) ، فتقول : (ذ البو) ، و (ذ فقهو) بدلاً من (ذ البحى) و (ذ فقهى) كما هو الحال في اللهجسات الأخرى ، بما يدل على ان هذا الحرف ، هو من خصائص هذه اللهجة .

وذكر (بيستن) أن الكتابات الحضرمية لم تذكر من أسماء الشهور إلا اسم شهر واحد ، هو (ورخس ذ صيد)° .

Beeston, p. 13 f.

Jamme 642, 6, Mahram, p. 141.

Rhodokanakis, Katab. I, 8. 96, II, 8. 5, Glaser, 1396, 1310, Die inschri. van der Mauer von Kohlan — Tamna' 1924, S. 15, SESO, Beeston, p. 11 f.

Beeston, p. 41, note : 4.

Beeston, p. 15.

Rhodokanakis, Die Inschri an der Maner von Kobian — Timna' 1924, S. 52 ff., Glaser 1609, Beeston, pp. 11, 13, REP. EPIG. 3688, 3879.

ذو نسور الأول) و (شهر ذو نسور الثلثاني) و (ذو نسور الآخــر) ، و دلك أن لفظة : و (شهر ذو برم الآخر) . و دلك أن لفظة : (قد من) تدفي (الأقلم) و (الأول) . وأما (اخرن) ، فتعني هالمتأخر والثلثاني والآخر) . و ذلك كما نفعل نحن اليوم إذ نفول (شهر ربيع الأول) و (شهار ربيع الأول) و (شهار ربيع الآخر) و (جادى الأولى) و (جادى الآخرة) في التقويم الميلادي . و (كانون الأولى) و (كانون الأولى) و التقويم الميلادي .

ويتبين من استمال اللفظين الملكورتين أن يعض العرب الجنوبيين ، ومجـوز أن يكونوا كلهم ، كانوا كالعرب الشهالين ومثل بعض الساميين ، قد استعملوا اسما واحداً لشهرين ، وللتفريق بينها أطلقوا لفظة (قد من) بعــد اسم الشهر الأول ، لتمييزه عن سميته الشهر التالي له ، ولفظة (اخرن) أي المتأخر والتالي أو الثاني بعد اسم الشهر التالي تعمييزه عن الأول المتقدم عليه .

ويظن أن شهر (ذ برم اخرن) ، (ذ برم الآخر) (ذ برم التسلم) أو (الثاني) إنما هو من شهور (الكبس) ، ولهذا فهو لا يكون في كل سنة، بل في السنن المكبوسة فقط ً .

ويظهر من دراسة بعض الأسماء أن ليعضها معاني ذات علاقة بالجو ، ولبعض التحر علاقة بالحياة اللينية أو بالناحية الزراعية . ومن النوع الأول : (ذ دثا)، (ذو دثا) وله معني الربيع ، وهو مثل شهر (ربيع الأول) أو (ربيع الآخر) في التقويم الهجري . ف (دثا) هو الربيع في المسئلا . وأما شهر (ذ خرف) فإن له صلة عموم الحريف ، وقد يكون من شهور هذا الموسم . و (خوف) عمني (الحريف) الموسم المعروف بلفتنا ، وعمي سنة " . وأما شهر (ذ قيضن) مؤلف من أشهر القيظ عسو الحر " ، فهر شهر من أشهر الصيف . فو (القيض) ، ممني الصيف كذاك ، والموسم اللذي تنضيح انحار الصيف فيه أو من الشهور التي لها علاقة بالزراعة ، شهر (ذ مذرن) ، (ذ مذران)

Beeston, p. 12.

Jamme 610, 615, 618, 623, 627, 628, 650, 661, 666, 704.

Mahram, p. 437.

Mahram, p. 447.

(ذو مذران) ، ومعناه شهر البذر ، ولعله دعي بذلك لأن الزراع كانسوا يبلون بذورهم للزرع فيه . وشهر (ذ صربن) ، (ذو صربن) . وهو من أشهر الحريف ، قد يكون في أواخره ، أي في ابتداء الشتاء، وهو يقابل شهر (صراب) من الأشهر المستعملة في العربية الجنوبية في أيامنا هذه . و (صربن) (صراب) ، يمنى أثمار الحريف وحاصل الحريف ، أي غلة الحريف.

ويرى بعض الباحثن أن لشهر (ذ ثبتن) علاقة بالزراعة كذلك ، وأنسه يعني الشهر الذي تتهاطل فيه الأمطار ، وتجمع فيه السيول لخزنها في السدود ، وأن لشهر (ذ مهلتن) علاقة بالزراعة كذلك ، وأن في معناه (المهلة) أي التأخير في عمليات الزرع أو جمع الحاصل" .

ويظن أن الشهرين (ذ دونم) (ذ دنم)" و (ذ نيلم) علاقة بالزراعسة كلك . وقد ذهب بعض الباحثين الى أن معنى (دونم) (دينم) اللدين ، وأن المراد ما الشهر الذي تجمع فيه ديوان المعبد . أي ضرائب المعبد . وذهب بعض آخر الى أن اللفظة من أصل (دون) ، ومعناها الإرواء والإسقاء ، وأن لهسلما الشهر علاقة اذن بشؤون الري . وأسا (ذ نيلم) ، فإنه شهر حصاد الغلات وجمم الحيوب .

ومن الشهور التي لها علاقة بالحياة الدينية ، (ذ عثر) و (ذ الالت) و (ذ حجت) و (ذ عجت) و (ذ حجت) و (ذ حجت) و غيرها . وشهر (ذو عثم) منسوب الى الإلله (عثم) . وأما (ذ الالت) ، فيين الدلالة على المعنى الديني كللك . فإنه يعني شهر الآلفة . وأما (ذ حجت) و (ذ محجت) و فهو مثل شهر (ذي الحجة في التقوم الهجري وفي معناه . وأسا (ذ شمسي) (ذو شمس) فيجوز أن يكون نسبة الى الآلفة الشمس من الناحية الدينية ، ومجوز أن يكون نسبة الى الآلفة المشمس من الناحية الدينية ، ومجوز أن يكون نسبة الى الآلفة المشمس من الناحية الأمرها في الجو ، أي من ناحية تأثيرها في الجو ، أي من ناحية تأثيرها في الجو ، أي من ناحية تأثيرها في الجو ، أي من ناحية تأثير حرارة

Jamme 594, 617, 631, 651, 655, 719.

Beeston, p. 17.

y ، ورخ ذ دنم ، Jamme 633, 16'.

Beeston, p. 17.

Jamme 611, 7-8, Mahram, p. 108.

أشعتها في الناس وفي المزروعات . وذلك بكونه من أشد الشهور حراً ، فيكون هذا الشهر بذلك من أشهر الصيف .

ويفهم من جملة : ﴿ وَرَخَ ذَ هَبِسَ وَعَثَمُ ﴾ ، أن هناك شهراً اسمه شهـــر ﴿ هُوبِسُ وَعَثَمَ ﴾ ، أو شهراً اسمه (هوبس) ، نسبة إلى الإله (هوبس) وشهراً آخر اسمه (عثم) ، نسبة إلى الإله (عثم) أ . وورد اسم الشهر (ورخ ذعثم) في جملة نصوص ً .

والأشهر التي لها صلة بالحياة اللدينية ، هي : (شهر الآلهـة) (ورخ ذ ال أا ت) (ذ الالت) ، و (شهر ذ حجت) ، (ورخ ذ حجت) ، و (شهر ذ محجت) ، (ورخ دمحجت) ، أي شهر المحجة . ويصمب في الموقت الحاضر علينا تثبيت أوقات هذه الأشهر المقدسة بالنسبـة للمواسم ولترتيب الشهور ، لعدم وجود أدلة يمكن أن تستخرجها من النصوص لتثبيت زمن الحج عندهم مثلاً ، أو زمن الشهر المخصص للآلفة .

وقد ورد اسم الشهر (ورخ ذ ملت) ، (ورخ ذ ملیت) في عـدد من النصوص . وهو من الأشهر التي لها صلة بموسم الزرع والمواسم . وهذه الأشهر هي : (ذ دئم) ، و (ذ قيضــن) ، و (ذ دئم) ، و (ذ نيلم) .

ومن الشهور الواردة في نصوص (هرم)،شهر (ذ سلام) (ورخ ذ س ل ا م).

راجع السطر ٧ ... ٨ من النص : . Jamme 611, MaMB 277.

Jamme 567, 6-7, 607.

Jamme 613, 10, 653, 10, 14.

وهناك احيال بأن : (ذ موص ب م) ، و (ذ عشر) ، و (ذ مخصدم) ، هي أسماء شهور كذلك . وقد ورد : (حين ذ مخصدم قد منن) ، مما يدل على أن اسم هذا الشهر هو مؤنث ، وهو الشهر الأول ، لوجود لفظة (قد منن) وأن هناك شهراً آخر ، يمكن تسميته بـ (حين نخضدم الثاني) .

ويظهر من أسماء هذه الشهور المتقدمة ، أن العرب الجنوبيين ، كانوا يسعون بعض أشهرهم بما يقع فيها من حوادث مهمة ، مثل موسم جمع الديون أو التعبد للآلمة أو لإله معين ، أو للحج إلى المعابد ، أو بالظواهر الطبيعية التي تحتاز بها مثل الحر أو البرد ، أو بحوسم الصيد .

وقد حاول (بيسن) تثبيت بعض شهور العرب الجنريين بالنسبة إلى المواسم وإلى الأشهر المستعملة في الوقت الحاضر ، فلهب إلى أن شهسر (ذ ثبتن) قد يكون هو شهر آذار أو شهر نيسان ، وأن شهر (ذقيضن) ، أي شهر القيظ ، عمى الحر ، الذي يقابل (رمضان) قد يكون شهر (مايس) أو حزيران ، وأن شهري (ذخوف) ، و (ذ مندن) قد يكونا تموز إلى ايلول ، وأن شهر (ذ داون) ، قد يكون شهر (اكتوبر) (تشرين الأول) ، وأن شهر (ذ صربن) قد يكون شهر (وثفر) (تشرين الثاني) ، وأن شهر (ذ من) قد يقابل شهر (د من) .

وليس في امكاننا في الزمن الحاضر وضع تقاوم ثابتة كاملة الشهور في العربية الجنربية . نجم ، عكننا نشبت بعضها استنادا الى معاني أسمائها كما رأينا ذلك فها تقلم ، وذلك بأن نجعل الشهر الفلاني في الفعمل الفلاني من فصول السنة مثلاً . ولكننا عاجزون عن ترتيب كل الشهور الإنني عشر ترتيباً زمنياً صحيحاً لنقص في علمنا بالشهور . ومن أجل الوصول الى ذلك ، لا بسد من أن نتريث حي تتهيأ لنا نصوص كثيرة جديدة ، قد تكون من بينها نصوص فلكية ، أو نصوص أشرى ترد فيها أسماء شهور جديدة ، وأسماء شهور مرتبة ترتيباً زمنياً يساعدنا على ترتيبها وتنظيمها في تقاوم منتظمة لمختلف القبائل العربية الجنوبية ودويلاتها . ولا يد بي هنا من الإشارة الى وجوب الاستعانة بالتقاوم المستعملة عند بقية السامين بد لي هنا من الإشارة الى وجوب الاستعانة بالتقاوم المستعملة عند بقية السامين

Beeston, p. 12.

وعند القبائل العربية الشمالية وعند القبائل الإفريقية التي كانت لها صلات بالعرب الجنوبيين ، لمطابقة شهورها على شهور التقاوم العربية الجنوبية وتثبيتها عندثذ على هذا الأساس .

ولم ترد في كتابات المسند أسماء الشهور المستعملة عند الشعوب السامية الشهالية، وهي : نيسان ومايس وحزيران وتحوز وآب وايلول وتشرين الأول وتشرين الثاني وكانون الأول وكانون الثاني وشباط وآذار .

ويظهر أن سنة العرب الجنوبيين ، كانت تتكون من (٣٦٠) يوماً ، مقسمة على اثني عشر شهراً ، ولأجل جعل هــــــلمه السنة سنة طبيعية كاملة ، متفقة مع اللدورة السنوبة الحقيقية للأرض ، كانوا يعالجون ذلك بالكبس . إما بكبس بقية الأيام على السنة نفسها ، ويتم ذلك في كل سنة ، وإما بإضافة شهر إضافي على التقوم في ساية كل ثلاث سنن أ .

ورعا يدل اسم الشهر (ذ برم اخرن) ، (ذر برم الآخر) ، وهو من شهور قتبان ، على انه شهر كبس ، يضاف إلى سنة الكبس لتكون سنة شمية تامة . ورعا أدى اسم الشهر : (ذ نسور اخسرن) ، وهو من شهور السبئين هذا المعنى كذلك . وهناك شهر اسمه (بين خرفنهن) أي (بين الشهرين) ، رما بدل على الكبس ، واضافة شهر بين الشهرين ، لتكون السنة كاملة ، أي كبس شهر على السنة الاعتيادية ، فتكون عدتها ثلاثة عشر شهراً ، وذلك بعسد السنين اللازمة ، لإصلاح التقويم ، حتى يكون مطابقاً لدورة الأرض حول الشمس ، وفقد كان المعرانيون يضيفون شهراً على تقويمهم بسبب أن الشهور الاثني عشر القمرية لم تكن إلا (٣٥٤) يوماً وست ساعات ، فتقست بذلك السنة اليهودية أحد عشر يوماً عن الرومانية ، ولسبب ذلك أدخل اليهود شهراً ثالث عشر كل أحد عشر يوماً عن الرومانية ، ولسبب ذلك أدخل اليهود شهراً ثالث عشر كل المدن الشمرية يعادل الشمسية تقريباً " .

وقد ورد في النصوص اللحيانية اسم (منر) ، يظهر أنه اسم شهر ، يقال

Beeston, p. 18.

Beeston, p. 18.

قاموس الكتاب المقدس (١/٦٣٩ وما بعدها) •

له (مسر) ، أي (منبر) . واسم آخر هو (سمر) ، يظهو انه اسم شهر كذلك .

أما النصوص العربية الشهالية ، فهي غيلة كل البخل في ايراد أسماء الشهور ، فلم يرد في النصوص العربية الحمسة المدوّنة بعربية قريبة من عربية القرآن الكريم من أسماء الشهور ، إلا اسم شهر واحد ، هو (كسلول) . وقد ورد اسمه في (نص البارة) . ويقابل هذا الشهر ، كانون الأول . وبدل استمال النص لهذه التسمية على أن العرب الشهاليين ، كانوا يستعملون التقويم المبايلي في التأريخ .

و (كسلول) ، هو الشهر التاسع من الشهور المتسداولة في العراق وفي بلاد الشأم . وأصله (كسلو) ، وهو بايلي . وهذه الشهور هي : نيسان ، وزيو ، وسيوان ، وتموز ، وآب ، وايلول ، وايثانيم ، وبول ، وكسلو ، وطيبيت ، وشباط ، وآذار . وهي الشهور المقدسة عند العبرانيين ، ويقال لشهر نيسان شهر (أبيب) ، ولشهر (زيف) (أبيارا) ، وأما (سيوان) فهو (سيوان) وتحوز هو تموز ، وآب هو آب ، وأما أيلول فهــو أيلول ، وأما اينانيم فهو تشرى (تسرى) و (تشرينو) ، وأما (بول) فهو مرشوان ، وكسلو هو (كسلو) ، و (طيبت) هو (تبت) ، ويسمى به (تمطرو) أيضاً . هو رأما (إذار) فهو القرار .

وقد ذكر الأخباريون أسماء أشهر ترك استعالها في الاسلام ، ذكروا انها كانت مستعملة عند قدماء الجاهلية ، وهم العرب العاربة ، كها ذكروا أسماء شهور قالوا انها كانت أسماء الشهور عند ثمود ، وأسماء شهور قالوا انها الشهور التي كان يستعملها العرب عند ظهور الاسلام .

أما الشهور التي زعموا أنها كانت شهور العرب العاربة ، فهي : المؤتمر، وقد زعموا انه في مقابل المحرم ، وناجر ، وهو في موضع صفر ، وخو ان (وروي حراً ن) ويقابل ربيعاً الأول ، ووبصان (ويقـال صوان وبصان) ، وهــو في مقابل ربيع الآخر ، والحنين أو شببان ، وهو جهادى الأولى ، وملحــان وهو

Caskel, Lihyan, S. 129, 127.

r قاموس الكتأب المقدس (١/٦٣٩) ، (شهر) . Hastings, p. 936.

The Bible Dictionary, vol. II, p. 182.

جهادى الآخرة ، والأصم ، وهو شهر رجب ، وعاذل (عادل) ، وهو شعبان . وناتق ، وهو شهر رمضان ، ووعل وهو شرآل ، ورنة ، وهو ذو القمدة ، وبرك وهو ذو الحجة . وذكر بعضهم أن خو اناً اسم يوم من أيام الأسبوع ، وأن شنيان اسم كانون الأول ، وأن ملحاناً هو كانون الثاني . وهذا الرتيب الذي ذكرته هو كما جاء في رواية اين سيدة ا .

وذكر الفراء أن من العرب من سمّى المحرم المؤتمر ، وصفر ناجراً ، وربيع الأولى خواناً ، وربيع الآخر بصان أو وبصان أو بوصان، وجادى الأولى الحنيناً، وجادى الآخرة ورنتى) ، ورجب الأصم ، وشعبان وعلاً ، ورمضان ناتقاً ، وشوال عاذلاً ، وفر القملة هنواعاً ، وفر الحجة بركاً ، وفركان ، غيره على هذا النحو : المؤتمر وهو المحرم ، وناجر وهو صفر . وخوان ، غيره على هذا النحو : المؤتمر وهو ربيع الآخر ، وحنين وهو جادى الأولى . وربي وربة لجادى الآخرة ، والأصم وهو رجب . وعادل وهو شعبان وهو رمضان . ووعل وهو شوال ، وورنة وهمو ذو القملة ، وبرك وهر ذو الحجة ، .

ورتب المسعودي أسماء الشهور الجاهلية على هذا النحو : نانق ، وثقيــل ، وطليق ، وناجر ، وسماح (أسلخ) ، وأمنح (أميح) ، وأحلك ، وكسم ، وزاهر ، وبرط ، وحرف ، ونسس . وجعلها في مقابل المحرم ، وصفر ، فبقية الشهور ، وذكر أن (نعساً) هو ذو الحجة ° .

ورتبها البيروني على هذا النحو : المؤتمر ، وناجر ، وخوّان (حوّان) ، وصوان ، وحنّم أو حنين ، وزبّاء ، والأصم ، وعادل ، ونافق ، وواغل ، وهواع أو رَنّة ، وبُرَّكُ .

المخصص (٣/٣٤) ، الايام والليالي والشهور ، للفراء ، القاهرة ، ١٩٥٦ م (ص ١٨) ، المزهر (٢١٩/١) .

y بالفتح وبالضم ، المرزوقي (٢٧٩/١ وما بعدها) ، المزهر (٢٢٠/١) ، نزهسة . الجليس (٢١٨/١) .

الايام والليائي والشهور ، للغراء ، (ص ١٧ وما بعدها) •
 مسم الاعشي (٢٠/٨٧٣ وما بعدها) ، تاج العروس (٢٠/٣) ، (أمر) •

هُ مروج اللَّمْبُ (٢/١١) ، (١٩١/٢) ، (دار الاندلس) .

[.] ۱۹۷۱ م ، ، التقاويم (ص. ۱۸۷۲ م ، ، التقاويم (ص. ۱۸۷۷ م ، ، التقاويم (ص. ۱۸۷۷ م . ، التقاويم (ص. ۱۸۷۷ م .

ورتبها آخرون على هذا النحو : مؤتمر ، وناجر ، وحو"ان (بالحاء المهملة والحاء المعجمة) ، وصوان ويقال فيه وبصان ، ورُبى ، وأيدة ، والأصم ، وعادل ، وناطل ، وواغل ، وورنة ، وبرك ا . أو على هذا النحو : فانق ، ونقبل ، وطليق ، واستح ، وانخ ، وحالك ، وكسح ، وزاهـــر ، ونوط ، وحرف ، ويغش .

وذكرها بعض آخر على هذا النحو: مؤتمر ، وناجر ، وخوآن ، وصوان، أو (وبصان) ، و (حنن) ور بي ، وأيدة ، والأمم ، وعادل ، وناطل، وواغل ، وورنــة ، وبرك . أو هي : ناتق ، ونقيل ، وطليق ، وأستح ، وأنخ ، وحلك ، وكسح ، وزاهر ، ونوط ، وحرف ، ويغش . وهناك من يقول : مؤتمر ، وناجر ، وخوان ، وصوان ، وحنم ، وزبا ، والأصم ، وعادل ، وناقق ، وواغل ، وهواع ، وبرك ، وما شاكل ذلك . وهناك آداء أخرى في ترتيب هلم الشهور وفي ضبط هلم الأسماء "

وذكر علىاء اللغة أن الخالص من الشتاء عند العرب شهران ، يطلقون عليها (قاحاً) ، ويقال للشهرين : ملحان وشيبان؟ .

ويسمّون شهري القيظ الذي نخلص فيها حرّه، شهري ناجر ، وذكر أنهـا: وقدة وعكّان . وهذان الشهران هما بيضة الصيفُّ .

وذكر علماء اللغــة كذلك ، أن شهرا (قاح) شهرا الكانون لأنهـما يكره فيها شرب الماء الا على ثفل . قال مالك بن خالد الهذلي :

في ما ابن الأغر" إذا شتونا وحب الزاد في شهري قماح"

و (ملحان) اسم شهر جادى الآخرة ، سمي بذلك لابيضاضه ، قال الكميت:

ا تهاية الارب (١/٧٥٧) ٠

وسيان ويصان اذا ما عددته و برك لمبري في الحساب صواء صبحة الاعشى (٣٦٨/٢ وما بعدها) ، تساج العروس (٤٤٤/٤) ، اللسسان (٨/٤٢٣) *

الاتراء (ص ١٠٥ وما بمدها) ، المرزوقي (١/٢٧٩) ٠

ي الاتواه (ص ٢٠١ وما يندها) ٠

[،] تاج العروس (۲/۹/۲) .

إذا أمست الآفاق حراً جنوبها لشيبان أو ملحان واليوم أشهب

شيبان جادى الأولى ، وقبل كانون الأول ، وملحان كانون الثاني¹ . .وورد أن (شيبان) ، شهر فيه برد وغيم وصراد ، و (قاح) أشد الشهور برداً . وهما اللذان يقول من لا يعرفها كانون الأول وكانون الثاني⁷ .

ويتبعن من البيت المنسوب الى (الكميت) أنها كانا معروفين في أيامه .

وأما شهور ثمود على حد زعم الأخبارين ، فهي : موجب ، وموجسر ، ومور ، وموريل ، وموها ، وذعسر ومور (مورد) ، ومازم ، ومصلر ، وهوير ، وهويل ، وموها ، وذعسر (دعر) ، وداير (دابل) ، وحيقل ، ومسيل (مسل) ، وضيطها بعض آخر على هذا النحو : موجب ، وموجز ، ومورد ، ومازج ، ومصلر ، وهوبر، ومويل ، وموهب ، وذعر ، وجيقل ، وعلس ، ومسيل ، وموجب هو المحرم ، وموجر هو صفر . ويذكرون أنهم كانوا يبدأون في تقويمهم بذيم ، وهو شهر رمضان ، فيكون أول شهور السنة عندهم ، .

وذكر أن (مُصُدرِ) من أساء جادى الأولى .

ونحن لا نستطيع في الوقت الحاضر التأكيد على أن هذه الشهور ، هي شهور (نمود) ، كيا لا نريد أن نقف منها موقفاً سلبياً ، فنقول إسها من محترهات أهل الأخبار ، وضعوها على لسانهم وضعاً . وعندي أن من الحمر لنا في الوقت الحاضر وجوب البحث عن كتابات ثمردية علنا نجد فيها أسماء أشهرهم .

أما الشهور التي ذكر الأخباريون أنها كانت مستعملة عند العرب حين ظهور الإسلام ، فهي : المحرم ، وصفر ، وربيع الأول ، وربيع الشاني ، وجهادى

تاج المروس (٢/ ٢٣٠) ، (ملح) * .

وقد أعاد ذكر بيت الكميت ولكن على هذه الصورة :
 إذا أسست الإغاق غيرا جنوبها بشيبان أو ملحان واليوم أشيب

⁽ ۱۸/۲۳) ۰ پ المرزوقی (۲/۲۸۲) ۰

يلوغ الآرب (٧٦/٣ وما بمدها) -

أللسان (٤٥٠/٤) ، (صدر) *

الأولى، وجادى الآخرة ، ورجب ، وشعبان ، ورمضان ، وشوال ، وذو القعدة ، وذو الحجة . زعوا أن أسماها وضعت على هذه الصورة باتفاق حال وقعت في كل شهر منها ، فسمي الشهر بها عند ابتداء الوضع . وذكروا التعليل اللدي رووه عن كل تسمية . وذكروا أيضاً أن أول من سهاها بهسله الأسهاء هو كلاب بن مرة . ومن هذه الشهور أربعة حرم لا مجوز فيها غزو ولا قتال أ . وقال (الطبري) : وكان للشركون يسمون الأشهر : ذو الحجة ، والمحرم ، وصفر ، وربيع ، وربيع ، وجادى ، وجادى ، ورجب ، وشعيسان ، ورمضان ، وشوال ، وذو القعدة ؟ .

ويذكر الأخباريون ان الاسم القديم للمحرم هو صفر، وانه كان يعرف عندهم يد (صفر الأول) ، ثم قبل له (المجسرم) . وقد عرف الشهران : المحرم وصفر الذلك بد (الصفرين) ؟ . ويظن ان هله التسمية الجديدة : أي المحسرم لمضر الأول انما ظهرت في الاسلام ؛ . وذهب بعض علماء اللغة إلى أن المفلسة (موجب) هي الاسم المادي الممحرم . أي التسمية القديمة لحلاا الشهر عند قدماء العرب * . فلفظة (عرم) اذن ، لم تكن تسمية لذلك الشهر ، وانما كانت صفة له ، لحرمته ، ثم غلبت عليه ، فصارت بمتزلة الاسم العلم عليه . وأما اسمه عند الجاهلين ، فهو : صفر ، أي صفر الأول ، تمييزاً له عن صفر الثاني ، الذي المتحص بهذه التسمية أي (صفر) بعد تغلب لفظة (المحرم) على صفر الأول . عيث صار لا يعرف بعد ذلك إلا بد (صفر) .

١ بلوغ الارب (٣/٨٧) ، صبح الاعشى (٣/٤٣٣ وما بعدهـــا) ، نهايـــة الارب (١/٨٥٨) .

٢ تفسير الطبري (٢٠/١٠) ، صبح الاعشى (٢/٤٧٣ وما بعدها) ٠ ٣ د اللغد انه قد إحللت لهم أحد الصف د ١٠ الم قد الادار ... ١٦ ١٥٠

اللّهم انني قد احللت لهم احد الصغرين - الصغير الاول ، ونسأت الاخر العـــام المقبل ، ابن هشام (20/1) ، ه اول من نسأ الشهور ، ، اللسان (١٩٣٧) .
 البخاري (٢٥٧/٣) ، تأج المروس (٣٣٦/٣) .

٤ تاج العروس (٣/٣٣) .

Reste, B. Raccolta, vol. V, p. 169, Winckler, Zur Altarabischen Zeitrechnaung, in Altorientalische Farschungen, II, Reihe, Bd. 2, S. 324, 1900, Arabisch — Orientalish, Berlin, 1901, S. 31, in MVG-, VI, 4-5, 1901.

ه تاج المروس (١/ ٢ - ٥) ٠

المحرم ، تمبيزاً له عن (صفر) الثاني ، الذي لم يكن من الأشهر الحرم . ثم غلب المحرم عليه ، وماتت لفظة صفر منه . قال (السخاوي) : ٥ إن المحرم سمي بذلك نكونه شهراً محرماً ، وعندي انه سمي بذلك تأكيداً لتحرمه ، لأن العرب كانت تقلب به فتحله عاماً وتحرمه عاماً ١٠ .

وذكر أن المحرم لم يكن معروفاً في الجاهلية ، و وإنما كان يقال له ولصفو الصفرين ، وكان أول الصفرين من أشهر الحرم ، فكانت العربُ تارة تحرّمه، وتارة تقاتل فيه ، وتحرم صفر الثاني مكانه ۽ ، و فلما جاء الإسلام ، وأبطــل ما كانوا يفعلونه من النسيء ، سماه الذي صلى الله عليه وسلم ، شهر الله المحرميةً".

ويتبن من دراسة أساء هذه الشهور أن منها ما هو تكرار للاسم الواحد، وهي ربيع الأول وربيع الثاني وجادى الأولى وجادى الآخرة ، ومجموعها أربعة أشهر . في ثلث السنة إذن . وتقع في النصف الأول من السنة وعلى التوالي ، تليها أشهر . مفردة ، ثم شهران يبتدى اسماها المركبان بكلمة (ذو) ، وهما : ذو العقدة . وذو الحجة ، وهما أخر شهور السنة . وإذا صحت رواية من قسال ان الاسم القدم للمحرم هو صفر الأول ، كانت الأشهر المكونة للنصف الأول من السنة أشهراً . مزدوجة تتألف من ثلاثة أزواج ، هي : صفران وركبعان وجاديان؟ .

وإذا درستا أساء هذه الشهور الجاهلية التي ذكرها أهل الأخبار ، وجدنا أنها لا تشبه أساء الشهور البابلية ولا الشهور السريانية والعمرانية . وهي لا تشبه كذلك أساء الشهور الواردة في المسند. فليس في الذي بين أَبدينا من أساء الشهور العوبية الجنوبية على اختلافها ما يشبه هذه الشهور .

وقد انتبه علماء العربية الى أن أسماء بعض الأشهر التي استعملت في الاسلام ، مثل رمضان ، لا تنطبق مع المعاني التي يفهم منها ، فرمضان من الرمض، وهو الحر الشديد ، مما يدل على انه من أشهر الصيف ، بيها هو شهر منتقل ، يأتي في كل المواسم ، فلجأوا الى تعليل مصطنع ، على عادتهم عند وقوفهم على اسم لا يعرفون عن أصله شيئاً ، فقالوا : و يقال أنهم لما نقلوا أساء الشهور عن اللغة

تفسیر ابن کثیر (۲/۳۵٤) ۰

۲ الزمر (۳۰۰/۱) ۲ Reste, S. 95, Shorter, p. 409.

القديمة سموها بالأزمنة التي وقعت فيها ، فوافق شهر رمضان أيام رمض الحر ، فسمَّى بلناك ١٤ ، ولم يعرفوا أن ذلك بسبب اتباع الاسلام التقويم القمري ، مما دعا الى نمرك الشهور وتنقلها في الفصول ، لكون الشهور القمرية غير ثابتة على نمط الشهور الشمسية .

ويبدأ الجاهليون بالمحرم ، فهو أول السنة عندهم" ، وهو أيضاً الشهر الأول من شهور السنة الهجرية في الاصلام . وأرى ان اتخاذ المسلمين المحسرم ، مبدءاً السنة الأولى من الهجرة ، وجعله الشهر الأول من التقويم الهجري ، هو من الأمور الَّني أبقاها الاسلام من أمور الجاهلية ، لأن هجرة الرسول الى المدينة لم تكن في شهر (عرم) حتى نقول إن المسلمين جعلوا (المحرم) الشهر الأول من السنة الهجرية ، لهذه المتاسبة ، إذ كانت الهجرة في شهر ربيع الاول ، وأرخ سها "، لللك يكون الابتداء بشهر محرم ، هو اقرار لما كان عليه الجاهليون من ابتدائهم بـ (محرم) ، مبدءاً لشهور السنة . وقد قبل إن وصوله المدينة كان يوم الاثنين الثامن من ربيع الاول ، وقيل لثنتي عشرة منه ، وقيل دخل لهلال ربيع الاول ، وقيل غير ذلك ً .

وقد أورد العلماء شروحاً وتفسرات لمعانى الشهور المتقدمة الجاهلية ، والشهور الِّني استعملت في الإسلام واقدرت بالتقويم الهجري . فذكروا مشملاً أن المؤتمر معناه أن يأتمر بكل شيء مما تأتى به السنة من أقضيتها . وناجر من النجر ، وهو شدة الحر ، وحوان من الحيانة ، وصوان من الصيانة ، والزباء بمعنى الداهيـــة العظيمة المتكاثفة سمتى بذلك لكثرة القتال فيه وتكاثفه ، والبائـد مُسمى لأنه كان يبيد فيه كثير من الناس ، وكانوا يستعجلون فيه ويتوخون بلوغ ما كان لهم من الثأر والغارات قبل دخول شهر رجب وهو شهر حرام ، والأصم لأنهم كانسوا بكفون فيه عن القتال فلا يسمع فيه صوت سلاح . والواغل الداخل عملي شراب ولم يلعوه ، وذلك لهجومه على شهر رمضان ، وكان يكثر في رمضان شرمهم

الزهر (۱/۲۲۰) ٠

مروع الذهبُ (٢ /١٨٨) ، (ذكر سني العرب وشهورها وتسمية أيامها ولياليها) . تاريخ الطبرني (٣٨/٤) ، اليمقوبي (٢ (٣٥)) . و آيام عمر بن الخطاب ، أبن مشام ، سيرة (٢ / ١٥) ، (حاشية على الروض) •

للخمر ، لأن ما يتلوه شهور الحج ، وناطل مكيال للحمر ، سعي لإفراطهم في الشرب وكثرة استمالهم لذلك المكيال ، والعادل من العدل ، لأنه من أشهر الحج، وكانوا يشتغلون فيه عن الناطل ، والرنة كانت الأنعام ترن فيه لقرب النحر ، وبرك سعي لمروك الإيل إذا أحضرت المنحر ،

وعلاوا تسمية المحرم سهذا الاسم ، لكونه من جملة الحرم ، وصفر بالأسواق التي كانت باليمن تسمى الصفرية ، وشهري الربيع للزهر والأنوار وتواتر الأندية والأمطار ، وهو نسبة الى طبع الفصل الذي نسميه نحن الحريف ، وكانوا يسمونه ربيعاً ، وشهري جادى لجمود الماء فيها ، ورجب لاعادهم الحركة فيه ، لا من جهة القتال ، أو لحوفهم إياه ، يقال : رجبت الشيء ، اذا خفته ، وشعبان لنشجب القبائل فيسه ، ورمضان للحجارة ترمض فيه من شلة الحر" ، وشو ال لارتفاع الحر" وادباره ، وذي الحجة لحجهم فيه من

وطل بعضهم تسمية الأشهر بقوله : مسي المحرم محرماً تأكيداً لتحريمه ، لأن العرب كانت تتقلب به ، فتحله عاماً وتحرمه عاماً ، وسمي صفر بذلك ، لحلو بيومهم منهم حين مخرجون للقتال والأسفار . وشهر ربيع الاول ، سمي بذلك ، لارتياعهم فيه ، والارتباع الاقامة في عمارة الربيع ، وربيسع الآخر كالاول . وجهادى : سمي بذلك لجمود المساء فيه . ورجب من الترجيب ، وهو التمظيم . وشعبان من شدة الرمضاء ، وهو المحالم ، وشوال من شائد الإبل بأذناها للطراق ، وذو القعلة ، لقعودهم فيه عن القتال والترحال ، وذو الحجة ، لايقاعهم الحج فيه " .

ويظهر من تفسر أسهاء بعض الاشهـــر وتعليلها أن لتسمياتها علاقـــة بالمواسم وبالعوارض الطبيعية الجوية مثل العرد والحر والاعتدال في الجو ، وأن مسمياتها ، أي الشهور المسهاة بها ، كانت شهوراً ثابتة في الاصل ، وإلا فلا يعقل تفسيرها

ابن كثير (٢/٤٥٣) ، السَّمودي ، مروج اللَّمب (١٨٨/٢ وه بسما) •

الاثار الباقية (١/١٦) ، المرزوقي (١/٥٧١ وما بعدها) •

الاثار الباتية (٢٠/١) ، القراء (ص 6 وما بعدها) ، بلوغ الادب (٧٨/٣) ، المساودي ، مروج (١٨٨/٢ وما بعدها) ، (ذكر سنى العرب وشهورها وتسمية المهم ولياليها) ، و وتجد تفسيرات عديدة أخرى في تعليل تسمية هذه الاشهر، تدل على أنها منا وضعه الرواة فيها بعد ، حينها احتاج الناس الى التعرف على سبسمه التسميات ، صبح الاعشى (٢٧٥/٢ وما بعدها) .

بغير هذا التفسير . فكيف يسمى رمضان رمضان مثلاً لرمض الحجارة من شدة الحَر فيه ، إن لم يكن ثابتاً وشهراً من أشهـــر الصيف الحارة ؟ وكيف يسمى جادی مجادی لجمود الماء فیه ، إن لم يكن هو والشهر التالي له والمسمى مجادی الآخرة ثابتين ، ومن أشهر الشتاء ؟ وهكذا مجب أن يقال عن بقيـة الشهور ، وإلا لم يصح ما قبل فيها من التفاسرا . وقد فطن (المسعودي) إلى ذلك فقال: ٥ وجادى ، لجمود الماء فيها في الزمان الذي سميت بـه هذه الشهور ، لأمهم لم يعلموا أن الحر والبرد يدوران فتنتقل أوقات ذلك ٢٠ . فأدرك ان شهور العرب في الجاهلية كانت أشهراً تمثل ظواهر طبيعية مثل الحرارة والبرودة في الاصل ، لكنه لما وجد ــ كما وجد غيره أيضاً ــ أن أوقات الشهور هي متغيرة ، محيث لا تستقر على قرار في المواسم ، ذهب إلى أن الجاهليين لم يكنُّ لهم علم بأنَّ الحر والبرد يدوران ، مع أنهم كانوا على علم تام بذلك ، فكانت أشهرهم ثابتة ، ولم يفطن المسعودي إلى ذلك ، لأنه أخذ حكمه من الوضع الذي كانت عليه الاشهر في الاسلام ، ولم يفطن إلى أن إبطال النسيء في الاسلام ، هو الذي أطلق هذه الحرية للأشهر فصارت تدور محرية وتلخل في كسل المواسم ، ولم تتقيد بالموقت الذي خصصت به . ولما تكلم (المسعودي) عن الشهور قال : و شهور الروم مرسومة على فصول السنة دون شهور العرب : وشهور العرب ليست مرتبة على فصول السنة ولا على حساب سنة الشمس ، بل المحرم وغيره من الشهور العربية قد يقع تارة في الربيع وتارة في غيره من فصول السنة ٢٠٠٠.

ويعد شهر شوال أول شهر من أشهر الحج ، وكانت العرب تتطير من عقد المناكح فيه ، وتقول : إن المنكوحة تمتنع من فاكحها ، وللملك كانتُ الجاهليـة تكره التزويج فيه لما فيه من معنى الاشالة والرفع الى أن جاء الاسلام بهدم ذلك¹.

الاسبوع:

وبقسم الشهر الى أربعــة أقسام ، كل قسم منها هو اسبوع ، ويتكون من

الاثار الباقية (١/٦٢) .

المسعودي ، مروج (٢/١٨٩) ، تفسير ابن كثير (٢/٥٤/٣ وما بعدها) • مروج (۲/۲۲) .

تأج آلبروس (٢/ ٤٠١) ، (شول) ، صبح الاعشى (٢٧٦/٢) .

سبعة أيام . وتعزى فكرة هذا التقسيم الى البابلين . ولكن ضبط الأسابيع وتنابعها على النحو المعروف حتى اليوم هو نظام ظهر بعدهم بأمدا . وقد ذكر الاسبوع (شبوعة) Shebu'a في التوراة ، في سفر التكوين ً . وعلى أساس الجمع بين السبت اليهودي وقصة الحلق ، نظم الاسبوع محسب العرف الشائع البوم ً.

ولا أعرف للاسبوع اسماً في المسند ، إذ لم ترد لفظة (اسبوع) أو أية لفظة الخرى مرادفة لها في تلك النصوص قوانين البيع والشراء ، ذكر أن إنساناً إذا اشترى حيواناً ، ثم مات ذلك الحيوان بعد سبعة أيام من يوم البيع ، فلا يكون البائع مسؤولا ً عن وفائه ، ولا يتحمل أي ضرر عنها ° . فلمل النص على هذه الآيام السبعة ، يشير الى وجود فكرة الاسبوع عنه العرب الجنوبيين .

وقسم الجاهليون الشهر الى عشرة أقسام . يتألف كل قسم منها من ثلاث لياك . هي : غرر . والغرر : ثلاث ليال من أول كل شهر . وغرة الشهر ليلة استلال القسر ' . ونفسل أو شهب وتسع أو بهر . وهي الليلسة السابعة والثامنة والتاسعة القسر و وبيض و درع وظلم و حنادس أو دهم و دادىء (داداً) و محاق . ويذكر أهل الأخيار و أن العرب في الجاهلية إذا كان يوم المحاق من الشهر بدر الرجل الى ماء الرجل اذا غاب عنه فيتزل عليه ويسقي به ما له ، فلا يزال قم الماء ذلك الشهر وربه حتى ينسلخ ، فإذا انسلخ كان ربه الاول أحق به . وكانت العرب تدعو ذلك المحيق ه " .

Universal Jewish Encyclopaedia, vol. 10, p. 482

التكوين الإسحاح السابع، الآية ٤ رما بعدها، والاصحاح النــــامن الآية ١٠ وما بعدها، قاموس الكتاب المقدس (٧٩/١) ٠

Universal Jewish Encylopaedia, 10, p. 482.

Beeston, p. 3.

Rep. Epigr. 3910.

۲ (السان (۵/۵۱)، (غرد) ۲ ۷ (السان (۸۱/۶)، (پهر)

۸ اللسان (۵/٫۱) ، (حناس) ، اللسان (۲۰٫۱ ۳۳۹) ، (محق) ، (أسماء أيام الإسبوع وأسماء العدد وتفسير معانيها) ، لانيس فريحة ، الإبحاث ، السنة (۱۱)

الجزء الآول (۱۹۵۸ م) (ص ۳۲) " و اللسان (۲۰/۳۳۹) ، (محق) *

¹⁷⁷

وذكر بعض أهل الاخبار ، أن العرب كانت وتسمي الثلاث الاولى من ليالي الشهر ، فتقول : ثلاث غرر ، والثلاث التي تليها ثلاث سمر ، والثلاث التي تليها ثلاث زهر ، والثلاث التي تليها ثلاث زهر ، والثلاث التي تليها ثلاث قر ، والثلاث التي تليها ثلاث والثلاث الأول ثلاث درع، وثلاث يض ، وتقول في النصف الثاني من الشهر في الثلاث الأول ثلاث درع، وفي الثلاث التي تليها ثلاث حناديس ، وفي الثلاث التي تليها ثلاث عاق . وقيل انه الثلاث التي تليها ثلاث عاق . وقيل انه يقال المائي الشهر : ثلاث ملل ، وثلاث قر ، وست نقل ، وثلاث بيض ، يقال المائي الشهر : ثلاث مهل ، وثلاث قر ، وست نقل ، وثلاث بيض ،

الأيام :

واليوم في عرف علماء اللغة من طلوع الشمس الى غروبها ٢. ولكنهم يتوسعون في معناه أيضاً ، فيقصدون به معاني أخرى ، مثل الدهر . أمسا في الاصطلاح فإنه جزء من أيام الاسبوع والشهر والسنة . وهو ليل ونهار، وهما مجتمعان يكونان اليوم . فاستعمل اليوم على وجهين : أحدهما أن مجعل اسماً للنهار خاصة : والوجه الآخر أن يكون اليوم اسماً للمدة الجامعة للزمانين تجميعاً ، أعنى الليل والنهار ٣.

واعتبر الجاهليون مبدأ اليوم من وقت غروب الشمس . وأسا انتهاؤه فبابتداء الغروب التائي له . فصار اليوم عندهم بليلته من لدن غروب الشمس عسن الأفق الى غروبها من الخد ، فصارت الليلة عندهم قبل النهار ً .

ولهذا السبب غلبت العرب الليالي على الايام في التأريخ ؛ و لأن ليلــــة الشهر سبقت يومه ، ولم يلدها ، وولدته ، ولأن الاهلة اليالي دون الايام ، وفيها دخول الشهر »° . والعرب تستعمل الليل في الاشياء التي يشاركه فيها النهار ، فيقولون :

مروج (۱۹۰/۲) ، وتختلف هذه التسميات باختلاف روايات أهل الإخبار ، صبح الاعشى (۲۰/۲۷ وما يعلما) "

٢ اللسان (١/١٩٤٦) وصادر ، ويوم ، ، صبح الاعشى (٢/ ٣٣٩) .

الازمنة والانواء ، لابن الاجدابي (ص ٢٨) ، (الدكتور عزة حسن) ، (دهشق
 ١٩٦٤ م ، ٠

٤ الاثار الباقية (١/٥ وما بعدها) ، ابن الاجدابي (٢٨) .

بلوغ الارب (٣/٢١٦) .

أدركني الليل بموضع كذا ، وصمنا عشراً من شهر رمضان ، وإنما الصوم للأيام، ولكنهم أجازوه إذ كان الليل أول شهر رمضانا .

أما اليونان ، فقد عدّوا مبدأ اليوم عند شروق الشمس ، وأما منتها، فابتداء شروق آخر ، وذلك محلاف الرومان الذين عدّوا منتصف الليل هو ابتداء اليوم . ومنتهاه عند منتصف ليل تال له ٢ . وقد عد التقويم العبراني (لوح) ، مبدأ اليوم من وقت غروب الشمس . وأما انتهاؤه فابتداء الفروب التالي ك ٣ .

وذكر أن العرب خصصوا من الشهر ليالي بأساء مفردة كآخر ليلة منه ، فإيها تسمى (السرار) لاستسرار القمر فيها ، وتسمى (الفحمة) أيضاً لعدم الفهوء فيها ، ويقال لها الدراء ، وكاخر يوم من الشهر ، فإيهم يسمونه النحر ، وكالليلة الثالثة عشرة ، فإنها تسمى السواء ، والرابعة عشرة ليلة البلد⁴ .

وقد عرف اليوم بـ (يوم) في نصوص المسند كفلك. كما وردت فيها لفظة (ليلم) ، أي (ليل) للتعبير عن الليل ، أي اللفظة ذاتها التي تستمملها عربية القرآن الكريم . ووردت فيها لفظة (صبحم) بمعنى صبح وصباح . ولا بد أن تكون في لهجات العرب الجنوبين مسيات لأقسام الليل والنهار على نحو ما نجده في عربية القرآن الكريم. ولا يستبعد أن يظفر بها الباحثون بعد قيام العلماء محفريات علمية منظمة في العربية الجنوبية .

وقد أوردت كتب اللغة والاخبار أسماء الايام التي كان يستعملها بعض الجاهليين، ويتبين منها أن الجاهليسين كانوا يسمون الأيام بأساء مختلفة متباية محسب تباين الأماكن والقبائل . وقد ماتت تلك الاسماء الجاهلية ، وحلت محلها أسماء متأخرة لم تكن معروفة عند قداماء الجاهليين . فأسماء الايام عند بعض الجاهليين ممن أخدا علماء اللغة عنهم ، هي كما زعموا : (شيار) ويراد به السبت ، وأول ويراد به الاحد ، وأوهون ، وأوهد ويراد بها يوم الاثنين ، وجبار ويراد به الثلاثاء ، ودبار وبراد به الأربعاء ، ومؤنس ويراد به الحميس ، وعمر وبة أو المتر وبساد ودبار وبراد به الحميس ، وعمر وبة أو المتر وبساد

بلوغ الارب (٢١٦/٣) ٠

Dictionary of Classical Antiquities, p. 110.

The Jewish Encyclopsedia, III, p. 501.

۱۷ ثار الباقية (۱/۱۳) .

أي بالتعريف ويراد به الجمعة أ .

وقد جمعت أساء الايام القديمة المذكورة في هذين البيتين :

أؤمل أن أعيش ، وأن يومي بأول أو بأهون أو جبار أو التالى دبار ، فإن أفتسه فؤنس فالمروبة أو شيار

وهي أبيات ، يرى بعض علماء اللغة أنها موضوعة ^٣ . وقد زعم (ابن كثير) أن البيتن المذكورين من شعر العرب العرباء المتقدمن ٣ .

وقد نسب بعض هذه الأخبار هذه الأيام إلى العرب العاربسة من بني قحطان وجرهم الأول⁵ .

ويذكر علماء اللغة أن أيام الاسبوع المعروفة والمتداولة عندنا في الزمن الحاضر، وهي : الاحد والاثنين والثلاثاء والاربعاء والحميس والجمعة والسبت ، هي أسها يما عرفت وظهرت في الإسلام " . ولكنهم لم يذكروا ، ويا للأسف ، مي كان ظهورها ولا في أية سنة كان ذلك ، أكان ذلك في مكة أي قبل الهجرة أم بعد الهجرة الى الملديثة ؟ وقد ذكر (المسعودي) هذه الايام ، ثم قال : « وكانت العرب تسميها في الجاهلية : الاحسد أول ، والاثنين أهون ، والثلاثاء جبار ، والاربعاء دبار ، والخمية عروبة ، والسبت شيار ، " .

المخصص ((7/3) ، وأسماء الإيام في الجاهلية ، ، نهايسة الارب ، للنويسري ((27/3)) ، مروج النصب ((7/3)) ، الإثار الباقية ((7/3)) ، الإيام والليالي والشهور للغراء ((7/3)) ، شرح القاموس ((7/3)) ، (7/3)) ، مبع الاعشى ((7/3)) ، (7/3)

ا اللسان (۹۳/۱۱) ، (عرب) ، المسعودي ، مروج (۱۹۱/۲) ، تفسير ابن كثير (۲۰۵۲) ، صبح الاعشمي (۲۲۵/۲) ، اللسان (۲۷۵/٤) ، (دبر) ، نزهة الجليس (۲۹۱/۱) ، وتجد بعض الاختلاف في النص .

۳ تفسیر ابن کثیر (۲/۳۵۰) ۰

۱ صبح الاعشى (۲/۱۲) .

الاثار الباقية (١٣/١ وما بعدها) ، بلوغ (لارب (١٣٧/١ وما بعدها) ، الإبحاث (١٩٥٨ م) (ح ١ ص ٣٣) ، نهاية الارب ، للنويري (١٤٢/١) .

المسمودي ، مروج (۱۹۱/۲) ٠

وهناك من اللغويين والأخباريين من يوى أن هذه الأسماء المتداولة مروية عن أهل الكتاب ، وأن العرب المستعربة لما جاورتهم أخذتها عنهم ، وأن العرب العاربة لم تكن تعرف هذه الأساء أ

وذكر بعض أهل الأخبار ، أن الايام المذكورة ، هي ما نطقت بــ العرب المستعربة من ولد إسماعيل ، وهي مروية عن أهل الكتاب ، وأن العرب المستعربة لما جاورتهم أخلها عنهم ، وأن الناس قبل ذلك لم يكونوا يعرفون إلا الأسماء التي وضعتها العرب العاربة ، وهي أنجد هوز حطي كلمن سعقص قرشتاً .

وعسدي أن أساء أيام الاسبوع المستعملة عندنا كانت معروفة في برب وفي مكة قبل الاسلام . وقد تعلمها أهل يرب من اليهود ، من اختلاطهم مم . فإن هذا الترتيب المأسبوع مبني على قصة الحلق الواردة في الترراة . ولا يد للملك المستعملي هذا الترتيب من أن يكونوا قد تعلموه من مصدر بهودي أو من مصدر له صلة باليهود ، أو من التصارى الساكنان ييترب أو يحكة . فإننا نعرف أن السرانيين كانوا لا يسمون أيام الاسبوع بأسجاء خصوصية ، ولكنهم كانوا يعدونها عبس ترتيبها ، فيقولون اليوم الأول والثاني والثالث كيا هو في العربية ، الا يوم الجمعة والسبت، فقد كانوا يسمون الجمعة (عريب شبات) فهو (شبت) يوم الجمعة السبت) و واها السبت ، فهو (شبت) . وأما السبت ، فهو (شبت) أن الله خلق العام في سنة أيام ، واستراح في اليوم السايع . فسموا هذا اليوم : أن الله خلق العالم في سنة أيام ، واستراح في اليوم السايع . فسموا هذا اليوم :

١ بلوغ الارب (١/٢٧٩) ٠٠

ر ۲/۰(۲۱) .

النحل: الاية ١٧٤٠

الجمعة : الآية ٩

(يوم الراحسة) (يوم ها - شبات) yom ha-shabbat واختصرت بـ (شبات) أي السبتا .

ولست أعرف نصاً من نصوص المسند ، ورد فيه اسم معين ليسوم من أيام الاسبوع، مثل الجمعة أو السبت أو الاحد وغير ذلك . وكل ما نعرفه من التصوص أن العرب الجنوبيين كانوا يذكرون موقع اليوم من الشهر ، فيكتبون في اليسوم السابع من الشهر الفلاني ، أو في اليوم الحامس عشر منه ، أو في اليوم العشرين منه ، وهكذا . وذلك لتعين مكان اليوم من الشهر . وطريقتهم هسلم طريقة معروفة عند السامين وعند غيرهم ، وهي لا تزال مستعملة حتى في هسلم الأيام كتابة وفي الاستعمالة والاختصار .

ولا نستطيع أن نتحدث عن اليوم المهم في الاسبوع مثل يوم السبت عند اليهود أو يوم الأحد عند النصارى وعند الوثنيين ، وإن كان في يعض الروايات ما يفيد أن يوم الجمعة كان من الايام المعظمة في نظر قريش ، وقد عرف عندها ب (يوم العروبة) ، وكانت تجتمع في كل جمعة الى كعب بن لؤي بن غالب فيخطب فيها ، وأنه هو اللي سمى يوم العروبة يوم الجمعة ، وذلك لتجمع الناس حوله في ذلك اليوم" .

وقيل : إن يوم الجمعة لم يعرف بهذا الاسم إلا في الاسلام . وأن الانصار هم اللبن بدلوا امم (يوم المروبة) فيجلوه (الجمعسة) ، ذلك أنهم نظروا فإذا للبهود يوم في الاسبوع بجمعون فيه ،والتصارى يوم يجتمعون فيه هو الاحد، فقالوا : مالنا لا يكون لنا يوم كيوم اليهود أو التصارى ، فاجتمعوا الى سمسد اين زُرارة ، فصلى بهم ركعتين وذكرهم،فسموا ذلك اليوم يوم الجمعة لاجهاههم فيه ، وأثرل الله سورة الجمعة ، فهي على حد قول أصحاب هذه الرواية أول جمعة في الإسلام . وقد انبسه بعضهم الى خطل رأي من ذهب الى أن يوم الحمعة اكان يسمى بهذا المحمة أنا يسمى بهذا

The Jewish Encyclopedia, Vol., III, p. 502, Art : Calender.

تاج العروس (٥/٣٠٦) ، يلوغ الارب (١/٣٧٣) .

٣ الآيام والليالي (ص ٦) •

[؛] صبح الاعشى (٣٦٣/٢) ، يلوغ الارب (١/٢٧٤) ·

الاسم قبل أن يصلي الأنصار الجمعة أ .

وقد أنتبه علماء العربية الى اسم (يوم عروبة) ، فقالوا: هو اسم قلايم للجمعة. (وكأنه ليس بعربي) ٢. و (عروبة) علمي غروب في السريانية وفي للعرانية، وقد سمي اليوم السابق للسبت (عروبة) ، لأنه غروب ، أي مساء بهار مقلس ٣. وذكر أهسل الأخبار ، أن كل أربعاء يوافق أربعاً من الشهر ، مثل أربع خلون ، وأربع عشرة بخلت ، وأربع عشرة بقيت ، وأربع وعشرين ، وأربع يقين ، فهي : (أيام نحسات) أ . ونظراً لورود الاشارة الى هسلم الأبام في كتب أهل الأخبار ، ولاعتقاد الجاهلين بالنحس ، وبوجود نجمين السعد والنحس، كا في قول الشاعر :

يومين غيمين ويوماً شمسا نجمين بالسعد ونجأ نحسا "

فإن في استطاعتنا القول بوجود الأيام النحسات عند الجاهليين .

ويقسم النهار والليل الى اثني عشر قسماً ، كــل قسم منها ساعة ، فيكون مجموع ساعات اليوم أربعاً وعشرين ساعة . وساعتنا المعروفة مأخوذة من الساعة السومرية البابلية ، فقد قسّم البابليون الليل والنهار الى ساعات متساوية هي اثنتا عشرة ساعة لكل من الليل والنهار ، وجرى الناس على هذا التقسيم حتى اليوم ، وذكر بعض علماء اللغة أن (الآثاء) الساعات . وكان الجاهليون اذا شغلوا انساناً بالساعات ، قالوا لللك (المساوعة) .

ويروي الأخباريون أن العرب وضعت لساعات النهار والليل أساء غير مستعملة عندانا ، فأما ساعات النهار ، فهي : (اللدور) (اللدور) ثم المبزوع (البزاغ) ، ثم الضحى ، ثم الغزالة ، ثم الهاجرة ، ثم الزوال ، ثم الدلوك ، ثم العصر ، ثم الأصيل ، ثم الصبوب ، ثم الحدود ، ثم الغروب. ويقال فيها أيضاً : البكور

صبح الاعشى (٢/٣١٣) ٠

٧ اللسان (١/٩٣٥) ، (عرب) ٠

الابحاث ، السنة (١٩٥٨م) ، (= ١ ص ٤٨) ٠

السمودي ، مروج (۱۹۱/۲) *

ه تفسيري (العلبري (\V/2). Alfred Jeremias, Handbuch der Altorientalischen Geisteshultur, Leipzig, ر العلبري (V/2).

المخصص (٩/٤٤) ٠

ثم الشروق ، ثم الاشراق ، ثم الرأد ، ثم الضحى ، ثم المتوع ، ثم الهاجرة ، ثم الأصيل ، ثم العصر ، ثم الطّقل ، ثم العشي ، ثم الغروب .

وأما ساعات الليل ، فهي على حد قولهم : الشاهدا ، ثم الغسق ، ثم العندة ، ثم الفحمة ، ثم الموصد ، ثم الفحمة ، ثم الموصد ، ثم الموصد) (الجوشن) ، ثم الفحكة ، ثم التباشير ، ثم المحبوض ، ثم الإسفار . وأساء أخرى يذكرها اللغويون ، عيث يروون أن الجاهلين كانوا يقسمون اليوم الى أربع وعشرين ساعة . غير ان من الصعب العثورة إعسلى دليل يفيد وجود هذا التقسيم عندهمة .

ويقول أهل مكة بوجود فجرين ، أحدهما قبل الآخر . فالفجر الأول هــو الفجر الكاذب ، ويسمى (ذنب السرحان) لدقته . والفجر الثساني هو الفجر الصادق ، ويقال له (المستطير) ، ومنــه الحديث : ، ليس بالمستطيل ، يعني الفجر الأول ، ولكن المستطير ، ، يريد المتشر الفموء . ومع طلوعه يتين الخيط الأبيض من الحيط الأسود . .

وهناك شفقان ، أحدهما قبل الآخر : الشفق الأحمر ، والشفق الأبيض..وهو يغرب في نصف الليلأ .

ويقال اليوم الذي يسبق اليوم الذي نحن فيه . يوم أمس ، أو الأمس، وسهار أمس . أما البارحة ، فبراد جا أقرب ليلة مضت، أي الليلة الماضية . وأما اليوم الذي بلي اليوم الذي نحن فيه ، فهو سهار الغد . والغد ، وبكرة .

بلوغ الارب (۱/۲۷۶) ، صبح الاعشى (۳٤۸/۲) ، نهاية الارب (۱/۲۷/۱) .
 ب « الشاهد يوم الجمعة ٠٠٠ وصلاة الشاهد صلاة المفرب ٠٠٠ » ، تأج المروس

ر الرا ۱ (۲۷٪) ، « الهتكة » ، صبح الاعشى (۳٤٨/٢) • . ب . Lang, TV, p. 1210) ، « الهتكة » ، صبح الاعشى (۳٤٨/٢) •

ه الانواه (ص ١٤٣) ٠

الانواء (س ١٤٣ وما بمدها) •

الفصل الثاني والثلاثون بعد المئة

الاشهر الحرم

قسم الجاهليون شهور السنة الى قسمن : أشهر اعتيادية هي نمانيـــة شهور . وأشهر أربعة حرم مقلمة خصت بالهتهم ، لا يجوز فيها قتال ولا بغي ولا انتهاك لحرمات . وكانوا يقاتلون في الشهور النانية يغزون بعضهم بعضاً ، ويغرون بعضهم على بعض . ثم يتوقفون عن القتال في الشهر الحرم الباقية .

والأشهر الحرم هي أربعة : ثلاث متواليات سرد ، وهي : ذو القصدة وذو الحجة والمحرم ، وشهر منفرد هو شهـ (رجب) ' . فهي ثلث السنة اذن . وكان الجاهليون يعظموها ، ولا يستبيحون القتال فيها ، حتى إن الرجل يلقى فيها قتال أبيه وأخيه فلا سميحه ، استعظاماً لحرمة هلم الأشهر التي هي هدفة تسريح فيها القبائل فتنصرف الى الكيل والامتيار والذهاب الى الأسواق، وهي آمنة مستقرة لا تحشى اعتداء " ولا هجوماً مفاجئاً . وتحريم هلم الأشهر ضرورة من الفرورات استوجبتها طبيعة الحياة في البادية ، فأهل البادية عا هم فيه من فقر وضنك عبش يتناقسون فيا بينهم ويتقاتلون على الكلاً والماء وعلى أخذ حق المرور من القرافسل وعلى النزو والغارات يعيشون . وحياة عاصفة هذا شأمها لابد لها من فقرة تسريح وعلى الغزو والغارات يعيشون . وحياة عاصفة هذا شأمها لابد لها من فقرة تسريح

بلوغ الارب (۸۲/۳) ، روح المعاني (۹۰/۱۰) ، كتاب الازمنة والامكنة للموزوقي
 (۲۲۱/۱ وما بعدها) ، (طبع حيدوآباد الحدكن ۱۳۳۲ هـ) ، تفسير الطبسري
 (۸۸/۱) ، تفسير اين كثير (۳۰۵/۲) .

فيها ، وتمتار فيها ، وتصفي فيها حسامها بدفسع أعمان الديات مهدوء ويتسويسة المشكلات بالمساومة والمفاوضة ، وتلك الفترة هي الأشهر الحرم .

هذا ما يذكره ويرويه العالم عن الشهور بصورة عامة . وبجب حمل كلامهم هذا على قريش ومن والاهاءوعلى القبائل التي كان للعالم اتصال ما وعلم بأخبارها أما القبائل البعيدة عنهم ، والقبائل التي لم يتصلوا مها اتصالاً وثيقاً ، فنحسس لا نستطيع أن ندخلهم في هذا الكلام فنقول امهم كانوا محرمون أشهراً ومحرمون أخرى ، لعدم وجود دليل لدينا يثبت ذلك ، وسنبقى على رأينا هذا حتى يظهر لنا دليل يؤيده أو ينفيه .

والمذكورون قوم مجرمون إذن شهوراً ويحلّون أخرى ، لا يقاتلون ولا يغزون في شهور ، حرمة وتقديساً لها ، إلا عن ضرورة ولجاجة ، ويقاتلون ويغزون في الأشهر الأخرى المتبقية من السنة ، فيقصرون نشاطهم في الغزو وفي الأخل بالشأر على أشهر الحل فقط .

قال (الطبري) في تفسيره الآية : « فساذا انسلخ الأشهر الحرم ، فاقتلوا المشركين حيث وجدتموهم وخلوهم واحصروهم واقصلوا لهم كل مرصد ، ا : و فإذا أنسلخ الأشهر الحرم ، وهي الأربعة التي عددت لك ، يمني عشرين من ذي الحبية والمحرم وصفر وربيعاً الاول ، وعشراً من شهر ربيع الآخر ، وقال قائلو هذه الملثر كين والعرض لهم إلا بسبيل خير » . وقسال (النيسابوري) في فيها دماء المشركين والعرض لهم إلا بسبيل خير » . وقسال (النيسابوري) في تفسيرها : « واختلفوا في الأشهر الأربعسة ، فمن الزهري أن يراءة نزلت في شوال ، والماد : شوال وذو القعدة وذو الحجة والمحرم ، وقبل : هي عشرون من ذي الحجسة والمحرم وصفر وربيع الأول وعشر من ربيع الآخر . وكانت حرماً لأنهم أومنوا فيها وحرم قتلهم وقتالهم ، أو سميت حرماً على التغليب لان ذا الحجة والمحرم منها . وقبل : ابتداء الملدة من عشر ذي القعلة الى عشر من ربيع الأول ، لأن الحج في تلك السنة كان في ذلك الوقت للنسيء اللي كان .

١ التوبة ، الرقم ٩ ، الاية ٥ ٠

٢ تفسير الطبري (١٠/١٥) -

لم صار في السنة الثانية في ذي الحجة ١٠. فلخل صفر وربيع الأول وربيع الآخر في الأشهر الحرم،حسب هذه الروايات . مع أنها ليست من الأشهر الحرم المقررة المعروفة عند الجاهليين . وقد رأيت تعليل ذلك في تفسير (النيسابوري) لها، وهو فعل عامل النسيء .

ولما وصل (الطبري) الى الآية : ﴿ إِنْ عَدَةَ الشَّهُورُ عَنْدُ اللَّهِ اثْنَا عَشْرُ شَهْرًا ۗ في كتاب الله ، يوم خلق السموات والأرض . منها أربعـــة حرم . ذلك الدين القيم ٢٠ ، قال : و إن عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهراً . منها أربعة حرم متراليات : ذو القعدة وذو الحجة ، والمحرم ، ورجب مضر الذي بـن جهادى وشعبان . وهو قول عامة أهل التأويل ٣٤. وقال (النيسابوري) : ٥ منها أربعة حرم : ثلاثة سرد ، أي مسرودة : ذو القعلة وذو الحجة ، والمحرم ، وواحد فرد هو رجب 1 . وورد في خطبة الوداع : 1 ألا إن الزمان قد استدار كهيئته يوم خلق الله السموات والأرض . السنة اثنا عشر شهراً . منها أربعـة حـــرم . ثلاث متواليات : ذو القعدة ، وذو الحجة والمحرم ، ورجب مضر السلمي بين جهادى وشعبان ه° . فهذه هي الشهور الحرم . أما ما تقدم ، فقد كانت محرمة بموجب ما كان قد وقع عليها بفعل النسيء. فقد كانت العرب قد نسأت النسيء، فكانوا محجون في كثير من السنين ، بل أكثرها في غير ذي الحجة ٦ .

وعرف المحرمون للأشهر الحرم بـ (المحرمن) ، وبـ (البسل) أيضاً . ذكر ان من معاني (البسل) : الحرام والشجاعة ، وهي معاني نجدها في لفظتي رحمس) و (حرم) . وذكر علماء اللغة ، أن (البسل ثمانية أشهر حسرم كأنت لقوم لهم صيتُ . وذكر انهم من غطفان وقيس . يقال لهم : الهباآت ٧٠ . وذكر أن البسل : (بني عامر بن لؤي)^ ، أو (عوف بن لؤي) ، أو (مرة بن

تفسير النيسابوري (۲۰/۱۰) ، (حاشية على تفسر الطبري) ٠

التوبة ، رقم ٩ ، ألاية ٢٦ ٠ تفسير الطبري (۱۰/۸۸) ٠

تمسير النيسابوري (١٠/٧٩) ، (حاشية على تفسير الطبري) ٠

تفسير ابن كثير (٣٥٣/٢) ٠

تفسير ابن كثير (٢/٢٥٤) .

تاج العروس (۲۲۷/۷) ، (يسل) "

تاج العروس (٧/٧٧) ، (يسبل) *

والبسل كما يتبن من تفسير علماء اللغة لها : الحرام . ولهذا قالوا : الإبسال : التحريم . ومن ذلك قبل للأشهر الحرم (البسل) . وهي الأشهر الثمانية التي حرمها قوم من (غطفان) و (قيس) . وبهذا المعنى وردت في قول الأعشى :

أجارتكم بسل علينسا عرم وجارتنا حل لكم وحليلها ٢

وذكر أنها تعني الحرام وأيضاً الحلال . وهي من الأضداد ً

فنحن اذن أمام طائفتين من العرب المحرمين للشهور . طائفة اقتصرت عسلى تحريم أربعة أشهر من السنة ، جعلتها أشهراً حرماً . وطائفة جعلت عـدة الشهور الحرم ثمانية ، وعدة الشهور الحل أربعة ، وهم أقل عدداً من الطائفة الأولى .

ولكننا بجد طائفة أخرى من الجاهلين ، استهترت محرمة كل الأشهر ، فلم محرم أي شهر من شهور السنة ، ولم تعترف لها بقلسيته ، وساوت بسين جميع أشهر السنة ، بأن أحلتها كلها ، فعرفوا بالمحلين وهم عكس (المحرسن) . فقد نص أهل الأخبار على وجود قوم من العرب هم : خشم وطيء ، ذكروا أنهم كانوا يستحلون الأشهر الحرم فيقاتلون فيها ، ولا يقدسونا ولا يرعون للحرم ولا للشهر الحرام حرمة . وذكر بعضهم أن أحياء من قضاعة ويشكر والحارث بن كانوا عسلى مذهب هؤلاء م فهم لا يفرقون بن الأشهر ، ولا يميزون

ا أبو ذر ، شرح السيرة (٧٨/١) ، ابن كثير ، البــــداية (٢٠٤/٢) ، القلاعي ، الاكتفاء (٢٠٤/٢) ، القلاعي ،

۲ تنسیر ابن کثیر (۲/۳۵۹) ۰

٢ تاج العروس (٢٢٧/٧) ، (بسل) ٠

٤ الصدر تقسه

تاج العروس (۱۲۱/۸) ، (حرم) ، الجاحظ ، الحيران (۲۱٦/۷ وما بعدما) ،
 النجيرمي (۱۲) ، المحير (۲۱۹) ، الازرقي (۱/۳۵) .

بينها ، وهي كلها في نظرهم سواء . فلا يؤمنون بوجود أشهر حرم مقسدة ، ولا بوجود أشهر حل ، بل الأشهر عندهم كلها حلال . ولا يمتعون من القتال في أي يوم أو شهر من السنة . فهم اذن على نقيض (المحرمين) للأشهر المظمن للحرم وللأشهر الحرم ، قوم لا عهد لهم ولا ذمة بالنسبة الى شهور السنة .

والظاهر ان (المحلّن) كانوا يتحارشون بالمحرمين وبغيرهم في الأشهر الحرم، ولما كان من شرع (المحرمين) الامتناع عن القتال في تلك الأشهر ، فللدفاع عن النفس أباح النسأة لمقلدهم المحرمين مقاتلة المحلّين اذا تعرضوا لهم إذ جاء: وكان المذين ينسأون الشهور أيام الموسم يقولون : حرمنا عليكم القتال في هـله الشهور ١٤ . الشهور إلا دماء المحلين . فكانت العرب تستحل دماءهم في هـله الشهور ١٠ . وجاء : د وإني قد أحللت دماء المحلين من طسيء وخدعم ، فاقتلوهم حيث وجدتموهم اذا عرضوا لكم ٧٠ .

وبجب أن نفسيف على هؤلاء طائفة من العرب من ذي البانة والصعاليك وأصحاب التطاول ، وأمثالهم بمن كانوا لا يرون للحرم حرمة ولا للأشهر الحرام قدراً ". فكانوا يغيرون في هذه الأشهر ومحلون القتال فيها وفي كل وقت ، كما كانوا لا يؤمنون على الحرم . فإذا وجلوا فرصة سرقوا في الحرم وأخذوا ما يقم في أيسهم دون استحياء ولا مبالاة بحرام وحلال ، نظراً لما هم فيه من جوع وفاقة أيسهم دون استحياء ولا مبالاة بحرام وحلال ، نظراً لما هم فيه من جوع وفاقة وحاف .

ويجب أن نضيف الى المحلن العرب الذين لم يكونوا على دين أهل الشرك ، مثل التصارى واليهود . فقد كانت التصرانية قد وجدت سبيلها بين تقلب،وشيبان، وعبد القيس ، وقضاعة ، وغسان ، وسليح ، والعباد ، ونتوخ ، وعساملة ، ولحم ، وجدُّدام . وكثير من بلحارث بن كعب ، وبعض طيء وتميم . فهؤلاء لم يكونوا على شرك ، لذلك لم يراعوا حرمة تلك الأشهر ، ولم يحجوا الى محجات المشركين ، وإنما كانوا يتقربون الى قبور شهداء الكنيسة والى أضرحة القديسن ،

١ تاج العروس (٢٤٤/٨) ، (حرم) ٠

نقلا عن مخطوطة أنساب الاشراف على رواية : Kister, p. 142

۳ ثمار القلوب (۸۸) ، Kister, p. 143.

الحيوان (٢١٦/٧) ،

ولهم أعادهم الخاصة بهم لا يقاتلون فيها إلا دفاعاً عن نفس ، ولم يقم اليهود كلمك لتلك لتلك الأشهر المقدمة حرمة ، إذ كان السبت ، يوم راحة بالنسبة لهم ، لا محل فيه قتال ، وكذلك كانت أعيادهم أيام حرمة ، لا مجيزون فيها قتال ، أي مهاجمة أحد ، إلا إذا هوجموا ، فيحل عندئذ لهم القتال دفاعاً عن نفس، ولما وقعت المناوشات بينهم وبن المسلمين كانوا يتجنبون فيها القتسال أيام السبت والأعياد .

وذكر أن قريشاً، كانت لا تتاجر إلا من ورد اليها في مكة في الأشهر الحرم . لا تدرح دارها ولا تتجاوز حرمها . وذلك لتحمسها في دينها والحب لحرمها . وكانت تحاف على نجارتها من لصوص الطرق وصماليك الأعراب وطلاب الطلائب ودؤبان العرب ، لأنهم كانوا يرون للشهور الحرم حرمة، ولا للشهر الحرم قدراً ، ولا للحرم حرمة ، فأعطت الإيلاف ، والفت القبائل ، وقاومت بلذلك المحلين . وقد قديم (المرزوقي) العرب الى ثلاثة أهواء بالنسة الى أشهر الحج . منهم المحلون ، اللين كانوا يستحاون الكمية والأشهر الحسرم ويسرقون ويقتلون في

المحلون ، اللين كانوا يستحلون الكعبة والاشهر الحسرم ويسرقون ويقتلون في (الحرم) ، ومنهم من محرم الشهور الحرم ، ومنهم (أهل هوى) على شرع (صلصل) . وهو (صلصل بن أوس بن مخاشن بن معاوية بن شريف) من بي عمرو بن تميم) أ . وهو الليي أحل العرب قتال المحلن في الأشهر الحرم . وكان من حكام العرب ومقتوهم وممن اجتمع له الموسم والقضاء في عكاظ .

والمحرمون هم : الحمس والحلة . أما (المحلّون) ، فالقبائل التي لم تحرّم حرمة الكعبة ولا الاشهر الحرم ، أي أولئك الذين أباح النسأة دمهم ، وجو زّوا قنالهم في الأشهر الحرم . وأما اولئك الدين كانوا على شرع (صلصل) ، فلا ندي مذهبهم وهواهم ، فلم يتحدث (المرزوقي) عنهم " . وقد كان (صلصل) ممن اجتمع له الموسم وقضاء عكاظ من بني تمم " . ولم يسلّكر (ابن حبيب) الأمور التي أوجدها وأحدثها ، حتى كوّن له طائفة خاصة لها رأي في الحرم وفي الأشهر الحرم .

ا المرزوقي ، الامكنة (١٦٦/٢) ، المحبر (١٨٢ وما بعدها) ، Rister, p. 143.

Kister, p. 143.

۲ Klster, p. 144. 2 المحبر (۱۸۲ وما بعدها)

وتجويز مقاتلة (المحلن) في الأشهر الحرم ، هو دفاع عن النفس ، وضرورة واجبة . لذلك نص عليه النسأة في أمرهم السنوي الذي يعينون فيه (النسيء) في الموسم ، ليقف الناس على موحد الأشهر الحرم ومكانها من السنة في السنة المقبلة . إذ لا يعقل بالنسبة للمحرمين الامتناع من قتال مقاتل في الأشهر المذكورة ، لأنها أشهر حرم مقدمة . وإلا عرضوا أنفسهم وأهلهم وأمولهم الى التهلكة ، خاصة وان المقاتلين هم من أهل عقيلة محافقة لمقيلتهم عام المخالفة ، فشرعة الدفاع عن الناحت لهم حتى قتال المحلين .

ويلاحظ ان شهري ذي القعدة وذي الحبجة هما الشهران الأخيران من السنة ، يليها في الحرمة الشهر الأول من السنة الجديدة وهو المحرم ، فهذه الأشهر الثلاثة هي في الواقع زمن واحد متصل . أما (رجب) ، فهو الشهر الوحيد المنفرد بالحرمة . والخلك عرف بـ (رجب الفرد) ، و (بالفرد) . وقد علل أهمل الأخيار سبب ذلك بقولهم : ه وانما كانت الأشهر المحرمة : أربعة . ثلاثة سرد وواحد فرد ، لأجل أداء مناسك الحبج والعمرة ، فحرم قبل أشهر الحجج شهراً ، وهو ذو القعدة ، لأنهم يقعدون فيه من القتال . وحرم شهر ذي الحبجة ، لأنهم يوقعون فيه الحجج ويشتظون فيه بأداء المناسك . وحرم بعده شهراً الخسر ، وهو المحرم ، لرجعوا فيه الى أقصى بلاحمم آمنين ، وحرم رجب في وسط الحول ، لأجل زيارة البيت والاحمار به لمن يقدم اليه من أقصى جزيرة المدرب فيزوره ، ثم يعود الى وطنه فيه آمناً ها .

ولكن تعليل أهسل الأخبار لحرمة (رجب) التعليل المسذكور لا يتناسب مع تعليلهم لحرمة الأشهر الثلاثة للحرمة ، فإذا كانوا قد حرموا ذا القصلة والمحرم بسبب الاستعداد اللحج ، وبسبب العودة منه الى ديارهم كما زعموا ، فيان تحرم بسبب العمرة فيه ، يستوجب أيضاً اعطاء المتمرين منة مناسبة قبله وبعده للاحيار فيه ، حتى يضمنوا ذهامهم الم مكة وعودتهم منها بأمان ، فالمفر سفر واحد لا يتغير من حيث الطول أو القصر في موسم الحبح أو في موسم العمرة ، لأن المسافات لا تتبدل بتبدل الطقوس اللينية ، ولو علنا سبب اطالة تحريم الأشهر الثلاثة بسبب الحج ووجود الأسواق،

۱ تفسیر این کثیر (۲/۳۵۵) ۰

أي العرامل اقتصادية ومنافع مادية ، جاز قبول هذا التعليل ، ولكن لم لم يفعلوا هذا الفعل بالنسبــة لرجب ، الذي تحتاج العمرة فيه الى مدة أطــول من الشهر للوصول في خلالها من أقصى مكان في جزيرة العرب الى مكة ، وللعودة منها إلى مواطنهم ، إذ لا يعقل أبداً بلوغ مكة والعودة اليها سالمن الى مواطنهم في العربية الجنوبية أو الحليج أو العراق في خلال شهر واحد ، بل هو في نظري زعم من مزاعم أهل الأخبار . وما كان الحج الى مكة إلا من القبائل القريبة منها ، وإنما صار الحج اليها عاماً ومن كل مكان في الاسلام وبفضله وحده. وعندي أن شهر رجب ، كان شهراً مقدساً محرماً ، تعتر فيه العتاثر ، عند قبائسل مضر وقبائل ربيعة ، وَهُمَا حَلَفَانَ فِي الْأَصِل ، وقد تناول قبائل متجاورة ، ثم انفصل، فصار ربيعة ومُضِر . وفي هذا الشهر كانوا يتقربون الى (الله) بالعتـــاثر ، ومنهم من يعتِبر ، فيبقى ممكة ما يشاء ، ولم تكن العمرة على شاكلة الحج من حيث العدد والكُثرة ، بل كانت قاصرة على المتمكنين الذين لهم عهود ومواثيق مع أهل مكة وغيرها من سادات قبائل مضر وربيعة ، فلا خوف على أمثال هؤلاء من الرجوع إلى وطنهم في أي وقت شاؤوا ، إذ لا يطمع فيهم طامع بسبب ما كانوا محمارته من تجارة ، كالذي كان يفعلسه التجار الذين يذهبون الى الاتجار بالأسواق وفي جملتها سوق مكة في موسم الحج الذي هو تجارة وحج ، لأنهم كانـوا من عامة القبائل ومعهم تجارة ، فكأن من الضّروري تطويل الموسم ليكون أمناً لهم محميهم من الأذى الى عودتهم الى مواطنهم .

وفي هذه الأشهر الحرم تعقد الأسواق مثل سوق عكاظ وذي المجاذ وذي المجة ودومة الجندل رغيرها ، فيقصدها الناس من مواضع بعيدة،وتكتظ أرضها بجموع غفيرة لم تكن تقصدها في غير هذه (المواسم) .

وقد عرف شهر (دُو القعدة) جلما الاسم ، لأن الناس – كما يقول علماء اللغة ـ كانوا يقعدون في علماء الكسلاء وعجون في دي الجمهار والغزو والمبرة وطلب الكسلاء ومحبون في دي الجمهة ا. وهو تفسر أخد من ظاهر النسمية ، ودليل ذلك قولهم : « القعودهم فيه عن القنال والبرحال ٢٠ . فالقعود فيه عن القنال جائز بالنسبة المحرمين ،

۱ تاج العروس (۲/۹۲۶) ، (قعد) ، تفسير ابن كثير (۲/۳۵۶) .
 ۲ تفسير (بن كثير (۳۵٤/۲) .

ولكن قعردهم عن النرحال خطأ ، إذ كانوا على المكس يتهيأون فيه للأسفار الى الانجار والحج ، فهو شهر ترحال لا شهر قعود وجلوس .

وأما (ذو الحجة) ، فقد عرف بلنك لايقاعهم الحج فيه . وقد رأينا ان في نصوص المسئد اسم شهر عرف بـ (ذ حجن) ، أي (ذي الحجمة) ، وبـ (ذ محجن) ، أي (ذي المحجة) ، مما يدل على أن له صلة بالحج ، ولم تعن نصوص المسئد موسم حج العرب الجنوبيين ، ولم تذكر اسم محجتهم ، ولكننا نستطيم أن نقول انها كانت الى محجات آلهتهم المعروفة المنصوص عليها في نصوصهم ، وهي غير آلمة أهل مكة من غير شك .

وقد ذكر بعض علماء اللغة أن العرب كانت تسمي شهر رجب (رجب الأهم) و (المحرم) ، وذكر بعض آخر أن المحرم لم يكن يعرف بهسلما الاسم إلا في الاسلام ، فقد كان الجاهليون يسمونه صفراً . ولذلك كان في تقويمهم صفران، كما كان عندهم شهران باسم ربيع الأول وربيع الآخر ، وشهران باسم جهادى الاولى وجادى الآخرة . وصفر الأول هو المحرم في عرفنا ، وصفر الآخر هو صفر في اصطلاحنها اليوم . وقد كان الجاهليون يؤخرون المحرم الى صفر في تحرمه ، فيكون شهراً حراماً " .

ويظهر أن للنخول (ال) أداة التعريف على (المحرم) أهمية في تثبيت هسلما الشهر ، فإن للفظة (محرم) دلالة دينية ، يراد بها كل شهر من الأشهر الحرم. فكل شهر من هذه الشهور الحرم هي محرم وحرام ، ومن ضمنها (المحرم). وقد دخلت (ال) على هذه اللفظة لتخصيصها وجعلها علمية خاصة بهذا الشهر . وإلا دخلت على الشهور الأخرى العلمية ، مثل رجب وشعبان ورمضان وصفر ، فلا يقال قدم شهر رجب . فلا يقال قدم شهر رجب . وقدم شعبان وشهر رحب . وقدم شعبان وشهر رحب . وقد شعبان وشهر رحب .

REP. EPIG. 4176/7.

تاج العروس (۲۳۰/۳) ، (۸/ ۲۶۰ وما بعدها) ، (حرم) ، قال حمید بن ثور : رعین بارار الجون من کل مذنب شـــهور جمــادی کلها والمحــرما وقال آخر : آذمنا بها شهــری ربیح کـــلاهما وشهری جمادی واستحلوا المحرما تاج العروس (۲۷/۸) (حرم) "

أنه ^نسمي بذلك ، تأكيداً لتحربمه،لأن العرب كانت تتقلب به فتحله عاماً وتم عاماً _ها أي انه كان قلقاً متنقلاً ، ولم يكن ثابتاً ، ثم ثبت في الإسلام .

وقد ورد في كتب الحديث أن قريشاً كانت تصوم يوم عاشوراء ، كا الهود يصومون ذلك اليوم . ويوم عاشوراء هو اليوم العاشر من المحسرم . الرسول حن قلم المدينة وجسد اليهود يصومونه . وأن الرسول كان يصومه الجاهلية أيضاً . ولما قلم المدينة ، كان يصومه ، وأسر بصيامه . فلما فر رمضان ، ترك عاشوراء ، فن شاء صامه ، ومن شاء تركه فل . وورد وأن قر كانت تعظم هذا اليوم ، وكانوا يكسون الكمبة فيه ، وصومه من تمام تعظيم ولكن انحا كانوا يعدون بالأهلة ، فكان عندهم عاش المحرم . فلما قلم المدين وجدهم يعظمون ذلك اليوم ويصومونه ، فسألهم عنه ، فقالوا : هو اليوم الله فيه موسى وقومه من فرعون ، أ

وذكر أيضاً : أن رسول الله ، كان يتحرى يوم عاشوراء على سائر الأيا. وكان يصومه قبل فرض رمضان . فلم فرض رمضان ، قال : من شاء صاء ومن شاء تركه ، وبقي هو يصومه تطوعاً ، فقيل له : « يا رسول الله انه تعظمه اليهود والنصارى ، فقال ، صلى الله عليه وسلم : اذا كان العام المقبل شاء الله صمنا اليوم التاسع ، فلم يأت العام المقبل حتى توفي رسول الله ، * .

ويرجع حديث صيام قريش يوم عاشوراء الى (عائشة) ، وقد رواه د (عروة بن الزبر بن العوام) . فقد روى الها « قالت : كان يوم عاشو تصومه قريش في الجاهلية ، وكان رسول الله يصومه . فلم قلم المدينة صامه و الناس بصيامه ، فلما فرض رمضان ، ترك يوم عاشوراء ، فمن شاء صامه و شاء تركه ، " . ويروى أيضاً عن معاوية ، فقد ورد عن (حميد بن عبد الر ابن عوف انه سمم معاوية بن أبي سفيان ، رضي الله عنها ، يوم عاشوراه

١ (بن كثير ، تفسير (٢/٤٥٣) ٠

^{ُ ﴾} جُامَّع الاُصول (ۗ٧ُ/٩٩) وما يُعدها) ، تاج العروس (٣/٤٠٠) ، الازمنة والامك للمرزوقي (٢٩٦/١ وما يعدها) ٠

۳ زاد الماد (۱/که۱۲ و ما یعدها) .
 ۱ الطبری (۲/۷۱ و ما یعدها) ، امتاع الاسماع (۲/۱۱) ، زاد الماد (۲/۱۱)

ارشاد الساري (٣/ ٤٢١) .

عام حج على المنبر ، يقول : يا أهل المدينة أين علماؤكم ؟ سمحت رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، يقول : هذا يوم عاشوراء ولم يكتب عليكم صيامه ، وأنا صائم فحن شاه فليصم ، ومن شاء فليفطر يا .

وقد حاول شراح حديث (عائشة) إيجاد غرج له ، فقالوا في شرح: و كان يوم عاشوراء تصومه قريش في الجاهلة و ، و عصل أميم اقتدوا في صيامه بشرع سالف ، ولذا كانوا يعظمونه بكسوة البيت الحوام فيه و ، وقعد وضع بعضهم بعد و وكان رسول الله ، صلى الله عليه وسلم يصومه و جملة (في الجاهلة) ، وحاولوا إيجاد غرج آخر لحديث (معاوية) ، بقولهم : و والظاهر أن معاوية قاله لما سمع من يوجبه أو محرمه ، أو يكرهه ، فأواد إعلامهم بنفي الثلاثية ، فاستدعاؤه لهم على الحكم أو استعانة عا عندهم على ما عنده و وقالوا: و ان معاوية من مسلمة الفتح ، فإن كان سمع هذا بعد اسلامه ، فإنما يكون سمعه سنة تسع أو عشر ، فيكون ذلك بعد نسخه بإيجاب رمضان ، وبكون الممي لم يقرض بعد ايجاب رمضان ، جمعاً بيته وبين الأدلة الصريحة في وجوبه ، وان مدينًا يناقضها كمامًا ، وهو أن التي حين قدم المدينة فرأى اليهود تصوم ، فقال: حديثًا يناقضها كمامًا ، وهو أن التي حين قدم المدينة فرأى اليهود تصوم ، فقال: عدوهم ، فعامه ، وأمر عدوهم ، فعامه ، وأمر عدوم ، وهم عدوهم ، فعامه ، وأمر عدوم » . وهم عدوهم ، فعامه ، وأمر عديث العالمه عليه كلام .

وحديث معاوية لا يدل على صوم قريش ليوم عاشوراء في الجاهلة ، وقــد استدل به (ابن الجوزي) على أن صوم عاشوراء لم يكن واجباً ، ولا يفهم منه أيداً أن قريشاً كانوا يصومونه قبل الأسلام . ولو كان معروفاً لما خفي أمره على غيره من قربش ، وحديث (عائشة) حديث مفرد ، وبجوز أن يكون قد وضع على لسانها ، ولا يعقل انفرادها به وعلمها وحدها بصيام قريش في قد وضع على لسانها ، ولا يعقل انفرادها به وعلمها وحدها بصيام قريش في الحال اليوم ، وخفاء أمره على غيرها من الرجال والنساء عمن عاش معظم حيانه في الجاهلة .

ارشاد الساري (۲۲/۳) ٠

ارشاد الساري (٣/٤٢٢) ٠

ارشاد الساري (۳/۲۲٪) ٠

ويوم (عاشوراء) هو يوم (ع ش و ر) Ashura (عشورا) عند العبرانيين ، ويقع في اليوم العاشر من شهـر (تشرى) . وهو يوم خاص بيهود . وأنَّا أشك في صحة رواية أهل الأخبار القائلة ان قريشاً كانوا يصوبمونه في الجاهلية ، إذ ما هي صلة قريش الوثنين الذين لم يكونوا من أهـل الكتاب بصيام يوم هو من صميم أحكام ديانة بهود . ومما يؤيد رأيي ، هو ان أهسل الأخبار أنفسهم يذكرون ان الرسول 1 حنن قدم المدينة ، رأى بهود تصوم يوم عاشوراء ، فسألهم ، فأخبروه انه اليوم الذي غرق الله فيه آل فرعون ، ونجتى موسى ومن معه منهم ، فقال : نحن أحق بموسى منهم ، فصام ، وأمر الناس يصومه . قال فُرض صوم شهر رمضان ، لم يأمرهم بصوم يوم عاشوراء ، ولم ينههم عنه ٢٤ . فلو كان الصيام معروفاً عند قريش ، لما سأل الرسول بهود يثرب عن صومهم صيام عاشوراء ، وما جاء من قوله : ١ نحن أحق عوسي منهم ، فصام ، وأمر الناس بصومه ، الى أن فرض رمضان ، فرفع عنهم صومه ، وجعلهم أحراراً إن شاءوا صاموه وإن شاءوا أفطروا ، أي صار تطوعسا ، وهو حديث يشك فيه العلماء كذلك . وهذه الرواية تناقض تماماً رواية صيام قريش يوم عاشوراء. ثم اننا لا نجد في القرآن ولا في الحديث ... غــــــر حديث عائشة ... ما يشر الى وجود ذلك الصوم ممكة قبل الهجرة ، ولو كان معروفاً لما تُسكت عنه . ويرجع بعض المستشرقين دعوى صيام قريش للغلك اليوم الى محاولة ارجاع الأصول الاسلامية الى الحنيفية القدعة والى قدماء العرب ثم الى ابراهيم، فصيروا قريشاً تصوم عاشوراء لارجاع الصيام ألى أصل قديم" .

ولا يعقل وجود الصيام عند المشركين ، لأنهم لم يكونوا أهل كتاب ، وانما كان الصيام معروفاً عند الاحناف لاتصالهم بهم ، وتأثرهم بكتيهم وبما كان عندهم من أحكام ، ومن ذلك ترهمهم وزهدهم ، وقد كان الرهبان يكثرون من الصوم والاعتكاف .

وأنا لا استبعد أن لفظة (محرم) هي نعت لهذا الشهر لا اسها له ، عرف بها لكونه شهراً حراماً . تقع عليه الحرمة ، ومن حرمته أن الجاهلين كانوا بيتدلون

Shorter Ency., p. 47.

۲ الطبري (٤١٧/٢) . Shorter Ency, p. 48.

Shorter aney, p. 48.

ستنهم به . فالمحرم ، هو أول شهر من شهور السنة في حسامهم، ولابتدائهم به، فقد تكون له حرمة خاصة عندهيم .

وقد نسب أهل الأخيار شهر رجب الى مضر، فقالوا رجب مضر، وقد أشير الله ذلك في الحديث أيضاً ، مما يدل على أن هذا الشهر هو شهر مضر خاصة . وقد ذكر العلماء أنه إنمسا عرف بذلك لأنهم كانوا أشد تعظياً له من غرهم ، وكأنهم اختصوا به . وذكروا أيضاً أنهم كانوا يرجبون فيه ، فيقدمون الرجبية، وتعرف عندهم بالعترة، وهي ذبيحة تنحر في هذا الشهر . ويقال عن أيامه هذه أيام ترجيب وتعتر .

ويذكر علماء الأخبار أن تأكيد الرسول على 1 رجب مضر السلاي بين جهادى وشعبان، في خطبة حجة الرداع، هو أن ربيعة كانت تحرم في رمضان وتسميد رجباً، فعرف من ثم بـ (رجب ربيعة) ، فوصفه بكونه بين جهادى وشعبان تأكيسك على أنه غير رجب ربيعة المذكور اللدي هو بين شعبسان وشوال . وهو رمضان اليوم " . فرجب اذاً عند الجاهلين رجبان : رجب مضر ورجب ربيعة ، وبين الطائفتين اختلاف في مسائل أخرى كذلك .

ومما يؤيد ان شهر (رجب) كان شهر مضر المحرم عندهم بصورة خاصة ، ما ورد في أقوال علماء التفسير من ان (الشهر الحرام) الوارد في الآية: • يا أنها الذين آمنوا لا تحلّوا شعائر أفقه ولا الشهر الحرام ، ولا الهدي ولا الفلائد ه⁴ ، هو شهر (رجب) ، وهو شهر كانت مضر تحرم فيه القتال *. وما ورد في الآية:

د رجب مضر : انما أضيف رجب الى هذه القبيلة ، لانهم كانوا يحافظون على تحريمه،
 أشبد من سائر العرب » ، عمدة القارئ (٢٢/١٨) ، تاج العروس (٢٦٦/١ وما بعدما) ، روح الماني (٢٠/١٠) .

٧ تاج العروس (٣/ ٧٢) ٠

۱ الروض الانف (۲/ ۳۵) (حجة الوداع) ، بلوغ الادب (۷۲ /۳) ، تفسسير الطبري (۸/ ۷۲) ، تفسسير الطبري (۸/ ۸۸ وما بعدما) ، تفسير ابن كثير (۳۵ /۳) ، د وان عدة الشهور عندالله اثنا عشر شهوا ، منها اربعة حرم ، ثلاثة متوالية ورجب عضر الذي بسين جمادى وشعبان » ، ابن هشام ، سيرة (۳۵ /۲) ، (حاشية على الروض) ،

ع المائدة، الرقم ٥، الاية ٢°

ه تفسير الطيري (٣٦/٦ وما بعدها) ، روح الماني (٤٧/٦) ٠

و يسألونك عن الشهر الحرام . قتال فيه ؟ ؟ ، واجاع علماء التفسير والأخبار على الله شهر (رجب) ، وان الآية نزلت في أمر قتل (ابن الحضري) في آخر يوم من رجب . وقد كان المسلمون أخري من جادى الآخرة ، وأول ليلة أو يوم من رجب . وقد كان المسلمون أيشا ألى ان (الشهر مابونه ويعظمونه ، وكان التي يحرم القتال في المفسرون أيضاً ألى ان (الشهر الحرام) ، هو كل شهر حرام من هذه الأشهر الأربعة ، وان الآية لا يراد ما الخضيص ، وان ما ذكر من انه شهر رجب ، فلأجل وقوع الحادث المدكور فيه لا يوحوف (رجب) به (منصل الأل) والألة والألال في الجاهليسة . أي عرب الاسنة من أماكنها . كانوا إذا دخل رجب نزعوا أسنة الرماح ونصال السهام غرج الاسنة من أماكنها . كانوا إذا دخل رجب نزعوا أسنة الرماح ونصال السهام اعظاماً له ، فلا يعزون ولا يغير بعضهم على بعض ؟ . وعرف أيضاً به (منزع السنة) اللسب الملك سمي به .

ومن دلائل حرمة شهر (رجب) ومكانته العظيمة عند أهل الجاهلية ، تقديمهم العتائر فيه والاضاحي التي عرفت عندهم بـ (الرجبية) ، ووقوع أكثر المناسبات الدينية فيه . وقد نعت هذا الشهر بـ (الاصم) ، فقيل له (رجب الاصم) ، لعنم ساع استغاثة أو قعقمة سلاح فيه ، للان العرب كانت لا تقرع فيه الاسنة ، فيلمى الرجل قاتل أبيه أو أخيه فيه ، فلا بهيجه ، تعظياً له " . وعرف بـ (رجب الفرد) وبـ (الفرد) ، لانفراده وحده من بين الاشهر الحرم الاخرى" .

ويرى (ولهوزن) ، استناداً الى بعض الموارد اليونانية وغيرها ان العرب كانوا يحرمون شهراً واحداً منفرداً ، هو (رجب الفرد) ، وهو من شهور الربيع ، وشهرين آخرين متصلن يقعان في الفيظ ، أي في أوج الصيف . أما الشهر الثالث

١ الْبقرة ، الرقم ٢ ، الآية ٢١٧ .

٧ تفسير الطبري (٢٠١/٢ وما يعدما) ٠

٣ تاج العروس (١٣٧/٨) ، (تصل) *

[؛] تاج العروس (٣٠/ ٣٨٠) ، (عتر) ، اللسسان (٤/ ٣٧٥) ، الماني الكبسير (١٣٧/٢) .

تفسير الطبري (۲۰۱/۲) .

٣ تاج العروس (٨/١٤) ، (حرم) ، الازمنة والامكنة ، للمرزوقي (١/٥٨) •

اللي ألحق بالشهرين ، فصارت به ثلاثة أشهر حرم متسلسلة متداخلة ، فقد حرم في عهد متأخر لا يبعد كثيراً عن الاسلام ، وهو المحرما .

ويلاحظ أن الموارد الاسلامية قد وضمت بعض الأحداث المهمة في شهر محرم مثل صوم يوم عاشوراء ، ومثل اختيار القدس قبلة المسلمين ، فقد ذكروا أن ذلك كان في اليوم السادس عشر من المحرم ، ومثل ذكرهم أن وصول حملة القبل أل مكة كان في اليوم السابع عشر منه ، وأن ابتداء السنة الهجرية، كان في أول المحرم ، مع أننا لو دققتا ذلك تدقيقاً عميقاً ، وجدنا أن أكثر هـــذا المروي لم يثبت وقوعه في هذا الشهر .

ونجد في كتب الحديث والأخبار ما يفيد بأن الجاهلين كانوا يعظمون شهري شمان ورمضان تعظيماً يكاد يضاهي تعظيمهم للأشهسر الحرم . وسبب ذلك في نظري ، هو يفعل النسيء في الشهرين ، وتلاعهم بالأشهر وتسبيتهم لها تسميات كيفية ، ووقوع ذلك التلاعب على الشهرين المذكورين دون بقية الشهور . وقلم يكون بسبب أن العسرب كانوا يقلسون الشهرين ومجرموهما أيضاً ، وأن قريشاً كانت تحترمها أيضاً ، ومن هنا فضل شعبان ورمضان على بقية الأشهر المانية مع انها من الأشهر المعتبادية على حسب رواية أهل الأعبار . ولم يدخلوهما في جملة الأشهر الحرم . ونجد الشهرين حرمة كبيرة في الاسلام .

وقد كان عرب العراق وبادية الشأم يتجنبون أيضاً مثل عرب الحجاز القتال في أشهر ممينة ، لأنها أشهر مقدمة حرم عندهم ، كما يفهم ذلك من مؤلفات الرم والسريان . فقد أشار المؤرخ (افيفانوس) Epiphanius الى وجود شهر عند العرب ، قال إن العرب تحفل فيه ، وهو عندهم شهر مقدس ، ويقع في شهر تشرين الثاني ، ويريد به شهر (ذي الحجة) على ما يظن . وقد دعي بد (حجت) في بعض المسوارد اليهوديسة ؟ . كما ذكر (بروكوبيوس) بد (حجت) في بعض المسوارد اليهوديسة ؟ . كما ذكر (بروكوبيوس) المتاربوا في شهورهم المقدسة ، وقال إلهم كانوا قد جعلوا شهرين في السنة حرماً الآهتهم لا يغزون فيها ولا يقاتلون

Reste, S. 100.

Shorter, p. 410.

Aboda Zara, II b., Epiphanius, Haer., 51, 24.

بعضهم بعضاً ، ويقعان في تموز وآب . وذكر (فوتيوس) أن العرب محجون الى معبدهم مرتين في السنة: مرة في وسط الربيع عند اقتران الشمس ببرج الثور، وذلك لمدة شهر واحد ، ومرة أخرى في الصيف ، وذلك لمدة شهرين .

وفي هذه الإشارات معلومات قيمة ، تشير الى وجود الاشهر الحرم عندالعرب الشيالين . ويفهم منها أن الاشهر الحرم كانت ثابتة لا تتغير ، فلا يقع حجهم مرة في شتاء ومرة في صيف ، وأخرى في ربيع ، ومرة في خريف. فحجهم ثابت ، وأشهرهم ثابتة . ونما يؤسف له أن أولئك المؤرخين لم يشيروا الى أساء المراضع التي كانوا محبون اليها .

الشهور الحل:

وأما الشهور اليانية الاخرى ، غير الحرم ، فهي : صفر ، وشهر ربيع الأول ، وشهر ربيع الآخر، وجهادى الأولى ، وجهادى الآخرة ، وشعبان ، وشهر رمضان، وشوال . وقد استحل فيها القتال والغزو .

وقد عرفت هذه الشهور : الحرم منها والشهور الحل بشهور معد" . وكان ألم مكسة يستعملونها عند ظهور الاسلام . والمظاهر ان القبائل المجاورة لمكسة كانت تستعملها أيضاً . ومهذه الأشهر أرخت رسائل الرسول وأوامره ، وصارت باستمال الرسول لها الشهور الرسمية في الاسلام ، عليها يسر كسل المسلمين على اختلاف ألوانهم حتى اليوم لمسالها من صلات بأمور دينهم في مثل الصوم والحج .

وصفر ، هو الشهر الذي يلي المحرم . ه قال بعضهم : اتما سمي لأبهم كانوا يمتارون الطعام فيه من المواضع ، وقبل لاصفار مكة من أهلها اذا سافروا،وروي عن رؤبة انه قال : سمّوا الشهر صفراً لأسهم كانوا يغزون فيه القبائسل فيتركون من لقوا صفراً من المتاع ، وذلك ان صفراً يعد المحرم ، فقالوا صفر الناس منا

Reste, S. 100. f., De Bello Persl., 11, 16, Photius, Bibl. Cod., 3.

Reste, S. 101, Winckier, Alt. Orient. Forsch., II, Reihe, I Band, S. 336.

قال قائل من بني كنانة : السنسا الناسئين عملي مصف شمسهور الحمل نجعلهما حسراما تام العروس (٢٣/٤) .

صفراً يا . وكانوا اذا جمعوا المحرم مع صفر ، قالوا : صفران . وفي ذلك قول أبى ذؤيب :

أقامت به كمقام الحنيف شهرى جادى وشهرى صفرا

وكان أهل مكة يفتتحون ستهم بالمحرم . فهو أول شهر عنسـدهم من أشهر السنة . وقد أقر الإسلام هـسـذا المبدأ ، فبجل المحرم أول شهر من شهور السنة الهجرية ؟ .

تاج العروس (٣/٦/٣) ، (صغر) •

المساد نفسه .

و قال أبو جعفر : فاذا كان الامر في تأريخ المسلمين كالذي وصفت ، فانه وان كان الموجرة ، فأن إنتدامهم إدا قبل مقدم النبي صلى الله عليه وسلم المدينة بشهرين و أمام ، هي إثنا عشر ، وذلك أن أول السنة المحرم ، وكان قدوم المنبي صلى الله عليه وسلم المدينة ، بعد مضي ما ذكرت من السنة ، ولم يؤرخ التأريخ من وقت عليه وسلم ، بل من أول تلك السنة ، ء الطبري (٢٨٨٣ وما بعدها) ، ذكر الوقت الذي عمل فيه التأريخ ، ، روح المماني (٢٠/١٠ وما بعدها) ، الايام والليالسي والشهور (ص ٩) ، القاهرة ، ١٩٥٦ م ، المروف الاب (٢٨٣) . . Resto, 8. 97.

الفصل الثالث والثلاثون بعد المئة

النسيء

عرف علماء العربية النسيء بقولهم : و والنسيء المذكور في قول الله تعالى : انما النسيء زيادة في الكفر الله شهر كانت تؤخره العرب في الجاهلية ، فنهى الله عز وجل عنه في كتابه العزيز حيث قال : انما النسيء زيادة في الكفر ، الآية، وذلك الهم كانوا اذا صلروا عن منى يقوم رجل من كتافة ، فيقول : أنا اللي لا يرد لي قضاه ، فيقولون : أنستا شهراً ، أي أخر عنا حرمة المحرم واجعلها في صفر فيحل لحم الملحرم الا . وعرف النسيء بأنه تأخير بعض الأشهر الحرم الله شهر آخر ، وذلك من (فسأ) . والنسء تأخير الوقت " . وجعله بعضهم بمعنى (الكبس) ، المعروف أ . وقد ذهب العلماء الى أن النسيء كل زيادة حدثت فيه نسيء " . فالنسيء تأخير حرمة المحرم الى صفر ، وجعل المحرم شهراً حلالا " ، بجوز لهم القسال فيه ، لأمم كانوا يكرهون أن تتوالى عليهم ثلاثة أشهر حرم ، لا يغيرون فيها فيه ، لائه م كانوا يكرهون أن تتوالى عليهم ثلاثة أشهر حرم ، لا يغيرون فيها

ا التوبة ، الآية ٣٧ ، تفسير الطبري (٩١/١٠) ، روح الماني (٣٨/١٠) ، تاج العروس (٢/٤٥١) ، (طبعة الكوبت) ، اللسان (٢١٧١) ، الكشاف (٢٠/٣) صبح الاعشى (٣٦٦/٢) ، (صادر) ، المختار من صحاح اللغة (٥٠٠) ٠

٢ اللسآن (١٦٧٦)، (صادر)، (تاج العروس (١/١٥٤)، (الكويت) ٠

[·] تفسير الطبري (۹۱/۱۰) ، القرطبي ، الجامع لاحكام القرآن (۱۳۷/۸) ·

ولا يغزون ، ومعاشهم على الغارات والغزو . فقعلوا النسيء ، لإحلال ذمنهم من حرمة محرم، ولتجويز القتال فيه، فكانوا يؤخرون تحريم المحرم الى صفر فيحرمونه ويستحلون المحرم فيمكثون بغلك زماناً ، ثم يزول التحريم الى المحرم، ولا يفعلون ذلك إلا في ذي الحجة ١ . وقد عرف بعض العلم النسيء بأنه تأخير حرمة شهر الى شهر آخر١ . و • ه العرب تقول : نسأ الله في أجلك ، وأنساً الله أجلك ، أي أخر الله أجلك ، "

فهم كانوا يستحلون ترك الحج في الوقت الذي هو واجب فيه ، ويوجبونه في الوقت الذي لا بجب فيه، وجو زوا ذلك عليهم حتى ضلوا بتباعهم هذا التجويز .
بأن جعلوا الشهر الحرام حسلالاً ، إذا احتاجوا الى القتال فيه ، وجعلوا الشهر الحلال حراماً ، ويقولون شهراً بشهر ، وإذا لم محساجوا الى فلك لم يقعلوه .
فكانوا و محجون في كثير من السنين ، بل أكثرها في غير ذي الحجة ، " ، ومن هنا للاعبسوا بالأشهر وأخرجوها عن حقيقتها ، بأن جعلوا الشهر الحراماً ، فخالفوا بلك ما اتفق عليه من تحرم أشهر بعينها هي من الأشهر الحل ، ومن تحليل أشهر هي الاشهر الحرم ، الحرم الحرم الحرام الحراماً ، ومن تحليل أشهر هي الاشهر الحرم الحرم الحرام ا

واذا أُخذنا بِمَا جاء على لسان بعض الشعراء عن النسيء ، مثل قولهم :

ألسنا الناسئين على معد" شهور الحل نجعلها حراما

وقول أحدهم :

وكنا الناستين على معد" شهورهم الحرام الى ال-الحليل

تفسير الطبرسي (٩/٥) ، (طبعة طهران) ، الامالي ، للقالي (١/٤) ٠

ت تفسير الرائزي (٢٦/٥٥) ، تفسير البيضاوي (١٩/٣٥ رما بعدُها) ، الكشاف
 (٣٨/٢) ، التسهيل لعلوم التنزيل ، لمحمد بن أحمد بن جزي الكلبي (٢/٧٧) ،
 تفسير القاسمي (٣١٤٣/٨) .

٣ الامالي ، لنقالي (١/١) *

[،] تفسير ابن كنير (٣٥٤/٣) ·

وقول الآخر :

نسثوا الشهور َ بها ' وكانوا أهلها من قبلكم والعز لم يتحول'

واعتبرناه صحيحاً ، نستنج منه أن النسيء كان خاصاً محج (مكة) ، وبالقبائل الي عرفت بقبائل (معد) . وقد عرفنا قبائل وعشائرها وفي جملتها قريش .

واذا أخانا النسيء لهذا المحى ، صار معناه مجرد تبديل شهر بشهر ، وتأمير حرمة شهر الى الشهر الذي يليه . وليس هذا بزيادة ، أي زيادة أيام أو شهر على شهور السنة ، وهي الأيام التي تتخلف فيها السنة القمرية عن السنة الشمسية، لتتساوى لها ، فتثبت الأشهر في مواضعها من الفصول ، وهو ما يعمر عنه بالكبس فليس هذا النسيء كيساً إذاً .

وقد تعرض (البيروني) لموضوع النسيء عند العرب ، فقال : و وكانوا في الجاهلية يستعملونها على نحو ما يستعمله أهـــل الاسلام . وكان يدور حجهم في الأزمنة الأربعة . ثم أرادوا أن عجوا في وقت ادراك سلعهم من الادم والجلود والتماز وفير ذلك ، وأن يثبت ذلك على حالة واحدة ، وفي أطيب الأزمنة وأخصبها. فتعلموا الكبس من اليهود المجاورين لهم . وذلك قبل الهجــرة بقربب من مني سنة . فأخذوا يعملون بها ما بشاكل فعل اليهود من إلحاق فضل ما بمن سنتهم ومنة الشمس شهراً بشهورها اذا تم ... ويسمون هذا من فعلهم النسيء ، لأمهم كانوا ينسأون أول السنة في كل سنتين أو شلات شهراً ، على حسب ما يستحقه التعاور ؟ .

وتعرض (ابن الأجدابي) لموضوع (الكبس) والسنة (الكبيسة) عند العبرانين واليونانيين كذلك ، فقال : 1 وقد كانت العرب في الجاهلية تفعل مشل هذا ، وتزيد في كل ثالثة من سنيها شهراً ، على نحو ما ذكرناه عن العبرانيين واليونانين. وكانوا يسمون ذلك النسيء . وكانت سنة النسيء ثلاثة عشر شهراً قمرية . وكانت

مرجع الضمير فيه « مكة » ٠ الامالي ، للقالي (١/٤) ٠

الآثار الباقية (۱۱ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲) ، ۱۲ ، ۱۲) ابن الإجدابي (۲۳) ، القانون المسعودي
 ۱۳۱ ، ۱۳۱) ، التفسير الكبير ، للرازي (٤٤٧/٤) ، روح المعاني (۱۰ / ۹۱ وما بعدما) •

شهورهم حينتك غير دائرة في الأزمنة ، كان لكل شهر منها زمن لا يعده .
فهلما كان فعل الجاهلية حين أحدثوا النسيء ، وعملوا به . فلما جاء الله تعالى
بالإسلام بطل ذلك ، وحرم العمل به . فقال : إنما النسيء زيادة في الكفرا .
وقال عزّ وجلّ : إن عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهراً في كتساب الله .
فسنة العرب اليوم اثنا عشر شهراً قرية دائرة في الأزمنة الأربعة ي .

والنسيء الذي ذكره (البروني) و (ابن الأجدابي) ، هو كبس صحيح، وليس مجرد تقديم شهر وتأخر آخر على نحو ما رأيت . غايته تثبيت الأزمنة ، وبحل الحج في موسم ثابت معن ، فلا يكون في شتاء مرة ، وفي صيف مرة أخرى ، وفي ربيع مرة ، وفي خريف مرة أخرى ، مجعل السنة سنة قرية محسية على نحو فعل جود بستهم . وهو سهدا المعنى في رواية (المسعودي) . فقد قال: وقد كانت العرب في الجاهلية تكبس في كل ثلاث سنن شهراً وتسميه النسيء وهو التأخير ، وقد ذم الله تبارك وتعالى فعلهم بقوله : « إنحا النسيء زيادة في الكف

وكان النسيء الأول الممحرم ، فسمي صفر به. وشهر ربيع الأول بام صفر أم والوا بين أساء الشهور . وكان النسيء الثاني لصفر ، فسمي الذي كان يتلوه بعمفر أيضاً . وكالمك حتى دار النسيء في الشهور الأثني عشر، وعاد الى المحرم ، فأعادوا بها فعلهم الأول . وكانوا يعلون أدوار النسيء ، ويحدون بها الأزمنة ، فيقولون : قد دارت السنون من زمان كذا الى زمان كذا دورة . فإن ظهر لهم مع تقدم شهر عن فعدله من القصول الأربعة لما يجتمع من كسور سنسة الشمس وبقية فضل ما بينها وبين سنة القمر الذي الحقوه بها ، كيسوه كيساً ثانياً وكان يين لهم ذلك بطلوع منازل القمر ومقوطها حتى هاجر النبي عليه السلام، وكانت نوبة النسيء كما ذكرت بلغت شعبان ، فسمي محرماً ، وشهر ومضان صفراً ، فوبة النسيء كما ذكرت بلغت شعبان ، فسمي محرماً ، وشهر ومضان صفراً ، فانتظر النبي ، صلى الله عليه وسلم ، حينئذ حجة الوداع ، وخطب بانساس ، وقال فيها : « ألا ، وإن الزمان قد استدار كهيأتسه يوم خلق الله السموات

سورة التوبة ، الآية ٣٧ ·

التوبة ، الآبة ٣٦ .

إن الاجدايي (٣٣) .
 مروج الذهب (١٨٨/٢) ، (ذكر سني العرب وشهورها) .

والأرض ، وإن عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهراً في كتاب الله ، منها أربعة حرم ، ثلاثة متوالية : ذو القعدة ، وذو الحجة ، والمحرم ، ورجب الذي يدعى شهر مضر الذي جاء بين جادى الآخرة وشعبان ، والشهر تسعة وعشرون وثلاثوني أ. ومنذ ذلك الحبن ترك النسيء . . و عنى بذلك ان الشهور عادت الى مواضعها ، وزال عنها فعل العرب بها . ولذلك سميت حجة الوداع الحيج الأقوم . ثم حرم ذلك ، وأهمل أصلاً يا . وقد ذكر (المسعودي) ان عدة الشهور عند العرب وسائر العجم اثنا عشر شهراً " . وتقسم السنة الى اثني عشر شهراً ، هو تقسيم قدم يعود الى ما قبل الميلاد .

وذ كر أن نسيء العرب كان على ضربين : أحدهما تأخسر شهر المحرم الى صفر لحاجتهم الى شن الغارات وطلب الثارات ، والآخر تأخير الحبج عن وقته تمريًا منهم للسنة الشمسية ، فكانوا يؤخرونه في كل عام أحد عشر يوماً ، حبى يدور الدور فيه الى ثلاث وثلاثين سنة ، فيعود الى وقنه أ . وهذا الرأي يلخص ما أورده أهل الأخبار في النسيء . ويتلخص في شيئين : النسيء تأخير الشهور ، وفلك بإحلال شهر في مكان شهر آخر ، للإستفادة من ذلك في التحليل والتحرم ، والنسيء عمى الكبس ، وهسو إضافة الفرق الذي يقع بين السنة الشمسية والسنة القمرية انى الشهور القمرية لتلافي النقص الكائن بين المستن ، ولتكون الشهور القمرية بذلك ثابتة لا تتغير ، تكون في مواسمها المهينة ، فلا يقم حادث في شهر من شهورها في الشناء ، ثم يتحول عرور السنن ، فيقع بعد أمد في الصيف أو في الربيع ، كا يقع ذلك في الشهور القمرية الصرفة المستعملة في الاسلام .

وتسمى الطريقة الثانية ، وهي إضافة فرق الأيام بين السنتين الشمسية والقمرية الى السنة القمرية ، (الكبس) في اصطلاح العلماء . وقد كانت شهور اليهود ، وهي شهور قمرية ، تساري (٣٥٤) يومًا وست ساعات ، فهي لذلك أنقص بأحد

امتاع الاسماع (۱/ ۹۳) ، ويختلف هذا النص في مختلف الموارد ، راجع عمدة القارئ (۱/ ۱۸) ، مجالس ثعلب (۱۲۱) ، معيرة ابن هشام (۳۵ / ۳۵) ،
 رحاشية على الروض (لانف) ، الروض الانف (۲/ ۵۷) .

١ الآثار الباقية (١/١٦ وما بعدها) ، روح الماني (١٠/١٠ وما بعدها) ٠

٣ مروج الدُّهب (٢/١٧٧) ، (ذكر سنى العرب والعجم وشهورها) ٠

[؛] بلوغ الارب (٣/ ٧١) ، نهاية الارب (١٦٦٦ وما بعدما) ،

عشر يوماً عن السنة الرومانية ، فأدخلوا شهراً ثالث عشر في كل ثلاث سنوات، سموه (فيادار) أو (آذار الثاني) ، ومهذه الطريقة جعلوا السنـــة القمرية مساوية للسنة الشمسية' . وقد ذكر (الْمسعودي) ، أن أيام السنة ؛ ثلثماثة وأربعة وخسون يوماً ، تنقص عن السرياني أحـــد عشر يوماً وربع بوم ، فتفرق في كل ثلاث وثلاثين سنة ، فتنسلخ تلك السنة العربية ولا يكون فيها نبروز ، وقد كانت العرب في الجَّاهلية تكبس في كل ثلاث سنين شهراً ، وتسميه النسيء وهو التأخير ٢٠. وذكر (القلقشندي) ، أنهم كانوا يؤخرون في كل عام أحد عشر يوماً ، حتى يدور الدور الى ثلاث وثلاثين سنة، فيعود الى وقته، فلما كانت سنة حجة الوداع، وهي تسع من الهجرة ، عاد الحج الى وقته اتفاقاً في ذي الحجة كما وضع أولاً ، فأقام رسُول الله،صلى الله عليه وسلم ، فيه الحج ، ثم قال في خطبته الَّني خطبها يومثل : إن الزمان قد استدار كهيئته يوم خلق الله السموات والأرض ، ممنى أن الحج قد عاد في ذي الحجة ، وذكروا ان المشركين كيانوا ، محجون في كل شهر عامين ، فحجوا في ذي الحجة عامين ، ثم حجوا في المحرم عامين ، ثم حجوا في صفر عامين ، وكذلك في الشهور كلها حتى وافقت حجة أبى بكر الَّتي حجها قبل حجة الوداع ذا القمدة من السنة التاسعة ، ثم حج النبي صلى الله عليه وسلم ، في العـــام المقبل حجة الوداع فوافقت ذا الحجة ، فللك قوله في خطبته : أن الزمان قد استدار ... الحديث . أراد بذلك أن أشهر الحج رجعت الى مواضعها ، وعاد الحج الى ذي الحجة وبطل النسيء ً .

وورد في خبر يرجع سنده الى (إياس بن مماوية) ، أن المشركان كانوا ه محسون السنة التي عشر شهراً وخسة عشر يوماً ، فكان الحج يكون في رمضان وفي ذي القعدة ، وفي كل شهر من السنة محكم استدارة الشهر بزيادة الحسة عشر يوماً ، فحج أبو بكر سنة تسع في ذي القعدة محكم الاستدارة ، ولم محج النبي ، صلى الله عليه وسلم ، فلما كان في العام المقبل وافق الحج ذا الحجة في العشر ، ووافق ذلك الآهلة ، " . وقد ورد في الحديث : والشهر مكلنا وهكذا ، يعني

قاموس الكتاب المقدس (١٩٩/١ وما بمدها.) •

٧ مروج (١٨٨/٢) ، (ذكر سُني المرب وشهورها وتسمية أيامها ولياليها) •

۳ صبح الاعشى (۳۹۷/۲) * ٤ القرطبي ، الجامع لاحكام القرآن (۱۳۷/۸) •

المندر تفسه (٨/٨٨)

مرة تسعة وعشرين ومرة ثلاثين ، ' ، كها ورد : و شهران لا ينقصان شهراً رمضان وذو الحجة ، ' . فإذا أخذنا بذلك ، كان الفرق بين أيام السنة القوابام السنة القدرية لتكون سنة شمس ذات أشهر ثابتة .

واذا صحت رواية بعض الأخبارين عن إضافة الجاهلين أحد عشر يوماً، السنة القمرية ، ليضمنوا بذلك ثبات الأشهر ، وعدم تغير أوقائها . فإن يكون كبا صحيحاً بالمعنى المفهوم من الكبس ، مؤدياً للفاية المتوخاة منه . وع تكون سنة أولئك الجاهلين المستعملين للكبس سنة قرية شمسية . وأنا لا أستبع شيوعها عند أهل المدينة ، بسبب اختلاطهم باليهود ، ولا أستبعد كذلك اتفا مع مهود يثرب في استعمال السنة المستعملة عند اليهود نفسها ، وابتدائهم بالكالي كان يبدأ به أولئك اليهود .

ويؤيد هذه الرواية ما ذكره أهل الأخبار كلهم من أن الغاية التي حملت العاه بالنسيء على استمالهم له و الهم كانوا مجبون أن يكون يوم صدرهم عن افي وقت واحد من السنة و فكانوا ينسئونه . والنسيء التأخير ، فيؤخرونه في منة أحد عشر يوماً ، فإذا وقع في عدة أيام من ذي الحجبة ، جعلوه في الملقبل لزيادة أحد عشر يوماً من ذي الحجبة ، ثم على تلك الأيام يفعلون كذ في أيام السنة كلها . وكانوا محرمون الشهرين الملذين يقع فيها الحجج، والشهر الابداما ، ليواطئوا في السنيء بملك عدة ما حرم الله . وكانوا محرمون رجباً كروق الأمر . فيكون في السنة أربعة أشهر حرم هـ .

أما النفسر الأول النسيء ، وهو تفسيره بمعنى تحليل شهر محرم ، وتحرم م حلال ، وتأخير شهر وتقديم شهر ، فإنه لا يحقق ما ذكر من رغبة الناس بو في حجهم في وقت ثابت لا يتغير ولا يتبدل ، لأن الحج يتغير فيسه ، فيك أحياناً في الصيف ، وأحياناً في النتاء ، وأحياناً في الربيم ، وأحياناً في الحرية وهذا لا يتفق مع زعم أهل الأخيار في السبب الذي دعا الى الأعدا بالنسيء . والنسيء سذا التفسير ، لا يفيد إلا من ناحية التحايل والتلاعب في امجاد ح

برشاد السازي (٣/٣٥٩) ٠ المبدر نفسه -

٣ تاج العروس (١/٥١١)، (نسأ) ٠

مشروعة في تجويز القتال في بعض الأشهر الحسرم ، وذلك كأن تكون قبيلة قوية تريد القتال في شهر محرم ، لاستعدادها له فيه فتعمد الى هذا الحمل ، والتحايل على العرف بالتوسل الى (القلمس) لتغير الشهور ، فيصير الشهر الحرام حلالاً ، وبذلك يتاح لها القتال فيه .

وإني أرى في هذا التنسير تكلفاً ظاهراً ، وهو يعارض مع ما ذكر من الغاية من النسيء . واذا جاز إحداثه في سنة ما للغايات المذكورة ، فلا يعقل إحداثه في كل سنة بانتظام . وإلا لم يبق له معنى ما ولا فائدة نرجى عندثذ منه .

وقد جاء معنى النسيء في الآية : ﴿ إِنَّمَا النَّسِيءَ زَيَادَةً فِي الْكُفْرِ ، يَضُلُّ بِهِ الذين كفروا ، محلونه عاماً ومحرمونه عاماً . ليواطئوا عدة ما حرم الله ، فيحلوا ما حرم الله . زين لهم سوء أعمالهم ، والله لا يهلمي القوم الكافرين ١٠ . فقال بعض علماء التفسير : كانوا مجعلون السنه ثلاثة عشر شهراً، فيجعلون المحرم صفراً، فيستحلون فيسه الحرمات ، فأنزل الله إنما النسيء زيادة في الكفر ^٢ . وكان المشركون يسمُّون الأشهر : ذو الحجة ، والمحرم ، وصفر ، وربيع ، وربيع، وجادى ، وجادى ، ورجب ، وشعبان ، ورمضان ، وشوال ، وذو القعدة ، وذو الحجة ، محجون فيه مرة ثم يسكتون عن المحرم فلا يذكرونه ، ثم يعودون فيسمون صفر صفر . ثم يسمون رجب جادى الآخر ، ثم يسمون شعبان رمضان، ثم يسمون رمضان شوَّالاً ، ثم يسمون ذا القعدة شوالاً ، ثم يسمون ذا الحجـة ذا القعلة، ثم يسمون المحرم ذا الحجة ، فيحجون فيه ، واسمه عندهم ذو الحجة. ثم عادوا عثل هسلم القصة ، فكانوا محجون في كل شهر عاسن ، حتى وافق حجة أبني بكر ، رضي الله عنه ، الآخر من العامين في ذي العقدة ، ثم حج النبي ، صلى الله عليه وسلم ، حجته التي حج ، فوافق ذا الحجة ، فللك حين يقول النبي ، صلى الله عليه وسلم ، في خطبته إن الزمان قــد استدار كهيئته يوم خلق الله السياوات والأرض ٣٠. قالنسيء هو المحرم ، وكان محرم المحرم عاماً، وعمرم صفر عاماً ، وزيد صفراً في آخر الأشهر الحرم ، وكانوا يؤخرون الشهور

ر التوبة ، الآية ٣٧٠

۲ تفسير الطبري (۱۰/۹۳) ٠

تفسير الطبري (۱۹/۱۰ وما بمدها) ، تفسير النسفي (۱۲۰/۲ وما بمدها) ، تفسير الرابع (۱۲۷/۸ وما بمدها) ، تفسير القرطبي (۱۳۷/۸ وما بمدها) .

حتى يجعلوا صفر المحرم ، فيحلوا ما حرم الله . وكانت هوازن ، وغطفان ، وبنو سلم ، يعظمونه ، وهم الذين كانوا يفعلون ذلك في الجاهلة أ . وهكسلما كانوا بجعلون سنة المحرم صفراً ، فيغزون فيه ، فيغنمون فيه ويصيبون وعمرمونه سنة لا . وذكر أنهم كانوا يسكنون عن المحرم ولا يذكرونه ، ثم يعودون فيسمون صفراً " .

وقد تحدث (الطبرسي) عن النسيء فقال : وقال مجاهسد : كان المشركون عجون في كل شهر عامين ، فحجوا في ذي الحجة عامين ، ثم حجوا في المحرم عامين ، ثم حجوا في صفر عامين ، وكذلك في الشهور حتى وافقت الحجة التي قبل حجة الوداع في ذي القعدة ، ثم حج الذي ، صلى الله عليه وآله وسلم ، في العام القابل حجة الوداع ، فوافقت في ذي الحجة ، فذلك حين قال الذي ، صلى الله عليه وسلم ، وذكر في خطبته ألا وإن الزمان قد استدار كهيئته يوم خلق الله السجاوات والأرض . السنة اثنا عشر شهراً . منها أربعة حرم . ثلاث متواليات: ذو القعدة ، وذو الحجة ، والمحرم ، ورجب مضر الذي بين جهادى وشعبان . أراد عليه السلام الأشهر الحرم رجعت الى مواضعها وعاد الحج الى ذي الحجسة وبطل النسيء وأ .

وهذا الفعل الذي هو النسيء ، هو الذي جعل العالماء يقولون : إن الصفر النسيء الذي كانوا يفعلونه في الجاهلة ، وهو تأخيرهم المحرم الى صفر في تحرعه وعملون صفراً هو الشهر الحرام " . فهم يدخلون شهراً جديداً على السنة يعسد ذي الحجة ، يكون مقامه بين هذا الشهر وبين شهر صفر الأول ، الذي هو المخرم من الأشهر الحرم . وبذلك يكونون قد فصلوا بين الأشهر الحرم الثلاثة ، بأن جعلوا شهراً حلالا جديداً بين الشهرين المحرمين : ذو القعدة وذو الحجة ، وما الشهر الغرما الشهر الخرما الشهرين ، وصار وحيداً . فعلوا ذلك ليحافظوا على وقت الحج ، بجمله ثابتاً . ولما كان ذلك معناه

۱ تفسیر الطبری (۹۲/۱۰ رما بصما) ۰ ۲ تفسیر الطبری (۹۲/۱۰) ۰

۲ تفسیر این کثیر (۲/۲۰۷) * ۳ تفسیر این کثیر (۲/۳۵۷) *

[؛] تفسير الطبرسي (٥/٢٩)٠

تاج آلمروس (۳۲۱/۳) ، (صفو) *

تغيير حرمة الأشهر الحرم الثلاثة بجعل الشهر الحلال شهراً حراماً ، والشهر الحرام حلالاً ، حرم النسيء في الاسلام . فابتعدت السنة بذلك عن السنة الشمسية، وصار الحج يدور باختلاف المواسم ، لأن السنة صارت سنة قرية . وبذلك تغير وقت الحج عدور باختلاف الحبيم عا كان عليه في الجاهلية ، فلم يعد ثابتاً على نحو ما كان عليه عند الجاهليين.

وفراراً من اسم النسيء ، الذي هو زيادة في الكفر ، كانوا في صدر الاسلام يسقطون عند رأس كل ثلاث وثلاثين سنة عربية ، سنة ويسموما : سنة الازدلاق لأن كل ثلاث وثلاثين سنة عربية تساوي اثنين وثلاثين سنة شمسة تقريباً ا

ميدأ النسيء:

وكانت النَّسَاَة في بني مالك بن كنانة ، وكان أولهم القلمس حليفة بن عبد ابن فُتُعم بن عدي ً بن عامر بن ثعلبة بن الحارث بن مالك بن كنانة ، ثم ابنه قلع بن حليفة ، ثم عباد بن قلع ، ثم (قلع بن عبّاد قلع) ثم أسية بن قلع

صبح الاعشى (۲/۲۹۸) ٠

بلوغ الارب (۱/۳) ، أبهاية الارب (۱/۹۳) ، (حقيفة بن عبد بن نهم بن عدي
 ابن عامر بن ثملبة بن الحارث بن مالك بن كنانة) ، المحبر (۱۵۷) ، تاج السروس
 (٤٢٢/٤) ، تفسير الطبرسي (۹/۳۹) ، (طبعة طهران) .

الروض الانف (١/١٤) ، تقسير الطبرسي (٥/٢٩) ، (طهران) ، تفسير الخازن
 (٢٢١/٢) ، تفسير القاممي (٣٢/٨) ، البحر المحيط (٣٩/٥) .

ع تاج العروس (١/٢٥٦ وما بعدها) ، (الكويت) •

[،] بلوغ الأرب (٧١/٣) ٠

ثم عوف بن أمية ، ثم جنادة بن أمية بن عوف بن قلع ' . وذكر أن أول من نسيء قلع ، نسأ سبع سنىن ، ونسأ أمية إحدى عشرة سنة ' . وذكر عن (ابن اسحاق) أن أول من نسأ عند العرب (القلمس) ، وهم (حقيقة بن عبد ققيم ابن عدي بن عامر بن ثعلبة بن الحارث بن مالك بن كنانة) ، ثم قام بعلم على ذلك ابنه (عبد) ثم من بعد عبد ابنه (قلع بن عبد) ، ثم ابنه (أمية ابن قلع) ، ثم ابنه (عوف بن أمية) ثم ابنه (أبو ثمامة) (جنادة بن عوف)، وكان آخرهم وعليه قام الإسلام " . وذكر (القرطبي) عسن (ابن الكلبي) أن وكان آخرهم وعليه قام الإسلام " . وذكر (القرطبي) عسن (ابن الكلبي) أن بعده رجل بقال له : جنادة بن عوف ، وهو الذي أدركه رسول الله، صلى الله بعده رجل بقال له د جنادة بن عوف ، وهو الذي أدركه رسول الله، صلى الله عليه وسلم . وقال الزهري : حي " من بني كنانة ثم من بني فقُم منهم رجسل يقال له القلمس ، واسمه حليفة بن عبيد . وفي رواية مالك بن كنانة . وكان يقال له القلمس ، واسمه حليفة بن عبيد . وفي رواية مالك بن كنانة . وكان الذي يؤل النسيء يظفر بالرياسة لريس العرب إياه . وفي ذلك يقول شاعرهم :

ومنا ناسىء الشهر القلمس

وقال الكميت :

ألسنا الناسثين عـــلي معد" شهور الحل" تجعلها حراماع؟

وذكر (اليعقوبي) ، ان أول من نسأ الشهور : (سرير بن ثعلبة بن الحارث ابن مالك بن كتانة) . وهو والد (هند) التي تزوجها (مرة بن كعب) ، فولدت له (كلاباً) . وشرف (كلاب بن مرة) وجل قلده واجتمع له شرف الأب ، وهو (كعب بن لؤي) ، الذي كان أول من سمى يوم الجمعة بالجمعة، وكانت العرب تسميه (عروبة) ، وشرف الجد من قبل الأم ، لأنهم كانوا

تاج العروس (۱/۷۰۷) ((۱/۲۰۷) ، (نسأ) ، مروج اللحب (۱/۳۷۷ وسا سدها) ، بلوغ الارب (۱/۷۲۷) ، (حذيقة بن عبد بن نهاية الارب (۱/۲۱۷) ، (حذيقة بن عبد بن نهم بن عدي بن عامر بن تعلبة بن الحارت بن مالك بن كنانة) ، المحبر (۱۵۷) ، تاج العروس (۱/۲۵) ، تفسير الطيرسي (۱/۲۵ وما بعدها) ، تفسير سورة

تاج العروس (٢٩٦/١) ، تفسير الطبرسي (٣٩/٥ وما بعدها) ، تفسير سورة التوبة ، الآية ٣٦ وما يعدها ، تاج العروس (٢٢٤/١) ، (نسأ) •

۲ تفسیر ابن کثیر (۲/۲۵۳) ۰

تفسير القرطبي (٨/١٣٨) •

مجيزون الحج ويحرمون الشهور ومحللونها ، فكانوا يسمون النسأة والقلامس .

وذكر (الزبيري) ، ان (سريراً) أول من نسأ الشهور ، وقد انقرض سرير، ونسأ الشهور بعده ابن أحيه القلمس , واسمه عدي بن عامر بن ثعلة بن الحارث ابن كنانة . ثم صار النسيء في ولده . وكان آخرهم جنادة بن عوف ، وهو (أبو ثمامة) . وورد في رواية أخرى ، ان آخرهم هو (نقيم بن ثعلة) ، أو هو خمره . وقد ذكروا أن (أبا ثمامة) ، وهو (جنادة بن أمية) من بني أو هو غيره . وقد ذكروا أن (أبا ثمامة) ، من نسأة الشهور على معد ، كان يقف عند (جمرة العقبة ، ويقول : اللهم أني ناسىء الشهور وواضعها مواضعها ولا أعاب ولا (أحاب) أجاب : اللهم إني قد أحللت أحد الصفرين وحرمت صفر المؤخر ، وكذلك في الرجين ، يعبي : رجباً وشعبان . ثم يقول : انفروا على اسم الله تعالى . وفيه يقول قائلهم :

ألسنا التاسئين على معد" شهور الحل نجعلها حراما"

وذكر أن أول من نسأ بعد (القلمين) القلمسين : (حليفة بن عبسد نعيم أبن عدي) ، و (زيد بن عامر بن ثعلبة) (وهو القلمين بن عامر بن ثعلبة) (عياد بن حليفة) ، ثم (قلع بن عياد) ، ثم (أمية بن قلع) ، ثم (عوف ابن أمية) ، ثم (جنادة) فأدركه الإسلام ً .

وذكر (الطبري) ، 1 أن جنادة بن عوف بن أميــة الكناني ، كان يوافي الموسم كل عام ، وكان يكلى أبا ثمامة ، فيـــادى : ألا ان أبا ثمامة لا يجاب ولا يعاب ، ألا وان صفر العام الأول حلال ، فيحله الناس ، فيحرم صفر عاماً وكل يعاب مقدم عاماً ، ودعاه بـ (أبي ثمامة صفوان بن أمية ،أحد (بني فقيم

اليعقوبي (١/٢٠٧) ، (طبعة النجف) •

۲ تسب قریش (ص ۱۳) ۰

تاج العروس (۲۲/۶۲) ، (القلمس) ، تاج العروس (۲۰/۱۱) ، (نسأ) ،
 ینسب هذا البیت الی « عمیر بن قیس بن جذل الطمان » ، اللسان (۱۲۷/۱) ،
 (صادر) ، نهایة الارب (۱۳۱/۱) *

۱۲۰۷) ، (رقم ۱۲۰۷) ، (رقم ۱۲۰۷) •

ه تفسیر (لطبری (۹۱/۱۰)

ابن الحارث ، ثم أحد بني كنانة)' . وذكر أنه ه كان رجل من بني كنانة، يأتي كل عام في الموسم على حمار له ، فيقول : أنها الناس ، انبي لا أعاب ولا أجاب ، ولا مرد ً لما أقول . انا قد حرمنـــا المحرم ، وأخرنا صفر . ثم مجيء الهما المقبل بعده ، فيقول مثل مقالته . ويقول إذا قد حرمنا صفر وأخرنا المحرم فهو قوله : ليواطئوا عدة ما حرم افقاً » . وكان هذا الرجل يقال له: القلمس".

وكان آخر النسأة ، (جنادة بن عوف بن أمية بن قلع بن عياد (عباد) بن حليفة بن عبد بن فقم بن عدي بن زيد بن عامر بن ثعلبة بن الحارث بن مالك ابن كتانة) ، أبو (أعامة) الكتاني . نسأ الشهور أربعين سنة ، وأحدك الاسلام . وكان أبعد النسأة ذكسراً ، وأطواهم أمداً . وذكسر ان اسمه (أمية بن عوف بن جنادة بن عوف بن عباد بن قلع بن فقم بن علي بن عامر ابن الحارث بن ثعلبة) " ، وذكر أيضاً انه (القلمس بن أمية بن عوف بن قلع ابن حديثة بن عوف بن قلع ابن حديثة بن عوف بن قلع ابن حديثة بن عدي بن عامر أبن حديثة بن عديد بن فقم) .

وورد في خبر ينسب الى (ابن عباس) ، انه قال : النسأة في كندة * . وانهم كانوا النسأة الأول ، قبل المذكورين * . وذهب (الجاحظ) الى ان النسيء كان في كتانة ، وأما السدانة ، فكانت في (مر ّ بن أد ّ) ، من رهط صوفة والر بيط منها أصحاب المزدلفة ، وكانت عدوان وأبو سيارة عميلة بن أعزل ، تمنف الناس ، * . ويكاد يكون الاجاع على أن النسيء كان من حق (كنانة)، لم يتولة غيرهم .

وذكر أن الناسيء ، كان محل للمحرمن قتال (خثعم) و (طيء)، الأمهم كانوا لا عرمون الأشهر الحرم ، فيعرون فيها ويقاتلون . فكان من نسأ الشهور

تفسیر الطبری (۹۲/۱۰) ۰

٢ تفسير الطبري (٩٢/١٠) ٠

م تفسير الطبريّ (۱۰/۹۳) ، تفسير اين كثير (۲/۳۰ وما بعدها) ٠ م تام السمير (۲/۹۳) ، دنيا ، د (۳۵) ، دهامة الكريت ميا

تاج اَلمروسُ (٢٤/١) ، (نسأ) ، (٦/٣٥٤) ، « طبعة الكويت » ، نهاية الارب (١٦٦/١) ، الروض الانف (٢/١٤) •

[،] الاصابة (١/٨٤٨)، (رقم ١٢٠٧) .

نهاية الارب (١/٦٦/١) ، تاج العروس (١/٤٤١) ، (نسأ) ٠

٧ اللسان (١٦٧/١) ، (صادر) ٠

ر الازرقي (۱/۸/۱)٠

الحيوان (٢١٥/٧) .

من الناسثين يقوم ، فيقول : إني لا أحاب ولا أعاب ، ولا يرد ما قضيت به، وإني قد أحللت دماء المحللن من طيء وخثعم ، فاقتلوهم حيث وجـدبموهم إذا عرضوا لكيا.

ويذكر أهل الأخبار أن أولئك الناسئان كانوا نابهن في قومهم ، لهم مركز عظيم وشأن . فكان (القلمس) ، مثلاً ملكاً في قومه ، وهو من بني كنانة ، وكَأَنْ عالم قومه وفقيههم في الدين ، وكان الذي يلي النسيء يظفر بالرياسة لتريس العرب إياه" . ويظهر أنَّهم كانوا أصحاب علم ونظر ومكانة محترسة ، في أمور الدين ، في قومهم وفي القبائل التي تحج الى مكة .

وكلمة (قَلَمَتْس) على ما يتبين من روايات الأخباريين ، لم تكن اسم علم، وإنما هي لفظة يراد بها عند الجاهلين ما يراد من معنى الفقيه والمفي في الاسلام. وقد ذكر علماء اللغة أن من معاني القلمس : السيد العظيم ، والرجل الحيّر المعطاء والمفكر البعيد الغور ، والداهية من الرجال ، ونحو ذلك من معان تشبر الى صفات عالية في الرجل الذي أطلقت عليه ، وقد تكون بمعنى العالم العارَّف، وقد أطلقت بصورة خاصة على هذه الجاعة ، لسعة علمها لهذا الموضوع وغيره ، ولوقوفهنا على التوقيت وعسلم الفلك في تلك الأيام * . وقد تكون لفظة من جملة الألفاظ المعربة التي دخلت العربية قبل الإسلام .

وطريقة الناسيء في اعلانه النسيء على الناس في الحج ، أن يقوم رجـــل من كنانة فيقول : أنا الذي لا يرد لي قضاء ، فيقولون : أنسثنا شهراً ، أي أخر عنا حرمة المحرم واجعلها في صفر فيحل لهم المحرم ٢٠ . وهذا الرجل هو الناسيء، أو أن يدعو الناسيء الناس في آخر موسم الحج الى الاجباع حوله، فإذا اجتمعوا ارتقى موضعاً مرتفعاً ظاهراً ، أو قام على ظهر جمله ليراه الناس ثم يقول بأعلى

تاج العروس (١/٥٢١) ، (نسأ) ٠

المعانى الكبير (٣/١١٧١) ، المحبر (١٥٦ وما بعدها) ، بلوغ الارب (٣/٣٧) . تفسير القرطبي (١٣٨/٨) ٠

المحير (ص ١٥٦) ، تاج العروس (٢٢٢/٤) ، (القلمس) ، تفسير الطبـــري

راجع معنى « القلبس » في اللسان (١٨٢/٦) ٠

تاج العروس (١/٦٥١) (الكويث) ٠

صوته: « اللهم إني لا أعاب ولا أحاب ، ولا مرد لما قضيت . اللهم ، إني أحلت شهر كذا (ويذكر شهراً من الأشهر الحرم ، وقع اتفاقهم على شن الفارة فيه) ، وأنسأته الى المام القابل ، أي أخرت تمريمه ، وحرمت مكانه شهر كذا من الأشهر البواتي ، فكانوا علمون ما أحل ويحرمون ما حرم » . فإذا انتهى من الأشهر البواتي ، فكانوا علمون ما أحل ويحرمون ما حرم » . وفزوا من نووا علما المام القابسل ، نهض الناسى، ليقول : إن المنسكم قد حرمت عليم الناهي ، ولا المام القابسل ، نهض الناسى، ليقول : إن المنسكم قد حرمت عليكم النشهر الفلاني ، وهو الشهر الذي أحله في العام الماضي فحر موه، فيحرمونها .

وورد في بعض الروايات ، انه كان يقوم فيقول : • إني لا أحاب ولا أعاب ولا أعاب ولا أعاب ولا أعاب ولا أعاب ولا يرد ما قضيت به ، وإني قد أحللت دماء المحللين من طيء وخشع، فاقتلوهم حيث وجدتموهم اذا عرضوا لكم » . وذلك لما ذكر من عدم تحريم طيء وخشعم للشهور الحرم ، فكانوا يغيرون ويقاتلون فيها ، وللك استثناهم القلامسة من عدم مقاتلتهم في تلك الشهور ، وذلك لضرورات الدفاع عن النفس .

وقد نسب الى بعض القلامسة شعر ، قيل أنهم قالوه يفتخرون فيه باحتكارهم النسيء ، وبارشادهم الناس الى مناسك دينهم ، وقيادتهم الحجاج ، يسيرون تحت لوائهم ، يبينون لهم شهور الحل والأشهر الحرم ، كما ورد شعر منسوب الى بعض كنانة يفتخر فيه بأن قومه ينسئون الشهور على معد ، فيجعلون شهور الحل حراماً والشهور الحرام حلالا " .

وقد قال (عمير بن قيس بن جذل الطمان) ، شعراً افتخر فيه وتعرض لأمر النسيء ، فكان مما جاء فيه قوله :

ألسنا الناسين عــلى معــد" شهور الحلل ، نجعلها حراماً

ا المعاني الكبير (٣/١٧١) ، بلوغ الادب (٣/٣٧) ، نهاية الادب (١٦٣/١) . و أنا الذي لا أعاب ولا أخاب ؟ ولا يرد لي قضاء ، فيقولون : تعم • صدقت أنستنا شهرا ، أو أخر عنا حرمة المحرم ، وإجملها في صفر وأحل المحرم ، فيفعل ذلك » ، تنسبه داخا ... د م / ٢٥ م ، حال دن ، عالى المحرم ، فيفعل دلك » ،

تفسير الطبرسي (٥ / ٢٩) ، (طهران) • تاج العروس (٥ / ٤٥٧) ، (الكويت) ، مادة : « نسأ » • تاج العروس (١ / ٤٥٧) •

[؛] اللسان (١٦٧/)، ونسبه (الطبرسي) الى الكميت، تفسير الطبرسي (١٩٩٥)، (طهران)، تفسير ابن كثير (٢٥/٢)، سنن ابن ماجة (١٨٠/٥)، السنن الكبرى (١٦٥/٥)،

وقال بعض بني أسد :

لهم ناسيء عشون تحت لواقه عمل إذا شاء الشهور ويُعرُّوم ' الم

نسوء الشهور بها وكانوا أهلها من قبلكم والعز ً لم يتحسول^y وقد نسب (القرطني) البيت :

ألسنا الناسثين على معـــد" شهور الحل" ، نجعلهـــا حراما الى الكميت" .

وقد استمرت طريقة النسيء هذه الى أيام الإسلام ، فحج أبو بكر في السنة التاسعة من المجرة ، فوافق حجه ذا القعلة ، ثم حج رسول الله في العام القابل الموافق المسنة الماشرة اللهجرة ، المصادفة لسنة (١٣٣) للميلاد ، فوافق عود الحج في ذي الحجة . ثم نزل الحكم بإبطال النسيء في الآيات : « إن عدة الشهور حرم . ذلك الدين القيم ، فلا تظلموا فيهن أفضكم . وقائلوا المشركين كافة كها يقاتلونكم كافة ، واعلموا أن الله مع المتمن . إنحا الشيء زيادة في الكفر، يضل به الذين كفروا ، محلوا أن الله مع المتمن . إنحا الشوم الكافرين ، وخطب ما حرم الله . وخطب ما حرم الله . وخطب الرسول في جموع الحجاج خطبته الشهيرة التي يبتن فيها مناسك الحج وسننه الرسول في جموع الحجاج حطبته الشهيرة التي يبتن فيها مناسك الحج وسننه وأموراً أخرى أوضحها لهم ، فكان مما قاله لهم : « أيا الناس إنما النسيء زيادة في الكفر ، وإن الزمان قد استدار كهيأته يوم خلق الله السموات والأرض ، وان

تاج العروس (١/٧٥٤) ، (الكويت) ٠

ر تفسير بحر المحيط (٣٩/٥) ٠ ب تفسير القرطبي (١٣٨/٨) ٠

ب سورة التوبة : الاية ٣٦ وما بعدها ، راجع تفسير الطبري (٩١/١٠ وما بعدها) ، تفسير الرائزي (٤/٣٤ وما بعدها) ، تفسير الطبوسي (٣٣/٣ وما بعدها) ، (اكتشاف (٢٠/١٠ وما بعدها) ٠

عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهراً على فألغى الإسلام منذ ذلك الحين النسيء، وثبت شهور السنة وجعل التقويم القمري هو التقويم الرسمي للمسلمين .

ويظهر من الفرآن الكريم ان سبب تحريم النسيء في الاسلام هو تلاعب الفلاسة بالشهور ، بتحريمهم شهراً حلالاً في عام ، ثم تحليلهم له في العام الفابل. فأزال الاسلام ذلك التلاعب بتحريم النسيء ، واتخاذ السنة سنة قرية ذات اثني عشر شهراً لا غير . كما صبرها الجاهليون ثلاثة عشر أو أربعة عشر شهراً ". ولما كان الزرع يعتمد على المواسم الطبيعية ، وعلى الأشهر الشمسية ، المنك صار اعباد المزارعين في الزرع وفي الحصاد على الشهور الشمسية ، أي على السنة الشمسية . أما الأمور الدينية ، مثل الحج والصيام ، فالاعاد بالطبع على الشهور القمرية .

واتخاذ التقويم القمري تقويماً رسمياً للاسلام ، هو من السهات التي امتاز جسا الاسلام عن الجاهلية،واعتبر من النقاط الفاصلة التي فصلت بين الجاهلية والاسلام . وهكذا زال الكبس كها زال النسيء عن السنة القمرية وعن الشهور لتحويلها الى سنة شمسية على نحو ما رأيتاه من قعل الجاهليين .

ويرى بعض المستشرقين أن النسيء والناسيء من الألفاظ المعربة عن العبرانية .

١ ابن هشام (١/ ٣٥١) ، (حاشية على الروض الانف) ،

وقد دخلت الى العربية بتأثير بهود يثرب، والناسىء عند اليهود هو الرئيس الديبي. وكان يقوم عندهم بتقدم وتأخير الشهور ، ويعين مواعيد الأعياد والصيام، ويذبع الشيجة بواسطة وفود الى الطوائف اليهودية المختلفة في والناسىء يقابل رئيس قبيلة عند بني اسرائيل ، وهذا التعريف ينطبق تماماً مع ما ذكره أهـــل الأخبار عن (الناسىء) عند الجاهلين .

وقد بحث عدد من المستشرقين في حساب السين عند الجاهليين وفي النسيء ، فجاؤوا بآراء متباعدة غير متفقة ، لكل واحد منهم رأي ومذهب في طريقة العرب قبل الإسلام في حساب الشهور وفي السنن القمرية والشمسية والكيس والنسيء . وقسد ناقشها ولحصها (نالينر) في كتابه : « علم القلك تأريخه عند العرب في المهرون الوسطى » . وهو بمن يرون أن البحث في هذا الموضوع صعب حسر ، وأن البت فيه غير مكن في الزمن الحاضر ، لقلة الموارد وعدم وجود أخبار وروابات واضحة صريحة يمكن أن يستند البها في ابسداء رأي علمي ناضج في الموضوع " .

والذي أراه ان أهل الحجاز كانوا يتبعون التقويم الشمسي مع مراعاة الإهلال، أي تقويماً شمسياً قرياً ، بدليل ان لأسماء الأشهر علاقسة بالجو من برد وحو ، وربيع وخريف . فقد ذكر علماء اللغة ان الربيح انما سمي ربيعاً ، لارتباعهم فيه والارتباع الاقامة في عمارة الربع ، وأن (جهادى) سمي بذلك لجمود الماء فيه ، أي أنها من أشهر الشتاء . قال الشاعر :

> وليلة من جهادى ذات أندية لا يبصر العبد في ظلمائها الطنبا لا ينبح الكلب فيها غير واحدة حتى يلف على خرطومه الذنبا ً

وأن رمضان من شدة الرمضاء، وهو الحر , ولا يعقل أن تكون هذه التسميات قد جاءت عفواً ومن غير ارتباط بحالة من حالات الطبيعة . وقـد انتبه المتقدمون

ولفنسون : تاريخ اليهود في بلاد العرب (ص ٨١) .

المروع ، الاصحاح ٣٤ ، الآية ٣١ ، المدد ، الاصحاح ٧ ، الاية ٣٣ ، تاريخ اليهود ني بلاد العرب (ص ٨١) ،

⁽ ص ٩٤ وما يعدما)

ا تفسير ابن كثير (٢/٤٥٣) ٠

اليها ، فقال بعضهم 8 وكانت الشهور في حسابهم لا تدور ۽ ، ولكن بعضهم لم يقبل بلنك إذ قال : 8 وفي هذا نظر ، إذ كانت شهورهم بالأهلة ، فلا بد من دورانها ۽ ، وقال في نفسر اسم جادى 8 فلعلهم سمّوه أول ما سمي عنسد جمود الماء في العرد ۽ * .

واللذي أراه ان تلك الأشهر كانت ثابتة لا تدور ، يمنى الها كانت ثابتة في مواهمها ، يسرون عوجها في ذراعتهم وفي أسفارهم ، ولكنهم كانوا يسرون على الإهلال ، أي الشهور القمرية في أمورهم الاعتيادية وفي الأعمال المالية ، مثل الديون ، حيث يسهل تنبيت المدة بعدد الأهلة ، ومن هنا اختلط الأمر على أهل الأخيار فخلطوا بين التقريمين ، بسبب عمدم وضوح الروايات . وكان شأتهم في ذلك شأن العرب الشهالين تالمين كانوا عجون في وقت واحد ثابت ، هو في شهر (ذي الحجة) ، الذي تحدثت عنه في مكان آخر ، وشأن العرب الجنوبين اللين كانوا عجون في شهر (ذي الحجة) الذي كان وقته ثابتاً أيضاً ، فلا يكون في كانوا عجون في شهر (ذي الحجة) الذي كان وقته ثابتاً أيضاً ، فلا يكون في همي هيف ، ثم يكون في ربيع أو في خريف أو في شتاء ، ولا يعقل خروجهم على هذا الاجاع الذي نراه عند العرب الشهائين ، أي عرب بلاد العراق وعرب بلاد

ما ذكرناه عن النسيء وعن الكبس مخص عرب الحجاز ، وأهل مكة بصورة خاصة ، ولا يتناول العرب الجنوبيين . ولا عرب بقيسة أنحاء جزيرة العرب ، لملم وجود أخبار لدينا عنها تتناول المواضع الأخرى ، لا في النصوص الجاهلية ولا في أخبار أهل الأخبار . ولكن الذي يظهر من النصوص العربية الجنوبية المتعلقة بالزراعة ومن أساء الشهور ، أنها كانت شهوراً ثابتة ، أي شهوراً شمية لا قربة، وأن السنة التي كانوا يسيرون عليها منة شمسية ، غير أن هسنذا لا يمنع مع ذلك من سرهم على مبدأ الإهلال في حياتهم الاعتيادية ، أي على الشهور القمرية ، عيث تكون الرؤية مبدماً الشهور . وذلك لوضوح الأهلة وإمكان رؤيتها بسهولة وتبيت الأوقات عرجها ، عمني أنهم كانوا يسرون على التقويمسين : التقوم وتثبيت الأوقات عرجها ، عمني أنهم كانوا يسرون على التقويمسين : التقوم الشمدي في الأرواء وفي دفع الغلات ، والتقويم القمري في الأمور الاعتيادية .

۱ تفسیر ابن کثیر (۳۰٤/۲) ۰

ولا نستطيع أن تتحدث عن كيفية احتساب العرب الجنوبيين السنة الشمسية ، ولا عن الكبس عندهم ، لعدم ورود شيء عنها في النصوص .

ويظن أن سنة العرب الجنوبيين كانت من (٣٦٠) يوماً ، مقسمة الى الني عشر قسماً ، أي شهراً ، نصيب كل شهر منها (٣٠) يوماً . وحيث أن هما المقدار من الأيام ، وهو (٣٦٠) يوماً هو دون الآيام التي تمضيها الأرض في دورانها الحقيقي حسول الشمس ، للملك كانوا يعوضون عن الفرق إما بإضافة الأيام الملازمة على أيام المسنة لتكسها فتجعلها مساوية للسنة الطبيعة ، وذلك في كل سنة ، وإما بإضافة شهر كبيسة مرة واحدة في جاية كل ست سنوات .

ويظن (بيستن) ، أن الفتبانين قسد أخلوا بالطريقة الثانية : طريقة إضافة شهر زائد كامل على التقويم في كل ست سنوات ، لتتعادل السنة بذلك مع السنة الطبيعية ، وان ذلك الشهر المضاف هو الشهر المسمى بـ (ذ برم اخرن) ، أي بـ ر ذى برم الآخر) ، أو (فى برم الشاني) ، عنسد القتبانين ويشهر (ذنسور اخرن) ، أي (ذى نسور الآخر) ، أو (ذى نسور الثاني) عند السبين .

ووردت في احدى الكتابات جملة (بين خوفهن) ، أي بين السنتين . وقد رأى (ووردت في احدى الكتابات جملة (بين خوفهن) ، أي بين السنتين . وقد سنة طبيعية كاملة . أي سنة شمية ، ولذلك عبر عنها بـ (بـين السنتين) ، أي الاضافة التي توضع فيا بين السنتين . السنة المقدمة والسنة التالية لها آ . وذهب (كريمه) الى أنها تعني شهراً ، هو الشهر الذي يضاف عسلى التقويم لكبس السنين ، ويرى (بيستن) ، ان هذا الرأي يصعب قبوله ، لأنه لو كان شهراً كاملاً ، لسموه باسم معين ، أو لرمزوا اليه برمز يميزه عن شهور السنة الأخرى ، كان يقولوا له (اخون) ، أي الآخر ، أو الثاني " .

أما اليهود ، مهود جزيرة العرب ، فقسد كانوا يسلكون طريقتهم الحاصة في

Beeston, p. 18.

Winckler, Altorientalische Forschungen, II, (1900), S. 351.

Beeston, p. 43.

التوقيت ، ويسلكون منهجهم في تعيين الشهور ، كما يتأبد ذلك من الأخبار التي نجدها عنهم في كتب الأخبارين .

وأما النصارى العرب ، فقد كانوا يتبعون التقاويم الشرقية ، ويسيرون عـــلى الشهور السريانية المعروفة ، وعلى وفق شعائر الكنيسة ، ويحتفلون بأعيادهم على وفق ما ثبت عندهم في كنيستهم . وقد أشير اليها في بعض الشعر الجـــاهلي وفي كتب الأخباريين .

الفصل الرابح والثلاثون بعد المئة

التقاويم والتواريخ

التقاويم :

هناك نوعان من السنين : سنين بنيت على أساس الشهور القمرية التي تثبت بمراقبة القمر ، وسنتها سنة قرية Lunar Year ، والتقويم الذي يقوم عليه تقويم قمري . وسنون بنيت على أساس شمسي Solar Year . والتقسوم القائم عليها ، تقويم شمسي ، شهوره ثابتة لا تتغير . وعدة الشهور عند العرب اثنا عشر شهراً ، سواء كانت السنة شمسية أم قرية أ .

ولقد قلت فيا سبق : يظهر من النصوص الجاهلية ، أن أهل العربية الجنوبية كانوا يعملون بالتقوم الشمدي ، وفقاً للمواسم الزراعية ، لأننا نراهم في هسله النصوص يزرعون وبيلرون وبحصلون في شهور معينة ، وبدفعسون الفرائب في مواسم ثابتة ، كما نرى أن أساء الشهور ، عندهم ذات معان متصلة بالطبيعة ، من الجفاف ، والحمل ، والحرد ، والربع ، والحريف ، ولو كانت سنتهم سنة قرية محضة ، لما سموا أشهرهم بأساء اشتقت من الحر والدر واعتدال الجسو وحلول الحريف ، إذ لا يعقل وقوع المعاني المذكورة مع تغير الشهور وعلم استقرارها عسلى حال من الأحوال . إلا أن تواريخهم بالسنسة الشمسية ،

۱ (الينقوبي (۱/۷۷) ٠

لم يمنعهم من التوريخ بالتقويم القمري في أمورهم الاعتيادية ، كما في وفاء الديون، وأخد الديات ، والبيع والشراء ، والأسفار ، لموضوح الشهر القمري ، وامكان حساب الأهلة وضبط عددها بسهولة ويسر ، فيسهل على المتعاقدين التعاقد بموجب عدد الأهلة ، أما المزراعة ، وتربية الحيوان ودفع الضرائب وما شابه ذلك ، فلا صلة لما بالأهلة، وإنما صلتها بالموامم والفصول ، وهي من مكونات السنة الشمسية. إذن كان العرب الجنوبيسون يؤرخون ويعملون بتقويمن : تقويم قري ، وآخر شمسي.

استعمل العرب الجنوبيون التقويم الشمسي في الرراعة ، واستعملوا التقويم القمري للأغراض التي ذكرتها ، والتقويم النجمي ، أي التقويم الذي يقوم عسل رصد النجوم لأغراض دينية وللوقوف على الأنواء الجوية لما لها من صلة بالزراعة وبالحياة العامة ١.

ويتبن من النصوص الشمودية واللحيانية والصفوية ، ومن النصوص النبطية ، ومن نص الحارة ، ان أصحابها كانوا يتعاملون وفقاً التقويم الشممي في الأمور الي له انصال مباشر بالطبيعة ، ووفقاً التقويم القمري في الأمور الأخرى، لسهولة ضبط الأهلة ، وتحقيق العقود عوجيها . وإفا كان الحال على هذا المنوال عند هؤلاء وعند العرب الجنوبين ، فيامكاننا القول ان بقية الجاهليين ، ممن لم يتركوا لن نصوصاً ، كانوا يتبعون التقويمين كذلك ، جرياً على سنة الناس في ذلك العهد ، ومنهم الأعاجم ، من اتباعهم التقويمين المذكورين في تنفيذ المقود والالتزامات وفي ضبط الأزمة .

ونما يؤيد اتباع العرب الشيالين التقوم الشمسي ، ما ذكره الكتّاب اليونان واللاتين ، من أن العرب كانوا يقيمون طقوسهم الدينية ويؤدون شعائرهم المقدسة كالحج الى المحجات في أوقات ثابتة ، فقد ذكر (أفيفانيوس) ، ان للعسرب شهراً يحجون فيه الى محجام ، ويقع ذلك في شهسر (تشرين الثاني) ، كما

Rhodokanakis, Studien zur Lexikographie und Grammatik des Altsüdarabischen, Band., 2 S. 145, Sab. Denkm., S. 21, Glaser, Zwel Inschritten, S. 47, Note 7, ZDMG., 46, 322, Glasser, Die Sternkunde der Südarabischen Qabylen in SBWA. Winckler, AOF., 2, 8., 351.

Epiphanius, Haer., 51, 24, Reste, S. 85, 100, Ency. Religi., 10, p. 10.

ذكر (بروكوبيوس) ، ان العرب كانوا قد جعلوا شهرين في السنة حرماً لآلهتهم لا يغزون فيها ولا باجسم بعضهم بعضاً ، ويقعان في تموز وآب ، وذكسر (فوثيوس) ، أن العرب كانوا محفلون مرتبن في السنة بالحيج الى معبدهم المقدس: مرة في وسط الربيع عند اقران الشمس بعرج الثور ، وذلك لمدة شهر واحد ، ومرة أخرى في الصيف ، وذلك لمدة شهرين في . وفي هذه الإشارات الى الأشهر المقدسة ، والى كوما ثابتة لا تتغير يتغير المواسم ، دلالة عسلى سير العرب في تقويمهم ، وفقاً للتقويم الشمسي .

وقد عرف التأريخ عند الجاهلين ، بدليل عثور الباحثين على نصوص كثيرة مؤرخة . وقد زعم علماء اللغة و أن التأريخ الذي يؤرخه الناس ليس بعربي عض ، وأن المسلمين أخلوه من أهل الكتاب ه" ، وفي كالامهم صحة ، إذا كان قصدهم التأريخ العام العالم ، الذي يبدأ وفقاً لما جاء عند أهل الكتاب من الحلق وظهور آدم فالأتبياء والرسل والملوك الى أيامهم ، وفيه خطأ ، إذا قصدوا به ، التأريخ مطلقاً ، أي تثبيت الوقت ، على نحو ما ففهم من قولنا أرخت الحادث ، وأرخت الكتاب ، فقد عرف التأريخ عند الجاهلين ، بدليل وروده في نصوصهم . واستعالهم لفظة (بورخ) ، التأريخ . وكلمة (ورخ) ، مسن الكاب الواردة بكرة في النصوص ، ومنها لفظة (توريخ) و (ورخ) ، مسن أرخ في عربتنا . ولفظة (أرخ) نفسها هي من هذا الأصل .

وقد عرف (الجاحظ) أن الجاهليين كانوا يؤرخون إذ قال: « وكانوا بجعلون الكتاب حفراً في الصخور ، ونقشاً في الحيجارة ، وخلقة مركبة في البنيان ؛ فربما كان الكتاب هو الحفر ، إذا كان تأريخاً لأمر جسيم ، أو عهداً لأمر عظيم ، أو موعظة يرتجى نقعها ، أو احياء شرف يريدون غليد ذكره ، أو تطويل مدته ، كما كتبوا على قبة غمدان ... وعلى عمود مأرب وعلى ركن المشقر، وعلى الأبلق الفرد ... يعمدون الى الأماكن المشهورة، والمواضع المذكورة ، فيضعون الحلط في أبعد المراضع من الدثور ، وأمنعها من الدروس ،

Procopius, II, p. 16,

Reste, 101, Winckler, Alt. Orient. Faroch., II, Reibe, 1 Band, S. 336.

ې تاج العروس (۲/ ۲۵۰) ، (أرخ) ٠

وأجدر أن يراها من مر" بها ، ولا تنسى على وجه الدهر يها .

ثم قال : ٥ وكانت العرب في جاهلينها تحتال في تخليدها ، بأن تعتمد ذلك على الشعر الموزون ، والمكلام المقفى ، وكان ذلك هو ديوانها ... ثم إن العرب أحبت أن تشارك العجم في البناء ، وتنفرد بالشعر ، فبنوا غمدان ، وكعبة نجران وقصر مارد ، وقصر مأرب ، وقصر شعوب ، والأبلق الفرد ، وفيه وفي مارد، قالوا : تمرد مارد وعز الأبلق ، وغير ذلك من البنيان ؟ . ثم تعرض لأهميسة الكتب ولشأنها في تخليد الذكرى، فقال : ٥ والكتب بلك أولى من بنيان الحجارة وحيطان المدر ، لأن من شأن الملوك أن يطمسوا على آثار من قبلهم ، وأن عيتوا ذكر أعدالهم ، فقد هدموا بذلك السبب أكثر المسدن وأكثر الحصون ، كذلك كانوا أيام المحجم وأيام الجاهلية ، وعلى ذلك هم في أيام الاسلام ، كا هسدم عيان صومعة غمان ، وكما هدم وإناد كل عدم زياد كل قصر ومصنع كان لابن عامر، وكما هدم أصحابنا بناء مدن الشامات لبني مروان ي ؟ .

وتتناسب أساليب التأريخ مع درجة عقلية المؤرخ ومستواه العقلي ، لذلك نجد التواريخ بالأمور الهادية البسيطة بين الرعاة والأعراب والسوقة من النساس ، بيها نجد غيرهم ممن هم فوقهم درجة في العقل والثقافة يؤرخون بمناسبات لهسا شأن وأهمية ، مثل التقاويم العامة المهمة ، المثبتة عبداً ، حيث يؤرخ بموجيها .

وقد تبن لنا من دراسات نصوص المسند، أن أصحابا استعملوا جملة طرق في تأريخهم للحوادث ، وتثبيت زمانها ، فأرخوا محكم الملسوك ، فكانوا يشيرون ال الحادث بأنه حدث في أيام الملك فلان ، من غير تعبينه بسنين ، وذلك كها في هذا المثل : و بيوم اليفع يشر ملك معنى ، ، و ه بيوم اليفع يشر ملك معنى ، ، و و ه بيوم يذمر ملك وترال ه ° . ومعناهما في ه أيام حكم اليفع بشر ملك معن ، ، أو ه وكان ذلك في حكم اليفع يشر ملك معن ، بالنسبة المفقرة الأولى و « في أيام يذمر ملك وترايل » ، أو « في حكم يذمر ملك ووتر ايل»

١ - الحيوان (١٨/١ وما بعدها) ، المحاسن والإضداد (٣) ، (مجلس الكتابة والكتب) ٠

۲ الحيوان (۱/۷۲) •
 ۲ الحيوان (۱/۷۲) •

REP. EPI, 2869.

Heeston, p. 26 ، ۲۷٤٠ أرقم Beeston, p. 26 ، ۲۷٤٠

أو و وكان ذلك في أيام حكم يذمر ملك وترايل ، بالنسبة للجملة الثانية . فسلم يذكر النص السنة التي دون فيها النص ، أو أرخ فيها النص من سبي حكم الملك المذكور . وهي سنون قد تكون قصيرة ، وقسد تكون طويلة . ولفظة (يوم) هي يمنى : (حكم) و (أيام) .

وقد يؤرخ محكم موظف من كبار موظفي الحكومة من حملة درجة (كمر) (كبر) ، مثلاً ، أو غيرها من الدرجات العالمية في الحكومة أو في المجتمع . كما أرخوا بأيام الرؤساء والسادات وأرباب الأسر . وليس العرب الجنوبيون بدعاً في هذا الباب ، فقد كان غيرهم يؤرخ بهذه الطرق ، وذلك قبل توصلهم الى اتحاد تابت له بداية معينة تؤرخ به .

والغالب ذكر اسم الشهر مع حكم الكبير أو الرئيس أو أي انسان آخر ، كما في هذا المثال : « بورخ ذ طنفت ذ كبر ايتم ذ عرقن ي ، ، ومعناها « بشهر ذو طنفت من كبارة أيتم ذو عرقن ي ، وبعبارة أوضح « بشهر ذو طنفت من حكم الكبير أيتم ذو عرقن ي ، و (ذو طنفت) ، اسم شهر من الشهور .

والكنابات المؤرخة بهذه الطريقة ، على انها أحسن حالاً في نظرنا من الكنابات المهملة التي لم يؤرخها أصحابها بتأريخ ، إلا اننا قلها نستفيد منها فائدة تذكر . إذ كيف يستطيع مؤرخ أن يعرف زمانها بالفيط ، وهو لا يعرف شيئاً عن حياة الملك الذي أرخت به الكتابة ، أو حكمه ، أو زمانه ، أو زمان الرجال الملين أرخ بهم ؟ لقد فات أصحاب هله الكتابات ان شهرة الانسان لا تدوم ، وأن الملك فلاناً ، أو رب الأسرة فلاناً ، أو الزعم فلاناً سينسى بعد أجيال ، وقد يصبح نسياً منسياً ، فلائلك لا يجدي التأريخ به شيئاً ، وذاكرة الانسان لا تعي إلا الحوادث الجسام . لهذا السبب لم نستفد من كثير من همذه الكتابات المؤرخة على وفق همذه الطريقة ، وإن استفدنا منها في أمور أخرى لا صلة لها بشبت توارغها .

وقد تجمعت لدينا أساء أشخاص أرخ الناس بأيامهم لأسهم كانوا أصحاب جاه ونفوذ ، لكننا لا نعرف اليوم من أمرهم شيئًا ، لأن النصوص لم تذكر شيئًا

REP. EPI. 3608, 3, Beeston, p. 26.

عنهم ، وعن أيامهم، منهم : (عم على) من (آل رشم) من عشيرة (قفعن) ١، و (موهم ذ ذرحن) ، أي (موهب ذو ذرحان) أ . و (غوث ايسل) من (آل بیحان) (بیحن)". و (شهر بجر) ، و (دران) (درءان) ، و (اب على بن شحز) ، أي (أبو على) من قبيلة (شحر)" . وكل هؤلاء الذين أرخ مهم هم من قتبان .

خلل) (حزفر كبر خليل) و (حامت) و (فضحم)^ .

كما تجمعت لدينا أساء عدد من الأشهر في اللهجات العربية الجنوبية المختلفة ، تحتاج الى دراسة لمعرفة ترتيبها بالنسبة للمواسم والسنة. ويظهر انهم كانوا يستعملون احياناً مع التقوم الذي يؤرخ محكم الرجال ، تقوماً آحـــر هو التقوم الحكومي ، وتختلف أساء شهور هذا التقويم عن أساء شهور التقاويم التي تؤرخ بالرجال؟ .

وقد تغير الحال في كتابات المسئد منذ سنة (١١٥) قبل الميلاد ، على رأى غالبية الباحثين ، أو السنة (١٠٩) على رأي (ريكمنس) ، إذ أرخت بتقوم ثابت أرخت عوجبه الى قبيل الاسلام . مبدأه سنة سقوط حكومــة سبأ وتكوين حكومة (سبأ وذي ريدان) ، على رأى بعض علياء العربيات الجنوبية ، فأرخ

السطر الثاني والعشرون من النص المنشبور في :

Rep. Epig., VI, I, p. 218, Glaser, Alt. Nachr., S. 162, ff., Grundriss, S. 33, Giaser 2586.

راجع نهاية الفقرة ٦ وأول الفقرة ٧ من النص . Glaser 1601. ۲ Rhodokanakis, K.T.B., I. S. S. ff.

Rep. Epig., 3693, Tome VI, II, p. 275. Rhodokanakis, K.T.B. I, S. 122. f., Rip. Epig. 3663, Tome VI, II ,p. 259.

SE. 80a, Glaser 1398, 1609, Rep. Epig. 3879, Vol., VI, II, p. 334.

Halevy 504, Rhodokanakis, K. T.B., I. S. 34, II, S. 7.

A.F.L. Beeston, Epigraphic South Arabian Calenders and Datings, London, 1956, A.G. Lundin, Eponymat Sabéen et Chronologie Sabéene, 26, Congr. Intern. des Orientalistes, Conf. Prés. par la délégation de l'URSS, Moscou, 1963, Le Muséon, 1964, 3-4, p. 429.

Le Muséon, 1964, 3-4, p. 496,

Rhodokanakis, KTB., I. S. 81, f.

مهذا الحادث ، ولا سيا في الكتابات الرسمية المتأخرة ¹ . ويرى (بيسن) ان مبدأ هذا التقويم غير مضبوط ، وأن مبدأه فيا بين السنة ١١٨ – ١١٠ قبل الميلاد . ويرى أيضاً ان العرب الجنوبين لم يؤرخوا به في هذا العهد ، لأن النصوص التي تمود الى القرن الأول قبل الميلاد كانت لا تزال تؤرخ بالتأريسخ القديم ، أي بالتواريخ الغبر الثابتة ، عثل التأريخ بأيام الملوك والكبراء والكهنة وأمثالهم ، فلو كانوا يؤرخون به لما أهملوه . ويرى انهم انحا أرخوا بسه يعد ذلك ، في حوالي القرن الثالث الميلاد .

وقد ساعدنا هذا التقوم على تثبيت تواريخ عدد من النصوص أرخت عوجبه، وعلى معرفة تأريخ هذه الحقية التي أرخت بها . ولكن النصوص المؤرخة قليلمة العدد ، ثم إننا لا تملك نصاً واحداً منها من ابتداء المهد بالتأريخ به ، كذلك لا تملك نصوصاً مؤرخة يعود عهدها الى قبيل المبلاد ، أو الى القرن الأول أو الثانى منه .

وأقدم نص مؤرخ بهذا التقويم ، هــو النص الموسوم به 166 ciH ، وتأريخه سنة (٣٧٠) من هذا التقويم ، وهو يساوي السنة (٣٧٠) أو (٣٧٠) المعيـــــلاد . وهو من أيام الملك (يسرم مبنعم) (ياسر مبنعم) ملك سبأ وذي ريدان وابنه (شمر مهرعش) . ويراد مهما (ياسر مبنعم) الثاني و (شمر مهرعش) الثالث على رأي (قون وزمن) ⁷ . وقص آخر المملك (ياسر مبنعم) ، تأريخه سنة على رأي (قون وزمن) ⁷ . وقص آخر المملك (ياسر مبنعم) ، تأريخه سنة (٢٨٠) العيلاد . والنص الموسوم به CIH 448 » وهو سنة (٢٨٠) أو (٢٨٠) عمد المملاد .

وهناك نصوص مؤرخــة أخرى من أيام الملك (شمر بهرعش) ، ونصوص من بعد أيام حتى أيام تملك الحبشة لليمن ، أما ما بعد أيام الحبشة في اليمسن ، أيام استيلاء الفرس عليها ثم أيام دخولها في الإسلام ، فلم يصبل الينا منهـــا نص ، لا مؤرخ ولا غير مؤرخ" .

Mordtmann und Eugen Mitwoch, Sabaische Inschriften, Hamburg, 1931,

Le Muséon, 1964, 3-4, p. 484, Jamme, Sabaean Inscriptions, p. 363.

Mordtmann und Eugen Mittwoch, Sabäische Inschriften, Hamburg, 1931,

وآخر هذه النصوص المؤرخة ، هو النص الموسوم بـ CIH 525 ، وتاريخسه سنة (٦٦٩) من التأريخ الحميري ، وهو يقابل سنة (٥٥٤) الميلاد . ويمكن أن نقول إن هذا النص هو آخر نص مؤرخ عثر عليه لا في المسند وحده ، بل في كل اللهجات العربية الأخرى ، وهو أقرب تلك الكتابات عهداً بالاسلام .

وبالاحظ ان بعض الكتابات المؤرخة تذكر لفظة (بورخ) أو (ورخس) ورخ) ، ثم تذكر بعدها اسم الشهر الذي أرخ النص به ، ثم عسدد السنين بالنسبة للتقويم . ويراد بها معنى (شهر) ، وذلك كها في هذه العبارة : و ورخس ...) فو سحر ... » ، و و بورخ ذو خرف ...) أي و بشهر ذو الحريف ... » ، أو و بورخ ذو معن » ، أي و بهرخ ذو خرف ...) أي و بشهر ذو الحريف ... » ، أو و بورخ ذ معن » ، أي و بشهر ذي معان .. » ، في معون » ، وهناك كتابات مؤرخة استعملت الفظة (ورخهو) يمنى (وتأرغه) . كما في هذه الجملة : و ورخهو ذ لشي لفظة « (ورخهو) يمنى (وتأرغه لائني وستين وست مئة »، وبعبارة أوضع: و وتأرغه للني وستين وست مئة » وبعبارة أوضع: و وتأرغه للني استعمله اليوم حسين نؤرخ عهردنا ووثائقنا ، فتقول : بلطمي العلمي السلمي السادي نستعمله اليوم حسين نؤرخ عهردنا ووثائقنا ، فتقول :

وترد لفظة (خرفن) ، أي سنة قبل عدد السنن في بعض النصوص ، مثل:

الاخرفن د لثلثت واربعي وخمس ماتم ٢٤ ، ومعناها : ٥ السنة الثالثة والأربعن بعد الحمس مثة ٥ ، وقد تلحق لفظة (خرفتم) ، بعد عدد السنن . كما في الهذا المثال : ١ ورخهو د حجن ذل اربعي وسث ماتم خرفتم ١٥ . ومعناه : ١ وترغه د الحجة لأربع وسيائة سنة . وتقابل هذه السنة سنة (٤٨٩) للميلاد .

ويلاحظ أن النصوص السبئيـــة المؤرخة قد أرخت بتقويمين : تقــويم عرف بـ (خريفتم بن خريف نبط) ، (خوفتم بن خرف نبط) ، أي بــ (سنين

1

CIH 541, Glaser 618.

Ryckmans 534, Beeston, p. 57.

CIH 621, Beeston, p. 37, Glasr, Die Abessinier in Arabien und Afrika, 1896, S. 152 Zwei Inschriften, S. 86.

REP. EPIGR. 4198.

من سنة نبط) ، ومعناه أن هذه السنين المذكورة ، هي وفقاً التقوم الجاري على سنى (نبط) ، أو تقويم (نبط) ، وتقويم آخر قدّرت السنن فيه وفقاً لسي (مبحض بن انحض) ، (د مخرفن ذل بن خرف مبحض بن انحظ) ا. ويشر ذلك الى وجود مبدأين للتأريخ عن السبئين : التأريخ بتقوم (نبط) ، والتأريخ بتقويم (مبحض بن أمحض) . وذلك في الكتابات التي تعود الى القرن الشالث ونهايته لما بعد الميلاد . كالكتابات التي تعود إلى أيام (ياسر سنعم) و (شمر مهرعش) ، أما الكتابات المتأخرة ، فقد اختفت منها هاتمن التسميتين ، ويظن أنهم أخذوا بالتـــأريخ بتقويم (مبحض) ولذلك اهملوا الاشارة الى الآسم ، لأنه كان معلوماً عندهم . ويرى (بيستن) أن الفرق بــن التقويمين هو قرأبة نصف قرن أو ثلاثة أرباع قرن".

وأسلوب التوريخ في النصوص السبثية المتأخرة هو أن تذكر لفظة (ورخن) أولاً ، ثم اسم الشهر من بعده ، ثم السنة ، كأن تقول : ، ورخهن ذ مذرن ذل ٣١٦ خرفتُم بن خرف نبط ٢٦ ، أي و وبشهر ذ مذران لـ ٣١٦ سنة من سنة نبط ، أو ، وبتأريخ ذ ملوان من سنة ٣١٦ من سنى نبط ، أو مثل و ورخهو ذ داون د لخرفين دل اربعت وسيمي وخس ماتم ۽ ، أي و وشهره ذ داوان للسنين التي هي ٧٤ه ۽ ، أو ۽ وتأريحه ذ داوان للسنـــة ٧٤ه ۽ ، ومثل : ﴿ خَرَفَنَ ذَلَ ثُلْثَتَ وَارْبِعِي وَخَسَمِسَ مَاتُمْ ﴾ ، أي ﴿ سَنَةُ ٤٣ ﴾ ، • ومثل : و وخرفهو ذ حجتن ذل اربعي وست ماتم خرفتم ع م أي و وشهره ذو الحجة لأربعن وسيائة سنة ، أو ، وتأريخه ذو الحجـــة الموافق لـ ١٤٠ سنة مضت » ، ومثل : « وخرفهو ذل ثبي وسنَّي وستْ ماتم » ^٧ ، أي « وتأريخه لاثنين وستين ومالة يأ .

CIH 46, 448, REP. EPIGR. 3866, Beeston, p. 36.

Beeston, p. 36.

REP. EPIG. 4196.

Ryckmans 520.

Ryckmans 534.

CIH 621. Ryckmans 506.

Beeston, p. 73.

ومن الغريب ان أهل الأخبار قد أغفلوا الاشارة الى هذا التقويم فىلم يذكروا عنه شيئاً ، ولم يشيروا الى أن العرب الجنوبيين كانوا يؤرخون بسه ، مع أهميته وكونه تقويماً رسمياً .

هذا ، وإن في استطاعتنا القول بأن اليمن لم تسر رسمياً عسلى التقوم العبراني أو في أيام التقوم التصراني ، حتى في أيام احتلال الحبش الأخسير لليمن ، أو في أيام استيلاء الفرس عليها ، وذلك بدليل توريخ أبرهة عامل الحبثة على اليمن ، وهو نصراني ، نصوصه بالتقوم الياني المستعمل في اليمن الذي تحدثت فيها سلف عن مبدئه ، مع أنه حاكم اليمن وبمثل الحبش فيها وهو نصراني . وبدليل توريخ عدد من كتابات المسند المساخرة من عهد لا يبعد كثيراً عن الاسلام جلما التقوم . وليس بالتقويمن المذكورين، أو بأي تقوم آخر من التقاويم المستعملة عند الشرقين .

ولكن ما أذكره لا يعني بالطبع عدم احتمال توريخ يهود اليمن أو نصاراها أو غيرهما . وما أو غيرهما . وما أو غيرهما . وما أفوله هو عن التقويم المبراني أو المبلادي ، أو غيرهما . وما أفوله هو عن التقويم الرسمي الملدون في المستقبل عسلي نصوص تعود الى عهد احتلال الحبش اليمن ، يرد فيها التأريخ بأيام الحبش فيها، أو بالتأريخ الرسمي الذي كان يبعه الأحباش في مملكتهم .

أما العرب الشهاليون ، عرب العراق وبادية الشأم وبلاد الشأم ، فلم يود الينا من نصوصهم المؤرخسة إلا عدد عدود ، منها نص البارة الذي يعود عهده الى السنة (٣٢٨) الميلاد . وهو مؤرخ يتقوم يصرى ، وبصرى مركز مهم ، كان يقصده عرب الحجاز للاتجار وقد وصل اليه النبي . وكان عرب هذه المنطقسة يؤرخون به . وبيدأ هذا المتقوم بدخول بصرى في حوزة الروم سنة (١٠٥) أو يؤرخون به . وبيدأ هذا التقوم بدخول بصرى في حوزة الروم سنة (١٠٥) أو برا الكورة العربية) أ .

ولهذا فإذا أردنا تحويل سنة من السنين التي أرخ بها وفقـــــاً لتقويم يصرى ، فعلينا اضافة الرقم (١٠٥) أو (١٠٦) على سني تقويم بصرى ، فيكون حاصل

011

Die Araber, II, 8, 319.

الجمع السنة وفقاً للتقويم الميلادي تقريباً . فتأريخ فص النارة هو سنة (٣٢٣) من تقويم بصرى ، وقد أضفنا اليه الفرق وهو (١٠٥) ، فصار الحاصل (٣٢٨) ، وهو ما يقابلها من سني الميلاد .

وقد أرخت كتابة (حران) اليونانية بسنة أربسع منة وثلاث وستين من الأندقطية الأولى ، وهي تقابل سنة ٢٥ الميلاد ، والأندقطية هي دائرة ثماني سنن عند الرومانيين ، وكانت تستعمل في تصحيح تقوم السنة أما النص العربي فقد أرخ بسنة (٤٦٣) ، بعد مفسد خير يعام . ويراد بجملة : و بعد مفسد خير بعم ، ويراد بجملة : و بعد مفسد خير بعم ، عنزوة قام بها أحد أمراء خيان أو غيره لحير ، وذلك في رأي الأستاذ (لبيان) . وعندي ان السنة (٤٢٣) ، التي أرخ بها النص العربي ، هي من سني تقوم بصرى ، بدليل اننا لو أضفنا اليها الرقم (١٠٥) المذكور ، على من سني تقوم بصرى ، وهو كتابة عن سني الميلاد ، المقابلة لسني بصرى . وعلى ذلك يكون تدوين هذا النص قد تم بعد غزو خير بعام ، أي ان هذا الغزو قد وقع سنة (٧٦٧) للميلاد . وقد كان (الحارث بن جبلة) عملم (غسان) أمليا ثم أعتهم بعدما قدم الشام .

وقد استعمل التقوم الذي يؤرخ محكم (الاسكندر) تقويماً عند اليونان وفي بلاد الشأم ، وعند عرب بلاد الشأم أيضاً . ومبدأه الأول من شهر نيسان لسنة (٣١١) قبل الميلاد" ، ونجد أثر التأريخ مهذا التقوم في الروايات التي يروما أهل الأخبار عن عرب بلاد الشأم والعراق . وقد بقي الناس يؤرخون به الى أن حمل التقوم الميلادي محله ، فنسي ذلك التقوم . وذكر (المسعودي) أن ما بين الاسكندر الى المسيح ثليائة سنة وتسم وستون أ .

وقد كان الصفويون مثل غيرهم يؤرخون بالحوادث التي يكون لها شأن عندهم،

^{، (} ۱۹۲) ، السامية (۱۹۲) ، السامية (۱۹۲) ، السامية (۱۹۲) . Rivista degli stud. Orientali, 1911, p. 196.

٧ المارف (٦٤٢) ٠

Die Araber, II, S. 236, Hastings, extra Volume, (1904), p. 483.

مروج الذهب (٢/١٨٣ وما بعدها) ، ﴿ ذَكُو شهور السريانيينَ ﴾ •

مثل حروبهم بعضهم مع يعض ، أو حروبهم مع غيرهم مثل النبط أو الروم . وقد أرخ بعضها بحوادث ذات صفة خاصة وعائلية ، مثل (سنة قتله خاله) ، أو (سنة وفاة والده) . وهي حوادث لا يمكننا الاستفادة منها في استنباط تأريخ منها ؛ لأثنا لا نعرف من أمرها شيئاً . غير أن هنالك نصوصاً مؤرخة أفادتنسا بعض الإفسادة في الوقوف على التوقيت عند الصفويين . ففي نص لرجل اسمسه (انعم بن فخش) ، ما يقيد أنه استولى على غنائم (سنة الحرب مع النبط) . ويقصد بسنة الحرب مع النبط ، ويقصد بسنة الحرب مع النبط ، السنة التي قضى فيها الرومان على مملكة النبط ، وعمد النبط ، المدينة الدرب مع المبلاد . وقد صارت هذه السنة مبدءاً المتأريخ في ربعرى) ، وعند العرب الصفويين أ .

ولدينا نص صفري آخر ، أرخ بـ ، سنت حرب همدى ال روم ، ، أي و سنة عمارية الميدين الروم ، ، أو ، و سنة حرب الميدين السروم ، . ويرى (ليبان) أنه قد توصل الى ضبط تأريخ هلم الحرب . وهناك نص أرخ بـ « سنت قتل ال حد ، ، ويظن أنه يشير الى معركة دارت على قبيلة تسمى (آلحمد) . وصاحب النص رجل من قبيلة تسمى (الرحبة) ، ولا زال الأعراب يؤرخون بأيام قتالهم بعضهم مع بعض .

ونحن لا نعلم اليوم كيف كان يؤرخ أهـل الحيرة أو الفساسنة ، لعدم ورود نصوص مدونة عن ذلك سوى ما ذكرتسه من نص البارة المؤرخ بموجب تقويم بصرى . ولا أستبعد احيال استمال أهل الحيرة التقاويم العراقبية أو الفارسية التي كانت شائمة عندهم في ذلك المهد أساساً التأريخ . وقد يكون من بينها التقويم التصرافي بالنسبة للتصارى ، وينطبق ذلك على نصارى الفساسنة ليضاً ، كالا أستبعل استمال الفساسنة لتقويم الروم . والتقاويم العربية المألوفة التي تستعمل الأساليب المحلية في تثبيت التواريخ . ويظهر من تأريسخ (ابن الكلي) لحوادث الحمرة وعرب العراق يتقويم الساسانين لتواريخ ملوكهم ، ان أهل الحيرة كانوا قد دو اوا تواريخهم بموجبها ، ولكن هذا لا يمنع من احيال أخذ ابن الكلي أقواله في تواريخهم من تواريخ الفرس ومن رواتهم رأساً ، فلا يكون عندئد ذكـره

١ رينيه ديسو ، العرب في سوريا قبل الاسلام (ص ١٠٣) ٠

المرب في سورياً قبل الاسلام (ص ١٠٥) •

لتواريخهم دليلاً على تأريخ أهل الحيرة بتقويم الفرس .

ويروي أهل الأعبار أن العرب كانوا يؤرخون بالحوادث العظام التي تحسدت لهم ، من ذلك عام الخُنان . وهو عام وقع قيه كما يقولون مرض خطير عضال فتك بالناس وبالإبل ، فأرخوا به ، ورووا في ذلك شعراً للنابغة الجمدي . وقد وقع زمن الحنان في عهد المنفر بن ماء السهاء ، وماتت الإبل منه . فصار ذلك تأرخاً لهم . ويظهر أنه كان وباء فتك بالناس وبالإبل ، وانتشر في العراق وفي نجد ، فأرخ به لأهميته بالنسبة لهم، والتأريخ بالأوبئة شيء مألوف ، وأهل بغداد كانوا يؤرخون بطاعون وقع عندهم في عهد العيانيين وقبل الحرب العالمية بسنوات ولا زال الشبية يؤرخون به .

وكان أهل مكة يؤرخون عايقع عندهم من أحداث جسيمة ، فإذا أرخوا عادث ومضى عهد عليه ، ووقع لهم حادث آخر أكثر أهمية وشعبية منه ، أرخوا به . فتوالت لهم عدة تواريخ ، نسخت بعضها بعضاً ، فأرخوا كما يذكر أهمل الأخبار بعام رئاسة عمرو بن ربيعة المعروف بعمرو بن لحي ، وهو الذي يقال اله بدل دين ابراهم ، وحمل من مدينة البلقاء صم هبل ، وعمل إسافا ونائلة ، والذك كما يقال في زمن (سابور ذي الأكتاف) . وأرخوا بعام موت كمب بن وذك كما يقال عنه بنو يربوع ما أنفده بعض ملوك حمر الى الكمبة من الكسوة ، وهو الذي بهم الناس على بعض في الموسم . ثم أرخوا بعام الهند الى عام الفيل الذي أرخوا بع العرب عامة ، وعض كنانة على المرب عامة ، وعض كنانة على المر ، فلم كمب بن لؤي ، وكان غطب على العرب عامة ، وعض كنانة على المر ، فلم الذي أرخوا مسوته ، فلم تزل كنانة تؤرخ عمسوت كعب بن لؤي الى عام الفيل ، " .

فمن يحرص على كبسري فاني من الشبسان أيسام الخنسان

بلوغ الارب (٣/٤/٣ وما بعدها) •

۲ تاج العروس (۱۹۳/۹) (خنن) ، بلوغ الارب (۱۱۵/۳۲) ، اللسان (۱۱۵۳/۱۳)
 د صادر ، ، (خنن) *

الآثار الباقية (١/٣٤).

البيان والتبيين (١/ ٣٥١) ٠

وذكر (اليعقربي) ، أن قريشاً كانوا يؤرخون بالسنن ، يؤرخون بموت (قصي) لجلالة قصي عندهم ، فسنة وفاته هي مبدأ تأريخهم الى أن كان عام الفيل ، فأرخوا به لاشتهار ذلك العام' .

وذكروا أنهم أرخوا بعام وفاة هشام بن المتبرة المخزومي، وهو والد أبي جهل، وكان من رؤساء بني مخزوم ، وله صيت عظيم عكة ، كما كان سيسد قريش في زمانه الله عند مات به من سادة قريش . وزعوا أن الرعاف من منايا (جرهم) أيام جرهم ، وأنه أهلكهم ، فأرخوا به . قال بشر بن الحجر الإبادي :

ونحن إياد عبسادُ الإلّه ورهط منساجيه في سُلّم ونحن ولاة حجاب العنيق زمانَ الرعاف على جرهم

وورد (زمان النخاع) في موضع (زمان الرعاف)، وهو داء أيضاً، زعم أنه فتك بجرهم، فهلك منهم ثمانون كهلاً في ليلة واحدة سوى الشبان . فهو وباء أيضاً زعم أن الناس أرخوا به .

وأرخوا بمام الفيل ، بقوا يؤرخون بسه الى أن أرخ بالهجرة ° . وقد ترك الحادث أثراً مهماً في ذاكرة قريش ، ولهذا ذكروا به في الفرآن ، حتى يتعظوا به . ويجعلون عام الفيل في الثانية والأربعين من ملك كسرى أنو شروان ، وقبل ولاية النمان بن المنذر المعروف بـ (أبـي قابوس) بتحو من سبع عشرة سنة ،

١ اليمقربي (٢/٤) ، (مولد رسول الله) ٠

٧ بلوغ الأرب (٢١٥/٣) ، (واتخنت قريش موته تاريخا ٠ وله يقول بجير بن عبد

الله بن عامر بن سلمة بن قشير :

فأصبح بطن مكة مقشدهرا كأن الارض ليس بها هشام) ، المحبر (١٣٩) .

٣ الحيران (٦/١٥١) ٠

[¿] الحيوان (٦/١٥١) ·

ه بلوغ الارب (٢١٥/٣) ·

وهي احدى وتمانين وتمامائة لغلبة الاسكندر على دارا ، وهي سنة ألف وثلاثمائة وستة عشر لابتداء ملك نخت نصرا . وهو العام الذي ولد فيه الرسول على أغلب الروايات .

وأرخت قريش بيوم الفجار ومحلف الفضول .

وكانوا يسمون السنين بالحوادث الخطيرة الجليلة التي تقع فيها . وقد فعل ذلك المسلمون أيضاً في صدر الإسلام ، فسموا كل سنة نما بين الهجرة والوفداة بالم مخصوص بها مشتق نما اتفق فيها للنبي . فسموا السنة الأولى للهجرة سنسة الأكذن ، والثانية سنة الأمر بالقتال ، والثالثة سنة التمحيص ، والرابعة سنة الآرفئة ، والحاسة سنة الإستناس ، والسابعة سنة الاستغلاب ، والتامنة سنة الاستغلاب ، والتامنة منة الوداع، فكانوا يستغنون بلدكرها عن عددها من لدن الهجرة .

وأما الأحراب ، فتواريخهم برئاسة ساداتهم ، وبالأحداث الستى تقع لهم من أقواح وأثراح ، ومن غزو أو نكبة ، وبالعوارض الطبيعية ، مشل سقوط مطر غزير ، أو انحباسه مدة طويلة ، أو هزة أرضية ، أو ظهور جراد ، أو وقوع وباء ، وما أشبه ذلك من أمور . وهم على هذا النوع من التأريخ حتى اليوم .

وليس في الذي رواه أهل الأخبار عن أهل الجاهلية ما يشير الى وقوف العرب على كتب في التأريخ يونانية أو لاتينية أو سريانية أو عبرانية ، أو على معربات لما . وليس في كل الذي ذكروه امم مؤرخ من المؤرخين الذين نجلتهم الشعوب المذكورة . غير ان هذا لا يمكن أن يكون دليلاً على عدم وقوفهم على تواريخ تلك الأمم وأخبارهم ، ففي القصص المنسوب الى الجاهليين ، قصص يمدل على انه مأخوذ عن تلك الأمم مستورد منها . ثم ان أهل الأخبار أنفسهم أشاروا الى نفر ذكروا عنهم انهم نظروا في كتب الأساطير ورووا منها أعبار العجم ، والى نفر ذكروا عنهم انهم نظروا في الكتب القديمة وحذقوا لغات أهمل الكتاب ، يضاف ورووا في شعرهم أو في كلامهم شيئاً مقتبساً من قصص أهل الكتاب ، يضاف

١ امتاع الاسماع (١/٤) ٠

الآثار الباقية (١/٣٤) ٠

الى ذلك وجود الكنائس والنصرانية في بلاد العرب . والتأريخ ، ولا سيا تأريخ الكنيسة موضوع مهم من الموضوعات التي استمان سها المبشرون ورجال الدين في الوعظ والارشاد . ولا يستبعد أن تكون كتب التأريخ التي كتبها آباء الكنيسة ، مثل (أوسبوس القيصري) وأمثاله ، في جملة الكتب التي استعانت بها الكنيسة لانهام الناس تأريخها وتطورها وتطور العالم على نحو ما دو نوه بالاستناد الى التوراة والأنجيل .

الفصل الخامس والثلاثون بعد المئة

اللغات السامة

اللغة التي نزل بها القرآن الكرم ، وهي التي يقال لها اللغة العربية القصحى وكلك سائر لهجات العرب الأخرى ، هي فروع من مجموعة لفات عوفت عند المستشرقين بـ (اللغات السامية). وقد أولع بعض المستشرقين بدرس هذه اللغات، فألقوا فيها كتباً وأعاثاً ، وأنشأوا محلات عدة تفرغت لها ، وما زالوا يسعون في توسيعها وتنظيمها وتبويبها، وقد عوفت دراساتهم هذه عندهم بالساميات و محموعة اللغات وهي تتناول بالدرس كل اللغات التي عشرها علماء الساميات في محموعة اللغات السامية : تتناولها بغض النظر عن وجود اللغة أو عدمه في هـذا اليوم ، فالحث علم ، والعلوم تبنغي المعرفة دون قيد يزمان أو مكان .

وينفق علماء الساميات محبوداً كبيراً في المقارنة بين اللغات السامية وفي معرفــة بميزات كل لفة ، وما بينها وبين اللغات الأخرى من فروق أو تطابق أو تشابه ، ومحال محمهم في تقدم وتوسع ، خاصة بعد أن أخذ هؤلاء العلماء بأساليب البحث الحديثة التي تعتمد على الفحرص والاختبارات والملاحظات والنقدا .

وقد جاءت نظرية (اللنات السامية) من التسمية التي أطلقهــــا (شاوتـــر) « Schlözer » على العبرانين والفينيقين ، والعرب والشعوب المذكورة في التوراة على أنها من نسل (سام بن نوح) (. ولم تقم نظريـــة التوراة في حصر اولاد

Theodore Nöldeke, Sketches from Eastern History, Beirut, 1963, p. 1. الاصبحاح العاشر من سفر التكوين * الاصبحاح العاشر من سفر التكوين *

سام على أساس عرقي ، بل بنيت على عوامل جغرافية وسياسية ، ولهـــلدا أدخلت الميلامبين واللوديين « Lud » في أبناء (سام) ، مــــع أنهــا ليسا من الساميين ، ولا تشابه لغتها لغة العمرانيين ا

والقرابة بن اللغات السامية واضحة وضوحاً بيناً ، وهي أوضح وأمتن وأوثق من الروابط السي تربط بين فروع طائفة اللغات المساة بالفسات الهندوأوروبية « Indogermanischen Spraden » أو الهندوجرمانية « Indogermanischen Spraden » على حد تميير بعض العلاء ⁷ . وقد أدرك مستشرقو القرن السابع عشر بسهولسة الراشائج التي تربط بروابط متينة ما بين اللغات السامية ، وأشاروا اليها ، ونوهوا السين هداهم ذكاؤهم وعلمهم الى اكتشاف تلك الوشائج والى التنويه بها . فقد المنتن هداهم ذكاؤهم وعلمهم الى اكتشاف تلك الوشائج والى التنويه بها . فقد عمله عالم وهو المائش ، عن القرابة التي تجمع بين اللغات السامية ، وعو الحصائص اللغوية العديدة المشتركة بين تلك الألسن ، كما أبدى ملاحظات قيمة عن الأسس اللغوية العديدة المشتركة بين تلك الألسن ، كما أبدى ملاحظات قيمة عن الأسس اللغوية الهي تجمع شمل تلك اللغات؟ .

والأساس الذي بني عليه رأي العلماء في حشر من يرون حشره في عائلة الساميات ، أو إخراج من يرون فحصه الساميات ، أو إخراج من يرون فحصه لترشيحه لعضوية تلك العائلة من اللغات السامية ، أو يُعد لفته عنها ، ثم قرب عقلية من يرون إدخاله في السامية من العقلية العامة التي رسمت حدودها لعقليسة الساميين ، من دين وأساطير وحيساة اجتماعية وأدب ونحو ذلك بما محدد عقليات الناس . ومند الطريقة يبحث العلماء اليوم موضوع الساميات .

Theodore Nöldeke, Die Semitischen Sprachen, Leipzig, 1899, S. I, Richard J.H. Gotthell. Semitci Literatures, p. 1, The Columbia University Press, 1911.

Theodore Nöldeke, Die Semitischen Sprachen, S. II, (Sprachen : وسیکون رمزه

Carl Brockelmann, Grundriss der Vergleichenden Grammatik der Semitischen Sprachen, Bd. I, S. I.

Sprachen, S. 2, Gründriss, I., S. I, Gelger, Ursprung der Sprache, 1889, 22 r Richard Hartmann und Heimuth Schell, Beiträge Zur Arabistik, Semitistik und Ielamwissenschafts, Leipzig, 1944, S. 3 ft.

وقد حملت الخصائص المشركة والألفاظ المهمة الضرورية لشؤون الحياة التي ترد في كل اللهجات السامية بعض العلماء على تصور وجود لغة أم ، في الأيام القدعة ، تولدت منها بعوامل مختلفة متعددة مجموعة (القات السامية) . ويؤدي تخيـــل وجود هذه الأم الى تخيل وجود موطن قديم للساميين كان بجمع شملهم ، ويوحد بين صفرفهم ، الى أن أدركتهم الفرقة لعوامل عديدة ، فاضطروا الى الهجرة منه الى مواطن جديدة ، والى التفرق، فكانت هذه الفرقة إبداناً بتبليل ألسنة البابلين ، وسبياً الى تفرق ألستهم وظهور هذه اللغات .

ولا يعي تصور وجود لفة سامية أم « Ursemitish » على رأي بعض العلها ضرورة وجود لفة واحدة بالمبي المفهوم من اللغة الواحدة ، كانت أما حقيقية لجميع هذه اللغات البنات . يل الفكرة في نظرهم مجرد تعبر قصد به شيء مجازي هو الإفصاح عن فكرة تقارب تلك اللغات وتشابها ، واشتراكها في أصول كثيرة اشتراكاً يكاد بجمعها في أصل واحد ، ويرجعها إلى شجرة واحدة هي الشجرة الأم . فالسامية الأولى أو الساميسة الأم ، أو السامية الأصلية ، هي بهذا المهي تعبر مجازي عن أقدم الأصول المشتركة التي جمعت بين اللهجات السامية القديمة في الأيام القديمة ، أيام كان المتكلمون بها يعيشون في أمكنة متجاورة وفي اتصال وتقارب عبر عنه بفكرة النسب المذكور في الثوراة .

وليس من السهل علينا أن تعصور كيف كانت اللغة السامية الأولى . ولكننيا لا نستطيع - بسبب قدم زمان هذه اللغة إن كانت هناك لغة سامية أولى وبسبب الأحوال البدائية التي كانت تحيط بالمتكلمين بها شأن البشرية جمعاء في ذلك المهد ولقلة مستازمات المعيشة يومئذ وانحفاضها - أن تعصور أن هذه اللغة كانت واسعة جداً تمفرداتها غنية تمسماتها ، وفي قواعد صرفها ونحوها وفي أساليب بيانها ، لأن ما نذكره لا يمكن أن يتوفر إلا في محتمع متطور متقدم ، وإلا بعد تطور استمر أمداً طويلا أن يتوفر إلا في محتم متطور متقدم ، وإلا بعد تطور من التطور وانتقام، حتى تكرن لغنهم الأولى على نحو ما نذكره من الساع وارتقاء .

وتسوقنا إشارتنا العسابرة هذه الى السامية الأم الى الإشارة الى الوطن السامي الأول الذي عاش فيه السامرُون . أيام اجهّاعهم وتكتلهم في وطن واحد ، وأيام

١ جواد علي تأريخ العرب قبل الاسلام (١/١٦٦ وما بعدها) ، (٧/١٠ وما بعدها) ٠

تكلمهم بلسان واحد أو بألسنة متقاربة متشامة ، يفهم أحدهم الآخر بيسر وسهولة. ثم عن الأيام التي نزلت فيها المكاره على أولئك السامين القلماء فأجربهم عسلى ترك ذلك الوطن في دفعات وفي هجرات متعددة والارتحال عنه الى مواطن أخرى جديدة .

وبما أن من غير الممكن التعرف على اللغة السامية الأم ، لأن الكتابة لم تكن معروفة في ذلك العهد ، فكرّ المستشرقون في دراسة أقـرب اللغـــات السامية الى الأصل ، فلهب بعضهم الى أن العبرانية هي أكثر تلك اللغات شبهاً بالسامية الأولى ، وهي لذلك أقرب بنات سأم اليها . وذهب آخرون الى تقديم لغة بني إرم على غرها جاعلين إياها البنت الأولى التي اجتمعت فيها الحصائص السامية الأصلية أكثر منَ أَجْمَاعِها في أية لغة أخرى ، ولهذا استحقت في رأيهم هذا التكريم والتقديم . وذهب آخرون الى تقديم العربية على سائر اللغات الأخرى ، لمحافظتها أكثر من بقية اللغات السامية على الحصائص السامية الأولى وعلم تنصلها منها وتركها لها . كالذي نراه من استعالها للمقاطع القصيرة الصامتة ومن كثرة تعدد قواعدها التي زالت من قواعد بقية اللغات . غير ان هذه الامتيازات والحصانات التي تتمتع سا هذه اللغة ، يقابلها من جهة أخرى مميزات في العربية لانجدها في اللهجات السامية الباقية ، مما يبعث على الظن انها طرأت عليها فيما بعد ، وأن اللغة العربية قد مرت بأدوار تطورت فيها كثيراً ، والتطور هذا معناه ابتعاد هذه اللغة عن الأصل . ثم انتا نجد في العبرانية وفي لغة بني إرم قطعاً من الكلام قديمًا جداً لا نجـــد له مثيلاً في العربية ، وهذا مما يدعو الى حسبان اللغتين المذكورتين أقدم عهـــداً من اللغة العربية . غير اننا لا نستطيع مع كل ذلك أنّ ننكر أن مُعرفتنا وإحاطتنا باللغة العربية لا تكاد تدانيها معرفتنا وإحاطتنا ببقية اللغات الساميـــة . ومن هنا صارت اللغة العربية بلهجاتها المتعددة حقلاً مهماً لإجراء التجارب والاختبارات في ميدان مقارئات اللغات السامية ودراستها ، فيه من الامكانيات والقابليات ما لا نجمله في رشية الحقول! .

وقد ذهب (نولدكه) للى أن من الضروري في دراسة مقارنات اللمامية البده باللغة المربية ، وذلك بأن نأخذ في تسجيل خصائصها وعميزاتها وقواعدها وكيفية النطق بألفاظها وما الى ذلك، ثم نقارن ما سجاناه بما يقابله في بقية اللغات السامية ، لتقف بذلك على ما بين هذه اللغات من مفارقات ومطابقات و وطابقات في رأبه من الاستعانة باللهجات الحالية أيضاً ، لأثها مادة مساعدة جسلاً ومفيدة كثيراً في الكشف عن خصائص اللغات السامية وعن عميزاتها وتطورها في مختلف المصور . وفي رأبه ان دراسة من هذا النحو ليست بالأمر اليسر ، فإما تتطلب جلداً وعلماً وإحاطة باللغات السامية كلها وبآثارها القديمة ، وأن يقوم مهسا علماء لفويون متخصصون ، عسلى جانب كبير من العلم والذكاء والإحاطة بالساميات .

وليس بن اللغات الساسة لفة واحدة تستطيع أن تدعي الما سامية صافية نقية ، والما لم تتأثر قط باللغات الأخرى التي تشعي الى بجموعات لغويــة غير سامية ه وقضية صفاء لغة ما من لغات العالم وخلوها من الألفاظ والكلمات الغربية ، قضية لا عكن أن يقولها رجل له إلمام بعلوم اللغات ولو يسراً جداً. واذا كانت اللغات السامية قد تأثرت باللغات الأخرى بسبب اختلاط الشعرب واتصال ألستها بعضمها بيمض نتيجة ذلك الاختلاط ، فإن من الطبيعي أن تكون اللغات السامية قد أثرت بعضمها في بعض م ولهذا نجد في كل لغة من اللغات السامية ألفاظاً أخلماً من لغة من اللغات السامية ألفاظاً أخلماً من لغة ما من لغات أبناء سام .

وخير ما ممكن أن نفطه الآن في موضوع اللغة السامية وأقرب اللغات السامية البها ، ثم نكو ّن البها ، ثم نكو ّن كل اللغات السامية ، ثم نكو ّن من هذا المجتمع لغة نعد ها أقرب اللغات السامية صورة الى اللغة السامية الأولى . وتعد للفيائر وأسماء المعدد وأسماء أعضاء الجسم الأساسية المهمة وجملة ألفاظ تحص الحياة الانسانية الأساسية ، مثل بيت وسماء وأرض وجمل وكلب وحمسار وعدد

Sprachen, S. 5 ff. Sprachen, S. 7.

⁻⁹²⁰⁰⁰⁰⁰

من حروف الجسر ، من جملة القديم المشترك في جميع اللغسات السامية أو في أكرها ، وهو لللك يفيدنا من هذه الناحية كثيراً في تكوين فكرة عن اللغة السامية الله الشامية الى الأصل .

ويقسم علماء الساميات اللغات السامية الى قسمين : لغات سامية شمالية ، ولغات سامية جنوعة . ويقسم بعض العلماء اللغات السامية الشمالية الى مجموعتى : مجموعة شرية ، ومجموعة غربية . ويقصدون بالمجموعة الشرقية اللغات السامية المتركزة في بلاد الشأم . وقد تأثرت كل مجموعة من المجموعتين بالمؤثرات اللغوية والحضارية الممكان السي عاشت فيه ، ومن هنا حدث بعض الاختلاف بعن الجهاعتين .

ومن أهم الحصائص التي امتازت بها اللغات السامية من غيرها من اللغات :

اعادها على الحروف الصامتة « Konsonant » = « Consonant » أكثر من اعادها على الحروف الصامتة « Vokale » ، فنرى أن أغلب كلماتها تتألف من اجتماع ثلاثة أحرف صامتة . أما الأصوات ، فلا نجد لها حروفاً تمثلها في اللغات المسامية . وهي بذلك على عكس اللغات الآرية التي اهتمت بالأصوات ، فدونتها مع الحروف الصامتة. وقد اضطرت اللغات السامية نتيجة لذلك الى الاستزادة من الحدوف ، فزادت في عددها عن العدد المألوف في اللغات الآرية ، وأوجدت لها حروفاً لتضخيم والترقيق وإبراز الأستان والضغط على الحلقاً .

ويتولد في اللغات السامية من تغيير حركات الأحرف الثلاثية الصامتة وتبديلها، ممان جديدة . ولهذا كان من أهم واجبات الأصوات في اللغات السامية تغييسير حركات الحروف لتوليد معان جديدة . فالأحرف الثلاثة الصامتة إذن هي السبي تكون مفهوم الكلمة وهيكلها ، ولكن مفاهم هذه الأصول الثلاثية لا تبقى على حالها منى تغيرت حركات هذه الحروف . فكلمة (فعل) المؤلفة من ثلاثة أحرف صامتة ، هي حروف الفاء والعين واللام ، هي أصل ، غير أن هذا الأصل غير ثابت . بل هو عرضة للتغيير، ويكون تغير حركات أحرفه ، فإذا تغير

١ ولفنسون ، تأريخ اللغات السامية (ص ١٤) ،

حركات هذه الأحرف تغيرت معانيها حياً . فكل تغيير إذن في حركات أحرف الأصل يعقبه تغير في معنى ذلك الأصل . فلفظة (فَمَلَ) ، تختلف في المعسنى عن لفظة (فِمَلُ) ، والفظتان (فَمَلَ) و (فعل) تختلفان أيضاً في المغى عن معنى لفظة (فُمِلَ) . وقد تولد هذا الاختلاف من تغير حركات حروف الأصل وتبلطا .

ومن الممكن إحداث معان جديدة في اللغات السامية ، وذلك بإضافة زوائسد تتألف من حرف أو أكثر الى الأصول الثلاثية ، فيتبدل بذلك معنى الأصل . فإذا أضفنا حرف الألف بين حرفي الفاء والعين من (فعل) ، تفسير المعنى ، وصارت اللفظة (فاعل) ، وإذا وضعنا حرف الواو بين حرفي المين واللام من فعل ، تغير المعنى ، وصارت اللفظة (فعول) ، وهكالما .

فترى مما تقدم ان المعاني المشتقة من الكابات ذات الأصل الثلاثي مهيا تغرت وتولدت نتيجة لتغير حركات تلك الحروف الثلاثة الصامتة ، فإما لا تتنصل من هذه الحروف ولا تتركها ، بل تبقى في صلب كل كلمة ، مها صار معناها . فكلمة (قتل) العربية مثلاً المؤلفة من ثلاثة أحرف صامتة ، ممكن أن نولد منها معاني جديدة ، أي كلبات جديدة ، بتغير هذه الأحرف الثلاثية ، أو بادخال زوائد عليها ، أو بشديد بعض حروفها كما ذكرت ، غير اننا لا نستطيسع أن نترك حرفاً من هذه الأحرف الثلاثة التي هي الأصل .

فألفاظ مثل قاتل، وقتيل، وقتال، ومقتول، وقتيل ، وقتيل ، وقتيل ، وكلها مشتقة من الأحرف الصامتة الثلاثة : القاف والثاء واللام ، لم نتمكن من الاستغناء عن حرف من هذه الأحرف الثلاثة ، يل اضطررنا الى ابقائها كلها فيها . إلا أبعرنا على التفريق بينها بسبب دخول الزيادات .

وليس في اللغات السامية ادغام الكلبات ، أي وصل كلمة بأخرى ، التكون من الكلمتين كلمة واحدة يكون لها معي مركب من معي الكلمتين المستقلتين كها في اللغات الآرية . وأما ما نراه من عد كلمتين مضافتين كلمسة واحدة تؤدي معي واحداً ، فإن هذا النوع من الركيب بين الكلمتين شيء جديد في اللغات

Semitistik, Dritter Band, Erster Abschnitt, 1953, S. 10 ff.

السامية ، لم يكن معروفاً عند أجدادهم القدماء . وهو معروف في اللغات الآرية، كما في حالة الـ « Geatitre » في اللاتينية حيث تتولد معان جديدة باضافة لفظــة الى لفظة أخرى ، فتتولد من هذا التعاقب دلالة جديدة لمنى جديد .

هذا ، ونجد أن بين اللغات السامية وبين اللغات الآرية اختلافات في كثير من الأمور ، فالفظة في اللغات السامية ذات مدلول عام ، وقد يكون لها جملة مدلولات تدل على معان عامة مطلقة ، أما اللغات الآرية ، مثل السسكريتية ، واليونانية ، والألاانية ، فكل جلر فيها هو كلمة ذات معنى مقيد محدود ، أخدت منه المصادر والناوت. وهناك اختلافات أخرى في موضوع الد « Conjuctions » والد « Substansive » والد « Syntax » والد « Syntax » والد النات والنحو والصرف .

ويرى العلاء أن الفعل قد تطور في اللغات السامية تطوراً خطـــراً ، استغرق قروناً طويلة ، وأن ما نعرفه من تقــم الأفعال الى ماض ومضارع وأمر، لم يكن معروفاً على هذا النحو عند قدماء الساميين . ويرى بعضهم أن الصيغة الأصليــة الأمراء فهذه الصيغة هي أقدم صيغ الأفعال عند الساميين. وقد كانت هذه الصيفة تستعمل للدلالة على جميع صيغ الفعل من الماضي والمضارع والأمر ، ثم تحصصت فصارت تشعر الى حدوث الفعل في صيفة الأمر ، وذلك بعد ظهور صيغى المضارع والماضي .

ومن علماء اللغات من يرى أن صيغة المضارع كانت أمداً تدل عسلي جميع الأزمنة ، وأن هذا الأداء كان ستعملاً عند قدماء السامين استعال اللغة الصينية

Brockelmann, Grundriss, I. S. 5.

γ ولفنسون ، السامية (ص ٥٥) ، . The Bible Dictionary, Vol. II, p. 429.

واللغة الهندوجرمانية الأصلية له ١ .

ونجد اليونانية تغير معاني الفعل بإدخال حرف الجر عليه ، فإذا دخل حرف جرً على الفعل تغير معناه .

ويظن ان الكلبات المؤلفة من حرفين صامتين ، أي الألفاظ الثنائية الأصل مثل أب وأم وأخ ويد، كانت أقدم من الأفعال المشتقة من ثلاثة أحرف مثل فعل، صنع ، أكل ، ذهب ، وأن الأفعال الثلاثية أقدم من الأفعال الرباعية . وقد ذهب بعض الباحثين إلى ان الأفعال الرباعية المؤلفة من أربعة أحرف كانت مؤلفة في الأصل من حرفين اثنين ، ثم تطورت بالاستمال في خلال العصور الطريلسة حتى صارت رباعية الأصل؟ .

وفي العرانية صيغتان للفعل الماضي: الصيغة المألوفة للاضي، وصيغة ثانية مشتقة من المضارع مع إضافة واو العطف ، وهي صيغة قديمة جداً . وهي موجودة في البابلية القديمة وفي الكنمانية المتيقة . ولعلها كانت صلة بمن المضارع وبمن الماضي. وليس لهذه الصيغة وجود في العربية الشهالية وفي العربية الجنوبية والحبشية وفي لغة بي لمرح .

ويلاحظ ان السرانية تشارك اللهجات العربية الجنوبية في أمور عديدة غير معروفة في عربية القرآن الكريم ، كما توجد أوجه شبه بين ألفاظ حبشية وعبرانية ⁴

وللدلالة على الجمع استعملت العبرائية حرفا (مم) للمذكر ، و (واو وتاء) للمؤنث . أما الآرامية ، فاستعملت حرفا (ين) علامة للجمسع ، وأما العربية فاستعملت (الواو والنون) للجمع المذكر السالم ، و (الألف والتاء) في الجمع المؤنث السالم ، وهناك جموع تكسير كثيرة كثرة لا نكاد نرى لها مثيلاً في المغانت السامية الأخرى " . وذلك بسبب أن هذه الجموع هي في الواقسع جموع وردت في لهجات عربية متعددة ، وردت عماعاً ، فلما جمعها علماء العربية ودوفوها

المصدر البايق (ص ١٦) ٠

۲ ولفنسون ، السامية (۱۷) ٠

و لفنسون ، السامية (١٦) •

ولفنسون ، السامية (١٩)

[،] ولفنسون ، السامية (١٩) ·

في كتب اللغة والمعاجم ، لم يشيروا الى أسماء من كان ينطق بها، فظن انها جموع استعملت في هذه العربية التي نزل بها الوحي .

ومن أهم الإختلافات التي نراها بن اللغات السامية . اختلافها في التعريف . فييا نرى بعض اللغات كالآشورية والبابلية والحبشية لا أداة التعريف فيها ، نرى العمرانية وبعض اللهجات العربية مثل الشعودية واللحيانية تستعمل حرف اله (ه) أداة له ، تتعمل أداة أخرى التعريف هي حرف (النون) ، تضمها في آخر الكلمة الأخرى تستعمل أداة أخرى التعريف هي حرف (النون) ، تضمها في آخر الكلمة أول الكلمة . وتشارك السربانية القصحى تستعمل (ال) أداة للتعريف ، تضمها في أول الكلمة . وتشارك السربانية العربيات الجنوبية في مكان أداة التعريف ، فكانها عندها في استعالها أداة أخرى هي عندها في استعالها أداة أخرى هي حرف اله (ه) أي الواو .

وقد درس بعض المستشرق أوزان الأسماء في اللغات السامية ، كما درسوا اشتفاقها وأصولها التي أخلت منها ، ومحثوا في حالات التصغير أي في الأسماء المصغرة وطرق التصغير عند جميع الساميين ، والأسماء البسيطة والآسماء المركبة ، ليستخرجوا منها قواعد قدماء الساميين في كيفيسة تكرين الأسماء ، ولا سيا تلك الأسماء التي ترد في جميع اللغات السامية . ففي اللغات السامية أسماء مشركة ترد في كل اللغات ، منها ما هو بسيط مؤلف من كلمة واحدة ، ومنها ما هو مركب ، أي أسماء مؤلفة من أكثر من كلمة يطريقة الإضافة . ودراسة هسلم مركب ، أي أسماء مؤلفة من أكثر من كلمة يطريقة الإضافة . ودراسة هسلم الأسماء بأنواعها ، تفيدنا كثيراً في الوقوف على المقلية السامية وعسلى الحواص المشتركة التي كانت تربط بين الساميين .

ونجد الإعراب في اللغة العربية الفصحى ، ويذهب العلماء الى أن الإعراب كان موجوداً في جميع اللغسات السامية ، ثم عف حتى زال من أكثر تلك اللغات. ونرى له أثراً يدل عليه في المرانية في حاتي المعول به وفي ضمير التبعية ، وفي السربانية والبابلية في ضمير التبعية ، فإن هاتين الحالتين تدلان على وجود الإعراب في أصولها القديمة أ

١ ولفنسون ، السامية (ص ١٥) ٠

ونجد العربية ذات حروف يزيد عددها على حروف اللغات السامية الأخرى . ولمل اللغات الأخرى كانت تملك حروفاً أخرى ، ثم قل استعالها فزالت من أبجدينها ، ولم تبق لها حاجة بها . فالعبرانية لا تمتلك الحروف : (ذ)، و(ع)، و (ظ) ، والبابلية لا تمتلك الحروف : العين والحاء والغين والهاء وهي من أحرف الحلق ، ولا الأحرف : الطاء والطساء والمصاد ، وهي من أحرف النضخم ، ولا القساف . ونجد بهود السامرة لا يستعملون عرف السن ا . وهنساك أمثلة أخرى تثبت حدوث تطور في عدد الحروف في اللغات السامية ، مما سبب حدوث اختلاف في عددها، ولهذا حدث هذا الاختلاف الذي نراه ونلاحظه بن أنجديات تلك اللغات .

ونجد العربية الجنوبية تمتلك حروفاً لا تمتلكها العربية القصحى ، وذلك بسبب اختلاف طبيعتي اللهجتن .

ولا بد أن تكون هنالك عوامل عديدة دعت الى حدوث تغير في عدد الحروف في لغات السامين . وقد عزا بعض الباحث سقوط الأحرف التي ذكرتها من الكتابة البابلية الى استمال البابليين للكتابة المسارية ٢ . غير أن هذا رأي يجب أن يدرس بعناية ، وأن يكون في الامكان تكوين رأي صحيح في هذا الموضوع .

واللغة العربية اليوم ، هي من أعظم اللغات السامية الباقية ، بكثرة من يتكلم ويكتب بها ، وبكثرة ما ألف ودو ن بها . وهي تستعمل اليوم قلماً اشتق من قلم سامي شمالي ، وكان لها في الماضي قلم قديم كان مستعملاً عند العرب من أيام ما قبل الميلاد الى ظهور الاسلام ، مات بسبب اتحاذ الاسلام القلم الجزم قلماً للوحي ، دو ن به القرآن الكريم ، فصار بذلك القسلم الشرعي الرسمي ، وأمات بذلك الأقلام الجاهلية الأخرى المشتقة من القلم (المسند) . ونجد في الماجم اللغوية مئات الإلوف من الإلفاظ المعرة عن معان ، وقد قد ر بعض العلماء عدد الفاظ الم العربية بنحو من (١٢٣٥٥ ٢١) كلمة ، ويعود سبب غناها في الألفاظ الى

ولفتسون ، السامية (١٩ وما بعدها ، ٣٩) -

۲ ولفنسون ، السامية (۳۹)

The Bible Dictionary, Vol. I, p. 101.

كبُرة وجود المرادفات فيها ، التي هي من بقايا لغـــات قبائل . والى خاصية جذور الكلم فيها في توليد الألفاظ الجديدة بتحريك هذه الجلور .

وهناك لهجات تستحق الدراسة ، فهي من اللهجات السامية المتفرعة عن لهجات قديمة ، وهي لهجات منبوذة لم محفل بها علماء اللغة ، مثل اللهجة (الأمهرية) واللهجة (الهررية) لغة أهل (هرر) . وهي من يقايا لهجات لم يعمن بها العلماء إلا منذ احتكاك الفريين بالمتكلمين بها . ومع ذلك فلا تزال البحوث العلمية عنها قللة .

القصل السادس والثلاثون بعد المثة

العربية لسان آدم في الجنة

رأى علماء العربية أن العربية قدعة ، وهي في نظرهم أقدم من العرب أقفسهم ، فلم كان آدم في الجنة كان لسانه العربيسة ، ولما عصى سلبه الله العربية فتكلم بالسريانية ، فلم تاب رد الله عليه وعلى بعض أحفاده العربية . ونظرية ان اللسان الأول الذي نزل به آدم من الجنة كان عربياً ، فلم بعد المهيد وطال ، حرق وصار سريانياً ، وكان يشاكل اللسان العربي ، إلا انه عرف ، وهو كان لسان العرب الأول ، فلم نضح إلا رجلاً واحلاً يقال له جرهم ، فكان لسانه لسان العرب الأول ، فلم نضح إلى معض بناته ، فنهم صار اللسان العربي في ولده عوض أبي عاد وعبيل ، وجائر أبي ثمود وجديس، وسمت عاد ياسم جرهم ؛ لأنه كان جدهم من الأم ، وبني اللسان السرياني في ولد نوصل الى يشجب بن قحطان من ذريته وكان ولد أرفختلد بن سام ، الى أن وصل الى يشجب بن قحطان من ذريته وكان .

وقد نحدث (المعري) على لسان (آدم) في موضوع لسانه ، وما روى من شعر نسب اليه ، فجعله يقول : « أبيتم إلا عقوقاً وأذية ، إنحسا كنت ُ أتكلم

د عن ابن عباس ، ان آدم عليه السلام ، كان لفته في الجنة المربية ، فلما عصمي
 سلبه الله المربية فتكلم بالسريانية ، فلما تاب رد الله عليه العربية ، المرحسر
 (٣٠/١) *

بالعربية وأنا في الجنة ، فلم هبطت الى الأرض ، نقل لساني الى السريانية ، فلم أنطق بغدهـــا الى الجنة ، أنطق بغدهـــا الى الجنة ، أنطق بغدهـــا الى الجنة ، عام عادت على العربية ، فأي حدن نظمت هذا الشعر ؛ في العاجلة أم الآجلة عم ، وذلك رداً على من زعم أن آدم كان يعرف الشعر العربي ، وقـــد نظم شعره . بالعربية ، ورووا له شعراً زعموا أنه قاله لتأييد صحة دعواهم .

وقد ذهب قوم من العلماء للى أن لغة العرب ، هي أول اللغات، وكل لغة سواها حدثت بعدها إما توقيقاً أو اصطلاحاً ، واستدلوا بأن القرآن كلام الله هو عربيّ ، وهو دليل على أن لغة العرب أسيق اللغات" .

ومنهم من قال : لغة العرب نوعان :

أحدهما : عربية حمر ، وهي التي تكلموا بها من عهد هـــود ومن قبّله ، وكانت قبل اسماعيل .

والثانية : العربية المحضة التي نزل بها القرآن ، وأول من أنطق لسانه بهسا إسماعيل ، فعلى هذا القول يكون توقيف اسماعيل على العربية المحضة مجتمل أمرين: إما أن يكون اصطلاحاً بينسه وبين جرهم النازلين عليه بمكة ، وإما أن يكون توقيفاً من الله ؟ .

والعربية المحضة هي العربية الخالصة ، وهي العربية الأصيلة عربية اسماعيل ، وقد نعت بالعربية المتينة اسماعيل ، وقد نعت بالعربية المتينة اسماعيل ، وهو ابن أربع عشرة سنة أ . روي و أن رسول الله صلى الله عليه وسلم ، تلا: قرآناً عربياً لقوم يعلمون ، ثم قال : ألهم اسماعيل هذا اللسان إلهاماً ه أ . والعربية التي تكلم بها (اسماعيل) والتي نزل بها القرآن وما تكلمت به العرب على عهسد الذي ، تختلف عن عربية حمير وبقايا جرهم م ، وذكر أن (عمر بن الحطاب) ،

١ رسالة الغفران (٣٦١ وما بعدها) ٠

۲ المزهر (۱/۸۲)٠

٣ المزهر (١/ ٢٨) ٠

ع المزمر (۲۱/۲۲) .

المزمر (۱/۳۳) •

۱۰ الزمر (۱/۳۳)

قال للرسول : يا رسول الله ؛ مالك أفصحنا ولم تخرج من بين أظهرنا ؟ فقال رسول الله : كانت لغـة بني اسماعيل قد درست فجاء بها جريل عليه السلام فحفظنيها ، فحفظتها .

والعربية بعد ، في اصطلاح أثمة العربية : العربية المتينة . أما عربية أهـــل اليمن : عربية أبناء قحطان فعربية أخرى . وعلى هذا فنحن أمام عربيتين : عربية قحطانية ، وعربية عدنانية اسماعيلية . وبالعربية المتينة تكـــلم عرب الحيرة ، كما يظهر ذلك من خمر دو ّنه (الجاحظ) في كتابه (البيان والتبيين) ، والطعري في تأريخه ، فقد ذكر (الجاحظ) ان (خالد بن الوليد) سأل (عبدالمسيح بن عمرو ابن قيس بن حيان بن بقيلة) : ٥ أعرب أنتم أم نبط ؟ قال : عرب استنبطنا، ونبط استعربنا . قال : فحرب أنتم أم سلم ؟ قال : سلم ع ، أو انه قال لهم: و وعكم ! ما أنتم ! أعرب ؟ فما تنقمون من العرب ! أو عجم ؟ فما تنقمون من الإنصاف والعدل ! فقال له عدي : بل عرب عاربة وأخرى متعربة، فقال: لو كنتم كما تقولون لم تحادُّونا وتكرهوا أمرنا ، فقال له حسدي : ليدلك على ما نقول انه ليس لنا لسان إلا بالعربية ٣٠ . فلسان أهل الحرة عربي ، ليس لهم لسان سواه . بها كانوا ينظمون الشعر وبها كتبوا . فهذه العربية هي عربية الحمرة وعرب العراق.

وساير كثير من المستشرقين علماء العربية في تقسيم اللهجات العربية الى عربيتين: عربية جنوبية ، هي العربية القحطانية . وعربية شمالية ، هي عربية القبائل العدنانية . ولكل مجموعة لهجات محلية ، لم تكن تختلف فيا بينها اختلافــــاً كبيراً ، وتتباين بونًا شاسعًا ، وانما اختلفت في أمور بسيطة من الفروق النسانية ، محيث لا نستطيع أن نضعها في مجاميع لغوية جديدة أ

ومن الكتابات الجاهلية الني يعود عهد بمض منها الى ما قبل الميلاد ، حصل الباحثون على علمهم بلغة العرب الجنوبيين وعضارتهم ، وقد تبسين لهم منها أن تلك الكتابات تمثل لغة متطورة ذات قواعد نحوية وصرفية، وأنها كانت لغة التدوين

الزهر (۱/۳۰)

البيان والتبيين (١٤٨/٢) ، أمالي المرتضى (١٦١/١) ٠

الطبري (٣/ ٣٦١ ومًا بعدها) •

Ignace Goldziher, History of Classical Arabic Literature, P. 2, (1966).

عندهم ، وقد استعملت مصطلحات فنية تلك على وجود حضارة لدى الكاتبين بها ، وقد دام التدوين بها الى ظهور الاسلام .

أما علمنا بقواعد نحو وصرف اللغة العربية الشمالية ، التي نسميها اللغة الفصحي، فستمد من الموارد الإسلامية فقط ، لعدم ورود نصوص جاهلية مدوَّنة سها . ولهذا اقتصر علمنا مها على ما جاء عنها في الموارد الاسلامية ليس غمر . أما النصوص المعدودة القصرة ، التي تبدأ بنص البارة ، وتنتهى بكتابة (حرّان اللجــــا) التي يعود عهدهــــاً الى سنة (٤٦٣) من سقوط (خبر) (خيبر) ، المقابلة لسنة (٥٦٨) للميلاد ، فإنها وان كانت قد كتبت بعربية قريبة من العربية المحضة ، إلا أنَّها تمثل في الواقع لهجة من اللهجات العربية الشهالية ، متأثرة بالإرمية (النبطية) ولذلك لا أستطيع اعتبارها نصوصاً من نصوص العربية الفصحى الحالصة ، ثم إنها قصيرة أطولها نص النارة ، المدوّن مخمسة سطور فقط . ويعود عهده الى سنــة (٣٢٨) الميلاد . ولهذا لم نتمكن من استنباط شيء مهم منها ، يفيدنا في تعيسن صرف ونحو العربية الفصحى ، أو هذه العربية التي دوَّنت بها . ولهذه الأسباب صار علمنا اليوم بقواعد وبنحو كتابات المسند ، والكتابات الثمودية واللحيانيـــة والصفوية والنبطية ، مستمد من موارد هي أقدم جداً من الموارد الاسلامية، يعود تأريخ بعض منها الى ما قبل الميلاد. ووثائق هذه العربيات جاهلية أصيلة، لا يشك أحد في أصالتها ، أما العربية الفصحى فنصها الوحيد ، الذي لا يشك أحد في أصالته هو القرآن الكرم ، فلا نص بها قبله ، وهو أطول نص ورد الينا بهذه العربية وبسائر العربيات الأخرى بغر أستثناء .

هذا وقد سبق لي أن تحدثت في الفصل الأول من هذا الكتاب عن تحديد لفظة العرب ، وعن معانيها ، وعن ورودها في مواضع من القرآن ، مثل : و ولقد العرب ، يقولون انما يعلمه بشر لسان الذي يلحدون اله أعجمي ، وهذا لسان عربي مين ٢٤ . وفيه ه وانه لتنزيل رب العالمين . ترل به الروح الأمين . على قلبك لتكون من المنذرين . بلسان عربي مين ٢٥ . وفيه : « أأعجمي وعربي

Ignace Goldziner, History of Classical Arabic Literature, P. 2.

٧ النحل ، الرقم ١٦ ، الآية ١٠٣ ٠

الشعراء، الرقم ٢٦، الآية ١٩٣ وما بمدها ٠

قل هو للذين آمنوا هدى وشفاء يا . وفيه : ٥ إنا أنزلناه قرآناً عربياً لعلم تعقلون ٢٥ . و ٩ كذلك أنزلناه حكماً عربيـاً ٣٠ . و ٩ كذلك أنزلناه قرآنـــاً عربياً وصرفنا فيه من الوعيد ۽ أ. و ۽ قرآناً عربياً غير ذي عوج لعلهم يتقون، *. و ﴿ كتاب فصلت آياته قرآناً عربياً لقوم يعلمون ﴾" . وكذلك أوحينا اليك قرآناً مصدق لساناً عربياً ليندر الذين ظلموا ، ٩٠

فاللسان الذي نزل به القرآن ، هو اللسان العربى ، الفصيح الكامل الشامــل ليكون بينًا واضحًا ظاهرًا قاطعًا للعلم مقيمًا للحجة دليلًا الى المحجة ١٠٠ . وقد نزل و محكماً معرباً ١١٠ . وذلك تمييزاً لهذا اللسان عن ألسنة الأمم الأخرى التي نسبت الى العجمة ، فصارت ألسنتها ألسنة أعجمية ١٢ .

فاللغة العربية إذن ، هي لغة (العرب)، وبهم سميت وعرفت فأخلت تسميتها من اسمهم . وقد عرفنا أن المدلول الأول للفظة (العرب) هو البداوة والأعرابية، ثم توسع في مدلولها ، حسى شمل كل سكنة جزيرة العرب من بدو وحضر ، فأهل المدر عرب ، وأهل الوبر عرب كذلك ، وعرف أهــل البوادي ّبالأعراب، تمييزًا لهم عن أهل القرى ، أي الحضر ، وصارت اللفظة سمة خاصة بهم . أما لسالهم وأسان الحضر ، فهو اللسان العربى وكفي .

ووسمت هذه العربية بسمة أخرى ، صارت ترادفها حتى اليوم ، هي (العربية الفصحي) و (اللغة الفصحي)، يريدون بها هذه اللغة التي نزل بها القرآن الكرم.

نصلت ، الرقم ٤١ ، الآية ٤٤ ·

يوسف، الرقم ١٢ ، الآية ٢ ٠

اَلْرَعَدُ ، الرَقِمُ ١٧ ، الآيةُ ٣٧ . طه ، الرقم ٢٠ ، الآية ١١٣ . الزمر ، الرقم ٣٩ ، الآية ٢٨ . فصلت ، الرقم ٤١ ، الآية ٣٠ .

الشورى ، الرقم ٤٢ ، الآية ٧ • ٧

الزخرف ، الرقم ٤٣ ، الآية ٣ •

الأحقاف، الرَّقمُ ٤٦ ، الآية ١٢ • 4

تفسير ابن كثير (٣٤٧/٣) ، (تفسير سورة الشعراء) • ١٠

تفسير ابن كثير (١٨/٢) ، (تفسير سورة الرعد) .

الجزَّ الاول (ص ١٣ وما بعدها) من هذا الكتاب ، والجزء الاول من كتابي القديم : تاريخ المرب قبل الاسلام .

تمبيزًا لها عن بقية اللغات واللهجات. والقصح والقصاحة البيان '. وبما أن اللغسة العربية بينة بليغة قبل لها ذلك ـ وهي في معنى (لسان عربي مبين) ، أي لسان عربي فصيح أو بنن . وبذلك لا ينصرف الذهن الى لغات العوام ولا الى لهجات القبائل في الجاهلية أو لغات أهل العربية الجنوبية ، لأنها لا تتصف بصفة الفصاحة في نظر علياء اللغة .

واللغة العربية التي نكتب بها ، لغة واسعة ، ما في سعتها من شك : ألفاظها كثيرة ، حتى لتجدُّ فيها مثات وعشرات من المسميات وضعت كلها لمسمى واحد على ما يذكره أهل اللغة . فللأسد وللفرس وللجمل وللسيف وما يتعلق بها ألفاظ كتبرة ، تجدها في كتب اللغة والمعجات. ونحن لا نريد الشك في ذلك ، ولكننا إذاً أردنا أن نبحث بأسلوب علمي حديث مستند الى لهجات القبائل ، والى مسا ورد في النصوص الجاهلية ، فإننا سنضطر الى القول بأن هذه الكرة من الألفاظ ليست مسميات لشيء واحد في لغة واحدة ، هي لغة القرآن الكريم ، وإنحا هي مسميات لذلك الشيء في لهبجات عربية أخرى ، جمعها علماء اللغة في الاسلام من أفواه أناس ينتمون الى قبائل متعددة ، أشاروا الى أسماء القبائل التي تكلمت بها أحيانًا ، ولم يشيروا اليها في أغلب الأحيان . فذهبت بن الناس على أنها مسميات لمسمى واحد في لغة واحدة ، هي هذه اللغة التي نزل سهـــا القرآن الكريم ، أي البهم جعلوها من الألفاظ المترادفة .

ولم تعن الموارد الأعجمية شكل اللغة العربية ، ولم تنص على لسان واحد من ألسنة العرب ، على انه اللسان العربي الفصيح العام الذي كان يتكلم به كل العرب. ولم يعين القرآن هوية اللسان العربي ، ولم يخصصه بلسان معين من ألسنة العرب المتعددة ، وأنما جاءت التسمية فيه عامة شاملة ، لا تخص لساناً واحداً ، ولا لغة معينة محددة . قال المفسرون في تفسير الآية : ﴿ وَكَذَلِكَ أَنزَلْنَاهُ قَرَآنًا عَربياً ﴾ ، و فأنزلنا هذا القرآن عربياً اذ كانوا عرباً ٢٠ ، وقالوا في تفسير الآية: ووكذلك أنزلناه حكماً عربياً ، ، ، كذلك أيضاً أنزلنا الحكم والدين حكماً عربياً ، وجعل ذلك عربياً ووصفه به لأنه أنزل على محمد صلى الله عليــه وسلم ، وهو عربي

تاج العروس (۱۹۷/۲) ، (قصم) ٠

تفسير الطبري (١٦/١٩١) •

فنسب الدين اليه ، اذ كان عليه نزل فكذب به الأحزاب به ، وقالوا في تفسير الآية : و وكذلك أوحينا البك قرآناً عربياً لتتذر أم القرى ومن حولها به: ويقول تمالى ذكسره وهكذا أوحينا البك يا محمد قرآناً عربيساً بلسان العرب لأن الذين أرسلتك البهم قوم عرب فأوحينا البك هذا القرآن بألستهم ليفهموا ما فيسه من حجج اقد وذكره لأنا لا نرسل وسولاً إلا بلسان قومه ليبين لهم، لتنذر أم القرى وهي مكة وما حولها به .

وقال (الطبري) في مقدمة تفسيره ۽ فإن كان ذلك كذلك ، وكان غير مبين منًا عن نفسه من خاطب غيره بما لا يفهمه عنه المخاطب ، كان معلوماً أنه غير جائز أن نخاطب جل ذكره أحداً من خلقه إلا بما يفهمه المخاطب ، ولا يرسل الى أحد منهم رسولاً برسالة إلا بلسان وبيان يفهمه المرسل اليه ، لأن المخاطب والمرسل اليه إن لم يفهم ما خوطب به وأرسل به اليه فحاله قبل الخطاب وقبـــل عيء الرسالة اليه وبعده سواء ، إذ لم يفسده الحطاب والرسالة شيئاً كان به قبل ذلك جاهلاً . واقه جـــل ذكره يتعالى عن أن مخاطب خطابـــاً أو يرسل رسالة لا توجب فائدة لمن خوطب أو أرسلت البه ، لأنَّ ذلك فينا من فعل أهل النقص والعبث والله تعالى عن ذلك متعال . ولذلك قال جل ثناؤه في محسكم تنزيله : وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قُومه ليبين لهم . وقال لنبيه محمد صلى الله عليه وسلم : وما أنزلنا عليك الكتاب إلا لتبين لهم اللَّني اختلفوا فيه وهدى ورحمة لقوم يؤمنون . فغير جائز أن يكون بـ مهندياً من كان بما يهدى اليه جاهلاً . فقد تبين اذن بما عليه دالنا من الدلالة ان كل رسول لله جل ثناؤه أرسله الى قوم ، فإنَّمَا أرسله بلسان من أرسله اليه ، وكل كتاب أنزله على فبي ورسالة أرسلها الى أمة ، فإنما أنزله بلسان من أرسله اليه،وكل كتاب أنزله على فيي ورسالة أرسلها الى أمة فإنما أنزله بلسان من أنزله أو أرسله اليه . واتضح بمساً قلنا ووصفنا ان كتاب الله الذي أنزله على نبينا محمد صلى الله عليه وسلم ، بلسان محمد صلى الله عليه وسلم ، وإذ كان لسان محمد صلى الله عليه وسلم عربياً ، فبيَّن ان القرآن عربسي . وبذلك نطق محكم تنزيل ربنا ، فقال جل ذُكره : إنا أنزلناه قرآنًا عربياً

١ تفسير الطبري (١٣/ ١١٠) ٠

١ - تفسير الطبري (٢٥/٦ وما بعدها) ٠

لعلكم تعقاون ، وقال : وانه لتنزيل رب العالمين ، نزل به الروح الأمين على قلبك لتكون من المنذرين بلسان عربي مين ١٠٠٠

وقد تعرض علماء العربية لمعنى (العجم) والعرب ، فقسالوا : (العجم) خلاف العرب ، والأعجم من لا يفصح ولا يبين كلامه وإن كان من العرب ، ومن في لسانه عجمة وإن أفصح بالعربية ، و وفي التنزيل : ولو نزلناه على بعض الأعجمين ٢٠ . وكل من لم يفصح بشيء فقد أعجمه ، وأعجم الكتاب خلاف أعربه ، أي نقطه بالنقط ، وورد في شعر قيل هو لرؤية ويقال للحطيثة :

> الشعر صعب وطويسل سلمه إذا ارتقى فيه الذي لا يعلمه زلت بنه الى الحضيض قدمه

> > ومنه :

والشعر لا يطيعه من يظلمه يريسك أن يعربسه فيعجمه

أي يأتي به أعجمياً ، يعني يلحن فيه ، وقيل يريد أن يبينـه فيجعله مشكلاً لا بيان له " .

وقالوا : العرب خلاف العجم ، ورجل معرب ، إذا كان فصيحاً وان كان عجمي النسب . والإعراب الإبانة والإنصاح عن الشيء . وأن يعرب بن قحطان هو أول من تكلُّم بالعربية ، وأول من انعدل لسانه عن السريانية الى العربية ، وبه سمي العرب عرباً . وقيــل : ١ ان رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ثلا قرآناً عربياً لقوم يعلمون تم قال : ألهم إسماعيل هذا اللسان العربي إلهامساً ، ، وقبل إن بعرب أول من نطق عنطق العربية ، واسماعيل هو أول من نطق بالعربية الحالصة الحجازية التي أنزل عليها القرآن ؛ . الى غير ذلك من أقوال تحاول ربط لفظة (العرب) بالإعراب والافصاح والإبانة ، وربط العربية ، أي لسان العرب بقحطان ، وباسماعيل، ووراء كل هذه الأقوال المصطنعة عصبية تتحزب لقحطانية

تفسير الطبري (١/٥ وما بعدها) ٠

الشمراء، الرَّقْم ٢٦ ، الآية ١٩٨ ، تفسير الطبري (١٩/١٩ وما بعدها) • تاج الْعروس (٣٩٠/٨) ، (عجم) •

تاج العروس (١/٣٧٦) ، (عرب) ٠

أو لمدنانية ، التي هي اصطنعت هذه الأقوال في الاسلام ، وحذلفة مصطنعة باردة استغلت المجانسة اللفظية بين عرب ويعرب وأعرب، لإنجاد صلة بين معاني هذه الألفاظ وفي جلورها .

وتشمل لفظة (العجم) كل من ليس بعربي ، وهي في مقابل لفظة :

« Barbarian » في اللغة الانكليزية المأخوذة من أصل يوناني، وهي لا تعني المتوحشين وإنما (أعاجم) و (غرباء) يتمير أصح ، اللين كانوا لا محسون التكلم يلغة المهليين ، بل كانوا يرطنون في كلامهم ، ويتكلمون بلهمجات رديئة ، ثم أطلقها اليونان على كل من لا محسن التكلم باليونانية وعلى كل من يتكلم بلغة غير يونانية ولما دخل اليونان في حكم المومان ، صارت الكلمة تطاق على كل الشعوب الأخرى التي لا تتكلم باليونانية ، أو اللاتينية أ و ولا استبعد احتمال عبيء همله النظرية المنافرة عن وحدهم ، فقد كانت المعرب من اليونان ، وإن كان اليونان ، لم يتقردوا بها وحدهم ، فقد كانت المعرب ، اللدعة تعرف مثل هذه المصطلح : (كويم) « Goim » المعرب ، ومصطلح : (كويم) « Goim » يعر عن هذه النظرة . فكل الشعوب باستثناء (العبرائين) هم عبدة أصنام " ، يعبر عن هذه النظرة . فكل الشعوب باستثناء (العبرائين) هم عبدة أصنام " ، يعبر عن هذه النظرة . فكل الشعوب باستثناء (العبرائين) هم المتكلمون بالمبرائية، وغيرهم هم الذين لا يتكلمون بالمبرائية ، وغيره عن الدين لا يتكلمون بالمبرائية ، وغيره عن النين لا يتكلمون بالمبرائية ، وغيره عن الدين لا يتكلمون بالمبرائية ، وغيره عن الذين لا يتكلمون بالمبرائية ، وغيره عن الدين لا يتكلمون بالمبرائية و التونية وغيره عن الدين لا يتكلمون بالمبرائية ، وكلم المبرائية و المبرائية و التونية و التو

ولفظة (العجم) ، وإن كانت لفظة عامة ، قصد بها كل من هو ليس
بعربي ، لكنها أطلقت في الفالب على الفرس واليونان ، وهم أرقى الشعوب التي
احتك بها العرب في ذلك الوقت . وأطلقت على الفرس يصورة خاصة ، لما كان
السامانين من اتصال خاص بالعرب قبيل الاسلام . أما سكان إفريقية ، فلم تطلق
عليهم هذه اللفظة إلا قليلا ، لأن العرب لم ينظروا اليهم نظرة احرام ، ولهذا
عرفوا عندهم بالعبيد ، وبالحيش ، وبالسودان . وقد نعتوا بالطمطانية ، فورد
(طمطم حشيون) ، بالنظر الى لغتهم ، وعدم تمكنهم من الافصاح بالعربية .
وقد ورد في معلقة (عندة) : (أعظم طمطم) ، في هذا البيت:

تأوى له قلص النعام كما أوت حزق يمانية "لأعجم طمطم"

Hastings, P. 84.

Hastings, P. 303.

٣ الست الـ (٢٥) من الملقة ٠

ومن القرآن واللغة استنبط علماء اللغة قولهم في أن العربية من الإبانة والإفصاح ، وأنها انما دعيت بللك لأن (يعرب بن قحطُ ان) كان أول من أعرب بلسانه فنسب هذا اللسان اليه . فقد رأينا ان الآيات المتقدمة التي أشرت اليها ، ذكرت ان القرآن نزل بلسان عربي مين ، وقد جملته في مقابـــل اللسان الأعجمي ، فاستنجوا منها ان العربية بمعنى الافصاح والإبانة ، وان التسمية انما جاءت من هذا القبيل ، مع ان الوصف راجع للغة القرآن ، لا للعربية نفسها ، ثم وجدوا أن الإعراب في اللغة بمعنى الإفصاح والإبانة ، فربطوا بين هذه اللفظة وبين لفظة (العرب) ، وقالوا ان (عرب) بمعنى فصح ، وأن (العرب) من هذاالأصل، مع أنهم يذكرون أيضاً ان تعرب معناهـــا أقام بالبادية ، وأن تعرب واستعرب ، ممنى رجع الى البادية بعد ما كان مقيماً بالحضر فلحق بالأعـراب . وأن تعرب يمعَى تشبُّه بالعرب وتعرب بعد هجرته ، أي صار أعرابياً ، وأن في الحديث: لْلاث من الكبائر ، منها التعرب بعد الهجرة ، وهو أن يعود الى البادية ويقيم مع الأعراب ، بعد أن كان مهاجراً ، وكان من رجع بعد الهجرة الى موضعه من غير عذر يعدونه كالمرتدا ، ومعنى هذا ان صلتها بالأعرابية وبـ (العرب) بمعنى " البدر أهل البادية ، أقرب الى المنطق والمعقول من صلتها بالإبانة والفصاحة ، أي الإعراب . وقد سبق أن ذكرت ان معنى اللفظة في النصوص الأشورية وفي كتب اليونان واللاتين والعبرانيين والسريان ، وفي المسنـد ، هو (البداوة) والأعرابية لا غير ، ثمُّ أطلقتُ على جميع سكنة جزيرة العرب ، لغلبة الحياة الأعرابية عليها حْنَى صارت لفظة (العربية) بمعنى بلاد العرب ، تدخل فيها مواطن أهل الملعر وأهل الوبر ، وصارت لفظة (العرب) علماً على جنس وقوم .

وإذا أخذنا بهذا التفسر التأريخي المستمد من التصوص ، لزم علينا القول إن المربية ، وهم (الأعراب) ، وقد أطلقت على الستهم جميعاً من غير نميز، أهل العربية ، وهم (الأعراب) ، وقد أطلقت على السنتهم جميعاً من غير نميز، أهل للمجات العرب : لهجات بدو أو لهجات حضر ، هي لهجات عربية ، لأنهم عرب ومن سكنة بلاذ العرب ، ولهذا عرفت (جزيرة العرب) كلها (بالعربية) في كتب اليونان والملاتين على نحو ما تحدثت عن ذلك في الجزء الأول من هذا الكتاب ، لا نستني منها لهجة من اللهجات ، مها كان قربا أو بعدها من العربية التي نزل بها الوحي .

تاج العروس (١ /٣٧٧) ، (عرب) ٠

فا ذكره علماء اللغة من تحريج في وجه تسمية العرب بهذا الاسم ، من اشتقاق اللغظة من (عربة) التي قالوا إلمها ياحة العرب ، أو من (يعرب) ، أو من اعراب لسائهم ، أي ايضاحــه وبيانه ، لأنه أوضح الألسنة وأعربها عن المراد بوجوه من الاختصار ، أو بما شاكل ذلك ، هر كله تحريج متكلف ، بمشل تحبطهم فيه ، كتخبطهم في تفسير الأسماء التي لم يعرفوا من أصلها شيئاً، فوضعوا لما تحريجات أوجدوهــا لإظهار علمهم بها ، ووقوفهم عليها ، وعلى كل شيء قديم الم

وفي العربية الحالية : الإعراب. وهو تغير أواخر الكلمات بتغير العوامل الداخلة عليها بالرفع والنصب والجر والسكون . احتفظت العربية به على حين فقدته معظم اللغات السامية ، باستثناء البابلية القدمة ؟ . ويظهر من القرآن ومن الشعر الجاهلي، أن الإعراب كان من سمة هذه اللغة التي نزل جا الوحيي .

ويرى بعض المستشرقين أن الإعراب كان موجوداً في جميع اللغات السلمية ، ثم خف حى زال من أكثر تلك اللغات . ونرى له أثراً يدل عليه في العبرانية في حالتي المفعول به وفي ضمير التبعية ، وفي السريانية والبابلية في ضمير التبعية ، فإن هاتين الحالتين تدلان على وجود الإعراب في أصولها القدعة " .

ولعلماء العربية بحوث مستفيضة في (الإعراب) ، كاآن المستشرقين بحوثاً فيه . وقد ذهب بعض منهم الى أن بعض اللهجات العربية القديمة ، مثل لهجسة قريش لم تكن معربة ، أو انها لم تكن على هذا النحو من الإعراب الذي المترب وضبطه علماء العربية في الاسلام ، حى ذهب (كارل فولرس) الى أن القرآن لم يكن معرباً في أول أمر نزوله ، الأنه نزل بلسان قريش ، وهو لسان غير معرب ، واعا أعرب حين وضع علماء اللغة والنحو قواعد العربيسة على وفق لغة معرب ، واعا أعرب حين وضع علماء اللغة والنحو قواعد العربيسة على وفق لغة

الرافعي ، تاريخ آداب المرب (١/ ٤٣) .

العربية، ليوهان فك (ص٣)، السيوطي، الاشباء والنظائر (٢/٢/١ وما بعدها).
 الخصائص (٤/١٣)، السيوطي، الحاوي للفتاوي، (٢٩/٢) وما بعدها).

٣ - تأريخ العرب قبل الاسلام ، جواد على (٣١/٧) .

واجع الفهرست لابن النديم ، وكشف الظنون (۱/۱۲۱) ، حيث تقف على اسماء بعض المؤلفات التي الفت في اعراب القرآن .

الأعراب المعربة ، التي أخلوها من تتبعهم الشعر الجاهلي وكلام الأعراب٬

وقد لمس (كاله) هذا الموضوع كللك ، وتطرق الى ما ورد في الروايـــة من أخبار تحث المسلم على وجوب مراعاة قواعــــد الإعراب عند قراءته القرآن . فاستنتج منها ان كتاب الله لم يكن عند نزوله معربـــا ، فلم جعل الإعراب من سمات العربية ، أعرب وفقاً لقواعله . وساق دليسلاً على رأيه هذا ما ورد من آراء سِذًا الموضوع للفرَّاء (٢٠٧ﻫ) . وهو يرى ان علماء العربية استنبطوا قواعد الإعراب من الشعر ومن لغات الأعراب ، ثم ضبطوا بها النص القرآني عوجبها، وبذلك سعوا لحدمة القرآن .

وقد خالف (كاير) « R. Geyer » (نولدكـــه) « Th. Nöldeke » رأى (فولرس) ، وذهبا الى أن ما ذهب اليه من أن القرآن لم يكن معرباً ، ثم أعرب ، رأي لا يؤيده دليل ، لا من حديث ولا من خبر أو لغة ، وذهبا الى احيّال حدوث اختلاف في القراءات ، بسبب كون الحروف صامتــة ، فلما كان الرسول يتلو القرآن ، وكان الصحابة يدوّنونه محروف صامتة ، لا حركات فيها ولا علامات تميز الحروف المتشابهـــة بعضها من بعض ، وقع اختلاف في التلفظ بسبب عدم وجود الحركات ، ووقع اللحن من بعضهم في القراءة ، ولكن القرآن معرب ، وآية ذلك وجود آيات عديدة لا بمكن فهم معانيها إلا بقراءتها معربة ".

ففي القرآن آيات لا تترك محالاً الشك في أنه نزل معرباً ، ففي آية ، إنحا مُشي الله من عباده العلماءُ ع³ ، وفي آية ﴿ أَن الله َ بريء من المشركة ورسولُه ع م وَآيَة و وإذ أَبْلَى ابراهم َ ربُّهُ ۗ ء ۚ ، وآية و وإذا حضر القسمة ۖ أُولُوا القربـي، ٧٠ وغيرها ، براهين واضحةً تفيد أن موقع الكلم فيها كان معرباً ، وأن هذا التركيب الذي تختلف معانيه باختلاف تحريك أواخر كلمه ، لا بد وأن يكون كلاماً معرباً

K. Vollers, Volkssprache und Schriftsschprache in alten Arabien. Strassburg, 1906, Shorter Ency., p. 276.

يومان فك ، العربية (٥ حاشية) ٠

Shorter Ency., p. 276.

سورة فاطر ، الآية ٢٨ •

التوبة ، الآية ٣ ٠

البقرة ، الآية ١٢٤ ٠

النساء، الآية ٨٠

في أصله ، وليس من الدراكيب التي أصلحت فيا بعد وفقاً لقراعد الإعراب .
وروي ان أعرابياً سمم إماماً يقرأ : «ولارتنكيحوا) المشركين حتى يؤمنوا »،
يفتح تنكحوا ، ففال : سبحان الله هذا قبل الإسلام قبيح فكيف بعده ! فقيل
له : إنه لحن والقراءة : « ولا تُنكحوا » ، فقال : قبحه الله ، لا تجعلسوه

والعربية المحضة ، هي عربية معربة ، فيها كل خصائص الإعراب ، غير ان الإعراب بتباين فيها بعض التباين عصب تباين اللهجات ، نقول ذلك استناداً الي الإعراب بعض اللغة من وجوه الاختلاف بين لغات العرب . ونرى أثر الإعراب في النص المعروف بنص (حران) لصاحبه (شرحيل بن ظلمو) (شراحيل بن ظالم) ، ففي جملة (بنيت ذا لمرطول) الواردة فيه ، والمكتوبة بصيغة المتعولية بنصب لفظة (ذا) لوقوع الفعل عليها ، دلالة على وجود الإعراب في لفة هذا النعليسة النعلية (أنا شرحيل بر ظلمو) ، فقد دونت وفقاً لقواعد النبطيسة للا العربية القصيحة ، مما يدل على تأثر الكاتب باللهجة النبطية .

أما بالنسبة الى عربية المسند ، فإننا لا نستطيع أن نتحدث عن وجود من يتكلم الما على نحو ما كانت في الجاهلية من الصفاء والأصالة ، ولأن المسند لا يستعمل الحركات في الكتابة ولا أية علامة تدل على تغير أواخر الكلمات ، فلا ندري كيف كانوا عركون أواخر الكلم ، وعلى معرفة هذه الحركات يتوقف بالطبع معرفة وجود الاعراب من عدم وجوده في لهجة من اللهجات .

وأما بالنسبة الى النبطية ، وهي لهجة عربية شمالية ، أقرب الى العربية القصحى من العربيات الجنوبية ، فقد ذهب الباحثون في قواعدها ، الى أن أواخر الكلات فيها ، تتغير فيها يحسب مواقعها من الإعراب ، حتى ذهب بعضهم الى وجود الحركات فيها ، وهي الضمة في حالة الرفع ، والقتحة في حالة النصب ، والكسرة في حالة الجر ، غير أنهم لم يكونوا يعقبون هذه الحركات بالنون .

والإعراب وإن سقط اليوم من لغاتنا اللمارجة ، ومن لهجات الأعراب ، غير أن هنالك قبائل في جزيرة العرب ، لا نزال تتكلم بالهجة عربية معربة ، إعرابها

بعدها إماماً ، فإنه مجل ما حرم الله ٧ .

١ يوهان فك ، العربية (٣ وما بعدها) ٠

٧ عَيُونَ الاخبار (٢ / ١٦٠) ٠

موافق لإعراب هذه العربية الفصحى : ونحن نأسف لأن علماء العربية في هذا اليوم، لم يهتموا حتى الآن بدراسة لهجات هذه القبائل ، ودراسة أصولها وأنسابهما ، ولم يعتنوا بوضع خريطة بمواضع القبائل موزعة على حسب لهجاتها وخصائص ألسنتها، في الماضي وفي الحاضر ، مع ان في وضع هذه الحرائط أهمية كبيرة في تعيين لغات العرب ، وفي كيفية تثبيت المناطق التي انتشرت فيها العربية الفصحى ، والمناطق التي لا نزال تتحدث سما بطبيعتها ، لا عن دراسة وتمرين .

والعربية لغة واسعة ، و قال بعض الفقهاء : كلام العرب لا محيط بسه إلا نبي ١٤ . و د أن الذي انتهى الينا من كلام العرب هو الأقل، ولو جاءنا جميع فالألفاظ وهي مادة اللغة وسداها ولحمتها لا يمكن أن يساير عمرها عمر اللغسة ، فمنها ما يموت ، لذهاب الحاجة اليه ، ومنها ما يقل استعاله فيهمل ، ومنها ما من أمور نطرأ على الألفاظ عث عنها علماء اللغة ، وهي لا تدخل في موضوعنــا مذا ، في هذا المكان .

هذا وليس من السهل على أحد التحدث في هذا الوقت عن مبدأ نشوء العربية الفصحي ، وعن الأدوار التي مرت عليها حتى بلغت المرحلة التي وصلت البهسا بتثبيتها في القرآن الكرم . وذلك بسبب عدم وجود نصوص جاهلية مدونة سهاه اللهجة . فالقرآن الكرم هو الذي ثبتها وعرَّفنا عليها ، وبفضل كونه كتاباً مقدساً أقبل العلماء على دراسة لغته،واضطروا على جمع قواعدها،فصارت لغتنا الفصحي ، أما الشعر الجاهلي ، فع انه أقدم عهداً من القرآن ، لكنه ثبت ودون بعده ، إذ لم يصل الينا حتى آلآن أي أثر منه مدون تدويناً جاهلياً ، ولهذا فالقرآن والشعر هما أقدم ما عندنا من نصوص لهذه العربية في النثر وفي النظم ، ولولاهما لما كان في وسعنا الوقوف عليها .

ولعربيتنا بعد ، في نظر علياء العربية خصائص وثميزات ، ميزتهما كما يقولون عن بقية اللغات منها : اتساعها من حيث المفردات ، ومنها تخصصها دون غيرها

۱ المزهر (٦٤/١) ، الصاحبي (٤٧) ٠ ٣ المزهر (٦٦/١) ٠

على حدّ قولهم بالاعراب ، ومنها ، تفردها بالمترادفات ، وبالأضداد ، أضف الى كل ذلك اتساع حجم قواعد نحوها وصرفها . قال (ابن فارس) : « فلم خص – جل ثناؤه – اللسان العربي بالبيان علم ان سائر اللغات قاصرة عنسه وواقعة دونه . فإن قال قائل : فقد يقع البيان بغير اللسان العربي ، لأن كل من افهم بكلامه على شرط الفته فقد بين ، قيل له : إن كنت تريد أن المنكلم بغير اللغة العربية قد يُعرب عن نفسه حتى يفهم السامع مراده فهذا أخس مراتب البيان، لأن الأبكم قد يدل بإشارات وحركات له على أكثر مراده ، ثم لا يُسمى متكلماً ، فضلاً عن أن يسمى بيناً أو بليغاً .

وإن أردت أن سائر اللغات تبين إبانة اللغة العربية فهذ غلط ، لأنا لو احتجنا الى أن نعمر عن السيف وأوصافه بالفارسية لما أمكننا ذلك إلا باسم واحد ، ونحن نذكر للسيف بالعربية صفات كثيرة ، وكذلك الأسد والفرس وغيرهما من الأشياء المساق بالأسماء المرادفة . فإين هذا من ذلك ؟ وأين لسائر اللغات من السعة ما للغة العرب ؟ ي أ .

المرادفات:

وفي العربية ألفاظ عديدة يراد سا معنى واحد ، فللمسل (١٠) اسمساً ، وللأحد (٢٠٠) ، وقبل (٥٠٠) ، وقبل (٢٠٠) ، وللحية (٢٠٠) ، وقبل (٥٠٠) ، وللحد (٢٠٠) ، وقبل أربعة آلاف ، وللحجسر (٢٧) ، وللكلب (٢٧) ، وللسيف (٢٠٠) ، وقبل (١٠٠٠) ، وللناقة (٢٥٥) ، وللبعر (١٠٠٠) ، وللشمس (٢٥) ، وللخمر (١٠٠٠) ، وقبل (٢٠٠) ، وقبل (٢٠٠) ، وللغر (٢٨٠) ، وللأمر (٨٨) ، وللأم (٢١٠) ، وغبر ذلك ، وخاصة ما يدخل في ياب الصفة ، وما يدخل في ياب المبل الجنسي، فلا نكاد تتصفح مادة في معجم ، حتى تصبب من مترادفاته لفظاً أو أكثر .

ويقال لهذه الألفاظ التي تدل على شيء واحد : (المترادفات) . والمترادف

١ الصاحبي (٤٠ وما بعدها) ٠

الرافعي (۱۹۳/۱) ، المزهر (۲۰۷۱) ، ه جمعت للاسد خمسمائة اسم وللحية ماثنين » ه حفظت للحجر سبعين اسما » ، الصاحبي (٤٤) .

أن تكون أسماء لشيء واحد ، وهي مولدة ومشتقة من تراكب الأشياء . وعرف بعض العلماء المترادف ، بأنه الألفاظ المفردة الدالة على شيء واحد باعتبار واحدٌ . ولعلماء اللغة كلام في المترادفات . منهم من يقول بالمترادفات ، وبأن الألفاظ وإن اختلفت فإنها ترجع الى معنى واحد ، ومنهم من أنكر البرادف ، وزعم ان كل ما يُظن من المَرادَفات ، فهو من المتباينات التي تتباين بالصفات" ، وان في كل واحدة معنى منها معنى ليس في الأخرى؛ . ومن قال بالترادف ، نظر الى اتحاد دلالتها على الذات ، ومن يمنع نظر الى اختصاص بعضها عزيد معنى ، فهي تشبه المترادفة في الذات والمتباينة في الصفات . وجعل بعضهم هذا قسما " آخر ، سمَّاه المتكافئة "

والذين ينكرون الترادف ، يقولون : إن كثرة الألفاظ للمعنى الواحد إذا لم تكثر بها صفات هذا المعنى كانت نوعاً من العبث تجل عنه هذه اللغة . وبرون أن كلُّ لفظ من المترادفات فيه ما ليس في الآخر من معنى وفائدة ، وان كل حرفين أوقعتها العرب على معنى واحد ففي كل واحد منها معنى ليس في صاحبه".

وهم يعتبرون المترادفات أسماءً تزيد معنى الصفة ، ومختلفون بذلك عن غبرهم ممن أنكر النرادف وقالوا إن الموضوع للمعنى الأصلي اسماً واحداً والبـاقي صفات له لا أسماء ، فأسماء السيف كلها أصلها السيف وسائرها صفات له ، كالمهند ، والصارم والعضب وغيرها ٧ ، ثم تنوسيت هذه الأحوال بالتدريج،وكادت تتجرُّد هذه الألفاظ من تلك الفروق والأوصاف بالاستعال ، وغلبت عليها الإسمية ^ .

ومذهب آخر يرى إثبات الترادف ، لكنه عنصه بإقامة لفظ مقمام لفظ آخر لمعان متقاربة مجمعها معنى واحد . كما يقال أصلح الفاسد ، ولمَّ الشعث ، ورتق

تاج العروس (١١٦/٦) ، (ردف) •

الزهر (۲/۲۱) .

الزمر (۲/۱۲) ،

الزمر (۱/ه٠٤)٠

الزمر (۱/۵۰۶)٠

الرافعي (۱۹۰/۱) ٠

الراقعي (۱۹۰/۱) ٠

محمد هاشم عطية ، الأدب العربي (٣٧) •

الفتق ، وشَعَب الصدع ، ونحوها . أما اطلاق الأسماء على المسمى الواحســــد ، فيسمونه المتوارد : كالحمر ، والعقار ، والليث ، والأسد .

ومنهم من أثبت الترادف مطلقاً بدون قيد ولا اعتبار ، ولا تقسيم ؛ وعليــه أكثر اللغويين والنحاة \ .

ومن أهم أسباب المرادف في العربية ، ان العرب كانوا قبائل لها لهجات وألسنة مختلفة ، فتباينت بتباين ألستتها أسماء الأشياء . فالسكمن لغة في المديـة ، والمدية لغة في السكين عند دوس . وفي حديث أبسي هريـرة : ﴿ وَاللَّهُ لَمْ أَكُنَّ سمعتها إلا يومثك ، و فلك حين قدم من دوس ولقي الرسول ، وقد وقعت من يده السكين ، فقال له : ناولني السكين ، فلم يفهم ما المراد باللفظ ، فكرر له القول ثانيَّة وثالثة ، فقال : آلدَّية تريَّد ؟ وأشَّار البِّها فقيل له : نعم ، فقال: أو تسمى عندكم السكين ، والله لم أكن سمعتها إلا يومنذ " . فقسد تكون قبيلة استعملت كلمة لم تستعملها الأخرى ، أو استعملت غبرها ، خصوصاً وان بعض البيئات الطبيعية والاجهاعية لقبيلة قد تخالف ما للقبيلة الأخرى، فقبيلة على الساحل وأخرى في جبل ، وثالثة في بادية ، وقد تأخذ قبيلة اسماً من الأعاجم ۖ لشيء لم يعرف اسمد عندها فتعربه ، فيكون اسماً له ، وقد تأخذ قبيلة اسماً أو أسماء تُوجِد في لسانها من لسان قبيلة أو ألسنة قبائل أخرى ، فلما جمع علماء اللغة ألفاظ العربية ودونوها ، ولم يفطنوا الى أصلها ولا الى القبائل التي استعملتها ، ولا الى تأريخها، مترادفات ، وهم في ذلك على صواب ، ولكنهم كانوا على خطأ ، من حيث انهم لم يدركوا أنها كانت لغات قبائل ، وان جمعهم للألفاظ ، وإهمالهم الاشارة الى أسماء القبائل المتكلمة بها ، جعلها مترادفات بالمعني الذي ذهبوا هم اليسه . وبللك اتسعت مادة مفردات المعجم العربسي انساعاً كبيراً ، وهو في حقيقته حاصل جمع لهجات ، أخذ من اختلاف الألسنة ومن مختلف اللهجات ، فضم كله الى معجم العربية ، وظهر على انه مفردات هذه العربية ، لعدم إفصاح علماء اللغــة

الراقعي (١٩١/١) ٠

۲۰۰۲ مراحی (۲۳۸/۹۳) ، (سکن) ، الاصابة (۲۰۰۶ و ها بعدها) ، (رقسم ۱۹۰۲) ، الاستیماب (۲۰۰۶ و ها بعدها) ، (حاشیة علی الاصابة) ، فجسر الاسلام (۲۰) ، جواد علی ، تاریخ العرب قبل الاسلام (۲۱۵/۱))

عن أصل كل مرادف وعن اللسان السلمي نطق به في الغالب، فعمي الأمر علينا ، وصرنا نعتبر هذه الألفاظ التي تقصد مسمى واحداً من المترادفات .

ويرى يعض علماء اللغة أن من أسباب وقوع الترادف أن الصفات قد تتحول بتغشي الاستمال وبكثرة ورودها على الألسنة فتنزل هذه الصفات منزلة الجقسائق العُمرُفية أ . وقد تضخمت كتب اللغة كثيراً بكلمات استعملها الشعراء وصفاً لأشياء ، فذكرها اللغويون على أنها أسماء لتلك الأشياء ، « فثلاً إذا أطلق شاعر كلمسة المَسِيْم على الأسد من الهمرس، وأطلق عليه آخر الهراس من الهمرس، وهو الكسر، وأطلق عليه آخر الهراس من الهمرس، وهو الكسر، على أنها اسمان مرادفان للأسد ه. المحمد وهو الكسر، على أنها اسمان مرادفان للأسد ه.

ولا يعد ثراء لغة بكثرة مفرداتها ومترادفاتها دليلاً على ثراء تلك اللغة ، ولا الماة على تقدمها من الناحية العقلية ، فإن اللغة تستمد مادتها من جميع محصولات اللغة الحاصة بالحرف ، والمهن ، وبالحياة الروحية ، كما تستمدها من جميع لهجات القبائل ، وما نجده من كرة مفردات ومترادفات في العربية ، لا يعود الى كون همله العربية لغة قبيلة واحدة ، أو عرب من العرب ، وإنما بسبب كوته حاصل جمع لغات ، جمعه العلماء من ألسنة متعددة فدو نوه ، فظهر الشيء الواحد وقد يمكون له عشرة أسماء أو أكثر من ذلك أو أقل حسب كثرة أو ندرة استعاله بين يكون له عشرة أسماء أو أكثر من ذلك أو أقل حسب كثرة أو ندرة استعاله بين له كثيراً ، وفوائده بالنسبة لهم عديدة ، كثرت مسمياته ، بل مسميات أجزائه كم كأرت عندهم صفاته ، التي تتحول عرور الزمن الى أسماء ، ولهذا نجد في العربية كثرة من الأسماء ، والألفاظ ، هي في الأصل صفات ونعوت لحصائصا

ومن أمثلة المترادفات في العربية : القمح ، والدُّير ، والحنطة ، قال علمهاء اللغة : القمح : البر ، لغة شامية ، ٥ وأهل الحجاز قد تكلموا هما ، وقد تكور ذكره في الحديث . وقبل لغة قبطية ء ، والبر بالفيم الحنطة ... قال المتنخل الهذاء :

١ - المزهر (٢/١٠ وما يسدها) ، الراقعي (١٩٣/١) .

۲ فجر الاسلام (٤٥) ٠
 ۳ بروکلمن (۱ /۳۶) ٠

ا تاج العروس (٢٠٨/٢) ، (قمع) .

لا در ّ در ّي إن أطعمت نازلكم قرف الحتى وعندي البر مكنوز

قال ابن دريد: و البر أقصح من قولهم الحنطة واحدته بُرة ها ، ووالحنطة بالكسر اللبر الحب المعروف ها . وهي في الواقع ألفاظ وردت في لغات ، حين ضبطها علماء اللغة ، فات عليهم انها لم تكن مستملة في كل لغات العرب ، واتحا هي في لغات بعض منهم . فالقمح مثلاً ، افظة وردت في لغات عرب المثام الحاجاز ، لأنها من أصل آرامي ، هو (قحو) " ، وقد كان أهل الحجاز في الجاهلية يستوردون القمح من بلاد الشأم ، فأبقوا التسمية الآرامية على حالها ، بعد أن أجروا عليها بعض التعديل . وأما (الحنطة) ، فنجد لها مقابلاً في العبرائية الناجم المعرائية أن أجرود عليها بعض التعديل . وأما (الحنطة) ، فنجد لها مقابلاً في العبرائية العبرائية على ورودها في نفس (أبرهة) ، العبرائية عائية وحجازية ، وقد نص علماء اللغة على ورودها في لغة أهل الحجاز، ووردت في نفس (أبرهة) ، فهي انعش الموسوم ب « و Jamme 670 » إذ ورد فيه : (برم و شعر معدى أرضهمو) " ، أي (حنطة وشعير في أرضهم) (حنطة وشعير من أرضهم) .

ومما يكثر في هــنه العربية (المشرك) ، وحده : اللفظ الواحد الدال على معنيين غنلفن فأكثر دلالة على السواء عند أهل تلك اللغة . ولعلماء اللغة عوث فيه ، فنهم من يؤيد وقوعه ومنهم من ينكر : ومن المشرك : العم ، فالعم أخو الأب ، والعم : الجعم الكثير ، ومشى ، فشي عشي من المشي ، ومشى إذا كثرت ماشية ، والذي مواضع ، والروبة والرؤبة معان ، وللأرض معان ، وللفظة الهدن معان كثيرة ومواضع عديدة ، الى غهر ذلك من ألفاظ تجدها في كتب اللغة " .

تاج العروس (۳۸/۳) ، (پرر) •

٧ تاج العروس (٥/١٢١) ، (حنط) ٠

٣ غرائب اللغة (٢٠٢) ٠

وأجع سفر التكوين ، الاصحاح ٣٠ ، الآية ١٤ ، سفر الخروج ، الاصحاح ٣٤ .
 الآية ٢٢ ، الأصل « العبرى » .

اديه ٢٦ ـ ٢٧ من النص •

[»] المزمر (١/ ٣٦٩) ، (النوع الخامس والعشرون) ·

وفي العربية : الأضداد . وهو أن يكون للكلمة معنى ، ثم يكون لها معنى المتحر مضاد له . وهو ما اتفق لفظه واختلف معناه ، مثل جلل للكبير والصغير، والعظم والمحقير . والمحقير . والمحقير . والمحقيد . والمحقيد ، والناهل العطشان ، والناهل العطشان ، والناهل العطشان ، والناهل المحلال وللحرام . والناهل ، والسدة في لفت تميم : الظلمة ، والسدة في لفت تحقيل ، والمحو في صائر قيس . قيس : الضوء . واللمق : الكتابة في لفة بني عقيل ، والمحو في صائر قيس . والجادي : السائل ، والمعطى . والرس : الإصلاح بين الناس ، والإفساد أيضاً . والمسرى : رُذال المال ، وأيضاً خياه . الى غير ذلك من أمثلة ذكرها علماء العربية ا

ولبض علاه العربية قصة يضربونها مثلاً على الأضداد ، فيقولون : • خرج رجل من بني كلاب ، أو من سائر بني عامر بن صمصعة ، الى ذي جدن ، فأطلع على سطح ، والملك عليه ، فلم رقم الملك اختبره ، فقال له : ثب أي اتعد . فقال اله لللك: إني سامع مطبع ، ثم وثب من السطح : فقال الملك: ما شأنه ؟ فقالوا له : أبيت اللمن إلى الوثب في كلام نزار الطمر . فقال الملك : ليست عربيتنا كعربيتهم ؛ من ظفر حمر . أي من أراد أن يقم يظفار فليتكم العربية ؟ . ورواها (السيوطي) في كتابه (المزهر) الذي أخذت منسه القصة مها الشكل أيضاً : ١ وروي أن زيد بن عبدالله بن دارم ، وقد على بعض ملوك حمر ، فألفاء في متصيد له على جبل مشرف ، فسلم عليه وانسب بعض ملوك حمر ، فألفاء في متصيد له على جبل مشرف ، فسلم عليه وانسب بعض الحل أنه ألم بالوثوب من الجلل ، فقال له الملك : ثب أي اجلس ، وظن الرجل أنه أمر بالوثوب من الجبل ، فقال له الملك . فقال الهرائ اله ليست عندنا الملك عامرية ع . وذكر أن و عامر البن الطفيل) قلم على الرسول ، فوثب وسادة ، والوثاب الفراش بلغة حمر . ابن الطفيل) قلم على الرسول ، فوثب وسادة ، والوثاب الفراش بلغة حمر .

١ - المزمر (٢٠/٧١) ، (النوع السادس والعشرون : معرفة الأضداد) ٠

٢ - المزهر (١/٣٩٦ وما بعدما) ٠

٣ المزهر (٢٥٦/١ وما بعدها) ، تاج العروس (١٩٩١/١) ، (وثب) ، الصاحبيي (٥١) ، الفائق (١٤٤٢) .

وهم يسمون الملك إذا كان لا يغزو موثبان، يريدون أنه يطيل الجلوس ولا يغزو . ومن الأضداد ألفاظ قليلة ، واضحة الضدية يطلقها الناس على الضد لاعتبارات لديهم ، مثل اطلاق لفظة (البصير) على الأعمى ، و (السليم) على اللديغ .

ولعلماء العربية بحوث وآراء في علة ظهور الأضداد. منهم من يرى ان الحرف اذا وقع على معين متضادين ، فالأصل لمعنى واحد ، ثم تداخل الاتنان على جهة الاتساع ، فن ذلك الصبريم ، يقال لليل صبريم ، وللنهار صبريم ، لأن الليل ينصبريم من النهار ، والنهار ينصبريم من الليل ، فأصل المعنين من باب واحد وهو القطع. وقال آخرون : اذا وقع الحرف على معنين متضادين ، فعال أن يكون العربيي أوقعه عليها بمساواة منه بينها ، ولكن أحد المعنين لحي من العرب والمعنى الآخر لحي غيره ، فلما سجل علماء اللغة مفردات الألفاظ لم يسجلوا في الأكبر امم القبيلة أو القبائل التي كانت تنطق بها ، فظن أن هذا التضاد هو مما وقسع هذه العربية ، وائما هو في الأكثر حاصل جمع لغات .

وقد أنكر ناس مذهب الأضداد ، ومذهبهم ان الشيء لا يمكن أن يدل على المثيء وضده ، وأن النقيض لا يوضع لها لفظ واحد ، ومن هؤلاء : (أبر محمد عبدالله بن جعفر بن درستويه) ، (توني نيف وثلاثين وثلاثمائة) ، وهو من علماء البصرة ومن المتحصين لأهسل البصرة ، وهو صاحب مؤلف في الأضداد ، ذكره (ابن الندم) م ، فهو ممن ذهب الى انكسار الأضداد ، وأثبته آخرون قاتلين : بجوز أن يوضع لها لفظ واحد من قبيلتين . وأن المشترك يقع على شيئين ضدين ، وعلى عتلفين غير ضدين . ومن المثبتين له : قطرب ، وابن الأنباري ، وفرهم . ومن المثبتين له : قطرب ، وابن الأنباري ،

وقد ألف في الأضداد قوم من العلماء ، منهم : أبو علي محمد بن المستنير ، ويقال أحمد بن محمد ، ويقال الحسن بن محمد ، المعروف بقطرب المتوفى سنسة

الصاحبي (٥١) ٠

۲ الزهر (۱/۱۰) وما بعدها) •
 ۳ الفهرست (۹۹ وما بعدها) ، الزهر (۳۸۷/۱) •

۳ اللهرست (۲۹ وما بعدما) ، المؤهر (۲۸۷۱)

ع المزمر (١/٣٩٦) ·

ه المزهر (۱/۳۸۷)٠

المزهر (۱/۳۸۷ وما بمدها) •

(٢٠١) للهجرة ، فله كتاب في هذا الموضوع ، يسمى : كتاب الأضداد ، كما أن له كتاباً مها في علل النحو ، اسمه كتاب العلل في النحو ، ولسه مؤلفات أخرى ذكرها (ابن الندم) أ . ومنهم (الأصمعي) أ ، و (التوزي) ، وهو (أبن عمد عبدالله بن محسد بن هارون) المتوفى سنة (٢٤٠ هـ) أ ، و (ابن المكيت) أ ، و (السجستاني) أ ، و ابن الأنباري ، أبو بكر محسد بن القاسم المكيت) أب و ابن الأشداد دعاه (ابن الندم) كتاب الأضداد في النحو . وهو ممن اشتفل مجمع دواوين من أشعار العرب الفحول أ ، وغيرهم .

وعد" علماء اللغة القلب ، والإدخام ، والايدال من خصائص العربية التي امتازت سا على اللغات الآخرى " . وهي أمور تحتاج الى دراسة عمية ، لأن دراسة علما اللغة لها ، لم تنيعث عن دراسات حلمية لبقية اللهجات ، ثم انها ملاحظات سطحية أخلت من أشخاص ، وليس من دراسة لقبيلة كلها ، إذ كان ذلك إذاك أرمراً غير ميسور ولا ممكن . ولو درسنا الأمور الملكورة ، نجد انها حاصل لهجات ، لا من تبديل شخص لحرف أو ظبه حرفاً أو ما شاكل ذلك ، واتباع الناس بعد ذلك له .

ومما يلاحظ في هذه العربية هو كثرة ما فيها من جموع التكسير . وقد نجد فيها لفظة واحدة ، وقد جمعت في عدة جموع ، وهو دليل في نظري على انه من يقايا اللهجات . فلما شرع العلماء بالتلدين، ووراجعوا الشعر والأخيار، والأعراب، وجدوا أمامهم جموعاً لكلمة واحدة ، فسجلوها دون أن يشيروا الى الجهة التي أخلوا الجمع منه ، والى قبيلة الأعرابي الذي نطق لهم به ، فظن انها جموع هذه العربية ، ولا يعقل أن تكون كل هذه الجموع حاصل لفة واحدة . وهي

۱ الفهرست (۸۶) ، المزهر (۳۹۷/۱) ۰ ، ۲ الفهرست (۸۸) ، المزهر (۳۹۷/۱) ۰

٣ المزمر (١/٣٩٧) ٠

ء الفهرست (١١٤)، المزهر (٢٩٧/١)٠

ه الفهرست (۹۳) ، المزهر (۲۹۷/۱) .

۲ الفهرست (۱۱۸) ، المزهر (۱/۳۹۷) .

الصاحبي (٤٠ رما بعدها) .

سماعية سمعت من أبناء القبائل فجمعت ، وهي لم تخفيع لمذلك الأحكام القياس والقواعد المألوفة .

ومن هذا القبيل بعض الجموع الملحقة مجمع المذكر السالم ، مثل : أرضون ، وأهلون ، وعالمون ، وسنون ، ومثون ، وعضون ، وعزون ، فهذه من بقايا قواعد قديمة ، ترجع الى لهجات ، حين شرع علماء اللغة في تدوينها لم يفطنوا الى تدوين اسم اللسان الذي نطق مها .

وطبيعي أن تكون العربية فقيرة في الألفاظ التي لا تدخل معانيها في ضمن حياة أهلها ، كألفاظ الترف التي ينعم مها المتغمسون في الحضارة ، والألفاظ المستعملة في الحكومات وفي أنواع الدواوين والصناعات وما شاكل ذلك مما يكون عند الحضر ، ولا يألفه أهل الوير ، لعلم وجوده عندهم ، ولكن العربية ، إذا شعرت بالحاجة اليها ، أو اضطرت الى استعمالها ، أخذ أهلها أسماها عمن يعرفها ، واستعمارها معربة أو يأصولها في لغتهم ، ومن هنا كثر الدخيل في العربية في الإسلام المربية في المربية والمربية في المربية في ا

وحيث أن للغة دلالة على طراز حياة الأمة وعلى مقدار درجة حيام المقلية ، نجد العربية غنية غنى مفرطاً في الحدود التي رسمتها لهم بيئتهم ، فهم أغنيا في الجمل ، يعرفون كل جزء منه ، وقد وضعوا ألفاظاً لكل عضو من أعضائه مها دق فيه . وهم أغنياء فيا يتعلق بالصحراء وفي المطر ، وفي كل شيء يتصل عياتهم ، فهي من هنا لغة تمثل عقلية المتكلمين بها ، غلبت مصطلحات البداوة فيها على مصطلحات الحضارة ، سنة كل أمة تكون حياتها على هله النمط من المعشة :

وليست اللغة العربية غنية ممفرداتها فحسب ، بل بقواعد نحوها وصرفها أيضاً، فمجموع التكسر وأحياناً الأفعال كثيرة كثرة زائدة عن الحاجة ً . وهي و غنية باشتقاقها وتصريف كالآبها ، فوضع صيغة فعلية لكل زمن ، والمشتقات السديدة للدلالة على أنواع مختلفة من المعاني والأشخاص ، كل هذا يشعرنا شعوراً تاماً بغني اللفة وصلاحيتها للبقاء يً .

فجر الاسلام (٥٥) ٠

وخر الاسلام (٤٥) .

قجر الإسلام (٥٥)

وليس غنى العربية بالمفردات بدليل حتمي على سعة هذه اللغة . وانما هو غنى نتج من حاصل لغات العرب ومن كثرة تعدد لهجاتهم . فلما كانت القبائل تتصل بعضها ببعض وتكورُّن محموعات وكتل وأحلاف سياسية ، للدفساع عن نفسها وللغزو ، ولما كان الشعراء وسادات القبائل وغيرهم ، يزورون غيرهم ويتنقلون من مكان الى مكان ، وقد يقيمون اقامة طويلة في مكان ما ، مجاورون ويوالون، اشتيكت ألستهم ، فأخذت وأعطت ، وزاد هذا الاشتباك حدة ، تنافس المناذرة والغساسنة على الزعامة ، وتدخل الروم والفرس والحبش في شؤون جزيرة العرب، وهيء المبشرين النصارى الى القبائل للتبشير بينها ، واختــــلاط اليهود بالعرب ، وهم أصحاب دين ، واختلاط التجار الأعاجم بالعرب في السواحل وفي البواطن، وسفر أهل القرى وسادات القبائل الى الشأم والعراق للتجارة وللزيارة وللترويسح عن النفسُّ ، وأمثال ذلك ، فكان أن أوجد كل هذا المذكور وغيره وعيًّا وحسًّا وشعوراً بوجوب التكتل والتجمع وبأنهم من أمـــة واحدة ، وبأن في حياتهم التي مجيونها من جميع نواحيها ما محتاج الى اصلاح وتغيير ونظــــر . وقد تجسد هذا الوعي في لغاتهم التي تقاربت ، وفي آراء الأحناف وأصحاب الرأي ، وفي أقوال الحكَّاء ولا سيأ المتألمين والمتعقلين منهم ، وفي الشعر الجاهلي ، ولا سيا في شعر أولئك الشعراء الذين واروا الحضر واتصلوا بأهل الحضارة، وجالسوا أهل الديانات واطلعوا على مقالاتهم وآراثهم وكتبهم ، فنجد فيه أثر الأخذ والتأثر ، حتى في استعمال الألفاظ ، إذ سمحوا لأنفسهم باستعمال الألفاظ الأعجمية ، كما في شعر الأعشى وأمية بن أبي الصلت ، الذي أدخل ألفاظاً في شعره غير مألوفة عند العرب .

ثم جاء الإسلام ، يكتاب سماوي ، صار لسانسه لسان المسلمين ، فظهرت الحاجة الى التدوين والبحث والتنقيب لشرح كتاب الله وحديث رسوله وتفسير أحكام الله . فكان حاصل ذلك علوم اللسان . من مفردات جمعت من القرآن ومن الحديث ومن الشعر ومن ألسنة العرب ، ضبطت في كتب اللغة والمعاجم، وكذ نت بلك هيكل العربية الفهمينجة . وهو بناء عملاق لم يعمل من مادة واحدة ، وإنحا من مواد أساسية عديدة ، هي لهجات القرآن والشعر ولفات القبائل التي رجسع علماء الله قد المدينة في مفردات العربية الفصحى ، إذن هو غنى سببه كونه حاصل لغات قبائل ، لا حاصل لغة واحدة أو لسان عربى معن .

وتولدت في الاسلام معان خاصة لألفاظ جاهلية غلبت عليها واختصت بها ، والى معانيها الجديدة قصد في الاسلام ، كها ماتت ألفاظ جاهلية أماتها الاسلام ، بسبب انها كانت تؤدي معاني خاصة بالنسبة للملك الوقت ، فقد روي ان النبي قال : و لا تقولوا دعدع ولا لعلم ، ولكن قولوا : اللهم ارفع وانقع . فلولا أن للكلمتين معنى مفهوماً عند القوم ما كرههها النبي يه ، وروي انه نهمى عن . قول : خَيْث فقسي ، واستأثر الله بفلان .

ومن الألفاظ الآسلامية : المؤمن ، والمسلم ، والكافر ، والمنافق"، ومخضرم، وصلاة ، وصوم،وغنر ذلك . ومن الألفاظ التي كانت فزالت بزولهل معانيها : المرباع ، والنشيطة ، والفضول ، والإناوة ، والحلوان ، وأبيت اللعن،والنوافج، للإبل تساق في الصداق ، وحجراً محجوراً ، لمعنين : الحرمان ، أذا سئل الانسان قال : حجراً محجوراً ، والوجه الآخر الاستعاذة أ ، وأنعم صباحاً ، وأنعم مساء ، وأنعم ظلاماً ، وعموا صباحاً ، وعموا ظلاماً ، اذ حل السلام محلها في الأسلام . وظهرت الحاجة في الوقت نفسه الى وضع قواعد في نحو وصرف هذه اللغة ، لصيانة اللسان من الحطأ ، وليتعلم الأعاجم بها كيفية النطق بفصاحة وسلامة بهذا اللسان الجديد عليهم . فكان ما كان من وضع النحو مستعينين بالأسس النحويــة (الغراماطيقية) ، التي كانت قد وجدت سبيلها الى العراق من أصول قدممة ، ثم بتتبع كلام العرب وبالاستقراء ، وقياس القواعد بعضها على بعض وبالتعليل ، يعللون النحو ويعتبرون به كلام العرب ، ثم لم يكتفوا بذلك كله،فأخذوا دروب البادية ، للأخذ عن القبائل التي اشتهرت بالفصاحة وبالمحافظة على سلامة لسانها ، وتلقوا الأعراب الذين يطرأون من البادية على الحضر ، فأخلوا من هؤلاء ومن هؤلاء علماً كثيراً باللغة وبالشعر وبالغريب وبالنوادر وبكل ما يتصل بالعربية من أسباب حتى جمعوا ما جمعوه من تراث هذه اللغة الحالد في بطون الكتب.

الصاحبي (۷۰) ٠

۲ الصاحبيّ (۹۲ وما بعدها) ٠

۲ الصاحبي (۷۹) ٠
 ۱ الصاحبي (۸۹ وما بعدها) ٠

الزهر (١١٤/١٥ وما بعدها) ، (النوع العشرون : معرفة الألفاط الاسلامية) مـ

الفصل السابع والثلاثون بعد المئة

لغات العرب

قال (العاري) في تفسره : « كانت العرب وإن جمع جميعها اسم أنهم عرب ، فهم غنلفو الألسن بالبيان متباينو المنطق والكسلام ، ا . وأن ألسنتهم كانت كثيرة كثرة يُصحر عن احصائها " . وقد ذكر غيره مشلل ذلك ، ذكر كانت كثيرة كثرة يُصحر عن احصائها " . وقد ذكر غيره مشلل ذلك ، ذكر كانست العرب كانت متباينة ، وأن يعضها كانت بعيدة يُعداً كبراً عن عربيتنا كالألسنة العربية الجنوبية ومنها الحميرية . قال (ابن جي) : « وبعد فلسنا نشك في يُعد لفت معر ونحوها عن لغة بين نزار ؟ " ، وقال (أبو عمرو بن العلام) : « ما لسان حمير بلساننا ولا لفتهم بلغتنا » . وذكر (ابن فارس) » أن ولد (اسماعيل) » يريد بهم العدنانية « يعبرون ولد قحطان أنهم ليسوا عرباً أن ولد (اسماعيل) » يريد بهم العدنانية « يعبرون ولد قحطان أنهم ليسوا عرباً الله — جل ثناؤه — في قصة من قال : لا تأخيل بلحيتي ولا برأمي ، وأنهم يسمون اللغب القلوب مع قوله : وأخاف أن يأكله الذب ... وما أشبه ذلك» أو وقد عرف ذلك الكتبة (الكلاسيكيون) وغيرهم . فذكر مؤلف كتاب

تفسير الطبري (٩/١) ، (بولاق) •

١ تفسير الطبري (١١/١) ٠

الخصائص (٩٩٢/١) ، « وقال أبو عمرو بن العاد : ما لسان حمير وأقاصي
 اليمن پلساننا ولا عربيتهم بعربيتنا » ، ابن سلام ، طبقات (٤ وما يعدها) •

الصاحبي (٥٥) •

(الطواف حول البحر الأريتري) « Periplus mare Erythrae » أن سكان سواحل البحر الأحر الذين كانسوا يقيمون بن مدينة « Louke Kome » ، ومينساء « Muza » يتكلمون بلهجسات مخطفة ولغات متباينة ، قل منهم من يفهمها عن الثاني ، وبعضها بعيد عن بعض بعداً كبيراً ١ . وقد عاش مؤلف هسذا الكتاب في القرن الأول للميلاد ، والساحل الذي ذكره هو ساحل الحجاز .

وأصبح اليوم من الأمور المعروفة أن أهل العربية الجنوبية كانوا يتكلمون بلهجات غنلف عن لهجة القرآن الكريم ، بدليل هذه النصوص الجاهلية التي عثر عليها في تلك الأرضين ، وهي بلسان مباين لعربيتنا ، حيث تبين من دراستهسا وفحصها أنها كتبت بعربية تختلف عن عربية الشعر الجاهلي ، ويقواعد تختلف عن قواعسد هذه اللغة ٢ . وهي لو قرائت على عربي من عرب هذا اليوم ، حتى إن كان من العربية الجنوبية ، قإنه لن يفهم منها شيئاً ، لأنهسا كتبت بعربية بعيدة عن عربية هذا اليوم ، وقد ماتت تلك العربية ، بسبب تغلب عربية القرآن عليها .

كما عثر في العربية الغربية وفي مواضع أخرى من جزيرة العرب على نصوص معينة ولحيانية وتمودية وغيرها ، وهي غنلفة بعضها عن بعض ، ومختلف أيضاً عن (العربية) لفة القرآن الكريم .

ومع إدراك الرواة وعلماء اللغة وجود الحلاف في ألمنة العرب، فإنهم لم يدو نوا اللهجات على أنهب الهجات مستقلة واحد طابع لغوي خاص ، لها قواعد نحويسة وصرفية ، تحتلف اختلاقاً منبايناً من نحو وصرف عربية القرآن الكرم ، وإنحسا و تناقلوا من ذلك أشياء كانت لعهد الإسلام ، وأشياء أصابوها في أشعار العرب مما صحت روايته قبيل ذلك . أما سواد ما كتبوه ، فقد شافهوا به العرب في بواديها وسمعوه منهم، وهو بلاريب من بقايا اللهجات التي كانت لعهد الجاهلية، على على انهم لم يدونوا من كل ذلك إلا كفاية الحاجة القليلة في تصاريف الكلام

على اسم ثم يدودوا من دل هلك إلا كالماء الحاجه الللبلة في تصاريف الحاجم أو ما تنهض به أدلة الاختلاف بين العلماء المتناظرين من شواهد في الغريب والنادر وفي القواعد . أما تدوين اللهجات على أنها أصل من أصول اللغة ، وأما تسجيل

The Periplus of the Erythrean Sea, 24.

۲ الصفة (۱۳۶) - الصفة (۱۳۳) - ۱۳۰ (۱۳۸)

٧ - الرافعي ، تاريخ آداب العرب (١٢٣/١ وما بعدها) ٠

قواعد صرف ونحو تلك اللهجات ، فهذا ما لم يحفل به أحد ، ولم يقدم عليه عالم فيا نعلم من أخبار الكتب التي وصلت الينا ، لأن أكبر غرضهم من جمع اللغة وتدرينها يرجع الى علوم القرآن والحديث ، ولغنها اللغة القصسمي ، اللغة التي تعلو على اللغات ، أما ما دونها فلغات دونها في المنزلة والفصاحة ، وألسنة شاذة غير فصيحة ، ليس من اللائق بالعالم إضاعة وقته في البحث عنها ، وفي التقيب في قواعد نحوها وصرفها ، وهي فوق ذلك لغات بطون وعشائر وقبائل ومواضم ، ليس لها أتباع كثيرون ، وقد أقبلوا على استجال عربية الاسلام ، وفي إحياء العربيات العربيات

د رأينا علىاء اللغة وأهل العربية قد طرحوا أمثلة اختلاف اللغات في كتبهم ، فلا قيمة لها عندهم إلا حيث يطلبها الشاهد وتقتضيها النادرة في عرض كلامهم، لأبهم لم يعتبروها اعتباراً تاريخياً ، فقد عاصروا أهلها ، واستغنوا بهذه المعاصرة من توريش تأريخها لمن يعدهم ، ولو ان منهسم من نصب نضمه لجسم هله الاختلاقات وإفرادها بالتدوين بعد استقصائها من لمجات العرب ، وتمييز أنواعها عجب المقاربة والمباعدة ، والنظر في أنساب القبائل التي تتقارب في لهجانها والتي تتباعده وتعين منازل كل طائفة من جزيرة العرب والرجوع مع تأريخها الى عهدها الأول الذي يتوارث علمه شيوخ القبيلة وأهل أنسابه، لخرج من ذلك علم صحيح في تأريخ اللغة وأدوار نشأتها الاجماعية ، يُرجع اليه على تطاول الأيام وتقادم الأزمنة ، ولكان هذا يعد أصلاً فيا يمكن أن يسمى تأريخ آداب العرب ، يفرعون منه وعتلون مثاله في الشعر وغيره من ضروب الأدب .

ولكن القرم انصرفوا عن هذا وأمثال لاعتقادهم أصالة اللغـــة ، وانها خلقت كاملة بالوحي والتوقيف ، وان أفصح اللهجات انما هي لهجة اسماعيل عليه السلام، وهي العربية القدعة الجيدة كها قال صيبويه ٢٤ .

 وعلى هذا اعتبروا لهجات العرب لعهدهم كأنها أنواع منحطة خرجت عن أصلها الفرشي بما طرأ عليها من تقادم العهد وعبث التأريخ ، فـلم يجيئوا ببعضها إلا شاهداً على الفصاحة الأصلية في العربية وخلوها من التنافر والشذوذ ، وتماماً

الرافعي، تاريخ آداب العرب (۱/۲۳۷ وما بمدها) •
 الرافعي (۱/۱۳۳۷ وما بعدها) •

على الذي جمعوه من أصول العربية ، وتفصيلاً لكل شيء إلا التأريخ ، ' .

و وسع أن الرواة قد وضعوا كتباً كثيرة ومصنقات مممعة في قبائل العرب ومنازلها وأنسابا وأسمائها واشتقاق الأسماء وألقابها ومدحها وأشعارها وفرسابها وأيامها ، ونحو ذلك مما يرجع الى التأريخ المتحدد ، فلو أنهم اعتقدوا اللغات بسبب من ذلك فلم يعرفوها بالوصف الديني الثابت الذي لا يتغير في حقيقه ، لأجروها مجرى غيرها من آثار التاريخ ، ولكن ذلك الزمن قد طوي بأهله ، ولحق فرعه بأصله ، فيقي ذلك الحطأ التاريخي كأن صوابه من بعض التأريخ الذي هو حديث الغيب ! " " .

ويستمر (الرافعي) في حديثه هذا ، فيقول : « تقول هذا وقد قرأنا ما يبن أيدينا من كتب الفهرست والتراجم والطبقات على كثرتها ، وتبيّنا ما يسرد فيها من أشماء الكتب والأصناف ، عسى أن نجد من آثار أحد الرواة أو العلماء ما يدل على وضع كتاب في تأريخ لهجات العرب وتمييز لفاتها على الوجه الذي أومأنا الله ، أو مسا حسى أن نستل به على أنهم كانوا يعتبرون ذلك اعتباراً تأمياً ؛ ولكنا خرجنا منها على حساب ما دخلنا فيها : صفر في صفر ؛ ولم يزدنا تعداد أسماء الكتب علما محموت هذا العلم وأنه لا كتب له ، السبب الذي شرحناه من اعتبارهم أصالة العربية ؟ " .

وفي كتاب (الفهرست) لابن الندم ، وفي المؤلفات الأخرى أمماء كتب وضعها علماء اللغة في اللغات ، من ذلك (كتاب اللغات) ليونس بن حبيب (١٨٣ هـ) من علماء العربية ، وكان أعلم الناس بتصاريف النحو ، و (كتاب اللغات) لأبحي زيد الأنصاري (٢١٥ هـ) ، و (كتاب اللغات) للأصمي (٢١٣ هـ)، و (كتاب اللغات) للأممي (٢٢١ هـ)،

الرافعي ، تأريخ آداب المرب (١٣٤/١) •

٧ الرافعي، تأريخ آداب العرب (١/١٣٤) •

الرافعي ، تاريخ آداب العرب (١ /١٣٤ وما بعدها) .

ء الفهرست (ص ٦٩) ·

ه القهرست (۸۷) ٠

۲ الفهرست (۸۸) ۰

ا القهرست (٩٧) ٠

اللغات) لأبعي عسرو الشيباني (٢١٣هـ) أ ، و (كتاب مجـرد الغريب) على مثال العين وعلى غير ترتيبه ، و وأوله هذا كتاب ألثفه في غريب كلام العرب ولغائبًا على عدد حروف الهجاء البَّانية والعشرين ۽ ، وهو لعــــلي بن الحسن ، ويكني أبا الحسن الهنائي٬ ، و (كتاب الاستعانة بالشعر وما جـاَّء في اللغات) لعمر بن شبة (۲۲۲ ه) " ، الى غير ذلك من مؤلفات دونت في هذا الباب . لكننا لا نستطيع أن نتحدث عما عالجته من موضوعات وعما ورد فيهـــا من محوث ، بسبب اننا لا نملك نسخاً منها ، فلا ندري إذا كانت قد وضعت في خصائص لغــات العرب من نحو وصرف ومفردات ، أم أنهـــا ألفت في الشواذ والنوادر وفي الأضداد واختلاف الألفاظ، وما يتعاور الأبنية من الاختلاف الصرفي والتحوي، لأن كل وجه من ذلك إنما هو أثر من لغة . والأصح ، أنها لم توضع في خصائص لغات الجاهليين وفي قواعد تحوها وصرفها لضبطها ، كالذي فعلموه في دراسة عربية القرآن الكريم ، فهذا عمل كبير ، يحتاج الى استقراء وتتبـــع لألسنة العرب في الجاهلية وعند ظهور الإسلام ، وإنما كانت قسد ألفت فها جاءً في الشعر الجاهلي وفي نوادر الأعراب وكلامهم من اختلاف وتغاير وشواذ ، ممــا يغاير لغة القرآن الكرم . ودليل ذلك ، أننا نرى أن المؤلفات السبى نقلت من تلك اللغات ، وإنما تحدثت عن أمور ذكرت أنها خرجت فيها على قواعد العربية الفصحي ، وشذت بها عنها ، مما يدل على أن علماء اللغة لم يوجهوا عنايتهم نحو تلك اللغات للرسها بذائها دراسة مستقلة ، كما فعلوا بالنسبة للعربية القصحى وإنما أرادوا إظهار بعض مواضع خلافها مع العربية ، أو مواضع الاتفاق معهــــا لإثبات قاعدة نحوية أو صرفية ، أو لإظهار سمو هذه العربية وعلوها على العربيات

وقد بني سبب اهملهم اللهجات الأخرى ، على اعتقادهم انها لهجات رديشة فاسدة ، وأن اللغة الفصحى هي اللَّغة الوحيدة التي بجب حفظ قواعدها والعنايــة بها ، لأنها لغة الفرآن الكريم ، وأن البحث في اللهجات الأخرى يؤدي الى تثبيت

الأخرى من حيث السليقة واللوق والسلامة .

الفهرست (۱۰۷) •

١ الفهرست (١٣٠) ٠

الفهرست (۱۳۹) •

لفات فاسدة الى جانب لفة الوحي ، ولم يكن هذا عملاً مطاقاً ولا مقبولاً بالنسبة الى ذلك الوقت . ولذلك انتصر عملهم في المجال اللغوي على التوسع والتبسط في المجال اللغوي على التوسع والتبسط في المجال اللغوي على التوسع والتبسط في المخالفة الي أسموها اللغة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة عنهم ، فلم تنل منهم أية رعاية أو عناية ، ونجد مواضع الاختلاف مسجلة في كتب اللغات والنحو وشواهده وفي كتب الذوادر والغريب ، وعالس المله ، حيث كانوا يتباحثون في أمور اللغة والشعر وأيام العرب وما كان يتلذذ بسهاعه الحلفاء والحكام اللمين كانوا يثيبون من يستمعون الله ، مما حل المله وأمل الأخبار على تطلب الغريب والتنقسير عن الشارد والهارب للتفوق بسه على أصحاب الحرفة المتنافسين فيا بينهم في عرض بضاعتهم على أصحاب الحكم والمال. وأجمل ما ذكره هنا علماء العربية من مواضع اختلاف العربيات الأخرى عن المربية المحضة في الأمور الآتية :

أحدها الإختلاف في الحركات ، نحو نتستمين وفيستمين يفتح النون وكسرها. فهي مفتوحة في لغة قريش ، وأسد وغيرهم يكسرها ، ونحو الحيصاد والحيصاد ,

والرجه الآخر ، الإختلاف في الحركة والسكون نحو مَصَكَم ومَسْكَم . ووجه آخر هـــو الإختلاف في إيدال الحروف ، نحو : أولئك وأولالك .

ووجه اخر مسو الإخبارت في إيدان اسروت ، سو . اوست واود يت ومنها قولهم : أن زيداً وعن ً زيداً .

ومن ذلك : الإختلاف في الهمز والتليين نحو مستهزئون ومُسْتهزُون .

ومنه : الاختلاف في التقديم والتأخير ، نحو صاعقة وصاقعة .

ومنها : الإختلاف في الحذف والاثبات ، نحو استحييت واستحيت ، وصددت وأصددتُ .

ومنها : الاختلاف في الحرف الصحبح يبلل حرفاً مُعْتلاً ، نحو أمّا زيد ، وأنما زيد .

ومنها : الإختلاف في الإمالة والتفخيم مثـــل قضى ورمى ، فبعضهم يفخّـم وبعضهم بميل .

ومنها : الاختلاف في الحرف الساكن يستقبله مثله فمنهم من يكسر الأول ، ومنهم من يضم ، نحو اشتروا الضلالة . ومنها : الاختلاف في التذكير والتأنيث ؛ فإن من العرب من يقول : هـذه البقر ، وهذه النخل ، ومنهم من يقول : هذا البقر ، وهذا النخل .

ومنها : الاختلاف في الإدغام نحو : مهتدون ومُهكَّدُّون .

ومنها : الاختلاف في الإعراب نحو : ما زيدٌ قائلٌ ، وما زيد قائم ، وإن هذين ، وإن هذان . وهي بالألف لغة لبني الحارث بن كعب .

ومنها : الاختلاف في التحقيق والإختلاس نحو : يأمر ُكم ويأمر ُكم، وعُفسيَّ له ، وعُفش له .

ومنها : الاختلاف في الوقف على هاء التأنيث مثل : هذه أُمَّهُ وهذه أُمَّت. ومنها : الاختلاف في الزيادة نحو : أنظرُرُ ، وأنظُورُ .

ومن الاختلاف اختلاف النضاد" ، وذلك كقول حيير للقائم : ثب ، أي اقعد ، وثب يمني اقفز ا .

ومنها الاختلاف في الكلمة ، فقد يقع فيها ثلاث لفات ، نحو : الزُّجاج ، والزَّجاج ، وقد يقع في الكلمة أربع لفات ، نحو المسَّداق ، والمسَّداق ، والمسَّداق ، والمسَّداق ، والمسَّدة ، ويكون فيها خس لفات ، نحو : الشَّبال ، والشَّمْل ، ويكون فيها خس لفات ، نحو : قُسْطاس، وقيسْطاس، وقيسْطاس، وقيسْطاس ، وهما ، وقيسْطاس ، وهما ، وقيسْطاس ، وهما ، وهما

ومنها الاختلاف في صورة الجميع ، نحو أسرى وأسارى ، ومنها الاختلاف في التحقيق والاختلاس ، نحو يأمر كم ، وعقى وعفى له. ومنها الاختلاف في الوقف على هاء التأثيث مشلل : هذه أمه وهذه أمت . ومنها الاختلاف في الزيادة نحو : أنظر وأنظور؟ .

المزهر (/ ٢٠٥/ وما بعدها) ، الصاحبي (٤٣ ، ٤٨ وما يعدها) المزهر (/ ٢٦٠ / ٢٠٠٠) •

٣ الصاحبي (٥٠) ، المرهر (٢٥٦/١) ٠

ان الحارث بن هانيء بن أبي شمر بن جبلة الكنسدي ، استلحم يوم ساباط ، فنادى : يا مُحكّر با مُحكّر ، يريد يا حجر بن عسدي الأدبر ، فعطف عليه فاستقله ، ويكب في موضع بجب 1 . (-1) و(الحارث بن هانيء) من كندة ، وهو من الصحابة ، وكندة من انعربية الجنوبية في الأصل ، فلا يستبعد منه نطق الجميع كافاً على الطريقة المصرية في الوقت الحاضر ، إذ يقول العرب الجنوبيون (هكر) في موضع (هجر) ، ولكن (علي ين زيد) من (تميم) ، وليست (تميم) من العربية الجنوبية ، ثم إن (المعربي) ، يقول عنه : و فيقول علي بعباهيته يا مكبور لقد رزقت ما يكب أن يشغلك عن القريض 3 ، أي : و يا مجبور لقد رزقت ما يجب أن يشغلك عن القريض 3 ، أي : و يا مجبود لقد رزقت ما يجب أن يشغلك عن القريض 3 ، قب الجم كافاً من سمات لقة العبادين .

ولحص بعض العلاء الوجوه التي تتخالف بها لغات العرب ، في سبعة أنحاء لا تزيد ولا تنقص : الوجه الأول ابدال لفظ بلفظ كالحوت بالسمك وبالعكس، وكالعهن المنفوش ، قرأها (ابن مسعود) كالعموف المنفوش . الثاني : إبدال حرف عمرف كالتابوت والتابوه . الثالث : تقديم وتأخير ما في الكلمة ، نحو : سلب زيد ثوبه ، وسلب ثوب زيد . وأما في الحروف نحو : أفلم يبأس الذين، وأفلم يابس . الرابع زيادة حرف أو نقصانه نحو : ماليه وسلطانيه ، وقلا تك في مرية . الخامس : اختلاف حركات البناء نحو نحسين بفتح السن وكسرها . الساحس : اختلاف الأعراب نحو ما هذا يشر بالرقع . السابع : التفخيم والإمالة . وهذا اختلاف في اللحن والتزيين لا في نفس اللغة . والتفخيم أعلى وأشهر عسد فصحاء العرب . فهذه الوجوه السبعة التي بها اختلفت لغات العرب .

وجمع (مصطفى صادق الرافعي) أنواع الاختلاف الواردة في كتب اللغـــة ، فحصرها في خسة أقسام :

رسالة الغفران (٢٠١) ٠

۱ الاصابة (۱/۲۹۲)، (رقم ۱۵۰۲) .

٣ رسالة الففران (٢٠٠/١) ٠

[¿] تفسير النيسابوري (٢٢/١) ، (حاشية على تفسير الطبري · بولاق) ·

١ – لغات منسوبة آملقبة .

٧ - لغات منسوبة عبر ملقية تجرى في إبدال الحروف .

٣ – لغات من ذلك في تغير الحركات .

٤ - لغات غبر منسوبة ولا ملقبة .

٥ ــ لغة أو أَثغة في منطق العرب .

النوع الأول:

وقد عدّه علماء اللغة من مستبشع اللغات ، ومستقبع الألفاظ ، ولذلك أطلقوا على اللغات التي تمارسها : اللغات المذمومة " ، من ذلك :

(الكشكشة) وهي ابدال الشن من كاف المخاطب المدؤنث خاصة ، كملبش ومنش وبش ، في عليك ، ومنك ، وبك ، في موضع التسأنيث ، أو زيادة شين بعد الكاف المجرورة . تقول عليكش ، واليكش ، وبكش ، ومنكش ، وذلك في الرقف خاصة . ولا تقول عليكش بالنصب . وقد حكى كذا كش النصب . وإنحا زادوا الشن بعد الكاف المجرورة لتبن كسرة الكاف فتؤكد التأنيث ، وذلك لأن الكسرة المدالة على التأنيث فيها تخفي في الوقت فاحتاطوا المبيان أبداوها شيئاً ، فإذا وصلوا حلقوا لبيان الحركة ، ومنهم من يجري الوصل يجرى الوقف فيبدل فيه أيضاً . ورعا زادوا على الواو في الوقف شيئاً حرصاً على البيان أيضاً ، فاإذا وصلوا حلقوا الجميع ورعا ألحقوا الشن فيه . وذكر أن البيان أيضاً ، فاإذا وصلوا حلقوا الجميع ورعا ألحقوا الشن فيه . وذكر أن (الكشكشة) في بني أسد وفي ربيعة . وفي حديث معاورة تياسروا عن كشكشة تمع ، أي ابدالهم الشين من كاف الحطاب مع المؤنث ٣٠ .

۱ الرافعي ، تاريخ آداب العرب (۱/۱۳۷ وما يعدها) ۰

٢ الصاحبي (٥٣) ، المرهر (١/٢٢ وما يعدما) .

١ تاج العُرُوس (٤/٣٤٥) ، (كشش) ، الصاحبي (٥٣) ، المزهر (٢٢٢/١ وما

[؛] تَأْجِ السَّرُوسِ (٨/١) ، (المقصد الخامس) ، تأريخ آداب العرب (١٣٨/١) ، (المصطفى صادق الرافعي) ، المزهر (٢٢١/١) .

زعمه ابن عباد ، وإنما لهم الكشكشة بإعجام الشين . همو إلحاقهم بكاف المؤنث سيناً عند الوقف دون الوصل . يقال : اكرمتكس ومررت بكس ، أي أكرمتك ومررت بك . ومنهم من يبدل السين من كاف الحطاب ، فيقول أبوس وأمس، أي أبوك وأمك . وبسه فسر حديث معاوية رضي الله عنه تياسروا عن كسكسة بكر . وقيل : الكسكسة لهوازن ١٠ . « ومنهم من مجعلها مكان الكاف وبكسرها في الوصل ويسكنها في الوقف ؟ فيقول : منش وعَلَيْش ٢٥ .

والديش بالكسر: الديك ، لغة فيه عند من يقلب الكاف شيئاً ، شبه كافه بكاف المؤنث لكسرتها " .

وذكر (السيوطي) أن الكسكسة في ربيعة ومضر ، مجعلون بعسد الكاف أو مكانها في خطاب المذكر سينسآ ً . وذكر بعضهم ان الكشكشة في لغسة تميم ، والكسكسة في لغة بكر . وذكر بعضهم أن الكسكسة لبكر لا لربيعة ومضر، وهي زيادة سن بعد كاف الحطاب في المؤنث لا في المذكر ً .

و والوتم في لغة اليمن ، بجعل الكاف شيئًا مطلقاً . كلبيش اللهم لبيش . ومن العرب من بجعل الكاف جيماً كالجعبة يريد الكعبة ". وقيل : و الوتم في لغة اليمن ، تجعل السين تاءً كالنات في الناس ". و والشنشنة في لغة اليمن، تجعل الكاف شيئًا مطلقاً كلبيش اللهم لبيش ، أي لبيك ". .

١ - تاج العروس (٤/ ٣٣٤) ، (كش) ، الصليحبي (٥٣) •

و الرَّهر (١/ ٢٢١) ، (النوع الحادي عشر) .

٣ تاج العروس (٢/٢/٤) ، (الديش) ٠

٤ المرَّص (١/٢٢١) ٠

ه الراقعي (۱۳۸/) ٠

۲ تاج العروس (۱/۸) ، (المقصد الخامس) •

١ الزمر (١/٢٢٢)٠

٨ الزمر (١/٢٢٢)٠

فاستعمـــل النات بــــــل الناس ، والأكيات بدل الأكياس . ولكـــــن الشاعر من (بكر) لا من حميرا .

و و الفحفحة في لفة هذيل ، بجعلون الحاء عيناً . والوكم والوهم كلاهما في لفة بني كلب . من الأول يقولون : عليكم وبكم حيث كان قبل الكاف ياء أو كسرة في موضع عليكم وبكم ، ومن الثاني يقولون : منهم وعنهم وبينهم ، وإن لم يكن قبل الهاء ياء ولا كسرة ع " . و وهم يكمون الكلام بكسر الكاف من يكمون ، أي يقولون السلام عليكم بكسر الكاف ع " . ومن أمثلة الفحفحة قولهم عياة في موضع حياة ، وعلى لغتهم قرأ (ابن مسعود) عتى عين في قوله تمالى : حتى حن . فكتب الله (عمر) إن القرآن لم ينزل على لغة هذيل ، قافرىء الناس بلغة قريش أ . ومن الشحفحة قولهم : المسن في الحسن ، واللمم في اللحم . وذكر ان ثقيفاً كانت تفحفح في كلامها ، فتقول عتى في موضع حتى . وقد ورد في (تاج المروس) ، أن (الوكم) و لغة أهل الروم الآن ، " ،

 و قال الفراء : حتى لغة قريش وجميع العرب إلا هذيلاً وثقيفاً ، فإنهم يقولون : عتى . قال : وأنشدني بعض أهل اليامة :

لا أضع الدلو ولا أصلي عتى أرى جلَّتهـــا تولي صوادراً مثـــل قبـــاب التلُّ

قال أبر عبيدة : من العرب من يقول : أقم عنّي عنى آتيك ، وأتى آتيك؛ بمغى حَى آتيك ، وهي لغة هديل ، " .

و (العجعجة) في قضاعة كالعنعنة في تميم . يحوُّلون الياء جمياً مع العين .

١ شوقى ضيف ، العصر الجاهلي (١٢٣) ٠

٢ تاج العروس (٨/١) ، (المقصد المخامس) ، المزهر (٢٢٢/١) ٠

٣ تاج العروس (٩/٦٩) ، (وكم) ٠

[؛] الفائق (۱۱۳/۲) • . • تاج المروس (۱۹/۹) ، (وكم) •

۲ الفائق (۲/۱۱) ·

يقولون : هلما راعج خرج معج ، أي راعي خرج معي . وقيل : • العجمعة في قضاعة . بجعلون الياء المشددة جياً . بقولون في تميمي تميمج ع .وكانت قضاعة إذا تكلموا نمفموا ، فسلا تكاد تظهر حروفهم . وقد سمى العلماء ذلك نمفمة قضاعة "

والاستنطاء ، قول أنطى بدل أعطى . « قال الجوهري : هي لفة اليمن : وقال غيره : هي لفة سعد بن بكر . والجمع بينها أنه بجوز كوبها لها » ه وقيل : و هي لفسة سعد بن بكر ، والجمع بينها أنه بجوز كوبها لها » المحمد المن الساكنة نوناً إذا جاورت الطاء ... وهؤلاء من قبائل البين ، مساعدا هديل . وقد شرفها الذي صلى الله عليه وسلم ، فيا روى الشعبي أنه صلى الله عليه وسلم ، قال لرجل : أنطه كذا وكذا ، أي اعطه . وفي حديث آخر أن مال الله مسؤول ومنطى، أي معطى . وفي حديث الدعاء : لا مانم لما أنطيت، وفي حديث آخر وفي حديث آخر : البد المنطية خبر من البد السفلى . وفي كتابه لوائل : وأنطوا الثبحة . وفي كتابه لوائل : وأنطوا الم اخره . وهو مخفوظ عند الولاده . وقرىء ما شاذاً إنّا انطيناك الكوثر » أ .

وعرفت لغة (بهراء) بوجود (التلتلة) بها . وتلتلة بهراء كسرهم تاء تفعلون : مثل كسر تاء تعلم ، في موضع الفتح . وكسر التاء من (تكتب) " . وذلك البهم يكسرون أحرف المضارعة مطلقاً . و ونسب ابن فارس في فقه اللغة هذا الكسر لأسد وقيس ، إلا انه جعله عاماً في أوائسل الألفاظ ، فثل له بقوله : مشسل تعلمون وتيملم وشيعر وبيعر 18 .

وعرفت د القطعة في لغة طيء : وهي قطع اللفظ قبل تمامه ، فيقولون في

٧ - تاج العروس (٨/١) ، (المقصد الخامس) ، المزهر (١/٢٢٢) •

۳ الراقعي (۱/۹۳۱) ۰

السروس (۱۰/۲۷۲)، (نطا)، المزهر (۲۲۲/۱).

ه تاج العروس (٧/ ٢٤١) ، (تل) ٠

۲ الرافعي (۱/۱۶۱) ٠

مثل يا أيا الحكم : يا أيا الحكا . وهي غير النرخيم المعروب في كتب النحو ، لأن هذا مقصور على حذف آخر الاسم المنادى ، أما القطعة فتتناول سائر أبنيـة الكلام ه. .

ومن لغة تمم كسر الشين في شهيد ، وكذا كل فعيل حلقي العن سواء كان وصفاً كهذا ، واسماً جامداً كرغيف وبعير . « قال الحمداني في اعراب القرآن: أهل الحجاز وبنو أسد يقولون رحم ورغيف وبعير بفتح أواثلهن . وقيس وربيعة الأكسر لفة تمم في كل فعيل عين فعله همزة أو غيرها من حروف الحلق، فيكسرون أوله كرحم وشهيد . وفي شرح الدريدية لابن خالويه : كل اسم على فعيل ثانيه حرف حلق نجوز فيه اتباع الفاء العمن كيمير وشعيد ورغيف ورحم . وحكى حرف حلق تحريره عن الليث أن قوماً من العرب يقولون ذلك وإن لم يكن عيد حرف حلق كير وهم بنو تمم كما تقدم ه ؟ .

ومما اختلفت بسه تميم عن قريش أنها تذكر السوق والسبيل والطريق والزقاق والصراط والكلاء ، وهو سوق البصرة ، أما أهل الحجاز فذكرون الكلّ " .

ومن ميزات لهجة تميم ، أنها تنطق بالهمزة إذ وقعت في أول الكلمسة هيئاً . فيقولون في أسلم عسلم ويسمي العله ذلك (العنمنة) . و وعنعنة تميم ابدالهم العين من الهمزة . يقولون : عن موضع أن ي . و قسال الفراء : لغة قريش ومن جاورهم أن،وتميم وقيس وأسد ومن جاورهم مجعلون ألف أن إذا كانت مفتوحة عيناً . يقولون أشهد عنك رسول الله ، فإذا كسروا رجمسوا الى الألف . وفي حديث قبلة : تحسب عين نائمة ، وفي حديث حصين بن مشمت أخيرنا فسلان عن فلاناً حدثه . أي أن فلاناً حدثه . قال اين الأكبر رحمه الله تعالى : كأنهم يفعلونه لبحح في أصواتهم . والعرب تقول : لأنك ولعنك ، عملى لعلك . قال اين الأعرابي لعنك لبي تميم ، وينسو تم الله ين ثعلبة يقولون رعنك . ومن

الرافعي (١/ ١٤٠) ٠

۲ تاج العروس (۲/ ۳۹۱) ، (شبهد) ۰

١ - تاج العروس (٦/ ٣٧١ ، ٣٨٧) ، (زق) ، (ساق) ٠

العرب من يقول رغنك بمعنى لعلك ١٠ . و قال الفرّاء : العنعنة في قيس وتمم. تجعل الهمزة المبدوء بها عيناً ، فيقولون في انك عنك وفي أسلم عسلم ٢٠ .

ومن مواضع الاختلاف بن لفة أهل الحجاز ، ولغة تميم ، الاختلاف في عمل ما وليس النافيتين . وتردد الكلمة بين الإدغام والفقص ، أو بين الصحة والإعلال والإعراب والبناء ، فقلاً أهل الحجاز يفكون المثلين من المضارع المجزوم بالسكون وأمره ، وتميم تقولها بالإدغام ، وخشم وزبيد تنقص نون من الجارة ، فيقولون : خرجت ملبيت في قولها ي خرجت من البيت في موها .

و (ضلات) بفتخ العين في الماضي وكسرها في المضارع . وهذه هي اللفضية ، وهي لغة نجد . و و ضلات تضل مثل ملات تمل ، أي بكسر العين في الماضي وفتحها في المضارع ، وهي لغة الحجاز والعالية . وروى كراع عن (بني تمم) كسر الضاد في الأخيرة أيضاً . قال اللحياني : ومهما قرىء قوله تمالى : قل إن ضلات فإنما أضل على نفسي . الأخيرة قراءة أبني حيوة ، وقرأ عبي بن وثاب اضل بكسر الهمزة وفتح الضاد . وهي لغة تمم . قال ابن سيده: وكان يحبي بن وثاب يقرأ كل شيء في القرآن ضلات وضلانا بكسر اللام. ورجل ضال تأل يا " . و (الضلالة والتلالة)" .

واللخلخانية العجمة في المنطق ، وهو العجز عن ارداف الكلام بعضه ببعض . ورجل لخلخاني غير فصيح . ويعرض ذلك في لفة أعراب الشحر وعمان .كقولهم

تاج العروس (٢٨٣/٩) ، (عنن) •

٧ تاج العروس (١/٨)، (المقصد الخامس في بيان الافصح) .

المزهر (۱/۲۲۱) ، الصاحبي (۵۳) .
 محمد هاشم عطية ، الأدب العربي وتاريخه (۳۹) .

تاج العروس (٧/١١٤)، (ضَلَلُ) •

تاج العروس (٧/ ٢٤١) ، (تل) •

في ما شاء الله مشا الله! . والطمطإنية تعرض في لغة حمير ، كقولهم طام هوا ، أي طاب الهواء" . « وطمطانية حمر بالضم ما في لغنهـــا من الكلبات المنكرة ، تشبيهاً لها بكلام العجم. وفي صفة قريش ليس فيهم طمطانية حمر ، أي الألفاظ المنكرة المشبهة بكسلام العجم ٣٥. وذكر أن الطمطانية كانت أيضاً عند بعض عشائر طيء ، • وهي ابدال لام التعريف مياً . فيقولون في السهم والبر والصيام: امسهم ، وامر ، وامصيام ، وهذا ليس ابدالاً ، وإنما هي لهجة عنية ، إذ كانوا يُعرُّفون بالألف والمبيم ، ولعل في ذلك ما يدل على صحة ما ذهب اليـه النسابون من أن طيء قبيلة عنية ه . ولكن حمر لا تعرف بالألف والمم ، وانما تعرف بـ (أن) (ن) ، تضع هذه الأداة في آخر الكلمة التي يراد تعريفها . ولهذا ، أخطأ من ذهب الى أنَّ هذه الطمطانية ابـــدالاً ، أو و ليس ابدالاً ، وَإِنَّا هِي لَمْجَةً بَمْنِيةً ، إذ كانوا يعرفون بالألف والمِم ع م ، لما ذكرته مسن أن التعريفُ يلحق في الحميرية أواخر الكلم ، ولا يكونُ في أولهـــا ، ويكون بالأداة (ن) (ان) ، لا بالألف واللام، كما هو الحال في عربيتنا ، وان التنكير عندهم يكون بإلحاق حرف (المم) أواخر الألفاظ التي يراد تنكرهـــا ، ولم يصل الى علمي أن أحداً من الباحثين عثر على نص جاهلي في العربية الجنوبية عرف بـ (ال) أداة التعريف في عربية القرآن الكرم .

ومن الشائع بين الناس ، أن الرسول قال : ٥ ليس ممرم صيام فم سفر ،، أي و ليس من البر الصيام في السفر عن ، وعندي ان هذا الحديث من الأحاديث الضميفة أو المكلموبة ، وقد وضع ليكون شاهداً على (الطمطانية) المذكورة ، جاءوا به شاهداً على تكلم الرسول بلسان حمير ، ولكن لسان حمير لم يكن يعر"ف الغير معرف بهذه الأداة من التعريف ، وقد يكون لهجة من لهجَّات بعض القبائل على نحو ما نسب الى بعض عشائر طيء ، كما ذكرت ذلك قبل قليل .

تاج العروس (٢/٧٧٧) ، (لخ) ، المزهر (٢٣٣/١) ٠

تأج العروس (١/٨) ، (المقصَّد الخامس) ، « طاب المهواء : أي طاب الهواء ، ، المرَّهُرُ (١ / ٢٢٣٧) ، (معرفة الردى، المذمَّومُ من اللغات) •

تاج العروسُ (٨/ ٣٨١) ، (طمّ) • شُوَقَي ضَيف ، العُصر الجاهلي (١٢٣) ٠

شوقی ضیف (۱۲۳) ۰

تَاجُ الْعَرُوسُ (٣٧/٣) ، (بُرُرُ) •

ومن العرب من يجعل الكاف جيماً كالجعبة يريد الكعبة . ومنهم من يستعمل الحرف الذي بين القاف والكاف في لغة تميم ، والذي بين الجيم والكاف في لغة الميمن ، وأيدال المياء جيماً في الاضافة نحو غلامج ، وفي النسب نحو بصرح وكوفح . ومن ذلك الحرف الذي يمين الباء والفاء ، مشلل بور اذا اضطروا قالوا : فور " .

ومن النوع الثاني ، وهو الخاص بلغات منسوبة غير ملقبة عند العلماء :
إبدال (فقيم) الياء جيماً ، ولفتهم في ذلك أعم من لفة قضاعة التي مرت
في النوع الأول ، لأنها غير مقيدة ، فيقولون في مُختى وعلي " ؟ مُختج " وعلج ".
وحجتج في حجيى ، وبج في موضع بي . ٥ وقال ابن فارس في فقه اللغة :
إن الياء تجعل جيماً في النسب عند بني تمم ، يقولون غلامسج ، أي غلامي ،
وكلك الياء المشلدة تحول جياً في النسب ، يقولون بصر ج وكوفتج في بصري"
وكلك إلاه المشلدة تحول جياً في النسب ، يقولون بصر ج وكوفتج في بصري"

في لغة مازن يبدلون الميم باء" والباء ميا" ، فيقولون في بكر : مكـر ، وفي اطمئن اطبئن ، ويقولون بااسمك ؟

انهم يقولون : صيهري والصهاري ، في صهريج والصهاريج ، " .

وفي لغة طيء يبدلون تاء الجمع هاء" إذا وقفرا عليها ، إلحاقاً لها بتاء المفرد؛ وقد سمع من بعضهم : دفن البناه من المكرماه ، يريد : دفن البنات من المكرمات. وحكى قول بعضهم : كيف البنون والبناه ، وكيف الإنحوه والأخواه ؟

وفي لغة طيء أيضاً يقلبون الياء ألفاً بعد إبدال الكسرة التي قبلها فتحة،وذلك من كل ماض ثلاثي مكسور الدين ، ولو كانت الكسرة عارضة كما لـو كان الفعل مبنياً للمجهول ، فيقولون في رضى وهدى : رضا وهدى ، بل ينطقون بها قول العرب : فرس حَظَيِتَة بظيّة فيقولون : حظاة بظاة ، وكذلك الناصاة، في الناصية .

ومن لغتهم أنهم محذفون الياء من الفعل المعتل بها إذا أُكَّد بالنون ، فيقولون

المزهر (۱/۲۲۲ وما يعدها) ٠

٢ الصاحبي (عُ٥) *
 ٣ الراقعي (١/١٤) وما يعدها) *

في اخشَىن ً وارمين : اخشن وارمن ً . وجاء في الحديث على لغتهم : والتؤدن الحقوق الى أهلها يوم القيامة حتى يقاد للشاة الجلحاء من الشاة القرناء تنطحها ي. وتنسب هذه اللغة الى فزارة أيضاً .

وورد في بعض الروايات أنهم يبدلون الحمزة في بعض المواضع هاءً ، فيقولون هن فعلت ، يريدون إن فعلت ١ .

وورد أن بعض (طيء) كان يقلب (العبن) همزة ، فيقول : دأني بدلاً" من دعني .

وفي لغة تميم أنهم بجيئون باسم المفعول من الفعل الثلاثي إذا كانت عينـه ياءً" على أصل الوزن بدون حذف ، فيقولون في نحسو مبيع : مبيوع ، ولكنهم لا يفعلون ذلك إذا كانت عــــن الفعل واواً إلا ما ندر ، بل يتبعَّرن فيه لغـــة الحجازيين ، نحو : مقول ، ومصوغ .

وفي لغة هذيل لا يبقون ألف المقصور على حالها عند الاضافة الى ياء المتكلم، بل يقلبونها ياءً ثم يدغونها ، توصلاً الى كسر ما قبل الياء ، فيقولون في عصاي وهواي : عُصِيّ وهُويّ . ولا يفعلون ذلك إذا كانت الألف في آخر الاسم للتثنية ، كما في نحو (فَتَسَايي) ، بل يوافقون اللغات الأخرى .

وفي لغة فزارة وبعض قيس ، أنهم يقلبون الألف في الوقف ياءً ، فيقولون: الهُدئُ وأنعى وحبلي ، في مكان الهدى وأنعى وحبلي.

ومن تميم من يقلب هذه الألف واواً ، فيقول : الهُدُو ، وأفعر ، وحُبلُو. ومنهم من يُقلبها همزة ، فيقول : الهُدأ وأفعاً وحُبارً .

في لغة خثعم وزَّبيد محلفون نون (مين) الجارة إذا وليها ساكن . وقــــد شاعت هذه اللغة في الشعر واستخفها كثير من الشعراء فتعاوروها ٢ .

في لغة (بلحرث) (بلحارث) محلفون الألف من (على) الجارة واللام الساكنة التي تليها ، فيقرلون في على الأَرض علاَّرض .

في لغة قيس وربيعة وأسد ، وأهل نجد من بني تميم ، يقصرون (أولاء) الِّي يشار بها للجمع ويلحقون بها (لاماً) ، فيقولون : أولالك .

الراقعي (١٤٢/١) • الراقعي (١٤٣/١ وما يعدما) •

فى لغات أسماء الموصول :

بلحرث بن كعب وبعض ربيعة محلفون نون اللذيـن واللتين في حالة الرفــع . وتمم وقيس يثبتون هذه النون ولكنهم يشددونها ، فيقولون : اللذان واللنان ، وذلُّكُ في أحوال الإعراب الثلاث.

وطيء تقول في السـذي : ذو ، وفي الني ذات ، ولا يغبرونهما في أحوال الإعراب الثلاث رفعاً ونصباً وجراً ' . وقد عرفت بـ (ذي) الطائية . وترد (ذ) (ذو) هذه سهذا المعنى في الصفرية واللحيانية والشمودية .

في لغة ربيعة يقفون على الاسم المنوَّن بالسكون في كـــل أحوال الإعراب ، فيقولون : رأيت خالد موررت مخالد ، وهذا خالد ، وغيرهم يشاركهم إلا في النصب.

وفي لغة الأزد يبدلون التنوين في الوقف من جنس حركة آخر الكلمة،فيقرلون: جاء خالدو ، ومررت مخالدي .

وفي لغة سعد بضعفون الحرف الأخبر من الكلمة الموقوف عليها إلا اذا كان هذا الحرف هزة أو كان ما قبله ساكنًا ، فيقولون : هذا خالد ، ولا يضعفون في مثل رشأ وبكر .

في لغة بلحرث وخثمم وكنانة ، يقلبون الياء بعد الفتحة ألضاً ، فيقولون في البك وعليك ولديه : إلاك ، وعلاك ، ولداه ، ومن لغتهم أيضاً إعراب المثنى بالألف مطلقاً ، رفعاً ونصباً وجراً ، وذلك لقلبهم كل ياء ساكنة انفتح ما قبلها ألفاً ، فيقولون : جاء الرجلان ، ورأيت الرجلان ، ومررت بالرجلان .

وورد في بعض الروايات أن بني سعد بن زيد مناة ، ولخـــم ومن قاربها ، يبدلون الحاء هاء" ، فيقولون في مدحته ، مدهت. . وأن بني أسعد بن زيد مناة ومن وليهم يبدلون من الهاء فاءً ، فيقولون فودج في موضع هودج .

وورد أن أزد شنوءة تقول : تفكهون ، وتميم يقولون : تفكنون ، بمعنى تعجبون .

وورد أن (الكلابيين) يلحقون علامة الإنكار في آخر الكلمـــة ، وذلك في

الرافعي (\/١٤٤) ٠ الرافعي (\/١٤٥ وما يسدها) ٠

الاستفهام إذا أنكروا أن يكون رأي المتكلم على ما ذكر في كلامه أو يكون على خلاف ما ذكر .

فإذا قلت : رأيت زيداً ، وأنكر السامع أن تكون وأيته ، قــال : زيداً إنيه ! بقطع الألف وتبيين النون ، وبعضهم يقول : زيد نيه ! كأنـه ينكر أن يكون رأيك على ما ذكرت ! .

وذكر (الرافعي) الأمور التالية على النوع الثالث ، من تغيير الحركات في الكلمة الواحدة حسب اعتلاف اللهجات :

هَلُمُ فِي لَنَهُ أَهُلَ الحَجازِ تَلْزِمَ حَالَةً وَاحَدَةً تَمْزِلَةً رَوِيدٌ ، عَلَى الْحَتَلَافَ مَا تَسَلد الله مَفْرِداً أَوْ مَوْنَكاً ؛ وَتَلْزِمَ فِي كُلّ ذَلْكُ الْفَتْحِ؛ وَفِي لَفَة نَجِد مِن بَنِي تَمْمِ تَتَغْمِ بَحْسِب الإسناد ، فِيقُولُون : هُلمَّ يا رَجِل ، وهلمي، وهلما ، وهلمي أَنْ وَاذَا استدت لَفْرِدُ لا يكسرونها . فلا يقولُون : هَلمَّ يَقُولُون : هَلا يقولُون : هَلمَّ عَلَى الرَّجِل ، ولكنها تَكْرُ فِي لَفَة كَعْبٍ وَغْنِي.

وفي الملة تميم بكسرون أول فَعَيِل وفَعَلِ إذا كان ثانيها حرف ً من حروف الحلق السنة ، فيقولون في الثيم ونحيف ورغيف وبخيل : ليشيم ، ويحيف بكسر الأول ، ويقولون : هذا رجل ليميب م ورجل يحيك ، كـــل ذلك بالكسر وغرهم بفتحه .

في لفة خزاعة يكسرون لام الجر مطلقاً مع الظاهر والضمير ، وغيرهم يكسرها مع الظاهر ويفتحها مع الضمير غير ياء المتكلم ؛ فيقولون : المال إلك و له .

هاء الغائب مضمومة في لغة أهل الحجاز مطلقاً إذا وقعت بعد ياء ساكنــة ، فيقولون : لَدَيْنُ وعَلَيْنُهُ ؛ ولغة غرهم كسرها .

في لفة الحجازين محكون الاسم المعرفة في الاستفهام اذا كان علماً كما نُطْق به ، فإذا قبل : جاء زيد ، ورأيت زيداً ، ومررت بزيد ، يقولون : من زيد ، ومن زيد ؟ أما اذا كان غير علم : كُجامني الرجل ، أو كان علماً موصوفاً : كزيد الفاصل ، فلا يستفهمون إلا بالرفع ، يقولون : من الرجل ، ومن زيد الفاضل ؟ في الأحوال الثلاث .

الرافعي (١٤٦/١ وما يعدها) •

واذا استفهموا عن النكرة المعربة ووقفوا عسلى أداة الاستفهام ، جاءوا في السؤال بلفظة (من) ولكنهم في حالة الرفع يلحقون بها واواً لمجانسة الفسمة في النكرة المستفهم عنها ، ويلحقون بها ألفاً في حالة النصب ، وياء في حالة الجرء فإذا قلت : جاءني رجل ، ونظرت رجلا " ، ومررت برجسل ، يقولون في الاستفهام عنه : مند 9 ومننا 9 ومن 9 وكالك يلحقون بها علامة التأنيث والجمع . فيقولون : مننة 9 في الاستفهام عن المؤفثة ، ومنان 9 ومنن 9 للمثنى المؤنثة : ومنون 9 ومنن 9 للجمع المذكر ، ومنات 9 للجمع المؤنث . وهذا كله اذا كان المستفهم واقفاً ، فإذا المذكر ، ومنات 9 للجمع المؤنث . وهذا كله اذا كان المستفهم واقفاً ، فإذا وصل أداة الاستفهام جردها عن العلامة ، فيقول : من يا في 9 في كسل

وبعض الحجازيين لا يفرق بين المفرد وغيره في الاستفهام ، فيقول : مـَـّـو ، ومنا ، ومـّـي ، إفراداً وتثنية وجمعاً في التذكير والتأنيث .

وحفظ عن أهل الحجاز انهم يعاقبون أحياناً بين الواو والياء، فيجعلون احداهما مكان الأخرى ، فيقولون في الصواع : العباغ ، وقد دو تحوا الرجل وديخوه. وسمع عن بعض أهل العالية قولهم ، لا ينفعني ذلك ولا يضورني ، أي يضرني، وسمع عن قوم قولهم : في سريح الأوبة : سريح الأيبة . ومنهم من يقول في المصايب : مصاوب ، ويقول حكوت الكلام ، أي حكيته . وأهل العالية يقولون : القصيا .

وقد وردت أفعال ثلاثية ُتحكى لاماتها بالواو والياء ، مثل عزوت وعزيت ، وكنوت وكنيت . وهي قريب من ماثة أنفظة .

في لغة بكر ين واثل وأناس كثير من بني تمم ، يسكنون المتحرف استخفافاً ، فيقولون في فَخَد ، والرَّجُل ، وكَرَّم ، وعَلَم ّ : فَخَدْ ، وكَرَّم ، والرَّجُل ، وكَرَّم ، وعَلَم ّ : فَخَدْ ، وكَرَّم ، والرَّجْل ، وعَلَم ّ . وهذه اللغة هي في كثير من تغلب ثم اذا تناسبت الضمتان أو الكسرتان في كلمة خففوا أيضاً ، فيقولون في المُنْتَى والإبــــل ، المُنْتَى ، والإبل .

وحكى أن في لغة أزد السراة تسكن ضمر النصب المتصل .

۱ الرافعي (۱/۱۵۱ وما بعدما) -

ولبعض القبائل لغات في كلمات : فتمم نجد يقرلون 'بهر" ، للغدير ، وغيرهم يفتحها . والوكر في العدد حجازية ، والوكر بالكسر في اللدّخل : الثأر ، وتمم تكسرهما جميماً ، وأهل العالمة يفتحون في العدد فقط .

ويقال وكيد ، ووتيد ، وأهل نجسد يدغمونها فيقولون . ودَ " . وبعض الكلابيين يقولون : الدَّواء ، وغيرهم يفتحها . والعرب يقولون مُشواظ ً من فار ، والكلابيون يكسرون الشن .

والحجازيون يقولون لعمري ، وتميم تقول : وعملي . واللص في لغة طيء ، وغيرهم يقول : اللَّصت ١ .

وهناك لغات في الإعراب :

فتستعمل (هذيل) (مستى) يمغى (من) وبجرون جا ، سم من بعضهم قوله : أخرَّجها مَى كُسُّه ، أي من كُمُه .

وفي لغة تميم پنصبون تمييز (كم) الحبرية مفرداً ، ولغة غيرهم وجوب جرّه وجواز افراده وجمعه ، فيقال : كم درهم عندك ، وكم عبيد ملكت ! وتحميم يقولون : كم درهماً ، وكم عبداً !

في لغة الحجازيين ينصب الحبر بعد (ما) النافية نحو : ما هذا بشراً ، وتميم برفعونه .

في لغة أهل العالية ينصبون الخبر بعد إن النافية ، سمع من بعضهم قولـــه : إن أحدً عبراً من أحد إلا بالعافية .

الحجازيون ينصبون خــــــر ليس مطلقاً ، وبنو تميم يرفعونه إذا اقترن بإلا ، فيقول الحجازيون : ليس الطيب إلا المسك َ ، وبنو تميم : إلا المسك ُ .

في لغة بني أسد يصرفون ما لا ينصرف فيا عِلَة منعه الوصفية وزيادة النون، فيقولون : لست بسكران ٍ ، ويلحقون مؤنثه التاء ، فيقولون : سكرانة .

في لغة ربيعة وغم يبنون (مع) الظرفية على السكون ، فيقولـون : دهبتُ مَعَّهُ ، وإذا وليها ساكن يكوسرها التخلص من التقاء الساكنين ، فيقولون دهبت مع الرجل .

الرافعي (۱۹۲/۱) *

في لغــة (بني قيس بن ثعلبة) يعربون (لَـدُنُ) الظرفية ، وعلى لغتهم قرىء (من لدنه علماً) ، وغيرهم بينيها .

الحجازيون بينون الأعلام التي على وزن فعاًل : كحذام ، وقطام ، عسلى الكسر في كل حالات الإعراب ؛ وتميم تعربها ما لم يكن آخرها راء وتمتعهسا من الصرف للعلدمية والعدل ، فإذا كان آخرها راء كوبار ، اسم قبيلة وظفار اسم مدينة فهم فيها كالحجازيين .

ومن لغة هذيل أيضاً، فتح الياء والواو في مثل بَيْضاتُ ، وهيآت ، وصَورات، فيقولون : بَينَضات ، وهيّات ، وصَورَات ، وبقية العرب على إسكانها ١ .

وذكر (الرافعي) بعض الأمثلة على المثال الرابع من قبيل: إبدالهم أواخر بعض الكلبات المجرورة ياء ، كقولهم في الثمالب والأرانب والفشفادع : الثمالي والأرانب والفشفادي . وقد يبدلون بعض الحروف ياء كقولهـــم في سادس : سادي ، وفي خامس : خامي " .

ومن العرب من بجعـل الكاف جياً ، فيقول مثـلاً : الجعبة ، في الكعبة ، وبعضهم ينطق بالتاء طاء : كأفلطي ، في أفلتني ، وهي لغة تميمية .

وتقول بعض العرب أردت عَنْ تفعل كذا ، وبعضهم يقول : لألتي، في (لعلتي) . وفي لعل لغات يقولها بعض العرب دون بعض ، وهي : لعلتي ، ولعلني ، وعلي ، وعلني ، ولعني ، ولغني . ورَعَنَ ، ورعنً ، وعنّ ، وعنّ ،

وورد تلمُّم وتلعزم في لغة بعض الناس ، وتضيفت الشمسُ للغروب ، وتصيفت؟ .

وفي (عند) لغات ، هي : عيندي ، وعُندي ، وعَندي ، وفي للدن ثماني

الرافعي (۱/۳۵۲ وما بعدها) ٠

٣ الْرافعيّ (١/٥٥/) * ٣ الرافعيّ (١/٥٧/) *

٥٨٣

لغات ، وهي لندُن ، ولُدُن ، ولَدَى ، ولَدَ ، و ولَدَى ، وفي (الذي) : الذي ، واللّه ، واللّه ، واللهي ، واللهون ، واللامون ، واللامون ، واللامو ، واللامو ، واللام ، واللام ، والله ، واللات ، والله ،

ومن لغسات (هو) و (هسي) : هُوْ ، وهبِي ۚ ، وهُو ّ ، وهبي ّ و هُ ، هـ .

ومن لغات لاجرم : لاجر ؑ ، ولا ذا جرم ، ولا ذا جر ، ولا إن ذا جرم ، ولا عِنْ ذا جرم ،

ومن لغات نعم ، حرف الابجاب : نَعَمِ ْ ، ونَعِم ، وبَحَمَ . وبعض العرب يبدل هاء التأنيث تاء ّ في الوقف ، فيقول : هذه أمت ، في أمة ، وبقرت في بقرة ، وآيت في آية ٰ .

وذكر (الرافعي) ان النوع الحامس ، هو النوع الحاص باللثغة من المتكلم . كالألفاظ التي وردت بالراء والغنن وعروف أخرى" .

ومن مواضع الاختلاف التي ذكرها (الرافعي) ، والسبي وقعت في القرآن بسبب القراءات : تحقيق الهمز وتحقيفه ، والمد والقصر ، والفتح والإمالة وسا يبنها ، والاظهار والادغام ، وضم الهاء وكسرها من عليهم وإليهم وإلحاق الواو فيها وفي ففظني منهمو وعنهمو ، وإلحاق الياء في اليه وعليه وفيه ، ونحو ذلك، فكان كل أهل لحن يقرمونه بلحونهم .

والتضجيع : الإمالة ، وكانت تميم وقيس وأسد تميل إلى إمالة الألف، وكان الحجازيون ينطقونها بتفخيم فلا محيلون ، ويظهر أن ذلك لم يكن عاماً في القبيلة الواحدة،فقد كان بعض منها يميل وبعض منها لا يميل ، وفي ذلك قول سيبويه :

١ الرافعي (١/١٥٧ وما بعدها) ٠

٢ الرافعيّ (١/٩٥١) • . ٣ الرافعيّ (١/٩٥١ وما بعدما) •

٤ الرَّافعيُّ (٢/٤٩) -

و اعلم أنه ليس كل من أمال الألفات وافق غيره من العرب بمن يميل ، ولكنه قد يخالف كل واحد من الفريقين صاحبه ، فينصب بعض" ما يميل صاحب. وكالملك من كان النصب في لغنه لا يوافق غيره ممن ينصب ، ولكن أمره وأمر صاحبه كأمر الأولين في الكسر (الإمالة) فإذا رأيت عربياً كذلك فلا ترينه خلط في لغنه ولكن هذا من أمرهم ، .

وذكر (ابن فارس) ، ان من اختلاف العرب في لغائم ، اختلافهم و في التكر والتأثيث ، فإن من العرب من يقول : هذه البقر ، ومنهم من يقول : هذا البقر ، وهذه النخيل ، ، واختلافهم و في الإعراب، نحو : ما زيد قائم ، وما زيد قائم ، وإن هذين ، وإن هذان ، وهي بالألف لغنة لبني الحلاث بن كعب ، ، واختلافهم و في صورة الجمع ، نحو أسرى وأسارى و وفي هذه اللغة فسر المفسرون الآية : و إن هذان لساحران ، ، اذ قالوا إنهسا نزلت على لغة بني الحارث بن كعب ومن جاورهم ، و وهم يجعلون الأثنين في رفعها ونصبها وخفضها بالألف وقد أنشدني رجل من الأسد عن بعض بني الحارث ابن كعب :

فأطرق اطراق الشجاع ولويرى مساغآ لنابساه الشجاع لصما "

ويظهر من اختلاف العلماء ـ اللذي رأيناه ـ في نسبة الأمور المذكورة الى ألسنة القبائل وفي عدم اتفاقهم في كثير من الحالات في تثبيت اللغات المذكورة الى قبيلة ممينة أو حصرها في قبائل وترددهم في أقوالهم ، ان ما ذكروه من اختلاف لم يكن حاصل دراسة استقرائية عمقة ، وانما هو حاصل اتصال بأفراد أو بعدد قليل من الأعراب ومن المدعين بالعلم في ألسنة العرب ، ولهذا نجـد التناقض بادياً في أقوالهم ، وصارت دراساتهم المتقدمة والقصة غير كاملة ، لا تتناول إلا أموراً جانبية لا تمس صلب اللغة ولا تنال قواعدها في الصميم . وعـلى علماء اللغة في الوقت الحاضر واجب الحروج على الجادة القديمة التي يسيرون عليها اليوم في دراسة

العصر الجاهلي ، دكتور شوقي ضيف (١٢٢) ٠

۲ الصاحبي (۶۹ وما يعدها) ٠

۲ تفسير الطبري (۱٦/١٦) ٠

اللغة ، بالذهاب بأنفسهم من جديد الى مواطن اللغة، للأخذ من أحجارها المكتوبة إن وجدت ومن ألسنة الأحياء الباقين ، أخذاً علمياً مقروناً بدراسات حديثة مبنية على تسجيل الأصوات ، للاستعانة بها في الكشف عن لغات العرب بأسلوب علمي حديث .

ويلاحظ أيضاً أن علماء اللغة ، قد جمعوا بعض الملاحظات التي ظهرت لهم، من دراساتهم للغة أهل الحجاز ، وللغة تميم . فسجلوها في كتب اللغة والقواعد ، وقد أشرت اليها فيا تقدم بامجاز . واذا قلت أهل الحجاز ، فلا أعني لغة قريش وحدها ، وانما لغات القبائلُ الحجازية ، التي تكوّن مجموعة القبائـــل الساكنة في الحجاز . فإن العلماء حين شرعوا بتدوين اللغة ، وجدوا ان لغة أهل مكة لم تعد صافية نقية بسبب اختلاط أهلها بالأعاجم ، وظهور الفساد على لسانهم ، لللك، لا نجد لهم ذكراً بارزاً عند علياء اللغة ، وانما حل محلهم مصطلح : أهل الحجاز. ويظهر ان عرب (تميم) من علماء اللغة ، ووجود عدد من عشائرها في المراق على مقربة من المصريين ، ونزول رجال منها البصرة والكوفة ، ثم اشتهار رجال من تمم بالفصاحة والبلاغة والحطابة قبل الاسلام ، كل هذه وأمور أخرى مكّنت العلماء من تسجيل ملاحظات كثيرة عن لغة تميم ، زادت بكثير عن الملاحظــــات الَّتِي دونتها عن القبائل الأخرى ، وقد ذكر العلماء في مقابلها ما كان مختلف فيه أهل الحجاز عنهم ، فتجمعت لدينا بذلك ملاحظات لغوية ونحوية ميزت لهجات تميم عن لهجات (أهل الحبجاز) ، وبعض القبائل الأخرى . وقــد دخلت هذه الفَرُوق في قراءة القرآن ، فقرأ بعض القراء على لغة الحجازيين ، وقـــرأ بعض آخر الآيات نفسها على لهجة تميم . كل قرأ عـــلى لسانه وتمسك بقراءته ، وقد ساعد ذلك عدم وجود الحركاتُ الضابطة للحروف ، ولو كانت هناك حركات في مبدأ التدوين تضم الحرف أو تكسره أو تفتحه ، لضاق نطاق هذا الاختلاف إذ كان على الناس القراءة وفقاً للمصحف المحرك المشكل الذي اتخذ إماماً لهم ، ولكن عدم وجود مصحف إمام استعمل الشكـل والإعجام ، سهـّل ظهور القراءات.

والحلاف بين (أهل الحجاز) (لغة أهل الحجاز) وبين (تميم) ، همو خلاف في إطار مجموعة واحدة من القيائل ، هي مجموعة (مضر) . فالقبائل الحجازية الذي ذكروها هي قبائل مضرية ، و (تميم) من قبائل مضر كذلك ،

في عرف أهل الأنساب . وكان بين أهل مكة ، أي (قريشاً) وبين (تميم) التصال وثيق قبل الاسلام ، وكانت بينهم مصاهرة . وقد عرفت (تميم) واشتهرت بالفصاحة ، ولم أخلنا برأي أهل الأخيار ، وعما ذكروه عن فصاحة (تميم) ووعن كثرة وجود الحطباء والشعراء فيهم ، وعن حكومتهم في (عكاظ) ، وبما ذكروه عن (قريش) فإننا نخرج بتنبجة هي أن (تمياً) ، كانت أكثر شهرة في بضاعة الكلام من (قريش) ، وهي نتيجة تناقض زعمهم أن قريشاً كانت أصغى العرب لغة ، وأن لساما هو اللسان العربي القصيح الذي نزل به القرآن ، وأما كانت تجتبي أحسن الألفاظ وأعلمها من بين سائر لغات العرب حتى صار وأمها كانت تجتبي أحسن الألفاظ وأعلمها من بين سائر لغات العرب حتى صار لساما أقصح الألسنة ، وذلك بدليل استشهاد علماء اللغة بلغة تميم من نستر وشعر في شواهدهم على قواعد اللغة ، كثرة لا تقاس مها الشواهد التي استشهاد بها العلماء على ضبط اللغة والقواعد ، المنتزعة من لسان قريش .

ولو استقصينا ما دو ته علماء اللغة عن مواطن الاختلاف بين لغات العرب ، نصل الى نتيجة أخرى ، هي ان لغات كثير من القبائل تميل الى ترجيح كفــة (لغة تميم) على لغة أهل الحجاز ، فغي الفتح والكسر ، كــا في (الوتر) و (الوتر) ، نجد الفتح لغة أهل الحجاز ، والكسر لغة تميم وأسد وقيس ، وقد قرأ بالقراءتين في سورة : « والفجر . وليال عشر . والشفع والوتر » ! . قال (الطبري) : « واختلف القراء في قراءة قوله والوتر " ، فقرأته عاصــة قراء المدينة ومكة والمهواب من القول في المدينة ومكة والمهرة وبعض قراء الكوفة بكسر الواو . والصواب من القول في في المرب فبأبتها قرأ القارى، فصيب ع " . فنرى من رواية (الطبري) المذكورة أن غالبية القراء ، انما قرأت بقراءة تميم وأسد وقيس ، وان كانت القراءة الثانية المنات الفراءة الثانية هي بالفتح لغة مكة صحيحة .

والقبائل : (تميم) و (قيس) و (أسد) ، هي من الفيائل التي أكثر علماء العربية أخد اللغة عنها ، ونصوا على اسمهــــا بالذات ، فقالوا : « والذين

الامالي ، للقالي (۱۳/۱) ٠

٢ سورة الفجر ، الرقم ٨٩ ، ١ لآية ٣ ٠

٣ تفسير الطبري (٣٠/ ١١٠) ٠

عنهم نُمُلت اللغة العربية وجهم اقتدى ، وعنهم أخذ اللسان العربي من بين قبائل العرب من بين قبائل العرب هم : قيس ، وتمم ، وأسد ، فإن هؤلاء هم الذين عنهم أكثر ما أخذ ومعظمه ، وعليهم اتكل في الغريب وفي الإعراب والتصريف ، ثم هذيل وبعض كنانة ، وبعض الطائبين ، ولم يؤخذ عن غيرهم من سائر قبائلهم ، ' . فهي في مقدمة القبائل التي ركن اليها علماء اللغة في أخدا اللغة عنهم ، يليهم هذيسل ، فكنانة ، وبعض الهائدين .

ومعنى هذا أن بناء العربية ، اللذي قام به علماء اللغة ، انحا أخل معظم مادته من لغات القبائل الثلاث المذكورة ، وهي قبائل أقامت في مواضع متجاورة منل القدم، وكانت بطوط قد توغلت في بوادي العراق في الجاهلية القريبة من الاسلام وفي الاسلام ، وفي البحرين ونجد وبعض مناطق الليامة . فهي تكور ن جزءاً كبيراً من جزيرة العرب والعراق .

ولتجاور القبائل الثلاث الملكورة في القدم ، أثر كبير في تشابك اللغات وفي تقاربها ، لأن للجوار أثراً خطيراً في تطور اللغة ونموها . ونحن في حاجة اليوم الى وضع صورة مضبوطة لتوزع القبائل في الجاهلية في جزيرة العرب وبادية الشام على مر" الأدوار ، لتتمكن يواسطتها من تتبع الأثر السياسي والثقافي لهذه القبائل وذلك فيا قبل الاسلام ، ومن دراسة ما ذكره علماء اللغة من فروق بين اللغات بصورة علمية دقيقة مضبوطة ، بتسجيل كل ما ذكروه واحصائسه بالضبط ، ثم تطبيق ما ذكروه على مواطن هذه الصورة .

ونجد في كتب اللغة والمعاجم أموراً لغوية كثيرة ، مبشرة لم يشر اليها العلماء إلا عرضاً ، مثل قول بهي أسد (بيجع) بكسر أوله ، مع عدم قولهم (يعلم) استقالاً للكسرة على الياء وأمثال ذلك ، نما محتاج الى جمع وتصفية للوقوف على قدم اللغات .

وقد عرفت (بنو أسد) ببروزها في شقي الكلام : الشعر والنثر . • قال يونس بن حبيب : ليس في بـني أسد إلا خطيب ، أو شاعر ، أو قالف ، أو زاجر ، أو كاهن ، أو فارس . قال : وليس في هذيل إلا شاعر أو رام ،

و المزهر (۲۱۱/۱) •

تائج الْعروسُ (٥/٣٣٥) ، (وجع) •

أو شديد العدو يا . وهي قبيلة شهيرة . أرى أنها قبيلة « Asateni » الله كورة في جغرافية (بطلميوس)، يعن « Iodistae » التي تقع أرضها شمال « Asateni » التي تقع مازلها في شمال غرمها في خريطة بطلميوس ، وبين « Mnasemanes » الواقعين الى الشرق منها ، وموضع « Thacuitae » الواقعين الى الشرق منها ، وموضع « Salma » الواقع الى الجنوب وقبيلة « Salma » ، وهو في الخريطة التي تقع منازلها جنوبي هذا لموضع ، ثم موضع « Salma » ، وهو في الخريطة « Asateni » ، وموضع يقع جنوب غربي « Mnasaemanes » ، وموضع يقع جنوب غربي

وأما (هذيل) ، فواطنهم (جبال هذيل) " ، وهم جبران (سعد بن بكر) أو وحبران (كتانة) " ، و (هوازن) ، وهي كلها من القبائيل التي أثنى العلما على لغنها . وهليل من قبائل مضر ، ومن القبائل التي اعرقت في الشعر" ، وقلد استشهد العلماء بشعر شعرائها في اللغة وفي القواعد ، ومن هنا عدت في القبائسل التي أخذ علماء العربية اللغة منها . وأما (سعد بن بكر) ، و (كتانــة) ، و (هوازن) فهي مثل (قريش) و (هذيل) من مجموعة (خناف) من رضيم) .

وأما (بعض الطائين) الذين أخذ عنهم علاء العربية العربية، فقد نص الطاء على أسمائهم حين استشهدوا بشعر شعرائها . وطيء ، من القبائل اليانية في عرف النسابين . وهم من القبائل القديمة التي كان لها شأن يذكر قبل الاسلام ، بدليل أن (ببي إدم) والفرس ، أطلقوا على العرب عموماً كلمة (طيايه) (طيابو) من أصل (طيء) اسم هذه القبيلة . وأن المرانيين أطلقوا (طيعا) (طيء) وما الميابا) (طاياة) في مرادف (عرب) مما يدل على انها كانت أقوى قبائل العرب

١ البيان والتبيين (١/١٧٤) ٠

٢ (اجع خريطة ، بطلميوس ، ، جواد على ، تاريخ العرب قبل الاسلام (٣/ ٣٧١) .

ب للاد العرب، للاصفهائي (١٤ وما يعدّها ، ٢٠ وما يعدها ، ٢٣ وما يعدها ، ٢٥ وما
 سدها ، ٣٣) ٠

الصدر نفسه (ص ۱۳ وما بعدها) •

ه كذلك (ص ١٩ وما بعدها ، ٢١ وما بعدها) .

٧ تاج العروس (١٦٦/٨) ٠

قبل الاسلام بزمن طويل ، وربما كان هذا شأنهم قبل الميلاد .

ولا يفهم من أقوال علاء اللغة عن لغنهم ، انها كانت ذات صلة بالعربيات الجنوبية ، وأما ما ذكروه من (ذي) التي نعترها بد (ذي) الطائبة ، فلبس لما صلة بد (ذ) الواردة في العربيات الجنوبية ، وانما هي سمة خاصة بلهجة (طيء) التي هي من العربية الشهالية ، أو من مجموعة عربية (ال) في اصطلاحي اللغي أطلقته على العربية الشهالية ، لامتيازها بأداة التعريف هذه عن بقية اللهجات العربية التي استعملت أداة أخرى للتعريف . ولهذا فإن قبيلة (طيء) هي قبيلة عربية من القبائل المتكلمة بعربية (ال) ، وإن عد" النسابون نسبها من الجنوب .

وما ذكرته من فروق واختلاف ، فإنما هو مما يتناول الاختلاف المكائن بمن اللهجات العربية الشالية ، وأكثره مما يتناول لهجات القبائل في عهد التدوين ، في الأيام التي ظهر فيها الرعي بوجوب تسجيل علوم اللغة وضبطها ، فكان أن أخلوا علماء اللغة من الفصحاية والتابعين ، كما أخلوا من الأعراب الذين كانوا يفدون على البصرة والكوفة ، وهم من قبائل غنلفة ، من الأحراب المدون على البصرة والكوفة ، وهم من قبائل غنلفة بالكتهم على الأكثر من أعراب الموادي القريبة من العراق ، ومن القبائل الضارية في البادية ، فقد ذهب قوم من علماء اللغة الى البادية معدن اللغة للأخداد من ألسنة أهلها مباشرة ، ولاستقراء لهجائها لتتوصل بلئك الى معرفة اللغة والقواعد . فكان من هلا الجمع ومن مراجعة القرآن والشعر والحديث ، هذا المدوّن في الكتب من علوم العربية . فهو كله إذن تدوين ظهر في الاسلام .

ولكننا لا نستطيع أن نتحدث عن ذهاب عسدد كبير من العلماء الى البوادي للدراسة لهجات القبائل ،كما لا نستطيع التحدث عن الطرق والأساليب التي سلكوها في جمع اللغة وفي البحث عنها وأخلها من أقواه أصحابها ، لعدم وجسود شيء من ذلك في الموارد للوجودة لدينا الآن . نعم لقد ذكروا أن أقدم من ذهب الى البادية : يونس بن حبيب (١٨٣ه) ، و (خلف الأحمر) (١٨٠) ، و (الحليل ابن أحمد) ، و (أبو زيد) الأنصاري (٢٥٠ه) ، و (الكسائي) المراهي المناي ذهب الى وادي الحجاز ونجسد وتهامة ، و رجع وقد أنفد خمس

البجزء الاول من هذا الكتاب (ص ٣١) •

عشرة قنية من الحبر في الكتابة عن العرب سوى ما حفظ ، ولكتنا لا نعرف شيئاً عن بحوثهم وعن استقراءاتهم ولا عن طرقهم التي اتبعوها في محثهم وتنقرهم عن اللغة ، والأغلب أنها تناولت الغريب والشعر ، ثم إنسا لا نستطيع التحدث عن هذه الرحلات بشيء من الاطمئنان والثقة ، لما قد يكون في كلام رواتها من المالغة والاضافة والافتمال بسبب العصبية الى المدينة والى العلماء .

ويلاحظ ان معظم الملاحظات المدونة عن اللغات تناولت قبائل ألف علماء المربية الأخذ عنها والاستشهاد بكلامها ، وهي قبائل يرجم النسابون نسبها على طريقتهم الى (معد) ، ويظهر من ملاحظات العلماء عن لهجائها أنها كانت تتكلم للهجات متقاربة ، ترجع الى المجموعة التي تستعمل (الى) أداة التعريف . أما المبائل التي رجع أهل النسب نسبها الى قحطان ، والتي استشهد بشعرها فهي : الأزد ، وهمر ، وبعض طيء ، وخثم . أما كنسدة ، ومنها الشاعر (امرؤ القيس) ، فلا نجد لها ذكراً في هذه اللغات ، وإن استشهد بشعر شاعرها وبشعر غيره من شعراء هذه القبيلة ، وقد أشير الى المين ، ولكنهم لم يذكروا قصدهم منها ، ويظهر ابهم أرادوا بهم أعراب اليمن ، وهم مهاجرون في الأصل هاجروا من باطن المجزية الم البمن بعد أن ضعف الحكم فيها على أثر تدخيل الحبش في شؤون اليمن وتقاتل الملوك بعضهم مع بعض ، عما أفسح المجال للأعراب بدخول المربية الجنوبية ، فكو نوا قرة خطرة فيها ، أشير اليهسا في كتابات المسند بد (واعربهم) . (واعربهم) كما أشرت الى ذلك في الأجزاء السابقة من هلما الكتاب .

ولا تزال بعض اللهجات باقية ، تتكلم بها القبائل على سليقتها الأولى ، وآسف لأن أقول ان علماء العربية في الوقت الحاضر ، لم يوجهوا عنايتهم نحوها للراستها قبل انقراضها وزوالها ، مع ان دراستها من الأمور الفرورية بالنسبة لهم ، لأنها تساعد في تعين أصول العربيسات وفي تثبيت المجموعات اللغوية العربية ، وقسد تستبط منها أموراً علمية كثيرة فات على علماء العربية القدامي يومثل تسجيلها ، لأنها لا تزال باقية ، فبواسطة الطرق الحديثة في البحث يمكن العثور على ما فات على أولئك العلماء من أمور .

١ - الزافعي ، تاريخ آداب العرب (١ /٣٤٤ وما يعدها) ٠

وقد لاحظ (فؤاد همزة) ، ان أهل نجد أصرح في الوقت الحاضر لفة من أهل الحجاز ، لقرب هؤلاء من الحرمين واختلاطهم بالأجانب ، وبعد أولئك عن كل تلك السوامل . ولكن أفصح اللهجات وأقربها الى الفصحى هي اللهجات اليانية الواقعة ما بين جنوبي الحجساز واليمن . وقد ذكر ايهم يتكلمون الألفاظ من نجارجها الصحيحة ، ويتكلمون عا هو أقرب الى الفصيح من سواه . ويتكلم بعض البداة منهم بكلم معرب فصيحاً .

ولاحظ أن لفات القبائل لا ترال مختلفة ، فنهم من يقلب (الجم) ياء فيقول: (المسيد) ، بدلاً من (المسجد) ، وهم قــوم من اليمن والشعور في وادي عرم ، ومنهم من يقلب القاف والكاف (تس) ، فيقول (حكى) (حتى) ، وهم من أهل نجد ، ومنهم من يقلب (الكاف) (تش) ، فيقول : (بكى) (بتش) ، ومنهم من يقلب (القاف) (گافاً) مفخمة ، فيقــول (گال) في موضع (قال) ، وهي من لفات أهل نجد ، ومنهم من يقلب (الكاف) (سيئاً)، فيقول (عبيسي) ، في موضع (عبيكي) ومنهم من يقلب (القاف) (جهاً)، فيقول (العبر) فيقول (العبر) في موضع (العقبر) ، ومنهم من يقلب (الظاء) (لاماً)، فيقول (اللهر) في موضع (الطهر) ، ومنهم من يقبل (الياء) بين الألف فيقول (الليف) في موضع (الضيف)، ومنهم من يقبل (الياء) بين الألف والياء ، فيقول (المعاير) في موضع (المضير) .

ويلاحظ أن قبائل العراق لا تزال تستعمل مثل هذه اللجهات وغيرها، فيستعمل بمضها حرف الهين في موضع (سؤال) وتستعمل بعض القبائل حرف (الياء) في موضع (الميم) ، فتقول (يومن)، في موضع (مومن) ، أي (مؤمن) ، وغير ذلك ، وتستعمل بعضها الياء في موضع (الجيم) ، فتقول : (ريال) في موضع (رجاًك) ، أي (رجل) .

١ قلب جزيرة العرب (٩٩) ٠

٢ قلب جزيرة العرب (١٠٠) ٠

٣ قلب جزيرة العرب (١٠٠) ٠

اللغة ، ويظهر أنها لغة خاصة ، ربما كانت حاصل ادغام حرف الجر (من) في الكلمة التي دخلت عليها ، فب (أم بيت) ، هي (من البيت) أو أنها لهجة من اللهجات التي تكلم بها أهل اليمن الشهاليون ، جعلت (الميم) أداة التعريف . لأننا نعلم – كها سبق أن ذكرت – أن حرف (الميم) أداة التنكر في اللهجات الموبية الجنوبية ، فيقال (بيتم) في موضع (بيت) ، وتلحق آخر الاسم . أما أداة التعريف فحرف (ن) يلحق آخر الكلمة كذلك ، ولا يدخل عسلي أولها كما في (الله) ، يقال (بيتن) في موضع (البيت) ، و (ملكن) في مقابل (الملك) .

وذكر (فؤاد حمزة) أن قبيلة (فهم) ، وتقع منازلها اليوم بين بني ثقيف شمالاً والجحادلة غرباً ، تتكلم بعربيــة قريبة جداً من العربية الفصحى ، وهمي مشهورة بالفصاحة أ .

وفي العربية الجنوبية قبائل تتكلم اليوم بلهجات يرجع نسبها الى اللهجات العربية الجنوبية القدعة ، لأن في ألفاظها وفي تراكيب جملها ، ودراستها في هذا اليوم، ضرورة لازمة لمن يريد الوقوف على تأريخ اللغة العربية قبل الإسلام، ومن الفسروري كللك وجوب دراسة اللهجسات (الشحوية) و (السواحلية) و (السواحلية) تطور اللفات العربية الجنوبية ، وعلى حل رموزها التي لا تزال مفلقة غير معروقة على عند علماء هذا اليوم . لما لهذه اللهجات من صلات بالعربيات المذكورة .

وأرى من الضروري دراسة اللهجات العربية الحالية في كل مكان من أمكنــة جزيرة العرب ، ولا سما في المواضع التي استخرج العلماء من باطنها نصوصاً مدوّنة بلهجات عربية قديمة ، مثل أعالي الحجاز لنتمكن سلم الدراسة من حلّ معضلات تلك الكتابات ومن تكوين رأي علمي واضح عـــن تطوّر تلك اللهجات فما قبل الاسلام .

وأرى من الضروري في هذا اليوم وجوب تأليف معجم لغوي ، يضم اللهجات العربية القديمة ، أي اللهجات الجاهلية التي وردت في النصوص الجاهلية، للوقوف عليها ، ولا سيا على اللفظ الغرب منها ، ومقارنتها بالألفاظ التي ترد في اللهجات

إ قلب جزيرة العرب (١٧٨) •

العربية الأخرى لإحياء ما يمكن احياؤه من لليت منها ، واستماله في هذا اليوم ، للأشباء التي قصرت العربية الفصحى عن وضع مسميات لهاء أو أن مسمياتها حوشية ، لا تنسجم مع اللوق ، وادخال الألفاظ الواردة في النصوص في المحاجم الملوسعة العلمية التي تؤرخ الألفساظ ، بأن تشعر الى ورودها لأول مرة في الشعر أو في التصوص الجاهلية . كما أرى من الضروري وجوب العناية بدراسة ما ذكره العلماء عن اللهجات دراسة علمية نقدية تقوم على المقابلة والمطابقة والمقارنة باللغات الأخرى مع تسجيل قواعدها حسيا أمكن .

الفصل الثامن والثلاثون بعد المئة

لغة القر آن

ولتشخيص لغة القرآن صلة كبرة في تعين وتثبيت المراد من العربية القصيحة أي العربية الملكان المرادية القصيحة أي العربية الملينة . ولهذا فأنا مضطر الى التعرض لها ، وإن كان الموضوع محشداً إسلامياً ، فأقول نزل القرآن منجياً (بلسان عربي مبين) . ولكن العرب كانوا ولا زالوا يتكلمون بلهجات ، فبأية لهجة من لهجاتها نزل القرآن الكريم ؟

لقد تطرق (الطبري) في مقدمة تفسيره الى هذا الموضوع بعد أن تعرص لرأي من زعم أن في القرآن كلاً أعجمياً ، وأن فيه من كل لمان شيئاً ، فقمال : وقال أبو جعفر : قد دللنا على صحح القول عا فيه الكفاية لمن وفتي الفهمه ، على أن الله جل ثناؤه أنزل جميع القرآن بلمان العرب دون غيرها من ألسن ماثر أجناس الأم ، وعلى فعاد قول من زعم أن منه ما ليس بلمان العرب ولفتها . فتقول الآن : إذا كان ذلك صحيحاً في الدلالة عليه ، فيأي ألسن العرب أنول ؟ أيالسن جميعها أم بألسن بعضها ؟ إذ كانت العرب وإن جعم جميعها أمم أنهم عرب ، فهم غنافو الألسن بالبيان ، متاينو المنطق والكلام . وإذ كان ذلك كلك ، وكان الله جل ذكره قد أخير عباده أنه قد جمل القرآن عربياً ، وأنه أنزل بلمان عربي مبن ، ثم كان ظاهره محتملاً خصوصاً وعموم ألا ببيان من جعل الشرآن ، وهو رسول الله صلى الله عليه وسلم . فإذا كان ذلك كذلك ،

وكانت الأخبار قد تظاهرت عنه، صلى الله عليه وسلم ، بما حدثنا خلاد بن أسلم، قال : لا أعلمه قال : حدثنا أنس بن عياض عن أبي حازم عن أبي سلمة ، قال : أنزل القرآن لإ عن أبي هريرة ، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم ، قال : أنزل القرآن على سبعة أحرف، فالمراء في القرآن كفر" ، ثلاث مر"ات . فما عرفتم منه فاعملوا به ، وما جهلتم منه فردّوه الى عالمه ، " .

واستمر الطبري بعد ذلك في تعداد الطرق التي ورد فيها هذا الحديث: حديث و أثرل القرآن على سبعة أحرف ۽ ، ورواية بعض الأخبار الواردة في حدوث اختلاف بن الصحابة في حفظ بعض الآيات وقراءتها . ثم خلص بعد هذا السرد الى نتيجة ، هي أن القرآن و قزل بألسن بعض العرب دون ألسن جميعها ، وأن قراءة المسلمن اليوم ومصاحفهم التي بين أظهرهم هي ببعض الألسن التي نزل بها القرآن الكريم .

وحديث ﴿ أُنزِل القرآن على سبعة أحرف ﴾ حسديث معروف مشهور ، يرد في كتب التفاسير وفي كتب المصاحف والقراءات . ورد بطرق متعددة ، وبأوجه مختلفة . وهذه الطرق والأوجه ، وإن اختلفت في سرد منّ الحديث وفي ضبط عباراته ، قد اتفقت في الفكرة ، وخلاصتها نزول القرآن الكريم على سبعة أحرف. وبقصدون بالحرف وجهاً من أوجه الألسنة ، أي لهجة من اللهجات " .

أما رجال سند هذا الحديث ، فعديدون ، وفي حسال بعضهم كابن الكلي وأبي صالح مفمز ، وهم جميعاً يرجعون سندهم الى جاعة من الصحابة ، هم أياية سلسلة السند ، قالوا : إنهم سمعوا الحديث من الرسول ، ويعنسون جم : عمر بن الحطاب ، وحمان بن عقان ، وابن عباس ، وابن مسعود ، وأبي بن كعب ، وأنساً ، وحديفسة بن اليان ، وزيد بن أرقم ، وسمح تن جندب ، ومليان بن صرد ، وعبد الرحمن بن عوف ، وعمو بن أبي سلمة ، وعمو بن العاص ، ومعاذ بن جبل ، وهشام بن حكم ، وأبا بكرة ، وأبا جهم ، وأبا سعيد

تفسير الطبري (١/ ٩ وما بمدها) ٠

٢ تفسير الطبري (١/٩٥) .
 ٣ تفسير الطبري (١/٩) . تاج العروس (١/٨٦) . (حرف) . ابن كثير . فضائل القبري (١/٩٥) .

ء تفسير الطبري (٢٣/١) ٠

الخدري ، وأبا طلحة الأنصاري ، وأبا هريرة ، وأبا أيوب ، وجملتهم واحمد وعشرون صحابياً على بعض الروايات .

وورد في الحديث ، حديث آخر يرجع سنده الى (ابن عباس) فيــه تأييد له ، نصه أن رسول الله قال : ١ أقرأني جبريل على حرف فراجعتمه فلم أزل أستزيده ويزيدني حتى انتهى الى سبعة أحرف ۽ ، وحديث آخر ، نصه ؛ وإن ربى أرسل إلى أن أقرأ القرآن على حرف، فرددت ُ إليه : أن هو ّن على أمي، فأرسل الي : أن اقرأ على حرفين ، فرددت إليه : أن هون صلى أميى، فأرسل إلى أن أقرأه على سبعة أحرف، ، وحديث ثالث نصه : • إن جبريل وميكائيل أتياني ، فقعد جبريل عن يمبي وميكائيل عن يساري ؛ فقال جبريل : اڤرأ القرآن على حرف ، فقال ميكائيل : استزده ... حتى بلغ سبعـــة أحرف ، ، و وفي حديث أبي بكرة عنه : فنظرت الى ميكائيل فسكت . فعلمت أنه قد انتهت العدة م ٧ . وهناك أحاديث أخرى مهذا المعنى" .

ونجد في كتب التفسر والحديث والأخبار أحاديث وأقوالاً تشر الى أن بعض الصحابة كانوا يقرأون قراءات متباينة وكانوا يتعززون بقراءتهم ويتمسكون بها ، ومنهم مـن كان يقرأها على الرسول فلم يعترض عليها ، بل روى أنه قال : و اقرأوا كما علمتم ، وروى أنه ﴿ جاء رجل الى رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، فقال : أقرآني عبداقه بن مسعود سورة أقرأنيها زيد وأقرأنيها أبيّ بن كعب ، فاختلفت قراءتهم ، فبقراءة أيهم آخله ؟ قال : فسكت رسول الله صلى الله عليه وسلم . قال : وعلي " الى جنبه ، فقال علي : ليقرأ كل إنسان بما عليم كلّ حسن جميل ۽ . ورووا على لسان عمر بن الحطاب قوله : ﴿ سمعت هَشَامُ ابن حكم يقرأ سورة الفرقان في حياة رسول الله صلى الله عليه وسلم، فاستمعت لقراءته ، فإذا هو يقرؤها على حروف كثيرة لم يُقَدِّر ثنيها رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فكدت أساوره في الصلاة ، فتصرت حتى سلّم. فلما سلّم ، لبيته بردائه ، فقلت : من أقرأك هذه السورة التي سمعتك تقرؤها ؟ قال : أقرأنيها

السيوطي ، الاتقان في علوم القرآن (١٣١/١) •

السيوطيُّ ، الاتقان (١٣١/١١ وما بعدمًا) ، ابن كثير ، فضائل القرآن (٥٤) • الزرقانيّ ، مناهل العرفان (۱۳۲ وما بعدها) • تفسير الطبري (۱/۲) •

رسول الله صلى الله عليه وسلم . فقلت : كذبت ، فوالله إن رسول الله صلى الله عليه وسلم ، طو أقرأني هذه السورة التي سمتك تقرقها . فانطلقت به أقوده الى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فقلت : يا رسول الله ، إني سمعت هال يقرأ سورة الفرقان على حروف لم تقرئتيها ، وأنت أقرأنني سورة الفرقان ! قال: فقال رسول الله صلى الله على عر . اقرأ يا هشام . فقرأ عليه القرأءة التي سمعته يقرؤها . فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : اقرأ يا عر . فقرأت الفرأت القرأءة التي أقرأني رسول الله صلى الله عليه وسلم : إن هذا المرآن أزل على سبعة أحرف ، فاقرؤوا ما تيسر منها يا . وكالذي ذكروه من ال رجلاً قرأ عند (عر) فغير عليه ، ه فقال : لهذ قرأت علي وسول الله عليه الله عليه وسلم . فقرب صلى الله عليه على وسول الله على الله عليه على الله عليسه وسلم . فقال : يا رسول الله أتقرئي آية كذا وكذا ؟ قال : يلى . فوقع في صدر عبر شيء . فعرب صلوه . فشرب صلوه . فلك في وجهه . فضرب صلوه . وقال : أبعد شيطاناً ا قالما ثلاثاً . ثم قال : يا عر : إن القرآن كله صواب ، ما لم تجمل رحة عذاباً ، أو عذاباً رحة يا .

وروي ؛ أن رجلين اختصا في آية من القرآن وكل يزعم أن النبي صلى الله عليه وسلم ، فقال : با نبي الله الحيق ضافها أبي فتقارأوا الى النبي صلى الله عليه وسلم ، فقال : با نبي الله المختلفنا في آية من القرآن وكلنا يزعم أنك أقرأنه المفال خدها : اقرأ ، قال : فقرأ ، فقال : أصبت . وقال للآجي : اقرأ ، فضافها، فقرأ خلافها : أصبت . وقال لأبي : اقرأ ، فخالفها، فقسال : أصبت . قال أبي " : فلخطي من الشك في أمر رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ما دخل في من أمر الجاهلية . قال : فعرف رسول الله صلى الله عليه وسلم ، الذي في وجهي ، فرفع يده فضرب صدري ، وقال : استمد بالله من الشيطان الرحم . قال : ففضت عرقا ، وكأني أنظر إلى الله قرعًا، وقال:

[،] تفسير الطبري (١٠/١) ، ابن كثير ، فضائل القرآن (٧٧ وما بعدها) ، الاصابة (٣/١/١) ، (٧١/٣) ، (٥٩١/٣) ، (رقم ٥٩٦٥) •

٣ تفسير الطبري (١٠/١)٠

إنه أتاني آت من ربتي ، فقال : إن ربك يأمرك أن تقرأ القرآن على حرف واحد . فقلت : ربّ ، خفف عن أمتي . قال : ثم جاء ، فقال : إن ربك يأمرك أن تقرأ القرآن على حرف واحد ، فقلت أ : رب خفف عن أمتي . قال: ثم جاء الثالثة ، فقال : إن ربك يأمرك أن تقرأ القرآن على حرف واحد فقلت: رب خفف عن أمتي . قال : ثم جاء في الرابعة ، فقال إن ربك يأمرك أن تقرأ القرآن على مبعة أحرف ، ولك بكل ردةٍ مسألة الخي الله .

ورُوي عن زيد بن وهب ، قال : أثبت ابن مسعود استقرئه آية من كتاب الله ، فأقرأنيها كذا وكذا خلاف ما قرأها عبدالله . قال : فبكي حي رأيت دموعه خلال الحصى ، ثم قال : إقرأها كها أقرأك عمر ، فوالله لحي أبن من طريق السيلحين ؟

وأورد العلماء أحاديث أخرى بهــذا المعنى ، تظهر كلها وقوع الحلاف بن الصحابة في قراءة القرآن ، وعلم الرسول به ، وتجويزه لهم القراءة بقراءتهم كل إنسان بما علم" .

وقد اختلف العلماء في معنى هذه السبعة الأحرف وما أريد منهما على أقوال . جمعها الفرطبي على خسة وثلاثين قولا⁴ ، وجعلها (السيوطبي) على نحو أربعن قولا⁴ ، تحدث هو وغيره عنها ، والحديث عنها في هذا الكتاب خرجنا من حدود بحثنا المرسومة ، وهو التأريخ الجاهلي ، لذلك فسوف لا أتكلم في هسذا المكان إلا عن الأقوال التي عينت تلك الأحرف وقصت على أسمائها بالنص والتميين، فأقول :

قد رأينا الأحاديث المذكورة والأخبار المروية ، وهي عامة ، لم تنص عسلى إن المراد من الأحرف السبعة حرفاً معيناً ، ولساناً خاصاً من ألسنة العرب ، غير أننا نجد أخباراً ، نصت على تلك الأحرف وعينتها وشخصتها ، إذا تتبعنا سندها

تفسير الطبري (۱٤/١) •

الْسيوطَّى، الاتقان (١٣١/١) •

ورجالها نجدها تتهي به (ابن عباس) . وأكثر القائلان بها هم من عليه العربية مثل (أبو عبيد) و (أبو عمرو بن العلاء) وثعلب ، والأزهري ، وسند هذه الأخبار (الكلبي) عن (أببي صالح) عن (ابن عباس) ، أو عن (قتادة) عن ابن عباس) وأمثال ذلك من طرق . فقد ورد عن (ابن عباس) قوله : نزل القرآن على سبع لغات ، منها خمس يلغة العجز من هوازن عالى أبو عبيد : والعجز ، هم بنو سعد بن يكر ، وجثم بن يكر ، ونصر بن معاوية ،وثقيف، والعجز ، كم من هوازن . ويقال لهم : عليا هوازن . ولهذا قال أبو عمرو بن العلاء : أقصح العرب عليا هوازن وسفلي تمم ، يعني بني دارم ، ، ه وأخرج أبو عبيد من وجه آخر ، عن ابن عباس ، قال : نزل القرآن بلغة الكعبين : كب قريش وكعب قريش وكعب خُزاعة . قبل : وكيف ذلك ؟ قال : لأن الدار واحدة ، يعني أن خراعة كانوا جران قريش ، فسهلت عليهم لغنهم ، ك .

وقد تعرض (الطبري) للأقوال المذكورة ، فقال : ﴿ وروى جميع ذلك عن ابن عباس ، وليست الرواية عنه من رواية من مجوز الاحتجاج بنقلـــ ، وذلك أن المدي روي عنه أن خسة منها من لسان المجز من هوازن : الكلبي عن أبي صالح ، وأن اللذي روي عنه أن اللسانين الآخرين لسان قريش وخزاعة : قنادة، وقنادة لم يلقه ولم يسمع منه ، ١٠ . وقـــد ضعف (ابن الكلبي) ، ورفض علما

تفسير الطبري (۱۳/۱) ، ابن كثير ، فضائل القرآن (۲۷) ، السيوطي ، الاتقان (۱۳۵/۱) ، الصاحبي (۵۷) .

٢ تفسير الطبري (١/٣٢) ، السيوطي ، الاتقان (١/١٣٥) -

السيوطي ، الاتقان (١٣٥/١) .
 الزرقاني ، مناهل المرفان (١٧٣) .

ه المزهر (۱/۱۱ وما بسدها) -

۱ تفسیر الطبری (۲۳/۱) .

⁴⁰⁰

الفقه والحديث الأخسة عنه أ .. وضعف (أبو صالح) كِذلك والهم بالكذب : « قال ابن معن : إذا روى عنه الكلبي فليس بشيء " ه .

وأما (قنادة)، فذكر (الطبري) عنه أنه لم يلتى (ابن عباس) ، ولم يسمع منه " فحديثه عن ابن عباس إذن نما لا مجوز الأخط به . فروايته : ونزل القرآن بلسان قريش ولسان خزاعة ۽ ، رواية لا يعتمد عليها لهذا السبب . ولفتادة رواية أخرى سلما المحبى نسبها الى (أبي الأسود الدؤلي) ، زعم أنه قال : « نزل القرآن بلسان الكمين : كمب بن عمرو ، وكمب بن لُدّي ۽ . وقد علق (خالد ابن سلمة) على هذا الكلام فقال : « ألا تعجب من هذا الأعمى يزعم أن القرآن نزل بلسان الكمين وإنما نزل بلسان قريش ۽ . قال مخاطباً به (سعد بن ابراهم) . وقد رمى قنادة بالتدليس " .

ويتهي سند هذا الحديث: وأنزل القرآن على سبعة أحرف ۽ الى (أبي هريرة) "، وقد كثر الغول عن أبي هريرة ، وأكستر (أبو هريرة) الحديث عن رسول الله ، حتى قال الناس أكثر أبو هريرة الحديث عن رسول الله ، وكان يقول لمم : و اني كنت امرءاً مسكيناً ، أصحب رسول الله عليه وسلم على مل ، بطني . وكان المهاجرون يشغلهم الصفق بالأسواق ، وكانت الأنصار يشغلهم اللهيام عسلى أموالهم ۽ ، وذكر أن مسند و تقي بن محلد ، احتوى من حديث أبي هريرة على خسة آلاف وثليانة حديث وكسر ۽ " ، وقد يكون بعض ما أسند الله بما أكثر عليه ، أكثره عليه من جاء بعده ، ثم إن علينا نقد حديثه ، فليس هو عشرع ولا معصوم ، حتى نقبل منه كل ما روي عنه من الرواية ، وأحر أن (عر بن الخطاب) قال له : و أكثرت با أيا هريرة من الرواية ، وأحر

ا ميزان الاعتدال (٢٥٦/٣) ، لسان الميزان (١٩٦/٦) •

۲ میزان الاعتدال (۱۳۷/۱ رما بعدها) ۰

وقد تحدثت عنه بالمناسبة في بحث « موارد تأريخ الطبري » المنشور في مجلدات مجلة المجمع العلمي العراقي ، تفسير الطبري (٢٣/١) .

ع تفسير الطبري (۲۳/۱) .

ه ميزان الاعتدال (٢/٣٤٥) ٠

٢ تفسير الطبري (١/٩ وما بعدها) ٠

٧ الاصابة (٤/٢٠٢)، (رقم ١١٩٠)٠

٨ محمؤد أبو ربة ، أضواء على السنة المحمدية ، وكتابه شيخ المضيرة .

بك أن تكون كاذباً على رسول الله . ثم هده وأوعده إن لم يترك الحديث عن رسول الله فإنه ينفيه الى بلاده .

وقد أخرج ابن عساكر من حديث السائب بن يزيد : لتتركن الحـديث عن رسول الله أو لألحقنك بأرض دوس ١٠ .

وهناك رأي ثالث يقول إنه نزل بلغسة مضر ، لقول (عمر) : نزل القرآن بلغة مضر وعيّن بعضهُم - فيا حكاه - ابن عبد الرّ السبع من مضر ، أنهم هليل ، وكنانة ، وقيس ، وضية ، وتيم الرباب ، وأسد بن خزيمة، وقريش. فهذه قبائل مضر ، تستوعب سبع لغات ٤٠ . وذر أن (عمر) لما أراد و أن يكتب الإمام ، أقعد له نفراً من أصحابه ، وقال : إذا اختلفتم في اللغة فاكتبوها بلغة مضر ، فإن القرآن نزل بلغة رجل من مضر ٤٠ . ولما كانت القبائل المذكورة من مجموعة (مضر) ، تكون لغة القرآن ، وفقاً لهذا الرأي لغة مضر ، لا لغة قريش ، وروي عن (عبدالله بن مسعود) ، أنه كان يستحب أن يكون اللمين يكتبون المصاحف من مضر أ

وعندنا أخبار أخرى تفيد أن القرآن إنما أنول بلغة قريش . من ذلك ما روي من قول عمر : « لا علين في مصاحفنا هذه إلا غلمان قريش ، أو غلمان ثقيف " وفسروا ذلك بأنسه ينبي أن القرآن إنما نزل بلغة قريش . وما روي من قول (عبان) للرهط القرشين الذين أوكل اليهم جمع القرآن وكتابته : « إذا اختلفتم أثم وزيسد بن ثابت في شيء من القرآن ، فاكتبوه بلمان قريش ، فإنما أنول بلمانهم . فقعاوا ، " ، وما روي عنه أيضاً ، من أنه لما استفي في اختلاف

أضواء على السنة المحمدية (٢٠٠ وما يعدها) •

٢ السيوطي ، الاتقان (١٣٦/١) •

٣ ابن كثير ، فضائل القرآن (٣٠) ٠

[۽] الصاحبي (٥٧) ٠

ابن كثير ، فضائل القرآن (٢٠) ، « وقال عمر : لا يعلين في مصاحفنا الا غلمسان قريش وتقيف » ، الصاحبي (٧٥ وما بعدها) ، السجستاني ، المصاحف (١١) ، السيوطي ، اتقان (٩/١٥) ٠

ابن كثير ، فضائل القرآن (٣١) ، (١١ اختلفتم أنتم وزيد بن ثابت في عربية من عربية القرآن ، فاكتبوها بلسان قريش ، فان القرآن أنزل بلسانهم » ، المصاحف
 (٢٠) .

(زبد) مع الرهط في كتابة (التابوت) أيكتبونه بالتاء أو الهاء ، وقال الثلاثـة القرشيون إنَّما هو التابوت ، وقال زيد إنما هو التابوه ، قال : ﴿ اكتبوه بلخة قريش ، فإن القرآن نزل بلغتهم ١٠ ، وما روي عنه أيضاً من قوله للرهط الذين أمرهم بكتابسة القرآن : ﴿ إِذَا اختلفتم أَنْتُم وزيد في عربية من عربية القرآن ، فاكتبوها بلسان قريش ، فإن القرآن نزل بلسامهم فقعلوا « · .

واستنكر (ابن قتيبة) قول من قال إن القرآن نزل بلغات أخرى ، فقال : و لم ينزل القرآن إلا" بلغة قريش ۽ ، واحتج بالآية : • وما أرسلنا من رسول إلاَّ بلسان قومه ٣٠ . واحتج آخرون بڤول (عمر) لعبـدالله بن مسعود : ١ إن القرآن لم ينزل بلغة هذيل ، فأقرىء الناس بلغة قريش ، .

وروى في (البخـــاري) ، أن القرآن نزل بلسان قريش والعرب . وقريش خلاصة العرب° . وذكر بعض العلماء أنه نزل و بلغة الحجازيين إلا قليلاً ، فإنه نزل بلغة التميميين كالإدغام في : ومن يشاق الله ، وفي : ومن يرتد منكم عن دينه ؛ فإن ادغام المجزوم لغة تمم،ولهذا قل ، والفك لغة الحجاز ولهذا كثر ، ".

وذكر بعض العلماء 1 إن في القرآن من أربعين لغة عربيسة وهي : قريش ، وهذيل ، وكنانة ، وخثعم ، والخزرج ، وأشَّعر ، ونحــــــر ، وقيس عيلان ، وجرهم ، واليمن ، وأزد شنوءة ، وكندة ، وتميم ، وحمر ، ومدين ، ولحم، وسعد العشيرة ، وحضرموت ، وسدوس ، والعالقة ، وأنمار ، وغسان ، وملحج، وخُزاعة ، وغطفان ، وسبأ ، وعإن ، وبنو حنيفة ، وثعلب ، وطيء، وعامر ابن صعصعة ، وأوس ، ومزينــة ، وثقيف ، وجذام ، وبــلي" ، وعذرة ، وهوازن ، والنمر ، واليامة ^٧ .

ابن كثير ، فضائل القرآن (٣٥) ، تفسير النيسابوري ، غرائب القرآن ورغائب الفَّرقانُ (٢٤/١) ، (حاشية على تفسير الطبري) ٠

ابن كثير ، فضائل القرآن (١٩) ، ارشاد الساري (١/٦ وما بعدها) ٠ السيوطي ، الاتقان (١/٥٣٠) ٠

الفائق (۱۱۳/۳) ٠

ابن كثير ، فضائل القرآن (١٩/١ وما بعدها) • السيوطي ، الاتقان (٢/٣/١) .

الزرقاني ، مناهل العرفان (١٧٤) ، السيوطي ، الاتقان (١٠٢/٢) ، الصاحبي (٨٥ وما بعدما) ٠

وذكروا أن مما وقع في القرآن من غبر العربية : الفرس ، والروم ، والنبط، والحيشة ، والعربر ، والسريانية ، والعبرانية ، والقبطا .

وقال بعض العلماء: 1 انزل القرآن أولاً بلسان قريش ومسن جاورهم من العرب الفصحاء، ثم أبيح للعرب أن يقرأوه بلغام التي جرت عادمهم باستمالها على اختلافهم في الألفاظ والإعراب، ولم يكلف أحد منهم الإنتقال عن لفته الى لغة أخرى للمشقة، ولما كان فيهم من الحمية، ولطلب تسهيل فهم المراد ع ٧.

وذهب (الباقلاني) للى أن « معنى قول عيان إنه نزل بلسان قريش ، أي معظمه ، ولم يقم دليل على أن جميعه بلغة قريش كله ، قال الله تعالى : قرآناً عربياً ، ولم يقل قرشياً ، قال : واسم العرب يتناول جميع القبائل تناولاً واحداً يعني حجازها وعمنها ، وكذا قال الشيخ أبو عمر بن عبد المر ، قال : لأن لغة غمر قريش موجودة في صحيح القراءات كتحقيق الهمزات فإن قريشاً لا تهمز ، وقال ابن عباس : ما كنت أدري معنى فاطر السهاوات والأرض، حتى سمحت أعرابياً يقول لهر ابتدأ حفرها : أنا فطرتها ع " .

وسند القائلين : ان القرآن نزل پلسان قريش ، كون الرسول من مكة،ومكة موطن قريش . فلا بد من نزول كتاب الله بلسائهم ، ليكون حجة عليهم واعجازاً لفصحائهم ، ودليل ذلك قوله تعالى : ٥ وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه ليبن لهم ٤٠ ، فعلى هذا تكون لغة القرآن لفة قريش ، ولما جاء في الأخبار التي رويت عن (عمر) و (عمان) من أنه نزل بلسان قريش .

ومن حججهم أيضاً مسا رووه عن (أبي عبيدالله) من قوله : 1 أجمع علاؤنا بكلام العرب والرواة لأشعارهم والعلاء بلغاتهم وأيامهم ومحالهم أن قريشا أقصح العرب السنة وأصفاهم لغة . وذلك أن الله سـ جل ثناؤه سـ اختارهم من جميع العرب واصطفاهم واختسار منهم نبي الرحمة محمداً صلى الله عليه وسلم ، فجعل قريشاً قطان حرمه وجبران بيته الحرام وولاته . فكانت وفود العرب من

۱ السيوطي ، الاتقان (۱۰۲/۱) ، الصاحبي (٦١) ٠ ٢ السيوطي ، الاتقان (۱۳٦/۱) ٠

ابن کثیر ، فضائل القرآن (۷۷) .

٤ - سورة أبراهيم ، الآية ٤ ·

السيوطيّ ، الأتقان (١٣٥/١) -

حجاجها وغرهم يفدون الى مكة للحج ويتحاكمون الى قريش في أمورهم وكانت قريش نصلها عليهم، قريش تعلمهم مناسكهم وتحكم بينهم ولم تزل العرب تعرف لقريش فضلها عليهم، وتسميها أهل الله لأنهم الصريح من ولد اسماعيل عليه السلام ، ولم تشبهم شائبة ، ولم تتفايهم عن مناسبهم ناقلة ، فضيلة من الله جعلهم رهط نبية الأدنى وعرته الصالحين . وكانت قريش مع فصاحتها وحسن لخامها ودقية ألسنتها إذا أنتهم الوفود من العرب تحييروا من كلامهم وأشعارهم أحسن لغامهم وأشعارهم أعسون عالميهم التي كلامهم على علامهم ، فاجتمع ما تحيروا من تلك اللفات الى نحائزهم وسلائقهم التي طبعوا عليها ، فصاروا بذلك أفصح العرب . ألا ترى أنك لا تجد في كلامهم عنعة تمم ، ولا عجرفية قيس ، ولا كشكشة أسد ، ولا كسكسة وربيحة ، ولا الكسر الذي تسمعه من أسد وقيس الله الله الكسر الذي تسمعه من أسد وقيس الله الله الكسر الذي تسمعه من أسد وقيس الله الكسر المذي تسمعه من أسد وقيس الهورية على الكسر الذي تسمعه من أسد وقيس الله الكسر الذي الكسر الذي تسمعه من أسد وقيس الهورية .

وروي عن (قتادة) قوله : « كانت قريش تجتبي ، أي تخسار ، أفضل لغات العرب ، حتى صار أفضل لغاتهم لغنهم ، فنزل القرآن بها ، " .

ثم إنها كانت بعيدة عن الأعاجم ، فصان بعدهـا عنهم لمـانها عن الفساد ، وحفظها من التأثر بأساليب العجم ، حتى إن سائر العرب على نسبة بعدهم من قريش كان الاحتجاج بلغتهم في الصحة والفساد عند أهل الصناعة العربية" .

ولكننا نجد خسيراً يلكر أن (هأن) قال للرهط اللين أمرهم مجمع القرآن وكتابته: « اجعلوا الملي من هليل ، والكاتب من ثقيف ه أ ، وليست هذيل ولا ثقيف من قريش . ونجد خبراً آخر يذكر أنه كانت غمفة في لغة قريش ، والحدمفة من اللقات الريئة التي أخلها علماء اللغة على اللغات العربية الأخرى ، فكيف تنفى الغمفة مع ما ذكروه من صفاء ونقاء وسهولة ويبان لغة قريش ! ثم نجد خبراً يذكر أن الخليفة (أبو بكر) ، لما هم مجمع القرآن ، بعد إلحاح

١ - الصاحبي (٥٣ وما بعدها) ، (باب القول في اقصح العرب) ، المزهر (٢١٠/١) . غريب القرآن (١٠/١) ٠

اللسان (۲/۷۷) ، (۸۸/۱) ، (صادر) ، (عرب) ٠

مقدمة ابن خلدون ، الفصل الثامن والثلاثون من القسم السادس ، الهلال ، السنة
 ۲٦ ، (اكتوبر ۱۹۱۷ م) ، (۱۹۳۸) .

٤ الصاحبي (٥٨) ٠

المروس (٦/٩) ، (غمم) •

(عمر) عليه بلنك، وأجلس خسة وعشرين رجلاً من قريش، وخسين رجلاً من الأنصار، وقال: اكتبوا القرآن، واعرضوا على سعيد بن العاص، فإنه رجل فصيح ، ولو كان القرآن قد نزل بلغة قريش، لا اختار هـلما العدد الكثير من الأنصار، وهم من غير قريش، ومن منافسي مكة في الجاهلية والاسلام، إن صُح هلا الحبر، الذي أشكُ في صحته.

ثم نجد خصراً آخر يناقض الحبر المتقدم، يقول: د لما كتُبت المصاحف عُرضت على عبَّان ، فوجد فيها حروفاً من اللحن ، فقال : لا تغيّروها ؛ فيان العرب ستفرها – أو قال ستعربها – بألستها ، لو كان الكاتب من ثقيف والمميلي من هليل ، لم توجد فيه هلم الحروف ، و هو خدر أشك في صحته ، وللملاء فيه آراء .

وأما ما قالوه من اختلاف (زيد) مع النفر القرشين الذين أشركوا معه في جمع القرآن من كتابسة (التابوت) بالتاء أو بالهاء ، وكان من رأيه كتابتها (التابوه) ، ومن رأي (عيان) (التابوت) ، فقد ذكر العلماء أن (التابوه) لغة في التابوت أنصارية ، واللفظة هي من المعربات،أخدها الأنصار من العمرانية، فهي عندهم (تبه ه) (طبه) « Teba » محمى صندوق . وقد كتبت في القرآن بالتاء . وقد وردت اللفظة في صورة (طه) ، وهي مكية ، ووردت في صورة البقرة وهي مدنية .

وأقرب الأقوال المذكورة الى المنطق، هو قول من قال إنه نزل بلسان عربسي وكفى . فاسم العرب يتناول جميع القبائل تناولاً واحداً ، يعني حجازها وعنها وكفى . فاسم العرب من شم ما بالنا نفسر ونؤول ، ونلف وندور في تفسير : و أنزل القرآن على سبعة أحرف » ، وهو حديث ، روي بروايات

اليعقوبي (١/١٢٥) ، (خلافة أبي بكر) ٠

٢ السيوطي، الأتقان (٢/ ٢٧٠) .
 ٣ الزينة (٢/ ١٤٦٠) .

[؛] تاج العروس (١/٣٢٥) ، (تبت) .

ه غرآئب اللغة (٢١١)

السورة رقم ۲۰ ، الآية ۳۹ .
 السورة رقم ۲ ، الآية ۲٤۸ .

۱ السوره رقم ۱ ، الایه ۱۲۸ · / این کثیر ، فضائل القرآن (۷۷) •

^{7.7}

تحتاج الى نقد ، وفيها ضعف ، وأخبار ضعيفة ، لا تقف على قدميها ، ثم نترك بلسان عربـي مبن ١٤ ، و ه هذا لسان عربـي مبن ٢ و و إنا أنزلنـاه قرآناً عربياً لعلكم تعقلون ٣، و و كذلك أنزلناه حكماً عربياً ٤، ، و « كذلك أنزلناه قرآنًا عربياً وصرفنا فيه من الوعيد ۽ * ، و « قرآنًا عربياً غير ذي عوج لعلهم يتقون ۽' ، و ۽ کتاب فصلت آيانه قرآناً عربياً لقوم يعلمون ° ، ، و ° وکلملك أوحينا إليك قرآناً عربياً ه^ ، و ﴿ إِنَا جَعَلْنَاهُ قَرَآناً عُربِياً لَعَلَّكُمْ تَعَقَّلُونَ ﴾ ، و وهذا كتاب مصدق لسانًا عربيًا لينذر اللذين ظلموا م ١٠ ، ولم يقل قرشيًا١١ ، ولو نزل بلغة قريش لمسا سكت الله تعالى عن ذلك ، لما في التنويه بلسامهم إن كان أفصح ألسنة العرب من حجة على العرب في فصاحته وبيانه وكونسه معجزة بالنسبة لفريش ، أفصح الناس وألسنهم ، وليس بكلام العرب عامــة الذين هم على حد ً قول أهل الأُخبار دون قريش في اللغة والكلام .

وما آية : ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولِ ۚ إِلَّا بَلْسَانَ قَوْمُسِهُ لَيْنِينَ لَهُمْ ۗ ١٧٠ ، إلا دليلاً وحجة على نزول القرآن بلسان العرّب ، لا بلسان قريش ، أو بلسان قبيلة معينة ، أو قبائل خاصة . فالآية تقول : ٥ ما أرسلنا الى أمة من الأمم يا محمد من قبلك ومن قبل قومك رسولاً إلا بلسان الأمة التي أرسلناه اليه ولغتهم ، أيبين لهم . يقول : ليفهمهم ما أرسله الله البهم من أمره ونهيه وليثبت حجة الله عليهم

الشعراء ، الرقم ٢٦ ، الآية ١٩٥٠

النحل، الرقم ١٦ ، الآية ١٠٣ . يوسف، الرقم ١٢ ، الآية ٢ ٠

الرعد، الرقم ١٣ ، الاية ٣٧ •

مله ، الرقم ٢٠ ، الآية ١١٣ ٠

الزمر ، الاية ٢٨ •

فصلت ، الرقم ٤١ ، الاية ٣٠

الشوري ، الرقم ٤٢ ، الاية ٧ •

الزخرف، الرقم ٤٣ ، الاية ٣ ٠

الإحقاف، الرقم ٤٦ ، الاية ١٢ •

ابن كثير ، فضائل القرآن (٧٧) •

¹¹

سورة ابراهيم ، الآية ٤ ٠ 11

م التوفيق والحلالان بيد الله ه ' . ولما كان النبي حربياً ، وقد نعت في القرآن بأسه و النبي بعث في بعث في بعث في رأسه و النبي الرسلة و النبي بعث في القرآن رسولاً منهم ع م و والأميون هم العرب ، العرب كلهم ، ولما كان الله قد أرسلة الى قومسة العرب ، وجب أن يكون الوحي بلسائم المفهوم بينهم ، بلسان طائفة منهم ، يؤيد ذلك ما ورد في القرآن الكرم نقسة من أنه نزل بلسان طائفة منهم ، وقال الأزهري : وجعل الله ، عز رجل ، القرآن المترا على النبي المرسل عمد ، صلى الله عليه ووسلم ، عربياً ، لأنه نسبة الى العرب اللين أزله بلسائهم ، وهم النبي والمهاجرون والأنصار اللذين صيغة لسائهم لفة العرب، في باديتها وقراها ، العربية ، وجعل النبي ، صلى الله عليه وسلم ، عربياً لأنه من صريح العرب ، وقال (اين خلون) : و إن القرآن نزل بلغة العرب، وصلى أساليب بلاغتهم ، وقال (العاري) في تفسيره للآية : و إنا أنزلناه قرآناً عربيساً وتراكيبه ع ، ويقل (الطبري) في تفسيره للآية : و إنا أنزلناه قرآناً عربيساً لهلكم تعقلون يأ ه ويقول المائه و كلامهم عربي ، فأنزلنا هذا الكتاب بلسائهم عربياً على العرب ، لأن لسائهم وكلامهم عربي ، فأنزلنا هذا الكتاب بلسائهم عيقوه ويققهوا منه . وذلك قوله عز وجل لملكم تعقلون ي . "

و قال ابن أبي داود في المصاحف: حدثنا العبامى بن الوليد ، حدثنا أبي، حدثنا سعيد بن العاص، حدثنا سعيد بن عبد العزيز: أن عربية القرآن أقيمت على لسان صعيد بن العاص، لأنه كان أشبههم لهجة برسول الله صلى الله عليه وسلم ، ولهذا ندبه عبان فيمن ندب كتابة القرآن . ونعت أنه كان أحد أشراف قريش بمن جمع السخاء والفصاحة، وفي هذه الاشارة دلالة على أن لهجة الرسول ، لم تكن لهجة عامة قريش ، وإنجا كانت بالعربية التي نزل بها القرآن ، ولهذا نص على أن لهجة (سعيد) كانت بالعربية التي نزل بها القرآن ، ولهذا نص على أن لهجة (سعيد) كانت

تفسير الطبري (١٣١/ ١٣١) .

الأعراف، الآية ١٥٧ وما بعدها ٠

١ الجمعة ، الرقم ٦٢ ، الآية ٢ ٠

اللسان (١/٨٨٥) ، (عرب) •

ه المقدمة (٧٦٧) ، (١٩٣٠ م) ٠

١ سورة يوسف، الآية ٢٠

٧ تفسير الطبري (١٢/ ٨٩) ٠

٨ الاصابة (٢/٥٥) ، (رقم ٢٢٦٨) ٠

مثابة الهجة الرسول، وكان من أفصح رجال قريش ، ولو كانت عربية القرآن عربية قريش ، لما كان هناك معنى لقولهم : إن عربية القرآن أقيمت على لسان صعيد ، لأنه كان أشبههم لهجة برسول الله ، إذ لو كانت عربية القرآن عربية قريش ، انص عليها ، ثم لكان في وسع أي رجل كاتب من قريش ، تدويته ، لفصاحة قريش ، ولكن سعيداً كان من فصحاء قريش ، لأنه كان يتكلم بعربية فصيحة ، هي العربية التي نزل با القرآن ، والتي عرف فصحاء قريش فصاحتها، فاعترفوا للملك بنزوله بأقصح لغة وأبن بيان .

وقد ذهب (نولدكه) الى أن القول بنزول القرآن بلسان قريش ، إنحا ظهر في المصر الأموي ، لإظهار عصبيته منها على الأنصار . ونظراً لكون القرآن كتاب الله فلادعاء نزوله بلغة قريش أهمية كبيرة بالنسبة لهم ، ولتأبيد سياستهم المناهضة للأنصار والقحطانين أ .

وبلفت حديث : 1 أنول القرآن على سبعة أحرف ي النظر إليه حقاً ، فقد حصر القراءات في (سبعة أحرف) والأحرف الألسنة ، مع أن العلماء يذكرون أن في القرآن من كل لفة ، وأن فيه خسين لفقاً . فإذا كان فيه هذا العدد أو نحوه ، فما بال هذا الحديث يحصرها في سبعة فقط لا تزيد ولا تنقص وهي أحرف ثبتها العلماء ونصوا على أسمائها نصاً . هل أعدلوا هذا الحديث من (السبع المثاني) في القرآن الكرم ، من قوله : ٥ ولقد آتيناك سبعاً من المثاني والقرآن العظم ع " . أو اخذوه من عدد سبعة الذي يرد في مواضع عديدة من القرآن الكرم ؟ مشل سبع سماوات ، وسبع سنابل ، وسبع سنبلات ، وسبع بقرات ، وسبع سنن ، م

١ . ولفنسون ، السامية (٢٠٧) ،

وقال أبو بكر الواسطي في كتابه: الارشاد في القراءات العشر: في القرآن من
 اللغات خمسون لفة: لفة قريض، وهذيل، وكنانة، وخشم، والخزرج ٠٠٠ الخ،
 السيوطى، الاتقان (۱۰۲/۲) .

٣ الحجر، "الرقم ١٥، الآية ٨٧، تفسير الطبري (١٤/٣٥ وما بعدها) ٠

البقرة ، الآية ٢٩٠

ه البقرة ، الآية ٢٦١ •

٢ يوسف، الآية ٤٣٠

٧ يوسف، الآية ٣٤٠
 ٨ يوسف، الآية ٤٧٠

وسبع شدادا ، والساوات السبع ، وسبع ليسال " ، وسبعاً شداداً ، وسبعة أبواب " ، وسبعــة أبحر " ، والعدد سبعة هو عدد الأيام التي أتم الله فيها الحلق كله ، وعدد أيام الاسبوع ، ونحو ذلك . والعدد سبعة عدد لعب دوراً خطمراً عند الشعرب القدعة ، فالأرض صبع طبقات ، والسموات سبع طباق ، وأنعام الموسيقي سبعة ، والعدد سبعة عدد مقدس ، لعب دوراً في الرياضيات القديمة وفي نظريات (فيثاغورس) ، وعيون الشعر الجاهلي هي سبعة ، هي القصائسد السبع الطوال ، أو المعلقات السبع ، فهل اقتصر الحديث على هذا العدد لسبب من هذه الأسباب أو ما شابهها ، من أسباب ؟

وقد ذهب بعض العلاء الى أن العدد سبعة لا عثل حقيقة العسدد ، بل المراد النبسر والتسهيل والسعة . ولفظ (السبعة) يطلق على إرادة الكثرة في الآحاد، كما يطلق السبعون في العشرات والسبعائة في المثن ، ولا يراد العدد المعنن . ويرده ما في كتب الحديث والأخبار من النص على العدد سبعة بصورة لا تقبـــل الشك في أن المراد منه حقيقــة العدد وانحصاره ، ثم تعيين هذه الكتب اللهجات السبسع بالأسماء٬ ، وقد ألف (الصفدي) كتاباً في عدد السبعة ، سماه (عن النبع على طرد السبع ، قال فيه إن السبعة جمعت العدد كله ، وهذا العدد عشل الكمال ، فأنا لا استبعد أن يكون هذا الحديث قد جاء من هذه الفكرة ^ .

القراءات السبع:

ومن الأحرف السبعة ظهرت نظرية القراءات السبم ، القراءات المعتبرة المعتمدة عند القراء ، وهي ترجع الى أثمة ارتبطت القراءات بأسمائهم ، وعليها يقتصر في

يوسف ، الآية ٤٨٠ .

الْاسراء ، الآية ٤٤ ، المؤمنون الآية ٨٦ ، فصلت ، الآية ١٢ ، الملك ، الآية ٣ ،

نوح، الآية ١٥٠ الحاقة ، الآية ٧ ٠

النبأ ، الآية ١٢ .

الحجر ، الآية ٤٤ .

لقمان ، الآية ٢٧ ٠

السيوطي ، الاتقان (١٣١/١ وما بعدها) ٠ الرافعي (٢/٤٥) ٠

القراءات . وهي تتيجة تطور سابق لقرآء سبقوا هؤلاء الأثمة اللين اعتمد عليهم في القراءات ١ ، وعلى قراءاتهم بقرأ من يستحق لقب (مقرىء) أو (قارى،)٢، وإن كانت هنالك روايات تزيد بعض الزيادات على هذه القراءات .

ولأجل تكوين فكرة علمية صحيحة عن هذه الأخبار وعن درجة سعة هـــنا الاختلاف ومقدارها وما يجب أن يقال فيها ، لا بد من نقـــد كل ما ورد في هذا اللباب من حديث وروايات ، وغربلته غربلة دقيقة . وتكون أول هذه الغربلة في نظري بنقد سلسلة رجال السند ، أي الرواة ، لمعرقة الروابط التي كانت تربط بيغهم وصلة بعضهم بيمض وملاقاتهم ، وما قيل وورد فيهم ، إذ نسبت أحاديث الى أشخاص قيل إسم رووها عن أناس فقات ، ثبت من النقد أن بعض رجال السند لم يلتقوا في حياتهم بمن حدثوا عنهم كا في حديث قتادة عن ابن عباس ، أو أنهم رووا ما رووه تسرعاً وبدون سند أو إجازة لمجرد سماعهم برواية أولئك الأردايات" .

ثم إن هذا النقد لا يكفي وحده ، بل لا بد من نقد متن الحديث من حيث لغته وأسلوبه ومضمونه وروحه ، ومن حيث انطباق بعض الروايات على جوهر القرآن الكريم وما عرف عن الرسول . فبهذا النقد للمتن ، نتمكن من الحكم على إمكان صدور الحديث عن الرسول أو عدمه .

وبعد كلّ ما تقدم ، علينا حصر أمثلة الاختلاف التي ذكرها العلماء ، وضبط كل ما ورد في الأخبار من هذا القبيل ، لنتمكن من الحكم على مقدار ما اختلف فيه وسعته ودرجة موافقته لما جاء في ذلك الحديث وفي تلك الأخبار ، ثم دراسة هذه الكلمات التي قبل أنها تمثل لهجات قبائل وأنها حرف من هذه الأحرف السبعة المذكرة في الحديث .

لقد لحمس (ابن قتية) الأحرف السبعة بالأوجه التي يقع بها النظاير : فأولها : ما تتغير حركته ، ولا يزول معناه ولا صورته ، مثل : ولا يضار كاتب ً بفتح الراء وضمها .

ابن عبد البر ، جامع بيان العلم ونضله (۱۲۱) ، النشر (۳۱/۱ وما بعدما) .
 كولدزيهر ، المذاحب الاسلامية في تفسير القرآن (۳۷) .

٣ تفسير الطبري (١/٣٧) ، (٧٧/٥٠) ، المذاهب الاسلامية (٨١ وما بعدها) ٠

وثانيها : ما ينفر بالفعل مثل بَعَدَ وباعد ، بلفظ الطلب والماضي .

وثالثها : ما يتفر باللفظ مثل : نُنشزها ونُنْشرها بالراء المهملة .

رابعها : ما يتغبر بإبدال حرف قريب المخرج مثل طلح منضود وطلع منضود . خامسها : ما يتغبر بالتقديم والتأخير مثل: وجاءت سكرة الموت بالحق، وجاءت سكرة الحق بالموت .

وسادسها : مسا يتغبر بالزيادة والنقصان ، مثل : وما خلق الذكر والأنثى ، والذكر والأثنى، ينقص لفظ ما خلق .

سابعها : ما يتغير بإبدال كلمة بأخرى ، مثل : كالعهن المنفوش، وكالصوف المنفوش!.

وأجمل (ابن الجزري) الأوجه السبعة بـ :

 ١ – وذلك إما في الحركات بلا تغير في المعنى والصورة نحو : البخل بأربعة أوجه ، ومحسب بوجهين .

 ٢ – أو بتغبر في المجى فقط نحو : فتلقى آدم من ربه كلبات ، برفع آدم ونصب أفظ كلبات وبالدكس .

٣ ــ واما في الحروف بتغير المعنى لا الصورة نحو : تبلو ، وتتلو .

٤ - وعكس ذلك ، نحر يصطة وبسطة ، ونحو الصراط والسراط .

ه ـ أو يتغرهما نحو فامضوا ، فاسعوا .

٦ - وإما في التقديم والتأخير ، نحو فيقتلون ، ويقتلون ، بفتح ياء المضارعة
 مع بناء الفعل الفاعل في إحدى الكلمتين، وبضمها مع بناء الفعل المفعول
 في الكلمة الأخرى .

٧ ــ أو في الزيادة والنقصان .

وقد أوجز (أبر الفضل) الرازي ، الحروف السبعة في :

۱ - اختلاف الأسماء من إفراد ، وتثنية ، وجمع ، وتـذكر ، وتأثيث .
 مثل : والذين هم لأمانائهم وعهدهم راعون ، قرىء هكـــذا جمعًا ،
 وقرىء لأمانتهم بالإفراد .

۱ الزرقاني ، مناهل (۱۵۲) ۰

- ٢ اختلاف تصريف الأفعال من ماض ، ومضارع ، وأمر . مثل: فقالوا : ربينًا باعد بين أسفارنا ، قرىء هكدًا بنصب لفظ ربنا على أنه منادى ، وبلفظ ياعد فعل أمر ، وبعيارة أنسب بالمقام فعل دعاء . وقرىء هكذا: ربينًا بَعدٌ برفع رب على أنه مبتدأ وبلفظ بعدد ، فعلا ماضياً مضمف العن جملته خدر .
- ٣ ـ اختلاف وجــوه الإعراب . مثل : ولا يُضار كاتب ولا شهيد .
 قرىء بفتح الراء وضمهــا ، فالفتح على أن لا ناهية ، فالفعل مجزوم بعدها ، والفتحة الملحوظة في الراء هي إدغام المثلين . أما الضم فعملى أن لا نافية ، فالفعل مرفوع بعدها .
- إلى الاختلاف بالنقص والزيادة . مثل : وما خلق الذكر والأنثى ، قرىء لهذا اللهظ . وقرىء أيضاً والذكر والأنثى ، بتقص كلمة ما خلق .
- هـ الاختلاف بالتقديم والتـأخير . مثل : وجاءت سكرة المهت بالحق ،
 وقرىء : وجاءت سكرة الحق بالموت .
- الاختلاف بالإبدال. مثل: وانظر الى المظام كيف ننشزها ، بالزاي،
 وقرىء ننشرها بالراء . ومثل: وطلح منضود ، بالحاء ، وقرىء طلح
 بالمين . فلا فرق في هذا الوجه أيضاً بين الاسم والفعل .
- ب اختلاف اللغات ، أي اللهجات ، كالفتح والإمالة ، والترقيق والتفخيم ،
 والإظهار ، والإدغام ونحو ذلك .

ونمن إذا تعمقنا في درس مواضع الاختلاف ، وهي أهم مسا يتصل بلهجة القرآن الكرم ، وسجلناها تسجيلاً دقيقاً شاملاً ، نجد أنها ليست في الواقع اختلافاً في أمور جوهرية تتعلق بالوحي ذاته ، وإنجا هي في الغالب مسائل ظهرت بعسد نزول الوحي من خاصية القلم الذي دو ن به القرآن الكرم . فرسم أكثر حروف هذا القلم متشابه ، والمميز بين الحروف المتشابة هو النقط ، وقسد ظهر الشط بعد نزول الوحي بأمد كما يقول العلماء ، ثم إن هذا القلم كان خالياً في بادى،

١ الزرقاني ، مناهل العرفان (١٤٨ وما يعدها) •

أمره من الحركات ، وخلو الكلم من الحركات محلث مشكلات عديدة في الضبط من حيث إخراج الكلمة ، أي كيفية النطق سل ، ومن حيث مواقع الكلم من الإعراب ! .

كل هذه الأمور وأمور أخرى تعرض لها العلماء ، أحدثت في الغسالب القسم الأعظم مما يعد" اختلافاً في القراءات .

وبعود القسم الباقي من مواضع الاختلاف الى سبب أراه لا يتعلق أيضــــــ عمن النص ، وإنما هو ، كما يتين من الإمعان في دراسته ومن تحليل الآيات المختلف فيها ، زيادات وتعليقات من ذهن الحفاظ والكتاب على ما أتصور، العلم وضوح الممنى لديم ، لعلها كانت تفسراً أو شرحاً لبعض الكلم در تت مسع الأصل ، فظنت فيا بعد من الأصل ، واثبات التفسير مع المنن ، جائز على بعض الروايات".

ويسود قسم آخر منه الى استمال كابات قد تكون غالفة لكلمة من حيث شكلها ، ولكنها متفقة معها في معناها ، والى استمال كلبات متباينـــة في الشكل وفي المنى . وهذا القسم هو ، ولا شك ، أهم أقسام الاختلاف ، واليه يجب أن توجه الدراسة .

هذه الأمور المذكورة ، تحصر جميع ما ورد من اختلاف في كلبات أو آيات من القرآن الكريم . أما ما ذكره العلماء من الأوجه التفسيرية للحسديث : حديث أثول القرآن على سبعة أحرف ، ومن جعلها خسة وثلاثين وجها أو سبعة أوجه أو المن من ذلك أو أكسير " ، فإنها تفاسير متأخرة ، وأوجه نظر قبلت لإيجاد غارج مسوئة لتفسير هذا الحديث .

ويصعب في هذا للوضع ذكر أمثلة لهذه الأمور ، فهي عديدة كثيرة، ذكرت في كتب المصاحف وفي كتب التفسير ، وأورد شواهمد منها (كولد نزيهر) في كتابه عن (المذاهب الاسلامية في تفسير القرآن) يمكن الاطلاع عليها في الصورة

الهمداني ، الاكليل (١٣٢/٨) ، المذاهب الاسلامية (٤ وما بعدها) ٠

وجواز أثبات بعض التفسيسير على الصحف ، وإن لم يعتقده قرآنا ، ، المذاهب الاسلامية (١١ وما بعدها) ، الزرقاني على الموطأ (٢٥٥/١) .

۲۱/۱۲ وما بعدها) ، السيوطي ، اتقان (۲۸/۱ وما بعدها) ، تفسير القرطبي (۱۹/۱) .

العربية له المطبوعة بمصراً . فن أمثلة الاختلاف الحادث من الحط (تستكبرون) بالباء المرحدة و (تستكثرون) بالباء المثلثة في الآية : « ونادى أصحاب الأعراف رجالاً يعرفونهم بسهاهم ، قالوا : ما أغنى عنكم جَمعُكم ما كنتم تستكرون ٧٠٠. و (بشراً) أو (نشراً) في الآيسة : « وهو الذي يُرسل الرباح بشراً بن يدي رحمته ٣٤ . وكلمة (إياه) في الآية : « وما كان استفار ابراهم لأبيسه إلا عن موعدة وعدّما إيساه » ، إذ وردت أيضاً (أباه) بالباء الموحدة أ

وبعد ملاحظة ما تقدم ، وحصر كل ما ورد في المصاحف ومسا قرأه القراء من قراءات ، نجد أن ما نخص منه باللهجات وباللنات قليل ممكن تعيينه، ومعظمه مثرادفات في مثل : أرشدنا واهدنا ، والعهن والصوف ، وزقية وصيحة ، وهلم وتعال وأقبل ، وعجل وأسرع ، والظالم والفاجر، وعنى وحنى " ، وأمثال ذلك . وهذه الأمثلة هي كلات نخلفة لفظاً ، ولكنها في معنى واحد . وهي كما ترى مفردات لا دخل لها في قواعد اللهجات .

وأما الاختلاف في الاظهار ، والإدغام ، والإشمام ، والتضخيم ، والمرقيق ، والمد قيق ، والمد أن ، والقصر ، والإبدال . فهذا ليس من الاختلاف الذي يتنوع فيه اللفظ والمعنى ؛ لأن هذه الصفات المتنوعة في أدائه لا تخرجه عن أن يكون لفظاً واحداً ٧ ، وليس هو من قبيل الإختلاف المؤثر في قواعد اللهجة ، إنحا هو اختلاف في الصور الظاهرة لمخارج حروف الكامن، فلا يصح أن يعد فارقاً كبراً يمكن أن يكون حداً يفصل بن اللهجات، عيث يصيرها لفة من اللفات، ثم إن يعقب يعرد الى الحط ، ويعضمه الى التجويد،

⁽ القامرة ١٩٤٤ م) ، (علي حسن عبدالقادر) •

الأعراف، آية ٤٨

٣ الأعراف، آية ٥٧٠

١١٤ التوبة ، آية ١١٤ •

النشر (۱/۲۹ وما بعدها) ، القرطيبي (۱/۲۱) ، السيوطي ، اتقان (۱/۷۹ وما بعدها) .

Noldeke, Geschichte, I, 51. ، (٩) مباني (١, ٥١٠)

٧ النشر (١/٢٦ وما يعدها) ٠

أي طريقة التلاوة والأداء .

وللحكم على أصل المترادفات ، تجب مراجعة سلسلة السند للوصول الى صحمة تسلسل الأخبار من جهة ، والى معرفة راوي الحبر والقبيلة التي هو منهسا لمعرفة القراءة الَّتِي قرأها ، وهل هي من لهجة قبيلته ، أم هي مجرد كلمة من اللهجة الِّي نزل بها القرآن الكريم نفسها ، تلقَّاها القارىء عسلى الشكل الذي رواها في قراءته .

لقد أشار العلماء الى أمثلـــة من كلمات غير قرشية وردت في القرآن الكريم ، ذكروا أنها من لهجات أخرى ، ومنها : الأراتك ، ولا وزَرَ ، و (حور)، وأمثال ذلك رجع بعضهم أصولها الى خسين لهجة من لهجات القبائل ، كها أشاروا الى وجود كلمات معربــة أخذت من لغات أعجمية مثل الرومية ، والفارسية ، والنبطية ، والحبشية ، والسريانية ، والعبرانية وأمشــال ذلك ، وألقوا في ذلك كتباً ، منها : كتاب لأبي عبيد القاسم بن سلام الهروي المتوفى سنة (٣٢٣ هـ) (٨٣٨ م) ، واسمه : ١ رسالة في مـــا ورد في القرآن من لغات القبائل ٣٠ ، وكتاب لغات القرآن، لأبـي زيد الأنصاري المتوفى سنة (٢١٤هـ) (٨٢٩م)؛، وغبرهما . ولكن عوث هؤلاء العلماء انحصرت في دراسة المفردات ، أي الكلمات لا غير . ثم إن الذين تناولوها لم يكن لهم علم بأكثر اللغات التي رجعوا أصولها اليها ، ولا سها اللغات الأعجمية مثل الرومية ، والسريانية ، والنبطية، والحبشية . غير أن من الجَائز أن يكون هؤلاء قد سمعوا عنها من الأعاجم الذين دخلـوا في الأسلام . ولكن طريقة السماع هذه لا تكفي لإعطاء حكم على أصل لغة ، بــــل لا بد من وجود عسلم ومعرفة بقواعد تلك اللغة وتأريخها وتطورها ، والإحاطة بالملاقات التأريخية بنن العرب وغبرهم قبل الإسلام لمعرفة كيفية دخول تلك الكلبات الى العرب ، وإيجاد وجـــه صحيح للمقارنة بين اللغتين . وهذا ما لم يحدث في تلك الأيام .

راجع بعض الامثلة في (ص ٧) من كتاب المصاحف : للسجستاني و تحقيق آرثر جفري ، ، (القاهرة ١٩٣٦ م) ٠

السيوطي ، اتقان (١/٢٩٧ وما بعدما) .

طبع مع كتاب الديريني السمى (التيسير في علم التفسير) ، في القاهرة سنة ١٩١٠ م، ومع تفسير الجلالين المطبوع في القاهرة كذلك سنة ١٣٥٦ هـ ٠

الفهرست (٥٥) ٠

ولما كانت قراءة عبدالله بن مسعود من القراءات المشهورة المعروفة ، وكان عبدالله بن مسعود من قبيلة هديل لا ، وجب علينا البحث في لهجة هذيل لعرفة خصائصها ومميزاتها وما انفردت به عن غيرها من اللهجات . وهذيل من القبائل التي عرفت بجودة لهجتها ، في تدوين القرآن الكريم اللهجات . ولللك رأى الحليقة عمان أن يكون المهلي من هذيل والكاتب من ثقيف . وقد ذكرت لهجتها في جملسة اللهجات التي نص عليها في الحليث المذكور على نحو ما أشرت اليه ، كما أخرجت معيدا من معالم العلماء أشعارهم في ديوان ، وقد طبع في القاهرة ديوان شعراء هديل الله والمائلة أشعارهم في ديوان ، وقد طبع في القاهرة مله القبيلة . ولكن هذا الشعر هو مثل شعر سائر الشعراء الجاهليين الآخرين ، معمقول مهلب ، هد ب على وفيق قواعد اللهة العربية التي ضبطت في الإسلام ، ثم هو مضبوط برواية رواة هم في الأغلب من غير هذيل . وهذا قلما نجسد في شعر هؤلاء الشعراء وغيرهم ما غضلف عن قواعد اللهجة العربية ، حتى أنسا لا نستطيع في هذه الحالة أن ندعي ان هذا الشعر هو بلهجة هديل . وقد حرمنا المقل الوقوف على لهجات القبائل التي أخرجت أولئك الشعراء ومعرفة مؤثراتها في شعر أولئك الشعراء ومعرفة مؤثراتها

ومن أهم الأمثلة التي أوردها العلماء في قراءة (ابن عباس) مما له علاقة باللهجات ، قراءته كلمة (حتى) (عتى) في الآية : و ثم بدا لهم من بعد ما رأوا الآبات لَيَسَجُنَنَهُ حتى حين ، * . وقسد ذكر المفسرون وعلماء اللغة أن هذه القراءة هي بلهجة هذيل * ، وأن (عتى) هي (حتى) عند هسده القبيلة ؛ ذلك لأن هسله القبيلة تستمل حرف العمن بدلاً من الحاء في لهجتها * . ولم يشر

طبقات ابن سعد (۱/۰ / ۱) ، (۱۰۰ / ۳) ، عيون الاخبار (۳۷۳)
 Ency. 2, 403, Goldziner, Vorlessungen, S., 65.

۲ الصاحبي (۲۸) ، د وقال عمر : لا يملين في مصاحفنا الا غلمان قريش وثقيف • وقال عثمان : اجعلوا المحل من هذيل ، والكاتب من ثقيف » ، . . Rabln, p. 79.

٣ الخصائص (١/٣٠/١) ، ديوان الهذليني : القاصرة ١٩٤٥ ، مطبعة دار الكتب
 المصرفة •

سورة يوسف الرقم ١٢ ، آية ٣٥ ٠

ه البيضاري (١ /٤٦٠) ، ابن مالك ، التسهيل (٥٧) ٠

المزهر (۱/۹۳/۱) ، (۱/۲۲۲) ، (القاهرة ۱۹۵۸ م) ، (الباب الحادي عشر) ، Rabin, p. 84.

الهاباء الى موضع أخرى استعمل (ابن مسعود) فيها كلمة (عسى) في موضع (حتى) الواردة في مواضع كثيرة من القرآن الكريم ، كما أثنا لم نجمد في كتب اللغة المتقلمة إشارة الى استبدال هذيل حرف الهين نحرف الحاء ونظرية (فحضة) وأظن أن مدّه التي متأخر لم يقرن بأداة وأمثلة ، فهو رأي لا يمكن الأخلد به أ . وأظن أن هذه القراءة المنسوبة الى (ابن مسعود) ، هي من القراءات المتولدة من حلوث اشتباه في القراءة ، من جراء علم حصول التمييز بين (المين) و (الحاء) في (حتى) ، ووقوع الاشتباه بين الحرفين في ابتداء الكلات ، أمر ليس بصعب، والا فكم انفرد ابن مسعود في هذا الموضع فقط ، باستمال (عتى) ، ولم يستعملها في المواضع الأخرى وهي كثيرة في القرآن الكريم ؟

نعم ، لقد ورد في روايات ان ابن مسعود قرأ (نحم) بدلاً من (نعم) في القرآن الكريم ، وأنه قرأ (تُعم) عرضاً عن (يُعم) . وهذه الروايات تناقض الروايات السابقة التي تزعم أنه قرأ (عتى) في موضع (حتى) في الآية الملاكورة، إذ نجده في هذه الروايات بقرأ (المين) حاء ، أي حكس تلك القراءة للسوية اليه . ثم إن المفسرين وعلماء القراءات ، لم يشروا الى قراءات أخرى له من هذا النوع قلب فيهما حرف المين في الفرن الكرم .

وهناك روايات تفيد أن أسداً وتمياً استعملوا حرف الحاء في موضع العين في يعض الحلات ، فقالوا : (تحمّهُمْ) بدلاً (معمّهُم) و (أأحهد) في موضع (أعهد) . ولكنها لم تشر الى أمثلة أخرى من هسلما القبيل . وهذان المثالان الا يكنيان بالطبع لإعطاء حكم في هذا الإبدال عند القبيلتين . ولكن هنالك رواية متأخرة لا نعرف مرجعها تفيد أن هذا الإبدال واقع في لهجة سعد بن بكر، وهي قبيلة تقم مواطنها في شمالي للدينة " . ولكن ما صلة ابن مسعود هذه القبيلة وهو

Rabin, p. 85.

۱ منافع (۲۵/۲) ۱ منافع (۲۵/۲)

^{» «} أفلا يسلم اذا بعثر ما في القبور » ، الماديات ، الرقم ٢٠٠ ، الآية ٩ ، • Rabin, p. 85. Beck, in Orientalia, vol., XV, 182.

Rabin, p. 85.

الصدر تفسه -

من هليل ؟ هل نفرض أنه أخذ قراءته تلك من أفواه رجال هذه القبيلة ؟ إذا أخذنا صدا الظن" ، وجب علينا اثبات ذلك بدليل ، وذكر أسماء الصحابة الذين أخذ ابن مسعود منهم قراءته . ونجب حينئذ رّجع ُ تلك القراءة الى أولئك الصحابة لا الى ابن مسعود . والواقع أننا لا نستطيع أبداً الانيان بدليل ما يثبت استمال هذيل حرف العبن في كلامها في موضع الحاء وبالمكس .

ورأيي أن ما نسب الى ابن مسعود في هذه القراءة أو القراءات الثلاث، سببه ومم وقع فيه من تسبب تلك القراءة إليه، وهو ناتج من كتابة المصحف المنسوب إليه . وإلا ، فلا يعقل أن يقتصر ابن مسعود على هذه القراءة أو القراءات التي هي ليست من لهجة أهل مكة ولا أهل يثرب ولا هذيل ، ثم يترك سائر المواضع. ولا يعقل كللك تلفظ الرسول جلمه اللهجة الشاذة التي لا نعرف من كان يستعملها على وجه ثابت ، وقد نزل القرآن بأفصح اللهجات .

والى أمثال هذه القراءات الشاذة ، التي يجب نقدها وتمحيصها بعناية ، استند (كارل فولرس) في نظريته القائلة محلوث تغير في نص القرآن الكرم . وهي نظرية لم يقر ها عليه بعض كبار المستشرقين . ولو فحصت ودققت ، لتيمن أنها بنيت على روايات لا تثبت أمام التمحيص ، أخلها لمجرد ورودها في الكتب : ولكن ليس كل ما يرد في الكتب بأمر مسلم به .

وقد عث الملهاء في اللغات التي وقمت في القرآن بغير لفة قريش ، وفي جملتها لفة حمير ، ورجعت الى محوشهم ، فوجلت أن ما فسب الى الحميرية من كلمات، لا يحمل طابع الحميرية ، وليس من لفة العرب الجنوبيين بشيء . وقل مثل ذلك عن لفة (جرهم) ، فقد دو أوا ألفاظ زعوا أنها وردت بلغة (جرهم) ، ومحن نعلم من أقوال أهل الأخبار أنفسهم أن (جرهم) كانوا من الشعوب العربية البائدة التي هلكت قبل الاسلام بزمن طويل . وقد مات لفتهم معهم بالطبع ، فكيف تمكن الملهء من تشخيص هله الألفاظ ومن إرجاعها الى جرهم ؟ وقسد وجدت أيضاً ان ما ذكروه من أمثلة أخرى على لفات القبائل التي وردت ألسنتها في القرآن هو من هسلنا القبيل ، ولا سيا القبائل الهالكة مثل (مدين) ، فالعلم المدين شخصوا تلك اللهجات التي زعوا أنها وردت في القرآن، يُذكرون أن يعض أصحاب هذه اللهجات التي زعوا أنها وردت في القرآن، يُذكرون أن يعض

ومن أمثلة ما ذكروه عسلى أنه من لسان (حمر) ، الأرائك ، ولا وزر ، عمى لا جبل ، وحور ، ولهو ، معنى المرأة ، ولا تفشلا ، وعثر ، وسفاهة ، وزيلنا ، ومرجواً ، وإمام وغسير ذلك ، وذكروا أن (باءوا) ، وشقاق ، وخيراً وكدأب ، وأراذلنا ، ولفيفاً ، وغير ذلك من لفة جرهم ، وهي كلها من تفرصات من نسبها الى جرهم ، لما قالوه أنفسهم من هلاك جرهم قبال الاسلام بزمان طويل ، فن أبلغهم اذن أن هذه الألفاظ من ألفاظ جرهم ، ولم تزل الوحى للأحياء وليس للأموات !

وقد ذهب البعض مذهباً بعيداً في اللغات الواردة في القرآن ، فلمهب الى أن (غساق) ، عمني المنتن بلسان القرك ، وهسو بالطخارية " ، وأن (سيدها) زوجها بلسان القبط ، وأن (الأرائك) بالحيشية ، وأن (سيحي) بلسان الحبشية ، وأن (الحجب) المسطان بلغة الحبش ، وأن (حرم) عمسني وجب بالحبشية ، وأن (سكر) ، عمني الحلل " بلغة الأحباش ، وأن (سينن) عمسني الحسن بلسان الحبشة ، وأن (سينن) عمسني الحسن بلسان الحبشة ، وأن (شطر) حبشية ، وأن قنطار بلسان أهل إفريقية ، الى غير ذلك من ألفاظ أ

ونجد رواية تذكر أن الصحابة لما تشاوروا في أمر تسمية القرآن ، ما يسمونه؟
و فقال بعضهم : "هوه السفر ، قال ذلك اسم تسميه اليهود ، فكرهوه ، فقال
رأيت مثله بالحبشة يسمى المصحف ، فاجتمع رأيهم على أن يسموه المصحف، "،
فجعلوا اللفظة حيشية .

المزهر (۹۳/۲ وما بعدها) .

٢ الزهر (٢/٥٥ وما بعدما) ٠

γ الاتقان (۲/۱۰/) ۰

۱۷۹/۲) وما بمدها) •

[·] السيوطي ، الاتقان (١٦٦/١) •

ولو درسنا الألفاظ المعربة المذكورة ، نجد أن العلماء قد أخطأوا في تشخيصها وخلطوا في الفالب بين أصولها ، بسبب أنهم لم يكونوا محسنون اللفات الأعجمية ، ما عدا الفارسية ، وأنهم لم يراجعوا أهل العلم والتخصص في اللفات الأعجمية ، من رجال الدين من أهل الكتاب ، أو المتبحرين بالأدب من الروم والسريان ، بل اكتفوا بمراجعة أيا كان ممن كانوا يعرفونهم من تصارى وجود ، وحيث أنه لم يكن لدى هؤلاء علم المبحرين في الدين والأدب ، جاءت أجوبتهم فجسة أو مغلوطة ، ودونت على هذه المصورة .

ونظراً لعدم وقوف العلماء على اللغات العربية الجنوبية ، جعلوا ألفاظاً حربيــة واردة في القرآن مثل (العرم) لفظة حبشية ، مع أنها لفظــة عربية جنوبية ، مدو"نة في النصوص ، وجعلوا ألفاظاً أخرى من هذا القبيل ، من الألفاظ المعربة عن لغات أعجمية .

وقد اتخذ بعض العلماء حديث أنزل القرآن على سبعة أحرف دليلاً على نزول القرآن واقعة القرآن بلغة قريش ، فقد قالوا : إن الوجوه السبعة التي نزل بها القرآن واقعة كلها في لغنة قريش ، ذلك أن قريشاً كان قد داوروا بينهم لغنات العرب جعيماً وتداولوها ، وأخدوا ما استملحوه من هؤلاء وهؤلاء في الأسراق العربية ومواسمها، وأيامها ووقائعها ، وحجها وعربها ، ثم استعملوه وأذاعوه ، بعسد أن هذبوه وصقلوه . ومهدا كانت لغة قريش مجمع لغات غتارة منتقاة من بين لغات القبائل كافة ، وكان هذا سبباً من أسباب انتهاء الزعامة اليهم ، واجهاع أوزاع العرب عليهم ، ومن هنا شاءت الحكمة أن يطلع عليهم القرآن من هاذا الأفق ، وأن

وهو استنتاج غير مقنع ، لما أورده العلماء أنفسهم من أقوال وتفسير للحديث المذكور ، ولما أوردوه من أن الصحابــة من قريش ، كان يشكل عليهم اللفظ من القرآن مثل (أبا) فيسألون عنه ، لأنه لم يكن من لغة قريش . فقد ذكروا أن (عمر) ، قرأ (عبس وتولى) حتى أنى على هذه الآية : وفاكهة وأبّاً، فقال : قد علمنا الفاكهة فا الأبّ . ثم قال : لعمرك يا ابن الخطاب ان همانا

ر ۲/۱۰۹) الاتقان (۲/۱۰۹)

٢ الزرقاني ، مُناهل العرفان (١٨٣) ٠

لهو التكلف . وذهب البعض الى أن المراد من اللفظة ما أنبتت الأرض للأنعام ، وذكر بعض العلماء أتها بلغة الحبش ^ا . وذكروا أشياء أخرى من هسذا القبيل ، تعارض قبول هذا الاستنتاج .

والذي أراه أن نص القرآن يعارض حديث الأحرف السبعة ، ففيه : 1 بسل هو قرآن مجيد ، في لوح محفوظ ٧٠ ، وفيه : و قل : ما يكون لي أن أُبدُّلُّه من تلقاء نفسي ، إن اتبِع إلا ما يوحى إلي ً ، اني أخاف إن عصبت ربي علماب يوم عظم " وفيه و إنَّا نزلنا الذكر ، وإنا له لحافظون ، . فليس الرسول أن يغير أو بيدل ما نزل به الوحي عليه ، ثم إنه كان لا ينتهي من الوحي ، حيى يأمر من يكون عنده بتدوينه بلسانه حال نزوله عليه ، وإذا لم يكن هناك كاتب أمر من يستدعي له كاتباً ليدونه ، فكيف يتفق ذلك مع هذا الحديث ، ومسع الأُمثلة التي ذكّروها في القراءات ؟ ورد أن الرسول علم (السبراء بن عازب) دُعاء فيه : و ونبيك الذي أرسلت ، ، فلما أراد البراء أن يعرض ذلك الدعاء على رسول الله قال : ﴿ ورسولك اللَّذِي أُرسَلْتَ ﴾ ، فلم يوافقه النبي على ذلك، بل قال له: ﴿ لا ، ونبيك الذي أرسلت ﴾ . وهكذا نهأه أن يضع لفظة رسول، موضع لفظة نبي" ، مع أن كليها حق لا مجيل معنى ، إذ هو رسول ونبي معاً، فكيف كان مُجَيز أن يوضع في القرآن مكان عزيز حكم ، غفور رحـــم ، أو سميع عليم ، وكيف نقبل همله الرواية التي تذكر أن (عبدالله بن مسعودٌ) أقرأ رجَّلاً كُلمة (الفاجر) بدلاً من كلمة الأثيم في الآية : إن شجرة الزقوم طعام الأثيم ، مع ورود المنع عن تغيير أي حرف من حروف القرآن ، وهـــل يعقل قيام (ابن مسعود) بذلك ، وسكوت الصحابة عن عمله ، لو صح أنه فعل ذلك. ولو كان القرآن قد نزل بلغة قريش وحدها ، فلم كان الصحابة من قريش مثل (أبو بكر) و (عمر) وغيرهما ، يتحيرون في تفسير ألفاظ وردت نيه، أو يلجأون الى الشعر يستعينون به في تفسير القرآن ، والشعر هـو شعر العرب ، لا شعر قريش وحدها . قال (ابن عباس) ه إن الشعر ديوان العرب ۽،وکان

١ عبس ، الآية ٣١ ، تفسير الطبري (٣٠/٣٠) ، الاتقان (١٠٨/٢) ٠

۲ البروج ، ۱۵ ، الآية ۲۲ ٠ ۲ يونس ، ۱۰ ، الآية ۱۰

ألزَرقاني ، مناهلُ السرفان (۱۸۱ رما بعدها) •

إذا سثل عن عربية القرآن أنشد الشعرا ، وقال : و إذا قرأتم شيئاً من كتاب الله ، فلم تعرفوه ، فاطلبوه في أشعار العرب ، فإن الشعر ديوان العرب ، وكان إذا سئل عن شيء من القرآن أنشد فيه شعراً ، ٢ .

قال (ابن قتيبة) : و العرب لا تستوي في المعرفة بجميع ما في القرآن من الفريب والمتشابه بل لبعضها الفضل في ذلك على بعض ، والدليل عليه قول الله عز وجل : وما يعلم تأويله إلا الله ، والراسخون في العلم " ... ويدل عليه قول بعضهم : يا رسول الله : إنك اتأتينا بالكلام من كلام العرب ما نعرفه ، ونحن العرب حقاً . فقال : إن ربي علمي فتعلمت ه .

مقدمتان في علوم القرآن (١٩٨ وما يعدها) •

٢ العمدة (٣٠/١) .
 ٣ القرآن الكريم وأثره في الدراسات النحوية .

الفصل التاسع والثلاثون بعد المئة

العربية الفصحي

نطائق اليوم على المربية التي ندو تن بها أفكارنا : (العربية الفصحى) ، وهي كا نعلم لفة الفكر والإدارة في العالم العربي . والعربية الفصحى ، هي لغة الفصاحة والبيان ، ومدار تركيب الفصاحة على الظهور والإبانة . يقال : أفصح إذا تكلم بالفصاحة . وفصح الأعجمي فصاحة ، إذا تكلم العربية وفهم منه أ . وهي اللخة العربية العالية التي لا تدانيها لفة عربية أخرى من اللغات العربية الباقية ، واللسان العربية الباقية ، واللسان العربية المراقبة من مراده به .

وعرفت العربية الفصيحة بالعربية العالية ، وكان علماء اللغة إذا وسموا كلمسة بسمة الفصاحة ، قالوا : كلمة فصيحة ، وكلمة عالية ، وإذا وسموها بالضمف وبالركاكة، قالوا : ليست بعربية فصيحة ، أو ليست بالعالية . وقال ابن سيده: أشكد لغة ليست بالعالية ي . وقالوا في (لغة رديئة) ، وقالوا : و وهي لغة أهل العالية ي . و والعالية ما فوق أرض نجد الى تهامة والى ما وراء مكة ، وهي الحبجاز وما والاها .. وقيل عالية الحجاز ، أعلاها بلداً وأشرفها موضعاً وهي بلاد واسعة ، والمسمى بالعالية : قرى بظاهر المدينة المشرفة ، وهي العوالي ،

١ تاج العروس (٢/١٩٧) ، (قصم) ٠

٢ تاج العروس (٢/٣٩٠)، (شكك) ٠

تاج العروس (٢/٨/٢) ، (ملح) ٠

وأدناها من المدينة على أربعة أميال وأبعدها من جهة نجد ثمانية ، والنسبة اليهــــا عالي على القياس ، ويقال أيضاً علوي بالفيم ، وهي نادرة على غير قياس ، ' • وعرفت هذه العربية العالية بالعربية المبينة ، دعيت بقلك ، لأن (أسماعيل) أول من فتق لسانه بها ، فأبان وأفصح ، وأرى أنها إنما فعتت بللك ، مـن القرآن الكرم ، ففيسه و بلسان عربي سبن ٣٠ ، و و هذا لسان عربي مبن ١٠٠٠ وقصد العلماء من قولهم : « ليست بالعالية » ، عمني ليست بفصيحة،ولم يفصدوا النسبة الى (العالية) التي هي الأرض المذكورة . غير أننا نجدهم أحيانًا يقصلون مها أهل العالبية ، فنرى (الطبري) يذكر في تفسيره في قراءة و فيسحنكم » : و والقول في ذلك عندنا أنهما قراءتان مشهورتان ولفتان معروفتان بمعنى واحد ، فأيتها قرأ القارىء فصيب . غر أن الفتح فيها أعجب إلى " ، لأنها لغة أهـل العالية . وهي أفصح ، والأخرى وهي الضَّم في نجد ۽ * . والعالية ما فوق أرض نجد الى أرض تهامسة والى ما وراء مكة . وهي الحجاز وما والاها • وقيل : عالية الحجاز أعلاها بلداً وأشرفها موضعاً ، وهي بلاد واسعة ، والمسمى بالعالية قرى بظاهر المدينة المشرفة ، وهي العوالي ۽ . « وعليا مضر بالضم أعلاها ، وقيل قريش وقيس ، وما عداهم سفلي مضر ۴٠٠.

ونجد علماء العربية يستعملون مصطلح : ووليس بالعــــالي ۽ ، أو و ليس في اللغة العاليسة ، و و القصيح ... ، أو و والقصحاء يقولون ، ٧ ، في تقيم الكلم ، كما استعملوا : ﴿ وَلَيْسَ بِالْمُمْرُوفَ ﴾ ، أو ﴿ وَالْأُولُ أَعْلِي ۗ ، وَوَ لَنْهُ مجهولة ، أو و متروكة ، أو و و محتمل أن يكون من أمثلة المنكر ، ، و ﴿ كَالَامَ قَسَدُمَ قَلَدُ تَرَكُ ﴾ ، و ﴿ وَهَذَا لَا يَعْرَفُ فِي أَصَلَ اللَّفَــة ﴾ ، أو و ﴿ الْمُعْرُوفَ ﴾ ، وأمثال ذلك من مصطلحات للتعبير عن درجة الكلمة ومكانتها

تاج العروس (۱۰ /۲۵۰) ، (علا) *

الزمر (۱/۱۸) ٠

الشعراء، الرقم ٢٦ ، الآية ١٩٥٠

النحل، الرقم ١٦١، الآية ١٠٣٠

تفسير الطبري (١٣٦/١٦) ٠ تاج العروس (۲۵۰/۱۰ وما يعدها) ، (علو) •

الزهر (١/٥/١ وما يعدها) .

الزمر (١/٤/١ رما يسما) ٠

في مقاييس علماء اللغة من حيث الفصاحة والركاكة وما بينها من درجات. والفصيح في فظر علماء العربية « ما كثر استعاله في ألسنة العرب ودار في أكثر لشائهم ، لأن تكراره على الألسنة المستقلة بطبيعتها في سياسة المنطق دليل على تحقيق المناسية الفطرية فيه م ا .

ويسوقنا البحث في موضوع اللغة العربية الفصحى الى التفكير في موضوع لسه صلة وثيقة بهذا المرضوع ، بل هو في الواقع جزء منه ، هو : لغة الأدب عند الجاهلين ، وهسل كان لأهل الجاهلية لسان عربي واحد مبين ، استعملوه في العبير عن عواطفهم شعراً أو نثراً ؟ وإذا كان لهم ذلك اللسان ، فهل كان فوق سائر لهجام المحلية أو لهجات القبائل المتمددة ؟ أو أنه كان لهجة خاصة ؟ وافا كان لهجة عالية خاصة ؟ وافا وللت ؟ وهل كانت هده اللهجة ؟ وبأي موطن كان لهجة عامة مستعملة عند العرب عامة ، من عرب جنوبين ورب شماليين ، أو أسها كانت لهجة خاصة بالعرب الشهاليين ؟ ثم هل كانت هذه اللهجة هي المربية التي نزل بها القرآن ، أم كانت عربية أخرى لا صلة لها ؟ أمات أموراً من أمور الجاهلية ، لصلتها بالوثنية، وأحل علها لغة القرآن ، لغة قريش ؟ ثم هل كانت هذه العربية ، هي عربية المنعر ، على أن الشعراء كمان الشعرة على الشعرة ، على المائية ، على المائية ، على المائية ، نشهم القبلة ، كأما الفقة العالية ، على المائية ، وبا كان غطب الحطابة ؟ المائية ، مناه المائية ، وبا كان غطب الحطابة ؟ المائية ، من عربة المائية ، من عالم المناه المائية ، المناه المناه المناه المائية ، المناه المناه المناه المناه المناه المائية ، المائية المائية ، المائية ، المائية ، المائية الأدب الرفيع ، وبا كان غطب الحقابة ، المائية الأدب الرفيع ، وبا كان غطب الحقابة ، المائية الأدب الرفيع ، وبا كان غطب الحقابة ، المائية الأدب الرفيع ، وبا كان غطب الحقابة ، المائية الأدب الرفيع ، وبا كان عطب الحقابة المائية الأدب الرفيع ، وبا كان عطب الحقابة المائية الأدب

لقد عنى عدد من المستشرقين بالإجابة عن أمثال هده الأسئلة ، فكتب (نولدكه) ، رأيه في الموضوع في كتابه : تأريخ القرآن في باب القراءات واللهجات التي نزل با القرآن الكريم ، كما تطرق اليه أيضاً في أثناء كلامه على الشعر الجاهلي وقحسة الأدب عند الجاهليين ، وخلاصة رأيه أن الفروق بين اللهجات في الحجاز ونجسد ومناطق البادية المتاخة للفرات لم تكن كبيرة ، وأن اللهجة الفصيحية شملت جميع هذه اللهجات " . وذهب (غويدي) الى أن اللغة الفصيحي هي مزيج من لهجات تكلم بها أهل نجد والمناطق المجاورة لها ، ولكنها لم تكن لهجة معينة لقبيلة معينة ".

المزمر (۱/۲۲۱) ۰

Nöldeke, Geschichte des Korans, Zweite Auflage, Erste Tell, S., 42, Neue Beitrüge zur Semitischen sprachwissenschaft, Strassburg, 1910, S. I - 14.

Guidi, Mix. Ling., Torino, 1901, p. 323.

ورأى (نلينو) ، أن العربيسة القصحي تولدت من إحدى اللهجات النجدية ، وحزا سبب في ملكة كندة وفي أيامها ، فأصبحت اللغة الأدبية السائدة . وعزا سبب ذلك الى ملوك هذه المملكة الذين أغدقوا على الشعراء وشجعوهم مما كان له وقع في نفوسهم ، ثم الى توسع رقعة هذه المملكة التي ضمت أكثر قبائل معد ، وكا منتصف القرن السادس الميسلاد ، وخرجت خارج نجد ، وعمت معظم أنحاء الجزيرة ولا سيا القسم الجنوبي من الحجاز الذي فيه يثرب ومكة والمطائف ، مع يقاء اللهجات العامية في منطق الناس المعتاد ، وكان للعواصم المشهورة والملوك الحيرة وضان لا ينكر في هذا الانتشار السريع المجيب أ .

وذهب (هسارتمن) « Hartmann » و (قوارس) « Vollers » الى أن المربية الفصحى هي لهجة أعراب بجد واليامة ، غير أن الشعراء أدخلوا عليهسا تغيرات متعددة ⁷ . وذهب (لنديرك) « Landburg » الى أن الشعراء هم الذين وضعوا قواعد هسلة اللهجة ، وعلى قواعدهم سار المتأخرون ، ومسن شعرهم استخرجت القواعد ، ومن قصائدهم تلك استنبط العلماء أصول النحو .

وزعم (فولرس) ، أن القرآن لم يترل بلغة أعراب نجد واليامة ، وإنما نزل بلغة أهل مكة ، أي لغة قريش ، وهي لغة لم تكن معربة ، وأيما كانت لغــة عليــة ، فلم دونت قواعد العربية وثبتت طبق الاعراب على القرآن ، وصقلت لغة قريش وفقاً لهذه القراعد .

ولم يعين (فيشر) اللهجة التي نبعت منها العربية الفصحى ، غسير أنه رأى أنها لهجة خاصة" . ولـ (بروكلمن) و (ويتزشتاين) آراء في نشوء هذه اللغة وتطورها ، ولكنها لم يتحدثا عن علاقتها بيقية اللهجات .

ذهب (بروكلمن) الى أن لغة الشعر الجاهلي لا يمكن أن يكون الرواة والأدباء

الهلال ، السنة السادسة والمشرون ، اكتوبر ١٩٦٧ ، (ص ٤٧ وما بعدها) ، جواد على ، في كتاب الثقافة الإسلامية والحياة الماصرة •

Völlers, Völkssprache, S., 184.

Rabin, p. 17.

Rabin, p. 17.

اخترعوها على أساس كثرة من اللهجات الدارجة ، ولكن هذه اللغة لم تكد تكون لغة جارية في الاستمال العام ، بل كانت لغة فنية قائمـــة فوق اللهجات ، وإن غلتها جميع اللهجات .

وذهب (برجيه) الى أن العربية كانت لهجة قبلية صغيرة وصلت في وقت من الأوقات بفضل ظروف محلية الى درجة من الكهال خارقة للعادة ، وهي مدينة بانتشارها الى الإسلام م .

و (رجيس بلاشر) من المستشرقين الدين أيدوا رأي من ذهب الى وجود لهنا عليه عليا ليس فيه لفة عالية عند أهل الجاهلية ، فقال : و إن وجود لهجات ولفة عليا ليس فيه شيء مخالف للعادة ، كما أن نمو لهجة شعرية ليس فيه أيضاً شيء خسارقه " . واللغة الملككورة لهجة شعرية تنطبق على اللهجات المحلية ، بل هي امتسداد لها ، وهمي في الجملة موضوعة للأغراض النبية والتعبر اللغني عن بعض أنواع التفكري ، قاصرة في الاستهال على أهل جزيرة العرب ، بل كانت لغة الشعر أيضاً عنسد أينا كانوا : سواء كانوا في جزيرة العرب ، بل كانت لغة الشعر أيضاً عنسد أينا كانوا : سواء كانوا في جزيرة العرب ، أم في العراق وفي بسلاد اللهم ، وكانت الفوارق بين هذه اللهجة وبقية اللهجات تمتلف تبماً للمجموعات اللغوية . وكانت الفوارق بينها وبين لهجات أواسط جزيرة العرب وشرقيها ، ولما خصائص الابتعاد عن مؤثرات لهجيته القبلية ، والارتفاع عنها ، الى لغة الشعر المتعارفة بين الجباهليين آنذاك ، لكونها اللغة الرفية في نظر أهل الجاهلية ، وكانت تدل على الجبب الشاعر وسمو مداركه والقائدة .

ويرى (بلاشر) أن علماء اللغة والنحوحين أخذوا بضبط قواعد اللغة ، غربلوا اللهجات ، وتوغلوا بن الأعراب مدفوعين يعقلية تنهيج وتنقية اللغة مما أدى يهم

١ بروكلمن ، تأريخ الأدب العربي (١/٤٣) ٠

٣ - ريجيس بلاشير ، تاريخ الأدب العربي (٨٦) ٠

٣ - تأريخ الأدب العربي (٨٨) ، (تعريب ابراهيم كيلاني) •

ويجيس بلاشير ، تأريخ الأدب العربي (٨٧ وما بعدها) •

الى توحيد لنني القرآن والشعر الجاهلي ، في الوقث الـذي نظموا فيه واستخرجوا قواعد العربية الفصحى ، مما أدى الى أضاعة أشياء قليلة من اللهجة الشعرية الجاهلية في سبيل التوفيق بينها وبنن لغة القرآن . وما العربيـة الفصحى الحالية إلا لهجــة وُلدت من لغة الشعر ولغَّة القرآن ، والقــرآن والشعر الجاهلي المضبوط في شكله الحاضر لا عثلان اللغة الشعرية في شكلها القديم ، وانما يبتعدان بعض الابتعاد عن تلك اللهجة ، بسبب ما فعله علماء النحو والصرف ، في تلك اللهجة من تشذيب وتهذيب لتلتثم مع لغة القرآن ومع قواعدها وقواعد أنغة الشعر التي رسخها علماء اللغة .

وأما رأي علماء العربية ، فخلاصته أن لغة قريش هي الأصل ، ه وانما صارت لغتهم الأصل ، لأن العربية أصلها اسماعيل عليه السلام ، وكان مسكنه مكة ١٠. وعندهم ان العربية قحطانية وحمرية وعربية محضة ، ومهذه الأخبرة نزل القرآن ، وقد انفتق بها لسان اسماعيل ، وهي العربية الفصحي ، لسان أسماعيل ، ألهم بها اسماعيل إلهاماً " . رووا عن (عمر) انه قال : « يا رسول الله ما لك أفصحنا ولم تخرج من بين أظهرنا ؟ قال : كانت لغسة ً اسماعيل قد درست فجاء بها جبريل عليه السلام فحفظنيها ، فحفظتها ه¹ . وهم يقولون إن : و أول من تَكُمْ بَالعربية اسماعيل بن ابراهيم ، أو ان ، أول من تكلم بالعربية ونسي لسان أبيه اسماعيل بن ابراهيم ۽ ، بُل تجاوز بعض منهم ، وبالغ حتى زعم أن والعرب كلها ولد اسماعيل ، إلا حمر وبقايا جرهم ، ، وأن العربية الصحيحة الفصيحة هي العربية التي نزل ما القرآن ، أما لسان حمر وأقاصي اليمن ، فليس و بلساننا ولا هربيتهم بعربيتنا ۽ 🕆 .

ورأمهم أن قريشاً أفصح العرب ألسنــة ، وأصفاهم لغة ، وأنقاهم لساناً ، و وذلك أن الله تعالى اختارهم من جميع العرب ، واختار منهم محمداً صلى الله عليه وسلم ، فجمل قريشاً قطأن حرمه ، وولاة بيته ، فكانت وفود العرب من

الرافعي ، تأريخ آداب العرب (۸٠/۱) . الرافعي ، تأريخ آداب العرب (۸۰/۱) .

الزهر (۲/۱ وما بعدها) .

المرَّهرُ (١/ ٣٤ وما بعدها) •

ابن سالم ، طبقات (٤ وما بعدها) •

حُبِجَاجِها وغيرهم يفلون الى مكة العج ، ويتحاكمون الى قريش في أمورهم ، وكانت قريش ، مع فصاحتها وحسن لنعائها ، ورقة ألستها ، إذا أتنهم الوفود من العرب تحيروا من كلامهم وأشعارهم أحسن لغائهم ، وأصفى كلامهم ؛فاجتمع ما تحيروا من تلك اللغات إلى سلائقهم التي طبعوا عليها ؛ فصاروا بذلك أفصح العرب .

ألا ثرى أنك لا تجد في كلامهم عَنعَنة تميم، ولا عجرفية قيس ، ولا كشكشة أسد ، ولا كسكسة ربيعة ، ولا كَسَّر أسد وقيس يا .

« وقال أبر نصر الفارابي في أول كتابه المسمى بالألفاظ والحروف: كانت قريش أجود العرب انتقاداً للأفصح من الألفاظ ، وأسهلها على اللسان عند النطق، وأحسنها مسموعاً ، وأبينها إبانة عما في النفس علا . وقال ابن خلدون: كانت لفة قريش أفصح اللغات العربية وأصرحها لبعدها عن بلاد العجم من جميع جهابهم، فصائبا بعدها عن الأعاجم من الفساد والثائر بأساليب العجم ، حتى إن سائر العرب على نسبة بعدهم من قريش كان الاحتجاج بلغتهم في الصحة والفساد عند أهسل العناعة العربية ".

وروي أن (معاوية) قال يوماً : « من أفصح الناس ؟ فقسال قائل : قوم ارتفعوا عن لحلخانية الفرات ، وتيامنوا عن عنمنة تميم ، وتيامروا عن كسكسة بكر ، ليست لهم خمفمة قضاعة ، ولا طمطانية حمر . قال : من هم ؟ قال : قريش ء أ . وقال (ثعلب) : « ارتفعت قريش في الفصاحة عن عنمنة تميم ، وكشكشة ربيعة ، وكسكسة هوازن ، وتضميع قيس ، وعجرفية ضبتة ، وتلتلة ، وتلتلة ، وورد كلام (معاوية) مع الأعرابي على هذه الصورة : أن (معاوية) وقال : أي الناس أفصح ؟ فقام رجل فقال : قوم ارتفعوا عن فراتية المراق،

المزهر (٢٠٩/١ وما بعدها) ، (الفصل الثاني في معرفة الفصيح من العرب) ، الصاحبي في فقه اللغة (٥٦) ، (تعقيق مصطفى الشويمي) .

الزمر (۱۱/۱ ۲) ۰

٣ ابن خلدون ، مقدمة (٤٠٩) ، « الفصل الثاني والثلاثون من الفصل السادس ، ٠

ع البيان والتبيين (٣/٣١٣) ٠

ه مجالس ثناب (۸۱) ، المزهـ (۲۱۱/۱) ، ابن جنــى ، الخصائص (٤١١) ، الصاحبي (٤٤) ، الخزانة (٤/٩٥ وما بعدها) ،

وروي : لخلخانية العراق ، وتياسروا عن كشكشة يكر ، وتيامنوا عن كسكسة تمم ، ليست فيهم خمغمة قضاعة ، ولا طمطانية حمير . قال : من هم ؟ قال : قرمك قريش . قال : صدقت . ممن أنت ؟ قال : من جرم ه أ . واللخلخانية اللكنة في الكلام ، والفعمة : ألا يبن الكلام ، والطمطانية : العجمة . و قال الأصعبي : وجرم : فصحاء العرب . قبل : وكيف وهم من اليمن ؟ فقال : لجوارهم مضر ع فضر هم أهل القصاحة على رأيه .

ورووا (عن أبي بكر الصدِّيق ، رضي الله عنه ، انه قال : قريش هم أوسط العرب في العرب داراً ، وأحسنه جواراً ، وأعربه ألسنة . وقال قتادة : كانت قريش تجنبي ، أي تخار أفضل لغات العرب ، حتى صار أفضل لغائهسا لغنها ، فتول القرآن ما ه ً .

وقد استدلوا نزول القرآن بلغة قريش بأدلة أخرى ، منها قول عمر: ولا يملين في مصاحفنا إلا غلمان قريش وثقيف ء ً .

وزعوا ان العرب و كانت تعرض أشعارها على قريش ، فما قبلوه منها كان مقبولاً ، وما ردّوه منها كان مردوداً ، فقلم علقمة بن عبدة التميمي، فأنشدهم قصيدته : هل ما علمت وما استردعت مكتوم . فقالوا : هذا سمط اللدهر ، ثم عاد اليهم العام المقبل فأنشدهم قصيدته : طحا بك قلب في الحسان طروب ، فقالوا : هانان سمط اللدهر » . فما كان علقمة ولا غسيره ليكلف نفسه مشقة الذهاب الى قريش ، والى سوق عكاظ ، لو لم تكن لفتها أفصح لفات العرب وأعليها وأسلسها ، ولو لم يكن لها علم بالشعر يفوق علم غيرها به .

وزعموا أيضاً أن العرب كانوا في جاهليتهم يقول الرجل منهم الشعر فلا يعبأ به ولا ينشده أحد ، حتى يأتي مكة في موسم الحج ، فيعرضه على أندية قريش فإن استحساره روى ، وكان فخراً لقائله وعلق على ركن من أركان الكعبة حتى

الفائق (۲/۴۹۶) •

۲ المصدر نفسهٔ ۰ ۳ اللسان (۱/۸۸) ، (عرب) ، (طبعة دار صادر) ، تاج العروس (۲۷٤/۱) ،

ع الصاحبي (٥٧ وما بعدها) -

الأغاني (۱۱۲/۱۳) ٠

ينظر اليه ، وإن لم يستحسنوه طرح وذهب فيا يذهب. وقال 1 أبو عمرو بن العلاه: كانت العرب تجتمع في كل عام وكانت تعرض أشعارها على هذا الحي من قريش . وكان العرب يعلقون أشعارهم بأركان الكعبة ، كيا فعل أصحاب المعلقات السيم، وانما كان يتوصل الى تعليق الشعر بها من له قدرة علىذلك بقومه وبعصبيته ومكانه في مضر .

فقريش أقصح الدرب ، ومدن القصاحة ومركزها وينبوعها ، ثم من جاورهم وقاربهم ، ثم من جاء بعد هؤلاء ، فكلا بعد قوم عن قريش ، بعدت لغنهم عن الفصاحة ، ولهذا كان احتجاج علاء اللغة بلغات العرب على نسبة بعدهم عن قريش ، و فاعتروا لفسة قريش أقصح اللغات وأصرحها ، لبعدهم عسن بلاد المجم من جميع جهاتهم ، ثم من اكتنفهم من ثقيف ، وهذيل ، وخزاصة ، وبني كنانة ، وغطفان ، وبني أسد ، وبني تمم . ثم تركوا الأخل عن بعسل عنهم من ربيعة، ولحم ، وجذام ، وضان ، وإياد ، وقضاعة ، وعرب اليمن ، لمجاورتهم القرس ، والروم ، والحبشة ، "

⁻ خزانة الأدب (AV/۱) ·

٧ مقدمة ابن خلدون (١/٥٠٩) ، (١١٥) ٠

١ - الرافعي (١/٢٥٩) ٠

ستقول: ولكن هذه اللغة قد كانت نفهم في غير قريش من قباشل الحياز وغيد، ومن هذه القبائل المضري كفيس وتمم، ومنها اليمني كخزاعة والأوس والحزرج، بل منها قبائل الم تكن عربية بوجه من الوجوه وهي هذه اليهوديسة التي كانت تستعمر شمال الحياز. ولكنك تعرف رأينا في النسب وفي انهاء هذه القبائل الى اليمن أو الى مضر. ومع هذا فقد قلنا إن لفة قريش سادت قبيسل الاسلام. ونحن إن فكرنا عرفنا ان سيادة اللغات انما تتصل عادة بالسيادية السياسية والاقتصادية في شمال المدربية قبيل الاسلام.

الحتى اننا لا نستطيع أن نفكر في هذه السيادة الفارسية في الحيرة أو هذه السيادة الرومية في أطراف الشأم ، فقد كانت هناك أسر عربية تمثل هذه السيادة، وكانت لهذه الأسر لم تكن فيا يظهر حجازية ، لهذه الأسر شروب من السلطان ، ولكن هذه الأسر لم تكن فيا يظهر حجازية ، منها الى أي شيء آخر ، فلم تبق إلا بيثات أربع : بيئة كندية في نجد ، ولكن هذه البيئة كانت يمنية إن صح ما زعم الرواة والمؤرخون . وسيادتهم لم تطل ولم يكن لها من الضخامة ما يمكنها من أن تسلط سلطانها السياسي والاقتصادي والديي يكن لها من الضخامة ما يمكنها من أن تسلط سلطانها السياسي والاقتصادي والديي على شمال المبلاد العربية . وبيئة أخرى قرشية في مكة ، كان لها سلطاسان السياسي كان يعتز حقيقي ، ولكنة قوي في مكة وما حولها ، وهذا السلطسان السيامي كان يعتز بسلطان اقتصادي عظم ، فقد كان مقدار عظم جداً من التجارة في يد قريش ، وكان هذا السلطان يعتز بسلطان وكان عجج اليها أهل

طه حسين ، في الأدب الجاهلي (١٠٥) •

الحيجاز وغير أهل الحيجاز من عرب الشهال . فقد اجتمع لقريش اذن سلطان سياسي واقتصادي وديني . وأخلق بمن تجتمع له هذه السلطات أن يفرض لفته على من حوله من أهل الباديسة . وبيئة ثالثة هي بيئسة الطائف ، كان لها شيء من السلطان الاقتصادي ولكنها لم تكن تداني البيئة المكية . وبيئة رابعة في شمال الحيجاز، هذه هي البيئة العربية في يثرب وما حولها . ولكنا نظن ان أحداً لا يفكر في أن يقول ان هذه المربية الفصحي كانت لغة هؤلاء الناس من اليهود أو من الأوس والخررج فضلاً عن أن هذه البيئة على ثروتها وقوتها لم تكن تداني قريشاً فها كان لها من سلطان .

لغة قريش إذن هي هذه اللغة العربية الفصحى ، فرضت على قبــائل الحجاز فرضاً لا يعتمد على السيف وإنما يعتمد على المنفعة وتبادل الحاجات الدينية والسياسية والاقتصادية . وكانت هذه الأسواق التي يشار اليها في كتب الأدب ، كها كان الحج ، وسيلة من وسائل السيادة للغة قريش ١٥ .

وبعد أن انتهى (الدكتور طه حسن) من إصلار قراره ، قال : و ولكن ما أصل لفة قريش ؟ وكيف نشأت ؟ وكيف تطورت في لفظها ومادتها وآدامها حتى انتهت الى هذا الشكل الذي نراه في القرآن ؟ ٥. وكان جوابه على هذه الأسئلة قوله : و كل هذه مسائل لا سبيل الى الإجابـة عليها الآن ، فنحن لا نفرف أكثر من أن هذه اللفة لفة سامية تتصل مهذه اللفات الكثيرة السي كانت شائمة في هذا القسم من آسيا . ونحن نكاد نيأس من الوصول في يوم من الأيام لمي تأريخ علمي عقق لهذه اللغة قبل ظهور الإسلام . وكيف والقرآن أقدم نص صحيح وصل الينا في هذه اللغة ، ونحن نرى اللغة فيه كاملة متفنة تامة التكوين قد تجاوزت الوجود الطبيعي الى هذا الوجود الفي الراقي الذي يظهر في الآدام، ٤٠

وخلاصة رأي (الدكتور طه حسن) أن عربية قريش هذه ، التي نزل بها القرآن الكريم ، إنما سادت قبيل الاسلام ، ولم تكن سيادتها تتجاوز الحجاز . إذ يقول : و فالمسألة إذن هي أن نعلم : أسادت لغة قريش ولهجتها في البسلاد العربية وأخضعت العرب لمسلطاتها في الشعر والنثر قبل الإسلام أم يعده ؟ أما نحن

في الأدب الجاهلي (١٠٦ وما بعدها) ٠

في الأدب الجاهلي (١٠٧)

فنترسط ونقول : انها سادت قبل الإسلام حين عظم شأن قريش وحين أخلت مكة تستحيل الى وحلة سياسية مستقلة مقاومة للسياسة الأجنية الحي كانت تتسلط على أطراف البلاد العربية . ولكن سيادة لغسة قريش قبيل الإسلام لم تكن شيئاً يذكر ولم تكد تتجاوز الحجاز . فلما جاء الإسلام عمت هذه السيادة وسار سلطان اللغة واللهجة مع السلطان الديني والسيامي جنباً الى جنب ال

وكان المرحوم (مصطفى صادق الرافعي) ، قد تعرض لهذا الموضوع وبحث فيه قبل (الدكتور طه حسن) ، في كتابه : « تأريخ آداب العرب ۽ ، الذي طبعه سنة (١٩١١م) ، فلهب مذهب الأسلاف في أن العربية بدأت بـ (اسماعيل) فلما خرج أولاده من ديارهم وانشعبت قبائلهم ، تنوعت لهجاتهم ، وتباينت ألسنتهم ، حتى ظهرت قريش من بينهم ، فأخلت وأعطت ، وهذبت الألسنة واستخلصت منها أعلمها وأسماها ، ثم لا ترال تهذب في اللغة وتشذب حتى بلغت مها الكيال عند ظهور الإسلام ، بنزول الوحي بها . وكانت القبائل : « بطبائعها متباينة اللهجات، مختلفة الأقيسة المنطقية المودعة في غرائزها ، فكان قريش يسمعون لغائهم وبأخذون ما استحسنوه منها فيديرون به ألسنتهم ويجرون على قياسه ؛ ولو كانوا بادين كسائر القبائل ما فعاوه ، ولكن نوع الحضارة الذي اكتسبوه من تأريخهم ألان من طباعهم وكسر من صلابتهم ، فاتفقت في ذلك حيامهم اللغوية وحيامهم الاجماعية القائمة بالتجارة وتبادل العروض مع أصناف الناس . فلما اجتمع لهم هذا الأمر ارتفعت لغتهم عن كثير من مُستبشع اللغات ومستقبحها ، وبللك مرنوا على الانتقاد حتى رقت أذواقهم ، وسمت طبائعهم ، وقويت سلائقهم ، وحتى صاروا في آخر أمرهم أجود العرب انتقاءً للأفصح من الألفاظ ، وأسهلها على اللسان عند النطق ، وأحسنها مسموعاً ، وأبينها إبانة عما في النفس ، ٢ .

فهذا دور من أدوار تهذيب اللغة وتنقيتها ، قدامت به قريش ، قامت به في مسكنها وموطنها مكة ، وقامت بدور آخر ، كان آخر الأدوار التي قامت فيها قريش في تهذيب العربية،هو الدور المُكاظي ، وهو « حالة من أحوال الحضارة، ولللك اقتضى الصناعة اللسانية ، فكان العرب يرجعون الى منطق قريش ، كما

في الأدب الجاملي (١٠٥) ٠

الْرافعي تاريخ آداب العرب (١/٨٥ وما يعدها) •

كان هؤلاء يبالغرن في انتقاد اللهجات وانتقاء الأفصح منها . وهـــذا هو الدور الأخير من أدوار التهذيب اللغوي إذ يدخل في حالة عامة يشيع فيها المنطق الفصيح وتبلغ مها اللغة درجة عالية من النشوء ليس بعدها إلا موت الضعيف وتحوله الى شكل أثري لا منفعة منه المجموع المكوران على هذه الطريقة ، ولكنه يدل صلى أصل التكوين ١٠ .

ومجمل حجج الباقين القائلين ان العربية الفصحى هي عربية قريش ، ان قريشاً وكانت مهوى أفقدة العرب في الجاهلية ، وكان لهسا عليهم نفوذ واسع بسبب مركزها اللهبي الروحي والاقتصادي المادي، إذ كانت حارسة الكعبة بيت عبادتهم، وكانت قوافلها تجوب أنحاء الجزيرة العربية، وكان العرب بجتمعون اليها في أعيادها اللهبية وفي أسواقها القريبة والبعيدة .

ومعنى ذلك ان هنالك أسباباً دينية واقتصادية أعدت لهجة مكة لتسود اللهجات

ا تأديخ آداب العرب (١/٨٧ وما يعدها) ، (اسواق العرب) ٠
 ا تأديخ آداب العرب (١/٣٤) ٠

المندر نفسه (۱/۷۱) ٠ المندر نفسه (۱/۷۱)

⁷⁷⁷

القبلية في الجاهلية ، وقد تداخلت فيها أسباب سياسية ، فإن القبائل العربية كانت ترى تحت أعينها هجوم اللول المجاورة من القرس والروم والحبش على أطرافها، كما كانت ترى هجوم اللايانين المسيحية واليهودية على دينها الرئي ، فتجمعت علومها حول مكة ، وهوت أفندتها اليها . وبذلك كله تبيأ للهجة القرشية أن يعلو سلطانها في الجاهلية اللهجات القبلية المختلفة ، وأن تصبح هي اللغة الأدبية التي يصوغون فيها أحيتهم الدينية وأفكارهم وأحاسيسهم . وقد تدل على ذلك بعض الدلالة سوق عكاظ ، فقد كانت سوقاً أدبية كها كانت سوقاً تجاريسة ، وكان الحطباء يرتجلون فيها خطبهم وينشد الشعراء قصائدهم ، ولم يُر و ذلك عن سوق المعام ها على قريش ، فا قبلوه منها كان مقبولاً ، وما رد وه منها كان مردوداً مقدم عليهم علقمة بن عبدة التدميم، فأنشدهم قصيدته: هل ما علمت وما استودعت مكتوم . فقالوا : هذا العمر المووب ، فقالوا : هاتان سحط المدهر .

واذن فنحن لا نعدو الواقع اذا قلنا إن لهجة قريش هي الفصحي التي عت وسادت في الجاهلية لا في الحجاز ونجد فحسب ، بل في كل القبائل العربية شمالاً وغرباً وشرقاً ، وفي اليامة والبحرين ، ومقطت الى الجنوب واخدت تقتحم الأبواب على لعة حمر واليمن وخاصة في أطرافها الشمالية حيث منازل الأزد وخثعم وفدان وبني الحارث بن كعب في نجران . وعما يؤكد ذلك أن الوفود اليمنية التي وفدات على الرسول صلى الله عليه وسلم ، لم عدثنا رواة الأخبار والسرة النيوية الما كانت تجد صعوبة في التفاهم معه، وأيضاً فإنه كان يرسل اليهم دعاة يعظونهم ويعلمونهم الشريعة الإسلامية من مثل معاذ بن جبل ، ولو الهم لم يكونوا يعرفون العربية الفصحى لكان ارسال هؤلاء اللحاة عيناً . وكل هذه دلاثل تدل على أن حركة تعربب واسعة في الجنوب حدثت قبيل الاسلام .

أما في الشهال فقد كانت الفصحي معروفة في كل مكسان ، وكان الشعراء يتخلونها لغة لشعرهم ، وبما يدل على ذلك دلالة قاطعة سرعة استجابتهم اللقرآن الكريم ودعوته ، فإنهم كانوا يفهمونه بمجرد سماعه ، فإذا عرفنا أنه نزل بلغة قريش تحتم أن تكون هي اللغة الأدبية التي كانت سافدة ه .

١ شوقي ضيف ، العصر الجاهلي (١٣٣ وما بعدها) ٠

وبعد ، فلقد عرضت عليك رأي المستشرقين في العربية العالية : عربية القرآن الكرم ، وعربية الشعر الجاهلي . ثم عرضت عليك رأي علماء العربية فيهما من متقدمين ومن معاصرين ، وقد رأينا أن المستشرقين وعلماء العربية مماً ، لم يستندوا كلهم على سند جاهلي مكتوب ، ولا على نص مدوّن مهذه العربية، لسبب واحد مفهوم معقول ، هو عدم ورود نصوص جاهلية مدوّنة مهدم اللهجوء الى الموارد الإسلامية للاستعانة مهدما في استنباط رأي علمي مها الموضوع ، وهذا ما فعلوه .

أما قول علماء العربية إن عربية القرآن الكريم عربية (اسماعيلية) ، عمى أنها عربية أخرى غنلف عن عربيسة العرب الجنوبيين ، فرأي مقبول ، على شرط أنه اصطلاح يعسر عن معى اصطلاح عليه . فقد أشير الى (الاسماعيليين) في القدم الثوراة . وهم حكما سبق أن قلت ... قبائل عربية شمالية كانت نقطن في القسم الشمالي الفيريي من جزيرة العرب، وكانت حدودهم الغربية على اتصال بالعبرانين. ولا أعتقد أن أحداً من أصحاب الفقه في العربية ، يركبه الشطط فيقول إنه نزل بلغة عربية جنوبية ، أو بلغة تمود أو لحيان أو الصفويين ، أو يقول إن الشعر الجاهلي ، قد نظم بلهجة من هذه اللهجات ، فكلام مثل هذا ، حى لو صدر من أحد ، فإنه هراء يدل على جهل قائله بأسط الأشياء .

وأما دعوى أن هذه العربية وحدها هي العربية الفصيحة الصحيحة، وأن ما عداها من عربيات ، فلفات فاسدة رديئة ، فدعوى بمكن قبولها والنسلم بصحتها ، لو ان في وسع الفائلن بها الباتها بالأدلة الملدوسة ، أي بأدلة النصوص الجاهلية المكتوبة ، مع اثبات أن هذه اللغة الفصيحة كانت وحدها لخسة الأدب والتدوين عند جميع العرب ، وأن الجاهلين كانوا لا يكتبون إلا بها ، وأن ما سواها من المهجات ، كانت لهجات كلام ، أي لقات العامة والسواد ، تكلموا بها كها نتكلم غن اليوم فها بيننا بلهجات علية ، نسميها لهجات عامية ، فإذا كتبوا كتبوا بالعربية الفصيحة . ولكنهم عاجزون عن اثبات ذلك ، ثم أن النصوص الجاهلية تناهض دعواهم هذه ، فكل ما لدينا من نصوص جاهليسة ، مكتوب بلهجات عربية أخرى ، خلا خسة نصوص كبت بعربية نبطية ، أي بعربية فيها ألفاظ عربية أشرى ، ولكن الإرمية أو النبطية متحكمة في أسلوبا وفي والده في المدربية الفصحي ، ولكن الإرمية أو النبطية متحكمة في أسلوبا وفي واعدها وفي المكثرة الغائبة من كالهما عيث بمنعها من أن تعسد" في عداد العربية واعدها وفي المكثرة الغائبة من كالهما عيث بمنعها من أن تعسد" في عداد العربية

الفصيحة . الذا ، فنحسن لا تخالف المنطق والعلم ، إن أظهرنا اعتراضنا عليها ، وورفضناها ، وما كان لنا لتعرض عليها ، لو ان الأمر كان على المكس ، لو ان غالبية النصوص الجاهلية كانت بهذه اللغة ، أو ان بعضاً منها على الأقبل ، ولو بعضاً قليلاً ، كان بهذه العربية الحالصة ، أو اننا لا نملك نصاً جاهلياً بتاتاً، بأية عربية كانت ، لا بهذه العربية ، ولا بالعربيات الأخرى ، أما وأن لديتسا اليوم الألوف من النصوص الجاهلية ، وهي كلها يلهجات عربية أخرى ، ولا نملك فصاً واحداً مدوناً بهذه العربية الحالصة ، لذا ، فنحن لا نظلم أنفسنا ، ولا نظلم غيرنا ، ان رفضنا دعواهم الملكورة، وقلنا أن اللغات التي مو فتنا بالنصوص نظم خدرنا ، ان رفضنا دعواهم الملكورة، وقلنا أن اللغات التي مو فتنا بالنصوص أله المذكورة ، هي لغات فصيحة بالنسبة الناطقين بها ، وفي نظرنا أيضاً ، وهي لغة أدب بالنسبة الأصحاب الكاتين بها .

والقول بأن العربية الفصيحة هي وحدها العربية الصحيحة السليمة الفصيحة ، وأن ما عداها من لغات عربية فلغات رديثة فاسدة ، أو أنها دونها في الفصاحة، قول بمكن قبوله بالنسبة لأيام الإسلام،حيث صارت هذه العربية لغة المدين والحكم والفكر ، بها تُقُوم الألسنة ، وبها يدون الناس آراءهم . أمسا بالنسبة الى أيام الجاهلية ، فإننا لا نستطيع التسليم به ، لسبب بسيط ، هو أن أهل العربية الجنوبية مثلاً ، كانوا يكتبون وينطقون بلغائهم ، فلغائهم هي لغة التدوين والأدب عندهم، محكم الدين . ودليل ذلك ، هذه النصوص المتأخرة المكتوبة بالمسند ، والتي لا يبعد تأريخها عن الاسلام كثيراً . فلو كانوا يرون أن هناك عربية أفصح منهما ، أو أنهم كانوا يعلمون أن هناك عربية أرفع من عربيتهم شأناً ، يدوَّن ويكتب بهـا بقية عرب الجزيرة وأنها لغة الثقافة والعلم ، لما نبلوها وعدلوا عنها الى عربيتهم، وشلوا عن يقية اخوانهم العرب ، يتمسكهم بالكتابة بها وحسدها . وينطبق هذا القول على قوم ثمود والصفويين واللحيانيين والنبط ، فقد كتب كـــل قوم منهم بلغتهم ، ولم يكتبوا بهذه العربية ، وتدوينهم بلغاتهم ، دليل على ثبوت فصاحتها عندهم ، وليس في قول (ابو عمرو بن العلاء) : و ما لسان حمسر وأقاصي اليمن بلساننا ولا عربيتهم بعربيتنا ١٠ ، ما بدل على ازدراء شأن الحمرية ، أو

۱ طبقات ابن سلام (٤ وما بعدها) ٠

الغض منها ، وإنما هو تعبير عن حقيقة تأريخية ، هي أن الحميرية عربية أخرى، وهي حقيقة لا مجادل عـلى صحتها أحد ، كما أن النمودية واللحيانية والصفوية والنبطية عربيات أخرى . وكل هذه العربيات ، هي عربيات فصيحة بالنسبة لأصحاما ، لأما لغة التدوين عندهم ، حيث لم يكن لأهل جزيرة العرب ، لغة أدب واحدة ، دو ن ما جميع الجاهلين ، حتى نقول إن النصوص الحارجة عليها، أي النصوص المدو ته بلهجات أخرى ، هي نصوص عوام وسواد ، كتبوا بلغامهم كما يكتب العامة بلغامهم هذا اليوم ، مع وجود العربية الفصيحة .

وأما قولهم ان هذه اللغة العربية الفصحى هي لغة قريش ، لاجـــاع العرب كافة على ان لغة القرآن هي لغة قريش ، وعدم ظهور أحد أنكر هذا الاجماع، أو جادل فيه ، رغم ما كان من الشعوبية الأعجمية ومن الشعوبيــة الحمرية ، ومن الخصومات السياسية بين قريش وغيرها من قبائـــل مضراً ، فقول لا يستند الى حجج تأريخية جاهلية ، بل هو يصطلم مع واقع النصوص الجاهليـــة الواصلة الينا ، وبعضها نصوص لا تبعد عن الاسلام بكثير ، وقد كتبت كلهما بلهجات تختلف عن هذه اللغة الفصحى التي نزل بها القرآن ، وفي اختلافها عنها دلالة ، على أن الشعوب التي تثبت تلك النصوص لم تكن تكتب بعربية القرآن. وفي هذه الدلالة تفتيد لقول من قال ٥ إن لهجة قريش هي الفصحى التي عمت وسادت في الجاهلية لا في الحجاز ونجد فحسب ، بل في كل القبائــل العربية شمالاً وغربــــاً وشرقاً ، وفي البامة والبحرين ، وسقطت الى الجنوب وأخذت تقنحم الأبواب على لغة حمر واليمن ، وخاصة في أطرافها الشالية حيث منازل الأزد وخثعم وهمدان وبني الحارث بن كعب في نجران ٢٠ ، ثم انبي لم أتمكن من العثور عسلي هذا الاجاع الذي أجمع العرب كافة عليه ، والذي لم يعارضه أحد حتى من الشعوبيين والحاقدين على قريش ، وانحسا وجدت القرآن ، وهو خسم الشاهدين يقول : و وهذا لسان عربي مين ٣٤ . و و إنا أنزلناه قرآناً عربياً لعلكم تعقلون ١٠٠٠.

طه حسين : في الأدب الجاهلي (١٠٥) ٠

٢ العصر الجاهلي ، شوقي ضيف (١٣٤) ٠

٣ النحل، الرقم ١٦، الآية ١٠٣٠

ع يوسف، الْرقم ١٢ ، الآية ٢ •

و وكذلك أنزلناه حكماً عربياً عا. و وكذلك أوحينا اليك قرآنا عربياً عالى عبد ذلك من آبات نصت نصاً صرعاً على أن لمان القرآن هو اللسان العربي ، فهيته بذلك وثبته ، ولم أجد في القرآن آية واحدة ذكرت انه نزل بلسان قريش فهيته بذلك وثبته ، نزل بلسانم وكان لمسائم عربر الألسنة وأفسحها ، لما سكت عن ذلك ، لما في النص عليه من أهمية ، بالنسبة الى العسرب والى قريش المكابرين المناهضين المرسول ، ثم اني وجدت أن العلماء يذكرون أن في القرآن لعات أخرى غالفة ليست من لفة قريش ، وأن فيه ألفاظاً هي بلعة تمم ، أو بلغات أخرى غالفة قريش وأهل الحجاز ، وان لهم آراء في الأخبار الواردة في انه نزل بلغسة قريش ، مثل أخبار تسب الى (عمر) تارة ، وتنسب الى (عمان) والى غمره تارة أخرى ، وهي أخبار لا ندري مبلغ درجتها من الصحة أو الباطل ، يظهر المهاجرين ، ثم صارت عصبية السياسية التي ظهرت منا أيام الرسول فها بين الإنصار والمهاجرين ، ثم صارت عصبية قحطانية بمانية ، جعلت العرب عربين : فإما الى عدنان ، وليس بينها جد ثالث .

ثم إذه لو كان قد نزل بلسان قريش ، وكان لسان قريش أفصح ألسنة العرب وأبينها وأبلغها وأكملها ، ولللك كان نزوله بها حجة للخصوم وإفحاماً للمشركين واحراجاً لهم واعجازاً لهم ، فيلم لم يذكر القرآن ذلك ، ولم يبن أنه نزل بلسان قريش أفصح الفصحاء ، وأبلغ البلغاء ، وإنه انما نزل بلسانهم ليكون حجة عليهم واعجازاً لهم في أن يأتي أبلغهم بآية مشلل آياته ، وفي ذكر قريش اذن إفحام لكل العرب . ولكنا نجسده على المكس مخاطب قريشاً والعرب بقوله : « وإن كل العرب عم نزلنا على عبدنا فأنوا بسورة من مثله يا ، و و قل لثن اجتمعت الإنس والجن على أن يأتوا عمل هذا القرآن لا يأتون عمله ، أ ، فهدو عاججهم على أن يأتوا عمله هذا القرآن لا يأتون عمله ، أي بلسان قريش . ولو كان لسان هذا البغض هو أكمل الألسنة بعض منهم ، أي بلسان قريش . ولو كان لسان هذا البغض هو أكمل الألسنة وأبلنها وأسلسها وأنقاها كان من الفصروري ذكر ذلك إفحاماً المخصوم ،

١ الرعد، الرقم ١٣ ، الآية ٣٧ .

الشورى، الرقم ٢٤، الآية ٧٠
 البقرة، الرقم ٢، الآية ٢٣٠

γ البقرة،الرقم ۲، الایك پالاسرا∗، الآیة ۸۸.

فعدم النص على ذلك اللمان ، هو أبلغ جواب على أنه لم ينزل بـه ، وعلى أن لمانهم المذكور لم يكن أكمل لسان عربي .

وأما العوامل التي أوجدها المحدثون في تفسير سبب سيادة لغة قريش عسلى غبرها من اللغات عُند ظهور الاسلام ، وهي: السّيادة السياسية ، والسيادة الاقتصادية والسيادة الدينية ، وهي عوامل تتصل بها عادة سيادة اللغات ا ، فهي عوامسل وضعوها وضعاً وتخيلوها من غير سند أو دليل ، أقاموها على تصورات أخذوها من أقوال لأهل الأخبار، لا يركن اليها ، ولا يعتمد عليها . وقد حاولت جهدي أن أعثر في مؤلفات القاتلين بها على سند واحد يثبت سيادة قريش السياسية على غيرها من القبائل عند ظهور الاسلام ، سيادة قوة وفتح ، أو سيادة نفوذ واعتبار فلم أجد فيها دليلاً واحداً بمكن أن يكون حجة لإثبات تلك السيادة . وكل ما وجدته فيها أحكاماً عامة مطلقة لم تقم على حجة ولا دليلٌ . ثم راجعت الموارد القديمة علىي أجد فيها شيئًا ، يثبت هذا التفوق ، فلم أجد فيهـا أي شيء أيضًا وغيره كانوا يراجعون حكام اليمن ويتقربون اليهم ، لينالوا منهم العطف والرعاية، والهبات والألطاف ، وكانوا إذا سمعوا بتبوء ملك منهم كرسي الحكم ، ركضوا اليه بهنئونه ، داعين له بالعمر الطويل ، وبالتوفيق في الحكم ، ثم وجدت فيها أن سَادتها كانوا يُراجعون حكام العراق وبلاد الشأم واليمن والحبشة ، ويتوددون اليهم بالهدايا ، لكسب عطفهم ، وللحصول على مساعدات منهم ، التيسير سبل الاتجار مع الأرضين التي كانوا محكمونها ، وأنهم كانوا يصانعون سادات القبائل ويؤالفونهم ، لضَّمان حقَّ مرور تجارتهم بأرضهم بأمن وسلام ، في مقابل اتاوات تدفع لهم ، أو هدايا تحمل اليهم ، ثم رأيت ما كان من أمر (هاشم) واخوته من عقدهم الإيلاف السدّي أشر اليه في القرآن؟ . ثم وجدت ان أهل الأخبار يقولون الله (قيصر) أعان قصّياً على خزاعة ؛ ، وأن (عبَّان بن الحويرث)

١ في الأدب الجاهلي (١٠٦ وما بعدها) ٠

إلادب الجاهلي (١٠٥ وما بعدها) ، شوقي ضيف (١٣١ وما بعدها) •

٣ سورة قريش ، الرقم ١٠٦ ٠

المارف (٦٤٠) ، جواد على ، المفصل (٣٩/٤) *

قد توسط لدى البيزنطيين لتنصيب نفسه ملكاً على مكة ١. ورأيت أن أهل الجاهلية، كانوا يعبرون قريشاً بأنها لا تحسن القتال ، وآنها تجاري وتساير من غلّب ، وآنها لا تخرج إلا مخفارة خفير ، ومحلف حليف ، ومحبل من هذه الحبال التي عقدتها مع سادات القبائسل . قلما سمع (النمان بن قبيصة بن حية الطائي) أبن عم (قبيصة بن إياس بن حيّة الطاثي) صاحب الحيرة ، بـ (سعد بن أبسي وقاص)، سأل عنه ، فقيل : ﴿ رَجِل مَنْ قَرِيش ، فقالُ : أَمَا إِذَا كَانَ قَرْشَياً فَلَيْسَ بشيء ، والله لأجاهدته القتـــال . إنما قريش عبيد من غلب ، والله ما بمنعون خفيرًا ، ولا مخرجون من بلادهم إلا مخفير و ٢ ، فهل في هذا الكلام بعد ــ إن صح بالطبع ــ ما يشير الى نفوذ سياسي .

بل وجدت أن أهل الأخبار يذكرون أن (قصي بن كلاب) ، وهو مجمع قريش وموطد حكمها على مكة إنما بسط تفوذه عليها بمساعدة الروم لـه ، حيث يقولون : ٥ وجساء قصي بن كلاب ، فجمع معداً ــ وبللك أُسمّي بجمعاً ــ واستعان ملك الروم فأعانه ، وحارب الأزد فغلبهم واستولى على مكة 🔭 . وكان الأزد على حدٌّ قول هذه الرواية قد طردوا جرهم عن مكة واستولرا عليهـــا ، فجاء (قصي) وأزاحهم عنهـــا ، معونة (ملك الروم) ، فما كانت قريش فقبرة هي كل ما ملكوا هل يعقل بعد أن يكون لهم نفوذ سياسي على النحو الذي تصوروه وذكروه !

وقد وجدت امهم كانوا يصطنعون الأحابيش والقبائل ، للدقاع عن مدينتهم ، وأنهم استعانوا بالقبائـــل يوم (الأحزاب) في قتالهم المسلمين . وليس في أهذا الاصطناع دلالة على سيادة سياسية ، وانما هو دليل الضعف وشراء القلوب وتأليفها بالمال . فإذا كان في هذا الشراء معنى السيادة السياسية ، فهو اذن أمر آخر .

وقد رأينا انهم كانوا يصانعون الصعاليك والحلماء، للاستفادة منهم، وللاستعانة سهم في حماية أنفسهم ⁴ ، ورأينا ان قريش الظواهر كانوا يفخرون على قريش مكة

المفصل (٣٩/٤) •

الطبريّ (٣/٢) و ما بعدها) ، (دار المعارف) ، المفصل (٢٧/٤) . الخزالة (٢/٣٢٤)، (عارون)

رسأتل الجاحظ (٧٠) ، (السندوبي) ، جواد علي ، المفصل (٢٨/٤) ٠

بأنهم أصحاب قتال ، وأنهم يقاتلون عنهم عن البيت ، ثم رأينا أشياء أخرى من هذا القبيل ، تدل كلها على ان قريشاً كأنوا ضعفاء غير محاربين ، شأن كـــل الحضر ، بالنسبة الى الأعراب ، وانهم عملوا لضعفهم هسدًا الى رشوة سادات القبائل بالهدايا وبالمال وبإشراكهم برأسمال قوافلهم ، لتأمين مرور أموالهم وتجاراتهم بأرضهم بأمن وسلام . فهل يقال بعد كسل هذا انه قد اجتمع لقريش سلطان سياسي، صار في جملة عوامل سيادة أغة قريش في جزيرة العرب قبيل الاسلام ٢٠ ونحن نعلم ، ان من أهم مقومات السيادة السياسية،ضرورة وجود القوة العسكرية، فالقوة العسكرية ، هي ألَّي بسطت اللغة اليونائية في العالم القديم ، وهي الَّي نشرت اللغة اللانينية في أنحاء الانبراطورية الرومانية ، وهي الني أوصَلَت اللغة العربية في آسية الى حدود الصنن ، وفي اوروبا الى الأندلس وسواحل المحيط ، وهي التي جعلت الانكليزية اليوم لغة عالمية ، فكيف تتصور اذن خضوع العمرب الشهاليين قبل الاسلام أو قبيله ، اللغة قريش ، مع ما نعرفه من ضعف قريش في قادرتها على القتال ، ولا سيا في ذلك العالم الذي كان القتال فيه شيئًا مألوفاً ، بل هو عنده من مستلزمات الحياة ، لأنه من وسائل الرزق بالنسبة للأعراب المساكين الذين حرمتهم الطبيعة من خيراتها ، بل حتى من ضروريات الحياة ، عالم لا يُحترم فيه إلا القوي الجبار .

ونحن إذا أعدنا بأثر السلطان السياسي في سيادة اللغات ، وجب علينا حينتاء البحث عن البيئات التي جمعت بين القوة والرهبة المسكرية والنفوذ السياسي، وهي بيئات توفرت في البمن ، وفي مملكة الحمرة ، التي بلغت حدودها في أيام (امرىء القيس) صاحب نص السيارة ، المتوفى سنة (٣٢٨م) حدود نجران ، والتي هيمت على اليامة والبحرين . وملوك الحبرة ، عرب ، لغتهم ولغة أتباعهم العربية . ففي مثل هؤلاء ، اللين كان لهم سلطان سياسي وسلطان عسكري ، بجب التمكمر لا في أناس حضر مسالمن قليلين مثل قريش ، ونحن نعلم أن قريشاً كانوا يتوددون الى ملوك الحبرة ، والى ساداتها ، وأن شعراء جزيرة العرب كانوا يقصدونهم من غتلف أنحائها ، باستثناء العربية الجنوبية ، لإنشادهم شعرهم في مسحهم ،

۱ جواد على ، المفصل (۲۸/٤) ٠

٢ - طه حسين ، في الأدب الجاهلي (١٠٦) •

رجاء تحقيق مطلب ، أو نيل جائزة ، كما كانت الـوفود تقلم اليهم ، وتخطب أمامهم ، وكان لهم ديوان بالعربية وبالفارسية ، لكتابة الرسائل الى عمالهم عـــلى الأمصار والى سادات القبائل بالعربية ، والى الفرس بالفارسية ، كما كان الفرس يكتبون اليهم بالعربية ، كما أجمعت على ذلك الموارد العربية والموارد الفارسية الَّي نقل منها المؤرخون أخبار الحيرة الى العربية،وكان لهم -- كما يقول أهل الأخبار --ديوان شعر فيه أشعار الفحول وما مدح به النعان بن المنذر وأهل بيته '، وكانت لهم مدارس تدرس الأطفال العربية ، وكذلك كانت لأهل الأنبار ولأهل عسى التمر مدارس تدرس العربية، كما تحدثت عن ذلك في موضع آخر من هذا الكتاب، ولما جاء (خالد بن الوليد) الى الحبرة وسأل سادتها : ٥ ومحكم ا مــا أنتم ! أعرب ؟ فَمَا تَنْفُمُونَ مِن العربِ ! أَوْ عجم ؟ فَمَا تَنْفُمُونَ مِنَّ الْإِنْصَافَ والعِدْلِ! فقالوا له : بل عرب عاربــة وأخرى متعربة ، فقال : لو كتّم كما تقولون لم تحادُّونا وتكرهُوا أمرنا ، فقالوا له : ليدلك على ما فقول انه ليس لنا لسان إلا بالعربية ، فقال : صدقتم من ققال تكلم (خالد) معهم بالعربية ، وتفاهم معهم وأيدهم في أن لسانهم هو اللسان العربـي الذي لا لسان لهم غيره ، كما أن لسانه ويخاطبون الوفود وأتباعهم ، وبه كانوا أنفسهم ينظمون أشعــــارهم ، لم مجدوا صعربة في التفاهم مع أحد ، ولم يجد أهل مكة ولا غيرهم عمن كان يأتي الحبرة، صعوبة في التخاطب والتفاهم مع أهلها ، فهل يعني هذا أن أهل الحبرة ، كانوا يتكلمون بلغة قريش وأنهم بفضل تكلمهم بهذه اللغة كانوا يتفاهمون مع الوافدين اليهم من مكة وغيرها من أبحاء جزيرة العرب! وأنهم لو لم يكونوا بعرفون عربية قريش ، لكان أمر التفاهم معهم صعباً ! اذن فعربية أهل الحبرة ، هي عربيــة قريش ، أخلوها منهم بسب نفوذهم السياسي ، وغلبة لسامهم على ألسنة العرب ا ولكن لو كان الأمر كُذلك ، فيلم كان جواب أهل الحيرة لخالد حين سألهم : ويحكم ما أنتُم ! أعرب ؟ نحن عرَّب عاربة وأخرى متعربةً ، وليدلكُ على مُسا نقول ، إنه ليس لنا لسان إلا بالعربية ، ولم يقولوا له ، إنه ليس لنا لسان إلا

١ ابن جني ، الخصائص (٢/٣٩ وما بعدها) ، ابن سلام ، طبقات (٣٣) •
 ٢ الطبري (٣/ ٣٦١) ، (حديث يوم المقر وفع قرات يادقلي) •

بالقرشية ، أو بعربية قريش أو بعربية قومك ، وأمثال ذلك من عبارات يقتضيها الموقف التقرب من القائد المنتصر ، والإثبات أنهم مثله ، وهو قرشي يتكلمون بعربيته القرشية المبينة ا فهل يعتزون بتكلمهم بلسان قريش ، أفصح ألسنة العرب ويتباهون به ا ولسو كان ذلك اللسان لسان الأدب الرفيع عندهم لما سكنوا من تسميته بلسان قريش أبداً !

ثم خذ ما ذكره أهل الأخبار عن فتح (الأنبار) تراهم يقولون : و وال اطمأن خالد بالأنبار والمسلمون ، وأمن أهل الأنبار وظهـــروا ، رآهم يكبون بالعربية ويتعلمونها ، فسألهم : ما أنتم ؟ فقالوا : قوم من العرب ، نزلنا الى قوم من العرب قبلنا ، فكانت أوائلهم نزلوها أيام مختصر حين أباح العرب ، ثم تزل عنها ، فقال : ممن تعلم الكتاب ؟ فقالوا : تعلمنا الحط من إباد ، وأنشدوه قول الشاعر :

قومي إياد لو أنهسم أمم أو لو أقاموا فتهزل النعم قوم لهم باحة العراق اذا ساروا جميعاً والخط والقلم!

ولو كان أهل الأنبار يكتبون بلغة قريش ، لما قال أهل الأخبار ان (خالد) وجدهم يكتبون بالعربية ويتملمونها، ولقالوا حتماً انهم كانوا يكتبون بلسان قريش. ثم ان نصهم دوماً على ان لسانهم كان عربياً ، وديوان أهل الحيرة انميا كان بالعربية ، وان كتابتهم انما كانت بالعربية ، دليل في حد ذاته على ان المسراد بالعربية ، الهوبية المطلقة ، لا المقيدة ، أهني عربية قريش .

الحق أقول: الني اذا فكرت تفكر علسهاء العربية المحدثين ، الذين نسبوا تفوق اللغات على اللهجات الى السيادة السياسية والسيادة الاقتصادية وأمثال ذلك من سيادات ، فإني لن أفكر في موطن أينعت فيه العربية في تلك الآيام سبق أن ولى بلاد الشأم والعربية الكنات كها سبق أن ولك تقد دونت بلهجة نبطية ، لكنها لم تتمكن مع ذلك من النسر على لهجة أصحاحا الأصلية ، ففي نص (النارة) مثلاً الذي يعود تأريخه الى سنة (٣٧٨ م) ، عارات مثل (ملك العرب كله) ، و (ملك الاسدين ونورا وملوكهم) ،

١ الطبري (٣/٥٧٣) ، (حديث الأنبار) ٠

و (هرب ملحجو) ، و (مدينة شمر) ، و (ملك معلو) ، و (زلن بينه الشعرب) ، و (فل يبنه الشعرب) ، و (فلك سنة) ، يفهم منها ينيه الشعرب) ، و (هلك سنة) ، يفهم منها يكل جلاء ووضوح ان أصحابها كانوا يتكلمون بلهجة عربية شمالية ، هي هذه اللهجة التي نسميها العربية الفصيحة ، والتي تستخلم (ال) أداة للتعريف . وفي نمس (شرحيل بن ظلم) ، الذي يعود تأريحه الى سنة (٢٥٠٥) للميلاد اللذي بعلم ع ، وهو نص لا يبعد عن ميلاد الرسول إلا بسنتين ، نرى عربية (ال) بهام ع ، وهو نص لا يبعد عن ميلاد الرسول إلا بسنتين ، نرى عربية (ال) المنابق على هذا النص وان كان كالنص واضحة ظاهرة طاغية على هذا النحو النبطي ، غير ان أصحاب كانوا يتكلمون بعربية شمالية ، فهم اذن نمن كانوا يتكلمون بعربية شالية ، فهم اذن نمن كانوا يتكلمون بعربية (ال) بكل تأكيد ، بدلالة هذه النصوس . وعربية (ال) هي عربية الشعر الجاهلي .

وحيث ان صاحب نص (البارة) هـو الملك (امرؤ القيس) ، من ملوك المحرة ، وقد كتب أصحابه شاهد قبره ، باللغة التي بينتها ، ووضعوه على قبره ، فلفة أصحابه اذن ، هي لغة (ال) ، أي العربية القصيحة . فنحن نستطيع أن نستبط من ذلك ، ان عرب الفرات في العراق كانزا يتكلمون جله اللغة في القرن الرابع للميلاد ، أي قبل أن تظهر سوق (عكاظ) ، وقبل أن يولد (النابغة) المدينةي ، حاكم هله السوق عـلى زعم أهل الأخبار ، وقبـل أن تقوم قريش بالغربلة المزعومة للغة ، وقبل بروز قريش وولادة (قصى) بزمن طويل .

ثم إن ملوك الحيرة على الأنحص ثم ملوك الفساسنة كانوا كعبة الشعر والشعراء، اللهم كان يذهب الشعراء، يقفون على أبوابهم ساعات وأياماً ليسمح لهم (الحاجب) بالدخول على الملك الإنشادهم أشعارهم أمامهم ، وقد كانوا قد اتخلوا – كما يقول أهل الأنجار – أياماً يسمح فيها الشعراء المتباري في انشاد أشعارهم أمامهم ، وعرض ما عندهم من بضاعة نفيسة في الشعر لبراها الشعراء المجتمعون عنده ، وعرض ما عندهم من بضاعة نفيسة في الشعر لبراها الشعراء المجتمعون عنده ، أو أنهم كانوا قد اتخلوا موسماً يقصده الشعراء من سائر أنحاء جزيرة العرب التباري بقول الشعر ، لا في موسم الحج ولا في غيره . إن سادة مكة تجدار ، والتاجر بيوف إلا الكسب وجمع المال ، وما شأنه وبضاعة الشعر ! لقد كان ملوك الحرة وملوك الغساسة قدوة الملوك بني أمية ولبني العباس في تبنيهم الشعر والشعراء،

وفي ترويج مسوقه وتنشيطه ، وإعطائه قوة وصولة ، قد يكون عن طبيعسة فيهم وطبع ، وقد يكون عن طبيعسة فيهم وطبع ، وقد يكون عن سياسة وغرض ، لاتخاذ الشعراء عطات اذاعة أو صحف للمرويج بسياسة ملك ، وللحط من شأن خصمه ومنافسيه ، وللرد على الشعراء المحارضين . على كل فقد كانوا يستلوقون الشعر وعيزون الجيد منه من الفاسد ، ويظهرون عبوبه أمام الشعراء، وعسنون للى الشعراء من أجاد منهم ، ومن لم مجد، فكان هذا التشجيع في جملة الموامل المشجعة عسلي نظم الشعر . وإذا كان لبي أمية فضل على الشعر والعربية والعارم بتشجيعهم العلماء وتدريته . وإذا كان لبي العباس فضل على الشعر والعربية والعارم بتشجيعهم العلماء ملوك الحيرة وملوك عرب الشأم ، كانوا قد مهدوا الجسادة قبلهم لمن ذكرت ، ورفعوا بعملهم في صقلها وفي توحيدها، ورفعوا بعملهم في صقلها وفي توحيدها، وفي تقريب الألسنة بعضها من بعض والناس على دين ملوكهم ، وأكسشر شعراء الجللة كانوا على اتصال إما جؤلاء الملوك ، وإما بأولئك .

وإذا أضفنا الى هذا التشجيع ، والسيادة السياسية التي كانت لملوك الحبرة على نجد والبحرين ، عامل التقدم الثقافي اللهي كان لعرب الحبرة والأثبار والقرى العربية في العراق وفي بلاد الشأم على أهل البوادي ، بل وعلى أهل مكة كذلك ، الذين تعلموا خطهم من أهل الحبرة ، لزم علينا القول ان العربية المبينة التي درست في مدارس عرب العراق ، كانت قد تقدمت في العراق أكثر من أي مكان آخر في جزيرة العرب بالنسبة لأيام الجاهلية ، ولعل هذا التقدم هو الذي أكسب العراق شرف وضع علوم العربية ، وتفرده من بين سائر الأقطار الإسلامية ، مجمع الشعر شرف وضع علوم العربية وعلوم الشعر واللغة ، وإلا فلا يعقل ظهور هذه العلوم في هذه الأرضين من غير ماض ولا علم سابق، ولا أسس بني عليها المسلمون بنامهم الجديد .

وأما ان تلك السيادة السياسية ، كانت في حدود ضيقة ، في حدود القيالسل القريبة من قريش ، والمواضع التي كانت لها مصالح بها ، فذلك موضوع آخر ، له ما يعرره ، فقد كان لسادات مكة مصالح اقتصادية في الطائف ، وكان لهم أملاك وبسانين ، ولهم بيوت يقضون بها صيفهم ، كما كانت لهم مصالح مشابهة مع المراضع الأخرى ومع القيائل ، لا مجال لنكرانها أبداً . ولكن ما صلة هذه

الأمور باللغة، ومن قال من القدماء إن قريشاً فرضت لغتها على أهل تلك المواضع والقبائل فرضًا ، أو ان أدباء تلك المواضع أو تلك القبائل ، أخلوا لغة أدبهم من قريش ؟ أو ان سياسة قربش كانت ذَات نفوذ واسع عميق ، تركت أثراً كبيراً في النفوس جعلت العرب من أجل ذلك بمجدون لغة أهل مكة ، ويعتبرونها اللغة العالبة ، أما لغائهم فلغات رديئة دونها في المنزلة والمكانة،مع النا نعلم ما للعصبيات القبلية من أثر في التعصب الى اللهجات ، ثم اننا نرى ان كتب أهـل الأخبار واللغة ، تذكر أن القبائل التي كانت تجاور مكة ، كانت تتكلم بلهجامًا الحاصة مها ، وإن أهل الطائف ، أي ثقيف ، كان لهم لسانهم الحاص ، وإن (أهل الحجاز) ، أي قريش وغيرهم ، كانوا يتكلمون بلهجات خاصة ، سمّاها علماء اللغة لغات (حجازية) ، ولم يسموها (قرشية) ، ولو كانت ثلث اللهجات، لغة قريش ، لما دعاها العلماء (لغة أهل الحجاز) ، أو (حجازية) ، وقالوا : (ما الحجازية) ، وعلى (لغة أهل الحجاز) ، ولقالوا : (ولفسة قريش) وعلى (لغة قريش) ، وهكذا، أضف الى ذلك اننا قليا نقرأ أمثلة على اختلاف لغة قريش عن بقية لغات العرب ، وانما نقرأ أمثلة على اختلاف لغة أهل الحجاز مما بدل على وجود فرق بن اللغتين ، وان لغة قريش ، لهجة من لهجات أهل الحجاز ، لا انها الأصل . وقد رأينا وجود (القمغمة) في لغة قريش ، وقد نص علماء اللغة أنفسهم على وجودها في تلك اللغة ' .

ثم من في استطاعته اليوم اثبات ان عرب اليامة أو عرب نجسد ، أو عرب اليامة أو عرب اليامة أو عرب اليامة السياسي ، ولللك كانوا ينظمون شعرهم بها ، ومخطبون بها ، والنصوص التي عثر عليها في اليامة في مواضع من نجد تثبت خلاف ذلك ، تثبت بالدليل القاطع ان لهجة نصوصهم لم نكن على شاكلة لفة قريش ، فكيف نصدق رأي من يرى ان أعراب باطن جزيرة العرب ، كانوا ينظمون الشعر بلسان قريش ا مع وجود هذه النصوص الجاهلية التي عثر عليها ، والتي لا يزال العلهاء يعثرون عليها الى يومنا هسلما ، لا في نجد واليامة والبحرين فقط ، وانحا في أرض الحجاز نفسها ، وعلى مسافات غير بعيدة من يثرب ومن مكة ، ومن الطائف ، وهي بلهجات نفسها ، وعلى مسافات غير بعيدة من يثرب ومن مكة ، ومن الطائف ، وهي بلهجات نفستاف عن لهجة

د النبغة : الكلام الذي لا يبين ، ومنه صفة قريش فيهم غمضة ، ، تاج العروس (٦/٩) ، (غمم) •

الفرآن الكرم ، ونحط نختلف عن الحط الذي دوّن الوحي به ! وليست هسذه التصوص مغرقة في القدم ، حتى يعترض معترض ، فيقول اثنا نقول : إن لغة قريش ، صارت لغة الشعر ، ولغة الأدب ، مع ظهور الشعر الجاهلي ، أو قبله يزمن غير بعيد ، لأن بين هذه النصوص ، نصوص لا يرتقي عهدها عن الاسلام إلا يزمن يستر !

وأما ما يقصونه علينا من نفوذ السلطان الاقتصادي الذي كان لقريش وعسن أثره في سيادة لهجة قريش على لهجات العرب ، فأنا أفرأ أن مكة كانت مدينة تجار وتجارة ، وبيع وشراء ، واستيراد وتصدير ، وليس من حق أحد أن ينكر ذلك ، بعــد أن نص القرآن على اتجارهم ، وعلى وجود رحلتين لهم : رحلة الشناء ، ورحلة الصيف . وبعد أن زخرت كتب الأخبار والتأريخ بأخبـار تجارة والجواب : كلاً "، فقد كانت لأهل اليمن تجارة مع مختلف أمحاء جزيرة العرب، وكان صادات اليامة والبحرين من الأثرباء التقسال في بلادهم ، وكانوا أصحاب تجارات ، وكانت اليامة خاصة ، ريف مكة تمونها بالميرة والمنافع ، وكان سادانها إذا غضبوا عليها قطعُوا المرة عنها ، فيصيبها من ذلك غم كبير ، وتضطر عندالد اني مصالحتهم . فلما جاءهم تمامة بن أثال الحنفي ، سيد أهل اليامة ، وقالوا له: و يا ثمامة صبوت وتركت دين آبائك ، قال : لا أدري ما تقولون ، إلا أني أقسمت برب مله البنية لا يصل البكم من اليامة شيء نما ننتفعون به حتى تتبعوا محمداً من آخركم . وكانت ميرة قريش ومنافعهم من الياسة ، ثم خرج فحبس عنهم ما كان يأتيهم منها من مرتهم ومنافعهم ، فلما أضرَّ بهم ، كتبوا الى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ان عهدنا بك وأنت تأمر بصلة الرحم وتحض عليها ، وان ثمامة قد قطع عنا ميرتنا وأضر ً بنا ، فإن رأيت أن تكتب اليه أن يخلي بيننا وبين ميرتنا فافعل ، فكتب اليه رسول الله صلى الله عليه وسلم : أن خلُّ بــين قومي وميرتهم ١٠٠ و كان تجساد البحرين محملون تجادثهم من أقشة ومن تجارة البحر الى مكة ، كما كان ملوك الحيرة يبعثون بلطائمهم الى الأسواق ومنها سوق عكاظ ، وكان الحضر وأهل القرار في كل جزيرة العرب تجاراً ، ومنهم أهمل

١ - الاستيماب (٢٠٦/١ وما بعدها) ، (حاشية على الاصابة) ٠

يثب ، ويهودها ويهود وادي القرى ، ويعود سبب اشتهار مكة بالتجارة دون غيرها من قرى ومدن جزيرة العرب ، الى القرآن الكريم ، فإليه وحسده يعود فضل اشتهارها بالتجارة ، لما جاء فيه من ذكر عن قساوة تجار قريش وغلظهم تجاه الفقراء ، ومن أكلهم أموال اليتامى والأرامل والبنات ، ومن تعاطيهم الرباء ومن الجارهم برحلتي الشناء والصيف الى غير ذلك من أمور حملت علمه البنسير والأخبار على التنقير عن أخبار تجارة مكة وعلى جمع ما حصلوا عليه في كتبهم، ولو نزل في القرآن الكريم شيء عن تجارة وتجار مواضع أخرى مسهة باسمها لحصت تلك المواضع بعنايتهم من دون شك ولا ربية، ثم إن مدينة الرسول ، وقد اشتغل الرسول نفسه بالتجارة ، وكان والده وبقية عشيرته تجاراً ، وكانت زوجه خديجة تاجرة ، فحمل كل هذا علماء السيرة على البحث عن تجار مكة وعن تجارتها قبل المدينة التاجرة ، وحان المواضع التي تاجروا معها . فظهرت مكة من شم وكأنها المدينة الوحيدة التاجرة في جزيرة العرب !

وأما ما يذكرونه عن النفوذ الديني الـذي كان لقريش على العـرب ، فالذي أعرفه من أمر الدين عند أهل الجاهلية ، انهم كانوا بين مشرك ، وهم الكثرة الكاثرة ، وبين بهود ، وهم قلة ، وبين نصارى ، وهم أكثر من اليهود علداً، وبين جالية مجُوسية ، قلدها في دينها نفر من العرب لا يعبأ بعدهم . أما الشرك، فقد تتبعناه في الجزء السادس من هذا الكتاب ، فوجدنا ان لكـــل قبيلة صنماً ، كانت نتقرب اليه وتنذر له وتستعين به في حربها وغزوها ، ولم تكن العرب تحج الى صنم واحد ، هو صنم قريش ، بل كانت تحــج الى أصنامها ، ووجدنا ان (هبل) هو صنم أهل مكة وكفى . ثم رأينا ان لأهل نجران كعبة ، ولأهل يثرب محجة ، ولإياد كعبة ، ولثقيف محجة ، والقبائل الأخرى محجات ، والنبط محجة، ولأهل العربية الجنوبية معابدهم ، ولم نقرأ في أي نص من نصوص أهل الجاهلية ابهم حجوا الى مكة ، أو ان أحلاً منهم ذهب اليها لغرض من الأغراض الدينية نسمع في أخبار أهل الأخبار ، ان قوافل من عرب العراق أو عرب بلاد الشأم أو تجد أو العروض ، كانت ترحل في موسم الحج الى مكة لفرض تأدية الحج ، أو أداء العمرة في رجب ، ولم أقف على اسم ملك من ملوك الحيرة قبل انه حج الى مكة ، ولم أقف على اسم ملك من ملوك كندة أو بقية العرب ذكر انه حج في جاهلية الى مكة ، اللهم إلا ما زعموه من حج النبابعة اليهسا ، وقد تعرضنا لطبيعة أمثال هذه الدعاوى القحطانية التي وضعتها العصبية الى اليمن في الاسلام ، وكلها أساطير وخرافات . ولو كان الحبج الى مكة عاماً عند كل مشركي جزيرة العرب ، لما سكنت الأخبار عن ذكر من كان يفد الى الحبج من الأماكن البعيدة، ونظهر أثره في الشعر على الأقل .

وأما اليهود والتصارى والمجوس ، فقد كانوا على دينهم ، لا محجون البيت ولا بتقربون اليه . فلهم عبادتهم الخاصة بهم . فلا ففوذ لقربش اذَّن عليهم من فاحية الدين .

نعم ، قد يقال لي : ولكن ما قولك في هذا الاجهاع الذي نراه في كتب التواريخ والأخبار من حج التبابعة الى مكة ومن تقريهم الى الكعبة بالكسوة والألطاف ، وقد كانوا أول من كاها من العرب ؟ ثم ما قولك في هذا الشعر الذي قالوه في ملح البت وفي التقرب اليه وفي الاعان بالله وبرسوله قبل ظهوره بل قبل مولده عثات من السنن ؟ ثم ماذا تقول من اشادة (علي بن زيد) المبادي بالبيت وقسمه به في شعره ، وهو بخاطب النهان بن المنذر، الملك الفاضب عليه ! و وماذا تقول في قول القائلين ، من الشعراء الجاهليين الآخرين في تعظيم البيت وفي التقرب اليه ، وقسمهم بدا ؟ ومن مجيء العرب الى مكة من كل حلب وصوب للمعرة أو للحج ؟ ثم ماذا ستقول في أشياء أخرى من هذا القبيل تفنيد كلها قولك ، وتثبت وجود نفوذ قريش على القبائل وخضوع القبائل لها في أمور للدين ؟

أما حج التبابعة البيت ، فهو حج ولد في الاسلام ، أولدته العصبية القحطانية المعلنية ، التي تحدثت عنها ، وأما الكسوة ، فهي من مولدات ومخترعات هذه العصبية أيضاً . وأما الشعر الذي نسب الى التبابعة ، فهو من فصيلة الشعر الذي روي على لسان آدم وهابيل وقابيل والجن ، وأما المحجات ، فقد محثت عنها في الجزء السادس من هذا الكتاب ، وقد سبق لي أن تحدثت عن مخترعات أخرى

١ تاج المروس (٥/٤٣٥)، (ودع).

٢ مثل زهير ، والنابغة ، وعوف بن الاحوص ، جواد علي ، المفصل (٣-/٣٠) .

⁽ ص ٤٤٤ وما يعدما) •

كثيرة غير هذه ، أوجدتها المصبية القحطانية المدنانية ، منها خلق أنبياء قحطانين ، وجمل العرب المدنانين عرباً مستعربة ، وجمل العرب المدنانين عرباً مستعربة ، الى غير ذلك من ابتكارات أوجدها القحطانيون ، بعد أن ذهب الحسكم منهم ، وصاروا تبعاً لقريش في الاسلام ، فأخسلوا ينبشون الماضي ويبحثون في اللفائر المتبقة ، ويضعون ويفتملون ، للغض من خصومهم ، والإظهار انهم كانوا هم الله والأصل ، وان خصومهم جاء اليهم الحكم عقواً ، من غير أصالة ولا مجلد ، تليد ، فهم أصل كل مجد وقعفار .

وقد تعرض العلماء لهذا الموضوع القائم على العصبية ، فقال (ابن فارس) . و فأما من زعم أن ولد اسماعيل – عليه السلام – يعبرون ولد قحطان أنهم ليسوا عرباً ومحتجون عليهم بأن لسامهم الحمدية ... فليس اختلاف اللفسات قادحاً في الأنساب . ونحن وإن كنا نعلم أن القرآن نزل بأفهمح اللفات فلسنا ننكر أن تكون لكل قوم لفة . مع أن قحطان تذكر أنهم العرب العاربة وأن من سواهم العرب المتعربة ، وأن اسماعيل – عليه السلام – بلسامهم نطق ، ومن لفتهم أخذ، وإنما كانت لفة أبيه صلى الله عليه وسلم ، العمرية ، وأنت أمام رأين متناقضين ، يعني أصحاب كل رأي منها أنهم هم العرب ، وأن لسامهم هو اللسان العربي يدي أصحاب كل رأي منها أنهم هم العرب ، وأن لسامه هو اللسان العربي

وأما ما زعموه وحكوه عن أدوار بهديب اللغة ، ومن انفتاق العربيسة بلسان اسماعيل الم انعتتامها بالدور المكاظي ، وهو آخر أدوار النهذيب اللغوي ، فأقول الها أقوال بنيت على أخبار صنعتها العواطف والمشاعر العصبية الفيقة التي ظهرت بأجلى مظاهرها في صدر الإسلام ، عصبية قبلة قديمة كانت بين يثرب ومكة ، في بين أيدن ومكة ، ازدادت شدة وقوة في الإسلام ، بسبب استيسلاء قريش على الحكم ، فاستغلت المواطف المدينية لتأييد هذه العصبية السياسية . بجمل قريش تاجرة جزيرة العرب ، وزعيمتها في اللغة ، وموطن القصاحة والبلاغة ، ومجمع علماء اللهن كانوا يأخسلون ويعطون ويقررون كل ما هو سلس من الكلم وما هو بليغ وقصيح ، حتى جعلوا كلام الله المنزل على رسوله بلسان عربسي مبن ، لمان قريش ، والله تعالى يقول : « قرآناً عربياً ، ولم يقل قرشياً ه.

الصاحبي (٥٦) •

٣ ابن كثير ، فضأئل القرآن (٧٧) ٠

والعربية عربية العرب جميعاً من أنصار ومهاجرين ، أهل بادية وقرى . و قال الأزهري : وجعل الله عز وجل ، القرآن المنزل على النبي المرسل محمد ، صلى الله عليه وسلم ، عربياً ، لأنه نسبة الى العرب اللين أنزله بلسامهم ، وهم النبي والمهاجرون والأنصار اللذين صيغة لسامهم لغة العرب ، في باديتها وقراها العربية، وجعل النبي ، صلى الله عليه وسلم ، عربياً لأنه من صريح العرب ، فأسات القرآن ، لسان العرب جميعاً من مهاجرين وأنصار ، لا لسان قريش خاصة ، والنبي وان كان من قريش ، لكنه كان عربياً من صريح العرب ، ودعوته علم تكن دعوة ضافة جاءت الى كل العرب، قوم النبي ، ولهذا نزل بلسامهم وجهذا جاءت الآية : و وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قوسه ؟ ، ثم الى الناس عامة لحاديث : ه أعطيت خساً لم يعطهن أحسله من الأنبياء قبطي : نصرت بالرعب مسرة شهر ، وجعلت لى الأرض مسجداً من الإنبياء قبطي : نصرت بالرعب مسرة شهر ، وجعلت لى الأرض مسجداً النهى يبعث الى قومه خاصة ، وبعثت الى المناس عامة ، وكان

وأما ما زعوه من تغير قريش وانتقائها أفضل لغات العرب ، حي صاد لسامها أمرب الألسنة ، فزعم بني على خبر و روي عن أبني بكر الصديق ، رضي القه عنه ، انه قال : قريش هم أوسط العرب في العرب داراً ، وأحسنه جواراً ، وأعربه ألسنة ء ، وعلى خبر ينسب الى قنادة نصه : و كانت قريش بجبي ، أي تختار ، أفضل لغاتها المنها ، فنزل القرآن بها عنه عنه أقواس تارة وبغير أقواس عارة أنهري ، استشهاداً به حتى وكأنه صار أية نزلت من الساء ، مسح كون وتنادة) من الضعفاء ، وقد تحدث عن (ابن عباس) مع انه لم يلتق بسه ، ونسب له أقوالاً شاعت بين الناس ، مع انه لم يره ولم يسمع منه ، فهل يؤخاد بعد بقوله على انه حجة ، أو كأنه آية نزلت من الساء ! وهل نقبل خبره عن بعد بقوله على انه حججة ، أو كأنه آية نزلت من الساء ! وهل نقبل خبره عن

اللسان (۱/۸۸۹) ، (عرب) ٠

٢ صورة أبراهيم ، الآية ٤ ، تفسير الطبيري (١٢١/١٣) ، تفسيير الألوسي.
 ٢ (١٦٦/١٣) •

٣ تُفسيرُ أبن كثير (٢/٣٣٥) ، (سورة ابراهيم) ٠

اللسان (١/٨٨٥) ، (عرب) ٠

ه اللسان (۱/۸۸ه) ، (عرب) ٠

اجتباء قريش أفضل لغات العرب ، على انه حجة يستدل بِها على أدوار التهذيب! وأنت لو رجعت الى خير : • أجمع علماؤنا بكلام العرب، والرواة لأشعارهم والعلماء بلغامهم وأيامهم وعمالتهم ان قريشاً أفصح العرب وأصفاهم لغة . وذلك ان الله ــ جل ثناۋه ــ اختارهم من جميع العرب واصطفاهم واختار منهم نبي الرحمة محمداً صلى الله عليه وسلم ، فجعل قريشاً قطان حرمه وجبران بيته الحرام وولاته. فكانت وفود العرب من حجاجها وغيرهم يفدون الى مكة للحج ، ويتحاكمون الى قريش في أمورهم . وكانت قريش تعلمهم مناسكهم وتحكم بينهم .. الخ ١٠٠ تجده منقولاً نقلاً حرفياً في كـــل موضع تعرض الى أفصح العرب ، أو العربية الفصحى ، أو اللغة التي نزل بها القرآن ، بسند أحيانًا وبغير سند أحيانًا أخرى، حتى ظهر وكأنه خبر متواتر ، وإجاع لم يحرج عليه عالم من العلماء ، فأحذ بـــه المحدثون ، وقالوا قولهم المذكور ، ولكنك لو تتبعت الحير ، وعملت رأيك في حرفية نصه في كل الموارد ، ثم وقفت على آخر مورد قديم ذكره ، ترى انـــه خبر آحاد ، ورواية واحدة ليس غـــير ، اكتــب هذا الاجـــاع يسبب وروده بالحرف في تلك المؤلفات ، فهو لا يفيد قطعاً ، وانما حكمه حكم الأحبار الآحاد. ثم ان ما ذكروه من صفاء لهجة قريش ومن فصاحتها ، يعارضه قولهم بوجود (غُعْمَة) في لغتها . فقد قالوا : الغمغمة : « الكلام الذي لا يبن ، ومنه صفة قريش فيهم غمغمة ع" ، كما يعارضه قولهم بوجود التضجع في لغة قريش ، فلما تحدث (ثعلب) عن معايب اللغة ، قال : ٤ ارتفعت قريش في الفصاحة عن عنعنة تمم ، وتلتلة بهراء ، وكسكسة ربيعة ، وكشكشة هوازن ، وتضجع قريش ، وعجرفية ضبة ، " ، مما يدل على انه قصد به (تضجع قريش) ، عيبساً من العيوب في الفصاحــة . وفي وصف لغــة قريش بالتضجع مناقضة لابتداء كلامه بـ ، ارتفعت قريش في الفصاحــة عـن .. ، ، كما لا يخفى . وعلماء العربيـــة والأخبار يناقضون أنفسهم بأنفسهم ، وهو شيء مألوف عنهـــم ، لأنهم كانوا يعمدون الى الرواية والاملاء عن ظهر قلب في الغالب ، لا عن كتاب مسلون وصحف مكتوبة ، فلا غرابة إن ظهر هذا التباين في كلامه في هذا المكان .

الصاحبي (٥٢) •

٧ تاج العروس (٦/٩) ، (غمم) ٠

٣ الزمر (٢١١/١)٠

ثم ان علماء العربية ، حن يبحثون في النحو أو في الصرف ، أو في مفردات اللغة عن الغريب والشاذ ، يُذكرون فيما يذكرون لغة قريش ، ولغة أهل الحجاز، فيقولون : ه... لغة قريش ١٤ ، و و بلغة قريش ي ، كيا يقولون: و لغة تمم ي ، ولغة طيء ، ولغة بمانية ، ولغـــة أسد ، وغير ذلك . ولكنهم يقولون أيضًا : ﴿ يَقُولُ أَهْلِ الْحَجَازُ : قَتَرَ يَقَشِّر ، ولغة فَيها أخرى يَقْرُ بضم التاء ، وهي أقل اللغات ع " ، وجاء : ، وفي أَمالي القالي : لغة الحجاز ذَ أَى الْبَقْل يذأَى ، وأهل نجد يقولون : ذوى يذوي ٣٤ الى غير ذلك ، وفي ذكرهم لغسة قريش ولغة أهل الحجاز ، مع اللغات الأخرى في مثل هذه المواضع دلالة بينة عـلى ان العربية الفصحى ليست عربية قريش ، وإنما عربية أخرى ، هي العربية التي نص عليها في القرآن ، أي العربية التي نزل بها الوحي ، وإلا كان من السخف ذكر لغة قريش ، حين الإشارة الى الغريب والشاذ ومواضع الاختلاف .

وأما استشهادهم محديث : و أنا أفصح العرب ، بيـد اني من قريش ، أو و أنا أفصح العرب ، بيد اني من قريش ، واني نشأت في بني سعد ، ، أو « أنا أفصح من نطق بالضاد ، بيد اني من قريش ، ، الإثبات أن قريشاً كانوا أفصح العرب ، بل أصل الفصاحة ، فالحديث من الأحاديث الغريبة الضعيفة ، رواه أصحاب الغريب ، كما نص على ذلك العلماء " ، فهو لا يفيـد حكماً علمياً لضعفه هذا ، ولا يصلح أن يكون أساساً لاستشهاد . وقد يكون من موضوعات المصبية المدنانية القحطانية، وقد يكون من الأحاديث الي رويت من باب الاشادة بقريش لكونهم قوم الرسول ، وبالإشادة بذكرهم وتعظيمهم في كل شيء وجعل لسامهم أفصح الألسنة خدمــة في رأمهم للإسلام وللرسول وللقرآن الكريم . وليس هذا بشيء غريب ، فقد عهدنا أهلُ الاخبار يروون شعراً ونثراً على أَلسنة التبابعة والأقوام الماضية بل والجن والكهان في الحث على الايمان بالرسول ، قبــل ميلاد

الزهر (١/٩/١ وما بعدها) .

تاج العروس (١٧٤/٩) ، (حزن) ، الزهر (١/٥/١) ٠

الزُّمر (١/٥١٦ زما بعدها) ٠ الزمر (۱/۱۱) ٠

المزهر (١/٢٠٩ وما بعدها) ، مجالس ثعلب (١١) ، (عبدالسلام محمد هارون) ، وورد « ميداني » ، (من أجل اني) ، أنا أفصح العرب ، تربيت في أخوالي بني سمد، بيد أني من قريش) .

الرسول بزمن ، وقبل ظهور الاسلام . وهو مقبول عندهم ، ودليل ذلك تسطيره في كتبهم وروايتهم له .

ولو تجوزنا وقبلنا بالحديث ، واعتبرناه حديثًا صحيحًا ، فإننا لا نستطيع مع ذلك أن نفهم منه ما فهموه هم من انه عنى ان قريشاً أفصح العرب، وانه صار أفصح العرب ، من أجل انه من قريش ، لأن معنى (بَيَّد) على تفسر علماء العربية هو : (غير) و (على) ، والأول أعلى . ﴿ يَقَالَ رَجَلَ كَثُمْ الْمَالَ، بيد انه نخيل . معناه غير انه نخيل ، ' ، ولو أخذنا بالتفسيرين المذكورين قلنــــا يجب أن يكون معى الحديث على هذا النحو : 1 أنا أفصح العرب ، غير اني مَّن قريش ، واني نشأت في بني سعد ۽ ، أو ۽ أنا أفصح العرب ، على اني من قريش ، واني نشأت في بني سعد ، ، ومعناه بعبارة مسطة أنا أفصح العرب ، وان كنت من قوم منهم ، هم قريش ، لهم لسامهم ، وقد نشأت في بي سعد . وقريش كما نعلم بعض العرب ، لا كل العرب. وليس في هذا المعنى أية دلالة على تحصيص قريش بالفصاحة ، وعلى ان لسانها أفصح الألسنة . وكل ما فيه إشادة بفصاحة الرسول وحده ، وإفادة بأنه أقصح العرب، فلا أحد أفصح وأنطق منه ، فهو حديث يفيد التخصيص لا التعميم،وهو خاص بفصاحة الرسول. وهو لذلك لا يمكن أن يكون حجة على تفضيل لسَّان قريش على الألسنة الأخرى، ولأجل تحويله الى حجة فسَّروا لفظة (بيد) تفسيراً جعل الفصاحة للرسول ولقومه فقالوا : « ويأتي بيد بمعنى : من أجل . ذكره ابن هشام ٢٠ ، فصار معنى الحديث : و أنا أفصح العرب ، من أجل اني من قريش ، وانسي نشأت في بني سعد بن بكر ، . فالرسول وفق تفسيرهم هذا ، أفصح العرب من أجل انه من قريش ، ففصاحته مستمدة منهم ومن (بني سعسد بن بكر) ، وصارت قريش في نظرهم أفصح العرب لساناً ، وأصفاهم لغة . مع انهسم يذكرون فيا يذكرون عن كلام الرسول ، ان (عمر بن الحطاب) قال للرسول يومــــاً : ه يا رسول الله ما لك أفصحنا ولم تخرج من ظهورنا .. ٣٥ ، وان وجلاً .آخر سأله بقوله : و يا رسول الله ما أفصحك ! فما رأينا الـذي هو أعرب منك .

تأج العروس (٢٠٨/٢) ، (باد) ٠

تاج المروس (۳۰۸/۲) ، (باد) • المزهر (۲۰۹/۱) •

قال : حتى في ، فإنما أنزل القرآن علي بلسان عربي مبين . وقال الخطابي : الحسلم ان الله لما وضع رسوله موضع البلاغ من وحيه ، ونصبه منصب ألمبيان لدينه ، اختار له من اللغات أعربها ، ومن الألسن أفصحها وأبيتها ، ثم ألمده بجوامع الكلم . قال : ومن فصاحته أنه تكلم بألفاظ اقتضبها لم تسمع من العرب قبله ، ولم تصبح . وهي العرب قبله ، وفي حديث (عمر) إن صبح : ولم تحرج من بين أظهرناه الوطيس ... الغياء . وم ي كانت للرسول مع أنه لم تضرج من الوسام من أنه الم تضرح من المن أظهرانه المن أظهرهم ، أي من مكة ، ولو كان لمان قريش أفصح الألسنة لما قال عمر للرسول قوله المذكور ، الذي يدل على أن الفصاحة في خارج قريش ، وعند الأعراب . وفي جواب الرسول على الرجل من قوله : وحتى في ، فإنما أنزل الأعراب . وفي جواب الرسول على الرجل من قوله : وحتى في ، فإنما أنزل القول المنات عربي مبين ع ، مان عدد خزل بلغتهم لقال : و بلمان قرشي مبين ع ، مان المدابي ، هو لمان قريش ، ولم يقل أحد من الماله إن اللسان المربي ، هو لمان قريش ، وبني سعد بن بكر . يقولون دائماً : لسان قريش ، ولغة قريش ، وفزل بلسان قريش ، وبي سعد بن بكر . هذا اللسان م الألسنة الأخرى ، مثل لسان تميم ، وهذيل ، وبني سعد بن بكر .

وأما ما قالوه من أن الوفود البمنية التي وفدت على الرسول ، لم تجد صهوبة في التفاهم معه، وان الرسول حين أرسل معاذ بن جبل الى البمن ليعظهم ويعلمهم ما وجد صعوبة في التفاهم معهم ، وأمهم لو لم يكونوا يعرفون العربية الفصحى ، لكان إرسال هؤلاء المدعاة عبناً ، و وكل هذه دلائل تدل على أن حركة تعريب واسعة في الجنوب حدثت قبيل الاسلام ۽ أ ، فيعارضه ما ذكروه من أنه و حين جاءته وفود العرب ، فكان نخاطبهم جميعاً على اختلاف شعوبهم وقبائلهم وتباين يطوبهم وأفخاذهم ، وعلى ما في لفاتهم من اختلاف الأوضاع وتفاوت الدلالات يطوبهم وأفخاذهم ، وعلى ما في لفاتهم من اختلاف الأوضاع وتفاوت الدلالات

ا الزهر (۲۰۹/۱) ٠

¹ المزهر (١/٣٥) ٠

٣ المزهر (١/ ٣٥) ٠

١ شوقي ضيف ، العصر الجاهلي (١٢٢ وما بعدها) •

وفود العرب الذين لا يوجه اليهم الحطاب ، كانوا بجهلون من ذلك أشياء كثيرة، حتى قال له على بن أبي طالب ، كرم الله وجهــه ، وسمعه مخاطب وفـــد بني مهد : يا رسُولُ الله ، نحن بنو أب واحد ، ونراك تكلم وفود العرب بمـا لا نفهم أكثره ! فكان رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، يُوضح لهم ما يسألونه فطرياً في العرب فلم يلتفتوا اليه هـ ، وفي هذا الخـــبر ــــ إن صح ـــ دلالة على الضد ، دلالة على أن العرب كانت على سجيتها ولسانها في كلامهـــا ، وأنها لم تكن تنطق بلسان قريش بل بألسنتها ، وإلا لما تعجب علي وغيره من كيفية تفاهم الرسول مع القبائل وعدم تمكنهم هم من فهم كلامهم ، مع أنه وأياهم من أب واحد ، أي من قريش . ثم من أكد لنا ان معاذ بن جبل ، وهو من الأتصار لم يجد صعوبة في تفاهمه مع أهل اليمن ، وان وقود اليمن لم تجد صعوبة في تفاهمها مع الرسول ، ومن أين جاء هذا التأكيد ؟ والذي نعلمـــه ان الموارد لم تتحدث عن ذلك ، بل الذي رأيتاه هو العكس ، وهو ما ذكرته في خبر علي مع النبي. أما لو أخذنا بما نجده في الموارد من كلام الوفود مع الرسول وجواب الرسول على كلامهم ، وكله بهذه العربية المبينة ، فقد قلت مراراً إن الصحابة في ذلك الوقت لم يكونوا يدونون محاضر جلسات الرسول مسع الوفود ، ولا كلام الوفود مسع الرسول ، بل ولا كلام الرسول وحده ، أي حديثه ، وان ما نقرأه من نصوص لا عثل الأصل ، وربما مثل المعنى ، وقد يكون لا هذا ولا ذاك ، وانما روايات موضوعة ، قد عممل أن يكون مع الوفود أناس محسنون التكلم بالعربية المبينة ، وان بن أصحاب النبي من كان من العربية الجنوبية ومن القبائل التي كانت تتكلم بلهجات متباينة ، فكانوا يقومون له بدور التفاهم والتقريب بين كسلام الرسول وكلام الوفود .

وأما ما زعموه من دور (عكاظ) في تهذيب اللغة ، وأثر قريش فيه ، فلثن كان لعكاظ أثر في تباري العرب في النثر وفي الشعر ، فإنك لا تستطيع إرجاع هذا الأثر الى عمل وفعل جاعة معينة ، وليس في اللبي تحدث به الرواة من أشبار عن (عكاظ) ما يحصر فعل هذا التهذيب بقريش ، وما قريش إلا كغيرهم من

١ - الرافعي، تاريخ آداب العرب (١/٣٣٥) ، (رواية اللغة) ٠

قصاد هذا المكان من حيث للجيء للبيع والشراء والإنجار . لم تكن الحكومة لهم بمكاظ ، وإنما كانت لتسم ، وتمم من أشهر الناس في فنون الخطابة والكلام . ودليل ذلك ، ما يورده أهل الأخبار عن خطبائهم وحكائهم من كلام ، وما ينسبونه اليهم من حكم وخطب بليفة ، ثم إن هذه السوق لم تظهر إلا في أيام الرسول وقبل خمس عشرة سنة من الإسلام . وقبل إنها اتخذت سوقاً بعد الفيل بخمس عشرة سنة ، وتركت عام خرجت الحبورية يمكة مع (المختار بن عوف) مستة تسع وعشرين ومائة أ . وقد ذكر أهل الأخبار أن (عكاظ) سوق اكانت بمسمة قبيها قبائل العرب فيتماكظون ، أي يتفاخرون ويتناشدون ما أحدثوا من المشعراً ، فلها جاء الاسلام هدم ذلك يا ، وذكروا أن الشاعر النابقة اللبياني كان شعراً ، فلها جاء الاسلام هدم ذلك يا ، وذكروا أن الشاعر النابقة اللبياني كان عكاظ ، وتأتيه الشعراء فتعرض عليه أشعارها ، فأنشده الأعثري أبو بصبر ، ثم عكاظ ، وتأتيه الشعراء فتعرض عليه أشعارها ، فأنشده الأعثري أبو بصبر ، ثم أنشده حان بن ثابت ، ثم الشعراء ، ثم جاءت الحضاء السلمية فانشدته يا فأنشده الموق وذكروا أن في شعر (أمية بن خلف) الخزاعي ، اشارة الى مكانة هذه السوق عند الشعراء ، عيث يقول :

ألا من مبلغ حسان عني مغلغلة تدب الى عكاظ

فأجابه (حسان) في أبيات نشير أيضاً الى هذه الأهمية ، وذلك بقوله : أتاني عن أميلة زور قول وما هو في المنيب بلني حفاظ سأنشر ان بقيت لكم كلاماً ينشر في المجنة مع عكاظ قواني كالسلاح إذا استمرت من الصيم المعجرفة الغلاظ¹

فلم يشر حسان الى أثر قريش في هذه السوق ، ولم يشر أمية الى قريش كذلك، والذي يفهم من الشعرين أن ذكر عكاظ فيها ، هو بسبب تجمع الناس في هـذه

١ - الخزانة (٣/٣ ٥ وما بعدها) ، (بولاق) ٠

١ تاج المروس (٥/٤٥٢) ، (عكظ) ، اللسان (٤٤٨/٧) ، (عكظ) ٠

٣ الشَّمر والشعراء (١/١٦) ، (خنساء بنت عمرو) ٠

[؛] تاج العروس (٥/٤٥٤) ، (عكظ) ٠٠

السوق ، فما يقال فيها ويصرخ على رؤوس الأشهاد ينتشر في كل مكان ، وبأناء . صداه بين الحاضرين ، ثم يذهب الى الغائبين ، ولهذا كانت أيضاً الموضع المذي يعلن فيسه الناس خلع من يريدون خلعه للتبرؤ من جرائره ، شأنها في ذلك شأن (سوق بجنة) ، وهي أيضاً من أسواق الجاهلية وكانت على أميال من مكة ١ ، وأنت ترى ان (حسان) قد ذكر أنه سينشر شعره فيها وفي عكاظ . مما يدل على أنها كانت ذات أهمية أيضاً من حيث النشر والاعلان ، وأنها مثل عكاظ ، ومثل أي سوق أخرى كبيرة من حيث تجمع الناس فيها والاعلان عما يقع لهم من أحداث .

وأما ما ذكروه من انشاد حسان للتابغة شعره :

لنا الجفنات الغر بلمعن بالضحى وأسيافنا يقطرن من نجدة دما ومسن رد النابغة عليه بقوله : أنت شاعر ، ولكنك أقللت جفناتك وأسيافك ،

وفخرت بمن ولدت ، ولم تفخر بمن ولدك . فحكاية شك قبها العلاء ، وإن كان الما الشاهد من شواهد سيبويه . لأن الاعتراض لا يدور على الشاهد ، وانما على الشهد من شواهد سيبويه . لأن الاعتراض لا يدور على الشاهد ، وهناك قوم الشمة . وقد ذهب بعض العلاء الى الها خبر بجهول لا أصل له . وهناك قوم أنكروا هلنا البيت أصلا ، ومنهم من روى ملاحظة النابغة المزعومة بشكل آخر ، وفي الشكلين ما يوحي الى ان القعمة مفتعلة ، وضعها الرواة لإيجاد عرج للبيت . ولم أجد في المراوة الإيجاد عرج للبيت . ين الشعراء أو الحطاء في سوق عكاظ . والنابغة الذي جعلوه حكما عكم في أمر بين الشعراء أو الحطاء في سوق عكاظ . والنابغة الذي جعلوه حكما عكم أو أمر الشعراء أو الحكم الوحيد الذي ين الشعراء الما المعاد الما المعاد الما الشعراء الذي ذكروهم نص الا الشعراء الذين ذكروهم هم : الأعشى ، والحنساء ، وحسان في قصة منمقة طريفة " . ولم أعثر حتى الآن على اسم حاكم آخر ، آلت اليه حكومة الشعر في عكاظ ، لا من قريش ولا من غير قريش . فأين اذن موقع قريش في هذه السوق من الإعراب .

تاج العروس (١٦٤/٩) ، (جنن) •

٧ خزانة (٣٠/٣٤ رما بعدها) ٠

٣ المزَّمر (١/ ٨٩)٠

وأما ما زعمه بعض أهل الأخبار من ان العرب في الجاهلية كان يقول الرجل منهم الشعر في أقصى الأرض ، فــلا يُعْبَأ به حتى يأتي مكة فيعرضه عــلى قريش ، فسيان استحسنوه روي وكان فخراً لقائله ، وَإِن لم يستحسنوه طُرح وذهب فها ذهب ؛ وما روي عن (أبي عمرو بن العلاء) من قوله : كانت العرب تُجتمع في كـــل عام بمكة ، وكانت تعرض أشعارها على هذا الحي من قريش ١٤ . فروايات من نوع الروايات التي لا تتمكن من الوقوف على أرجلها، ولم نجد في كتب التأريخ والأخبار ما يؤيدها، وضعت لتبرير القصص الذي نسجوه عن أسطورة تعليق المعلَّقات. ثم إننا لم نسمع مخبر الشعر الذي استحسنوه وأجازوه ، غمر شعر المعلقات ، ولو كان ما نسب الى (أبسي عمرو بن العلاء) أو غيره حَمًّا ، من استحسان شعر وطرح شعر ، لما سكت رواة الشعر من الإشارة الى الشعر الذي استحسنه أهل مكة فنال بذلك شرف الاختيار والسيادة والرفعة ، ولما غضوا النظر غضاً تامـــاً عن الاشارة الى الشعر الذي لم يستحسنوه فسقط وذل ، وفي ذكر الشعر الفاشل أهمية كبيرة في نظر الشعراء الحصوم ، وفي نظر القبائــل الني كانت تبحث وتتجسس عملى الهفوات والسقطات لاتخاذها مغمزآ تنال سهما القبائل بعضها بعضاً ! ثم كيف سكنت قريش عن هذا الشرف الذي كان لها قبل الاسلام ، وقد روواً أنها نظرت فإذا حظها في الشعر أيام الجاهليــة قليل ، اليه ، ولو كان هذا الشرف المزعوم ، لما سكتواً عنه ، ولمـــا سكت من تُبسط في تأريخ مكة ، أو كتب في السيرة عن الاشارة اليه ، لما فيمه من أهمية كبرة بالنسبة التأريخ، ثم اننا لا نجد في القرآن الكريم شيئاً يشير الى ذلك ، مع تعرضه للشعراء ، كما لا نجد في كتب الحديث أي شيء يدل على وجوده ، مع أنهــــا تمرضت للشعر ، ولسهاع الرسول له ، وقد ذكرت أنسه كان يسأل الصحابة أن بنشدوا شعر الشعراء له ، الى غير ذلك مما هو مدورٌن في بطون هذه الكتب .

وأما ما زعموه من ان العرب كانت تعرض أشعارها عملي قريش ، فما قبلوه منها كان مقبولاً ، وما ردوه منها كان مردوداً ، فقلم عليهم علقمة بن عبدة التميمي ، فأنشدهم قصيدته : هل ما علمت وما استودعت مكتوم ، فقالوا :

الرافعي ، تأريخ آداب اللغة (١٨٦/١) ٠

هذا سمط الدهر ، ثم عاد اليهم العام المقيل ، فأنشدهم قصيدته : طحا قلب في الحسان طروب ، فقالوا : هاتان سمطا الدهر ه . فخبر آحـاد ، وان تواتر في الكتب ، لم يروه (ابن سلام) ولا (ابن قتيبة) ، وهو من نوع خبر تعليق المعلقات من الموضوعات التي أولدها ألهل الأخيار .

وفي الجدل الذي وقع بن علماء النحو وغيرهم في جواز أو علم جواز الاحتجاج بالشعر على غريب القرآن ومشكله ، دلالة بينة على اجاع الطوفين على ان كتاب الله أنما نزل بلسان عربي مين ، ولم يترل بلسان قريش ، الذي هو حرف من اللسان العربي . فقد قال المنكرون للاحتجاج على غريب القرآن ومشكله بالشعر إن معى ذلك جعل الشعر أصلاً للقرآن، مع ان الشعر مذموم في القرآن والحديث ، فرد عليهم القائلون به بقولهم : و ليس الأمر كما تزعمون من انا جعلنا الشعر أصلاً للقرآن ، بل أردنا تبيين الحرف الغريب من القرآن بالشعر ، لأن الله تعالى قال : إنا جعلنا فراناً عربياً ، وقال : بلسان عربي مين " .

وقال ابن عباس : والشعر ديوان العرب ، فإذا خفي علينا الحرف من القرآن الذي أنزله الله بلغة العرب رجعنا الى ديوانها فالتمسنا معرفة ذلك منه ،

ولو كان القرآن قد نزل بلسان قريش ، لما احتاج الناس الى الشعر للاستشهاد به على فهم المشكل والغريب ، وكان عليهم الرجوع الى شعر قريش ونثرهم للاستشهاد به في توضيح ما فبه من مشكل وغريب ، لا الى شعر العرب وكلامهم من غير قريش ، ثم إن في قولهم بوجود مشكل وغريب فيه ، وحروف خفي أمر فهمها على العلماء ، هو دليل في حد ذاته على انه لم ينزل بلسان قريش ، وانحا بلسان عربي مبين ، فلو كان قد نزل بلسانهم لما خفي أمره على رجالهم ، من مثل أبى بكر وغمر وغيرهما من رجال قريش .

ونجد في المسائل المنسوبة انى (فافع بن الأزرق) ، التي سألها على ما يذكر الرواة (ابن عباس) في تفسير القرآن بالشعر ، دلالة عسلى أنه كان يرى أن

۱ الاغاني (۱۱۲/۲۱) ۰

٢ الزخرف ، الاية ٢ ٠ ٣ النحل ، الاية ١٠٣ ٠

[؛] السيوطي ، الاتقان (٢/٥٥) .

الفرآن إنما نزل بلسان عربي ، لا بلسان قريش، فقد روي ان (نافع بن الأزرق) قال لـ (نجدة بن عويم) : و قم بنا الى هذا الذي يجبرى، على تفسير القرآن عا لا علم له به ، فقاما اليه فقالا : إنّا نريد أن نسألك عن أشياء من كتــاب الله فقلا الله فقالا ، وتأتينا بمصادقة من كلام العرب ، فإن الله تعالى إنما أنزل القرآن بلسان عربي مبين ، فقال : ابن عباس : سكرتي عما بدا لكها ، فقال نافع : أخبرني عن قول الله تعالى : عن اليمين وعن الشهال عزين ، قــال : العزون : الحلق الرقاق ، قال : وهل تعرف العرب ذلك ؟ قال : فعم ؛ أما العرب عبيد بن الأبرص وهو يقول :

فجاءوا بهرعون اليسه حتى يكونوا حول منده عزينا يا

وهي أسئلة مهمة اقترن جواب كل سؤال منها يشعر ، من شعر شعراء الجاهلية والمخضر مين مثل : (عبيد بن الأبرص) ، و (عنترة) ، و (أيو سفيان الحارث بن عبد المطلب) ، و (لبيد) ، و (طرقة بن العبد) ، و (مالك ابن عوف) ، و (عبدالله بن الزبعرى) ، و (حسان بن ثابت) ، و (عالي العبدادي ، و (أمية بن أبيي العبلت) ، و (أبو ذقيب) ، ابن زبد) العبسادي ، و (أمية بن أبيي العبلت) ، و (الأعشى) ، و (النابغة)، و (أره القيس) ، و (الأعشى) ، و (النابغة)، و (أره من بن أبيي سلمى) ، و (أحرو القيس) ، و (عبدالله بن رواحة)، و (زهير بن أبيي سلمى) ، و (عرو بن كلثوم) ، و (عبيد بن الأبرص)، و (زهير بن الك) ، و (أحيحة الأنصاري) ، و (بشير بن أبيي خازم)، و (رالك بن كنانة) ، و (أبو طالب) و (رمهلهل) ، و (الحليثة) ، و (أو طالب) و (المهلهل) ، و (الحليثة) ، يقول : و أما سمت قول الشاعر ي ، وقد أمكن تشخيص بعضه ، ولم جهند المل يقول : و أما سمت قول الشاعر ي ، وقد أمكن تشخيص بعضه ، ولم جهند المل ان صح بالطبع انها صحيحة ، وأنها من أسئلة (نافع) وأجوبة (ابن عباس)، انتصع بالطبع انها صحيحة ، وأنها من أسئلة (نافع) وأجوبة (ابن عباس)، تفيد في تشخيص ذلك الشعر : وفي تثبيته ، وإن كان من الصحب علينا التصابيق تفيد في تشخيص ذلك الشعر : وفي تثبيته ، وإن كان من الصحب علينا التصابية و

الممارج، الاية ٣٧٠

٢ السيوطي ، الاتقان (٢/٥٥ وما بعدها) ٠

السيوطي ، الاتقان (٢/٢٥ ــ ٩٠) ٠

بصحة هذه الأسئلة والأجوبة ، التي أرى أنها وضعت في أيام العباسين ، وبمكن بالطبع التوصل الى تثبيت زمان وضعها ، بالبحث عن أقدم مورد وردت إشارة فيه اليها ، فحينتذ بمكن تعين الزمان الذي وضعت فيه بوجه تقريبي .

وفي تفسير الغريب والمشكل من القرآن بالشعر ، وقول علياء التفسير إن الفظة من ألفاظ قبائل أخرى غير قرشية ، وفي استفهام رجال قريش ، وفي جماتهم رجال كانوا من أقرب الناس الى الرسول ، مثل (أبسيً) ، ، وفي رجوع (ابن الفظ وردت في القرآن لم يعرفوا معناها ، مثل (أبسيًا) ، ، وفي رجوع (ابن معناها ، وفي القرران أشكل عليه فهم معناها ، وفي اعياده في تفسيره القرآن على الشعر ، أقول في كسل هذا وأمثاله دلات واضحة على ان القرآن لم ينزل يلسان قريش ، وانحا نزل بلسان العرب ، تفسير القرآن شيئًا عبثًا زائداً وكان عليهم تفسيره وتبين معناه وتوضيحه بالاستشهاد تفسير القرآن شيئًا عبثًا زائداً وكان عليهم تفسيره وتبين معناه وتوضيحه بالاستشهاد بلغة قريش وحدها ، لا بالشعر الجاهلي الذي هو شعر العرب ، وبكلام العرب .

ولو رجعنا الى كتب التفسير والسير ، نجد أنها قد فسرت الفامض من ألفاظ القرآن بالشعر ، الشعر) بالشعر ، فأورد (الطبري) مثلاً بيتاً من شعر (أعشى بني ثملية) في تفسير معناها ، هو قوله :

فا ذنبنا إن جاش بحر ابن عمّـــكم ومجرك ساج ما يوارى الدعامصا

وبقول أحد الرجاز :

بًا حبدًا القمــراء والليل الساج وطرق مثــل ملاء النساج

واستعان (ابن هشام) ببيت شمر لأمية بن الصلت ، في تفسيرها ، وهو قوله :

إذ أتى موهنا وقد نام صحبى وسجا الليــل بالظلام البهمِ"

[«] وفاكهة وأبا » مورة عبس ، الاية ٣١ ، الاتقان (٤/٢) ·

٢ تفسير الطبري (٣٠/٣٠) .
 ٣ سيرة (١٦١/١) ، (حاشية على الروض) .

وفسّر (الطبري) (عائلا) بقول الشاعر :

فما يدري الفقير مى غناه وما يدري الغي مى يعيل

ونجد في تفسير الطبري ، وفي كتب التفسير الأخرى أمثلة لا تعد ولا تحصى من هذا التبيل، فسير فيها العلماء غريب ألفاظ القرآن وما صعب فهمه من الألفاظ بالشعر ، حتى لا تكاد تقرأ صفحة أو جملة صفحات من كتب التفسير ، إلا وتجد فيها شعراً ، استشهد به في تفسير كلمة أشكل فهمها على العلماء ، فاستعانوا .

ولم يقف الاستشهاد بالشعر الجاهلي على الناحية المذكورة وحدها ، بل استمن به في تفسير وتعليل أمور أخرى وردت في القرآن أشكل فهمها على العلماء ، من ذلك أوجه العربية وقواعد النحو ، فلما استقرى علماء العربية الشعر الجاهلي ولغات العرب ، واستنبطوا منها القواعد ، وجودوا ان بعضها لا يماشى مسع ما جاء في كتاب الله ، فعملوا الى التأويل والبحث عن مخرج يوجهون ما جاء فيه قواعد النحو التي قرروها ، ولا سها المراضع التي المنسرآن مثلاً ، أو في وجاءوا فيها بآراء مختلفة ، في التوفيق بين القراءات في القسرآن مثلاً ، أو في الأمور المعضلة منه بالشعر ، فقد اختلف قراء مكة ، وقراء البصرة ، والكوفة والشام في الآية : « فلا اقتحم العقبة ، وما أدراك ما العقبة . فلك رقبة ، أو إطعام في يوم ذي مسفية ياً . وأورد (الطبري) آراء علماء اللغة والنحو ، ثم استفهد يقول طوفة بن العبد :

ألا أبها الزاجري أحضر الوغى وأن أشهد اللذات هل أنت مخلدي ً

وأورد (الطبري) بيتن من الشعر للنابغة في تأويل الآية : • ومــــا لأحد عنده من نعمة تجزى إلا ابتغاء وجه ربه الأعلى ، ولسوف ترضى ، ، اختلـف

١ تفسير الطبري (٣٠/ ١٤٩) ٠

أورد « الطبري » آراء المفسرين المختلفة في تفسير لفظة : « عضين » ، وللتوكيد على المعنى جاء بالشمر في تفسيرها ، راجع تفسيره (١٤/١٤) ، (بولاق)

٧ - سورة البلد ، رقم ٩٠ ، الاية ١١ وما بعدما ٠

تفسیر الطبری (۲۰/۳۰) ، بولاق .

في تأويلها علماء النحوا . وأورد بيتاً شاهداً على جواز وضع (افعل) في موضع (فعيل النحو) . وهناك و فعيل) الوارد في تفسير كلمة واردة في سورة د والليل اذا يغشى ١٤ . وهناك مواضع كثيرة اختلف علماء النحو في تأويلها بالنسبة لمذاهبهم في أوجه النحو ، فاستشهد كل علم منهم بشاهد من الشعر ، لتأييد رأيه في صحة ما ذهب اليسه على زعمه ، وقلما استشها المفسرون والعلماء بشعر من شعراء قريش ، أو بكللام من كلامهم ، في تفسير القرآن ، فلر كان كتاب الله قد نزل بلغتهم لكان من اللازم ، ايجاد مخارجه بالاستشهاد بلغة قريش ، لا بالشعر الجاهلي وبكلام القبائل الأخدى .

وأنا لا ابتعد عن الصواب ، إذا ما قلت إن القرآن قد ساعد في جمع الشعر الجاهلي وفي حفظه ، سبب اضطرار العلماء على الاستعانة به ، في دراسة كتاب الله وفهمه ، وفي تثبيت قواعد اللغة التي وضعت لتحصين العربية ، وجعلها في متناول يد من لا علم له مها ، يستعمن مها على النعلق مها ، وفقاً لمنطق العرب، وربما حمل ذلك البعض على انتحال الشعر للاستشهاد به في انجاد مخرج في تأويل آية أو تفسير كلمة وردت في كتاب الله .

إذن فقول من يقول ان لغة القرآن هي لغة قريش ، وإن لغة قريش هي المربية الفصحى ، وانها لغة الأدب عند الجاهلين ، قول بعيد عن الصواب ، ولا يمكن أن يأخذ به مسن له أي إلمام بتأريخ الجاهلية ووقوف عسل نصوص الجاهلين ، أخذ من روايات آحاد ، وجدت لها انتشاراً في الكتب القديمة بنقلها عن بعضها عن بعض من غير نص على اسم السند والمرجع ، فصارت وكأنها أعبار متواترة صحيحة أضاف المحدثون عليها عامل النفوذ السياسي والاقتصادي، والمديي، متواترة المديدة وبالمجدلات المعمر الحديث ، لتأخذ شكلاً مقبولاً أما لو سألتني عن لغة القرآن الكرم ، فأقول إن القرآن قد ضبطها وعينها ، إذ سماها را لساناً عربياً) ، واللسان العربي ، هسو لسان كل العرب ، لا لسان بعض منهم ، أو لسان خاصة منهم ، هم قريش ، ولو كان هذا اللسان ، هو لسان قريش لتزل النص عليه في كتاب الله .

[،] والليل ، الرقم ٩٣ ، الاية (١٩ وما بعدهـــا) ، تفسير الطبـــري (٣٠ /١٤٦) ، « (بولاق) ٠ (بولاق) ٠

تفسير الطبري (٣٠/٣٠) •

إن قريشاً قوم من مضر في رأي علماء الأنساب ، فلسانهم على هذا لسان من ألسنة مضر . وقد ورد و عن ابن مسعود : أنه كان يُستحب أن يكسون الذين يكتبون المصاحف من مضر ه أ ، وورد عن (الأصمي) قسوله : ه جرم : فصحاء العرب . قبل : وكيف وهم اليمن ؟ فقال : لجوارهم مضر ه ٧ . فإذا كانت الفصاحة والعربية في مضر، فحري إذن نزول القرآن بلغة مضر ، لا بلسان قريش .

لقد تمسك علماء اللغة بقول بعضهم : « أجمع علماؤنا بكلام العرب ، والرواة لأشعارهم ، والعلماء بلغاتهم وأيامهم ومحالهــــم أن قريشاً أفصح ً العرب ألسنة ، وأصفاهم لغة ، وذلك ان الله تعالى اختارهم من جميــع العرب ، واختار منهم محمداً صَلَّى الله عليه وسلم ، فجعل قريشاً قُطَّان حرمه ، وولاة بيشه ، فكانتُ وفود العرب من حجاجها وغيرهم يفدون الى مكة للحج،ويتحاكمون الى قريش، وكانت قريش مع فصاحتها وحسن لغاتها ، ورقة ألسنتها ، اذا أتتهم الوفود من العرب تخبروا من كلامهم وأشعارهم أحسن لغاتهم ، وأصفى كلامهم ، فاجتمع ما تخيروا من تلك اللغات الى سلائقهم التي طبعوا عليها ، فصاروا بذلك أفصح العرب و" . كما تمسكوا بقولهم : « كانت قريش أجود العرب انتقاداً للأفصح من الألفاظ ، وأسهلها على اللسان عند النطق ، وأحسنها مسموعاً ، وأبيئها إبانَّة المربي من بين قبائل العرب هم: قيس ، وتميم ، وأسد ، فإن هؤلاء هم اللين عنهم أكثر ما أخذ ومعظمه ، وعليهم اتكل في الغريب وفي الإعراب والتصريف قبائلهم . وبالحملة فإنه لم يؤخذ من حضري قط ، ولا عن سكان البراري ممن كان يُسكن أطراف بلادهم المجاورة لسائر الأمم الذين حولهم ، فإنه لم يؤخـــــذ لا من لحم ، ولا من جذام ، لمجاورتهم أهل مصر والقبط ، ولا من قضاعة ، وغسان ، وإياد ، لمجاورتهم أهل الشأم ، وأكثرهم نصارى يقرأون بالعبرانية ، ولا من تغلب واليمن ، فإنهم كانوا بالجزيرة مجاورين لليونان ، ولا من بكسر

المزهر (۱/۲۱۱) -

١ الفائق (٢/ ٥٥٩) ٠

المزمر (۱/۲۱۰) ٠

لمجاورهم القبط والقرس ، ولا من عبد القيس وأزد عمان، لأنهم كانوا بالبحرين غالطن للهند والفرس ، ولا من أهل البمن لمخالطتهم الهند والحيشة ، ولا من بني حنيفة وسكان اليامة ، ولا من ثقيف وأهل الطائف ، لمخالطتهم تجار اليمن المتيمين عندهم ، ولا من حاضرة الحجاز ، لأن الذين نقلوا اللغة صادفوهم حين ابتدأوا يتقلون لفة العرب قد خالطوا غيرهم من الأمم ، وفسدت ألستهم، واللي نقل اللغة واللسان العربي عن هؤلاء وألبتها في كتاب قصرها علماً وصناعة هم أهل البصرة والكوفة فقط من بين أمصار العرب ه أ . وعلمة ذلك و ما عرض المنات المبرية وأهل المدرة وأهل الملدر من الاختلال والفساد والحلط ، ولو علم ان أهسل المدينة باقون على فصاحتهم ، ولم يعترض شيء من الفساد للغنهم لوجب الأخل عنهم كما يؤخذ عن أهل الوبر ، وكذا لو فشا في أهل الوبر ما شاع في لفسة أهل المدر من اضطراب الألسنة وخبالها ، وانتقاص عادة الفصاحة وانتشارها ،

ا وقد شك بعضهم في هذا القول ، لأن قريشاً كانت تسكن مكة وما حولها وهم من أهل المدر ، وقريش تجار ، والتجارة نفسد اللغة ، وكان هذا مما عيب على البين من ناحية لغتهم ، لأن رسول الله نشأ في بني سعد بن يكر بن هوازن واسترضح فيهم ، فتعلم الفصاحة منهم ، وأن تخيراً من غابان قريش في عهد عمد صلى الله عليه وسلم ، كان يُرسل الى بني سعد لتعلم اللغة والقصاحة ، ومن أجل هذا ظنوا أن هذا الرأي موضوع لإعلاء شأن قريش في اللغة ، لأن رسول الله منهم .

والذي يظهر لي أن سلامة اللغة من دخول الدخيل فيها أمر غبر القصاحة ، وأن سلامة اللغة كانت في بني سعد خبراً مما هي في قريش لأنهم أهسل وبر ، وأبعد عن التجارة وعن الاختلاط بالناس ، وعسلى العكس من ذلك قريش فهم أهل مدر ، وكثير منهم كان يرحل الى الشأم ومصر وغيرهما ويتاجر مع أهلها ، ويسمع لمنهم ، فهم من ناحية سلامة اللغة ينطبق عليهم ما انطبق على غيرهم ممن خالط الأمم الأعمري ٣٠ .

المزهر (١/ ٢١١ وما بعدما ، ٣٤٣) .

٢ الخصائص (١/٥٠٤)٠

٢ ضحى الاسلام (٢٤٧/٢) .

فا قالوه من أن الاتصال والاختلاط بالأعاجم ، يولد الفساد في اللغة ، يتناول قريشاً قبل غيرهم من العرب نظراً لما كان لهم في الجاهلية من اتصال ببلاد الشأم واليمن ، وبالعراق وبالحيشة ، ولوجود جاليات أعجمية ، وعدد كبير من الرقيق يبتهم ، وما وجود المعربات في لفتهم إلا حجة على تأثر لسانهم بالأعاجم وأخذهم منهم ، فهل يمكن أن يكون لسان قريش اذن أصفى ألسنة العرب وأنقاها مع وجود هذه الأمور التي أخذناها من ألسنة أهل الأخيار ؟

الفصل الاربعون بعد المئة

اللسان العربى

والآن فلسان من ، هو هذا اللسان العربي ، لقد طمئا انه لم يكسن لسان المرب الجنوبيين ، ولا لسان قوم تمود أو اللحيانين، أو الصفويين ، لأن نصوصهم تثبت انه قد كان لهم لسان آخو ، عنطف عن هذا اللسان . وذكرنا انسه ليس بلسان قريش ، وانما قريش كغيرهم عرب من العرب ، فهل هو لسان المدنانين؟ وجوابنا : كلا ، فقد علمنا ان المدنانية عصبية ظهرت في الاسلام، وأنها مضرية سميت عدنانية ، وقلنا أن الثقات من الرواة وقفوا في ذكر النسب عند (عدنان) ورووا أن النبي نهى عن الانساب الى ما بعده ، وقلنا أن اسمه لم يرد في شهر شاعر جاهلي ، خلا ما نسب الى الشاعر (العباس بن مرداس) ، من قوله :

وعك بن عدنان الذين تلعبوا ممذحج حتى طردوا كل مطردا

وما نسب الى لبيد ، وهو من المخضرمين ، من قوله :

فإن لم تجد من دون عدنان والدا "

وقلنا أشياء أخرى تثبت ان (العدنانية) لم تظهر إلا في الإسلام ، وان اسم

واني روابة بفسان ، مكان ، بمذحج ، ، ابن هشام (۱/۲) ، ابن سلام ، طبقات (٥)
 طبقات ابن سلام (٥) .

(عدنان) لم يكن معروفاً في الجاهلية ، وربما ظهر قبيل الاسلام ، ولهــــذا فلا يعقل أن تكون العربية ، عربية العدنانيين .

إذن ، فهل هي عربية مضر ؟ فقد ورد في الأخبار أن (عر بن الحطاب) ، و لما أراد أن بكتب الامام ، أقمد له نفراً من أصحابه ، وقال : إذا اختلفتم في اللغة فاكتبوها بلغة مضر ، فإن الفرآن نزل بلغة رجل من مضر ، ، ، ونجد أهل الأخبار يذكرون أنه قال : و لا علن في مصاحفنا هذه إلا غلمان قريش، أو غلمان ثقيف ، ٢ . وليس بين الحبرين تناقض ، لأن قريشاً من مضر ، فيمكن وقريش من مضر ، ولكن مضر قبائل عديدة ، سبق أن تحدثت عنها في الجزء وقريش من مضر ، ولكن مضر قبائل عديدة ، سبق أن تحدثت عنها في الجزء الأول من هذا الكتاب ، فيجب أن يكون نزول القرآن إذن بلغات هده القبائل الأول من هذا التحتاب ، فيجب أن يكون نزول القرآن إذن بلغات هده القبائل الي يرجع أهل الأخبار نسبها للى (مضر) ، أو حلف مضر بتعبر علمي أصح، وليست عربية جاعة معينة منها ، مثل قريش .

ولكن أهل الأنساب ، يجعلون لمضر أخاً هو (ربيعة) ، وأخوين آخوين ، هما (إياد) و (أغار) على رأي من جعل (أغار أ) ابناً من أبناء نزاد ، فا هو حال لسامم ؟ هل يعد لسامم لسان مضر ، أم كانت لهم ألسنة أخرى؟ أما النصوص الجاهلية ، فلا جواب فيها على هذا السؤال ، لأمها لا تعرف عن أما النصوص الجاهلية ، فلا جواب فيها أي شيء من أسمائهم وأسماء قبائلهم ، أن نعدل المتالل لم تترك لنا كتابة نستنبط منها شيئاً عنهم ، اذن فنحن لا نستطيع أن نتحدث عنهم ولا عن لسامم بأي شيء يستند الم دليل جاهلي مكتوب . وأما أن نتحدث عنهم ولا عن لسامم بأي شيء يستند الم دليل جاهلي مكتوب . وأما المواد الاسلامية ، فتجعل لسامم مثل لسان مضر ، وكيف لا تجعل لسامم مثل لسان مضر ، وهو اللسان العربي الفصيح ، وجب علينا القول بأن لسان إخوته كان مثل لسانه ، وإذن فاللسان العربي القصيح ، هو لسان هذه المجموعة المكونة من ولد (نزار) وهي من ولد اسعول في النهاية على رأى أهل النسب والأخيار .

۱ ابن کثیر ، فضائل القرآن (۲۰) ٠

۲ ابن کثیر ، فضائل (۲۰) ، الزهر (۲۱۱/۱) .

اذن فنحن أمام مجموعتين من العربيات ، مجموعـــة تكوَّن العربية الجنوبية ، ومجموعة تكوِّن العربية الشالية ، وهي عربية الاسماعيليين ، وذلك على مذهب أهل الأخبار .

أما أنا ، فأسمي هذه المربية ، عربية (ال) ، من سمة (ال) أداة التعريف التي تنفرد وتتميز بها عن بقية للجموعات اللغوية العربية : مجموعة (ن) (ان) ، أي المجموعة العربية الجنوبية ، ومجموعة (ه) (ها) ، أي المجموعة التي تعرقت الأشياء سلمه الأداة : (ه) (ها) ، وتشمل اللحيانية ، والشعودية ، والصفوية . فكل منا استعمل (ال) أداة للتعريف ، هو في نظري من الناطقين سلمه اللغة مها كان نسبه وفي أي مكان كانت اقامته ، ولذلك فالعربية الفصحى هي عربية مضر وعربية ربيعة ، وعربية إياد وعربية أنمار وعربية كلب وكندة والأزد وكل المستعملين لهاده الأداة ، حتى يظهر المستقبل نصوصاً جديدة، قد تأتي بأداة أخرى التكون عجموعة جديدة من المجموعات اللغوية .

نعم إن عربية (ال) لهجات ، لها خصائص ومميزات ، تحدثت عن بعضها في فصل (لفات العرب) ، ولكن الفروق بينها لا تحتلف عن الفروق التي نجدها بين لهجات مجموعة (ه) ، لأنها فروق ليست كبرة عيث ترتفم الى مستوى الاستقلال عن يقية اللهجات .

العربية الشمالية والعربية الجنوبية :

وقد اصطلح المستشرقون على رجع اللغات التي ظهرت في جزيرة العرب الى أصلين : أصل ثمالي يقال للغات التي تعود اليه : اللغات أو اللغة العربية الشالية، وأصل جنوبي يقال للغات التي ترجع اليه:اللغات أو اللغة العربية الجنوبية \

وهذا التقسم التقليدي للهجات العرب اتما خطر ببال المستشرقين من النظريسة العربية الاسلامية التي ترجع العرب الى أصلين : أصل عدناني ، وأصل قحطاني. ونظراً الى عثورهم على كتابات عربية جنوبية تختلف في لفتهما وفي خطها عن العربية القرآلية ، رسخ في أذهانهم هذا التقسم، وقسعوا لفات العرب الى مجموعتين لمهولة البحث حن النظر في اللفات واللهجات .

Ignace Goldsther, History of Classical Arabic Literature, p. 2.

وبين العربيتين تباين واختلاف ، ما في ذلك من شك . من ذلك أن الفعل في العربيات الجنوبية وليد المصدر ، وأن أداة التحريف فيها تكون في أواخر الكلم ، لا في أوائلها كما هو أداة التنكير في الهوبيات الجنوبية ، الى قروق أخرى ، تحدثت عنها في الجزء السابع من كتابي القدم (تأريخ العرب في الاسلام) .

وإذا كنا لا نزال في جهل عن حقيقة اسم (عدنان) ، اللي لم نعثر عليه حي اليوم في نفس من نصوص المسند ، فإن في وسعنا التحلث عن (قحطان) ، اللي سبق أن أشرت الى أن أهل الأنساب أخلوه من التوراة . فها و اسم مها المدي سبق أن أشرت الى أن أهل الأنساب أخلوه من التوراة . فها ورد في قبل فيه ، فقد أخل من مصدر قليم يمود الى ما قبل الميلاد . ثم انسه أورد في التمس العربي الجنوبي السلدي وسم به ((أبكرب أحرس ين ابل) ، أو (أبكرب أحرس من ابل) ، أو (أبكرب أحرس) من (آل ابل) (آل ابال) ، وذلك لمناسبة عودته سالماً من حرب أحرس) من (آل ابل) (آل ابال) ، وقدك لمناسبة عودته سالماً من حرب (علمهان بأمر ملكه وسيده الملك (شعر أوتر) ملك سباً وذي ريدان ، ابن الملك (أشعران) ، أوض الأشعرين و (عسر) ، والقبائل القاطنة حول مدينة (أشعران) ، أوض الأشعرين و (عسر) ، والقبائل القاطنة حول مدينة (نجران) ، ثم الأحباش اللين كانوا عاربون معهم ويؤازرونهم في قتالهم أم ضد (تجوان) ، ثم الأحباش اللين كانوا عاربون معهم ويؤازرونهم في قتالهم أم ضد ثم سكان مدينة (قريم) (قرية) الذين كانوا ، (ذ آل ثور) ، (ربيعة) من (آل ثور) ، ملك (كلم) (كها) ، من (آل ثور) ، ملك (كلت) (كيعة) وقحطان (قحطن) ، وكلمك ضد (أبعل) أي سادة مدينة (قريم) أ

ويفهم من النص ان (ربعت ذ الثورم) ، هو اسم رجل ، اسمه (ربيعة) من (آل ثور) . وكان كما يقول النص ملكاً على (كندة) و (قحطان) . ويلذكر أهل الأخبار ، ان (كندة) اسم قبيلة وأبو حي من اليمن ، وهم من نسل (ثور بن مرة بن أدد بن زيد) ، أو نسل (ثور بن مرتح بن ثور) ، أو

۱ الاسطر ۲۲ ـ ۲۹ من النص ۰

۲۱ السطر ۲۱ سـ ۲۷ من النص ، (ربعت ذ الثورم ملك كدت وقعطن) ،
 REP. EPTG. 4304.

(كندة بن ثور) ، وقيل ان ثوراً هو مرتع ، وكندة هو أبوه ، الى غير ذلك من آراء ، تربك ان شيئاً من الواقع كان عند أهل الأخبار عن هله القبيلة ، غير الهم لم يكونوا يعرفون شيئاً واضحاً عنه . وترى من هلما النص ان رآل ثور) اسم أسرة كانت تحكم قبيلني (كلت) (كندة) و (قحطان) ، وان رئيسها إذ ذلك هو (ربيعة) الذي لم يرد اسم والده . وقد جعل أهسل الأخبار من (آل ثور) رجلاً جعلوه أباً لقبيلة كندة ، ثم حاروا في نسبه . ويتبسين من من الما النص ان (قحطان) كانوا في هذا العهد تحت حكم (ربيعة) الذي هو من (آل ثور) .

وقد جعل (جامة) حكم (شعر أوتر) الذي سبق أن تحدثت عنه بتفصيل أن الجزء الثاني من هذا الكتاب في حوالى السنة (٦٥) قبل الميلاد ، وقد بنيت آراء بقية الباحثين في وقت حكمه ، فنكون بللك قد وقفنا على اسم قحطان وكندة في نص يعود عهده الى حوالى القرن الأول قبل الميلاد . وقد كاننا مثل أهسل (قرية) وأهل (نجران) في حرب مع السبئين . وهذا النص هو أقدم فص عربي جنوبي وصل فيه اسم (قحطان) و (كدت) (كندة) الينا حتى الآن .

ونحن لا نستطيع أن تتحدث عن لهجة (قحطان) و (كدت) (كندة) ، وذالك بسبب عدم وصول كتابات منها الينا ، ولكننا لا نستيمد احيال كون لفتها من مجموعة اللغات العربية الجنوبية ، لأن مواطنها كانت في العربية الجنوبية في هلما العهد ، أمسا بطون (كندة) التي نزلت (نجداً) والتي ذهب بعضها الى العراق ، فنحن لا ندري إذا كانت لهجتها قد تغيرت ، فصارت عربية شمالية ، بدليل نظم (امرىء القيس) الكندي ويقية شعراء الكندة الشعر جهذه العربية ، أمها كانت تتكلم بالعربيتين ، إلا أن شعراءها كانوا ينظمون الشعر بالعربية المهمودة بجاراة للقبائل الشالية التي كانت تجاورها والتي احتكت بها ، وقد تكون هذه البطون قد هاجرت من العربية الجنوبية قبل الميلاد ، فأقامت بنجد ، وتعربت من العربية المناهدية عبر (كندة) ،

١ تاج المروس (٢/٤٨٧) ، (كند) ٠

۲۱ (ص ۲۳۹ وما بعدها) • JAMME, Sabaean Inscriptions from Mahram Bligts, p. 391. ۳

بقيت في اليمن الى الاسلام ، إذ ورد اسمها في نص (أبرهة) أيضاً ، ونظراً الى التشابه فيا بين (كلت) (كلة) و (كندة) ربط النسابون بين الإثنين، وجعلوا نسب كندة (كلت) . فتكون (كندة) بذلك من القبائل العربية الخيائية، و (كلت) من القبائل العربية الجنوبية ، أقول هذه الآراء على سبيل الاحتمالات لأي من الأشخاص الذين يكرهون البت في الأمور العلمية لمجرد حدمى أو ظن، ومن غير دليل علمي مقنع . والبت في مثل هذه الأمور لا يكون مقبولاً عندي إلا إذا استند على نص جاهلي ، أو بدليل معقول مقبول ، وحيث أننا لا نملكه الآن ، فأترك هذه الاحتمالات الى المستقبل علته يتمكن من العثور على نصوص جاهلية ، وثاني الينا بالجواب الواضح الصحيح .

ولكننا نجد في الوقت نفسه – وكما سبق أن ذكرت – ان هنالك لهجات عربية مثل الثمودية والصفوية ، تستعمل (الهاء) أداة تعريف بدلاً من الألف واللام في عربيتنا ، فيقال (هملك) ، و (هدار) عمى (الملك) و (الدار) . وذلك كما في العمرانية ، إذ تستعمل الهاء فيها أداة التعريف ، ويقوم (ذ) فيها مقام الاصم الموصول كما عند طيء في قديم الزمان ، الى خصائص أخرى تجعلها مجموعة أخرى لا هي عربية جنوبية ولا هي عربية همائية .

كا تين من دراسة بعض الكتابات الجاهلية ، مثل الكتابات التي عثر عليها في (القرية) وفي جبل (عبيد) ، وفي شمال خشم كمدة ان لها خصائص انفردت با عن المجموعتين ، وقد وردت فيها أحماء كثيرة لم ترد في الكتابات العربية الجنوبية وفي عربية (ه) ، مما يجملها أهلا لأن تكون موضع دراسة خاصة في المستقبل ، لعلها تكون مجموعة لفرية جديدة قائمة بذاتها ، أو حلقة مفقودة بين اللغات الجاهلية المندئرة .

ووجود مثل هذا التباين الذي اكتشف من الكتابات ، هو الذي دفعي إلى التفكير في اعادة النظر في تقسيم اللغات العربية الى مجموعتن، وعلى التفكير بتقسيمها الى مجموعات ذات خصائص لغوية متشامة، تستنبط بالدرجة الأولى من أدأة التعريف التي هي المميز الوحيد الذي يميز بين لهجات الجاهلين .

ونلاحظ ان عربية الـ (ن) (ان) مصطلحات غير موجودة في العربية الفصيحة لكنها موجودة في العبرانية . وفيها عدد غير قليل من الكلات المجهولة في اللغات

السامية الأخرى ، صعب على العلماء إدراكها بسبب ذلك ، فاكتفوا باستخلاص معناها من وضعها في الجمل ، وذلك بصورة تقريبية ' . كما نلاحظ ان الأسمساء فيها ، تختلف عن الأسماء المعروفة عند العرب الشهاليين ، وان الأسماء الواردة في كتابات المسند المتأخرة ، تختلف بعض الاختلاف عن الأسماء الواردة في النصوص القديمة ، فقد تغلبت البساطة على الأسماء المتأخرة ، حتى صارت تشاكل أسمساء العرب الشهاليين المألوفة عند ظهور الاسلام . وقد لاحظ (الهمداني) هذه الظاهرة، فعبر عنها بقوله : « فربما نقل الاسم على لفظ القدمان من حمر ، وكانت أسماء فيها ثقل فخففتها العرب وأبدلت فيها الحروف اللَّـلقية ، وسمع بهما الناس مُحفَّفة مبدلة . فإذا سمعوا منها الاسم الموفر ، خال الجاهل أنه غير ذلك الاسم وهو هو". وحبر ما يمكن أن نفعله في نظري لمعرفة المتكلمين بالعربية الفصحى ، هو أن نقوم بالبحث عن الحصائص النحوية والصرفية واللفظية التي تميزها عن بقية العربيات، فإذا ضبطناها استطعنا تعيين من كان يتكلم بها . ولما كنَّا لا تملك تصوصاً جاهلية مدو أنة مها ، صار من الصعب علينا التوصل الى نتائج علمية انجابية مرضية، تحدد القبائل والأماكن التي تكلمت بها تحديداً صحيحاً مضبوطاً ، غير أن المثل العربي يقول : ما لا يدرك كله لا يُترك جله ، فإذا عسر علينا الحصول عسلي نتائج تقدم لنا معرفة وعلماً . ونحن إذا سرنا وفق حكمة هذا المثل ، ودرسنا خصائص هذه العربية ، تجد أن من أولى ميزاتها استعالها (ال) أداة للتعريف ، تلخلهــــا على أول الأسماء النكرة ، فتحيلها الى أسماء معرفة ، بينًا نجد العربيــات الأخرى التي عبر على نصوص جاهلية مدوَّنة بها تستعمل أدوات تعريف أخرى . ولمسا كنَّا نعرف المواضع التي عُمْر فيها على هذه النصوص ، صار في إمكاننا حصرها، وبذلك نستطيع التكهن عــن المواضع التي كان يتكلم أهلها بالعربية التي تستعمل (ال) أداة للتعريف ، أي هذه العربية الفصحى . ولما كانت العربية الجنوبية قد استعملت الـ (ن) (ان) أداة للتعريف ، تلحقها في أواخر الأسماء المنكرة ، وحيث أننا لم نتمكن حتى الآن من الحصول على نص في همله الأرضين استعمل (ال) أداة للتعريف فباستطاعتنا القول : إن سكانها لم يدوَّنوا بالعربية القرآنية ،

۱ ولفنسون ، السامية (۲3 ۲وما بمدهأ) ۰ ۷ الاكليل (۱۳/۱) ۰

بل كان تدوينهم وكلامهم بالعربية الجنوبية التي كانت تضم جملة لهجات . ولما كان آخر نص عدَّر عليه مدوَّن بالمستد ، يعود تأريخه الى سنة (٥٥٤) للميلاد ، صار في إمكاننا القول بأن العربية الجنوبيسة كانت وبقيت لساناً للعرب الجنوبيسة الى ظهور الاسلام .

ونظراً لمثور الباحثين على كتابات مدورة بالمسند ، في (القرية) أو (قرية الفرا) وفي مواضع من (وادي الدواس) ، وفي مواضع من (وادي الدواس) وفي مواضع من (وادي الدواس) وفي مواضع تقع جنوبي خشم العرض ، فإن في استطاعتنا القول إن أهل همله الأرضين كانوا يكتبون بالمسند ، ويتكلمون بلغات عربية جنوبية ، اختلفت بعض الاختلاف عن العربيات الجنوبية المستعملة في العربية الجنوبية فهي إذن من المناطق التي لم يتكلم أهلها بالعربية القرآئية . ونظراً لما نجله من وجود بعض الاختلاف بين عربية هله المنطقة وعربية العربية الجنوبية ، فإننا نستطيع القول بأنها تكون مرحلة وسطى بين العربيات الجنوبية والعربية القرآئية ، وحيث أن كثيراً من هله الكتابات لم يكتب لهما النشر ، ولوجود كتابات أخرى لم يتمكن الباحثون من نقشها أو تصويرها ، فن المحتمل في رأيبي بجيء يوم قد يعثر فيه عملى لهجات جديدة ، قد تزبع الستار عن أسرار اللغات عند الجاهلين ، وقد تكون مجموعات الخوبة جليلة من مجموعات الغات العربية عند أهل الجاهلية .

وقد عثر في العربية الشرقية على كتابات جاهلية مدونة بالمسند هي وإن كانت قليلة ، إلا أنها ذات أهمية كبيرة بالنسبة البساحث في تأريخ نطور الكتابة عنسد العرب ، والباحث في اللهجات العربية الجاهلية . فقد ثبت منها أن أصحاب هذه الكتابات كانوا يتكلمون بلهجات غير بعيدة عن اللهجة العربية القرآئية ، وإن كتبوا بالمسند . ويلاحظ من النص الذي هو شاهد قبر رجل اسمه (ايليا بن عين ابن شعير) أنه استعمل لفظة (ذ) يمنى (من) ونأسف لأن هذه النصوص القليلة قصيرة، وفي أمور شخصية ، قد خلت من أداة التعريف ، لذلك لا نستطيع تشبت لهجتها بصورة أكيدة " .

جواد على ، تأريخ العرب قبل الاسلام (٢٢/١) .

٢ جواد على ، تاريخ العرب قبل الاسلام (١٩٥/ وما بعدها) ٠

جواد على ، تأريخ المرب قبل الاسلام (١٩٣/١ وما بعدها) •

واستناداً الى النصوص الثمودية واللحيانية والصفوية ، التي استعملت الـ (٨) (ما) أداة التعريف ، نستطيع أن نقول إن أصحاب هـــنه اللهجات يكو نون مجموعة من اللغات قائمة بذائها ، تختلف عن العربية الجنوبية وعن العربية القرآنية. وهي تشارك العبرانية في استعال الأداة المذكورة في التعريف، ولكنها تقارب عربية (ال) في استعال الفردات .

وأما النبط ، وهم عرب من العرب الشهاليين ، فقد استعملوا أدانين للتعريف، أداة هي حرف الألف الممدود اللاحق بآخر الاسم ، مثل (ملكا) بمعنَّى (الملك) ، و (مسجدا) ، معنى (المسجد) ، وأداة أخسرى ، هي أداة (ال) التي نستعملها في عربيتنا . وفي استعال النبط الأدانسين التعريف ، دلالة على تأثرهم بالآرامين وبالعرب المتكلمين باللغة العربية القرآنية ، أو العرب المستعملــعن لأداة التعريف (ال) بتعبر أصح . والنبطية نفسها ، لغة وسط ، جمعت بين الآرامية والعربية ، فبيها نجدها تستعمل الآرامية ، اذا بها تخلط معها ألفاظاً وتراكيب عربية فصيحة . وذلك بسبب اختلاط النبط بالآراميين وتأثرهم بثقافتهم ، واحتكاكهم بالأعراب، وكونهم عربًا في الأصل . ومعنى هذا ان العرب الذين كانوا مجاورون النبط ، وهم عرب البوادي كانوا من المتكلمين بأداة التعريف (ال) ، سمـــة العربية الفصيحة .

وأما النصوص المدونة بنبطية مشوبة عصطلحات عربية ، وأهمها نص (حر"ان) الذي يعود تأريخه الى سنة (٣٢٨) للميلاد ، فإنه يفصح عن قوم عرب أو نبط لاستعالم (الَّ) أداة للتعريف في الألفاظ : (التج) ععنى (التاج) ، وفي (الأسدين) ، بمعنى (أسد) ، وفي (الشعوب) . وأرجح كوتهم عرباً ، لاستعالم جملاً عربية فصبحة بينة في هذا النص ، مثل : (ملك العرب) ، و (مدینة شمر) ، و (نزل بنیه الشعوب) ، و (فلم یبلغ ملك مبلغه) ، فهذه جمل عربية ، أصحابها عرب، وإن كتبوا بالنبطية ، وقد تفصح عن عربية أهل الحبرة في ذلك الوقت ، لأن الملك المتوفى ، وهو (امرؤ القيس) ، هو من ملوكً الحبرة ، والنص المكتوب ، هو شاخص قبره ، فمن المعقول تصور أن الكتابة كتبت بلغة أهل الحرة في ذلك العهد".

جواد على ، تاريخ العرب قبل الاسلام (٣٠٥/٧ وما بعدها) · جواد على ، تاريخ العرب قبل الاسلام (٣٧٣/٧ وما بعدها) ·

ويظهر من استعال كتابة (زبد) التي يعود عهدها الى سنة (١٢٥) للميلاد ، لجملة ﴿ بسم الإلَّه ﴾ ، أن صاحبها وان كتب بالنبطية ، غير أنه كان من النبط المستعملين لـ (ال) أداة للتعريف . وأما الكتابة المعروفة بكتَّابة (حران) ، فإنَّها أقرب هذه النصوص الى العربية القرآنية . كما يتبعن ذلك من نصها العربسي ، وهو: انا شرحيل بر ظلمو ، بنيت ذا المرطول سنت ٤٦٣ ، بعد مفسد خير بعم . أي : (أنا شرحيل) (شراحيل) بن ظالم ، بنيت هذا المرطول سنــة ٤٦٣ ، بعد خراب (غزو) خيير بعام . ويقابل تأريخ هذا النص سنة (٥٦٨) للميلاد ' . وعربية هذا النص ، عربية واضحة ، ليس فيها ما محاسب عليه بالقياس الى عربيتنا ، إلا جملة (بر ظلمو) المكتوبة على وفق القواعد النبطيــة . ويلاحظ أنها استعملت (ال) أداة للتعريف ، ولاحظت قواعد النحو في جملة : 1 بنيت ذا المرطول) المستعملة في عربيتنا ، مما يدل على أن صاحبها كان يراعي الإعراب في لسانه . وأنه من قوم كانوا يراعون قواعد الإعراب في كلامهم .

إذن فنحن أمام قوم عرب ، نبط ، لسانهم العربي من مجموعة (ال)، أي من العربية المستخدمة لـ (ال) أداة للتعريف ، منازلهم أطراف بـــلاد الشأم ، وشواطىء الفرات العربيــة . واذا تذكرنا أن السريان كانوا على الحدرة (حدرثا دي طياية) ، وأنهم كانوا يطلقون لفظة (طياية) في مرادف (عرب) ، عرفنا إذن ، أن أهلها كانوا من العرب ، ولما كان نص (البارة) قـــد كتب بنبطية متأثرة بعربية (ال) ، نستطيع أن نقول ان عرب الحبرة كانوا من المتكلمين مهذه العربية .

يتبين لنا مما تقدم ، ان العرب الذين كانوا يقطنون الحبرة والأنبار، أو عرب العراقُ بتعيير أصح ، ثم عرب بلاد الشأم ، وعرب البوادي ، وجزيرة العرب باستثناء المواضع التي أمدتنا بالكتابات ، كانوا يتكلمون بعربية (ال) أي العربية الَّتِي نزل بِهَا الْقَرَآنُ الْكَرِيمِ ، ودو "ن بِهَا الشعر الجَاهلي . وهـي عربية أساسية ، جمعت شمل لغات ولهجات ، على نحو ما وجدنا في العربية الجنوبية من اشمّالها على جملة لهجات ، وما وجدناه في اللهجة العربية الشمالية الغربية ، المستعملة لـ (a) (ها) أداة التعريف .

جواد على ، تاريخ العرب قبل الاسلام (٢٨٠/٧) · المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام (١٥٦/٣) ·

فأهل نجد وبادية الشأم ، وحرب العراق وبلاد الشأم والحجاز ، كانوا هم المتكلمين بهذه العربية التي تعرف النكرة بأداة التعريف (ال) ، وذلك قبسل الاسلام ، أما المواطن الأخرى ، قلها لهجائها الحاصة ، وبينها لهجات تأثرت يخصائص بجموعة (ال) . وقد غلب الاسلام هذه العربية على اللهجات الأخرى ، فصائح الأكثرية تتكلم با ، إلا في المراضع المنولة ، التي يقيت شبه مستقلة ، حيث احتفظت بعض خصائص لهجابا القديمة ، كالذي نراه اليوم في مهرة وفي الشحر وفي مواضع أخرى من العربية الجنوبية التي تتكلم بلهجات لا نفهمها عنهم هي من بقايا اللهجات الجاهلية .

والوقوف على خصائص اللهجات المكونة لعربية الد (ن) (ان) ، أرى ان من الفروري وجوب ارسال بعثات علمية الى العربية الجنوبيسة للراسة اللهجات المحلية ، وهي عديدة وتسجيلها على الأشرطة من أفواه المتكلمين بها ، ولدراسة واعدها النحوية والصرفية وأصول نظم الشعر عند المتكلمين بها ، وتفيدنا دراسة أشعر الشعر حناصة حدد العرب الجنوبيين الحاليين فائدة كبيرة في الوقوف على أسس نظم الشعر عندهم أيام الجاهلية ، وعلى الفروق الكائنة بين نظمهم في الوقت الاسلام ، ونظم بقية العرب الجاهلية . وعلى الفروق الكائنة بين نظمهم في الوقت الحاضر ، بنظم الأعراب في المملكة العربية السعودية ، الوقوف على الفروق بين المنطقين ، وستكون هذه الفروق هادياً لنا في الوقوف على الفروق التي كانت بين النظم عند شعراء الجاهلية في بلاد الشأم والعراق ونجد والبحرين واليامة والحجاز والعربية الجنوبية .

وسوف تساعدنا دراسة لهنجات المملكة الأردنية الهاشية ، المملكة السبي كانت تعرف بـ (ادوم) في التأريخ ، وكذلك لهنجات أعالي الحجاز في الوقت الحاضر، فالدة كبيرة في الوقوف على خصائص لهنجة عربية الـ (A) (A) ، وفي استنباط قواعدها منها . فلا بد وأن تكون في اللهنجة (البلقاوية) ، وفي اللهنجات المحلية الأخرى بقابا من تلك اللغة ، مندمجة مع عربيسة (ال) التي تغلبت على لساتهم منذ الفتح الاسلامي الذي بدأ لتلك البلاد عام (٦٢٣) للميلاد الد ولا بد من دراسة

ا نسبة الى البلقاء

Andrzej Czapkiewicz, Sprachproben Aus Madaba, Polska Akademia Nauk, Krakow, 1980.

أصول نظمهم في لغامهم الدارجة هذه للإهتداء بها على أصول النظم عندهم قبل الاسلام ، وعلى المؤثرات التي أثرت على نظمهم في الوقت الحاضر ، مع دراسة خصائص نظمهم ومسا عتاز به عن أصول النظم عند بقية العرب في الوقت الحاضر أيضاً .

ولما كنا لا تملك نصوصاً جاهلية بعربية (ال) غير مسا ذكرته من النصوص النبطية المشوبة بعربية (ال). ولما كانت هذه العربية ذات لهجات ولفات،عرفت أسماؤها وضبطت في الاسلام،وبينها فروق وبميزات ، كما بينت ذلك في الملاحظات البسيطة السيطة السطية اللهجات علماء اللهجات المحرب ، فإن من اللازم ضم غير تلك الملاحظات التي أوجزها في فصل : لغات العرب ، فإن من اللازم ضم دراسة ما سيقوم به علمإذا في المستقبل عن اللهجات الحالية في مختلف أنماء جزيرة العرب الى دراسة العلم المتقدمين ، لتكمل احداهما الأخرى ، وستتولد منها ولا شك دراسة علمية قيمة ، تفيدنا في الإهتداء الى معرفة خصائص اللغات العربيسة قبل الإسلام .

لقد توصلت من دراسة ملاحظات أولتك العلماء ، الى أن هذه اللهجات لم تكن غنلف في كيفية النطق بالحروف ، وفي القواعد الصرفية فقط ، لكنها كانت غنلف فيا بينها في القواعد النحوية أيضاً ، مثل حدف الياء من الفعل المحتل بها إذا أكد بنون في لغة طيء وفزارة أ ، ومثل (ذو) الطائية التي يلازم اعرابها بالواو في كل موضع ، وصل إعراب المثنى بالألف مطلقاً ، رفعاً ونصباً وجراً، في لغسة بلحرث ، وحثعم ، وكنانة ، ومثل (هله ً) في لفة أهل الحجاز التي تلزم حالة واحدة على اختلاف ما تسند اليه مفرداً أو مثنى أو جمعاً، مذكراً أو ونئناً ، وتلزم في كل ذلك الفتح ، بيها تتغير محسب الإسناد في لغة نجد من بي تتغير محسب الإسناد في لغة نجد من لو جمعت في مكان واحد ودرست بعناية ودقة ، دلت على أن الفروق بين هذه للهجات في القواعد هي أعمق بكثير عما يظن .

١ الرافعي ، تاريخ آداب العرب (١٤٢/١) ٠

٧ الصدر نفسه (١٤٤/١) • ٧ كذلك (١/٥٥١) •

ا أيضا (١٤٨/١)

الثانوية المتفرعة من المجموعات اللغوية ، التفاهم فيا بينهم ، كمَّا يتفاهم العراقيون والمصربون وأهل المغرب بعضهم مع بعض مع تكلُّمهم بألسنة ذات لهجات محتلفة . فكان في استطاعة أهل نجد التفاهم مع عرب الحبرة ، وفي استطاعة أهـــل مكة التفاهم مع أهل الحبرة ، والعكس بالعكس ، مع وجود صعوبات بالطبع في فهم النطقُ باللهجة ، وفي إدراك مخارج بعض الحروفُ واختلافُ القبائل في النطق بها، ووجود كلات غريبة في لغة ، قد لا توجد في لغة أخرى . إلا أن هذه الفروق لم تكن شديدة عميقة ، بحيث جعلت فهم العرب بعضهم بعضاً أمراً صعباً ، أو صرت اللغات وكأما لغات أعجمية ، لا يفهم المتخاطبون ما أحدهم الآخر . ودَليل ذلك اننا نجد الوفود التي وفدت الى المدينة ، لمبايعة الرسول على الاسلام، تكلم الرسول وتتفاهم معه ومع أصحابه ، وتمخطب أو تنشد الشعر أمامه ، وهو يفهمهم ، وهم يفهمونه من دون صعوبة ولا كلفة كبيرة ، لأن أمر هذه اللغات لم يكن على نحو ما تصوره بعضهم من التباين والاختلاف ، والبعد بين الألسنة . اللهم إلا ما كان من أمر أهل العربية الجنوبية ، فقد كانوا يرطنون ، بدليسل ما جاء في كتاب رسول الله الى (عياش بن أبي ربيعة المخزومي) حن أرسله برسالة الى أبناء (عبد كلال) الحميري ، فقد قال له فيها : و وهم قارئون عليك ، فإذا رطنوا ، فقل : ترجموا يه . وربما كان منهم من لا يفقه عربية المسلمين ، الناطقين بعربية (ال) ، فكان يترجم لهم بعض من لهم علم وفقه بالعربيات الجنوبية وبعربية القرآن .

وبدليل ثان ، هو أن المسلمن لما حاصروا القصر الأبيض من قصور الحيرة، مصوا أهل القصر ، يصرخون : « عليكم الخزازيف ۽ ، د فقال ضرار : تنحوا لا ينالكم الرمي ، حتى ننظر في الذي هتفوا به ، فلم يلبث أن امتلاً رأسُ القصر من رجـال متعلقي المخالي ، يرمون المسلمن بالخزازيف ... وهي المحـداحي من الخزف ؟ ، فلم يفهم المحلمون معنى (الخزازيف) في بادى، الأمر لكنهم عرفوا أنهم يعنون شيئاً له صلة بالدفاع عن القصر ، ثم عرفوه ، بعد نزول سيل من (الخرة) ينطقون بالعربية ، فلما قال من (الخرة) ينطقون بالعربية ، فلما قال

۱ ابن منعد ، طبقات (۱/۲۸۲) ، (پیروت ۱۹۵۷ م) ۰ ۲ الطبری (۳۲۰/۳ وما بعدها) ۰

(خالد بن الوليد) الأصحاب عدى بن العبادي : ٥ و عكم ! ما أنم ! أعرب؟ فا تقمون من الانصاف والعدل ! فقال له عدى : بل عرب عاربة وأخرى متعربة ، فقال : لو كنتم كما تقولون لم تحادونا والعدل ! فقال له وتكرهوا أمرنا ، فقال له عدى : بليدك على ما نقول أنه ليس لنا لسان إلا بالعربية ، فقال : صدقت ه ! . وقد كانت لهم مدارس تدرس العربيسة ، كما خدلت عن ذلك في موضع آخر ، وقد كانت لهم مدارس تدرس العربيسة ، كما خدلت عن ذلك في موضع آخر ، ومنهم أخسد أهل مكة كتابتهم ، كما يذكر ذلك أهل الأخبار . فنحن نجد أن العرب كانوا يتكلمون عسلى مقتضى سجبتهم المي فطروا عليها ، ومع ذلك فقد كانوا يتفاهون ويدركون المعاني ، ولو كانوا من قبائل متباعدة ، ومن أماكن متنائية . « قال ابن هشام في شرح الشواهد : كانت العرب ينشد بعضهم شعر بعض ، وكل يتكلم على مقتضى سجبته التي فطر عليها ، ومن ههنا كثرت الروابات في بعض الأبيات ه ! .

ولما حاصر (خالد بن الوليد) الأنبار ، ٥ تصابح عرب الأنبار يومثل من السور ، وقالوا : صبح الأنبار شرق ٣ . ولما اطمأن بالأنبار و وأمن أهل الأنبار وظهروا ، رآهم يكتبون بالعربية ويتعلمونها ، فسألهم : ما أنم ٩ فقالوا : قوم من العرب قبلنا ٥ . فأهل الأنبار مثل أهل الحيرة من العرب ، كانوا يتكلمون العربية ، وهي عربية فهمها خالد ومن كان معمه من رجال قبائل ، ولو كانت عربيتهم عربية قريش ، لما سكتوا من النص عليها ، لما في ذلك من تقرب الى قريش . قال الأزهري : ٥ وجعل الله ، عز وجل الما المرتبة ، والما المنزل على النبي المرسل عمد ، على الله عليه وسلم ، عربيا ، لأنه نسبه الى العرب الذين أنوله بلسانهم ، وهم النبي والمهاجرون والأنصار الذين صيفسة الما المنز أنوله بلسانهم ، وهم النبي والمهاجرون والأنصار الذين سيخين لما من عربياً ، في باديتها وقراها العربية ، وجعل الذي ، صلى الله عليمه وسلم عربياً ، لأنه من صريح العرب ، ولو أن قوماً من الأعراب الذين يسكنون المادية حضروا القرى العربية وغيرها ، وتناءوا معهم فيها ، سمّوا عرباً ولم يسمّوا المادية عضروا القرى العربية وغيرها ، وتناءوا معهم فيها ، سمّوا عرباً ولم يسمّوا المادية عليه المعهم فيها ، سمّوا عرباً ولم يسمّوا عرباً ولم يسمّوا

الطبري (٣٦١/٣) ، (حديث يوم المقر وفم فرات بادقلي) •

۲ الزمر (۱/۱۱) ٠

٣ الطبري (٣٧٤/٣) ٠

الطبري (٣/٥٧٣) ٠

أعراباً ي . و والعربية هي هذه اللغة ي . و والعرب : هذا الجيل ي . .

أما أو سألتني رأيي في هذه الخطب التي دو "بها أهل السير والتواريخ والأخبار للوفود التي وفدت على الرسول لمبايعته ، أو عن حديث الصحابة معه قبل المجرة أو بعدها ، فأقول لك بكل صراحة ، إن هذه التصوص : نصوص كلام الرسول المسحابة معه ، هي نصوص وردت البنا بأقواه الرواة ، كلامها كلامهم ، وعباراتها عباراتهم ، أما المعاني ، أي المضامين ، فهي التي أخلت بالرواية ، وفي بعضها زيادات أو نقصان ، ظهرت بسب طبيعة الاعباد على الذاكرة لا الكتابة والتدوين . فنحن اذن أمام نصوص ، لا يمكن أن نقول انها أصيلة ، لأنها لم تؤخيد من عاضر جلسات ، ولا من كتاب كانوا ليكتبون كل ما كان يقع وعبدت ، ويتقلون الكلام فقلا أميناً صادقاً ، كما ينقل الشريط المسجل للأصوات ، أصوات المتكلمين ، وانما رويت بعد الحادث بأمد، قد يكون قصراً وقد يكون طويلا ، وبعضها أحاديث شخصية ، ليست مهمة ، قد تكون من الموضوعات ، ولا غرابة في ذلك فكتب التراجم والحديث والسر، مليق بتكذيب كثير من هذه الأمور ، التي افتحلت ، إما من الرواة أنفسهم ،

أفصح العرب:

وموضوع أفصح العرب موضوع لا أرى انه قد كان لأهل الجاهلية علم به ، إذ كان لكل قوم منهم لسان يستعزون به ويتعصبون له ، يرون انه لسائهم الهزيز. ولا يكون فصاحة إلا اذا كان هنائك لسان أدب رفيع ، يكو نسه رجال الأدب من ناثرين وشعراء ، يكون لساناً مقرراً محترماً يتبعه الجميع ، تعقده وحدة شاملة وشعور بوجود أواصر دم وتأريخ واحد وثقافة واحدة ، وقلم يكتب به ، فإذا اجتمعت كل هذه وأمثالها وأضيفت اليها وجود حكومة كبيرة تتخذ ذلك اللسان لساناً عاماً لها ، ثم تقوم بتشجيع الأدباء والعلماء وتحسن اليهم ، صار ذلك اللسان المحظوظ المأثور المقدم على سائر الألسنة ، وصارت اللهجات الأخرى ،

۱ اللسان (۱/۸۹ وما بعدها) ، (عرب) ٠

ألسنة ثانوية بعده ، تعد دون اللغة المذكورة في الرتبة والمترلة والقصاحة ، كما حدث في الاسلام ، حيث اعتبر اللسان العربي الذي نزل به القرآن الكرم، لسان الاسلام والمسلمين ، لسان الدين والدولة ، به تكتب دواوين الدولة ، وبه يؤلف الطاء ويكتب الأدياء ، ويتظم الشعراء ، ويموجب قواعده المقررة يتعسلم اللسان كيفية الكتابة والنطق، من خالفها أو أخط بألفاظ خارجة على قواعد نحوها وصرفها عد عامياً جلفاً من سواد التاس وسوقتهم .

ومدار القصاحة في نظر علماء العربية كثرة استمال العرب الكلمة ، سئسل (أبا عمرو بن العلاه) : « كيف تصنع فيا خالفتك فيه العرب وهم حجة ؟ فقال : أحملُ على الآكثر ، وأسمي ما خالفني لفات . فحا أكثرت العرب من استماله من غيره ، فهو فصيح . وأما القصاحة في المفرد : فخلوصه من تنافس الحروف ، ومن الغرابة ، ومن مخالفة القياس اللفوي . والتنافر ما تكون الكلمة بسبه متناهية في الثقل على اللسان وعسر النطق بها ، مثل (الهميخ) و (مستشزر) . والغرابة أن تكون الكلمة وحشية لا يظهر معناها ، فيحتاج في معرفتها الى أن يتقر عنها في كتب اللغة ، أو أن تكون قليلة الاستعمال ، وأضاف بعضهم الى ما تقدم : ألا تكون الكلمة مبتذلة ؟ . وآداء أخرى لا بجال البحث عنها في هذا الكتاب ، لعدم وجود مكان في حدوده .

وقد وضعت هذه الحدود في الاسلام ، أما ما قبله فلا علم لنا برأي الجاهليين في الفصاحة وفي الفصيح ، ولكننا نستطيع بالقياس الى ما عندنا من كتابات ، أن نقول : إن العرب الجنوبيين كانوا يدونون بلهجانهم المعروفة ، وهي : المعينية والخضرمية والقتبانية ، وفقاً لقواعد لهجانهم وبالفاظهم ، فهي بالنسبة لهم لغاتهم الفصيحة ، لغة التدوين والكلام، ولما قضى السيون على استقلال حكومات معين وحضرموت وقتبان وأوسان ، وتكونت منها حكومة واحسدة ، ضعفت الخصائص اللغوية التي ميزت لهجات هذه القبائه بضمها عن يعض ، واندجمت

من قول امرى القيس : غدائره مستشررات الى العلا

المزهر (١/٥٨١) ٠

١ المزهر (١/٤/١ وما يعدها) ٠

بلغة السبثين الى صارت لغة الحكومة ، وصار العـرب الجنوبيون يكتبون بها الى ظهور الاسلام . فهذه اللغة ، هي اللغة الفصحى عندهم وقلمها هو المسند .

أما بالنسبة الى العرب الآخرين، فالظاهر أن عربية (ال) ، كانت قد تغلبت عند ظهور الاسلام على العربيات الأخرى ، وفي ضمنها عربية الد (ه) (ها) ، وذلك بقوة وضخاسة القبائل المتكلمة بها ، وباستمال حكومة الحبرة وحكومسة النساسنة وحكومة كندة لها ، ثما حمل الخطباء والشعراء والكهنة والسَّحرة على النطق بها ، وبلهجاتهم الحاصة بهم ، وهي لهجات كانت متقاربة لكنها تختلف فيا بينها في استمال بعض الألفاظ وفي كيفية النطق بالكلم ، أي في محارج الحروف، وفي خصائص نحوية وصرفية ، إلا أن هذه الفروق والاختلافات لم تَخرجهـــا مع ذلك عن وحدة اللغة ، وهي كلها في نظر أصحابها عربية فصيحة ، وقد كانت تتقارب باحتكاك القبائل بعضها ببعض ، وبتوسع نفوذ ملوك الحسرة في جزيرة العرب ، وبتنقل الشعراء والخطباء بين القبائل ، وبتأثر العرب بالأحداث السياسية العالمية ، وبظهور النزعة الى تكوين حكومات مدنية تحل محـل الحكومات القبلية الضيقة ، وبتوغل المبشرين والمثقفين العرب بين القبائل ، يدعونهم الى النصرانية التي كانت قد جاءت من الحبرة، بنصرانية شرقية عربية ، متأثرة بالإرمية ، لكنها اضطرت الى التعرب بالتدريج ، وبقي الحال على هذا المنوال إلى أن ظهرت كلمة الاسلام بلغة (ال) ، فصارت بتزول الوحي بها أفصح ألستة العرب ، وصار قلمهــــا قلم الاسلام المقرر . وبذلك نبذ المسند ، ومانت الكتابة به منذ ذلك الحن،ومات التراث العربي الجنوبي عوت لسانه وقلمه .

وبانتصار الاسلام على الشرك ، والاسلام دين ودولة ، دعوته الى (أمة) ، المراطنون فيها اخوة ، وله لسان ، هو اللسان الذي نزل به القرآن ، صار هذا اللسان أفصح الألسنة منذ ذلك الحنن ، بل لسان أهل الجنة ، وصار من الواجب على المسلمين تثبيت قواعده ودراسته لفهم كتاب الله المنزل به ، خدمة لدين الله الذي شرف هذا اللسان باتخاذه لساناً له . ورعاية قلمه الذي ثبت كتاب الله الله ي وقام العلاي ثبت كتاب الله الله ي فواعده وجمع مفرداته ، والبحث في كل ما يتعلق باللسان من علم . قام مهذه المهمة علم ، المعرة والكوفة ، وكان لا بعد لهم من رسم حدود ، ومن وضع قواعد في كيفية تثبيت المربية ، وفيمن يصح أخذ هذه رسم حدود ، ومن وضع قواعد في كيفية تثبيت المربية ، وفيمن يصح أخذ هذه القواعد من ألسنهم ، الى غير ذلك من أمور اتبعوها في جمع علوم المربية .

وحين مُشرع بوضع قواعد العربية ، كان الاسلام قسد حطم حدود جزيرة العرب ، وتخطأها ، قد غلب الساسانيين ، وأبعد الروم عن يسلاد الشأم ومصر وماً وراءها ، وقد جمع العرب بالأعاجم ، والعجم بالعرب،وشبك السنة الأعاجم يلسان العرب ، ولسان العرب بألسنة العجم ، واضطر العلماء الى وضع قواعسد فيمن بجب أخذ لسان العرب منهم من العرب ، وفيمن لا بجوز الانحــــــ منهم ، بسبب أتصالهم بالعجم ، وما طرأ على لسان بعضهم من خبث نتيجة لهذا الاتصال. فكانت تعاليمهم ألا تؤخذ العربية إلا من عرب بقوا تمعزل عن الأعاجم ، فلا و يؤخذ عن حضري قط،ولا عن سكان الراري ممن كان يسكن أطراف بلادهم المجاورة لسائر الأمم اللين حولهم ، فإنه لم يؤخذ لا من لخسم ولا من جذام ، لمجاورتهم أهل الشأم ، وأكثرهم نصارى يقـــرأون بالعبرانية ، ولا من تغلب واليمن ، فإنهم كانوا بالجزيرة مجاورين لليونان ، ولا من بكر لمجاورتهم للقبط والفرس ، ولا من عبد القيس وأزد محمان ، لأمهم كانوا بالبحرين محالطين للهند والفرس ، ولا من أهـل اليمن لمخالطتهم الهنـــد والحبشة ، ولا من بني حنيفة وسكان المامة ، ولا من ثقيف وأهل الطائف ، لمخالطتهم تجار اليمسن المقيمين عندهم ، ولا من حاضرة الحجاز ، لأن اللَّين نقلوا اللغة صادفوهم حين ابتدأوا ينقلون لغة المرب قد خالطوا غبرهم من الأمم ، وفسدت ألسنتهم ، والذي نقل اللغة واللسان العربي عن هـؤلاء وأثبتها في كتاب فصيرها عـلما وصناعة هم أهل البصرة والكوفة فقط من بين أمصار العرب ، ١

وذكر أن قريشاً كانوا أفصح العرب ألسنة ، وأصفاهم لغة ، وأجود العرب انتقاداً للأفصح من الألفاظ ، أما الذين نقل عنهم اللسان العربي من « قبائــل العرب ، هم : قيس ، وتمع ، وأسد ، فإن هؤلاء هم الذين عنهم أكثر ما أخذ ومعظمه ، وعليهم اتكل في الغريب وفي الإعراب والتصريف ، ثم هذيل ، وبعض كنانة ، وبعض الطائين ، ولم يؤخذ عن غيرهم من سائر قبائلهم ، ٢ ، وروي أن أفصح العرب علياً هوازن ، وسفل تميم " .

وروى (الجاحظ) أن (معاوية) قال يوماً : ﴿ مِن أَفْصِح العرب ؟ فقال

المزهر (۱/۲۱۲) ٠ المزهر (۲/۱۱) ٠

۱۱۱/۱۱ الصدر تفسه -

قائل : قوم ارتفعوا عن لحلخانية القُمُرات ، وتيامنوا عن عنعنــة تميم وتياسروا عن كمكــة بكر ، ليست لهم غمغمة قضاعة ولا طمطأنية حمر . قال : من هم؟ قال قريش ، أ .

وقد تحدث (الجاحظ) عن أثر المحيط في تكوين اللغة ، فقال : ووكاختلاف ما بين المكتي والمدني ، والبدوي والحضري ، والسهلي والجبلي ، وكاختلاف ما بين الطائي الجبلي والطائي السهلي ، وكما يقال:ان هديلاً أكراد العرب،وكاختلاف ما بين من نزل البطون وبين من نزل الحرون ، وبين من نزل النجود وبسين من نزل الأهوار .

وزعت أن هؤلاء وان اختلفوا في بعض اللغة ، وفارق بعضهم بعضاً في بعض الصور ، فقد تخالفت عليا تميم ، وسفلي قيس ، وعجز هوازن وفصحاء الحجاز، في اللغة ، وهي في أكثرها على خلاف لفة حمر ، وسكان مخاليف اليمن ، وكللك في الثيائل والأخلاق . وكلهم مع ذلك عربي "خالص ، غير مشوب ولا معلهج ولا مذرع ولا مزلج . ولم مختلفوا اختلاف ما بعن بيي قحطان وبي عدنان ، من قبل ما طبع الله عليه على الله الدرية من خصائص الفرائز ، وما قسم الله تعمل لأهل كل "جيزة من الشكل والصورة ومن الأخلاق واللغة "".

فرأى (الجاحظ) ان بين المدنانيين والقحطانيين فروقاً كبيرة في اللغة ، غير ان ين كل مجموعة من هاتين المجموعيين فروقاً لفوية ، كالذي أورده من أمثلة على الفروق التي تكون بين من ينزل الجيال ، أو من ينزل السهول ، وبين من ينزل النجود ، ومن ينزل الأغوار ، ثم الحلافات التي تقع بين يطون القبائل عند نشتتها وتفرقها . ثم تحلث عن لفة عليا تميم ، وصفلي قيس ، وعجز هوازن ، ولهات أهل الحجاز . وهي قبائل تحدث عنها علياء اللغة .

وقد ذكر (الرافعي) ان « الفصاحة اشتهرت في مضر ، حتى ُعرفت اللغة بالمضرية ، ومن أشهر قبائلها كنانة -- ومن يطونها قريش -- ثم تميم ، وقيس ، وأسد ، وهديل ، وضينة ، ومزينة ع م . وقال أيضاً : « وأفصح القبائل اللدين

المجاحظ (٢١٣/٣) . رسائل المجاحظ (١٠/١ وما يعدها)، (مناقب الترك) .

٣ الرافعي ، تاريخ آداب العرب (١٢٥/١) ٠

هم مادة اللغة فيا نص عليه الرواة : قيس ، وتمم ، وأسد ، والعجز من هوازن اللين يقال لهم عليا هوازن ، وهم خمس قبائل أو أربع ، منها سعد بن بكر ، وحجثم بن بكر ، ونصر بن معاوية ، وثقيف . قال أبو عبيدة : وأحسب أفصح هؤلاء بني سعد بن بكر ، وذلك لقول رسول الله عليه الله عليه وسلم : أنا أفصح العرب بيد اني من قريش ، واني نشأت في بني سعد بن يكر — وكان مسترضعاً فيهم . وهم أيضاً اللين يقول فيهم أبو عمرو بن العلاء؛ أفصح العرب عليا هوازن وسفل تمم ها .

« ونلك القبائل كلها كانت تسكن في بوادي نجد والحجاز وسهامة ،وقد بقيت معادن الفصاحة زمناً بعد الاسلام ، واليها كان يرحل الرواة ، حتى إن الكسائي لما خرج الى البصرة فلقي الحليل بن أحمد ، وجلس في حلقته ، قال له رجل من الأعراب : تركت أسداً وتميماً وعندهما الفصاحة وجئت الى البصرة ! فقال للخليل : من أين أخلت علمك ؟ قال : من بوادي الحجاز ونجد وتهامة . فخرج البهم ولم يرجع حتى أنقد خس عشرة قنينة حيراً في الكتابة عن العرب .

ولم نزل هوازن وتميم وأسد متميزة مخلوص النية وفصاحة اللغة الى آخر القرن الرابع للهجرة ٢٠ .

وقد ترك الأخد عن (حاضرة الحجاز) أي مكة و لأن الدين نقلوا اللغسة صادفوهم حين ابتدأوا ينقلون لغة العرب قد خالطوا غيرهم من الأمم ، وفسدت ألسنهم ع" ، فلم يأخلوا منهم . وقد قرأنا قبل قليل أسماء القبائل التي أدخلها علماء اللغة في القائمة السوداء المقاطعة التي لم يجو زوا الأخذ منها ، وذلك حين شروعهم بتدوين اللغة أيضاً للسبب الملاكور وهو اتصالها بالأعاجم ، وتأثر ألسنتها بلغات من اتصلت مهم من عجم .

واللغات في نظر (ابن جي) على اختلافها كلها حجة ، ألا ترى أن لغسة الحجاز في إعمال ما ، ولفة تمم في تركه ، كلّ منها يقبله القياس ، فليس لك أن ترد إحدى اللغتن بصاحبتها ، لأنها ليست أحق بسفلك من الأخرى ، لكن

الرافعي، تاريخ آداب العرب (١/٧٧/ وما يعدها) ٠

١ الصدر نفسة (١/٨/١)٠٠

المزمر (۲۱۲/۱) •

غاية مالك في ذلك أن تتخبر إحداهما فتقويها على أختها، وتعتقد ان أقوى النياسين أقبل لها ، وأشد نسباً بها ، فأما رد إحداهما بالأخرى فلا ، ا

أعود الآن فأكرر ما سبق أن قلته من اننا اليوم في حاجة ماسة ، الى وجوب تسجيل كل ما أورده علماء اللغة عن لغات العرب ولهجائها ، فصيحة كانت تلك اللغة أُو رَدِّيئة ، ولا سيا في الأمور التي شذت فيها هذه اللهجـــات بعضها عن بعض ، في الشعر أو في النَّد ، تسجيلُ كل الأسماء الجاهلية التي عرف بها العرب قبل الاسلام ، مع بيان أسماء الرجال الذين تسمُّوا بها وأسماء القبائسـل التي هم منها ، والمواضع التي كانوا بها ، لنتعرف بذلك على أصول هذه القبائـــل ، والأماكن التي جاءت منها ، والأثر الذي تأثرت به من القبائل المجاورة لهـــا ، فنحن نعرفُ البوم ، ان أهل العربية الجنوبية ، كانت لهم أسماء وردت في المسند لم تكن شائعة بن العرب الشاليين ، وقد كانت خاصة بهم ، ثم نعرف اليوم ان الأسماء الواردة في النصوص العربية الجنوبية المتأخرة المقارب للاسلام ، اختلفت بعض الاختلاف عن الأسماء القديمة المركبة المضافة ، مما يدل على وقوع تغير في الذوق اللغوي عند العرب الجنوبيين قبيل الاسلام ، وعلى الميل الى اختزال الْأسماء وتبسيطها ، على نحو ما كان عند العرب الشهاليين ، ومثل هذه الدراسة ، تكون ذات قيمة كبرة في الوقوف على التطورات السياسية والثقافية والاجهاعية الني مرت على جزيرة العرب قبيل ظهور الاسلام . وهذا التغير الذي أشير اليــه هو شيء طبيعي ، وقع قبل الاسلام ، كما وقع في الاسلام ، فقد ماتتُ الأسماء الجاهلية ، مثل (امرؤ القيس) ، و (معدي كرب) ، و (شرحبيل) ، و (شرحثيل)، و (عبد عوف) ، و (عبد مناة) ، و (عبسد أسد) ، في الاسلام ، وحلت علها أسماء إسلامية ، وماتت ألفاظ جاهلية ، بسبب إماتة الاسلام لهـأ ، أو إعراضه عن استعالمًا ، أو بسبب تغير اللوق ، فلم تعسد تصلح للاستعال ، وولدت ألفاظ إسلامية لم تكن معروفة عند الجاهلين ، ونشأت معان جديدة لألفاظ جاهلية قديمة لم تكن تعبر عن هذه الماني قبل الأسلام .

كذلك ، نحن في حاجة الى تدوين شعر الشعراء على حسب القبائل التي ينتمي اليها تالة الشعر ، لتتمكن بذلك من دراسة خصائص شعر كل قبيلة ، وما ورد

١ المزمر (١/٢٥٧)٠

فيه من لفتها ، على أن مهم بصورة خاصة ، بالأصول الأولى لهذا الشعر ، أي بأقدم الروايات التي ورد فيها ، ثم ندون الى جانبها الروايات المختلفة التي ورد فيها على ألسنة علياء الشعر واللغة ، والتعديلات التي أدخلها الملياء عليه ، لدى ما قعله العلياء في الشعر الجاهلي، وطبيعة ذلك الشعر بالنسبة الى اللغات ، وخصائص كل شعر .

ونجد في كتاب (الإكليل) ملاحظات ثمينة تفيدنا كثيراً في دراسة اللهجات المربية الجنوبية ، وقد أخلها من كلام الناس في أيامه . من ذلك مسا ذكره في كتاب (الإكليل) من قوله نقلاً عن كلام (أببي نصر) : إن ٥ حمر تطرح على هله الألف في كلامها ، فتقول : إذا أردت أن تقول للرجل : اسم واذهب: سمتم وذهب ، وغضب في اغضب وشرب في اشرب ١٠ . وهي لغة لا تزال تستعمل في بعض القبائل اليانية ٢ . ومن ذلك استعاله لفظة (القدمان) في قوله : وقرأ زبر حمر القديمة ومسائدها الدهرية ، فريما نقل الاسم على لفظ القدمان من حمر ، وكانت أسماء فيها ثقل فعفقتها المرب وأبدلت فيها الحروف اللذقية، من حمر ، وكانت أسماء فيها ثقل فعفقتها المرب وأبدلت فيها الحروف اللذقية، غير ذلك الإسم ، وهو هو ١٥ . ولفظة (القدمان) من الألفاظ المربية الجنوبية غير ذلك الإسم ، وهو هو ١٥ . ولفظة (القدمان) من الألفاظ المربية الجنوبية على نمو قولنا في العربية : (ربيع الأول) و (ربيع الثاني) ، و (جهادى الأول) الأول ، أي الأقدم والمتعملون (اخرن) (اخران) الثاني ، أي الآخر والمتاخر ، وتدي والمتقدم ، ويستعملون (اخران) الثاني ، أي الآخر والمتاخر ، وتدي

ونجد في ثنايا كتابه مصطلحات وألفاظاً أخرى من هذا القبيل استعملها هو ، أو نقلها عن غيره ، أو من الكتب ، وهي ترجع الى اللهجات العربية القديمة ، وقد لا نجد لها وجوداً في معاجم اللغة . كلك يجب البحث في كتب (سعيد ابن نشوان) الحميري وفي كتب غيره من المؤلفين من أهل العربية الجنوبية الى يومنا هذا ، لنلتقط ما قد يكون في ثناياها من كلم عربي جنوبي قديم ، ومن

١ الاكليل (٤٨/٢) ٠

الصدر تقسه (هامشي رقم ٤) •

الاكليل (۱۳/۱) ٠

أمثلة وجمل ، وأسماء أشهر وغير ذلك ، إضافة الى دراسة لهجات الأحياء منهم، ووجوب الحفر حفراً علمياً في مواضع الآثار لاستخراج ما فيها من نفائس مكنوبة أو غير مكتوبة لتعيننا في الوقوف على أصول لغة العرب الجنوبيين قبل الإسلام .

ولا بد لنا اليوم من وجوب القيام عسح لفري جغرافي ، للغات جزيرة العرب ولفيائل العراق وبلاد الشأم ، لمعرفة ما تبقى عندها من أثر للهجامها القديمة . مسح عام لكلامها اللي تنطق به ، ولشعرها اللي تنظمه في الوقت الحاضر ، وللأسماء الغربية التي تتسمى مها ، ومسح مثل هذا سيعن الباحثين كثيراً في الوقوف على أسرار اللهجات العربية قبل الإسلام .

الفصل الحادي والاربعون بعد المئة

المعر بات

والاختلاط بين الأم ، محتلف وسائله ، ومن ذلك الانصال التجاري، يؤدي المى حدوث تفاعل في اللغة ، فقد يولد هذا الاحتكاك ألفاظاً جديدة يطلقونها على أشياء لم يكن لأهل تلك اللغة علم بها ، وقد يضطر أصحابها الى استمال المسميات الأجنية كما هي ، أو بشيء من التبديل والتغيير ليناسب النطق بتلك اللغة . وقد وقع ما أقوله في كل اللغات ، ويقع الآن أيضاً ، وسيقع في المستقبل الى ما شاء الله ، لا استئنا ، ولا امتياز . فاللغات ، كلها ، ومنها اللغة العربية في جاهليتها واسلاميتها ، غضم لهذا الحكم والقانون .

وليس الأخذ والمطاء دليلاً على وجود نقص في لفة ما ، أو وجود ضعف في تفكر المتكلمين بها . فكل اللفات مها بلغت من النمو والكمال والسعة ، لا بد لها من أن تأخذ وأن تطور مدلول مفرداتها أو تضع مفردات جديدة لأمور لم تكن معروفة وموجودة عندها . ولا نعرف لفة ما من اللفات الميتة أو الحية ، انفردت بنفسها اففراداً تاماً ، فلم تأخذ شيئاً ولم تعط شيئاً .

 اللغة . ومن دلائل هذا الأخذ والعطاء ، ما حدث في العصور الاسلاميسة : من أخذ وعطاء بن العربية واللغات الأعجمية ، فطعمت العربية الفارسية والركيسة والرونمية وغيرها بمادة غزيرة من الكلمات ، كما أخذت هي حاجتها منها . ومن دلائله أيضاً ما يقع اليوم من وضع المصطلحات لمعاني لا عهد للعربية بها من قبل كمخترعات تظهر دوماً ومعاني علمية ليس للعلماء عهسد بها ، ولا بد من وضع ما يقابلها في العربية ، بوضع لفظ عربي ، أو تعربب المصطلح وتكيفه وفق النام العربية .

وقد يزعج هذا الرأي فريقاً من الناس يذهبون الى أن العربية لغة نقية صافية لم تتأثر بغيرها من اللغات ، فلم تأخذ من اللغات شيئاً ، ولم يدخل اليهـــا لفظ أجني ، أو ان ما دخل اليها من دخيل معرب هو قليل ، وهم في منطقهم هـــذًا محافظون متزمتون لا يعترفون بنظرية الأخذ والعطاء في اللغات . فإذا قلت لهم إن اللفظةُ الفلاَنيةُ لفظة معربة وأصلها أعجمي ، أجابوك : ولكنها وردت في قلت لهم : ولكن دخولها العربية كان قبل الاسلام بزمن ، وقبل ذلك الشاعر بزمن طويل ، وأن الجاهلين نسوا أصلها واستعملوها استعمال الألفاظ العربية ، فحكمها اذن حَكمَ الْأَلفِ الْعَربِيةِ في أيام ذلك الشاعر ، وعند نزول الوحي ، أجابوك أيضاً : وكيف نؤمن أنها معربة ، أفلا بجوز أن تكون عربية في الأصل ، وقد أتعلما الأعاجم أنفسهم من العربية ، ومن أين لك الدليل عـلى العكس ؟ واذا ذكرت لهم أنْ اللفظة الفلانية عبرانية في الأصل أو سريانية أو كلدانية ، قالوا: وكيف تثبت ذلك ، وهذه اللغات والعربية كلها من أصل واحد ودوحة واحدة، فلم تحكم بأنها من أصل سرياني أو عبراني أو كلداني أو غير ذلك ، ولا تحسكم بأنها عربية أصيلة ، وان وجودها في تلك اللغات ، هو بسبُّب اشتراكها والعربية في الأصل السامي . فهي في العربية أصيلة اذن ، وهي في تلك اللغات أصيلة أيضًا وقدعة بسبب مشاركتها العربية في الأصل السامي .

وقد فات مثل هؤلاء ان القدامى من العلماء لم يفتهم أمر هذه المعربات،فأشاروا البها ، ومنهم جمهور أصحاب كتب التفاسير والحديث والمعجات، وأن من العلماء من ألف في هذا الموضوع ، فألف أبو منصور المعروف بالجواليقي كتاباً في هذا اللب دعاه: (المعرب من الكلام الأعجمي) . ولم ينتقده مع ذلك علاء يومه، ولا من جاء بعده لإقدامه على تأليف كتابه هذا ، ولم يقل أحد انه كان جاهلاً أو متحاملاً على العربية ، مسيئاً البها ، لأنه أنكر أصول الألفاظ الملكورة في مؤلفه ، فعد ها أعجمية معربة مع أنها عربية أصيلة ، لا شك في عربيتها ولا شبهة . قال (الجاحظ) : و ألا ترى ان أهل المدينة أما نزل فيهم ناس من الفرس في قديم اللمو علقوا بألفاظ من ألفاظهم ، ولذلك يسمون البطيخ الحربز، ويسمون البطيخ الحربز، ويسمون السطيخ الحربز، الاشرنج ، في غير ذلك من الأسماء يا . ونجد في تفسير (الطبري) ، وهو من العلماء المنقمة المناقبة الموسلة الحربة المقاسلة ذكروا أنها من المعربات، وقد نصوا على أصولها التي أخدات منها ، حسب علمهم واجتهادهم في ذلك الوقت ، لم بجسدوا في ذلك بأساً ولا النقاصاً لحرمة القرآن ، أو مساً به .

وفي الفرآن – كما يذكر العلماء – أكثر من مائة لفظة معربية ، نصوا على أصولها حسب علمهم واجتهادهم واستفسارهم من الأعاجم ، وهي كلمات دخيل بعضها العربية قبل الاسلام بعهد طويل لعدم وجود مثيل لها في لفة العرب، فأخرجتها العرب على أوزان لفتها وأجربها في فصيحها ، فصارت بللك عربية، وانما وردت في القرآن لأنها كانت قد تعربت وجرت عند العرب مجرى الفصيح ، ولم تكن لديم ألفاظ غيرها " . وفي بعض هذه المعربات ألفاظ لم تكن مألوفة أو معروفة عند الوثنين ، لأنها من ألفاظ أهل الديانات ، ونظراً لكونها تعمر عن أمور دينية ضرورية لا مثيل لها في العربية ، وكان من اللازم تعليم الناس اياها، لللك وردت في القرآن .

وقد رجع العلماء أصول المعربات الواردة في القرآن الى لغات كانت شائعـــة آنذاك ومعروفة للعرب ، أخدها العرب منها باحتكاكهم بأهلها ، مثل اليونانية ، والفارسية ، والعربانية ، والعبرانية ، والحبشية ، والمندية ، والقبطية ، والنبطية،

المعرب من الكلام الاعجمي على حروف المعجم ، لا بي منصور موهوب بن أحمد بــن
 محمد بن الخضر الجواليقي ، تحقيق أحمد محمد شاكر ، القاهرة ١٣٦١ .
 البيان والتبيين (١٩/١) *

الرافعي ، تأريخ آداب العرب (٥٨/٢) .

حتى ذهب (أبو ميسرة) ، وهو من العلماء التسابعين الى أن ؛ في الفرآن كل لسان ۽ ، وروى مثله عن (سعيد بن جبير) ، و (وهب بن منبه) . ولو راجعنا أقوال العلماء في هذه المعربات التي درسوها وتحدثوا عنها لوجدنا أنهم قد أحطأوا في تشخيص الكثير منها ، فلم يتمكنوا من الوقوف على أصولها ، لعدم معرفة أكثُّر علماء العربية اللغات الأعجمية . نعم تمكن العارفون منهم بالفارسية من تشخيص المعربات عن الفارسية ، غير أن منهم من زاد عليها وبالغ فيها، فأدخل في المعرب عن الفارسية ما ليس من الفارسية بشيء . وأدخل ألفاظاً عربية أصيلة في طائفة المعربات،مع أنها عربية جاهلية، وردتُ في نصوص المسند وفي النصوص الأخرى؟ ،وسبب ادخالهم لها ضمن المعربات ، هو عدم احاطتهم باللهجات العربية الجنوبية ، وباللهجات الجاهلية الأخرى . فتخبطوا في تعين الأصول ، فترى بعض منهم يرجع معرباً الى أصل عبراني ، وتجد آخر يرجعه الى أصل يوناني ، بينا يرجمه ثالث الى أصل حبشي ، وقع ذلك بسبب عدم وقوف العلماء عـــلى اللغات الأجنبية واكتفائهم بالاستفسار من الآعاجم ، ممن لم يكن لهم علم بعلوم اللغات ، وإنما كانوا يعرفون الكلام بها ، إذ لم يكونوا من أصحاب النضلع والتخصص ، كما أن عصبية البعض منهم للسامم دفعتهم أحيــاناً إلى الاختراع وصنع الأجوبة الكاذبة ، يضاف الى ذلك عامل الادعاء بالعلم والفهم ، بما عمل صاحبه عسلى الوضع والكلب .

وبين الباحثين في المعربات الواردة في الفرآن جدل في وجود المعرب فيه، منهم من قال بوجوده ، ومنهم من رد القول به ومنهه ، فقال : « انحا أنول القرآن بلسان عربي مبين ، فن زعم ان فيه غير العربية ، فقد أعظم الفول ، ومن زعم ان كذا بالنبطة ، فقد أكبر القول » ، وقالوا : « ما ورد عن ابن عباس وغيره من تفسير ألفاظ من القرآن الها بالفارسية أو الحبشية أو النبطية أو نحو ذلك ، انحا اتفق فيها توارد اللفات ، فتكلمت بها العرب والقرس والحبشة بالفظ واحد » . وبالغ بعضهم في نفي المعربات ، حتى قال : « كـل هذه الألفاظ عربة صرفة ، ولكن لفة العرب متسعة جداً ، ولا يبعد أن تحفي على الأكابر

السيوطي ، الاتقان في علوم القرآن (١٠٦/٢) ، (تحقيــــق محمد أبو الفضـــــل

راجع الاتقان (١٠٨/٢ وما بعدها) ، حيث تجد أمثلة عديدة على ما أقول •

الجلة ، وقد خفي على اين عباس معنى فاطر وفاتح ، ١

والذين ذهبوا الى وقوعه فيه ، يرون بأن الكلمات اليسرة بعدر العربية لا تحرجه عن كونه عربياً . وعلل بعضهم سبب وقوعه في القرآن بقوله : ١ إن حكسة وقوع هذه الألفاظ في القسرآن ، انه حوى علوم الأولين والآخرين ، ونبأ كل شيء ، فلا بد أن تقع فيه الإشارة الى أنواع اللغات والآلسن ليم إحاطته بكل شيء ، فلا بد أن تقع فيه الإشارة الى أنواع اللغات والآلسن ليم إحاطته بكل و وأيضاً الذي صلى الله عليه وسلم ، مرسل الى كل أمة ، وقسد قال بمالى : وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه ، فلا بد وأن يكون في الكتاب المبعوث بن لسان كل قوم ، وإن كان أصله بلغة قومه هو ي ٢ . وقال (ابن سلام) : أصولها أعجمية كما قال الققهاء ، لكنها وقعت للمرب ، فعربتها بأنستها وحوالنها عن ألفاظ العجم الى ألفاظها ، فصارت عربية ، ثم نزل القرآن وقد اختلطت عن ألفاظ العجم الى ألفاظها ، فصارت عربية ، ثم نزل القرآن وقد اختلطت عن ألفاظ العجم الى ألفاظها ، فصارت عربية ، ثم نزل القرآن وقد اختلطت فصادق ، ومن قال أعجمية فصادق ، ومن قال أعجمية فصادق ، ومن قال أعجمية فصادق . ومال الى هذا القول الجواليقي وابن الجوزي وآخرون ، ٣ .

وقال (أبن النقيب) : و من خصائص القرآن على سائر كتب الله تمالى المُنزلة ، أما نزلت بلغة القوم اللين أنزلت عليهم ، ولم ينزل فيها شيء بلغة غيرهم ، والقرآن احوى على جميع لغات العرب ، وأنزل فيه بلغات غيرهم من الروم والفرس والحبشة شيء كثير ه أ . فهو من اللين يرون ان في القرآن كل لسان .

ولا يقوم جدل المانعين من وقرع المعرب في القسرآن ، أو القاتلين به على أساس اختلافهم في وقوع المعرب في العربية ، وانما انصب كل اختلافهم عسلى وقوع المعرب في كتاب الله . فالمانعون يقولون ــ كيا رأينا ــ ان الله يقول : وقرآناً عربياً هـ و و ولو جعلناه قرآناً أعجمياً لقالوا : لولا فصلت آياته أأعجمي

ا السيوطي ، الاتقان (٢/١٠٥ وما بمدها) ٠

٧ السيوطي، الاتقان (٢/١٠١ وما بمدما) ٠

۲ الصدر نقسه (۲/۸۰٪) •
 ۱ السيوطي ، الاتقان (۲/۲۰٪) •

ه السيوطي ۱ الانقال (۱/۱) ه يوسف، الاية ۲ ۰

وعربي ع ، فكل ما فيه هو عربي اذن ، واللنين يجيزونه ، يقولون إن هذه الأحرف أصولها أعجمية ، لكنها وقعت للعرب ، فعربتها بألستها وحوكتها عن ألفاظ العجم الى ألفاظها ، فصارت عربية ، ثم نزل القرآن وقد اختلطت هذه المروف بكلام العرب ، فن قال أعجمية فهو صادق ، ومن قال أعجمية صادق ، وبوقوع المعرب أو علم وقوعه في العربية .

وهناك فريق آخر جاعته من المحدثين في الغالب ومن غير العرب ، ذهب ملهاً معاكماً لملها معاكماً للهم من ذكرت تماماً . تطرف في رأيه تطرفاً سيرفساً وبالغ في أحكامه مبالغة منكرة . رّجتع ألفاظاً عربية استعملها الجاهليون الى أصول أعجمية ، وادعى انها من الألفاظ المعربة عن السريانية أو اليونانية أو اللاتينية أو العبرانية أو الفارانية أو المالانية أو العبرانية أو أن الجاهليون أميون أعراب وفنيون ، وأن الألفاظ التي رأوا عجمتها هي ألفاظ لا يمكن أن تكون من صمم العربية ، بل لا بد أن تكون طارق عليه دخيلة في الأصل ، ثم عربت . وفي هؤلاء المتعصب لجنسيته ، مشل أن يكون سربانياً أو مودياً ، غلما رجع تلك الألفاظ الى لفته لتعصب على الاسلام ، غما الجاهلين وعدم وجود أي علم أو تقافة لديم ، وللتعصيب على الاسلام ، غما الجاهلين أو وعدم وجود أي علم أو تقافة لديم ، وللتعصيب على الاسلام ، غما ارجع أكثر وعدام الرسول ديانته من تلك الديانات .

أما البحث العلمي الخالص ، فهو ما كان بعيداً عن كل الميول والاتجـــاهات والنزعات ودوافع التعصب ، قائماً على الحقائق والوقائع وفكرة البحث عن الحق المتوصل اليه . فالرأيان في نظري ياطلان ، بعيدان عن جادة العلم . وواجب الباحث في مثل هذه الأمور أن يتريث أولاً ، وألا يبت في قرار إلا اذا كان متأكــدا من سلامة السيل التي سار عليها في الوصول الى قراره ، ولا سيا أن العربيسة والعمرانية والسريانية كلها من هذا الأصل الذي يطلق علماء الأجناس واللغات عليه:

ا فصلت، ١٤٤٠

السيوطي ، الاتقان (١٠٨/٢) ؛

الأصل السامي، وتشترك كلها أو أكثرها في كثير من الألفاظ، والحكم بأن هذه أخذت من هذه أو ثلك ، حكم فج ناقص إذ لم يستند الى موارد ونصوص مرتبة ترتيبًا تأريخيًا . ثم ان العربية ليست عربية واحدة ؛ فإن هناك ألسنة عربية أخرى، مثل عربيات البمن ، وهي لهجات عربية قديمة ذات نصوص يعود تأريخ بعضها الى ما قبل الميلاد ، فلا يجوز التعميم بالاستناد الى لغة القرآن الكريم وحدها ، بل لا بد من تتبع ما جاء في اللغات العُربية الأخرى . أضف الى ذلك أن أهل اليمن كانوا أصحاب حضارة وحضارتهم أرقى وأعلى درجة من حضارة بعض السامين. ولذلك يدفعنا الواجب الى دراسة ما جاء في نصوصهم من ألفاظ ومسمّيات وآراء ومقارنتها بما جاء في النصوص الواردة في اللغات السامية الأحرى ، للحصول على رأي علمي في هذه الأمور . ولكننا مع ذلك نحن في وضع لا نتمكن فيـــه من البت في هُذه الأمور ، لأن ما لدينا من نصوص جاهلية أُغلب، من النوع الذي عَثْر عليه على ظاهر الأرض ، لأن الظروف لم تمكن العلماء حتى الآن من التنقيب تنقيبًا علميًا عميمًا في باطن مواطن الآثار، لاستخراج المطمور من الكتابات والآثار الأخرى ، والغالب أن يكون المطمور ذا أهميــة كبيرة ، وسيعين المؤرخين في كتابة الأجزاء المفقودة من تأريخ العرب قبل الاسلام . وقد يكون من بين ما يعثر عليه مسا هو أقدم من النصوص التي بين أيدينا . وعلى هذه النصوص ان رتبت ترتبها زمنياً يوثق به ، عكن أن يكون أعهادنا في تثبيت المفردات وفي تعيين زمن استعالها في العربية وفي كُونها عربية أصيلة أو معربة .

إن وجود المعربات دليل على اتصال الجاهليان بغيرهم ، واتصال غيرهم مهم. ومل الروابط الفكرية التي كانت بين العرب وبقية السامين، وبين العرب والشعوب الإعرى وجمعها وتصنيفها لذلك في مجموعات حسب الموضوعات يعطينا رأياً عن التواحي التي تأثر بها الجاهليون في أمور الحياة . غير ان هذا العمل عمل شاق ، ويجب أن يستند الى معجات جامعة مرتبة ترتبياً تأريخياً ، تذكر الكلمة، ثم تذكر أصلها ومن أي أصل أخسنت وفي أي زمن كان ذلك ، وأول من استعملها أو أقلم نص عربي وردت فيه ، وفي أي معنى استخدمت ، وهكسذا . ولكننا لا تملك ، ويا للأسف ، مثل هذه المعجات . وكل ما لدينا معجات قدعمة ، لم تتبه لهذه الأمور ، ولم تميز الجاهلي من الاسلامي ، ولا اللفظ الوارد في عربية الأخرى . فذكرت الألفساظ الوارد في العياد العربية الأخرى . فذكرت الألفساظ

الواردة في اللهجات العربية الأخرى على انها مرادفات ، ترد في عربيتنا على حين انها مسميات للشيء ذاته في اللغات العربية الأخرى .

والذين يقولون بعدم وقوع المرب في كلام العرب ، كأنهـــم يتصورون ان المرب كانوا بمغزل عن العالم وانقطاع عن الناس . ولهذا لم يتأثروا بغيرهم ، ولم يؤثروا في غيرهم ، وأن عرقهم لللك بني صافياً فقياً سليماً ، لم تدنسه أعراق أعجمية ، ولم يمازج دمهم دم عزيب ، ولم تدخل لفتهم لفظة غريبة، بل بقيت نقية صافية على ما خلقها الله يوم خلق اللغات . وقد تكون في اللغات الأخرى ، كات دخيلة ، أما العربية فحاشاها من ذلك !

وهؤلاء لا يدرون انه قد كانت في سواحل جزيرة العرب قبل الاسلام مستوطنات يونانية ، نشأت في مواضع عديدة من سواحل البحر الأهر وسواحل البحر العربي والحليج العربي ، وقد بقي أصحاب تلك المستوطنات في مستوطناتهم فيلم يعودوا الم ديارهم ، ونسوا أصولهم وعاداتهم ، وصاروا عرباً مثل سائر العرب، يرجعون أنساجم الى أصول عربية على عرف العرب والأعراب . وأن منهم من بقي عرقه الدساس عن الى أصله، فقد ذكر المؤلفون البونان ان بعض القبائل العربية الساكنة على السواحل ، كانوا يرجبون ببعض اليونان ، لاعتقادهم الهم يجمعهم واياهم صلب واحد .

يضاف الى ذلك الرقيق من الجنسن ، وقسد كانت بلاد العرب تجلب عدداً كبيراً منه في كل عسام ، تشتريه من أسواق العراق ومن أسواق بلاد الشأم ، وتوكل اليه القيام بأعمال محتلفة ، ولا سيا الأعمال التي تحتاج الى خسيرة ومهارة فنية ودراية . ونحن نعلم أن العربي الصريح يأنف من الاشتفال بالحرف وزراعة الخضر ، ولذلك و حكل الى هذا الرقيق أمر القيام جا ، فأدخل الى العربية كليراً من الألفاظ الحاصة بالزراعة وبالحرف ، لم تكن معروفة في العربية ، كما سأتحدث عن ذلك فيا بعد .

يضاف الى ذلك أيضاً ، النجارة . فقد كان النجار من عرب وغرباء يتعاطونها في جزيرة المرب وفي خارجها ، يصلدون منها حاصلاتها وما تجمع فيها من سلع مستوردة من سواحل افريقية الشرقية والهند ، ويأتون اليها بما تحتاج اليه قبائلها وأهل مدرها وأهل إفريقية من بضائع مصنوعة أو منسوجة من حاصل الانبراطوريين الساسانية والرومية والأرضين المصاقبة لها . ومن الطبيعي أن يؤدي ذهباب التجار المرب الى أسواق العراق وبلاد الشأم ، واحتكاكهم بالفرس والروم ، الى الوقوف على أحوالهم والاتصال بهم والآخذ منهم والثائر بثقافتهم وحضارتهم واقتباس ما يلائمهم منهم ؛ ومن الطبيعي أن يؤثر التجار الروم والفرس بعض التأسير في نفوس زملائهم العرب في الأماكن التي ولجوها من جزيرة العرب ، وأن يتقلوا اليهم شيئاً من آرائهم وأفكارهم وتجاربهم في الحياة، وأن يعطوهم شيئاً من مصطلحات لغتهم الى لا تعرفها العربية ، ومن الأسحاء الحاصة بالتجارة وبالبضائع التي يأتون بها ال جزيرة العرب لبيعها في أسواقها .

وكان للمبشرين شأن مهم في نقل التراث اليوناني والإرمي الى جزيرة العرب في أيام الجاهلية ، وبجهادهم للضني المتواصل وعملهم المتوالي، دخلت النصرانية في أماكن متعددة قاصية من بلاد العرب، حتى تمكنوا من تتصعر قبائل وأمراء ورؤساء قبائل ، بطريقتهم الحاصة في الاقتاع والتأثير ، وبالتطبيب ، وبالتقرب الى ضعاف الحال من الناس.وقد اتبعوا في المتيسر وفي إدارة المؤسسات التيشيرية النظم الإدارية والدينية المتبحدة في الكنيسة ، فجعلوا (بيث قطرايا) ، أي (قلطراً) الموضع المعروف اليوم عسلى ساحل الحليج ، كرسياً لـ (مطرابوليطي) ، يقيم فيه ، ويشرف عسلى إدارة خمسة أساقفة ، يقيمون في (ديرين) و (مشمهيغ) أي (ساهيج) وهجر وبلاد (مازون) و (حطا) الملهاة (يبط أودشير) ، ،

وفي موضع مثل نجران غلبت التصرانية على أهله، نظمت الكنيسة شؤون المدينة، فتولى رئيسها الديبي ، وهو بدرجة (أسقف) ، الأمور الدينية ، وتولى (السيد) أمور الحرب وادارة المسائل الحارجية المتعلقة بعلاقة نجران بغيرها، وتولى (العاقب) الأمور الداخلية ، وهم جميعاً يؤلفون معاً مجلس المدينة فيديرون معاً أمور الناس، وينظرون في كل ما محدث بينهم من نواع وخصومات . وهكلا نظمت العلاقات بين كنيسة المدينة وحكامها ، وانسجم الحكم بين الجاعتين .

وقد أدخل التبشر ألفاظاً يونانية وسريانية ترد في الديانة وفي الحياة اليومية الى

أدي شير ، تأريخ كلمو وآثور ، الجلد الثاني ، (المقسمة) •

اللغة العربية ، ولا سيا المصطلحات آلحاصة بتنظيم الكنيسة وبالحياة النصرافية ، كا كان لبعض الشعراء الجاهلين يد في إدخال بعض المصطلحات النصرافية للى العربية، كالذي نجده في شعر (امرىء القيس) والأعشى وحدي بن زيد العبادي وغيرهم من كابات ترد بكثرة عند النصارى ، نتيجة اتصالهم واحتكاكهم بهم ، فصارت بذلك تلك الكابات من المعربات .

ويضاف الى من ذكرنا اليهود ، فقد كان لهسم أثر في الجاهلين ، في مهود العربية الغربية خاصة ، أي في الججاز ، في البقعة الممتدة من (يثرب) حتى بلاد الشأم ، وفي اليمن . فقد سكن اليهود في هذه المواضع ، وينوا لهم مستوطنات فيها ، واختلطوا بعربها ، واحترفوا الحرف كها ذكرت ذلك في الأجزاء المتقدمة من هذا الكتاب .

وقد كانت (مدراشات) اليهرد في يثرب وفي المستوطنات اليهودية الأخرى تلقن اليهود أحكام دينهم ، وتعلم أطفالهم القراءة والكتابة . وقد قصدها العرب وجلسوا فيها يستمعون الى سود . وقد شاهدها الرسول بعد هجرته الى المدينة ، وحضر جدلاً كان قد وقع بن جهاعة من سهود ، كما حضرها أبو بكر وفقسر آخرون من الصحابة . وكان أحبارهم يدرسون فيها ويفتون ، كما كانوا يقيمون الصلوات واحتفالات الأهياد في (الكنيس) . ومن هؤلاء اليهود ومن (مدراشاتهم) انتقلت الألفاظ العرائية الى العربية فعربت ، وفي جملة ذلك لفظة (مدراس) ، و (سفر) ، و (توراة) ، و (تابوت) ، و (حدر) ، و (كاهن) وغر ذلك من مصطلحات ، لأكثرها صلة بشؤون الدين .

ان الحاجة ، هي التي تحمل الناس على الأخذ والعطاء ، وبها نفسر اقتباس العرب للمعربات . قأسماء بعض الآلات والأدوات والطرق الفنية والأنسجة الدقيقة المصنوعة من الحرير وأسحاء المأكولات النفيسة وأسحاء النبات التي هي من أصل شالي وبعض المشروبات وما شابسه ذلك ، إنحا دخلت العربية وعربت لأسباب عديدة ، أهمها أن الحياة في جزيرة العرب حياة عادية ، تكاد تجري على وتيرة واحدة ، فلم تساعد على ظهور الأمور المذكورة ، فاضطر الناس محكم الحاجة الى أخداها من غيرهم واستيراد أشياء مادية وغير مادية من جيرانهم ، حتى في الأمور الفكرية والروحية ، مثل المعربات الدينية ، فإنها خضمت لحكم الحاجة ، فالتصارى

العرب استعملوا معربات من أصل سرياني ، لأتهم اضطروا الى استعالها ، لأنها تعابير دينية لا وجود لها عند العرب الوثنين أولاً ، ثم هي مصطلحات رسميسة كنسية ، ثم تساهل الكنيسة في تغير أسمائها ، ولهلنا استعملها العرب على التحو المرسوم ، كما يستعمل الأعاجم المسلمون المصطلحات العربية ، لأنها مصطلحات العلامية ليس لها مقابل في لفتهم ، أو لأنها مصطلحات دينية نحب المحافظة على تسميتها وان وجد لها مقابل في لفات الأعاجم .

وأكثر المعربات الجاهلية ، هي من أصل يرجع الى لفة بني لدم أو الى لغة الفرس ، ثم تليها المعربات المأخوذة من لغسات أخرى مثل اليونانية والعبرانية واللاتينية والحبشية والقبطية ، وكثير من الألفاظ اليونانية إنما دخل الى العربية عن طريق السريانية ، فقد كان المسريان قد أدخلوها في لفتهم ، لأنها لم تكن معروفة عندهم ، ومن لفتهم هذه تعلمها الجاهليون .

والمعربات السريانية الأصل ، هي في الزراعة في الغالب ، وفي التوقيت ، ثم م م موضوعات دينية وصناعية وتجارية وفي أمور أخرى . أما المعربات عن الفارسية فهي في موضوعات زراعية كنظث وفي أسماء المأكول والملبوس وأمور اجتماعية . وأما المعربات عن العرب وبأمور خاصة بسكناهم بين العرب وبأمور دينهم وشؤونهم . وأما المقتبس عن اليونانية فهو في أمور حرَّفية ، وفي مصطلحات دينية ومصطلحات زراعية ومصطلحات تستعمل في شؤون البحر وما شاكل ذلك .

وتفسير وجود المعربات السريانية والفارسية بنسبة تزيد على نسبة وجود المعربات الاخرى ، هو ان المتكلمين بلغة بي إرم كانوا مزارعين في الغالب، وكانوا على اتصال بالعرب ، وقد خالطهم العرب وعاشوا بينهم ، واقتبسوا منهسم ، حتى المم كتبوا بلسامهم ، ودخل الكثير منهم في دينهم ، دين النصرانية ، ولا سيا قبيل الاسلام . وقد كانت أحوالهسم الاجتماعية مشامة للأحوال الاجتماعية عسد العرب ، ولا سيا عرب بلاد الشأم والعراق . ووضع مثل هذا يؤدي بالطبع الى الاقتباس والأخد والمعلاء . وأما الفارسية ، فقد كان الفرس محتلون بلاد العراق وكان لهم نفوذ على العربية الشرقية ، وقد استولوا على اليمن قبيل الاسلام ، ولهم غارة مع أهل مكة وأماكن أخرى ، وعكم هذه الصلات دخلت في العربية ألفاظ فارسية وصارت في عداد العربات .

ونحن اذا تتبعنا صورة توزع المعربات بين العرب ، نجد ان توزيعها مختلف باختلاف الأمكنة ، فهناك أمكنة تأثرت بالمعربات الفارسية باللرجة الأولى، وهناك مواضع تأثرت بالمعربات السريانية في الأكثر ، وهناك أقالم تأثرت بالمعربات عن الميونانية أو الحيشية باللدجة الأولى. ثم نجد ظاهرة أخرى في كيفية توزع المعربات وظهورها ، هي ظاهرة الحاجة والفلروف السائدة في مكان ما. فيمكننا اذن ارجاع تأثر لمجات العرب الجاهلين بالمؤثرات اللغوية الأعجمية اذن الى عاملين : عامل الاختلاط بالأعاجم عن طريق الجوار أو السكن معهم في موضع واحد ، واستخدامهم أخذ أشياء غير معروفة في بلاد العرب ، فتلخل العربية بأسمائها الأعجمية ، فإذا الا يعرف أصلها أنها عربية الأصل والنجار .

ولما تقدم فرى ان المعربات عن السريانية والفارسية هي أظهر وأبرز في لهجات عرب العراق من المعربات الأخرى، وان المعربات عن السريانية واليونانية – اللاتينية أبرز وأوضح في لغة عرب بلاد الشأم من المعربات المنقولة عن الفارسية أو الحبشية. المعربات عن الحبشية واللهجات الافريقية ، هي أوضح وأكثر ظهوراً في لهجات المعرب الجنوبيين من المعربات الأخرى ، وذلك بسبب اختلاط العسرب الجنوبيين بأهل الساحل الافريقي الشرقي ووجود جاليات افريقية في المعربية الجنوبية وجاليات عربية جنوبية في السواحل الافريقية المقابلة منذ أيام ما قبل الميلاد ، فأدى هذا الاختلاط والتجاور الى الأخذ والعطاء في اللغة . كما نجد المعربات عن الهنديسة والمهارسة والإرمية ظاهرة بارزة على ألسنة أهل الخليج ، لانصالهم بالهند وبفارس وبالعراق .

وأما مثال ظهور المعربات بسبب الحاجة ، فهو ما نجده في لهجة ألهل يدب وما حولها من مؤثرات فارسية وسرياتية في الزراعة بصورة خاصة وفي نواح أخرى من نواحي الحياة الاجتاعية ، فقد استعمل أهل المدينة ألفاظاً فارسية في لهجتهم ، بسبب حاجتهم وظروفهم . فأرضهم أرض خصبة ذات آبار ومياه ، ولما كانوا في حاجة الى أيدي عاملة لتشغيلها لاستغلال مواردها استعانوا بالرقيق، وكان معظم الرقيق الذي جيء به ، من رقيق العراق الذي يرجع الى أصل فارسي ، أو نبطي مائر بالفارسية ، لرخص ثمنه بالنسبة الى رقيق الروم، وفقطته ولمهارته في الحرف

بالنسبة لرقيق افريقية ، وعن طريق هذا الرقيق دخلت المعربات الفارسية والنبطية المستعملة في الزراعة وفي أمور أخرى عرف بها الفرس والنبط الى (يثرب)' .

أما أهل مكة ، فلم تظهر المعربات الزراعية عندهم ، لعدم وجود حاجة لهم اليها ، بل استخدموا معربات أخرى في الأمور التي كانوا بحاجة اليها ، والتي لم يكن لها وجود عندهم ، وقد دخلت اليهم من أماكن مختلفة ، كان لهم تعامل معها ، ومن الرقيق والتجار الفرياء الذين كانوا يعيشون بها .

ولبعض المحدثين عوث في الدخيل من السريانية على العربية ، من جعلتها عث العربية) عث العستشرق (فرنكل) Die Aramäischen وكتابه هذا هو أشهر كتاب الله المشرقون في هذا الباب . كما ان لآياء الكنيسة الشرقين مؤلفات ومحوثاً في المستشرقون في هذا الباب . كما ان لآياء الكنيسة الشرقين مؤلفات ومحوثاً في ونشر بعض آخر في عبلة المجمع العلمي العربية ، نشر بعضها في عبلة المشرق ، ونشر بعض آخر في عبلة المجمع العلمي العربي بدعشق ، ونشر يعضه في كتب، مثل كتاب : (غرائب اللغة العربية) ، تأليف الأب رفائيل نحلة اليسوعي ، وفيه باب خاص بالكلات المدخيلة في العربية الداخلة فيها من الآرامية والعرائيسة والعرائيسة والعرائيسة والمرائيسة والمرائيسة المناحث وفي بعض هذه البحوث تسرع في الأحكام ، إذ فيها أنفاظ نسبت الى أصسل سرباني ، وهي من الألفاظ الواردة في اللهجات العربية القديمة ، وفيها بمساير و ألعربة وفي اللغات السامية وأخرى ، لأنه من المشترك السائي يرد في أصول الساميات .

وقد رأيت اختيار ألفاظ في الزراعة أو ألفاظ لما علاقة بها ، من القائمة التي أوردها (الآب رفائيل نحله اليسوعي) ، للألفاظ الآرامية الداخلة في العربية ، وخلك للوقوف عليها ، ولتكوين فكرة عنها ، وبعض هذه الألفاظ هو في رأيمي عما استمله العرب قبـل الإسلام ، ووارد في النصوص الجاهلية ، فن الصعب ارجاعه الى أصل آرامي من غير نص أو دليل منطقي مقبول ، وبعضه من النوع الوارد في العربية وله أصل عربي ، فلا يمكن أن يقال إنه من أصل آرامي ،

١ البيان والتبيين (١/١١)٠

المطبعة الكاثوليكية ، بيروت ١٩٦٠ •

لمجرد وجود مرادف له أو لفظ مقارب له ، وبعض آخر هو من الألفاظ التي ترد في كثير من اللغات السامية فلا يجوز تخصيصه بالسرياني ، وارجاع أخذ العرب له من هذا الأصل .

ومن اللهجات في الزراعة وما يتعلق مها وبالفواكه والحبوب والأزهار وماشاكل ذلك : (آس) وهو من أصل سرياني هو (اسو) ، و (أب) بمعنى ثمرة من الأرض وحددها ، ومن تمسح الأرض ومحلدها . و (أكَّار) تمعني حرَّات ، أي من محرث الأرض من أصل Akoro ، و (أنبوب) ، من (أبوبو) Aboubo عمني قصية وأنبوب أجوف وما بن عقدتين من القصب ، و (اللر) و (باكورة) ويراد بها أول الثمر من Bakorto و (بطيخ) ، أي البطيخ من fatiho ، و (بور) صفة للأرض من (بورو) bouro و (بيب)، معنى قناة ومجرى المساء الى الحوض من أصل (بيبو) biba ، و (بيسدر) من bayt-edro و (ثبن) من (تبنو) ، و (تخم) بمعنى حد" من أصل (تحومو) thoumo و (ترعة) ، معنى قناة عميقة من (ترعنو) و (توت) من (توتــو) touto و (ثوم) من toumo و (جن) من أصل goubno والجريب من gribo ، و (جرام) عمى نواة من أصل garmo ، و (الجرن) وبراد به حجر منقور الماء وغيره من Gourno ، و (الحب) بمعنى الجرة الكبيرة من (حبو) Houbo و (حمص) من (حمصو) و Hemso و (حندقوق) من Handgougo ، عنى حلوى مخبوصة ، من طحن وسمن وعسل وأصلهـا (حبيصو) Habiso ، و (الحردل) من (حردلو) Hardlo ، و (خس) من (خسو) Haco ، و (الحوص) الذي يكون عملي السعف من (حوصو) Houso ، والخوخ من Houho و (الدبرة) البقعة المزروعة أي الحقل من (دبرو) dabro و (دبس) أي الدبس من debcho و(دبق) من debeq و (درس) ، كأن نقول درس الحنطة من drach و (دقلة) أي نخلة من deglo و (ر بُب) وهو ما يختر من عصر النار من أصل Raubo و (رحى) من Rahyo و (رمّان) من أصل Roumono و (رمحان) من Rihno و (زبن) يمنى باع الثمر على شجره من Zaban معنى باع

و (زبون) عمنی مشتري من Zobouno و (زفت) من أصل Zefto و (زق) من Zego و (زمسارة) ، قصبة يزمر بها من Zamorto و (زبت) من Zayto و (زيتون) من Zaytouno و (سكة) مثل سكة المحراث من Sekto و (سكر) ما يسد به النهر ، من Chakro و (سلاء) أي شوك النخل من Salwo و (سمّاق) من أصل Sawmoqo ، وسنبل الحنطة من Seblo و (سنبل) معنى نبات طيب الرائحة من Sanboul و (شتلة) ما قلع من النبات ليغرس في مكان آخر من أصل Chetlo ، و (شرعوف) نبات وثمر من أصل Sour'afo و (شالم) و (شولم) و (شيلم) من Chaylmo و (صعتر) من Setro و (صفصاف) من Safsofo و (مطمورة) ، وهي حفرة تحفر في الأرض يوسع أسفلها لحفظ الحبوب من matmourto و (علق) أي عنقود عنب أو نخل من (عدق) daq و (عفص) من afso ، و (عقسار) خمر ونبات يتداوى به ، وقد سمى العرب الحمر دواء من أصل egro ، و (عنب) من enbo ، و (عنقر) جلر القصب من egoro عمنی جلر و (عود) وهو العود الذي يتبخر به من ouda و (غابة) من أصل obto عمى غابة كثيرة الأشجار ، وغدير بمعنى نهر وبركة يتركها السيل من gadiro ،و (غرب) نوع من الحور من أصل 'arbo ، و (فجل) من fouglo ، وقدان من أصل fadno ، و (فرث) ، من ferto و (الفروج) من Farougo ، و (الفرخ) من farahto و (فرع) عمنی غصن من (فرعو) Fer'o ، و (فقح) مثل (فقح النبات) تمعني أزهر من أصل (فقع) fqah ، و (فقاح النبات) أي زهره من أصل (فقحو) fagho ، و (فقد) ، معنى شراب من زبيب أو عسل من (فقودو) fqodo ، و (فَدُل) وهو زهر يشبه الياسمين من (فلو) Falo ، و (قثاء) من qtouto ، و (قش) من qecho ، و (قصر) وهو ما يبقى في الغربال من النفاية ، من أصل (قصرو) qisro أي قشرة الحنطة، و (القطران) وهو سائل زيتي يستخرج من بعض الأشجار من أصل (قطرون) qotron ، و (القفيز) وهو مكيال من (قفيزو) qfizo ، و (قفص) من (قفسو) qafso ، و (قلة) ممعنى جرة كبيرة من (قلتر) qoulto ، و (قمح) أي حنطة ، من (قمحو) gamho ، و (كاث) وهو ما ينبت ممـــا التعر من الزرع المحصود من koto ، و (كذاًس) الحب المحصود المجسوع من (كديخو) adicho ، و (كر) ممعى حمل ستة أوقار حمار ، أو سنون قفيزاً من (کورو) Kouro ، و (کرب) من أصل (کرب) Krab ، و (کرات) من Karoto ، و (کرخ) معنی أجرى وحول من (کرخ) Krak ، و (كرفس) من (كرفسو) ، Krafso و (كزيــرة) من (كوزيرتو) Kouzbarto ، و (کمٹری) من (کومٹرو) Komatro ، و (معین) نعت الماء الجاري على وجه الأرض من (مينو) mino ، و (نجر) من (نجر) Nagar ومنها النجار ، و (نشوق) من (نسكو) Nosko و (نطر) معنى حرس من (نطر) Ntar ومنهـــا الناطور أي الحارس ، و (نُطَّار) وهو ما يكون على هيأة رجل ينصب بين الزرع لإخافة الطيور وإبعاد الحيوانات المضرة به من (نوطورو) notoro ، و (نیطل) عمنی دلو من (نطاو) notlo ، ونعناع من mon'o ، و (نورج) سكة المحراث من (نورجو) Norgo ، و (نير) وهي خشبة معترضة في عنقي ثورين بجرأن محراثاً من (نيرو) Niro ، و (هرطان) من qourtomo ، وبل ووابل عمى المطر الشديد من (يبال) yibal ، و (ورد) من (وردو) Wardo ، و (وسق) محنى عمل بعبر من (وسقو) Wasqo ، و (يتوع) ، كل نبات له لنن ، أي سائل أبيض في داخله بشبه اللن من (يتوعو) Yatou'o (

ا غرائب اللغة (من الصفحة ١٧٢ الى الصفحة ٢١٠) •

۲ عبس ، الایة ۳۱ ،

تفسير الطبري (٣٨/٣٠) ، تفسير الإلوسي (٤٧/٣٠) ، تفسير ابن كثير (٤٧/٢٤) .
 وما بعدها) •

[؛] تاج العروس (١/١٤٢) ، (أب) •

Bbo ، وقد ذهب العلماء الى أن (الأبَّ) ما تنبت الأرض للأنعام والماشية ، فهي في معنى آخر ، بحض العشب والكلاً وما تنبته الأرض ليعلقه الحيوان في رأي غالبية العلماء ، غير المعنى الوارد لها في السريانية .

وأما (الأرف) ، فبمعنى تقسم الأرض وتحديدها ، ويقال لمن تمسع الأرض ويعين حدودها (ارفو) Arfo في الارمية ، وقد ذكر علماء اللغة أن الارف الحدود بين الأرضين . « وفي حديث عمان رضي الدف تقطع الشفعة ، وهي المعالم والحدود . هذا كلام أهل الحجاز ، وكانوا لا يرون الشفعة للجار » .

وأما (الأكار) فيذكر علماء اللغة أنها من أصل (أكر) ، يمنى (حفر)، والأكار يمنى الحفق : والأكار يمنى الحفق : والأكار يمنى الحفق : أبي جهل : فلو غير أكار قتاني ع ، أراد به احتقاره وانتقاصه أ . وتقابل هذه اللفظة لفظة (اكورو) Akoro في الأرمية التي هي « اكار » " .

وبين الألفاظ التي ذكرتها ألفاظ لا يوجد دليل على انها معربة من أصل إدمي لأننا نجد ان لها جلراً عربياً ، وهي ليست من المسميات التي لم يعرفها العرب حتى نقول انها استوردت من الحارج ، أو ان الحاجة حملت العرب على تعلمها من الرقيق الذي كان عندهم أو من المبشرين أو التجار الغرباء .

وأما المعرب عن الفارسية بما يخص الزراعه ، فأكثره في أسماء أثمار أو أزهار أو روائح وعطور ، مثل (الحربز) بممى البطيخ ، من أصل (خربوزة) . وفي الحديث عن أنس قال : « رأيت النبي صلى الله عليه وسلم مجمع بين الخربز والرطب ، . وفي حديث عن عائشة : « يأكل البطيخ بالرطب ، . و (السيستر)

الموارد المذكورة ٠

٣ غرائب اللغة (١٧٣) •

م تاج العروس (١٩/٦) ، (أرف) .

[۽] تاجر المروس (٣/٧٧) ، (اکر) ·

ه غرائب اللغة (١٧٣) .

البواليقي: المعرب (ص ١٣٧)، فتح الباري (٩٦/٩٤)، عون المعبود (٣/٢٧٤ وما يعدها) .

نوع من الريحان! ، و (الجل) بمعنى الورد؟ ، و (الجلاب) أي ماء الورد . وقد وردت اللهظة في حديث عائشة عن الرسول؟ . وذلك دليل على ان اللهظـــة كانت معروفة قبل أيام الرسول . ويلاحظ ان لفظة (بطيخ) هي من الألفاظ المعربة كذلك ، عربت من أصل (فطيخو) بلغة بني للرم؛ .

وقليل منه ما محص آلات الزراعة أو الأرض ، مشل (بستان) والجمسع (بساتن) و الجمسع (بساتن) و وذلك لأن غالبية اللين كانوا يفلحون الأرض و يزرعونها في العراق و في بالدد الشأم ، هم من بني إرم أو من المتكلمين بلغتهم ، وباحتكاك العرب بهم تعلموا أسماء الآلات والأدوات وطرق حرث الأرض و زرعها ، وأسماء كثير من الزروع ومقاييس الأرض وطرق الاستفادة من الأرض ، فلخلت الى العربية . أما الفرس في المراق ، فلم يكونوا يباشرون زراعة الأرض وفلاحتها في العراق، وانحا كان (مرازيتهم) وأثرباؤهم عتلكون الأرضين الواسعة ، ويسخرون أهل البلاد في استغلالها لهم ، و ولما لم تترك لغتهم أقراً كبراً يشبه الأثر (الإرمي) من ناحية الزراعة في العربية .

أما المربات في الزراعة عن اليونانية ، فأقل عنداً ، إذ لم يكن العرب على اتصال مباشر بالمزارعين اليونان ، لهذا لم يأخلوا عنهم كثيراً . والمعروف من المعربات في هذا الباب هو في أسماء نمر نبات أو بلدر ، أو ما يتعلق بحاصل عنب ، مثل الحمور ، فقد كان أهل الحمجاز يستوردون الحمور من بلاد الشأم، وقد تعلمها أهل هذه البلاد من الروم بأسمائها اليونانية . ولما أخذها العرب من بلاد الشأم ، حرفوا الأسماء بعض التحريف لتلاثم المنطق العربي .

ومن همله المعربات: (الاسفنط): وهي أجود الخمر الطيب من عصمر العنب ، من أصل (افستنن) Apsinthion ، كان الحمر يطيب به أ. و (خندروس) ، ويراد بهما نوع حنطة ، أو حنطة بجروشة من أصل (Khandhros ، و (خندريس) ويراد بها خمر معتقة ، ونعت لحمر مصنوعة من

١ الجواليقي (ص ٨٠ ، ١٠٥) ، غرائب اللغة (ص ٢٣٥) ٠

٧ الجواليقيّ (ص ١١٥) ، غرائب اللغة (ص ٣٣٣) .

ب البوراليقي (ص ۲۰۱) فتح الباري ، لابن حجر (۳۱۷/۱) ، المزهر (۲۷۲/۱) .
 پ غرائب اللغة (۱۷۶) .

ه الجواليقي (ص ٥٣)

⁻ الجواليقي (ص ١٨) ، غرائب اللغة (ص ٢٥٧) .

الجواليقي (ص ۱۲۷) ، طراحب المد المستقب المتعارب » : القديمــــة • . غرائب اللغة (ص ۱۶۷) ، د واخبر نا عن يعقوب أن « الخندرس » : القديمــــة • . يقال : حنطة خندرس ، أي قديمة » ، الجواليقي (ص ۱۲۵) •

الكرم اسمه Kantharios . و (زنجبيل) ، وهي من أصل Kantharios . ومن الألفاظ الواردة في القرآن الكريم . وقد ذكرت في شعر منسوب الى الأعشى" . و (القرنفل) ، من أصل Kariofillon . و (كافور) من Kafoura . وفي السريانية qafouro . و (المسطار) ، وبراد بها الخمر التي اعتصرت من أبكار العنب حديثـــًا ° ، وأصلها (مسطس) Moustos . و (نرجس) من أصل · Narkisos

وبلاد الشأم أكثر شهرة من العراق في الأعناب ، وهي مادة صالحـــة لصنع أنواع متعددة من الحمور . أما أهل العراق ، فقد استخرجوا خمرهم من التمر، فلم يعرف لهذا السبب بتنويع الحمور . وقد استغل سكـــان جزيرة العرب التعور أَيْضًا لاستخراج الحمور منها ، وذلك في الأماكن التي تكثر فيها النخيل ، وتقل أشجار الكروم . ولاتصال الحجاز ببلاد الشأم بالقوافل الكبيرة ، كانت الحمسور من أهم السلع التي تستوردها القوافل من تلك البلاد .

ومن الألفاظ الآرامية التي دخلت في العربية ، ولها معان دينية لفظة (ابل) معنى تنسك من «bal» ، و (تأبل) معنى (حزن) من «tétébal» ، و (أبيل) ممنى راهب من (أبيلو) «abilo» الإرمي بمعنى ناسك وراهب^ . وقد جعلها (الجواليقي) فارسية الأصل ¹ ، وهو خطأ منه . و (الباعوث) ، صلاة لثاني عيد القصح في بعض الطوائف من أصل «bo'outo» عمى صلاة وطلب' ا " و (برخ) ممعنى زيادة ونماء من (برختو) bourhto ممعنى بركة وعطية ١١ . و (البيعة) من (بيعتو) Bi'to . و (الدنيح) ، ويراد بها عيد الغطاس ،

غرائب اللغة (ص ۲۵۷) •

الجواليقي (ص ١٧٤) ، غرائب اللغة (ص ٢٥٩) ٠

غرائب اللغة (ص ٢٦٥) ٠

غرائب اللغة (ص ٢٦٧) ، الجواليقي (ص ٢٨٥ وما بمدها) ٠

الجواليتي (ص ٣٣١) . غرائب اللغة (ص ٣٦٩) .

غرائب اللغة (ص ٢٧١) •

غرائب اللغة (ص ١٧٢) ٠ الجواليقي (ص ٣٠) ٠

الجواليقيّ (ص ٥٧) ، غرائب اللغة (ص ١٧٣) .

الجواليقيُّ (ص ٨١ وما بعدهاً) ، وغرائب اللغة (ص ١٧٤) •

الجراليقيُّ (٨١) ، غرائب اللغة (ص ٧٥٥) ،

من أصل (دنحو) denho . و (دير) أي بيت الرهبان ، من أصل دار " . و (دیرانی) نسبة الی (دیر) ، من أصل Dayronoyo . و (ربانی) ، عمى عالم بشريعة اليهود ، وحاخام أي معلم من أصل (ربونو) Rabono. و (روح القدس) من (روح قدشو) Rouhgoudcho . و (مزمور) من (مزمورو) Mazmouro . و (سلاق) عيد صعود السيد المسيح، من Sonlogo أي صعود^٧ . و (صلاة) من (صلوتو) Slouto . و (قس) (قسيس) من (قشيشو) Qachicho . و (القوس) ويراد بها الصومعة ، من أصل . ال noqoucho معنى عزلة ' . و (ناقوس) من أصل Kaucho .

وهناك ألفاظ أخرى لها معان دينية ، لم تكن شائعة معروفة إلا بن النصارى، لللك لم أر حاجة الى الاشارة اليها ، ثم إن من الصعب البرهنة على أنها كانت مستعملة عند النصاري الجاهليين .

وبعض الألفاظ المذكورة معروف ، وقد ذكر في الحديث ، وهذا مما يدل على شيوعه عند أهل الحمجاز عند ظهور الاسلام، وبعضه مما ورد في القرآن الكرم من آيات تعرضت للنصرانية في ذلك العهد .

وباتصال العرب باليهود في الحجاز ، دخلت في العربية ألفاظ ومصطلحات دينية ، عُربت ، مثل : (آمسن) من أصل (امن) ١٦ ، و (اسرائيل) و (اسرائان) من (يسرائيل) (ي سرال) ١١ ، و (تابوت) (ت ب ه) ١١

العبواليقي (ص ١٤٤) ، الاثار الباقية (ص ٢٩٢ وما بعدها) ، غرائب اللغـــة (ص ۱۸۱) •

الجواليقي (ص ١٨٧) ، غرائب اللغة (ص ١٨٢) ٠

غرائب اللغة (ص ١٨٢) ٠

غراثب اللغة (ص ١٨٢) •

غرّائب اللغة (ص ١٨٤) ٠

غرائب اللغة (ص ١٨٥) ٠ الجواليقي (ص ١٩٦) ، غرائب اللغة (ص ١٨٨) ٠

غرائب اللُّغة (ص ١٩٣) •

غرائب اللغة (ص ٢٠١) .

الجواليقي (ص ٢٧٨) ، غرائب اللغة (ص ٢٠٢) ٠

الجواليقيُّ (ص ٣٣٩) ، غرائب اللغة (ص ٢٠٨) • 11

غرائب الَّلْفَة (ص ٢١١) • 11

الجواليقي (ص ١٣ وما بعدها) ، غرائب اللغة (ص ٢١١) ٠ 18

غرائب اللُّغة (ص ٢١١) • 1 \$

عمنى صندوق خشب و (تلمود) أ و (توراة) من (تورا) عمنى تعلسم وشريعة أ ، و (جهم) من (جي هم) ، عمنى وادي هم ، وهو جنوب أورشليم ، أي القلس ، وقد كثر فيه قبل الميلاد إحراق الأطفال تضحبة لإله السمونين أ . و (حر) من (حر ب ر) عمنى (الرفيق) في الأصل، ثم خصصت أ بعالم . و (اسرافيل) من (سرافيم) (سر في م) ، ملك من الملائكة الكبار أ . و (سبت) اسم يوم ، من (شبث) عمنى يوم الراحة، و اسبط) ، قبيلة من قبائل اليهود الاثني عشر ، من (شبط) ، واستراح أ . و (سبط) ، قبيلة من قبائل اليهود الاثني عشر ، من (شبط) ، و (مدراس) ، عمنى معهد تدرس فيه التوراة ، من (مدرس) ، (مدراش) ،

وَلَفَظَةَ (نَبِي) (نابى) Nabi المستعملة في عربيتنا من الألفاظ الواردة في المنه بي لدم في التوراة ، وردت (٣٠٠) مرة في مواضع مختلفة منها أ . وترد في لغة بي لدم أيضاً ، حيث وردت على هلم الصورة : Nbiyo . أوقد ذكر علماء اللغة أنها من المعربات ! .

وأتحلت العربية من العرانية ألفاظاً قليلة ذات صلة بالحرف ، مثل (نابوت) عمى صندوق من (تبا) Teba ، ويراد بهسا معى صندوق في العرانية ١٠٠ . و و فطيس) من (بطيش) Pattica عمى مطرقة ١٠٠ . و (قدوم) من (قردم) (قردم) عمى فأس ، و (كرزن) من (كرزن) عمى فأس كيرة ١٠٠ .

١ غرائب اللغة (ص ٢١١) ٠

٧ غرائب اللغة (ص ٢١١) *

الجواليقي (صُ ١٠٧) ، غرائب اللغة (ص ٢١١)

ولفنسون ، اليهود في جزيرة العرب (ص ٢٠) ٠

الجراليقي (ص ٨) ، غرائب اللغة (ص ٢١٢) ٠

٣ غرائب اللغة (ص ٢١٢) ٠

غرائب اللغة (ص ٢١٢) ·

٨ غرائب اللغة (ص ٢١٣) ٠

Hastings, p. 767. و غرائب اللغة (٢٠٦)

١١ الرافعي ، تأريخ آداب العرب (٢٠٥/١) ٠

١٢ غرائب اللغة (ص ٢١١) ٠

١٢ غرائب اللغة (ص ٢١٢) ٠

١٤ المصدر تفسه ٠

وقد احترف اليهود الحدادة والصياغة والنجارة في الحجاز ، وتكسبوا منها ، ورآهم الجاهليون ، وهم يعملون بآلاتهم ، فتعلموا منهم أسماء الآلات المذكورة وغيرها ، واستعملوها على النحو المذكور .

ويلاحظ ان الباحثين في المعربات من المستشرق من والشرقيين ، رجعوا أصول ألفاظ بهودية الى السريانية ، وهي بهودية في الأصل ، وقد أُخلُّها السريانية من العبرانية بواسطة النصرانية ، بدليل ورودها في اليهودية قبل ظهور النصرانية بزمن. أما المجوسية ، ديانــة الفرس ، فــــلم تترك أثراً يذكر في العربية من ناحية المعربات ذات المعاني الدينية ، لقلة اتصال العرب بها، وعدم اهمام المجوس بنشر دينهم ، وقلة عددهم في جزيرة العرب . ولهذا كانت أكثر الألفاظ الدينية التي عرفها الجاهليون ، قد دخلت فيهم من اليهودية والنصرانية،بسبب اتصال اليهودية والنصرانية بالجاهليين اتصالاً مباشراً .

ولفظة (المجوسية) نفسها هي من الألفاظ المعربة ، فهي من أصل Magush في الفارسية القدمة ، و Mugh في الفارسية الحديثة ، و Maghos في اليونانية ، وقد انتقلت من الإرمية الى العربية أ . وفي الحديث : « كل مولود يولد عـــلى الفطرة حتى يكون أبواه بمجسانه ، أي يعلمانه دين المجوسية ٧٠. وذكر أن اللفظة قد وردت في بيت شعر جاهلي هو :

أحار أريك برقاً هب وهنا كنار مجوس تستعر استعارا

يقال إن صدر البيت لامرىء القيس وعجزه للتوأم اليشكري ، « قال أبو عمرو ابن العلاء : كان امرؤ القيس ميعناً عريضاً ينازع كل من قال إنه شاعر، فنازع النوأم اليشكري ، فقال له : إن كنت شاعراً فلنَّط أنصاف ما أقول وأجزها ، فقال : نعم ، فقال امرؤ القيس :

> أصاح أريك برقاً هب وهنآ فقال التوأم :

كنار مجوس تستعر استعارا

^{• (}٢٦٩) غرائب اللغة (٢٦٩) • Shorter Ency., p. 298.

تاج المروس (١٤٥/٤) ، (مجس) ٠

فقال أمرؤ القيس:

أرقت له ونام أبو شربيح

فقال التوأم :

إذا ما قلت قد هدأ استطارا ع

الى آخر الشعرا . وإذا صح هـــذا التعليط ، تكون هذه اللفظة قد وردت فيه لأول مرة في شعر جاهلي .

ومن الألفاظ التي لها صلة بالمجوسية لفظة (موبلا) و (موبلان) ، عملى الرئيس اللديني للمجوس . من أصل (موبلا) ، عملى كاهن ورجل دين عند الفرس القدماء ؟ .

وفي باب المأكولات والمشروبات وما يتعلق سها ، نجد المعربات عن الفارسية أبرز وأظهر من المعربات المأخوذة من لغة بني إدرم ، او من لغة الروم واللغات الأعجمية الأخرى. في اللباذى) ، وهو ضرب من الأشرية ، من أصل فارسي، الأعجمية الأخرى ، في شراب مسكر" . ولفظة (باطية) ويراد بها إناه زجاج للشراب ، من أصل (باديه) أي جرة أ . و (البالغاء) ، بممنى الأكارع من أصل (بابها) بمعنى أرجل " . و (البلاب) أي مساء الورد ، من أصل (كلُّ آب) ، و (كلُّ) بممنى ورد، و(آب) بمنى ماه المروزينج) من أصل (كرُن آب) ، و (كلُّ) بمنى ورد، و(آب) بمنى ماه المروزية) المباورية) نا الجوزينة) من أصل (كوزينة) المرافرين المبلوزينة) من أصل (كوزينة) المباورية) و (الخورز) البلطيخ ، من أصل (خوروزة) المرافرة) و (الخورز) البلطيخ ، من أصل (خوروزة) و (الخريز) البلطيخ ، من أصل (خوروزة) و (الخريز) البلطيخ ، من أصل (خوروزة) و (الخريز) البلطيخ ، من أصل (خوروزة) الم

اللسان (۲۱۳/٦ وما بعدما) ، (مجس) ٠

ا السان (۱۲/۱۱ وما باه ع غراثب اللغة (۲۶۲) •

ب طراب المحرالين (م ۸۱) ، غرائب اللغة (ص ۲۱۷) ، الخفاجي ، شفــــاء الغلب و ۱۲۷) ، الخفاجي ، شفـــاء الغلب و و ما دخل في کلام العرب من المخيل .

المير (ص ۱۳) ، غرائب اللغة (ص ۱۲۸) ، الدراسات الادبية ، ۱۹۵۳ ، الجزء (۲ کلار) ، الدراسات الادبية ، ۱۹۵۳ ، الجزء (۲ کلار) ، التيادل اللغوي بين المربية والفارسية ، لجلال الديسن مايوني ، السنة الثانية ۱۹۲۱ ، (ص ۱۳۵) ، (صور من التعريب و نقال الماية ، ۱۹۵۸) ، (المور من التعريب و نقال المدينة ، ۵

ه المعرب (ص ٥١) ، غراثب اللغة (ص ٢١٨) ٠

المعرب (ص ١٠٦) ، أبن حجر ، الفتح (١٧/١) ، غرائب اللغة (ص ٣٢٣) .

العرب (ص ٩٩) ، غرائب اللغة (ص ٢٢٤) .

٨ المعرب (ص ١٣٧) ، غرائب اللغة (ص ٣٢٥) ٠

المرب (ص ١٣٤)٠

أي خبز مصنوع من قشر الحنطة والشعبر ، من أصل (خشك) ، بمعنى بابس وآرد ، ممعي طحن ' . و (خوان) معني ماثلة ' ، و (دوق) معني لسن استخرج زبده ، من أصل (دوغ) ، بمعنى لبن حامض" . و (فالوذج) (الفالوذ) (الفائوذة) ، نوع من الحلواء ، من أصل (فالوده) (يولاد) . وبذكر أهل الأخبار : أن عبدالله بن جدعان كان يطعم العرب هــــذا الطعام ، فدح° . و (القند) ، السكر ، و (الكعك) ، من أصــل (كاك) . • و (اللوزينج) نوع من الحلواء ، من أصل (لوزينه)^ ، و (الأنبار) أهراء الطعام ، واحدها (نَبُو ") ، و (أنابير) جمع الجمع ، من أصل (انباشتن) عمني حزن ١٠ . و (الدّرمك) ، وهو الدقيق الأبيض ، أي لبـــاب الدقيق ، و (الجردق) ، و (السميل ١١) .

و (السكباج) ، وهو لحم يطبخ بخــل ، من أصل (سركه باچة) ، و (السكبينج) دواء ، وصمغ شجرة بفارس ، و (السكرجة) قصاع يؤكل فيها صفار١٦ ، و (الزيرباج) ، و (الاسفيداج) ، و (الطباهج) ، و (التفرينج) من ألوان الطبيخ ١٣٠٠

وسبب ذلك ان الفرس كانوا أرفع مستوى من بني إدم في الحياة الاجمّاعية ، وأكثر تقدماً في الحياة البيتية منهم ، فتفننوا في المأكل والملبس،وتنوعوا في المطبخ وافتنَّوا في تنويع الأكل ، وأوجلوا لكل طعام اسماً ، لم تعرفه لغـة بني إرم ،

غرالب اللغة (ص ٢٣٦) ٠

المرب (ص ١٣٩) ، غرائب اللغة (ص ٢٣٦) ، الخفاجي (ص ٨٧ وما بعدها) •

المرب (ص ٥٥١) ،غرائب اللغة (ص ٢٢٩) •

المرب (ص ٢٤٧) ، غرائب اللغة (ص ٢٣٩) *

مجمع الامثال (۷۳/۲) ٠

المرب (ص ٣٦١) ، غرائب اللغة (ص ٣٤١) ٠

المرب (ص ٢٩٧) ، غرائب اللغة (ص ٢٤٣) ٠

المرب (ص ٢٩٩) ، غرائب اللغة (ص ٢٤٤) ٠

المرب (ص ۲۰) ، غراثب اللغة (ص ۲۱۷) ۰

غرائب اللغة (ص ٢١٧) ٠ ١.

المزهر (١/ ٢٧٥) ٠ 11

تاج العروس (٢/٩٥) ، (سكبج) ٠ 11

الزّمر (۲۷٦/۱) ٠ 18

لأجم لم يكونوا يعرفون تلك الأطعمة ، وباحتكاك العرب بالفرس وبيني إرم الذين اقتبسوا من الفرس بعض تلك المأكولات تعلموا منهم أنواع الأطعمة ، وأخدوا منهم أسماءها أيضاً ، ودخلت على بعضها الصنعة ، لتحويلها وفق قواعد النطق العربي .

وينطبن ما قلته عن المعربات الفارسية في الأكل والمشروبات وما يتعلق بها ، على المعربات من الفارسية في العطور والروائح والطبب وما يتعلق بها، وعلى بعض العوائد الإجهاعية ، ولا سيا بين العرب الليين كانوا على اتصال مباشر بالفرس . فقد تأثروا محكم هذا الاتصال بهم ، واقتبسوا منهم بعض عوائدهم، مثل استخراج لفظة (الجلسان) ، وهو (ماء الورد) التطبب به أ . وقد وردت لفظة (الجلسان) ، من (كلشان) (كلش) ، أي ما يثر من الورد على الحاضرين في العرس ، وذكر الها الورد ، أو قبسة يجعلون عليها الورد " . و و القمقم) ، قنينة لماء الزهر أو نحوه (ققمة) أ . وتمي لفظة كوكوميون و القمقم) ، وتمي لفظة كوكوميون ولمل احدى المغتن قد استعاربها من الأخرى . وقد رجع بعض علياء اللغة اللفظة ولما الحدى المغتن قد استعاربها من الأخرى . وقد رجع بعض علياء اللغة اللفظة وردت في بيت شعسر لعترة " . و (مسك) من (مشك) " . و (نافجة) وعاء المسك ، من أصل (نافه)

واستعارت العربية من الفارسية ألفاظاً من الألبسة والأنسجة والخياطة ، وذلك

العرب (ص ۱۰۹) ٠

وشاهدنا الجل والياسمين والمسمعات بقصابها •

العرب (ص ۱۱۵) ٠

المرب (ص ١٠٥ وما بعدها) ، غرائب اللغة (ص ٢٢٣) ٠
 المرب (ص ٢٦٠) ، غرائب اللغة (ص ٢٤١) ٠

ه غرائب اللغة (ص ۲۲۱) · عرائب اللغة (ص ۲۲۱)

۲ و کان ریا او کحیاد ممقدا حش الوقبود به جیوانب قمقیم المرب (ص ۲۲۰) ۰

العرب (ص ۱۱۰) *

٧ المعرب (ص ٣٢٥) ، غرائب اللغة (ص ٢٤٥) ٠

٨ المعرب (ص ٣٤١) ، غراثب اللغة (ص ٣٤٦) ٠

مثل (ابريسم) وهي من أصل (أبريشم) و (استبرق) من أصل (استبرك) ، أي ثوب حرير مطرز بالذهب . وقد ذكر علماء اللغة أنها من (استفره) و (استروه) * . و (بركان) (برنكان) ، كساء ، من (برنيان) * . و (تخريص) (دخريص) من أصل (تبريز)" ، وورد أن (البنيقة) معربة كذلك من أصل (بنيك) في معنى (التخريص) و(اللخريص) أ . و (جربان) ويراد بها جبب القميص من أصل (كريبان) ° ، و (الجوالق) ، من أصل (كوال) (جوال) ، ومعناهـا عدل كبير منسوج من صوف أو شعر[^] . و (الحسرواني) ، وهو الحرير الرقيق الحسن الصنعة ، وهو منسوب الى الأكاسرة أى الملوك أ . و (الدخدار) وهو الثوب ، من أصل (تخت دار) ١٠٠ . و (الديباج) من أصل (ديوباف) أي نساجة الجن" ، و (السبيج) ، وهو قيص بلا كمين ولا جيب، من أصل (شي) ، أي ليل١٢ . و(سربال)، من أصل (سر بال)١٣ . و (سروال)١٠ . و (الشوذر) الملحفة والإزار ، من أصل (جـادر) ١٠ . و (الطيلسان) من (طيلسان) (تالسان) ١٠ . و (الفرند) ، الحرير من (يرند) ١٠ . و فو (الكرياس في) ، ثوب خشن مسن · 14(را کر باس)

غ اثب اللغة (ص ٢١٦) ، المعرب (ص ٢٧) ٠ غرّ اثب اللغة (ص ٢١٦) • المرب (ص ١٥) ٠ المرب (ص ٥٦) ، غرائب اللغة (ص ٢١٨) • المرب (ص ٨٧ ، ١٤٣) ، غرائب اللَّقة (ص ٢٢١) ٠

المرب (١٤٣) ٠ العرب (ص ٩٩) ، غرائب اللغة (ص ٢٢٢) ٠

المرب (ص ١١٠) ، غرائب اللغة (ص ٢٢٤) ٠ المرب (ص ١٣٥) ، غرائب اللغة (ص ٢٢٥) ٠

المرب (ص ١٤١) ، غرائب اللغة (ص ٢٢٧) ٠

المرَّبُ (ص ١٤٠) ، غرَّالبُ اللَّمَةُ (ص ٢٢٩) ٠ 11

المربُ (ص ١٨٢ وما بسدماً) ، غرائبُ اللغة (ص ٢٣٣) ٠ 11 غراتُب اللغة (ص ٢٣٣) •

¹⁸ المرب (ص ١٩٦) ، غرائب اللغة (ص ٢٣٤) ٠ 18

المعرب (ص ٢٠٥) ، غرائب اللغة (ص ٢٣٧) ٠ 10

المعرب (ص ٢٢٧) ، الجمهرة ، لابن دريد (٢١٣/٣) ، غرائب اللغة (ص ٢٣٩) 11

المعرب (ص ٣٤٣) ، غرائب اللغة (ص ٢٣٩ وما بعدها) • 14

العرب (ص ٢٩٤) ، غرائب اللغة (ص ٢٤٢) ٠

وقد عرف الجاهليون ألقاب بعض القادة المسكريين والاداريين في الانبراطوريتين اليونانية والفارسية ، فأدخلوها في العربية ، لأمها ألقاب رسمية نعت بها أولئك الموظفون الكبار ، وعرفوا بعض الرتب الكنسية كذلك . فها دخل الى المربية من اليونانية واستعمل عند الجاهليين لفظة (بطريق) ، من أصل Pattikios . وقد اليونانية . ولفظة (أسقف) ، وقد ورد في كتب السير : ان وفد نجران حين الميزنطية . ولفظة (أسقف) ، وقد ورد في كتب السير : ان وفد نجران حين قدم على الرسول ، كان يتألف من رؤساء المدينة أصحاب الحل والعقد ، ويلقبون بد (السيد) و (العاقب) . والسيد عندهم صاحب رحلتهم ، بد (السيد) و (العاقب) و ر الأسقف) . والسيد عندهم صاحب رحلتهم ، والعاقب أسرهم وصاحب مشورتهم الذي يصدرون عن رأيه ، والأسقف حرهم ورامهم وصاحب مشورتهم الذي يصدرون عن رأيه ، والأسقف حرهم ورامهم وصاحب مدارسهم . ولفظه (أسقف) هذه من أصل يوناني هو (Episkopos .

وأما (قيصر) التي يراد بها في العربية (انبراطور) الروم ، أي ملكهم ، فإنها من أصل لانيني هو (سيسر) Caesar . وترد في كتب السير في معرض الكلام على الكتب التي أرسلها الرسول الى الروم والفرس والحبشة ويعض الأمراء .

ومن المصطلحات المأخوذة من الفارسية في هذا الباب ، (الأسوار) ، وهو الرامي ، وقبل الفارس،وقائد الفرسان ، من أصل (أسب سوار) ، و (اسب) الحصان ، و (سوار) على ظهر أي راكب ، ومعناها راكب الحصان أي فارس ، وتجمع (أسوار) على (أساورة) . وترد في الكتب أحياناً مضافة (أساورة الفرس) ، وتجمع على (أساور) و (أساورة) أيضاً ، وقد وردا جميعاً في الشعر .

وأما (الأشائب) ، ومفردها (أشابة) ، فعناها الأخلاط من النـاس من

ا غرائب اللغة (ص ٢٥٥) •

طبقات ابن سعد (۲۵۷/۱) .

٣ غرائب اللغة (ص ٢٥٢) ٠ ٤ طبقات ابن سعد (٢٥٩/١) ٠

الجواليقيّ (ص ٢٠ ومًا بعدهًا) ، الجمهرة (٢/٥١٧) ، اللسان (٧/١٥) ٠

٢ غرانب اللغة (ص ٢١٦)٠

١ الجراليقي (ص ٢٠ وما يعدها) ٠

أصل (آشوب) . وذكر أنها عربية خالصة، من (أشب الشيء) بمعنى خلطه . وترد لفظة (أنبار) و (الأنبار) ، وتعني أهراء الطعام ويقال للواحد (نبر) أيضاً وأسا (الأنابر) جمع الجمع . وقد اشتهر موضح (الأنبار) على سر الفرات على مقربة من الفلوجة ، وكان مأهولاً بالعرب عنسد ظهور الإسلام ، وقد ذكرت في الجزء الأول من هذا الكتاب أن بعض أهل الحجاز ينسب أخداً أهل مكة الكتابة الى قوم منهم ذكروا أنهم تعلموها من أهل الأنبار .

و (الإيوان) في العربية ، الرواق . وهو مكان متسع من بيت تحيط بسه
ثلاثة حيطان ، من أصل (أيوان) " voyan ، وأما (الدهقان) ، فحاكم
القلم ، من (ده) عمى ضيعة و (خان) عمى رئيس قبيلة ، وذلك في
الفارسية القديمة . وقد وردت اللفظة في بيت شعر للأعشى . وتجمع على (دهافين) . وأما (كسرى) ، فيلك من ملوك القرس ، وهو (خسرو)
Khosrow (وأما (خسرت) ، فيلك من ملوك القرس ، وهو (خسرو) والنجاشي
المفارسية . ولكن الجاهلين جعلوا اللفظة لقباً لملوك إبران ، يقابل (شاه) أي
الملك ، وصارت صندهم مشل : (قيصر) للروم ، وتُبع لليمن ، والنجاشي
للحيشة " . واما (المرزبان) ، فالرئيس من القرس ، وتفسرها (حافظ الحد)
في مقابل حاكم ووائي ولاية ، وتجمع على (المرازية) " .

وأما لفظة (الهربذ) وتجمع على (الهرابذة) ، فخادم النار عند المجوس. وقبل: رئيس خدام النار الذين يصلون بالمجوس ، وقد تكلمت بها العرب قدعاً . وقد وردت هذه اللفظة في بيت شعر لامرىء القيس . وأما (موبذ) و (موبدان) فحاكم المجوس ، عثابة القاضي عند المسلمين ، من (موبد) وهو الكاهن ورجل دين عند المجوس .

الجواليقي (ص ٢٧) ٠ غرائب اللغة (ص ٢١٦) ٠

الجواليتي (ص ۲۰ ، ۲۹) • غرائب اللغة (ص ۲۱۷) •

الجواليقيّ (ص ١٩) ، غرائب اللغة (ص ٢١٧) .

المجواليةي (ص ١٤٦) ، اللسان (٢١/١٧) ، غرائب اللغة (ص ٢٢٩) ٠

الجواليقي (۲۷۱ ، ۲۸۲) ، غرائب اللغة (ص ۲٤٢) ،

و الجواليقي (ص ٣١٧) ، غرائب اللغة (ص ٢٤٥) ٠

٧ الجواليةي (ص ٣٥١) ، غرائب اللغة (ص ٢٤٨) ٠

٨ غرائب الَّلغة (ص ٢٤٦) ٠

أما أسماء النقود ، فإنها معربات يرجع أصلها الى الفارسية أو اليونانسة أو اللاتينية . فقد كان الجاهليون يتعاملون مع الفرس والأرضين الحاضمة للانبراطورية الرومية ، ولهلا تعاملوا يتقود هاتين الانبراطوريتين . وهسي نقود مضروبة من الممادن . وتعاملوا بها في بلادهم أيضاً كما نتعامل نحن بالنقود الأجنبية في والنسميّ) مثلاً ، هي فلوس رصاص كانت تتخلف أيام ملك بيي المنفر ، يتعاملون بها في الحيرة ، هي من أصل رومي ، أي يوناني ، هو noummiyon . وقد وردت في بيت للنابغة :

وقارفت وهي لم تجرب وباع لها من الفصافص بالنَّمّيّ سفسرًا وقد نسب هذا البيت لأوس بن حجر أيضاً ".

فيظهر من ذلك ان (بني المناد) كانوا قد أخلوا اللفظة من اليونانية ، أي من نقود نحاس ضربها الروم ، فضربوها هم في الحيرة ، وتعامل بها الناس .

وأما (الدينار) ، وهو نقد كان معروفاً متداولاً بين الجاهليين ، مستعملاً في أسواق مكة وبقية مواضع الحجاز وجزيرة العرب عند ظهور الأسلام . وقسد ذكر في القرآن الكريم ً ، فإنه نقسد روماني يساوي عشرة دراهم ، ويعرف ب denarius في اللاتينية أ

وأما (الدرهم) فاسم نقد يوناني ، يسمى دراخي dhrakhmi في اليونانية، وقد شاع استماله إذ ذاك . وقد وردت التسمية في بيت شعر هو :

وفي كل أسواق العراق إتاوة وفي كل ما باع امرؤ مكس درهم

ويفيد هذا البيت أن الحكومة كانت تأخذ إتاوة من الأسواق من التجار والباعة، وأن ما يباع يدفع عنه مكس ، قدره درهم؟ .

١ الجواليقي (ص ١٨٥) ، اللسان (١٥ / ٣٤٣) ، غرائب اللغة (ص ٢٧١) ٠

۲ الجواليقي (ص ۱۸۵ ، ۳۳۰) •
 ۳ آل عمران ، الاية ۷۰ و ومنهم من أن تأمنه بدينار ۽ •

[؛] الجواليقي (ص ١٣٩) ، غرائب اللغة (ص ١٧٨) ، و وقيل : أصله بالفارسية دين آراي : الشريمة جاءت به » ، المفردات في غريب القرآن (ص ١٧١) ٠

ه الجواليقي (ص ١٤٨) .

[·] الدرهم الفضة المطبوعة المتعامل بها ، ، المفردات في غريب القرآن (ص ١٦٨) ·

ولفظة (مكس) ، هــي أيضاً من الألفاظ المعربــة ، عربت من أصل (مكسو) Makso في لغة بني إرماً .

و (الدائق) نقد أخلت تسميته من الفارسية ، من (دانك) . وقد يقي مستعملاً في الاسلام . وقد عرف الخليفة (أبو جعفر المتصور) بـ (الدوانيقي) نسبة الى هذا النقد .

وأما (الفلس) وتجمع على (فلوس) ، فإنه نقد من نحاس ، وأصله في اليونانية (فولس) . أfolis . وقد عبر عنه يمعنى نقود أيضاً ، فقبل في العامية (فلوس) ، وقعمد بها نقود .

ومن المعربات المستعملة في تقويم النقد وفعصه ، لفظة (شقل) بمعنى الوزن ، أي وزن النقد لمعرفة مقدار معدنه المؤلف منه . ولفظة (قسطار) ،ومعناها ناقد الدراهم ، أي الناقد الماهر العارف بالنقد ، من أصل لانيني هو quaestor .

وتظهر هذه المعربات ان أهل الحجاز ونجد والعرب الشالين كانوا قد استعمارا الشقد البيزنطي والساساني في أسواقهم وفي تجارتهم ، وكانوا عالة على الأعاجم في استهال النقد . وذلك مما يدل على ان تعاملهم التجساري مع الانبراطوريتن كان وثيقاً . وقد بقيت هذه النقرد الأعجبية مستعملة في الاسلام كذلك، وبقيت أسماؤها حية حتى بعد تعريب النقد ، ولا يزال اسم الدينار والدرهم والفلس الى هذا الموم ،

أما العرب الجنوبيون، فكان لهم فقد خاص جم . تحدثت عنه في الجزء الثامن من كتابي : تأريخ العرب قبل الإسلام . وقد ذكرت أن بعض العلماء رجع تأريخ أقدم نقد عربي جنوبي عثر عليه سنة (٤٠٠) قبل الميلاد ' . ويظهر أن أهل الحيجاز لم يتعاملوا به كثيراً بهدليل عدم وجود ذكر له في المؤلفات الاسلامية، وفي الأخبار الواردة عن أيام الرسول . وقد ذكرت أن أسماء تلك المتقود أسماء

و غرائب اللغة (ص ٢٠٦) *

٧ البَّواليقي (ص ١٤٥) ، غرائب اللغة (ص ٢٢٧) ٠

عرائب اللغة (ص ٢٦٣) .
 غرائب اللغة (ص ١٩١) .

ه البواليقي (ص ٢٦٩) ، غرائب اللغة (ص ٢٧٩) •

الجزَّء الثَّامَنُ (ص ٢٠٠ وما بعدها) ٠

عربية جنوبية لا صلة لها بأسماء النقود التي تحدثت هنها ، ومن تلك الأسماء : (بلط) ومجمع على (بلطات) ، وهو اسم نقد من ذهب . و (خبصت) (خبصة) ، نقد من نحاص ، و (رضى) ، قبل إنها اسم نقد ، وقبل إنها صفة النقد . يمنى رضية وصحيحة غير مزيفة ولا منقوصة ، لأن النقد كان على أساس الوزن والنوع في ذلك المهد . وذكرت أيضاً بعض الألفاظ التي استعملوها في الصرفة وفي نقد النقود .

ومن الألفاظ اللاتينية التي دخلت الى العربية (لعرجد) ، وهو ثوب مزدان بالذهب ، وثوب غلظ مخطط من أصل Paragarda . و (بردون) من أصل burdo و Burdonis ، و (دينار) من أصل ضحاف فقد من المدت و (سجل denarius) ، و (سجل و سجلا ط المدت عنها و (سجلا ط) من أصل (سجلا ط سبلا المدت قاب المدت عدلت عنها و (سجلا ط) من أصل (سجلا ط سبلا المدت و المد

ويظهر أثر الأخذ من اليونانية واللاتينية والفارسية والارمية في المكايبل والموازين كلك ، وذلك عند عرب الحجاز ونجد والعراق وبلاد الشأم . أما عرب الجنوب فقد كانت لهم أسماء للمكاييل والموازين خاصة بهم ، اختلفت عن الأسماء المستعملة عند العرب الشمالين المذكورين وذلك كما تحدثت عنها في الموضوع الحاص بالمكايبل

غرائب اللغة (ص ۲۷۷) .

غرائب اللغة (ص ٢٧٧) •

٣ البَّجوالْيقي (صُ ١٣٩) ، غرائب اللغة (ص ٢٧٨) ٠

و والسبجيل ، حجر وطين متحتلط ، وأصله قيما قيل فارسي » ، المفردات في غريب الفرآن (ص ٢٢٣) .

الجواليقي (ص ١٨٤) ، غرائب اللغة (ص ٢٧٨) ٠

الجواليقيُّ (ص ١٧٩) ، غرَّائب اللغة (ص ٢٧٨) •

غراتب اللغة (ص ٢٧٨) •

غرّائب اللغة (ص ٢٧٨) •

والموازين عند الجاهلين في الجزء الثامن من كتابيي : تأريخ العرب قبل الإسلام . ومن هذه المعربات (اللُّدُّ) ، وهو نوع مكيال للحبوب ، وهو من أصل لاتيني هو Modius و (الجريب) ، من أصل إدمى هو (جريبو) Modius ". و (الرطل) من أصل يوناني هو : Litra ، و (الأوقية) من أصل يوناني هو uncia, ounguiya ، و (مثقال) من أصل matqolo ، وهـــو وزن في الإرمية ' . و (قبراط) ، وهو جزء من أربعة وعشرين مسن أجزاء شيء ، أو حبة واحدة من أربعة وعشرين حبة . وكان القدماء يزنون بالحب . واللفظسة من أصل يوناني هو Keration · و (قنطار) ، وهو مئة رطل ، من أصل لانيني هو Centenarium Pondus . و (الكر) ، وهو ستة أوقار حمار ، وهو مكيال لأهل العراق ، وقد ورد ذكره في الحديث ، هو (كرو) Kouro في لغة بني إرم . وغير ذلك من أسماء ذكرتها في الجزء الشامن من هذا الكتاب . ولا حاجة بنا الى اعادة ذكرها .

وأخذت العربية من اللغة (السنسكريتية) بعض الألفساظ الحاصة بالمحاصيل الحاصة بالهند ، مثل الفلفل وبعض الأسماء المتعلقة بالتوابل والعقاقر والأطياب والجواهر".

وقد أشار علماء اللغة الى ألفاظ شائعة على الألسنة ، لكنها أعجميـــة الأصار تأتي في نوع المعرب . ذكر (الثعالبي) أمثلة منها في كتابه (فقه اللغة) ، وقال عنها أنها : و أسماء فارسيتها منسية وعربيتها محكية مستعملة ، هي : الكف ،

١ الصفحة ١٠٤ وما بمدها) ٠

غرائب اللغة (ص ٢٨٠) ٠

غرائب اللغة (ص ١٧٦) .

غرائب اللغة (ص ٢٥٨) • العرب قبل الاسلام (٤١٤/٨) , Ency. Islam, II, p. 1025

غرائب اللغة (ص ٢٥٤) •

غرائب اللغة (ص ١٧٦) ٠

غرائب اللغة (ص ٢٦٧) •

غرائب اللغة (ص ٢٧٩) ٠

المرب قبل الأسالام (١٩/٨) .

غرائب اللغة (ص ٢٠٣) ٠

الرَّافعي ، تأريخ آداب المرب (١/٥٠٨) •

الساق ، الفرش ، البرّاز ، الوزّان ، الكيّال ، المسّاح ، البيّاع ، الدلاّل ، الصرّاف ، البقال ، الجمّال ، القصاب ، البطار ، الرائض ، الطرّاز ، الخراط ، الحياط ، الفرّاز ، الأمر ، الحليفة ، الوزير ، الحاجب، القاني ، صاحب المريد ، صاحب الحبر ، السقّاء ، الساق ، الشرّاب ، الدخل ، الحرج ، الحلال ، الحرام ، الى غير ذلك من ألفاظ تجدها في كتابه وفي كتب اللغة التي تقلّ منه الم

وفي بعض الذي ذكره ، ما هو فارسي حقاً ، أو من مصدر أعجمي آخر ، لم يعرفه (الثعالي) ، لأنه لم يعرف من اللغات الأعجمية غير الفارسية ، فنسب أصل تلك الألفاظ اليها ، ولكن البعض الباقي هو عربي ، ما في أصله العربي من شك ، ولا ممكن أن يكون من المعربات .

ونجد في المعاجم وفي كتب اللغة كلاماً عن هذه المعربات، ففي كتاب (المزهر) وكتب اللغة المعتبرة صفحات نعص فيها على الألفاظ المعربة من مختلف اللغات المعاربة من مختلف اللغات المعاربة بغصيل كل فلا أرى بي حاجة هنا الى ذكر تفاصيل أخرى عن الألفاظ المعربة بغصيل كل ما نص عليه العلماء من المعربات . ولكني أود أن أبين ان علماء اللغـة لم يكوقوا الحقيقية ، فأخطأوا في ذكر الأصول . ونظراً الى ان فيهم من كان يتقن القارسية فقد رجع أصول كثير من الألفاظ الى أصل فارسي ، لأنه وجد أن الفرس نطقوا بها ، ولم يعلموا أنهم أخلوها هم يدورهم من غيرهم ، فصارت من لغة الفرس، فأو أنهم وجدوا بعض الألفاظ قريبة من أوزان الفارسية للكليات ، فظنوا أنها فارسية ، مع أنها من أصل آخر . وفعل بعض منهم ذلك عصبية منهم الى الفارسية لأكبم من أصل قارمي ، فتمحلوا لذلك تكثيراً لسواد المعربات من لفسة الفرس وتعصياً لهم؟ .

وفي شعر الأعشى معربات عديدة مقتبسة من الفارسية ، قد يكون أخدها من عرب الحبرة وبقية عرب العراق ، وقد يكون أخدها من الفرس مباشرة لاتصاله

المزهر (١/٣٣) ٠

ب المزَّمرّ (١/٥٧٥ وما بعدها) • ب الرافعي ، تاريخ آداب العرب (٢٠٦/١) •

واختلاطه بهم في العراق. واقتبسها إما ليحكي عما شاهده ورآه في العراق، فاستعمل الألفاظ الفارسية الشائعة هناك ، وإما أن يكون قد تعمد إدخالها في شعره لُبري الناس أنه حاذق بثقافة الفرس واقف على حضارتهم ولغتهم ، كالذي يقعله بعض من يدرس في بلاد الفرب من استعاله ألفاظاً أعجمية في لفته ليلمح للناس بأنسه قد تنقف بثقافة الأجانب ، وتلك في نظره ميزة يفتخر بها على الناس .

وقد زعم أن الأعشى رحل الى بلاد بعيدة ، فبلغ عمان وحمص وأورشلم وزار الحبشة وأرض النبيط وأرض العجم ، وقد ذكر ذلك في بيتين من الشعر' . والى زيارته هذه للعراق ولأرض العجم ينسب أهل الأخبار ورود الألفاظ الفارسية في شعره .

وفي بعض المعجات وكتب اللغة مثل لسان العرب والمعرب للجواليقي ، أبيات للأعشى يرد فيها وصف لأحوال الفرس وعرب العراق ، وقد استعمل فيها ألفاظاً فارسية لها مناسبة وصلة بذلك الوصف . منها ما يتعلق بالملابس ، ومنها ما يتعلق بالأشربة والحمور والأفراح ، ومنها ما يتعلق بالمناسبات مثل الفناء والأعياد؟ .

وشاعر آخر نجد في شعره معربات قارسية ، هو (عدي بن زيد المبادي) . وهو من أهل الحرة ، المقربين الى ملوكها والى الفرس ، الحاذةين بالعربية وبلغة الفرس . وقد كان كانباً باللهتين ، كها كان أبوه بليغاً باللهانين ، وتولى رئاسة ديوان العرب عند الأكاسرة . وهو نصراني ، ولهلا استعمل في شعره ألفاظاً نصرانية اقتيست من السريانية ، وأشار محكم فصرانيته الى عادات نصرانية ، كها كان حضرياً مرفاً غنياً أدخل الى بيته وسائل الترف والراحمة المعروفة في ذلك اليوم ، ولهذا فإن لجمع شعره جمعاً تاماً ونقله وتحليله واستخراج صحيحه من منحوله أهمية كبرة في اعطاء رأي عن الحياة الفكرية والثقافية لعرب العراق قبيل الاسلام .

وبعد ، فإن اللغة التي محثت عن وجود المعربات فيها ، هي اللغة العربية التي

١ وطوقــت للمــال آفاقــه عمــان فحمص فاوريشلـم اتيمت النجــاشي في داره وأرض النبيط وأرض المجـم

راجع دیوان الاعشی ، المعرب (ص ۳۲) • المعرب (ص ۱۲ ، ۱۸ ، ۵۳ ، ۷۲ ، ۷۹) ومواضع أخرى •

تول القرآن ما . أما اللهجات والألسنة العربية الجنوبية ، فإن أثر هذه المعربات . فيها كان قليلاً ، ونجد في كتاباتها ألفاظاً عربية جنوبية ، مكان تلك المعربات . ومعيى هذا بُعد تلك اللهجات عن المؤثرات الأعجمية الشالية . وسبب ذلك رقي المتكلمين ما ، وتقدمهم في الحضارة بالقياس الى بقية سكان جزيرة العرب والى ابتكارهم أنفسهم لكثير من الأشياء ، فكان من الطبيعي أن تكون أسماؤها بلغسة الصانعين لها .

ولدي ملاحظة ، هي ان وجود المعربات في المربية الحجازيسة ، يدل دلالة صريحة واضحة ، على ان المتكلمين بها كانوا قد تأثروا بالحضارات الشهالية أكثر من تأثرهم باخوانهم العرب الجنربين ، وان اتصالهم الفكري كان بالمثيال أكثر منه بالجنوب ، ولا يقتصر هذا التأثر على المعربات فقط، بل يشمل كل المؤثرات التقافية الأخرى ، كالذي رأيناه في مواضع متعددة من الأجزاء المتقدمة من هذا الكتاب . فكأننا أمام ثقافتين غتلفتين وشعين متباينين ، بالرغم من اتصال حدود الحجاز بالبمن ، وقرب المساقة بينها ، حق اللغة تجد بوناً شاسعاً بينها وبين اللغات العربية الجنوبية ، وهذا ما حمل بعض العلماء على القول : ما لعة حمر بلغتنا ، ولا المنابع بلساننا ، فقرق بين اللسائن .

أما (أمية بن أبي الصلت) فقد وردت في شعره معربات من أصل سرياني في النالب ، يظهر أنه أخلها من المنابع النصرانية التي قبل إنه وقف عليها . فقد ذكر أنه كان قد قرأ كتب أهل الكتاب ، ووقف على أخبارهم وعقسائدهم ، وإن اتصاله بهم أثر في رأيه اللبي كونه لنفسه في الأديان . وأرى أن من اللازم توجيه السناية للدراسة ما تبقى من شعره الموقوف على أصوله ، وعلى درجة تأثره بالتيارات الفكرية والآراء الدينية لأهل الكتاب ، وعلى الألفاظ المعربة عن السريانية أو غيرها التي ترد في شعر هذا الشاعر ، وذلك بعد التأكد من صحة الشعر .

ومن المعربات الواردة في شعر (أمية) لفظة (تلاميذ) جمع تلميذ ، وذلك في هذا الشعر المنسوب اليه :

والأرض معقلنا وكانت أمّنا فيهــا مقامتنا وفيهــا نولد وبها تلاميذ على قلغاتهـا حبُسوا قياماً فالفرائص ترعـــد

وفي هذا الشعر :

صاغ الساء فلم نخفض مواضعها لم ينتقص علمه جهـل ولا هرم لا كشفت مرة عنّـا ولا بليت فيهـــا تلاميذ في أقفائهم دغم

وذكر أن (المتلمد) الواردة في شعر ينسب له أيضاً ، يمعى متلمد ، وأن لفظة (التلاميد) قد ترخم في الشعر على (تلام) ، كيا جاء في شعر (الطرماح)، و (غيلان بن سلمة) الثقفي ، وهو من الشعراء المخضرمين . ووردت لفظــة (التلاميد) في شعر لبيد ، في هذا البيت :

فالمساء بجلو متونهن كما بجلو التلاميذ لؤلؤا قشبا ٢

وقد ذكر علياء اللغة أن التلاميذ : غليان الصاغة ، وهي فارسية " .

معرفة المعرب:

قال علماء العربية : تعرف عجمة الإسم بوجوه :

- ١) النقل بأن ينقل ذلك أحد أثمة العربية .
- ٢) خروجه عن أوزان الأسماء العربية نحو إبريسم ، فإن مثل هذا الوزن مفقود
 في أينية الأسماء في اللسان العربي .
- ٣) أن يكون أوله نون ثم راء نحو نرجس ، فإن ذلك لا يكون في كلمـــة
 عربية .
- إن يكون آخره زاي بعد الدال ، نحو مهندز ، فإن ذلك لا يكون في
 كلمة عربية .
 - أن يجتمع فيه الصاد والجيم ، نحو الصولجان والجص .

رسالة التلميذ ، للبغدادي ، توادر المخطوطات (المجموعة الثانية) (ص ٢٣٢ وما
 معدما) .

٢ - شرح ديوان لبيد (ص ٣١) ، القصيدة رقم ٤ ، البيت ٢٠ ٠

٢ شرح ديوان لبيد (٣١) ، رسالة التلميذ (٢٢١) ٠

- ٢) أن يجتمع فيه الجيم والقاف نحو المنجنيق، والجردقة، والجرموق ، والجوسق،
 والجلامق ، وجلنيق .
- ل يكون خاسياً أو رباعياً عارياً عن حروف الذلاقة ، وهي : الباء ،
 والراء ، والفاء ، واللام ، والمع ، والنون . فإنه منى كان عربياً ، فلا
 بد أن يكون فيه شيء منها . نحو سفرجل ، وقبرطمث ، وجحمرش .
- هذا وقد تتبع بعض علماء العربية كلام العرب ، فوجدوا بعض حــــالات إذا اجتمعت فيها حروف معينة دلت على أصل أعجمي ، من ذلك قولهم :
- الجيم والتاء لا تجتمعان في كلمة من غير حرف ذي لقي ، ولهمذا ليس
 الجيت من صمم العربية .
- ٣ لا تجتمع الصاد والطاء في كلمة من لغنهم ، أما الصراط ، فصاده من السن .
 - ٤) يندر اجبًاع الراء مع اللام إلا في ألفاظ محصورة : كوَّرَل ونحوه .
- ه) قال (البطليوسي) : لا يوجد في كلام العرب دال بعدها ذال إلا قليل،
 ولذلك أبيى البصريون أن يقولوا بغداذ .
- ٦) ليس في كلام العرب شين بعد لام في كلمة عربية محضة ، الشينات كلها في كلام العرب قبل اللامات .

أقسام الأساء الأعجمية:

 وقال أبو حيان في الارتشاف : الأسماء الأعجمية عسلى ثلاثة أقسام : قسم غيرته العربُ وألحقته بكلامها فحكم أبنيته في اعتبار الأصل والزائد والوزن حكم

۱ المؤهر (۲/۸۲ وما بعدها)، الرافعي، تأريخ آداب العمرب (۲۰۲/۱ وما يعدها).

أبية الأسماء العربية الوضع ، نحو درهم وجسرج . وقسم غيرته ولم تلحقه بأبنية كلامها ، فلا يعتبر فيه ما يعتبر في القسم الذي قبله ، نحو آجر وسفسير . وقسم تركوه غير مغير ، فما لم يلحقوه بأبنية كلامهم لم يعد منها ، وما ألحقوه بها عد منها ؛ مثال الأول خراسان ، لا يثبت به فعالان ، ومثال الثاني : خُرَّم ألحق بسُلُم ، وكُركُم ألحق بقُمقُمُ .

إبدال الحروف :

وهناك حروف لا تتكلم بها العرب إلا ضرورة ، فإذا اضطروا اليها حوكوها عند التكلم بها الى أقرب الحروف الى مخارجها ، وذلك كالحرف الذي يمن الباء والفاء مثل (بور) ليس من كلام العرب . وحرف (ب) حرف غير عربي . وقد يحولون الـ (پ) الى (ب) ، كان (سابور) ، وأصله (شابور) .

والمرب يعربون الشين سيناً ، فيقولون : نيسابور ، وهي نيشابور . وقــــد أبدلوا بالإضافة الى حرف (الشين) حرف (الله) (باءً) . فالأصل (نيشاپور)، ومثل ذلك : (سابور) ، فالأصل هو (شاپور) .

 وقال بعضهم : الحروف التي يكون فيها البدل في المعرب عشرة : خسة يُطرد إبدالها ، وهي : الكاف ، والجم ، والقاف ، والباء ، والفاء . وخسة

١ المزهر (١/ ٢٦٩ وما بعدها) ٠

لا يطرد إبدالها ، وهسي : السن ، والنسن ، والمدن ، والعام ، واالرام ، والرام . والرام . والرام . والبلد المطرد : هو في كل حرف ليس من حروفه سم كقولهم : كُرْبِج ، الكاف فيه بدل من حرف بسن الكاف والجيم ، فأبدلوا فيه الكاف ؛ أو القاف فرقد هو بسن الباء والفاء فرقة منها الله ومرة تبلل منها القساء . وأما ما لا يطرد فيه الإبدال ، فكل حرف وافق الحروف العربية كقولهم اسماعيل أبدلوا السين من الشن ، والعين من الممزة ، وأصله إشمائيل . وكالمك قفشليل أبدلوا الشين من الجيم واللام من الرام من الجيم واللام من الرام من الحرف السلمي بين

۱ المزهر (۱/۲۷۶) ۰

الفصل الثاني والاربعون بعد المئة

النثر

النَّر هو الكلام المرسل الذي لا يتقيد بالوزن والقافية ، وهو الجزء المقابسل للشعر ، من أجزاء الكلام . وهو أقدر من الشعر على إظهار الأفكار وعلى التعبير عن الرأي ، وعلى الإفصاح عن علم ومعرفة ، لكونه كلاماً مرسلاً حراً لا يتقيُّه بقيود ، خالياً من الوزن والقافية ومن المحافظة على القوالب ، إلا انه دون الشعر في التأثيرُ في النفوس وفي اللعب بالعواطف ، لما في الشعر من سحر الوزن والقافية، والإنشاد بأنغام متباينة مؤثرة ، لا. سها اذا ما اقترن بعزف عسلي آلات طرب . ولوجود القافية والوزن في الشعر ، ولكونه أبياتًا ، سهل حفظه،وصار من الممكن خزنه في اللَّاكرة أمداً طويلاً ، ومن هنا امتاز على النثر ، الذي لا بمكن حفظه بسهولة ، ولا خزنه في الذاكرة ، لعدم وجود مقومات الخزن المذكورة فيه . والنَّر الذي نقصده ونعنيه ، هو النَّر الذي يبحث عنه مؤرخ الآداب، لكونه قطعة فنية ، تعمر عن عاطفة انسانية ، وعن مظاهر الجـــال واللوق والتأثير في النفوس ، فيه صياغة وفن في حبك القول ، وتفنن في طرق العرض ، وإغراء في تنميق الكلم ودبيج الكلمات ، وحلاوة وطراوة وسحر وبيان ، فهو كلام عال لا يشبه كلام العامة ، ولا مما يتخاطب به الناس ، ولا مما يتعامل به في التجارةً والمكسب أو في الدوائر ، وانما هو من قبيل كتب الأدب ، ومن قبيل الأمثال والحطابة والمراسلات الأدبية وما شاكل ذلك من وجوه . ولهذا ، نستبعد من هذا النثر ، ما وصل الينا من نصوص جاهلية ، لأنهـــا كتيت في أغراض أخرى ، وين أيدينا خطب طويلة ومتوسطة وقصيرة ، نسبها الرواة الى خطباء جاهلين، وعمراً أنهم كانوا في أيامهم آية في الفصاحة والبلاغة والبيان ، وأساطير وقصص زعم أهل الأخبار أنها أخبار صحيحة وروايات مروية ، وأصول منافرات ومفاخرات ومعاتبات ، زعموا أنها جرت في الجاهلية ، وانتقلت أصولها بنصها وفصها حروفها وكلمها من رواتها الى الإسلامين ، فدو نت في كتبهم ، كها روا حكما وأمالا وأقوالاً ، زعموا أنها لحكاء من أهل الجاهلية حفظها الناس حفظً ، ورووها رواية رجالاً عن رجل ، وجيلاً عن جبل ، حتى وصلت مرحلة التدوين . وكل هذا المسجل الذي نتحدث عنه ، هو من مدو نات أهل الجاهلية أي شيء .

وبين هذا النشر ، خطب منمة مزوقة ، نسبت الى ملسوك وسادات العرب البائدة ، الذين بادوا قبل الإسلام بعهد طويل ، ومسات معهم أدبهم بالطبع ، وخطب نسبت الى التبابعة ، وقد هلكوا أيضاً قبل الاسلام ، وكلام نسب الى أنبياء جاهليين ، والى الجن أيضاً ، رواه أهل الأخبار ، دون أن يكلفوا أنفسهم مقمقة الإفصاح عسن كيفية وصول تلك الخطب وذلك الكلام اليهم ، مع أنهم كرروا القول بأن كلام بعضهم كان كلاماً آخر يخالف كلامنا ، وأن عربيتهم لا تشاكل عربيتنا ، فكيف تقلوها ودو نوها إذن في الاسلام ؟ أن نثراً من هذا النوع هو نثر مصطنع بالطبع صنع على لسان أولئك الماضين ، من غير شك ولا شبهة ، فهو من هذه الناحية مكلوب مرفوض .

وأما التُر المنسوب الى العرب الذين عاشوا قبيل الاسلام ، أو أدركوا الاسلام ، فالصحيح فيه أقسل من المصنوع ، خاصة نصوص الخطب والحكم والمواعظ ، والقصص والآيام ، والوفادات والحطب الطويلة ، لأن من المستحيل على الذاكرة ، خفظ الكلام المثور بالحروف والكلمات حفظ أشرطة التسجيل له أو للغناء أو الموسيقى ، مها وهب الله كالذاكرة من قوة في قدرة الأحد والحفظ . ثم هي إذا حفظته اليوم ، فلا بد وأن تتعثر به خداً ، ثم يزداد تعثرها به بعد ذلك . هذا رسول الله يذكر (قس بن ساعدة الإيادي) ، فيقول : « رحم الله قساً كأني أنظر

اليه على جمل أورق ، تكلم بكلام له حلاوة لا أحفظه ، ' ، وإذا راجعت نص خطبة (قس) في الموارد ، تجـــد الرواة على اختلاف شديد فيا بينهم في ضبط نصَّها ٢ ، وهذا حديث رسول الله التام، أي المروي بالنص ، وبالطرق الصحبحة تراه يرد أحيانًا بعبارات مختلفة مع اتحاد المعنى ، مما يدل على أن روانه قد أجهدوا أنفسهم جهد طاقتهم في حفظه ، لكنهم عجزوا عن حفظه حفظ الكتاب للمكتوب. خد صيغ التشهدات في الصلاة مثلاً ، وهي قصيرة العبارة ، لا طول فيها ، تجد الصحابة والفقهاء مختلفون مع ذلك في ضبطها ، فترى نص تشهد (ابن مسعود) يختلف بعض الاختلاف عن نص تشهد (ابن عباس) ، وعن نص تشهد (عمر)، وعن نص تشهد (أبى سعيد الحدري) ، وعن تشهد (جابر) ، مع قول (ابن مسعود) : ﴿ علمني رسول الله النشهد وكفّي بكفَّه ، كما يعلمني السورة من القرآن ، ، وقول (أبعي سعيد الخدري) : و وكنَّا لا نكتب إلَّا القرآن والتشهد ، ، وقول (جابر) : « كان رسول الله يعلمنا النشهد كما يعلمنا السورة من القرآن ، " ، بل خذ القرآن ، وهو كتاب الله المحفوظ المدوّن ، الذي حفظه بعض الصحابة ، وتلوه على الرسول، وحرصوا على المحافظة على نصه حرصهم على حياتهم ، بل أشد" منها ، ودو نوه ساعة الوحي ، وأمام الرسول ، ظهرت مع ذلك فيسه قراءات ، بسبب اختلاف مدارك الصحابة في فهمه وفي حفظه ، وبسبب اللهجات وعيوب الحط ، فإذا كان هذا ما حدث في أيام الرسول وبعد وفاته بقليل ، وقد وقع في أعز كلام بالنسبة المسلمين ، فهل يعقل بعد،التصديق بصحة النصوص المروبة لخطب طويلة ، زعم أنها قبلت في قصور كسرى ، أو مضرة ملوك الحسرة ، أو الغساسنة ، أو تبابعة اليمن ، أو الكلام المروي عن قوم عاد وتمود ، وقوم لوط ، وغيرهم وغيرهم بمن هلكوا وبادوا قبل الاسلام بزمن طويل .

ثم كيف نصدق بخطب زعم انها قبلت في الجاهلية ، مثل خطبة (النجان بن المثغر) أمام كسرى ، أو خطب الوفد الذي أرسله هذا الملك الى (كسرى) ليكلمه في أمر العرب ، وهي خطب طويلة منمقة ، على حين يذكر العلماء ان

۱ الاصابة (۳/۲۹۰) ، (رقم ۷۳۶۳) .

الجزء السادس من هذا الكتاب (ص ٤٦٤ وما بعدها) .

أبورية ، أضواء على السنة المحمدية (٨٢ وما بعدها) • بلوغ الارب (١٤٧/١ وما بعدها) •

و الأحاديث لم تنقل كما سمعت من النبي صلى الله عليه وسلم، وانما رويت بالمعيي. وسبب ذلك ، أنهم وجدوا ان من غير الممكن اثبات النص بالرواية من غير تبديل ولا تغيير قد يقع عليه ، وخشية وقوع هذا الحطأ في كلام الرسول ، ومُو أعرَ كلام ، وعليه تَتْرتب الأحكام في الحلال والحرام ، جوَّزوا الرواية بالمعنى. ولهذا تركوا الاستشهاد بالحديث « على إثبات القواء. الكلية في لسان العرب ، ' ، ولو وثق العلماء من أن لفظ الحديث ، هو لفظ الرسول حقاً ؛ لجمرى مجرى القمرآن الكريم في إثبات القواعد الكلية . وأنمــا كان ذلك الأمرين : أحدهما ان الرواة جو زُوا النقل بالمعنى ، فتجد قصة واحدة قد جرت في زمانه صلى الله عليه وسلم لم يقل بتلك الألفاظ جميعها ، نحو ما روى من قوله : زوجتكها بما معك من القرآن ، ملكتكها بما معك من القرآن ، خذها بما معك من القرآن ، وغير ذلك من الألفاظ الواردة ، فتعلم يقيناً انه صلى الله عليه وسلم ، لم يتلفظ بجميع هذه الألفاظ ، بل لا يجزم بأنه قال بعضها ، إذ يحتمل انه قال لفظاً مرادفاً المله الألفاظ ، فأتت الرواة بالمرادف ، ولم تأت بلفظه إذ المعنى هو المطلوب،ولا سيا تقادم السهاع وعلم ضبطها بالكتابة والاتكال على الحفظ. والضابط منهم من ضبط المعنى . وأَمَا من ضبط اللفظ فبعيد جداً ، لا سيا في الأحاديث الطوال . وقسد قال سفيان الثوري : إن قلت لكم اني أحدثكم كما سمعت ، فلا تصدقوني ، انما هو المعنى . ومن نظر في الحديث أدنى نظر علم العلم اليقين انهم يروون بالمعني و٠٠ و وفي سنن النَّرمذي ، عن مكحول عن وائلة بن الأسقُّع قال : اذا حدثناكم على ـ المعنى فحسبكم ، ورواية الذهبي في سير أعلام النبلاء : آذا حدثتكم بالحديث على معناه فحسبكم يا".

لقد وجد الصحابة ان من الصعب عليهم حفظ كلام الرسول بالنص والحرف، وهم معه في كل وقت ، محلمهم ومحدثونه ، فيشق عليهم ضبط كلامه ، وهم لا يكتبونه ولا يكروونه عليه ، وليس من الممكسن أن مجلس رسول الله ، ثم يطلب من أصحابه إعادة كل كلام كلمهم به ، فشأله أحدهم : « يا رسول الله نبي منك الحديث لا أستطيع أن أثويه كما أسمعه منك ، يزيد حرفاً أو ينقص

١ خزانة الادب (١/٥) ، (طبعة بولاق) ٠

٢ . خَزَانَةَ الأَدْبِ (١/٥ وَمَا يُعدُهَا) ، (بُولاق) ، أعلام النبلاء ، للذهبي (٣/٢٥٩) .

أبورية ، أضواء على السنة المحمدية (٨١) ٠

حرفاً . فقال : اذا لم تحلوا حراماً ولم تحرموا حلالاً وأصبتم المحى فلا بأس الد وكان من الصحابة من يربي حديثه تاماً ، ومنهم من يأتي بالمحى ، ومنهم من يورده مختصراً ، وبعضهم يغاير بين الفظين ويراه واسعماً أذا لم يخالف المحى . وروي عن (مكحول) ، و قال دخلت أنا وأبو الآزهر على وأثلة بن الأسقع فقلنا له : حدثنا محديث سمعته من رسول الله ليس فيه ولا تزييد ولا نسيان ! فقلنا : هم وصا نحن له محافظان جلاً . إنا نزيد الواو والألف وننقص ، فقال : هذا القرآن مكتوب بين أظهركم لا تألونه حفظاً ، وانكم تزعمون انكم تزيدون وتنقصون ، فكيف باحاديث سمناها من رسول الله صلى الله عليه وسلم ، عسى ألا يكون سمنا لها منه إلا مرة واحدة ؟

وكان ابن أسي ليلي يروي الشيء مرة هكذا ومرة هكذا بغير إسناد ، وانحا جاء هذا من جهة حفظه ، لأن أكثر من مضى من أهل العلم كانوا لا يكتبون، ومن كتب منهم فإنحا كان يُكتب لهم بعد السياع،وكان كثير منهم يروي بالممى فكثيراً ما يعمر عنه بلفظ من عنده فيأتني قاصراً عن أداء الممي بهامه ، وكثيراً ما يكون أدنى تفيير له عيلاً له وموجباً لوقوع الإشكال فيه، وقد أجاز الجمهور الرواية بالممنى ي ال

ولتجويزهم رواية الحديث بالمحى ، لم يحتج أثمة النحو المتقدمين من المصرين بشيء من الحديث في النحو ، واعتملوا في ذلك على القرآن وصريح النقسل عن العرب و ولولا تصريح العلماء بجواز النقل بالمحنى في الحديث ، لكسان الأولى في الحابث فصيح اللغة كلام النبي ، صلى الله عليه وسلم ، لأنه أفصح العرب ، " ، خرى على ذلك الواضعون الأولون لعلم النحو المستقرئين للأحكام من لسان العرب كأبي عمرو بن العلاء ، وعيسى بن عمر ، والحليل ، وسبيويه من أثمة البصرة، والكسائي ، والفراء ، وعلى بن المبارك الأحر ، وهشام الضرير من أثمة المكوفة . والكسائي ، والفراء ، وعلى بن المبارك الأحر ، وهشام الضرير من أثمة المكوفة . فعلوا ذلك لعدم وثوقهم أن ذلك لفظ الرسول ، إذ لو وثقوا يذلك لجرى مجرى

انعراقي ، فتح المغيث بشرح ألفية الحديث (٣/٥٠) ، أبورية (٧٨) ٠

٢ أبورية ، أضواء على السنة المحمدية (٨١) ٠

٣ الخزانة (١/ ٤ وما يعدها) •

القرآن الكريم في اثبات القواعد الكلية ١ .

وإذا كان هذا موقف ذاكرة الصحابة من كتاب الله ومن حديث رسوله ، فهل يعقل أن تكون حافظتهم أقوى وأشد حفظاً واكثر دقة في رواية كلام هو دون كلام الله وكلام رسوله ، فنصدق قول من قال إن (سلمسة بن غيلان) الثقني مثلاً دخل في ناس من العرب على كسرى ، فطرح لهم محاد عليها صورته ، فوضعوها تحتهم ، إلا سلمة بن غيلان فإنه وضعها على رأسه ، فقال له : ما صنعت ؟ قال : ليس حتى ما عليه صورة الملك أن يبتلل ، وما أجد في جسدي عضواً لا أكرم ولا أرفع من رأسي فجعلتها فوقه ، فقال له : مساأ أكلك ؟ فقال : الحنطة . فقال له : مسأ أكلك ؟ فقال : الحنطة . أو أن نصدق بكلام وفي د طبي) إلى (سواد بن قارب) الدومي ، وامتحامهم إياه ، ثم جوابه المسجع على سجعهم " ، أو كلام الكاهنة (عفيراء) الحميية " ، أو كلام (ابنة المسجع على سجعهم " ، أو كلام الكاهنة (عفيراء) الحميية " ، أو كلام (ابنة المسرح حكامها الحبش ، وهو كلام مضبوط بالحروف والكلات ، ترويه كنب أما الأخبار على أنه كلام صحيح صادق ، لم ينله تغيير ولا اعــــراه تبديل ، أما الأن قد سجل على شريط (تسجيل) ، أو على اسطوانة ، لم تلعب بهـــا يد إنسان .

جاء في (لسان العرب): وقبل لسيدنا محمد وسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، الأمي لأن أمة العرب لم تكن تكتب ولا تقرأ المكتوب،وبعثه الله رسولاً وهو لا يكتب ولا يقرأ من كتاب ، وكانت هذه الحلة احدى آياته المعجزة ، لأنه ، صلى الله عليه وسلم ، تلا عليهم كتاب الله منظوماً ، تارة بعد أخرى ، يالنظم الذي أنزل عليه فلم يغيره ولم يبدل ألفاظه ، وكان الخطيب من العرب ، اذا ارتجل خطبة ثم أعادها زاد فيها ونقص ، " ، فإذا كان هذا شأن الحطيب ،

الخزانة (١/٥) ٠

۲ المسون (۱۹۸) ٠

ب بلوغ الارب (٣/٢٩٩ وما بعدها) ٠
 ب بلوغ الارب (٣/٣٩) ٠

أي جملة كتب و ثملب : كتاب: تفسير كلام ابنـــة الخس ، الفهرست (١١٧) .
 (الفن الثاني من للقالة الثانية من كتاب الفهرست في أخبار العلماء) .

اللسان (۲۲/۱۲) ٠

وهو مرتجل الحطبة ، وصاحبها لا يستطيع إعادة نصها ، فكيف يكون حال السامع الذي يسمعها سماعاً ولا يكتبها على صحيفة ، فهل مجوز اذن لنا التصديق بصحة نصوص هذه الخطب الجاهلية وما يروونه عن الجاهلين من أدب منثور إ

السجع:

وقد جمل (الجاحظ) كلام العرب أنماطاً ، جعله و في الأشمار ، والأسجاع، والمزدوج ، والمنثور ، أ .

والسجع في تعريف العلماء له : الكلام المقفى ، أو موالاة الكـلام على رويُّ واحد . وقيل : السجع أن يأتلف أواخر الكلم على نسق كسما تأتلف القوافي . وسجع يسجع سجماً : نطق بكلام له فواصل كفواصل الشعير من غير وزن٠٠ . وقد أليف (الكهان) النطق بالسجع ، حتى غلب على كلامهم ، واختص بهم ، كما اختص الشعر بالشعراء ، فعرف لذلك بـ (سجع الكهان) . و ولما قضى النبي صلى الله عليه وسلم ، في جنين امرأة ضربتها الأخرى ، فسقط ميتاً بغـــرة على عاقلة الضاربة ، قال رجل منهم : كيف ندى من لا شرب ولا أكل ولا صاح ، فاستهل . ومثل دمه يطل . قال صلى الله عليه وسلم : أسجع كسجع الكهان . وفي رواية : إياكم وسجع الكهان . وفي الحديث أنـه ، صلى الله عليه وسلم ، نهى عن السجع في الدعاء . قال الأزهري : انما كره السجع في الكلام والدعاء لمشاكلة كلام الكهنة وسجعهم فها يتكهنونه ، فأما فواصل الكلام المنظوم الذي لا يشاكل السجع ، فهو مباح في الحطب والرسائل ٣٠. وروي الحديث على هذه الصورة : و اقتتلت امرأتان من هذيل ، فرمت احداهما الأخرى بحجر ، فقتلتها وما في بطنها ، فاختصموا الى رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، فقضى رسول الله أن دية جنينها غُرَّة ، عبد أو وليلة ، وقضى بدية المرأة على عاقلتها. وورثها ولدها ومن معهم . فقال حمل بن النابغة الهذلي : يا رسول الله كيف أغرم من لا شرب ولا أكل ولا نطق ولا استهل ، فمثل ذلك يطـــل " ، فقال رسول

الحيوان (٢١٦/٧ وما بعدها) ، (عبد السلام محمد هارون) •

ا تاج المروس (٥/٣٧٦) ، (سجع) ،

ا تاج العروس (٥ / ٢٧٦) ، (سيم) *

الله ، صلى الله عليه وسلم : اتما هذا من اخوان الكهان ، من أجل سجعه الذي سجه ال

قال الجاحظ في معرض كلامه عسلى السجع وقبول الرسول : أسجع كسجع الجاهلية ". و وكان الذي كره الأسجاع بسينها وإن كانت دون الشعر في التكلف والصنعة ، أن كهان العرب الذين كان أكثر الجاهلية يتحاكمون اليهم ، وكانوا يدّعون الكهانة ، وأن مع كل واحد منهم رثياً من الجن ، مثل حازي جهينة، ومثل شتى وسطيح ، وعُرَّى سلّمة ، وأشباههم : كانوا يتكهنون ، ومحكمون بالأسجاع ، كقول بعضهم : والأرض والسياء والدتماب الصقعاء ، واقعة بيقعاء ، للمجد ولها المساء .

وهذا الباب كثير . ألا ترى أن ضمرة بن ضمرة، وهرم بن قطبة، والأقوع ابن حابس، ونفيل بن عبد العزى ، كانوا محكمون، وينفرون بالأسجساع؟ وكلك ربيعة بن حذار .

قالوا : فوقع النهيُ في ذلك الدهرِ ، لقرب عهدهم بالجاهلية ، وليقيتهـا في صدور كثير منهم ، فلما زالت العلة ، زال التحريم .

وقد كانت الحطباء تتكلم عنـــد الحلفاء الراشدين ، فيكون في تلك الحُـطب أسجاع كثيرة فلا ينهومهم" .

وقد كان الكهان حكاماً كلمك ، يفصلون في الحصومات بين الناس . يأتي الهم المتخاصون ، وبعد أن يؤكلوا لهم رضاهم وقناعتهم محكمهم ، محكمون بينهم فيا يرونه . وينسب الناس الى الكهان إدراك الفيب برقي يأتي اليهم فيلقي لهم ما يراه ويعلمهم من المفيبات عما يسألون ، وللملك ورد : أن الكهانة هي ادعاء علم الفيب ، كالإحبار بما سيقم ، وورد : الكاهن القاضي بالفيب ، وكل من أدل بشيء قبل وقوعه أ .

۱ شرح الامام النووي على صحيح مسلم (۱۹۳۸) ، (حاشية على ارشاد الساري) . صحيح مسلم (۱۹ - ۱۹) . ۲ البيان والتبيين ((۲۸۷۷) ، (لجنة) .

٣ البيان (١/٩٨٦ وما بعدما) و لجنة ، (١/٢٢٩) ، (عبد السلام هارون) •

يلوغ الاربُ (٣/ ٢٦٩) -

ويفهم من روايات أهل الأخبار ومن كتب الحديث والموارد الأخرى ، أن الكهانة كانت شائمة في الناس، فكانوا يقصدونهم في كل شيء لاستشارتهم وللأخذ برأيهم وللفصل في الحصومات والمنازعات . وقد منعها الاسلام ، حــــــى ورد في كتب الحديث : إن من أتى كامناً أو عرافاً فقد كفراً .

ونجد في بطون الكتب أمثلة من صجع الكهان . وهو يستحق الدرس والبحث، لتحليل عناصره ، وبيان صدقه من كذبه ، وصحيحه من فاسده . وفي بعضه مثل ما نسب الى (زبراء الكاهنة) ، عاكاة لأسلوب السور القصرة من القرآن الكرم مل . وهو مرحلة مهمة من مراحل تطور أسلوب الكلام عند العرب ، وهو حرى اذن بالدراسة وبالبحث .

وقد أشير الى قول الكهان في القيرآن الكرم في آية : و فذكر فا أنت بنعمة ربك بكاهن ولا مجنون 3 ، و و انه لقول رسول كرم . وما هو بقول شاعر قليلاً ما تؤمنون ، ولا بقول كاهن ، قليلاً ما تذكرون 3 . فقد زعوا انه كاهن ، وزعوا انه مجنون ، فونحوا لزعهم هلا ، وقيل هم ان و محملاً ليس بكاهن فتقولوا هو من سجع الكهان 3 . و وكانت قريش بدعون انهم أهسل النهي والأحلام 3 ، و نقال الله أم تأمرهم أحلامهم مهلا أن يعبلوا أصناماً بكما صما ، ويتركوا عبادة الله ، فسلم تأمرهم أحلامهم حسين كانت لدنياهم 3 ، فانزعجوا منه وقالوا عنه انه كاهن ، وانه شاعر ، وانه مجنون . وفي الهامهم الرسول بأنه كاهن ، وبأن القرآن و هو من سجع الكهان 3 ، دلالة على وجود السجع عند المهادي احتصوا به . فلا مجال المجمود السجع عند المهادي في وجود السجع عندهم ، وان كنسا نشك في وجود السجع عندهم ، وان كنسا نشك في صحة نصوص السجع المنسوب اليهم .

بلوغ الارب (٣/ ٢٧٠) ٠

يوح الرب (٢٨٠٦) من قضاعة في بلوغ الارب (٢٨٨/٣ وما بعدما) ٠

٣ الطُور ، الرقم ٥٢ ، الآية ٢٩ . "

[؛] الحاقة ، الرقم ٦٩ ، الآية ٤٢ ، تفسير الطبري (٢٩/ ٤١) •

تفسير الطبري (۲۷/۲۷) • تفسير الطبري (۲۹/۲۹ و ما يعدها) •

١ تفسير النيسابوري (٢٧/ ٢٥) ، (حاشية على الطبري) ٠

۷ تفسير الطبري (۱۹/۲۷) ٠ م

۱۵ تفسير الطبري (۲۹/۲۹)

وبلذكر أهل الأخبار ، أن (ضهاداً) لما قدم مكة معتمراً ، و سمع كفار قريش يقولون : محمد بجنون . فقال : لو أتيت هذا الرجل فداويته ، فجساءه فقال له : يا محمد الإي أداوي من الربح ، فإن شئت داويتك لعل الله ينفعك . فتشهد رسول الله ، صلى الله عليه ، وحمد الله وتكلم بحكات فأعجب ذلك ضهاداً فقال : أعدها علي " ، فأعادها عليه ، فقال : لم أسمع مثل هذا الكلام قط، لقد سمعت كلام الكهنة والسحرة والشعراء فا سمعت مثل هذا قط ، ا . فالكهنة والسحرة والشعراء فا سمعت مثل هذا قط ، ا . فالكهنة أسلوباً خاصاً من الكلام ، هو أسلوب السجع ، بالنسبة الى الكهنة والسحرة ، أسلوباً خاصاً من الكلام ، هو أسلوب السجع ، بالنسبة الى الكهنة والسحرة ، كانوا يشعر بالنسبة الى الكهنة والسحرة ، كانوا يستعملون المرسل من الثر أيضاً بأساليبه المختلة .

وقد ذكر (الجاحظ) أن (الكهان) كانوا ويتكهون ومحكمون بالأسجاع ، "، هذه (زبراء) تنذر (بني رئام) ، عن أنباء ستقع ، فتقول و واللوح الحافق والليل الغاسق ، والصباح الشارق ، والنجم الطارق ، والمزن الرادق ، إن شجر الوادي ليأدو حمدًالا ، وعرق ألياباً عُصلا ، وإن صخر الطود لينسلر شكلا ، لا تجدون بعد معلا ، فوافقت قوماً أشارى سكارى ، فقالوا : ربح خجوج ، بعيدة مسا بعن القدرُ وج ، أنت زبراء بالأبلق المتوج . فقالت زبراء : مهسلا ، يا بني الأعزة ، واقد إني لأشم ذفر الرجال تحت الحديد ، فقال لها في منهم يقال له هدُديل بن منقله: يا خلاق ، واقد ما تشمين إلا ذقر إبطيك، فانصرف عنهم وارتاب قوم من ذوي أسنائهم ، فانصرف منهم أربعون رجلا وبغي ثلاثون فرقدوا في مشربهم ، وطرقتهم بنو داهن وبنو ناعم فقتلوهم أجمعين ، " .

وهذا كاهن (يني أسد) (عوف بن ربيعة) ، يأتيه (رئبه) ، فيتكهن لقومه قائلاً : ه يا عبادي ! قالوا : لبيك ربنا ، قال : من الملك الأصهب، الغلاب غير المغلّب ، في الإبل كأنها الربرب ، لا يعلق رأسه الصخب ، هذا دمه ينتمبّ ، وهذا غذاً أول من يُسلب ، قالوا : من هو يا ربنــا ؟ قال :

١ ابن سمد ، طبقات (٢٤١/٤) ، (الطبقة الثانية من المهاجرين والانصار) •

١ البيان والتبيين (١/٢٨٩ وما بعدها) ٠

٣ الامالي للقالي (١/٦٢١ وما بمدها) -

لولا : أن تجيش نفس جاشية ، لأخبرتكم انه حجر ضاحية . فركبوا كل صعب وذَلُولُ فَمَا أَشْرَقَ لَهُمَ النَّهَارَ حَتَى أَتُوا عَلَى عَسَكُم تُحِجِمُ فَهَجِمُوا عَلَى قَبْتُهُ ﴾ . وهذا (خنافر بن التوءم) الحميري الكاهن ، وكان قد أوتي بسطة في الجسم ، وسعة في المال ، وكان عاتيـــا ، يأتيه (رئيه) يعد غيبة طويلة ، فيقول : (خُنَافُر) فيجيبه : (شصار ؟) ، فقال : « اسمع أقل ، ، قال خنافر : قل اسمع ، فقال : عه تغنم ، لكل مدة نهاية ، وكل ذي أمد الى غاية . قال خنافر : أجل ، فقال : كُل دولة الى أجل ، ثم يتاح لهــا حول ، انتسخت النُّحَل ، ورجعت الى حقائقها الملل ، الله سجير وصول، والنصح الله سلول، وإني آنست بأرض الشأم ، نفراً من آل العُذام ، حكاماً على الحكام ، يذبرون ذا رونق من الكلام ، ليس بالشعر المؤلف ، ولا السجع المتكلف ، فأصغيت فزجــرت ، فعاودت فظلفت ، فقلت م تهيمنون ، و الآم تعترون ؟ قالوا : خطاب "كبار ، جاء من عند الملك الجبار ، فاسمع يا شصار ، عن أصدق الأحبار ، واسلك أوضح الآثار ، تنج من أوار النار ، فقلت : وما هذا الكلام ؟ فقالوا : فرقان بين الكُّفر والاعان ، رسول من مضر ، من أهل المدر ، ابتُعث فظهر ، فجاء بقول قد بهر ، وأوضح نهجاً قد دكر ، فيه مواعظ لن اعتبر، ومعاذ لمن أحمد خبر البشر ، فإن آمنت أعطيت الشبر ، وان خالفت أصليت سقر ، فآمنت يا خنافر ، وأُقبلت اليك أبادر ، فجانب كل كافر ، وشايع كل مؤمن طاهر، وإلا فهو الفراق ، لا عن تالاق ، قلت : من أين أبغي هـذا الدين ؟ قال : من ذات الإحرَّين ، والنفر اليانين ، أهل الماء والطين ، قلت : أوضح ، قال: الحق بيثرب ذات النخل ، والحرّة ذات النعل ، فهناك أهــل الطول والفضل ، والمواساة والبلل ، ثم املس عني . فبت مذعوراً أراعي الصباح ، فلما برق لي النور امتطيت راحلتي ، وآذنت أعبدي ، واحتملت بأهلي حتى وردت الجوف ؛ فرددت الإبل على أربابها بحولها وسقابها ، وأقبلت أربد صنعاً، ، فأصبت مها معاذ بن جَبل أسراً لرسول الله ، صلى الله عليمه وسلم ، فبايعته على الاسلام وعلمي سوراً من القرآن ، فن الله علي بالهدى بعد الضلالة ، والعلم بعد الجهالة،

۱ الاغاني (۸٤/۹) ٠

وهكذا أسلم ... على حد قول أهل الأخبار ... والفضل يعود في ذلك الى (رئيه) (شصار) الذي أسلم قبله ، منذ ظهـــر (شصار) الذي أسلم قبله ، وهو من الجن ، والجن مثل البسرة عبد الله فيه على أن الاسلام بين مسلم وكافر . ولما أسلم (خنافر) ، قال شعراً محمد الله فيه على أن من عليه بالاسلام ، ويذكر (رثيه) (شصار) بالخمير ، إذ لولاه لكان في الرجهم الم

وأسندوا له قوله :

أَلُمْ تَرَ أَنَ اقدَ عاد بَفَضُله وأَنقَلُ مَن لَفْح الجِحْمِ خَنافُسُوا دعاني شصار التي لو رفضتها لأصليتجمراً من لظي الهون جائرا

وهو خبر يرجم سنده الى (ابن الكلبي) . وقد ذكر في الأخبــــار المنثورة لابن دريد . وقد ذكر انه أسلم على يد معاذ بن جيل باليمن ' . لا أدري كيف حفظه (ابن الكلبي) ورواه عن والده ، المذي صنعه ووضعه ، إلا أن يكون والده قد حضر المحاورة فكان يسجلها ، وهو ما يعد من المستحيلات .

وقد أمات الاسلام (الكهانة) ، فقد اجتثها وحاربها ، وحث على نبذ ممجع الكهان وأساليب الكهان في الملبس ، فكان منهم من قاوم ، ثم انفذل ، بدخول قومه في دين الله ، فلخل ممهم فيه . وفي كتب أهل الأخبار قصص على نمط قصة اسلام (خنافر) ، وكلام دار بينهم وبين (رئيهم) ، دو ّنه أهل الأخبار بالحروف والكلم ، لم يتركوا منه حرفاً ، وكأنهم كانوا كتاب ضبط محضر جلسات أمروا بتدوين كل محضر ساعة وقوعه . وتجد أخبار الكهان ، وما لاقوه من عنت من (رئيهم) حين أدركوا الاسلام ، وما أخبروا به من قرب ظهور الرسول كاخبار العراف اللهي (العائف) ، و (الغيطلة) الكاهنة ، و الكاهن (خطر) "،

۱ الامالي (۱۳٤/۱ وما يعدها) ٠

٢ الاصابة (١/٤٥٧) ، (٢٣٤٢) ، الاستيماب (١/٥٩١ وما بعدها) ، (حاشية على

ابن هشام ، سيرة (۱/۱۱۸) ، (حاشية على الروض) ، (۱۳٥/۱ وما بعدها) .
 (أخبار الكهان) .

[؛] ابن هشام (١٣٧/١) ، الروض الانف (١٣٧/١) .

ه این مشام (۱۸/۱۱) -

والكاهن (سواد بن قارب) الدوسي ، و (ابن الهيبان) ، والمأمور الحارثي ، و وغيرهم وغيرهم .

ولسجم الكهان ، طريقة خاصة به ، ميزته عن سجع غيرهم ، فهسو قهسر الفقرات ، يلتزم التقفية وتساوي الفواصل من كل فقرتين أو أكثر ، يعمد الى الألفاظ العامة المبهمة المعهاة ، والى تكوين الجمل الغامضة، ليمكن تأويلها تأويلات متعددة ، وتفسرها يتفاسير كثيرة ، لا تلزم الكاهن ، فيقم يي حرج ، كالذي يقع لو تكلم بكلام واضح صريح . فيظهر بمظهر الجساهل الكاذب . أما السجع المسبب الى الخطباء ، ففقره أطول ، وكلمه أوضح ، طويل النفس ، متحرر نوعاً ما من قيود صبح الكهان ، بين الفقر تطابق في الطول ، وفي فقره بيسان مشرق ، فواصله كفواصل الشعر من دون وزن . جهد صاحبه أن عمل الفواصل واضحة صافية ، ذات مقاطع مستقلة في الغالب بمعناها ، ويتهي الكلام بانتهائها من غسير التزام قافية ، وقد يكون مرسلا ، عالماً من تساوي الجمل والتزام من غسير التزام قافية ، وقد يكون مرسلا ، وقد يكون مزدوجاً ، فهو سجم خفيف مقبول .

وبالاضافة الى السجع ، واستهال الألفاظ القامضة المبهمة ، والإعماءة والرموز والكنية عن الأشياء ، بهرباً من التصريح ، وحدر افتضاح الأمر ، كان الكاهن يلحف في الأسئلة وبمعن في الاستفسار ، حتى يستبط من ذلك بفطته وذكائه ما يريد السائل ، فيعطيه جواباً ماثماً ، شأن جواب السحرة والعرافين ، كإكان يعمد الى القسم يظواهر الطبيعة من كراكب ونجوم، وشمس وقمر، ورياح وعواصف وسحب ، وليل ونهار ، وشجر وحجر، وأشال ذلك مما نجده في خطبهم وأقوالهم، وهو شيء يلفت النظر ، ويعث على التعجب من قسم القوم مهذه الأمور . ولكن المتبع الدارس لعقائد القوم في الجاهلية ، ولحياتهم الاجماعية لا يعجب من ذلك ، كا لا يعجب من قسمهم بالحبز ، والملح ، واللهن ، والقوس ، والعصا ، فإن كلا يعجب من قسمهم بالحبز ، والملح ، واللهن ، والقوس ، والعصا ، فإن

ابن مشام (۱۲۰/۱) ۰

۲ ابن مشام (۱/۱۱) ۰

۱ الامالي (۲۷۲/۱) ، الاغاني (۲۰/۱۰) ۰

الاسلام ، بسبب إبطاله لتلك العقائد ، وان بقي حشد منها في نفوس الناس الى هذا اليوم ، بسبب رسوخه في العقل والدم .

وفي القرآن قسم بالسهاء ، وبالماديات ، وبالتين والزيتون ، وبفسير ذلك ،
ذهب المقسرون في سبب القسم بها ملى من ففسروا وتأولوا ، ولو فكروا ان
هذا النوع من القسم ، هو أسلوب من أساليب العرب في القسم قبل الاسلام ،
وأن القرآن اعما نزل بلسان العرب ، ولذلك اتبع طريقتهم في القسم ، لأنه خاطبهم
على قدر عقولهم وبلعتهم ، عرفوا السبب ، ولا زال الأعراب على سجيتهم القديمة
في القسم بهذه الأشياء ، يقسمون بها كما يقسم المتحضر بأعز شيء عنده .

والسجع في الواقع باب من أبواب الشعر ، والمرحلة الأولى من مراحله، والبلاة التي أثبت الشعر العربي . ويتكون من فقرات . واذا أخذنا الشعر البدائي الذي يكون المرحلة الأولى من الشعر ، نرى انه لا يختلف اختلافاً كبيراً عن السجع . و (الكلام المسجع) ، هو ضرب من ضروب الشعر عند غير العرب . وقسط طور الشعراء السجع ، وأوجدوا منه الشعر ، واذا درسنا أول الشعر العبراني ، أو أوليات الشعر عند الشعوب السامية ، وعند الشعوب الآرية ، نجد انه نمط من أنحاط هلما الكلام الذي نسميه (السجم) . وهو لا زال يعد شعراً عند كثير من شهوب هذا اليوم .

والمزاوجة والازدواج بمعى واحد . وازدوج الكلام وتزاوج أشبه بعضه بعضاً في السجع أو الوزن عن والازدواج لون من ألوان الإفصاح عن الشعور بأسلوب من أساليب الأدب المنثور ، أختف على النفس من السجع ، وأسهل انقياداً لأنامل الكتاب منه . وهو على كل حال لون من ألوانه ، خففت قيود قوافيه ، حتى صار على هذا الشكل . ومن الازدواج قول أحد بهي أسد مخاطب رجلاً شيخاً مات ابن له : و اصبر أبا أمامة ، فإنه فرط افترطته ، وخير قدمته ، وذخر أحرزته ي . فقال مجيباً له : و ولد دفته ، وثكل تعجلته ، وغيب و عيدته ،

الطبري (۳۰/۳۰ وما بمدها) ٠

Goldziher, History of Classical Arabic Literature, p. 8.

٢ تاج العروس (٢/٥٥) ، (زوج) ٠

البيان والتبيين (١١٦/٢) ٠

وقد تحدث (الجاحظ) في أثناء حديثه عن الشعوبية ومطاعنها على خطباء العرب عن أساليب الجاهلين في الكلام في أمورهم الجليلة مثل المنافرة والمفاخرة ، وعدَّل المعاقدة والمعاهدة وأمثال ذلك ، ثم عن أخدهم المخصرة ، عنــد مناقلة الكلام ، فقال : و وعطاعنهم على خطباء العرب : بأخذ المخصرة عند مناقلـــة الكلام ، المتح ، وعند ُمجاثاة الحصم ، وساعة المشاولة ، وفي نفس المجـــادة والمحاورة . وكذلك الأسجاع عند المنافرة والمفاخرة ، واستعال المنثور في خطب الحالة ، وفي مقامات الصلح ، وسلَّ السخيمة ، والقول عند المعاقدة والمعاهدة ، وترك اللفظ مجري على سجيته وعلى سلامته، حتى مخرج على غير صنعة ولا اجتلاب تأليف، ولا الهاس قافية ، ولا تكلف لوزن . مع اللين عابوا من الاشارة بالعصي ، والاتكاء عسلى أطراف القسي ، وخدّ وجه الأرض بها ، واعبّادها عليها إذا اسحنفرت في كلامها ، وافتَّنت يوم الحفل في مذاهبها ، ولزومهم العائم في أيام الجمُّوع ، وأخسد المخاصر في كل حال ، وجلوسها في خطب النكاح ، وقيامها في خطب الصلح وكل ما دخل في باب الحيالة ، وأكد شأن المحالفة ، وحقق حُرمة المجاورة ، وخطبهم على رواحلهم في المواسم العظام ، والمجـــامع الكيار ، والياسح بالأكف ، والتحالف على النار ، والتعاقد على الملح ، وأخل العهد الموكد واليمين الغموس ، مثل قولهم ما سرى نجم وهبت ربح ، وبـــل يحر صوفة ، وخالفت جرة " درة يا" . فنحن إذن أمام طرق من الكلام ، كل . طريق منها يؤدي الى نوع من الكلام ، يستخدم في حالة من الحالات ، فساجلة الخصوم ، تكون بالموزون والمقفى ، والمنثور الذي لا يقفى ، أي المرسل ، أما في حالة الشدة والعمل ، مثل المتح ، أي الاستقاء من البئر ، وفي حالاًت البناء ورفع الحجر ، وفي الفتال ، فتستعمل الأرجاز ، لتنشيط المهمة . وأما السجع ، فيستعمله الكهــان ، ويستخدم في المنافرة والمفاخرة ، وأما المثثور ، أي الكلام المرسل ، الحالي من السجع والازدواج ، فيستعمل في الحالة ، أي تحمـل دياتُ قوم لا مال لهم ، فيقوم غيرهم بتحمل مبلغ الدية ، وفي مقامات الصلح ، ودفن الأحقاد والصغائن ، الى غير ذلك من حالات . فالسجع ، إذن غير النُّر، وغير

البيان والتبيين (٣/٥ وما بعدها) •

المزاوجة ، وغسير الرجز . وقد جعل (الجاحظ) الكلام المنثور : أسجاعاً ، وازواجاً ، ومنثوراً ' . فهذه في نظره أساليب النثر .

وأنا إذ أصف أسلوب النثر عند الجاهليسين ، لا أعني اني أثق بصحة هذا الشوب اليهم ، وأثبت صحة نصه ، وأنما أنا أصفه مستنداً في وصفي هذا على المدون المعمول عليهم ، الوارد الينا في بطون الكتب ، لآنه وإن كان في نظرنا مصنوعاً موضوعاً ، لكنه صبغ على كل حال وفق أسلوب الجاهليسين ، وعلى نمط كلامهم ، إذ لا يعقل أن يكون الرواة قد اخترعوا على ألسنة أهسل الكلام اختراعاً ، وأوجلوها من العدم الجاداً ، فهم إذ وضعوا على ألسنة أهسل الألسنة من العرب ، فإنما وضعوا عن تقليد وعاكاة، وعلى نمط كلام سابق كان الألسنة من العرب ، فإنما وضعوا عن تقليد وعاكاة، وعلى نمط كلام سابق كان الألسنة عند أهل الجاهلية الذين أدركوا الاسلام. ودليل ذلك أثره في خطب الحطياء الذين عاشوا في صدر الاسلام . فأنا حين أرفض النصوص ، لا أزعم انه لم يكن لهم نثر ، وإن النثر انما ظهر وعان لهم نثر ، وإن النثر انما ظهر وعان لهم كلام ، ولكن أقول إن هسلم المتعقد المدورة ، هي نصوص لا يجو "ز كلام ، ولكن أقول إن هسلم المنعقد المدورة ، لما قلده الداكرة عسلي المقال أن تكون صحيحة أصيلة مضبوطة ، لما قلته من عدم قدرة الداكرة عسلي المحافظة على أصابة النثر .

وأود أن أستني الأمثال الجاهلية من هلما التعميم الذي عمدته على نصوص النثر الجاهلي ، فالأمثال عكم الجازها وكثرة انشارها على الألسنة ، ولكونها أداة تعليمية تحفظها اللماكرة ، ولا تمطيء فيها كثيراً ، حافظت لذلك على أصلها ونصها ، يضطه اذلك اننا لا نزال نضرب الأمثال بها حتى اليوم ، ثم إن منها ما قد ضرب به مثلاً في القرآن الكرم وفي الحديث النبوي ، وفي خطب الخلفساء الراشدين وكتبهم ، ولحلما فنحن لا نبعد عن العلم إن قلنا بصحتها من حيث النص والمعتى ، وكتبهم ، ولحل انضبط بالكلم ومن حيث المحافظة على المدني . أما بقية النثر ، فأنا على رأيي من عدم إمكان القول بصحة نصوصه، وإن كنت أوافق على جو اؤ بناء بعض النصوص على معان جاهلية ، فيكون النص في هذه الحالات من وضح

١ البيان والتبيين (٢٨/٤) ٠

٢ بروكلمن ، تأريخ الأدب العربي (١٢٩/١) ٠

اللروة ، أما المضمون فحاهلي ، تطور وتزوق حسب الأفواه التي روته ودنجته ، عيث ظهر على الصورة التي وصلت اليتا .

وإذا كان الحال على هذا المنوال ، فأين يا ترى نجد النبر ؟ وجوابي أنك لا تجد النبر الصحيح المنثور بده العربية البينة الفصيحة إلا في القرآن الكرم ، فالقرآن الكرم ، كونه كتاب الله وقد دون ساعة نزوله ، دونه كتبة عند نزول الوحي ، وأخداه عنهم كتبة آخرون وحفظه الحفاظ ، وقرأ الكسير منهم ما كتبه من آي أو ما خفظه منها ومن السور على الرسول ، فأيد قراءتهم ، وثبت كتابتهم ، فهو لهذا الكتاب الوحيد المنزل بلسان عربي مبن . لا شبهة في ذلك ولا شك . أرشدنا الى أساليب الجاهلين في فنون القول ، معاطبته لهم بلسانهم ويطرق بيانهم ، وبأسلوب عاجبتهم ، وضرب لهم الأمثال بأمثالهم ، كي تكون عربي مبن ، يفهمه على قدر عقولهم ، بلسان عربي مبن ، يفهمه كل المرب ، فيه إنك المرب ، ففيه إنك المرب ، ففيه إنك المرب ، ففيه إنك المرب ، فيه إنكان هو أبلغ النبر ، وفيه نجد حياة الجاهلين وحقايتهم .

وقد وصف (الجاحظ) أسلوب القرآن بقوله : « خالف القرآن جميع الكلام الموزون والمنثور ، وهو منثور غير مقفى على مخارج الأشعار والأسجاع ، وكيف صار نظمه من أعظم البرهان ، وتأليفه من أكبر الحجج » .

ثم نجد هذا النثر في الحديث ، في الحديث النبسوي ، وفي الحديث موضوع وضميف ، إلا ان فيه ما لا يشك في صحته . وفيه ما روي بالمعنى ، تجويزهم الرواية عن الرسول بالمهنى ، تشية الحطأ في النص ، والتقول عليه ، ومن تقب لل على رسول الله متعمداً ، تبرأ سقعده في النار . وقد روي الحديث رواية ، أي مشافهة ، غير ان من العلماء من ذكر ان (عبدالله بن عمرو بن العاص) ، كان قد كتب حديث الرسول ، وذلك انه استأذنه في أن يكتب حديث نأذن له . وروي عنه انه قال حفظت عنه ألف مثمل ، وروي عن (ابني هريرة) قوله: و ما أجد من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم ، أكثر حديثاً مني ، إلا ما كان من عبدالله بن عمرو ، فإنه كان يكتب ع" . ولكننا لم نسمع بما حل

البيان والتبيين (٣٣) ، (انتقاء الدكتور جميل جبر) ، (يوروت ١٩٥٩ م) •
 الاستيماب (٢/٣٣٩) ، (حاشية على الاصابة) ، الاصابة (٢٤٣/٢٠) ، (رقم ١٤٤٧

بالصحف التي دو ّن ها (عبدالله) حديث الرسول ، ولا أدري اذا كان ما روي عنه في المساند ، مثل مسند (أحمد بن حنبل) قد نقل من تلك الصحيفة نقسلاً أم رواية ¹ .

وهناك روايات تذكّر ان (همام بن منيه) ، أخل عن (أبي هريرة) ، حديث رسول الله ، وكتب ما أخله في صحيفة عرفت به (الصحيفة الصحيحة) في مقابل (الصحيفة الصادقة) المنسوبة لعبداالله بن العاص ، ونجد نقولاً منها في المخاري ، وفي مسند (أحمد بن حنيل) أ. وقد نشرت هذه الصحيفة في عجلة المجمع العلمي العربي بدهشق . وهذه الصحيفة ، إن صح أنها من وضع (همام بن منيه) وأنها أصيلة ، ذات أهمية كبيرة بالطبيع ، لأنها أقدم صحيفة نومها في المديث بعد صحيفة (عبدالله بن عمسرو بن العاص) ، وان كانت نعرفها في المديث بعد صحيفة (عبدالله بن عمسرو بن العامل) ، وان كانت حديث من فم الرسول ، ومن الجائز أن يكون حديث أبي هريرة بلسانه ، أما حديث (عبدالله) ، فرعا كان يلسانه أيضاً ، غير انه كان يتقله من فم الرسول عبدالله) . ورعما كان خيدالله إلى الصحة من صحيفة (همام) . ورعما كان عبدالله) ، قد دون حديثه محمورة الرسول ، فإن هذا الموضوع ، لا زال عبدالله) ، قد دون حديثه محمومة الرسول ، فإن هذا الموضوع ، لا زال عبدالله) ، قد دون حديثه محمومة الرسول ، فإن هذا الموضوع ، لا زال المحت عنه .

ويظهر من أحاديث تنسب الى الرسول مثل حديث : « لا تكتبوا عني شيئاً سوى القرآن ، فمن كتب عني غير القرآن فليمحه » أ ، ومن أخبار تنسب الى (أبي بكر) و (عمر) في النهي عن كتابة الحديث ، مثل ما نسبوا الى (عمر) من انه كتب الى الأمصار من كان عنده شيء من الحديث فليمحه ، ومن انسه أنشد الناس أن يأتوه بصحف الحديث ، فلما أتوه بها أمر بتخريقها ، ثم قال :

١ - راجع في موضوع الحديث : أبورية ، أضواء على السنة المحمدية ٠

مسند الامام أحمد بن حنبل (٣/٣١٣ وما بعدها) ، لقد تحدثت عن و همام بسن منبه ، في أثناء حديثي عن و موارد تاريخ الطيري » ، المنشور في مجلة المجمم العلمي العراقي ، المجلد الاول فها بعده .

المجلد ألثامن والعشرين (٩٥٩)، (المجز الثاني والثالث)، مصادر الشمير.
 الجاهلي (١٤٦).

أبورية ، أضواء (٤٦)

مثناة كمثناة أهل الكتاب ! ومثل ما نسب الى (علي) من قوله : ١ اعزم على كل من عنده كتاب إلا رجع فمحاه ، فإنما هلك النساس حيث تتبعوا أحاديث علمائهم وتركوا كتاب رسهم ، ' ، وأمثال ذلك مما نسب الى الصحابــة في النهي عن كتابة الحديث ، وفي ألحث على تحريق ما قد كان عندهم من صحف وكتب أو إعاله ، انه قد كان عند الصحابة صحف فيهما حديث رسول الله كتبت في أيام الرسول وبعده ، كانوا يراجعونها ويستعزون لها ، وكان في بعضها ما يشك في صحته وفي صدوره من الرسول ، ولحوف الرسول وصحابته من أن يأتي يوم تكون فيه تلك الصحف مرجعاً للناس مثل رجوعهم للقرآن ، يتخلونها سنداً لهم، اتخاذ البهود للمثناة ، أي (المشنا) ، أصروا باتلافهـا وبالنهـــي عن التدوين . والاكتفاء بالحديث مشافهة ، وبنشره بالرواية . وهي طريقة غير مأمونة أيضاً ، فالتدرين أضمن منها وأسلم ، ولكنها طريقة كانت متبعة في ذلك الحن ، لأسباب لا أستطيع أن أتحدث عنها في هذا المكان ، لأن الحديث عن تدوين حديث رسول الله وعن ورود النهي عن تدوينه مخرجنا عن الحدود المرسومة لهذا الكتاب . على كل فإن أخد المحدثين بمبدأ رواية حديث الرسول بالمعنى ، كان هو السبب الذي حل علماء النحو واللغة على عدم الاستشهاد به في شواهد القواعد واللغة ، كما بينت ذلك في موضع آخر من هذا الكتاب .

وفي رسائل الرسول وكتبه ووصاياه وخطبه وأوامره ، وفي خطب الوفود التي كانت تفد عليه ، وفي خطب الصحابة ، أمثلة على طبيعة وأسلوب الحطب عند الجاهلين ، ولا سيا القديم من تلك الحطب الذي ألقاه الحطباء أمام الرسول قبل دخولهم في الاسلام ، فهو في الواقع استمرار لأسلوب الحطاب في الجاهلية ، ألقي بالطريقة المألوفة عندهم التي تمثل التفكير الجاهلي ، والمقلية الجاهليسة أيام ظهور الاسلام . وإن كنت أشك في صحة كثير من الحطب والرسائل المنسوبة الى الرسول ذلك لأتنا إذا درسنا نصوص هذه الرسائل ، نجد أصحاب السير والتواريخ يرووم بصور عنلقة ، وفي اختلافهم هذا ، دلالة على أن الرواة لم يتقلوها من أصل مكتوب، وإنما أخطوا النص بطريق المبنى والرواية ، فوقع من "ثم هذا الاختلاف. مكتوب، وإنما الخذوير ، فقد نص المؤرخون وأرباب السير عبلى أن بعض

الصدر تفسه (٤٦ وما يعدها) ٠

أهل الكتاب وسادات القبائل والرجال ، قلموا للخلفاء كنباً مزورة فيها إقرار وإحقاق حق ، للمطالبة يتنفيذ ما جاء فيها ، وفي حديث : « من كلب على متعداً ، فليتبوأ مقعده من النسار » ، وحديث آخر يشبهه هو : « إن الذي يكذب علي " يبني له بيتاً من النار » ، وأحاديث أخرى من هذا القبيل ، دلالة على وقوع الكذب على الرسول في حياته وبعد وفاته .

وقد ورد أن الرسول و حن جاءته وفود العرب ، فكان مخاطبهم جميعاً على احتلاف شعربهم وقبائلهم وتباين بطونهم وأفخاذهم ، وعلى ما في لغاتهم من المختلاف الأوضاع وتفاوت الدلالات في المعاني اللغوية ، على حسن أن أصحابه كانوا بحهلون الله علي بن أبي طالب كرم كانوا بحهلون من ذلك أشياء كثيرة : حتى قسال له على بن أبي طالب كرم الله وجمهه وسمعه مخاطب وفد بهي نهد : يا رسول الله ، نحن بنو أب واحسد وزراك تكلم وفود العرب عا لا نفهم أكثره الانكان رسول الله صلى الله عليه وسلم، يوضح لهم ما يسألونه عنه مما مجهلون معنساه من تلك الكلات ، ولكنهم كانوا يرون هلما الإختلاف فطرياً في العرب فلم يلتغنوا اليه ع "

فإذا كان الأمر من اختلاف لفات العرب على هذا النحو ، وإذا كان الصحابة ومنهم الخلفاء ، وهم عسلى ما هم عليه من فصاحة وبلاغة ، لم يفهموا كلام الوفود ، فها صحيحاً ، حتى كان الرسول يفسر لهم ما كان يقوله للوفسود ، وما كانت الوفود تقوله له ، فكيف نصدق بصحة نصوص خطبهم وكلامهم ، وقد ألقيت بلهجامهم الحاصة ، ولم يكن هناك كتبة ولا ملو تون ، يدونون محاضر جلسات الرسول مع الوفود ، ومحاضر كلامه معهم ، وما كان يقع بحضرته من نقاش وكلام ؟

وأنت إذا راجعت خطب الرسول التي خطبها في (حجة الوداع) تجدها وقد

خليفة بن خياط ، كتاب الطبقات (١٣٢) ، (تحقيق اكرم ضياء الممري) ، (مسن كذب علي ، فليتبوأ مقدم من النار) ، ه والله ما قال متمدا ، وأنتم تقولــــون متمدا ، ، أبورية ، أضواء (٦٢) .

ا أبورية ، أضواء (٥٩ وما بعدها) •

الرافعي (۱/۳۲۵) ٠

رويت بصور مختلفة ' ، وفي هذا الاختلاف دلالة بينة على أنها لم تنقل من أصول مكتوبة ، وإنما أخذت من الأفواه ، وإلا لما جاز عقلاً وقوعـــه أبداً . وسبب ذلك ، أن الناس في ذلك الوقت ، لم يكونوا قـــد تعودوا لا في الجاهلية ولا في الاسلام اتخاذ كتَّاب لتدوين مسا كان يقع لهم من أحداث ، ولم يكن عندهم مراسلون يرافقون الملوك والحكام وسادة القبائل والوفود ، لوصف مواكب الملوك ومشاهدهم وحروبهم ، وخطبهم ومفاوضاتهم مع سادات القبــائل . وكذلك كان الحال في الاسلام ، بــل ولا رواة لهم ذاكرة قوية ، لحفظ أحاديث المجالس والأحداث ، واذاعتها بين الناس ، لأن العناية محفظ الأحداث والنواريخ وتخليدها تقتضي وجود وعي بأهميَّة تدوين التأريخ ، ولم يُكن هذا الوعي معروفـاً آنذاك . ولهذا جاءت أخبار الحوادث عن طربق شهود عيان رووا ما شاهدوه لأصحابهم، . . كما يروي أي إنسان ما قديقع له من أمور لأصدقائه،وهؤلاء قصوا تلك المرويات على أصحابهم وعلى من جاء بعدهم بلغتهم ، وبهذه الطريقة وصلت الأخبار الى الملع تن عندما بُدىء بالتدوين.وليس من المعقول بالطبع محافظة الذاكرة على النصوص الأصلية للخطب وللكلام ، ولقول الراوي الأول للأحداث . وليس من المقول أيضاً وصولها سالمة نقية من كل تغيير أو تبديل أو تحريف ، ولا سيا في الأمور العاطفية التي تضرب على أوتار العصبية . ولهذه الأسباب وغيرها فنحن لا نستطيع الاطمئنان إلى صحة هذه الأخبار المروية من الأفواه ، لما تحتمل أن يكون قــــد وقع فيها من زيف أو من تحريف عن عمد أو من غير عمد . ولو كانت الذاكرة تمي كل كلام وتحفظ كل حديث بالحرف والكلمة ، كما أجاز العلماء رواية حديث الرسول بالمعنى ، إذ كان من الصعب حفظه بالحرف . ولا أظن أن أحداً يقول إن حفظ أحبار الجاهلية ونصوص كلام رجالها،أهم عند العرب من حفظ حديث الرسول .

١ راجع كتب السير والتواريخ في خطبة الوداع ، الطبري (١٤٩/٣ وما بعدها) ،
 البيان والتبيين (٢/ ٣١) ، ابن الاثير (٢/٤٦)) .

المسلمين بـ (الكذاب) أ . واسمه الصحيح (مسلمة) ، وقد صغر في الاسلام، ازدراء بشأنه . فقد روي انه صنع قرآناً مضاهاة القرآن ، غير انهم لم يتحدثوا بشيء عن قرآنه . واذا صح ما ذكره أهل الأخبار من انه ادعى الوحي بمكة أو باليامة قبل الاسلام ، وانه نزل على نفسه آيات زعم أنها تنزيل من الرحمان ، فيكون قد باشر بتأليف قرآنه قبل الوجي " .

وذكر ان في حقه نزلت الآية : « ومن أظلم بمن افترى على الله كذباً ، أو قال أوحي إلي" ، ولم يوح الله بشيء ، ومن قال سأنزل مثل ما أنزل الله بشيء » ، فقد ذكر علماء التفسير ان عبارة : « أو قال أوحي إلي" ولم يوح الله بشيء » ، نزلت في مسيلمة أخي بني عدي بن حنيفة ، فيا كان يسجع ويتكهن به . ومن قال : سأنزل مثل ما أنزل الله نزلت في عبد الله بن سعد بن أبني سرح ، أخي بني عامر بن لؤي ، كان يكتب الذبي صلى الله عليه وسلم ، وكان فيا على : عزيز حكم ، فيكتب : غفور رحم فيغيره ، ثم يقرأ عليه كذا وكلما لما حول، فيقول : نعم سواء ، فرجع عن الأسلام ، ولحق بقريش . وقال لهم : لفسلا كان ينزل عليه عزيز حكم ، فأحوله ثم أقول لما أكتب، فيقول : نعم سواء ها.

وكان من حديث (مسيلمة) ان قريشاً قالت الرسول : ﴿ بِلَغَنَا انه انّما يَعِلَمُكُ مِلْ الرَّجِلِ بِالْهِامَة ، يَقَالَ له الرَّجَانَ ، وإنَّا واقدَ ما نؤمن بِالرَّجَّانَ أَبِداً ﴾ ، وذكر أهل الأخبار ان قريشاً ﴿ حين سمعت : بسم الله الرَّحِن الرَّحِيمِ ، قالَ قائلهم : دق فوك ، انما تذكر مسيلمة رحمان اليامة ، ك لأنهم كانوا قد سمعوا بدعوته الى عبادة الرَّحمان ، قبل نزول الرّحي على الرسول . وورد ﴿ انْهُمُ لَمُسَا

[«] وهر مسيلمة بن ثمامة بن كبير بن حبيب بن الحارث بن عبد الحارث بن هفان ابن ذهل ، بن الدول بن حنيفة ، يكنى أبا أمامة ، قبل أبا هارون ، وكان الا يسمى بالرحمان فيما روى عن الزهرى قبل مولد عبدالله والد النبي ، ، الروض الانسف (٢/٠٣) ، ١/ ٣٤٠) ، الاصتقاق (٢٠، ١/٠ ، كذاب اليمامة) ، مروج الذهب (٢/٣٠٣) ، المسارف (٧/ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠) ، (النبخف ١٩٦٤ م) ،

تحدثت عنه بتفصيل في الجزء السادس من هذا الكتاب في فصل : أنبياء جاهليون • الإنعام ، الرقم ٦ ، الإية ٩٣ •

۶ ۲۰ ۱۸۱/۲ ما ۱۸۱۸) ۰ المسير الطبري (۷/۱۸۱) ۰

[،] تفسير الطبري (١١١/١٥)

[•] تسير المبري (١٠٠/ ١٠٠) ، الروض الانف (٣٤٠/٢) •

سمعوا النبي صلى الله عليه وسلم يذكر الرحمن قالت قريش : أتدرون ما الرحمن ؟ هو كاهن البامة ! » . وقد قالوا لمسيلمة : رحمان ، وقالوا أيضاً فيه : رحمان البامة [!] .

وأنا لا أستبعد احيال مجيئه الى مكة قبل الاسلام. فقد ذكر انه تزوج (كبشة) (كيسة بنت الحارث بن كريز بن حبيب بن عبد شمس) ، وهي من مكة ، فلا يعقل عدم مجيئه الى مكة وإقامته بها بعض الوقت ، ويجيئه اليها بن الحسين والحين . ومن هنا كان لأهل مكة علم يدعوة مسيلمة الى عبادة (الرحمان) .

وقد زعم أنه ه كان يقول: أنا شريك محمد في النبوة ، وجبربل عليه السلام ينزل علي كما يترل عليه ، وكان رجّال بن عفوة من رائشي نبله ، والحاطبن في حبله ، والساعين في نصرته . وكان مسيلمة يقول : يا بني حنيفة ، ما جعل الله قريشاً بأحق بالمنبوة منكم ، وبلادكم أوسع من يلادهم ، وسوادكم أكثر من سوادهم ، وجبريل بنزل على صاحبهم . ولما قدم النبي مل المنبئة وجد الناس يتلاكرونه وما يبلغهم عنه من قوله وقول بني حنيفة فيه ، فقام يوماً خطيباً ، فقال بعد حمد الله والثناء عليه . أما بعد ، بني حنيفة فيه ، فقام يوماً خطيباً ، فقال بعد حمد الله والثناء عليه . أما بعد ، فسياه المسلمون مسيلمة الكذاب ، وأظهروا شتمه وغيبه وتصغيره ، وهو باليامة يركب الصعب والذكول في تقوية أمره ، ويعتضد برجال بن عنفوة ، وهو ينصره ويلب عنه ويصدق أكذيه ، ويقرأ أقاويله التي منها : والشمس وضحاها ، يطلب عنه ويصلاها . والليل إذا عداها ، يطلبها ليغشاها ، فأدركها حتى أتاها وأطفأ نورها فداها ء" .

« ومنها : سبح اسم ربك الأعلى ، الذي يسرّر على الحبلى ، فأخرج منها نسمة تسمى ، من بين أحشاء ومعى ، فنهم من يموت ويدس في الدرى ، ومنهم

ر الخزانة (٢٨٥/٢) ، (مارون) .

كتاب نسب قريش (٣٠) ، الروض الانف (١٩٨/ ، ٣٤١) ، المعبـــــ (٤٤٠) ، امتاع الاسماع (٢/٤٧) ، كتاب نسب قريش (١٤٧) ، الجزء السادس من هذا الكتاب (ص ٩٦) ،

۴ ثمار القنوب (۱۶۲ وما بعدها) ، البيان والتبيين (۱/۹۰۹) ، المعارف (۱۷۸) ، التنبيه ، للمسعودي (۲۶۷) .

من يعيش وبيقى الى أجل ومنتهى ، والله يعلم السر" وأخفى ، ولا تخفى عليـــه الآخرة والأولى .

ومنها : اذكروا نعمة الله عليكم واشكروها ؛ إذ جعل لكم الشمس سراجاً، والغيث تجاجاً ، وذهباً وديباجاً ، والغيث تجاجاً ، وذهباً وديباجاً ، ومن نعمته عليكم أن أخرج لكم من الأرض رمّاناً ، وعنباً ، وريحاناً ، وحنطة وزؤاناً .

وكان أبو يكر إذا قرع صمعه هذه النرهات يقول : أشهد أن هـذا الكلام لم غرج من إله ١٠ .

« وكان رجَّال بن عنفوة صاحب مسلمة قدم المدينة مراراً ، وقرأ القـرآن وأظهر الايمان ، وأسر " الكفر . ويروى ان النبي صلى الله عليه وسلم ، بيناً هو جالس في أصحابه ، إذ سمع وطئاً من خلفه ، فقال : هذا وطء رجل من أ**هل** النار ، فإذا هو رجَّال بن عنفوة . فلما قدم وفد حنيفة على النبي صلى الله عليه وسلم ــ وفيهم مسيلمة إلا انه لم يلقه ــ وأظهروا الاسلام وأرادواً الانصراف ، أمر لهم عليه الصلاة والسلام بجوائز كعادته في الوفود ، وقال : هل بقي منسكم أحد ؟ قالوا : لا ، إلا رجل منا يحفظ رحالنا ــ يعنون مسيلمة ــ فقال صلى الله عليه وسلم : ليس بشرِّكم مكاناً . فلما رجع الوفد الى مسيلمة وقد بلغه كلام النبي صلى الله عليه وسلم ، قال لهم : قد سمعتم قول محمد في : ليس يشرُّكم مَكَانًا ، وقد أشركني في الأمر بعده ، فعليكم به . ولما انصرفوا الى اليامة أعلن مسلمة النبوة ، وادعى الشركة ، وفتن أهل اليامة ، وانقسموا بسين مصدق ومكذَّب ، وراض وساخط . وكتب مسلمة الى النبي صلى الله علب وسلم ، كتاباً قال فيه : الى النبي محمد رسول الله من مسيلمة رسول الله ، أما بعد ، فإني قد أُشركت في الأُمّر معك ، وان لنسا نصف الأرض ولقريش نصفها ، ولكَّن قريشاً قومٌ يعتدون ولا يعدلون . وخم الكتاب وأنفذه مع رسولين ، فلما قرىء الكتاب على النبي صلى الله عليه وسلم ، قال لهما : ما تقولان ؟ قالا : نقول ما قال أبو ثمامةً ، فقال : أمــا والله لولا ان الرسل لا يقتلون لقتلتكما .

أثمار القلوب (١٤٧ وما بعدها)

وأملى في الجواب : من محمد رسول الله الى مسيلمة الكذاب ، سلام على مسن اتبع الهدى ، أما بعد ، فإن الأرض لله يورثها من يشاء من عباده والمحاقبة للمتتمن .

ولما صدر الرسولان الى مسيلمة الكذاب افتعل كتاباً يذكر فيه انـــه جعل له الأمر من بعده ، فصدِّقه أكثر يني حنيفة .

وبلغ من تبركهم به الهم كانوا يسألونه أن يدعو لمريضهم، ويبارك لمولودهم، وجاءه قبوم بمولود لهم فسح رأسه فقرع . وجاءه رجـل يسأله أن يدعو لمولود له يطول العمر ، قات من يومه .

وكان ثمامة بن أثال الحنصي يقشعر جلده من ذكر مسلمسة ، وقال يوماً لأصحابه : إن محمداً لا في معه ولا بعده ، كيا ان الله تعالى لا شريك له في ألوهيته ، فلا شريك لمحمد في نبوته . ثم قال : أين قول مسيلمة : يا ضفدع نقي نقي ، كم تنفن ! لا الماء تكدرين ، ولا الشرب تمنعين، من قول الله تمالى الذي جاء به محمد صلى الله عليه وسلم : حم . تنزيل الكتاب من الله العربسز العلم . غافر الذنب وقابل الترب شديد العقساب ذي الطول لا إله إلا هو اليه المصر . نقالوا : أوقع عن يقول عثل ذلك مع مثل هذا ! ه ! .

وقد روي قول (مسلمة) في الضفدع على هذا النحو : « يا ضفدع بنت ضفدعن : نقي ما تنقن . نصفك في الماء ونصفك في الطبن ، لا الماء تكدرين ولا الشارب تمنعن » " . وروي أن وقد الهامة لما قلم على (أبسي بكر) بعد مقتل مسيلمة ، « قال لهم : ما كان صاحبكم يقول ؟ فاستعفوه من ذلك ، فقال : لتقول " . فقالوا : يا ضفدع نقي كم تنقين ، لا الشارب " تمنعن ، ولا المسام تكدرين ... في كلام من هلما كثير . فقال أبو بكر : ويحكم ! إن " هذا الكلام لم غرج من إل " ولا بر ، فأين ذهب بكم » " ؟ ، أو أنه قال : ه هذا كلام ما أنى من عند إل ، أي من عند الله . وهو في الأسماء الأعجمية إيل ، مثا إسرافيل ، وحبريل ، وميكائيل ، وإسرائيل ، واسماعيل » " . وقيسل الإل

ثمار القلوب (۱۶۸ وما بسدها) •

١ الرافعي ، تاريخ آداب العرب (١٨٠/٢) ٠

[·] في الاصل « الشراب » ، وفي الموارد الاخرى السارب •

[۽] الَّفائق (٣/٢٢)٠

الاکلیل (۲/۲) ۰

الربوبية ، والأصل الجيد والمعلن الصحيح ، أي لم مجىء من الأصل الذي جـــاء منه القرآن . وبجوز أن يكون عمنى النسب والقرابة ، من قوله تعالى : ١ لا يرقبون في مؤمن إلا " ولا ذمة ، . وقول حسّان :

لعمرك إن إللك من قسريش كإلَّ السقب من رأل النعام'

وقد ذكر (الطبري) في مقدمة تفسيره ، أن القرآن لما نزل على الرسول ه و أقر جميعهم بالمعجز وأذعنوا له بالتصديق ، وشهدوا على أنفسهم بالنقص ، إلا من تجاهل منهم وتعامى ، واستكبر وتعاشى ، فعاول تكلف ما قد علم أنه عنه عاجز ، ورام ما قد تيقن أنه غير قادر عليه ، فأبدى من ضعف عقله ما كان مستوراً وهن عي لسانه ما كان مصوفاً ، فأنى عا لا يعجز عنب الضعيف الأخرق ، والجساهل الأحمق ، فقال : والطاحنات طحناً ، والهاجنات عجناً ، فأخابرات خبزاً ، والثاردات ثرداً ، واللاقات الها . وغو ذلك من الحاقات ، المشبهة دعواه الكاذبة من عبر شك .

أما أن تلك الآيات آيات قالها (مسيلمة) حقاً ، فتلك قضية لا يمكن إثباتها، فال قتل ، وضع أصحابه عليه أموراً كثيرة ، قد يكون في جملتها هذه الآيات . أما قرآنه الذي قبل إنه وضعه يضاهي به القرآن ، فقد هلك بهلاكه ، ولم أجمد أحداً ذكر أنه وقف عليه ، وفقل منه ، ولعله كان كلاماً لم يسجل في حيساة مسيلمة ، وإنما كان محفوظاً في صدر صاحب وفي صدور أتباعه ، ودخل من دخل من أصحابه في الاسلام طمس أثر ذلك القرآن .

وقد درّن (الرافعي) الآيات التي أخذتها من تفسر الطبري ، على هذه الصورة: « والمُبلوات زَرَعاً ، والحاصدات حصداً ، والفاريات قمحاً ، والطاحنات طحناً ، والعاجنات عجناً ، والخايزات خبراً ، والثاردات ثرداً ، واللاقات لقهاً ، إمالة وسمناً ... لقد فضلتم على أهل الوبر ، وما سبقكم أهل المدر، ريفكم فامنعوه،

۱ الفائق (۱۲۳/۳) ۰

۲ تفسیر الطبری (۱/۵) ۰

والمُعتر فأووه ، والباغي فناوثوه ۽ أ ..

ونسب (الرافعي) له قوله : « والشاء وألوانها ، وأعجبها السود وألبانها ، والشاة السوداء ، واللبن الأبيض ، انه لعجب محض ، وقد حرم الملق فما لكم لا تمجعون .

وقوله : و الفيلُ ما الفيل ، وما أدراك ما الفيل ، له ذنب وبيل ، وخرطوم طويل » . وروي انه و جعل يسجع لهم الأساجيع ويقول لهم فيا يقول مضاهاة للقرآن : لقد أنهم الله على الحيل ، أخرج منها نسمة تسعى ، من بين صفاق وحشا ، ، أو انه قال : « ألم تر الى ربك كيف فعل بالحيل ، أخرج منها نسمة تسعى ، من بين صفاق وحشى ، ، روي انه قال همله الآيات لسجاح لما أراد اللخول بها ، فقالت : و وماذا أيضاً ؟ قال : أوحى إلى " : ان الله خلق النساء أفراجاً ، وجعل الرجال لهن أزواجاً ، فنولج فيهن قُعساً إيلاجاً ، ثم يضريها اذا نشاء إخراجاً ، فينتجن لنا سخالا انتاجاً . قالت أشهد انك نبي ، غربها اذا نشاء إخراجاً ، فينتجن لنا سخالا انتاجاً . قالت أشهد انك نبي ، قال : هل لك أن أنزوجك فا كل بقومي وبقومك العرب ! قالت : نعم ،

ألا قرمي الى النيك فقد ُهي لك المضجع وإن شئت ففي البيت وإن شئت ففي المخدع وإن شئت سلقنساك وإن شئت على أربع وإن شئست بثلثيسة وإن شئت به أجمع

قالت : بل به أجمع . قال بذلك أوحى إلي" . فأقامت عنده ثلاثاً ثم انصرفت الى قومها ، فقالوا : ما عندك ؟ قالت : كان عسلى الحق فاتبعته فتزوجته ، قالوا : أمدقك شبئاً ؟ قالت : لا ، قالوا : أرجعي اليه ، فقبيع عثلك أن ترجع بغير صداق ! فرجعت ، فلم رآها مسلمسة أغلق الحصن ، وقال : ما لك ؟ قالت : شبث بن ربعي ما لك ؟ قالت : شبث بن ربعي

ا تاریخ آداب العرب (۲ / ۱۷۹) ۰ ۱ سیرة ابن هشام (۳۲۱/۲) ، (حاشیة علی الروض) ، ابن کشمیر ، البدایسة (۲٬۲۲۳) ، الباقلانی ، اعجاز (۳۲۰) ۰

الباقلاني، (عجاز (٢٤٠)

الرياحي ، قال : علي به ، فجاء ، فقال : ناد في أصحابك ان مسلمة بن حبيب رسول الله قد وضع عنكم صلاتين بما أناكم به محمد : صلاة العشاء الآخرة وصلاة الفجر ي ا . وأما (سيف) فذكر انه صالحها : على أن محمل اليها النصف من غلات اليامة ، وأبت إلا السنة المقبلة يسلفها ، فبال حلما بللك ، وقال : خلفي على السلف من مجمعه لك ، وانصرفي أنت بنصف العام ، فرجع فحمل اليها التصف ، فاحتملته وانصرفت به الى الجزيرة ، ٢ .

وذكر أن (سجاح) لما دخلت قبة (مسيلمة) ، و قالت أه : اخبرني بما يأتيك به جريل ؟ فقال لها : اسمعي هذه السورة : انكن معشر النساء خلقن أمواجاً ، وجعل الرجال لكن أزواجاً ، يولجن فيكن إيلاجاً ، لا ترون فيسه فترراً ولا إعرجاجاً ، ثم مخرجونه منكن إخراجاً ، فقالت له : صدقت ، واقد إنك لنبي مرسل ، ، وهي قصة أخذت من موارد سابقة ، مثل الطعري ، غير أنها غيرت فيها بعض التغيير ، تنتهي بأنه رفع عن قومها صدلاة العشاء والصبح لأجل المهراً .

وزعم أن 1 من قرآن مسلمة الذي يزعم أنه نزل عليه ، لعنسة الله عليه : والنازعات نزعاً ، والزارعات زرعاً ، والحاصدات حصداً ، والمناريات ذرواً ، فالطاحنات طحناً ، والنسازلات نزلاً ، فالجامعات جمعاً ، والماضخات عجناً ، فالحابزات خبزاً ، والشساردات ثرداً ، فالآكلات أكلاً ، والماضخات مضغاً ، فالبالعات بلعاً هـ .

وقد اتخذ قتل (مسيلمة) فخراً ، فادعى قتله بنو عامر بن لؤي ، وادهى بعض الحزرج قتله ، وادعى (حبشي) قاتل محزة قتله ، وكان (معاوية يدعي قتله) ويدعي ذلك له (بنو أمية) . وذكر أن (عبد الملك بن مروان) قضى لمعاوية بقتل مسيلمة " ، وهمو قضاء سياسي لا أصل له بالطبع .

الطبري (۲۷۳/۳ وما بعدها) •

١ الطبري (٣/٢٧)٠

٣ نزمة الجليس (١/٤٧٣ وما بعدها) ٠

انزهة الجليس (١/٤٧٤) •
 البلاذري ، فتوح (٩٩) •

ويظهر ان بي حنيقة بقوا على تعلقهم بمسلمة ، حى بعد مقتله وذهاب أمره. ففي خبر بنسب الى (ابن مُعيَّر) السعادي انه مسر على مسجد بي حنيفة ، فسمهم يذكرون (مسلمة) ، ويزعمون انه نبي ، فأتى (ابن مسعود) فأخره ، فبعث اليهم الشرط ، فجاءوا بهم فاستابوا فخلي عنهم ، وقلم (ابن النواحة) ففرب عنقه . هذا ، ويدل تعلق (بي حنيفة) وغيرهم من عرب الياسة بمسلمة ، واسياتتهم في الدفاع عنه ، وتذكرهم له حتى بعد هلاكه ، على انه كنان شخصية مؤثرة قوية ، سحرت أتباعها ، حتى انقادوا له هذا الانقياد. وقد نس (ابن حجر) على قتل (ابن مسعود) لابن النواحة ، إلا انه لم يذكر انه و كان قد أسلم ثم ارتد فاستايه عبدالله بن مسعود ، فلم يتب فقتله على كفره ورد"ه ع ال وامم ثم ارتد فاستايه عبدالله بن مسعود ، فلم يتب فقتله على كفره ورد"ه ع ال وامم را ابن النواحة) (عبادة بن الحارث) أحد بني عامر بن حنيفة الله .

وبروى ان (الأخطل) الضبعي ، قال في مسلمة :

له مناً عليك أبا عمامة اله أعلى رُكنني عمامه كم البة الك فيهم كالبرق يلمع في غمامه

وكان (الضبعي) شاعراً ، زعم انسه ادعى النبوة ، وكان يقول : لمضر صدر النبوة ، ولنا عجزها ، وقد ضرب عنقه (عمر بن هبيرة) ، ومن شعره:

> لنا شطر هذا الأمر قسمة عادل منى جعل اقد الرسالة تُعرتبا ، أى راثبة في واحد .

وسئل (الأحنف بن قيس) رأبه في مسيلمة ، فقال : د ما هو بنبي صادق ولا بمتنىء حاذق ، ° .

الفائق (۲۰۳/۱) ، الاصابة (۱۲۳/۳) ، (رقم ۱۹۱۱) ٠

۲ الاصابة (۳/۱۹۳) ، (رقم ۱۹۹۱) .

٣ البلاذري ، فتوح (٩٧) ٠

[۽] المؤتلف (٢٢) ٠

ه آمالی المرتضی (۲۹۲/۱)

وأنا لا استيمد ما نسب الى (مسيلمة) من دعوى نزول الوحي عليه ، وتسمية ذلك الوحي (قرآناً) أو كتاباً أو سفراً ، أو شيئاً آخر ، ولكني استيمد صححة هذه الآيات التي نسبتها الكتب اليسه ، وأرى أن أكثرها ورد بطريق آحساد ، فلا نقلها الخلف عن السلف ، وكثر ورودها في الكتب ظهرت وكأنها أخبسار متواترة ، وصارت في حكم ما أجمع عليه . وقد رويت بعض الآيات مثل : آية الله فلمدع ، بعمور متعددة غتلفة ، مع أنها أشهر وأعرف آية أو آيات نسبت اليه ، فا بالك بالآيات الأخرى ، ثم إننا نجد الرواة يناقضون أنقسهم كثيراً فيها نسبوه حين أراد اللدخول بها . وهل يعقل أن يقول إنسان يدعي النبوة مثل هذا الكلام الفاحش أمام الناس ، ليدون ويسجل عليه !

وقد ذكر (ابن النديم) أن لابن الكلبي مؤلفاً خاصاً ألفه في مسيلمة دعاه : « كتاب مسيلمة الكذاب » ، لم يصل ألينا ، وله كتاب آخر في بني حنيفة اسمه: « كتاب أيام بني حنيفة » ، وهم قوم مسيلمة ، وكتاب دعاه : « كتاب أيام قيس بن ثعلبة » ا .

وزعم أن من كلام (طليحة) الأسدي الذي قاله لأصحابه : ﴿ والحَمْمُ والنِّمْمُ، والصرد والصُّوَّام ، قد صمن قبلكم بأعوام ، ليبلغن ملكنا العراق والشام ، ٢ .

وروى (الطبري) سجماً من سجم (سجاح) ، وكانت نصرائية راسخة في النصرائية ، قد علمت من علم تغلب ، هو قولها الأتباعها : « عليكم بالهامة ، ودفوا دفيف الحيامة ، فإنها غزوة صرامة ، لا يلحقكم بعدها ملامة ي ، فلها جاءت مع قومها اليامة ، قال لها مسيلمة : « لنا نصف الأرض ، وكان لقريش نصفها لو عدلت ، وقد رد الله عليك النصف الذي ردت قريش ، فحياك به ، وكان لها لو قبلت . فقالت : لا يرد النصف إلا من حنف ، فاحمل النصف ال تما تراها كالسهف . فقال مسيلمة : سمع الله لمن سمع ، وأطمعه بالحبر إذ طمع، ولا زال أمره في كل ما مر " فضه مجتمع . رآكم ربسكم فحياكم ، ومن وحشة

۱ الفهرست (ص ۱۱۸) ۰

الطبري (۲۲۰/۳) ، (دار المارف) •

خلاكم ، ويوم دينه أنجاكم ، فأحياكم علينا من صلوات معشر أبرار ، لا أشتباء ولا فجار ، يقومون الليل ويصومون النهار ، لربكم الكبار ، رب القيوم والأمطار .

وقال أيضاً : 11 رأيت وجوههسم حسنت ، وأبشارهم صفت ، وأيديهم طفلت ، قلت لهم : لا النساء تأتون ، ولا الحمر تشربون ، ولكنكم معشر أبرار تصومون يوماً ، وتكلفون يوماً ، فسبحان الله ! اذا جاءت الحياة تحيون ، والى ملك الساء ترقون ! فلو اتها حية خودلة ، لقام عليها شهيد يعلم ما في الصدور، ولأكثر الناس فيها الثبور .

وكان مما شرع لهم مسيلمة ان من أصاب ولداً واحداً عقباً لا يأتي امرأة الى أن عوت ذلك الابن فيطلب الولد ، حتى يصيب ابناً ثم يمسك، فكان قد حرّم النسأء على من له ولد ذكر ه أ .

وبلاغة الكلام معروفة عند الجاهلين ، فقد كانوا ينعتون المتكلم الجيد بالبليغ ، وفي القرآن الكرم : ﴿ وقل لهم في أنفسهم قولاً بليغاً ، ﴿ . والبليغ الفصيح الذي يبلغ بعبارته كنه ضميره ونهاية مرامه ۗ . سأل (معاوية) ﴿ صحار بن عباش ﴾ المبدي أ ، ما البلاغة ؟ فقال : لا تخطىء ولا تبطىء . أو أنه قال له : مسالبلاغة ؟ قال : الإيجاز ، قال : أن لا تبطىء ولا تخطىء وكان قد دهش من فصاحته وبلاغته ، فقال له : ما هذه البلاغة فيكم ؟ قال : شيء تختلج في صدورنا فنقلغة كما يقذف البحر بزيده .

وقد ميز (الطبري) وغيره من العلماء بين الحطباء وبين الفصحاء والبلغاء ، فألحطباء هم من جاعة صناع الكلام ، وصناعتهم صناعة الحطب ، وذكر بعدهم (البلغاء) ، صناع البلاغة ، ثم (الشعر) والفصاحة ، فجعل للشعر في مقابل الفصاحة، ثم السجع والكهانة ، وقال : « كل خطيب منهم وبليغ ، وشاعر منهم

الطبري (۳/ ۲۷۱ وما بعدها) •

٢ النساءُ، الرقم ٤ ، الاية ٦٢ ٠

٣ تاج العروس (٦/٤) ، (بلغ) ٠

[۽] وصحار بن عباس ؟ ه٠

المروس (۱/۵) ، (بلغ) ، الاصابة (۲/۲۷) ، (رقم ۲۰٤۱) .

وقصيح ، "، فالحطيب هو الذي مخطب بامم الوقد أو القوم ، وله لللك عندهم مقام جليل ، لأنه عقل من يتكلم بأسمهم ولسامهم ، والبليغ من يتحسدث وبتكلم في المجالس والأثنية ، بكلام بليغ رصين ، والقصيح من يفصح ويعرب بلسانه، وتجدهم يقولون أحياناً خطيب فصيح ، وشاعر قصيح ، فالقصاحة صفة تلحق بالمتكلم فاثراً كان أو كان شاعراً .

وللبيان عند العرب مقام كبير . وقد أشاد القرآن بالبيان ، فقال : • الرحمن علم القرآن ، خلق الانسان ، علمه البيان ، فبعمل البيان في جملة ما علمه الله الانسان . ونمت القرآن بأنه نزل • بلسان عربي مبن ، " ، ووصف القرآن بقوله : • طس، نلك آيات القرآن وكتاب مبن ، " . وينسب الى الرسول قوله: • إن من البيان لسحراً ، " . وورد في المثل : • جرج اللسان كجسرح البد . هو في شعر امرىء القيس ، . يضرب في تأثير الوقيعــة ، وفي أثر القول في فعل الناس .

وروي أن ذوي الفهم والعلم من قريش تأثروا ببلاغة القرآن وفصاحته، فروي أن ذوي الفهم والعلم من قريش تأثروا ببلاغة القرآن وفصاحته، فروي لما دخل على (أبي بكر) يسأله عن القرآن و فلما أخبره خرج على قريش . لما دخل على (أبي بكر) يسأله عن القرآن و فلا أخبره خرج على قريش . ولا سحر ، ولا سحر ، أو أنه قال لما سمع القرآن : و واقد لقد نظرت فيا قال هلا الرجل ، فإذا هو ليس بشعر وان له لحلاوة ، وإن عليه لعلاوة ، وإن ليل هلو وما يعلى، وما أشك أنه سحر » ، أو أنه قال: وسممت قولاً حلواً أخضر مثمراً ، بأخذ بالقلوب . فقالوا : هو شعر . فقال : لا واقد ما هو بالشعر ، ليس أحد أعلم بالشعر مي ، أليس قد عرضت علي الشعراء شعرهم ! نابغة ليس أحد أعلم بالشعر مي ، أليس قد عرضت علي الشعراء شعرهم ! نابغة

تفسير الطبري (۱/۵) ٠

١ سورة الرحمن ، تفسير الطبري (١٧/٢٧) ٠

١ النحل ، الآية ١٠٢ ، الشعراء ، الآية ١٩٥٠ -

و النمل، الابة ١٠

البيان والتبيين (۱/۳٤٩) ، العسكري ، جمهرة (۱۳/۱) .

۲ الزمخشري ، المستقصى (۲۰/ ۵۰) ، (رقم ۱۸۷) ٠

عليّ الكهانة . قالوا : فهذ سحر الأولين اكتتبه . قال : لا أدري إن كان شيئًا فعسى هو اذا سحر يؤثر ۽ ١، او أنه قال أشياء اخرى من هذا القبيل، انفقت في المعني والمقصد ، واختلفت في العبارات .

كها روي أن قوماً من قريش ومن غيرهم ، أسلموا بتأثير بيان القرآن عليهم، فقد روي ان (عمر بن الحطاب) أسلم على ما يقال حين سمع القرآن . روي عنه انه قال : و خرجت أتعرض لرسول الله صلى الله عليه وسلم ، فوجدته قد سبقني الى المسجد ، فقمت خلفه ، فاستفتح سورة الحاقة ، فجعلت أتعجب من تأليف القرآن . فقلت هذا والله شاعر ، كما قالت قريش . فقـــرا : انه لقول رسول كريم ، ونما هو بقول شاعر ، قليلاً ما تؤمنون . فقلت كاهن . قال : ولا يقول كاهن قليلاً ما تذكرون حتى ختم السورة . قال : فوقع الاسلام في قلبي كل موقع a² . وهي رواية تخالف ما جاء في خبر اسلامه ، من انه كان قد خرج يريد قتل الرسول ، فتلقاه (نعسيم بن عبدالله) النحام ، وكان من المسلمين ، فقال له : أين تريد يا عمر ؟ فقال له : a اريد محمداً هذا الصابعيء الذي ُ فر َّق أمر قريش وسقَّه أحلامها ، وعاب دينها وسب آلهتها ، فاقتله ۽ ، فقال له (نعيم) : و أفلا ترجع الى أهل بيتك فتقيم أمرهم ؟ قال : وأي أهل بيي ؟ قال : ختنك وابن عمك سعيد بن زيد بن عمرو وأختك فاطمـــة بنت الحطَّاب ، فقد والله أسلما وتابعا محمداً على دينـه فعليك بهما ۽ ، فرجع عــــر عامداً الى اخته وختنه وعندهما (خباب بن الأرت) معه صحيفة فيها (طه) يقرئها اياها ، فلما سمعوا حس عمر ، أخذت (فاطمة) الصحيفة . فلما دخل (عمر) ، قال : ما هذه الهينمة التي سمعت ؟ قالا : ما سمعت شيئًا ، ثم قال لأخته : اعطني هذه الصحفة التي سمعتكم تقرأونها أنظر ما هذا الذي جاء به محمد . فأبت أخته اعطاءها إلا أن يغتسل ، فاغتسل عمر ، فأعطته الصحيفة وفيها (طه) فقرأها وتأثر بها فأسلم " .

[،] تفسير الطبري (٢٩/٢٩ وما بعدها) ، صورة المدثر ·

ا الاصابة (٢٦/٦/٥) ، (رقم ٥٧٣٥) ، الروض الانف (٢١٨/١) ، ودووا لــــه شعرا، ذكروا أنه قال بعد اسلامه ، رواه « ابن استحاق » الروض الانف (١/١٨/١)

^{، (} ابن هشام (/ ۲۱۲/ وما بعدها) ، (حاشيقة على الروض) ، الروض الانسف (/ ۲۱۲/) •

ورورا أن (سويد بن الصامت) ، صاحب صحيفة لقان ، كان ممن أعجب بالقرآن ، ورووا أن (جير بن مطعم بن عدي ً بن نوفل) ، وكان من أكابر ويش ومن علماء النسب ، قدم على النبي ً ، فسمعه يقرأ (الطور) ، فأثرت القراءة فيه ، وقد أسلم فيا بعد ، بين الحديبية والفتح ، وقبل في الفتح .

والفصاحة في معنى البلاغة ، فهي مرادف لها في الاستعال . والفصيح هسو البين في اللسان والبلاغسة ، ولسان فصيح ، أي طلق . وقد اشتهر (قس بن ساعلة الايادي) في الفصاحة حتى ضرب به المثل فيها ، فقبل : أفصح من قس، وأبين من قس ، أي أفصح ، وأبين من قس . وقد ذكره (الأعشى) بقوله :

وأبلغ من قس" وأجرأ من اللي بلي الغيل من خفان أصبح خادرا

كما ذكره الحطيئة بقوله :

وأبلغ من قس وأمضى إذا مضى من الربح إذمس النفوس نكالها ا

ونسبوا الى (قس) قوله ينصح ولده : «إنّ المعا تكفيه البقلة . وترويه الملفقة ، ومن عيرك شيئاً ففيه مثله ، ومن ظلمك وجد من يظلمه ، ومن عدلت عسلى نفسك عدّل عليك من فوقك ، وإذا "سَهَيْت" عن شيء فائلة نفسك ، ولا تجمع ما لا تأكل ، ولا تأكل ما لا تحتاج اليه ، وإذا ادخرت فعلا يكوترن "كترك إلا فعلك . وكن عف العيلة ، مشرك الغني ، تسد قومك . ولا تشاورن مشغولاً وإن كان حارماً ، ولا جائماً ، وإن كان فها " ، ولا ملحوراً وإن كان ناصحاً ولا تضعن في عنقك طوقاً لا مكتك نزعه إلا يشق نفسك . وإذا خاصمت فاعدل ،

الاصابة (۲/۲۲/۱) ، (رقم ۲۰۹۱) ، الاستيماب (۲/۲۳۲ وما يعلمها) •

۲ تاج العروس (۲/۱۹۷) ، (قصبح) ۰

٣ الزمخشري ، المستقصى (٣٩٣/١) ، (رقم ١٦٧٧) ٠

المصدر نفسه (۳۲/۱) ، (رقم ۹۹) ، العسكري ، جمهرة (۱/۲٤۹) ، (رقم ۹۳) .
 ۳۳۳) •

ه المستقصى (۱/۹۹) ، (رقم ۸۸) ٠

وإذا ثلث فاقتصد. ولا تستودعن أحداً دينك وإن قربت قرابته ، فإنك اذا فعلت ذلك لم ترل وجلاً ، وكان المستودّع بالحيار في الوفاء والغدر ، وكنت له عبداً ما بقيت . وإن جني عليك كنت أولى بللك ، وان وكني كان الممدوح دونك» .

وقد اشتهرت (إياد) بالفصاحة والبيان ، وبقدرة في اللسان . وقد ظهر منهم جملة خطاء " . وقد طهر تنهم جملة خطاء " . واشهرت (يتوأسد) بالخطابة كذلك ، قال (يونس بن حبيب): وليس في بني أسد إلا خطيب ، أو شاعر ، أو قائف ، أو زاجر ، أو كاهن ، أو فارس . قال : وليس في هذيل إلا شاعر أو رام ، أو شديد الهدو ي " .

والآن ، ويعد أن انتهينا من الكلام على النثر ، نقول هل كان للجاهليسين أدب منثور ؟ أي مدونات من الأدب المنثور . لقد ذهب البعض الى انه لو كان للجاهليس أدب منثور ملون ، لعد عجباً اختفاء آثاره هذا الاختفاء الكلي، حى من أحاديث العرب المنقولة أ . والواقع ان من غير الممكن في الوقت الحاضر البت أو تنفي وجود التدوين في الجاهلية . أما مسألة عدم ورود نصوص أدبية منثورة الينا ، أو عدم ورود إشارات الى وجودها في الجاهلية ، فإنها أمور لا يمكن أن تكون حجة على اثبات عسدم وجود التدوين عند الجاهلين ، إذ لا يجوز الهاكن ، وكنها تلفت ، وكنها تلفت ، وكنها تلفت ، وكنها تلفت ، يسبب كونها كانت مكتوبة على مواد سريعة التلف ، فهاكت ، كما هدات صدر الاسلام ، حيث لم يصل من أصولها إلا النرر ، وهو نزر يشك في أصالته وصحته .

وذهب بعض الى وجود أدب متثور ، إذ لا يعقل وجود أدب منظوم ، ثم لا يكون للعرب أدب متثور . ويتجلى طراز هذا الأدب في الأمثلة والحكم المنسوبة

أبو أحمد الحسن بن عبدالله المسكري ، المصـــون في الادب (الكويت ١٩٦٠) ،
 (ص ١٧٩ وما بعدها) *

٧ البيان والتبيين (٢/١٤ وما بعدها) ٠

٣ البيان والتبيين (١٧٤/١) ٠

[؛] هاملتون جب ، دراسات في حضارة الإسلام (ص ٢٩٤ وما بعدها) ، (دار العلم للملايين) ، (بيروت ١٩٦٤) •

الى الجاهليين . أما مؤلفات وكتب ، وصحف مدونة فلم يصل منها الينا أي شيء. ولكن ذلك لا ينفي عدم وجودها عند ألهل الجاهلية . وقـد تحدثت عن موضوع التدوين عند الجاهلين في موضع آخر من هذا الكتاب .

وللجاحظ رأي في كلام العرب ، فهو يرى أن و كل شيء للعرب فإنما هو بدسة وارتجال ، وكأنه إلهام ، وليست هناك معانة ولا مكابدة ، ولا إجالسة فكر ولا استعانة ، وإنما هو أن يصرف وهمه الى الكلام و فتأتيه المعاني أرسالاً ، وتنال عليه الألفاظ انثيالاً ، ثم لا يقيده على نفسه ، ولا يدرسه أحد من ولده ، على حين يكون كلام العجم وعن طول فكرة وعن اجتهاد رأي ، وطول خلوة ، وعن مشاورة ومعاونة ، وعن طسول التفكير ودراسة الكتب ها . وقد حصر أصناف البلاغة عند العرب بالقصيد والرجز ، وهما من الشعر ، وبالمشور ، وهو الكلام المرسل ، وبالأسجاع ، وبالمزدوج وما لا يزدوج من الكلام .

أما موضوع وجود ترجات جاهلية عربية للتوراة والأنجيل والكتب الشرعيسة الأخرى المترة عند أهل الكتاب ، فوضوع لم يتفق عليه الباحثون حتى الآن . أنهم ورد في الأخبار أن الأحناف كانوا قد وقفوا على كتب الله، وقرأوها بالعبرانية وبالعبرانية ، وأنهم كتبوا بها وبالعبرية ، ولكن هذه الأخبار غامضة غير والعبحة ، يجب أخلها عملر ، كما ورد أن بعض الرقيق من أهل الكتاب ممن كان مكلة كان يقرأ كتاب الله ، وكانت قريش ترى رسول الله عمر عليه ويجلس عنده ويستمع اليه ، فقالت إيما يتعلم (محمد) منه ، ولكن الأخبار الواردة عن هذا الموضوع لا تشر الى أن هذا الذي زعم أنه كان يعلم الرسول ، كان قد دون ترجمة كتب الله ، أو تفاسرها بالعربيسة ، وأن الناس قد وقفوا .

البيان والتبيين (٢٨/٣ وما بعدها) ٠

۲ البيان والتبيين (۲۹/۳) ٠

Georg Graf, Geschichte der Christlischen Arabischen Literatur, I, S. 34.

[؛] النحل، الاية ١٠٣، تفسير الطبري (١٤/١١) وما بعدها) ٠

بر أبي وقاص) المذكور في تأريخ (ميخائيل السوري) (المتوفى سنة ١٠٠٩ المديلاد) البطريق (البطريارك يوحنا) بطريق اليعاقبة ، ترجمة (الانجيل) من السريانية الى العربية ثم ما جاء من وقوع خلاف بن (عمرو) وبن (البطريارك) بشأن الترجمة ، ثم من استمانة (البطريارك) بعد ذلك برجال من (تنوخ) ، و (عاقولا) ، و (طيء) ، كانوا يتقنون العربية والسريانية القيام بالترجمة . ولترجمة التوراة ، مع رجل بهودي ، فإنه خبر غير مؤكد ، وقد شك فيسه بعض الباحثين ، وربما وضع الطعن في (البطريارك) ، وضعه خصومه عليه ال

ولم تأت جهود (بومشتارك) وتلاماته بتنائيج مؤكدة مقبولة عن البات وجود كتب للصلاة بالعربية ، ترجمت من السريانية المها قبل الاسلام " . ومن المحتمل أن رجال الدين كانوا يعظون نصارى العرب في الجاهلية بالعربية ، أما نصوص الصلاة ، فكانوا يلقومها عليهم بالسريانية . وربما كان الحسال على هذا المنوال بالنسبة الى رجال الدين المتقلين مع الأعراب ، فقد كانوا يتنقلون معهم ، يعلمومهم ويرشدومهم بالعربية ، ولكنهم لم يكونوا قد ترجموا كتب الصلوات ترجمة مدونة القبائل ، لترتيل الصلوات على المذاب كانوا محملون (اللدفة) معهم ، حيث تحل القبائل ، لترتيل الصلوات على المذاب عملون (اللدفة) معهم ، حيث تحل (بيي ثعلب) وقبائل من اليمن وغيرها " . وينطبق ما أقوله على العرب الجنوبيين أيضاً ، فلم يعثر حتى الآن على دليل يثبت وجود ترجات بعربيات جنوبية للترواة أو الانجبل أو الكتب الدينية الأخرى . ولكن هناك أخباراً يذكرها أهل الأخبار تشر الى وجود مثل هذه الترجات ، غير اننا لا تتمكن من التسليم مها ، لحسا فيها من عناصر تدعو الى الشك في أمرها وعلم إمكان الأخذ مها في الوقت

Michael der Syrer, chronique de Michel le Syrien, II, p. 326, Faris, 1855, Georg Graf, I, 35, F. Nau, un Colloque du Patriarche Jean avec l'emir des Agaréene in Journal Asiatique, II, Ser., 5, (1915), 225 - 279.

وقد جمله و عمرو بن العاص ۽ ، وجمله و لامانس ۽ و سميد بن عامر ۽ ٠ .Islamic, 4 (1981), 562. ft.

anne, 4 (1931), 1002, 11.

Georg Graf, I, S. 38.

وقد ورد ان عرب بلاد الشأم من لحم وجذام وغسان وقضاعة وتغلب وكلب وغيرهم ، ﴿ وَأَكْثِرُهُمْ نَصَارَى يَقْرَأُونَ بِالْعِيرَانِيَّةً ﴾ ، وقُلُصد بالعبرانية السريانية، ولهذا لم يأخذ علماء اللغة عنهم . غير انهم لم يشيروا الى ما كانوا يقرأون، ويظهر انهم قصدوا بذلك الصلوات والكتب المقدسة ، يقرأونها عليهم بالسريانية ورعما ترجُّموا ما قرأوه عليهم الى العربية .

١ المزهر (١/٢١٢)٠

الفصل الثالث والاربعون بعد المئة

الخطابة

والحطابة وجه آخر من أوجه النشاط الفكري عند الجاهلين. وقد كان للخطيب عندهم ، كما يقول أهل الأخبار ، مقام كبر السانه وفصاحته وبيانه وقدرته في الدفاع عن قومه واللب عنهم والتكلم باسمهم ، فهو في هذه الأمور مثل الشاهر، لسان القبيلة ووجهها . وقد ذكر أهل الأخبار أسماء جاعة من الخطباء، الشنهروا بقوة بياهم وبسحر كلامهم ، وأوردوا تمساذج من خطبهم . ومنهم من اشتهر بنظم الشعر ، وعد من الفحول ، مثل عمرو بن كلثوما .

قال (الجاحفا): و وكان الشاعر أرفع قلراً من الحطيب ، وهم اليه أحوج لرده مآثرهم عليهسم وتذكرهم بأيامهم ، فلم كسر الشعراء وكثر الشعر صار الحطيب أعظم قلداً من الشاعر ع ، وذكروا ان الشعراء كانوا في أرفع منزلة عند العرب، وما زال الأمر كلك حتى أفضى الشعر الى قوم اتخلوه أداة للتكسب وسعوا به في كل مكان ، فوضعوه أمام الملوك والسوقة ، سلعة في مقابل تمن ، واستجداء لأكف الناس ، فأنف منه الأشراف وتجنبه السادة ، ونبهت الحطابة . وصار للخطيب شأن كبر ، ارتفع على شأن الشاعر . ولحص (الجاحف) ذلك بقوله : و كان الشاعر في الجاهلية يقدم على الحطيب ، لفرط حاجتهم الى الشعر

١ باوغ الارب (١٧٤/٣) ٠٠

البيان والتبيين (١١٤) ، (انتقاء الدكتور جميل جبر) "

الذي يقيد عليهم مآثرهم ويفخم شأنهم ، ويهوّل عسلى عدوّهم ومن غزاهم ، وبهيب من فرسانهم ونخوف من كثرة عددهم ، وبهابهم شاعــــر غيرهم فعراقب شاعرهم . فلم كثر الشعر والشعراء ، واتخلوا الشعر مكسبة ورحلوا الى السوقة ، وتسرعوا الى أعراض الناس ، صار الخطيب عندهم فوق الشاعر ، أ .

وكانوا عبون في الحطيب أن يكون جهير الصوت ، ويذمون الضيل الصوت. وأن يكون مؤثراً شديد التأثير في نفوس سامعيه حتى يسحرهم ويأخسد بألبابهم . وكانوا يجعلون مثل هؤلاء الحطياء السنتهم الناطقة إذا تفاخروا أو حضروا المجالس أو تفاوضوا في أمر ، أو أرادوا تأجيج نبران الحروب ، أو عقسد صلح ، أو البت في أي أمر جلسل . ولذلك صارت الحطابة من امارات المنزلة والمكانة ، فصارت في ساداتهم وأشرافهم الذين يتكلمون باسمهم في المحافل والمجامع العظام .

وقد ذكر (الجاحظ) ، أن حل العصا المخصرة دليل صلى التأهب الخطبة . والتهيؤ للإطانب والإطالة ، وذلك شيء خاص في خطباء العرب ، ومقصور عليهم، ومنسوب اليهم . حتى الهم ليلهون في حوالجهم والمخاصر بايلهم ، إلفاً لما ، وتوقعاً لبعض ما يوجب حملها : والإشارة بها ي . ولا نخطب أحدهم إلا وعنده عصاً أو مخصرة ، حرى على ذلك عرفهم حتى في الاسلام . وقال عبد الملك ابن مروان : لو ألقيت الحيزرانة من يدي للهب شطر كلامي ۽ ، وأراد معاوية سحيان وائل على الكلام ، فلم ينطق حتى أثره بمخصرة . وكانوا يعتمدون على الدرض بالقسي ، ويشرون بالعسا والقنا ، ومنهم من يأخد المخصرة في خطب السلم ، والقسي في الحالب عند الحطوب والحروب . وذكر أن من عوائدهم أن رأسه عامة ، علامة المكانة والمنزلة عند الجاهلين . وذكر أيضاً أن من عوائدهم أن رأسه عامة ، علامة المكانة والمنزلة عند الجاهلين . وذكر أيضاً أن من عوائدهم ألا منطب الحليب وهو قائد إلا في خيطبة التكاح . كما ذكر أن منهم من كان

البيان والتبيين (٢٤١/١) ٠

۲ البیان والتبیین (۱۱) ، (انتقاء الدکتور جمیل جبر) ، (بیروت ، المطبعة الكائولیكیة ۱۹۹۹ م) ، البیان والتبیین (۱۱۷/۳) ، (هارون) .

٣ البيان والتبيين (٣/١١٩ وما بعدها) ٠

[؛] بلوغ الارب (٣/ ١٥٢ وما بعدما) ، البيان (١/ ٣٧٠ وما بعدما) ٠

عطب وهو على راحلته أ . وذكر (الجاحظ) أن الشعوبية طعنت على 3 أخذ المرب في خطبها المخصرة والقناة والقضيب ، والاتكاء والاعماد على القوس ، والحد من الأرض ، والإشارة بالقضيب » . وذكر أن من المستحسن في الحطيب أن يكون جهوري الصوت ، قليل التلفت ، نظيف البرة ، وأن نخطب قائماً على نشر من الأرض ، أو على راحلته ، وأن محتجز عمامته ، ويكمل هذه الحصال شرف الأصل وصدق اللهجة ٢ .

وقد كان بين الحطباء من كان يقول الشعر بالإضافة الى علو شأنه بالنبر. عبر ال المادة ، ان الشعراء لم يبلغوا في الحطابة مبلغ الحطباء ، وأن الحطباء الشعراء في الشعر . و ومن مجمع الشعر والحطابة قليل ٣٠ . ومن الشعراء الخطباء: (عمرو بن كاشر) التخلي ، و (زهر بن جناب) ، و (لبيد) ، و (عامر ابن الظرب العدواني) .

وذكر (الجاحظ) ان العرب استعملت الموزون ، والمقفى ، والمتثور في ساجلة الحصوم ، والرجز ، في الأعمال التي تحتاج الى تنشيط وبعث همة ، وعند عباناة الخصم ، وساعة المشاولة ، وفي نفس المجادلة والمحاورة ، واستعملت الأسجاع عند المنافرة والمفاخرة ، واستعملت المتثور في الأغراض الأخرى ، وقال أيضاً: و وكل شيء العرب فإنما هو بدهة وارتجال ، وكأنه إلهام ، وليست هناك معاناة ولا مكابلة ولا إجالة فكرة ولا استعانة ، وانما هو أن يصرف وهمه الى جملة الملهب ، والى العمود الذي اليه يقصد ، فتأنيه المعاني أرسالا ، وتتال عليه الألفاظ الميالا " ، ثم لا يقيده على نفسه ، ولا يدرسه أحسد من ولده . وكانوا أسين الا يكتبون ، ومطبوعن لا يتكلفون ، وكان الكلام الجيد عندهم أظهر وأكثر ،

۱ البیان (۱۱۸/۱) ، (۲۰/۳) ۰

البيان والتبيين (٢٣) ، (بيروت ١٩٥٩ م) ، (انتقاء الدكتور جميل جبر ، المطبعة الكاثوليكية) ، البيان والتبيين (٦/٣ وما بعدما) .

٣ البيان والتبيين (١/٥٤) ٠

ومن شعر لبيد، قوله :
 وأخلف قسا ليتني ولـــو أنني
 وأعيا على لقمان حكــم التدبر
 البيان والتبيين (١٨٩/١ ، ٣٥٠) ٠

ه البيان والتبيين (١/٣٦٥) .

[·] البيان والتبيين (٣/٦ وما بعدها ، ٢٨) ·

وهم عليه أقدر ، وله أقهر ، وكل واحد في نفسه أنطق ، ومكانه من البيان أرقع ، وخطباؤهم للكلام أوجد ، والكلام عليهم أسهل ، وهو عليهم أسر من أن يفتقروا الى تحفظ ، ومحتاجوا الى تدارس ، وليس هم كمن حفظ علم غيره، واحتلى على كلام من كان قبله ، فلم محفظوا إلا ما علق يقلومهسم ، والتحم بصدورهم ، واتصل بعقولهم ، من غير تكلف ولا قصد، ولا تحفظ ولا طلبي.

ويظهر ان من الحطباء من استعمل السجع في خطبه ، ولا سيا في المفاخرات والمنافرات وأمور التحكيم ، وهو في الغالب . ومنهم من كان يستعمل الكلام المرسل وذلك في الأمور الأخرى . ولغلبة السجع عمل الحطب ، قال بعض علماء اللغة : و الحطبة عند العرب : الكلام المنثور المسجع ونحوه ٣ .

وقسم (الجاحظ) الخطب على ضربين ، فقال: ﴿ اعلَمُ ان جميع خطب العرب من أهل المدر والدو والحضر على ضربين ، منها الطوال ، ومنها القصار، ولكل ذلك مكان يليق به ، وموضع يحسن فيه . ومن الطوال ما يكون سنترياً في الجودة ، ومتشاكلاً في استواء الصنعية ، ومنها ذات الفقر الحسان والتنف الجياد . وليس فيها بعد ذلك شيء يستحق الحفظ ، وإنما حفظه التخليد في بطون الصحف . ووجدنا عدد الفصار أكثر ، ورواة العلم الى حفظها أسرع ها .

وقد اقتضى النظام الاجماعي والسياسي في الجاهلية أن يقيم العرب للمخطابة وزناً خاصاً في المفاوضات السيّي تكون في داخل القبيلة للنظر في أمورها وفي شؤوتها الحاصة بها في أيام السلم وفي أوقات الغزو والغارات ، في حالي الهجوم والدفاع. وأقاموا لها وزنا خاصاً بالمئاسبة للمفاوضات التي جرت بين القبائل ، أو بين القبائل ولللوك . ثم في المفاحرات وفي المنافرات . فكل هذه الأمور وأشباهها استدحت ظهور أناس بلغاه اعتمدوا على حسن تصرفهم في تنظيم الكلم وفي تنسيق الجمسل وفي التلاعب بالألفاظ لتأثير على القلوب والأخط عجامه الألباب . فرب كلمة كانت تقيم قبيلة وتقعدها لتلاعب الحطيب بقلبها بسحر بيانه وفي كيفية اختيار كانفاظه واستخدامه مواضع الإثارة التي يعرف أنها ستثير الناز الدفينة في أفتاذ سامهه.

البيان والتبيين (٣/٣٨ وما بعدما) •

البيان والتبيين (١/ ٢٩٠)

تاج العروس (١/٣٨/) ، (خطب) •

البيان والتبيين (٧/٢) ٠

ولهذا كانوا لا نختارون لمن يتكلم باسم قومه إلا من عرف بسحر لسانه وقدوة بياته، ليتمكن بما وهب من مرونة وتفن في كلامه من التغلب على خصمه وافحامه، ولما مات (أبو دليجة) (فضالة بن كلدة) رثاه (أوس بن حجر) بكلمة مؤثرة تعبر عن مبلغ شعوره وشعور قومه للفاجعة الأليمة التي جعلت قوم الخطيب في لبس وبلبال ، لعدم وجود من سيحل محله في الدفاع عنهم ، اذ حفلوا لدى الملوك ، فيقول :

أبا دليجــة من يكفي العشيرة إذ أمسوا من الحطب في لبس وبلبال أم من يكون خطيب القوم إذ حفلوا لدى الملوك ذوي أيـــد وافضال أ

وندخل في الخطباء جاعسة عرقت بإلقاء المراعظ والنصائح في أمور الديسن والأخلاق والسلوك وفي التفكير ، وهم قوم تأفروا بالمؤثرات الثقافية التي كانت في أيامهم بسبب وجود اليهود والنصارى بينهم، وبسبب اتصالهم بالرهبان والمشرين في داخل جزيرة العرب وفي خارجها ، فأخلوا عشون قومهم على التعقل والتأمل التفكر في أمرر دينهم ودنياهم ، وترك ما هم عليه من عبادة الأصنام والتقرب الى الأوثان ، وهي حجارة صلبة ، أو من خشب أو معدن لا يسمع ولا نجيب. وينسب اليهم ، انهم كانوا على المنت المربية الأولى دين الفطرة دين التوحيد . وينسب اليهم أيضاً ، انهم كانوا يقرأون ويكتبون ، لا بالعربية وحدها ، بل بالعرائية والمسربانية أيضاً ، وانهم كانوا يتدارسون الترراة والانجيل وكتب الأنبياء ، الى غير ذلك من دعاوى قد تكون وضعت عليهم . وهم قوم سبق أن تحدثت عنهم ، وقلت عنهم انهم الأحناف .

واذا درسنا الأغراض التي توخاها أهل الجاهلية من الحطاسة ، نجلها تكاد تتجمع في الأمور الآتية : التحريض على القتال، وإصلاح ذات الين ، ولم شعث ، لكرة ما كان يقع بينهم من تنافر وتشاحن ، ثم السفارات الى القيائل أو الملوك، لأغراض عنافة ، مثل النهنة والتعزية ، أو طلب حاجة ، وحل معضل ، أو الهاء خصومة ، ثم الجلوس لحل الديات والهاء نعران الثار ، ثم التفاخر والتنافر والتنافر والتنافر والتنافر والتنافر والتنافي بالأحساب والأنساب والمآثر والجاه والمال ، ثم في الوفادات حيث تقنضي

كارلو نالينو (٩٨) ، ديوان أوس (١٠٣) ، نقد الشمر لقدامة (٣٥) ٠

المناسبة إلقاء الحطب ، أو في الحث على التعقل والتفكر وتغيير رأي فاسد ، كما في خطب قس بن ساعدة الإيادي وفي خطب الأحناف ، ثم في المناسبات الأخرى مثل تعداد مناقب ميت ، أو خطب الإملاك وما الى ذلك .

ومن أشهر الخطب المنسوبة الى الجاهلين ، الحطب التي زعم ان (أكم بن صيفي) ، و (حاجب بن زرارة) ، وهما من (يمم) ، و (الحارث بن ظالم)، و (قيس بن مسعود) ، وهما من (يكسر) ، و (خالد بن جعفر) ، و (علقمة بن علائة) ، و (عام بن الطفيل) من (بني عامر) ، قالوها في مجلس كسرى ، يوم أرسلهم (النجان بن المنفز) الله ، لمريه درجة فصاحة الممرب ومبلغ بيانهم وعقلهم ، مما أثار إعجاب (كسرى) بهم ، حى عجز عن تضفيل أحلم على الآخر ، مما جمله يقسر ويعترف بذكاء العسرب وبقوة بيانهم وقبوة عقلهم ، فقدرهسم للملك حتى قدرهم وأكرمهم . وهسي خطب معنوعة موضوعة ، قد تكون من وضع جاعة أرادت بها الرد على الشعوبيين اللين كانوا ينتقصون من قدر المرب ، ومن لسان العرب ، ومن دعوى الإعجاز في لغتهم، فهيست هذا المجلس ، وعملت تلك المحاورة والخطب في الرد عليهم، وهي تتناول صميم ذلك الجلدل .

وأكثر ما نسب الى زيد وأمثاله من الأحناف محتلق ، وضع طبهم فيا بعد . وأكثر ما ورد صهم في شرح حياتهم هو من هذا النوع اللدي محتاج الى إثبات . وقد ذكر أهل الأخبار أسماء نفر من الجاهلين قالوا عنهم إبهم كانوا مسن خطباء الجاهلية المشهورين المعروفين ، وقد أدخلوا بعضهم في المحمرين . والمحمر في عرفهم من بلغ عشرين ومئة سنة فصاعداً ، وإلا م يعدوه من المعمرين . وعلى رأس من ذكروا : (دويد بن زيد بن نهسد بن ليث بن أسود بن أسلم سنة ، ونسبوا اليه وصية أوصى بها بنيه ا . ولكنهم لم يذكروا منى عاش ، وفي أي زمان مات ، وكيف أوصى بنيه بهذه اللهجة الحجازية ، لهجة القرآن الكرم، وهو من حمر ، وحمير لها لسانها وكتابتها .

ب بلوغ الارب (٣/٧٥٧ وما بعدما) ٠

بلوغ الارب (٣/٤٥١ وما بعدما) •

وذكر أهل الأخبار اسم (زهير بن جناب بن هبل) في ضمن المشهورين في قوة البيان والفصاحة والمنطق عند الجاهلين ، ويذكرون أنه كان على عهد (كليب ابن وائل) ، وانه كان لسداد رأيه كاهناً ، ولم تجتمع قضاعة إلا عليه وعسلي (رزاح بن ربيعة) ، وقالوا إنه : « كان سيد قومه وشريفهم ، وخطيبهم ، وشاعرهم ، وأوفدهم الى الملوك ، وطبيبهم ، وحازي قومه ، وفارس قومه ، وله البيت فيهم والعدد منهم ها . وقد ذكروا له وصية أوصى بها بنيه، وأبيات شعر ، زعموا أنه نظمها .

وذكروا أيضاً (مرثد الحبر بن ينكف بن نوف بن معليكرب بن مصحى)، زعوا أنه كان قيلاً حدباً على عشرته، عباً لصلاحهم . وكان من أفسح القصحاء وأخطب الخطباء ، وزعوا أيضاً أنه أصلح بعن القيلين : (سبح بن الحرث) و (ميثم بن مثوب بن ذي رعن) ، وأوردوا ما دار بينهم من نقاش وحواراً ضبطوه وسجاره ، حى لكان كاتب ضبط كان حاضراً بينهم كليَّف تسجيل عضم ذلك الحديث .

وعد" (الحارث بن كعب الملحيجيي) من هذه الطبقة البليغة التي اشتهرت بسحر البيان . وقد زعم أهل الأخبار أنه كان على دين (شعيب) النبي" ، وهو دين لم يكن قد دخل فيه غيره وغير (أسد بن خزيمة) و (تميم بن مر") . وقد ذكروا له وصية لأبنائه ، أوصاهم بها حين شعر بدنو أجلسه ، بعد أن عاش على زعمهم ستين ومثة سنة " .

ولم يذكر أهل الأخبار شيئًا عن هذا الدين ، دين شعيب . وليس في الوصية المنسوبة اليه ما يميزه عن غيره من الحطباء ، مثل قس بن ساعدة الايادي أو غيره من المتألهن الراقضين لعبادة الأوثان .

وعد علماء الأخبار كعب بن لؤي في جملة الحطباءالقدماء، وذكروا انه كان عطب على العرب عامة ، ومحض كنانة على العر . وكان رجلاً طيبياً خعراً ،

الاغاني (٢١/ ٩٣ وما بعدها) . بلوغ الارب (١٥٩/٣) .

٧ بلوغ الارب (٣/ ١٦١ وما يسدها) ٠

٣ بلوغ الارب (٣/١٦٤) ٠

فلما مات ، أكبروا موته ، فىلم تزل كنانة تؤرخ بموت كعب بن لؤي الى عام الفيلا .

وكان ابن عمار عمرو بن عمار الطائي خطيب ملحج كلها ، وكان شاعــراً كذلك ، فيلغ النمان حسن حديثه ، فاستدعاه ، وحمله على منادمته . وكان النمان أحمر العينين والجلد والشعر ، وكان شديد العربدة ، فتالاً للندماء ، فنهاه أبو قردودة الطائي عن منادمته ، ولكنه لم ينته ، فلما قتله النمان ، رثاه أبو قردودة ، وهجا النمان .

وعدّوا (حبد المطلب) في جملة خطباء قريش .، الذين كانوا مخطبون في الملبات وفي الأمور العظبية ، وكان وافد أهل مكه على ملوك اليمن ، فإذا مات ملك منهم ، أو تولى ملك منهم العرش ، ذهب الى اليمن معزيًا ومهنئاً . فهو خطيب القوم اذنًا .

ومن خطباء (غطفان) في الجاهلية : (خويلد بن عمرو) ، و (المُشَراء بن جابر) من (بني فزارة) ، وخويلد خطيب يوم الفجار ً .

وأما يقية من ذكر أهل الأخبار من خطباء الجاهلية ، فهم : ﴿ أَبُو الطَّمَّحَانُ اللَّهِي ﴾ ، و (فو الاصبع اللَّقيي) ، واسمه حنظلة بن الشرق من ﴿ بِي كنانة بن اللَّمْنِ ﴾ ، و (فو الاصبع المعلواني) وهو من حكام العرب كللك ، و ﴿ أوس بن حارثة) ٧ ، و ﴿ أكم ابن صيفي التميمي) ، وهو من حكام العرب أيضاً . وقد ذكر ان ﴿ يزيد بن المهلب) كان يسلك طريقته في خطبه ووصاياه ٨ ، و ﴿ عمرو بن كلثوم) ، وهو من الخطباء الشعراء البارزين في الفنن. وقد ذكروا له خطبة نصح ووصية ذكروا له أوصى جا بنيه ، في الأدب والسلوك ، و ﴿ نَعْمُ بن تُعلَيةُ الْكَنانَسِي) ،

البيان (١/٣٥١) ، (مارون) ٠

٢ البيّان ((/ ۲۲۳ وما بعدها ، ۳٤٩) ، البيان والتبيين (۱ / ٣٤٩) ، (هارون) ٠
 الاضتفاق (٤٣) ٠

البيان والتبيين (۱/۲۵۲) •

بنوغ الارب (۳/۱۸/۲ وما بعدما) .

بدوغ الارب (٣/ ١٦٩ وما بعدما) • بدوغ الارب (٣/ ١٧٠ وما بعدما) •

٧ بلوغ الارب (١٧٠/٣ وما بعدها) ٠ ٨ بلوغ الارب (١٧٢/٣ وما بعدها) ٠

بلوغ الارب (٣/ ١٧٤) .

وكان ناسئاً ، ينسىء الشهور ، وقيل : انه أول من نسأها . وكان يخطب في الموسم' ، و (أبو سيّارة العاواني) ، واسمه (عميلة بن خالد الأعزل) ، و (الحارث بن ذبيان بن لجاً بن منهب الياني) " .

وفي المابات والأوقات العصيبة وفي الوفدات على الملوك تختسار خبرة الحطباء المتكلمين المعروفين بأصالة الرأي ويسرعة البدية والجواب ، ليبيضوا الأوجب ، ويودوا المهمة على أحسن وجه . ولما قدم النمان بن المنفر الحبرة ، بعد زيارته لكسرى، وتفاخره عنده بقومه العرب، وفي نفسه ما فيها بما سمع من كسرى من تنقص العرب وتهجين أمرهم ، بعث الى أكثم بن صيفي وحاجب بن زرارة التميمين ، ولى الحارث بن حباد (الحارث بن ظالم) ، وقيس بن مسعود البكرين ، والى خالد بن جعفر وعلقمة بن علائة ، وعامر بن الطفيل العامريين ، والى حمرو بن الشريد السلمي ، وعمرو بن معديكرب الزبيدي ، والحارث بن ظالم المريّ ، وهم خبرة من عرفهم في أيامه بالإصالة في الرأي وبقوة البيان ، وطلب منهم اللماب خبرة من عرفهم في أيامه بالإصالة في الرأي وبقوة البيان ، وطلب منهم اللماب الى كسرى والتكلم معه ، ليعرف عقل العرب وصفاء ذهنها . فذهبوا وتكلموا ،

وذكر عن حاجب بن زرارة : أنه وفد على كسرى لما منع تمياً من ريف المراق ، فاستأذن عليه ، وتحدث معه ، فأرضاه ، وأذن عندئذ لتميم أن يدخلوا الريف . وقد وفد ابنه عُطارد على كسرى أيضاً بعد وفاة والده" .

وأدرك (الربيع بن ضبيع الفزاري) الاسلام كذلك ، ويذكر أهل الأعبار أنه أدرك أيام عبد الملك بن مروان أ. وإذا كان هذا صحيحاً ، فيجب أن يكون قد عاش معظم أيامه في الاسلام . أما في الجاهلية ، فقد كان طفلاً ، أو شاباً، وإن ذكر أهل الأخبار أنه كان من المعمرين .

ر بلرغ الارب (٣/١٧٥ وما بمدما) .

ب بلوغ الارب (۳/۱۷۱) ٠
 ۳ بلوغ الارب (۳/۱۷۷ وما بعدها) ٠

ع العقد الفريد (٤/٢ وما بعدها) « ونود العرب على كسرى ء ٠

ه العقد الفريد (۲٠/۲) -

r يلوغ الأرب (٣٦٦/) ، أمالي المرتضى (١٨٣/١) ، الاقتضاب (٣٦٩ ، الدرر اللوامم (١/ ٠ ٢١) ،

ومن الخطباء عطارد بن حاجب بن زرارة ، وقد خطب أسام الرسول' . ومن خطباء غطفان في الجاهلية : خويلد بن عمرو ، والعشراء بن جابر بن عقبل'. وكان الأسود بن كعب ، المعروف بالكذاب العنسي ، السذي ادعى النبرة من المجلماء كذلك".

وذكر أهل الأخبار اسم : (قيس بن عامر بن الظرب) ، و (غيلان بن سلمة الثقفي) في جملة حكام العرب . وذكروا انه كان قسد خصص يوماً له يحكم فيه بن الناس ، ويوماً ينشد فيه شعره . وذكروا من حكام قريش عبسد المطلب ، وهاشم بن عبد مناف ، وأبا طالب والعاص بن واثل أ .

وعدّوا (قيس بن زهير العبسي) من خطباه الجاهلية المعروفين ، وقد ذكروا عنه انه جاور (النمر بن قاسط) بعد (يوم الهباءة) ، وتزوج منهسم . ثم رحل عنهم الى (غمار) ، فتنصر بها ، وعف عن المآكل ، حتى أكل الحنظل الى ان مات " . وله أمثلة مذكورة في كتب الأمثال " . وقيل فيه : « أدهى من قيس بن زهير » ، ومن أقواله : « أربعة لا يطاقون : عبد ملك ، ونلل شيع، وأمة ورثت ، وقييحة تزوجت » ، وله أمثال عديدة " . وذكر انه طرد إبسلاً لبني زياد ، وباعها من عبدالله بن جدعان ، وقال في ذلك شعراً " .

وأما (سحبان بن زفر بن إياس) للعروف بـ (سحبان بن واثل الباهلي) ، فإنه خطيب ضرب به المثل في القصاحة فيقال : (أخطب من سحبان واثل) ، و (أفصح من سحبان واثل) ، و (أبلخ من سحبان) ، و (أبلخ من سحبان) ، لن يريدون مدحه واعطاءه صفة البيان . وذكر أنه عاش في الجاهلية

البيان (۲۲۸/۱) ٠

٢ البيان (١/ ٣٥٠ وما بعدها) ٠

۲ البیان (۱/۳۰۹) ۰

ع مجمم الامثال (١/١٤) .

ه بلوغ الارب (٣/١٦٥ وما بمدما) ٠

أبو هلال المسكري ، جمهرة الامثال (٢٦٨/١ ، ٢٩٩) •

٧ جمهرة الامثال (١/٧٥٤) ٠

٨ جمهرة الامثال (١/٤٤٣)٠

وعاش في الاسلام حتى أدرك أيام معاوية '. وقد عرف مخطبته (الشوهـــاء) ، قبل لها ذلك لحسنها . وذلك انه خطب بها عند معاوية فلم ينشد شاعر ولم يخطب خطيب ' . و وكان اذا خطب لم يعد حرفاً ولم يتلعثم ، ولم يتوقف ، ولم يتفكر بل كان يسيل سيلاً " . وقد ورد انه توفي سنة (36 ه) ⁴ .

ذكر انه دخل على معارية وعنده خطياء القبائل ، فلما رأوه خرجوا ، لعلمهم بقصورهم عنه ، فقال :

لقد علم الحي اليانون انني اذا قلت أما بعد اني خطيبها

فقال له معاوية : أخطب ، فطلب عصا ، قليا أحضرت له خطب جملــة ساعات ، فقال له معاوية : أنت أخطب العرب ، قال : أو العرب وحلها ، بل أخطب أبلجن والانس .

وقد اشتهرت إياد وتم بالخطابة وبشدة عارضة خطبائها وبقوة بيامهم . وقد ذكر ان مماوية ذكر تميماً ، فقال : و لقد أوليت تمم الحكمة ، مع رقة حواشي الكلم ع . وهناك قبائل أخرى أخرجت خطباء مشهورين ، نسبت اليهم خطب يليفة . وقد يكون من الأعمال المفيدة النافعة ، وضع دراسة خاصة بعدد الحطباء اللدين نبغوا في القبائل ، وبدراسة خطبهم ، وعساكن أولئك الحطباء ومهاجر قبائهم ، فإن دراسة حلمية مثل هذه تعينا كثيراً على الرقوف على تطور هله المقبرة المربية التي نزل بها القسران الكرم ، والقبائل التي تكلمت بها سليقة "

وذكر (الجاحظ) أن شأن (عبد القيس) عجب ، ﴿ وَذَلَكُ أَنَّهُم يُعَسِّدُ

بلوغ الارب (١٥٦/٣) ، تاج العروس (٢٩٤/١) ، (سنحب) ، ثمار القلسوب (١٠٢ وما يمدها) .

٢ البيان (٢/٣٤٨) ، (لجنة) ، وعرفت خطبة قيس بن خارجة بالعقراء •

م الأصابة (٢/٨٠١)، (رقم ٣٦٦٣).

پ کارلو نالینو (۱۱۸) **•**

أبو هلال المسكري ، جمهرة الإمثال (٢٤٨/١ وما بمدها) •

۹ البيان والتبيين (۲/۹۳) ٠

١ البيان والتبيين (١/٥٤)

عاربة إياد تفرقوا فرقتين : ففرقة وقعت بمان وشق عمان ، وهم خطباء العرب، وفرقة وقعت لمل البحرين ، وهم من أشعر قبيل في العرب ، ولم يكونوا كذلك حين كانوا في سرة البادية وفي معلن الفصاحة . وهلما عجب ٤٠ . وذكر (الجاحظ) أن (معاوية) كان يعجب من فصاحة (عبد القيس) ، ولما الجسع به (صحار العبلي)) ، عجب ابن العباس) (صحار بن العياش) ، المعروف به (صحار العبلي)) ، عجب من بلاغته وفصاحته ، فقال له ، ما هله البلاغة فيكم ؟ قال : ثن يم يختلج في صدورنا ، فتفلف كما يقلف البحر بزيده . قال : فا البلاغة ؟ قال : أن تقول فلا تبعليء ، وتصيب فلا تمطيء ، وتقول فلا تمطيء ، وتقول فلا تمطيء ، وتقول فلا تمطيء ، ولقول فلا تمطيء ، ولقول فلا تمطيء ، وله كلام فيا يجب أن يقال عند تذكر الاحسان أ

وكان لبي عبد القيس ، اتصال بمكة قبل الاسلام ، لهم معها نجارة . يرسلون اليها التمر ولللاحف والتيساب والتجارة المستوردة من الهند . وقد أشير اليها في خبر إسلام (الأشيج) : (أشيج) عبد القيس ، واسمه (المنلو بن عائد بن الحادث بن المنلو بن النجان) العبدي . فقد أرسل ابن أخته (عمرو بن عبد القيس).

البيان والتبيين وأهم الرسائل ، انتقاء الدكتور جميل جبر ، (بيروت ١٩٥٩ م) ، (المطبعة الكاثوليكية) ، (ص ٢٤) ،

۲ الاصابة (۲۰/۲) ، (رقم ٤٠٤١) ، البيان والتبيين (۲/۲۹) ، المصون (۲۳۹)
 ۳ الحيوان (۲/۱۰ و ما بعدها) .

الحيوان (٣٦٧/٣) .

غ الحيوان (٢٦٧٢) ٠

الاصابة (٢/١٧٠) ، (رقم ٤٠٤١) .

الفهرست (۱۲۸) ، (المقالة الثالثة) •

٧ الحيوان (٣/٣٠) ٠

الى مكة عام الهجرة ، ومعه تجارة من تمر وملاحف ، فلقيه النبي ، وهداه الى الاسلام ، وكان مثل قومه نصرانياً ، فأسلم ، وتعلم سورة الحمد واقرأ باسم ربك ، فلما ياع تجارته وعاد، أخبر خاله (الأشج) بإسلامه ، فأسلم وكتم إسلامه حيناً ، فلما كان عام الفتح ، خرج مع وقد من أهل (هجر) وعبد القيس ، وصل المدينة ، وقابل الرسول ، وأعلنوا إسلامهم ، فقدموا بلادهم، وحوالوا (البيعة) مسجداً ا .

ونمن اشتهر من (بني عبد القيس) بالحطابة والفصاحة : (صمصحة بن صوحان) العبدي ، وأخواه : (صيحان) و (زيد) . وقد شهد (صفين) مع (دلي) ، وكانت له مواقف مع معاوية ، وقد مات في خلافته . « وقال الشعبي كنت أنظم منه الحطب » ، وله شعر " .

وذكر في أثناء تحدث أهل الأخبار عن (الردة) وادعاء (لقيط بن مالك) البيدي الأزدي النبوة ، ان (الحارث بن راشد) ، و (صيحان بن صوحان) العيدي جاءا على رأس مدد من (ببي تاجية) و (عبد القيس) ، لساعدة (عكرمة) و (عرفجة) ، و (جبر) ، و (عبيد) ، فاستعلاهم ، فلما وصل المدد المزم (لقيط) ، وقتل ممن كان معه عشرة آلاف " . ولعل (صيحان) هذا هو أخ (صعصحة بن صوحان) .

ومن منازل (عبد القيس) (دارين) و (الزارة) ، وكان بها رهبان وبيع ، ويظهر ان النصرانية كانت متفشية بين (عبد القيس) ، وردت اليها من العراق . وكان (بنو عبد القيس) من العرب المتحضرين بالنسبة الى أهراب البوادي ، ولهم اتصال بالعالم الحارجي ، وقد قام المبشرون بنشر الكتابة بينهم ، ولا بد وأن تكون كتابتهم بالقلم العربي الشهالي ، الذي كان يكتب به النصارى المراس . ونجد في قرى البحرين أناساً من مختلف الأجناس ، بسبب اتصالها بالبحر

الاصابة (۲/۷۱) ، (رقم ٤٠٤١) ، (۳/۵) ، (رقم ۹۹۰۳) ٠

۲ (الاصابة (۱۹۲/۲) ، (رقم -۱۹۳) ، البيان (۱۹۲/۱) ، جمهرة الامتسال
 ۲ (۱۹۲۶) . •

٣ الاصابة (١٩٣/٢) ، (١٩٣٢) ٠

الاصابة (۲/۱۷۱)، (رقم ٤٠٤١).

وبجيء الأقوام اليها من الهند وايران والعراق ، فظهرت فيها ثقافة ، امتصت غذاءها من غنطف الثقافات .

وهناك من اشتهر بالحطابة وكان قريب عهد من الاسلام ، أو أدركه وأسلم، شنهم : (قس بن ساعدة الإيادي) . وقد رآه الرسول ، وسمعه يتكلم ، وهو راكب على جمل أورق . ويذكر أن الرسول قــال : « يرحم الله قساً ، إني لأرجو يوم القيامة أن يبعث أمة وحده ، أ . وقد عد ، بعض الباحثين من النصارى، ولكن معظم أهل الأخبار يرى أنه كان على الحنيفية ، أي على التوحيد ، لا هو من مهود ، ولا هو من التصارى .

وقد ذكر أهل الأخبار أنه و كان من حكاء العرب وأعقل من سمع به منهم وهو أول من كتب من فلان الى فلان ، وأول من أقر بالبعث من غير علم ، وأول من قال : أما بعد ، وأول من قال : البينة على مسن ادعى والبعث على من أنكر و " . وأنه أول من خطب على شرف ، وأول من انكا عند خطبت على سيف أو عصا . وكان أحكم حكاء العرب ، وأبلغ وأعقل من سمع به من إياد . وبه ضرب المثل في الحطابة والبلاغة " . روي أن الرسول سمع كلام (قس اين ماعلة) الإيادي ورواه ، ذكر (الجاحيظ) أن رسول الله و هو الذي اين ماعلة) الإيادي ومواله ، ذكر (الجاحيظ) أن رسول الله و هو الذي روى كلام (قس بن ساعلة) وموقفه على جمله بعكاظ وموعظته ، وهو الذي روة كر في موضع آخر من كتابه (البيان والتبين) أن الرسول قال : و رأيته سوق عكاظ على جبل أحمر وهو يقول : أمها الناس اجتمعوا واسمعوا وعوا . من عاش مات ، ومن مات قات ، وكل ما هو آت آت .

١ .. باوغ الارب (٣/ ١٥٥) ، نزمة الجليس (١/٢٩١) ٠

الصد تقسه ٠

٣ مجمع الامثال (١/٧١١) ، جمهرة الامثال (١/٢٤٩) •

١ الاغاني (١/١٤) وما بعدها) ، الخزائسة (١/١٩) ، (عبسد السلام محمد هاوون) *

[،] ثمار القارب (۱۲۱ وما يعدما ، ۱۲۷) ٠

٣ البيان والتبيين (١/ ٥٢) ٠

وهو القائل في هذه : آيات محكات ، مطر ونبات ، وآباء وأمهسات ، وذاهب وآت ، ضوء وظلام ، وبر وأثام ، ولباس ومركب ، ومعلمم ومشرب، ونجوم تمور ، ومجور لا تغور ، وسقف مرفوع ، ومهاد موضوع ، وليل داج ، وسحاء ذات أبراج . ما ئي أرى الساس يموتون ولا يرجعون ، أرضوا فأقاموا ، أم حيسوا فناموا .

وهو القائل : يا معشر إياد ، أين ثمود وعاد ، وأين الآباء والأجداد . أين المعروف الذي لا يشكر ، والطلم الذي لم يذكر ، أقسم قس قسماً بالله ، إن الله ديناً هو أرضى له من دينكم هذا . وأشده له :

في اللداهبن الأولن من القرون لنا يصائر لل المرون لنا يصائر لل المرت ليس لحسا يصائر ورأيت قومسي نحوها يمضي الأصاغسر والأكاير لا يرجع الماضي ولا يبقى من الباقسين غايسر أيقنت أذى لا عسا لة حيث صار القرم صائرا

وقد اشتهر قس عطبته التي خطبها بسوق عكاظ ، ويأبيات من الشعر رويت عن (أبيي بكر الصديق) . ويقصاحته وبلاغته ضرب المثل ، فقيل: و أبلغ من قس ٢٠ . وقد استشهد ببعض شعر (قس) في كتب الشواهد؟ . وذكر انه أول من قال : أما بعد في العرب .

وفي رواية من روايات أهل الأخبار: ان أول من قبال: و أما بعد ي ، هو كعب بن النضر بن كنانة ، . زعم هو كعب بن اثوي بن غالب بن فهسر بن مالك بن النضر بن كنانة ، . زعم قريش ، وأحد خطبائها المشهورين .

البيان والتبيين (٣٠٨/١) ٠

٧ مجمع الامثال (١١٧/١) ، البيان والتبيين (٢٠٩/١) ٠

۳ الخزانة (۱۳۳۱) ، (بولاق) *
 المرزباني ، معجم الشمسراه (ص ۱۳۳۱) ، الخزانـــة (۱۳۵۷) ، (بولاق) ،
 (الشاهد السابع والستون بعد الثمانمائة) *

وذكر بعض أهل الأخبار : أنه قبل لقُس بن ساعدة : ما أفضل المعرفة : قال : معرفة الرجل نفسه ، قبل له : فما أفضل العلم ؟ قال : وقوف المرء عند علمه . قبل له : فما أفضلُ المروءة ؟ قال : استبقاء الرجل ماء وجه ' .

وقد وردت في الخطبة المنسوبة الى قس بن ساعدة الإيادي هذه الجملة : « إن الساء لخراً » . ويلاحظ أن المعرانيين كانوا يراقبون الساء لأخل الأخبار عما سيقع لهم من أحداث منها . وقد تخصص بللك نفر منهم ، عرفوا يـ (خبرى اشام) ، أي المحرون عما يقع في الساء ، و (قـــرى شمام) ، أي قراء الساء آ . وكان العرب يراقبون الساء كلك ، استطلاعاً للأخبار ، وفي الجملة المنسوبة الى (قس) تصير عن ارتقابه وقوع أمر مهم .

و (قس) من المعمرين ، زعم بعض أهل الأخبار أنه عمر سبعال ق سنة ، و وقال المرزباني : ذكر كثير وزعم بعض آخل الخرباني : ذكر كثير من أهل العلم أنه عاش سيالة سنة ه . وقال بعضهم انه أدرك نبيسا ، وسمعه ، من أهل العلم أنه عاش سيالة سنة ه . وقال بعضهم قبل البعثة . وقال قوم إنه أول من آمن بالبعث من أصل الجاهلية " . وفي الذي يرويه أهل الأخبار عسن خطبة قس ورواية النبي لها تصادم في الروايات . وقد ذكر ذلك العلماء ، واني أرى أن القصة موضوعة ، وهي من هذا النوع الذي وضع للتبشير بقرب ظهور دين جديد .

وقد أشير الى قس في أبيات نسبت الى الحطيثة والأعشى ولبيد . وقد ضرب الحطيثة به الحلل في البيان ، وبقوة تأثيره في نفوس السامعين . أما الأعشى فقسد وصفه بالحلم ، وأما لبيد فقد قال فيه :

وأخلفن قسأ ليتني ولعلني وأعيا على لقمان حكم التدبر

المقد الفريد (٢٥٤/٢) ٠

Hastings, Dict., Vol., I, p. 194.

الخزانة (۲۹/۲ وما بعدها) , (عبد السلام محمد هارون) ، البيان والتبيسين
 (۲/۱۰) , (عبد السلام محمد هارون) ، الخزانة (۲۹۳/) ، (بولاق) *

السيرة الحلبية (١/ ٢١٠) ، اللآل: (١/ ٩٥) ٠

زيقرلون : وانما قال ذلك لبيد ، لقول قس :

هل الغيب معطى الأمن عند نزوله محال مسيء في الأمور ومحسن وما قد تولى فهو لا شك فائت فهل ينفعني ليتني ولعلني ؟

ونسبوا اليه أبياتاً من الشعرا .

وورد ان (الجارود بن عبدالله) من (بني عبد القيس) ، وكان سيداً في قومه لما قدم على رسول الله ، وأسلم مع قومه ، قال له الرسول : ه يا جارود هل في جاعة وقد عبد القيس من يعرف لنا قساً ؟ قالوا : كلنا نعرفه يا رسول الله ، وأنا من بين يسدي القوم كنت أقفو أثره . كان من أسباط العرب فمبيحاً ، عمر سبعائة سنة ، أدرك من الحوارين سممان ، فهو أول من تأله من العرب ، كأني أنظر اليه يقسم بالرب اللدي هو له ليبلغن الكتاب أجله وليوفين كل عامل عله ، ثم أنشأ يقول :

هاج للقلب من جواه ادّكار وليال ٍ خلا لهن أبارُ

ني أبيات آخرها :

والذي قد ذكرتُ دلّ على الله ففوسًا لها هدى واعتبار

فقال النبي ، صلى الله عليه وسلم : عسلى رسلك يا جارود ، فلست أنساه بسوق عكاظ على جمل أورق ، وهو يتكلم بكلام ما أظن انبي أحفظه . فقال أبو بكر رضي الله عنه : يا رسول الله ، فإنني أحفظه : كنت حاضراً ذلك اليوم بسوق عكاظ فقال في خطبته : يا أبها الناس اسمعوا وعوا ، فإذا وعسم فانضموا ، انه من عاش مات ، ومن مات فات ، وكل ما هو آت آت ، الى آخر ما أورده من الوعظ ، ٢ .

و (الجارود) ، هو (بشر بن عمرو بن حنش بن النعان) ، وقبل همو

۱ الرزباني ، معجم (ص ۳۳۸) *

[»] الخزانة (۱۹/۲) ، سيرة ابن سيد الناس (۱۹/۱) •

(أبو المُعلى) ، (الحارث بن زيد بن حارثة بن معاوية بن ثعلبة) ، وقبل: (الجارود بن المعلى) ، ويقال ابن عمرو بن المعلى ، وقبل الجارود بن العلام، وقبل الجارود بن عمرو بن حنش ، وقبل اسمه بشر بن حنش ، الى غير ذلك من أقوال تدل على اضطراب أهل الأخبار في معرفته ، وكان نصرائياً ، وكان شعرائياً ، وكان شعرائياً ، وكان من شاعراً ، وأوردوا له شعراً يعان إيمانه بالرسول ، وبأنسه حنيف حيث كان من الأرض . قبل إنه قتسل بفارس في أيام عمر سنة (٢١) ، وقبل بقي الى خلافة عيان ٢ .

وذكر (الجاحظ) أن من خطباء العرب : (العمباح بن شفي) الحميري،
زعم أنسه كان من أخطب العرب ، وقيس بن شمّاس ، وثابت بن قيس بن
شماس ، خطيب الذي ، فقد أوكله الرسول بالرد على خطاب من كان نخطب
أمامه من الوفود ، فهو الناطق باسمه بالنثر ، كما كان (حسان) الناطق باسم
الرسول شعراً . وذكر أن من خطباء العرب (الأسود العنسي) ، و (طليحة
ابن خويلد) الأسدي، تنبأ في خلافة أبي بكر في بني أسد بن خزيمة ، و وعاضده
(عيينة بن حصن) الفزاري ، فوجه (أبو بكر) الله خالد بن الوليد، فهزمه،
وأسر (عيينة) سنة (١١) للهجرة ، وقد أسلم (طليحة) ، واستشهد بنهاولد
سنة (١١) من الهجرة " . وذكر (الجاحظ) : (مسيلمة) بعد (طليحة) ،
فقال : « وكان مسيلمة الكسد "اب بعيداً عن ذلك كله ، أي انسه نفى
الخطابة عنه .

ومن الحطباء الناسين أصحاب الرأي والبيان ، خطيب عاش في الجاهلية والاسلام وقد أسلم وحسن إسلامه ، هو : سهيل بن عمرو الأعلم ، أحد بني حيسل بن معيس . يقال انه كان مؤثراً جداً ، أخاذاً يأخذ بعقول الناس ، حتى ذكر ان عمر قال النبي ، صلى الله عليه وسلم : يا رسول الله ، انزع ثبيتيه السفلين حتى يدلم لسانه ، فلا يقوم عليك خطبياً أبداً . فقال رسول الله ، صلى الله عليه وسلم:

١ خليفة بن خياط ، كتاب الطبقات (٦١) ٠

١ الاصابة (١٠٤٢) ، (رقم ١٠٤٢) ٠

٣ البيان والتبيين (١/٣٥٩) ٠

البيان والتبيين (١/٢٥٩) ٠

لا أمثل ، فيمثل الله ببي ، وإن كنت نبياً . دعه يا عمسر ، فعسى أن يقوم مقاماً تحمده . فلما هاج أهل مكة عند الذي بلغهم من وفاة رسول الله، صلى الله عليه وسلم ، قام خطيباً ، فقال : ٥ أمها الناس ، إن يكن محمسد قد مات ، فالله حي لم يمت ، وقد علمم أني أكثركم قتباً في بَرَّ ، وجارية في محسر ، فاقد حي لم يمت ، وقد علمم أني أكثركم قتباً في بَرَّ ، وجارية في محسر ، فاقروا أميركم وأنا ضامن ، إن لم يتم الأمر ، أن أردها عليسكم ، أ فسكن الناس الم

وهو الذي قال يوم خرج آذن عمر ، وبالباب عيينة بن حصن ، والأقرع بن حاس ، وفلان ، وفلان ، فقال الآذن : أين بلال ؟ أين صهيب ؟ أين سلمان ؟ أين عار ؟ فتمعرت وجوه القوم ، فقال سهيل : لم تتمعر وجوه المحمّ ؟ دُعُوا ودعينا ، فأسرحوا وأبطأنا ، ولئن حسدتموهم على باب عمر ، لما أحد الله لحمم في الجنة أكثر ؟ . وفي هذا الجواب دلالة على عقسل فاهم للواجب مدرك لمهات رئيس الدولة، ولما يجب أن تقوم الحكومة عليه ، لا يبالي بالمنعنات القديمة وبالعرف القبلي الجاهل .

وروي د أنه لما ماج أهل مكة حند وفاة النبي صلى الله عليه وسلم ، وارتد من ارتد من العرب ، قام سهيل بن عمرو خطيباً . فقال : والله إني لأعلم أن هذا الله الدين سيمتد امتداد الشمس في طلوعها الى غروبا ، فلا يعرنكم هذا من أنفسكم بيني أبا سفيان ب ، فإنه ليعلم من هذا الأمر ما أعلم ، ولكنه قد بخم عسلي صدره حسد بني هاشم . وأتى في خطبته بمثل ما جاء به أبو بكر المصديق رضي الله عنه بالمدينة ي آ . وقد كان محلهماً في عقيدته مطيعاً لأمر الحاكم، ذكر أنه حضر د الناس باب عمر بن الخطاب رضي الله عنه ، وفيهم سهيل بن عمرو

البیان (۱۹۷/۱) ، (من کان یعبد محمدا ، فان محمدا قد مات ، ومن کان یعبد
 الله فان الله حي لا یعوت) ، الاصابة (۲۹/۲) ، (وقم ۵۷۳) ، الاستیمــــاب
 (۲۰۷/۲) وما بعدها) ، البیان والتبیین (۵۸/۱) ، (عبد السلام محمد هارون) ،
 البیان (۲۷۷/۱) ، لجنة » ،

٣ الاستيعاب (١٠٩/٢) ، (حاشية على الاصابة) ، البيان والتبيين (١/٢١٧) .

وأبو سفيان بن حوب ، وأولئك الشيوخ من قريش ، فخرج آذنه . فجعل يأذن لأهل بدر ، لصهيب وبلال وأهل بدر وكان مجبهم . وكان قد أوصى جهم . وقال أبر سفيان : ما رأيت كاليوم قط ! انه ليؤذن لحؤلاء للمبيد ونحن جلوس، لا يلتفت الينا ! فقال سهيل بن عمرو ، وقال الحسن : ويا له من رجل ، ما كان أعقله ، أبها القوم إني والله قد أرى الذي في وجوهكم ، فإن كتتم غضاباً، فاغضبوا على أنفسكم ، دُعي القوم ودعيم ، فأسرعوا وأبطأتم . أما والله لما سبقوكم به من الفضل أشد عليكم فوتاً من بابكم هذا الذي تتنافسون فيه . ثم قال : أبها القوم ! إن هؤلاء القوم قد سبقوكم بما ترون ، ولا سبيل لكم والله الى ما سبقوكم اله ، ما نظروا هذا الجهاد فالزموه عسى الله عز وجل أن يرزقكم شهدادة ، ثم نفض ثوبه وقام ولحق بالشام ها . فالرجل مؤمن ، صاحب مبدأ ، يرى الفضل لأصحابه بأعماهم ، لا بالرئاسة والنسب والجاه ، كما كان بريد أبو سفيان وقومه .

وتمد (ابنة الحس هند الإيادية) ، وهي بنت (الحس بن حابس) ، رجل من إياد ، من النساء المعروفات بالفصاحة . وقد رووا عنها الأمثال . وذكر ان والدها هو (خس بن حابس بن قريط) الإيادي . وقال بعض أهمل الأخبار ان ابنة الحس من (العاليق) . والإيادية هي (جمعة بنت حابس) الإيادي ،

١ الاستيماب (٢/١٠٩ وما بعدها) ٠

٧ الاصابة (٩٢/٢) ، (رقم ٣٥٧٣) ٠

٣ الطبري (٢/٦٣٣ وما بعدها) ٠

ع الاصابة (٩٢/٢) ، (رقم ٣٥٧٣) ٠

وكلناهما من الفصاح . وذكر بعض آخر ، ان الصواب ان ابنة الحس المشهورة بالفصاحة واحدة ، وهي من (بني إباد) . واختلف في اسمهما ، فقيــــل هند وقبل جمعة . ومن قال انها بنت حابس ، فقد نسبها الى جدها ^١ .

ويمن ضرب به المشلل في القصاحه (سحيان بن زفر بن إياس) الوائلي ، وائل باهلة . خطيب مفصح يضرب به المثل في البيان ، أدرك الجاهلية وأسلم ، ومات سنة (٤٥ هـ) * للهرتــه في الاسلام ، كشهرة (قس) في الجاهلية . واشتهر (هيذان بن سنح) ، بكونه خطيب (عبس) ، وذكر أن الذي قال النابغة الجمدي : لا يقضض الله قاك ، وقال لهيذان : رب خطيب من عبس * .

والحطابة عند الجاهلين حقيقة لا يستطيع أحد أن عيادل في وجودها ، ودليل خلك خطب الوقود التي وقدت على الرسول ، وهي لا تختلف في أسلوب صياغتها وطريقة إلقائها عن اسلوب الجاهلين في الصياغة وفي طرق الإلقاء . ثم إن خطب الرسول في الوفود وفي الناس وأجوبته الخطباء ، هي دليل أيضاً على وجود الحطابة بهذا الاسلوب وبهذه الطريقة عند الجاهلين . بل نجد أن الحطابة كان لها شأن في الحياة العربية في الجاهلية وفي الاسلام . ففي المناسبات مثل عقد زواج ، لا بد للخاطب من خطبة تحطبها أمام العروس والحاضرين ، يذكر فيها مناقب موكلسه ومناقب الأسرة التي رغب العروس في مصاهرتها ولعلها هي التي حملت الناس على نعت هده المناسبة به (الحيطابة) و (تخطبة العروس) ، حتى قيل : و جاء نعت علمه المناسبة به (الحيطابة) و (تخطبة العروس) ، حتى قيل : و جاء نعت عليه المناسبة به (الحيطابة) أن هي للوعظة والكلام، الخراة ، بالحركة ، فذكروا أن الأولى هي بضم وبين (الحيطابة) التي هي طلب المرأة ، بالحركة ، فذكروا أن الأولى هي بضم الخاه والثانية يكسرها قم .

١ تأج العروس (٤/١٣٧) ، (حُس) ٠

الخزانة (٤/٣٤٦ وما بمدها)، (بولاق) •

٣ البيان والتبيين (١/٣٧٣) ، الاصابة (٣/ ٨٨٥) ، (رقم ٩٠٢٨) ٠

المفردات ، للراغب الاصفهاني (ص ١٥٠) ٠

ونجد في كتب الأدب والأخبار نصوص خطب نسبت الى خطاء جاهلين ، غرج المرء من قراءتها ومن قراءة ما ذكره أهل الأخبار عنها ، بأنها نصوص دقيقة تمثل الأصل تمام التمثيل ، أو كأنها نسخ استسخت عن نسخ أصلية كتبها الحطياء بأنفسهم ، أو دو آبها كتاب شهود كانوا حضوراً وقت القاء الخطب . وغن وإن تعودنا على اعتبار همله الحطب ، وكأنها خطب أصيلة لا شك عندنا في أصالتها ولا شبهة . لكننا لا نستطيع اقناع أنفسنا ولا غيرنا بصحة رأينا هذا . الله الأدباء المقالدون من أن الحطب المنسوبة الى خطباء الجاهليسية ، هي نصوص دقيقة صحيحة ، أو ان أكثرها صحيح لا شك لأحد في صحته ، وذلك لأسباب: ارتجل خطبة ثم أعادها زاد فيها ونقص ١٠ ، ثم ما نجده من اختلاف في رواية خطبة (قس بن ساعدة) ، ومنهم أناس حضروا خطابه ، فكيف نصدق صحة ضموس خطب لأناس جاهلين تبلغ عدة صفحات .

وكيف يصدق انسان بصحة ما ينسب الى الجاهليين من خطب وأقوال ، وهو يعلم ان خطبة (حجة الوداع) ، قد اختلف السرواة في رواية نصها اختلاف الحبراً ، واذا كانوا قسد اختلفوا في ضبط نص خطبة تعسد من أهم خطب الرسول ، لما جاء فيها من بيان وأحكام ، وكلام الرسول أفضل كلام المسلم ، فهل يعقل أخذ موضوع صحة نصوص خطب الجاهليين ، على انه كلام صحيح بالنص والحرف والمحمى ! واذا كان المسلمون قد جوزوا رواية حديث رسول الله بالمحمى ، لصعوبة الرواية بالحرف والكلم والنص ، فهل يعقل ضبط الناس لحطب الجاهلين ، ضبطاً تاماً كاملاً بالحرف والمحمى ، مع ان كلام أهل الجاهلية لا يقاس بكلام الرسول في نظر المسلمين من دون شك .

ر اللسان (۳٤/۱۳) ، (أمم) ٠

١ - راجع نصمها في تاريخ اليعقوبي (٢ / ٩٩ وما بعدها) ، (طبعة النجف) ٠

والأمر بالنسبة للشعر الجاهلي من حيث الصنعة والافتعال أهون أمراً في نظري من موضوع الحطب الجاهلية ، قالشعر كلام موزون مقفى وهو غير طويــل ، عكن حفظه بسهولة ، ويمكن خزنه في اللنهن أمداً طويـلاً ، أما التُر ، فليس من السهل حفظه حرفياً ؛ واذا حفظ ، فلا يمكن لللماكرة مها كانت قويـة أن تحافظ على صفائه الى أجل طويل ، لا سيا اذا كانت الحطب طويلة ، لا تعاد قرامها إلا في المناسبات. والسبب المذكور ولحوف المسلمين من التقول على الرسول بما لم يقله من حروف وألفاظ وجمل ، جو زوا رواية حديثه بالمعى ، لصعوبة بما لم يقله من حديث الرسول ، حي حفظ النص ، فهل تعد خطب الجاهلين أكثر أهمية من حديث الرسول ، حي نقول الها نصوص مضبوطة صحيحة ، لا غبار على صحتها ، ولا شك من نصها !

وطابع الخطب ، السجع وقصر الجمل والإكثار من الحكم والأمثال ، والتفصيل والإزدواج . ويرد غالب السجع في كلام الكهان لذلك وسم بهم ، فقيل (سجع الكهان) . والسجع في كلام المرب أن يأتلف أواخر الكلم على نسق كا تأتلف القوافي ، وأن يكون في الكلام فواصل كفواصل الشعر من غير وزن . وذكر أن الرسول قــال لأحدهم وكان يتكلم سجعاً : أسبجع كسجع الكهان ! وفي رواية إلم وسجع الكهان ، وفي الحديث أنه بهى عن السجع في الدعاء . وإنحا كره السجع في الكام لمشاكلته كلام الكهنة . قــال (الجاحظ) : ه وكان الذي كرّ الأسجاع بعينها وإن كانت دون الشعر في التكلف والصنعــة ، أن كهان المرب الذين كان أكثر الجاهلية يتحاكمون اليهم ، وكانوا يدعون الكهانــة وأن مع كل واحد منهم رئياً من الجنّ ، مثل حازي جنهينة ، ومثل شق وسطيع ، مع كل واحد منهم رئياً من الجنّ ، مثل حازي جنهينة ، ومثل شق وسطيع ، ووزى سلمة وأشباههم ، كانوا يتكهنون ويحكمون بالأسجاع ؛ كقوله : والأرض والساء ، والمقاب الصقعاء ، واقعة بيقماء ، لقد نفر المجد أبي العشراء، للمجد والساء ، و فوقع النهي في ذلك الدهر لقرب عهدهم بالجاهلية ، وليقينها فيهم والساء ، و والمقاب الصقعاء ، واقعة بيقماء ، لقد نفر المجد مبالجاهلية ، وليقينها فيهم والساء ، و وقعة النهي في ذلك الدهر لقرب عهدهم بالجاهلية ، وليقينها فيهم والسناء . و وقع النهي في ذلك الدهر لقرب عهدهم بالجاهلية ، وليقينها فيهم والسناء . و وقع النهي في ذلك الدهر لقرب عهدهم بالجاهلية ، وليقينها فيهم والسناء . و وقع النهي في ذلك الدهر لقرب عهدهم بالجاهلية ، وليقينها فيهم والسناء . و وقع النهي في ذلك الدهر لقرب عهدهم بالجاهلية ، وليقينها فيهم والسياء . و وقع النهي في ذلك الدهر لقرب عهدهم بالجاهلية ، وليقينها والمقال المور القرب عهدهم بالجاهلية ، وليقينها والمقال المور القرب عهدهم بالجاهلية ، وليقينها والمقال المهاملية والمهاملية ، وليقية فيهم والمهاملية ، وليقينها فيها والمهاملية والمهاملية

تاج العروس (٥/٣٧٦) ، (سجع) ٠

وفي صدور كثير منهم ، فلما زالت العيلَّة زال التحريم ۽ . وقد كانت الحطباء تتكلم عند الحلفاء الراشدين ، فيكون في ذلك الحطب أسجاع كثيرة ، فلا ينهونهما . واتبع الخطباء في الاسلام وبعض الكتاب اسلوب السجع في خطبهم وفي كتبهم ، ولا زال السجع محبوباً عند كثير من الناس ، ولهذا فهم يكتبون به .

وأغلب الخطباء هبم سادات قباثل وأشراف من أهل القرى ومن أصحاب المكانة والجاه والكهنة والحكام . ومنازلههم تحتم عليهم الحطابــة في المناسبات ، لأنهم أَلْسَنَةً قَوْمُهُم ، فَلَلَكُلامُ أَثْرُ فِي نَفُوسَ الْعَرْبِ ، يَثْمُرُ الْحَسَابِ وَمَهْدَىءَ الأعصاب ويعقد السلم ، ويفض المشكل ، فصار من ثم للخطيب أثر كبير في الجاهليـة . وكانت القبائل تفتخر بكثرة ما عندها من خطباء. وذكر (الجاحظ) أن رجلاً من حمير قام في مجلس لمعاوية اجتمع فيه الخطباء ، فقسال : إنا لا نطبق أفواه الكيال ، عليهم المقال ، وعلينا الفعال " . ومعناه : إنا لا نستطيسم الكلام كما يفعلَ غيرنا ، ولللك فأنا لا أريد أن أتسابق معهم ، ثم اننا معشر عمل لا قول. و (الكمال) ، بمعنى الجال ، جمع جمل، نطق بها بالكاف على لغة أهل اليمن القديمة ، لأن لسان حمير ينطق الجيم كافآ مفخمة .

ويلاحظ أن اكثر الذي ذكره أهل الأخبار من كلام الخطباء ، هو وصايا زعم أهل الأخبار أن أولئك الحطباء أوصوا بهسا أبناءهم ، وذلك حين تقدمت بهم السن ، وحين شعروا بدنو أجلهم . وهي تمثل خلاصة تجارب الموصى ومجمل ما حصل عليه من اختبارات في هذه الحياة . وهي عـلى الجملة حكم ، وآراء في الدنيا ، ومواعظ ، لا تحطر إلا على بال رجل سثم من الحياة ويئس منها ، أو من زاهد متصوف متدين يؤمن بإله وبحساب وكتاب ، وجد ان الحياة مدبرة ، وانها زائلة فانية ، لا تدوم لأحد ، لذلك يريد أن يوصي أبناءه بما وجده فيها وخبره ورآه .

ولم يهمل أهـــل الأخبار ذكر أهل الدي" والبلادة ، وهم على قلتهم وضآلة

البيان والتبيين (٢٩٠/١) • البيان والتبيين (٣٩٨/١) •

عدهم مجتمع خاص قائم بذاته ، فأشاروا الى نوادرهم وبعض قصصهم، وجعلوا رأسهم وحامل لوائهم في الجاهلية شخصاً ضربوا به المثل في الدي ، دعوه (باقلا) وجعلوه من قيس بن ثملية . وقالوا : إن من حاقته وعيته أنه اشترى عنزاً من الظياء بأحد عشر درهما ، فقيل : بكم اشتريتها ؟ فأطلق كفيه ومد أصابعه ، وأخرج لسانه ، أي يعده بلسانه وأصابعه ، فنفرت العنز ، فعير بللك . وفيسه يقول الشاعر :

بلومون في حمقه باقلاً كأن الحاقبة لم تخلقًا

١ - شمس العلوم (الجزء الاول ، القسم الاول (ص ١٧٩) •

فرمت

٥	•	. • `	•	4	•	•	÷	١١٠. الفن الجاهلي	١
48					*			١١١. القصور والمحافد والآطام	1
٥A	÷	2	2	*		*	*	١١/. الخزف والزجاج والبلور	•
77								١١٠. الفنون الجميلة	l
11	ż							١٢٠. أُمَّية الجاهليين	,
128	•							١٢١. الحط العربسي	i
7+ Y								١٢١. المسند ومشتقاته	ŕ
K31								١٢٢. الكتابة والتدوين	y
143								١٧١. الدراسة والتدريس	
"1"								١٢٥. الكتَّابِ والعلماء)
۳۳٦								١٢٠. الفلسفة والحكمة	ı
'a £								١٢١. الأمثال	/
								القصص	

۲۸.						١٢٩. الطب والبيطرة
113						١٣٠. الهندسة والنــوء
£ምጚ						١٣١. الوقت والزمان
٤٧١						١٣٢. الأشهر الحسرم
£AA						۱۳۳ . النبيء .
0.9						١٣٤. التقاويم والتواريخ
٥٧٥						١٣٥. اللغات السامية
٥٣٧				الجنة	ڼ	١٣٦. العربية لسان آدم
750						۱۳۷. لغات العرب .
090						١٣٨. ئفة القرآن
171						١٣٩. العربية الفصحي
171						١٤٠. اللسان العربسي
116						۱٤۱. المعربات .
744						١٤٢. النثر
VV1						١٤٧ المطابة

General Organization Of the Alexadria Library (GOAL)

